216 SOLIDARIDAD
COMPROMISO CON LA VERDAD

DEL 27 DE DICIEMBRE DE 1985 AL 30 DE ENERO DE 1986



NIÑOS: ENTRANDO AL MUNDO...

Págs. 12 - 13 - 14 - 15



"Por una vida digna":

LOS POBLADORES ESTRECHAN SUS MANOS

Pág. 1



Pág. 20

Organismos de derechos humanos:

¿QUE ROL CUMPLIRAN EN DEMOCRACIA?



Derechos humanos en Chile:

LO QUE LA VICARIA LE DIJO A VOLIO

Págs. 4 - 5



Marginados de la economía:

JUNTOS PONIENDOLE EL HOMBRO

Pág.

Juan Pablo II
LA VISITA DE UN PASTOR

- **Episcopado nacional reiteró que visita del Papa es de carácter pastoral. "El Santo Padre viene a Chile a proclamar el Evangelio de Jesucristo, de quien es el Vicario. Viene a predicar la paz y el amor. Viene a promover la fe, la esperanza y la caridad", dice exhortación de los obispos.**

CON una convocatoria a todo el pueblo chileno para prepararse a recibir al Papa Juan Pablo II en marzo de 1987, culminó la Asamblea Ordinaria de la Conferencia Episcopal de Chile. Esta se realizó a mediados de diciembre en la Casa de Ejercicios de Punta de Tralca.

"El Santo Padre viene a Chile a proclamar el Evangelio de Jesucristo, de quien es el Vicario. Viene a predicar la paz y el amor. Viene a promover la fe, la esperanza y la caridad", señala la exhortación episcopal.

Agrega que Juan Pablo II viene a "reconciliarnos con Dios y con nosotros mismos, con el mundo creado por El y con nuestros hermanos que son sus hijos". Los obispos instan a los chilenos a acoger el mensaje del Papa en toda su fuerza sobrenatural y a prepararse para recibir su visita. "Cada uno debe empezar hoy mismo su preparación interior en la oración, la meditación de la Sagrada Escritura y la disposición a la penitencia", puntualizan. En ese sentido, la exhortación de los obispos hace la siguiente proposición: "Les aconsejamos vivamente leer los documentos en que se expresa el Magisterio del Santo Padre para que su presencia y su palabra vengan a confirmar lo que hayamos ya estudiado y meditado".



Luego de administrarse mutuamente el sacramento de la penitencia, en la iglesia de San Francisco, los obispos iniciaron su Asamblea Plenaria.

LA ASAMBLEA

Por otra parte, la Asamblea de la Conferencia Episcopal trató diversos temas de interés para el trabajo pastoral. Al hacer una evaluación de la Misión por la Vida y la Reconciliación, los obispos mostraron su satisfacción por los logros alcanzados. Al respecto, un comunicado de prensa del episcopado señaló: "Aunque la Misión concluye en Navidad, su espíritu continuará presente en la Iglesia durante la visita del Santo Padre, y dinamizará la aplicación práctica de las Orientaciones Pastorales del Episcopado para los próximos cuatro años, que contienen entre sus líneas de acción pastoral la reconciliación en la verdad".

En relación a la situación nacional, los obispos —a partir de un informe-diagnóstico preparado por la Comisión Nacional de Justicia y Paz— constataron que "no ha habido grandes cambios respecto al estudio hecho por la Asamblea de junio pasado. Los contenidos del diagnóstico presentado en las Orientaciones Pastorales persisten en su dura vigencia: la situación de pobreza —miseria, incluso— para muchos; las esperanzas y valores de los jóvenes marcadas por el hecho de ser el grupo social más vulnerable en la actualidad y con sus horizontes cerrados; la polarización política y la necesidad de mayores canales de participación social que van profundizando heridas tanto en las personas como en la convivencia social; finalmente, la violencia creciente y sostenida que vivimos diariamente y que desafía lo más profundo de nuestra fe cristiana".

EXILIO Y JOVENES

En la ocasión, los obispos también conocieron un informe entregado personalmente por el Padre Luis Caro, encargado de la Pastoral con los exiliados chilenos en Europa, sobre el trabajo realizado en este campo. Se destacó, por ejemplo, los progresos alcanzados en la catequesis familiar y pastoral juvenil entre los exiliados en diversos países del viejo continente.

La Asamblea, además, acordó elaborar una carta pastoral dirigida a los jóvenes, en que se aludirá a los distintos aspectos que afectan la vida de ese importante sector social. Finalmente, respecto a la visita del Papa Juan Pablo II, los obispos recalcaron que la preparación se hará inserta en las actividades habituales de la Iglesia y en el marco de las Orientaciones Pastorales "con un estilo de sobriedad y sencillez".



Muchos fieles, siguiendo el ejemplo de los obispos, recibieron el sacramento de la reconciliación.

Sergio Ruiz Lazo
¿OTRO DETENIDO DESAPARECIDO?



Una acción frente al Palacio de La Moneda realizaron el 20 de diciembre miembros de la Agrupación de Familiares de Detenidos-Desaparecidos, reclamando información sobre el paradero y la suerte de Sergio Fernando Ruiz Lazo. La manifestación culminó con tres personas detenidas por Carabineros.

La manifestación pacífica tuvo por objeto llamar la atención sobre la situación de Sergio Ruiz Lazo quien, según una querella presentada por su cónyuge Blanca Carrasco Oñate (5 de noviembre), está desaparecido desde hace un año.

En el libelo, que se tramita en el Tercer Juzgado del Crimen de Santiago, se informa al juez que Ruiz Lazo "viajó a Chile a fines de 1983, pese a tener prohibición de ingreso. Se limitó a decirme que volvía a su país, pues era su derecho, y que yo tendría regularmente noticias suyas, lo que cumplió".

En noviembre del año pasado viajó a Lima, regresando por tierra el 10 de diciembre bajo un nombre supuesto: ROBERTO FERNANDEZ AMOLLADO. "El 13 de diciembre comunicó desde Santiago que había llegado bien". Pocos meses antes "Roberto Fernández" había arrendado una pieza en calle Irarrázaval 431, a doña Baleriana Peña Medina. "Personalmente me he entrevistado con ella, exhibiéndole una foto de mi cónyuge —su arrendatario— que ella reconoció".

Igualmente otra persona, María Angélica Ugarte Bühler, conversó con "Roberto Fernández" en varias oportunidades, teniendo noticias de él hasta el día 20 de diciembre. Al día siguiente debía concurrir a dos citas, a las que no llegó. Desde entonces se desconoce su paradero.

Anteriormente Ruiz Lazo había estado detenido el 17 de diciembre de 1973 hasta el 4 de octubre y entre noviembre de 1975 y noviembre de 1976. Emigró entonces a Francia.

Blanca Carrasco pide al juez tramitar la querella por secuestro en contra de "los funcionarios responsables de el o los organismos de seguridad que hubiesen tenido participación en el hecho", en calidad de autores, cómplices o encubridores.

A NUESTROS LECTORES

En los meses de enero y febrero, SOLIDARIDAD se editará una vez al mes. Las ediciones quincenales se reiniciarán a partir de marzo de 1986.

La Dirección

SUMARIO

NACIONAL
Juan Pablo II: la visita de un pastor. 2
Sergio Ruiz Lazo: ¿otro detenido desaparecido? 2
Derechos Humanos en Chile:
lo que la Vicaría le dijo a Volio 4
Organismos de Derechos Humanos:
¿qué rol cumplirán en democracia?. 20
Proceso Cánovas:
una investigación aún en marcha. 21
Chile en la OEA: ¿un triunfo real...? 22
Universidad Arturo Prat, de Iquique:
expulsan a toda la Federación 22
Presos políticos: reivindicaciones compartidas. . . 23
Decisión de Corte de Apelaciones:
En libertad Manuel Bustos. 23

CULTURA
Navidad: rescatando las buenas nuevas. 6
Lea, mire, escuche 7

IGLESIA EN EL MUNDO
Zona Norte: pobladores estudian derecho 8
Pastor Charles Harper:
"sólo la justicia producirá paz" 9
Sínodo de Obispos: respaldo al Concilio 10
Obispos a campesinos:
"si aman la tierra, no la pierdan" 11
Semana de la Solidaridad: el amor sin medida . . . 24

REPORTAJE
Niños: entrando al mundo. 12

TRABAJADORES
Marginados de la economía:
juntos poniéndole el hombro 16
Marítimos: la dignidad palpita junto al mar 27
"Por una vida digna":
los pobladores estrechan sus manos. 18

SOLIDARIDAD
la verdad nos hará libres

Director y representante legal
Vicario episcopal Santiago Tapia Carvajal
Director reemplazante
Delegado episcopal Enrique Palet Claramunt
Subdirector
Rodrigo de Arteagabeitia
Editor
Walter Parraguez
Periodistas
Ramón Abarca, Cecilia Atria, Graciela Ortega, Ella Parra, Pablo Portales y Marianela Ventura.
Colabora: Andrea Pellegrin
Fotografía
Percy Lam, Pilar Vergara
Diseño
Washington Apablaza y Gonzalo Torres
Composición IBM
Rosalba Cáceres y Víctor Cereceda
Promoción
Carlos Arratia y Antonio Allende
Secretaria
Pamela Miranda
Domicilio
Plaza de Armas 444 - Casilla 26-D - Santiago - Chile.
Fono 724921

REVISTA QUINCENAL DE LA VICARIA DE LA SOLIDARIDAD DEL ARZOBISPADO DE SANTIAGO

AÑO 10 Nº 216 del 27 de diciembre de 1985 al 30 de enero de 1986

GRAFICA ANDES LTDA.
Sto. Domingo 4593 - Fono 733605
Santiago
Quien actúa sólo como impresor.



JORNADA POR LA PAZ
ESCUCHEMOS A LOS POBRES

PAZ, paz, paz... el mundo pide paz... Es una canción que va invadiendo el ambiente tenso en que vivimos y que coincide con el espíritu propio de la Navidad.

Desde hace varios años la más alta jerarquía de la Iglesia Católica ha pedido la celebración de la Jornada Mundial de la Paz para el 1º de enero de cada año. Contemplando las tristes realidades de guerras, de violencias, de atentados contra los fundamentales derechos humanos el Papa, junto con pedir la cesación de tantos conflictos, nos exhorta a reflexionar sobre los caminos que puedan conducirnos a la consecución de la paz y de la urgencia de trabajar para conseguirla.

Los gobernantes tienen la primera y principal responsabilidad de crear las condiciones necesarias para que reine la paz en un país.

Pero para los cristianos no vale aquella sentencia pagana: "Si quieres la paz, prepárate para la guerra".

Cuando los conflictos se derivan a consecuencia de que faltan fuentes de trabajo; de que sueldos y salarios son insuficientes para cubrir honrosamente las necesidades vitales de las familias; de que no hay lugar a la participación democrática en los organismos en que se desenvuelve la vida social y política; cuando, en una palabra, se violan los derechos humanos, la búsqueda de la paz debe comenzar por escuchar la voz de los pobres, de los marginados, de los que sufren.

Suele a veces haber personas, quizás muy católicas, que al hablárseles de reconciliación y paz, contestan que no tienen enemigos, de manera que no necesitan reconciliarse.

El no abrir los ojos a la realidad, el permanecer insensibles ante el dolor de multitudes, indican ausencia del amor al Cristo que sufre y peligro ante la sentencia del juicio final.

Pero la paz no es sólo tarea de los gobernantes. En quienes sufren la injusticia, la venganza y la destrucción no son caminos para la paz. La búsqueda de la justicia exige un esfuerzo común y solidario.

"La guerra engendra guerra" indica la canción. "Logra la paz en tu interior y derrámala en la tierra".

La tarea de la Iglesia durante estos meses, en la defensa de la vida y en la búsqueda de la reconciliación, va abriendo esperanzas de paz. Debemos iniciar el año reafirmando la esperanza en el amor y en el poder de Jesús, "Príncipe de la paz"; procurando la conversión del corazón para quitar el odio y que el amor triunfe en el servicio mutuo, en la participación activa de las organizaciones reivindicativas, en la preparación de la juventud para reconstruir la convivencia del mañana.

Vale la pena detenerse a pensar en la Jornada de la Paz.

Santiago Tapia Carvajal

DERECHOS HUMANOS EN CHILE

Lo que la Vicaría le dijo a Volio

- **Con avances y retrocesos, en lo fundamental no ha variado la precariedad con que los chilenos han podido ejercer sus derechos y las libertades consagradas en la Constitución de 1980.**
- **El Relator Especial de ONU, Fernando Volio, requirió de la Vicaría información detallada sobre el período, la que le fue proporcionada.**
- **Las cifras del período, de acuerdo a las estadísticas del trabajo de la Vicaría de la Solidaridad.**



El relator especial de ONU, Fernando Volio, conversa con el Vicario de la Solidaridad durante su visita a la institución, en la cual se le entregó abundante información sobre los derechos humanos en el país.

POR ESTOS DIAS una visita internacional ha mirado con ojos atentos nuestra realidad. El Relator Especial de Naciones Unidas para la situación de los Derechos Humanos en Chile, Fernando Volio, permaneció diez días en Chile (entre el 9 y el 19 de diciembre) auscultando en qué estado se encuentran nuestros derechos fundamentales.

Su programa de trabajo fue intenso. Recibió innumerables testimonios de personas afectadas por diversas situaciones de violencia, conversó con Ministros de Estado y magistrados del Poder Judicial; visitó cárceles en Santiago y provincias –incluyendo una a cargo de la CNI en Concepción–; estuvo en poblaciones y conversó con dirigentes sindicales; se reunión con representantes de conglomerados políticos y con organizaciones sociales. Y tuvo dos sesiones de trabajo con la Vicaría de la Solidaridad, la primera de las cuales se prolongó por cinco horas.

Le fue entregada en esas reuniones documentada información sobre el trabajo realizado por la Vicaría entre enero-noviembre, plazo que deberá cubrir el informe que el Relator Especial entregue a Naciones Unidas en febrero próximo.

¿Qué conclusiones sacará el Relator Especial de tan intensas jornadas de trabajo en Chile?

Está claro que diez días es un plazo muy breve para poder apreciar la magnitud y profundidad de una situación que ha venido agravándose e institucionalizándose con el paso del tiempo. Pero igualmente el Relator tiene a su favor haber tomado conocimiento en terreno y de labios de las víctimas, las variadas manifestaciones que en los últimos doce años ha tenido la represión a los disidentes.

Y tal balance no es positivo.

¿Coincidirá ese estudio con las conclusiones que podemos sacar los propios chilenos de nuestra experiencia cotidiana de vivir una realidad como la actual?

POR ESTOS DIAS es también fin de año. Tiempo de recuentos y balances. Cada cual, deteniendo un poco el agitado caminar de las fiestas de Navidad, echa una mirada atrás y saca conclusiones. ¿Ha sido un buen año? ¿Ha sido un mal año?

En lo personal podrá ser positivo el haber conseguido un trabajo estable, superado una seria enfermedad, haber hecho realidad un sueño largamente acariciado o resuelto un problema familiar. Seguramente hay también un lado negativo del año que, quizás, es una larga lista de carencias.

¿Cuál es el recuento que, como nación, podemos hacer al finalizar un nuevo año?

¿Hemos avanzado en nuestra capacidad de expresarnos como pueblo? ¿Tenemos un proyecto común para el futuro? ¿Hemos elevado nuestro nivel de conciencia sobre nuestros derechos y deberes? ¿Tenemos claro cómo superaremos las graves diferencias que nos han separado por largos años? ¿Nos sentimos más libres? ¿Somos, en fin, más felices?

Las respuestas a estas interrogantes no son sencillas, y si uno las ensaya rápidamente, lo más probable es que nuestra situación personal influya en el recuento global.

Pero levantemos la mirada un poco y veamos más allá de nosotros mismos. ¿Cuánto hemos avanzado como nación?

Veremos que las condiciones de la realidad no nos permiten elevar demasiado la mirada. Necesariamente tenemos que detenernos en cómo han estado durante 1985 nuestras más elementales condiciones de vida.

Si miramos cómo transcurrió el año, veremos que más de la mitad de él sobrellevamos la vigencia de varios estados de excepción simultáneamente. En efecto, hasta el 17 de junio rigieron el Estado de Sitio, el de Emergencia y el de Peligro de Perturbación de la Paz Interior que contempla la Disposición 24 Transitoria. De allí en adelante subsisten aún los dos últimos.

"Por desgracia, no puede desprenderse que la situación general de los derechos humanos en Chile haya experimentado un mejoramiento a partir del levantamiento del Estado de Sitio", fue la conclusión de un estudio realizado por el Departamento Jurídico de la Vicaría de la Solidaridad ("Derechos Humanos en Chile", Documento de Trabajo).

Por lo demás, la estadística general enero-noviembre así lo demuestra.

LA NOVEDAD DEL AÑO

Sin duda la característica novedosa de 1985 la constituyeron los secuestros de personas. Según el estudio mencionado, "un conjunto de factores que desnaturaliza los actos de arresto practicados por oganismos policiales y de seguridad –tales como el uso de vehículos sin patente, la falta de identificación adecuada, la no exhibición de la respectiva orden de arresto– contribuye a crear una confusión entre los actos desarrollados por tales organismos y los propiamente criminales (...) Una serie de secuestros denunciados en el curso del año se confunden con los arrestos; aún más, los secuestros esclarecidos a la fecha revelan que se trataba efectivamente de la intervención de un organismo policial...". Alrededor de 40 casos de secuestro fueron conocidos en el año, algunos causaron gran conmoción, como los de Carmen Hales y Marcela Pradenas.

Durante enero-noviembre, un total de 4.989 personas fueron arrestadas en el país. La mayoría de las detenciones se produjo en manifestaciones públicas, lo que da cuenta de una mayor movilización social. En efecto, 3.941 personas fueron arrestadas en manifestaciones colectivas y 1.048 lo fueron en acción individual específica dirigida contra ellas.

De este total de arrestados, sólo 267 personas fueron acusadas ante los Tribunales de Justicia por delitos de carácter terrorista, de las cuales 33 fueron encargadas reos. Es posible contrastar esta cifra con la alta publicidad que se da al terrorismo.

La situación podría graficarse como lo muestra el cuadro Nº 1.

CUADRO Nº 1

PERSONAS ARRESTADAS ENTRE ENERO Y NOV. 1985



Arrestos Santiago	Arrestos Provincia	Total arrestos	Acusados terrorismo	Encargados reo	º/o reos
2.985	2.004	4.989	267	33	0,66

DERECHO A LA VIDA

Un total de **67** personas perdieron la vida durante el año en hechos de violencia.

Según el estudio del Departamento Jurídico, "las víctimas comprenden no sólo personas que pueden ser consideradas disidentes u opositores al régimen del gobierno, sino que, por el estado de violencia en que se desenvuelven las relaciones, también se encuentran entre las víctimas agentes de policía o seguridad, y personas absolutamente ajenas a cualquier contingencia violenta".

Varias son las formas en que estas muertes han ocurrido en 1985. Algunas de ellas han tenido lugar en el interior de recintos policiales y hay fundadas sospechas de que torturas u otros castigos causaron la muerte. Son los casos de Hugo Vásquez Peña, Patricio Manzano, Carlos Godoy Echegoyen, José Randolph Segovia, entre otros. Otras personas han encontrado la muerte en la calle o en sus propios domicilios a causa de la acción de funcionarios policiales. Fue el caso de Sara Plaza Díaz, Oscar Fuentes Fernández, Aída Vilches Urrea, Ricardo Reyes González, entre otros. Igualmente varias personas perdieron la vida por la actuación de desconocidos que atacaron a la población disparando desde vehículos. Así perdieron la vida Víctor Soto Cárdenas y Manuel Moreno Quezada. La colocación de artefactos explosivos –que torna especialmente delicadas las condiciones de seguridad en que vive la población, pues es imposible prever las víctimas que pueden causar– ha sido causante también de numerosas muertes durante el año que termina. Algunas de las víctimas de este tipo de atentados son funcionarios policiales, aunque la gran mayoría son transeúntes ocasionales. Ocho personas murieron, por otro lado, como consecuencia de situaciones informadas como "enfrentamientos" con personal uniformado o de seguridad. Es el caso de los hermanos Miño Logan, los hermanos Vergara Toledo, Paulina Aguirre Tobar y otras tres personas.

CUADRO Nº 2

VICTIMAS POR HECHOS DE VIOLENCIA



En recintos policiales	6
En la vía pública por uniformados	21
Por desconocidos	5
Por artefactos explosivos	11
Uniformados muertos	3
Eliminación de disidentes	3
En "enfrentamientos"	8
Otros	10
Total muertos	67

Particular conmoción causó el secuestro y posterior degollamiento de tres profesionales, en marzo pasado, lo que ha sido percibido como una nueva forma de eliminar físicamente a disidentes políticos.

En términos estadísticos, las muertes con violencia de personas podría desglosarse según el cuadro Nº 2.

Durante el año se desarrolló sistemáticamente la práctica del amedrentamiento de personas. En efecto, un total de **539** personas denunciaron haber sido víctima de diversas formas de atemorizamiento. Los más conocidos métodos son los ya comentados secuestros; igualmente hubo asaltos a sedes de organizaciones (Proden, Agech, Sindicato de la Construcción, Mudechi); y agresiones físicas que en ocasiones tomaron forma de atentados sexuales (casos de María Doris Cifuentes y Paz Macaya).

Los casos de amedrentamientos conocidos durante 1985 superaron largamente la estadística del año anterior. En 1984 se habían conocido sólo **378** casos.

En cuanto a la tortura, durante el año que termina ha sido un hecho comprobado que se ha aplicado no solamente a detenidos por razones políticas. Un total de 80 personas ha revelado haber sido víctima de apremios ilegítimos durante su arresto, sólo en Santiago.



NO HAN COMETIDO DELITO

Al comenzar 1985, unas 300 personas estaban cumpliendo con situación de relegación administrativa dispuesta por la autoridad. Cuando se levantó el estado de sitio, en junio pasado, quedaban cerca de 50 personas en esa situación. Al finalizar noviembre, la estadística señalaba que durante los once meses transcurridos **166** personas sufrieron ese castigo cuya principal característica es la arbitrariedad. Recordemos que la autoridad no está obligada a precisar las causas del destierro por 90 días y, además, despojó al Poder Judicial de su atribución fiscalizadora. La inmensa mayoría de los afectados han sido disidentes pacíficos, dirigentes de organizaciones políticas, sociales o de derechos humanos. Las características de la relegación permiten concluir que ninguna de las personas afectadas ha cometido delito. Si así hubiere sido, la autoridad les habría puesto a disposición de los tribunales bajo cargos concretos. En todo caso, la cifra del período es bastante menor a la correspondiente al año 1984, en que **257** personas habían sufrido la medida hasta noviembre. A ellas hay que sumar las 424 personas que inicialmente tuvieron tal calidad en el campo de Pisagua y que luego fueron mantenidos bajo arresto como prisioneros por Estado de Sitio. Eran principalmente pobladores de los campamentos Silva Henríquez y Juan Francisco Fresno.

3.878 CON PROHIBICION DE REGRESAR

La determinación de mantener a chilenos privados de la posibilidad de vivir en su patria por medios administrativos ha continuado durante 1985. Es cierto que ha habido un lento progreso en la situación de los exiliados, pero continúa desconociéndose un derecho fundamental.

En el transcurso del año el Gobierno dio a conocer sucesivos "Listados de chilenos que requieren ser Consultados", que en ocasiones disminuyeron y en otras aumentaron la lista.

Estadísticamente el movimiento de tales "Listados" lo muestra el cuadro Nº 3.

CUADRO Nº 3

PERSONAS CON PROHIBICION DE INGRESO



Enero '85	25 febrero	19 abril	15 julio	18 septiembre
4.982 pers.	4.576	4.558	4.360*	3.878

* En este Listado se incluyeron 46 nuevos nombres.

¿Y EL DERECHO DE REUNION...?

Una serie de otros derechos y libertades fundamentales han sido severamente restringidas a lo largo del año. Así, por ejemplo, se ha ejercido con extrema precariedad el derecho de reunión. Con frecuencia, reuniones pacíficas terminaron con la irrupción de la fuerza policial no importando que los actos se celebraban pacíficamente y en lugares cerrados. Muchas personas fueron detenidas en estas circunstancias.

Igualmente el derecho a la libre información y expresión de las ideas fue precario de 1985. El Estado de Sitio vigente durante los seis primeros meses del año sirvió para suspender la edición de varias revistas y sometió a restricciones informativas a los demás medios. Las restricciones impuestas por el Estado de Sitio fueron prontamente reemplazadas por otras disposiciones que significaron que, en la práctica, que no hay aún plena vigencia de estos derechos.

¿Cómo fue el año 1985?

¿Fue un buen, mediano o mal año?

Es tal vez materia de otro artículo, pero este no quedaría completo si no afirmáramos que a pesar de las serias restricciones comentadas, las organizaciones han seguido creciendo; se ha masificado la conciencia de que la democracia, aunque difícil empresa, es el mejor modo de convivencia civilizada; y se ha robustecido la confianza en que somos capaces de enfrentar el futuro con la sabiduría y serenidad que dan el haber vivido una dura experiencia

NAVIDAD

Rescatando las buenas nuevas...

- **Los estímulos a consumir, que se han desarrollado enormemente durante estos últimos años, en contradicción con el profundo deterioro económico de vastos sectores de la población llevó, una vez más, a que muchos hogares padecieran la frustración producto de su imposibilidad de acceder a la multiplicidad de bienes ofrecidos por el mercado.**
- **Sin embargo, algunos sectores, los más desposeídos, lograron empezar a rescatar los símbolos de amor, paz y fraternidad propios de esta fecha de celebración de la "Buena Nueva". La experiencia del Comité de Navidad organizado por la Vicaría de la Zona del Maipo, en San Bernardo, fue una buena muestra en este sentido.**



Algunas integrantes del Comité de Navidad muestran orgullosas el trabajo realizado en los Talleres.

"HACE más de un mes que la úlcera me anda molestando de nuevo, estoy irritable, ya no me aguanto ni yo mismo... y todo por la Pascua, los niños que piden sus regalos y no se cómo me las voy a arreglar". Osvaldo Pino Landa (empleado de banco, 37 años, tres hijos) confiaba su tensión, mientras observaba los precios de los juguetes en una vitrina céntrica. Faltaba una semana para la Navidad y, para paliar momentáneamente su problema económico estaba por abrir una cuenta en alguno de los grandes establecimientos comerciales. Y esta tensión pre-navideña también atravesaba el hogar de Jimena Campos, esposa de un trabajador portuario de San Antonio, quien, a pesar del conflicto existente y de la prolongada cesantía de su marido, había logrado juntar "casi tres mil pesos, para comprarle algo a mi hijo, el que piensa que mataron al Viejito Pascuero, porque la Pascua pasada no recibió nada". Era la tensión de miles de familias chilenas que desde los más diversos sectores sociales, una vez más, habían centrado esta fiesta en la posibilidad o no de brindar a los suyos un presente que manifestara su expresión de cariño. "Y a veces uno se da cuenta incluso que ésta no es la motivación central, manifestaba una señora de edad mediana que compraba sus regalos en el Paseo Ahumada. Más bien se regala casi por compromiso social, desgastándose hasta lo absurdo, por la difícil situación económica actual".

¿En qué lejanos horizontes se ha escabullido el sentido primero y último de estas fiestas? ¿Hasta dónde peregrinó el mensaje de amor y de esperanza de Jesús, cuya venida al mundo se celebra cada 25 de diciembre? ¿Es posible que las familias chilenas, que en su mayoría se equilibran en la frágil cuerda de la subsistencia, puedan, a partir de su desmejorada situación, encontrar los símbolos de unión y fraternidad a que nos congrega esta festividad?

SOLIDARIDAD quiso rescatar estos signos en la experiencia de uno de los Comités de Navidad, organizados por primera vez por la Vicaría de la Zona del Maipo, en San Bernardo; el Comité de la Población Chacra Ducaut. A través de conversaciones con cuatro pobladoras que lo integraron, quienes a su vez pertenecen a las ollas comunes y talleres de ese sector, pudimos constatar que, pese a sus dramáticos problemas económicos, sacaron fuerzas e imaginación para recrear esta fiesta de amor y de paz.

AYER Y HOY

"Me acuerdo que en mi casa para la Pascua lo principal era la cena, reflexionaba con nostalgia Clara Pérez (viuda, 7 hijos, 3 nietos; integrante de un taller de tejidos). Mi mamá se preocupaba que hubiera de todo, y no faltaba el 'cola de mono'. Yo traspasé esta costumbre a mi propia familia; no nos preocupábamos mucho de los regalos, sino de estar todos juntos y felices, celebrando el nacimiento de Cristo".

"En mi casa en cambio siempre había regalitos, cualquier cosa, porque no éramos ricos tampoco, afirmaba por su parte Isabel Miranda (madre de 3 niños, integrante de una olla común). Pero la Pascua era siempre una fecha en que se daba y se recibía. Había un contenido en todo eso, no como ahora...".

Ambas mujeres, al igual que Elisa Chacón (3 hijos, integrante de la misma olla común) y Adriana Núñez (2 hijos, integrante de un taller de modas), consideraban que poco a poco se ha ido perdiendo en Chile el clima que rodeaba la Navidad. "Nunca hemos sido ricas, confesaron, pero parece que antes no había tanta presión económica, que se convierte en frustración cuando nos vemos atiborradas de propagandas comerciales por todos lados. Es tan difícil no meterse en esta máquina del consumo que se ha desarrollado tanto en este país...".

"ES DIFICIL CAMBIAR"

A través de la conversación se percibe claramente que su deteriorada situación económica marcha en paralelo con un deseo de consumo, que se exacerba en este período, debido al constante estímulo recibido a través de los medios de comunicación y directamente, por la visión de prolíferas y atractivas vidrieras. Y a raíz de ésto crece también la competencia y la rivalidad: "Si al niño del vecino le han comprado una bicicleta, uno como que se amarga al no poder hacer lo mismo con el de uno", expresaba una de ellas.

"Nosotros estamos empezando a rescatar el contenido de la Navidad, expresaba Clara Pérez. Pero estamos conscientes de que es un camino largo y difícil".

"Nos han cambiado por dentro, de a poquitito, corroboraba Adriana Muñoz. Y ahora, la presión de nuestros hijos, que reciben permanentemente la propaganda comercial, y que piden esto y lo otro, se convierte casi en una pesadilla y no se compensa con todo lo que una le pueda decir en contra de esas campañas". "A una, como madre, le duele el corazón al no poder darles un regalito y, total, estas fiestas se convierten en pura amargura", agregaba pesarosa, Elisa Chacón.

Pero, a partir de sus propias vivencias y conscientes de que el camino por delante es especialmente árido, estas mujeres que integraron el Comité de Navidad de la Zona del Maipo, sintieron que era urgente empezar a rescatar desde ya el verdadero sentido de esta celebración. de la "Buena Nueva".

"NUESTRAS 'BUENAS NUEVAS' "

Apoyados por personal de esa Vicaría, los interesados en integrarse al Comité, la mayoría de la Población Chacra Ducaut, participaron en dos charlas en las que se les entregó los contenidos de la festividad, para que fueran analizados en conjunto.

"A cada uno se nos hizo expresar a través de dibujos cómo veíamos y cómo queríamos la Navidad, señaló Clara Pérez. Algunas personas entregaban unas hojas en blanco, 'así sentimos la Pascua, explicaban; en blanco, sin nada de nada'. Una señora, en cambio, dibujó una olla y una mesa alrededor de la cual había muchos niños tomando chocolate...".

Y ella por su parte, soñaba con una cuadra de su población adornada con guirnaldas, donde todos los vecinos comían y bailaban, contentos y unidos, "siquiera por una sola vez con la guatita llena y el corazón contento, añadía, para echar nuestras penas al olvido y sentirnos muy juntos, porque la miseria a veces también nos divide...".

En estas charlas también se analizó el trabajo que como pobladores habían realizado durante 1985.



Ella puede rescatar el verdadero sentido de la Navidad.

La dinámica del consumismo: un gran desafío que es necesario contrarrestar desde ya.





"Las 'buenas nuevas' de este año que se nos iba han sido la organización de ollas comunes y el 'comprando juntos', para paliar los problemas de alimentación, expresaron. Y por otro lado, la creación de talleres de tejido, modas y pintura, para contribuir al presupuesto familiar. Además, estuvimos trabajando para que nuestros niños puedan participar en las Colonias Urbanas de veraneo. Todas estas iniciativas, en las cuales muchos de nosotros participábamos por primera vez, nos han dado otra visión de nuestros problemas y de la vida poblacional, añadieron, como que nos hemos unido más".

"NUESTRA ESPERANZA SON LOS NIÑOS"

Y estas experiencias dejaron el terreno abonado para que el Comité de Navidad rindiera buenos frutos y para que los sueños de estas pobladoras se hicieran realidad. El Comité se constituyó con representantes de cada una de las organizaciones existentes en esa población. La Zona del Maipo los apoyó, donándoles ropa para realizar un bazar que les permitiera reunir algún dinero. Con éste, organizaron una gran chocolatada para los niños, la que también incluyó competencias deportivas y juegos diversos. Además compraron algunos pequeños presentes que entregaron a los pequeños participantes, en un clima de alegría que congregó a gran parte del sector.

"Por ser ésta nuestra primera iniciativa de este tipo, centramos nuestra preocupación en los niños, expresaron las pobladoras. Pensamos que con el ejemplo de los mayores y no con nuestros discursos, lograremos ir cambiando poco a poco la mentalidad que existe respecto a esta fiesta. Y el niño, aunque también recibe mucha carga negativa, tiene todo un mundo por delante y es una especie de papel en blanco donde se puede escribir todo lo bueno y sano que queda en el alma de los hombres, desde el más humilde –como lo fue Jesús– hasta aquellos que todavía no despiertan de esta fiebre de consumo".

LEA, MIRE Y ESCUCHE



"LA VERGUENZA DE LA SEÑORA ANA". Crónicas de la Otra Ciudad Nº 3. Editado por la Unidad de Investigación para la Acción, de la Facultad Latinoamericana de Ciencias Sociales (FLACSO). 34 páginas.

En un lenguaje directo y coloquial, se intenta problematizar y reflejar algunos aspectos cotidianos y culturales de los sectores populares y urbanos. El presente documento rescata la realidad de los pobladores de zonas periféricas a Santiago. En las experiencias conocidas por los dos textos anteriores de esta serie de Crónicas, en su utilización se ha usado la dramatización, la lectura individual y colectiva, "juicios" a cada uno de los personajes, proposición de finales alternativos, etc. Con su edición se pretende contribuir en el trabajo de los educadores populares y a todos quienes se desempeñan con grupos de base en nuestro país.

El costo por ejemplar es de $ 100 y $ 70, por pedidos superiores a 10 ejemplares. Solicitarlos en calle Leopoldo Urrutia 1950. Santiago.



"OSVALDO DIAZ EN CONCIERTO". Cassette del Sello Alerce.

El popular cantante interpreta, entre otros, temas como Amanece, Poema de Amor, Yesterday, Arájuez, María y Según pasan los años. Es acompañado por el Coro y la Orquesta de Cámara de la Universidad de Valparaíso, bajo la dirección de Belford Ruz Escudero. El cassette fue grabado en directo en el Teatro Municipal de Viña del Mar.



"EL PAN NUESTRO DE CADA DIA". Cuadernillo de Información Agraria Nº 15. Editado por el Grupo de Investigaciones Agrarias (GIA) de la Academia de Humanismo Cristiano. 58 páginas.

Este libro - documento entrega información sobre el trigo, principal elemento en la alimentación de los sectores más postergados económicamente. Se precisa el poder internacional existente detrás de la producción y comercialización de este cereal; la situación de Chile al respecto; el aporte dentro del consumo nacional; las políticas estatales; la incidencia de los distintos actores: productores, molineros y panaderos. Finalmente, se entregan elementos conducentes hacia una política triguera eficaz para el desarrollo económico nacional.

Para obtener este material, dirigirse a GIA, Ricardo Matte Pérez 0342. Santiago.

ZONA NORTE

Pobladores estudian derecho



Pelli: "Aprendí, por ejemplo, que puede que la olla común no sea legal, pero comer es un derecho".



"En la universidad no participaba por temor, ahora siento que es un derecho de las personas decidir lo que quiere para su país".



Isabel Castellanos de la parroquia San Luis de Huechuraba. "Ahora sé como reaccionar frente a una detención".



Abogado Gloria Torres: "El Taller Jurídico Poblacional trató de que los pobladores tuvieran un acercamiento al derecho civil".



Francisco Vergara, de Zapadores: "Entre otras cosas aprendí los derechos de la mujer y pude ayudar a una amiga".

- **Abogado Gloria Torres señaló que, a su juicio, a los pobladores siempre se les ha dado sólo apoyo legal. Ahora en un Taller Jurídico-Poblacional los pobladores aprenden como ejercitar sus derechos.**
- **Utilizando el teatro como metodología, un grupo —integrante de comunidades cristianas, ayuda fraterna, comités de derechos humanos— aprendió derecho civil, de familia, los de la mujer, qué hacer frente a las deudas y en caso de represión.**
- **No se trata de hacer pequeños abogados, sino que de formar personas que tengan una práctica controlada en la defensa de sus derechos, señaló la monitora del Taller.**

"YO antes del Taller era miedosa, ahora estoy más chora... veo al personal de seguridad igual que uno".

"Ha sido entretenido y he aprendido bastante. Uno está más valiente, ha botado miedos. Sabe sus derechos y puede transmitirlos a los demás".

Estas son evaluaciones de los integrantes del Taller de Formación Jurídico Poblacional que durante cinco meses se desarrolló en la Vicaría de la Zona Norte y a cuyá clausura (lunes 16 de diciembre) asistió el Vicario Damián Acuña.

Veinticinco personas, de las cuales se gràduaron 17, pertenecientes a comunidades cristianas, colonias urbanas, comités de derechos humanos, ayuda fraterna y centros juveniles vivieron una experiencia distinta. Sin dejar de lado las charlas y utilizando como método de aprendizaje el teatro "fuimos como perdiéndole el miedo a la ley y se nos fue acercando el Derecho a nuestra realidad".

La abogado y coordinadora del Taller, Gloria Torres, señaló que el objetivo del curso era tratar de que los pobladores tuvieran un acercamiento al derecho civil, que vieran cuáles eran los derechos fundamentales y cuáles eran los derechos que no sentían respetados. "Trabajamos con historias creadas por ellos y dentro de esas historias veíamos cómo operaba la ley, los derechos que ellos habían rescatado y el conocimiento de defensa que ellos tenían".

El método es mucho más fácil verlo que contarlo pero, por ejemplo, una de las historias (más de 30) creadas por el grupo fue "Esta niña no me gusta". Se trataba de ver el autoritarismo en el Derecho de Familia. El grupo teatralizaba la historia de un padre que discutía con su hija prohibiéndole que se juntara con la gente del barrio. "Colocábamos por un lado la ley, que dice que el padre debe velar por sus hijos, que éstos le deben respeto y, por otro lado, lo que los jóvenes hacen normalmente. El cuento termina cuando la madre dice a la hija que no siga porque en realidad, lo que le pasa al padre es que tiene miedo a las protestas y a las pandillas y no quiere que su hija salga. En general los pobladores resuelven sus problemas a partir de sus costumbres, de su sabiduría y muy pocas veces recurren a la ley", señaló la abogado.



Una situación de represión teatralizada. Cada uno de los integrantes sabe qué hacer frente a una detención: "¡A la comisaría!; ¡Yo anoto la patente!; ¡Yo la placa!; ¿Quién avisa a los medios de comunicación? ¿Quién interpone el recurso de amparo?".

CONSTRUYENDO LA LIBERTAD

Durante el desarrollo del Taller no se impusieron los temas. Lo esencial era determinado por los propios pobladores que se interesaron por el derecho al trabajo, la libertad, la represión, los derechos de la mujer.

Esta elección también fue singular. A través de un concurso "a lo Yolanda Montecinos", los pobladores llegaron a establecer lo más importante. El derecho al trabajo y la libertad fueron los que obtuvieron más puntaje.

El tema de la libertad fue para todos un descubrimiento. Hubo personas que nunca la conocieron, que se dieron cuenta que en toda su vida no se habían ganado ningún espacio vital.

"Para mí la libertad es una naranja inmensa con miles de gajos, muy rica y me emocioné cuando se la dí a mi mamá, a mi hija y mis vecinos".

"Yo sentí que una persona estaba al lado mío, estaba seguro que había alguien que me apretaba y sentí confianza y seguridad. De pronto eso se fue. Esa fue mi sensación de libertad: ¡Un apoyo!".

Todos los integrantes del grupo tendidos en el suelo, relajados, con los ojos cerrados habían hecho un juego de imaginería y habían materializado la libertad poniéndole colores, formas, olor, sabor, peso y cada persona veía como su libertad crecía o se achicaba.

Con este concepto claro fue más fácil reconstruir los otros derechos. "Cuando se tiene esto como base se puede entrar a entender cuáles son las historias de lucha de los pueblos y a entender que cada ley es justa cuando se ha luchado por ella", expresó Gloria Torres quien, junto a un instructor de teatro y a una socióloga, fueron los monitores del Taller.

YA NO TENEMOS MIEDO

Coordinadores y alumnos preparan con entusiasmo el fin del curso que también fue una obra de teatro creada por ellos mismos. Entre que se preparan para el ensayo general y lo representan completo, conversan con SOLIDARIDAD.

Isabel Castellanos, representante de una colonia urbana de la parroquia San Luis de Huechuraba: "Aprendí un montón de cosas prácticas y de las cuales no tenía idea. Por ejemplo , ahora sé como reaccionar si me detienen, sé que puedo defenderme hablando con seguridad, gritando. Aprendí a perder el miedo, era terriblemente miedosa".

Francisco Vergara —en principio renuente a participar—, del Comité por la Vida del sector Zapadores: "En la práctica, me ha servido, especialmente todo lo que aprendí de los derechos de la mujer, para ayudar a una amiga. Estaba separada y el marido no le daba nada. Ahora le da una mesada".

Una estudiante universitaria de la Católica integrante de un grupo de recreación de la población Juanita Aguirre que no quiso dar su nombre, dijo: "Yo tenía un poco de susto en participar porque en la universidad se hace cualquier cantidad de movilizaciones y a mi me daban miedo. El Taller me ha dado como las fuerzas para luchar por cosas que nos están quitando. Con el curso he ido a cualquier cantidad de protestas, de asambleas, he dicho sí al paro universitario, he hecho varias cosas de las que antes me abstenía por temor. Ahora siento que es un derecho de las personas decidir lo que quieren para su país y que no se puede permanecer ajeno a la miseria que está viviendo otra gente".

"Como grupo hemos aprendido qué hacer en caso de una detención, todo lo referente a las deudas de agua, luz, gas y dividendo, problemas que sufren la mayoría de las familias. Hay cosas que uno puede hacer y no les pueden quitar las cosas así como así, porque los pobladores no tienen la culpa de no tener trabajo".

Pelli: "Yo participo en una olla común y cuando dicen que van a venir 'los amigos en su camino' ya no me da miedo, porque sé que comer es un derecho. Si uno no come muere y la vida es un derecho".

Gloria Torres explicó que ahora todas estas personas tienen una práctica controlada en la defensa de sus derechos. Están a nivel básico, porque no se trataba de crear pequeños abogados o actuarios. Ellos son capaces de orientar a otras personas, saben qué es un recurso de amparo, cómo tratar a una autoridad, qué pedirle y cómo.

"En el Taller aprendimos muchas cosas, sobre todo, a compartir dudas, certezas, rabias, ganas y los conocimientos jurídicos, nos gustó trabajar con teatro, aunque nunca lo habíamos hecho.

Comprendimos que las historias de las leyes justas son también historias de lucha y fuimos tomando conciencia de nuestras responsabilidades, tanto para exigir que se cumplan las leyes que nos favorecen, como de luchar por normas justas que favorezcan a los que son débiles para defenderse".

Pastor Charles Harper

"SOLO LA JUSTICIA PROCURA LA PAZ"

- **Confraternidad Cristiana de Iglesia celebró culto ecuménico para conmemorar el 37º aniversario de la promulgación de la Declaración Universal de Derechos Humanos, renovando su compromiso de defensa y promoción de los derechos contenidos en ese documento.**

Con un Culto Ecuménico, celebrado en la Iglesia Wesleyana (Paradero 17 de Santa Rosa), la Confraternidad Cristiana de Iglesias conmemoró un nuevo aniversario de la Declaración Universal de los Derechos Humanos, proclamada por las Naciones Unidas el 10 de diciembre de 1948.

La ceremonia contó con la presencia del Pastor Charles Harper, Director de la Oficina de Derechos Humanos del Consejo Mundial de Iglesias (C.M.I.); y de pastores de las iglesias que participan en la Confraternidad. También participaron en el acto el Pastor Plutarco Bonilla, Secretario del Consejo Directivo de la Confederación Latinoamericana de Iglesias (CLAI); el Vicario de la Solidaridad, Monseñor Santiago Tapia; Marta Palma, representante latinoamericana en el Comité Central del C.M.I.

Asistieron también representantes de diversos organismos que trabajan en la defensa y promoción de los derechos humanos, como una manera de testimoniar su compromiso de seguir trabajando en favor de la vida.

El representante del CLAI, Pastor Plutarco Bonilla, manifestó su profunda solidaridad y reconocimiento al trabajo que las iglesias cristianas realizan en favor de los derechos humanos. "Quiero darles una palabra de aliento para que sigan adelante en esta gran tarea, que no es accidental ni es un apéndice del Evangelio, sino que está en el mismo corazón del Evangelio, porque éste es vida y Dios quiere que los seres humanos, sin distingo, tengan vida y en abundancia"'

Luego dos mujeres evangélicas dieron a conocer emotivos testimonios en defensa de la vida: una en el campo de la salud y la otra en el trabajo con retornados del exilio. "En la defensa de los derechos humanos debemos estar todos unidos porque es imposible, en las actuales condiciones, hacerlo cada uno por su lado; no vamos a conseguir nada", dijo una de ellas.



Culto ecuménico para conmemorar aniversario de la promulgación de la Declaración Universal de los Derechos Humanos.

Por su parte, el Pastor Charles Harper compartió con los asistentes los testimonios que entregaron diversas personas —víctimas de la represión en Argentina— en la Asamblea del Comité Central del CMI, realizada este año en Buenos Aires. El video causó impacto entre los concurrentes. Antes de presentarlo, Harper reiteró que el CMI es un pueblo ecuménico formado por personas, (jóvenes, niños, ancianos) que alcanzan 450 millones en todo el mundo, pertenecientes a 350 Iglesias, en más de cien países.

"Yo quiero compartir con ustedes este video, convencido que el Espíritu Santo nos habla a través de estas personas que sufrieron tan fuertemente la represión Argentina", dijo Harper. "Al escuchar estos testimonios, y lo que he visto acá en Chile, uno siente el deseo, la sed, el hambre de una esperanza. Es la esperanza que surge del dolor y de la justicia. Sólo la justicia producirá paz".

El Pastor Charles Harper agregó que Chile "no está solo. Argentina no está sola. Los cristianos que luchan por la justicia y la dignidad en Corea, en las Filipinas, en Sudáfrica, no están solos. La solidaridad del Espíritu Santo rompe las fronteras. Este es el mensaje del Espíritu Santo esta noche".

• BREVES • BREVES • BREVES • BREVES • BREVES • BREVES • BREVES •


Cardenal Silva: "deben organizarse y defender los derechos de los campesinos".

CARDENAL SILVA CON JOVENES CAMPESINOS

Un encuentro con una cincuentena de dirigentes juveniles campesinos sostuvo el Cardenal Raúl Silva Henríquez, en la localidad de Malloco. Este fue organizado por el Instituto de Promoción Agraria (INPROA), dentro de la programación de una jornada de cuatro días que se realizó a mediados de diciembre. Monseñor Silva Henríquez clausuró el evento con una eucaristía.

En parte de su homilía recordó el reciente Sínodo de Obispos, realizado en Roma. "Hay publicaciones —dijo— que señalaban que el Papa iba a cambiar las cosas, que iba a cambiar lo del Concilio. Y los Obispos dijimos que el más grande regalo que Dios ha hecho a la Iglesia fue justamente el Concilio. Es el Concilio el que nos invita a denunciar la opresión y las injusticias".

A continuación formuló un llamado especial a los jóvenes campesinos: "Deben organizarse y defender los derechos de los campesinos. Así como la Iglesia hizo lo suyo al entregar sus fundos, con el respaldo del Papa Juan XXIII, a sus trabajadores. Hay que trabajar por hacer grande a Chile, hacerlo libre e independiente. Ojalá que eso también lo acepten los que hoy no lo quieren. Ojalá un día lo hagan, como hijos de Dios".

ESCUELA DE VERANO DE PASTORAL OBRERA

La VII Escuela de Verano, organizada por la Vicaría de Pastoral Obrera del Arzobispado de Santiago, tendrá lugar del lunes 6 al viernes 17 de enero, en el Colegio de la Gratitud Nacional (Alameda con Cumming). Estase realizará con el lema "Forjando Esperanza" y se dictarán 38 cursos prácticos, abiertos a trabajadores y pobladores.

También se ofrecerán ocho Talleres, tres cursos de profundización y un curso de Nivel Superior que abordará el tema "El Trabajo y la Cultura".

Las matrículas a los cursos de la VII Escuela de Verano deben realizarse directa y personalmente en la sede de la Vicaría de Pastoral Obrera, Alameda 3155, 2º piso, de 15 a 20 horas. El costo de inscripción es de 200 pesos. Esta cuota servirá de fondo solidario para la locomoción de las personas que lo necesiten. Por otra parte, la Vicaría de Pastoral Obrera aportará el alojamiento y estadía a los participantes de provincias. Estos deberán inscribirse con anticipación, pues existe un número limitado de cupos.

TALLERES DE EXPRESION JUVENIL

Del 6 al 17 de enero próximo se realizarán los Talleres de Expresión Juvenil, organizados por la Vicaría de Pastoral Juvenil de Santiago. Estos abarcan cinco áreas de capacitación: Teológica (cursos de Biblia, Cristología, Doctrina Social); de Capacitación de Animadores de Grupo (juegos, dinámicas, audiovisuales); de Sicología y Sociología (cultura juvenil, sicología, análisis de T.V.); Artística (poesía, guitarra, artesanía, pintura); y el Area Temas de Actualidad (orientaciones pastorales 1986-89, camino de la no violencia).

Los Talleres se realizarán en el Colegio Compañía de María, Seminario 75, entre el 6 y 17 de enero, de 18 a 21 horas.

Mayores antecedentes se pueden solicitar en la sede de la Vicaría de Pastoral Juvenil, Lord Cochrane 171, Santiago.

NUEVAS AUTORIDADES DEL EPISCOPADO

El Arzobispo de La Serena, Monseñor Bernardino Piñera, fue reelegido como presidente de la Conferencia Episcopal por un nuevo período.


Monseñor Carlos Oviedo, nuevo vicepresidente del Comité Permanente del Episcopado.

En tanto, el Comité Permanente del Episcopado quedó formado por el Arzobispo de Antofagasta, Monseñor Carlos Oviedo, como vicepresidente; y como integrantes el Cardenal Arzobispo de Santiago, Monseñor Juan Francisco Fresno; y el Arzobispo-Obispo de Valparaíso, Monseñor Francisco de Borja Valenzuela. En el cargo de secretario general continúa el Obispo de Temuco, Monseñor Sergio Contreras.

Por su parte, la Comisión Pastoral quedó formada por Monseñor Sergio Contreras; Miguel Caviedes, Obispo de Osorno; Javier Prado Aránguiz, Obispo de Iquique; Fernando Ariztía, Obispo de Copiapó, y Orozimbo Fuenzalida, Obispo de Los Angeles.

SINODO DE OBISPOS

Respaldo al Concilio

- **Con un documento que califica al Concilio Vaticano II como "un regalo de Dios a la Iglesia y al mundo" concluyó Sínodo Extraordinario de Obispos convocado por Juan Pablo II para revisar y profundizar las enseñanzas del evento eclesial más importante del siglo.**
- **Los obispos participantes urgieron a los cristianos a contihuar su misión en favor de los pobres, oprimidos y los desvalidos. "La Iglesia –dice el documento– debe proféticamente denunciar todas las formas de pobreza y opresión, y defender y promover los fundamentales e inalienables derechos de la persona humana".**

"HEMOS cumplido nuestro deber de perfeccionar la aplicación del Concilio Vaticano II", dijo el Papa Juan Pablo II al clausurar el Sínodo Extraordinario de Obispos, realizado del 24 de noviembre al 8 de diciembre, en Roma. Este congregó a cerca de dos centenares de obispos de todo el mundo, y fue convocado por el Santo Padre para "contribuir a una mayor profundización y aplicación constantes del Vaticano II en la vida de la Iglesia a la luz de las nuevas exigencias".

El representante del episcopado nacional, Monseñor Bernardino Piñera, Arzobispo de La Serena y Presidente de la Conferencia Episcopal, a su regreso al país calificó como muy positivo al Sínodo.

La Iglesia entrará en una nueva era de reestudio y profundización del Concilio, indicó.

En el documento final, surgido del Sínodo, los obispos destacan los grandes logros alcanzados –reafirmando las reformas– a partir del Concilio y hacen algunas proposiciones para corregir errores. Igualmente llaman a los cristianos de todo el mundo a luchar contra la opresión, la discriminación racial, la injusticia social, económica y la carrera armamentista.

Por otra parte, los padres sinodales llaman a los hombres a "dominar sus conquistas" y a los católicos a "profundizar el Concilio", al que destacaron como "un regalo de Dios a la Iglesia y al mundo". La parte central del informe, de 13 páginas, consiste en un elogio pleno al Vaticano II, según consignan los cables de las agencias informativas. El documento también presenta 11 sugerencias para implementar mejor las enseñanzas de este. En su introducción, el documento del Sínodo reconoce haber alcanzado los fines propuestos de "celebrar, verificar y promover el Concilio Vaticano II". Luego se refiere a las luces y sombras de la gestación del más importante evento eclesial del siglo, "recibido con entusiasmo por la mayor parte de los fieles sin que haya faltado oposición por parte de algunos".

Los problemas que surgieron en los años posteriores al Concilio –entre ellos una tendencia a ignorar las enseñanzas de la Iglesia– no se debieron al propio concilio, afirmaron los obispos. Más bien, adujeron razones internas y externas a la Iglesia, incluyéndose ellos mismos.

Los obispos señalaron que desde el Vaticano II los líderes eclesiales posiblemente "hablaron demasiado de la renovación de las estructuras externas de la Iglesia y demasiado poco de Dios y Cristo".

LOS POBRES

Los participantes del Sínodo, por otra parte, urgieron a los cristianos a continuar su misión en favor de los "pobres, oprimidos y los desvalidos", como lo señalaba hace dos décadas el Vaticano II. "La Iglesia –dice el documento de los Obispos– debe proféticamente denunciar todas las formas de pobreza y opresión, y defender y promover los fundamentales e inalienables derechos de la persona humana".

Además, advierten contra los peligros de la creciente secularización y el consumismo, especialmente en las naciones industrializadas, indicando que "no conducirán a la verdadera liberación del hombre, sino a una idolatría, a la esclavitud de las ideologías, a la vida en estructuras frecuentemente opresivas de este mundo".

"En las naciones prósperas vemos el constante crecimiento de la ideología caracterizada por el orgullo en logros técnicos y un cierto inmanentismo que lleva a la idolatría de los bienes materiales (el denominado consumismo). A esto puede suceder una cierta ceguera a las realidades y valores espirituales", señala el documento del Sínodo.

LOS MALES

El Sínodo, además, subrayó que "los males del mundo surgen de una impotencia del hombre por dominar sus conquistas, cuando el hombre se cierra en sí mismo".

Entre los dramas de la actual crisis que vive la humanidad, los obispos señalan "la falta de respeto por la vida", "la supresión de las libertades civiles y religiosas", "el desprecio de los derechos de la familia" y "la discriminación racial". También señalan "el desequilibrio económico, el endeudamiento insuperable, los problemas de la seguridad internacional y la carrera por los armamentos más potentes y terribles".

"No hemos sido creados para la muerte sino para la vida. No estamos condenados a las divisiones y a las guerras sino llamados a la fraternidad y a la paz. El hombre no ha sido creado por Dios para el odio y la desconfianza, sino hecho para el amor de Dios", enfatiza el documento del Sínodo.



Mons. Bernardino Piñera, Arzobispo de La Serena, representante de los obispos chilenos al Sínodo, en su calidad de presidente de la Conferencia Episcopal.

El Concilio ha sido recibido con entusiasmo por la mayor parte de los fieles, señala documento final del Sínodo realizado en Roma.

PROPUESTAS

Entre las propuestas planteadas por los obispos figuran:

- Un catecismo universal en cuanto a la fe y la moral
- Estudio sobre conferencias episcopales
- Cómo poner en práctica la opción preferencial de la Iglesia por los pobres
- Cómo implementar la doctrina social de la Iglesia en lo que concierne a la defensa de los derechos humanos
- Mejor preparación espiritual para los sacerdotes
- Mejor explicación de la liturgia
- Un nuevo código de la ley canónica para la Pascua católica
- Cómo atraer a las enseñanzas y liturgia de la iglesia a las culturas no occidentales
- Cómo llevar a un lugar más preeminente en las enseñanzas de la Iglesia a la teología de la cruz, al sufrimiento y muerte de Cristo.

El documento concluye con un agradecimiento "a Dios Padre por medio de su Hijo, en el Espíritu Santo, por la gran gracia de este siglo que ha sido el Concilio Vaticano II". "Como los apóstoles –termina señalando– reunidos en el cenáculo con María, el Espíritu Santo nos enseña aquello que quiere decir a la Iglesia en su peregrinage hacia el tercer milenio".

OBISPOS A CAMPESINOS

"Si aman la tierra, no la pierdan"

- **Al cumplirse un año de la promulgación de la Carta Pastoral "Abrir surcos... para sembrar esperanzas", el Obispo Camilo Vial dijo que la situación del campesinado descrita en dicho documento se ha deteriorado aún más.**
- **Frente a ello, los obispos instan a los campesinos a no perder la esperanza, a organizarse. "No pueden permanecer aislados, solitarios, silenciosos", les decían.**

CON diversas actividades el Instituto Nacional de Pastoral Rural (INPRU) recordó un año de la promulgación de la Carta Pastoral "Abrir surcos... para sembrar esperanzas", que el episcopado nacional dirigiera a los campesinos chilenos el 15 de diciembre de 1984.

En estos doce meses, la situación general del campesinado se ha ido deteriorando cada vez más, señaló el Obispo de San Felipe, Monseñor Camilo Vial, presidente de la Comisión Nacional de Pastoral Rural. En este sentido la Carta Pastoral ha servido para ir creando conciencia sobre la dura realidad que se vive en el campo, indicó. En conversación con la prensa, Monseñor Vial y el Secretario General de la Conferencia Episcopal, Monseñor Sergio Contreras, Obispo de Temuco, destacaron la importancia del documento eclesial que durante 1985 ha sido distribuidas a más de mil campesinos, en 17 diócesis. Dicha pastoral —recordaron los obispos— surgió de una petición expresa de los campesinos. En su elaboración se consultó a más de 700 comunidades que fueron entregando sus testimonios y pareceres sobre la realidad que estaban viviendo.

"Abrir surcos... para sembrar esperanzas" tiene una original presentación. Dividida en tres columnas va entregando el testimonio de los campesinos, lo que los obispos piensan y lo que la biblia dice respecto a las distintas situaciones descritas.

Entre los problemas mayores que hoy se viven en el campo figuran —según el documento— la falta de trabajo y el relacionado a la propiedad de la tierra.



Mons. Camilo Vial, Obispo de San Felipe y presidente de la Pastoral Rural.

"Hoy día sabemos que hay más de 120.000 familias del campo que no tienen acceso a la tierra. (...) Es una urgente exigencia cristiana reparar este grave e injusto daño", enfatiza la Carta Pastoral.

Más adelante afirma que la política económica aplicada en el país durante los últimos años "ha producido una enorme inseguridad en miles de campesinos, y les ha hecho perder el acceso a los frutos de la tierra, ya sea por haber quedado cesantes o por haber sido excluidos de su medio. La implantación de un sistema competitivo y egoísta ha llevado a considerar el trabajo humano como una mercancía. En este sistema el campesino ha sido postergado, no ha tenido ninguna posibilidad de competir en igualdad de condiciones, ha quedado en clara desventaja ante los más poderosos".

Respecto a la situación laboral los Obispos, en su Carta Pastoral, pedían que se revisara la actual legislación a fin de que ella pudiera favorecer, estimular y asegurar una justa remuneración. Igualmente llaman la atención sobre la realidad de la familia, de la mujer y de la juventud campesina. Sobre esta última indican: Es urgente ofrecer a los jóvenes campesinos un sentido para sus vidas. Ellos tienen cualidades que es preciso cultivar aún más: sus deseos de encuentro con otros jóvenes, sus aspiraciones para mejorar la situación en que viven, su forma sencilla y directa para mirar la vida y su confianza en el fruto que se recoge después de realizar la siembra. Los jóvenes necesitan descubrir, igualmente, las posibilidades y las virtudes de la vida campesina, las distintas expresiones de su cultura y la compañía permanente del Señor Jesucristo que los anima en sus ansias de verdadera liberación".

EL PAN Y EL TRABAJO

Al respecto, decían los obispos: "En los momentos actuales de crisis económica, cuando el pan y el trabajo son escasos, cuando la cesantía afecta a tantos, vemos como miles de campesinos pierden la esperanza, se sienten rebajados en su dignidad y no tienen lo necesario para responder a las demandas de sus hijos. Esta crisis corroe al hombre, a la familia y a la comunidad entera". La situación no ha cambiado. Al contrario, en algunos casos tiende a agravarse. Muchos campesinos, por ejemplo, han tenido que vender sus parcelas porque no han tenido como trabajarlas.

ORGANIZARSE

Frente a la difícil situación que viven los campesinos, los obispos los llaman a tener confianza, a no desfallecer, a organizarse. "No pueden permanecer aislados, solitarios, silenciosos. El poder de ustedes está en que se organicen libremente de acuerdo a sus intereses. Los trabajadores agrícolas, los cesantes, los parceleros, los pequeños propietarios, los temporeros, podrían defender mejor sus derechos si se mantuvieran unidos y organizados".

Igualmente los instan a formarse y capacitarse en la actividad política. "Trabajen por vivir en la democracia y por construir la justicia social que les permita vivir con libertad y dignidad".

Luego los llaman a seguir adelante en sus aspiraciones de justicia, a no quedarse atrás. "Es mucho lo que tienen que construir. El pecado echa raíces muy profundas en nuestras estructuras y para quitar el pecado del mundo hay que tener fe muy grande en Dios y constancia en la lucha. Lograr un sistema social, político y económico que los favorezca no es tarea de un día ni de un hombre solo. Requiere esfuerzo y organización. La plena democracia a la que aspiramos necesita de la participación y la ayuda de ustedes".

"Es posible y necesario —agregaba la Corte Pastoral— que ustedes mismos imaginen un futuro de libertad y de ternura, donde sus derechos sean respetados, donde expresen sin temor sus pensamientos, donde la felicidad y el gozo no sean postergados hasta un futuro lejano e incierto (...) Esta sociedad nueva que buscamos, sólo es posible con la fuerza del Espíritu de Dios. Déjense llenar por El de modo que puedan cambiar la realidad que están viviendo, cambiando ustedes mismos. Que puedan exigir justicia, tratando ustedes de ser justos. Que puedan pedir libertad, respetando ustedes la libertad de los otros. Si aman la tierra, no la pierdan. Si desean surgir y romper sus aislamientos sean serviciales con sus hermanos. Si quieren tener hijos alegres y responsables, entreguen hoy todo su amor a su familia. No hay otro camino".

Finalmente, la Carta Pastoral señalaba: "Con la mirada puesta en Jesucristo, ustedes pueden hacer de sus vidas algo distinto. Con su ayuda pueden cambiar el temor generalizado, en confianza para todos; el atropello a sus derechos, en práctica de la justicia; la soledad y el aislamiento, en fraternidad solidaria; el egoísmo individualista, es preocupación social; el gesto duro, en bondad; el orgullo, en modestia; la apatía, en participación y el pesimismo, en esperanza".



"No pueden permanecer aislados, solitarios, silenciosos", señalaban los obispos a los campesinos.



"Hoy día sabemos que hay más de 120.000 familias del campo que no tienen acceso a la tierra...".

Niños:
ENTRANDO AL MUNDO...

Para nosotros, los adultos, el fin de año y el comienzo de uno nuevo hacen que nos miremos hacia adentro, que revisemos hacia atrás, que miremos para los lados.

Esta vez quisimos conocer la visión de los niños sobre esta época del año. Para eso conversamos con varios de ellos y sus grupos familiares. Con algunos papás e hijos hablamos en sus propias casas, con otros en el Parque Forestal.



Manuel Huircafil, Marcelo de la Fuente, Leonardo Rivera y Hugo Cristi: todos hijos de la calle.

HIJOS DE LA CALLE

ERAN como las dos de la tarde de un día martes, el sol golpeaba fuerte y los peatones apurados miraban desde la micro al grupo de niñitos que se bañaban felices en la Fuente Alemana. Allí se tiraban agua, hacían competencia de "piqueros", de quien-dura-más-debajo-del-agua y reían despreocupados de la hora, de la falta de traje de baño y sin pensar que para secarse tendrían que tomar solcito tendidos sobre la tierra reseca.

Conversamos con algunos de estos bañistas: Hugo Cristi, Manuel Huircafil, Leonardo Rivera "el Leo", y Marcelo de la Fuente. Todos entre los 10 y 13 años. Piden plata en las micros y ninguno estudia en forma regular. Pasan el día en la calle y su vida familiar se reduce a conversar un rato en la noche sobre la actividad "productiva" de cada uno.

Jorge Huircafil tiene 13 años y desde hace varios meses no va al colegio. Vende "Piña Colada" y "Superocho" en las micros.

—¿Qué pasó que tuviste que dejar los estudios?

—Es que me aburrí porque mi papi me pasa retando, no me deja hacer las tareas en la casa, me pega mucho. No quiero seguir más.

—¿Y tu mami?

—No, ella me trata bien... Ella me quiere y yo también... Desde que nací, desde que la conozco que la quiero mucho.

—¿Qué le pedirías a tu papi que hiciera el próximo año?

—Que se porte bien conmigo y que no tome más.

Y en esto de portarse bien, de tratar bien a los padres, todos ellos sienten que así lo hacen, como Leonardo Rivera. Tiene 11 años y le encanta jugar con sus amigos, ver tele, dormir y sobre todo "comer lo que yo quiera, tener plata para comer un completo inmenso de grande".

—Y a tu mami, ¿cómo la tratas?

—Bien. Nunca le he dicho garabatos, ni le he levantado la mano ni le he faltado el respeto. Lo único que cuando me manda a comprar, le rezongo no más.

—Alguna vez te portarás mal...

—Bueno, sí. A veces paso a ver unos videos con los cabros de la población en la noche y llego tarde. Ahí se me va la plata que he conseguido en el día.

—¿Y cómo te castiga?

—Me pega con la hebilla de la correa.

—¿Qué le pedirías a ella para el próximo año?

—Que no me castigue más y yo prometo portarme mejor.

El caso de Marcelo es más dramático. Tiene 10 años y el día anterior se había escapado de su casa, por eso se negó, en un principio, a darnos la entrevista y menos a salir en las fotos. Su situación familiar no es de lo más tranquila: "Ayer me fui de la casa porque me iban a sacar la contumelia y no me iban a dejar trabajar más... Claro, ellos se asustan cuando llego tarde en la noche, pero ¿qué le voy a hacer si recién a esa hora logro juntar algo de plata?

—¿Y dónde pasas la noche?

—En el metro. Como hay milicos toda la noche, les meto conversa y así no me da sueño hasta el otro día.

Hugo Cristi es colorín, lleno de pecas y muy risueño. Cuenta que tiene 11 años y que sólo alcanzó a cursar el 2º básico.



Hugo Cristi: "En la calle se aprende mucho...".

—¿Qué fue lo peor que te pasó este año que terminó?

El Hugo se pone serio, mira para otro lado y con voz muy bajita dice que le dolió mucho cuando su mami se fue de la casa y él tuvo que empezar a pedir en la calle.

—¿Qué sería lo mejor que te podría pasar el otro año?

—Que viva con mi mami y mi papi tranquilo... y que vuelva a la escuela.

Y para alegrar la conversa y quitarnos un poco el calor, el Marcelo nos compra dos helados de agua para todo el lote. Hablamos de la pascua, del año nuevo, de lo que sienten al finalizar el año y empezar uno diferente. Al Manuel le da alegría: "es igual como si yo estuviera entrando al mundo, como si estuviera naciendo. Es rico que llegue un año nuevo".

A todos les gusta esta época porque hay fiestas y sus deseos para el 86 van desde: "Que todos la pasemos bien", "que en la población se haga una fiesta inmensa de grande con harta comida", hasta "que esto cambie, porque pasamos hambre" o "que no salgan más los milicos a la calle a llevarse a los cabros".

Estábamos terminando esta "mesa redonda" cuando se nos acerca una niña hermosa, de pelito corto y ojos muy expresivos, vistiendo uniforme escolar: Gioconda Ravelo. Los chiquillos la conocían de antes, así que al ver que se le cae al pasto el chaleco azul marino, el Hugo lo recoge y se lo tira al Marcelo. Ahí empieza la jugarreta. La Gioconda persigue su chaleco que va de mano en mano alrededor de un árbol. Está a punto de hacer pucheritos cuando se lo devuelven. En fin...

Ella tiene 10 años. En la casa son cinco hermanos y el papá los mantiene con su pega en el POJH. Almuerzan porotos, arroz, tallarines y en la noche comen lo que sobra del almuerzo. El domingo es el día de la carne.

—¿No te duermes con hambre?

—No, porque me hacen un arrocito con leche y quedo bien.

—¿Qué te gustaría que cambiara el próximo año?

—Nada. Me gusta como vivo. Soy feliz con mis papis, en la escuela...

NIÑOS
Entrando al mundo...



La sonrisa de la Gioconda.



El Leo y el Manuel se comen las ciruelas del Parque Forestal.

UNA CASITA MAS GRANDE



Antonio Ramos y su hijo Gonzalo se ven poco. Eso les crea problemas.

CERCA de las Torres San Borja, en el living de un departamento bastante chico, Gonzalo juega fútbol con su uniforme del Colo-Colo. Tiene 8 años y tiene hartos amigos.

—¿Y peleas con ellos?

—No, ¡si yo soy muy amigable! Con mis amigos del barrio siempre jugamos a las escondidas, pero a mí nunca me pillan porque tengo unos escondites, ¡super secretos!

Gonzalo terminó el 2º básico con buenas notas, ningún rojo. Tiene un hermanito de tres años, el Claudio, que lo persigue todo el día: "Con él peleo, porque se pone mañoso y me quita las cosas de las manos y si yo no quiero dárselas, llora. Lo que sí me gusta es cuando jugamos con él y mi papi en las noches".

Gonzalo no se queja de nada; le gusta la casa, el barrio, el colegio, sus amigos. Quiere mucho a sus padres y cuando le pregunto que les pediría para el año que viene, contesta: "Lo único es que estén más en la casa".

—¿Te gusta que empiece otro año?

—Sí, porque salgo de vacaciones, voy a ver a mis abuelitos... También me gusta que pase rápido el tiempo para ir de nuevo al colegio...

Explica que lo castigan cuando no le hace caso a la mamá y lo mandan a dormir todo el día. Que lo premian cuando lleva buenas notas a la casa, con revistas y dulces.

Es un niño estudioso y aparte del fútbol, la lectura es su pasión. Dice que hace las tareas temprano en la mañana "como tres minutos antes de las siete y después leo el libro de castellano, libros de cuentos, la Disneylandia...".

Para Gonzalo la vida es así de simple. Es feliz y siente que a su alrededor todo anda bien. No se hace problemas por nada.

Sin embargo, su papá no piensa lo mismo. Antonio Ramos tiene 44 años y es funcionario de una empresa de servicios periodísticos. Su mujer también trabaja y entre los dos mantienen la casa.

"Mi relación con el Gonza —opina Antonio— es muy represiva. En este caso yo creo que es necesario que así sea, porque así lo enseño, lo doto de facultades".

—¿En qué se traduce esta represión?

—En que paso todo el día diciéndole 'lávate los dientes', 'come más rápido'. Le combato el egoísmo hablándole de los valores de solidaridad, del respeto por las demás personas y ya cuando reincide y el egoísmo es extremo, lo reprimo sin dejarlo ver televisión.

Entrando



Gonzalo declara ser "experto en fútbol"... en el living de su casa.

—¿Cómo podrían mejorar las relaciones con él?

—Disponiendo de más tiempo. Tengo mucho trabajo y cuando lo veo estoy tan cansado que me molesta. Si tuviera más tiempo para él, no me significaría un elemento de presión y podría valorizar bien cuáles son sus aspiraciones, sus inquietudes y qué quiere de mí...

—¿Qué espera de Gonzalo para el próximo año?

—Me gustaría que fuera menos volado, pero no va a ser así. Está entrando en la edad del pavo, que es un proceso natural de maduración... quizás que fuera menos egoísta.

—¿Y cómo lo podría ayudar usted?

—Tengo que seguir aleccionándolo hasta que aprenda... Creo que lo ayudaría mucho haciéndolo más feliz, que se desarrolle mejor. Si viviéramos en una casa con patio, él podría jugar fútbol a sus anchas, habría menos atochamiento del grupo familiar, podría correr harto, subirse a los árboles, tener perro.

"El cambio en las condiciones de vida, el hecho de que yo gane más plata y tenga un trabajo más aliviado, me significaría disponer de más tiempo para mis hijos y darles un mejor pasar. Sólo así podría darse una relación más tranquila y relajada entre nosotros".

EL FAMOSO TIO MEMO

ASI como hay niños con vida familiar estable y otros que no la tienen; hay adultos que se han alejado de sus hijos y sueñan tenerlos cerca para darles una vida mejor. Este es el caso de Juan Guillermo Trejo, más conocido como el "tío Memo".

Lo encontramos en el Centro de Recreación Infantil (CRI) de "La Victoria", sentado en el suelo con una niñita en brazos y otros dos chicocos jugando con su barba. Es un hombre simpático, cálido, relajado. Tiene 34 años, es panificador profesional y ahora trabaja en el POJH. Vive solo en una pieza.

Hace 11 años se separó de la mujer y sus dos hijos "porque ella se fue con otro". Afirma que la separación fue un golpe muy duro para él: "Me puse bueno para el trago y me fumaba hasta tres cajetillas de cigarros al día".

—¿Qué le pasaba con sus hijitas?

—Las tenía en mi cabeza día y noche, pero no podía ir a verlas porque estaba mi "reemplazante" de por medio, aparte de que yo no sabía donde vivían.

En ese tiempo lo único que le interesaba a Guillermo era olvidar a sus hijas Jazmín y Jacqueline... hasta que empezó a trabajar en las colonias urbanas.

Ese primer contacto con otros niños le cambió la vida: dejó el trago, disminuyó la cantidad de cigarros y se entregó por completo al trabajo con los pequeños. Recuerda esa etapa con una amplia sonrisa: "¡Fue tan rico todo! Olvidé a mis hijas y me enamoré de las otras niñitas...".

Desde esa primera colonia urbana hasta ahora han pasado siete años. El "tío Memo" entregó muchas tardes, fines de semanas y vacaciones al trabajo directo con los niños del CRI. Ha jugado miles de veces con ellos, les ha enseñado cantos, poesías, adivinanzas...

Con el tiempo y los años, esta actividad lo agotó y prefirió entregarles el cariño a través de su oficio: la cocina.

A pesar de que su labor de cocinero hace que el contacto con los pequeños no sea tan directo, en



Para el tío Memo los niños son algo más que una vocación.



popularidad no ha bajado. Camina por "La Victoria" y a su paso, muchos niños se asoman por las ventanas a saludar al famoso "tío Memo".

Así había llenado este hombre de empuje su vida familiar... Sin embargo un día volvieron a buscarlo sus hijas. "No las reconocí... La más chica se me tiró a los brazos y dijo: 'iMi papito que es lindo!' —se le llenan los ojos de lágrimas, traga saliva y sigue—. No me sentí contento ni feliz. Me amargué, me dio pena lo delgaditas y pobres que estaban. Nunca me imaginé que anduvieran tan mal isi hasta cochinas andaban!

—¿Te dio vergüenza que te vieran con ellas?

—Sí, pero no porque fueran hijas mías y la gente no supiera que yo era papá. Me dio vergüenza que fueran tan pobres.

—Pero durante 11 años no te preocupaste de ellas...

—¡Si ni sabía donde vivían! Además siempre pensé que mi 'reemplazante' las tendría bien, dice Guillermo.

En esa oportunidad las niñas, que ahora tienen 14 y 12 años, le pidieron zapatos. Guillermo no tenía plata, pero los amigos le prestaron y una semana más tarde los pudo comprar. Varias niñas del CRI supieron su problema y le pasaron sus pares viejos que ya no les servían.

—Guillermo, ¿qué le desearía a sus hijas para el próximo año?

—A ellas nada. Soy yo el que tengo que desearme un trabajo mejor para poder alimentarlas, educarlas y levantarlas como se lo merecen.

—Y a los niños del CRI ¿qué les desearía?

—Que vivan en paz, que —por último— puedan salir a comprar pan a la esquina tranquilos, que tengan más libertad, que se rían de verdad, que sigan buenos ejemplos (no hablo de la gente de la población, los malos ejemplos son otros).

—¿Y a sus compañeros del POJH?

—Les deseo trabajo, un trabajo digno para sostenerse y vivir cómodamente.

—Aparte de sus hijas ¿cuál es su mayor preocupación ahora?

—Las colonias urbanas. Conseguir plata para que podamos hacerlas lo mejor posible: con buenos juegos, buenas colaciones y ojalá con un día en la playa, que cuesta tanto , nos dice esperanzado el tío Memo.

al mundo...

UNA FAMILIA DE VILLA SUR

OTRA mujer que hace 16 años se dedica a los niños es Mónica Cortés, pero en ella no ha sido especialmente por vocación. Esta mamá tuvo su primer hijo hace 16 años y el último... ¡hace un mes y medio! En todo este tiempo ha tenido siete hijos (cuatro mujeres y tres hombres). Tiene 34 años, una vitalidad y empuje realmente admirables. Conversamos con su hija Giselle, que asiste a clases a una escuelita de Villa Sur, cerca de su casa, y terminó 6º básico. Tiene 12 años y muchas amiguitas. Le gusta el colegio, sobre todo cuando le va bien. En Ciencias Sociales y Naturales tiene "rojos", aunque ella dice que no es por su culpa.

—¿No será que estudias poco?

—Es que la señorita de Sociales se porta mal conmigo... No es que me tenga mala a mí no más, es pesada con todo el curso.

—¿Cómo pesada?

—Le gusta molestar, gritar y cuando se pone muy nerviosa le da por rayar los cuadernos de uno. ¡Es una lata porque después tengo que estar borrando todo con goma!

—¿Te da rabia?

—¡Claro, poh! Me gustaría decirle vieja pesada, pero no me atrevo. Los otros son más valientes y le hacen morisquetas por detrás.

—¿Qué le pedirías para el próximo año?

—Que no esté, que se vaya del colegio.

—Pero podrías pedirle que no fuera más así, que cambiara...

—¡Si ella no cambia! Hemos conversado muchas veces y de los otros cursos también, pero no pasa nada, afirma Giselle.

Es una niña tierna, dulce y muy segura de sí misma. Sentada en un sillón del pequeño living de su casa, responde con desplante y sonríe feliz cuando habla de lo bien que lo pasa con sus amiguitas, con la Marcela "que es mi mejor amiga". Claro que en el barrio también tiene una enemiga temible: "la Ivonne. A ella le pediría que el próximo año cambiara su modo de ser; se cree la dueña de todas los niñas y más encima las tontas le hacen caso en todo. Yo no".



Mónica Cortés está orgullosa de que sus hijos estudien.



Giselle Piña es feliz cuando puede jugar con sus amigas.

Pero Giselle tiene problemas con sus hermanas. Hay tres seguidas: 11, 12 y 13 años; juegan harto al pillarse, a las escondidas, al "elástico", pero al mismo tiempo se la pasan peleando todo el día.

La casita es bien chica, los siete hermanos más el papá y la mamá duermen en dos piezas. Así que el hacinamiento propicia el choque constante entre todos. El patio trasero, de unos 20 metros cuadrados, lo ocupa un viejito que hace zapatillas de lona. La puerta de calle se mantiene cerrada con candado. Claro, en este escenario es comprensible la actitud de Giselle: "Es verdad que paso peleando con mis hermanas... Me gustaría que fuéramos hermanables, pero igual siempre peleamos. A mí me da rabia y peleo no más. No puedo dejar de pelear".

La Giselle nos dijo que se entendía bien con su mami, que la castiga cuando se lo merecía; quisimos conversar por separado con doña Mónica Cortés para conocer su visión de la vida familiar. Habla de Giselle con cariño: "Es la que tiene más personalidad. Como el papá trabaja en calzado, necesita mucha ayuda. Ella es el brazo derecho de mi marido ¡Es muy pilla! Le ayuda en las compras y nunca la hacen lesa. A veces pone ojetillos, ayuda a envasar...

—Pero le quita tiempo a los estudios...

—¡Claro! Por eso no le fue muy bien y ahora tiene que hacer unos exámenes especiales para recuperar las notas. Ya decidimos que por un tiempo se va a dedicar sólo al colegio, contesta tranquila Mónica.

Nos cuenta que la casa funciona con 500 pesos diarios y que los cuatro niños que van al colegio almuerzan allá: "¡Es bien poca la comida que les dan, sí! Así que cuando tenemos en la casa, almuerzan de nuevo y quedan más llenitos.

—Aparte de mejorar la alimentación, ¿qué le gustaría darles a sus hijos el año que viene?

—Ropa, que anden mejor vestidos y que no les falte nada en el colegio.

—Y a usted, ¿le gustaría cambiar su forma de ser con los niños?

—Sí, pero para eso tienen que cambiar las condiciones económicas. Con tanto problema ando medio alterada y a veces me enojo sin razón, termina opinando Mónica Cortés.

Y así nos alejamos del mundo infantil, con la sensación de que existe una gran necesidad de estabilidad familiar, y de que las ganas de jugar y pasarlo bien hacen que los niños no piensen tanto en los problemas que más preocupan a los adultos.

Son felices, porque son niños.

MARGINADOS DE LA ECONOMIA

Juntos poniéndole el hombro

- **Los Talleres Productivos o Laborales, una de las formas de organización económica popular, son una respuesta solidaria al problema de la cesantía y a la crisis económica.**
- **Cientos de pobladores, especialmente mujeres, reciben un ingreso que les permite ayudar a la subsistencia familiar.**
- **La mayoría de estos talleres tiene aún un desarrollo incipiente, pero existen varios, como amasanderías, talleres de calzado y otros, que han crecido como empresas. SERVATEC es uno de ellos.**

IGUAL que al principio... hace casi 2.000 años. Desde un pequeño taller familiar un hombre vivió todos los problemas de la marginalidad y demostró que es posible el trabajo digno, la solidaridad, la entrega a los demás. Desde ese pequeño taller, Jesucristo, el carpintero, entregó al mundo un mensaje de esperanza y de fe que permite a millones de hombres empezar de nuevo, seguir adelante, como El. Volviendo los ojos a ese pequeño taller de Nazareth, la esperanza revive. Y revive en nuestro país en cientos de organizaciones nacidas desde el mundo popular que, en su exclusión y marginalidad han sido capaces de generar nuevas formas de sobrevivencia colectiva. Son las organizaciones económicas populares (SOLIDARIDAD Nº 205) y, entre ellas, los talleres productivos.

Un reciente Encuentro de Tallares Laborales (noviembre) mostró la magnitud de este fenómeno que incorpora a más de un 10 por ciento de la población que reside en las zonas populares a experiencias organizadas de talleres laborales que abarcan una amplia gama. Desde el taller de arpillera y bordado, pasando por carpintería y zapaterías, hasta una empresa constructora (Ver recuadro).



En plena tarea de creación de pintura están las socias del Taller Dios con Nosotras. Ellas todavía están en la etapa de formación y recién están vendiendo sus trabajos.

"Este tipo de talleres son organizaciones populares frente a las cuales los trabajadores cesantes, las mujeres que tienen bajos ingresos, enfrentan **solidariamente** el problema de la crisis económica actual", dijo el economista Humberto Vega, Director del Programa de Economía del Trabajo de la Academia de Humanismo Cristiano, institución que patrocinó el encuentro.

UNA RESPUESTA A LA CRISIS

Desde hace varios años se conocen experiencias de talleres laborales que nacieron como una respuesta a la cesantía y al problema de subsistencia de las familias populares. Casi todos crecen bajo el apoyo de la Iglesia Católica. Estructuralmente pretender ser pequeñas empresas con un reducido número de personas (12 a 15) que produce y comercializa algún producto o servicio. Los ingresos están relacionados con la reducción de costos, con la calidad del producto o servicio prestado y con la eficiencia de la organización productiva, o sea, los trabajadores están interesados en producir más y mejor porque esto los beneficia directamente, a través de la posibilidad de aumentar sus ingresos.

Conversamos con varias socias de talleres productivos. La mayoría son nada más que eso, talleres que distan mucho de ser pequeñas empresas y

SERVATEC
DE TALLER A EMPRESA

Todo empezó en una micro, en abril de 1979, cuando dos maestros conversaron la idea de juntarse con otros maestros de distintos oficios de la construcción para ofrecer en forma organizada diversos servicios. Así nació SERVATEC (Servicios Varios Autogestionados Técnicos). Tres talleres, uno de cerrajería, otro de carpintería y un tercero que desarrollaba trabajos varios se fusionaron como "talleres federados" con lo que respetaron una cierta autonomía en el quehacer de cada taller.

La decisión de asociarse fue con la finalidad de apoyarse mutuamente en sus trabajos y con la esperanza de que organizándose les sería más fácil obtener trabajo para ellos mismos y para otros compañeros cesantes.

Uno de los integrantes de esta asociación de trabajadores, el maestro electricista Giovanne Russotto, cuenta que se reunían regularmente cada semana para evaluar la marcha del conjunto; esto les ayudó a desarrollar el espíritu de autogestión, obligándolos a sentirse corresponsables de su organización y a tomar decisiones: unificar la escala de sueldos, entregar las utilidades a "un fondo común" para los períodos de crisis (falta de trabajo) y asegurar los gastos comunes.

Hoy, SERVATEC es una empresa mediana de construcción dirigida por un coordinador general (gerente) elegido por la Asamblea General, donde participan los socios (45) con voz y voto y los trabajadores ocasionales (en este momento 20) con derecho a voz. Existen maestros, ayudantes y aprendices. "Esto es una verdadera escuela y es maravilloso ver cómo llegan jóvenes de aprendices y ahora son jefes de obra. Este es un grupo humano que, con muchas dificultades, ha aprendido a hacer empresa", dijo Giovanne Russotto.

Desde el punto de vista económico, a lo mejor, se ha logrado capitalizar poco, pero desde el punto de vista humano "nuestro equipo no tiene precio. La mayoría de la gente tiene todo muy claro, principios firmes y sobre todo que la empresa y el trabajo tienen que ser de todos".



El maestro y el aprendiz en las terminaciones de la obra. SERVATEC es ahora una empresa constructora capaz de hacer cualquier trabajo.

Como capital de empresa posee una inmensa casa y galpón propios en la calle Pirámide 911, más de un millón de pesos en herramientas, alrededor de 300 mil pesos en capital de reserva y dos camionetas. SERVATEC es una empresa autogestionada que en este momento está realizando trabajos de construcción en Santiago, Rancagua y Champa. El coordinador general (gerente) gana un poco más de 80 mil pesos mensuales y el resto de los trabajadores un promedio entre 18 y 20 mil pesos. La diferencia entre un maestro de primera y un ayudante es de un poco más de 30 pesos la hora. Todos reciben asignación por movilizacion y colación superiores a los legales. Todos, socios y no socios, tienen imposiciones.

En un medio que le es absolutamente adverso, SERVATEC ha logrado, con dificultades, ser una empresa autogestionada y sus objetivos son "honradez en los presupuestos; eficiencia en la calidad de los trabajos; respeto por los compañeros y clientes; cuidado de los medios de trabajo; solidaridad en compartir con las personas sin trabajo; apoyo a los compañeros nuevos; ser corresponsables del trabajo común; participación activa en la vida de la Asociación; y preocupación constante por la situación del país y en especial por la de la clase trabajadora".

su dificultad mayor es la comercialización de sus productos.

Laura Arredondo, del Taller "Victoria", de Puente Alto, cuenta que son 14 mujeres arpilleristas que trabajan juntas desde el 2 de agosto de 1975. "Hemos estado un poco mal y hemos vuelto a subir. Hay dos personas encargadas de la comercialización y entregamos mensualmente los productos que nos ayuda a vender la Vicaría". Cada integrante obtiene, como promedio, 2.400 pesos mensuales. "La mayoría de los maridos e hijos están cesantes, por lo que este dinero, que se reparte según la productividad de cada socia, es muy útil".

Elsa Fernández, del Multitaller "María Magdalena", explica que son 25 socias muy unidas y organizadas. Un grupo se dedica al tejido a telar, otro a confeccionar bolsos para el pan y paños de cocina y el resto a las arpilleras, tejido a palillos y bordado artesanal. "En lo económico nos ha ido muy mal porque la materia prima es cara y toda la gente que nos rodea es muy pobre". Por eso se dedican también a hacer sopaipillas y pan para vender "onces" en la Iglesia. Dependiendo de los clientes cobran de 20 a 30 pesos. Y muchas veces no cobran nada. Los fondos son para actividades solidarias y se sienten muy realizadas enseñando a las mujeres del Sindicato de Areneros lo que ellas saben. El taller empezó como una organización solidaria en 1974, visitando cárceles y centros de reclusión. Ahora la plata de las sopaipillas y el pan está destinada para que el taller haga juguetes de trapo a los hijos de los areneros.



En el galpón de SERVATEC, con todas sus herramientas capitalizadas durante estos años, un socio prepara una pieza que irá después a una construcción.

En los Talleres Artesanales de la Zona Centro, trabajan más de 430 mujeres y en cada taller hay grupos de entre 7 a 23 socias. En su mayoría están dedicados a la artesanía, pintura, ropa de guagua, tejidos con paisajes, mantelería y acolchados. Al igual que el resto de los talleres, se consiguen de las Vicarías —y en este caso, de la Fundación Missio— un pequeño capital para empezar que después devuelven para otros grupos. "El ingreso en dinero es según la capacidad de trabajo de cada socia. El promedio es de 10 mil pesos mensuales. Es una gran ayuda. Cuando uno se integra al taller dan el material en calidad de préstamo que se devuelve al cabo de un año.

En general los talleres trabajan ocho horas semanales. Durante este tiempo se programa el trabajo, hacen cursos de capacitación y lo que más valoran son las horas con el sicólogo. La Fundación Missio, además del capital inicial, les entrega cursos de capacitación y un apoyo directo a través de sicólogos. "Nos ayuda a enfrentar esta nueva forma de vivir, de mantener la casa o ayudar al marido y nos ha solucionado muchos problemas de pareja".

Al referirse a estos talleres productivos, el Vicario de la Solidaridad, monseñor Santiago Tapia, dijo que no hay que dejarse derrotar por la cesantía y la situación económica injusta. "No nos quejemos de que antes trabajábamos en una empresa o una industria, sino que dejemos que se dé el plan de Dios de dominar la creación a través de estos pequeños grupos. Recordemos que El trabajó en un pequeño taller y vivió todos los problemas de ir transformando la materia para ponerla al servicio de los demás".

Marítimos
LA DIGNIDAD PALPITA JUNTO AL MAR

- **La paralización masiva de labores más larga de la última década culmina en una soledad conmovedora. Cerca de dos meses en que los marítimos mostraron unidad y coraje desusados.**

LOS puertos de Valparaíso y de San Antonio recobran su movilidad. A los 43 días de que los sindicatos marítimo-portuarios paralizaran sus faenas, no concurriendo a los llamados que las empresas navieras hacen cuando un buque llega a puerto, las esperanzas de miles de trabajadores se disipan en el horizonte.

EL GOLPE DE LA LEY

El movimiento marítimo-portuario entró en una lenta agonía, luego que el gobierno lanzara un certero espolonazo: la reforma a la ley 18.032 que despojó de poder a los sindicatos. La nueva ley (18.462) intenta que el trabajador disponga de una mayor estabilidad al obligar a las empresas a suscribir contratos individuales de trabajo (por turno) o bien establecer un "precontrato", es decir, un acuerdo de provisión de puestos de trabajo con un sindicato transitorio o grupo de trabajadores. Sin embargo, los marítimos señalan que todo se hace agua con la eliminación del Permiso del Trabajador Portuario (PTP). Ahora, dice el dirigente Héctor Aguayo, cualquier persona puede aspirar a cumplir faenas portuarias. Ello causará un aumento del número de trabajadores interesados en ser llamados por las empresas, lo que significará una disminución de los ingresos y del trabajo.

LOS ULTIMOS QUIÑASOS

Los últimos esfuerzos de los portuarios fueron dramáticos. Desde San Antonio, centenares de trabajadores, algunos acompañados de sus esposas e hijos, iniciaron una marcha hacia Santiago (108 kilómetros). Tres días después fueron violentamente dispersados por Carabineros en las inmediaciones de Maipú. Cuarenta detenidos, maltratados en los buses y en la propia comisaría. Días antes, en el Paseo Ahumada, ochenta trabajadores de Valparaíso difundían a viva voz su molestia por la insensibilidad. Trece dirigentes detenidos. Luego de una gestión del presidente de la COMACH, Eduardo Ríos, el Ministerio del Trabajo intercedió para liberarlos. El propio ministro Márquez de la Plata contribuyó para pagar la fianza de 700 pesos por persona. Según Aguayo, uno de los aprehendidos, se está juntando la plata para ser devuelta al ministro. Los últimos esfuerzos han llegado a Santiago. Estos han sido contenidos por la policía, que incluso reprimió a los trabajadores que se acercaban al Ministerio del Trabajo para entregar un escrito. Nueve fueron detenidos y puestos a disposición de la Fiscalía Militar, acusados de agredir al personal policial. La ley y la policía dan los golpes sobre hombres que comienzan a ceder ante la soledad del movimiento.

EL PARO TERMINA DE A POCO

Aguayo, uno de los líderes, con manifiesto desánimo, expresa sus molestias por la actitud de organizaciones como el Comando Nacional de Trabajadores. Se sienten huérfanos. También ven como la COMACH se repliega a hacer planteamientos y nada más. Sus bases ya muy cansadas permanecen con la bandera al tope, pero todo hace predecir el fin.

Las esposas de los marítimos comienzan a presionarlos. Los problemas económicos en el hogar se agudizan. Se viene encima Navidad y luego el Año Nuevo. De diecisiete ollas comunes en Valparaíso, sólo sobreviven tres. Los puertos ya no están vacíos. A media máquina, pero pronto, con la supresión del PTP, se llenarán de brazos para cargar y descargar.

Varios se han descolgado y están en los sitios. Otros tantos ya están pensando en seguirlos. Llega el momento de ponerle término. En Valparaíso varios sindicatos llegaron a un arreglo con "Marinter", una de las importantes compañías navieras. La pedida de trabajo será por sindicatos y se cancelarán 2 mil 500 pesos por turno, con un recargo del 50 por ciento los domingos y festivos.



Hasta el final los trabajadores portuarios de Chañaral mantuvieron la olla común, que juntó a padres, lolos y chiquillos.

Un sabor amargo recorre los dos principales puertos de la zona central, pero vive en ellos una experiencia de unión y solidaridad de verdad que no olvidarán y que les servirá, seguramente, para futuras luchas por la dignidad, palabra imborrable en los días de huelga.

"POR UNA VIDA DIGNA"

Los pobladores estrechan sus manos

- **Más de 500 personas, entre pobladores, profesionales y agentes pastorales, intercambiaron visiones desde diferentes ángulos sobre los problemas que afectan a la población. Además grupos artísticos mostraron realidades populares a través del teatro y la poesía. La jornada culminó en acuerdos que los estimulan para recorrer un camino común.**



A nombre de las organizaciones poblacionales habló Armando Valenzuela, presidente de la COAPO.



UNA campaña nacional por el no pago de deudas fue una de las conclusiones del Encuentro de Pobladores "Por una Vida Digna", convocado por la Vicaría de la Solidaridad y realizado el sábado 14 de diciembre en el Colegio Universitario Salvador.

Las deudas son el efecto de una situación de hambre, producto del subempleo, los salarios congelados y una cesantía que en la población llega en algunos casos al 60 por ciento, según se señala en un documento suscrito por las cuatro organizaciones de pobladores que concurrieron al encuentro: Movimiento Poblacional "Dignidad", Movimiento Poblacional "Solidaridad", Coordinadora de Agrupaciones Poblacionales (COAPO) y la Coordinadora Metropolitana de Pobladores.

La iniciativa de la Vicaría de la Solidaridad se constituyó en uno de los aportes más significativos a la Misión por la Vida y la Reconciliación.

El tema de las deudas fue uno de los principales en las más de una decena de comisiones de pobladores, agentes pastorales y profesionales. Estas funcionaron por separado y luego se entremezclaron para intercambiar los diversos pensamientos y experiencias sobre los problemas poblacionales. Una de las comisiones consideró que las deudas, principalmente de los servicios de agua, luz y dividendos, eran una humillación y que, por lo tanto, había que organizar el no pago, dado que los convenios suscritos para la mayoría de los casos no eran solución. Los participantes llamaron la atención sobre la actitud generosa que ha tenido el gobierno con los grandes empresarios y dueños de la banca. En cambio, tal actitud no se ha tenido con los millares de deudores. Por el contrario, las demandas presentadas ante los ministerios y las municipalidades o servicios estatales han tenido como respuesta el silencio y, muchas veces, la represión policial, cuando éstas han estado acompañadas de acciones colectivas. También, a menudo, empresas como Chilectra arrancan los medidores por el no pago y –por el mismo motivo– EMOS interrumpe el paso de agua.

Otro de los aspectos destacados por las comisiones fue la necesidad de continuar y profundizar en la unidad de los pobladores. Durante estos últimos meses ha habido avances significativos: primero, la gestación de una instancia unitaria como el Coordinador Unico de Pobladores (CUP) a la que concurren la Metropolitana de Pobladores, "Dignidad" y la COAPO. Segundo, el

"Por una vida digna"

LOS "REFERENTES" POBLACIONALES CONTESTAN

Cuatro dirigentes de las organizaciones poblacionales asistentes al Encuentro "Por una Vida Digna" hablan de sus propias entidades, sus logros y frustraciones, la reconciliación.

1. ¿Cuándo y en qué circunstancia nació su organización?
2. ¿Con qué logros se identifica su organización?
3. ¿Cuáles han sido sus frustraciones?
4. ¿Cómo entienden la reconciliación?
5. ¿Qué les diría a las demás organizaciones poblacionales?



Eduardo Valencia (31), presidente de la Coordinadora Metropolitana de Pobladores.

1. En 1975 éramos el departamento poblacional de la Coordinadora Nacional Sindical. Cuatro años más tarde, por el auge de la lucha de los pobladores, nos independizamos y pasamos a ser como una confederación más de la Coordinadora. La permanencia de la organización es variable, porque mucha gente que va obteniendo soluciones se desvincula de la organización.

2. Hay muchos, como la renegociación de las deudas del agua en 1980. La toma "23 de Agosto" y los campamentos Fresno

José Hidalgo (29), coordinador general del Movimiento Poblacional "Dignidad".



1. Nacimos como un grupo sociopolítico en 1983, pero con las protestas reorientamos nuestro trabajo. Hoy lo integran dirigentes poblacionales de niveles sectoriales, comunales y zonales. La organización está presente en las diversas comunas de Santiago, Arica, La Serena, Valparaíso y Concepción.

2. Haber constituido un movimiento, dándole pelea a la dispersión. Hemos descubierto los ejes reivindicativos más sentidos: la subsistencia, salud, vivienda, la cultura y los jóvenes.

3. No hemos obtenido un reconocimiento suficiente como actor importante en la lucha democrática.

4. Hay dos acercamientos hacia la reconciliación: uno de temor cuando se la asimila a la posibilidad de ceder frente a lo que ha significado hambre y muerte; otra, más profunda, cuando el pueblo solidariamente lucha por la justicia.

5. A los dirigentes de "Solidaridad" que los intereses populares son los que tienen que estar sobre la mesa. A la Metropolitana, que hay que seguir profundizando los lazos de acción común que hemos comenzado.



Monseñor Santiago Tapia presidió la inauguración del encuentro.

inicio de conversaciones con el Movimiento "Solidaridad", que ya ha tenido su primer fruto en la presentación ante el Ministerio del Interior de un Pliego Nacional de Pobladores en noviembre pasado.

Finalmente, las comisiones expresaron la necesidad de incrementar las instancias de apoyo, sobre todo para capacitar al poblador. Se le ha solicitado a la Vicaría de la Solidaridad que cree un departamento jurídico-poblacional que sirva de lugar de encuentro entre pobladores y profesionales.

"MARAVILLOSO ENCUENTRO"

La reunión de pobladores, agentes pastorales y profesionales comenzó muy de mañana. Luego de las inscripciones, los más de quinientos participantes se congregaron en una gran sala. Presidía la inauguración el Vicario de la Solidaridad, Monseñor Santiago Tapia, que llegó acompañado de los vicarios de Pastoral Obrera, Alfonso Baeza; de la Zona Oriente, Mario Garfias y de la Zona Providencia Las Condes, Julio Dutilh.

Monseñor Tapia habló del inicio de un "maravilloso encuentro" en que la Iglesia se preocupa por aquellos que viven en forma "restringida" y "dirigida". El Vicario destacó la tarea de la Misión por la Vida y la Reconciliación que busca que los chilenos fortalezcan sus conciencias y su propia dignidad, pues en el presente "la vida de la patria no se va desarrollando de acuerdo al Plan de Dios". Instó a todos a que la defensa de la vida "toque las conciencias de quienes por su egoísmo ocasionan la miseria y quienes sancionan leyes injustas".

A continuación, y en nombre de las cuatro organizaciones poblacionales, habló el presidente de la COAPO, Armando Valenzuela. Afirmó que la vida digna era precisamente el anhelo de las grandes mayorías que viven en la miseria. Señaló que un cambio de estructuras permitiría el respeto a los derechos a la educación, la salud, la vivienda y la expresión pública.

Refiriéndose a la reconciliación, afirmó que ésta suponía la existencia de la libertad, la justicia y la igualdad de oportunidades.

Valenzuela dijo que eran millares las familias que ya se habían visto en la disyuntiva de comer o pagar el dividendo, o comer o pagar el agua. Recogiendo antecedentes de investigaciones sobre la materia, señaló que en 1983 habían 500 mil deudores de dividendos; 270 mil familias debían la cuenta del agua, 200 mil deudores de luz. De los 350 mil teléfonos en Santiago, el 25 por ciento de ellos se encontraba fuera de servicio y el 28 por ciento se encontraba impago.

Carlos Piña, investigador de Flacso, en representación de los profesionales, expresó que el mundo poblacional estaba más cerca de la muerte que en el pasado. Una muestra de ello es la lucha incesante, prolongada por la subsistencia. Esta situación, anotó Piña, dejará secuelas en la calidad de vida. "El hambre de un niño produce un estudiante deficiente y un trabajador limitado en el mañana". Pero la muerte no sólo tiene que ver con la carestía o la desocupación, sino también, agregó Piña, con la percepción que la autoridad tiene del poblador como un enemigo, un peligro, que se traduce en el allanamiento o en la erradicación del hogar.

El hambre, si se prolonga, deriva en apatía e incluso en la pérdida del deseo de alimentarse, dijo el profesional. Con todo, terminó diciendo que este tiempo ha sido de fecundidad en el mundo poblacional: "los pobladores están de pie sobre sus propios pies y, en consecuencia, la solución de sus problemas está en sus propias manos".



Decenas de comisiones de pobladores, agentes pastorales y profesionales debatieron los principales problemas que afectan a la población.

UN FUTURO POR CONSTRUIR

La soltura y fluidez del encuentro, sin tensiones, ni posturas calculadas fue una de las fuentes para un entusiasmo que no decayó nunca. Este clima y esta actitud de los participantes fue percibida por el Vicario Tapia, y fue expresado en sus palabras de cierre. La misión por una vida digna había como vuelto a nacer, afirmó. Nada concluía en ese minuto, sino por el contrario un camino estaba delante.

---

y Silva Henríquez en 1983.

3. Cuando vemos la represión a nuestros pobladores. Nos amargamos con los golpes, las detenciones y relegaciones. Como que buscan de nosotros expresiones de fuerza para luego descargar todos sus aparatos represivos contra los pobladores.

4. Los dirigentes pensamos "la cosa va por la reconciliación en la justicia y la verdad", es decir, mañana tribunales competentes tienen que juzgar efectivamente a responsables de una u otra situación. Para un poblador es muy difícil que la entienda cuando tiene el estómago vacío o que ha tenido que sacar del colegio a su niño por no disponer de dinero para pagar su matrícula...

5. A "Solidaridad" que continuemos el trabajo de unificación y a "Dignidad" y COAPO, que el próximo año sea el de la organización única.

Liverio Mayorga (49), presidente de la Zona Santiago-Centro de "Solidaridad".

1. Hace dos años que existimos por los innumerables problemas sociales. Trabajamos en sectores



de Iglesia y en las poblaciones mismas. En cada zona y comuna hay una directiva. Estamos en todo el Gran Santiago, Valparaíso, San Antonio, Los Andes y comenzamos en Concepción.

2. Los comités de deudores de luz, agua e hipotecarios. Y las rebajas de intereses y reprogramaciones de deudas, que si bien no constituyen una solución real, al menos alivian.

3. El no verle ninguna salida posible, por ahora, a la compleja problemática poblacional y el saber que falta tanto por organizar.

4. El poblador chileno es muy generoso. No propicia el revanchismo. Lo que sí, la reconciliación no puede ir en torno a un mito, sino a la solución integral de los problemas. Los sectores pudientes y profesionales deben tomar conciencia de que la situación es mucho más grave de lo que se imaginan.

5. En lo personal tengo buenas relaciones con todas las demás organizaciones. A todas les diría que la solución radica en la mayor integración de los diferentes referentes poblacionales y lograr un nivel de participación más amplia y pluralista, sobre todo en sectores que no se sienten representados por nadie.

Armando Valenzuela (26), presidente de la Coordinadora de Agrupaciones Poblacionales (COAPO).

1. Nacimos con la toma de terrenos en la población La Bandera. Se trabaja en poblaciones de Pudahuel, San Miguel, Conchalí, La Reina y La Florida. Se está iniciando un trabajo en Valparaíso.

2. Las tomas de terrenos, las ollas comunes y los pliegos de peticiones elevados al gobierno.



3. Lo ocurrido en el campamento Silva Henríquez. Con la represión desarticularon la organización.

4. Para nosotros, la reconciliación es tener derecho a vivir feliz, un lugar donde opinar, un espacio donde puedan jugar los niños. Lo que necesita un ser humano.

5. A "Solidaridad" les diría que sacáramos adelante la tarea de recuperar la población, lugar donde realizan las expectativas del hombre. A "Dignidad" que la unidad es lo que nos va a marcar y enseñar a caminar y a la Metropolitana que nos debiéramos unir mucho más.

ORGANISMOS DE DERECHOS HUMANOS

¿Qué rol cumplirán en democracia?

- **Es una interrogante que comienzan a hacerse las entidades de derechos humanos.**
- **Las posibilidades son muchas, pero las respuestas no están claras del todo. Seminario Internacional, organizado por el Programa de la Academia de Humanismo Cristiano, debatió sobre el tema.**
- **La experiencia argentina arroja algunas luces sobre el problema.**

¿Se ha preguntado usted alguna vez qué papel cabrá en la sociedad democrática de mañana a los organismos e instituciones de derechos humanos? Aunque parezca un tema para expertos no lo es, ya que en el país cientos de personas como usted, comunes y corrientes, habitantes de poblaciones modestas, estudiantes universitarios, profesionales, sacerdotes, dueñas de casa, se han organizado en comités de derechos humanos en sus barrios u organismos gremiales. Además de ellos, otros grupos de personas conforman las instituciones de derechos humanos, con una organización más formal y recursos que permiten el desarrollo de programas de defensa y promoción. ¿Qué papel deberían cumplir en el futuro democrático? ¿Tendrán alguna razón de ser o simplemente serán reemplazadas por otras formas de organización? ¿Qué pasará con la experiencia acumulada en los duros años de dictadura? La información acumulada, ¿tendrá algún destino?

Estas preguntas vienen dando vueltas en la mente de muchos, sobre todo a partir de la realidad que nos rodea: Argentina, Uruguay y Brasil han abandonado los regímenes autoritarios que por años los rigieron y que han dejado de legado a sus pueblos una dura realidad económica, política y social. ¿Qué rol están jugando allí los organismos de derechos humanos?

Para promover un amplio diálogo al respecto, el Programa de Derechos Humanos de la Academia de Humanismo Cristiano organizó, entre el 9 y el 11 de diciembre, un seminario internacional. Varios delegados argentinos, brasileños, paraguayos, uruguayos y chilenos discutieron e intercambiaron experiencias sobre el tema "Defensa y Promoción de los Derechos Humanos y Democratización de América del Sur". También asistieron varios expertos internacionales.

La labor de la Iglesia chilena, las tareas de educación popular en la materia, el apoyo a organizaciones campesinas brasileñas, los dilemas hacia el futuro fueron algunos de los temas tratados.

El que mayor interés concitó fue el que tenía relación con las organizaciones de derechos humanos y la democracia.

LOS TRES DILEMAS

Tres interrogantes planteó a los asistentes el coordinador del Programa, el sociólogo Hugo Frühling.

"Una vez que surge la democracia —dijo Frühling— queda claro que la única manera de ir a las causas de las violaciones de derechos humanos es a través de los instrumentos del Estado; a través de reformas sociales y políticas. El dilema es el siguiente, entonces: ¿cómo combatir las violaciones de derechos humanos manteniéndose las organizaciones de derechos humanos independientes de dicho Estado? ¿Cómo mantener autonomía respecto de los partidos políticos? ¿En qué plano actuar de modo que la tarea resulte más efectiva?

Esta inquietud surge a partir de constatarse que el momento de transición y conquista de la democracia es el momento del resurgimiento con fuerza de los partidos políticos y de la negociación política. En esa circunstancia, pudiera suceder que estas organizaciones tengan un retroceso, porque reaparecen las formas tradicionales de participación social. ¿Qué sucederá, entonces, con los organismos de derechos humanos?

La segunda gran pregunta que planteó Hugo Frühling se relaciona más directamente con la tarea que deberán realizar esos organismos en democracia. "Durante la dictadura, el adversario era claro. Sabíamos quién era y dónde estaba. Después ¿cuál será el adversario? ¿La política económica? ¿El Fondo Monetario Internacional? ¿La estructura de clases? ¿Qué hacemos? ¿En qué planos podemos actuar como organismos de derechos humanos? ¿Cómo, en definitiva, se establecen prioridades de forma que estos organismos ubiquen problemas que sean posibles de ser solucionados por ellos, y que no requieran de la utilización de los partidos políticos o del Estado para producir ese cambio?".

Y el tercer dilema está relacionado con la transición a la democracia. Se preguntó Frühling: "¿Cómo conceptualizan las organizaciones de derechos humanos al Estado? ¿Cómo lo enfrentan? ¿Lo ven desde el punto de vista liberal, con desconfianza; desde el punto de vista del marxismo, como representante de una estructura de dominación? ¿O como una entidad que puede realizar reformas graduales, que movilicen un cambio lento, pero sustancial?".

EL APORTE ARGENTINO

Quienes mejor podían responder estas y otras interrogantes eran los participantes argentinos, pues allí las organizaciones de derechos humanos se han fortalecido y tienen una presencia importante en la vida democrática.

Según Graciela Fernández Meijide —que tiene un hijo desaparecido—, de la Asamblea Permanente por los Derechos Humanos argentina, la dictadura de su país no sólo dejó una secuela de terror y dolor, sino que provocó una "pérdida importante de ética en las relaciones políticas y económicas, pérdida que tal vez lleve años restaurar. Otra pérdida es la desorganización en el campo popular. El congelamiento que impuso el 'Proceso' impidió una activa gimnasia militante, lo que se refleja actualmente en dificultades para la organización y en la ausencia de proyectos atractivos, estimulantes de la participación general".

DENUNCIAR, EDUCAR, UNIFICAR

Respondió clara y concretamente la duda que la gran mayoría tiene sobre el papel que en la democracia jugarán esos organismos. Dijo: "Por un lado, deben cumplir una misión de atentos vigilantes ante cualquier violación a los derechos individuales y sociales, **denunciándola** y haciendo de la denuncia un instrumento de **educación** y **concientización**, de **organización** y movilización. Deben **educar** en la democracia y en los derechos humanos. Deben **movilizar** conciencias y fuerzas sociales también como forma de educación, de denuncia, de fiscalización y de presión por la vigencia de los derechos humanos básicos y de los principios democráticos. Deben **defender**, actuando en todos los terrenos, los derechos humanos y a las personas y fuerzas sociales afectadas. Deben **unificar**, en forma amplia y pluralista, a todos los sectores democráticos para lograr cumplir con los objetivos que animan sus esfuerzos (...) Cada miembro de una organización de derechos humanos debe ser agente transformador en el partido, el templo, la iglesia, el sindicato, la asociación profesional, estudiantil, vecinal que integre...".



Del 9 al 11 de diciembre se realizó el seminario internacional "Defensa y Promoción de los Derechos Humanos y Democratización de América del Sur" que organizó el Programa de Derechos Humanos de la Academia de Humanismo Cristiano.

PROCESO CANOVAS

Una investigación aún en marcha

• La investigación del secuestro y posterior asesinato de los profesionales José Manuel Parada, Manuel Guerrero y Santiago Nattino ya se prolonga por nueve meses. Al finalizar el año podría pensarse en un balance negativo, si se tiene en cuenta que hasta el momento no se ha logrado identificar a los responsables directos. Sin embargo, los resultados parciales, la disposición a determinar la verdad por parte del tribunal y de los querellantes, y la existencia de nuevos antecedentes, configuran "un proceso absolutamente vivo y en marcha", según opinión del abogado Luis Hermosilla.





Abogado Luis Hermosilla: "la renuncia del general Mendoza y la disolución de Dicomcar son los dos hechos más importantes derivados del proceso que instruye el Ministro José Cánovas".

"ESTE año finaliza con un proceso absolutamente vivo, en que en la investigación se realizan una serie de diligencias muy significativas para el esclarecimiento de los hechos. Con 5 personas encargadas reos, con un tribunal que continúa dispuesto a determinar la verdad y con las partes querellantes dedicadas a acumular nuevos e importantes antecedentes que permitan el éxito de la investigación". Esta es la evaluación que el abogado Luis Hermosilla –uno de los profesionales querellantes– hace de los 9 meses que hasta la fecha dura el proceso que instruye el ministro José Cánovas Robles, derivado del secuestro y posterior asesinato de los profesionales José Manuel Parada, Manuel Guerrero y Santiago Nattino (29 y 30 de marzo).

SOLIDARIDAD conversó con el profesional acerca de las distintas etapas por las que ha atravesado esta causa durante el año, sus dificultades y aspectos positivos, y su significado en el acontecer nacional.

FALTA DE COLABORACION

¿Es posible definir etapas dentro de este proceso?

–Así es. En la primera se acumularon antecedentes elementales, como en cualquier investigación de este tipo; luego vino el informe que la CNI entregó al ministro Cánovas que permitió presumir, fundadamente, que los profesionales pudieron haber estado secuestrados en el local de Dicomcar de la calle Dieciocho. La segunda etapa yo la fijaría el 1º de agosto, cuando el ministro Cánovas somete a proceso al piloto y copiloto del helicóptero de Carabineros, arraiga a 12 funcionarios de esa institución y por primera vez se declara incompetente. Al no aceptársele su incompetencia, sigue investigando y a fines de ese mes somete a proceso a 7 funcionarios de Dicomcar –incluidos sus dos jefes– y nuevamente se declara incompetente. Después de decidirse nuevamente su competencia, se inicia la tercera etapa, que continúa hasta ahora. En ella recurren de amparo en favor de Fontaine y Michea, rechazados por la Corte Suprema y de Apelaciones; esta última revoca los autos de reo del mayor González Betancourt y del capitán Díaz Anderson –lo que se discutirá próximamente, ya que existen muchos antecedentes para incriminarlos– y además se confirma nuevamente la calidad de reos de Fontaine y Michea y del suboficial Víctor Zúñiga.

¿Cuáles son los hechos más importantes que se han derivado de este proceso?

–En primer lugar, la renuncia del general Mendoza a la Junta de Gobierno y a la Dirección General de su institución, y luego la disolución de Dicomcar, a lo menos según se ha declarado.

¿Cuáles son las mayores dificultades que han debido enfrentarse?

–Obviamente, la absoluta falta de colaboración de Carabineros y la ineficacia del gobierno para dar con los responsables. Por otro lado, han pasado 9 meses sin que el gobierno haya entregado antecedentes que permitan identificar a los asesinos de los tres profesionales. Ellos todavía están libres y la seguridad de nuestra sociedad sigue en peligro.

¿OTROS ORGANISMOS INVOLUCRADOS?

¿Cómo interpretaron en su momento la renuncia de Mendoza?

–Ella llevaba implícito un reconocimiento de responsabilidad en los hechos investigados; además reflejó la intención del gobierno de no colaborar, porque no entregó ningún antecedente después de la renuncia de uno de sus integrantes, como se hubiera pensado. Posteriormente, Carabineros intenta desmentir el significado de esa renuncia, sosteniendo firmemente que sus funcionarios son inocentes.

¿Y esta dimisión no pudo deberse también a que su institución se viera forzada a responsabilizarse de hechos realizados por otros organismos?

–La inculpación la hizo el Poder Judicial, por la vía del ministro Cánovas, al Cuerpo de Carabineros. Y si esta institución no fuera culpable, tendría una doble obligación para entregar los antecedentes: probar su inocencia y, más allá de su compromiso institucional, su obligación legal es colaborar con la justicia entregando todos los elementos que permitan el esclarecimiento de los hechos.

Además del informe entregado, ¿qué opinión tiene usted del comportamiento de la CNI durante este proceso?

–Que ciertamente no ha entregado a la justicia todos los antecedentes que tiene en su poder: basta sólo cotejar el contenido de ese informe con el de otro, similar, pero con mayor cantidad de elementos, publicado en septiembre en un semanario.

NUEVAS ESPERANZAS

¿Cómo caracterizaría este proceso dentro del contexto nacional?

–En primer lugar, el hecho mismo de los crímenes fue un golpe muy grande y brutal a la conciencia de los chilenos, de aquellos que no se conocían hace ya varios años. Por las características de las víctimas y por los procedimientos utilizados. En segundo término, creo que este proceso tiene la virtud de demostrar que es posible, cuando el poder judicial ejerce realmente sus atribuciones, desentrañar las actividades criminales, no de instituciones particulares, sino de organismos de seguridad establecidos. Por último, este proceso ha mostrado palmariamente a la opinión pública nacional e internacional una de las características fundamentales del régimen que nos rige, cuales son sus actuaciones ilegales, atentatorias contra los derechos humanos, a través de organismos dotados de plenos poderes para la comisión de sus delitos y para el ocultamiento de los mismos posteriormente.

¿Cree que esta causa, además, puede haber traído nuevas esperanzas a las víctimas directas de atropellos a los derechos humanos y a sus familiares?

–Considero que sí. Pero diría más bien que a partir de él se han desencadenado nuevas tendencias y actitudes de parte de algunos integrantes del Poder Judicial. Allí está la investigación del ministro Carlos Cerda, los procesos por los gurkas y por el caso del estudiante Carlos Godoy Echegoyen... Y son estas nuevas actitudes, que ojalá se robustezcan y continúen, las que indudablemente reconfortan a todas aquellas personas que han sido duramente afectadas durante estos años.

¿Cómo calificaría este momento del proceso?

–No ha sido una investigación exitosa si pensamos que después de 9 meses no hemos podido determinar quienes fueron los que asesinaron a los tres profesionales. Pero, por otro lado, estamos ante un proceso vivo, con 5 personas encargadas reos, en el que continúan realizándose numerosas diligencias, interrogatorios por segunda, tercera y cuarta vez a funcionarios de Dicomcar, a otros a los que se ha citado por primera vez, a personal de otros organismos de seguridad. Además, se preparan diligencias importantes que seguramente se realizarán los primeros días del próximo año.

¿Qué nuevos antecedentes aportó el reciente interrogatorio al general Mendoza?

–Sus declaraciones son secreto del sumario. Pero se puede decir que de ellas se derivarán diligencias de enorme trascendencia para la marcha de esta investigación.

Chile en la OEA

¿UN TRIUNFO REAL...?

AL no alcanzarse, por un voto, la mayoría absoluta que se requería para aprobarlo, no fue incluido en el Informe Anual de la Comisión Interamericana de Derechos Humanos de la OEA el párrafo sobre la situación de los derechos humanos en Chile.

De los 27 países cuyos delegados estuvieron presentes en la asamblea plenaria del Décimoquinto Período de sesiones de esa entidad, 15 países votaron porque se incluyera el párrafo, dos países –Chile y Haití– porque se suprimiera y 10 se abstuvieron. La votación a favor fue de Colombia, Argentina, Honduras, Venezuela, Nicaragua, República Dominicana, Grenada, Jamaica, Barbados, Trinidad y Tobago, Antigua y Barbuda, Santa Lucía, San Vicente y Las Granadinas, Uruguay y México. Se abstuvieron de la votación Estados Unidos, Brasil, Perú, Panamá, Costa Rica, Ecuador, El Salvador, Dominica, Suriname y Paraguay. San Cristóbal y Nieves no asistieron este año a la Asamblea y Guatemala y Bolivia estuvieron ausentes durante la votación.

Este año la CIDH elaboró, además de su Informe Anual, dos informes especiales, uno relativo a la situación de los derechos humanos en Chile y otro relativo a Suriname, los cuales fueron enviados a esta Asamblea General de la Organización de Estados Americanos. Un grupo de delegaciones de gobiernos democráticos, encabezadas por México y Venezuela, presentó un proyecto de resolución con todos los aspectos contenidos en el Informe Anual y con párrafos especiales referidos a estos dos países.



"La necesidad imperiosa de restaurar la democracia representativa" era una de las resoluciones que se incluía en el párrafo que se excluyó sobre la situación de derechos humanos en el país.

La Primera Comisión de la Asamblea General, que sesionó el 6 de diciembre, había aprobado este proyecto de resolución por 23 votos a favor, uno en contra (Chile) y una abstención (Ecuador). Posteriormente, sometido a la votación del plenario, Chile y Suriname pidieron que se votaran separadamente del proyecto de resolución los párrafos que los aludían específicamente. Es así como se llegó a los resultados finales en los que, paradojalmente, el párrafo sobre Suriname quedó incluido, con una votación de 17 votos a favor y 10 abstenciones.

EL PARRAFO QUE NO FUE

El párrafo 4to., que se refería a Chile, expresaba textualmente lo siguiente:

"Tomar nota del informe sobre la situación de los Derechos Humanos en Chile, la cual, según la propia Comisión Interamericana de Derechos Humanos se ha deteriorado y de las conclusiones de la Comisión y exhortar al Gobierno de ese país para que acoja las correspondientes recomendaciones de la Comisión, en particular la relativa a la necesidad imperiosa de restaurar la democracia representativa, por ser ésta la mejor garantía de la vigencia de los derechos humanos y el sustento de la solidaridad entre los países del continente".

De todos modos, en la resolución final se manifiesta a la Comisión Interamericana de Derechos Humanos "su agradecimiento y felicitación por la seria e importante labor que realiza en el campo de la protección y promoción de los derechos humanos"; "se exhorta a los gobiernos para que acojan las correspondientes recomendaciones de la Comisión" y se recomienda a los Estados Miembros que aún no lo han hecho, que restablezcan y perfeccionen el sistema de democracia representativa, surgido de elecciones libres y mediante el sufragio universal y secreto".

Universidad "Arturo Prat", de Iquique

EXPULSAN A TODA LA FEDERACION

AL cierre de estas líneas, diez estudiantes de la Universidad Arturo Prat (1.350 alumnos, 12 escuelas), en Iquique, cumplían su tercer día de huelga de hambre de la Catedral de esa ciudad. Esta medida fue tomada a raíz de una disposición de la rectoría de ese plantel educacional, de expulsar del mismo a 28 estudiantes, entre ellos, toda la directiva de la Federación de Estudiantes, elegida democráticamente el pasado mes de octubre, y varios directivos de Centros de Alumnos de las Escuelas que allí funcionan.

TODO PARTIO EL 26 DE NOVIEMBRE

"Cuando el general Pinochet visitó Iquique, el 26 del mes pasado, una gran cantidad de estudiantes manifestamos pacíficamente al interior del recinto universitario, expresa Miguel Caqueo, Presidente de la Federación. Nuestra intención no fue perturbar el orden público, sino que manifestar nuestra disidencia, la que es mayoritaria, pues toda la Federación y centros de alumnos están conformados por estudiantes de oposición".

Pero en los días siguientes, y a raíz de esta manifestación, algunos estudiantes fueron detenidos por Carabineros. Entre ellos, el estudiante de Auditoría, José Tolosa, quien aún permanece en la cárcel de Iquique, y 5 universitarios más, quienes luego fueron liberados por falta de méritos.

Posteriormente, en forma paralela a los trámites judiciales interpuestos en favor de Tolosa, se sucedieron las marchas y manifestaciones por el centro de la ciudad, pidiendo la libertad del compañero detenido. Días más tarde, 29 alumnos y algunos docentes fueron llamados a declarar ante el Vicerrector Académico de la Universidad. Se les pregunta sobre su participación en la manifestación del 26 de noviembre y se les pide que entreguen nombres de otros alumnos involucrados. La mayoría de los académicos debe firmar un documento de apoyo al rector. Los estudiantes, por su parte, elevan un petitorio a las autoridades universitarias. En el se pide se interceda por la libertad de José Tolosa, se solicita una explicación por el interrogatorio de que habían sido objeto, se exige una evaluación de la actividad académica y se solicita una serie de reformas en el sistema de bienestar de dicha Universidad.



Miguel Caqueo, presidente de la Federación de Estudiantes de la Universidad Arturo Prat.

EXPULSAN A UNA FEDERACION

La respuesta a este petitorio es que la autoridad no puede conversar en base a presiones de ningún tipo, luego de lo cual, el 16 de este mes, se da a conocer el decreto de expulsión. Este incluye a 13 alumnos expulsados definitivamente y 10 suspendidos por 3 años. "Esta medida nos sorprendió totalmente, no la esperábamos, afirma Miguel Caqueo, y nos presenta una realidad dramática, ya que yo, por ejemplo, curso el penúltimo año de Auditoría y la mayoría de los expulsados están en condiciones similares".

En dicho decreto no se acusa a nadie específicamente, sino a los 28 estudiantes globalmente. Ante esta medida, los abogados de la Comisión de Derechos Humanos de Iquique han patrocinado una querella contra quienes resultaren culpables de injurias contra los expulsados. Por su parte, algunos directivos de la Federación, entre ellos su Presidente, viajaron a Santiago para tomar contacto con el conjunto de las Federaciones de estudiantes universitarios del país. Asimismo, se entrevistaron con el relator de las Naciones Unidas, Fernando Volio, a quien le entregaron abundante documentación sobre su problema.

Mientras tanto, y a la espera de una modificación del criterio que las autoridades han tenido hacia ellos, los estudiantes se preguntan, ¿qué pasa cuando toda una Federación estudiantil es expulsada de la Universidad, y aún falta casi un año para que se elijan a los nuevos representantes?

Presos Políticos
REIVINDICACIONES COMPARTIDAS

- **Diversas organizaciones sociales asumieron el compromiso de representar y conseguir de la autoridad que las justas demandas de los presos políticos sean atendidas.**
- **Los presos políticos piden reunificación en secciones separadas de los presos comunes; facilidades para realizar actividades recreativas y deportivas, recibir atención médica y dental y una mejora del trato que reciben de parte de Gendarmería.**



LA tarjeta de Navidad hecha a mano revelaba las limitaciones materiales de quienes la enviaron. En una cartulina blanca, doblada en dos y escrito a mano se lee: "Porque tuve sed y me diste de beber... Nuestra gratitud y reconocimiento a Monseñor Santiago Tapia. Gracias en nombre de nuestros seres queridos y nuestro pueblo". Firmado: Presos Políticos en Huelga de Hambre, Penitenciaría de Santiago de Chile. Diciembre de 1985. En la portada, un Cristo campesino crucificado en una pala y un hazadón.

Después de nueve días de huelga de hambre total —vale decir sin ingerir ni alimentos ni líquidos— los nueve presos políticos de la Penitenciaría y los cinco de la Cárcel Pública decidieron poner fin a su movimiento (18 de diciembre). La razón principal fue el compromiso público asumido por una serie de organizaciones (colegios profesionales, poblacionales, organizaciones universitarias, Fasic, Grupo de Estudios Constitucionales, Movimiento Sebastián Acevedo y la Vicaría de la Solidaridad) de realizar todas las gestiones necesarias para conseguir que las reivindicaciones de los presos políticos sean escuchadas y atendidas por la autoridad.

La visita del Vicario de la Solidaridad a la Penitenciaría ese día 18 de diciembre fue decisiva para que los huelguistas depusieran su actitud. Era la primera vez que un Vicario de la Solidaridad visitaba a los presos políticos.

Contra todo lo previsto, la guardia del penal permitió que Monseñor Tapia entrara hasta las celdas en que estaban los huelguistas en la Galería 5 —cinco en una celda y cuatro en otra vecina— y pudiera conversar directamente con ellos. Les informó de las gestiones que se realizan ante las autoridades para obtener un mejoramiento de sus condiciones de vida y les solicitó que, por amor a la vida, cesaran en su justo movimiento.

Los huelguistas acogieron la petición de Monseñor Tapia y le expresaron su reconocimiento por la gestión que hiciera el Vicario ante el ministro de Justicia pidiendo solución para los graves problemas que les aquejan. Monseñor Tapia bendijo a los nueve presos políticos, que se veían muy debilitados por tan prolongada abstinencia total de alimentos y líquidos. Esta era la primera huelga de hambre seca que se conozca haya tenido lugar en el mundo.

Luego de departir unos momentos más con los cansados huelguistas, Monseñor Tapia se retiró del recinto en medio de los aplausos de la población penal.

LAS PETICIONES

En una carta enviada al ministro de Justicia, Hugo Rosende, el día 13 de diciembre, el Vicario de la Solidaridad hizo seis peticiones concretas, que representan lo que han sido las permanentes reivindicaciones de los presos políticos en los últimos años: la reunificación de los presos políticos en secciones separadas de los delincuentes comunes; el reconocimiento para ellos de los beneficios que la ley contempla para los condenados, vale decir, la libertad condicional, por ejemplo; el derecho a participar en actividades recreativas y deportivas; otorgamiento de facilidades para recibir atención médica y dental; el mejoramiento sustancial del trato que ellos y sus familiares reciben de parte de Gendarmería y el restablecimiento de la aplicación del D.L. 504, que permite conmutar la prisión por el extrañamiento.

En este momento hay 23 de los más de 300 presos políticos encarcelados que tienen visa de residencia en países extranjeros. La mayoría de las solicitudes de extrañamiento se encuentra pendiente de una decisión de las autoridades, mientras otras han sido denegadas. Es destacable la situación de Alfonso Ogalde Villafaña, recluido en la Cárcel Quillota (aunque él es de Santiago), que tiene 78 años de edad y está condenado a 20 de prisión. Su solicitud de extrañamiento a Dinamarca está pendiente.

Igualmente, hay por lo menos diez presos políticos que tienen derecho al beneficio de la libertad condicional, sin que se les haya otorgado.

Decisión Corte de Apelaciones
EN LIBERTAD MANUEL BUSTOS

- **Luego de permanecer detenido alrededor de 3 meses, el dirigente sindical fue dejado en libertad provisional por decisión de la Corte de Apelaciones el 23 de diciembre.**
- **En otro requerimiento del Gobierno, el ministro sumariante sobreseyó temporalmente al sacerdote Renato Hevia, director de MENSAJE, acusado de supuestas injurias al Jefe del Estado.**

LA Sexta Sala de la Corte de Apelaciones otorgó la libertad bajo fianza de 10 mil pesos al dirigente Manuel Bustos. De esta forma revocó por unanimidad la resolución del ministro Sergio Valenzuela Patiño, quien había denegado la libertad solicitada al estimar —conforme a lo resuelto con anterioridad por la misma Sala— que no procedía por tener Bustos dos condenas anteriores por infracciones a la Ley de Seguridad del Estado.

Jaime Hales, abogado defensor del sindicalista, apeló de la decisión del ministro mediante un escrito en que demostraba que Bustos tenía sólo una sentencia anterior, y que en el otro proceso existía un desistimiento. Conocidos estos antecedentes por el tribunal, éste resolvió que procedía la libertad bajo fianza.

Bustos era la única persona que quedaba aún detenida en el anexo Cárcel Capuchinos, acusada por el gobierno de infringir la Ley de Seguridad del Estado, al salir en libertad bajo fianza el Director de la Revista MENSAJE, Renato Hevia, s.j.

El padre Hevia quedó en libertad (19 de diciembre) después que el ministro sumariante, Marcos Libedinsky, de la Corte de Apelaciones de Santiago, dictó sobreseimiento temporal (cierre) en la causa que se le siguie como presunto autor del delito de injurias en la persona del Jefe del Estado. Junto con el sobreseimiento temporal de la causa, el Ministro Libedinsky otorgó al sacerdote encargado reo la libertad bajo fianza de $ 2.000.—


Manuel Bustos: libertad bajo fianza en vísperas de Navidad.

Abogados del Ministerio del Interior apelaron de la determinación adoptada por el magistrado Libedinsky. Lo mismo hizo el abogado Alfredo Etcheberry, defensor del director de la revista "Mensaje", por cuanto estima que su defendido debe ser sobreseido definitivamente "por no existir delito".

En otro requerimiento del Gobierno en contra de dirigentes sindicales quedaron en libertad (18 de diciembre) el presidente de la Federación de Trabajadores del Petróleo, José Ruiz de Giorgio, y el dirigente de la Coordinadora Metropolitana de Pobladores, Mario Araneda.

José Ruiz de Giorgio fue puesto en libertad incondicional por falta de méritos, después de tres meses de encarcelamiento. A Araneda se le otorgó la libertad bajo fianza, debido a que se halla sometido a otro proceso también por Ley de Seguridad del Estado.

Anteriormente, (27 de noviembre) habían quedado en libertad bajo fianza los dirigentes del Comando Nacional de Trabajadores, Rodolfo Seguel y Arturo Martínez, y el presidente de la Coordinadora Metropolitana de Pobladores, Eduardo Valencia.

Todos los dirigentes sindicales mencionados están acusados por el Gobierno de infracción a la Ley de Seguridad del Estado, a raíz de los graves sucesos que se derivaron de la protesta del 4 de septiembre pasado. Al salir de la cárcel, los dirigentes declararon: "nos vamos como entramos, con las manos limpias".

SEMANA DE LA SOLIDARIDAD

El amor sin medida...

- **Los niños, los campesinos y todas aquellas personas que en la base animan la vida y la solidaridad, recibieron sendos mensajes del Cardenal Juan Francisco Fresno, al culminar primera etapa de la Misión por la Vida y la Reconciliación.**
- **Esta continuará como una manera de dinamizar la aplicación de las Orientaciones Pastorales 1986-89 y como preparación para recibir al Papa.**

CON encuentros con niños, campesinos y con personas que animan la vida y la solidaridad en la base, el Cardenal Arzobispo de Santiago, Monseñor Juan Francisco Fresno, dio término —en la arquidiócesis— a la primera etapa de la Misión por la Vida y la Reconciliación, en la que se encuentra empeñada toda la Iglesia chilena.

Como el propio Cardenal Fresno lo dijo —al promulgar las Orientaciones Pastorales 1986-89— y los obispos lo ratificaron en su última Asamblea, la Misión por la Vida y la Reconciliación continuará presente en toda la Iglesia como una forma de prepararse para la visita que hará el Papa Juan Pablo II en marzo del 87, y para dinamizar la aplicación práctica de las Orientaciones Pastorales que contiene entre sus líneas la acción pastoral de la reconciliación en la verdad.

CON LOS QUE ANIMAN LA VIDA

Una inmensa olla, una mediagua en escala, una canasta llena con productos cultivados en los huertos familiares, arpilleras y otras tantas ofrendas recibió el Cardenal Juan Francisco Fresno durante la eucaristía, celebrada el sábado 21 en la tarde, como culminación de la Semana de la Solidaridad, realizada en toda la arquidiócesis.

En su homilía, Monseñor Fresno tuvo palabras de agradecimiento a todas aquellas personas que sirven y ayudan a la comunidad. "Ustedes son los que, como María, olvidándose de sí misma, se ponen en camino, todos los días, para visitar a los que necesitan una mano amiga, para organizar la solidaridad urgente y necesaria, para servir sin desfallecer. La acción que ustedes realizan, queridos hijos, devuelve la alegría a los tristes, arranca de sus labios palabras de gratitud y hace que surjan del corazón cantos de alabanzas. Ustedes son los testimonios vivos de que la mejor medida del amor es el amor sin medida, y de que la felicidad más grande que se puede experimentar en este mundo es la de servir al hermano más necesitado, por amor a nuestro Dios y Señor, el amor que busca la verdad y la justicia y que ama la plena dignidad".

Una a una, el Cardenal Fresno fue agradeciendo la labor que cumplen las distintas organizaciones solidarias (ollas comunes, comprando juntos, comedores infantiles, talleres) a los equipos de ayuda fraterna, al voluntariado de Cáritas-Chile. Asimismo, agradeció a la Cruz Roja, Cuerpo de Bomberos, Damas que trabajan en hospitales y tantas otras instituciones de servicio y ayuda a la comunidad.

CON LOS NIÑOS

El domingo 22, el centro de Santiago conoció las alegrías e inquietudes de cientos de niños (scouts, colegios, movimientos apostólicos, Moani) que llegaron hasta la Catedral, respondiendo a una invitación formulada por el Pastor.

La eucaristía que se celebró fue especialmente preparada para ellos. Monseñor Fresno los llamó a acercarse más a Jesús. "Un buen amigo sabe dar consejos, y el mejor de los amigos es Jesús". Les pidió que en esta Navidad no se preocuparan tanto de los regalos. "Quiero decirles que deben pensar que hay muchos niños que sufren, y les pido especialmente ser generosos para compartir con ellos lo poco o mucho que tengan. Hay niños que no tienen ni ropa, ni juguetes, ni útiles escolares. Jesús se alegra mucho cuando ustedes ayudan a esos niños. Les regala en cambio una enorme alegría". El Arzobispo de Santiago pidió a los niños que le ayudaran a preparar muy bien la Navidad. "Esta es una fiesta de paz y amor. No podemos celebrarla divididos o con rencor en nuestro corazón. Y ustedes pueden hacer mucho para ayudarnos a ser mejores hermanos. Yo les ruego que en sus casas, entre sus amigos y en todas partes nos ayuden a querernos de verdad. Que donde haya alguna ofensa, ustedes pongan el perdón; que donde haya rencor, ustedes pongan cariño; que donde haya divisiones, ustedes nos ayuden a reconciliarnos como hermanos".

CON LOS CAMPESINOS

En la tarde de ese mismo día, Monseñor Fresno se trasladó hasta la vecina ciudad de Melipilla. En el Estadio Municipal le esperaban más de un millar de campesinos de toda la Zona Rural-Costa. "No hubiese querido terminar esta primera etapa de la Misión por la Vida y la Reconciliación sin tener un encuentro con ustedes".

En su homilía los llamó a organizarse, a cultivar la unidad. "Procuren trabajar por una mayor unidad entre ustedes... Todos los que trabajan en el campo necesitan solidarizar. Pienso que para fortalecer con verdadero orgullo su identidad campesina, para que sus hijos y nietos sientan el deseo del trabajo en el campo, viendo en él su realización y un buen porvenir, y para buscar los caminos posibles de solución a los problemas que los inquietan, como una medida indispensable **deben unirse. Es el querer de Dios**, es también la forma de una legítima defensa de sus derechos y aspiraciones, para que una parte justa de los frutos y beneficios de la tierra quede efectivamente entre quienes la cultivan día a día".



Cientos de niños, respondiendo al llamado del Cardenal Fresno, asistieron a la Misa especialmente preparada para ellos el domingo 22 de diciembre.



El Comité de Damnificados de la Zona Oeste ofreció una mediagua, como signo de su solidaridad con las familias que más sufrieron con el terremoto de marzo pasado.



La olla común también se hizo presente en la eucaristía con que culminó la Semana de la Solidaridad.

217

SOLIDARIDAD

COMPROMISO CON LA VERDAD

DEL 31 DE ENERO AL 27 DE FEBRERO DE 1986



EY DE SALUD Pág. 4

n este mundo
odo se paga



DUCACION
ATOLICA
l hombre
ibre Pág. 11

EMPOREROS
Muchos
débiles Pág. 16

N PROBLEMA MORAL
armamentismo
desarrollo Pág. 18



Caso Cánovas

MOVILIZADOS POR LA JUSTICIA

Págs. 21-22

CARDOEN

La industria de la muerte

- **Con horrorosa explosión –que costó la vida a 28 personas– quedó al descubierto poderío mortal que fabrica la industria de armamento de guerra "Cardoen", cuyas "bombas de racimo" son utilizadas en la guerra entre Irán e Irak.**
- **"Creo que esta situación tan dolorosa tiene que hacernos reflexionar hasta qué punto es lícito mantener la fabricación de armas. Nos hemos impactado fuertemente porque la muerte la hemos sentido muy cerca", dijo el Obispo de Iquique, Monseñor Javier Prado Aránguiz, en cuya diócesis se encuentra una de las plantas de Cardoen y donde ocurrió el trágico hecho.**

"VOY a tomar para olvidar. No me hagan hablar. Lo único que quiero es olvidar la tragedia, y no pensar que 28 amigos y compañeros míos se murieron de esa manera horrenda. No quiero recordar a mis amigos volando, ese era un verdadero infierno; los cuerpos diseminados por todos lados. Lo que me pagan son $ 15.000, y por eso no quiero arriesgar mi vida. Por favor, no me hagan hablar, lo único que deseo es emborracharme...".

El dramático relato corresponde a uno de los sobrevivientes de una de las peores tragedias laborales ocurridas en el país: la explosión e incendio en la industria Cardoen, que se dedica desde 1978 a la fabricación de bombas, granadas y de sofisticado armamento de guerra.

El hecho ocurrió el pasado sábado 25 de enero, a las 10:30 horas, en el galpón 3 de la planta de armaduría de la citada industria, ubicada en Alto Hospicio, a unos 10 kilómetros de Iquique.

La explosión –calificada como horrenda e infernal por los testigos– dejó 28 muertos, 23 de los cuales quedaron totalmente destrozados, y cerca de una decena de heridos. También dejó al descubierto –a juicio de los familiares de las víctimas– la inseguridad en que laboran estos trabajadores, en un tipo de industria que moral y humanamente resulta descalificable para la gran mayoría del país.

Aludiendo a la exportación del armamento fabricado por Cardoen, el Obispo de Iquique, Monseñor Javier Prado Aránguiz, dijo en la misa fúnebre oficiada por las personas fallecidas en la horrible explosión: "Estas son las mismas bombas que matan a otros hombres en Irán e Irak. Matan a hombres de otros pueblos y hoy se han vuelto contra sus propios hermanos. Esto lo digo con franqueza y sinceridad, es un hecho horroroso".

PECADO SOCIAL

La fábrica de la muerte –como se le ha llamado a esta industria de armamento– ya había sido denunciada hace dos años por religiosos, seminaristas y miembros de comunidades cristianas de base, a través de manifestaciones pacíficas frente a la sede que Cardoen tiene en Santiago, en el sector de Macul. Fue en la Jornada por la Vida, en agosto de 1984, cuando un grupo de ellos denunciaba a la opinión pública la existencia de esta industria que el Obispo de Iquique calificó como "un pecado social".

"La construcción de esta máquina bélica –señaló el prelado durante la ceremonia religiosa– es un pecado social. La Iglesia está con ustedes, como pastor les hago llegar a las familias de los fallecidos una palabra de esperanza. Aférrense a la Cruz de Cristo que es semilla de paz, de bondad y de reconciliación". Cuando Monseñor Prado pronunciaba estas palabras, que según contó brotaron de lo más profundo del corazón, el empresario Carlos Cardoen –dueño de la fábrica de armamentos– abandonó la Catedral iquiqueña, que se encontraba abarrotada de fieles, mientras otros cientos seguían el oficio religioso desde el exterior, en memoria de los 28 trabajadores trágicamente fallecidos.

"Creo que esta situación tan dolorosa que ha conmovido al país y al mundo –agregó el Obispo de Iquique– tiene que hacernos reflexionar hasta qué punto es lícito mantener la fabricación de armas. Nos hemos impactado fuertemente porque la muerte la hemos sentido muy cerca".

La Comisión Justicia y Paz del episcopado hizo suyas las palabras del Obispo de Iquique, al calificar como un "pecado social" la existencia en nuestra patria de una fábrica destinada a producir instrumentos de muerte.

"La tragedia que enluta a numerosos hogares chilenos –señaló una declaración de dicho organismo eclesial– debe hacernos reflexionar sobre la inmoralidad que reviste el hecho de que en nuestra patria se fabriquen armamentos de muerte, en desmedro de alimentos e instrumentos de vida y bienestar para el pueblo. Al respecto el Concilio Vaticano II nos dice que "hay que aclarar una vez más que la carrera de los armamentos es una gravísima plaga de la humanidad y daña intolerablemente a los pobres" (Gaudium et Spes Nº 81).

INVESTIGACION

Mientras la indignación y el dolor se extendía por Iquique y todo el país, los familiares anunciaban acciones legales contra la empresa. "Está claro que allí no existían las medidas de seguridad necesarias, ya que de lo contrario no habría muerto tanta gente, muchos de ellos ubicados lejos del sitio de la explosión", denunciaron a la prensa.

Acusaciones más enérgicas realizaron diversos organismos laborales, políticos, sociales y de derechos humanos. El Comando Nacional de Trabajadores (CNT) anunció que solicitará a los Tribunales de Justicia la designación de un ministro en visita, para que se aboque a una investigación exhaustiva de los hechos.

Manuel Bustos precisó que el CNT está en contra de la fabricación de armas "para matar hermanos nuestros en otras partes del mundo y que hoy han explotado en nuestro propio país matando a los que las hacen".

Por su parte, el presidente de la Comisión Chilena de Derechos Humanos, jurista Jaime Castillo Velasco, dijo que lo ocurrido en Iquique demuestra una "política que está marcada por el secreto. La opinión pública –agregó– no sabe lo que realmente se hace y sucede. De pronto, por algún error o negligencia se destapa una cosa tan grave como ésta".

FABRICA DE VIOLENCIA

En tanto, el Servicio Paz y Justicia (SERPAJ), al presentar públicamente sus condolencias a los familiares de las víctimas, llamó a la opinión pública a tomar conciencia sobre la gravedad que significa la existencia de esta "verdadera fábrica de violencia y de muerte": "Llamamos a rechazar moralmente cualquier justificación que permita su desarrollo. Asimismo, creemos conveniente que las fuerzas políticas democráticas que están por la paz, consideren la necesidad de prohibir en la democracia, ésta o cualquier otra industria bélica a objeto de que Chile sea efectivamente una zona de paz, como Su Santidad Juan Pablo II lo desea para nuestro país".

HISTORIA NEGRA

La empresa de armamentos Cardoen comenzó a producir material de guerra en 1978. Antes fabricaba explosivos para la industria minera.

Actualmente posee ocho plantas, una de ellas se encuentra ubicada en Quilín, cerca de Macul, en Santiago. La planta de Iquique está destinada a construir carros blindados y las bombas de racimos.

Con la trágica muerte de 28 de sus trabajadores, la industria Cardoen ha exhibido públicamente al país y al mundo el poderío mortal que elabora día a día y que se traduce sólo en muerte y destrucción.



La industria de la muerte tiene una sede en Santiago, en el sector de Quilín con Macul.



Hace dos años, un grupo de seminaristas denunciaba –con una manifestación pacífica– la secuela de muerte y destrucción que significa la industria de armamento de guerra "Cardoen". Su denuncia, en el tiempo, parece ser profética.

SUMARIO

NACIONÁL
Cardoen: la industria de la muerte 2
Ley de salud: en este mundo todo se paga 4
Médicos: protesta veraniega. 5
Un problema moral: armamentismo o desarrollo . 18
Trabajadores del cobre:
reeligen a dirigentes despedidos 19
Seminario internacional: por el fin de la tortura . 19
Parlamentarios españoles en Vicaría:
"Un servicio que emociona" 20
Trabajos de verano '86: a pesar de los problemas . 20
Otorgan premio Martín Buber 20
Triple crimen: mientras haya uno como
el ministro Cánovas... 21
Por aplicación de tormentos: condenan
a cuatro detectives. 23
Edward Kennedy: los dichos del senador 24

CULTURA
Escuela de la mujer '86: derribando barreras. . . . 6
Lea, mire, escuche 7
Talleres de verano: aprendiendo a expresar. . . . 8
Teatro: latinoamericanos en Suecia. 8

IGLESIA EN EL MUNDO
Comité Permanente: "no callaremos,
ni tomaremos descanso" 9
Alvaro González: "reconciliación y universidad". 9
Mensajes de la jornada mundial de la paz
buenas nuevas inauguran este año 10
Educación católica: el hombre libre 11

REPORTAJE
Colonias urbanas: vacaciones inolvidables. 12

TRABAJADORES
Vacaciones: las imágenes olvidadas 15
Temporeros: muchos y débiles. 16
Precio de los combustibles:
las alzas que todos pagamos. 17

SOLIDARIDAD
la verdad nos hará libres

Director y representante legal
Vicario episcopal Santiago Tapia Carvajal
Director reemplazante
Delegado episcopal Enrique Palet Claramunt
Subdirector
Rodrigo de Arteagabeitia
Editor
Walter Parraguez
Periodistas
Ramón Abarca, Cecilia Atria, Graciela Ortega, Elia Parra,
Pablo Portales y Marianela Ventura.
Colaboran: Paulina Modiano, Andrea Pellegrin
Fotografía
Percy Lam, Pilar Vergara
Diseño
Washington Apablaza y Gonzalo Torres
Composición IBM
Rosalba Cáceres y Víctor Cereceda
Promoción
Carlos Arratia y Antonio Allende
Secretaria
Pamela Miranda
Domicilio
Plaza de Armas 444 - Casilla 26-D - Santiago - Chile
Fono 724921

REVISTA QUINCENAL DE LA VICARIA DE LA SOLIDARIDAD
DEL ARZOBISPADO DE SANTIAGO

AÑO 10 Nº 217 del 31 de enero al 27 de febrero de 1986

GRAFICA ANDES LTDA.
Sto. Domingo 4593 - Fono 733605
Santiago
Quien actúa sólo como impresor.



BOMBAS DE RACIMO
EXPORTANDO LA MUERTE

CUALQUIERA al oír hablar de racimos diría que se trata de algo relacionado con las apetitosas uvas. Sin embargo, el hecho que ha conmovido a la opinión pública nacional es la explosión de las llamadas bombas de racimo, que se fabrican en Iquique y que han causado la muerte de 28 trabajadores.

Un sentimiento de solidaridad ha sacudido a Chile, sobre todo al saber que se han encontrado cinco cadáveres y de los restantes sólo se puede decir que han desaparecido. Se han desintegrado los cuerpos por la fuerza de la explosión.

La información periodística dice que las dichosas bombas "contienen, cada una, 240 pequeñas bombas, que son liberadas en el aire tras su lanzamiento y que puede causar daños concentrados en un área de 50.000 metros cuadrados" (La Tercera, 26 de enero de 1986).

En esta tragedia nos llena de dolor la angustia de los familiares y compañeros de trabajo, junto a un sentimiento de culpabilidad: que desde Chile se exportan instrumentos de muerte, que en forma sofisticada provocan la destrucción y la muerte. Irán e Irak y otros países del Medio Oriente son los destinatarios del producto chileno.

En épocas antiquísimas, cuando reinaba la barbarie, el profeta Isaías, vislumbrando la venida de Cristo y el reino de la Paz que venía a establecer, anunciaba que "siendo el árbitro de los pueblos, éstos transformarían las armas de guerra en instrumentos de labranza".

¿Por qué no aprovechar los adelantos tecnológicos, las fuerzas del trabajo, los capitales, en proyectos de desarrollo que satisfagan las exigencias de la vida y procuren la sana convivencia?

¿Estamos viviendo una época de civilización o de barbarie?

Si repudiamos justamente la bomba que con mano anónima mata y destruye —en nuestra patria— la línea férrea, el supermercado, las torres de energía, etc., no exportemos a otras patrias y pueblos instrumentos de muerte, que en forma perfecta multiplican su poder mortífero y destructor.

Si somos cristianos vivamos la civilización del amor.

Santiago Tapia Carvajal

LEY DE SALUD

En este mundo, todo se paga



LA llegada de un somnoliento y caluroso verano –que normalmente tiende a apaciguar los ánimos y a hacer olvidar los problemas que acaparan la atención nacional a lo largo del año– no parece haber sido un calmante efectivo para detener la protesta de los profesionales de la salud. Por el contrario, el despido del doctor Ricardo Vacarezza (presidente del Consejo Metropolitano del Colegio Médico) del hospital Salvador, lugar donde se desempeñó por espacio de 25 años y del que era, actualmente, jefe del departamento de Hematología, fue duro epílogo para el controvertido año 1985 y, además, el combustible activador de una constante movilización de los médicos durante las últimas semanas.

A su vez, la entrada en vigencia de la nueva Ley de Salud –a partir del 1º de enero– y el aumento de las cotizaciones de un 6 a un 7 por ciento ha sido tema de acalorados debates en el ámbito médico nacional.

La nueva legislación denominada "Régimen de Prestaciones de Salud" pretende, según las autoridades de gobierno, acabar con la discriminación entre empleados y obreros, ya que sólo estos últimos tenían garantizada, en el anterior sistema, atención gratuita en los establecimientos del Sistema Nacional de Servicios de Salud (SNSS). La intención fundamental de esta nueva normativa dicen sus gestores (entre quienes se cuenta el actual ministro de Hacienda, Hernán Büchi) es hacer "que quienes tienen, paguen, mientras paralelamente se garantiza la gratuidad a quienes carecen de recursos".

Basándose en este concepto, se han establecido cuatro tramos de ingreso, reajustables a futuro, de acuerdo a los cuales los usuarios del sistema de salud pública (ahora obreros y empleados) deberán pagar un porcentaje de las prestaciones que reciban o quedarán definitivamente exentos de pago. En el primer nivel (A) se agrupan los trabajadores adscritos al PEM y POJH, los indigentes y los receptores de pensiones asistenciales. En el segundo nivel (B) los trabajadores activos y pasivos cuyos ingresos mensuales sean inferiores a 16.288 pesos. En el tercero (C) todos aquellos que perciban una remuneración superior a 16.288 pesos e inferior a 25.455 pesos y, finalmente, el nivel D está compuesto por quienes ganen más de 25.455 pesos.

Junto con establecer esta división salarial, la ley determina que las personas que integran los tramos A y B recibirán atención gratuita en los establecimientos del SNSS; que las de nivel C deberán pagar el 25 por ciento del valor de las prestaciones que reciban; y que las del D tendrán que costear el 50 por ciento o más. Completamente excluidas de esta reforma quedan las Fuerzas Armadas, las que siguen gozando de plena gratuidad en su atención médica.

CRITERIO ECONOMICISTA

Pero a pesar de las "igualitarias" buenas intenciones que, a juicio de las autoridades, avalan esta reforma, sus "bondades" no terminan de convencer a los miembros del Colegio Médico. Estos han criticado desde un comienzo las nuevas disposiciones, aduciendo que representan el imperio definitivo de un criterio economicista en el ámbito de la salud. "Esta ley, dice el presidente del Colegio Médico, Juan Luis González, está sustentada sobre la base de una filosofía que pretende lograr definitivamente el autofinanciamiento de la salud. En otras palabras, que los aportes del Estado puedan reducirse cada vez más, a costa de un aporte cada vez mayor de los usuarios".

La crítica planteada por los médicos no parece tan alejada de la realidad si se analiza el estado financiero en que se encuentra actualmente el sector salud. Desde 1974 a 1983, el gasto público del área –que se desglosa en aporte fiscal y aporte no fiscal– disminuyó en un 10 por ciento. Del total de este gasto, el aporte fiscal representaba en 1974 el 61,3 por ciento, y el no fiscal un 36,8 por ciento. Esta proporción, en 1982, se había invertido, siendo el gasto fiscal equivalente a un 45,7 por ciento y el no fiscal a un 54,2 por ciento.

Por otra parte, el análisis de la distribución de este aporte indica que, en el mismo período 74-83, los gastos de personal disminuyeron casi en un 18 por ciento; la inversión directa en hospitales se redujo en un 91 por ciento (lo que explica la crítica situación que enfrentan hoy estos establecimientos); mientras los gastos en transferencias (que sustentan los programas contra la mortalidad infantil, de alimentación complementaria y de control del niño sano) han aumentado considerablemente, pero no por un mayor aporte estatal sino que a costa de la disminución de sueldos del personal, de la suspensión de adquisiciones de material e instrumental médico y de un aporte creciente de los usuarios.

Bajo este cuadro el deterioro del sistema de salud pública resulta evidente, más allá de las denuncias que constantemente realizan los médicos. Asimismo, la búsqueda de soluciones es un dilema difícil de afrontar. Porque, en definitiva, para salvar el déficit presupuestario que afecta principalmente a los hospitales existen –según los dirigentes del Colegio Médico– tres vías muy claras: aumentar o redistribuir el aporte fiscal, lo que es prácticamente imposible, debido a las restricciones del gasto público impuestas por el Fondo Monetario Internacional; aumentar la contribución del sector privado por la vía tributaria; o sencillamente aumentar el aporte de los usuarios, que ha sido la fórmula más recurrida hasta ahora a través del aumento de las cotizaciones, o bien estableciendo el pago de prestaciones que antaño eran absolutamente gratuitas como la atención de los partos, o tratamientos de mayor costo y complejidad como las diálisis (necesaria renovación de la sangre que requieren los enfermos renales).

¿UNA REAL SOLUCION?

Aunque las autoridades del sector salud han sostenido enfáticamente que la nueva ley no ha sido diseñada para solucionar los problemas financieros, y que su aplicación no introducirá cambios sustanciales en el funcionamiento del sistema público es

LAS VAGUEDADES

AL margen de las críticas de fondo que se han formulado a la Ley "Régimen de Prestaciones de Salud", varias de sus normas adolecen de imprecisiones que pueden provocar desconcierto en los usuarios cuando requieran un importante número de prestaciones (sobre todo tratamientos largos y costosos) y que pueden significar, además, un desembolso adicional de sus ya escasas remuneraciones.

Algunas de las dudas que se plantean son:

– No se especifica que suerte correrán las personas afectadas por cáncer, tuberculosis o cardiopatías, que en el anterior sistema gozaban de atención gratuita, y que por ley tenían derecho a cobrar su sueldo.

– Tampoco se especifica que



Tampoco la profesión médica fue respetada por la represión. El "guanaco" actuó implacable para intentar impedir la primera manifestación pública emprendida este año por el Colegio Médico.

evidente que en la práctica sí pueden producirse modificaciones de fondo.

Por lo pronto, el teórico acceso de una enorme cantidad de empleados a la atención gratuita podría desencadenar una presión aún mayor sobre un sistema estatal desfinanciado y carente de la infraestructura esencial para su funcionamiento. "Ante la perspectiva de soportar largas horas de cola, para ser atendidos en establecimientos que no cuentan con los medicamentos indispensables, calefacción o bisturís para operar —dicen los dirigentes del Colegio Médico— es posible que muchos potenciales usuarios ni siquiera se asomen por los hospitales".

Con mayor razón aún, parece muy poco probable que aquellos trabajadores que queden inscritos en los niveles C y D, y que deben pagar un porcentaje de su atención, opten por utilizar el sistema público, en lugar del FONASA o una ISAPRE, donde igualmente deben pagar, pero con la garantía de obtener una buena atención.

Atendiendo a esta posibilidad, los médicos han denunciado con alarma que esta ley tiende a una privatización aún mayor de la salud, que se concretaría si se produjera una fuga masiva de usuarios del sistema público hacia las ISAPRES. Si bien esta alternativa podría provocar un descongestionamiento de los hospitales, también contribuiría a su mayor empobrecimiento, por la pérdida de cotizaciones que se verían traspasadas al sector privado.

Aunque es demasiado pronto para advertir las reales consecuencias que tendrá la aplicación de la ley de salud —que acaba de entrar en vigencia— el temor que subyace es que no va a haber mejoría en los hospitales. Por el contrario, se cree que el SNSS terminará teniendo como beneficiarios solamente a los que no pagan, a los de más escasos recursos, lo que provocaría una discriminación aún mayor en las posibilidades de acceso a un buen sistema de salud. Y este cuestionamiento es el que parece apuntar a uno de los problemas más profundos. Porque más allá de la factibilidad de que una ley pueda o no reordenar un sistema desfinanciado, su evaluación debe centrarse en parámetros que se alejan del campo puramente económico. Para los médicos, resulta esencial el cumplimiento de premisas básicas como el acceso de toda la población a un sistema de salud que permita dar una atención realmente eficiente y efectiva. Por eso, la crítica más dura a la nueva ley es que "la imposición de una filosofía libremercadista, que vincula la atención a los ingresos, pondrá en peligro todo el motor solidario sobre el cual se construyó toda la medicina social en nuestro país".

DE LA LEY

ocurrirá con los nefropáticos crónicos (que sufren de afecciones renales) que deben ser sometidos a una diálisis dos veces por semana. Este tratamiento tiene un costo aproximado de 360 mil pesos mensuales.

— Los tratamientos odontológicos, que están incluidos dentro de las prestaciones que garantiza la ley, quedarán sujetos a determinadas condiciones (no se especifica cuáles) que serán detalladas en un reglamento que aún no se elabora.

— Se declara gratuito el control del embarazo, del período inmediatamente posterior al embarazo (puerpuerio) y del niño hasta los seis años. No se especifica si esta garantía incluye la curación de enfermedades y entrega de medicamentos.

Médicos
PROTESTA VERANIEGA

ENERO ha sido el mes de los médicos. Pero no precisamente porque se haya decidido homenajearlos o distinguirlos en esta fecha particular. Sino porque han ocupado el primer plano en la atención nacional a raíz de sus movilizaciones y crecientes protestas.

Las razones de la agitación en el ambiente médico son varias. Por un lado la implementación de la nueva Ley de Salud y el aumento de las cotizaciones de los usuarios; y por otro, la abierta hostilidad que han demostrado las autoridades del sector salud hacia los dirigentes del Colegio Médico, que culminó con el despido del Hospital Salvador del doctor Ricardo Vacarezza, presidente del Consejo Metropolitano de la Orden, sin que mediara ninguna explicación que justificara esta medida.

La respuesta de los médicos ante la exoneración del doctor Vacarezza —que se produjo "estratégicamente" el día 31 de diciembre— no se hizo esperar. Como medida inicial, los médicos del Hospital Salvador decidieron efectuar una asamblea en el patio interior de este establecimiento, para solidarizar con el doctor Vacarezza y protestar por su despido. La reacción de las autoridades de este centro hospitalario fue, sencillamente, cerrar todas las puertas de acceso al patio donde se encontraban reunidos los médicos, y posteriormente inundarlo.

A pesar de esto, el ánimo de los profesionales no decayó y decidieron seguir adelante con sus movilizaciones, las que llegaron a su punto máximo con el paro general de actividades —por 24 horas en Santiago y por dos horas en provincia— efectuado el pasado 15 de enero. Atendiendo a la convocatoria del Consejo Regional Santiago, la detención de la actividad médica alcanzó a un 90 por ciento en la gran mayoría de los hospitales y consultorios. De igual forma, en una asamblea que se realizó ese mismo día en la sede del Colegio Médico, alrededor de mil funcionarios manifestaron su apoyo al paro y solidarizaron con el doctor Vacarezza. Posteriormente salieron a la calle y se dirigieron hasta el Ministerio de Salud —ubicado a dos cuadras de la sede gremial— y pidieron a viva voz el reintegro de Vacarezza y la renuncia del ministro de Salud, Winston Chinchon. Cuando los médicos ya se retiraban, fueron agredidos por carabineros, resultando detenidos varios de los profesionales que protestaban.



La no contratación del doctor Ricardo Vacarezza (al centro, con chaqueta a medio poner) fue el detonante de un conflicto que apunta a una de las más trágicas expresiones del modelo económico: la marginación de los chilenos de los beneficios de una salud pública que costó generaciones construir.

Aunque el descontento de los médicos ha sido explícito y creciente, las autoridades de salud no parecen estar dispuestas a ceder ante las demandas de los profesionales, ni a reconsiderar el despido de Vacarezza. Por el contrario, durante las últimas semanas se han tomado nuevas determinaciones que afectan a miembros de la Orden que, además, tienen la característica de haber sido dirigentes estudiantiles en distintas escuelas de medicina del país. Los doctores Juan Villanueva (ex presidente de la facultad de Medicina de la U. de Concepción); Pedro García (ex presidente de Medicina Norte en la U. de Chile) y Alvaro Barrera (ex presidente de Medicina Sur en la U. de Chile) han denunciado su exclusión de concursos llamados por el Ministerio de Salud para postular a becas de especialización en los servicios estatales. Los tres médicos presentaron sus postulaciones en los plazos correspondientes, contando cada uno de ellos con puntaje suficiente para ser seleccionado. Sin embargo, sus postulaciones no fueron tomadas en cuenta "sencillamente porque el Ministerio de Salud no desea contar con sus servicios". Ante esta inusitada situación los profesionales se preguntan si esta no es una advertencia para todos los dirigentes universitarios de oposición que posteriormente aspiren a desempeñarse profesionalmente en un organismo estatal.

Al cierre los médicos habían acordado efectuar un segundo paro nacional, en lo que va corrido del año, el jueves 30 de enero.



Desarrollando sus capacidades creativas, oportunidad brindada por el Taller de Plástica de esta Segunda Escuela de la Mujer. "El descubrir lo que una pueda hacer da más seguridad, incluso en otros aspectos de la vida", expresan las participantes.

ESCUELA DE LA MUJER '86

Derribando barreras

- **Esta particular experiencia fue organizada por la Vicaría Rural Costa y congregó durante tres semanas a varios centenares de mujeres, integrantes de diversas organizaciones de base de Melipilla, Talagante y San Antonio.**
- **Con una metodología que contempló encuentros de reflexión sobre los problemas de la mujer de escasos recursos, charlas sobre aspectos legales y de salud y siete talleres sobre áreas específicas, las mujeres dieron un primer gran paso en el conocimiento de sí mismas y de sus congéneres.**

AL vernos entrar, sus ojos se iluminan. Se acomoda en el pequeño escritorio, ordena su silabario y sus escritos. Tiene 61 años, 5 hijos y 13 nietos. Es la señora Mercedes Muñoz. "Como ve, en este taller somos poquitas, pero aquí estamos, aprendiendo por primera vez lo que es esto de las letras y las palabras; y de verdad, porque antes nunca pude ni juntar una letra con la otra y ha sido humillante...". Sus compañeras asienten. También para ellas esta es la primera vez que se ha tomado en serio su problema de analfabetas.

Son las mujeres que participaron en el taller de alfabetización, uno de los siete que funcionaron en la Escuela de Verano de la Mujer '86. Este evento fue organizado por la Vicaría Rural Costa y tuvo una duración de tres semanas, una semana en Melipilla, otra en Talagante y la última en San Antonio. En cada una de esas zonas se congregaron cientos de mujeres, integrantes de diversas organizaciones de base del lugar. La metodología de trabajo comprendía sesiones de reflexión sobre los principales problemas de la mujer (la inmensa mayoría de bajos ingresos económicos); luego había diversas actividades, donde las participantes podían elegir (charlas sobre derechos legales de la mujer, salud, masajes y expresión corporal). En la tarde se desarrollaban los siete talleres: Folclor, Alfabetización, Teatro, Comunicaciones, Pintura, Escultura y Literatura. Las participantes debían elegir sólo uno de ellos, para desarrollar y profundizar en esa área durante toda la semana.

"Esta Escuela, la segunda que se realiza (la primera fue el año pasado), fue la culminación del trabajo del año, señaló Josefina del Valle, una de las encargadas del Equipo de Solidaridad de esa Vicaría. Las mujeres organizadas de la zona sobrepasan el millar y acá su participación fue multitudinaria. Además, se buscó convocar a la mujer que hasta ahora no se organiza".

"A PESAR DE SER POBRES..."

"Mantenernos en actividad para evitar la rutina", "Tener trabajo para poder vestirse a la pinta", "No ser objeto sexual", "Unas largas vacaciones", "Preocuparnos de nuestra salud y belleza", "Tener un hogar bien constituido". Las demandas se multiplican. Todas están escritas en modestas hojas pegadas en la sala donde se desarrolla –en Talagante– el taller de teatro. Las mismas mujeres las fueron llenando en la medida en que reflexionaban sobre su situación. "Cuando una vive casi subsistiendo, no se le ocurre pensar en estas cosas, tan necesarias para ser feliz, señalaba una de ellas a SOLIDARIDAD. Es como que si una es pobre ya se diferencia del resto de las mujeres y no siente como ellas. Y no es así: una quiere que la amen de verdad y que no viva dominada por el marido; quiere recrearse, ser apoyada por su grupo familiar, hacer un poco de deporte, pasarlo, en fin, un poco mejor en la vida".



En Talagante, la Escuela de la Mujer funcionó por primera vez este año. En otros lugares es la segunda oportunidad. En la foto, las mujeres dramatizan el problema de la drogadicción juvenil, como parte del Taller de Teatro.

Y todo esto fue expresado por primera vez en esta oportunidad. Algunas mujeres ya lo tenían claro, y muchas otras ni siquiera se lo habían propuesto. "¡Cuándo me habían hecho masajes en mi vida, si ni siquiera sabía lo que era eso!", exclamaba Eliana Aránguiz (casada, 5 hijos, marido obrero, integrante del taller de folclor). Y por su parte, Margarita Peralta (casada, un hijo, marido que trabaja como temporero en el campo, integrante del taller de escultura) se sorprendía con el efecto de las sesiones de relajación. "Uno no conoce su cuerpo y en la mañana nos enseñan a manejar nuestra respiración, lo que realmente ha sido una novedad", señalaba.

"Hemos notado que, por esta misma novedad, las mujeres se sienten al principio cohibidas y confusas, expresa la monitora Luisa Varela, peluquera, masajista y experta en técnicas de relajación. Pero poco a poco se van soltando y dejando escapar lo que todas tenían dentro de sí mismas. Para las monitoras y no sólo para las 'alumnas', ha sido una experiencia increíble y positiva".

jadas y dramatizadas, señalaba Patricia Pinto (casada, 3 hijos, marido rondín de un fundo cercano). Por eso me gusta el teatro: lo veo como un magnífico lenguaje de expresión de todos los conflictos del ser humano; allí se puede largar todo para afuera, sin inhibiciones, porque una como que está actuando su propia vida". Y Margarita Jiménez (casada, 10 hijos, marido chofer de liebres), quien vio cumplido en parte "un pequeño sueño escondido: subirme a un escenario y expresarme libremente a los demás", vio de pronto derribarse las barreras que la aislaban del resto de las mujeres. "Cuando nos hacían comunicarnos físicamente entre nosotras, a mí me tocó con una niña que sé que tiene problemas, y tomando sus manos mientras nos mirábamos a los ojos, me emocioné hasta las lágrimas, la sentí tan cerca y creo que en ese momento fui la persona que más la comprendió", señalaba, aún impactada.

Pero también se encontraron otros lenguajes. El de la expresión literaria, el de la alegría traspasada a través de canciones folclóricas, creadas por



"Me crió una hermana porque mi madre murió cuando yo era pequeña; mi padre no quiso nunca enviarme a la Escuela y por eso soy analfabeta, pero ahora estoy aprendiendo de verdad", señala María Paredes (segunda de izquierda a derecha), integrante del Taller de Alfabetización.

BUSCANDO LOS LENGUAJES

En todas las participantes de esta Escuela entrevistadas por SOLIDARIDAD hubo un común denominador que condensaba el efecto que para ellas tuvo esta experiencia: echar por tierra muchos prejuicios que les dificultaban el conocimiento de sí mismas y el encuentro con las demás. Y esta sensación se hizo particularmente visible en el taller de teatro. Allí las mujeres hicieron pequeñas representaciones en las que se enfocaba un problema real, planteado por ellas mismas, y su solución o salida.

Así estuvieron presentes, por ejemplo, los problemas de la prostitución, de la drogadicción de muchas jóvenes, de la incomprensión familiar y muchos otros. "Era increíble darse cuenta que muchas cosas se pueden solucionar al verlas claramente reflejadas en ellas mismas, el de la escultura, donde cada una modelaba una figura que representaba a un ser querido. "Yo hice a mi padre, señalaba Margarita Peralta, mientras exponía orgullosa la figura en papier maché. El es un personaje, el motero de Talagante, se disfraza de viejo pascuero, hace pan amasado... y yo lo quiero y lo admiro mucho... Acá todas hemos sacado afuera nuestros mejores sentimientos. Ha sido tan lindo todo lo que nos ha pasado durante esta semana que esperamos con mucha tristeza el final de la Escuela".

Y así, descubriendo por primera vez muchos aspectos de sus propias vidas humildes y difíciles, superando en parte la inseguridad que las ha acompañado en buena parte de ellas, las mujeres pusieron punto final a esta experiencia que les dejó gusto a poco y muchas ganas de congregarse nuevamente, "ojalá en un futuro cercano".

LEA, MIRE Y ESCUCHE



"CARGAMENTO DE ESPERANZA", Compañía de Teatro "La Carreta". Adhesión para todo espectador, 120 pesos. Para estudiantes, 60 pesos. Funciones jueves, viernes y sábado a las 21 horas, en los "Talleres 619", Monjitas 619, esquina de Miraflores. Fono 397224.

El montaje incluye "Altazor", obra basada en el conocido poema de Vicente Huidobro, y una creación sobre Pablo Neruda. Reúne teatro, música, poesía, canto y expresión corporal en un todo armónico. La Compañía está integrada por Gerardo Badilla, músico, y Víctor Soto, actor.

Este montaje permanecerá aquí una breve temporada, ya que el grupo iniciará próximamente funciones en Viña del Mar. En el mismo lugar, el público podrá apreciar una exposición de arte con trabajos del año de los estudiantes de los "Talleres 619".



ORGANIZACIONES ECONOMICAS POPULARES Y EMPRESAS DE AUTOGESTION: "MOTIVACIONES, GRADOS DE PARTICIPACION Y CARACTERISTICAS DE SUS MIEMBROS": Investigación editada a mimeógrafo, 46 páginas, realizada por el Taller Autogestionado de Servicios y Comunicación, QUIPU, finalizada en diciembre de 1985.

La investigación busca disponer de informaciones y datos de experiencia sobre la realidad de las organizaciones económicas populares, empresas de trabajadores y cooperativas de trabajo. Los datos de análisis han sido recogidos "en terreno" por un grupo de personas con muchos años de participación directa en este tipo de organizaciones. Los autores del trabajo —Víctor Arroyo, Horacio Azócar, Federico Delgado, Carmen Espinoza, María Hormazábal y Marianela Neira— constituyeron uno de los "grupos de estudio" que se formaron en el Curso Superior del Programa de Educación en Ciencias Sociales (PECIS), del Programa de Economía del Trabajo (PET), y que motivados en esta experiencia formaron el Taller QUIPU. Este documento se distribuye en Catedral 1063, 6º piso. Su valor es de 400 pesos.



"CHILE Y CIPEC ANTE LA CRISIS DEL COBRE". Editado por el Centro de Estudios del Cobre y la Minería (CESCO), 74 páginas. Cuadernos de CESCO Nº 1, octubre - 1985.

CESCO fue constituido en julio de 1984 por un grupo de profesionales independientes y está dedicado al estudio y la discusión de las políticas públicas en el campo de los recursos mineros. Este primer número de sus "cuadernos" incluye las exposiciones de seis especialistas y académicos durante un seminario realizado por CESCO en agosto de 1984, en torno al tema de la crisis del cobre, y las alternativas para Chile y CIPEC (Consejo Intergubernamental de Países Exportadores de Cobre). Participaron Jorge Bande, Ricardo Ffrench-Davis, Luis Maira, Ernesto Tironi, Carlos Vignolo y el peruano Fernando Sánchez Albavera.

Para mayores datos sobre su obtención, la dirección de CESCO es Lota 2267, Of. 204. Santiago de Chile.

Talleres de verano
APRENDER A EXPRESAR

- **Durante el mes de enero, dos organizaciones juveniles populares –TRYCEJ y Taller Urbano– reunieron sus esfuerzos en torno a la realización de talleres de capacitación artística.**





Técnicas básicas de expresión corporal, grabado, gráfica y literatura son entregadas a los jóvenes. La experiencia es captada por el Grupo Experimental Audiovisual (GEA) del Taller Urbano, a modo de registro.

EN una sala pequeña varios jóvenes siguen atentamente las indicaciones de otro que les explica un aspecto de la técnica del grabado. Algunos de ellos no pasaron más allá de la básica ni tienen oficio. Otros es primera vez que se acercan a una organización juvenil, interesados en estos Talleres Populares de Verano que el TRYCEJ (Taller de Reflexión y Expresión Juvenil) y el Taller Urbano realizaron entre el 6 de enero y el 1º de febrero, en la Parroquia San Gabriel.

La idea surgió en el TRYCEJ, organización poblacional que funciona en la Parroquia mencionada, con el objetivo –según señala Soledad Muñoz (22 años)– "de dar a los jóvenes del sector que tienen inquietudes creativas o de expresarse a través del teatro, la poesía, la cosa plástica, una instancia donde hacerlo. No era sólo que aprendieran algunas técnicas, sino también lograr una motivación que les permitiera seguir en esto todo el año".

El Taller Urbano, con largo tiempo de trabajo en torno a las expresiones culturales populares, vino a prestar asesoría. Así, como expresa Javier Vives (30 años), fueron revisando su propio trabajo de modo de "encontrar los aspectos pedagógicos y otros elementos nuevos que aplicar en los talleres. Eso ha sido muy rico porque, aunque teníamos trabajo de base en la línea de la cultura popular, nunca antes habíamos vivido una experiencia de educación alternativa, con todas las exigencias que tiene".

Tres talleres funcionaron: Literatura, poesía y narrativa; Gráfica y Grabado, y Teatro. En ellos se inscribieron 67 jóvenes, entre 16 y 30 años, a los que se pidió –como único requisito– "su interés en participar en un curso abierto al aprendizaje recíproco".

Para el TRYCEJ, la meta principal de esta corta experiencia es "rescatar a los jóvenes que no están motivados, que no pertenecen a organizaciones, para que se acerquen y se queden en la Parroquia", según señala Soledad. El Taller Urbano, añade Vives, aspira a capacitar monitores que puedan continuar en el futuro con la asesoría que ellos han prestado ahora, de modo que la experiencia se vaya multiplicando cada vez más hacia jóvenes.

Teatro
LATINOAMERICANOS EN SUECIA

- **Dirigido por el chileno Igor Cantillana, el Grupo Teatro Latinoamericano Sandino desarrolla con éxito su trabajo en Suecia, desde 1979.**



Sebastian Dahm y Carola Serrano: comunicación con los suecos, a través del teatro.

NO todos los que son pudieron estar en Chile. Porque algunos de ellos pertenecen a esa larga lista que aún tiene una L en su pasaporte, la triste marca que imposibilita el regreso a la patria. Entre los que no estuvieron está Igor Cantillana, actor de destacada trayectoria en Chile hasta 1973 y director de este Teatro Latinoamericano Sandino que nació hace seis años en la ciudad de Estocolmo, Suecia.

Y entre los que sí estuvieron, Sebastián Dahm, 31 años, formado en la Escuela de Teatro de la Universidad de Chile, quien aprovechó su breve estadía para visitar a su familia, ver las probabilidades del retorno de todos y conversar con SOLIDARIDAD.

Hace poco más de seis años, imposibilitados de volver a sus respectivas patrias, un grupo de actores latinoamericanos, entre los que se contaban Cantillana y el argentino Hugo Alvarez, crearon una Escuela de Teatro Latinoamericano, con la idea de hacer teatro en el idioma propio durante el exilio. A éstos se fueron sumando otros, como el uruguayo Dahd Sfeir (Ducho, para todos), y surgió el Grupo, ya como compañía teatral, bajo el nombre de Teatro Popular Latinoamericano. En 1979 se produjo una separación de los integrantes y algunos de ellos, dirigidos por Cantillana, forman el Teatro Latinoamericano Sandino, adoptando el nombre a raíz de producirse, por esos días, la caída de Somoza en Nicaragua.

La intención que los movía era, y es, pretensiosa: Dahm la explica así: "Hacer el mejor teatro del mundo. Y haciéndolo, darle a la colonia latinoamericana residente algún apoyo y demostrar que en el exilio es posible crear un espacio para existir, en el más amplio sentido de esa palabra". Añade que esta opción ha sido para ellos la razón "por la que hemos podido soportar el exilio y hacerlo fructífero. Esto apoyado porque Suecia es un país que te acoge y entrega muchas cosas".

CASTELLANO PARA SUECOS

La decisión de hacer teatro en español los obligó a revisar sus propias técnicas de actuación porque, de algún modo, el cuerpo debía expresarle a los suecos lo que el lenguaje decía a los latinos. Las exigencias, en ese sentido, los llevan a una revisión permanente de su quehacer y, como dice Dahm, a ser –cada uno– un "actor que piensa, que es individual y no depende de las imágenes del director, como una marioneta".

En sus años de vida, muchos de sus integrantes han cambiado, algunos por la posibilidad definitiva de regresar a su propia patria. Han montado clásicos, como "Romeo y Julieta", de Shakespeare y "Tartufo", de Moliére; algunas obras de Federico García Lorca, de Strindberg y, especialmente los últimos dos años, piezas del dramaturgo chileno Juan Radrigán, entre otras.

En Suecia son parte de una organización que agrupa a los teatros libres, con funciones en comunas, colegios, parques, entre otros escenarios. En el último tiempo incorporaron al grupo a algunos jóvenes suecos, uno de los cuales –Bergt Hellgren– viajó con ellos hasta Argentina y Montevideo, donde realizaron una gira artística a fines del año pasado.

Ahora aspiran a regresar a Chile como grupo teatral. Primero, "por el derecho que tenemos de volver a hacer nuestro teatro aquí". Y, segundo, "porque va a significar la posibilidad de tener nuestra propia fuente de trabajo en lo que hemos estado haciendo tanto tiempo y también la posibilidad de dar trabajo a otros, y no acabar gratuitamente con seis años de experiencia".

Comité Permanente

"NO CALLAREMOS NI TOMAREMOS DESCANSO"

• A mediados de enero los obispos chilenos emitieron una declaración pública reiterando el llamado de la Iglesia a la reconciliación: "Vemos a nuestro país lamentable y peligrosamente dividido", señalan.

EN el camino por hacer cierta la reconciliación entre los chilenos, el Comité Permanente del Episcopado de Chile emitió –el pasado 15 de enero– una declaración pública bajo el título "NO CALLAREMOS, NI TOMAREMOS DESCANSO". Haciendo eco de las palabras del profeta Isaías –"Por amor de Jerusalén no callaré, por amor de Sión no tomaré descanso"– los obispos sintieron "la urgencia de invitar a los chilenos al diálogo, a la convivencia, al consenso. Y esto, sin intervenir en el quehacer político contingente, sin apoyar a gobierno o a oposición, o a tal o cual partido, o grupo de partidos".

Hacen referencia al Acuerdo Nacional para la Transición a la Plena Democracia el que "en su contenido, compromete a los políticos que lo firmaron o lo apoyaron, no a la Iglesia" y que "despertó en el país una gran esperanza". Recuerdan que "el gobierno ha rechazado, hasta el momento, el diálogo con los firmantes del Acuerdo" y hacen notar que "el destino de los doce millones de chilenos que constituimos este país nos afecta y compromete a todos y no puede depender solamente del criterio o de la voluntad de algunos".

OIR AL PUEBLO

Preocupados por la división en el país, los obispos expresan su confianza "en que el Presidente de la República, los miembros de la Junta de Gobierno, los Ministros de Estado y todos los que tienen la responsabilidad principal en la conducción del país sabrán escuchar al pueblo chileno que se expresa de muy diversas maneras", y enfatizan que "muy grande sería su responsabilidad ante sus propias conciencias y ante la historia si así no lo hicieran".

Al tiempo, expresan su esperanza en que "los líderes –de gobierno o de oposición– se esforzarán en interpretar fielmente los legítimos anhelos del pueblo y actuarán con sabiduría y prudencia para lograr una salida justa y pacífica a todos los problemas".

Piden a todos los cristianos que renueven su esfuerzo en la oración y se reconcilien "con Dios y con los hombres. Que logren la paz interior. Que puedan así hablar y actuar con amor y por amor y no por egoísmo o por rencor".



Monseñor Sergio Contreras dio a conocer, en conferencia de prensa, la declaración de los obispos en la que expresan su preocupación por la situación nacional y manifiestan su intención de no descansar hasta que la reconciliación sea una realidad.

Recuerdan que la Iglesia Católica "lleva 500 años evangelizando este continente latinoamericano y nuestra propia patria" y, por lo mismo, "no callará ni descansará cuando el pueblo está inquieto y busca camino hacia el futuro".

Haciendo referencia a la propia Iglesia, reconocen la existencia de "corrientes y actitudes diversas que reflejan, en parte, las que se dan en el país y en el mundo", pero precisan que tal diversidad "es inevitable y es, en muchos casos, enriquecedora" y "nunca deberá llegar a romper la unidad en lo esencial".

"El país está conciente de la gravedad de la hora que vivimos", añaden luego, y dejan en claro que el Papa Juan Pablo II "no quiere, por motivo alguno, ligar su venida a Chile a una situación política determinada, ni en nuestro país ni en ningún otro. Pero es claro que desea encontrar una Iglesia fraterna y un país lleno de buena voluntad, de alegría y de esperanza. No de dureza, de temor ni de odio".

"Por amor de Chile no callaremos –dicen, recordando a Isaías–, por amor del pueblo chileno no tomaremos descanso".

Alvaro González

"RECONCILIACION Y UNIVERSIDAD"

"La convivencia en las universidades está seriamente alterada", señala en carta dirigida a los estudiantes el delegado episcopal para la Pastoral Universitaria, Alvaro González.



• Bajo este título, el delegado episcopal para la Pastoral Universitaria llama a los miembros de esa comunidad a "emprender una tarea inmensa: *integrar un pueblo descarriado".*

"LES escribo para compartir con ustedes mi preocupación por lo que está pasando en nuestras universidades", señala Alvaro González, delegado episcopal para la Pastoral Universitaria, al iniciar su reciente carta –fechada en diciembre de 1985– dirigida a profesores y estudiantes universitarios, bajo el título "Reconciliación y Universidad".

En ella llama a los cristianos de los planteles de enseñanza superior a "trabajar por la reconciliación en la universidad" y precisa que "los dolores y arbitrariedades que se sufren en nuestras universidades son también las de Chile...".

Señala que es tarea de estos planteles "formar hombres y no sólo inteligencias", como también "crear espacios de debate y de encuentro donde se traten los temas que hieren la sensibilidad universitaria, como son los rectores delegados, la autonomía universitaria, la calidad de la enseñanza, el autofinanciamiento o la disminución de los beneficios estudiantiles".

Más adelante, expresa que "la convivencia en las universidades está seriamente alterada" y que "la polémica intransigente, la arbitrariedad y la arrogancia son algunos de los componentes que conforman el ambiente donde se desenvuelve la vida de los miembros de la vida universitaria". Llama a deponer la violencia y a no permanecer indiferentes. A los profesores los invita a dialogar entre sí y a acompañar a los estudiantes "como maestros". A las autoridades, a "asumir la tarea de hacer la unidad", para lo cual "es indispensable sentarse a dialogar con los distintos grupos de profesores y de alumnos organizados...". A los estudiantes, a "perseverar en la creación de espacios nuevos para pensar y hacer un Chile de todos".

Y recalca que "no podemos descansar mientras veamos albergados en nuestros claustros la venganza, la lucha por la lucha, el sectarismo, el desinterés, la búsqueda del bien personal".

MENSAJES DE LA JORNADA MUNDIAL DE LA PAZ

Buenas nuevas inauguran este año

- **El trago amargo que clausuró 1985 —con el resultado negativo del encuentro entre el Cardenal Fresno y el general Pinochet— abrió paso, al iniciarse este año, a nuevas expectativas y esperanzas por parte de los chilenos. El Mensaje que el Arzobispo de Santiago entregó en el Día Mundial de la Paz (1º de enero), basado en el llamado que en esta misma oportunidad hizo el Sumo Pontífice, refleja su real disposición a continuar buscando caminos de encuentro entre los chilenos.**
- **La paz basada en la justicia y en el respeto irrestricto a los derechos humanos son pilares fundamentales y coincidentes en las interlocuciones de ambos pastores. Un común diagnóstico de la realidad mundial y nacional, el que es compartido por la gran mayoría de los chilenos —y que es la base de ambos documentos— reafirma la posibilidad de que éstos puedan realmente concretarse.**

TAL vez para la gran mayoría de los chilenos el resultado de la entrevista del Cardenal Arzobispo de Santiago, Monseñor Juan Francisco Fresno, con el general Pinochet (24 de diciembre) significó la rúbrica final de un año especialmente difícil. A pesar de que muchos cifraron ciertas esperanzas en dicho encuentro, producto de una real disposición de la jerarquía eclesiástica por buscar caminos de entendimiento, éstos, una vez más, se vieron frustrados. Sin embargo, esta mala noticia abrió paso, muy pronto, a buenas nuevas que inauguran este año 1986 y que pueden ser un buen punto inicial para el nuevo período donde los pronósticos —basados en realidades que se arrastran desde el año anterior— parecen ser más bien negativos.

Y estas buenas nuevas provienen de la Iglesia Católica, a través del Mensaje de Su Santidad Juan Pablo Segundo, con ocasión de la Jornada Mundial de la Paz (1º de enero). Ellas son articuladas y traducidas a la realidad chilena por el Cardenal Fresno en su propio Mensaje en este día de la Paz. A pesar de los tragos amargos y recientes, y basándose en este llamado del Papa, el prelado entrega nuevamente su fuerza y su disposición de continuar en la búsqueda de un mejor futuro para Chile. Insiste en la necesidad del reencuentro y la reconciliación, en la importancia de la paz en nuestro país, valor último y complejo, ya que no habla de él en abstracto, sino que lo compromete con la justicia y con el respeto irrestricto a los derechos humanos. Reitera la importancia de estos componentes en la convivencia nacional cuando saluda a los integrantes de la Unión Social de Empresarios Cristianos (USEC) el día 7 de enero pasado.

NO A LA RADICALIZACION

"El contacto con diversas personas y el conocimiento de situaciones inherentes a mi labor pastoral, me habían llevado a temer que en nuestra patria no se producía un diálogo nacional para facilitar la evolución pacífica a la plena democracia, señala el Cardenal Fresno en la USEC. Más tarde o más temprano desembocaríamos, previsiblemente, en una lamentable radicalización de posiciones. Por tanto, en carta enviada el 31 de agosto a S.E. el Presidente de la República, decía que consideraba mi deber de Pastor contribuir a evitar ese peligro, aunque pudiera llegarse a malinterpretar las acciones que emprendiera para lograrlo".

Sin duda que el prelado, al reflexionar de esa manera respecto a la realidad nacional, había detectado las múltiples contradicciones que se acentuaron en nuestro país durante el año pasado, donde el deterioro de la situación económica y de los derechos humanos se hizo especialmente crítico, este último, cobrando ribetes especialmente dramáticos y espectaculares. Es así como hace un llamado a la reconciliación y a la formulación de un Acuerdo Nacional, ambas iniciativas relatadas también en su mensaje a la USEC.



Continuar en la búsqueda del reencuentro entre los chilenos: el Cardenal Juan Francisco Fresno reafirma esta disposición en su Mensaje del Día Mundial de la Paz, basado en las palabras de Su Santidad Juan Pablo Segundo dichas a propósito de esta Jornada.

UNA SOLA PAZ

"Yo desearía pedir a los responsables de las decisiones políticas que afectan a las relaciones entre Norte y Sur, entre Este y Oeste, que se convencieran de que solamente puede existir una sola paz", afirmaba el Papa en su mensaje, y más adelante añadía: "Esta tarea (de esos responsables políticos) requiere una apertura radical a la humanidad entera, con la convicción de que todas las naciones de la tierra están en estrecha relación unas con otras". Y el Arzobispo de Santiago, haciéndose eco de esta convicción de su Pastor, apuntaba, por su parte, que esta única paz "está fundada sobre las bases de la justicia social, la dignidad y los derechos de cada persona humana. La paz como un imperativo absoluto y un valor universal puede sonar para algunos como una pura utopía". A continuación señalaba que no es así ya que, en el caso de los conflictos existentes entre el Norte y Sur del planeta, al contrario de los existentes entre el Este y Oeste —donde está la amenaza de una guerra nuclear—, provienen de injusticias económicas y sociales, y "esta situación es, de hecho, causa y factor potencial de conflictos. La paz no puede coexistir con la injusticia".

Y en su Mensaje del 1º de enero insiste en esta preocupación, cuando se refiere a la necesidad del diálogo. "Muchas puertas cerradas pueden abrirse también a través del diálogo —enfatiza. Con demasiada frecuencia, las esperanzas de bien y las aspiraciones de paz están ocultas en los corazones: el diálogo es un medio para que se manifiesten. Encontrándose en la realidad de su humano vivir, las personas van más allá de las ideologías: el diálogo rompe los prejuicios y las barreras artificiales, lleva a los seres humanos a un contacto mutuo, como miembro de la única familia humana (...)".

INSISTIR EN LA RECONCILIACION

Otro de los puntos destacados por el Sumo Pontífice en su Mensaje del 1º de enero es la importancia de la reconciliación entre los hombres y entre las naciones. Y esta inquietud surge al constatar la agudización de las contradicciones entre los grandes bloques en que se divide actualmente la humanidad. Señala que el desarrollo de estos bloques conduce a la explotación de muchos seres humanos, "mientras crece la espiral hacia una polarización que se alimenta de los frutos del interés egoísta y de la desconfianza creciente hacia los otros. En tal situación, quien más sufre es el pequeño y el débil, el pobre y el que no tiene voz". Añade que esto puede suceder directamente (cuando los más pobres caen bajo el yugo del poder) e indirectamente (cuando el poder económico priva a las personas de lo que les corresponde).

Más adelante, Juan Pablo Segundo manifiesta que en este sentido es de suma importancia la visión cristiana y el compromiso coherente con ésta y que la Iglesia considera "como misión específica la reconciliación de todos los individuos y de todos los pueblos en la unidad, la fraternidad y la paz".

Reafirmando y traduciendo para Chile esta preocupación del Papa, el Cardenal Fresno señala, por su parte, que el hablar de reconciliación no es un noble llamado dirigido a unos cuantos idealistas, "sino de una verdadera condición para la supervivencia de la vida", hoy tan amenazada en nuestro país. Declara que ella es "un imperativo moral y vitalmente necesario". A continuación, el prelado afirma que en nuestra experiencia hemos conocido los frutos, producto de una verdadera disposición a encontrar caminos de encuentro y que éstos nos deben dar esperanzas para el futuro. En su mensaje celebra que la Iglesia apoye la proclamación que Naciones Unidas ha hecho de 1986 como el Año Internacional de la Paz. Y esta paz requiere de esfuerzos compartidos, de múltiples voluntades que coinciden en un diagnóstico común y difícil de nuestra realidad y que están dispuestas a asumir su compromiso. La Iglesia Católica y el Pastor de la Iglesia de Santiago han contribuido con su llamado, a inaugurar un nuevo año que no está libre de dificultades, pero que conlleva también enormes esperanzas en el hombre.

EDUCACION CATOLICA

El hombre libre



La participación es un factor primordial para la formación del hombre crítico que postula la Iglesia.

- **Unos 350 rectores, superiores, directivos y profesores de colegios y escuelas católicas se reunieron a reflexionar y poner en común sus experiencias como educadores católicos.**

"...Es urgente que todas nuestras estructuras de Iglesia se abran a los jóvenes. Ellos deben ser protagonistas en las Escuelas, Colegios y Universidades, en las Capillas y Parroquias. Tenemos que comprender que los jóvenes van a creer en el Reino en la medida en que puedan experimentar en la Iglesia espacios de verdad y de vida, de libertad y participación. Los sermones caen fácilmente en el vacío si la palabra no va acompañada de gestos que avalen su credibilidad".

(Orientaciones Pastorales 1986/89 Nº 37. Conferencia Episcopal de Chile).

"TODAVIA hay colegios que aspiran sólo a formar señoritas bien, pero cada vez son más los que, siguiendo las orientaciones de la Iglesia, aspiran a formar un agente de cambio, un hombre libre, solidario y participativo". Así lo señalan Carlos Avilés y Alfonso Venegas, rectores de los Colegios San Juan Evangelista y Sagrados Corazones, de Alameda.

La realidad de la educación católica fue analizada y reflexionada, en el marco de las Orientaciones Pastorales dadas a conocer por la Conferencia Episcopal de Chile para 1986/1989, durante la XII Semana de Educación Católica, realizada entre el 6 y el 11 de enero en el Colegio María Inmaculada, y organizada por la Vicaría de la Educación.

Rectores, superiores, directivos y profesores se encontraban presentes allí, en un encuentro que fue calificado por muchos, como el intento más certero de alcanzar una coordinación y un proyecto educativo común entre los distintos establecimientos de enseñanza básica y media de la Iglesia. Isabel Domínguez de Castro, directora del Jeanne D'Arc, madre de 11 hijos, señaló a SOLIDARIDAD que se puso el énfasis en la formación de una verdadera comunidad educativa, donde todos los estamentos tienen algo que aportar y necesidades propias.

DESCONEXION

Desde los colegios pagados hasta las escuelas católicas subvencionadas; desde los colegios dependientes directamente del Arzobispado o de una Congregación a aquellos pertenecientes a laicos comprometidos con la tarea de la Iglesia, la realidad de la enseñanza católica es diversa. Sor Margarita Donoso, directora de la Escuela Básica Pío XII, de la comuna de San Miguel, perteneciente a la Congregación San Vicente de Paul, dice que hasta ahora ha existido una desconexión entre la labor de los colegios pagados y las escuelas subvencionadas, las cuales, aún cuando reciben muchas veces algún aporte de aquellos, éste a menudo no pasa más allá de lo material, sin que exista un real intercambio de experiencias.

La labor como asistente social, que desarrolló por casi tres años, antes de hacerse cargo de la dirección de la escuela en marzo pasado, permitió a Sor Margarita descubrir la necesidad de que la educación católica vaya más allá de las cuatro paredes de la sala de clases y se empape de "una realidad que nos está siempre exigiendo".



Sor Margarita Donoso.



Isabel Domínguez de Castro.

ALUMNO CRITICO

Para Avilés y Venegas, ambos laicos, lo importante de un proyecto educativo católico es tener presente el "tipo de persona que se quiere formar, ese agente de cambio que la Iglesia postula" y, por lo mismo, que "todos los integrantes de la comunidad educativa participen en la elaboración de ese proyecto". Luz María Castro (26 años), profesora del Colegio Santa Cecilia, de la Congregación de la Preciosa Sangre, explica que, en el caso de su colegio, los diversos estamentos —alumnos, profesores, directivos— elaboraron sus proposiciones que se discutieron luego en conjunto para elaborar un reglamento consensual: "De algún modo están presentes allí las necesidades de los diversos estamentos, los lineamientos dados por la Iglesia y el carisma propio de Congregación, que es el darse a los demás".

"La idea de un proyecto educativo y, más aún, la de buscar un tipo común de hombre cuya opción de fe brote de un compromiso real es algo más o menos nuevo entre los colegios de Iglesia", dice Avilés, quien reconoce que existe un cierto temor a "asumir ese alumno crítico, ese 'cabro' que empieza a enfrentar a su medio, a plantear sus propias interrogantes, a querer ser parte activa. Formar agentes de cambio es un riesgo que uno debe afrontar, como educador católico". Venegas añade que el generar las instancias pertinentes de participación al interior del Colegio es vital para lograr una verdadera comunidad educativa, porque "una comunidad supone la acción de sus distintos miembros en ella".

En este sentido, los lineamientos dados por la Iglesia ponen el énfasis en una educación personalizada, liberadora, socializadora y creadora. A la excelencia académica, la educación católica suma una formación integral, comunitaria, evangélica y catequística que dé herramientas al individuo para enfrentarse con la vida y actuar en la realidad.

Vicario para la Educación

"IR MAS ALLA DE LAS APARIENCIAS"

- **Durante la Semana de Educación Católica, Monseñor Faustino Huidobro hizo un llamado a los educadores a que impregnaran su tarea del contenido de las Orientaciones Pastorales.**

OPCION por los pobres, reconciliación en la verdad y formación de personas son las tres líneas fundamentales que la Iglesia ha estado trabajando en el último tiempo, las cuales —como lo señalara el Vicario Episcopal para la Educación, Monseñor Faustino Huidobro, en la XII Semana de Educación Católica— deben ser asumidas con fuerza por nuestros colegios y escuelas.



Mons. Faustino Huidobro.

Durante el encuentro, el sacerdote llamó a rectores, directivos y profesores a impregnarse de la Doctrina Social de la Iglesia en su tarea como formadores y a comprometerse a desarrollar dentro de sus respectivos colegios verdaderas comunidades educativas, coordinadas entre sí.

Criticó enérgicamente el que en algunos establecimientos los lineamientos y orientaciones que se hacen llegar desde la Iglesia son guardados en un escritorio, y el que no se está tomando en cuenta el modelo de hombre que la Iglesia promueve: participativo, solidario, transformador.

"Debemos ir más allá de las apariencias", dijo, y planteó, como un desafío ante la cada vez más creciente necesidad de participación de los jóvenes, el darles las herramientas que les permitan participar en la sociedad sin ser manipulados y en la perspectiva de la paz, la solidaridad y la no violencia activa. En ese mismo sentido, llamó a acentuar la formación sociopolítica en base a las enseñanzas de la Iglesia y a promover la participación de los diversos estamentos —directivos, profesores, padres y alumnos— en la tarea educativa.

REPORTAJE

COLONIAS URBANAS

vacaciones inolvidables

106 colonias se están realizando durante este verano en las siete vicarías zonales de la diócesis de Santiago. Cada colonia integrada por niños, jóvenes, monitores y mamás que colaboran en la cocina, conviven durante una semana en un ambiente de fraternidad y alegría.

Pero el objetivo de éstas no es sólo divertir a los niños, sino ayudar a crecer en forma integral a los pequeños y jóvenes participantes. Con respecto a los monitores existe un fin ambicioso: darles una formación humana más completa que deben ir ganando a lo largo de su trabajo constante en los grupos juveniles u otros de la parroquia de su población.

A cada día se le destina un tema y éste se va desarrollando durante la jornada. Existe un día de la naturaleza, otro del cuerpo humano, de la solidaridad, de los derechos del niño y otros. Cada día se imparte una charla sobre el tema, luego se conversa sobre lo mismo; los niños dibujan, hacen exposiciones o interpretan canciones relacionadas con éste.

A través de estas actividades, de los juegos y del contacto permanente, los niños van percibiendo ciertos valores que les ayudan en su formación como personas preparadas para enfrentar el futuro.

La mayoría de las colonias tienen lugar en su propia población, que es el medio natural de desenvolvimiento de los niños. Además, eligen un día para salir de paseo a la playa, al zoológico o al río. En estas vacaciones fueron pocas las colonias que se trasladaron por la semana completa a la playa.

La organización misma de la colonia está a cargo de un grupo de adultos y jóvenes que integran alguna comunidad cristiana, más la asesoría de las vicarías zonales. Del mismo modo, ambas contribuyen a su financiamiento, además de un aporte que hace la Vicaría de la Solidaridad.

Durante el mes de enero, SOLIDARIDAD conoció por dentro tres colonias y conversó con sus protagonistas: mamás que trabajan en la cocina, monitores y niños.



Al monitor Danilo Pérez (en el centro) le entusiasma la idea de formar niños intelectualmente inquietos.

¿COMO AYUDAN LOS ADULTOS?

Una colonia de la Zona del Maipo, específicamente de Linderos, se trasladó con camas y petacas a pasar una semana a El Quisco, a la casa del padre Ferré.

Niños y jóvenes campesinos tuvieron la oportunidad de conocer el mar, de disfrutar la playa, de pasar unos días de vacaciones inolvidables.

Los organizadores se consiguieron un bus prestado, hicieron peñas y rifas, recibieron donaciones de los papás, un aporte de la Vicaría y así lograron completar la suma de dinero necesaria para costear todos los gastos.

La selección de los niños tampoco fue fácil: primero querían llevar "sólo" a los niños de escasos recursos, pero eran muchos. Por eso optaron por escoger a los niños entre 8 y 11 años de hogares más pobres. Claro que eso les trajo otro tipo de problema: malos hábitos en la mesa, mucho desorden, poco control.

Estuvimos en El Quisco un día antes que partieran de vuelta a Linderos. Jóvenes y adultos opinaban que los niños: "¡han cambiado mucho!". Claro, también ha sido gracias al trabajo constante de los monitores con ellos.

En esta colonia conversamos con dos mamás. El hecho de pasar una semana en la playa y tener que estar desde las 7 de la mañana hasta las 12 de la noche encerradas en la cocina, nos parecía realmente sacrificado y digno de admiración. Por eso quisimos conocer su propia opinión.

Mientras lava y corta cientos de lechugas, la señora Bernardita Reyes nos dice: "Es verdad que significa mucho empeño, pero en mi casa igual paso metida en la cocina".

—Y cuando todos van a la playa, ¿no le dan ganas de bañarse?

—Un par de veces hemos bajado con los niños, sólo cuando nos han ayudado a lavar y secar loza... ¡lo hemos pasado super bien!

Para Bernardita esta es una experiencia nueva. Primera vez que la invitan a una colonia, aunque lleva años trabajando en su parroquia. Sus hijas María Paz, de 16 años y Magaly, de 12, la acompañaron a El Quisco para ayudarle en la cocina.

—¿Qué la motivó a venir?

—La posibilidad de servir a los niños. Sentí que esta oportunidad era como un regalo de Dios y acepté.

—Y a su marido, ¿no le importa quedarse solo por estos días?

—No, ¡si él quiere que nosotras estemos bien! Aparte de que es garzón y sabe hacerse las cosas solo. ¡Si hasta cocina!... Con él tenemos mucha unidad familiar: compartimos la misa del domingo... Claro que tenemos unos poquitos problemas entre nosotros, pero se pueden solucionar.

—Bernardita, ¿usted confía en los monitores?

—Por supuesto. Son muy responsables. Es rico ver cuando se preocupan de servir a los niños y también cuando les entregan cariño.

En la cocina trabajan firme cinco personas: tres mamás que vienen de Linderos y dos estudiantes de alta cocina que están haciendo la práctica. Entre ellos existen diferentes criterios. Bernardita siente que el futuro chef es demasiado lento y meticuloso: "Se demora horas en cortar el tomatito para que le quede perfecto. ¡Si los niños no comen por los ojos!... Además sabe puras recetas finas como pato a la naranja y otras de ese tipo. ¡Jamás ha hecho pantrucas! No está acostumbrado a cocinar para mucha gente y por eso falla en las cantidades y proporciones... Claro que él no tiene la culpa, es lo que le han enseñado".

Leontina Torrealba, 41 años, 3 hijos, hace cinco años que colabora como cocinera en las colonias. Cree que la invitan porque tiene "buena mano" y se lleva bien con los niños.

"A éstos los he llegado a querer mucho —nos dice— pero me dan pena. Las primeras noches lloraban de dolor de estómago y yo creo que era porque no estaban acostumbrados a dormirse con la guatita llena. ¡Y eso que en las noches les damos una sopita de huesos y algo liviano, no más!... A los que mañosean igual los obligamos a comer, porque tienen que aprovechar que hay bastante comida".

A la tía Leo se le llenan los ojos de lágrimas cuando le preguntamos por su propio hogar. Nos explica que son muy pobres, que su marido trabaja como obrero industrial en Santiago, y que viven con 9 mil pesos al mes. Su hijo Sergio, 17, y su hija Milena, de 15 años, van al colegio y en el verano trabajan en la cosecha de frutas para poder comprar sus útiles escolares.

—Tía Leo, ¿y el resto de las vacaciones?

—Nos quedamos en casa. Por eso apreciamos tanto haber venido aquí. Sergio y Milena son monitores y el menor, Alejandro, de 7 años, participa en el grupo de los más chicos.

—Pero como monitores no descansan mucho...

—Sí, pues. Por eso yo trato de bajar a la playa con ellos, de cuidarles a sus niños un rato para que ellos se puedan bañar.

—La niña de 15, ¿cuida bien a su grupo?

—Ella es muy responsable y maternal. ¡Si hasta a sus niñitas les da la comida en la boca! Yo le digo que está mal, que les tiene que formar el hábito de comportarse bien en la mesa, porque el hecho de ser pobre no es razón para comer mal.

—Y la pega de cocinera aquí, ¿no es muy sacrificada?

—Yo no la siento como un sacrificio. Soy feliz al verlos felices a ellos. No sólo a mis hijos, a todos los niños. Y lo más importante es que me siento muy querida por todos...

DE LA PRECORDILLERA AL ZOOLOGICO

Después del paseo al zoológico, los chiquititos de la población Vista Hermosa esperan su almuerzo en la zona de picnic del Parque Metropolitano.



Era un día jueves y el zoológico estaba repleto. Grupos de niñitos miraban asombrados al oso polar, la jirafa, el elefante, la foca. Algunos saboreaban unos ricos "piña colada" y otros gozaban mirando las gracias de los monos. Nos detuvimos a observarlos y de inmediato supimos que eran de alguna colonia urbana: un grupo andaba con viseras con patitos, otros usaban una manzana roja de cartulina como distintivo, otros eran los "chapulines" y los "pitufos".

Nos acercamos a una monitora, que nos contó que eran de la colonia de la población Vista Hermosa, de la Zona Oriente. Ahí hay un trabajo continuo hacia los niños durante todo el año, dirigido por los grupos juveniles de cada población. Hacen talleres de reforzamiento escolar, y de recreación los fines de semana.

Además, los jóvenes de la Zona Oriente participan en un taller de afectividad, guiado por una sicóloga, y otro educativo. Aparte de la capacitación especial para los muchachos que participan en colonias.

Los jóvenes de Vista Hermosa reconocen que fue difícil el trabajo previo a la colonia, desde conseguir el financiamiento hasta los locales y el bus para las actividades.

Nos cuentan que aparte del programa con los niños, en esta semana de colonia realizaron dos sesiones de Escuela para Padres, contando con gran interés y participación de muchos de los propios papás.

Y como en toda colonia, no

COLONIAS URBANAS DE LA DIOCESIS DE SANTIAGO (1986)

ZONAS	Colonias	Cantidad de niños	Cantidad de Monitores	Cantidad de adultos	Total de participantes
ORIENTE	12	2.400	350	70	2.820
OESTE	20	3.905	1.348	165	5.418
NORTE	32	3.900	600	500	5.000
SUR	28	4.530	840	280	5.650
CENTRO	1	150	35	30	215
MAIPO	4	600	72	20	692
RURAL COSTA	9	2.000	200	54	2.254
TOTAL	**106**	**17.485**	**3.445**	**1.119**	**22.049**

vacaciones inolvidables

podía faltar el grupo más indisciplinado, el que daba la nota negra. "Son diez 'angelitos' que valen por cien, por eso necesitamos dos monitores para controlarlos –se queja la tía Nena– pero se han ido suavizando de a poco".

Ellos son los "pitufos", todos de 11 años. Por "votación democrática" deciden que el animal que más les ha gustado es el elefante. Marcelo López entregó las razones de peso de la elección: "Es bonito, porque pesca el pasto con la nariz y después se lo come. Lo bueno es que no es peligroso".

–¿Te gustaría sacarte una foto con él?

–¡Claroooo!, gritan los "pitufos" al unísono.

Y mientras les tomamos fotos a estos aguerridos "pitufitos", junto a la elefanta Fresia, conversamos con Alfredito Cortés, quien participa por primera vez en las colonias.

–¿Cómo lo has pasado?

–¡Super bien!, he aprendido igual que en el colegio, pero más, porque nos ha enseñado cantos juegos... En las tardes salimos a pasear, dibujamos, hacemos trabajos en greda, pintamos con témpera.

–¿Y te has portado bien con la tía Nena?

–Más o menos, no más. La hemos hecho rabiar un poco con nuestras maldades y peleítas chicas, nos confiesa poniendo cara de angelito, el "pitufo" Alfredo Cortés.



"¡Andar en tren, es de lo mejor!", cantan felices en la playa monitores y niños de la colonia de Linderos.

MONITORES DE LA ZONA NORTE



Cantos y juegos entretenidos forman parte de la enseñanza que reciben los niños de la Colonia Cristo Obrero.

La Escuela "Cristóbal Colón" queda cerca de Independencia y la diagonal J. María Caro. Tiene piscina. Por eso la colonia organizada por la parroquia Cristo Obrero para los niños de la población Juanita Aguirre, decidió ocupar este local por una semana. Para que los 160 pequeños no sólo recibieran charlas sobre la naturaleza, el cuerpo humano, el alcoholismo, la amistad, los derechos del niño; sino para que también ellos disfrutaran la piscina todas las tardes y no tuvieran que destinar una parte del presupuesto a un paseo a la playa.

Un monitor nos explica que les costó montones juntar los 50 mil pesos que necesitaban, ya que la mayoría de los niños viene de hogares modestos y les es imposible cooperar. "Casi todos viven en casitas de madera, pero este año –por primera vez– invitamos a algunos vecinitos de casas sólidas, porque allí por dentro también se ve mucha miseria".

En esta colonia conocimos de cerca a algunos monitores. Son todos jóvenes dinámicos, ocurrentes, divertidos, que sacrifican una semana de sus vacaciones para entretener a los pequeños de su población. Porque estos guías no sólo enseñan, juegan y vibran con ellos, también les toca traerlos y llevarlos a sus casas, compartir las penas y además, cada noche, asistir a la reunión de evaluación de la parte adulta de la colonia.

Por lo general, los monitores trabajan durante el año en comunidades cristianas o en grupos juveniles ligados a la Iglesia. Otros se han integrado a las colonias por amor a los niños. Como el caso de Ester Bahamonde, 17 años. Ella pasó a 4º medio en la Escuela "H.C. Comercial" de Independencia. Es una muchacha simpática, dulce, casi maternal con sus niñitos de 7 años.

Supo de la existencia de las colonias urbanas en una peña donde recolectaban fondos para financiar una de ellas. Preguntó de qué se trataba y le entusiasmó la idea de trabajar con niños.

"Me gustan mucho –afirma sonriente– y además, antes de esto, mi vida era el colegio, la casa y mi pololo. Es una forma de ayudar".

Ester nos cuenta que en el año citaron a varias reuniones de monitores y charlas sobre educación, pero no iba mucha gente. Cuenta también que se inscribieron para guías de niños como 30 jóvenes, y que sólo 20 llegaron hasta el final. Ella considera que el grupo de monitores era muy desordenado y recién en diciembre, con un trabajo más intenso, lograron adaptarse entre ellos.

–Y con los niños, ¿te entiendes bien?

–Si, se dieron fácil, aunque algunos me trataban como su profesora los primeros días, ¡me decían señorita! Lo fregado es que en las mañanas hay que motivarlos para que escuchen tranquilos las charlas. En la tarde es más suelto todo y les encanta bañarse en la piscina.

–¿Qué aprendiste de esta experiencia?

–Que a los niños hay que escucharlos. Yo antes sólo los mandaba y no los oía.

–¿Piensas volver a las colonias el próximo año?

–Me gustaría harto. Los niñitos que conocí sufren mucho y creo que me necesitan. No han tenido la suerte de tener ni el papá ni la vida que tengo yo. Por eso, si puedo ayudarlos en algo, darles mi cariño, ¿por qué no hacerlo?, concluye Ester.

Conversamos también con el monitor Danilo Pérez Cáceres, 25 años, quien finalizó 4º medio hace tres años. En la actualidad trabaja como ayudante de cartero. En su parroquia es catequista, animador de celebraciones de niños y animador juvenil. Es la tercera vez que participa en las colonias.

–¿Por qué te integraste a las colonias?

–Cuando estaba en la Enseñanza Media yo era demasiado nervioso, tímido, lleno de miedos, como el miedo a desenvolverme en la vida diaria. Quería comunicarme y no podía. Vivía como frustrado y con muchos cuestionamientos existenciales. No sabía hacia donde iba, porque mis padres me lo habían dado todo masticado y yo nunca había pensado solo.

–¿Qué más pasó?

–Conocí gente valiosa de la Iglesia y en el trabajo con niños fui encontrando mi camino, porque ahí descubrí que me encanta enseñar, formarlos, ayudarlos para que no sufran lo que yo viví.

–¿Cómo los ayudas?

–La educación se las doy en base al cuestionamiento. Los hago pensar y a cada rato les pregunto ¿por qué? ¿para qué? Quiero que sean inteligentes, críticos, afirma Danilo.

Para él, lo más pesado, lo que más le cansa es "estar pendiente de los niños todo el día, concentrarme en los doce que tengo a mi cargo cuando se meten a la piscina".

–Pero también tiene su lado bueno...

–¡Por supuesto! Mi mayor gratificación es el crecimiento de los niños y el mío. Me siento bien entregando y sintiéndolos crecer.

–¿Y tu comunicación con ellos?

–Es buena. Si les hablo como grandes, me entienden y me hacen caso. Además, ellos también me han hecho críticas.

–¿Cómo cuáles?

–Dijeron que yo era muy calmatol, poco tallero. Tienen razón, pero tal como yo los respeto y siempre trato de estar a su altura, de jugar como ellos, ellos tienen que pensar que soy grande y aceptarme como soy en realidad.

–¿Qué lección sacaste de esta colonia?

–Que a pesar de los problemas que los pequeños tienen, a pesar de las circunstancias en que viven, asumen su realidad. Son fuertes. Eso es importante.



El sabor de algunas vacaciones familiares.

VACACIONES

Las imágenes olvidadas

• Unos trabajadores cuentan cómo lograron salir a vacaciones y otros como no pudieron hacerlo para poder comer.

MULTIPLES imágenes serán las que aparecerán en las pantallas del televisor y en las páginas de diarios y revistas mostrando una muchedumbre que invade, sobre todo, las playas de la Quinta Región y los centros veraniegos del sur de Chile. Otras experiencias de vacaciones permanecerán ocultas, como las que se cuentan en el reportaje central de este número. En el olvido quedan los que no pueden salir.

El ansia por traspasar la rutina durante el verano es algo vivo.

APRETANDOSE UN POQUITO

En un tarro de leche Nido, debidamente soldado, han caído monedas de cien pesos durante los últimos tres meses en el hogar de Hernán Cabezas, acomodador de un céntrico cine de la capital. "Al final lo voy a abrir" (quedan sólo días), dice.

¿Y cuánto cree que ha juntado?

"Unos ocho mil pesos", responde sin seguridad.

Nunca ha faltado a lo que ya es una "rutina", veranear en la zona de Los Angeles desde que se trasladó a Santiago, hace 28 años. Se pasea por los pueblos y los campos, no dejando a ningún familiar por visitar, porque "o si no, se agravian".

Cabezas ha trabajado siempre en el ramo del cine, como junior gran parte de sus más de veinte años en la capital. Gana un sueldo de doce mil pesos, más la propina que, en el mejor de los casos, llega a otros diez mil. Partirá a su terruño en su "Ford alemán" y espera gastar como diez mil pesos en bencina y aceite. Obtendrá un pequeño préstamo de vacaciones, que lo deberá cancelar en cuatro meses. "Es difícil viajar a Los Angeles, dice, por el alza de la bencina. Hay que apretarse un poquito, pero bien vale, porque me gusta y echo de menos mi tierra".



Los del POJH, durante el verano, continuarán recibiendo las instrucciones de los supervisores, como todos los días del año. Ellos no tienen derecho a vacaciones, apenas a sobrevivir.

No fue un verano cualquiera. Leiva, por primera vez, tocaría el mar en Papudo. Nacido en Talca, bautizado en Pelarco (lugar cordillerano de la Séptima Región), criado en Los Angeles y de ahí a Santiago, Leiva, después de ser obrero de la construcción, va a enterar ocho años en el Empleo Mínimo, primero, y en el Pojh hasta el día de hoy. "Nunca más salí a veranear, después de los quince días en Papudo, cuando había plata. Ahora, todos los días son iguales para nosotros", dice con un dejo de tristeza. "Para nosotros no existen las vacaciones, sólo dos o tres días libres en tres meses".

Pero si a usted mañana le dijeran en el trabajo: hoy comienzan sus vacaciones, ¿dónde iría?

Instintivamente dice: "¡Qué!, me quedaría en la casa, si no hay plata. Lo de Papudo fue cuando habían empresas y se ganaba plata"

LEER Y COMUNICARSE

Desde hace seis meses está depositando un poquito de sus ingresos en el banco, pensando en las vacaciones. Humberto Valenzuela irá diez días a Quintero. "Para arrancar del calor", dice, parapetado en su kiosco de calle Miraflores. Ahí se le encuentra desde hace 20 años. Valenzuela espera bañarse, reposar, caminar, distraerse "sanamente", enfatiza, y leer.

¿Qué va a leer?, le preguntamos con curiosidad.

"La Historia Universal de Carl Grimberg, para ver la trayectoria del hombre. Con eso tengo de más".

¿Y qué busca de esa historia?

"El origen del hombre. Saber, interiorizarme de lo anterior, porque antes se pensaba de una manera y ahora de otra".

¿Y cómo se está pensando ahora?

"Con los pies", responde. "El mundo está muy revuelto, todo sembrado de misiles y lo que queremos es paz en la tierra a todos los hombres y no que se maten unos a otros".

Para Valenzuela las vacaciones también son un punto de encuentro para la familia: "eso es bonito: la comunicación entre la familia. Tendremos unos quince días para para conversar harto y comprendernos más con los hijos"



Hacia la costa o hacia el sur, los que pueden, buscan aires diferentes, actividades postergadas durante el año y una inmensa tranquilidad.

LOS QUE NO PUEDEN

"Hoy es más difícil salir a vacaciones, de eso no hay por donde perderse. Antes, había más plata", señala Miguel Chávez, desde hace dos meses chofer de liebre, luego que su antiguo patrón vendiera todos sus camiones, que trabajaban para Loncoleche.

Precisamente esa es la causa de que este año Chávez no salga a veranear. Tan sólo podrá descansar en 10 meses más, pero a esa altura del año, seguramente, ya no será lo mismo. Su esposa y dos hijos irán a unas colonias en San Pedro, cerca de El Tabo. El, obligado a quedarse, dice: "si no trabajo, mi señora y mis hijos no comen".

Le preguntamos a José Leiva, trabajador del POJH, cuándo fueron sus últimas vacaciones. Pegó su mirada al cielo, como pidiendo ayuda para su memoria. Luego de su profundo silencio pareció descubrirlo en el firmamento: "fue en 1970, cuando trabajaba en la constructora Díaz-Honorato".

TEMPOREROS

Muchos y débiles

- **La Comisión Nacional Campesina ha elaborado un petitorio mínimo de los trabajadores de temporadas con el fin de estimular una organización capaz de movilizarse para conseguir contratos laborales, salarios mínimos, bonos por horas extraordinarias, condiciones de seguridad laboral y otros. Al cierre de esta edición se había convocado a concentraciones de temporeros de la Región Metropolitana en Talagante para el 26 de enero y de la Región de Aconcagua en Rinconada de Los Andes para el 2 de febrero.**







Estudiantes, pequeños parceleros, mujeres, lugareños y afuerinos forman la masa de trabajadores que de noviembre a abril- —sin ningún tipo de contrato, salario mínimo ni condiciones de seguridad laboral— se despliegan en los campos de la zona central del país.

COMO hormigas se divisan los cuerpos de centenas de hombres y mujeres; adultos y niños multicolores que cortan el poroto o el tomate y las uvas sostenidas por parronales en hileras minuciosamente ordenadas. Otros tantos son ocultados por el follaje de los duraznales. Son los trabajadores temporales, que forman la mayoría de la población laboral en el campo.

Desde noviembre hasta abril los predios frutícolas son invadidos por familias de pequeños productores, pobladores rurales y urbanos. Cien mil hectáreas, entre San Felipe y Curicó, están habitadas por los nectarines, las manzanas, las peras y las uvas.

La mujer sobresale entre estos personajes anónimos. Están en la recolección de mora y de tunas, en los cortes de tomates y porotos. Otras se desempeñan como limpiadoras y embaladoras en los "packings" (o unidades de embalaje) y en las industrias conserveras.

Una de esas temporeras cuenta:

"Durante noviembre y diciembre trabajo en los parrones. Entro a las siete y media, pero me levanto antes de las seis, porque dejo hecha la comida... En el "packing", estoy de enero hasta abril. Ahí hay que hacerle empeño si se quiere ganar plata. Los patrones se ponen todos de acuerdo para pagar. El rico es así, mientras más tiene, más quiere tener. Yo sé embalar, pero hay que ser rápida para hacerse 50 cajas por día y sacar 600 pesos... Es pesado, se trabaja desde las dos de la tarde hasta las 12 ó 1 de la madrugada. Después hay que volver a pátitas para la casa, que queda lejos. Los 600 pesos pueden parecer mucho, pero eso lo ganamos sólo dos o tres meses al año y con eso nos arreglamos todo el invierno. Es una miseria lo que pagan. La gente tiene que trabajar, aunque no esté de acuerdo y te 'paquean' todo el día".

LAS RAICES

Las angustias de los temporeros se explican en gran parte por la imposición de la economía libremercadista. Muchos parceleros —a falta de créditos o asistencia técnica o precios convenientes— vendieron sus tierras, o bien su producción no les alcanza para satisfacer sus necesidades familiares. Las ventajas para la explotación, en desmedro de la producción interna, provocó una fuerte disminución de los trabajadores permanentes. El sector frutícola requiere de poca mano de obra estable y sólo para las consechas concurren numerosas personas cesantes o subempleadas con parte de sus familias. Además, la legislación laboral no obliga a que se establezcan contratos y, por lo tanto, obligaciones del empleador para con el temporero. Sus posibilidades de organizarse en sindicatos independientes no ofrecen expectativas inmediatas, dado que estas entidades laborales no están facultadas para negociar colectivamente.

Frente a esta situación la Comisión Nacional Campesina (CNC), que reúne a las organizaciones de trabajadores del campo más importantes del país, ha elaborado un petitorio para orientar la movilización del sector de temporeros. Actualmente uno de estos trabajadores gana 4 pesos por limpiar una caja de uva, mientras que el patrón por esa misma caja percibe 3 mil 60 pesos al venderla en el exterior.

Temporeros ¿QUIENES SON?

TODOS los días del año, a la entradita de San Felipe, una veintena de hombres espera la pasada de los camiones. El primero llevará a dos, cuatro o seis. Jorge Torrejón (40) es uno de ellos. Cargador toda su vida. Con cinco compañeros ha terminado de descargar 80 toneladas de leña para cocer la fruta. Torrejón gana entre 600 y 700 pesos diarios.

A media cuadra un grupo de unos 40 adolescentes, en su mayoría, se agolpan en la entrada principal de una de las conserveras de San Felipe. Esperan ser ocupados. "He venido por si acaso", dice José Gallardo (17) "para ver si me dan una pega de deshuesador o como huinchero" Gallardo estudia y necesita el dinero para financiarse. Vive con unos tíos y reclama que la vida no está muy buena, porque están ocupando sólo a los mayores de edad. En la misma espera, Patricio Letrans (24). Este, fuera de la temporada, es un comerciante ambulante que recorre las poblaciones.

Fuera de los "packings", donde seleccionan y embalan la fruta que irá preferentemente a Arabia Saudita, Japón o Estados Unidos, la situación es calma. La uva aún no estalla. Está atrasada, de ahí que los parronales estén desiertos.

En uno de los caminos interiores de La Rinconada de Los Andes, Félix Espinoza (34) se detiene y señala: "la gente pasa hambre, sobre todo en invierno". Es uno de los dirigentes del sindicato independiente "Patagual" (31 socios) quien agrega, "hay que unirse, pero cuesta. La gente entiende eso, pero tiene un temor muy vivo a que los ricos no les den trabajo".

Ordenando los nectarines en las cajas, a Tilo Herrera, un lugareño, le había brotado el temor. Con voz agónica dice que la vida por esos lados está buena. El trabajo también está bueno, no mostrando ninguna disconformidad por el hecho de que sea sin contrato. Vive en el pueblo, en una "mejorita". Cuando le preguntamos por el país, su temor se hizo más fuerte: "Lo que venga, no más, si total no podemos hacer nada". Y remató: "si uno nació para pobre".

Más allá, encaramados en los árboles, tres "afuerinos" no paraban de sacar nectarines. Marcos Valdebenito (42), viene de Santiago, esquivando el POJH. De vez en cuando va a Santiago a ver a su señora y a sus hijos. Por su parte, Luis Escobar (16) estudiante de segundo medio, pasa toda su temporada de vacaciones en la corta de frutas. Lo hace para financiar sus estudios. Sergio Araya (46) es de Combarbalá, agricultor, dedicado a la siembra de trigo, comino y cebada, pero en dos hectáreas. Más que dinero, lleva la harina y el azúcar para pasar el crudo y desolado invierno de su zona.



PRECIO DE LOS COMBUSTIBLES

Las alzas que pagamos todos

• Con regularizada frecuencia los chilenos han visto como los precios de los combustibles suben y suben, aunque en los mercados internacionales el petróleo ha bajado estrepitosamente. Estas alzas parecen encontrar su explicación, nuevamente, en los compromisos asumidos por el gobierno para renegociar y pagar la deuda externa.

COMENTAR las alzas de los combustibles no es ya ninguna novedad. Desde hace bastante tiempo y con una regularizada frecuencia se ha visto cómo los precios de los distintos derivados del petróleo se van a las nubes.

El último aumento del valor de la bencina, la parafina, el gas licuado y el petróleo diesel –de aproximadamente un 7 por ciento– se produjo a fines del mes de diciembre, lo que ha generado un rotundo rechazo por parte de los distintos gremios del transporte y una silenciosa molestia en los usuarios (propietarios de automóviles o simples pasajeros de micros) que deben absorber obligatoriamente estas alzas, sin que sus salarios experimenten el más mínimo reajuste.

Sin embargo, más allá de los reclamos y protestas de los grupos que se sienten mayormente afectados por esta medida, muy pocos logran explicarse por qué los precios de los combustibles se han elevado tanto. Especialmente, si se toma en cuenta que día a día las noticias internacionales anuncian nuevas caídas en el precio del petróleo (actualmente el barril de crudo se cotiza en los mercados internacionales a menos de 20 dólares).

LAS EXPLICACIONES DE ENAP

Para los directivos de ENAP (Empresa Nacional del Petróleo), las alzas en el precio de los combustibles no representan ningún escándalo. Simplemente obedecen a "ajustes" en los precios internos para ponerse a tono con "las alzas en el mercado internacional" (aunque todo indica que el petróleo está de baja) y con "el aumento que han experimentado el precio del dólar (debido a las periódicas devaluaciones) y los aranceles (impuestos de importación).

Pero no todos están de acuerdo con esta justificación. Si bien es cierto las devaluaciones (que al elevar el precio del dólar incentivan las exportaciones, aumentando la entrada de divisas al país para disminuir el déficit fiscal y a la vez cumplir con los pagos de la renegociada deuda externa) encarecen las importaciones de petróleo, no todo el petróleo que utiliza la ENAP se trae del extranjero. Poco menos de la mitad (alrededor de un 48 por ciento) del crudo que se utiliza para la elaboración de combustibles se produce en Chile, en la zona de Magallanes. Por lo tanto, aunque las devaluaciones han influido en que nuestros combustibles no hayan bajado igual que el precio del petróleo a nivel internacional o, al menos, mantenido un precio estable, el hecho de que no todo el petróleo que utiliza Chile se importe debería contribuir a que las alzas no fueran tan grandes.

Entonces, la pregunta continúa latente: ¿por qué sube constantemente el precio de los combustibles?

La respuesta a esta interrogante es difícil de dilucidar, ya que la forma en que la ENAP fija los precios de los combustibles es poco transparente. Por lo menos se sabe que el precio del petróleo que se produce en Chile se equipara al precio del que se importa. Se podría pensar que esto se debe a que los costos de explotación son muy elevados. Pero si realmente fuera así, y obedeciendo a las estrictas leyes del libre mercado, Chile no debería producir petróleo sino que, simplemente, debería importar todo lo que necesita para cubrir la demanda interna.

Por otra parte, la ENAP debe pagar al fisco una serie de impuestos –entre ellos el de **derecho de explotación, de un 40 por ciento**– que son cargados al precio de venta de los combustibles y por lo tanto, costeados, en definitiva, por los consumidores.

De esta forma las grandes empresas distribuidoras a las cuales la ENAP decide vender los combustibles, reciben estos productos con un precio ya bastahte recargado, el cual aumenta aún más antes de llegar a los pequeños distribuidores y al usuario.

POLITICA DE RASTRILLO

A juicio de muchos economistas, el recargo en el precio de los combustibles, que da una importante rentabilidad a la ENAP y que genera un amplio margen de excedentes que son traspasados al fisco, principalmente por la vía de los impuestos, tienen una lógica explicación. El Fondo Monetario Internacional (FMI) impuso al gobierno chileno, como condición para aceptar la renegociación de la deuda externa, una drástica disminución del déficit fiscal (según el plan trienal económico del gobierno, el déficit debería llegar a 0 en 1987). Por ello las empresas estatales no sólo deben cumplir el requisito de ser solventes, sino que deben generar excedentes que permitan disminuir el déficit fiscal y, a la vez, ahorrar para cumplir con los pagos de los intereses de la deuda. De esta forma, y obedeciendo a esta política que muchos denominan de "rastrillo fiscal", ENAP se ha convertido en la segunda empresa pública –después de CODELCO– que entrega mayores ganancias al Estado. Pero como ya se ha hecho usual, estas ganancias las debe solventar el usuario cotidiano, que es el que debe absorber finalmente el reajuste de los precios de los combustibles.

TRANSPORTISTAS EN CRISIS

Aunque el Ministro de Economía ha desestimado el aumento de los precios de la bencina, el petróleo diesel o la parafina, señalando que el valor de estos productos es menor que en Estados Unidos o Europa, hay que tomar en cuenta que el nivel de remuneraciones de los trabajadores es doce veces menor en Chile que en cualquier país desarrollado. Por eso los sectores que dependen laboralmente del uso de cualquiera de estos combustibles han entrado en una verdadera crisis al tratar de asumir estas alzas.

Un estudio de costos elaborado por la Federación Metropolitana de dueños de camiones señala que, en términos normales, un camionero no debería invertir más allá del 15,6 por ciento de sus ingresos en combustibles. Sin embargo, actualmente la mayoría invierte alrededor de un 51,3 por ciento de sus ingresos en petróleo diesel, lo cual los ha obligado a disminuir enormemente y sencillamente eliminar todos los gastos de mantención, reposición y reparación que aseguran el buen funcionamiento de los camiones.

"Si a esto se suma el enorme aumento que ha experimentado durante los últimos años el parque de vehículos de carga y el sistema de libre competencia que se ha impuesto a los transportistas, eliminando toda posibilidad de fijar un piso tarifario (precio mínimo por tonelada/kilómetro para realizar los fletes) –dice Héctor Moya, presidente metropolitano de los camioneros– es fácil concluir que las ganancias que perciben los transportistas apenas les permiten subsistir".

Una situación muy similar enfrentan los trabajadores de la locomoción colectiva y los taxistas. Un estudio efectuado por FENATACH (Federación Nacional de Taxistas de Chile) señala que las últimas alzas de los precios de los combustibles han "lanzado a los taxistas a la quiebra". Establece que el costo kilómetro es de 84,40 pesos y que actualmente los taxis están cobrando 37 pesos por esta distancia. Reclama, además, por los recargos que se hacen a los combustibles, ya que un taxista gasta un promedio de 58 mil pesos mensuales por este concepto, de los cuales 24 mil 800 corresponden a tributos del IVA e impuestos específicos.

A pesar de que la situación del sector transporte se vuelve cada vez más crítica, nada indica que las alzas de combustibles se vayan a detener. El Ministerio de Economía se ha comprometido ha mantener los actuales precios hasta marzo. Pero debido a los compromisos con el FMI, todo indica que durante 1986 habrá nuevas devaluaciones y, por lo tanto, nuevas alzas en el valor de los combustibles.

UN PROBLEMA MORAL:

Armamentismo o desarrollo

- **El hambre y las secuelas de pobreza de los países del Tercer Mundo podrían eliminarse con lo que el mundo destina a la carrera armamentista.**
- **Serios estudios internacionales aseguran que Chile destinó dos mil millones de dólares al gasto militar durante 1984.**
- **Armamentismo y desarrollo son antagónicos.**



ES un secreto celosamente guardado. Del gasto militar poco se conoce. En contraste con la amplia difusión que los gobiernos dan a sus inversiones destinadas al desarrollo —como son, entre otras, la vivienda, salud, educación, creación de nuevas ocupaciones—, poco o nada informan de los recursos que ocupan en lo militar. Cuesta conseguir cifras sobre el gasto militar y las que hay son incompletas y poco confiables, porque no faltan los gobiernos que disfrazan ese gasto, cargándolo a otros rubros. Sin embargo, estimaciones serias, realizadas por organismos especializados de gran prestigio, dan resultados aterradores sobre los recursos que el mundo invierte en su desenfrenada carrera armamentista. El gasto se calcula en una suma tan extraordinaria de dólares que con ella podría eliminarse el hambre y las secuelas de pobreza en el Tercer Mundo, del que Chile forma parte.

Durante 1984 el mundo gastó en armas una cantidad tan sideral que para cualquier persona resulta difícil de imaginar: **ochocientos mil millones de dólares.** Si tratamos de traducirlos a pesos chilenos —multiplicando por 200— se llega a la astronómica cifra de **160 billones de pesos.** ¡Cuántas escuelas, cuántas viviendas, cuántas ocupaciones...! Pero no sólo los países desarrollados están involucrados en esta situación. También participan —y muy activamente— los países en desarrollo, cuyos pueblos enfrentan gravísimas dificultades económicas y sociales. Y resulta que América Latina empleó el equivalente a **16 billones de dólares** en el gasto militar durante el año 1984. Y nuestro Chile, con una cesantía que deja sin trabajo a la cuarta parte de su población activa y donde la miseria llega a extremos dramáticos, destinó **dos mil millones de dólares** al gasto militar. Lo más extraordinario es que el gasto lo efectuó con cargo a un endeudamiento externo de tal magnitud que ya está limitando gravemente las expectativas del desarrollo nacional. Un endeudamiento externo que significa a los niños chilenos nacer con una deuda personal de **dos mil dólares.**

Estudiosos de la realidad latinoamericana han manifestado su temor de que las políticas de ajuste que deben realizar los países para cancelar su deuda pueda exceder la capacidad de resistencia de los pueblos que las sufren y se acentúe la generación de profundas crisis económicas, políticas y sociales, con graves repercusiones.

DEUDA EXTERNA Y GASTO MILITAR

Sin duda, el gasto militar representa una pesada carga en el gasto fiscal de los países. Se estima que los 20 países latinoamericanos que en 1983 mantenían la deuda externa más alta, ocuparon el equivalente al 20 por ciento del aumento de su deuda en la importación de armamentos entre 1976 y 1980. Mientras que la importación de armas efectuada por los cuatro países de mayor deuda externa fue equivalente a más del 40 por ciento del aumento de su deuda externa.

Lo más grave es que el gasto militar acrecienta la deuda externa de nuestros pueblos latinoamericanos no sólo cuando son los propios países quienes efectúan tal gasto. Nuestras economías se ven resentidas también, cuando las grandes potencias aumentan sus gastos en este rubro. Así, el aumento en un 9 por ciento del gasto militar de Estados Unidos, entre 1980 y 1984, fue un duro golpe para latinoamérica, porque el país del norte —para cubrir el déficit fiscal que se le produjo—, debió recurrir a la banca privada, con el consiguiente incremento de las tasas de interés internacional. Esas mayores tasas hacen crecer la deuda externa de países como el nuestro. Además, aumentan la fuga de capitales, porque los financistas nacionales se ven tentados a aprovechar la ganancia que se ofrece a su dinero en el exterior.

FINES DE MUERTE

Armamentismo y desarrollo son antagónicos, aseguran los especialistas. Y dan razones: el desarrollo de una industria armamentista implica la disgregación de los recursos disponibles para fines de desarrollo social y de desarrollo o inversiones realmente productivas. Además, la compra de armamentos estimula la inflación —a no ser que el país entre en guerra—, porque se reduce a una acumulación de "stocks" no utilizados, sin resultar de ella una mayor producción de bienes y servicios para la mayoría de la población.

El gasto militar está relacionado con un alto poderío militar, lo que se traduce en que un sector importante de la fuerza de trabajo está ocupada en tareas no productivas. En el mundo, cerca de 25 millones de personas activas **(más de 2 veces la población de Chile,** incluyendo los recién nacidos) están empleadas en Fuerzas Armadas y más de la mitad de la inteligencia —considerando científicos, técnicos e ingenieros, vinculados directa o indirectamente a la generación de mayor armamentismo— se dedica a mejorar las condiciones para destruir al mundo.

PAZ ARMADA

En esta teoría del equilibrio, que dice que hay que armarse porque así el otro no se va a atrever, vemos que en América Latina, por ejemplo, todos los países están más armados. Pero ninguno se siente más seguro. Pareciera que esta paz del terror no evita, sino que incentiva las guerras locales, al tiempo que mantiene paralizado un equilibrio entre los bloques militares.

Quienes sostienen que la carrera de armamentos daña a los hombres de modo intolerable, señalan que la tarea de la paz no puede ser encomendada sólo a los gobiernos o a las fuerzas armadas. Debe resultar de un proceso amplio de participación, con debate público y consultas políticas reservadas, porque las decisiones del país en la materia determinan profundamente las opciones de desarrollo interno, inserción internacional y prioridades en el gasto público.

INVERTIR EN VIDA



Durante 1985 Chile consiguió, tras arduas y sucesivas negociaciones, aproximadamente un mil millones de dólares en dinero fresco. Prestigiosos organismos internacionales de investigación aseguran que en 1984, nuestro país destinó el doble de esa cifra al gasto militar. Es decir, dos mil millones de dólares, que son cuatrocientos mil millones de pesos. Con esa cantidad, durante un año, los quinientos mil cesantes de este país podrían haber recibido **mensualmente** un subsidio de cesantía de **sesenta y seis mil seiscientos sesenta y seis pesos.** O, si lo destináramos a vivienda, un total de **267 mil** familias sin casa podrían haber tenido acceso durante el año a vivienda digna y propia. O si no, **50 millones de personas,** cinco veces la población de Chile, podrían haber recibido la cantidad de ocho mil pesos, que es el sueldo de los trabajadores del Programa para Jefes de Familia (POJH). Otro ejemplo de inversión diferente sería destinarla a cancelar —por una vez— la suma de cuarenta mil pesos, a diez millones de habitantes.

Saque la cuenta, alcanza.

Trabajadores del cobre

REELIGEN A DIRIGENTES DESPEDIDOS

• El que Seguel, Rodríguez, Aranda y Molina puedan ejercer sus cargos sindicales dependerá de una decisión de la Corte Suprema. Allí serán defendidos por la ex ministra de Justicia, Mónica Madariaga.



Manuel Rodríguez fue elegido con una alta votación como dirigente del sindicato Industrial de Caletones.



Rodemil Aranda, además de haber sido despedido a raíz del paro de 1983, enfrenta una acusación por tenencia ilegal de explosivos.



Rodolfo Seguel resultó reelegido como presidente de la CTC por los trabajadores pese a que fue despedido en 1983 ya que perdió legalmente la gestión para ser reincorporado.

POR segunda vez en las últimas semanas, los trabajadores del cobre desestimaron las leyes laborales en la elección de sus dirigentes.

El 20 de enero, en efecto, los socios del Sindicato Industrial Caletones reeligieron con las más altas mayorías a tres dirigentes despedidos por la empresa en junio de 1983 y que tienen juicios laborales pendientes. Uno de ellos, Rodemil Aranda, enfrenta además una acusación que se ventina en los Tribunales Militares, por presunta tenencia ilegal de explosivos. Anteriormente, en el Congreso Nacional de los trabajadores del Cobre resultó reelegido Rodolfo Seguel como dirigente de la CTC. Seguel se encuentra despedido desde julio de 1983, habiendo perdido la batalla legal para ser reincorporado a su trabajo. En términos de las disposiciones legales vigentes, eso significa que dejó de ser dirigente de su sindicato base, perdiendo paralelamente la posibilidad de ser dirigente nacional.

En el caso de Caletones, los socios del Sindicato Industrial reeligieron con las más altas mayorías a Manuel Rodríguez, Rodemil Aranda y Marcos Molina, quienes fueron despedidos en junio de 1983, a raíz del paro del cobre. Los dirigentes llevan adelante acciones legales para ser reincorporados a la empresa, estando pendiente aún la resolución de la Corte Suprema. En círculos cercanos a estos dirigentes se informó que en esa instancia asumiría la defensa legal la abogado y ex ministro de Justicia, Mónica Madariaga.

Rodemil Aranda enfrenta, además, una acusación por tenencia ilegal de explosivos, lo que es negado tajantemente por sus familiares. En la causa está encargado reo. El dirigente fue virtualmente secuestrado por agentes de la CNI el 4 de diciembre pasado, frente a la Prefectura de Carabineros de Rancagua. El fiscal militar pide para él la pena de tres años de presidio. Actualmente se encuentra detenido en la cárcel de esa ciudad. La legislación laboral establece que no pueden ser dirigentes sindicales quienes estén procesados por crimen o simple delito, como es el caso de Aranda.

El problema deberán dilucidarlo, por partida doble, las respectivas Direcciones del Trabajo, que son las encargadas de habilitar o hacer efectiva la inhabilidad de los dirigentes. Fuentes de la CTC señalaron, sin embargo, que Seguel, Rodríguez, Aranda y Molina cuentan con el apoyo de sus bases, por lo que seguirían siendo dirigentes de hecho.

Seminario Internacional

POR EL FIN DE LA TORTURA



PRACTICAMENTE no hay país en América Latina que en los últimos años se haya salvado de sufrir una de las prácticas más aberrantes aplicadas por los gobiernos: la tortura. Como la desaparición de detenidos, la tortura a prisioneros ha sido en las últimas dos décadas uno de los fenómenos que ha dado triste fama a las dictaduras militares instaladas en el continente bajo la filosofía de la Seguridad Nacional.

Por efectos de la denuncia pública –que significó a los afectados armarse de valor y a los organismos humanitarios recibir acusaciones de traición a la patria– existe hoy en el continente y en el mundo entero conciencia respecto de esa práctica atroz. La llegada de la democracia a varios de esos países bate en retirada a la tortura de los cuarteles policiales y de seguridad, aún cuando en otros subsiste, como en Chile.

Pero los afectados siguen allí, sosteniendo el peso de las consecuencias físicas y síquicas que en ellos dejaron el "pau de arara", el "submarino", el "teléfono", la "picana", los golpes y las violaciones.

Tras la búsqueda de una solución, que debe pasar por la reparación individual y social del daño recibido, como asimismo intentando evitar que el sistema siga usándose, representantes de numerosas organizaciones humanitarias del continente, delegados de once países e invitados de 16 organizaciones internacionales intercambiaron experiencias en un Seminario Internacional realizado en Buenos Aires en diciembre pasado.

Más de un centenar de participantes conocieron la experiencia de los organismos humanitarios existentes en diversos países; escucharon las conclusiones de investigaciones serias sobre el tema y concluyeron en una serie de exigencias a las autoridades. La aparición con vida de cada uno de los detenidos-desaparecidos; la investigación del destino de cada uno de ellos; el enjuiciamiento y castigo de todos los violadores de derechos humanos; el respeto del derecho de los exiliados de vivir en su patria, fueron algunas de dichas conclusiones.

Igualmente los participantes aprobaron en un Plenario ocho Resoluciones, que se refieren a la creación de una red de comunicación, denuncia, coordinación y apoyo mutuo para América Latina y el Caribe; la formación de una Central de Documentación y procesamiento de los datos relativos a la tortura, desaparición de personas y asesinato político; la petición a los dirigentes máximos de Naciones Unidas y de su Comisión de Derechos Humanos de que 1986 sea declarado "Año de Erradicación de la Tortura"; difundir y adherir al programa de 12 puntos de Amnistía Internacional contra la tortura y escribir al presidente argentino Raúl Alfonsín, rechazando la permanencia de la legislación y de los aparatos represivos de los gobiernos militares anteriores.

Los asistentes habían trabajado previamente en comisiones reflexionando profundamente sobre cada uno de los siete puntos del temario. A saber, orígenes, causas y situación actual de la tortura en el continente; sus consecuencias para el individuo, la familia y la sociedad; asistencia a los afectados; prevención y legislación sobre la tortura; sobrevivencia en los estados represivos y lucha por la erradicación de la tortura; la tortura en la infancia y la desaparición forzada de personas.

La más importante conclusión final fue que sólo una auténtica y progresiva democratización del poder y la realización de profundos cambios estructurales garantizan la erradicación de la tortura.

Parlamentarios españoles en Vicaría

"UN SERVICIO QUE EMOCIONA"



La delegación del Parlamento español en una reunión informativa con el Vicario de la Solidaridad, Santiago Tapia y Alejandro González, jefe del Departamento Jurídico.

Apesar de los siete meses transcurridos desde que el Parlamento español pidiera al gobierno chileno (10 de junio de 1985) esclarecer la situación de dos ciudadanos españoles detenidos-desaparecidos y la muerte de un tercero, la delegación de parlamentarios de ese país que estuvo en Chile entre el 9 y el 13 de enero debió regresar a su tierra sin recibir noticias sobre sus compatriotas.

La iniciativa parlamentaria la tomó en Madrid el diputado de la Alianza Popular (partido de derecha) Javier Gil-Lázaro, quien consiguió que el Parlamento aprobara el 8 de mayo pasado el envío de esa petición al gobierno chileno, lo que se concretó el 10 de junio.

Durante su estadía en Santiago para imponerse de la situación chilena, particularmente en lo que se refiere a derechos humanos, el diputado Gil-Lázaro, que integraba la delegación, pidió verbalmente una explicación al Ministro del Interior, Ricardo García.

"El Ministro (del Interior) me dijo que desconocía esos casos —relató Gil-Lázaro posteriormente— pero se comprometió a hacer alguna averiguación. Desde luego se lo plantearé luego igualmente al Ministro de Relaciones Exteriores, desde el momento que nos consta que la resolución del Parlamento fue tramitada al gobierno chileno".

Pero no hubo respuesta alguna respecto de la situación del sacerdote Antonio Llidó Mengual, detenido en septiembre de 1974 por la DINA; de Michelle Peña Herreros, que fue detenida en junio de 1975 cuando portaba un embarazo de 8 meses y las circunstancias de la muerte del diplomático Carmelo Soria, en julio de 1976.

UN TRABAJO "FENOMENAL"

Sin embargo, en otros planos la visita de la delegación parlamentaria española tuvo pleno éxito. Su contacto con dirigentes políticos de oposición, personeros de gobierno y miembros de la Iglesia Católica le dio una visión amplia de la situación chilena.

Visitaron, el 10 de enero, la Vicaría de la Solidaridad, por cuyo trabajo mostraron admiración.

Ciriaco de Vicente, presidente de la delegación de once parlamentarios, diputado socialista y Primer Secretario del Congreso, calificó la labor de "fenomenal".

"Son un equipo de gente entregada seria y profesionalmente, dijo a SOLIDARIDAD. Me han dado la sensación de una seriedad extraordinaria en lo jurídico, de un conocimiento profundo. Cada caso tiene el respaldo de una ficha, que no está sólo aquí sino también en el procedimiento iniciado ante los Tribunales. En mi vida he visto un trabajo tan serio y riguroso. Se lo digo clarísimamente, porque en estas cuestiones en que lo jurídico se mezcla con lo político se corre el riesgo de perder la seriedad. Y aquí he visto lo contrario: mucha seriedad, mucho rigor y una voluntad de entrega extraordinaria que, hablando ya en otro terreno, incluso emociona".

De Vicente enfatizó asimismo que debe buscarse una salida a la situación nacional por las vías pacíficas, aún cuando en las entrevistas sostenidas con personeros oficiales apreció que "al parecer el gobierno está vacunado para hablar con la oposición democrática que busca una transición pacífica para Chile. Eso se ha percibido de manera clara e inequívoca. Por lo tanto no soy optimista respecto del futuro político de este país". Concluyó, sin embargo, que "la oposición chilena tiene que seguir trabajando, buscando caminos, siempre vías pacíficas. Los que estamos fuera debemos seguir apoyando el tema de los derechos humanos, que es un tema en que no hay ingerencia interna, porque es patrimonio común de la humanidad".



Doña Amelia Fliman y Monseñor Santiago Tapia, quienes recibieron el premio Martín Buber.

OTORGAN PREMIO MARTIN BUBER

El Centro de Profesionales Judíos Martín Buber, en ceremonia efectuada en el Estadio Israelita (18 de enero), otorgó el Premio Martín Buber 1985. Las distinciones recayeron, por una parte, en doña Amelia Fliman ("a quien sacamos del olvido o la indiferencia"), antigua luchadora en favor de la creación del Estado de Israel. Este compromiso lo inició doña Amelia antes de que las Naciones Unidas votaran favorablemente la instauración de Israel. La señora Fliman ocupó cargos en las distintas instituciones de la colectividad israelita de Chile. Y por la otra, el premio recayó también en Monseñor Santiago Tapia, actual Vicario de la Solidaridad, por su "labor de acercamiento y comprensión entre cristianos y judíos". Esta labor la desarrolla don Santiago desde hace décadas, siendo uno de los principales promotores de la Confraternidad Judeo-Cristiana. Esta comprensión —como se señaló en la ceremonia— entre ambos grupos , que hoy parece natural, es el fruto de la lenta superación de siglos de hostilidades, que se desarrolla en Chile a través de la labor de la mencionada Confraternidad.

Trabajos de verano '86

A PESAR DE LOS PROBLEMAS

Apesar de los problemas que aquejan a un número importante de universitarios, la CONFECH (Consejo de Federaciones de Estudiantes de Chile) cumple parcialmente con su iniciativa de realizar los Trabajos de Verano 86. Esta se vio frustrada en la Quinta Región, por una prohibición de esa Intendencia, que culminó con la detención de 37 estudiantes.

Y los conflictos no son menores: la expulsión en diciembre de aproximadamente 30 alumnos de la Universidad Arturo Prat, en Iquique, incluida toda la directiva de la Federación, fue el punto inicial. En enero comenzaron sumarios contra 137 alumnos de la Universidad de Santiago, para algunos de los cuales se pide la expulsión y para otros la suspensión desde uno a seis semestres. Las medidas también afectan a la directiva de la Federación. En la Universidad de Concepción 262 estudiantes están sumariados, por sanciones que van desde la amonestación hasta la suspensión por dos años, y la Federación enfrenta un proceso por expulsión. Por decreto de Rectoría han sido además exonerados 5 académicos. En la Universidad de Antofagasta, por último, han sido despedidos 5 docentes, a raíz de un proceso de evaluación.

Aún así, y confiando que en marzo próximo las autoridades reconsideren estas medidas, aproximadamente mil universitarios desarrollan su labor de voluntariado en 20 comunidades indígenas de la Novena Región. "Como dirigentes públicos, y a pesar de que es una medida inusual, no hemos tenido problemas en entregar a esa intendencia los datos de los directivos y responsables de grupos, tal como ésta lo solicitó", señaló el presidente subrogante de la FEUC, Eduardo Abarzúa.

ACLARACION

En nuestra edición anterior, en el artículo que se publica en la página 17, bajo el título "Servatec: de taller a empresa", se deslizó un error que puede motivar molestas confusiones. Allí se señala que "el coordinador general (gerente) gana un poco más de 80 mil pesos mensuales". La verdad es que quien desempeña ese cargo —que es rotatorio y ejercido por un obrero calificado— gana 80 pesos por hora de trabajo, lo que cambia radicalmente el total que obtiene al mes.

TRIPLE CRIMEN

Mientras haya uno como el Ministro Cánovas...

- **La ciudadanía vio con desaliento decisiones judiciales que parecieron echar por tierra la investigación arduamente realizada durante 10 meses por el ministro en visita.**
- **La desacumulación de los procesos AGECH-triple crimen le parece al abogado querellante Luis Hermosilla la mejor decisión que el magistrado pudo tomar. "Eso significa que el ministro dedicará toda su energía a investigar el triple crimen. Además, esta decisión puede revertirse en cualquier momento. Seguimos pensando que ambos delitos están relacionados".**
- **La Tercera Sala no dio argumentos para liberar del procesamiento a los coroneles Fontaine y Michea y el sargento Zúñiga. Los abogados querellantes dieron los suyos para que esa decisión sea revocada. El recurso de reposición.**

UNA amplia movilización social y repercusión en los más variados ámbitos provocaron las resoluciones judiciales relacionadas con los casos de secuestros de la AGECH y triple degollamiento que investigaba el ministro Cánovas y que significaron que, al cierre de esta edición, sólo uno de los nueve reos que tuvo el proceso siguiera en tal calidad.

Decisiones unánimes de la Tercera Sala de la Corte Suprema (16 de enero) y de la Sexta de la Corte de Apelaciones (24 de enero) liberaron de toda responsabilidad en los secuestros de la AGECH a los coroneles de Carabineros (R) Luis Fontaine Manríquez y Luis Omar Michea Muñoz, al sargento Víctor Zúñiga y al cabo Jerinardo Jerez Obreque. El único reo encausado sigue siendo el capitán Patricio Zamora Rodríguez, que tiene interpuesto un recurso de queja ante la Corte Suprema.

El caso pareció desinflarse.

De paso, se debilitó un poco más la ya débil confianza ciudadana en nuestra Justicia.

La reacción del ministro Cánovas contribuyó inicialmente a dar la sensación de derrota. En una decisión inesperada dejó libres a dos importantes miembros de servicios de inteligencia cuya vinculación parece haber quedado demostrada: Miguel Estay Reyno, informante del Comando Conjunto, y el mayor Guillermo Washington González Betancourt, ex jefe operativo de la ex DICOMCAR.

Igualmente, acto seguido decidió desacumular las investigaciones de los secuestros de dirigentes de la AGECH y el secuestro y degollamiento de José Manuel Parada, Santiago Nattino y Manuel Guerrero. La primera causa seguirá tramitándose en el 8º Juzgado del Crimen.

Nueva sorpresa para la opinión pública.

Pero el abogado querellante Luis Hermosilla tiene una interpretación diferente de esa decisión.

"Esta resolución expresa la decisión del ministro Cánovas de continuar adelante la investigación del triple crimen, pese a la resolución de la Corte Suprema. El pudo sentirse desmotivado para seguir adelante, pero su resolución deja traslucir que está desarrollando los primeros pasos de lo que es un giro en la investigación. Y ese giro en mi opinión está bien orientado, en cuanto a aplicar todo su esfuerzo de investigación en el triple crimen, para lo cual utilizará no sólo los antecedentes estrictamente relacionados con el triple secuestro y asesinato, sino todos aquellos antecedentes descubiertos en la investigación del caso AGECH".

En suma, era la resolución que correspondía tomar, dado el difícil pie en que dejaron el caso las decisiones de las Cortes Suprema y de Apelaciones.

La pregunta que la gente se hace, de todos modos, es si el ministro Cánovas parte ahora de cero o tiene alguna pista que seguir.

Hermosilla: "Respecto del triple secuestro jamás hubo reos, es cierto. Pero la investigación no continúa a partir de cero. Porque en el proceso constan todos los antecedentes que permiten presumir fundadamente la responsabilidad de miembros de Carabineros en estos hechos. En segundo lugar subsisten, en nuestra opinión, muchos elementos comunes entre el secuestro de la AGECH y los secuestros de Parada, Nattino y Guerrero. De modo que en algún momento puede revertirse esta decisión de separar las investigaciones y estimarse que hay fundamento para mantener la acumulación, puesto que se trataría del mismo grupo que actuó. La investigación permitió al ministro penetrar en la telaraña que era la DICOMCAR y pudo desentrañar elementos que en el futuro van a aportar en el esclarecimiento del caso de los tres asesinados de Quilicura".

El ministro en visita lo dijo a su modo en la resolución de desacumular los dos procesos: "Corresponde entrar a una investigación más exclusiva y concreta de los tres secuestros y asesinatos, de la que ningún inculpado puede estimarse exonerado a priori".



Ministro Cánovas: sus esfuerzos estarán concentrados ahora en el esclarecimiento del triple crimen.

La investigación seguirá aparentemente, las mismas aguas buceadas hasta ahora, tratando de dilucidar la responsabilidad de la ex DICOMCAR —o de algunos de sus miembros— en el triple crimen.

El abogado querellante expresó su plena confianza en la labor del ministro Cánovas y anunció que seguirán aportando todos los antecedentes que puedan allegar para concluir en la verdad de lo sucedido. Dijo, sin embargo, que "no me sorprendería que si él avanza en su investigación y el día de mañana dicta resoluciones del mismo tipo de las que dictó en el caso AGECH, se encuentre con dictámenes como el de la Tercera Sala de la Corte Suprema".

Este caso parece haber despertado en la opinión pública similares sentimientos contradictorios. Persiste la confianza en el ministro José Cánovas, en su rectitud y capacidad, mientras no hay muchas expectativas en otros niveles de nuestra judicatura.

Mientras haya uno, dos o tres como el ministro Cánovas —que sabemos que los hay— el secreto para no caer en el desaliento y la desesperación totales será apoyar, movilizados, esa labor difícil y solitaria. Y prepararnos para colaborar con la Justicia en el esclarecimiento de este y otros muchos casos que buscan respuesta, una vez que estén dadas las condiciones para que así sea.

LOS "MERITOS" DE LA INVESTIGACION

LA Tercera Sala de la Corte Suprema no dio explicación alguna sobre su decisión de levantar la encargatoria de reo que pesaba sobre los coroneles Luis Fontaine y Julio Michea y el sargento Víctor Zúñiga (16 de enero).

Los ministros Enrique Correa, Emilio Ulloa, Carlos Letelier, Servando Jordán y el abogado integrante Luis Cousiño afirmaron simplemente que no había "mérito suficiente" como para procesar a los inculpados en calidad de autores, cómplices o encubridores.

"¿Qué pruebas esperaba la Corte Suprema que existieran?", se preguntó el abogado querellante Luis Hermosilla. "¿Esperaba acaso confesiones? ¿Qué antecedentes son necesarios a juicio de la Corte Suprema para tener por acreditada una responsabilidad en crímenes que no fueron cometidos por una banda de delincuentes comunes? Aquí estamos hablando del poder omnímodo que adquieren los organismos de seguridad en una dicta-

TRIPLE CRIMEN

dura; no de otra cosa".

Sin muchas expectativas en la Sala que estudió las más de 2.500 fojas del expediente en menos de un día, el abogado querellante recurrió, el 22 de enero, de reposición (vale decir, que se regrese a la situación anterior, en que los inculpados eran reos procesados). El recurso aún no era tramitado por la Tercera Sala al cierre de estas líneas.

¿Qué se le planteó en ese recurso?

Que sí había méritos suficientes.

Que estando acreditados los delitos de secuestro de dirigentes de la AGECH y secuestro y homicidio de Parada, Guerrero y Nattino, el ministro en visita realizó las primeras indagaciones: visita los lugares de los secuestros, realiza interrogatorio de testigos y de los forenses que practicaron las autopsias.

Que los primeros antecedentes señalaban que había actuado un mismo grupo, que utilizó vehículos y armas determinados. Hubo reconocimiento de los mismos retratos hablados por testigos de ambos delitos.

Que los secuestrados de la AGECH fueron interrogados sobre Manuel Guerrero y Santiago Nattino mientras se les mantuvo detenidos en el cuartel de DICOMCAR.

Que tanto en el caso de la AGECH como en el de los tres profesionales, hubo vigilancia previa. Hay varios testimonios al respecto, incluyendo el de un ex oficial de la FACH y de funcionarios de Investigaciones. Previo al secuestro el primero sorprendió un auto sospechoso cerca de la casa de Santiago Nattino, cuyos ocupantes se identificaron como policías que dependían de la Dirección General de Carabineros. Los detectives igualmente interceptaron un vehículo sospechoso cerca del local de la AGECH, cuyos ocupantes se identificaron de manera similar.





El presidente de la Corte Suprema a manifestantes que piden justicia: "Los ministros pueden equivocarse, pero no están amparando a nadie".
Los manifestantes: "¿Hasta cuándo quieren que tengamos paciencia?".

Que según un informe de la Brigada de Homicidios, en el secuestro de la AGECH participaron vehículos de Carabineros.

Que el informe oficial de la CNI ratifica estos antecedentes. Entre otros, que los vehículos corresponden a Carabineros; que el recinto descrito por algunos de los secuestrados corresponde al local de la DICOMCAR. Se agregan fotos aéreas tomadas en mayo del '85, que dan cuenta de que el local estaba en uso y se entregan los nombres del mayor de Carabineros Washington González Betancourt y del colaborador Miguel Estay Reyno como posiblemente relacionados con el caso que se investigaba.

Que fueron reconocidos por las víctimas el suboficial Víctor Zúñiga y los capitanes Héctor Díaz Anderson y Patricio Zamora, todos de DICOMCAR, como algunos de los secuestradores.

Que funcionarios de LADECO indicaron haber visto autos, como los descritos en el proceso, en las inmediaciones del aeropuerto en horas del toque de queda. Allí fueron encontrados después los cuerpos sin vida de Parada, Guerrero y Nattino.

¿Qué otros antecedentes eran necesarios a juicio de la Tercera Sala para seguir investigando las actividades de los reos, que eran en ese momento dos de los más importantes jefes de DICOMCAR?

Es la pregunta que la ciudadanía se hace.

MOVILIZACION EN TORNO AL CASO

DON Rafael abandonó la sesión del Pleno de la Corte Suprema, en el segundo piso del Palacio de los Tribunales, y observó la manifestación de unas 150 personas en los bajos del tribunal (20 de enero). Apesadumbrado y mientras los manifestantes coreaban "¡Justicia, justicia!", don Rafael se acodó en la baranda e intentó dialogar con ellos. Sus palabras recibían como respuesta nuevos gritos de ¡Justicia, justicia! Cuando ya se retiraba del lugar se acercó a don Rafael el hijo de Manuel Guerrero, quien le expresó su preocupación de que el caso de su padre pudiera pasar al olvido.

"Creo que no van a ser olvidados —respondió don Rafael. A veces la Justicia tiene dificultades insuperables para hacer sus investigaciones. Ustedes saben perfectamente bien por qué y nosotros también lo sabemos. La gente que sabe suele no hablar, y la justicia no tiene medios de hacerlos hablar. Habría que mortificarlos físicamente y la justicia no puede hacer eso. Debe usar sólo la vía de la persuasión. Eso es lo que están haciendo los ministros que tramitan estos procesos. Ellos (Cánovas y Cerda) están trabajando de una manera desorbitada para ver modo de conseguir, por los medios correctos, la verdad. Ellos tratan de conseguir que los culpables resulten con antecedentes suficientes para considerarlos como tales. Pero no podemos hacer nada más".

Esta manifestación, que finalizó pacíficamente, fue sólo una de las reacciones ante el giro que tomaba el caso.

Familiares de Parada, Nattino y Guerrero habían emitido una declaración pública señalando que la resolución de la Tercera Sala de



Creciente adhesión a las viudas en su marcha silenciosa de cada viernes frente a La moneda.



"Para hacer justicia, hay que tenerla en el alma. Y para hacer justicia hoy día hay que tener alma de héroe", escribieron a los integrantes de la Tercera Sala de la Corte Suprema los integrantes del Movimiento contra la Tortura Sebastián Acevedo. Simultáneamente realizaron una acción callejera frente a los Tribunales.

la Corte Suprema "no nos sorprende. Nos duele, nos afecta, nos llena de indignación. Pero, lo repetimos, no nos sorprende... Mayoritariamente los integrantes del Poder Judicial han mantenido y mantienen una disposición obsecuente y entreguista respecto del Poder Ejecutivo...".

La Vicaría de la Solidaridad, por su lado, puso el acento en las consecuencias que para el país pueden traer resoluciones como la comentada. "La Vicaría de la Solidaridad ha procurado, durante todos estos años, mantener viva la confianza en los procedimientos judiciales... no obstante los magros resultados... Consideramos de la mayor gravedad para la convivencia pacífica y la reconciliación entre los chilenos la pérdida de la fe en las instituciones jurídicas para realizar la justicia, que pueda dar lugar, por un lado, a la reiteración de los crímenes alentada por la impunidad y, por otro, a la búsqueda de la justicia por mano propia".

Otras reacciones no se hicieron esperar.

Colegios profesionales, el Comando Nacional de Trabajadores, el CODEPU, familiares de víctimas de la represión y personalidades de la vida pública condenaron la decisión de los Tribunales.

El viernes 24 hubo otras dos acciones callejeras. Un centenar de personas acompañó a las viudas de los asesinados en su manifestación silenciosa frente a La Moneda, mientras integrantes del Movimiento contra la Tortura Sebastián Acevedo realizaban una acción en el frontis del Palacio de Justicia.

Entregaron una carta a los ministros Enrique Correa Labra, Emilio Ulloa Muñoz, Carlos Letelier Bobadilla, Servando Jordán López y al abogado integrante Luis Cousiño MacIver, integrantes de la Tercera Sala de la Corte Suprema y quienes tomaron la decisión de revocar las encargatorias de reos a los ex carabineros procesados.

"La desgracia mayor de Chile —les dijeron— no es su dictadura, ni sus torturadores, ni sus degolladores... Su desgracia mayor es que no hay una Justicia que se atreva a juzgar todo lo anterior. Hay jueces que han llegado a la Corte Suprema, pero faltan jueces que administren justicia. Saben administrar otras cosas, incluso saben administrar leyes. Pero para hacer justicia hay que tenerla en el alma. Y para hacer justicia el día de hoy hay que tener alma de héroe...".

Y mientras por un lado se hacía duras críticas a la justicia, por otro el ministro en visita recibía muestras de adhesión y gestos de aliento. Entre otros, lo visitó el Vicario General de Santiago, Monseñor Sergio Valech, quien reiteró su confianza en la labor del magistrado.

Un coletazo inesperado del fallo de la Tercera Sala fue la renuncia que presentó a su cargo el presidente del Colegio de Abogados, Raúl Rettig, ante la falta de unanimidad de su consejo directivo frente a una declaración pública del organismo referida a estos hechos.

Por aplicación de tormentos
CONDENAN A CUATRO DETECTIVES

CUATRO detectives de la dotación de la Decimoquinta Comisaría Judicial de Investigaciones fueron condenados a penas de presidio, inhabilitación absoluta perpetua del ejercicio de sus derechos políticos, inhabilitación absoluta para cargos u oficios públicos por el tiempo de sus condenas y al pago de indemnizaciones civiles a familiares de dos detenidos que fueron sometidos a apremios por los funcionarios. Uno de los detenidos murió como consecuencia de los golpes recibidos.

La resolución la dictó el ministro en visita Germán Hermosilla el 17 de enero y afecta a los detectives Raúl Alfredo Cofré Navarro, Juan Carlos Zamora Miranda, Rodolfo Gerardo Vera Canga y Roberto Velásquez Bórquez.

Cofré Navarro y Vera Canga fueron condenados a la pena de 41 días de presidio como autores del delito de ejecución de actos de violencia en la persona del detenido Lucas Nibaldo González Avila, con el objeto de obtener de él declaraciones.

El detective Rodolfo Gerardo Vera Canga fue condenado igualmente a tres años y un día de presidio —junto a Juan Carlos Zamora Miranda y Roberto Velásquez Bórquez y a las inhabilitaciones señaladas por el delito de apremios ilegítimos en contra del detenido Hugo Hernán Vásquez Peña, a raíz de los cuales falleció.



"Espero que este fallo tenga un efecto ejemplarizador en los funcionarios de Investigaciones de Chile", afirmó la abogada querellante Pamela Pereira.

El ministro en visita suspendió el cumplimiento de la pena corporal en el caso de Cofré Navarro, sometiéndolo al control administrativo del juez respectivo por el plazo de un año.

Los otros tres funcionarios de la policía civil recibieron a su vez el beneficio de la "libertad vigilada" por el período de tres años y un día. Este sistema, de reciente aplicación, conlleva la posibilidad de rehabilitación del delincuente, ya que estará permanentemente vigilado y orientado por especialistas como asistentes sociales, sicólogos o siquiatras.

Lo novedoso de esta sentencia es, por otro lado, que el magistrado condenó al Fisco a pagar indemnizaciones equivalentes a 2 millones y medio de pesos por el daño moral que sus funcionarios infligieron a la familia del occiso.

Según la abogado Pamela Pereira, querellante en representación de la familia de Hugo Hernán Vásquez Peña, la resolución del ministro Hermosilla "está bien fundada y ajustada a los antecedentes del proceso". La profesional apeló, sin embargo, por no concordar con la decisión del ministro de considerar como atenuante la irreprochable conducta anterior de los policías y el que habrían actuado con excesivo celo funcionario. Estas atenuantes significaron la rebaja en las condenas de cinco a tres años y un día.

"Con esta resolución queda claro —dice Pamela Pereira— que hay voluntad en algunos integrantes del Poder Judicial de no tolerar la tortura. Hay que reconocer, por otro lado, que Investigaciones prestó colaboración en el caso. Esta resolución debería tener un efecto ejemplarizador en ese servicio".

Antecedentes no confirmados señalaban, al cierre de esta edición, que los funcionarios policiales habían sido dados de baja por el servicio.

EDWARD KENNEDY

Los dichos del Senador

• Su paso por Chile fue el más breve de la gira que el senador norteamericano realizó por países del cono sur del continente. Fue, sin embargo, la que más comentarios ha provocado.

LA breve e intensa estadía del senador Edward Kennedy en Santiago dio que hablar. Entre las críticas de unos y la admiración de otros, el senador vino, vio, escuchó, habló y se fue en apenas y exactas 24 horas, entre 5 para las 10 del miércoles 15 y 5 para las 10 del jueves 16.

Durante esas 24 horas pasó de todo.

El sitio al aeropuerto que impusieron los manifestantes de la UDI, ante la impasividad de Carabineros; la evacuación de los visitantes por helicóptero; su visita al Centro de Rehabilitación Infantil; el cambio de programa y el traslado de todos sus interlocutores a la sede del Círculo Español por la falta de seguridad, su breve conversación con manifestantes en plena Alameda fue lo anecdótico de su estadía. La animosidad que unos le prodigaron y el excesivo entusiasmo de otros demostró asimismo los blancos y negros con que se mueven muchos de los líderes de la opinión pública.

Kennedy, en cambio, se dio a conocer por sus dichos.

Su interés por visitar Chile tuvo dos propósitos, según dijo al llegar. "Primero, escuchar a todos los grupos en Chile para así poder informar después al Congreso norteamericano sobre problemas que nos conciernen mutuamente: derechos humanos, la deuda, materias comerciales y la transición hacia la democracia. En segundo lugar, expresar mi apoyo hacia aquellos que buscan una transición pacífica a la democracia en Chile, a través de un proceso resuelto, un diálogo persistente, negociaciones y reconciliación".

ENEMIGO DE LA TORTURA

Sobre la discutida "enmienda Kennedy", que cortó toda ayuda militar a Chile hasta que se demuestre que el gobierno chileno está respetando los derechos humanos, dijo: "Me han dicho que hay gente en este país que me considera como un enemigo de Chile. Esto no es verdad. Yo, al igual que mis dos hermanos antes, hemos tenido una larga preocupación por América Latina, y nuestro compromiso con Chile se remonta a 30 años. Desde entonces he querido a este hermoso y soberbio país, pero los críticos dicen que corté toda ayuda militar a Chile cuando estaba en peligro de ser agredido por Argentina. La razón por la cual esa ayuda se cortó no fue diferente de la razón por la cual se cortó asimismo a Cuba, Guatemala, Nicaragua, Uruguay y Argentina. Eso, porque en cada país había una práctica sistemática de los gobiernos de violar los derechos humanos. Yo sería el primero en revocar tal legislación si en Chile se volvieran a respetar esos derechos y se restableciera la democracia. No soy un enemigo del pueblo de Chile. Soy enemigo sí de la tortura, de los secuestros, de los asesinatos, y de las detenciones arbitrarias".



Recibió el saludo de obispos, dirigentes políticos, familiares de víctimas de la represión, dirigentes estudiantiles y líderes sindicales, como José Ruiz di Giorgio, Manuel Bustos y Rodolfo Seguel. Ante todos ellos demostró estar cabalmente informado de la realidad chilena.

UN EXTRAÑO CONCEPTO

También respondió a quienes le acusan de interferir en asuntos internos. "En lo referente a los derechos humanos, no hay fronteras nacionales. Los cánones son universales y se aplican por igual en todas partes del mundo: en la Unión Soviética como en Sudáfrica; en Polonia como en Paraguay; en Cuba como en Guatemala; en Chile como en Nicaragua. En segundo lugar, Chile ha aceptado más de dos millones de dólares en préstamos, en los últimos cuatro años, de agencias multilaterales que son apoyadas con masiva ayuda financiera por los Estados Unidos, que desde luego influye en decidir a quiénes se dan esos préstamos. Es un concepto extraño pensar que proveer armas o apoyar préstamos no es inmiscuirse, y no hacerlo es inmiscuirse. No acepto ese concepto. El Senado de Estados Unidos tiene un legítimo interés en saber a dónde van esos préstamos. Y si el gobierno de Chile cree que es inmiscuirse venir a saber cómo se están invirtiendo esos dineros, entonces no debiera pedir esos préstamos".

Respeto a la decisión del gobierno chileno de no recibirlo, Kennedy dijo: "Lamento que el gobierno haya decidido que no intercambiaría ideas conmigo. Ambos hemos perdido con esa decisión. Cada vez que sea posible hablar, debatir y analizar las diferencias, esa posibilidad debería usarse".



Saliéndose del programa, el senador demócrata se mezcló con manifestantes que le aclamaban y les preguntó si algún día Chile volvería a ser libre. Un coro de ¡SÍ, SÍ, SÍ! le respondió.



Mientras otros se daban a conocer por sus hechos, el senador Edward Kennedy lo hizo por sus dichos. Se declaró amigo del pueblo chileno pero enemigo de la tortura, las desapariciones y la detención arbitraria de personas. En la foto, saludando desde una ventana del Círculo Español.

Sobre la violencia afirmó que "estoy aquí para expresar mi oposición a todo tipo de violencia. Esta convicción viene de mi familia y la compartimos profundamente. La violencia y el terrorismo de la extrema derecha o de la extrema izquierda son métodos inaceptables para lograr el cambio social. Así es que quiero expresar mi apoyo decidido a una transición pacífica a la democracia sin venganzas, sin violencia, sin rabias".

REACTIVAN CASO LETELIER

Igualmente anunció que en marzo próximo podría haber nuevas gestiones que permitirían reabrir la investigación por el asesinato de Orlando Letelier y Ronni Moffitt. "Quiero decir claramente que el paso del tiempo no acalla los recuerdos. Por lo menos, no los míos. Hemos visto el terrorismo chileno en las calles de Washington. Encuentro que eso es tan repugnante como las actividades terroristas que terminaron con la muerte de ciudadanos norteamericanos en aeropuertos europeos. Como miembro y presidente del Comité Judicial del Senado he seguido muy de cerca a través de los años el caso Letelier. Y continuaré estando interesado en el proceso judicial, ya que Estados Unidos ha pedido la extradición de tres miembros de la policía secreta chilena que han estado implicados en el caso. Chile todavía se niega a ayudar en ese proceso. Entiendo que se realizarán algunos procedimientos en marzo. He recibido cierto material. Lo estudiaré y tomaré la decisión que considere apropiada. Pero quiero decir muy claramente que el transcurso del tiempo no borra los recuerdos. Por lo menos, no los míos".

Sobre el futuro de Chile afirmó: "Será determinado por el pueblo de Chile. Esa tarea corresponde a ustedes y solamente a ustedes".

218 SOLIDARIDAD
COMPROMISO CON LA VERDAD
DEL 28 DE FEBRERO AL 14 DE MARZO DE 1986



PREMIO "PRINCIPE DE ASTURIAS A LA LIBERTAD"

Un galardón a la vida

Pág. 24



PASTORAL JUVENIL

Un verano creativo

Pág. 10



Trabajos de Verano

Lecciones para no olvidar

Pág. 23



CHOFERES DE MICROS

"La tensión es mi copiloto"

Pág. 16



sectores medios

ENTRANDO A LA CANCHA

Págs. 12-13-14

Requeridos tres dirigentes
POR DECIR LO QUE PIENSAN

- **Alejandro Toro, Andrés Palma y Manuel Sanhueza son los primeros dirigentes políticos requeridos en el presente año.**

FUERON encargados reos dos de los tres dirigentes políticos requeridos por el gobierno en la segunda semana de febrero. El presidente de la Juventud Demócrata Cristiana, Andrés Palma, y el ex senador comunista Alejandro Toro ingresaron a Capuchinos –el 18 y 19 de febrero respectivamente– tras ser interrogados por los ministros Sergio Mery y Marcos Libedinsky. Toro fue encargado reo el mismo día de su comparecencia en los tribunales, en tanto Palma lo fue el viernes 21. Por su parte el presidente de la Intransigencia Democrática, Manuel Sanhueza, quedó en libertad tras ser interrogado por el ministro Marco Aurelio Perales. Los tres requeridos fueron acusados de infringir la Ley de Seguridad del Estado, luego de expresarse en contra del gobierno en el semanario "Análisis".

El director de la publicación, Juan Pablo Cárdenas, fue citado a declarar y se le interrogó por el procedimiento seguido para la publicación de la inserción del documento del Partido Comunista que gestionó el ex senador Toro y por el documento de la Intransigencia Democrática. En relación a la entrevista a Andrés Palma aparecida en el semanario, fue interrogado el periodista Patricio Acevedo.

A poco de llegar a la cárcel, el dirigente juvenil de la DC señaló que no le sorprendía su reclusión y que su detención se debía "a la actitud decidida de los jóvenes demócratacristianos al propugnar la necesidad de un amplio acuerdo en torno a una movilización que conduzca a poner fin al actual estado de cosas".

MANIFESTACIONES

A partir de la detención del dirigente, la juventud DC ha realizado diversas manifestaciones. El jueves 20 de febrero –en un acto realizado en Plaza de Armas– fueron detenidas cuatro personas, tres de las cuales permanecían detenidas al cierre de esta edición. Ellas son Náyade Grez, Eduardo Martínez y Carmen Arriaza. El domingo un grupo de jóvenes marchó por el centro pidiendo la libertad de Palma, para luego dirigirse a Capuchinos, donde 31 de ellos fueron detenidos por Carabineros. En la noche del mismo día quedaron en libertad.



Diversas manifestaciones ha realizado la democracia cristiana para protestar por la detención de Andrés Palma.

DETENIDO HIJO DE SANTIAGO NATTINO

El viernes 21 fue golpeado y detenido por Carabineros el hijo de Santiago Nattino, uno de los tres profesionales asesinados el 30 de marzo del año pasado. Ese día, como todos los viernes, los familiares de las tres víctimas efectuaron un acto pacífico en el bandejón central de la Alameda con Plaza Bulnes, acto al que se sumaron jóvenes demócrata cristianos que protestaban por la detención del presidente de la JDC. Carabineros actuó y detuvo a varias personas, todas las cuales quedaron en libertad a excepción de Santiago Nattino hijo, quien fue duramente golpeado. Producto de los golpes debió ser llevado a la Posta Central donde permanecía al cierre de esta edición (24 de febrero) con diagnóstico reservado y con vigilancia policial.

·AL· CIERRE ·

RETORNO DE 47 EXILIADOS

EL primero de marzo será una fecha muy significativa para 47 chilenos que desde hace años viven en el exilio. A contar de ese día podrán retornar a la patria y hacer uso de su derecho a vivir en ella.

En el listado –entregado por la Dirección de Comunicación Social de Gobierno (DINACOS)– se incluye al jurista José Zalaquett Daher, ex jefe del Departamento Jurídico del Comité Pro-Paz, quien durante su exilio llegara a ocupar la Secretaría General de Amnesty International. Zalaquett fue expulsado del país en 1975.

En el listado también figura Carmen Luisa Cereceda Parra, hija de Violeta Parra, quien junto a sus hermanos Angel e Isabel vive exiliada en París.

Al informar DINACOS sobre esta nueva lista de exiliados que pueden volver, señaló que el Ministerio del Interior continuará analizando las solicitudes de reingreso que se presenten. Por su parte, el Comité Proretorno –en declaración pública– indicó que el solo hecho que se mantenga el exilio ya es una medida arbitraria. "El exilio no debe existir", manifestó. Y agregó "no nos sorprende que este listado aparezca a pocos días de la reunión de las Naciones Unidas que se realizará para tratar el caso de Chile, el 5 de marzo próximo. Vemos en ello que no hay intención de terminar con una injusticia, sino que utilizarla sin tener en cuenta el drama de miles de chilenos que exigen el derecho de encontrarse con sus familiares en el lugar que les corresponde: su patria".

Finalmente, sostiene que la solución del exilio exige el término de las prohibiciones de ingreso sin exclusiones ni condiciones.

INTERROGAN A GENERAL (R) LEIGH

Por otra parte, durante el quietó mes de febrero, el ministro en visita Carlos Cerda, quien investiga la desaparición de 10 personas, hecho acontecido en diciembre de 1975, continua su ardua labor. En dos ocasiones (el 18 de febrero) interrogó al general (R) Gustavo Leigh, ex comandante en jefe de la Fach y ex miembro de la Junta de Gobierno. La diligencia la efectuó en el domicilio particular de Leigh.

En esta causa se encuentra declarado reo Miguel Estay Reino, en su calidad de presunto cómplice de la detención arbitraria de dos de los desaparecidos.

El día 21 de febrero el ministro Carlos Cerda suspendió el interrogatorio que efectuaría al general (R) Manuel Contreras, ex director de la DINA, debido –según se supo– a que, a menos de 12 horas antes del interrogatorio, el juez recibió un oficio que le informaba que el militar no podría declarar porque "se encuentra de vacaciones". La diligencia, por lo tanto, quedó pospuesta para marzo.

Felicitaciones

POR PREMIO A VICARIA

INNUMERABLES saludos de felicitaciones ha recibido la Vicaría de la Solidaridad, con motivo de haber sido acreedora al Premio "Príncipe de Asturias de la Libertad", otorgado recientemente. Distinguidas personalidades nacionales e internacionales, amigos y simples ciudadanos han querido de alguna manera manifestar su adhesión. Lo han hecho a través de llamados telefónicos, cartas, tarjetas, telegramas y cables.

"Siento de verdad, no poder estar personalmente junto a vosotros, en estos momentos de alegría, que tanto os compensarán las múltiples dificultades que habéis tenido desde que en Chile se perdió la libertad", dice el saludo del vicepresidente del Senado español, Juan Carlos Guerra Zunzunegui.

Iguales congratulaciones enviaron Albert Von Braun, de Christian Solidarity International, con sede en Zurich; Adolfo Pérez Esquivel, Premio Nobel de la Paz; Nicolás Redondo, secretario general de la UGT de España; Carmen Orrego y Leopoldo Castedo, historiador; Casa de Chile de México; el presidente del Comité Solidaridad con Chile con sede en Málaga; delegación de parlamentarios españoles que visitó Chile; Stanlel Mills, representante regional para América Latina de la Sociedad Cooperativa Ecuménica de Desarrollo; Edmundo Vargas, secretario ejecutivo de la Comisión Interamericana de Derechos Humanos de la OEA; Reinhard Monninghoff, párroco de la Parroquia Universitaria de Münster; Fernando Murillo, del Centro de Estudios Chile América; el embajador de Venezuela en Chile, Héctor Vargas; Dieter Haller, cónsul de la embajada de Alemania Federal.

Por otra parte, una delegación de la Federación de Colegios Profesionales, encabezada por el abogado Alejandro Hales, visitó al Vicario de la Solidaridad, Monseñor Santiago Tapia, para manifestarle personalmente las congratulaciones a nombre de los profesionales chilenos.

En tanto, el presidente del Colegio de Abogados, Raúl Retigg, envió una carta de saludo. "La distinción de que ha sido objeto esa Vicaría constituye un justiciero reconocimiento internacional a una labor silenciosa, abnegada y valiente que durante años ha venido realizando en favor de los desamparados y perseguidos, y que ya ha recibido la admiración y respeto de la comunidad nacional", dice Retigg en su misiva.

También han enviado sus saludos Edgardo Riveros, secretario general subrogante del PDC; Eleonor Codoh Chávez, secretaria general del Colegio de Asistentes Sociales; Viorica Klein y Peter Krausz, presidente y secretario general del Centro de Profesionales Judíos; Estela Ortiz viuda de Parada e hijos; la Agrupación de Familiares de Presos Políticos; Gastón Sánchez y Josefa Martínez Ruiz, de Valparaíso; Guillermo Yunge, Raúl Garrido; Juan Luis González, presidente del Colegio Médico de Chile; Comité de Derechos Humanos "Hernán Parada", Población Dávila; Patricio Quiroga, director del Instituto de Estudios Contemporáneos; Domingo Santa María, presidente del Banco del Desarrollo; Movimiento Poblacional "Solidaridad"; Confederación Nacional de Sindicatos de Trabajadores del Cuero y Calzado; y muchos otros.

SUMARIO

NACIONAL
Requeridos tres dirigentes:
por decir lo que piensan 2
Al cierre: retorno de 47 exiliados 2
Caso de Hugo Vásquez:
¿quién le pone el cascabel al gato? 4
Hacer justicia:
"una labor sagrada hecha sólo por hombres" 4
Ferrocarriles: detrás del drama 5
Familiares de detenidos desaparecidos:
también en la alegría y el descanso 21
Universidades: embestida veraniega 22
Iglesia reitera condena a terrorismo 22
Trabajos de verano: lecciones para no olvidar . . . 23
Premio "Príncipe de Asturias de la Libertad":
un galardón a la vida 24

CULTURA
Violeta Parra: paloma ausente 6
Lea, mire, escuche 7

IGLESIA EN EL MUNDO
Nuevo Obispo de Illapel:
de una parroquia rica a una diócesis pobre 8
Cuaresma: hora de compartir 9
Pastoral Juvenil: un verano creativo 10

REPORTAJE
Sectores medios: entrando a la cancha 12

TRABAJADORES
Subempleo: océano de la pobreza 15
Choferes de micro:
"la tensión es mi copiloto" 16
Administración de cooperativas:
capacitarse para perfeccionar el sistema 17
Medidas contra la CTC: primeras escaramuzas . . . 18
Seguridad laboral:
economía a costa de riesgos 20

SOLIDARIDAD
la verdad nos hará libres

Director y representante legal
Vicario episcopal Santiago Tapia Carvajal
Director reemplazante
Delegado episcopal Enrique Palet Claramunt
Subdirector
Rodrigo de Arteagabeitia
Editor
Walter Parraguez
Periodistas
Ramón Abarca, Cecilia Atria, Graciela Ortega, Elia Parra, Pablo Portales y Marianela Ventura.
Colaboran: Paulina Modiano, Andrea Pellegrin
Fotografía
Percy Lam, Pilar Vergara
Diseño
Washington Apablaza y Gonzalo Torres
Composición IBM
Rosalba Cáceres y Víctor Cereceda
Promoción
Carlos Arratia y Antonio Allende
Secretaria
Pamela Mirando
Domicilio
Plaza de Armas 444 - Casilla 26-D - Santiago - Chile
Fono 724921

REVISTA QUINCENAL DE LA VICARIA DE LA SOLIDARIDAD DEL ARZOBISPADO DE SANTIAGO

AÑO 10 - Nº 218 del 28 de febrero al 14 de marzo 1986

GRAFICA ANDES LTDA.
Sto. Domingo 4593 - Fono 733605
Santiago
Quien actúa sólo como impresor.



ENTRE TODOS
MIRANDO HACIA EL FUTURO

ESE futuro de democracia que todos esperamos y anhelamos.

No porque la democracia sea una varita mágica, que inmediatamente terminará con la cesantía, la carestía, la extrema pobreza, sino porque se abrirán las posibilidades de buscar libremente y con participación de los ciudadanos, soluciones que nuestra propia patria puede dar.

Pero para llegar a una efectiva participación en la vida del Estado, es indispensable contar con las estructuras orgánicas sobre las cuales descansa la vida social.

Partidos políticos, colegios profesionales, sindicatos, organismos vecinales y poblacionales, organizaciones culturales, juveniles, etc., son bases fundamentales donde pueda manifestarse la expresión libre de los ciudadanos.

En la medida que avanza la cultura y la toma de conciencia de los propios derechos, los ciudadanos repudian el caudillismo, toman conciencia de su propio poder y buscan en su organización la expresión de sus problemas y anhelos. Pero es preciso recordar que las organizaciones están hechas para defenderse, no para atacar; para liberar, no para esclavizar; para estar al servicio del otro y no para imponer su voluntad.

De aquí que normas morales deben ser rectoras para la pacífica convivencia.

Dado el despertar que se advierte en todos los sectores en el anhelo y en la búsqueda de los cambios sociales y políticos, es preciso fortalecer en la base las instancias de participación ciudadana, buscar la unidad con el mutuo respeto de la propia identidad, y avanzar unidos hasta alcanzar el logro de las aspiraciones de la mayoría.

La indiferencia y el temor para asumir responsabilidades en el campo social y político, priva a la comunidad de personas que puedan ser elementos valiosos para el avance de la democracia.

Es preciso sacudir el egoísmo y no esperar que otros saquen la voz y la cara para defender derechos comunes.

La reconciliación con la comunidad es urgente.

Santiago Tapia Carvajal

CASO DE HUGO VASQUEZ

¿Quién le pone el cascabel al gato?

- **Detrás del angustioso y ya demasiado repetido asunto de una víctima de la llamada 'brutalidad policial', descubrimos una historia mucho más compleja.**
- **Las formas de evadir la justicia, las sospechas de corrupción sobre determinados organismos y la acción policial que suele romper las normas legales, están en juego.**

"ENCUENTRO bien alentadora la salida que ha tenido el juicio por la muerte de mi hermano en la 15a. Judicial de Investigaciones, aunque me habría gustado que hubiesen dado un castigo más drástico a los culpables", dice Marta Vásquez, hermana de Hugo Hernán Vásquez Peña.

El 17 de enero pasado el ministro en visita Germán Hermosilla condenó, en primera instancia, a cuatro detectives de la mencionada unidad policial por ejecutar actos de violencia contra dos detenidos, uno de los cuales –Hugo Vásquez Peña– murió. SOLIDARIDAD conversó con el ministro Hermosilla sobre este caso y sus diversos ángulos (ver nota aparte).

Porque no es ésta la simple historia de una persona muerta por flagelaciones en un recinto policial, fenómeno del cual tanto se habla en los últimos años. El cuadro, como la vida real, es harto más complejo.

Hugo Vásquez Peña era un joven sobre el cual existían sospechas de participación en diversos robos. Había sido detenido en varias oportunidades, pero nunca se pudo probar nada. Es más, según una denuncia de su hermana, en una ocasión el joven había logrado recuperar su libertad, a pesar de las acusaciones en su contra, luego de pagar una gruesa suma en un Juzgado del Crimen que lo procesaba.

Cuenta Marta Vásquez: "El 9 de septiembre de 1984 detectives de la Cuarta Judicial detuvieron a mi hermano. Vinieron a la casa y 'arrearon' con lo que pudieron. Después presentaron unas pocas cosas al Juzgado, acusándolo de robo. Pero si algún robo hubo, la mejor parte se la llevaron los detectives. Por otro lado, en esa ocasión mi hermano me pidió que juntara 180.000 pesos. Tuvimos que hacer una pequeña Teletón en la familia y vendimos lo que pudimos. El 'arreglo' con la plata se hizo en el 12º Juzgado. No sé cómo opera el sistema, pero funcionó: mi hermano recuperó su libertad al tiro".

El transcurso del tiempo y de los acontecimientos, sin embargo, traerían desgracias mayores que las que se habían evitado con ese dinero.

"Ahora nos sentimos un poco culpables por haber conseguido esa plata, afirma Marta. Por último, él hubiese seguido preso –si es que alguna culpa tenía– pero estaría vivo".

Detectives de la 15a. Judicial prosiguieron con la investigación de los delitos que se atribuían a Vásquez. Lo aprehendieron el 14 de enero del año pasado, luego de un fallido intento en que Vásquez había huido dejando abandonada una moto en la que habría realizado varios "escapazos". En enero la búsqueda de los detectives fue, finalmente, exitosa.

Los detalles de qué sucedió después constan en la investigación del ministro Hermosilla.

DATOS CONTRADICTORIOS

El oficial de guardia de la unidad, Arturo González Serra, declaró que Vásquez había llegado detenido el 14 de enero; que iba esposado y no le notó nada anormal. El informe de autopsia del Instituto Médico Legal, por otro lado, concluyó que la causa de la muerte fue asfixia por aspiración de contenido gástrico. El peritaje descubrió erosiones y equimosis en diversas partes del cuerpo y hematomas en el abdomen y cabeza, "todas recientes, con incidencia en la causa de la muerte".

Los inculpados, sin embargo, negaron haber golpeado al detenido. Señalaron haberlo interrogado en dos ocasiones, sin ejecutar acto alguno de violencia sobre él.

"Creo que los detectives tenían una animadversión contra este joven –afirma la abogado Pamela Pereira, querellante en representación de la familia de Vásquez–, porque desde hacía un tiempo demostraban interés en probar que participaba en actos delictuales, cosa que nunca una investigación pudo establecer".



Marta Vásquez, hermana de Hugo Vásquez, muerto al ser golpeado en un recinto policial.

Según lo revelado por su hermana, sin embargo, el joven parecía conocer recursos para eludir la acción de la justicia, conducta bastante habitual, sobre todo en la delincuencia común, y que el subdesarrollo del país y de nuestros servicios públicos no han permitido erradicar.

¿Fue esa la razón que llevó a los detectives a aplicar tormentos al detenido para lograr una confesión? ¿O es de común ocurrencia en los cuarteles de la policía civil, sobre todo cuando se trata de personas con antecedentes delictuales?

La investigación realizada por el ministro Germán Hermosilla parece avalar ambas teorías.

En efecto, Luis Navarro Núñez, amigo de la víctima, prestó declaración ante el magistrado, señalando que había sido detenido dos meses antes de la detención y muerte de Vásquez por funcionarios de la 15a. Judicial; que éstos lo interrogaron acerca de Vásquez porque sostenían que ambos habían cometido varios delitos, en especial robos por sorpresa utilizando la moto del occiso; que fue golpeado varias veces hasta que se vio obligado a involucrar a aquél en delitos.

Tras una investigación de casi un año y en un fallo que le tomó una semana redactar, el ministro Hermosilla condenó a tres detectives y al fisco chileno a pagar una indemnización de dos y medio millones de pesos a la hermana y a la cónyuge de la víctima. Igualmente condenó a los detectives Juan Carlos Zamora Miranda, Rodolfo Gerardo Vera Canga y Roberto Velásquez Bórquez a tres años y un día de prisión; a la inhabilitación absoluta perpetua del ejercicio de sus derechos políticos; y a la inhabilitación para desempeñar cargos públicos durante el tiempo de la condena, como autores de aplicación de tormentos causando la muerte de Vásquez.

La pena de presidio fue sustituida por el ministro Hermosilla por un período igual de "libertad vigilada", incomprensible para la hermana de la víctima pero muy adecuada para el magistrado, "pues busca la rehabilitación del condenado".

El sistema consiste en la vigilancia y atención permanente de un delegado y la ayuda de profesionales como asistente social, sicólogo y siquiatra.

"Me hubiese gustado un castigo más drástico, afirmó Marta Vásquez. Ellos no pueden estar libres, aunque sean vigilados. Porque si proceden de esta manera y se venden por unos billetes, ¿quién sabe si la persona que los va a vigilar va a ser honesto como para vigilarlos como es debido?".

Un excepticismo que es real, que existe y daña. Hay sospechas que van y vienen; hay mañas para burlar la justicia, y hay funcionarios que usan métodos inaceptables que a veces tienen desenlaces fatales. Como también hay magistrados que hacen justicia.

El sistema parece dañado desde hace mucho tiempo. Lo cual no quiere decir que deba seguir así.

¿Quién le pone el cascabel al gato?

Hacer justicia

"UNA LABOR SAGRADA HECHA SOLO POR HOMBRES"

- **Ministro Germán Hermosilla –un juez– conversó con SOLIDARIDAD sobre la forma de ejercer la judicatura.**

EL excepticismo respecto a la labor de la Justicia en Chile es un tema que se viene debatiendo y meditando en las últimas semanas, principalmente a raíz de las resoluciones que afectaron las investigaciones del ministro José Cánovas Robles.

Sobre este tema y el caso del joven Hugo Vásquez, conversamos con el ministro Germán Hermosilla.

Respecto de la posibilidad de que el joven hubiese pagado "coimas" para obtener su libertad, el magistrado se mostró apesadumbrado.

"Sería tremendo, tremendo –dijo–. Pero me siento ante todo juez y quiero ser bien objetivo. Por eso, no puedo emitir una opinión ya que no conozco esa situación que menciona. Pero si fuera cierto, si una investigación acuciosa así lo estableciera, tendría que aplicarse la ley. En este caso, además de las responsabilidades de orden civil y administrativo, existía una responsabilidad criminal. Pero también hay mucho de intencionalidad y rumores. La gente dice livianamente que hay funcionarios que por un precio efectúan o no determinadas diligencias. Yo prefiero atenerme a las cosas que se conocen, investigan y establecen. Si yo conozco una situación de este tipo –y creo

Ferrocarriles del Estado

DETRAS DEL DRAMA

• El terrible choque de trenes ocurrido en las cercanías de Limache plantea preguntas acerca de la realidad de esta empresa estatal que desde 1975 ha sufrido los efectos de la política de autofinanciamiento.



La comunidad nacional espera conocer las verdaderas causas que provocaron la tragedia de Limache.

FACIL resulta, a la hora de las responsabilidades, adjudicar la culpa del pavoroso accidente de trenes ocurrido el 18 de febrero en las cercanías de Limache, a un atentado terrorista ocurrido hace bastante más de un año —en septiembre de 1984— en el puente Queronque, lo que cortó una de las dos vías ferroviarias entre esa ciudad y Peñablanca.

No tan fácil resulta explicar las razones por las cuales se continuó transitando por tanto tiempo a través de una sola línea, pese a que en aquella oportunidad Ferrocarriles del Estado informó que en un plazo de seis días la vía estaría reparada. O preguntarse acerca de las condiciones en que están laborando los trabajadores ferroviarios, las que —de acuerdo a declaraciones de la Central Democrática de Trabajadores CDT, de la Federación de Sindicatos Ferroviarios de Chile y de la Federación Nacional de Trabajadores Ferroviarios— son muy precarias.

José Criado, Miguel Muñoz, dirigentes de los ferroviarios criticaron el que se haya detenido e incomunicado a cuatro de sus socios —Francisco del Carmen Morán Salinas, Jorge Ernesto Soto Norambuena, Sergio Canessa Cánepa y Luis Humberto Díaz Encalada— opinando que "adjudicar responsabilidades penales tan rápido no es válido" porque no se han tomado en cuenta las condiciones en que está trabajando el gremio. Solicitaron además la designación de un ministro en visita que investigue el accidente y las causas profundas que se esconden detrás. Por su parte la Corte de Apelaciones de Valparaíso designó para tal efecto a la magistrada Gabriela Hernández.

El problema se remonta —a juicio de los dirigentes— a la aplicación, desde 1975, de una política de autofinanciamiento que significó que el Fisco fue poco a poco disminuyendo su aporte a Ferrocarriles del Estado, hasta que desde 1979 la empresa estatal no recibe ningún aporte fiscal. Por otro lado, desde 1973 no ha habido ninguna renovación de las máquinas.

El autofinanciamiento ha significado, entre otros problemas, la disminución del personal desde 28 mil trabajadores a siete mil, entre 1975 y la fecha, sumado a ésto el recargo de trabajo para éstos que deben cumplir con más de 12 horas de labor y, en muchos casos, no tienen ningún día de descanso en el año. Los dirigentes señalaron a SOLIDARIDAD que no se cumple, por ejemplo, con las 10 horas legales de descanso que les corresponden después de viajes largos.

Estos y otros aspectos han motivado a los dirigentes a pedir "un debate público, no sólo por las circunstancias de la tragedia, sino por la problemática de Ferrocarriles". Explicaron que en reiteradas ocasiones han pedido a la Dirección de Ferrocarriles políticas de seguridad más efectivas, sin resultado positivo: "Nuestra estructura de vía es precariamente mantenida y no se hace, como debiera ser, conservación cíclica de vía, señales intermediarias, banderistas y otros que quedan fuera de servicio por falta de repuestos". Informaron también que al no contarse con un sistema de comunicación de emergencia, cualquier desperfecto en la línea —como el robo de cables en esta ocasión— se debe suplir con teléfonos públicos, lo que constituye un sistema bastante incierto.

El horror de la tragedia que costó la vida de 58 personas mientras más de 500 resultaron heridas es un modo demasiado cruel para que la realidad de Ferrocarriles se haga pública. La comunidad nacional e internacional entera se vio conmovida por este drama calificado como el accidente de trenes más grave en nuestra historia, al menos en los últimos 40 años.

El Papa Juan Pablo II, a través de un mensaje emitido por el Secretario de Estado del Vaticano, Monseñor Agostino Casaroli, al Arzobispo de Valparaíso, Monseñor Francisco de Borja Valenzuela, expresó su solidaridad y sus condolencias. Similar mensaje hizo público el Cardenal Juan Francisco Fresno, quien ofició el viernes 21, al mediodía, una misa en la Catedral de Santiago para orar por las víctimas del accidente. La solidaridad se hizo presente a través de diversos organismos que rápidamente acudieron en ayuda de los afectados, entre ellos Cáritas-Chile, que llevó medicamentos y frazadas.

---

que la gente tiene el deber de denunciarlas— aplicaré las normas que corresponda, con bondad y con sentido cristiano, pero las aplicaré igual. Y ya lo hice cuando fui juez del 7º Juzgado del Crimen, con dos funcionarios que habían realizado manejos indebidos. Realicé por mi cuenta una cuidadosa investigación y cuando logré establecer situaciones que autorizaban a tomar medidas, ordené su detención. Les dije que no podían continuar de ninguna manera en el Tribunal. Los mandé al Anexo Capuchinos y dormí pésimo varias noches. Pero no me podía mirar de nuevo al espejo si no actuaba así".

Aplicó la ley, como en el caso de Hugo Vásquez, con esa mezcla de rigurosidad y benevolencia que parece ser la característica de los jueces justos.

"En estos casos la investigación es difícil, porque los hechos ocurren en un recinto cerrado, dice cauto. Pero Investigaciones prestó toda su colaboración. Me constituí en el cuartel varias veces, interrogué a muchos funcionarios y



Ministro Germán Hermosilla: "cuando emito un fallo me enmarcan el mérito del proceso y la ley, que yo no dicto".

testigos. Encontré en todos gran colaboración. Y llegué a la conclusión de que los tres detectives (Zamora Miranda, Vera Canga y Velásquez Bórquez) son autores de los delitos. Encontré que había dos atenuantes y las apliqué. Y les concedí el beneficio de la 'libertad vigilada', porque me parece un buen sistema. Busca la rehabilitación del delincuente, que es lo que siempre debería hacerse. Cometer un delito es una desgracia tremenda para el que lo comete y para el ofendido, pero eso no significa que el culpable deba pagar con las penas del infierno y para siempre...".

"TAMBIEN NOS EQUIVOCAMOS"

¿Cómo procura un juez lograr el objetivo de hacer justicia? Para los jueces justos no debe ser tarea fácil. Mil dificultades naturales y prefabricadas, surgen en el camino.

Magistrado Hermosilla: "Creo que la misión del juez es casi sagrada. Pero somos hombres y podemos equivocarnos. Tenemos una regla de oro: el mérito del proceso es lo más importante. Cuando emito un fallo me enmarcan el mérito del proceso y la ley, como está. Yo no dicto la ley. Puede que en algunas situaciones una ley no me parezca del todo justa, pero yo no la dicto, no he sido consultado y he jurado aplicarla. La propia ley me permite poner un acento de equidad donde yo creo que debo hacerlo. Y cada vez que podemos, los jueces lo aplicamos, aprovechando esa posibilidad para aplicar la justicia como la entendemos. En materia civil el juez debe atenerse a lo que las partes le ofrecen, aunque se pueden aplicar ciertas normas que otorgan algo de libertad. En materia criminal, en cambio, hay mucha más libertad de acción. Pero también una limitación muy grande: no es el juez el que sale a la calle a investigar por su cuenta. Tiene que apoyarse en los organismos auxiliares, que también tienen limitaciones. Entonces, si alguna vez se habla de ineficacia del Poder Judicial, no puede culparse tanto a la Justicia. Primero, porque está enmarcada en la ley, el mérito del proceso y porque no es él quien sale a investigar".

El panorama es muy complejo. Según el ministro Hermosilla el problema está en que una labor sagrada es hecha sólo por hombres. Hombres a los cuales, sin embargo, la ciudadanía les exige crecientemente equidad, independencia e interés por lograr justicia en Chile.

VIOLETA PARRA

Paloma ausente

- **La vida de Violeta Parra es un testimonio de defensa de las raíces más profundas de nuestro pueblo. Testimonio de superación y esfuerzo permanente por crecer y defender los valores de los más humildes, sobrepasando limitaciones y dificultades.**
- **SOLIDARIDAD recuerda a la mujer y folclorista al haberse cumplido, en febrero pasado, 19 años de su partida. Este artículo está basado en testimonios recogidos en el Libro "Gracias a la Vida".**



LA vida de Violeta Parra es un testimonio. Testimonio de lucha por la vida, por la defensa de la identidad de lo más auténticamente popular. También un ejemplo de superación pese a las limitaciones económicas y de esfuerzo permanente por crecer y defender los valores de los más humildes.

Humilde fue su origen. Nació en San Carlos en 1917, hija de un profesor "que ganaba apenas para mantener la casa" y de una mujer con "un montón de chiquillos" que hacía costuras para enfrentar una condición económica sumamente mala. La familia, para sobrevivir, deambulaba de una ciudad a otra, siguiendo los pasos del padre, determinados por las viscicitudes del trabajo.

La "Violetita" inició sus pasos con mala estrella, en un tren contrajo la viruela. "La niña era muy bonita... hasta que esa maldita peste le marcó la cara", cuenta su hermana Hilda. Más tarde en sus autobiográficas "Décimas" Violeta escribiría: *"Aquí principian mis penas/ lo digo con gran tristeza/ Me sobrenombran maleza/ Porque parezco un espanto...*

Su hermano Roberto Parra cuenta que de niños iban al cementerio con "la Viola a vender agüita para las flores y limpiar los nichos". "También nos gustaba mucho salir en patota, nos íbamos a bañar todos al río Cautín..."

Pero después del año 25 la familia se vio más afligida. "Fue cuando Ibáñez a muchos profesores les dio el sobre azul". El padre quedó cesante y nunca más tuvo un trabajo; se dedicó a tomar.

"Mi padre, aunque profesor primario era el mejor folclorista de la región y lo invitaban mucho a todas las fiestas. Mi madre tocaba hermosas canciones campesinas mientras trabajaba frente a su máquina de coser. El no quería que sus hijos cantaran, cuando salía de la casa escondía la guitarra bajo llave. Un día descubrí donde la guardaba y se la robé. Tenía siete años... Y aunque la guitarra era demasiado grande para mí y tenía que apoyarla en el suelo, comencé a cantar despacito las canciones que escuchaba a los grandes...", escribió la propia Violeta.

"Ibamos de pueblo en pueblo, cantando de calle en calle y en los trenes... la gente nos veía con la guitarra, nos hacía cantar y nosotras estábamos felices con lo poco y na' que ganábamos. La Violeta partía con su guitarra y su canasto que después traía lleno con chancho, tortillas, toronjil, frutas...", narra Hilda.

ARTISTA DE CIRCO

Casi a los doce años Violeta se inició como artista de circo, desfiló por las pistas cantando y bailando como casi todos sus hermanos. El primero fue el circo "Tolín", luego el "Argentino", y finalmente el de los "Hermanos Millas". Se presentaban en los pueblos chicos: Rupanco, Mataquito, Quirigüe, Dolores, Bucalemu. También en los fundos, contratados por los patrones para entretener a los inquilinos.

Hasta que su hermano Nicanor, residente en la capital, la mandó llamar: *"Salí de mi casa un día/ Pa' nunca retroceder..."* Y así fue como Violeta se instaló en Santiago, por el barrio Matucana. Nicanor, en ese entonces inspector ad honoren del "Internado Barros Arana", la insta a estudiar y la matricula en la "Quinta Normal".

La situación era difícil, pronto deja la escuela y lucha por subsistir: *"Ayer buscando trabajo,/ llamé a una puerta de fierro,/ como si yo fuera un perro/ me miran de arriba abajo./ No demando caridá/ ni menos pido un favor,/ pido con mucho rigor/ mi derecho a trabajar..."*

Cantó en muchos "boliches", en "La Popular" y "En el tordo Azul". Tenía que cantar lo que el público pidiera: boleros, corridos, rancheras, tangos, tonadas y cuecas. En esos días conoció a su primer amor: el ferrocarrilero Luis Cereceda. Ella tenía 19 años, él 18: *"Lo vi por primera vez/ en una gran maquinaria/ por la línea ferroviaria/ de Yungay a la Alameda..."*. Al poco tiempo se casan y en 1938 nace la Chabelita. Fue el mismo año en que subió al poder Pedro Aguirre Cerda, con el Frente Popular.

Angel nace en 1941, cuando la familia vive en Valparaíso. Luego se trasladan a Llay-Llay y otra vez a Santiago, donde rehacen su hogar en La Reina, en la casa de Nicanor Parra. Pero pronto el matrimonio se desbarata: *"A los diez años cumplidos/ por fin se corta la güincha/ y por salvar el sentío/ volví a tomar la guitarra;/ con fuerza Violeta Parra/ y al hombro con dos chiquillos..."*

A LO HUMANO Y A LO DIVINO

Retorna al hogar de su familia que se había trasladado a Santiago y, con su hermana Hilda, forma el dúo Las Hermanas Parra. Alguien que conoció a Violeta por ese tiempo, la describe: "Era una mujer típica para vestirse: las faldas anchas a media pierna, tacos bajos, el pelo largo hacia atrás, un cintillo y dos peinetas pescadas a los lados".

El vals "Mujer Ingrata" fue la primera grabación de las hermanas para el sello RCA Víctor. Hilda cuenta que tenían que cantar lo que el público y el patrón pedían. "La gente no entendía el folclor. La Violeta tuvo que pasar muchas rabias, muchas humillaciones. Decían que era loca, que no sabía lo que hacía ni lo que cantaba. Pero la Violeta siguió escribiendo, siguió componiendo, siguió recopilando y luchó hasta salirse con la suya"...

En Barrancas, conoce a doña Rosa Lorca, mujer de gran sabiduría popular, cantante y componedora de huesos. Violeta la quería mucho y de ella tomó más impulsos para seguir buscando. "Se interesa en todas las cosas que vienen de la tradición: canciones, leyendas, formas musicales, dichos, todo". Visita a los cantores en sus casas, en Pirque, Vicuña, Puente Alto, Codehua. Conoce los fundamentos del "Velorio pa' los angelitos", el canto "Por ponderación", el canto a lo poeta, a lo divino y a lo humano. También las competencias de payas.



En el Louvre, en París, los franceses admiraron las arpilleras de Violeta.

En su faena inagotable, la cantora popular conoció de lo mapuche, lo pascuense, lo chilote y realizó una de las labores de recopilación folclórica más rica y fecunda que se haya efectuado en el país.

"De repente ella se perdía y no se sabía nada durante 20 días, pero siempre volvía con alguna cosita para sus chiquillos", cuenta su hijo Angel Parra.

Con Violeta principia la divulgación de nuestra música en gran escala, especialmente desde que se comienza a presentar por "Radio Chilena".

TRABAJADORA DEL PUEBLO

Ricardo García recibió la responsabilidad de hacer programas con ella, generalmente conversaciones sobre folclor, y en forma posterior se llevaba a cada programa a un cantor popular o la gente que le había enseñado a ella sus canciones. "Al sacar sus canciones por la radio, Violeta hacía que la gente de campo sintiera que lo de ellos valía, porque estaban todos achunchándose. En la radio tocaban pura música gringa... y se estaba perdiendo el gusto por el canto y por el folclor en el campo y en los pueblos".

En 1955, Violeta gana el premio "Caupolicán" al mejor folclorista chileno, lo que viene a equivaler a su consagración. Una semana después le llega una invitación para ir a Polonia con una delegación de músicos chilenos. Posteriormente visita París. Allí vive grandes miserias y por carta le llega la noticia que murió su guagüita Rosita Clara de 10 meses, que había dejado a cargo de Luis Arce, su segundo marido.



La arcilla y el modelado también fueron formas que utilizó Violeta para expresarse.

En París llega a exponer sus arpilleras en el Louvre y sus trabajos en alambre y lana llegan a ser admirados y comprados con profusión. Allá lleva a sus hijos, pero no tarda en sentir la necesidad de volver a su patria...

De regreso, su iniciativa es incansable y con unos socios improvisados se ponen a armar una carpa tipo fonda en Los Cerrillos. Les va económicamente mal y se trasladan con carpa y todo a La Reina, a un sitio que le habían regalado. Allí se instala en forma definitiva con su peña, donde se sirve comida típica y mistelas. Tenía muchos proyectos, como levantar un centro de arte popular. Pero nadie le tiende la mano y la penuria económica se agrava.

Un amigo de Violeta recuerda en esa época: "Con la gente del pueblo cumplía con gusto, estaba en las poblaciones incluso en pleno invierno, se sentía feliz porque estaba entre iguales".

Para Violeta las tres canciones "más enteras" que había compuesto eran: "Gracias a la Vida", "Volver a los diecisiete" y "Run run se fue pa'l norte", según confidencia a sus hermanos. Por ese entonces titula uno de sus discos: "Ultimas Composiciones" y comienza a regalar sus cosas... Todas eran señales de una decisión que había tomado...

Quedó tirada junto a su guitarra, un hilillo de sangre salía de su boca...

Las floristas del Mapocho rindieron homenaje a su paso lanzando pétalos de rosa. Estaban presentes los miembros del sindicato de folcloristas y también los del sindicato circense, cantores populares de Puente Alto y de Melipilla...

Para Raúl Torres, del Centro Cultural Mapocho, uno de los organizadores del encuentro "Gracias a Violeta" realizado en febrero en un anfiteatro de Gran Avenida, "Violeta Parra es de todos los chilenos, hasta de los niños, que también la reconocen y quieren". En el encuentro participaron muchos cantores y cientos de personas testimoniaron que la presencia creadora y popular de Violeta sigue viva, pese a que en medio de la euforia del Festival de Viña pasó casi inadvertido un nuevo aniversario de su muerte.

LEA, MIRE Y ESCUCHE



"SER MUJER EN SECTORES POPULARES URBANOS". Teresa Valdés E. Documento de Trabajo Programa FLACSO - Santiago de Chile Nº 269, octubre 1985. Editado a mimeógrafo. 51 páginas.

El documento es una reflexión a partir de una investigación realizada en 1983 y 1984, cuyo objetivo fue profundizar en el conocimiento de la mujer popular y su particular condición de subordinación en el contexto de una cultura patriarcal.

Aquí, a partir de relatos de vida de pobladoras de Santiago, se reseñan "los espacios de que dispone la mujer popular y las prácticas que desarrolla en su condición de reproductora biológica y social". Abarca temáticas como: "Los espacios culturales: Ser 'madre', 'esposa' y 'dueña de casa' "; "Los espacios cotidianos: las normas y rutinas"; "Los espacios personales: el poder y la autonomía"; "La reproducción de los espacios", y "Ser 'mujer joven' en sectores populares urbanos".

Para mayores informaciones escribir a Casilla 3213, Programa FLACSO-Chile, o llamar a los fonos 2257357 ó 2256955.



"CONSECUENCIAS POLITICAS DE LA OPCION POR LOS POBRES. (10 tesis para la reflexión)". Editado por el Instituto Chileno de Estudios Humanísticos (ICHEH). Santiago, 21 de agosto de 1985. Editado a mimeógrafo. 20 páginas.

El documento contempla tres partes: 1) Exposición de Ernesto Moreno Beauchemin sobre las "Consecuencias políticas de la opción por los pobres" (12 páginas). Reflexión personal con "miras a provocar una discusión y análisis sobre un tema ante el cual ningún cristiano, y especialmente ningún **político** cristiano de América Latina puede ser indiferente". 2) Comentario de Jaime Castillo Velasco a la exposición anterior. (5 páginas) y 3) Respuesta de Moreno a los comentarios de Castillo Velasco (3 páginas).

Más datos al respecto pueden obtenerse en ICHEH, fono 2315628.



HACIA LA ELABORACION DE CONSENSOS EN POLITICA EDUCACIONAL: ACTAS DE UNA DISCUSION". Impreso en el Centro de Investigación y Desarrollo de la Educación, CIDE. Editor: Cristián Cox. Santiago 1985. 262 páginas.

Este libro editado por CIDE comprende la transcripción de un seminario de seis sesiones en que políticos, educadores y especialistas, de un amplio espectro de opinión, y bajo la organización de CIDE, discutieron algunos de los temas fundamentales de una futura agenda de política educacional. Estuvieron presentes Alfonso Bravo, José Joaquín Brunner, Eugenio Cáceres, Luis Bravo, Patricio Cariola, Mariana Chadwick, Johanna Filp, Juan Eduardo García-Huidobro, Ricardo Hevia, María Teresa Infante, Hugo Lavados, Fernando Leyton, Nicolás Majluf, Aída Migone, Iván Núñez, Fidel Oteíza, Ester Precht, Alfredo Rojas, Ernesto Schiefelbein, Hernán Vera, Carlos Vergara, Gonzalo Vial.

Para mayores datos consultar en CIDE, Erasmo Escala 1825, Casilla 13608, fonos 6987153 ó 6986495.

NUEVO OBISPO DE ILLAPEL

De una parroquia rica a una diócesis pobre

- **Padre Pablo Lizama, quien recibirá su ordenación episcopal el domingo 9 de marzo, habla para SOLIDARIDAD.**

- **Sobre su futura misión Illapel dijo: "Quiero estar muy cerca de la gente, especialmente del más débil, para defenderlo, ayudarlo, servirlo".**

EL Seminario San Pablo, en la diócesis de Talca, fue el lugar elegido por el futuro obispo de Illapel, padre Pablo Lizama Riquelme, para prepararse espiritualmente a su ordenación episcopal que tendrá lugar el domingo 9 de marzo, en el Santuario Nacional de Maipú.

Durante ocho días, a mediados de febrero, meditó sobre el desafío que le significa hacerse cargo de una de las diócesis más pobres del país. Duro desafío, pero hermoso a la vez, reconoce con alegría. En esa jornada de meditación fue asistido por el obispo de Talca, Carlos González, quien lo ordenara sacerdote el 6 de agosto de 1967.

A más de dos meses de su nombramiento episcopal, por parte del Papa Juan Pablo II, y a pocos días de ser consagrado como el obispo más joven del país (44 años), el padre Pablo Lizama aún se muestra sorprendido de su designación. Con modestia reconoce que hay otros sacerdotes más capacitados que él para desempeñarse como obispo.

Antes de viajar a su retiro, SOLIDARIDAD conversó con él. Nos recibió en su casa, en la Parroquia Santo Toribio, decanato Las Condes. No sólo nos abrió de par en par las puertas de su casa. También lo hizo con sus recuerdos, con lo que ha sido su vocación sacerdotal, su trabajo pastoral de párroco, capellán de carabineros.

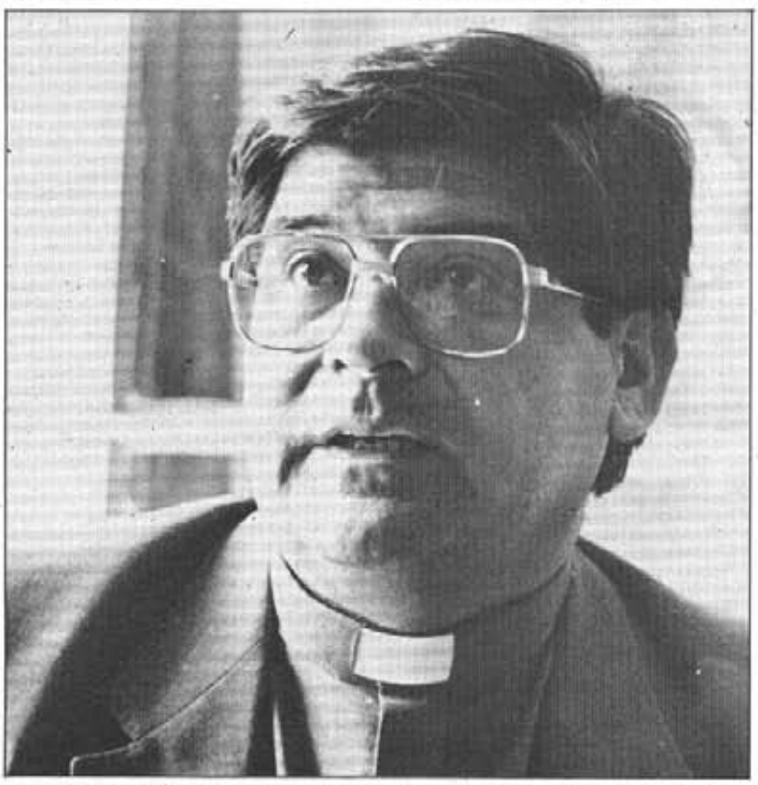
Pero sobre todo el padre Pablo nos habló de su futura misión episcopal, que la enmarcará —dijo— en el contexto de las orientaciones pastorales que los obispos han fijado para los años 1986-89.

DEL BARRIO VIVACETA-GAMERO

Con orgullo, el padre Pablo recuerda su infancia en el popular sector de Vivaceta con Gamero (al lado de la población Juan Antonio Ríos). Barrio que ha estado muy presente en su vida y que recibió con inmensa alegría la nominación como obispo. Para su ordenación sacerdotal —por ejemplo— toda la cuadra Brigadier Garrido, donde hasta hoy vive su familia, le regaló el cáliz.

Así como su barrio está muy presente, más aún lo está su familia. Hijo de una familia sencilla, su madre, dueña de casa, y su padre fue suboficial de Carabineros. De ahí, explica, el gran respeto y cariño que siente por esa institución.

En el hogar —cuenta— aprendió a respetar a los demás y a ser tolerante, abierto y sobre todo a amar la libertad. Tal vez son estas características —que conserva y ha profundizado hasta hoy— explican el porqué el padre Pablo ha podido realizar actividades pastorales tan diversas, en tan distintos sectores.



"Me he hecho todo para todos" es el lema episcopal de nuevo obispo de Illapel, Mons. Pablo Lizama, cuya ordenación episcopal tendrá lugar el domingo 9 de marzo, en el Santuario Nacional de Maipú.

Por su capacidad de escuchar, de tolerancia, de respetar las opiniones e ideas de los demás, se ha ganado un gran prestigio en los sectores de Iglesia, y en los lugares donde ha servido pastoralmente.

LAS RAICES

Su vocación sacerdotal tiene raíces en su infancia, fue un acólito entusiasta de la parroquia Santo Tomás de Aquino. La devoción religiosa de su madre influyó en este acercamiento cada vez mayor a la Iglesia. El momento clave —para su vocación— fue cuando el padre Segundo Galilea lo invitó a participar en misiones en la población Nueva Matucana. "Conocer esa realidad fuertísima de la pobreza, y el trabajo que la Iglesia realizaba en medio de ellos, fue lo más decisivo en mi vocación", cuenta. Apenas terminó la secundaria (enseñanza media) se fue al Seminario Mayor.

A los 25 años, recién ordenado sacerdote, el Cardenal Raúl Silva Henríquez lo nombró Vicario Cooperador de la parroquia de Melipilla. A los pocos meses se convierte en su párroco, en reemplazo del Padre Alberto Jara, permaneciendo seis años en la ciudad de los "Cuatro diablos".

Melipilla —en donde fue hasta bombero — lo regaloneó y lo confirmó en su vocación sacerdotal, "Melipilla —evoca con cariño— me hizo sentir lo necesario e importante que es la labor de un Pastor. Me tiré con todo el cuerpo al trabajo pastoral".

En 1974, de regreso a Santiago comienza a trabajar como capellán de Carabineros. Como hijo de un ex suboficial se sentía en familia. "Fue una vinculación muy natural", señala. También se desempeñó como profesor de Etica de la Escuela de dicho cuerpo policial.

AL BARRIO ALTO

Y sus recuerdos más recientes están marcados por la parroquia "Santo Toribio", en el barrio alto de la capital. "Así como Melipilla me regaloneó, Santo Toribio me hizo crecer, me exigió. Estoy muy agradecido de los laicos de mi parroquia que con sus aportes y críticas fraternales me hicieron crecer como pastor".

Ahora, lo espera Illapel, Prelatura en la que anteriormente sirvió Monseñor Polidoro van Vlierberghe. Sus 80 mil habitantes —repartidos en las comunas de Salamanca, Los Vilos y Mincha— lo esperan en medio de difíciles problemas sociales. La zona en general es considerada de extrema pobreza. Y porque los pobres han sido siempre su preocupación principal, es que va con muchas fuerzas a servir como Pastor a los illapelinos.

"Yo les pediría —dice, dirigiéndose a los habitantes de su futura diócesis— que me den la oportunidad de conocerlos. Me gustaría trabajar muy de la mano con cada uno de ellos. No llego con pergaminos sino con la fuerza del espíritu para confirmarlos en la fe y congregarlos como pueblo de Dios. Quiero que sepan que llega alguien que ha trabajado pastoralmente de acuerdo a lo que la Iglesia nuestra va pidiendo".

Por otra parte, confiesa que sus mayores deseos son estar cerca de la gente y servir a los más humildes. "Quiero estar muy cerca de la gente, de sus realidades, problemas, alegrías y esperanzas. Quiero estar con ellos para mostrarles al Señor de la Vida. Quiero estar con el más débil, para defenderlo, ayudarlo y servirlo".

Por último, el nuevo obispo chileno irá a Illapel a hacer realidad su lema episcopal: "Me he hecho todo para todos" (tomado de una frase de San Pablo a los Corintios). "Este lema me interpreta en el sentido que por los trabajos diversos que yo he tenido, he tratado de asimilar a cada persona, no por una táctica, por convencerlo, sino por una causa, por el Evangelio, para que vayan conociendo mejor al Señor".

CUARESMA

Es hora de compartir

- **Papa Juan Pablo II hace ferviente llamado —en mensaje de Cuaresma— a todos los cristianos a compartir con los más pobres y necesitados del mundo.**

UN llamado a compartir y solidarizar con los pobres y necesitados del mundo, hizo el Papa Juan Pablo II en su mensaje de Cuaresma. La exhortación la formuló en su alocución de miércoles de ceniza, a pocos días de su regreso al Vaticano, después de su agotadora visita a la India.

"El Evangelio nos da la ley de la caridad, muy bien definida por las palabras y ejemplos constantes de Cristo, el Buen Samaritano", señaló el Santo Padre. "El nos pide —agregó— que amemos a Dios y a todos nuestros hermanos, sobretodo los más necesitados (...) La caridad es exigente pero confortadora, porque es el cumplimiento de nuestra vocación cristiana fundamental y nos hace participar en el Amor del Señor". Más adelante, Juan Pablo II indica que, en la actualidad, no faltan las ocasiones para vivir la caridad. "Cada día —señala—, los medios de comunicación social embargan nuestros ojos y nuestro corazón, haciéndonos comprender las llamadas angustiosas y urgentes de millones de hermanos nuestros menos afortunados, perjudicados por algún desastre, natural o de origen humano; son hermanos que están hambrientos,





Como una respuesta al llamado de Juan Pablo II de compartir con los más necesitados, episcopado nacional ha organizado la campaña "Cuaresma de Fraternidad". Este año se realiza con el lema "Reconciliémonos para ser más hermanos".

heridos en su cuerpo o en su espíritu, enfermos, desposeídos, refugiados, marginados, desprovistos de toda ayuda; ellos levantan los brazos hacia nosotros, cristianos, que queremos vivir el Evangelio y el grande y único mandamiento del Amor".

Luego, el Santo Padre —en su mensaje de Cuaresma— se pregunta si realmente podemos permanecer impasibles —por ejemplo— "ante esos niños de mirada desesperada y de cuerpo esquelético que muestran los medios de comunicación: "¿Puede nuestra conciencia de cristianos permanecer indiferente ante ese mundo de sufrimiento? ¿Tiene algo que decirnos todavía la parábola del buen samaritano?". "Al comienzo de la Cuaresma —destaca el Papa—, tiempo de penitencia, de reflexión y de generosidad, Cristo nos llama de nuevo. La Iglesia, que quiere estar presente en el mundo, y sobre todo en el mundo que sufre, cuenta con vosotros. Los sacrificios que haréis, por pequeños que sean, salvarán cuerpos y confrontarán espíritus, y la 'civilización del amor' no será una palabra vacía".

Juan Pablo II concluye su mensaje cuaresmal, invitando a los cristianos y hombres de buena voluntad a la generosidad: "La caridad no vacila, porque es la expresión de nuestra fe. Que vuestras manos se abran pues cordialmente para compartir con todos aquellos que vendrán a ser por ello vuestro prójimo".

• BREVES • BREVES • BREVES • BREVES • BREVES • BREVES • BREVES •



PREOCUPACION POR SALUD DE MONS. SANCHEZ

Su apostólica bendición y su preocupación por el estado de salud del Arzobispo Emérito de Concepción, Monseñor Manuel Sánchez, hizo llegar —el 11 de febrero pasado— el Papa Juan Pablo II. Al saludo del Santo Padre se unió el del Nuncio Apostólico, Monseñor Angelo Sodano.

Monseñor Manuel Sánchez, de 78 años de edad, permanecía internado en la Unidad de Cuidados Intensivos del Hospital del Trabajador de Concepción, aquejado de una afección respiratoria.

Al cierre de esta edición, informaciones procedentes de Concepción señalaban que el estado de salud del prelado había experimentado una leve mejoría y había sido sacado del sistema de respiración artificial al que permaneció conectado por varios días.

PROGRAMA RADIAL "USTEDES Y NOSOTROS"

La primera semana de marzo se reanudan las transmisiones del programa "USTEDES Y NOSOTROS", preparado por el Departamento de Opinión Pública del Arzobispado de Santiago. Este año dicho programa se transmitirá todos los días miércoles, de 21:00 a 23:00 horas, por Radio Chilena (AM-66).

"USTEDES Y NOSOTROS" —a través de sus secciones editorial, noticias, reportajes, entrevistas, temas de conversación y reflexión— da a conocer semanalmente lo más importante del quehacer pastoral de la Iglesia Católica.

VISITA DEL PAPA

El Presidente de la Conferencia Episcopal, Monseñor Bernardino Piñera, Arzobispo de La Serena, precisó —en carta respuesta al ex-parlamentario Fernando Buzeta— que el Santo Padre elige los países que visita independientemente de la contingencia política que en estos se desarrolle. En la misiva, Monseñor Piñera reitera que la visita del Papa es de carácter pastoral, con la llegada de Juan Pablo II "se olvidan, por esos días al menos, todas las divisiones políticas, ante la fuerza avasalladora que tiene la entrega del mensaje evangélico por el propio Vicario de Cristo".

"CUARESMA DE FRATERNIDAD"

Con el lema "Reconciliémonos para ser más hermanos" se realiza este año la Campaña "Cuaresma de Fraternidad", organizada por el episcopado nacional. Este se inició el 12 de febrero, miércoles de ceniza, y culmina en Pascua de Resurrección. La cruzada es un llamado a los católicos para que compartan y solidaricen con los más pobres y necesitados.

Para llevar adelante esta campaña, se han distribuido a todas las diócesis del país pequeñas alcancías para que las familias vayan depositando sus aportes, producto de privaciones y sacrificios que realicen en este tiempo de cuaresma.

Esta campaña —que se efectúa desde hace varios años— es una respuesta concreta al llamado formulado el Santo Padre en su reciente mensaje de cuaresma.

DON ORIONE

Hasta el 6 de abril próximo permanecerá en el país el relicario que contiene el corazón incorrupto del beato Luis Orione, fundador de la Congregación Hijos de la Divina Providencia, que mantiene en Chile entre otras obras la del Pequeño Cottolengo.

La presencia de esta reliquia coincide con el 50º aniversario de la primera visita que hizo a Chile Don Orione. El religioso, de origen italiano, nació el 23 de junio de 1872 y murió el 12 de marzo de 1940. El Papa Juan Pablo II lo beatificó el 26 de octubre de 1980.

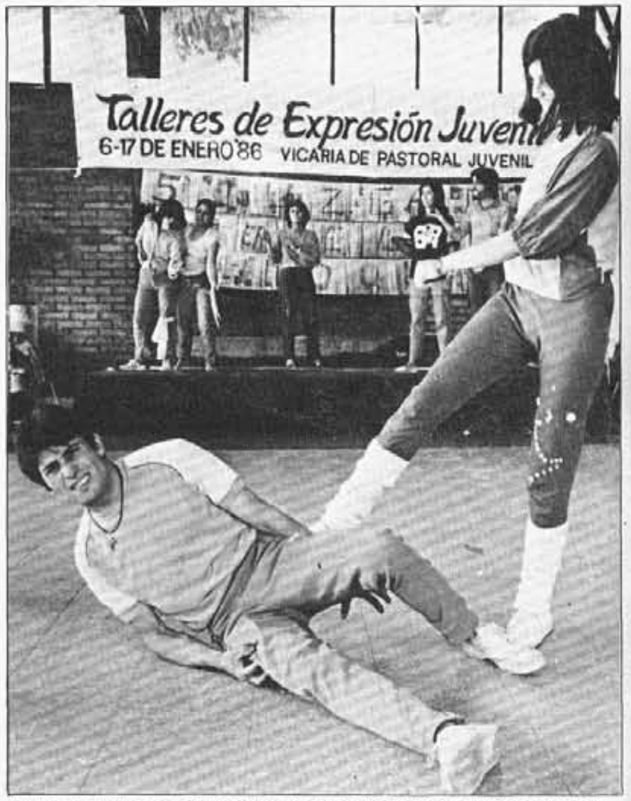
PASTORAL JUVENIL

Un verano creativo

A la Pastoral Juvenil siempre se le ocurren ideas buenas y bien aterrizadas. Este verano dedicaron todo su esfuerzo al crecimiento espiritual de los jóvenes: a través de los "Talleres de Expresión Juvenil", donde participaron sólo animadores de Iglesia, y a través de los "Encuentros Juveniles Poblacionales", donde todo el quehacer se centraba en el joven marginal.

Ambas líneas de trabajo son de vital importancia para la Pastoral, porque en la medida en que ellos conocen las preocupaciones y el sentir, tanto de los animadores como de los jóvenes pobladores, su labor será mucho más efectiva y al servicio de las necesidades reales de la comunidad.

En ambas líneas de trabajo, la Vicaría de Pastoral Juvenil demostró que es una Iglesia servidora de los pobres, una Iglesia abierta, que no pone condiciones a quien quiera acercarse, que valora a la persona y reconoce sus capacidades, y que es un real lugar de encuentro.



Augusto Colonelli integró el taller de teatro, donde se sintió feliz y muy identificado con el grupo.

LOS ANIMADORES SE REUNEN Y CREAN

El día que finalizaban los "Talleres de Expresión Juvenil había una gran animación y nerviosismo: grupos de jóvenes corrían de un lado a otro, algunos preparaban diarios murales o exposiciones, las muchachas terminaban sus arpilleras. Y de música de fondo la canción "El Palomo", de Violeta Parra, interpretada por 18 guitarras y voces. Cada joven en su labor, se afanaba por despedir estas jornadas mostrando al público lo mejor de su trabajo.

El revuelo se entiende si consideramos que 500 animadores juveniles de todas las zonas habían participado del 6 al 17 de enero en esta nueva experiencia de la Pastoral Juvenil.

En 21 talleres, como el de teatro, Biblia, teología, prensa popular y otros, los jóvenes recibieron la enseñanza de un modo diferente: re-creando el conocimiento colectivamente. Allí los participantes expresaban sus inquietudes, mostraban su realidad, sus necesidades y, en base a eso, se iba modificando el programa de estudio. Este nuevo método entusiasmó a todos, porque incluso los profesores (o encargados de talleres) fueron descubriendo su especialidad desde un punto de vista diferente.

Para muchos, la gran conclusión de estas jornadas consistió en que la riqueza del saber y de la experiencia colectiva hacen que el conocimiento académico se ponga al servicio de la vida.

Pero veamos qué opina, por ejemplo, un alumno del taller de teatro: Augusto Colonelli tiene 22 años, vive en La Legua y trabaja en una fábrica de alambre. Es agente pastoral y dirigente del grupo de liturgia de la parroquia San Cayetano desde hace siete años.

—¿Te gustó participar en esto?

—¡Olvídate! Fue algo super rico, porque me sentí bien motivado y me entregué bastante. El grupo humano era muy bueno y nos hicimos muy amigos.

—Como persona ¿qué ganaste?

—Bueno, aquí conocí la humildad. Me di cuenta que no importa que existan diferencias sociales, económicas ni sicológicas. Lo que importa es que uno sea humilde y esté con los pobres , nos dice con mucha convicción este simpático animador.

Mario Vargas, 24, estudia Ingeniería en la USACH: "Elegí teología —explica Mario— porque estaba muy desinformado y como cristiano tengo que estar al día en todo".

—Tu participación en el taller ¿te hizo cambiar en algo?

—¡Sí! Antes creía en un Dios muy enojón conmigo. Muchas veces sentía que Jesús me pedía que yo fuera pobre, de vivir en población... y eso no va conmigo. Siempre me metieron en la cabeza que debía ser profesional, superarme... Pero en el grupo discutimos harto, escuché testimonios bien sinceros y fuertes; así me di cuenta que la opción por los pobres también se puede dar desde el lugar en que uno trabaja.

—Y más adelante ¿qué piensas hacer?

—Con el grupo quedamos en seguir juntándonos para aprender más... Ahora mi acción va a ser más concreta , afirma sonriente Mario.

Otra animadora, Gladys Farías, 17, piensa aplicar lo que aprendió en Prensa Popular haciendo un boletín de todo el Decanato de Maipo.

Tanto los organizadores del evento como los profesores y alumnos coincidieron al decir que los objetivos se cumplieron con creces, que se logró recoger el sentir de los animadores a través de las diferentes expresiones, que los jóvenes aprendieron a trabajar en este estilo "no autoritario", que fue muy buena la convivencia entre todos los participantes, y que los muchachos quedaron preparados para transmitir y aplicar estas enseñanzas teóricas en su propio medio.



Los dieciocho animadores que integraron el taller de guitarra estaban felices de haber aprendido a tocar una canción completa en sólo ¡diez días!

En el taller de prensa popular, Gladys Farías aprendió a hacer un boletín. Ya está pensando como hacer el de su Decanato.





EL ACERCAMIENTO DEL JOVEN MARGINAL

Otra experiencia que sobrepasó las expectativas de la Pastoral Juvenil fue la de los "Encuentros Poblacionales Juveniles", realizados a principios de este año en 26 poblaciones de Santiago.

Los monitores encargados de esta actividad, fueron animadores que vivían en las mismas poblaciones. Y aunque para ellos no era un medio desconocido, abrirse a la juventud constituyó un gran desafío. "No es fácil —decía uno de ellos— recibir y tratar de solucionar todo tipo de conflictos, mantener a los cabros entretenidos, y saber todo lo que arriesgamos".

Y de hecho enfrentaron serias dificultades, como el caso del secuestro y amenaza a un animador juvenil de Villa La Reina, o las acciones entorpecedoras de algunos delincuentes en ciertos encuentros.

Pero los 400 monitores estaban bien preparados y supieron superar los obstáculos. Sirvieron mucho los tres meses de preparación. Y el paseo a fines de diciembre, donde todos entendieron que los riesgos eran parte del trabajo pastoral, pero que a la vez contaban con el apoyo de la Iglesia y de montones de jóvenes.

Estos encuentros se han venido realizando cada verano desde 1983 (esa vez fue sólo en 4 poblaciones). Al principio, la Pastoral Juvenil los impulsaba, ahora las zonas son quienes organizan y coordinan con ella todo el trabajo de los encuentros.

Este verano fue tal el éxito, que decidieron dejarlos como línea de trabajo para todo el año, entendiendo la importancia y el desafío que significa mantener permanentemente organizados a los casi 3 mil muchachos que participaron en ellos.

Porque los encuentros no tienen como único objetivo entretener a la juventud pobladora. Se pretende ayudar a romper la división, la apatía, la desconfianza, la sospecha que hay entre ellos. Esto se trata de lograr de a poco a través de las diferentes fases de los encuentros.

Ahí comparten su vida poblacional, las dificultades y las posibles soluciones. Se aplican técnicas de diálogo, dinámicas de grupo, juegos para ir conociéndose mejor. Luego estudian el mapa físico y humano de la población, y de ahí emanan temas para ser discutidos en grupo, como la drogadicción, alcoholismo y realidad nacional. Finalmente se forman talleres artísticos con más proyección.

"Lo que más me gustó fue la charla sobre drogadicción, opina Joanna Aguilar, una lola de la población "Sara Gajardo".

—¿Y cómo llegaste a los encuentros?

—Me invitaron y vine, porque aquí no hay recreación. En vez de estar aburriéndome en la casa, prefiero estar en un lugar donde compartir y conocer amigos.

—¿Qué ganaste como persona?

—Saqué más personalidad. Aprendí a desenvolverme mejor. Lo pasé estupendo y también aprendí a hacer arpilleras , dice Joanna.

En realidad este trabajo pastoral tuvo éxito por la amplitud del enfoque y la comprensión de los organizadores hacia los participantes. Por la convicción de que este era el modo como debía hacerse esta significativa y paciente labor.

Pedro Montiel, jefe del Area de Formación de la Pastoral Juvenil, nos explica el trasfondo de estas actividades:

—Nuestra motivación es la situación de los jóvenes, pero en cuanto ella interpela nuestra fe. Allí aparece esta imagen del Dios gratuito, del Dios que se da, porque está ahí. Este Dios que no mira colores, "la raza ni el lugar" aparece nítidamente en el terreno de los pobres.

—Pero se podría pensar que esta labor equivale a la de un organismo de asistencia social cualquiera...

—No. Esto es profundamente evangelizador, porque los muchachos más marginales sienten que la Iglesia llega a ellos. El sólo hecho de acercarse al lugar físico de la capilla o de conversar con un animador de Iglesia que no los juzga sino que los acoge, ha significado un paso importante.

—Con los encuentros, ¿pretendían incorporar más jóvenes a la Iglesia?

—Para nada. Jamás pensamos en un fin proselitista. Sólo ayudar y sentir que cumplimos con la palabra de Dios , finaliza diciendo el laico Pedro Montiel.



"Lo pasé estupendo y además desarrollé mi personalidad en los Encuentros Juveniles Poblacionales", opina Joanna Aguilar.

SECTORES MEDIOS
Entrando a la cancha

LOS protagonistas fundamentales de las protestas han sido –hasta hace poco tiempo– los pobladores y los estudiantes.

Progresivamente empezaron a manifestarse sectores medios que, en su mayoría, habían tomado parte –en tiempos pasados– en los movimientos opositores al Gobierno de la Unidad Popular. En forma paulatina, la cantidad y trascendencia de las actividades impulsadas sobre todo por Colegios profesionales, se han ido acrecentando.

Además, a éstas se ha sumado el quehacer decidido de los académicos de las Universidades del país, de los deudores hipotecarios y otros acreedores del sistema financiero. Por otra parte, los estudiantes –universitarios y medios– han fortalecido sus planteamientos y acciones.

La integración de estos sectores supone también nuevas características, nuevos signos que se comenzaron a gestar en las manifestaciones opositoras del año pasado y que indudablemente se proyectarán durante el transcurso de este año.

Esto adquiere especial importancia por el papel que juegan los sectores medios no sólo en la organización y movilización social, sino también en su conducción.

La búsqueda de una real unidad en las organizaciones sociales, el crecimiento de una interrelación entre los distintos sectores que se movilizan, la profundización de sus planteamientos (más de fondo que meramente coyunturales), forman parte de estos nuevos signos.

Para constatarlos, averiguar más o talvez darse cuenta que aún falta un camino por recorrer, SOLIDARIDAD conversó sobre las actividades, problemas y proyectos futuros de algunos sectores medios: con dirigentes de los médicos, de los abogados, de los estudiantes y también de los académicos.



Médicos
EL COLEGIO INVITA A SUMARSE

Los chilenos siguen con gran interés la pelea del Colegio Médico contra la Ley de Salud y por sus reivindicaciones gremiales. Esta vez quisimos escuchar algunas opiniones de un dirigente medio, el Doctor Ernesto Núñez, presidente de la Asociación de Capítulos Médicos (organizaciones gremiales de base).

"En este último tiempo –afirma– hay varias cuestiones novedosas en nuestra movilización. Por ejemplo, la integración paulatina de otros trabajadores de la salud, como las enfermeras y asistentes sociales, que se están vinculando con nosotros en los hospitales y también en las directivas de algunos Colegios. Además la gente –como forma de mostrarnos su apoyo– en días de paro no va en busca de consulta, e incluso en ciertas poblaciones periféricas se han formado Comités de defensa de la salud... Otro aspecto nuevo es la inmensa cantidad de colegas que han tomado conciencia de la realidad del gremio y del país. Han dejado de ser espectadores para ser actores".

–¿A qué se debe esto último?

–Mire, a todos los que trabajamos en hospitales, consultorios o en consultas privadas nos duele lo que pasa. Vemos cuál es nuestra realidad hospitalaria y sentimos una gran frustración al no poder solucionar los problemas más cercanos. Además, la Orden invita a sumarse a las actividades en forma amplia, sin exclusiones.



"Enfermeras, asistentes sociales y otros trabajadores del sector salud se han integrado a la actividad gremial de los médicos", afirma el doctor Ernesto Núñez.

–Y los partidos políticos, ¿qué papel juegan en el Colegio?

–Todos los partidos de oposición ayudan mucho, actúan en forma unitaria y no han entorpecido para nada lo nuestro. Más aún, me agradaría que esta manera de actuar fuera un ejemplo para las cúpulas partidistas. Lo primordial es el retorno a la democracia y por eso hay que estar unidos.

–¿Terminará la actividad de su gremio con la salida del actual Ministro de Salud?

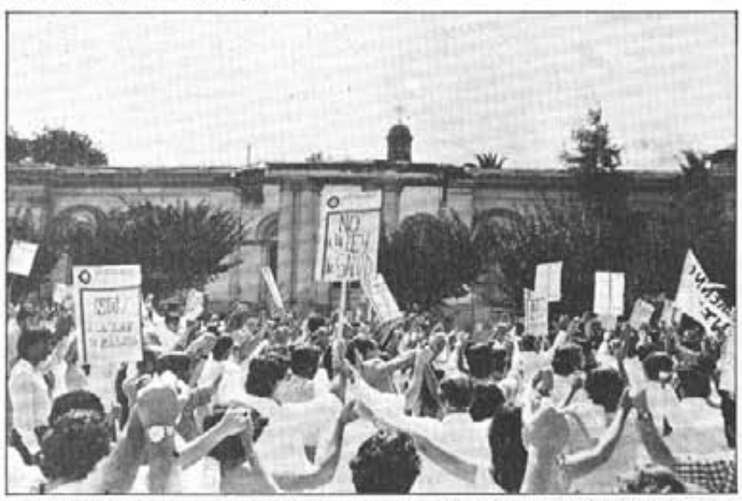
–El ministro Chinchón es sólo representante de una política de salud. Su salida no cambiaría las cosas. Si el régimen pretende con eso bajarnos la guardia, se equivoca. Antes de decidirnos a conversar con las autoridades gubernamentales, tendrían que aceptar todas nuestras reivindicaciones, reincorporar a Vacarezza, terminar con la Ley de Salud... Todo esto es muy hipotético, porque ellos responden al modelo económico imperante.

–¿Y tienen alguna propuesta de salud alternativa?

–Hay varias. No es que queramos volver al pasado, pero incluso el Servicio Nacional de Salud ayudó harto a los sectores más desguarnecidos.

–Estos modelos, ¿son aplicables ahora o en democracia?

–Depende de las autoridades... Pero dudo mucho que sean capaces de aplicar algún esquema de salud positivo dentro del modelo económico actual. Las propuestas alternativas tienen su mayor validez en democracia, porque hablar de medicina socializada es hablar de democracia –finaliza diciendo el pediatra Ernesto Núñez.



Los médicos de hospitales, consultorios o consultas privadas se integran a las manifestaciones callejeras.

Abogados
A RECUPERAR EL ESTADO DE DERECHO



"La mala administración de justicia y la ausencia de un estado de derecho atentan contra la esencia misma de la profesión de abogado".

El abogado Hernán Bosselin es un profesional de vasta trayectoria que en estos últimos años se ha dedicado fundamentalmente a denunciar diversas irregularidades que en el plano económico se han producido durante este régimen. Así respondió a nuestras consultas acerca de la actividad gremial de los abogados.

—¿Cómo caracterizaría la participación de su gremio en el conjunto de los actores sociales más movilizados?

—En general, los abogados hemos sido opositores durante estos 12 años. Y es porque en el gremio, más allá de las diferencias políticas, se comparte la crítica a un sistema donde no existe el estado de derecho y hay una mala administración de justicia, cuestiones de fondo que atentan contra la esencia misma de nuestra profesión. El año pasado, ya lidereados por el Colegio, sacamos una serie de declaraciones denunciando fundamentalmente el entorpecimiento de nuestra labor y el atropello de que somos objeto.

—¿Qué significa la declaración del Colegio respecto a la resolución de la Corte Suprema sobre el caso Cánovas?

—Ella grafica el asunto de la administración de justicia de que le hablaba. Más allá de algunas diferencias en cuanto a que si era



El abogado Hernán Bosselin considera que este año debe aumentar la participación de todos los sectores medios.

procedente que enjuiciáramos como Colegio una resolución de la Suprema, todos compartían que era procedente pronunciarse sobre como se administraba justicia. Y en ella no se especifica el caso Cánovas, sino que se habla de este aspecto en general.

—¿Cuáles han sido los obstáculos para que su gremio no se manifieste tan masivamente, como el Colegio Médico por ejemplo?

—En primer lugar, porque los abogados trabajamos aisladamente y nos cuesta organizarnos y porque nuestra profesión es esencialmente individualista, en el sentido de que no trabajamos en equipo y, peor aún, el otro abogado con el que nos encontramos en los alegatos defiende los intereses de la otra parte. Aún así, nos vamos aglutinando en la medida en que crece el conflicto de ejercer en un país sin estado de derecho.

—¿Y cómo enfrentarán estos obstáculos para desarrollar la organización?

—La organización y movilización crecerán en la medida en que se sistemanicen y se individualicen las aspiraciones gremiales; que la necesidad de recuperar el estado de derecho se traduzca en decisiones concretas, donde todos los abogados sientan que se está trabajando por resolver problemas que le conciernen a cada uno. Y esta es la tarea urgente que debe emprender el Colegio, porque proviniendo de él las acciones, éstas tendrán más trascendencia importancia que si las hacen los grupos políticos.

—¿Cómo visualiza este año en cuanto a la participación social de los abogados?

—Este será un año clave para la oposición en general, siempre que se llegue a definiciones políticas respecto a las formas de lucha. Por otra parte, hay que profundizar la participación de otros sectores medios, como los comerciantes, los pequeños agricultores e industriales, los deudores hipotecarios... Por lo tanto, nuestra movilización crecerá este año siempre que logremos convocar a más colegas sistemanizando sus aspiraciones y que los sectores políticos, con talento e imaginación, sepan rescatar estos gestos y aglutinar a la mayor cantidad de sectores desconformes que actualmente se movilizan autónomamente en el país.

Universitarios
MASIVIDAD Y PARTICIPACION

Clara Luxoro tiene 23 años, cursa el 6º año de Medicina y es vocal de la FECH. Conversamos con ella para conocer cómo piensa una dirigente que se relaciona permanentemente con el universitario común y corriente.

—¿Qué nuevos aspectos percibes en las acciones que ustedes han emprendido?

—Primero, la real masividad. A esto han ayudado varias cosas, como la incorporación de los académicos a estas actividades, lo que hace que los cabros se sientan más respaldados. También está la formación de la CONFECH, que es trascendental para el movimiento estudiantil... Lo otro nuevo es el cambio de actitud del alumno que hasta hace poco carecía de compromiso: ahora entiende mejor que lo que pasa en la "U" es consecuencia del sistema y que los estudiantes deben contribuir al retorno a la democracia.

—¿Y participan en las protestas?

—Poco, sobre todo porque estas últimas no han sido convocadas por todos los sectores sociales y políticos, y eso —para el



Clara Luxoro es vocal de la FECH, y piensa que la creación de la CONFECH ha ayudado mucho a todo el movimiento estudiantil.

estudiante— es un factor en contra. En cambio, cuando las federaciones estudiantiles llaman a movilizarse por problemas propios de la Universidad, se integran muchísimos más jóvenes.

—¿No será que se están encerrando mucho?

—No, porque nuestra participación, por ejemplo, en el Parque O'Higgins fue inmensa —afirma.

Luego conversamos de las dificultades que enfrentan y de los errores que han cometido. Reconoce que la pelea por las reivindicaciones económicas de los estudiantes es insuficiente:

"La cosa del crédito fiscal, del carnet universitario para todos —ya que un número importante de alumnos carece de él—, las becas de alimentación ¡tan flacuchentas!...

En eso nos hemos dejado estar. Ha sido tan duro cómo nos han golpeado, que hemos descuidado esa parte.

—Pero el universitario necesita pelear por sus reivindicaciones mínimas...

—Claro, pero también entiende que lo nuestro va más allá de ellas, no queremos soluciones de parche; deseamos solucionar una cuestión de fondo. Lo que no significa que tengamos que olvidarnos de lograr estas garantías mínimas, para ir democratizando la Universidad.

—¿Qué significa democratizarla?

—Mi opinión personal es que hay que lograr el máximo nivel académico, y para eso es necesario reincorporar a muchos excelentes profesores expulsados... Creo también que es correcto que los estudiantes participen en la elección de los decanos. Tal vez ahora no es posible, pero más adelante... Lo otro es que la Universidad esté al servicio del pueblo. Eso significa no sólo bajar la matrícula para que el factor económico no sea una limitante, sino cambiar toda la situación actual porque, aunque la matrícula fuera gratis, los cabros igual tendrían que trabajar para comer.

—¿Piensan que es posible democratizarla bajo este régimen?

—Ahí está el problema. La democratización de la U., a mi entender, pasa por la recuperación de la democracia. Sin democracia, no lograremos la Universidad que soñamos.



En la Universidad, los estudiantes entienden que sus problemas son producto del sistema actual.

Académicos

ESTAMOS REPENSANDO LA UNIVERSIDAD

Iñigo Díaz es médico veterinario, profesor titular de la Escuela de Medicina Veterinaria de la Univesidad de Chile y Secretario General de la Asociación de Académicos de esa casa de estudios. Responde con decisión y claridad a los planteamientos de SOLIDARIDAD acerca de su labor como dirigente.

—¿Es posible distinguir etapas en las acciones de su gremio?

—Efectivamente. La primera se inicia a fines de 1983 con la creación de la Asociación a la que pertenezco, como respuesta al vacío de participación al interior de los claustros; también se crean organizaciones de este tipo de otras Universidades, algunas netamente académicas y otras académico-gremiales. En la segunda etapa, a partir de 1985, nos dedicamos a exigir estatutos donde no los hay y reformas de los mismos en otros lados, evaluación académica, presupuestos, etc. La tercera etapa se inicia en la segunda mitad del año pasado, cuando nos damos cuenta que nuestros problemas trascienden el ámbito universitario: los rectores delegados son más la expresión de la voluntad del Jefe de Estado que la de los académicos, el modelo económico opta por el sector financiero en desmedro de los aportes hacia las Universidades, la indefensión en que se encuentra la Universidad se nos confirma claramente.



"Ligar el problema del financiamiento con la evaluación académica y la participación, es el gran signo de este año" opina el veterinario Iñigo Díaz.

—¿Crece la convocatoria durante estas tres etapas?

—Evidentemente. Nosotros, por ejemplo, empezamos con 14 académicos que llamábamos a crear la Asociación; ahora ésta tiene alrededor de 2.400 asociados (más del 50 por ciento de los docentes). En las Universidades de Concepción, Católica y Austral el crecimiento también es masivo. Esto se produce porque se empieza a perder un poco el temor y porque el problema del financiamiento, que repercute en las remuneraciones, es una verdad del porte de una Catedral. Así, hasta el académico más tranquilo y tradicionalmente ajeno a las manifestaciones, empieza también a sumarse a esta cruzada.

—¿Estas organizaciones trabajan además en un proyecto alternativo de Universidad?

—Queremos evitar entregar modelos preestablecidos, porque se producirían discusiones estériles, no adecuadas a los difíciles momentos que vive la Universidad. Creemos eso sí que las grandes líneas deben ser la participación, una democracia interna distinta a la de la sociedad global —personalmente no estoy de acuerdo con el co-gobierno— y que dentro del presupuesto de la Nación la Universidad tenga un lugar prioritario. Pero en todo caso, en estos momentos pensamos que es más útil abrir cauces para una mayor participación. Nuestro objetivo es lograr la normalización, en que los académicos, en un tiempo relativamente breve empiecen a discutir los basamentos fundamentales de lo que deberá ser la Universidad del futuro.

—¿Cuáles son los signos nuevos que usted ha detectado en las acciones de los académicos?

—El gran signo es que nosotros y de alguna manera también los estudiantes, han vuelto a discutir y a repensar la Universidad. Hasta hace poco, los académicos nos defendíamos en términos personales y discutíamos problemas más coyunturales, pero como el problema universitario trasciende los márgenes propios, nos estamos planteando en otros términos. Y esto que es irreversible, será el gran signo de este año: ligar el problema del financiamiento con los de la evaluación académica y de la participación. Si se soluciona el problema universitario, será más fácil la etapa de transición a la democracia.



Los estudiantes se sienten respaldados por las opiniones y actividades de los académicos.

SUBEMPLEO

Océano de la Pobreza

- **En las estadísticas de los organismos de gobierno los subempleados no entran en los índices de desocupación.**
- **A la cola de las ferias, una hilera de cesantes, sin autorización municipal para vender ("los coleros"), oculta un desempleo descomunal.**

ASI como hay personas que dedican días, semanas y hasta meses completos a buscar trabajo, hay quienes han vivido por años con la mente puesta únicamente en obtener un ingreso para comer al día siguiente. Son los subempleados. ¿Cuántos son? ¿Cuáles son sus trabajos?

Oficialmente, para las estadísticas, son "empleados" tal como lo es una persona contratada con un sueldo debidamente pactado al igual que sus beneficios sociales.

Cada trimestre se les cuenta entre los ocupados y no entre el más del 11 por ciento de los que no tienen trabajo, registrado recientemente por el Instituto Nacional de Estadísticas (INE).

Los más conocidos son los del PEM y del POJH, que también son encasillados entre los que tienen ocupación, igual que un profesional que gana más de 100 mil pesos.

El subempleo es un mundo diseminado por la ciudad. Suelen golpear las puertas de las casas en los barrios residenciales para ofrecer sandías o melones de temporada, por ejemplo. O están en las esquinas de las principales calles esperando la detención de los vehículos para ofrecer tunas, galletas o flores. En los estacionamientos, niños, adolescentes y adultos corren con un paño en la mano para pedir el cuidado del vehículo. En los paseos peatonales, hileras de personas en un concierto de gritos buscan llamar la atención de los transeúntes. Tras estas actividades se disfraza en calles, barrios y rincones lo que más bien es cesantía.

LOS "COLEROS"

Los "coleros" son unos de esos tantos hombres y mujeres de todas las edades cuya vida se ha reducido a evitar pasar hambre.

Ricardo Choar (29) ha traído sandías y melones de la Vega. De martes a domingo recorrerá cuatro ferias de Renca y se pondrá a la cola de quienes sí tienen autorización municipal para comerciar. A las dos de la tarde, cuando se levanta la feria, él continuará peregrinando por las calles de la comuna ofreciendo lo que le ha sobrado al precio de costo. Se trata de reponer el dinero para comprar al día siguiente.

"Estamos en el fango", dice Choar. Y ¿hasta dónde le está llegando?, preguntamos. "Hasta la cintura", responde otro "colero", que sigue con atención la entrevista. Luis Alarcón (32) agrega: "a mí ya me está tapando los ojos, porque no veo un panorama digno para el chileno". La vista la fija en el pan. "Pronto subirá a 100 pesos el kilo, lo que significará un gasto de seis mil pesos mensuales, la mitad de lo que percibo como ingreso".



Gana 10 pesos por sandía, pasado las 14 horas las sacará al costo.



A mediodía nadie, aún, compraba las zanahorias del tío.

Más de tres años esperando una autorización municipal.



SI HUBIERA UNION...

Organizarse parece ser una palabra lejana. Ante ella, un extenso temor dificulta la unión. "Aquí el que agarra... agarra, cada uno mira por sí mismo; si hubiera unión no habríamos aguantado tanta indignación". Alarcón, con naturalidad, reflexiona: "lo que pasa es que el gobierno en vez de apoyar el desarrollo en un país pobre como nosotros, ha ayudado a potencias como Japón, cuando abre las puertas del mercado y así destruye la producción nacional y el trabajo nuestro. Nacionalista es el que cuida la nación, proteje lo nuestro y este gobierno ha hecho lo contrario", concluye.

El "colero" rechaza la afirmación de que la desocupación haya descendido al 11 por ciento: "no creo ni en la televisión ni en los diarios. Aquí hay una sola voz, la del gobierno, y cuando un gallo, que no es del gobierno, habla por una radio es para disimular, porque en el fondo no hay libertad de expresión".



La venta de retacitos (trozos de géneros) es el nuevo oficio de alguien que fue obrero de la construcción.

Subempleados
SE SUBEN AL ESCENARIO

"NO hemos tenido un espacio público para hacer sentir, tanto a las autoridades como a la población nuestras inquietudes", señaló Samuel Bermeo, presidente de la Federación Sindical "Solidaridad y Trabajo", que agrupa diez sindicatos transitorios e independientes.

Los subempleados, principalmente los que laboran en el PEM, el POJH y el PDL (Programa de Desarrollo Local), no han tenido voz propia para plantear sus problemas. Bermeo, —que se desempeñó 19 años como trabajador textil— afirma que una situación dramática se ha hecho presente entre los que han laborado en los programas PEM y POJH. La cantidad de personas disminuye —afirma el dirigente—, pero no porque la gente encuentre trabajo, sino a raíz del término de los proyectos, y no porque estén en ocupaciones nuevas. La disminución fluctúa entre un 20 y un 40 por ciento.

A la poca estabilidad en el trabajo se ha sumado la precaria condición de seguridad e higiene laboral. Muchos deben caminar kilómetros a los sitios de trabajo y cuando hay camiones, muchas veces éstos son sin barandas, lo que significa un grave riesgo para los trabajadores.

Otro de los aspectos que preocupa a la nueva organización sindical es que las personas que laboran en los programas de subsidio están siendo ocupadas en trabajos productivos, como un gimnasio en la Escuela de Infantería de San Bernardo, policlínicos, construcción de caminos y fabricación de juguetes. Según Bermeo deberían revisarse las remuneraciones para este tipo de trabajos, que van mucho más allá de remover tierras o piedras.

CHOFERES DE MICROS

"La tensión es mi copiloto"

- **Un sistema económico que ha derivado en una cesantía generalizada y en el desarrollo de una gran competencia dentro del sector es, para un gran número de choferes de la locomoción colectiva, el mayor problema que deben enfrentar actualmente.**
- **Por otro lado, la Resolución Nº 1 de la Dirección del Trabajo, vigente desde el año pasado, no ha solucionado los problemas de los choferes.**





Arsenio Báez: "lo que nos está matando es la competencia".

MIERCOLES, seis y cuarto de la tarde, 33 grados a la sombra, Compañía con Paseo Ahumada. La micro Colón-Oriente avanza lento, esquivando las decenas de transeúntes que cruzan la calle, a pesar de la luz roja. El chofer, gordo, de unos 50 años, sudoroso. "Cinco pesos por favor, no tengo vuelto...". Los pasajeros, buscando la moneda, se apretujan a su alrededor. "Avance por el pasillo, señor, la bajada es por atrás...". Compañía con Estado. La luz verde y el pito del carabinero en la esquina no son obstáculo para que detenga la máquina: una señora con una guagua se lo ha pedido. No alcanza a pagarle; el policía golpea insistentemente el vidrio, a su izquierda. "Sus documentos". "¿Y qué no vio a la señora...?", con un pañuelo arrugado se seca la transpiración de la frente. "¡Sus documentos, grita la voz, y abra la ventanilla!". Busca afanoso en un estuche de plástico, sobre la caja de cambio. Logra sortear el fierro que lo separa de la subida. Baja de la micro, mucha gente ha pasado sin pagar. Abajo, la explicación, el reproche, la disculpa, la orden perentoria...

Lleva siete horas y media arriba de la máquina, con un pequeño intervalo para un sandwich y una taza de té. El corte de boletos se ha puesto bueno recién hace media hora, desde el mediodía. Pero debe seguir, quizás hasta la noche. El flaco Julio avisó que no alcanzaría a llegar arriba, así que lo reemplazará en su turno.

Este incidente céntrico no es el único. Más bien, él condensa en pocos minutos la historia cotidiana de todos los choferes de la locomoción colectiva de la capital. La tensión permanente es la característica más visible de la actividad de estos hombres, que comúnmente son percibidos como sujetos irascibles, groseros, casi cavernarios. Pero, ¿qué hay detrás de ese comportamiento? ¿Cuáles son sus condiciones laborales y las demandas de este gremio que ha crecido enormemente durante los últimos años? Para averiguarlo, SOLIDARIDAD entrevistó a algunos choferes de micros y también a dirigentes gremiales.

SUFRIENDO LA COMPETENCIA

Arsenio Báez tiene 47 años, es casado y padre de 5 hijos. Lleva 20 años como chofer y desde hace algún tiempo trabaja en la línea Canal San Carlos 78, cuyo recorrido se extiende desde El Montijo (final de la calle Mapocho) hasta Fleming (altura 9000 de la Avenida Colón). Muchos días trabaja desde las 6 de la mañana hasta las 11 y media de la noche. "Lo que nos está matando es la competencia, señala. Desde que el Ministerio de Transportes fijó un tope máximo de 100 máquinas por línea, la mayoría de ellas llega a esta cantidad. Y uno se acuerda cuando manejar por la Alameda era una delicia, y ahora, con la calle del mismo ancho, hay como 200 vehículos más...".

Y lo peor no es sólo el mayor número de máquinas, sino que coinciden recorridos similares o exactamente iguales. "En la esquina del terminal el hombre ya va con el problema de ganarle el pasajero al compañero que se le adelantó por minutos, expresan José Sáez y Eugenio Rodríguez, también choferes de la Canal San Carlos 78. Y aunque no quisiéramos, igual tenemos que pelearla, porque nos estamos jugando el sueldo todos los días".

Y esta es una cruda realidad: los empresarios son libres de proponerle a sus choferes distintas modalidades de pago, que van desde el sueldo mínimo legal ($ 9.600), más un porcentaje por boletos cortados (que oscila entre un 5 y un 15 por ciento), hasta un sueldo fijo –muy bajo en la mayoría de los casos– sin porcentaje adicional. Otra variante es fijarle un valor a cada boleto cortado (5 a 10 pesos). Según esto, los sueldos mensuales oscilan entre los 10 y los 30 mil pesos.

Respecto al control de las horas de trabajo, éste no existe, aún cuando en teoría debe ser de 8 horas diarias. "Muchos trabajamos 14 horas al día o más, expresa Eugenio Rodríguez. Y a esto se suma el tiempo que esperamos antes de salir" (muchos llegan al terminal a las 4 y media de la mañana y salen una hora más tarde). "Por otro lado, añade José Sáez, muchos días llevamos más de 8 horas manejando y si el corte de boletos no ha sido muy bueno, seguimos hasta cualquier hora".



Los pasajeros, los peatones, los vendedores y las malas condiciones laborales hacen que los choferes estén sometidos a una tensión permanente.

ORGANIZACION Y DEMANDAS

LA CGTT y la CONATRACH son las organizaciones más importantes que aglutinan a los choferes sindicalizados de la locomoción colectiva. La primera agrupa a aproximadamente 9 mil trabajadores, los que están afiliados a cerca de 23 sindicatos (por línea, interempresa, de choferes de taxis, liebres, etc.). La segunda organización cuenta con un número similar de afiliados.

Sin embargo, según los dirigentes de la CGTT, aún existe un alto número de choferes que no están sindicalizados. "Cuesta organizar este gremio, acota Arsenio Báez. Un poco por una desunión natural y por los horarios que tenemos: si se cita a una reunión a las 5 de la tarde por ejemplo, no puede asistir ni el hombre que se levantó a las 4 de la mañana (que a esa hora duerme) ni el que trabaja en la tarde".

Aún así, se reconoce la importancia de la organización para satisfacer sus múltiples demandas. Estas van desde la más básica, que tiene que ver con el cambio del sistema económico, que ha derivado en la actual competencia. Y en la alta tasa de cesantía, que otorga libertad para que el empresario pueda despedir cuando quiera a su gente, por la gran oferta de mano de obra existente. "Otras demandas son recobrar el uso del uniforme, señala Eugenio Rodríguez; las bonificaciones de fin de año y de fiestas patrias, la libertad sindical y que se nos fije sueldo mensual decente, aún cuando no se nos paguen porcentajes adicionales".

Una reciente declaración de la CGTT añade a estas demandas la de lograr una negociación colectiva por línea, para derivar luego a una negociación por áreas dentro del gremio; y la de implementar comités paritarios, semejantes a los de las empresas de producción, para velar por la seguridad laboral y la higiene de los choferes y el fijar horarios de trabajo.

Según esta misma declaración de los choferes, la Resolución Nº 1 de la Dirección del Trabajo que entró en vigencia en marzo de 1985 no se ha cumplido. Esta norma se originó para establecer un control de las horas de trabajo y cálculo de las remuneraciones, cuya aplicación sería obligatoria y uniforme para todo el sector, lo que en la práctica no se ha cumplido.



Eugenio Madrid: "cuando a un chofer le roban debe pagar con sus propios medios".



La existencia de recorridos similares o exactamente iguales ha desatado una verdadera guerra por ganar los pasajeros.

VENDEDORES Y ATENTADOS

"Al problema de la competencia se agregan el de los vendedores ambulantes, los que piden limosna y los cantantes, señala Arsenio Báez. Y son casi imposibles de solucionar, aunque los pasajeros aleguen, porque en definitiva estamos soportando el peso de toda una situación social".

¿Y cómo reaccionan frente a la quemazón de vehículos (especialmente en los períodos de protesta) y al robo de que muchas veces son víctimas en los sectores periféricos?

"Cuando a un chofer le roban, tiene que pagar con sus propios medios a la empresa, y a veces ayudado por el sindicato, responde Eugenio Madrid, secretario general de la CGTT (Confederación General de Trabajadores del Transporte Terrestre). En el caso de la quemazón de la máquina, existe un seguro de protección contra actos terroristas". En todo caso, todos coinciden en que estos hechos atentan directamente contra personas que prestan un servicio de utilidad pública y, por lo tanto, son repudiados por el gremio.

CHOFERES A LA FISCALIA MILITAR

Respecto a los partes, la mayoría de los choferes consultados opina que, en general, son bien cursados. "Uno sabe antes que el carabinero cuando ha cometido una falta, expresa José Sáez, así que él está en su derecho de reaccionar. Y en los horarios de mayor congestión, los policías son controlados por su propia gente, para que cumplan con su obligación. A otras horas, el carabinero hace la 'vista gorda' con nosotros".

Sin embargo, René Ramírez, encargado de capacitación de la CGTT, opina que los carabineros han sobrepasado sus atribuciones. "Tanto es así, señala, que en estos últimos 4 meses, aproximadamente 50 choferes han sido pasados a la Fiscalía Militar por discrepar con Carabineros respecto a la procedencia de un parte. Actualmente hay dos choferes de la línea 78 —Eladio Villanueva y José Solís— que están en esa situación, por lo que estamos presentando recursos en su favor". La mayoría de estos choferes han sido acusados de agresión de palabra a Carabineros.

Y estos partes, que significan sumas a pagar que van desde los 3 mil hasta los 7 mil pesos (según la falta y el criterio de las distintas Municipalidades) pueden ser cancelados por los empresarios —por fallas técnicas de la máquina— o por los choferes, cuando han cometido una infracción de tránsito.

Finalmente, y teniendo en cuenta todos estos antecedentes, los choferes consultados son unánimes en su mensaje a la opinión pública: "Somos trabajadores que tal vez soportamos una presión mayor que la de cualquier otro. La mayoría estamos concientes de nuestros errores y bastante incapacitados de enmendarlos. Sólo pedimos un poco de comprensión".

Administración de cooperativas
CAPACITARSE PARA PERFECCIONAR EL SISTEMA

- **Desde hace un año, el Centro de Formación Técnica del ICECOOP (Instituto Chileno de Educación Cooperativa) imparte la carrera de Técnico en Administración de Cooperativas.**
- **El conocer los elementos concretos de una doctrina que sustenta la solidaridad y el respeto mutuo como valores esenciales, y la necesidad de capacitarse para desarrollarla cada día más, son los aspectos más importantes de esta carrera, según coinciden docentes y estudiantes.**



Claudia Muñoz, Juan Leyton y John Henríquez, estudiantes de Administración de Cooperativas, junto a un profesor de la carrera.

PARA algunos, lo aprendido les es muy útil en su trabajo; para otros significa la posibilidad de concretar lo que hasta hace poco era una "alternativa filosófica y doctrinaria muy válida"; y también están —los menos— quienes ven abrirse nuevos horizontes laborales. Pero todos se muestran orgullosos de su calidad de pioneros y conscientes de la responsabilidad que esto significa.

Son los estudiantes de la carrera de Técnicos en Administración de Cooperativas del Centro de Formación Técnica de ICECOOP (Instituto Chileno de Educación Cooperativa). Están por iniciar en marzo el tercer semestre de la carrera que dura cuatro semestres más un período final de práctica profesional.

NECESIDAD DE ESPECIALIZACION

Las Universidades de Chile, Católica, de Temuco y de Valdivia tenían esta carrera en sus curriculums hasta comienzos de esta década. "Ello era una respuesta al auge del movimiento cooperativo en nuestro país, señala Fernando Saá, director del Centro. Posteriormente, las autoridades decidieron terminarlas, lo que produjo un vacío importante, ya que el cooperativismo sigue vigente en Chile, aún cuando ha pasado por períodos de reflujo. Por lo tanto, la creación de ella en nuestro Instituto responde a ésto y a la necesidad de que haya gente calificada para manejar las cooperativas".

Todos los egresados de Enseñanza Media pueden postular a esta carrera (la que este año aún está abierta). Su costo es de 3 mil pesos la matrícula y diez cuotas mensuales de 3.500 pesos cada una. "Nos interesa especialmente la gente que trabaja, señala el jefe de la carrera, Juan Zamorano. Es así como nuestras clases son vespertinas; pero acá también tienen amplia acogida todos quienes deseen emprender el camino del movimiento cooperativo, aportando su capacitación técnica para perfeccionar cada vez más este sistema".

En horarios de 19 a 22.15 horas, de lunes a viernes, los alumnos reciben capacitación en historia y doctrina cooperativista, ciencias sociales, administración, contabilidad, matemáticas y práctica programática.

"UNO SE VA PONIENDO LA CAMISETA"

Claudia Muñoz, catalogada por los profesores como una de las alumnas más brillantes de la carrera, se desempeña como secretaria ejecutiva de una Cooperativa de Ahorro y Crédito. "Para mí este curso ha significado un gran aporte a mi trabajo, señala. Me ha permitido perfeccionar en todos los ámbitos en que me desempeño dentro de mi empresa".

Por su parte, Juan Leyton ha descubierto las posibilidades concretas de este movimiento. "Como ex estudiante de Filosofía y Pedagogía en Historia, me atraía el aspecto doctrinario del cooperativismo, expresa, lo sentía como una solución muy viable para los urgentes problemas económicos y sociales de este país, por una diferente concepción del hombre y su entorno, con los elementos de solidaridad, democracia y respeto a los demás que éste sustenta. Ahora he comprobado que ésto no basta, y que es preciso alcanzar una mejor preparación para lograr sus superiores objetivos".

John Henríquez, otro de los alumnos, visualiza buenas perspectivas de desarrollo laboral una vez que egrese de la carrera. "Considero fundamental el aporte nuestro en un movimiento que favorece a tantas personas que, fuera del mismo, no podrían satisfacer sus múltiples necesidades de vivienda y consumo", señala.

Finalmente, estos pioneros de la administración cooperativa hacen un entusiasta llamado a jóvenes y adultos para que se incorporen al estudio de esta profesión. "Tanto los que ya sabíamos del cooperativismo como los que recién emprenden este camino, reconocen en él su importancia. Y uno no se da ni cuenta cuando ya se ha puesto la camiseta a su favor", puntualiza Claudia Muñoz.

Industria Kegan
DESCABEZAMIENTO SINDICAL

CON el despido de los tres dirigentes del sindicato Nº 1 de gráfica Kegan, sus propietarios estarían decididos, según señalan los afectados, a terminar con la organización sindical. Once de los 55 trabajadores del sindicato Nº 1 han sido exonerados. Primero fueron los que tenían mayor antigüedad. En la ocasión argumentaron que era por razones de costos elevados. Luego, la empresa intentó hacer una negociación individual evitando el sindicato. Ante ello, los trabajadores entregaron un poder a sus dirigentes para que los representaran en la negociación. Este hecho disgustó a los ejecutivos, que procedieron a despedir a Julio Navarro, Luis Palominos y Manuel Estevez, acusándolos de cometer actos ilícitos como el de impedir el desarrollo normal de las obligaciones laborales.

Los tres dirigentes presentaron una denuncia en contra de la empresa por lo que denominan un despido arbitrario.

En vista del descabezamiento, se convocó a una elección de nueva directiva. La empresa no quiso recibir la nota en la que se les comunica el evento y, posteriormente, procedió a despedir a dos trabajadores que contaban con muchas probabilidades de salir electos.



DIRIGENTES NORDICOS EN LA VICARIA

Delegaciones de los sindicatos de los países nórdicos (Suecia, Noruega, Dinamarca) visitaron Chile con el fin de interiorizarse de la situación de los trabajadores y de sus organizaciones sindicales. Luego de entrevistarse con los directivos del Comando Nacional de Trabajadores y de la Central Democrática de Trabajadores, entre otros, manifestaron su preocupación por lo que calificaron de "una represión muy dura" del gobierno. Antes de partir, se comprometieron a intensificar sus acciones ante las conductas del gobierno chileno contrarias a los derechos de los trabajadores. Finalmente, destacaron la presencia de trabajadores chilenos exiliados en sus respectivos países, los que son miembros de sindicatos nórdicos. En la foto, el grupo en la Vicaría de la Solidaridad.

MEDIDAS EN CONTRA DE LA CTC

Primeras escaramuzas

- **En un día los tribunales tramitaron congelamiento de las actividades de la CTC, a petición de la Dirección del Trabajo.**
- **La sorpresiva acción del Gobierno fue ejecutada luego que el Congreso de la CTC acordara impulsar un paro nacional y reeligiera a Rodolfo Seguel como su presidente.**
- **Dirigentes del cobre extraerán de las bases ideas para emprender las futuras acciones de defensa de la organización.**

YA quisiera una familia, cuando uno de sus miembros es detenido por algún organismo de seguridad, que los Tribunales de Justicia tramitaran un recurso de amparo con la rapidez y efectividad con que se tramitó la petición de la Dirección del Trabajo de ejecutar una serie de medidas prejudiciales precautorias en contra de la Confederación de Trabajadores del Cobre (CTC).

Justo el día antes en que el Poder Judicial entrara en receso (durante todo el mes de febrero) la Dirección del Trabajo presentó ante la Corte de Apelaciones de Santiago un escrito por el cual se solicitaba el cumplimiento de una serie de acciones destinadas a congelar la vida de la CTC (ver recuadro).

El mismo día 30 de enero, la Corte distribuyó la petición al 20º Juzgado Civil de Santiago; fue ingresada al tribunal; autorizado el poder de los abogados solicitantes; proveyeron la fianza; notificaron a la CTC y se dio comienzo a la ejecución de las medidas, las que terminaron de efectuarse al día siguiente: 31 de enero.

Esta velocidad vertiginosa que se le imprimió a este escrito es muy diferente —ateniéndose a la experiencia— a recursos que pretenden cautelar la libertad o la vida amenazada de una persona. La interdicción de una organización de trabajadores demoró tan sólo un día.

PRIMER TORPEDO

Los primeros días de enero, los trabajadores del cobre celebraron un Congreso ordinario. Correspondía renovar su Consejo Nacional. En este fueron reelegidos tres dirigentes que una vez despedidos por CODELCO, fueron inhabilitados como dirigentes por la Corte Suprema en un proceso que demoró más de dos años. Uno de ellos, Rodolfo Seguel, obtuvo la más alta votación y fue confirmado como Presidente de la CTC.

El Congreso cuprífero, en uno de los acuerdos más trascendentales, resolvió pedir al Comando Nacional de Trabajadores (también presidido por Seguel) la preparación y realización de un paro nacional para este año.



Leoñel Abarca: "los dirigentes de base sostenemos que Seguel es nuestro presidente legítimo".

Los resultados del Congreso molestaron a tal grado al Gobierno que lanzó su primer torpedo sorpresiva y oportunamente, un día antes en que diversos organismos entraran en un receso de actividades. En marzo, la Dirección del Trabajo deberá emitir un informe sobre si los dirigentes elegidos cumplen o no con los requisitos establecidos en la ley.

ABUSO DE PODER

Los abogados que patrocinaron un recurso de queja, desestimado por la sala de turno, calificaron la



La aparente tranquilidad del cobre, puede nuevamente desmoronarse si el gobierno insiste en desconocer la elección de los dirigentes de los centros mineros más importantes del país.

iniciativa del gobierno como "abuso de poder". El abogado laboralista Sergio Corvalán sostiene que el gobierno maneja de acuerdo a sus conveniencias el principio de autonomía de las organizaciones sindicales estampada en el Plan Laboral. "Es un abuso intervenir, haciéndose parte, en algo tan propio de la vida interna de una organización como son sus elecciones internas. Diferente hubiera sido —agrega Corvalán— que uno de los socios de la organización hubiera solicitado la medida precautoria. La Dirección del Trabajo, conforme a la ley sólo puede, en el lapso de 90 días, emitir su opinión sobre la legalidad o no de las elecciones. En caso que este sea desfavorable, la organización sindical en cinco días debería acudir a los tribunales para pronunciarse sobre los reparos del organismo gubernamental".

"El gobierno —continúa el abogado laboralista— de acuerdo a la ley, sólo puede intervenir solicitando a los tribunales la disolución de la organización, cuestión que optó por no hacer".

FUTURO INCIERTO

Luego de tomada la resolución, el Consejo Nacional de la C.T.C. se reunió y determinó iniciar, a fines de febrero, una gira a todos los centros mineros, donde se reunirá con cada sindicato. Es probable que en la oportunidad se trate el tema de un plebiscito interno. En todo caso, de esas asambleas, que culminarían durante la primera quincena de marzo, saldrán ideas que orientarán el curso de acción ante la muy probable agudización del conflicto. En ésta no hay que descartar medidas de fuerza como la detención de los dirigentes cuestionados por el gobierno y la disolución de la CTC.

La base **CON SEGUEL**

"SOLIDARIDAD" fue a Rancagua a encontrarse con trabajadores y dirigentes de base a buscar sus opiniones sobre la situación que vive la Confederación y respecto a si Seguel debe o no continuar encabezándola.

PRINCIPIO INTRANSABLE

"El conflicto del gobierno con la CTC se origina, porque le hemos salido al paso. Hemos dado la cara a los problemas suscitados por el sistema", señala Leonel Abarca, dirigente del sindicato obrero Sewell y Minas.

"No se nos ha pasado por la mente renunciar. Los dirigentes hemos sido elegidos por nuestras bases y si nos han entregado esa responsabilidad es porque la merecemos. Esto es un asunto de principios, de dignidad. No dejaremos que las autoridades de gobierno vengan a decirnos quién debe y quién no".

Ante la disyuntiva de "Seguel o la Confederación", planteada por El Mercurio, dijo: "Seguel fue elegido por la Confederación, por su Congreso".

VOZ DE OBREROS

"Seguel tiene que seguir como dirigente. Tiene que ser respetada la opinión de los trabajadores o si no aquí no hay libertad de nada", expresó Emilio Ramírez, un obrero de la mina, cuando le preguntamos si quería que continuara Seguel como presidente de la Confederación. Hugo Padilla, que trabaja en el departamento de Minas, dijo que "esto es un atropello a la libertad sindical. Seguel nos ha representado fielmente. Es el único líder que tenemos para poder luchar".





Mineros de "El Teniente" consideran injusto que el gobierno quiera determinar quienes deban ser sus dirigentes, "Seguel cuenta con nuestra confianza, porque ha estado a nuestro lado y ha sido valiente y eso lo valoramos".

Oscar Cabezas, obrero de la mina, dice que entiende poco, pero "a Seguel debe dársele la libertad de acción. El salió elegido por los trabajadores y queremos que trabaje por nosotros, porque tenemos muchos problemas. Uno de los principales son los abusos de los jefes, sus malos modos, las persecusiones internas".

Dos obreros prefirieron quedar en el anonimato. Uno de ellos intentó eludir una respuesta argumentando que venía llegando de vacaciones, pero se soltó. "Pienso que Seguel está bien donde está. Es el único que se ha atrevido a dar un movimiento fuerte a toda la parte sindical en Chile. Ha pasado por todas, arriesgándose y eso aquí lo valoramos. Claro que a lo mejor ha cometido errores, pero ha sacado adelante el interés sindical, que estaba vivo, pero muy oprimido. Ahora por lo menos algo se hace".

El otro trabajador, que no quiso dar su nombre, intentó abstenerse de dar una opinión: "es preferible esperar para darla más adelante". Se limitó a decir que Seguel debe seguir adelante: "Está siempre al lado de la clase trabajadora, está con nosotros".

LO QUE SE PROHIBE

AL acoger los tribunales la petición del gobierno —hecha a través de la Dirección del Trabajo— de congelar la actividad de la Confederación de Trabajadores del Cobre, ésta no puede:

1. Celebrar actos o contratos que involucren a parte o el todo del patrimonio de la CTC.
2. Hacer uso de sus fondos depositados en cuenta corriente o sus ahorros a la vista o plazo.
3. Pagar cheques u otras órdenes de pago sobre saldos existentes.
4. Citar, celebrar y participar en reuniones de carácter sindical por parte de los dirigentes en nombre y representación de la CTC.
5. Invocar la representación de la CTC en reuniones públicas o privadas, conferencias de prensa, foros nacionales o internacionales, en reuniones de otras asociaciones laborales o sindicales, asociaciones gremiales de profesionales y en publicaciones o inserciones en la prensa escrita, radio o televisión.
6. Retirar del domicilio de la CTC todo tipo de documentos relacionados con la organización.

SEGURIDAD LABORAL

Economía a costa de riesgos

• Legalmente los trabajadores se encuentran protegidos de la gran mayoría de los riesgos laborales. Sin embargo, muchas veces las normas de seguridad no son respetadas por los empresarios, con lo cual los asalariados quedan en la más absoluta indefensión.

LA horrorosa explosión de una planta de la industria CARDOEN, ubicada en Iquique, dio la voz de alarma. 28 trabajadores murieron prácticamente desintegrados y sus familias no tardaron en denunciar que la empresa "no contaba con las medidas de seguridad necesarias, ya que de lo contrario no hubiera muerto tanta gente, muchos de ellos ubicados lejos del sitio de la explosión".

Sin duda, la situación llama a reflexionar. Y no sólo respecto a la conveniencia de que en nuestro país existan o no industrias dedicadas a la fabricación de armamentos de guerra; sino también sobre la cantidad de riesgos a los cuales se encuentran expuestos trabajadores de diversos rubros, muchas veces simplemente por desidia o por inescrupulosos afanes economicistas de sus empleadores.

Adentrarse en el mundo de la seguridad industrial e intentar obtener estadísticas confiables sobre el real nivel de accidentes del trabajo que se producen actualmente en nuestro país, es casi una misión imposible. Las autoridades laborales anuncian constantemente que la tasa de muertes y accidentes en el trabajo ha disminuido considerablemente durante los últimos años. No obstante, estos antecedentes sólo contemplan la situación de los trabajadores que se encuentran afiliados al sistema de Seguro Social, Cajas de Previsión, o a las Mutuales de Seguridad, sin contemplar la realidad de aquellos trabajadores que no cuentan con contrato laboral y ningún tipo de previsión (PEM, POJH, trabajadores subempleados por contratistas, entre otros) que conforman uno de los espectros laborales más amplios de nuestro país. Esta situación se agrava si se toma en cuenta el hecho de que muchos accidentes laborales no son registrados jamás como tales, sencillamente porque una gran cantidad de empleadores prefieren que los trabajadores accidentados sean atendidos en las postas de urgencia de las propias industrias, o que sean enviados a reposar a sus casas por algunos días, para evitar el aumento de cotización o las multas que aplican las Mutuales de Seguridad, cuando una empresa reporta demasiados accidentes.



Muchos trabajadores no cuentan con cascos, bototos ni guantes para realizar sus faenas, lo cual los expone a sufrir graves accidentes.

NORMAS QUE NO SE APLICAN

De acuerdo a las normas legales vigentes, el índice de accidentes de los trabajadores chilenos –que se calcula en alrededor de 300 mil al año– debería ser muy bajo. La ley 16.744 sobre Accidentes del Trabajo y Enfermedades Profesionales, dictada en 1968 –y que no ha sufrido modificaciones– establece que todo trabajador dependiente queda cubierto por un seguro obligatorio, contra riesgos de accidentes del trabajo y enfermedades profesionales de cargo exclusivo del empleador. Este puede optar libremente por cotizar en el sector público (Servicio de Seguro Social y Cajas de Previsión) o en el sector privado (Mutuales de Seguridad).

La legislación incorpora además una serie de medidas preventivas de control de riesgos laborales para proteger al trabajador, determinando obligaciones que deben cumplir tanto los empleadores como los asalariados en esta materia, y exige el funcionamiento de comités paritarios (integrados por tres representantes de la empresa y tres representantes de los trabajadores) que deben controlar la higiene y seguridad en toda industria o faena en la que laboren más de 25 trabajadores.

No obstante, en muchísimas empresas estas normas son evadidas, con lo cual el trabajador queda sometido a innecesarios riesgos y completamente desamparado si llega a sufrir un accidente. Esta transgresión a las normas legales de seguridad industrial comenzó a acrecentarse desde la entrada en vigencia del Plan Laboral, que dejó a los trabajadores en una posición absolutamente desventajosa frente a la parte empresarial. "A partir del D.L. 2.200 y del Plan Laboral –dice al abogado laboralista Sergio Corvalán– comenzó a consolidarse una política económica de superliberalización de las condiciones de trabajo y que, formalmente, autorizó a los empresarios para imponer a los trabajadores por la vía contractual, normas laborales y remunerativas muy desventajosas". En la práctica, este marco legal parece haber dado pie para que las jornadas laborales se extiendan, muchas veces, más allá de 12 horas diarias; para que muchos trabajadores no cuenten con los implementos de seguridad básicos que requiere su labor (cascos, bototos; cinturones de seguridad o guantes); y para que el control de la higiene ambiental no pase de ser una utopía.

AUTORIDADES PERMISIVAS

Más allá de las infracciones empresariales en el ámbito de la seguridad industrial, las autoridades ministeriales (del Trabajo y de la Salud) también tienen su cuota de responsabilidad en los riesgos que enfrentan actualmente los trabajadores chilenos. "La acción fiscalizadora de la Dirección del Trabajo y del Ministerio de Salud parece ser absolutamente ineficaz –dice Sergio Corvalán– ya que prácticamente nunca se realizan visitas de inspección a fábricas o faenas, y mucho menos se dictan multas contra los empresarios que transgreden las normas de seguridad".

CONTRATISTAS: MAS BARATO Y MAS RIESGOSO

Una de las situaciones más patéticas es, tal vez, la que enfrentan los trabajadores que son subempleados por contratistas. Este sistema de empleo se ha venido haciendo habitual, desde hace varios años, en faenas de construcción y minería particularmente, ya que permiten a las grandes empresas abaratar sus costos. El contratista (puede ser una persona o una empresa) tiene un número determinado de trabajadores a su cargo y normalmente ejecuta una obra material o presta un servicio a una empresa mayor (CODELCO, EL METRO, Compañía de Teléfonos, etc.) por un precio establecido. El valor que cobra el contratista por su actividad incluye todos los gastos de operación, y dentro de ellos, los correspondientes a implementos de seguridad para sus trabajadores. Sin embargo, normalmente y para obtener una mayor ganancia, estos implementos simplemente son eliminados y el trabajador se ve obligado muchas veces a realizar sus faenas a pie pelado, sin cascos, o sin guantes. Con mayor suerte –como ocurre en COBRESAL, la principal empresa contratista del mineral El Salvador– algunos trabajadores tienen la posibilidad de utilizar aquellos implementos de seguridad que desechan las grandes empresas. A esta situación se suma el hecho de que desde la implantación del Plan Laboral, los asalariados a "contrata" perdieron todas aquellas garantías legales que les aseguraban iguales beneficios sociales que a los trabajadores pertenecientes a alguna empresa. "La situación más normal –dice Sergio Troncoso, presidente de la Confederación de Sindicatos de la Construcción– es que los obreros subempleados por contratistas no gocen de ningún sistema de seguridad social, por lo cual, cuando sufren un accidente, nadie responde por ellos".



En las industrias de alta peligrosidad el equipamiento de seguridad es vital para evitar los accidentes.

De esta forma, todo parece indicar que aunque la legislación chilena es contundente en materia de seguridad laboral y protege, teóricamente, al trabajador, sus normas se transforman rápidamente en letra muerta si no existe la voluntad de parte de los empresarios, y principalmente de las autoridades de hacerlas imperar.

FAMILIARES DE DETENIDOS-DESAPARECIDOS

También en la alegría y el descanso

- **Gracias a un financiamiento conseguido por la viuda del asesinado ex ministro Orlando Letelier, Isabel Margarita Letelier, más de 400 familiares de detenidos-desaparecidos disfrutaron de tres semanas de vacaciones en el balneario de El Quisco.**
- **El descubrir nuevas facetas de sus compañeros en el dolor, ajenas al trajín incesante de las acciones callejeras, la denuncia y el trámite, fue uno de los balances positivos que los familiares entregaron a SOLIDARIDAD.**



La consigna de todos fue "liberarse totalmente de todas las obligaciones para disfrutar de lleno del veraneo"

"HASTA ahora, la mayoría de nosotros nos conocíamos en reunión, en la acción callejera, en la forma en que cada uno ha llevado a cabo 'la lucha' durante estos largos doce años. Pero durante estos días estamos descubriendo otros aspectos de nosotros mismos, y resulta novedoso y conmovedor constatar por ejemplo, la ternura de una madre o de una abuela, la relación de alguna de nuestras compañeras con su marido, la calidez que emana de un grupo familiar...". Este es parte del balance que un grupo de mujeres hacía de la semana de veraneo que estaban viviendo en El Quisco (23 de enero). Sueltas, sonrientes y relajadas bajo la sombrilla que las protegía del candente sol playero, dejaban salir las palabras con fluidez, liberadas de la tensión que acompaña sus vidas desde hace ya tanto tiempo.

Son madres, esposas, hermanas e hijas de detenidos-desaparecidos. El financiamiento en organismos estadounidenses por Isabel Margarita Letelier (esposa del ex ministro Orlando Letelier, asesinado en Washington), hizo posible satisfacer su imperiosa necesidad de recreación. Es así como, dividiéndose en tres grupos —cada uno de aproximadamente 140 personas— permanecieron tres semanas en dicho balneario (una semana cada grupo). Hospedados en la Villa Jacinta, allí recibieron tres comidas diarias, pudiendo disponer libremente de su tiempo durante el resto del día. "Porque esa es la consigna, manifestaban, liberarse totalmente de todas las obligaciones —cosa rara en nosotros— para disfrutar de lleno nuestro veraneo".

"YA SOMOS OTRAS"

"La desaparición de los nuestros, como es de suponer, nos cambió la vida, opinaba Ester Barría, hermana del detenido-desaparecido Arturo Barría. Nuestra cotidianeidad, nuestras costumbres y gustos fueron bruscamente arrasados por este gran impacto. El trámite, la búsqueda incesante, la organización y los documentos pasaron a ser, desde el momento de la detención, el pan de cada día". "Y con el correr del tiempo, fueron cambiando también nuestros valores, acotaba Doris Meniconi, quien desde hace más de 10 años sufre la desaparición de su hijo Isidro Pizarro Meniconi. Situaciones a las que antes les dábamos gran importancia, pasaron al olvido, lo material fue postergado y fuimos percibiendo la vida de una manera más absoluta". Quienes las acompañaban contaban las "pérdidas" y "ganancias" de estos años: muchas familias desintegradas por el dolor o por situaciones de incomprensión por parte de alguno de sus miembros (no ha sido raro encontrar a algún esposo que se resistió a que su cónyuge se dedicara tiempo completo a la Agrupación, por ejemplo); el descubrir la solidaridad de muchos y el instinto tal vez homicida de otros; la culpa experimentada por lograr a veces cierta plenitud personal, frente a la situación dramática que, se imaginaban, estaba viviendo su ser querido; cierta incapacidad de disfrute y, en definitiva, un gran crecimiento en lo ideológico y personal, que ha sido lo que finalmente las ha llevado a comprometerse íntegramente, no sólo con el trabajo en favor de sus familiares, sino con todas las situaciones de injusticia que perciben diariamente.



Con estas vacaciones en la playa, los miembros de la Agrupación tuvieron la posibilidad de conocerse en aspectos distintos a los propios de las actividades compartidas por muchos años.

A PESAR DE TODO

Todas las entrevistadas, como la generalidad de los familiares de detenidos-desaparecidos, perciben claramente los aspectos que los diferencian del resto de la gente. Ninguna pretende asimilar su vida a la de otra persona que no ha padecido su drama. "Sería totalmente artificial para nosotras tratar de vivir de otra manera, señalaban. Por ejemplo, cuando debemos elegir entre una actividad social o una reunión de la Agrupación, no dudamos en inclinarnos por esta última; haciéndolo, nos sentimos tranquilas y seguras de que estamos en la razón, y no se trata de un deber sino que es algo natural que nos sale desde lo más profundo".

Aún así, también están concientes de que no deben negarse los momentos de plenitud. Y estas vacaciones fueron una buena muestra de su disposición a seguir creciendo como seres humanos. "Este período está siendo una experiencia muy hermosa, gracias a la percepción exacta que sobre nuestro drama ha tenido Isabel Margarita Letelier, señalaban. Son unas vacaciones plácidas, en las que no nos sentimos violentadas o presionadas a pasarlo bien 'porque sí', sino que han sido instancias buscadas por nosotras mismas, donde no nos desentendemos de todo lo que pasa —la mayoría escuchó radio, imponiéndose de las noticias que de una u otra manera les incumbían— y en que, al compartirlas plenamente con nuestras hermanas y hermanos en el dolor, hemos sentido que estamos ocupando el espacio que nos corresponde".

UNIVERSIDADES

Embestida veraniega

- **Una ola de sanciones —contra profesores y alumnos— azotó a las universidades durante los meses de verano.**

LOS apacibles meses de verano no tuvieron un efecto apaciguante en el turbulento ambiente universitario. Por el contrario, una verdadera ola de sanciones, expulsiones y exoneraciones, azotó a diversos planteles, particularmente en provincias, elevando la temperatura estival a grados insospechados.

Este verdadero maremoto universitario partió en diciembre, con la expulsión de seis alumnos y la suspensión de otros 22 en la Universidad Arturo Prat de Iquique. De ahí en adelante, los golpes se sucedieron rápidamente y emprendieron rumbo hacia el sur: en la Universidad de Antofagasta el rector Manuel Achondo, exoneró a 31 profesores, dos de los cuales eran miembros de la Asociación de Académicos (en 1984 había clausurado la federación de estudiantes y expulsado a todos sus dirigentes); en la Universidad Federico Santa María, de Valparaíso, fueron expulsados once alumnos entre ellos el presidente y el secretario de la federación estudiantil, mientras otros cinco fueron suspendidos; en la Universidad de Santiago (USACH) se emprenderion cuatro sumarios contra estudiantes, y el resultado de dos de ellos ya ha arrojado 122 sanciones (expulsiones y suspensiones hasta por tres semestres) que han afectado a varios dirigentes universitarios; mientras en la Universidad de Bío-Bío fueron expulsados siete estudiantes.

A estas alturas, la cosa ya estaba bastante fea y se puso peor para académicos y alumnos, cuando la ola sancionadora se asomó por Concepción.

La universidad penquista —que durante 1985 se caracterizó por una creciente e incesante movilización estudiantil— fue, sin duda, la que recibió la más dura embestida. Con 263 estudiantes sancionados (entre ellos toda la directiva de la federación que fue expulsada) y seis profesores exonerados (varios de ellos presidentes



Universidad de Concepción: ante ola represiva del rector Guillermo Clericus diversos sectores sociales han reaccionado ante lo que consideran un ataque al principal patrimonio cultural de la zona.

de Asociaciones de Académicos), el rector Guillermo Clericus batió todo tipo de records, pese a que el 27 de noviembre del año pasado, mientras los estudiantes se encontraban en paro, se había comprometido a través de una carta pública, a "no instruir sumarios ni aplicar sanciones".

Ante la drástica actitud de la rectoría y la aplicación de misteriosos sumarios (nadie conoce los cargos ni ha tenido oportunidad de defenderse), académicos, estudiantes y distintos sectores sociales de Concepción, han aunado fuerzas para denunciar lo que consideran "una actitud vengativa" de parte del rector Clérics y defender la universidad, valorada como el principal patrimonio cultural de la zona.

Paralelamente a la política de sanciones a los universitarios, durante los meses de verano se adoptaron también una serie de medidas económicas que afectan considerablemente al estudiantado. Una de ellas fue la modificación a la ley de crédito fiscal (préstamo que se otorga a los estudiantes que no pueden costear sus carreras). Las nuevas normas prohíben dar crédito fiscal a los alumnos que hayan sido sancionados con alguna medida disciplinaria igual o superior a la suspensión. La misma suerte correrán aquellos alumnos que se retiren de una carrera para optar a otra; aquellos que se demoren más de un año del mínimo exigible en terminar sus estudios; y los que repitan aunque sea un semestre. De igual forma, en la Universidad Católica (UC) los aranceles que deben pagar los alumnos para costear sus carreras se elevaron enormemente (la cuota de inscripción se fijó en 25 mil pesos) con la supuesta finalidad de mejorar los sueldos de los docentes.

A juicio de los dirigentes estudiantiles estas restricciones económicas son sólo una nueva forma de coartar la acción de los estudiantes, y de seleccionar a los alumnos con mayores recursos económicos para lograr una disminución en la solicitud de becas de alimentación, en los servicios médicos y, en general, rebajar todos los gastos de los beneficios que otorga la universidad. Humberto Burotto, presidente de la Federación de Estudiantes de la U. de Chile (FECH), calificó estas disposiciones de orden económico como "un verdadero chantaje, a través del cual se pretende condicionar la conducta de los universitarios, pero que en ningún caso logrará su objetivo".

EL POR QUE DE LA SANCIONES

Pese a que el ministro de Educación, Sergio Gaete, ha reiterado que las sanciones aplicadas contra los estudiantes no responden a un criterio político, sino que sólo son "medidas disciplinarias aplicadas a alumnos que han asumido conductas reprobables", los universitarios advierten claramente "una estrategia gubernamental de guerra" detrás de cada una de ellas. Si 1986 efectivamente se convierte en un año definitorio, tanto para el gobierno como para la oposición, parece razonable pensar que las autoridades hayan optado por neutralizar a los sectores sociales más efevescentes. Y sin duda, uno de ellos es el sector estudiantil. "El gobierno —dice Humberto Burotto— pretende precipitar cuanto antes un conflicto abierto con los estudiantes y, a la vez, descabezar el movimiento estudiantil, partiendo por las universidades de provincia. Sin embargo, nuestra apuesta más certera es que no lo logrará, ya que la organización universitaria ha ido cobrando cada vez más fuerza y unidad nacional".

En la práctica, si el análisis de los estudiantes es acertado, el primer golpe ya está dado, y muchos esperan que con la llegada de marzo, la respuesta de los estudiantes se traduzca en una férrea movilización de protesta. Por lo pronto, los estudiantes de la U. de Concepción, en el primer ampliado de la FEC, realizado el 20 de febrero, decidieron ya convocar a un paro indefinido que deberá llevarse a efecto desde el primer día de clases.

No obstante, el resto de las universidades no parecen haber escogido este camino. Por el contrario, todo indica que marzo será "un mes tranquilo" —al menos en las universidades de Santiago— propicio para la concertación interna y externa (con otros actores sociales), y para la integración de la nueva hornada de alumnos.

De ahí en adelante, todo puede ocurrir. Pero si hay algo que está muy claro, al menos para los dirigentes estudiantiles, es que las movilizaciones futuras deberán tener características muy diferentes a las del año pasado. Antes que nada se pretende trabajar a nivel nacional, "y nunca más solos, ya que el costo que ha pagado la U. de Concepción ha sido demasiado alto", dicen los dirigentes.

Para alentar estas nuevas perspectivas hay por ahora, al menos, algunos indicios. Los académicos están decididos a movilizarse al interior de sus planteles para poner fin a la intervención universitaria, y así lo plantearon enfáticamente en el segundo encuentro nacional de Asociaciones de Académicos, realizado en el mes de enero. Por su parte, los profesionales han comenzado a sensibilizarse ante la situación que enfrentan las universidades y a prestar su apoyo tanto a los profesores como a los alumnos sancionados. Y esta reacción, que se ha generado a raíz de las sanciones aplicadas por las autoridades universitarias es, precisamente, el principal objetivo que pretende conquistar el movimiento estudiantil durante 1986.

Iglesia reitera condena a terrorismo

Su rechazo más profundo por toda forma de terrorismo reiteró el Arzobispado de Santiago, en carta dirigida al General Director de Carabineros, Rodolfo Stange, en la que lamenta "el cobarde atentado de que fue víctima un grupo de carabineros".

El hecho ocurrió el miércoles 5 de febrero y dejó un saldo de 16 carabineros heridos. Como consecuencia del atentado —un autobomba colocado en la esquina de Santa Rosa con Eyzaguirre— murió en la madrugada del 11 de febrero el sargento segundo Luis Rival Valdés, 41 años, casado, tres hijos, de la dotación de la Prefectura de Fuerzas Especiales.

A la condena de la Iglesia se sumaron la de diversos organismos e instituciones. El Consejo Regional Santiago del Colegio Médico lamentó estos hechos y reiteró "nuestro compromiso con la vida y nuestro rechazo a la violencia, cualquiera sea la forma como ésta se manifiesta. Especial rechazo nos despierta la práctica del terrorismo, por considerarla un acto cobarde e irresponsable, que habitualmente produce víctimas inocentes, y que ninguna circunstancias puede justificar".



TRABAJOS DE VERANO

Lecciones para no olvidar

• Luego de algunas dificultades iniciales, los trabajos de verano organizados por las agrupaciones estudiantiles afiliadas a la Confech se llevaron a efecto. Para los dirigentes estudiantiles la lección más importante detrás de la experiencia es que es posible en la acción, lograr consensos estudiantiles que trasciendan los acuerdos políticos.

FINALMENTE se hicieron los trabajos de verano. Esos mismos que, en un momento, parecía que no llegarían a concretarse con tanto ir y venir de declaraciones, restricciones, peticiones de permiso, listas de nombres de los voluntarios y todo eso.

Lo cierto es que después de que tanto en la IX como en la X Región se emitieran bandos restringiendo la realización de estos trabajos a una autorización respectiva dada por la Intendencia —cosa que no dejó de molestar a los estudiantes universitarios que no entendían por qué se les ponía problemas a unos y a otros no—, y de reuniones sostenidas entre dirigentes de las federaciones de estudiantes de las universidades Católica, de Santiago, y de Chile con el gobernador provincial de Cautín, coronel Guillermo Vargas, y con el Intendente de la IX Región, brigadier Miguel Espinoza, se lograron acuerdos y dieron el Ivamos! a la actividad.

El Obispo de Temuco, Monseñor Sergio Contreras, secretario de la Conferencia Episcopal, hizo pública la simpatía con que la Iglesia Católica miraba la realización de estos trabajos. "Estaremos atentos para colaborar a la pacificación ante cualquier situación de tipo conflictiva que se produzca y garantizar a estos jóvenes seguridad en cuanto al legítimo derecho que tienen de compartir lo que ellos conocen con sus hermanos más pobres campesinos".

Sólo en Valparaíso la tarea de los jóvenes universitarios se vio repentinamente suspendida cuando el Intendente de la Quinta Región, contralmirante Pablo Wunderlich, prohibió su continuación aduciendo que los alumnos "faltaron a la palabra".

IMPORTANTE PARTICIPACION

Rafael Sabat, secretario general de la FECH, egresado de Historia en el ex Pedagógico (hoy Universidad Metropolitana de Ciencias de la Educación), señaló a SOLIDARIDAD, que los trabajos (bautizados con el nombre de Patricio Manzano, estudiante de la "U" que murió el año pasado luego de ser detenido durante los trabajos de esa temporada), se hicieron coordinados por la Confech (Confederación de Federaciones de Estudiantes de Chile), pero que cada organización estudiantil eligió el lugar donde realizarían la actividad de acuerdo a sus intereses. Así, la FECH, la FEUC y la FEUSACH —además de la Cođeju— partieron rumbo a comunidades mapuches en la IX Región, invitados por las organizaciones Ad Mapu y Nehuén Mapu. Por su parte los estudiantes secundarios viajaron a Concepción.



El final de una jornada cuyo último trayecto tuvo, entre las "anécdotas", un atentado, en las cercanías de Victoria, contra el tren que los traía. Desconocidos dispararon contra los vagones hiriendo a un niño de cuatro años y a un estudiante.



Rafael Sabat: "Aunque por un tiempo se pierda el contacto material con los mapuches, se mantiene vivo el contacto espiritual, porque nunca podrás olvidar eso que viviste y que trasciende hacia el resto de tu vida".



Iván Rojas: "Uno se da cuenta que los trabajadores y los estudiantes pueden hacer cosas juntos y que aquí se da la democracia".

Como se pudo se juntó la plata, los medicamentos y todo lo necesario para cumplir con las tareas propuestas en las áreas de salud, educación, asistencia social y jurídica, cultura, recreación, construcción y otras. Durante enero y hasta el mismo día en que partieron (finales de enero y principios de febrero), no hubo micro que se salvara de los alumnos que subían a solicitar la cooperación de sus usuarios. Estaban también en algunas calles estratégicas y acudieron a organizaciones sindicales, colegios profesionales, industrias y otros para pedir ayuda. En total, más de mil alumnos viajaron hacia Temuco, muchos de los cuales nunca antes habían participado de alguna actividad organizada o convocada por la dirigencia del movimiento estudiantil.

Señala Sabat que se decidió trabajar con los mapuches para conocer la realidad de ese pueblo, no en "el sentido del estudiante sabelotodo que va a dar, sino con la humildad del que va a aprender". En lo personal, él descubrió de "la sabiduría de un pueblo que ha sido segregado de la historia y que ha sufrido un trasvasije cultural muy grande. Al mapuche cuando se le quita parte de su tierra se le quita parte de su vida y eso es algo difícil de entender en la misma forma para nosotros". Y descubrió que "puede darse algún nivel de contacto con las autoridades regionales, si no están presionados por una orden".

Para el movimiento estudiantil, la realización de los trabajos de verano es especialmente importante en términos de la unidad y de acercamiento de alumnos que hasta ese momento nunca habían mostrado interés por participar. Iván Rojas, presidente de la Federación de Estudiantes de la Universidad Católica, sede Curicó —los que junto a la Federación de Estudiantes de la Universidad de Talca, FEUT, realizaron trabajos de verano en su propia región— informó a SOLIDARIDAD que alrededor de 60 por ciento de los voluntarios eran alumnos que estaban allí por la importancia de la acción, pero que nunca antes se habían movilizado. Sabat acota que a través de la experiencia se logra "una unidad en la acción que se proyecta luego en el trabajo del año y que no pasa necesariamente por un consenso de tipo político. Es esa unidad en la acción la que hace fuerte a nuestra Federación", agregó aludiendo a la FECH.

ESTUDIANTES Y CAMPESINOS

Los estudiantes de Curicó y Talca, por su parte, se dirigieron a la comunidad campesina Tercera Montaña y Esperanza, al interior de Longaví, invitados por el Sindicato Forestal Andina y el Sindicato Rolando Klages. No habían solicitado permiso, razón por la cual —ante las presiones del dueño del latifundio— Carabineros se hizo presente en el lugar a los cuatro días de iniciada la tarea: "Fue sólo un mal rato porque, cuando vieron que los trabajos se estaban realizando y que los campesinos estaban siendo beneficiados, no molestaron más, a pesar de la oposición del dueño del fundo", explica el dirigente de la FEUC-Curicó.

La importancia de esta actividad queda retratada por lo expresado a los voluntarios por los propios dirigentes sindicales. El presidente del Sindicato Forestal Andina, José Espinace: "Aquí nunca se habían hecho trabajos voluntarios, estando tan apartados de la ciudad hacia arriba. Gracias a ellos se ha favorecido a muchos campesinos y nos ha ayudado en la lucha sindical... Fue una cosa muy grande que la atención médica llegara a nuestros propios hogares".

Juan Reyes, tesorero del mismo Sindicato, se mostró agradecido por los resultados concretos de la experiencia: obras sanitarias, hoyos para quemar la basura, pozos negros, norias y otras tareas. Favio Gatica, presidente del "Rolando Klages", criticó el que la empresa, teniendo recursos, no les haya dado "los beneficios que los estudiantes han venido a dar a este lugar... Con su venida, los campesinos crian valor —agregó— y ven que estamos luchando por una causa justa, no para crearle problemas a la empresa sino para hacer más fácil nuestra vida".

Para Rojas, la lección más importante aprendida de esta experiencia, además del contacto entre las federaciones regionales y con los campesinos, está en "descubrir que el estudiante no está activo sólo en el período académico y que tiene un espíritu de generosidad que va más allá de opciones políticas. Su acercamiento al movimiento estudiantil se produce por esta acción en la que creen y que fortalece la unidad".

PREMIO "PRINCIPE DE ASTURIAS DE LA LIBERTAD"

Un galardón a la vida

- **Mons. Santiago Tapia, Vicario de la Solidaridad, al agradecer Premio "Príncipe de Asturias de la Libertad", manifestó que este "es un reconocimiento a la labor de la Iglesia de Santiago, de la que formamos parte. Ella, en la línea de la Conferencia Episcopal de Chile, ha querido y quiere ser una Iglesia servidora de la Vida".**
- **Distinción fue otorgada por un jurado de destacadas personalidades internacionales, encabezadas por el ex Presidente de Alemania Federal Walter Scheel.**

LA calurosa tarde del último día de enero, viernes 31, trajo una muy agradable noticia a la Vicaría de la Solidaridad. Pasadas las 18 horas, insistentes llamados telefónicos de radios y diarios españoles transmitían la noticia de que este organismo de la Iglesia de Santiago había obtenido el Premio Príncipe de Asturias de la Libertad, otorgado por la Fundación Principado de Asturias. Los medios informativos de la Madre Patria, por su parte, daban especial cobertura a la noticia y requerían de los directivos de la Vicaría de la Solidaridad sus primeras impresiones sobre la distinción.

Si bien informaciones cablegráficas de días anteriores mencionaban a la Vicaría como uno de los postulantes al premio —entre una veintena de organismos y personalidades de todo el mundo—, la distinción pilló de sorpresa al personal y a la dirección.

"Esta es una distinción para la Iglesia de Santiago", dijo Monseñor Tapia a la prensa, una vez confirmada la noticia. "La defensa y promoción de los derechos humanos, el trabajo por la paz, han sido la constante que ha tenido nuestra Iglesia, no solamente la Iglesia de Santiago sino la Iglesia chilena", agregó. Recalcó —en la conversación con los periodistas— que este premio tiene un significado muy especial e importante, porque está relacionado íntimamente con la monarquía española, "y nosotros sabemos el papel importantísimo que ha tenido la monarquía en la transición hacia la democracia en la Madre Patria".

Por otra parte, valoró en forma muy especial, la labor y esfuerzos que realizan quienes trabajan en la Vicaría de la Solidaridad. "Un trabajo abnegado, al mismo tiempo con sinsabores por lo que significa la incomprensión, el amedrentamiento". Un recuerdo particular hizo Monseñor Tapia de José Manuel Parada, asesinado a fines de marzo del año pasado.

El Secretario Ejecutivo subrogante de la Vicaría de la Solidaridad, abogado Alejandro González, manifestó —por su parte— que este premio "queremos compartirlo con todas las personas que en estos años han demandado nuestra asistencia, por haber sido afectada por situaciones de desconocimiento de sus derechos fundamentales".

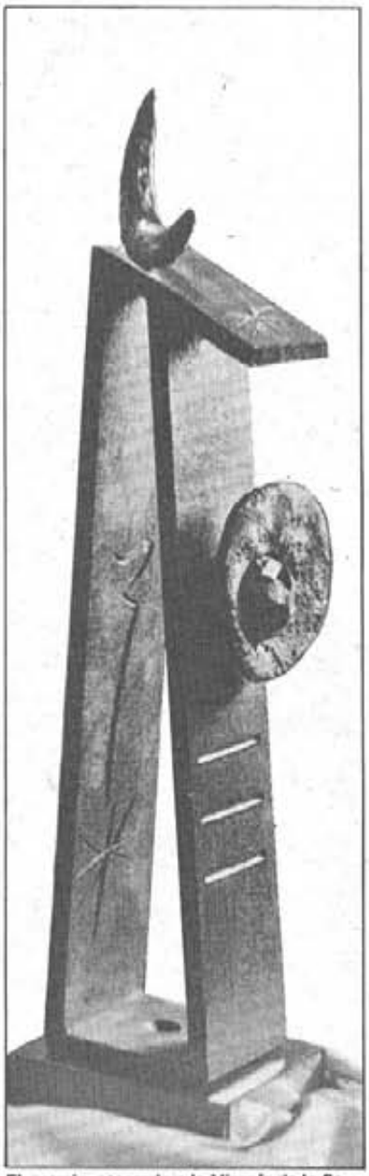
En tanto, el Vicario General para la Pastoral del Arzobispado de Santiago, Monseñor Cristián Precht, al comentar por Radio Chilena el premio, indicó que "es un justo reconocimiento para una institución providencial". (...) "La Vicaría —argumentó— es un decidido aporte al país de una Iglesia que quiere ser fiel al mandato del Buen Samaritano".

COMUNICACION OFICIAL

Con fecha 2 de febrero, el presidente de la Fundación Principado de Asturias, Pedro Masaveu, comunicó oficialmente —a través de una conceptuosa carta— la decisión del jurado —integrado por destacadas personalidades de todo el mundo— de conceder a la Vicaría de la Solidaridad el Premio "Príncipe de Asturias de la Libertad".

En carta respuesta, el Vicario Santiago Tapia manifestó la alegría y profunda satisfacción que tal noticia había provocado entre quienes trabajan en la institución. "Estimamos —señaló el Vicario Tapia— que este es un reconocimiento a la labor de la Iglesia de Santiago, de la que formamos parte. Ella, en la línea de la Conferencia Episcopal de Chile, ha querido y quiere ser una Iglesia servidora de la Vida. Y el derecho a la libertad, que ustedes han querido resaltar, está íntimamente ligado con el derecho a la vida. Dios nos ha creado como hombres libres, llamados a construir una sociedad fundada en el reconocimiento real de los valores fundamentales de libertad, justicia, verdad, fraternidad".

Por otra parte, Monseñor Santiago Tapia enfatizó que la labor de la Vicaría de la Solidaridad quiere ser lo más fiel posible a las enseñanzas y mandatos de Jesucristo. "Hoy, al manifestarles nuestro reconocimiento y gratitud al momento de aceptar el premio que nos han otorgado, queremos reiterar que, por amor al Dios de la Vida, fuente de toda dignidad humana, renovamos nuestro compromiso de continuar, y hacer todo lo posible por mejorar nuestro trabajo, inspirados en el testimonio del Señor Jesús, quien, como el Buen Samaritano es el modelo de atención a todas las necesidades del hombre, especialmente del que sufre".



El premio otorgado a la Vicaría de la Solidaridad está simbolizado en esta escultura del artista Joan Miró.

EL PREMIO

El premio Príncipe de Asturias en las menciones Artes, Letras, Ciencias Sociales, Investigación Científica y Técnica, Comunicación y Humanidades, y Cooperación Iberoamericana, se viene entregando desde 1981. Entre los premiados en estas menciones figuran José López Portillo, Enrique Iglesias, Juan Rulfo, Belisario Betancour y los Presidentes del Grupo Contadora.

Esta es la primera vez que se otorga en la mención a la Libertad, que se concede a "aquella persona, grupo de trabajo o institución de cualquier país del mundo cuya labor haya contribuido de forma ejemplar a la lucha contra la pobreza, la enfermedad o haya defendido la libertad individual o abierto nuevos horizontes al conocimiento".

La mención a la Libertad se otorgó este año por primera vez, con motivo de que el heredero de la Corona española, Príncipe Felipe, cumplió la mayoría de edad, prestando juramento a la constitución democrática española. El premio —que está simbolizado por una escultura de Joan Miró y dotado con dos millones de pesetas— será entregado en el mes de octubre próximo.

Al proclamarse a la Vicaría de la Solidaridad como ganadora de este premio, el secretario del jurado, Marcelino Oreja, explicó que se quería distinguir a un "organismo que de modo tan abnegado y eficaz procura la coordinación de muy diversas fuerzas sociales y políticas de Chile y la solidaridad de cuantos defienden los derechos humanos, la justicia y la libertad, al mismo tiempo que promueve una acción humanitaria y un impulso político que facilite la transición pacífica hacia un sistema de libertades".

Entre la veintena de candidatos al premio figuraban —entre otros—, el escritor argentino Ernesto Sábato, el ex Presidente italiano Sandro Pertini, el sindicalista polaco Lech Walesa, el disidente soviético Andrei Sajarov, el teólogo brasileño Leonardo Boff; dos organismos de las Naciones Unidas —ACNUR y UNICEF—; la Cruz Roja Internacional.

El jurado que discernió el premio estuvo integrado por destacadas personalidades del campo social, cultural, político y financiero. Lo presidió el ex Presidente de la República de Alemania Federal Walter Scheel; y lo integraban —entre otros— el ex secretario general de las Naciones Unidas, Kurt Waldheim; el ex primer ministro británico Edward Heath; el ex canciller austríaco Bruno Kreisky; la ex presidenta del Parlamento Europeo, Simone Weil; la actriz británica Debora Kerr; el director de la Real Academia Española, Pedro Laín; el financista David Rockefeller.

OTRAS DISTINCIONES

Anteriormente, en 1978, la Vicaría de la Solidaridad había recibido el Premio de Derechos Humanos, otorgado por las Naciones Unidas. En 1980, los Jóvenes Católicos de Alemania Federal le concedieron el "Premio a la Paz". En tanto, en 1984, el gobierno de Austria le confirió la distinción "Bruno Kreisky", por su labor en el ámbito de los derechos humanos. En 1980, además, el Sindicato de Periodistas de Sao Paulo, Brasil, otorgó el premio "Herzog" a la revista SOLIDARIDAD, por su permanente tarea de defensa y promoción de los derechos humanos.

219 SOLIDARIDAD
COMPROMISO CON LA VERDAD

QUINCENA DEL 15 AL 27 DE MARZO DE 1986

CON UNA MIRADA IMPARCIAL



informe de Volio

Págs. 4 - 5



MENSAJE DE CUARESMA

"La solidaridad es un rasgo que nos honra"

Pág. 24



DERECHOS HUMANOS

Una preocupación que crece

Págs. 12 - 13 - 14



PEQUEÑO COTTOLENGO

Con la ayuda del amor

Pág. 10



MUJER

Una presencia viva...

Pág. 21

Olof Palme

RECORDANDO A UN HOMBRE, RECORDANDO A UN IDEAL

- **Cientos de personas se reunieron el pasado lunes 10 de marzo en el local de la ex Parroquia Universitaria para recordar la vida y labor del ex Primer Ministro de Suecia, Olof Palme.**

EL gran salón de la ex Parroquia Universitaria adornado con rosas rojas y en cuyo centro destacaban las banderas de Chile y Suecia, fue el sencillo e improvisado escenario para una jornada de rememoranzas, reflexión y también de pesar. Olof Palme, ex Primer Ministro de Suecia –asesinado en Estocolmo el pasado 28 de febrero– fue el homenajeado ausente, pero a la vez, vivamente presente en cada una de las cientos de personas que se encontraban reunidas esa noche para recordarlo como hombre, como estadista, como defensor de la paz y de los derechos humanos, y más que nada, como amigo de un país tan lejano y perdido en los mapas como el nuestro.

Varias voces –entre ellas las del Cardenal Raúl Silva Henríquez, Roberto Parada, Juan Somavía y el actual encargado de Negocios de Suecia– se aprestaron en destacar los valores que marcaron la conducta política y humana de Palme, tanto a nivel nacional como internacional.

Juan Somavía, en representación de los cientos de exiliados chilenos que encontraron acogida y amparo en Suecia gracias a las gestiones e intervención de Olof Palme, señaló: "Su compromiso con Chile fue integral. Literalmente vivió en carne propia nuestra tragedia. Manifestó una y otra vez su solidaridad en términos políticos y prácticos. Soñaba con visitar un Chile libre, un Chile en paz reencontrado con su historia y su temperamento democrático. Un Chile de los chilenos".



Cardenal Silva Henríquez: "No puede ser que la sangre de Palme no sea también semilla de nuevos hombres que amen la verdad...".



Numerosas personalidades, entre ellas Manuel Bustos, Juan Somavía, el Cardenal Silva Henríquez, y el encargado de negocios de Suecia, se reunieron el lunes 10 para rendir un homenaje a Olof Palme.

Refiriéndose al ferviente trabajo por la paz de Olof Palme, Somavía manifestó que "su visión de la paz no se limitó a evitar guerras, a resolver conflictos o promover el desarme. Su perspectiva era mucho más amplia. Creía que la paz se construye día a día en el quehacer de cada sociedad. Por eso su insistencia en el respeto a la dignidad humana y en la profundización de la justicia. Pensaba que sin vida digna no hay paz, que sin democracia no hay paz, que sin igualdad de oportunidades no hay paz. La paz se construye a partir de un orden social justo. De estos valores emerge su conducta permanente".

Posteriormente, con breves y sencillas palabras, el Cardenal Silva Henríquez expresó: "No puede ser que los esfuerzos de tantos, que los amores de tantos hombres de buena voluntad, de hombres inteligentes y patriotas vayan a quedar muertos. No puede ser que la sangre de Palme no sea también la semilla de nuevos hombres que amen la verdad, que busquen la justicia y que establezcan la paz".

ESE IDEAL PERDIDO

Con una visión diferente, esa que tal vez compartan millones de suecos que sienten haber perdido junto a la vida de su Primer Ministro, el equilibrio, la paz, la seguridad y la falta de desconfianza que imperó en la vida social de Suecia durante tantos años, el encargado de negocios de este país en Chile señaló: "En Suecia, al igual que en los países escandinavos en general, no habíamos conocido hasta ahora los crímenes más repugnantes del extremismo político. Después de lo sucedido el viernes 28 de febrero nuestro país nunca más será como antes. No solamente murió el hombre político más conocido y respetado que haya tenido Suecia en los tiempos modernos, sino también la idea, tal vez errónea pero reconfortante, de que en nuestro país no podían ocurrir ese tipo de hechos...".

En medio del profundo silencio que sucedió a las palabras del representante sueco, muchos percibieron en cada uno de los chilenos ahí reunidos, el ferviente deseo de que ese ideal roto por la muerte de Olof Palme no muera definitivamente, sino que subsista como ejemplo vivo de esa paz, de ese equilibrio, de esa confianza que urgentemente necesita reencontrar nuestra propia sociedad.

Requerimientos

SE MANTIENEN ENCARGATORIAS DE REO

LA libertad bajo fianza para Andrés Palma –presidente de la Juventud Demócrata Cristiana– y la confirmación de la encargatoria de reo de Manuel Sanhueza –presidente de la Intransigencia Democrática y del Grupo de Estudios Constitucionales– fueron los últimos hechos producidos al cierre de estas líneas en relación a los dirigentes requeridos por el gobierno a raíz de declaraciones o inserciones aparecidas en la revista "Análisis".

El dirigente democratacristiano abandonó el anexo cárcel Capuchinos luego que la Octava Sala de la Corte de Apelaciones, por unanimidad, confirmara la resolución del ministro sumariante Sergio Mery de otorgarle la libertad bajo una fianza de cinco mil pesos.

En el caso de Manuel Sanhueza, fue la Séptima Sala del tribunal de alzada la que, también por unanimidad, confirmó la decisión del ministro sumariante Marco Aurelio Perales de encargar reo al dirigente. El abogado Gustavo Villalobos señaló que solicitará la libertad bajo fianza para su defendido.

Respecto al proceso contra el ex senador comunista Alejandro Toro –quien al igual que Sanhueza permanece en el anexo Capuchinos–, el ministro sumariante Marcos Libedinsky cerró el sumario del proceso contra el ex parlamentario que fue encargado reo.

A estos tres dirigentes se les acusa de subvertir el orden público y de incitar a la revuelta y al derrocamiento del gobierno constituido (artículo cuatro, letra A de la Ley de Seguridad del Estado).

En el proceso contra Palma, la Octava Sala había resuelto ya el pasado día 3, absolver al dirigente de los cargos como infractor al artículo once, inciso 2º de la citada ley, que sanciona a quienes promueven la paralización de actividades en el país.

En tanto, el director subrogante de revista "Análisis", Fernando Paulsen, apeló contra la encargatoria de reo emitida en su contra el 24 de febrero pasado, por supuestas ofensas públicas a Carabineros. El proceso se inició luego de una publicación en el mencionado semanario –del 6 al 13 de agosto de 1985–, en la cual se relaciona a Carabineros de Chile con la muerte de José Manuel Parada, Manuel Guerrero y Santiago Nattino Allende. Paulsen se encuentra recluido en el Anexo Capuchinos, donde –entre otras–, recibió la visita de su tío, el Cardenal Raúl Silva Henríquez.

DIRIGENTES DE LA CONSTRUCCION

En otro proceso, la ministra sumariante Marta Ossa, de la Corte de Apelaciones de Santiago, encargó reos (4 de marzo) como presuntos infractores a la Ley de Seguridad del Estado, al presidente y al tesorero de la Confederación de Sindicatos de Trabajadores de la Construcción, Sergio Troncoso y Reinaldo Alvarez. La resolución la adoptó luego de interrogar a los afectados, investigación que se originó en un requerimiento presentado por el pleno de la Corte Suprema de Justicia en contra de los dirigentes sindicales, por considerar que habían cometido desacato en contra de los magistrados de la Tercera Sala de ese alto Tribunal. Los dirigentes habían enviado una carta privada a los integrantes de la mencionada sala el 22 de enero pasado, en la cual formulaban críticas por la resolución que dejó en libertad a los coroneles de Carabineros (R) Julio Omar Michea y Luis Fontaine Manríquez en el llamado caso Cánovas. A juicio del abogado de los sindicalistas, Sergio Corvalán –quien apeló contra la resolución de la magistrado Ossa– el dictamen es erróneo e improcedente, por cuanto no está claro el tipo de proceso que se les sigue. Precisó que no hay un requerimiento formal por parte del presidente de la Suprema, como lo establece la Ley de Seguridad del Estado, sino que una denuncia del Pleno del alto Tribunal para que se inicie un proceso por desacato.

SUMARIO

NACIONAL
Requerimientos:
Se mantienen encargatorias de reo. 2
Homenaje a Olof Palme:
recordando a un hombre, recordando a un ideal . 2
Informe de Volio: con una mirada imparcial. . . . 4
Reconstrucción: una obra no terminada. 8
Pequeños deudores:
"queremos una solución real" 18
Caso Tucapel Jiménez: más que una sospecha . . . 19
Educación: para vivir la democracia 20
Mujer: una presencia viva 21
Sector Sur: operativos en poblaciones 23

CULTURA
Julio Zegers: un cantautor vigente 6
Lea, mire, escuche 7

IGLESIA EN EL MUNDO
Seminario en Punta de Tralca:
la familia en el tapete 9
Pequeño Cottolengo: con la ayuda del amor 10
Mensaje de Cuaresma:
"la solidaridad es un rasgo que nos honra" 24

REPORTAJE
Derechos humanos:
una preocupación que crece. 12

TRABAJADORES
Empresas contratistas:
un problema que se expande 15
Venta de acciones de Cía. de Teléfonos:
¿otra mascada al Estado? 16
Experiencia cooperativa:
de la vivienda a la convivencia 16
Comercio ambulante: por las cuatro esquinas . . . 17

SOLIDARIDAD
la verdad nos hará libres

Director y representante legal
Vicario episcopal Santiago Tapia Carvajal
Director reemplazante
Delegado episcopal Enrique Palet Claramunt
Subdirector
Rodrigo de Arteagabeitia
Editor
Walter Parraguez
Periodistas
Ramón Abarca, Cecilia Atria, Graciela Ortega, Ella Parra, Pablo Portales y Marianela Ventura.
Colaboran: Paulina Modiano, Andrea Pellegrin, Verónica Martínez.
Fotografía
Percy Lam, Pilar Vergara
Diseño
Washington Apablaza y Gonzalo Torres
Composición IBM
Rosalba Cáceres y Víctor Cereceda
Promoción
Carlos Arratia y Antonio Allende
Secretaria
Pamela Miranda
Domicilio
Plaza de Armas 444 - Casilla 26-D - Santiago - Chile
Fono 724921

REVISTA QUINCENAL DE LA VICARIA DE LA SOLIDARIDAD DEL ARZOBISPADO DE SANTIAGO

AÑO 10 - Nº 219 del 15 al 27 de marzo 1986

GRAFICA ANDES LTDA.
Sto. Domingo 4593 - Fono 733605
Santiago
Quien actúa sólo como impresor.



LA LIBERTAD DE ASOCIACION

ES también un Derecho humano, íntimamente ligado al Derecho a la Vida.

En las primeras páginas de la Biblia aparecen las palabras de Dios: "No es bueno que el hombre esté solo. Voy a hacerle una ayuda adecuada".

Si la vida humana se transmite por la libre asociación del hombre y la mujer mediante el matrimonio, el desarrollo de la Sociedad requiere también la libertad de los individuos para ir formando las diferentes asociaciones con las cuales va creciendo y desarrollándose la Humanidad.

La índole social del hombre demuestra que el desarrollo de la persona y el crecimiento de la Sociedad están mutuamente condicionadas.

La historia de Chile ha demostrado cómo, desde la gestación de la Independencia, el derecho de asociación y participación —anterior al reconocimiento del Estado— ha ido impulsando la vida política, cultural, social y económica de nuestra patria.

Junto a las restricciones del Derecho de Asociación es de lamentar la acentuación del espíritu individualista que, especialmente a través de ciertos medios de comunicación, procuran distraer la atención pública de los hechos graves que atentan contra la convivencia nacional y ocultan o distorsionan las actividades de bien común que se realizan, especialmente en los sectores populares.

En la responsabilidad que afecta a los cristianos para que la Reconciliación y la Vida sean una realidad en el Chile de hoy y de mañana, es necesaria la incorporación a aquellos organismos solidarios que, de acuerdo a las exigencias actuales, van abriendo el camino a la Democracia.

"Los cristianos, animados por una esperanza viva, deben superar las barreras de las ideologías y de los sistemas, para entrar así en diálogo con todas las personas de buena voluntad creando nuevas relaciones y nuevas formas de Solidaridad".

(Juan Pablo II. Mensaje de Año Nuevo).

Santiago Tapia Carvajal

INFORME DE VOLIO

Con una mirada imparcial

- **En 125 páginas, el costarricense Fernando Volio, Relator Especial sobre Chile, entrega una visión completa de la realidad chilena en materia de derechos humanos.**
- **El canciller Jaime del Valle dijo que el contenido del documento era "una clara intervención en política interna" y se manifestó "absolutamente disconforme" y "decepcionado" con él.**
- **Entregamos los párrafos más trascedentales del informe referidos a los capítulos de Conclusiones y Recomendaciones.**

EL informe del Relator Especial de las Naciones Unidas sobre la situación de los derechos humanos en Chile, Fernando Volio, sorprendió a todos.

Sin duda, más que a nadie al gobierno, que lo calificó de ser un documento "desequilibrado" que provocó "gran frustración" en las autoridades. Pero también se sintieron sorprendidos los sectores afectados por la situación y los organismos que defienden los derechos humanos en nuestra patria, porque este nuevo informe —realizado después de una visita de 10 días del licenciado costarricense a Chile, en diciembre pasado— dista mucho del vacilante primer documento que elaborara el Relator a mediados de 1985.

PANORAMA INTERNACIONAL ADVERSO

Las conclusiones de este segundo informe del licenciado Volio Jiménez son duras, llegando a decir que "la causa fundamental para que tales violaciones a los derechos humanos ocurran, es la existencia de un gobierno que no se funda en el principio de la autodeterminación de los pueblos" y que "debido a la naturaleza de las violaciones (a los derechos humanos) que ocurren en ese país, su número y el sistema político imperante, que por sus características hace posible que se realicen y que se impida o se obstaculice la investigación y sanción de las violaciones a las libertades, la situación ahí es grave".

La primera semana de marzo fue pródiga en informes internacionales negativos sobre la realidad chilena. Porque no sólo Volio criticó la situación existente. También se pronunció la Sociedad Interamericana de Prensa, condenando las restricciones a que está sometido el periodismo nacional y Amnistía Internacional, que citó a Chile como uno de los países en donde los defensores de los dérechos humanos "a menudo tienen que trabajar contra circunstancias adversas". El organismo humanitario dijo que "tratando de proteger los derechos de otros, (estos ciudadanos) han tenido que afrontar ellos mismos arrestos arbitrarios, tortura, 'desaparición' o ejecución extrajudicial".

A estas críticas se sumaron las declaraciones del vocero del Departamento de Estado norteamericano, Elliot Abrams, quien afirmó que "tenemos exactamente el mismo propósito en Chile que el que tuvimos en Argentina, Brasil, Uruguay... El asunto es sobre las tácticas, tácticas que fueron exitosas en Haití y Filipinas y nosotros esperamos que prueben su éxito en Chile".



Fernando Volio Jiménez, Relator Especial de Naciones Unidas sobre Chile.

¿INTERVENCION?

Llovía sobre mojado en la Cancillería chilena.

Por eso, las declaraciones del canciller Del Valle a propósito del informe de Fernando Volio fueron tajantes, señalando que "es una clara intervención en asuntos que son claramente de política interna", y que estaba "absolutamente disconforme" con el contenido del documento.

En 125 páginas, el Relator Especial desarrolla cinco capítulos, el más extenso de los cuales se refiere a las denuncias judiciales recibidas durante los diez días que permaneció en nuestro país, de parte de los afectados, sus abogados y organizaciones de derechos humanos, referidos a situaciones ocurridas en el segundo semestre del año 1985. El capítulo de la visita a Chile se extiende por otras 30 páginas, en las cuales se hace una relación cronológica detallada de los lugares que el Relator Especial visitó, las personas con las cuales habló y la información que le fue proporcionada verbalmente.

EL INFORME

Como resumen de la realidad que conoció, el licenciado Fernando Volio elaboró, en el capítulo IV, sus conclusiones.

LA CAUSA FUNDAMENTAL

"La causa fundamental para que tales violaciones a los derechos humanos ocurran, es la existencia de un gobierno que no se funda en el principio de la autodeterminación de los pueblos, consustancial con el sistema de vida y de gobierno distintivo de la democracia representativa, la misma que permite el libre juego de todas las ideas y surge de la voluntad popular por medio del derecho al sufragio, en elecciones libres, periódicas, honestas y disputadas. La democracia representativa y los derechos humanos van de la mano. Forman parte de una particular manera de concebir y conciliar la libertad individual y la vida comunitaria fraterna, solidaria y armoniosa" (párrafo 104).

EL PUEBLO CHILENO QUIERE LA DEMOCRACIA

"El pueblo chileno desea, intensamente, volver a la vigencia efectiva de la democracia representativa, que por largos años caracterizó a Chile... La misma que repele procedimientos alocados, radicales, violentos, propios del totalitarismo, aunque se realicen y disimulen con el manto prestigioso de la democracia auténtica..." (105).

ORGANIZACIONES TERRORISTAS

"También contribuye a la gravedad de la situación la existencia de organizaciones que recurren a la violencia, incluso al terrorismo, para combatir al régimen, con lo cual se constituyen en sus mejores aliados, en vista de que lo que persiguen dichas organizaciones es agudizar los conflictos para impedir la transición pacífica a la democracia representativa, sistema de gobierno al que ellos se oponen y se han opuesto" (108).

"El terrorismo, sobre todo, es causa principal de graves trastornos en la vida cotidiana y pacífica en Chile. Levanta un valladar de especial importancia para la apertura de caminos que lleven al disfrute pleno de las libertades, en el contexto de la democracia basada en el consentimiento popular y el Estado de derecho, sin cuya existencia y respeto aquéllas dejan de existir" (109).

TERRORISMO PRIVADO Y DE ESTADO

"Al Relator Especial se le informó de lo que se ha dado en llamar 'terrorismo privado' y 'terrorismo de Estado'. El primero lo realizan las organizaciones a que se refiere el párrafo 108. El segundo lo realizan —según las mismas fuentes— 'el Estado de Chile o grupos que le son políticamente afines'. En opinión del Relator Especial, ambos tipos de terrorismo accionan en Chile y son condenables. Sin embargo, el 'terrorismo privado' es el que causa más víctimas y estragos. Es, por tanto, el mayor responsable de que dicha plaga de la sociedad contemporánea altere grave y profundamente la vida chilena y obstaculice el tránsito necesario, negociado y urgente hacia la democracia representativa. El combate de él debe hacerse conforme a la ley y sin que se constituya en pretexto para acciones generalizadas y represivas, violatorias de los derechos humanos, sobre todo en perjuicio de la mayoría de la población chilena que condena el terrorismo" (110).

CIVILES QUE TORTURAN

"La violencia se manifiesta, asimismo, en otras formas detestables que mantienen a la población aterrada e insegura... Se trata, principalmente, de lo que en dicho país se conoce como 'apremios ilegítimos', es decir, en actos contrarios a la integridad física y síquica de las personas, que llegan hasta la tortura, con todos sus trágicos efectos y secuelas. Se trata también de la existencia de grupos de civiles o vestidos como tales que atentan contra la libertad de los ciudadanos y realizan en su perjuicio actos de intimidación e incluso de violencia. Estos grupos actúan con el aplomo y los métodos característicos de personas afines a instituciones oficiales represivas, lo que hace pensar en la existencia de nexos entre dichos grupos y miembros de los cuerpos oficiales encargados de la seguridad de las personas y del Estado" (111).

SORPRESA DEL MINISTRO DEL INTERIOR

"Los apremios ilegítimos, incluso formas de tortura física y síquica, abominables, se realizan principal y generalmente durante los períodos en que las personas están sujetas a interrogatorios, inmediatamente después de ser detenidas por miembros de diferentes cuerpos policiales del gobierno, sobre todo de la CNI y de Carabineros. El Relator Especial hizo ver estos hechos al ministro del Interior... El ministro García mostró su sorpresa al conocer lo que el Relator Especial le reveló, al tiempo que manifestaba su disgusto por lo que consideraba una práctica reprobable y era reprobada por el gobierno. Manifestó el señor García, además, que él había hecho circular una orden a todos los cuerpos policiales en el sentido de abstenerse de toda práctica contraria a la integridad física y síquica de los detenidos y agregó que reiteraría dicha orden..." (112).

LOS EXILIADOS

"La situación de los exiliados mereció nuevamente la atención del Relator Especial... El Relator Especial subrayó la importancia del derecho de todo chileno a vivir en su país..." (114).

LOS DETENIDOS-DESAPARECIDOS

"El Relator Especial se interesó en el caso de las personas detenidas y desaparecidas a raíz del golpe de 1973 y después de él (...) Confía en que, con la colaboración debida de las autoridades gubernamentales competentes (el ministro Carlos Cerda) pueda ahondar aún más en el asunto, hasta llegar a los resultados perseguidos y aún más allá" (115).

CANOVAS SIN APOYO GUBERNAMENTAL

"El caso de los secuestrados y degollados, señores Parada, Nattino y Guerrero mereció de nuevo la atención preferente del Relator Especial. Para enterarse del estado de ese gravísimo y repugnante asunto el Relator Especial, en la audiencia que le concedió el ministro en visita, señor José Cánovas, sacó la conclusión que ya no cuenta con el mismo apoyo de autoridades gubernamentales que colaboraron para que el caso llegara al punto de las revelaciones importantísimas hechas por el citado ministro..." (122).

REPRESION EN LAS POBLACIONES

"Los actos de represión política que realizan fuerzas de seguridad oficiales, en perjuicio de las llamadas poblaciones o barriadas de personas pobres, llamaron la atención del Relator Especial por la forma violenta y contraria a las libertades fundamentales de sus moradores. Con el fin o pretexto de buscar individuos sindicados de subversivos o para impedir la organización de protestas públicas (...) fuerzas de seguridad del gobierno actúan con un aparato de intimidación y represión innecesario y excesivo, y causan muertes, allanamientos, golpizas, lesiones y detenciones que aterran a los pobladores" (124).

LA ACTUACION DE LA CORTE SUPREMA

"Durante su visita **in situ**, el Relator Especial tuvo la impresión de que el Poder Judicial o, al menos, la Corte Suprema de Justicia, no parecen inclinados a tomar decisiones que conduzcan a su plena libertad de acción..." (132).

"El Relator Especial comparte los anteriores criterios y considera que, en general, el Poder Judicial no cumple sus funciones tutelares de los derechos humanos..." (135).

LA JUSTICIA MILITAR

"Afecta también a la tutela de los derechos humanos la justicia militar, que disfruta de una 'jurisdicción excesiva', padece de una lentitud exagerada y ha sido fortalecida en su poder decisorio..." (136).

ORDENAMIENTO JURIDICO NO ES DEMOCRATICO

"El Relator Especial no excluye del cuadro descrito el ordenamiento jurídico del régimen chileno que, como lo señaló en el párrafo 104, no es democrático..." (145).

UN PODER PERSONAL VERTICALIZADO

"La Constitución de Chile, a partir del artículo 1º hasta el Artículo Final, contiene disposiciones conformes con la doctrina constitucional democrática, con algunas excepciones, como la del artículo 8... Lo que el Relator Especial quiere hacer notar ahora es que sin las disposiciones transitorias que otorgan atribuciones excesivas a la Junta de Gobierno y, especialmente, al Presidente de la República, en el campo de la vida política del país en general, y de las libertades individuales, los derechos humanos podrían encontrar los fundamentos para su protección efectiva. Pero con dichas disposiciones transitorias y, de modo particular, la Vigésima Cuarta, Chile está sujeto a lo que equivale a una particular dicotomía jurídica constituida por dos normativas de rango jurídico superior, siendo la transitoria la predominante y la que establece un poder vertical personalizado..." (146).

POLARIZACION DE FUERZAS

"El Relator Especial estima que ya ha llegado el momento de terminar con el 'período de transición' porque pudo constatar un estado de ánimo en los ciudadanos chilenos proclive a una polarización de fuerzas muy intensa..." (149).

RECOMENDACIONES

Las recomendaciones del Relator Especial son muy precisas y Fernando Volio insta al gobierno chileno a ponerlas en práctica.

FIN A LA TORTURA

"Es indispensable ponerle fin, cuanto antes, a todas las prácticas de apremios ilegítimos...".

"Más aún, es preciso que el gobierno ponga el máximo empeño y todos los recursos a su alcance para investigar a fondo denuncias ya en trámite...".

FIN A LAS BANDAS PRIVADAS

"Con similar empeño... el gobierno tiene ante sí la tarea impostergable de terminar con las actividades de grupos o bandas privadas o con alguna colaboración encubierta de ciertas autoridades gubernamentales que se ocupan de secuestrar, interrogar, intimidar, golpear y agraviar a personas pacíficas...".

FIN AL TERRORISMO

"El terrorismo, cualquiera sea su motivación, personas u organizaciones que lo lleven a cabo, es indispensable y urgente que se persiga y castigue con la mayor severidad, dentro de las normas y procedimientos de un Estado de Derecho".

REORGANIZACION DE CARABINEROS

"La reorganización del cuerpo de Carabineros, iniciada a raíz de las averiguaciones del ministro Cánovas, debe proseguir sin miramientos...".

FIN A LA INTERVENCION EN LAS UNIVERSIDADES

"Es preciso ponerle término a la mayor brevedad posible al régimen de intervención en las universidades...".

ACTIVIDAD POLITICA

"No debe postergarse por más tiempo el normal funcionamiento de la actividad política...".

EL PAPEL DEL PODER JUDICIAL

"El Poder Judicial puede y debe jugar un papel de especial categoría en todo este proceso de retorno a la democracia, si se decide a hacer valer su influencia, en vez de continuar con su perfil bajo y la autolimitación de sus atribuciones...".

La resolución del Relator Especial es la primera etapa de los nuevos conflictos que la Cancillería chilena enfrentará en el exterior. Estados Unidos redactaba, al cierre de esta edición, un proyecto de resolución sobre el tema, mientras México estudiaba la redacción de otro distinto, más crítico al gobierno chileno. A fines de mayo próximo debe pronunciarse sobre la situación chilena el Consejo Económico y Social de Naciones Unidas y finalmente, la Asamblea del organismo internacional.

JULIO ZEGERS

Un cantautor vigente

• Desde los festivales universitarios de la canción, a finales de la década del 60, hasta hoy, Zegers ha mantenido presente su estilo, aun cuando no aparece habitualmente en los circuitos comerciales de la canción. Su nuevo casette en circulación, es la reiteración de su eterna temática: el paso del hombre por la tierra, como él mismo define.

AUNQUE no está todo el tiempo en las sintonías radiales ni en los diversos escenarios donde esto del cantar se desarrolla, es un hombre que permanece siempre vigente, en especial entre los cantautores, como él. Eso, porque Julio Zegers (casado, cuatro hijos entre 10 y un año), ha desarrollado un estilo propio que –de alguna manera– ha sido un hito para los creadores más jóvenes, y porque el resultado de su labor –expresada ahora en un nuevo casette– es siempre el reflejo de un trabajo profesional y compartido.

Para la gente común, el nombre de Julio Zegers aparece estrechamente vinculado al Festival de Viña del Mar, que ganó en 1970 con su canción "Y Magdalena vendrá", y en 1973, con "Los Pasajeros". Estas, como sus demás canciones, están marcadas por una constante temática que –según señala– busca mostrar "el paso del hombre por la tierra", sus inquietudes, vivencias, reflexiones.

"LO QUE HAGO"

Comenzó a tocar guitarra cuando era niño, y compuso su primera canción en los años de colegio, un bolero que no se animaba a decir que era suyo. Más tarde, participó –y ganó– en los festivales universitarios de la canción que organizaba –en aquellos años de la Reforma– la FEUC, y que "fueron pasos que afirmaron en mí que esto de hacer canciones no se quedara en una mera entretención y se convirtiera en algo serio. Desde entonces, nunca ha parado mi composición".

Su nombre se hizo conocido en medio del auge de la Nueva Canción Chilena, movimiento que –a su juicio– significó un gran aporte en cuanto a ir logrando una identidad de nuestra música popular: "Ese aporte fue reconocido en su momento y será reconocido mañana. Fue un movimiento fuerte y propio".

En los casi 20 años que lleva en la música –desde su época de universitario– ha combinado siempre su actividad de cantautor con sus estudios, primero, y su profesión después. Luego de recibirse en arquitectura, estudió música y, más tarde, formó –junto a su mujer– una agencia publicitaria, actividad a la que se dedica en la actualidad: "Hay momentos en que hago más canciones y momentos en que hago menos. Pero siempre estoy en eso. Lo que pasa es que yo quiero hacer lo que hago, en lo que creo, si hacer concesiones. Porque podría decir 'voy a hacer unas dos cancioncitas comerciales',



"Me gusta trabajar con público, el contacto directo con la gente que se da en los cafés, por ejemplo".

Illapu
UN CUMPLEAÑOS EN EXILIO

UNA veintena de conciertos dio, entre el 20 de febrero y el 16 de marzo, en las más importantes ciudades de Australia, el grupo musical Illapu, quien este año cumple 15 años de vida artística, cinco de los cuales han transcurrido en el exilio. Como se recordará, en octubre de 1981, luego de una gira por el exterior, el gobierno prohibió el reingreso a Chile del conjunto, acusando a sus integrantes de ser "activistas marxistas" y de colaborar en la campaña de desprestigio a Chile en el extranjero. El grupo fue devuelto desde el ex Aeropuerto Pudahuel hacia Buenos Aires, sin que nunca se haya autorizado su retorno.

En esas condiciones, Illapu –integrado por los hermanos Márquez y por Eric Maluenda– ha continuado desarrollando su trabajo principalmente en Europa "manteniendo intacto –como ellos mismos lo han señalado– el amor por nuestro pueblo y la confianza en el reencuentro futuro". En 1985 realizaron dos giras por Canadá y tres por Estados Unidos, donde actuaron –entre otros escenarios– en el Carnegie Hall de Nueva York. Participaron también en el Festival por América Latina en el Royal Festival Hall de Londres y en el Festival Helsingfors Festpel, en Escandinavia, donde hasta ahora el nombre de Chile sólo había estado representado por Claudio Arrau.



En 1986, este destacado grupo de música andina cumple 15 años de vida artística, cinco de los cuales han transcurrido en el exilio.



Hablando de sus inicios, reconoce la importancia del fallecido compositor Jaime Atria ("La Violeta y la Parra", "Noche Callada", "La Consentida", entre otras), de quien fue amigo toda la vida.

de éxito fácil, y con esas mantener mi nombre vigente, vender discos, pero no es eso lo que quiero". Lo que quiere es hacer buena música, y que ésta sea el resultado de un esfuerzo compartido con otros músicos chilenos con quienes es posible lograr un encuentro. Los nombra y pide que los mencionemos: Pablo Astaburuaga, Cristina, Juan Salazar, Edgardo Riquelme, Manuel Villarroel –quien reside en el extranjero– y otros.

Aunque aparentemente ausente de los circuitos habituales donde se muestra la canción, Julio Zegers ha estado cantando ocasionalmente sus temas en peñas o café-conciertos, escenarios donde la música no comercial –por llamarla de alguna manera– tiene su casa. "La importancia de estos escenarios en estos años es indudable. Pero tienen la limitación, para nosotros, de que por ser lugares pequeños que se financian principalmente con la venta de entradas, es poco el público que puede ir y, por lo tanto, es muy difícil financiar un grupo de músicos aún con lleno total".

MUSICA LATINA

Las posibilidades de hacer música en nuestro país y vivir de ello se van enfrentando así a diversas dificultades. Se suma a las mencionadas, el que no se prensan discos en Chile, lo que hace sumamente caro grabarlos: "Para hacer un disco, tienes que ir a Argentina o a Brasil, por ejemplo, con costos elevados. Eso significa que haces un esfuerzo enorme para obtener una ventaja chiquitita porque tienes, además, que lograr programación de tus canciones. Para ser éxitos, las canciones deben ser fáciles y tienen que repetirse en las radios".

¿Crees tu que se pueda hablar de una identidad de la música chilena?

"Lo que creo es que en este último tiempo se han hecho algunas cosas que significan un aporte grande en cuanto a hacer una música, no sé si chilena, pero sí con una identidad latina. Me parece que eso es importante aunque esas cosas no estén en las radios y tal vez no puedan ser tan conocidas. Su aporte está quedando para más adelante y eso me parece bueno. Creo que esa es nuestra única arma para enfrentar toda una tecnología que viene de afuera, donde existen estudios de grabación con adelantos tales que nuestros discos o nuestras grabaciones siempre van a ser técnicamente inferiores. Entonces, lo que tenemos que hacer, creo, es una música que sea latina, que sea propia y que sea buena. Porque lo que uno ve que se está promoviendo aquí es lo extranjero y si es chileno, está muy influido por las cosas de afuera".

Ha pasado prácticamente 10 años sin estar muy presente en los canales de televisión o la radio, pero siempre hay quienes se acercan a él en la calle, lo que no deja de sorprenderle: "Durante mucho tiempo me era desagradable esto de ser una persona un poco pública, porque me gusta mi vida de todos los días, tranquila, privada. Yo vivo en el campo, por ejemplo, porque me gusta la pasividad, ser una persona común. Pero, es increíble, siempre se produce que alguien se acuerda de uno, y es gratificante darse cuenta que lo que uno ha hecho, sin hacer concesiones, creyendo realmente en eso, tiene algún reconocimiento, alguna validez".

LEA, MIRE Y ESCUCHE



NOCIONES DE CONTABILIDAD PARA DIRIGENTES LABORALES, de Arno Klenner. Editado por el Programa de Economía del Trabajo, PET, de la Academia de Humanismo Cristiano. Agosto de 1985, 137 páginas.

El texto es parte de una serie de manuales de educación popular que edita el PET. Está dirigido a trabajadores, dirigentes, capacitadores y monitores, y pretende hacer comprensible el tipo de información que proporciona la contabilidad, sus limitaciones y el uso que puede hacerse de ella. La presentación de las distintas lecciones que contiene se ajusta al programa del Curso de Contabilidad Social en el Ciclo Básico en Ciencias Sociales del Trabajo organizado por el PET a partir de 1983.

Para mayor información dirigirse al PET, Catedral 1063, 6º piso, fono 715798 ó 699826.

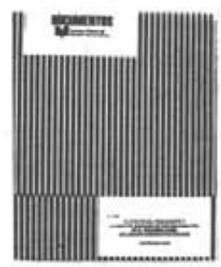


PATIO DE LUZ, de Alvaro Inostroza. Autoedición, 70 páginas, 1985. Post-facio de Alfonso Calderón.

El libro contiene 35 poemas escritos por el autor (25 años) entre 1977 y 1984. Cargados de nostalgia, son el reflejo de una rigurosa búsqueda personal y literaria. Como tantos otros escritores en nuestro país, Inostroza recurre a la autoedición para dar a conocer su creación en un medio que no ofrece facilidades.

Para obtenerlo, comunicarse con el autor. Fono 2238031.

Su valor es de 300 pesos.



EL EFECTO DEL PENSAMIENTO Y LA OBRA DE GOBIERNO DE DON EDUARDO FREI EN EL DESARROLLO DEL MOVIMIENTO COOPERATIVO CHILENO, de José Polanco Varas. Editado por el Instituto de Estudios Humanísticos. 145 páginas a mimeógrafo.

El documento analiza el aporte del ex mandatario (1964-1970) al desarrollo del cooperativismo nacional. Distingue dos líneas de análisis: por un lado, las ideas sustentadas por Frei en distintos libros y artículos donde explicitó su pensamiento en torno a la organización del pueblo y el desarrollo, de donde surge su visión cooperativa. Y, por otro, a partir de la obra desarrollada durante su gobierno, se "pretende comprobar la convergencia ideológica de su proposición participativa de desarrollo nacional con los valores y principios sostenidos por el cooperativismo". Contiene seis capítulos y una extensa bibliografía.

Por mayores datos dirigirse a ICHEH, Camencita 106, Las Condes, fono 2315628.



INSERCION LABORAL PARA EL RETORNO: EL CASO DE LOS EXILIADOS CHILENOS, de Patricio Cariola s.j., y Josefina Rossetti. Editado por el Centro de Investigación y Desarrollo de la Educación, CIDE, 92 páginas a mimeógrafo, 1984-1985.

El documento es el resultado de un estudio encomendado por la Fundación Ford y surgió "de la necesidad de contribuir a definir estrategias adecuadas de inserción laboral de los chilenos que regresan al país, entendidas en el marco amplio de la problemática de exilio-retorno". En la investigación participaron, además de los autores ya mencionados, un grupo de cientistas sociales chilenos residentes aquí y en el extranjero.

Mayores informaciones en el CIDE, Erasmo Escala 1825.

RECONSTRUCCION

Una obra no terminada

- **A más de un año del terremoto de marzo del '85 son muchas las obras, especialmente viviendas, que faltan por reconstruir.**
- **Comités de Autoayuda "Construyendo Juntos", que funcionan en Melipilla, han promovido la organización de los damnificados para buscar soluciones dignas a sus problemas habitacionales.**

"NO quisiera acordarme... me da terror. Yo estaba trabajando en esos momentos, dejé todo para irme a la casa, atravesé todo Melipilla que se encontraba en el suelo. Cuando llegué a mi casa también la encontré abajo... es una impresión muy grande y dolorosa".

Mientras la señora Rosa Troncoso va haciendo memoria de aquellos trágicos momentos vividos, inmediatamente después del terremoto del 3 de marzo del año pasado, no deja de mirar con esperanza como su vieja casa de adobe va dando paso a una nueva, construida con el esfuerzo de su familia y de los vecinos del sector El Llano, que se han organizado en los Comités de Autoayuda "Construyendo Juntos". Estos cuentan con el patrocinio de la Vicaría de la Zona Rural-Costa y de JUNDE (Juventudes para el Desarrollo).

Después del terremoto se han organizado 75 comités en Melipilla, agrupando a más de 350 familias de escasos recursos. Este programa de autoayuda ha tenido como primer objetivo organizar a las familias damnificadas y promover en medio de ellas soluciones dignas a sus problemas habitacionales.

Roberto Ramírez, arquitecto, coordinador del programa, estima que ninguna de las 350 familias que participan en los comités, habrían podido reconstruir o reparar los daños de sus viviendas en forma individual, debido a que no han recibido ayuda del Estado y porque carecen de los recursos económicos necesarios.

TRABAJO COMPARTIDO

"Nosotros –cuenta el arquitecto Ramírez– hemos promovido un trabajo comunitario. Las familias acceden a un préstamo de 30 mil pesos que les otorgamos. Además, cada una de ellas trata de recuperar el máximo de materiales de construcción. Con esos datos se proyecta la reconstrucción o reparación de las viviendas".

Los trabajos son dirigidos por maestros especializados, y se cuenta con asesoría de los arquitectos del Programa. En la ejecución de la obra deben participar en forma directa la familia y los vecinos agrupados en cada comité. Así, el día en que SOLIDARIDAD recorrió los diversos lugares en donde se trabaja en Melipilla, pudimos comprobar que tanto mujeres como jóvenes ayudaban a doña Rosa Troncoso a levantar su casa de barro y chilca.



"Esto me parece excelente, que todos nos ayudemos y trabajemos en comunidad", dijo la pobladora Norma Rojas al referirse a la labor que cumplen los Comité de Autoayuda "Construyamos Juntos".

"Estoy contenta porque poco a poco se va a salir adelante", dice. "Mire, si estoy más de un año viviendo en estas condiciones", agrega, al tiempo que señala su humilde choza.

Su vecina Elba González toma la palabra: "Nos hemos organizado gracias a la Vicaría. Terminamos el trabajo en una casa y seguimos con la otra. A mí me ha tocado preparar las chilcas, las mezclas, pasar ladrillos".

Otra vecina, Patricia Cabrera, cuenta que el comité ha ido creciendo porque la gente "ve los frutos". La señora Norma Rojas, de la población Romanini, califica como excelente la idea de agrupar a los pobladores damnificados. "Yo tenía toda mi casa mala y ahora la estamos reparando con la ayuda de los vecinos que estamos en el comité. Yo fui muchas veces a la municipalidad a pedir ayuda y nunca me la dieron", indica.

En casa de doña Norma Rojas la actividad es intensa: varios vecinos –junto a un maestro de albañería– trabajan reparando las piezas de madera. Después pasarán a la casa del frente para continuar pegando ladrillos. "Esto me parece excelente, que todos nos ayudemos y trabajemos en comunidad", repara Norma Rojas.

Si bien los comités han salido adelante en su tarea de "construir juntos", no todo ha sido fácil, afirma el arquitecto Roberto Ramírez. "Cuesta formar las cuadrillas permanentes de trabajo. Hubo que recuperar esa dinámica solidaria que existía hace años. Reconozco que hemos ido ganando terreno".

Por otra parte, también a los pobladores les ha costado aceptar la "chilca con barro" como elemento de construcción. Prefieren la madera, aunque a veces resulte más cara e insegura. El profesional acota que el terremoto dejó al descubierto una serie de problemas sociales: allegados, tenencia de la tierra, arrendatarios, cesantía. "Pienso que el tipo de viviendas que nosotros estamos construyendo y reparando es una solución digna que toma en cuenta la tradición de lo que ha sido la construcción en la zona. En términos de espacio es generosa en comparación con las viviendas de SERVIU", enfatiza Ramírez.

TEMPLOS Y COLEGIOS

Estos comités son una muestra de la preocupación permanente que la Iglesia ha tenido frente a los damnificados del terremoto. Desde un primer momento, a través de la coordinación de Cáritas Chile, prestó ayuda en alimentos, medicamentos, vestuario y viviendas. Este organismo –hasta la fecha– ha otorgado unas tres mil soluciones habitacionales en el sector rural.

El padre Baldo Santi, sin embargo, ha manifestado que la tarea de reconstrucción no ha terminado, falta mucho por hacer. De esta forma, destacó las últimas donaciones internacionales recibidas por ese organismo. El Papa Juan Pablo II envió –durante el mes de febrero– 25 mil dólares y el episcopado argentino hizo llegar 140 mil dólares más; sumándose a las enviadas por España, Italia y Alemania.

Después de la etapa de emergencia, la Iglesia, sin olvidarse de las personas damnificadas, inició los estudios y reparaciones de sus templos y locales dañados (casas parroquiales, hogares de ancianos, de menores). Al cumplirse un año del sismo, el 60 por ciento de los dañados han sido reparados primariamente, aseguró el padre Juan Bagá, delegado episcopal para la Reconstrucción. Reconoció que existen serias dificultades para reconstruir numerosos colegios católicos, debido a que no se ha logrado obtener ayuda para este fin. Las agencias donantes extranjeras estiman que las soluciones en este campo las debe dar el estado chileno, pues la educación es algo que le compete directamente, aseguran.

Para la reconstrucción de templos y capillas se ha recibido ayuda por un millón y medio de dólares, faltando unos tres millones para completar las obras. La campaña del 1 por ciento mensual extraordinario, a juicio de los organizadores, ha dado muy buenos resultados. De mayo a diciembre se recolectaron 14 millones de pesos. Tanto la ayuda nacional e internacional recibida, a juicio del padre Bagá, es insuficiente aún para las necesidades de reconstrucción, tanto en locales de Iglesia como en vivienda para los damnificados. La reconstrucción es una tarea no terminada.

UN BANCO PARA PEQUEÑOS AGRICULTORES

Con el fin de ayudar a los pequeños y medianos agricultores de la zona, el Banco del Desarrollo inauguró, el 3 de marzo pasado, una sucursal en Melipilla. A la ceremonia asistieron altas autoridades eclesiásticas, encabezadas por los Cardenales Juan Francisco Fresno y Raúl Silva Henríquez. Asimismo concurrió el ministro de Agricultura, Jorge Prado, y los embajadores de Francia y Holanda.

La puesta en marcha de esta sucursal ha contado con el apoyo de la entidad francesa "Credit Agricole", señaló Domingo Santa María, presidente del Banco del Desarrollo. "Mirando hacia el futuro y pensando también en otras regiones del país,



vislumbramos una familia de estos bancos, pequeños pero sólidos, operando en relación directa y a escala humana con sus socios-clientes", indicó Santa María en el acto inaugural de la sucursal Melipilla del mencionado banco.

SEMINARIO EN PUNTA DE TRALCA

La familia en el tapete

- **Delegados de Pastoral Familiar de todo el país, analizaron realidad de la familia en las diferentes diócesis, compartiendo inquietudes y desafíos.**
- **Por primera vez participaron en estos encuentros matrimonios representantes de las familias de las Fuerzas Armadas.**

¿COMO evangelizar en la miseria?
¿Cómo reconciliar en la verdad?

Estas y muchas otras interrogantes se hicieron los participantes del último seminario-curso de Pastoral Familiar realizado recientemente en Punta de Tralca.

Alrededor de doscientas personas, matrimonios-delegados y sacerdotes asesores provenientes de todo Chile, invitados por la Comisión Nacional de Pastoral Familiar, profundizaron durante una semana sobre las Orientaciones Pastorales para los próximos cuatro años y sobre su aplicación concreta en la Pastoral Familiar.

Lo interesante: la participación de los matrimonios junto a sus hijos. La novedad: la concurrencia, por primera vez, de matrimonios representantes de las familias de las Fuerzas Armadas.

Para conocer más en terreno la realidad de la familia chilena de hoy, analizada tan profundamente por nuestros obispos, a tal punto de considerarla una prioridad, conversamos con algunas de estas parejas.

EN EL NORTE

Juan Carlos y Lina Rebolledo, de Calama, trabajan desde hace cuatro años en Pastoral Familiar, combinando esta tarea —que les ha hecho crecer como pareja— con sus respectivos trabajos; él como empleado bancario, ella como profesora.

"En nuestra diócesis la realidad de la familia es crítica. Existe un gran porcentaje de matrimonios disueltos; un gran número de mujeres solas, madres solteras entre 17 y 25 años".

La razón: el secularismo y el consumismo, como lo han dicho los obispos. El hombre ha dejado de lado lo sacramental, no le interesa casarse ni formalizar su situación.

"En otro aspecto, la situación económica es dificilísima y la cultura es poquísima", sostienen.

¿Cómo trabajan ustedes entonces?

"Nosotros nos guiamos por las palabras del padre Alberto Hurtado; no podemos evangelizar con el estómago vacío. Entonces hacemos las dos cosas: Si damos una ayuda material, damos también una responsabilidad. Así la persona se dignifica. A una persona analfabeta la interesamos por saber lo que pasa, a informarse y así le enseñamos. Creemos fielmente que somos hijos de Dios, hermanos de Cristo y tenemos la gracia de ser bautizados. No somos basura, entonces no tenemos por qué recibir limosna".

SANTIAGO

En la capital todos los problemas familiares se agudizan. Hay muchas familias desintegradas por causa de la cesantía, la falta de vivienda, la inseguridad, la frustración. Las voces aumentan y se elevan para pedir pan y trabajo.



Los diversos problemas que afectan a la familia chilena hoy fueron analizados en el encuentro de Punta de Tralca. El consumismo, la pobreza, la desintegración aparecen como las situaciones que más conflictos provocan en las familias de los más diversos puntos del país.

Carlos y Nora Tapia, que trabajan en el sector de Plaza Garín, nos hablan de reconciliación.

"Si la familia está desintegrada, la sociedad lo estará igual; cuando la relación de pareja está bien, está bien con los hijos, y de allí, la sociedad".

"Reconciliarse cuesta bastante. A nosotros nos tomó años, pero pensamos que había que decir la verdad de muchas cosas, conocer esa verdad y, entonces, dialogar; ser incansables en la búsqueda de una solución. Hay que confiar además en que el Señor proveerá".

TEMUCO

José Luis y María Angélica Peñaloza son de Santiago, pero por razones de trabajo se encuentran en Temuco y recientemente se han integrado al trabajo de Pastoral Familiar.

"Las cosas se dieron de tal manera que fuimos precisamente nosotros los elegidos para participar en este seminario. Fue un llamado más del Señor que no podíamos desoír".

Esto les permitió traer al trabajo de comisiones una marginalidad distinta: la realidad de los mapuches.

"Allá en Temuco también hay familias que sufren la pobreza, pero los más pobres y marginados son nuestros hermanos mapuches a quienes se les ha quitado su razón de ser: la tierra comunitaria".

Será entonces tarea preferencial de ellos integrar a las familias de las reducciones mapuches de Boyeco, Chol-Chol, Maquehue, Labranza, a su parroquia, San Juan Evangelista, pero, como lo recalcaron: "con su propia realidad, sin imponerles nada de nuestro mundo, de nuestro medio".

MAS AL SUR

El testimonio de los agentes pastorales de Ancud fue quizás el que tomó más desprevenidos a los participantes en este seminario. Y claro, porque Chiloé es para muchos el paraíso distante, el lugar al cual llegar algún día, un lugar turístico.

Pero no es así para quienes viven allá, como este profesor y su esposa que nos relatan:

"La realidad de la familia en Chiloé es igual o peor que la de acá. Gente con hambre, hay una cesantía alarmante, una desnutrición enorme y la impotencia que sentimos nosotros de no poder ayudar a aquellas personas que necesitan de nuestra ayuda material porque no podemos tampoco".

"Siempre nos estamos preguntando, ¿cómo evangelizar a esas personas con el estómago vacío y gritando miseria y desesperación? Son realidades que a nosotros nos duelen, en Chiloé hay persecución, hay violencia, hay incomprensión hay de todo".

El alcoholismo es una de las peores lacras.

"Nos están sacando de la isla todos nuestros nutrientes, nuestra alimentación, la papa, la carne, el pescado y lo están trayendo al Norte en camiones. Y están llevando el maldito veneno que es el licor. Llegan camiones cargados de licor. El alcoholismo en Chiloé es una cosa desastrosa, está destrozando familias enteras, una enfermedad que es peor que el cáncer en estos momentos".

¿Qué hacer entonces?

"Los obispos han sido muy claros, han enfocado la situación imperante en el país con gran claridad. No se puede decir la verdad muchas veces por temor a perder la pega. Pero con estas orientaciones llevadas bien, de acuerdo a las realidades de cada lugar, creo que llegaríamos a un entendimiento mucho mayor y a una reconciliación en la paz".

VICARIA CASTRENSE

Por primera vez en estos encuentros de Pastoral Familiar participaron matrimonios representantes de las familias de miembros de las Fuerzas Armadas.

Según expresaron José y Juana González junto a Reinaldo y Eliana Yáñez su participación se debió a un deseo expreso del Vicario Castrense, Monseñor Joaquín Matte Varas. "Fue motivo de orgullo participar, por ser los primeros, y nos sentimos con una gran responsabilidad porque seremos como el puente para empezar a unir la Vicaría Castrense con otras. Dios es uno solo, nosotros estamos trabajando para Dios y eso es lo importante".

Opinaron además que ellos ven como "necesario integrar esta pastoral a las familias de los miembros de las Fuerzas Armadas porque hay mucha inquietud, deseos de conocer al Señor".

Sobre su propia realidad, señalaron que "es igual a otras y que todos los problemas de familia son iguales a la luz del Señor. Yo pensaba que éramos distintos, pero al ver esta realidad, me di cuenta que estaba equivocado".

Y agregan: "nos llevamos mucho amor, muchos deseos de reconciliación. Lo hemos palpado, lo hemos sentido y eso es impagable. Nos ha servido como pareja para fortalecernos en la Fe, al ver que hay tantos hermanos como nosotros en tantas circunstancias distintas y que todos tenemos un mismo camino: lograr esta reconciliación tan necesaria para nuestro Chile. Ver la disposición de la gente, el cariño que nos han demostrado, ver que en realidad somos hermanos, vengamos de donde vengamos".

PEQUEÑO COTTOLENGO

Con la ayuda del AMOR



Padre José Aureli.



Ana María Vera.



Mauricio Astudillo, dentista.



En el pabellón de los niños, este auxiliar representa la imagen masculina.



Médicos Alvaro Clunes y Walter Gubelin con el padre Juan Bautista Lucarini.

• Hace 50 años un sacerdote italiano, un santo hombre conocido como Don Orione, visitó nuestro país y prolongó aquí su obra. Con tal motivo su corazón —que se conserva intacto desde su muerte en marzo de 1940— se encuentra en Chile y estará aquí hasta los primeros días de abril. El Pequeño Cottolengo, que presta asistencia a deficientes mentales irrecuperables, es una de las muchas obras que el fundó a través del mundo y que en Chile constituye el hogar de aproximadamente 300 niños, la mayoría de los cuales no tiene a nadie más.

LLEGAMOS con el ánimo de enfrentarnos a una realidad desconocida a la que —aunque intentábamos disimularlo— temíamos. No sabíamos qué pasaría con nosotros al conocer de cerca a los "niños" del Pequeño Cottolengo —deficientes mentales profundos casi todos—, ni de qué modo lograríamos cumplir con el mero deber profesional que nos llevaba.

A medida que transcurrieron las casi tres horas que pasamos allí, recorriendo los distintos pabellones donde ellos juegan, comen, duermen, son atendidos y pasan su vida, el temor fue dando paso a un sentimiento nuevo, difícil de definir, donde el dolor, la incomprensión, la ternura y la gratitud se mezclan en un solo todo. Lo que había partido como un simple deber nos había calado tan hondo que regresamos sumidos en nuestros pensamientos, de algún modo más sabios.



A sus 15 años, Oti es alimentada por sueros. Cada día más delgada y sin fuerzas, no duda en sonreír a quienes se acercan a saludarla.

El Pequeño Cottolengo chileno es una de las múltiples tareas que la Congregación "Hijos de la Divina Providencia", con el apoyo de las "Pequeñas Hermanas Misioneras de la Caridad" —ambas fundadas por el sacerdote italiano Luis Orione Feltri—, desarrolla en nuestro país. A ella se suman escuelas para niños de escasos recursos, atención de ancianos y otras a lo largo de Chile.

UN HOGAR

De acuerdo a estimaciones especializadas, en nuestro país viven alrededor de 300 mil deficientes mentales, muchos de los cuales, con tratamiento adecuado, pueden alcanzar algún nivel de desarrollo físico e intelectual que los capacite para ejercer ciertas actividades productivas básicas. Otros, los llamados deficientes mentales profundos o severos, no tienen recuperabilidad y requieren de mucha atención. Se les debe acompañar constantemente, mudar ya que no controlan esfínteres, ayudar a comer, a vestirse, a movilizarse, prácticamente vivir su vida.

Por lo mismo, casi no existen centros asistenciales donde sean recibidos porque —como dijo un siquiatra a SOLIDARIDAD— "ocupan mucho tiempo una cama que podría usar un enfermo que sí puede recuperarse. Para un hospital sólo significan gastos, lamentablemente".

La creación del Pequeño Cottolengo chileno hace poco más de 40 años —la obra existe en 24 naciones atendiendo a más de 25 mil niños— vino, en la medida de lo posible, a dar un hogar a estos enfermos del que, como lo señala su director, el padre Juan Bautista Lucarini, "salen sólo cuando Dios dispone". El único requisito para ingresar es que "sea un niño Cottolengo", es decir, "que sea irrecuperable, un niño que nunca podrá ser independiente", y... que haya vacantes: una lista de casi 1.500 nombres esperan que un día para ellos pueda abrirse esa puerta. Ana María Vera, asistente social de la obra, nos señala que cuando se produce un espacio, la tarea de decidir quien lo ocupa es muy difícil porque todos los casos son dramáticos y todos los niños tienen el mismo derecho a recibir esa atención. A veces, la decisión se toma con la ayuda de







A Adrián le gusta la música rock. Con un grado de deficiencia moderado, vive en el Pequeño Cottolengo desde hace 8 años.

otras instituciones que derivan allí sus pacientes irrecuperables, pero siempre es doloroso cuando hay que decir que no, que esperen, y la puerta se cierra.

EL AFECTO

El costo de la tarea, que el padre Lucarini calcula en cuatro millones de pesos mensuales, se obtiene de particulares, una pequeña subvención del Estado y –como lo enfatiza el provincial de la Congregación, padre José Aureli– "de la Providencia de Dios, nunca se sabe". La mayoría de los niños son de escasos recursos y no tienen una familia que los acompañe. Sólo un 20 por ciento tiene padres que se preocupen de ellos, ya sea por voluntad propia o porque se les presiona –"muchos de ellos no tienen los medios como para preocuparse de sus niños", dice Ana María Vera–, y apenas cuatro pequeños han conseguido que alguien los apadrine y los acoja como hijos propios, yendo a visitarlos, sacándolos de paseo, llevándolos a sus casas. El afecto, como bien lo hacen notar los miembros del equipo médico con que conversamos en nuestra visita, es el principal factor a través del cual pueden lograr algún desarrollo, aunque mínimo, que les permita una mejor vida.

Pese a que la casi totalidad de los enfermos –cuyas edades fluctúan entre 3 y 50 o más años– presentan un nivel de deficiencia mental severo, hay entre ellos niños como Adrián, de 13 años, que, aunque tiene un retardo moderado y podría llegar a ejercer algún tipo de actividad que lo hiciera menos dependiente, está allí porque nadie lo acoge como hijo propio. O como Fernando, que sufrió un daño cerebral a consecuencia de la anestesia aplicada durante una cirugía y se pensó que permanecería en estado vegetativo el resto de su vida. Con el trabajo del equipo médico, especialmente la kinesioterapia –según señalan los doctores Walter Gubelin y Alvaro Clunes– hoy come solo, camina y se hace entender con palabras simples.

La familia del Pequeño Cottolengo chileno, con sedes en otras partes del país, es amplia. Desde este año su tarea –que comprende también una escuela a donde acuden los niños con mayor grado de desarrollo– incorpora una escuela agrícola en Pirque, que apunta a mantener ocupados, como parte de la terapia, a los enfermos adultos más capaces.

A simple vista llama la atención la higiene del lugar, la alegría y tranquilidad de los niños y, especialmente, la abnegación del personal que se desempeña ahí en una labor hasta tal punto exigente que las horas se hacen cortas y el trabajo se hace vida. Al final de nuestro recorrido no nos cabe duda que si la misión sigue adelante es principalmente con la ayuda de ese amor...

BREVES • BREVES • BREVES • BREVES • BREVES • BREVES • BREVES

CARDENAL FRESNO REITERO CARACTER PASTORAL DE VISITA DE JUAN PABLO II

El Cardenal Arzobispo de Santiago, Monseñor Juan Francisco Fresno, reiteró públicamente que la visita que el Papa Juan Pablo II hará a Chile, en abril del próximo año, tiene un carácter eminentemente pastoral, rechazando cualquier connotación política que se le pretenda dar. El prelado instó a los chilenos a unirse en torno a la visita del Pontífice. "A mí me ha extrañado ver, leer y escuchar a aquellos que están haciendo una campaña para disuadir y a tratar de evitar que el Papa venga. Creo que realmente es como una ofensa a todos los chilenos y de un modo especial para la Iglesia. Para mí es muy doloroso que esto sea puesto en tela de juicio", señaló Monseñor Fresno.

Luego, pidió a los promotores de esta campaña a que reconsideren su acción y, por el contrario, apoyen lo más posible para que la visita de Juan Pablo II de mucho fruto en el orden espiritual y moral.

ORDEN TRINITARIA

Durante los primeros días de marzo visitó el país el Superior General de la Orden Trinitaria, padre José Gamorra-Mayor. El religioso se encuentra realizando una gira por el cono sur de América con el fin de conocer la labor misionera que desarrollan los miembros de la Congregación.

La Orden Trinitaria tiene su origen en el siglo 12 y fue fundada por San Juan de Motas. Los religiosos trinitarios llegaron a nuestro país en 1903, estableciéndose en la localidad de Penco; luego extendieron su misión a Concepción, San Carlos y Santiago. En la capital laboran pastoralmente en las parroquias de San Carlos y Jesús de Nazareno.

CONFERENCIA LATINOAMERICANA DE FRANCISCANOS

Durante la semana del 24 al 28 de febrero pasado se realizó, en la Casa de Ejercicios de Punta de Tralca, la novena reunión de la Conferencia Latinoamericana Franciscana. El encuentro fue presidido por el Superior General de la Orden, padre John Vaughn, y contó con la participación de todos los ministros provinciales de la Orden Franciscana del continente.

En esta ocasión, los franciscanos se abocaron a reflexionar sobre "la fidelidad al pasado, presente y futuro de la Orden, en el contexto de los 500 años de evangelización de América Latina". Sobre dicha reunión, el Provincial de los Franciscanos en Chile, padre Luis Olivares, señaló: "No queremos quedarnos en una conferencia de cinco días. Lo que nos preocupa es crear una verdadera mística de trabajo para planificar actividades futuras que vayan en beneficio de la Orden y de la comunidad".

DERECHOS HUMANOS

Una preocupación que crece

TODOS los indicadores que miden la situación de derechos humanos expresan que en 1985 hubo un empeoramiento, según se desprende del informe sobre el tema publicado por la Vicaría de la Solidaridad.

A través de nuestra institución se presentaron 555 recursos de amparo en favor de 2 mil 104 personas. De los 5 mil 314 detenidos, 291 fueron procesados y sólo 32 fueron acusados de delito terrorista.

Las relegaciones fueron las medidas administrativas más recurridas por el gobierno: 168 personas fueron obligadas a trasladarse a diferentes puntos del territorio, en su mayoría, lugares extremos y aislados de las grandes ciudades. Los amedrentamientos aumentaron en relación a años anteriores: 564 personas denunciaron que fueron objeto de amedrentamientos. La tortura continua siendo una práctica utilizada por organismos de seguridad, según se desprende del informe de la Vicaría: 84 personas denunciaron haber sido víctimas de este flagelo. Las muertes violentas sumaron 72.

De estos antecedentes, la Vicaría concluye que "en términos cualitativos y cuantitativos, se aprecia un deterioro en la situación de los derechos humanos en el país, que afecta, de modo grave, a las personas y a las organizaciones sociales".









"YO creo que muchos hablan de derechos humanos, pero no son muy capaces de enfrentar eso", comentaba una vendedora del pasaje Matte. Y agregaba: "porque no hay libertad".

Unos por instinto, otros por comodidad y tantos por puro susto, prefieren no hablar sobre el tema y, más que eso, no tomar una posición que vaya a la raíz del problema social en que "cualquiera te pisa como persona no más", como decía una vendedora de libros. Cuando en un país, como Chile, se detienen 5 mil 314 personas por motivos políticos en 1985 —según un informe de la Vicaría de la Solidaridad— y el 94,5 por ciento de ellas son liberadas sin condiciones y sólo el 5,4 por ciento es declarado reo y el 1,8 acusada de delito terrorista, quiere decir que la represión no está hecha, principalmente, para combatir el terrorismo, sino que se orienta contra la disidencia política y contra todos aquellos que manifiestan su indignación por el atropello a sus derechos.

Suele identificarse los derechos humanos sólo con aquellos que afectan directamente la vida del individuo (integridad física), y olvidarse que éstos abarcan también las dimensiones políticas (participación), económicas (trabajo) y culturales (libertad de expresión) que son parte integrante del hombre que vive en una comunidad y que sin estos derechos se empobrece o, simplemente, muere.

"Solidaridad" abordó a cuatro dirigentes que se desenvuelven en diferentes ámbitos de la vida social para saber de qué manera están comprendiendo y asumiendo los derechos humanos, cuya situación nos acompaña en forma dramática y ha preocupado al mundo entero, como lo acaba de verificar el relator especial de la Comisión de Derechos Humanos de Naciones Unidas, Fernando Volio.

También fuimos en busca de la opinión de chilenos que, conciente o inconcientemente, sienten obstáculos para crecer como personas. La situación de los Derechos Humanos en Chile ha sufrido un notable deterioro. Hay características que permanecen en el tiempo: la persecución política, la represión, la tortura, el exilio. Hay otras que surgen como novedad en estos últimos meses: las investigaciones judiciales que no llegan a ningún resultado, o la tendencia a cerrar los casos sin dejar la posibilidad de investigar a fondo los hechos, como lo han constatado altos personeros de la Comisión Chilena de Derechos Humanos.



Jaime Castillo: "La mayor parte de los chilenos vive un estado de semiinconciencia".

Aparece también como característica aparentemente positiva el escaso número de personas relegadas y expulsadas. Pero a la vez ha habido un recrudecimiento de atentados, secuestros y asesinatos a opositores del régimen.

Han predominado "los requerimientos ante los Tribunales de Justicia", en lugar de las medidas administrativas tomadas por el gobierno. Como por arte de magia han aparecido —y siguen apareciendo— leyes que favorecen la situación de los militares en procesos judiciales (si incluso hasta los jueces deben ir a sus domicilios para tomarles declaraciones!, exclamó uno de los entrevistados.

DESPERTAR LA CONCIENCIA

Sobre este tema conversamos con Jaime Castillo Velasco, presidente de la Comisión Chilena de Derechos Humanos, quien se preguntó al respecto: "¿Será posible que en un país tan jerarquizado, como es Chile, donde se dice que todo está en orden,



Osvaldo Verdugo: "Entre los profesores existe una preocupación real por los derechos humanos".

no logren descubrir que el responsable es un uniformado?".

—Don Jaime, ¿y los chilenos se dan cuenta de estas cosas?

—La mayor parte de los chilenos vive un estado de semiinconciencia. No han tomado conciencia por razones morales, sociales, económicas... el miedo; pero en el momento oportuno van a estallar con una indignación tremenda. Claro, existe otro sector conciente.

—¿Y cómo se logra despertar la conciencia?

—Combinando dos factores: uno es la comprensión espontánea ante los problemas inmediatos, y otro es la solidaridad que debiera establecerse entre los sectores sociales y políticos para que la capacidad de acción fuese más amplia y más orgánica. Esos dos factores no suelen cruzarse adecuadamente, porque (es mi opinión) los dirigentes políticos no recogen oportunamente los problemas reales o porque los dirigentes sociales apresuran procesos, que se traducen en una agitación política estéril. Además, como en el plano social existe una gran unidad y hay diversidad en lo político, todo no funciona armónicamente —afirmó Jaime Castillo Velasco.

Pero qué dice un personaje que representa uno de los sectores más destruidos por el hambre y la miseria en Chile, Sergio Troncoso, presidente del Sindicato de la Construcción,



Nelson Radice: "La imposición del esquema económico de Chicago es un atropello a los derechos humanos".

opina que el tema de los Derechos Humanos es preocupación de las organizaciones sociales, de los partidos políticos de oposición, pero que éstos deben crear una estrategia común para crear una corriente de opinión que sea capaz de actuar y levantarse frente a la injusticia.

—¿Y cómo ayudan ustedes, como gremio, a hacer que la gente se dé cuenta de los atropellos?

—En el sector de la construcción el 70 por ciento está cesante, y esto ha traido la destrucción del hogar proletario, deserción escolar, miseria. De esto se da cuenta la gente de las poblaciones. Además nos allanan las sedes sindicales, nos persiguen, lo que denunciamos ante los organismos nacionales e internacionales.

—¿Cómo encaran estos atropellos?

—En las asambleas sindicales, en los comités de cesantes, en las ollas comunes... Tenemos un encargado de solidaridad que se relaciona constantemente con los organismos de Derechos Humanos. También participamos activamente en las Jornadas por la Vida.

"EL RESPETO ENTRE NOSOTROS"

Por otra parte, pudimos constatar la creación de comisiones de Derechos Humanos en los más diversos gremios durante el año 85: en sindicatos, grupos de



Sergio Troncoso: "La cesantía ha traido la destrucción del hogar proletario".

DERECHOS HUMANOS

LA CALLE ELUDE EL TEMA

¿QUE son los derechos humanos?, fue la pregunta que hicimos circular por pasajes, paseos peatonales y calles céntricas hasta el Mercado Central. Una veintena de personas no la resistió: "No... no", "es muy delicado hablar de eso"; "no, por aquí no se violan", expresaban con incomodidad, emprendiendo una fuga dificultosa.

Una minoría se atrevió con cautela, algunos escondiendo sus propias identidades y, obviamente, no permitiendo la fotografía.

EL TRATO POLICIAL

Unos, como Gonzalo Manríquez —limpia langostinos en el mercado— y Carlota Clavería —vendedora en una librería céntrica— los definen: "es cuando las personas con autoridad tratan mal a la gente"; o "son para que

Carlota Clavería es vendedora en una librería del centro, piensa que ahora ni las mujeres son respetadas.



no nos traten como cualquier cosa". Otros, titubean, no encuentran las palabras, pero todos hablan de ellos sin necesidad de definirlos.

"Nos quitaron toda la mercadería", dice excitada Alicia Valdebenito. Viene de la comisaría: "no teníamos por donde arrancar y nos llevaron a todos y más encima nos pegaron". Otra comerciante ambulante agrega: "En la Primera (comisaría) nos meten a los calabozos y en la noche nos tiran agua en baldes...".

Gente sin trabajo, que se instala en el centro con una inseguridad de saber si al día siguiente va a estar



Esta vendedora trabaja en el pasaje Matte y piensa que en Chile no hay libertad.

libre o detenida. Se quejan, porque la mercadería confiscada es arrojada a la calle y por falta de dinero no pueden volver por semanas.

"COMO VAMOS A LLEGAR..."

La disconformidad se prolonga. Un cuidador de autos, Manuel Sánchez, dice en voz baja que "aquí está todo malo". La falta de trabajo, el POJH que no alcanza a un padre de familia con diez hijos, dice Sánchez. "La gente pide comida en la población; andan malos los consultorios, ¡si hasta se



"Es cuando la autoridad maltrata a la gente", dice Gonzalo Manríquez, limpiador de langostinos.

pierden los exámenes!"; y continúa, "la educación está bien: se preocupan de los niños, les dan estudio y almuerzo; la libertad de expresión no se cumple", señala concluyendo su repaso. Pero, antes de despedirse, vuelve y dice algo difícil de expresar: "no hay nadie que nos represente y así cómo vamos a llegar". ¿A dónde?, preguntamos. "A dos años más, cuando haya cambio de gobierno. Si sigue así la cosa...".

LA CENSURA CORRE DENTRO

Luego de hacer la pregunta a un vigilante (sin uniforme), éste



Es cuidador de autos y dice que "la gente pide comida en la población".

pensaba en voz alta: "qué podría decirle". Como que quería encontrar las palabras y no las hallaba. Después, de unos segundos se decidió: "para mí sería un poquito comprometedor dar una opinión sobre el problema. Todos estamos preocupados por los exiliados y las relegaciones, hay problemas a todo nivel". Al final le preguntamos su nombre, después de pensarlo nos dice: "Juan Pérez", por decir algo.

Un ascensorista, que no nos quiso dar su nombre, cree que no se respeta "la libre práctica del pensamiento", tampoco la de prensa "y estamos muy restringidos, porque si uno habla de 'fulano' lo toman al tiro como extremista".

Los derechos humanos parecen ser un tema demasiado peligroso para hablarlo en público o en voz alta, cuando se habla es despacito o en el anonimato. La censura ambiente ha ahogado la expresividad de algo tan esencial para vivir como son los derechos de la persona.

---

mujeres, Colegios Profesionales y otros.

Para conocer de cerca cómo piensan los profesores, acudimos a Osvaldo Verdugo, quien acaba de ser elegido presidente del Colegio de Profesores. Afirma categóricamente que el problema de los Derechos Humanos es un problema bien sentido por los maestros.

"En 1985 hicimos una encuesta entre profesores municipales, fiscales y particulares para saber cuáles eran sus principales preocupaciones con relación a la educación en Chile, los acontecimientos políticos... Y una de las cosas que nos reveló es que existe una real preocupación por los derechos humanos.

—Y como Colegio, ¿qué piensan hacer por el respeto de los derechos humanos?

—Como medida práctica, pensamos formar una comisión, aparte de todo lo que se puede hacer en educación.

—¿En qué sentido?

—La educación es un eje importantísimo, hegemonizador de los Derechos Humanos. ¡Qué mejor que el aula, que la relación entre seres humanos, que el respeto entre todos para entender desde nosotros mismos lo que significan! Hay que saber escuchar opiniones diferentes, ser democrático. Así, si nos respetamos de verdad lograremos impulsar en el futuro una educación libre, amplia, pluralista.

¿Y la expresión Derechos Humanos existe en el vocabulario del mundo empresarial?

Un genuino pequeño industrial, Nelson Radice, aclara la incógnita. Declara ser una persona de "centro, de clase media, sin partido". "Los derechos humanos no se respetaban antes —refiriéndose a los años 70-73— cuando la gente se tomaba las industrias y lo hacían sentirse inseguro a uno".

—¿Y ahora?

—En lo personal pienso que los derechos humanos no se están respetando por ambos lados, ni por la extrema derecha ni por la extrema izquierda. Soy contrario al terrorismo, venga de donde venga. Ahora, una lesión a los derechos humanos que muy pocos señalan es el hecho de que los países imperialistas bajan los precios de las materias primas. Como ciudadano latinoamericano me duele que nos usen para beneficio ajeno.

—¿Qué otro tipo de atropellos se dan en Chile?

—La imposición del esquema económico de Chicago. Hay un gran ahogo financiero, poca inversión, falta trabajo. Para mí el problema chileno es más económico que político... Aunque también es cierto que hay detenidos por ideas políticas y eso no debiera pasar.

—¿Cómo se podría cambiar este esquema?

—Para cambiar, el gobierno debería modificar algunas leyes, porque no se le puede aplicar la misma ley al que es terrorista y al que no lo es. Debería modificarse la Constitución del 80 y finalmente que el 89 se hagan elecciones.

—¿Y qué piensa del terrorismo de Estado?

—No me atrevería a decir que exista un terrorismo de Estado... Quiero pensar que no, porque si es así ¡mejor que me vaya! —concluye Nelson Radice.

EMPRESAS CONTRATISTAS

Un problema que se expande

• Los trabajadores dependientes de contratistas enfrentan deplorables condiciones laborales, perciben bajísimas remuneraciones y muchas veces deben trabajar más de 12 horas diarias. La legislación que desde la década del '60 les garantizaba condiciones de trabajo y remuneraciones similares a las de los obreros de las grandes empresas, fue derogada al ser implantado el Plan Laboral, con lo cual han quedado en la más absoluta indefensión y se han ido convirtiendo progresivamente en una mano de obra alternativa a muy bajo costo.



LA cesantía y la falta de posibilidades laborales han asumido múltiples disfraces durante los últimos años. Uno de ellos es el sistema de subempleo generado por contratistas particulares, que venden sus servicios a grandes empresas y que tienen a su cargo a un importante número de trabajadores.

Razones técnicas y, la mayoría de las veces, de índole económica, han provocado un aumento del empleo de contratistas, particularmente en el sector estatal (CODELCO, Ferrocarriles del Estado, CAP, Chilectra, entre otras). Y junto con esta creciente utilización de contratistas particulares, ha aumentado también el número de trabajadores que enfrentan condiciones laborales de sobrexplotación, recibiendo salarios ínfimos, trabajando más de doce horas diarias y arriesgando, muchas veces, su vida por no contar con los elementos de seguridad necesarios para desarrollar sus faenas.

UNA VIEJA PRACTICA

La existencia de contratistas particulares en el mundo laboral data de hace muchísimos años, siendo una actividad tradicionalmente ligada a las faenas de construcción. Para cautelar los derechos de un importante número de obreros que se desempeñaban bajo estas condiciones, en la década de los '60 se dictó un conjunto de leyes destinadas a definir y proteger garantías mínimas de los trabajadores dependientes de contratistas y, a la vez, delimitar el campo de acción de estas empresas. Estas normas garantizaban que los trabajadores empleados por contratistas debían gozar de condiciones laborales, remuneraciones y beneficios sociales iguales a aquellos que los asalariados de las propias empresas. Esta legislación, en definitiva, representaba un freno que evitaba la expansión indiscriminada del sistema de contratistas.

Sin embargo, con la dictación del Plan Laboral en 1979, todas estas garantías desaparecieron y el campo de acción de los contratistas comenzó a ampliarse rápidamente. Actualmente, uno de los sectores más fuertemente penetrados por este sistema de trabajo es el del cobre, donde los obreros dependientes de contratistas muchas veces superan en cantidad a los obreros de CODELCO (es el caso del Mineral Andina) y han llegado a desarrollar labores productivas.

ORGANIZACION INCIPIENTE

La gran mayoría de los trabajadores dependientes de contratistas deben afrontar difíciles condiciones de trabajo, recibiendo sueldos que rara vez superan los 18 mil pesos y escasos beneficios sociales (muchos no gozan de garantías de salud ni previsiones). El equipamiento para el trabajo es también escaso y en innumerables ocasiones corresponde a material ya desechado por CODELCO, lo que aumenta enormemente la propensión a los accidentes y enfermedades profesionales. A estas deficiencias se suma el hecho de que los trabajadores empleados por contratistas no tienen la posibilidad de negociar colectivamente, lo cual debilita toda posibilidad de obtener reivindicaciones básicas y entorpece la organización sindical.

A pesar de ello, algunos de estos trabajadores han logrado organizarse y enfrentar conjuntamente algunos de los problemas que los aquejan. Manuel Rodríguez, presidente del Sindicato Nacional de Montaje Industrial (SINAMI), la única organización de trabajadores de contratistas, señala que la proliferación de este tipo de empresas se inició con la aplicación de la política económica de libre mercado, ya que "muchos supervisores o ingenieros que fueron despedidos o jubilados por CODELCO se vieron incentivados a formar pequeñas empresas que cumplieran labores especializadas en la gran minería".

"Las empresas grandes –agrega el dirigente– normalmente tienen un buen funcionamiento pero cuando son empresas pequeñas las que ganan las propuestas se producen una serie de irregularidades, ya que con el afán de abaratar costos, pagan sueldos míseros a los trabajadores, extienden los horarios hasta doce o catorce horas diarias, y obvían las medidas de seguridad más elementales". Uno de los problemas que más preocupa a los asalariados de contratistas es la falta de fiscalización de las grandes compañías que rentan sus servicios. "Cada año –dice Rodríguez– CODELCO se jacta de la gran disminución del número de accidentes entre sus operarios. No obstante, no toma en cuenta para nada la gran cantidad de accidentes y enfermedades profesionales que se dan entre los trabajadores de contratistas, simplemente porque no se preocupa de supervigilar si las normas esenciales de seguridad se cumplen".

Manuel Rodríguez preside la única organización de trabajadores de contratistas, los que cada vez asumen más tareas tanto en empresas privadas como estatales.

En la práctica, el nivel de accidentes entre los trabajadores de contratistas es bastante elevado. Los dirigentes denuncian que en el mineral de Sewell en sólo un mes se registraron 75 accidentes, sin tomar en cuenta aquellos que sencillamente no son reportados.

Pero al margen de las medidas de seguridad, los trabajadores han demandado largamente el restablecimiento de un tarifado que fije un salario mínimo que sea igual a dos sueldos básicos (es decir, 18 mil pesos) ya que muchos trabajadores perciben alrededor de 300 pesos diarios, en circunstancias de que cuando un contratista gana una propuesta declara en sus costos un salario promedio de 20 mil pesos por trabajador.

NO SOLO EN CODELCO

A pesar de que Codelco es la empresa que parece haber recurrido con mayor frecuencia durante el último tiempo a la utilización de contratistas particulares, el problema se presenta también en numerosas otras industrias, tanto privadas como estatales. En algunos casos muchas compañías productoras han optado por prácticamente eliminar a su personal de planta y trabajar solamente con contratistas que abaratan los costos pagando sueldos míseros a sus empleados. En otras circunstancias de mayor gravedad –como el reciente accidente de Ferrocarriles del Estado– los trabajadores de la empresa han denunciado que la creciente utilización de contratistas ha aumentado el nivel de riesgosidad de esta actividad, "ya que se emplea, para la reparación de vías por ejemplo, personal que no es especializado".

Sin duda, la situación que enfrentan los trabajadores dependientes de contratistas configura una problemática muy real, que no sólo los afecta a ellos. Porque, mientras los trabajadores contratados particularmente sufren sueldos bajísimos y una inestabilidad laboral permanente, aquellos que pertenecen a las grandes empresas ven en ellos una amenaza permanente en la medida en que éstos están siendo incorporados a las labores productivas, convirtiéndose así en una mano de obra alternativa mucho más barata.

Venta de acciones de Cía. de Teléfonos

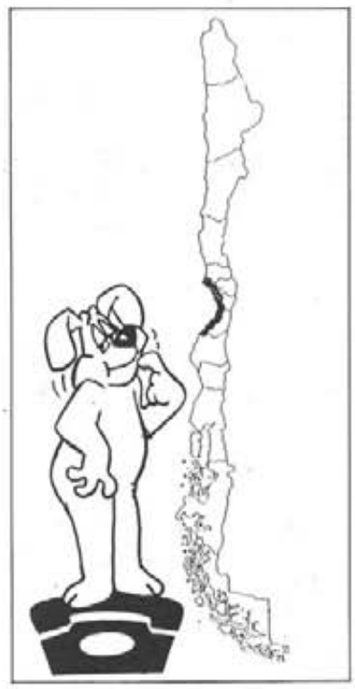
¿OTRA MASCADA AL ESTADO?

UN estudio secreto que contiene los mecanismos de venta de acciones de la Compañía de Teléfonos de Chile a los trabajadores de dicha empresa estatal fue interceptado por dirigentes del sindicato telefónico, señaló su secretario general, Miguel Duarte.

Según el documento, se pretende ofrecer préstamos por 1 mil 500 millones de pesos (equivalente al 25 por ciento de las utilidades de la empresa en un año) a los trabajadores. Dicho préstamo se entregaría a 10 años plazo y sin intereses.

Duarte afirmó que la operación significaría vender a los trabajadores el 8 por ciento del total de las acciones y el resto se traspasaría a particulares. Este intento privatizador sería más grave, de acuerdo con lo señalado por el dirigente. Según él, los intereses los cancelará la propia Compañía, aproximadamente unos 640 millones de pesos. Además, el valor de las acciones en la bolsa es de 35 pesos, siendo que lo real debiera ser de 165 pesos, lo que ya es una pérdida para el Estado.

El propósito de vender una de las empresas estatales estratégicas es la de continuar achicando el tamaño del Estado en favor de los intereses de los grandes capitalistas, quienes adquirirían el mayor volumen de acciones, dice Duarte. Y agrega: "este traspaso también tiene por finalidad crearle dificultades a un futuro gobierno democrático, pues éste al no contar con este tipo de empresas le condiciona cualquier estrategia de recuperación económica".



Para el público la privatización significaría un encarecimiento del servicio y la desaparición de teléfonos en innumerables partes del territorio nacional que no tienen una rentabilidad económica, pero *sí* son un bien social indispensable, sobre todo para las comunidades apartadas. Este dirigente concluyó diciendo que los trabajadores defenderán la Compañía de Teléfonos y han llamado a sus asociados a no dejarse utilizar por presiones que pretenden enajenar el patrimonio nacional.

POJH de La Cisterna

DESPIDOS Y MALTRATOS

TRESCIENTOS cincuenta jefes de hogar fueron despedidos del POJH, justo cuando se preparaban para hacer unos ahorros y destinar algunos pesos para la compra de útiles escolares, señala Nancy Hevia, una de las despedidas.

El grupo que labora en quince cuadrillas está seguro que la Municipalidad de La Cisterna tiene los medios para abrir nuevos programas: "disponen de un millón de pesos mensuales", dice Aquiles Fabre, dirigente del sindicato de trabajadores del POJH de La Cisterna.

Fabre se queja del trato recibido por el encargado del POJH de la municipalidad mencionada: "no recibe a la gente, se nos tramita y además se nos disminuye el paquete de alimentos sin explicaciones".

Los afectados acudieron a la Intendencia, pero en la misma puerta, carabineros les impidió el paso con un trato verbal que calificaron de vejatorio. "La gente ya no aguanta más", concluye Fabre.

Experiencia cooperativa

DE LA VIVIENDA A LA CONVIVENCIA

UNA mezcla heterogénea de familias habita en el sector de "Jardín Alto", en la comuna de La Florida. Desde 1983, nueve grupos habitacionales (350 familias) se coordinaron bajo el alero de la cooperativa de viviendas "Habitacoop" para darle vida al nuevo conjunto habitacional.

Comúnmente, los futuros propietarios de una casa o departamento esperan que la constructora privada o estatal termine de levantar su futura morada. Acá no, la construcción cooperativa permite que el futuro dueño tenga acceso a los misterios que arman los albañiles, los excavadores, carpinteros e ingenieros. También será informado, periódicamente, por una directiva que él ha elegido, será consultado para tomar resoluciones de importancia. Por otra parte, también puede participar —si lo desea— en estudios técnicos, gestiones administrativas y actividades sociales.

Este compartir no terminará cuando la casa sea habitada. Berta Espinoza, vicepresidente de la Villa "Jardín Alto" habla de los pasajes, de cómo sus habitantes eligen a sus delegados y éstos a la directiva del grupo, de donde saldrá el grupo coordinador.

CENTRO COMUNITARIO

La pavimentación de las vías de acceso, las áreas verdes, los servicios de aseo, de vigilancia y la instalación de un teléfono público ha sido preocupación de la directiva.

La nueva villa, en medio de potreros que en poco tiempo serán arrasados por la expansión urbana, es gradualmente habitada. Los nuevos pobladores se meten en sus casas. Tienden a encerrarse en los arreglos pendientes.

Poco a poco, dice la señora Espinoza, se van preocupando de la vida colectiva. También asumen una especie de control cuando ven que los jardines de la plaza no se han regado, o reclaman cuando un vehículo pasa a alta velocidad. Persuaden a los niños a salir de los sitios aún no habitados.

Grupos espontáneos han nacido: femeninos, deportivos, folclóricos y juveniles. Las mujeres durante todo el año pasado vendieron empanadas y el resultado de las ventas se convirtió en un juguete para cada niño (300) de la población en Navidad.

El Centro Comuntario, próximo a inaugurarse, es esperado como uno de los resortes que harán más intensa y compartida la vida: "Será un espacio de encuentro en que todos podremos realizar nuestras ideas que contribuyan a mejorar la calidad de vida de nosotros mismos", concluye la dirigente.



Próximamente se inaugurará este centro comunitario que será un espacio más de encuentro de los miembros de la cooperativa.

COMERCIO AMBULANTE

Por las cuatro esquinas

• El comercio ambulante es el blanco de carabineros y de los dueños del comercio establecido. Los comerciantes callejeros que cuentan con autorización, en cambio, tienen una actitud comprensiva. El dirigente del comercio detallista, Enrique Baranda, que integra la comisión que preside el Intendente Metropolitano que se ocupa del comercio clandestino, señala que mucho se conversa, pero no se dan soluciones efectivas.

"LA delincuencia se ampara en el comercio clandestino", es la primera afirmación de Enrique Baranda, dueño de una tienda de calzado y representante de la Confederación del Comercio Detallista en la comisión metropolitana que estudia, precisamente, el problema del comercio no autorizado. "Son egoístas, las quieren ganar todas", es la réplica de Luis Pinto, que en forma autorizada vende ropa artesanal en pleno centro de Santiago. Uno de sus acompañantes toca uno de los temas dramáticos: los carabineros. Un día cualquiera "un piquete de carabineros avanzaba hacia los comerciantes. Al advertir los movimientos, muchos tomaron sus cosas emprendiendo la fuga, mientras tanto un vendedor de duraznos no alcanzó a arrancar, quedó atrapado. Uno de los uniformados avanzó tomándole la mercadería y la dejó caer sobre la calzada, en calle Estado. Los duraznos fueron aplastados por los vehículos que pasaban".



Infinidad de carros autorizados forman una fila compacta a lo largo de varias cuadras en la Alameda.

TODOS HABIAN HUIDO

Siempre han existido, pero en estos últimos años copan los paseos peatonales, aceras de calles céntricas, transformando el área en un verdadero mercado persa donde se vende de todo: lo permitido y lo prohibido, porque ha de saberse que existe una ordenanza municipal que determina qué artículos puede vender el comercio estacionado o autorizado en la vía pública.



A juicio de dirigentes del comercio, sólo con una oferta de trabajo más atractiva que el PEM o POJH podría terminarse con el comercio callejero.

Uno de los días en que SOLIDARIDAD salió a buscar opiniones de los "clandestinos", no había ninguno. Habían huido ante la presencia de la policía uniformada, apostada en esquinas o transitando en grupos por los paseos.

En la Alameda, una cortina de carros orillan la calzada norte de la Avenida. Una señora que comenzó como "clandestina" cuenta: "también fui arrastrada por carabineros... antes nos corrían, pero una se les iba en guerra a los carabineros y nos soltaban. Ahora nada de eso ocurre".

Pinto manifiesta su desacuerdo con la afirmación que ha salido de la municipalidad de que el comercio callejero es "antiestético". Hace unos días el alcalde Bombal expresó que los carros móviles serán retirados para cuando venga el Papa. Los dirigentes de ese tipo de comercio replicaron de inmediato diciendo que es mejor que el Papa vea actividad y se encuentre con la imagen real del país.

POR DONDE SE FILTRAN

Baranda reclama que en las veredas se instala una competencia desleal, pues al no facturarse la mercadería ni entregar boletas, entran con una ventaja del 20 por ciento a su favor.

¿Qué ocurriría si se les exigieran esas normas? Muchos desaparecerían.

Pero el disgusto no se detiene: "ni carabineros, ni los inspectores municipales, ni impuestos internos fiscaliza el comercio callejero, ni hacen cumplir las ordenanzas municipales, ni los reglamentos. Muchos venden artículos prohibidos como calzado industrial, cassettes u otros".

¿De dónde salen estos productos?

"Hay una cantidad enorme de fábricas caseras clandestinas y de las casas importadoras", responde Baranda.

Por su parte, el gobierno ha señalado que muchos de los comerciantes callejeros son abastecidos por el propio comercio establecido.

Otra de las infracciones anotadas por Baranda es la de no mantener la mercadería al interior de los kioscos, los que se agrandan con tablones. Uno de los vicios es que el dueño de la patente, muchas veces, arrienda uno o dos locales más.

UN GRAN PERO

¿Cuánto gana un comerciante en la calle?

"Entre 1.000 y 1.500 pesos diarios. Sólo debe cancelar un arriendo del sitio asignado".

Con una indignación contenida, el dirigente del comercio señala que "el propio gobierno ha reconocido que se evaden 70 mil millones de pesos en impuestos".

Pero, entonces, ¿por qué el gobierno no soluciona el problema?

"Mire, resulta que también esto del comercio callejero —autorizado y no autorizado— oculta la cesantía; además es impopular y muchos se cuidan".

¿Cuál es la solución, a su juicio?

"Lo mejor sería dar trabajo, pero no cualquiera, como el PEM o el POJH, sino otro más atractivo desde el punto de vista de la remuneración. Pero, eso hoy parece muy difícil. Se podría instalarlos en recintos cerrados y ahí ejercer un control del cumplimiento de las ordenanzas y reglamentos".



Enrique Baranda: "al no requerir de facturas ni dar boletas, los comerciantes callejeros compiten con los establecidos en forma muy ventajosa".

Baranda agrega que la acción de carabineros tampoco resulta viable: "no es la forma más correcta, porque es un triste espectáculo ver como el público se va en contra del uniformado atacándolo verbalmente".

Muchas conversaciones, buenas intenciones, pero no hay medidas, hechos que tiendan a resolver los problemas. Ante eso preguntamos si se les ha ocurrido "bajar las cortinas". En su respuesta advertimos que no hay un rechazo a la idea, pero sí un gran pero: "todos debemos y si no vendo mañana, me pueden rematar, porque los plazos no se postergan".

PEQUEÑOS DEUDORES

"Queremos una solución real"

- **Son aproximadamente seiscientos mil los medianos y pequeños deudores que en conjunto concentran el 10 por ciento de la deuda global.**
- **Los recientes anuncios de reprogramaciones, renegociaciones les merecen profundas críticas. Estiman que son sólo pequeños respiros y reclaman igualdad de trato con los grandes deudores que sí consiguieron soluciones.**

SE sienten postergados. Peor aún, discriminados. Para ellos no ha habido el "perdonazo" que han conseguido, sigilosamente, algunos deudores importantes y grandes grupos económicos. Por el contrario, medianos y pequeños deudores —comerciantes, industriales y artesanos agrupados en CONUPIA, pequeños agricultores, transportistas, deudores hipotecarios y taxistas, entre otros— han sufrido el cierre de puertas financieras y no han podido proseguir con sus actividades productivas. Son muchos, también, quienes viven con el temor constante de ejecuciones, quiebras, embargos y remates. Para no hablar de todos los que han "ido quedando en el camino", perdiendo desde su hogar, hasta la libertad, pasando por el negocio, la industria, el taxi, etc. En el caso de los camioneros desde el año 1982 hasta la fecha, suman cerca de dos mil los que han sido ejecutados, perdiendo su fuente de trabajo.

SOLO UNA TREGUA

Y los reclamos aumentan de tono e intensidad. Junto a las organizaciones existentes, surgen —a lo largo del país— nuevos grupos de defensa de los medianos y pequeños deudores. Ya no extraña escuchar anuncios de organizaciones que darán a sus integrantes instrucciones de no pago o que presentarán demandas judiciales. En la búsqueda de soluciones reales, las organizaciones emplean todos los recursos. Y las conversaciones prosiguen. Porque los recientes anuncios de "renegociación, reprogramación de deudas y soluciones a sectores determinados" —dados a conocer por el gobierno—, no han logrado entusiasmar. Los medianos y pequeños deudores, pese a reconocer que algunas de estas medidas les signfican un respiro, una pequeña tregua muy necesaria, son categóricos para aclarar que NO ES LA SOLUCION que reclaman a su problema de endeudamiento. Ya que nuevamente se usa la vía de rebajar intereses y ampliar plazos, con lo que únicamente se posterga el problema. Recuerdan que las medidas de años anteriores no tuvieron éxito, entre otras cosas, porque no fueron pensadas para los pequeños deudores, sino para los grandes casos. Y no es extraño; para un banco, el deudor grande tiene prioridad para negociar porque sus garantías son inferiores al monto de su compromiso y si no paga, el banco pierde. En cambio, como el deudor pequeño tuvo que dar garantías superiores a lo que pidió prestado, es fácilmente ejecutable. La entidad financiera puede recuperar su dinero, sin necesidad de aceptar una nueva negociación o fijar otras condiciones.



Héctor Moya, presidente de la Federación Metropolitana: "Los camioneros que se endeudaron con los bancos están técnicamente quebrados porque el valor de la deuda es superior al activo. Hoy, deben cinco veces su camión".



Luis Sánchez, presidente de FEDACH: "Lo que pedimos es un trato especial para la familia chilena y su derecho a un hogar. Pero se optó por favorecer a los grandes deudores. Los que menos hemos recibido somos los deudores habitacionales".

Los dirigentes de los medianos y pequeños deudores son unánimes para aclarar que la culpa del grave problema de endeudamiento que los agobia no recae sobre ellos. Dicen: "No somos responsables de la distorsión que produjo la devaluación, ni de las expropiatorias tasas de interés, ni menos de las UF que se reajustan de acuerdo con el IPC, mientras se deterioran los ingresos de los deudores debido al congelamiento, desde 1981, de los sueldos y salarios". Y más de uno recordó que tanto el incremento de la desocupación y cesantía, como la rebaja salarial, tienen "mucho que ver con el ajuste producido por el traspaso que siete mil millones de dólares que hubo que hacer al sistema financiero para salvarlo de quebrar".



Celso Poblete, presidente de la Federación Nacional de Deudores Hipotecarios de Chile: "Ante la insensibilidad de los bancos, iniciaremos una acción judicial a fin de paralizar las acciones emprendidas contra los deudores. Si no hay solución, vamos a producir la crisis del sistema financiero por cese de pagos, en una acción que comparten comerciantes, agricultores e industriales endeudados".

La renegociación caso por caso es rechazada absolutamente. Se la considera discriminatoria porque prima la conveniencia del Banco y deja en la indefensión a las pequeñas empresas que han comprometido todo su patrimonio, incluso el de las familias de sus propietarios para mantener su fuente de trabajo.



Elías Brugere, presidente de la Confederación del Comercio Detallista: "Es un error no haber dado prioridad a la mediana y pequeña empresa que es el sector más dinámico para reactivar la economía y la demanda de mano de obra".

Se pide, en cambio, que se modifiquen las bases del tratamiento al problema de endeudamiento interno, de modo que los deudores en problemas vuelvan a ser "viables". Con tal fin reclaman que las deudas se reliquiden a su valor primitivo ya que hoy, por la distorsión económica, alcanzan cifras siderales (tres, cinco y más veces la deuda). Se apliquen intereses razonables, no más de 4 ó 5 por ciento anual y un plazo de diez años para cancelar. Y lo más urgente: que entretanto se suspendan remates y embargos. Los dirigentes enfatizan que no es un "perdonazo" lo que quieren, sino "un trato similar al que se dio a algunos grupos y bancos. Sin reajustes, ni intereses sobre intereses, para poder seguir subsistiendo", como expresó Nelson Radice, vicepresidente de CONUPIA e integrante de la mediana y pequeña empresa, que agrupa a empresarios independientes, agricultores, camioneros, comerciantes y los industriales y artesanos.

LOS GRANDES MARGINADOS

LA pesadilla de no poder cancelar su casa y la amenaza constante de remate o embargo, mantiene angustiados a los deudores hipotecarios que han pedido con insistencia la modificación total del sistema financiero para la adquisición de viviendas, por "injusto e inhumano".

Agrupados en tres organizaciones (Agrupación de Deudores Hipotecarios de Chile, ADHICH; Federación de Deudores Habitacionales de Chile, FEDHACH y la Federación Nacional de Deudores Hipotecarios), han denunciado que es una verdadera hazaña pagar la deuda, por el vertiginoso ritmo de crecimiento de la Unidad de Fomento (UF)



y las altísimas tasas de interés. Hay deudores que están pagando por sus casas dos o tres veces su valor. Por otra parte, mientras las deudas crecen, baja la capacidad de pago: Indice de Sueldos y Salarios y el Producto Geográfico Bruto. Ha disminuido, también, el valor de la vivienda. No es raro, entonces, que el año recién pasado (1985) la morosidad haya aumentado un 75 por ciento, en relación a 1984.

El cambio de la UF a Unidad Reajustable (UR) tampoco es solución, a juicio de los dirigentes, porque obliga a reconocer una deuda inflada que no guarda relación con el valor real de la vivienda. Es sólo un "Aliviol", señala Celso Poblete, mientras que Luis Sánchez expresó: "No nos sirve porque no es posible pensar en una solución que vaya por encima del reajuste de sueldos y salarios en este país con tanta cesantía y subempleo. A lo menos suspende los embargos y remates, momentáneamente".

CASO TUCAPEL JIMENEZ

Más que una sospecha

- **A cuatro años del asesinato del presidente de la ANEF siguen pendientes el logro de la unidad por él soñada y el esclarecimiento de su muerte.**
- **"La unidad es responsabilidad ahora de los partidos políticos –señala el secretario general de la ANEF, Rigoberto Muñoz–. Los trabajadores ya asumimos un rol gremial y político después del golpe. Ahora le toca a los partidos liderar a la opinión pública".**
- **Fresia Jiménez, hermana del desaparecido líder sindical, afirmá que sólo en democracia se podrá saber la verdad sobre el crimen que horrorizó al país.**

HASTA hace pocos años, la familia de Tucapel Jiménez estaba constituida por 88 personas. A cuatro años de asesinato del dirigente sindical sólo 15 permanecen en Chile. Unos se han ido por temor, otros por falta de posibilidades. Lo concreto es que esa gran tribu conformada por los hermanos Lautaro, Caupolicán, Galvarino, Tucapel, Fresia, Tegualda, Guacolda, Olga y Raúl Jiménez y sus descendientes, está desintegrada, dispersa por el mundo.

"Todos quedamos cesantes en la misma época, junto con Tucapel, a fines de 1980", recuerda su sobrino Ignacio Ortega. "Después del asesinato, en febrero de 1982, comenzaron a irse del país. Hoy somos 15 aquí".

PARADOJAS

El cuarto aniversario del asesinato no encontró mejor las cosas en la investigación judicial que realiza el ministro en visita Sergio Valenzuela Patiño. El sumario cerrado y ninguna persona procesada por el crimen que conmovió al país dan cuenta del fracaso de la investigación.

Paradojalmente, dos de las personas más interesadas en descubrir a los culpables –el abogado querellante Enrique Silva Cimma y el presidente de la ANEF Hernol Flores– eran encargados reos por presuntos delitos de injurias contra las Fuerzas Armadas e infracción a la Ley de Seguridad del Estado, respectivamente. Con posterioridad, el gobierno se desistió de las acusaciones contra el presidente de los trabajadores fiscales. Silva Cimma, por su parte, se hallaba en libertad condicional.

La mayoría de los dirigentes sindicales, todos sus familiares y amigos y gran parte de la opinión pública están convencidos que Tucapel Jiménez fue asesinado porque estaba a punto de lograr éxito en sus afanes de unidad.

"Desde un principio dije que este era un crimen político –afirma Fresia, una de sus hermanas mayores–. Después del asesinato vinieron de la



En la sede de la ANEF había frustración e indignación por el sobreseimiento temporal decretado por el ministro en visita Sergio Valenzuela Patiño. "Pero seguiremos luchando por dar con los hechores", aseguró su secretario general, Rigoberto Muñoz.

Brigada de Homicidios y me preguntaron cuál podía ser el móvil. Se lo juro que me daba miedo decírselos, pero lo pensaba: fue un asesinato político".

"NOVEDADES PARA MARZO"

A comienzos de 1982 el tema de la unidad del movimiento sindical estaba en el primer plano de las aspiraciones y de la noticia.

En su última conferencia de prensa, a fines de enero, el líder sindical había hablado del punto diciendo que "en marzo habrán grandes novedades sobre ella".

Las novedades no alcanzaron a producirse. Su degollamiento en un poco transitado camino de Lampa golpeó profundamente al movimiento sindical, paralogizándolo momentáneamente. Poco a poco, un manto de sospechas cubrió las actividades del sindicalismo oficialista que en las semanas anteriores le había acusado de "marxista disfrazado" y "enemigo de la patria".

LAS SOSPECHAS

"Hicimos investigar toda la actividad de la Secretaría Nacional de los Gremios y el seguimiento de que era objeto Tucapel –recuerda el abogado Aldo Signorelli, uno de los querellantes en el juicio iniciado por el homicidio–. Este seguimiento que quedó acreditado en la causa, fue realizado por gente que tenía que tener algún grado de respaldo o representatividad oficial de organismos de seguridad. Igualmente se estableció en el proceso claramente que había actuado un comando de a lo menos cuatro vehículos y diez personas. Finalmente, nos llegó la información del señor Galvarino Ancavil, quien afirmó haber participado en reuniones donde se planeó el crimen y haber proporcionado el arma asesina. Sin embargo, la investigación no prosperó. El ministro decretó el cierre del sumario y el sobreseimiento temporal".



Fresia Jiménez: "La Justicia sabe quiénes son los culpables. Que no quiere dar los nombres... es otra cosa".

Esta resolución del caso no convence a nadie. En los círculos de la ANEF existe frustración e indignación, según opinó el secretario general de la entidad, Rigoberto Muñoz.

"Esa frustración no nos impide seguir luchando hasta que se encuentre a los hechores –enfatiza Muñoz–. Estamos viendo con los abogados la posibilidad de pedir reapertura del sumario o el cambio del ministro en visita para agilizar nuevamente la investigación". Sobre esta posibilidad no se había tomado una decisión aún al cierre de estas líneas.

Los culpables no han sido descubiertos. "Pero en el proceso hay bastantes antecedentes que permiten, al menos, formarse una opinión –según Aldo Signorelli– de cómo ocurrieron los hechos, qué hizo la justicia, cuáles fueron las pistas que se siguieron, qué han dicho los inculpados y qué resultado tuvo todo eso. Esto es muy importante que lo conozca la opinión pública. Se dará cuenta de que quienes cometen crímenes de esta categoría no son aprendices. Es muy difícil encontrar pruebas concluyentes, pero hay un contexto que nos lleva hacia un lugar determinado: quiénes tenían interés en matarlo, quiénes tuvieron más posibilidades y quiénes tenían medios para hacerlo. Esto saldrá en un libro que publicaremos a mediados de marzo".

VERDAD EN DEMOCRACIA

Doña Fresia –la hermana de don "Tuca"– es más tajante.

"Creo que la justicia sabe quiénes son los culpables. Que no quiera dar los nombres... es otra cosa. Pistas había suficientes. Creo que influyó bastante el ministro en la lentitud del proceso. Me da un poco de miedo decirlo, pero creo que si hubiera algún día cambio de gobierno, es posible que salga todo a la luz. Para nosotros, las personas que están involucradas fueron sindicalistas, igual que mi hermano y ahora se ríen de la justicia porque se sienten amparados".

AHORA, LOS PARTIDOS

Entretanto, el paso de los años no ha visto fructificar la unidad por la que don "Tuca" dio su vida.



Abogado Aldo Signorelli: "A cuatro años la investigación no está en punto cero. No se ha hecho justicia pero, al menos, la opinión pública ha podido formarse una opinión y darse cuenta de que quienes cometen crímenes como este no son aprendices".

"Tucapel nos entregó su legado –afirma Rigoberto Muñoz, secretario general de la ANEF–: buscar la UNIDAD. Por eso no podemos entender que partidos y hombres de la más alta expresión democrática caigan en discusiones como la que se ve en la prensa. Discutir ahora si la DC estuvo en 1973 de acuerdo con las FF.AA. o no genera una división que al único que sirve es al gobierno. Quisiéramos que estas tonterías fueran superadas, porque si les preguntamos a todos los partidos políticos y a los trabajadores, todos aspiran a la democracia. Nosotros los trabajadores ya jugamos nuestro papel después del golpe, cuando no había partidos y asumimos una responsabilidad gremial y política. Pero ahora que los partidos están, entendemos que son ellos fundamentalmente los que tienen la responsabilidad de liderar a la opinión pública y conseguir la unidad. Son ellos los que van a ser gobierno mañana".

Mientras la unidad tan anhelada por el dirigente asesinado anda a tropezones, la investigación judicial espera nuevos antecedentes para demostrar lo que todos saben.

Tal vez hay que esperar que se cumpla la sentencia de Israel Bórquez entonces presidente de la Corte Suprema, dicha a la directiva de la ANEF en mayo de 1982, como lo recuerda Rigoberto Muñoz: "Si no hay delación, no hay solución".

EDUCACION

Para vivir la democracia

• Un grupo de pedagogos se junta, desde hace cuatro años, para reflexionar y entender qué pasa hoy con la educación en Chile: Las desventajas, los topes y también los espacios que aún quedan para ayudar a formar personas críticas y reflexivas dentro del sistema. Sobre esto conversó SOLIDARIDAD con una profesora que, aparte de participar en estas investigaciones teóricas, ha llevado a la práctica estas conclusiones con sus alumnos de un colegio municipalizado.

COMIENZA un nuevo año escolar. Muchos alumnos de enseñanza básica y media vuelven con fastidio a clases. Obligados a retomar la rutina de pasar horas y horas mirando el pizarrón, tragando materias, soportando de nuevo a la "vieja" de historia o matemáticas, cumpliendo con una disciplina que los desgasta... Y a la larga, no es mucho lo que aprenden.

Sin embargo, la solución para este complejo problema que atañe a todos —alumnos, profesores, apoderados y a la comunidad en general— no es cerrar los ojos o aislarse y aprender lo que a cada cual le gusta... Tomando como base este planteamiento inicial, varios educadores en jardines infantiles, colegios y liceos fiscales, municipalizados y particulares, se organizaron, reflexionaron y llevaron a la práctica sus propias conclusiones: "No se trata de hacer clases malas, sino de ayudar a formar de verdad a los alumnos utilizando todas las posibilidades que en la actualidad nos da la sala de clases", nos dijo una de las participantes del grupo Espacio, que funciona bajo el alero del PIIE (Programa Interdisciplinario de Investigaciones en Educación).

La profesora "María Pérez" trabaja en un colegio municipalizado. Con 18 años de experiencia en el magisterio, nos transmite sus opiniones y vivencias en este campo. "Criticamos la pedagogía actual —señala— por ser muy memorística, autoritaria, dogmática en sus contenidos.

No tiene como finalidad formar al alumno en forma integral ni con una visión democrática de la sociedad. Es poco apoyadora de la reflexión, de la crítica, de la participación y colaboración entre ellos. Se le enseñan relaciones de competencia en vez de una cooperación más socializada del aprendizaje. El alumno es considerado un objeto pasivo, un receptáculo de conocimientos y, con todo el caudal de información que circula en el mundo, los profesores no podemos pretender embutírsela toda".

—¿Y cuál sería la solución para esto?

—Enseñar un método de pensamiento, de análisis para que él indague, y que los educadores actúen más bien como orientadores.

—Pero ahora, ¿qué se puede hacer bajo este sistema educacional?

—Es difícil, pero todo se puede. Hay programas de estudio muy rígidos..., aunque igual se puede planificar en conjunto con los estudiantes y enfatizar en lo que a ellos les interesa. Además, la metodología queda a la absoluta creatividad del profesor.

Para esta educadora, lo importante en el niño es provocarle experiencias pedagógicas, que aprenda a través de vivencias concretas, y luego teorice y sintetice. "El juego, por ejemplo, hace que el alumno integre la parte emocional con la física, se entretenga y fije algunos conocimientos. Esa es una metodología pedagógica muy útil. También con el teatro, la música...

—¿Qué otras cosas se pueden utilizar?

—Los acontecimientos que suceden fuera del aula, en la escuela o en la vida social, pueden ser comentados en clases. Pedir que ellos opinen y discutan, sin imponer el criterio del profesor.



La crítica, la reflexión y la participación son elementos fundamentales en la formación integral de los jóvenes.

Y LOS ALUMNOS ¿QUE?

María Pérez también nos cuenta las dificultades que enfrenta un curso para comunicarse con el profesor, de la desconfianza mutua, de lo lento que es este proceso de conocimiento. Y también habla de los problemas de un alumno que estudia en una escuela fiscal y se da cuenta de las desventajas de la educación que recibe.

—¿Qué le recomendaría a este muchacho?

—Ante todo, nunca quedarse callado. Hacer críticas honestas y no sólo por querer desprestigiar a tal o cual maestro frente al curso... Hay ocasiones en que no nos atrevemos a decir algunas cosa o sencillamente el programa lo obvía. Ahí es muy útil que el alumno pregunte y nos sintamos obligados a dar una respuesta, porque con decir "de eso no puedo hablarles", ya está entregando elementos que crean dudas en el grupo.

—Pero cuando el joven no cree o encuentra un error en la materia que le están pasando...

—Lo mejor es buscar información fuera de la clase. Generalmente entre los familiares de sus compañeros de curso hay algún profe de historia o de inglés o es profesional y tiene una concepción diferente de la materia y puede recomendarle otra bibliografía diferente a la que aconseja el profe... Es muy bueno cuando se forman grupos de estudio y son ellos los que llevan la enmienda a la clase...

—Aunque siempre a ese tipo de alumnos los profesores los discriminan y les ponen la etiqueta de "conflictivos"...

—Por eso mismo que hay que saber plantear las cosas y buscar el apoyo de todo el curso.

La profesora María Pérez considera que en relación a la bibliografía hay que ser muy cuidadoso. Estar en contra del dogmatismo significa recomendar la lectura de varias posiciones sobre un mismo tema. No hacerlo delata miedo, desconfianza al alumno, "creer que si uno le da a conocer otra visión, se va a distorsionar, y eso no es así. Cuando una posición es verdadera, progresista, por su justeza va a convencer al muchacho".

—¿Y a la hora de la discusión?

—Mira, en la medida que la posición progresista se enfrenta a otras, se va robusteciendo. Lo más rico que le puede ocurrir a un profesor es que en su clase se den opiniones diversas y no lo contrario.

—¿Cuáles son las dificultades que han encontrado al experimentar con esta nueva educación más crecedora?

—Al inicio el alumno reclama cuando le ofrecemos este tipo de educación no tradicional. Siente que no se le está "pasando la materia" y es una pérdida de tiempo. El apoderado también reclama, porque no entiende.

La enseñanza democrática se puede hacer, pero en forma paulatina, dosificada y con un lento trabajo de persuasión. Si no, se cae en la anarquía, nadie aprende ni entiende nada.

—¿Aparte de los profesores más convencionales, sienten que hay profesores "progresistas" que no los comprenden?

—¡Por supuesto! Hay algunos derrotistas, pesimistas, que como creen que todo está mal, no se puede hacer nada y no le ponen empeño a las clases, ni crean nada. Piensan que sólo con un cambio de régimen, podremos educar bien... Es cierto que con la vuelta a la democracia el sistema educacional cambiará, pero si no cambiamos desde ahora como personas, en los pocos espacios que nos quedan en nuestras cabezas ¿cuándo empezaremos a cambiar?

















mujer
Una presencia viva

Al conmemorarse un nuevo Día Internacional de la Mujer (el pasado 8 de marzo), SOLIDARIDAD decidió recoger la experiencia de dos mujeres que se desenvuelven en ámbitos de vida muy diferentes (una profesional y una pobladora) pero que han logrado redescubrirse y realizarse más allá de las fronteras de su hogar.



Marisol Lago, socióloga
DE LA CRISIS AL EQUILIBRIO

- **Tras vivir la frustración e insatisfacción personal en su hogar, Marisol Lago decidió incorporarse activamente a la sociedad a través de su trabajo profesional y descubrió, de paso, los problemas que son comunes a muchas mujeres.**

SUS primeros años de vida transcurrieron dentro de los marcos preestablecidos. Se casó muy joven (a los 19 años) y tuvo a dos de sus tres hijos mientras cuidaba de la casa, se preocupaba del lavado de las camisas y esperaba cada tarde el retorno de su marido. Todo era perfecto, al menos teóricamente, porque en el fondo de sí Marisol Lago (40, socióloga) sabía que algo andaba mal. "Me sentía atrapada, angustiada, con una insatisfacción personal muy grande, pero pensaba que eso se debía a problemas personales míos, a que yo era rara y que no sabía cumplir bien con mi rol de madre y de esposa". El tiempo pasó y nada cambiaba, nada llenaba ese vacío y esa inquietud inexplicable, hasta que un viaje a Estados Unidos (acompañando a su marido que iba a realizar un doctorado) abrió la primera puerta: "Cuando llegué comencé a tomar contacto con algunas mujeres estadounidenses, pero su opción no me satisfacía porque ellas postulaban un feminismo muy radical. Era el año '68, donde en los países desarrollados las grandes peleas eran por el aborto y el lesbianismo. Luego, conocí a algunas latinas que vivían en Estados Unidos y fue entonces cuando me di cuenta que lo que yo sentía era compartido por muchas otras mujeres. Eso fue tremendamente importante para mí y constituyó mi primera vía de acercamiento a la problemática de la mujer y, a la vez, un impulso para hacer algo por mí misma. La primera decisión, que tomé entonces, fue entrar a la universidad cuando volví a Chile".

La historia de Marisol Lago simboliza, tal vez, la vivencia de muchas mujeres que, con todo en contra y debiendo afrontar numerosas crisis personales y de pareja, han decidido incorporarse al mundo laboral y profesional en busca de una realización plena.

mujer



Georgina Soto, pobladora
CON LUZ PROPIA

- **Integrante del Movimiento de Mujeres Pobladoras (MOMUPO), ella aprendió en la organización –a la que se integró hace alrededor de un año– a reconocerse como mujer y, en ese mismo proceso, a valorar su papel de ser madre hoy.**



"Cuando terminé de estudiar y empecé a trabajar, experimenté cosas totalmente nuevas y enriquecedoras. Tomé contacto con grupos de mujeres profesionales y, a la vez, a través de mi trabajo en el GIA (Grupo de Investigaciones Agrarias) conocí lo que es la realidad de la mujer campesina. Ambas actividades me permitieron darme cuenta que existe una problemática común de la mujer que cruza los distintos estratos sociales y culturales, y que se encarna en la falta de participación, en la soledad, en el encasillamiento en los roles clásicos de madre, esposa o dueña de casa, y en todas las formas de represión sexual. El entender cada una de estas dificultades me ha hecho sentir que lo más importante es darle a la mujer todas las oportunidades de realización, para que ella decida libremente qué es lo que quiere hacer. Y llegar a aceptar esto, para mí ha significado un cambio muy importante. Porque durante mucho tiempo yo me mantuve en una posición muy extrema, preocupada de estar bien en mi papel de feminista activa. Ahora, creo estar en una posición mucho más equilibrada, porque llega un momento en que uno comienza a darle importancia a las cosas que realmente la tienen. A mí no me gustaría que llegaran a invertirse completamente los roles entre el hombre y la mujer porque, por ejemplo, no me gustaría perder nunca mi papel de madre. Lo que sí me gustaría es que existiera un rol de padre más activo, que nos permitiera a las mujeres poder realizarnos mejor en otros campos".

"Durante los últimos años –agrega Marisol Lago– la mujer, por distintas situaciones, de represión, de urgencias económicas, de falta de participación general, se ha incorporado más activamente a la vida social. Pero a veces me pregunto si eso se mantendrá cuando volvamos a vivir una situación de mayor normalidad, porque ni las organizaciones sociales, ni los partidos políticos han sabido incorporar en sus demandas reivindicaciones estrictamente femeninas, ni abrir puertas que permitan una integración definitiva de la mujer en el ámbito nacional".

COMO muchas otras mujeres, vivía encasillada en las teleseries, el lavado de los platos, los pañales, hasta que, por una amiga, decidió meterse en una organización de mujeres pobladoras. Eso significó un gran vuelco en su vida porque, de pronto, descubrió en sí misma una persona capaz de reflexionar, de conversar, de educar a sus hijos, de tener –como ella dice– "una relación más completa con mi marido".

Georgina Soto (29 años, 2 hijos de 11 y 3) tuvo así una visión del mundo que iba más allá de su casa en la población Damascal de Renca. "De primera era difícil, porque mi marido no aceptaba que yo saliera. A él le chocaba que yo dejara a los niños, y a mi hijo mayor también, al principio, le parecía malo. Yo me sentía como culpable, pero igual iba porque estaba aprendiéndo cosas y veía que, de a poco, mi relación con ellos era mejor porque yo tenía cosas que decir también".

Aprendió a conversar con su hijo, a oír sus puntos de vista y, al mismo tiempo, lo doméstico fue haciéndose más compartido: "Si yo salgo, él (marido) no tiene problemas para hacer el almuerzo. Por ejemplo, ahora se quedó con los niños. Todavía como que me siento culpable cuando salgo mucho rato, pero sé que es una barrera que tengo que romper, porque no tiene nada malo que una mujer tenga una vida que va más allá de las cosas de la casa. Además que eso no quiere decir que no los quiera o que no me guste mi casa, nada que ver".

A partir de su propia experiencia cree que la participación de la mujer en lo social es vital y que es "fundamental la conciencia que la mujer tiene acerca de lo que ella es, de lo que es capaz de hacer, por ejemplo, dentro de su propia familia, donde yo creo que es el núcleo. Por decir un ejemplo, la educación de los hijos. La mamá es la que más hace ahí, en formar a un niño que llore si quiere llorar, que aprenda a decir lo que siente, a ser más libre".

Añade que muchas veces existe el temor de que "cuando una se mete a una organización de mujeres se ponga super feminista, pero no es así. Yo creo que uno se valora como mujer y sabe que es más que los pañales, los platos y esas cosas"

Agrega que una de las cosas más hermosas que le han pasado en su vida es "haber tenido mi primer hijo joven, aunque eso significó postergar hartas cosas. De primera no tenía mucha conciencia, pero cuando tuve a mi crío en brazos, eso me hizo sentirme mujer. Yo creo que ser madre hoy día en Chile es muy importante, pero también creo que una mujer puede dar mucho más que eso. Porque, después cuando los hijos se vayan ¿qué va a pasar con esa mujer que vivió sólo para sus hijos, que su luz fueron sus hijos y nunca tuvo una luz propia? Creo que esa luz es la fuerza de ser mujer y eso es ser mamá, pero es otras cosas también".

En torno al Día Internacional de la Mujer múltiples actividades desarrollaron diversas organizaciones sociales y políticas, a lo largo de una semana. La celebración central iba a ser un acto en el Parque Forestal, frente al Palacio de Bellas Artes.

No pudieron cumplir todo lo programado, pero entre bombas lacrimógenas y chorros del "guanaco" las mujeres celebraron su día internacional. Cuando trataron de llegar pacíficamente al lugar de la cita fueron reprimidas por Carabineros. Decenas de detenciones, un inusitado despliegue de vehículos y de personal policial que lanzó con profusión gas y agua a las manifestantes, provocó que se formaran columnas, se hicieran rondas y grupos se congregaran en las esquinas a lo largo de todo el centro, creando bastante más trastornos que si se hubiera realizado el acto programado. La represión no pudo quitarle al acto su carácter festivo.





CELEBRANDO SU DIA

Sector Sur
OPERATIVO EN POBLACIONES

- **Decenas de detenidos fue el resultado de intensos operativos realizados en poblaciones del sector sur de la ciudad, luego del asesinato del teniente de Carabineros Alfonso Rivera López.**
- **"Lamentamos la muerte del teniente –dijeron los pobladores– pero nadie se preocupa del dolor que nos provoca la detención de nuestros hijos y la violencia que se nos deja caer en los operativos tras los autores de los disparos".**

"NO solamente el padre del teniente Alfonso Rivera López sufrió. Lamentamos su dolor por la muerte de su hijo, pero protestamos porque nadie se preocupa de nuestro dolor".

Un grupo de habitantes de diversas poblaciones del sector sur de la ciudad expresó su consternación porque fuerzas de Carabineros realizó duros operativos en un vasto sector de la Avenida Santa Rosa, la noche del miércoles 26 de febrero pasado. Los operativos buscaban dar con el paradero de los autores de los disparos que causaron la muerte del teniente Rivera López, de dotación de la Décima Comisaría. En ellos se detuvo a un total de 63 personas.

Pobladores de la ex Joao Goulart y de Villas Esmeraldas, Yungay, Brasilia y Conhabit relataron que las detenciones fueron indiscriminadas. Muchos de los detenidos eran menores de edad.

Relataron a modo de ejemplo: "Nibaldo Hernández Toro, de 16 años, estaba con el candado en la mano, cerrando la puerta de reja, cuando los carabineros se lo llevaron sin explicación alguna. Iván Rojas Tardón, de 17, había llegado desde Arica hacía pocos días a visitar a familiares en Santiago. Su detención impidió que viajara de regreso al norte con una persona que lo iba a llevar gratis. Ahora tenemos el problema de cómo pagarle el pasaje de vuelta".

Pero las detenciones arbitrarias no fueron todo. Según la denuncia de los pobladores, los detenidos fueron llevados a la 12a. Comisaría, en el paradero 8 de Gran Avenida, donde se los golpeó duramente.

"Al llegar a la Comisaría los hicieron pasar por 'callejón oscuro', golpeándolos con pies y manos. Bernardo Toro, un estudiante de 17 años, fue pasado diez veces por 'callejón oscuro', quedando con esguince en ambos muslos. Raúl Scheffer fue también muy golpeado y quedó sumamente nervioso, a tal punto que cuando prestó declaraciones ante la jueza del 1er. Juzgado de Menores de San Miguel fue incapaz de pronunciar su nombre. Los detenidos fueron fichados por civiles, quienes les tomaron huellas dactilares y fotografías de frente y perfil", señalaron los pobladores.

En este caso el recurso de amparo interpuesto en favor de los detenidos cumplió su objetivo. La Corte Pedro Aguirre Cerda lo tramitó rápidamente, como lo indica perentoriamente la ley, al punto que los detenidos estuvieron sólo un día en la 12a. Comisaría. "El día jueves 27, mismo en que interpusimos el amparo, todos los detenidos fueron puestos a disposición de los Tribunales. Los mayores de edad en las Fiscalías Militares y los menores en los Juzgados especializados, desde donde la mayoría quedó en libertad sin cargo alguno. Sólo tres detenidos quedaron en tal calidad y fueron acusados de mal trato de obra a Carabineros en servicio sin causar lesiones.

Como tantas otras veces se causó dolor y humillación innecesariamente a modestas personas, al salirse los funcionarios policiales de los procedimientos que la ley les permite realizar.

DECLARACION DE SACERDOTES

En vista de la situación de amedrentamiento en que se sienten los habitantes del sector, los sacerdotes de la parroquia San Pedro y San Pablo (población Yungay) emitieron una declaración lamentando la muerte del teniente Rivera, "por tratarse de una vida humana y porque hechos como éste contribuyen a agravar la situación violenta que nos aqueja y nos amenaza como país". Igualmente informaron que el miércoles 26 "se descargó sobre la población Yungay un vasto operativo en que fuerzas uniformadas y civiles llegaron disparando, golpeando a los pobladores en las calles, derribando puertas y destruyendo enseres domésticos...". Señalan finalmente que "la indispensable investigación de un hecho criminal no justifica en modo alguno tales acciones represivas, indiscriminatorias y crueles".

Los pobladores, por su lado, concluyeron que "como los niños fueron fichados, en adelante no vamos a poder vivir tranquilos".

MENSAJE DE CUARESMA

"La solidaridad es un rasgo que nos honra"

- **En un mensaje claro dirigido a los cristianos y hombres de buena voluntad, el Cardenal Fresno urge a concretar la solidaridad con los que sufren. Para ello propone pasos y caminos concretos.**
- **Llama a rechazar la violencia y a acercar posiciones, afirmando que no apreciar el valor del diálogo "es un error cuya gravedad para Chile puede ser de grandes e irreversibles consecuencias".**
- **Recordando que la miseria "no es un hecho fatal de la historia", llama a una conversión que se traduzca en algo concreto. Por ejemplo, "aumentar puestos de trabajo".**

"EN 1985, con inquietud de Pastor y no de político, di pasos tendientes a promover un diálogo que colaborara a una transición pacífica hacia la democracia. Creo que no apreciar ese diálogo y la posibilidad de un entendimiento, es un error cuya gravedad para Chile puede ser de grandes e irreversibles consecuencias", señala el Cardenal Juan Francisco Fresno en su Mensaje de Cuaresma. E insiste: "hago una vez más un llamado para que la caridad y la justicia primen sobre otros sentimientos y, en base a esa solidaridad se tiendan puentes que hagan posible acercar posiciones en lugar de radicalizarlas. Este es nuestro deber. Esta es una respuesta coherente para solidarizar con todos los que sufren. Esta es la actitud más propia de quien tenga su frente marcada con la cruz del Señor y la urgencia de la conversión".

En su mensaje, el Arzobispo de Santiago sabe que debe evangelizar a un pueblo tal vez insensibilizado: "Es posible también que (la Cuaresma) para muchos cristianos se haya convertido en un acontecimiento que no toca el centro de sus vidas y de sus preocupaciones. Sin embargo, en la humildad y en el silencio, la Iglesia peregrina se pone nuevamente en actitud de conversión"

LA MISERIA NO SE PRODUCE SOLA

Porque Cuaresma es "un tiempo de gracia y de compromiso forjado en el amor", el Pastor propone pasos de conversión para todo el pueblo de Dios "a todo hombre y mujer de buena voluntad". Uno de ellos es la solidaridad. El Arzobispo clama por lo que califica como "la urgencia de la solidaridad".

Solidaridad con "todos los que sufren y con toda forma de sufrimiento". Con los que no tienen pan ni trabajo, ni techo. Con el que sufre soledad, angustia o enfermedad. Y también con "los que carecen del bien supremo de la fe".

Citando el reciente documento de las Orientaciones Pastorales, señala en forma clara: "Pero la miseria no se produce sola. No es un hecho fatal de la historia... Hay una voluntad humana comprometida en tanto sufrimiento".



Cardenal Juan Francisco Fresno, Arzobispo de Santiago: "¡Debemos hacer todo lo posible por conseguir la paz!".

Por lo que el Pastor propone pasos: "El terminar con la miseria no se logra sólo con la generosidad individual —señala—, que en muchos casos es constante y hasta heroica. Ni siquiera con todas las iniciativas asistenciales o promocionales que podamos inventar. Se vence la miseria, o por lo menos se alivia sustancialmente, cuando hay en cada uno de nosotros una voluntad firme de lograrlo. Para ello se requiere una conversión desde lo más profundo del corazón".

"A esa conversión es a la que quiero empujarlos —dice el Cardenal Fresno— con suavidad, pero también con energía. La solidaridad con el sufrimiento de tantos hermanos es para nosotros un deber ineludible. Es una responsabilidad especialmente exigible a los católicos".

Esta se traduce en asuntos muy concretos en el mensaje del Arzobispo: "Hay que buscar, por ejemplo, con imaginación creadora y con empecinada solidaridad, el **aumentar puestos de trabajo**".

DIMENSION MORAL DE LA ECONOMIA

"La técnica y los enfoques económicos tienen una dimensión moral —recuerda el Cardenal— y, por tanto, pierden sentido si no están referidos al hombre, al cual debe servir. Una y otra vez el Santo Padre ha insistido en que el trabajo es para el hombre y no el hombre para el trabajo".

"Una economía orientada exclusivamente hacia el lucro no crearía una comunidad de personas —insiste el Pastor— y sería incapaz de engendrar una cultura social de participación responsable de todos los sujetos que forman parte de cualquier empresa. La doctrina social de la Iglesia pide que patrones y trabajadores estén juntos en la lucha por la justicia social, buscando y promoviendo los derechos de todos los hombres".

Para reafirmar lo señalado, cita un discurso del Papa Juan Pablo II a los empresarios de Milán: "Incluso en los momentos de mayor crisis, el criterio que dirige las soluciones empresariales no puede ser nunca la supervaloración del beneficio. Si se quiere realizar realmente una comunidad de personas en el trabajo, es preciso tener en cuenta al hombre en concreto y que los dramas no son individuales sino también de los familiares a los que dañaría inexorablemente el recurso del despido".

LA PAZ ES UN DEBER

Afirma el mensaje que la solidaridad y la reconciliación van ligadas. Durante la Cuaresma, señala, "la solidaridad y la reconciliación adquieren especial relevancia. El flagelo de la violencia nos ha atacado con creciente intensidad, cobrando muchas veces sus víctimas entre los más desvalidos y desesperanzados y, por tanto, los más proclives a dejarse arrastrar a la presión de los agitadores. También debemos destacar entre las víctimas de la violencia abnegados servidores públicos".

"Sin reconciliación y paz, cada día se hará más peligroso el camino que Chile debe recorrer. Y la violencia, no la racionalidad, adquirirá estatura y de esa manera, junto con atentar contra los Derechos Humanos, romperemos la solidaridad que es algo tan característico del pueblo chileno".

"¡Debemos hacer todo lo posible por conseguir la paz!"

Termina el Pastor señalando que la búsqueda de la solidaridad y la justicia cobra nuevo vigor en la perspectiva de la próxima visita del Papa. "Su enseñanza la oíremos con atención —dice—. Es nuestro deber de fe y de hospitalidad prepararnos para su visita subrayando lo mejor del alma de Chile. Y para cualquiera que conozca nuestra historia, la solidaridad es un rasgo que nos honra y la capacidad de reconciliación un espíritu que ha inspirado los momentos de grandeza de nuestra patria".

Y un consejo del Arzobispo para todos: como un gesto propio de la Cuaresma, invita a poner en práctica las Orientaciones Pastorales, "para el bien de nuestra Iglesia y de nuestra querida patria. Les ruego que las lean, las mediten, las comenten en comunidad y las apliquen en la Arquidiócesis, teniendo en cuenta los criterios que yo he entregado al respecto".

221 SOLIDARIDAD
COMPROMISO CON LA VERDAD

QUINCENA DEL 18 AL 29 DE ABRIL DE 1986

ONASA
Las ramificaciones de un fraude

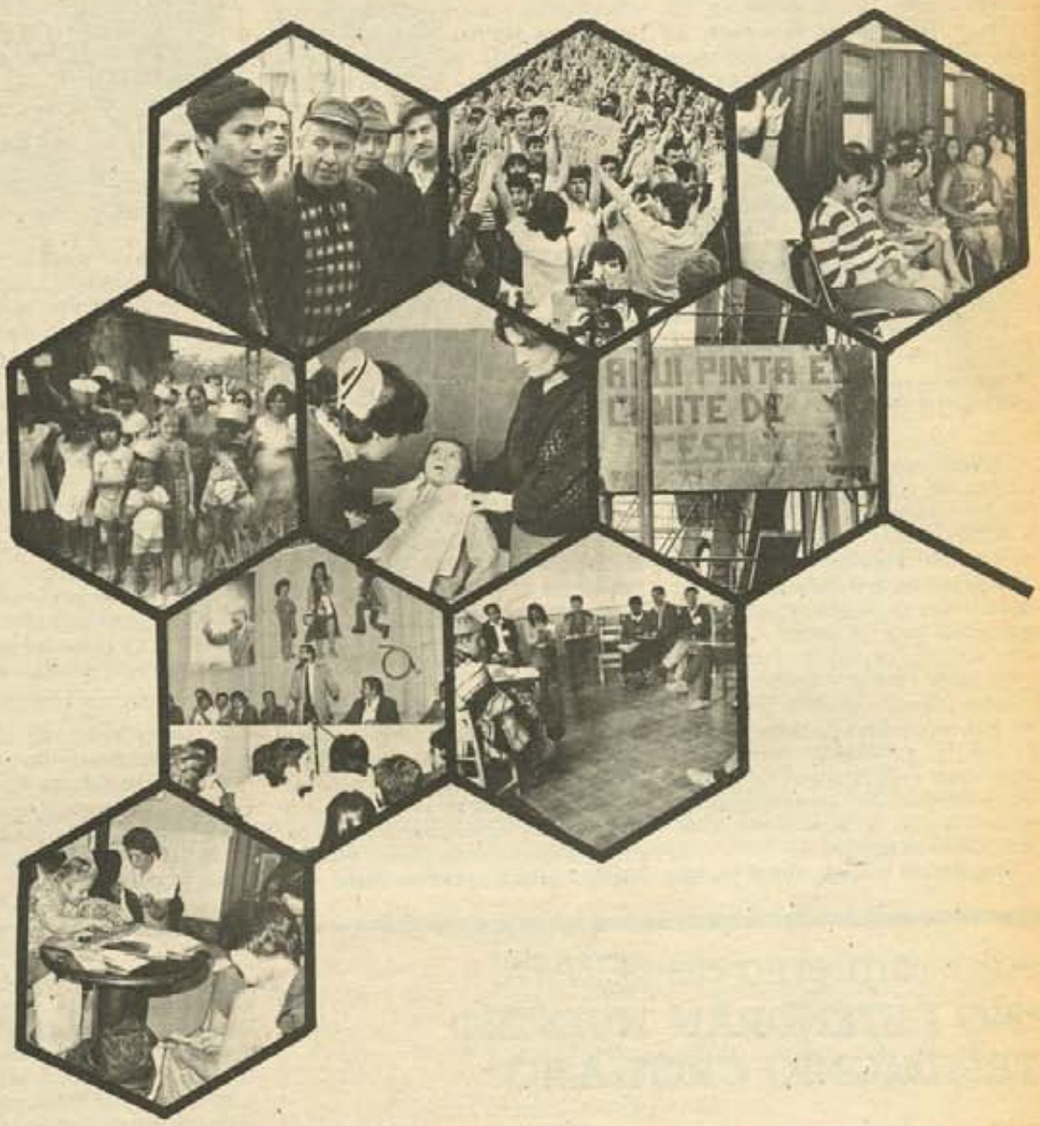
OBISPOS
"Si calláramos las piedras hablarían"

CUASIMODISTAS
Con la alegría del resucitado

UNIVERSIDADES
12 años de intervención

ORGANIZACIONES POBLACIONALES
El pedregoso camino de la unidad

POR CIERRE DE INDUSTRIAS
Los Andes se desploma



ORGANIZACION SOCIAL

y sigue adelante

Ciegos
"NO QUEREMOS LIMOSNA"

SER no vidente es una limitante que va mucho más allá del simple hecho de no poder ver los colores, la gente, la naturaleza. La ceguera implica también un serio impedimento para desarrollarse profesional y laboralmente.



Problemas de salud experimentaban los huelguistas al cierre de esta edición.

Tradicionalmente, las puertas del mundo del trabajo han estado cerradas para los no videntes. Hoy, debido a la alta cesantía existente en nuestro país, la posibilidad de encontrar un trabajo digno y mínimamente bien remunerado se ha vuelto más escasa que nunca para los ciegos. Por eso la gran mayoría de ellos ha debido salir a las calles para desempeñarse como comerciantes ambulantes. Sin embargo, ésta no ha sido una buena opción, ya que las autoridades municipales, atendiendo a las presiones del comercio establecido, no hacen distingos en su prohibición y persecución a los vendedores callejeros.

Desde hace más de dos años, los comerciantes ciegos, organizados en un comité, han solicitado permisos municipales que les permitan vender legalmente algunos productos en las calles céntricas de Santiago. Pero hasta ahora no han obtenido respuestas satisfactorias a sus demandas, por lo cual han optado por movilizarse.

Desde hace tres semanas, un grupo de no videntes (actualmente sólo quedan dos), se encuentran ocupando las oficinas de la OIT en Santiago, mientras otros quince desarrollan una huelga de hambre de carácter indefinido, como una forma de presionar a las autoridades edilicias para que den una pronta solución a sus problemas. "Queremos dejar en claro —dice Víctor Hugo Reyes, secretario del comité de vendedores ciegos— que decidimos emprender este movimiento extremo, debido a que todas nuestras gestiones han sido infructuosas. Nosotros no estamos pidiendo que se nos regale nada, porque si es necesario, estamos dispuestos a cancelar el valor de nuestros permisos para trabajar. Pero si las autoridades se siguen negando a dárnoslo mantendremos la huelga hasta las últimas consecuencias".

Desde el inicio de su acción, los huelguistas han contado con el apoyo profesional de miembros del Colegio Médico. Pese a ello, con el paso de los días su estado de salud se ha ido deteriorando notoriamente, sin que se vislumbren resoluciones para el conflicto. Hasta el cierre de esta edición, los comerciantes ciegos continuaban rechazando un ofrecimiento hecho por las Intendencia y la Municipalidad de Santiago, que planteaba como alternativa la creación de un proyecto al estilo POJH, que les daría la oportunidad de capacitarse durante dos meses en distintas actividades manuales y recibir una renta de cinco mil pesos. Esta opción fue descartada ya que los miembros del comité consideran que no da ninguna solución permanente a su problema laboral.

Médicos
NUEVO PARO EXITOSO



Una multitudinaria concentración realizaron los médicos el 8 de abril en el Hospital José Joaquín Aguirre.

En forma "plenamente exitosa", según manifestaron los dirigentes del Colegio Médico, concluyeron las jornadas de paralización en los distintos hospitales del país los días 8 y 9 de abril.

La inasistencia laboral registrada en ambos días —según el Colegio— bordeó el 95 por ciento, lo cual demostró una plena adhesión de los médicos —y en algunos casos también del personal paramédico— a la convocatoria realizada por el colegio de la orden.

Las razones fundamentales que motivaron este paro fueron el rechazo a la nueva Ley de Salud; la petición de reintegro al Hospital El Salvador del doctor Ricardo Vacarezza, presidente del Consejo Metropolitano del Colegio Médico; y la solicitud de renuncia al ministro de Salud Winston Chinchón.

Sin que se produjeran mayores disturbios ni percances, los médicos desarrollaron durante los dos días de paro, asambleas en sus respectivos centros hospitalarios para discutir los problemas que aquejan al sector salud. La atención de urgencia —programada por los propios profesionales participantes en el paro— tampoco presentó dificultades.

Allanamiento de SEPADE
"NO DETENDRAN NUESTRO TESTIMONIO CRISTIANO"

- **El comportamiento ambiguo de los sujetos que realizaron el operativo —inicialmente violentos, para luego escapar rápidamente del local de SEPADE— así como apremios recibidos desde hace tiempo por esta institución, siembran dudas respecto a los reales autores de estos hechos.**

AL cierre de estas líneas (10 de abril) se desconocían aún a los autores del allanamiento de que fue objeto, el miércoles 2 del presente, la sede de SEPADE (Servicio Evangélico para el Desarrollo), ubicada en Avenida Bustamante Nº 76 de la capital. A pesar de que los nueve jóvenes que se encontraban en su interior señalaron que los individuos que lo realizaron se identificaron verbalmente como de la CNI, este organismo negó más tarde su participación en los hechos.

Tal como se señala en la declaración pública de la entidad allanada y en los datos que constan en el recurso de amparo preventivo interpuesto al día siguiente por su director ejecutivo, pastor Erasmo Farfán, ese día llegaron hasta SEPADE seis individuos fuertemente armados, cubriendo sus rostros con gorros pasamontañas. Mientras trataban violentamente a los jóvenes y golpeaban a algunos de ellos, preguntaban por Rafael Pizarro Alvarado, asistente social funcionario de la institución, quien se encontraba ausente en esos momentos.

Posteriormente, los individuos encerraron a todos los jóvenes en una oficina, tendiéndolos boca abajo en el suelo y registraron el resto de la sede, utilizando las llaves de la institución.

Según consta también en el recurso de amparo preventivo, mientras se registraba el allanamiento, otro funcionario de SEPADE ingresó a la sede, siendo violentamente empujado hacia el interior. Esto fue presenciado por dos amigas suyas desde el parque ubicado frente al edificio, quienes se alejaron del lugar para dar aviso de los hechos, pero no sin antes comprobar también la presencia de un hombre y de una mujer que habían permanecido siempre en la puerta. La mujer, al ver que ellas se alejaban, entró al inmueble, saliendo posteriormente con los seis sujetos que estaban en el interior, todos los cuales procedieron a retirarse rápidamente del lugar.

NO ES LA PRIMERA VEZ

En el escrito judicial se señala además que esta no es la primera vez que esa institución ha recibido apremios de este tipo. Se expresa que desde hace dos años a esta parte, se han sucedido las visitas y los llamados telefónicos de dos personas que se han identificado como funcionarios del Ministerio del Interior, cuyos nombres son Mario Azócar y Eliecer Tamayo, quienes han señalado que la Iglesia estaría realizando actividades prohibidas que preocupan a las autoridades y que específicamente SEPADE "es enemiga del gobierno". Además, se ha comprobado permanente vigilancia de individuos al interior de automóviles cuyas patentes han sido registradas por los funcionarios de SEPADE.

Por todo esto, a través del recurso de amparo, se han solicitado informes tanto a la CNI como al Ministerio del Interior y al Registro Civil. Este último organismo respondió que uno de los vehículos se encuentra registrado allí como perteneciente a la CNI. Corresponde a un automóvil Datsun 160 J, del año 1981, de color rojo, cuya patente es CN 1856-6. El informe también consigna el RUT de la institución —60.100.004-0— y la dirección: República 550, Santiago.

Asimismo, el escrito se presentó en favor del pastor Erasmo Farfán y de los jóvenes que estaban en la sede durante el allanamiento, ya que los sujetos se llevaron consigo todas las llaves del organismo, las de los domicilios y de los autos de algunos de los jóvenes y sus cédulas de identidad y direcciones particulares.

"SEPADE es una institución evangélica que desarrolla un trabajo pastoral y de solidaridad, inspirada en el mandato bíblico de servicio a los pobres", señaló el pastor Farfán en su declaración posterior a los hechos, añadiendo que estas "acciones represivas no detendrán el aporte legítimo y necesario que está haciendo a estos sectores, como expresión de testimonio cristiano al servicio de la vida y la dignidad de las personas".

SUMARIO

NACIONAL
Allanamiento de Sepade:
"no detendrán nuestro testimonio" 2
Fonasa: las ramificaciones de un fraude 4
Ayuda económica norteamericana:
la importancia de la sección 701 6
Nuevas restricciones al derecho de reunión 6
Secuestro de carabinero: amplia condena 22
Contra ministro Cerda: siguen las zancadillas 22
En memoria de José Manuel Parada,
Santiago Nattino y Manuel Guerrero:
"sembremos la vida para vender la muerte" 23
Obispos:
"si calláramos, las piedras hablarían" 24

IGLESIA EN EL MUNDO
Pastoral para separados:
un signo de comprensión 7
Respaldo a Cardenal Fresno 7
Mensajes de Resurrección: implorando justicia 8
Cuasimodistas: con la alegría del resucitado 8
Concepción: un Obispo llamado Manuel 10
Obispo Cox: ¡no al armamentismo! 10
Curas de Dios y de mi pueblo 11

REPORTAJE
Organización social:
"con tumbos y resbalones, sigue adelante" 12

TRABAJADORES
Equipos de salud: más vale prevenir que curar 15
Por cierre de industrias: Los Andes se desploma 16
1º de mayo: memoria, acontecimiento, celebración . . . 17
Organizaciones poblacionales:
el pedregoso camino de la unidad 18
Federación Solidaridad y Trabajo:
a pesar de los bandos 19

CULTURA
Universidades: 12 años de intervención 20
Lea, mire, escuche 21

SOLIDARIDAD
la verdad nos hará libres

Director y representante legal
Vicario episcopal Santiago Tapia Carvajal
Director reemplazante
Delegado episcopal Enrique Palet Claramunt
Subdirector
Rodrigo de Arteagabeitia
Editor
Walter Parraguez
Periodistas
Ramón Abarca, Cecilia Atria, Graciela Ortega, Ella Parra,
Pablo Portales y Marianela Ventura.
Colabora: Paulina Modiano
Fotografía
Percy Lam, Pilar Vergara
Diseño
Washington Apablaza y Gonzalo Torres
Composición IBM
Rosalba Cáceres y Víctor Cereceda
Promoción
Carlos Arratia y Antonio Allende
Secretaria
Pamela Miranda
Domicilio
Plaza de Armas 444 - Casilla 26-D - Santiago - Chile
Fono 724921

REVISTA QUINCENAL DE LA VICARIA DE LA SOLIDARIDAD
DEL ARZOBISPADO DE SANTIAGO

AÑO 10 Nº 221 del 18 al 29 de abril 1986

GRAFICA ANDES LTDA.
Sto. Domingo 4593 - Fono 733605
Santiago
Quien actúa sólo como impresor.



La organización social
EL DEBER DE LA PARTICIPACION

EL tránsito a la democracia aparece en nuestros días como una aspiración de todos los chilenos. Este anhelo se manifiesta sobre todo en personas adultas que han vivido una época en la que el acontecer nacional era conocido y seguido a través de los medios de comunicación, en que podían expresarse sin temor las denuncias o deseos relacionados con el bien común; en que las diversas tendencias políticas podían expresarse a través de partidos que tenían su sitial reconocido en el Congreso o en el Municipio.

Esta aspiración natural a la participación, concorde con la dignidad de la persona humana, no puede ser tildada de ingenua o extremista. Como si la verdad y la justicia pertenecieran exclusivamente a grupos selectos que gozan de infalibilidad.

El avance que, especialmente en el último año, se descubre en los sectores gremiales, profesionales y de diversas organizaciones sociales, demuestra una toma de conciencia que va avanzando. Especial mención merecen las mujeres y los jóvenes que se organizan y actúan con una gran toma de conciencia de su dignidad y responsabilidad.

Sin embargo, la integración en estructuras de participación es todavía compromiso de unos pocos en relación con el número de habitantes.

Existe el temor y también la comodidad, que se expresa con frecuencia en "yo no me meto en política", corroborando así la complicidad en la violación de la libertad.

Hace algunos años los Obispos Católicos de América Latina reunidos en Medellín declaraban:

"Toda la población, especialmente las clases populares han de tener, a través de estructuras territoriales y funcionales una participación receptiva y activa, creadora y decisiva en la construcción de la sociedad".

Ya antes, el Concilio Vaticano II hacía presente que "es necesario estimular en todos los cristianos la voluntad de participar en los esfuerzos comunes".

Aquí en nuestro Chile, los Obispos acaban de expresar:

"Invitamos a cada cual a asumir sus propias responsabilidades morales y cívicas. El pueblo espera angustiosamente una respuesta. Esa respuesta debe ser dada entre todos. La historia enseña que sólo con la participación del pueblo a quien se desea servir se encuentran soluciones que serán realmente asumidas por él".

Invitación que se dirige primariamente a quienes se consideran hijos de la Iglesia para responder a una tarea difícil, pero urgente.

Santiago Tapia Carvajal

FONASA

Las ramificaciones de un fraude

- **Ideado y llevado a cabo por los principales ejecutivos del Fonasa en Antofagasta y Puerto Montt, todo el sistema está bajo sospecha. Según reveló un contador, habrían además fraudes en Valparaíso, Concepción, Punta Arenas y Coyhaique.**
- **La justicia deberá comprobar si hubo o no colaboración de funcionarios de la oficina central de FONASA en Santiago. Dos de los involucrados acusan al contador y al jefe de seguridad del organismo. Sólo el primero está detenido.**
- **"Si hay médicos involucrados serán severamente sancionados" –dijo el Colegio Médico–. Asimismo, según su vicepresidente, doctor Rubén Acuña, tanto el director del organismo como el ministro de Salud deben responder por la idoneidad de sus funcionarios.**

LOS fraudes al FONASA en Antofagasta y Puerto Montt están mostrando la punta de un iceberg de proporciones insospechadas, no tan sólo por los montos estafados como por las personas que aparecen involucradas en el delito. Hasta ahora importantes personajes locales aparecen comprometidos y las ramificaciones de la organización delictual están extendiéndose hacia Santiago, al sistema central del Fondo Nacional de Salud.

Los hechos quedaron al descubierto a fines de enero pasado, cuando –por confesión de uno de los involucrados– se supo que desde fines de 1983 se operaba fraudulentamente con talonarios de bonos de atención, lo que significó al sistema la pérdida de unos 60 millones de pesos en Antofagasta y una cifra menor (se habla de 5 millones) en Puerto Montt. Mientras tanto, existe la posibilidad en que nuevos fraudes queden al descubierto en otras ciudades.

Las autoridades de salud, entre ellas el ministro Winston Chinchón, han comprometido fundamentalmente a médicos, aún cuando investigaciones realizadas por "SOLIDARIDAD" permiten concluir que el sistema fue ideado y llevado a cabo principalmente por altos funcionarios de FONASA.

¿COMO EMPEZO TODO?

El modo en que se inició el fraude en Antofagasta fue conocido por dirigentes del Colegio Médico de Chile que viajaron a esa ciudad hace algunas semanas.

Contó el doctor Rubén Acuña, vicepresidente del Consejo General del Colegio Médico: "Hacia fines de 1983 un grupo de altos funcionarios del FONASA local necesitó de ayuda financiera, por cuanto enfrentaba la quiebra de una empresa comercializadora de tabaco de la que eran propietarios. Esta empresa la administraban paralelamente a su cargo público. Para salir del paso, pidieron un préstamo de 400 mil pesos a un connotado personaje local, el doctor René Gordillo, conocido por su vasto patrimonio e influencias. (Los medios de comunicación le adjudican, además, el cargo público de jefe del Gabinete Sicotécnico de la Dirección del Tránsito Local). El préstamo les fue concedido a un interés bastante alto y contra documentación. Pero llegado el plazo de vencimiento de los compromisos, los funcionarios del FONASA no tuvieron recursos para responder, por lo que ofrecieron a Gordillo cancelarle con talonarios de atención del sistema de salud. La entrega de talonarios seriados –con números correlativos– hizo que a corto plazo el problema se hiciera irresistible, por lo que Gordillo comprometió a otros médicos, como 'palos blancos', para que la cobranza se hiciera también a través de ellos".

La justicia antofagastina designó en calidad de ministro en visita a la magistrada Gloria Olivares, quien ha encargado reos al doctor Gordillo y a una decena de personas. Entre ellas, el tesorero regional del FONASA, Pedro Araya Oliva; el tesorero de Antofagasta, Germán Agreda; el tesorero de Calama, Aliro Romero Palma. Este último fue quien, agobiado por el peso de su conciencia, viajó a Santiago en diciembre del año pasado a revelar a sus superiores el procedimiento delictual en que estaba comprometido. Igualmente está encargada reo la funcionaria Isabel Rodríguez y los médicos Gilda Paredes, Ramón Candina y Celindo Rey. Este último fue jefe del FONASA y habría huído a Australia. Igualmente, habría seis tecnólogos médicos comprometidos en la firma de bonos del Laboratorio de Médicos, una empresa particular. Según la prensa hay dos reos: Cristián Marcille y Juan Larraín.

En el norte, el fraude se extendió a Calama –cuyo tesorero local fue quién reveló el delito y está sometido a proceso–, donde se descubrieron emisiones masivas de bonos de consulta, extendidos incluso los días domingo. Se encuentran prófugos los doctores de esa ciudad Brücher y Arcos, este último médico de Sanidad Militar.

RAMIFICACIONES EN SANTIAGO

El más importante de los funcionarios involucrados hasta el momento en las investigaciones, el tesorero regional Pedro Araya Oliva, pidió a comienzos de marzo la detención de ejecutivos, inspectores y contratistas del FONASA –todos de Santiago– porque en su opinión están involucrados en el delito de cohecho. (Ver recuadro).

Fue la primera pista de que la organización delictual parece estar extendida hasta el sistema central en Santiago. El ministro de Salud lo reveló vagamente el 25 de febrero, cuando reconoció a la prensa que habían varios prófugos, entre ellos "un señor gestor de una oficina acá en Santiago".

Recientes declaraciones del contador Tulio de la Fuente Carvajal confirman esa idea. De la Fuente fue



Doctor Rubén Acuña: "la culpa no es sólo del chancho, sino de los que le dan el afrecho".

Abogado Felipe Valenzuela

"EL UNICO DEFRAUDADO ES EL PUEBLO CHILENO"

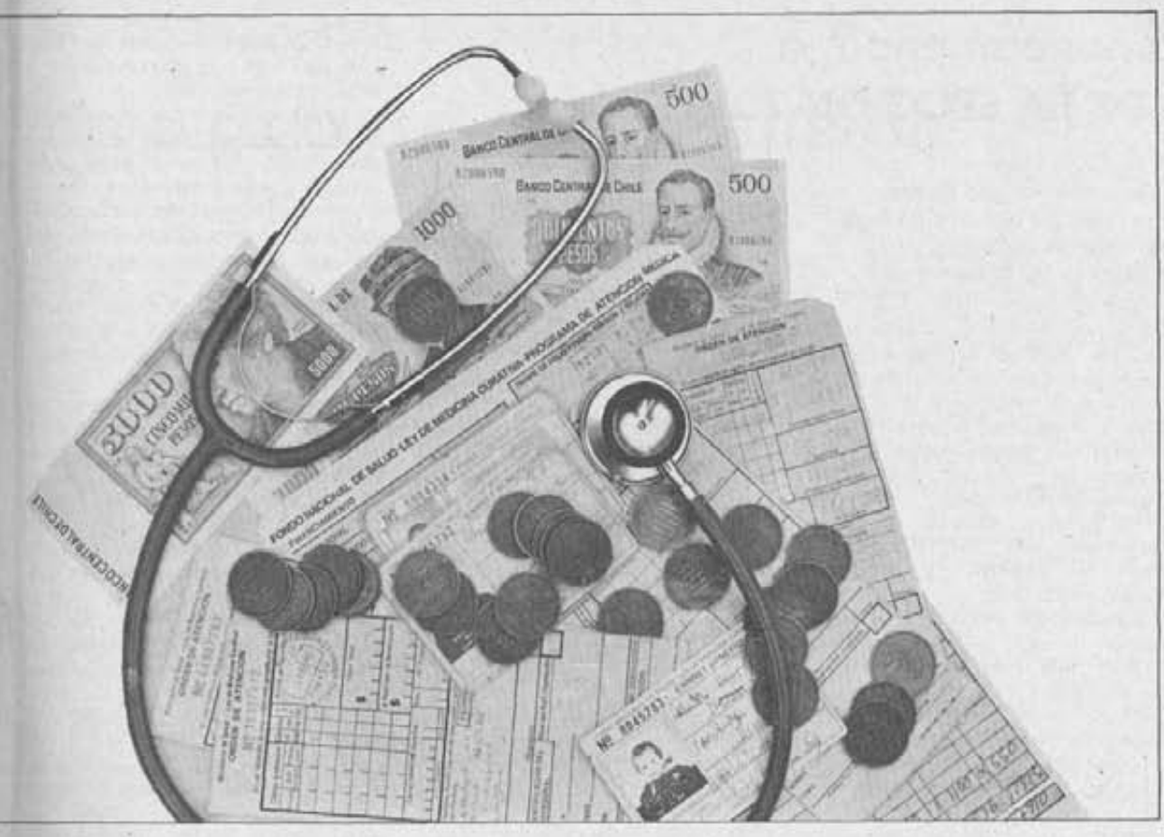
- **Abogado defensor de uno de los más importantes funcionarios antofagastinos sometidos a proceso por el fraude confirma las ramificaciones hacia Santiago de la organización delictual.**

"ESTE ya dejó de ser un fraude al FONASA, para convertirse sencillamente en un fraude al Fisco", afirmó el abogado antofagastino Felipe Valenzuela, defensor de uno de los más importantes personajes locales encargados reo hasta ahora, el tesorero regional del Fondo, Pedro Araya Oliva. En opinión del profesional "el descontrol sobre los actos del Servicio es tal, que va a ser imposible determinar con exactitud matemática el monto de lo defraudado".

En entrevista exclusiva con "SOLIDARIDAD" reveló que, curiosamente, la Contraloría General de la República no tiene poder de control sobre el FONASA. "La ley fue hecha así –dijo– de modo que este servicio es, en la práctica, una empresa privada".

Concuerda con su cliente en la necesidad de que hayan sido sometidos a proceso funcionarios de la oficina central, de Santiago, porque a su juicio hay evidencias que los comprometen.

"Hasta este momento (8 de abril) están acusados únicamente de 'violación de secreto' –delito que sólo puede ser cometido por empleados públicos– el jefe de



contratado a honorarios por FONASA central en 1984 para realizar labores de auditoría para la oficina de Fiscalización, de la cual era jefe el contador Samuel Mendoza. El contador reveló que detectó irregularidades en varias ciudades del país (Antofagasta, Calama, Valparaíso, Concepción, Puerto Montt y Punta Arenas), las que puso en conocimiento del director del FONASA, entonces Carlos Munizaga, y de sus jefes directos. "No encontré eco a esas denuncias —reveló De la Fuente— ya que nunca dieron como resultado la iniciación de un sumario".

Información revelada a "SOLIDARIDAD" por una fuente cercana a la investigación judicial y que es concordante con la del contador Tulio de la Fuente, señala que los funcionarios de FONASA-Antofagasta cancelaron una suma cercana a los 5 y medio millones de pesos para obtener copia de la auditoría interna del sistema. El "servicio" se los prestó otro contador ajeno a él, Luis Donaire Paccini, actualmente encargado reo.

Seguridad del FONASA, coronel de Carabineros en retiro, Raúl Montt Carvajal; el contador Tulio de la Fuente (quien falseó la información de una auditoría que comprometía a los funcionarios de Antofagasta y entregó, por dinero, copia de ese documento a los afectados), el contralor del servicio, Samuel Mendoza y un funcionario de apellido Gálvez. Está por establecerse el delito de cohecho (recibir dinero para ocultar un delito), que todos ellos habrían cometido. Resta por ser detenido el reo Montt, quien entendemos que está en Santiago internado en una clínica. No nos extraña que aún Investigaciones no lo haya aprehendido. En este caso no ha sido capaz de detener a nadie. Todos quienes están presos se han presentado voluntariamente a la Justicia".

Por su lado, los funcionarios locales del FONASA y los médicos involucrados enfrentan diversas acusaciones, que van de estafa a falsificación y malversación de caudales públicos.

El abogado Felipe Valenzuela concuerda en que ahora se conoce una mínima parte de lo defraudado al sistema nacional de salud. Sin embargo, puntualiza que "más allá de las personas que se han involucrado en este delito, importa determinar los vicios del sistema. El se ha basado exclusivamente en la buena fe de aquellos que tienen por misión controlar el Servicio en las regiones y en las jefaturas centrales. Ante la pérdida de la moral pública de tales personas, el único defraudado es el pueblo chileno, que financia el sistema y a quien ya se le está descontando el 7 por ciento de sus remuneraciones".

Respecto a la labor de la ministra investigadora, opinó que "ha sido muy diligente y acuciosa y ha tomado con mucha seriedad y responsabilidad su trabajo. Si no, aparte de los funcionarios locales, no habría ningún detenido".

Consultado sobre qué responsabilidad cabe en estos hechos a las jefaturas superiores del servicio, Valenzuela se limitó a responder: "La responsabilidad se delega, pero no se pierde".

LA "ASESORIA" DE DONAIRE

Donaire parece ser un personaje con muchos y buenos contactos e influencias. En el proceso, reveló haber recibido 3 de los 5 y medio millones de pesos por su "asesoría profesional". Esta consistió en tomar contacto en la oficina central de Santiago, con el jefe de Seguridad del servicio, coronel en retiro de Carabineros Raúl Montt Carvajal quien es, además, asesor del ministro de Salud en ese servicio. Donaire pidió a Montt copia de la investigación interna. Montt acudió entonces a De la Fuente, quien aseguró ignorar el uso que se daría al borrador. El documento fue entregado a Samuel Mendoza, jefe de aquél quien se encontraba realizando un curso de Seguridad Nacional. Mendoza entregó el ejemplar a Donaire, quien lo remitió a Antofagasta.

En este momento, tanto Donaire como Mendoza están detenidos y sometidos a proceso. El coronel en retiro Raúl Montt aparece como "reo en rebeldía"

TAMBIEN PUERTO MONTT

En este momento, todo el FONASA está bajo sospecha. Las primeras indagaciones en Puerto Montt revelaron otro fraude. El ministro en visita que designó la Corte de Apelaciones local —magistrado Luis González— decretó la detención de siete funcionarios, entre ellos el jefe regional, Hernán Maldonado.

Entre las notas curiosas, en esa ciudad se descubrió que un mismo paciente tenía 20 consultas en un día; que un ministro de la Corte de Apelaciones aparecía operado sin que ello fuera cierto; y que personas embarcadas figuraban atendiéndose en tierra firme.

La investigación de Puerto Montt trajo coletazos para la oficina de Valdivia, la que depende administrativamente de la primera. Por falta de personal aquélla no está en condiciones de hacer los pagos. En vista de eso, los médicos valdivianos determinaron retirarse del sistema y seguir atendiendo en forma particular por los mismos valores.

¿Y LOS MEDICOS?

A estas alturas, parece lógico preguntarse qué responsabilidad han tenido los médicos en el fraude. Es obvio que sin su participación no habría podido llevarse a cabo el millonario robo. Sin embargo, el punto clave de la cuestión es quién o quiénes estaban en condiciones de proporcionar los elementos materiales para que éste se llevara a cabo, y esos son, sin lugar a duda, los funcionarios encargados por el Estado de administrar dineros que son patrimonio de todos los chilenos.

En cualquier caso, varios médicos en Antofagasta, Calama y Puerto Montt aparecen involucrados hasta el momento en los delitos.

El Colegio Médico de Chile puntualizó que la autoridad de salud ha tenido un único fin al responsabilizar al gremio médico: "acallar por el desprestigio la voz humanitaria y técnica de los médicos en la denuncia responsable de la crisis del sistema de atención médica". Pero igualmente la entidad gremial afirmó que "aquellos médicos que resulten comprometidos en el fraude ingeniado, iniciado y materializado por altos funcionarios de FONASA serán sancionados ejemplarmente por nuestra Orden, a pesar de las escasas atribuciones que tiene como simple Asociación Gremial".

Mientras sin mucho ruido prosiguen las investigaciones judiciales y no es improbable que en las próximas semanas comparezcan ante la ministra en visita Gloria Olivares importantes ejecutivos de Santiago, los sufridos imponentes cotizan, desde hace unos meses, un 1% más de sus sueldos para financiar el ineficiente Fondo Nacional de Salud.

Según el doctor Rubén Acuña, tanto el actual director del FONASA, Rafael Caviedes, como el ministro de Salud, Winston Chinchón, "deben responder por la honradez e idoneidad de sus funcionarios. Si sus empleados inician estos fraudes y viven de ellos, la culpa no es sólo del chancho, sino de los que le dan el afrecho".

Ayuda económica norteamericana
LA IMPORTANCIA DE LA SECCION 701

- **Diputado Bruce Morrison vino a conocer el estado de los derechos humanos en Chile, para activar una disposición legal que en su país prohíbe al gobierno entregar asistencia económica a gobiernos que violen groseramente esos derechos.**

ESTUVO poco menos de una semana en Santiago, pero el resultado de su visita podría traer las más importantes consecuencias para el gobierno chileno, tan duramente asediado en el plano internacional. El diputado demócrata por Connecticut, Bruce Morrison, integra el Subcomité de la Cámara sobre las Instituciones de Desarrollo Internacional del Comité de la Banca, Finanzas y Asuntos Urbanos, organismo que debe vigilar la entrega de los préstamos de desarrollo por parte del gobierno norteamericano. Visitó Chile entre el 27 de marzo y el 2 de abril, reuniéndose con personeros oficiales, de instituciones de derechos humanos y el presidente de la Corte Suprema para intentar formarse un panorama de la situación de los derechos humanos en el país.

La motivación era sencilla. En Estados Unidos existe una disposición legal, la Sección 701 del Acta de las Instituciones Financieras Internacionales, que prohíbe al gobierno apoyar préstamos a países cuyos gobiernos estén involucrados en violaciones groseras de los derechos humanos con particular énfasis en "la tortura o el tratamiento cruel, inhumano o degradante; la detención prolongada sin cargo alguno; u otra negación de la vida, la libertad o la seguridad de la persona".

El diputado Morrison conversó brevemente con "SOLIDARIDAD" sobre los objetivos y probables consecuencias de su visita al país.

Aseguró que era ésta la primera ocasión de venir a Chile coincidiendo con "una revisión que está realizando el Comité donde trabajo en el Congreso sobre las prácticas de las votaciones del presidente Reagan en las instituciones multilaterales. En nuestras audiencias de diciembre pasado cuestionamos esa actitud del gobierno, cuando es tan evidente la violación persistente de los derechos humanos en Chile. Según nuestra legislación actual, nuestro gobierno debe oponerse a esos préstamos. Desde esas audiencias de diciembre, la administración Reagan comenzó a discutir si debe cambiar su voto, aunque aún no toman una decisión".



Diputado Bruce Morrison: "los derechos de nadie están seguros hoy día en Chile".

Con posterioridad, y tal vez como un signo del cambio que se avecina, el gobierno de Reagan votó favorablemente una condena al gobierno chileno en Ginebra.

Morrison: "En Estados Unidos aparece este como un momento crítico para decidir qué papel debe jugar mi país para promover el retorno a la democracia en Chile. Mi impresión en Chile es también que se está en un período crítico, en el cual la oposición al gobierno ha definido este año como el momento crucial para cambios dramáticos, si es que esos cambios pacíficos a la democracia van a seguir siendo posibles".

La ley que Morrison busca que su gobierno aplique ahora está vigente desde 1976. Y anteriormente ya fue aplicada contra el gobierno chileno.

"Se aplicó antes, en la administración Carter, entre 1977 y 1981, pero era una época en que los créditos bancarios estaban muy disponibles, la economía chilena crecía rápidamente y por lo tanto, los préstamos para el desarrollo tenían menos significación. El gobierno de Reagan cambió esa política justo cuando esa votación negativa pudo tener mucho más efecto. La importancia de esos préstamos —en momentos en que hay un decrecimiento económico— crece constantemente, así que este momento es clave para tratar de alcanzar una nueva negativa norteamericana, por razones de derechos humanos. Ahora, es importante entender que soy sólo un miembro del Congreso. Yo siento muy fuertemente que tenemos que dar este paso, pero debo convencer a otros. Esa es la bendición y la maldición de la democracia".

Finalmente, el diputado Morrison expresó su convencimiento de que en Chile ocurren serias violaciones a los derechos del pueblo chileno. "Los derechos de nadie están seguros hoy día en Chile —dijo—, no sólo por la existencia de una estructura jurídica que priva de los derechos básicos, sino por la existencia de la tortura y la violencia arbitraria en contra de los civiles, lo que añade terror a una estructura generalizada de opresión".

Bando del Jefe de Zona
NUEVAS RESTRICCIONES AL DERECHO DE REUNIONES

PARADOJALMENTE, las organizaciones de hecho —que no cuentan con personalidad jurídica y no tienen existencia legal— son una de las pocas organizaciones favorecidas con los bandos que coartan el derecho a reunión, dictados recientemente por el jefe de Zona en Estado de Emergencia de la Región Metropolitana y provincia de San Antonio. En efecto, no tienen ningún tipo de restricciones, con excepción de la regla general de no realizar reuniones político-partidistas.

En un mismo día (viernes 4 de abril) consecutivamente, la máxima autoridad militar de la zona dictó dos bandos —los números 43 y 44— limitando el derecho de reunión, cuyo ejercicio se ve agravado más aún.

El primero de ellos incorporó restricciones a los recintos de iglesia, iniciativa llevada a cabo por el gobierno por primera vez en trece años. En efecto, establecía que "en aquellos lugares dependientes de organizaciones destinadas regularmente al culto, sólo podrán realizarse aquellas reuniones que tengan como objetivo el ejercicio de éste". Horas más tarde esta limitación fue expresamente derogada en el Bando Nº 44. Igualmente se limitaba en aquél el tipo de reuniones de los establecimientos educacionales a las referidas "a actividades docentes que incluyan materias propias de la finalidad educativa...". Esta norma fue también derogada.

LO QUE QUEDA VIGENTE

En primer lugar (numeral 2), quedan prohibidas todas las reuniones de carácter político-partidista. En este caso únicamente se produce un cambio de concepto, pues hasta ahora ellas estaban suspendidas. Significa que, en la práctica, ni antes ni ahora están permitidas.

Además, el Bando 44 en su numeral 3 somete al trámite de requerir autorización previa a toda reunión que se celebre en lugares de uso público. El término "uso público" tiene una definición legal (Código Civil, artículo 589): son aquellos lugares cuyo uso pertenece a toda la nación, como plazas, calles, puentes, caminos, el mar y las playas, a los que se tiene acceso sin permiso ni pago previo. Ahora se requerirá autorización para efectuar en ellos reuniones, de cualquier carácter que sean: culturales, científicas, deportivas, etc.

LOS MAS PERJUDICADOS

Curiosamente, quienes más perjudicados resultan con este Bando son las organizaciones que tienen personalidad jurídica, pues la disposición Nº 4 es categórica al respecto. Podrán reunirse "solamente en sus sedes respectivas" y tratar "únicamente materias que la legislación vigente y sus propios estatutos establecen". Si por razones materiales no pudieren hacerlo (número de asistentes, por ejemplo), deberán pedir autorización al jefe de Zona para usar otro recinto.

Observadores interpretan esta disposición como una reacción frente a la sentencia de la Corte de Apelaciones, que acogió un recurso de protección presentado por los colegios profesionales del Area Metropolitana, ante la prohibición de la autoridad militar para que celebraran una asamblea en el Teatro Cariola, en enero pasado. La Corte estimó que esas entidades no necesitaban autorización previa. Hoy sí la necesitan.

Por otro lado, toda reunión en lugares públicos o privados destinados ordinariamente a espectáculos, deberá ser autorizada por la jefatura militar (numeral 5).

En casos en que la autorización sea exigible, deberá ser presentada por escrito al Jefe de Zona a lo menos con 10 días de anticipación, suscrita por dos personas que se responsabilicen del normal desarrollo de la reunión y expresando el objetivo de ella, el lugar y fecha de realización.

LOS CONSIDERANDOS

Curiosamente, todas estas reglas se dictaron —según la autoridad— considerando "las medidas de seguridad que se deben impartir para la necesaria y adecuada protección de las reuniones que celebren personas jurídicas o naturales en el ejercicio del derecho a reunirse", "la oportuna y eficaz coordinación que se debe efectuar a fin de destinar fuerzas para el normal desarrollo de ese objetivo" y finalmente "la obligación legal del jefe de Zona de mantener y resguardar el normal funcionamiento del orden interno".

PASTORAL PARA SEPARADOS

Un signo de comprensión

- **Desde hace tres años un grupo de católicos separados formó un Centro Pastoral para asistir a aquellas personas que han sufrido la difícil situación de la separación matrimonial.**
- **Concordando con el llamado de Juan Pablo II, invitan a todos los católicos que viven esta realidad a no sentirse marginados de la Iglesia.**



"Nos preocupamos de superar las etapas del dolor, la soledad, del cómo volver a vivir".

LOS siquiatras estiman que la separación matrimonial es una de las situaciones más difíciles que una persona puede enfrentar en la vida, por las secuelas y quiebres sicológicos que deja. El período inmediato a la separación produce –según investigaciones realizadas– graves trastornos emocionales si no se cuenta con el apoyo moral necesario para asumir y superar tan crítica situación. Igualmente los hijos de separados no escapan a las consecuencias propias de la ruptura matrimonial.

Tomando en cuenta éstas y otras consideraciones, un grupo de católicos que han sufrido la separación matrimonial decidieron organizar –hace tres años– un Centro Pastoral para separados y divorciados con el objeto de compartir inquietudes, intercambiar experiencias y ayudarse comunitarjamente. Los promotores de la iniciativa –que han contado con la asesoría del padre Juan María Gingras– reconocen que ha sido un trabajo de hormigas. Sin embargo, los resultados son bastante alentadores. En el retiro de Viernes Santo, por ejemplo, participaron más de 400 personas. El salón de la parroquia San Juan Evangelista, de la calle Lira, se hizo estrecho para contener a los asistentes. Por este motivo, Monseñor Cristián Precht, Vicario General para la Pastoral del Arzobispado de Santiago, debió dar el retiro en el templo mismo. El éxito de concurrencia demuestra que la problemática de los separados y su relación con la Iglesia preocupa profundamente a los afectados. "Por mucho tiempo nos hemos sentido marginados y necesitamos reencontrarnos con nuestra Iglesia, especialmente cuando vivimos situaciones tan difíciles como es la separación matrimonial", señaló Raúl Gutiérrez, periodista, uno de los fundadores del Centro Pastoral.

COMPRENSION Y AYUDA

Monseñor Cristián Precht manifestó a los asistentes al retiro que la Iglesia de Santiago está muy interesada en el trabajo pastoral que se encuentra realizando dicho Centro. "Los fundadores han ayudado a que la Iglesia tome conciencia de un problema real, muy doloroso para los afectados, y que nosotros no podemos eludir", indicó el Vicario para la Pastoral.

Acogiendo el llamado que hiciera el Papa Juan Pablo II, en su Exhortación Apostólica "Familiaris Consortio", en la que pedía comprensión y ayuda para los católicos separados, Monseñor Precht destacó que, siguiendo la enseñanza de Jesús, "la Iglesia llama a las parejas a vivir el amor para siempre. Pero no puede negar su comprensión a quienes por causas que sólo al Señor le compete juzgar, han sufrido el fracaso de su matrimonio. A ellos les digo que **nadie tiene derecho a excluirlos de su Iglesia, ni a condenarlos**".

Al respecto, el propio Juan Pablo II, en el mencionado documento, hace un ferviente llamado a los separados a no sentirse marginados de la Iglesia. "Pido –dice– que se les invite a escuchar la Palabra de Dios, a frecuentar el sacrificio de la Misa, a perseverar en la oración, a incrementar las obras de caridad y las iniciativas de la comunidad en favor de la justicia, a educar a los hijos en la fe cristiana (...) La Iglesia ha de rezar por ellos, animarlos, presentarse ante ellos como madre misericordiosa y sostenerlos así en la fe y la esperanza".

TESTIMONIOS

En una de las salas que el Centro Pastoral para separados y divorciados ocupa en la parroquia San Juan Evangelista, SOLIDARIDAD conversó con algunos de sus integrantes. Todos reconocieron que la experiencia de la separación es durísima, y que el Centro ha significado un alivio a sus grandes tensiones. "Como hemos vivido un problema común, prácticamente hablamos el mismo lenguaje. Nos preocupamos de superar las etapas del dolor, la soledad, del cómo volver a vivir", indicó Bernardo Barrera, 42 años, 2 hijos.

A la hora de reflexionar sobre las principales causas que provocan la separación matrimonial, a partir de sus experiencias mencionan: la incomunicación de la pareja, la falta de madurez para formar una familia, y la situación socio-económica con sus secuelas del alcoholismo, drogadicción, prostitución.

"La falta de madurez es la causa mayor de separación. A los jóvenes no se les prepara suficientemente para vivir en pareja, para desempeñar el rol de padre, madre, esposo, esposa; al menos ese fue mi caso", confiesa Fernando Pizarro, empleado, 41 años, 3 hijos. Como lección de su experiencia, propone a los jóvenes a que se preparen muy bien para el matrimonio. "Yo les diría que se conozcan profundamente, compartan más y comuníquense todo".

Eduardo Silva, jubilado, 63 años, una hija, insiste –por su parte– en destacar que el matrimonio y la familia "es lo más importante en la sociedad. Si la familia marcha bien, la sociedad toda también anda bien".

La señora Olivia Oliva piensa que si bien los problemas económicos influyen en el deterioro de la familia, "todo se podría sobrellevar si hay comunicación y amor: tenemos que partir de que cada hogar es una Iglesia, allí se forma la fe; de manera de que si vivimos cristianamente, vamos haciendo una sociedad mejor, allanando todos los problemas".

Raquel Urrutia resume, finalmente, la importante labor que ha cumplido el Centro Pastoral: "Desde que estoy aquí me siento más partícipe de la Iglesia, me siento que junto a todos los demás cristianos, en distintas circunstancias, caminamos juntos hacia el mismo Señor. El centro ha influido muy positivamente, especialmente las reflexiones mensuales que me han ayudado a madurar y crecer como persona".

RESPALDO A CARDENAL FRESNO

SU apoyo y solidaridad brindaron los obispos de todo el país al Cardenal Juan Francisco Fresno a raíz de las críticas de que fue objeto en la edición 133 de "Análisis".

En declaración pública, el episcopado nacional señala que frente a estas críticas, "los obispos miembros de la Conferencia Episcopal de Chile expresan su pleno apoyo al señor Cardenal Arzobispo de Santiago, quien consecuente con los repetidos llamados al diálogo hecho por nuestra Conferencia, aceptó una invitación a conversar con el Presidente de la República".

"Expresamos –agrega el comunicado– al señor Cardenal nuestro afecto fraternal y exhortamos a todos los miembros de la Iglesia a vivir siempre en caridad y en comunión entre sí y con sus pastores, contribuyendo así a la reconciliación del país en respeto y en la justicia".

MONSEÑOR PIÑERA

Por su parte, el presidente de la Conferencia Episcopal, Monseñor Bernardino Piñera, manifestó que los artículos de revista "Análisis" –que se refieren a la entrevista del Cardenal Fresno con el Jefe de Estado, General Augusto Pinochet–, le habían causado profunda molestia e indignación. "Monseñor Fresno tiene una figura en el país y en la Iglesia que no se puede pretender convertir en ridículo. Creo que el uso de la ironía no viene al caso, tratándose del Cardenal Arzobispo de Santiago. Me pareció además que el fondo del artículo es injusto. Nosotros hemos estado hablando todo este tiempo sobre la necesidad del diálogo. Yo entiendo que cuando un Presidente de la República o una alta autoridad civil o militar manifiesta su deseo de conversar con una autoridad religiosa, ésta tiene el deber de aceptar el diálogo; no hacerlo sería contradecirse. Otra cosa es si acaso en ese diálogo se trataron los temas que hubiéramos deseado que se trataran, ese es otro asunto y eso no depende del Cardenal Arzobispo".

RESPUESTA DE "ANALISIS"

El presidente del directorio de revista "Análisis", Fernando Castillo Velasco, al responder una carta del Vicario General de Pastoral, Monseñor Cristián Precht, en que le manifestaba la protesta del Arzobispado por la forma irrespetuosa en que ha sido tratado el Cardenal Juan Francisco Fresno, explicó que los juicios que se emitieron sobre el prelado se debieron sólo a la naturaleza humorística de la sección "El bueno, el malo y el feo". "En cualquier caso, jamás hubo intención de faltar a la debida consideración que merece Monseñor Fresno, tanto como persona como por la dignidad que inviste (...) Si ello ha sido motivo de ofensa, de manera formal y sentida le reiteramos nuestros sentimientos de respeto y consideración al Cardenal Arzobispo de Santiago".

Mensaje de Resurrección
IMPLORANDO LA JUSTICIA

- **Juan Pablo II en su mensaje pascual imploró al mundo un rechazo total a todo signo de muerte: guerras, terrorismo, tortura, aborto.**
- **Por su parte, el Arzobispo de Santiago, Cardenal Juan Francisco Fresno, reclamó mayor justicia y verdad en nuestra patria, "para restañar las heridas a nuestra convivencia ensombrecida".**

SENDOS mensajes en favor de la vida y contra toda injusticia y violencia, dieron a conocer, en Pascua de Resurrección, el Papa Juan Pablo II y el Cardenal Arzobispo de Santiago, Monseñor Juan Francisco Fresno. Ante 200 mil peregrinos, reunidos en la Plaza de San Pedro, el Papa imploró al mundo que rechace "la letanía de muerte del hombre moderno, que incluye la guerra, el terrorismo, la tortura y el aborto".

En tanto, el Arzobispo de Santiago, en su homilía pronunciada en la Catedral Metropolitana, reclamó justicia y verdad "para restañar las heridas a nuestra convivencia ensombrecida".

AL MUNDO

En su mensaje pascual, dirigido a todo el mundo, Juan Pablo II indicó que los hombres inflingen continuamente la muerte a otros, a gente que a menudo ni conocen, gente inocente, gente no nacida aún. "No sólo se resigna el hombre a la muerte, sino que a menudo hace de la muerte el método de su existencia en la tierra", dijo el Santo Padre. Luego se preguntó: "¿No se halla el método de la muerte en el método de la violencia, el método de la conquista sangrienta del poder, el método de la acumulación egoísta de la riqueza, el método de la lucha contra la pobreza que se basa en el odio y la búsqueda de la venganza, el método de la intimidación y del abuso de poder, el método de la tortura y del terror?".

"Dios pide al hombre —enfatizó Juan Pablo II— que se oponga a la muerte donde aparece hoy del modo más obvio como resultado del egoísmo, la división, la violencia: en las regiones ensangrentadas por la guerra de guerrillas y sus conflictos, donde emergen tentaciones de usar el terrorismo y represalias, en las naciones donde la dignidad de las personas, sus derechos y libertades son pisoteados".

Por otra parte, el Papa reiteró su invitación a líderes cristianos y no cristianos de todo el mundo que se reúnan con él en la aldea italiana de Asís, cuna de San Francisco, para pedir por la paz en el mundo.

DESDE SANTIAGO

En tanto, el Arzobispo de Santiago, Monseñor Juan Francisco Fresno, adhirió con gozo y alegría a la celebración pascual. "¡Permítame cantar mi fe y proclamar mi esperanza! Llegue a cada uno de ustedes, con mi gozo, la mejor de las noticias: Cristo Jesús, el Hijo de Dios y de María, ha resucitado para siempre desde las entrañas de la Tierra. La muerte ha sido vencida, la vida restaurada", dijo en su homilía, el Domingo de Resurrección, en la Catedral Metropolitana. A la alegría pascual, el Cardenal Juan Francisco Fresno mezcló también su tristeza. "Porque la alegría de esta Pascua —dijo— se mezcla con el recuerdo entristecido de los que han sido arrancados de la tierra de los vivos. Más allá de opción o ideología, los muertos que la violencia ha sembrado deben ser semilla de arrepentimiento y vida nueva en Jesús resucitado. Y la justicia que aún retarda, con nuevas luces y energías, pueda continuar dando pasos para devolver el brillo de la verdad y restañar las heridas a nuestra convivencia ensombrecida".

"Hoy la alegría de la Pascua —agregó el Arzobispo de Santiago— se mezcla también entristecida con la herida aún abierta en el costado de Cristo, que reclama el pan de cada día, el respeto y el trabajo, que jamás deben faltar en esta tierra tan amada, en que tantos invocamos a Jesús resucitado como el Señor de nuestras vidas".

Por último, el prelado manifestó que a pesar de los sufrimientos el mundo entero debe sonreír, "porque la Palabra final sólo pertenece al Padre de la Historia y esta Palabra es Jesús y su Pueblo redimido, para una vida imperecedera, sin odios ni violencias, sin fronteras ni campos minados, sin acechanzas ni postergaciones, sino con abundancia de consuelo y alegría, de respeto, dignidad y fraterna armonía. Será la tierra nueva que construimos con sudor y fatiga y con la energía infinita que surge del sepulcro abierto y de la muerte ya vencida".

Al ser consultado por la prensa Monseñor Fresno sobre los alcances de su homilía respecto a la labor de la justicia en el esclarecimiento de muertes violentas, precisó: "Yo lo hago en forma muy directa y con todo el respeto que nos merece a todos la institución misma de los Tribunales. Yo pediría, y especialmente tenemos que hacerlo aquí, en nuestra patria, que se buscarán los medios para poder agilizar el ejercicio de esa misma justicia, de manera que pudiéramos llegar a feliz término en cuanto a descubrir cuál es la verdad de esos hechos y así entonces poder darle a cada uno la respuesta a la cual tiene derecho. Yo pido agilizar, buscar los medios para que eso se agilice y podamos entonces conocer la verdad".



Iván Poblete: una miradita al espejo antes de correr a cuasimodo.

CUASIMODISTAS

Con la alegría del resucitado

- **Desde mediados del siglo pasado tiene lugar, en los campos y pueblos de la zona central del país, la fiesta de Cuasimodo, que se celebra el domingo siguiente a Pascua de Resurrección. Su origen viene de la época en que los sacerdotes —que llevaban la comunión a los enfermos— eran acompañados por jinetes para evitar asaltos y robos. Hoy se ha convertido en una fiesta cuyos signos son la eucaristía, la solidaridad y la alegría.**
- **En vísperas de "la corrida de Cuasimodo", SOLIDARIDAD conversó con seguidores de esta manifestación de religiosidad popular.**

MIENTRAS terminaba de dar los últimos toques a su adornada y multicolor bicicleta, Iván Poblete, 40 años, casado, 2 hijos, nos cuenta su pasado cuasimodista desde la época de la niñez, en que "corría a caballo". Sobre el origen e historia de la fiesta, reconoce que no sabe mucho. Dice que es una tradición muy antigua. Recuerda que desde tiempos de su abuelo se corre a Cuasimodo en Maipú. Era la época en que jinetes y huasos salían a caballo y en carretas a acompañar al señor cura que llevaba la comunión a los enfermos. "Mi abuelo contaba que acompañaban al sacerdote para prevenirlo de asaltos y robos", relata Iván.

—Pero, para usted, ¿qué es la fiesta de Cuasimodo?

—Para mí es la fiesta del Señor Resucitado y tiene tres signos bien importantes: la eucaristía, la solidaridad y la alegría. Nosotros acompañamos al sacerdote que lleva la comunión a los enfermos, estamos solidarizando con ellos y lo hacemos con alegría, gritando y cantando. Es algo que nace muy de adentro del corazón... Usted comprende, uno nace para ser cuasimodista.

—¿Y por qué "corre Cuasimodo?

—Mire, lo mío es pura devoción. Es una promesa que le tengo hecha al Señor para que nos acompañe durante todo el año. Es un ruego por mi familia, especialmente por la salud de mis padres, de mi señora, mis hijos, y para que nunca me falte trabajo.

—¿Y cómo ha estado la salud y el trabajo este año?

—Mire, en cuanto a salud todos andamos bien, pero el trabajo ha flojeado un poco. Me muevo con puros "pololitos", pero gracias a Dios no ha faltado con qué parar la olla. Yo soy electromecánico, pero no tengo pega fija.

GUIA PRINCIPAL

En más de 25 años de cuasimodista, Iván Poblete ha ido





Engalanando el coche del señor cura...



El coche "campanero": familia y vecinos ayudan a arreglarlo.

desarrollando diversos roles: hoy es el Guía principal. Tiene la responsabilidad de llevar las direcciones de los enfermos y organizar el recorrido. Antes de las siete de la mañana —del domingo 6 de abril— debía estar en el Santuario de Maipú. Luego de asistir a la eucaristía, Cuasimodo iniciaba su peregrinar por los campos y calles de Maipú, llevando su mensaje de paz y alegría. El recorrido dura más de seis horas. Alrededor de las tres de la tarde los cuasimodistas hacen su entrada triunfal y multitudinaria en la explanada del templo.

La preparación requiere trabajo y tiempo. Don Iván, por ejemplo, comienza a arreglar su bicicleta con dos semanas de anticipación. Cada año cambia los adornos (guirnaldas y papeles multicolores). "Todo depende del bolsillo. Si en el año nos va bien, los arreglos son mejores".

—¿Este año cuánto gastó en los arreglos?

—Ya llevo como cinco mil pesos.

Interviene la señora de don Iván, Cresencia Méndez: "Hay que agregarle la plata del vestuario. Yo creo que ahora pasamos los seis mil pesos". En los arreglos —"en las ideas creativas", como dice nuestro cuasimodista— participa toda la familia. Todos dan su opinión... "Que esto así queda mejor, que el color amarillo, que el naranja es más fuerte, más vivo".

"Todos estos arreglos que usted ve salen de nuestros propios sentimientos, no hay ningún modelo. Cada uno trata de arreglar lo mejor posible, siendo muy creativo".



Doña Teresa Marín, modista de los cuasimodistas, prepara los "encarpados" para los caballos.

—¿No hay, entonces, una especie de competencia en quien arregla mejor su caballo, su vehículo?

—Es una sana competencia, porque todos queremos de alguna manera agradecer a Dios por todas las cosas buenas recibidas y rogarle para que nos siga acompañando.

—¿Y por qué tanto colorido en los arreglos?

—Mire, la fiesta de Cuasimodo es muy alegre y de mucho colorido, porque estamos contentos que el Señor haya resucitado. Y tenemos que ir contentos a ver a nuestros hermanos enfermos, por eso vamos contentos y gritando "Santo, Santo, Santo, Santo, Santo...". Tiene que ser una fiesta alegre, porque vamos acompañando al Señor.

POR TODOS

—En la manda que usted tiene, ¿también ruega por el resto de la comunidad, por la situación que vive el país, por ejemplo?

—Pero claro. Nosotros los cuasimodistas hicimos una manda especial para que se arreglara el conflicto con Argentina, para que no hubiera guerra. Tenemos presente a toda la gente enferma, a los sin trabajo, rogamos por todos. A los que más tenemos presente son a los enfermos para que reciban la comunión.

Como aún queda toda la noche para terminar con los preparativos, don Iván nos acompaña a recorrer las casas de otros cuasimodistas. Esa tarde de sábado, las calles de Maipú ya comenzaban a vivir la fiesta: carretas con palmeras pasan de un lado a otro, jinetes que llevan uno o más caballos. En casa de doña Teresa Marín, quien se ha especializado en la fabricación de los "encarpados" para los caballos, se trabaja a toda máquina. Un ornamento completo para el caballo de su hijo Manuel le costó alrededor de doce mil pesos: "me entraron casi quince metros de género", dice, mostrando su obra de arte. Desde la época en que su marido era cuasimodista se dedica a los "encarpados", de eso hace ya varios años. "Yo soy la costurera de los cuasimodistas, de los jinetes".

Un poco más de caminata y encontramos a José Salgado, 33 años, quien "desde muy niño participa en esto". Este año, por motivos de salud, no puede correr, pero como tiene que cumplir la manda se ha dedicado a adornar el coche del padre.

A su lado, una familia completa arregla el coche campanero. "Nosotros somos los encargados de ir dando la campanada de que se acerca el Señor Resucitado", cuenta José Celada. "Es una promesa de pedir por el trabajo, para que nos vaya bien a todos durante el año", acota su esposa.

"Esta noche los cuasimodistas no dormimos, mañana hay que salir de madrugada... hay muchos enfermos que nos esperan", comenta Iván, mientras sus vecinos continúan afanosamente arreglando sus carretelas para la gran fiesta del Señor Resucitado.

Concepción
UN OBISPO LLAMADO MANUEL

- **Con gratitud y congoja la Arquidiócesis de Concepción y Arauco despidió a su Arzobispo Emérito, Manuel Sánchez; quien falleció después de una prolongada enfermedad.**

CUANDO se despidió de su arquidiócesis —en 1983— lo único que pidió fue que rezarán por él y que no se olvidaran de que Concepción tuvo un Obispo llamado Manuel Sánchez. Así de humilde y sencillo era este hombre que durante 20 años fue el Pastor de esa importante diócesis del país, y que murió la madrugada del miércoles 2 de abril recién pasado. Su deceso se produjo después de una prolongada enfermedad, a la edad de 78 años. Los funerales fueron ocasión para que, una vez más, la comunidad de la Octava Región tributara un homenaje a su Arzobispo Emérito. Miles de personas concurrieron hasta la Catedral, donde fueron trasladados los restos del prelado. La ceremonia fúnebre fue presidida por Monseñor José Manuel Santos, y concelebrada por Monseñor Alejandro Goic, Obispo Auxiliar de Concepción; Carlos Oviedo, Arzobispo de Antofagasta; y más de medio centenar de sacerdotes.

Monseñor Manuel Sánchez había nacido en España, el 23 de julio de 1907. Fue ordenado sacerdote el 21 de diciembre de 1929 y consagrado Obispo de Los Angeles el 13 de marzo de 1960. Tres años más tarde, en agosto de 1963, fue nombrado Arzobispo de Concepción, cargo que ocupó hasta el 17 de junio de 1983 cuando asumió la arquidiócesis Monseñor José Manuel Santos.

UN TESTIGO FIEL

Al despedir los restos mórtales de Monseñor Manuel Sánchez, que fueron sepultados en la cripta de la Catedral, el Obispo Auxiliar de Concepción, Monseñor Alejandro Goic, agradeció a Dios el privilegio concedido tanto a él como a los obispos Carlos Oviedo y Sergio Contreras, por haber colaborado en su ministerio pastoral, en calidad de obispos auxiliares.



Monseñor Manuel Sánchez, quien fue Arzobispo de Concepción por casi 20 años.

También Monseñor Goic agradeció a Dios "por el Pastor que nos regalaste; por el testigo fiel y prudente. Por el Pastor lleno de amor a Jesús, a su Madre Santísima, a la Iglesia, al hombre, a los pobres y sufrientes".

Por otra parte, destacó que el legado que deja Monseñor Sánchez es el amor y respeto al hombre, porque descubrió "ese soplo divino que hay en cada ser humano y abrió la Iglesia diocesana, en horas difíciles por las circunstancias históricas, al servicio de los sufrientes, enseñándonos a defender la sagrada dignidad del hombre por encima de concepciones ideológicas".

Finalmente, a nombre de todos los obispos chilenos habló el Arzobispo de Anfofagasta, Monseñor Carlos Oviedo, quien manifestó la profunda admiración que se sentía por Monseñor Sánchez. "Lo hemos querido por su personalidad franca y directa, su bondad de corazón y su cordialidad. Y lo hemos admirado por su piedad profunda, su celo pastoral, su total entrega en manos de Dios y su coraje ante la enfermedad".

CON "SOLIDARIDAD"

Nuestra revista en varias ocasiones compartió con Monseñor Manuel Sánchez, en reportajes realizados a la arquidiócesis. En una oportunidad, le acompañamos en una de sus tantas visitas pastorales a las zonas rurales de la provincia. Era el invierno de 1977 y en ese entonces se mostraba muy preocupado por la situación de los campesinos: "A mí me tiene sumamente preocupado. La provincia de Arauco es de las más miserables de Chile. No es pobre, es miserable. Allá la gente está subdesarrollada. Es el problema más fuerte que nosotros tenemos para la evangelización...".

Obispo Cox
¡NO AL ARMAMENTISMO!

- **Arzobispo Coadjutor de La Serena sostiene que la fabricación de armamento por parte de empresas privadas chilenas, es un camino inmoral de enriquecerse. "Chile no quiere enriquecerse con el comercio de instrumentos de muerte", señala en carta dirigida a los fieles de su diócesis.**

SU más enérgica condena a la fabricación y exportación de armamento de alta tecnología por parte de empresas privadas chilenas manifestó el Arzobispo Coadjutor de La Serena, Monseñor Francisco José Cox.

"Ese camino de enriquecerse es inmoral, sea para una persona o para un país. Es contrario desde luego al espíritu del Evangelio y también al alma y a la cultura de nuestro pueblo, que ha sido siempre pacífico y pacifista. Chile no quiere enriquecerse con el comercio de instrumentos de muerte", señaló el prelado.

En carta dirigida a los fieles de su diócesis, Monseñor Cox denuncia que la violenta explosión de la industria Cardoen, en Iquique, y que costó la vida a 29 trabajadores (ocurrido el 25 de enero pasado), dejó al descubierto esta industria de la muerte. "Que nuestra conciencia humana y cristiana no se adormezca y seamos capaces de rechazar este camino de enriquecerse por el camino de las armas destinadas a dar muerte a hermanos nuestros", señala.

"La conciencia nacional —agrega Monseñor Cox— ciertamente no quiere ver a nuestro país, tan necesitado en tantos aspectos, mezclado en el terrible mal de nuestra sociedad que es la carrera armamentista".

Llama enseguida a los empresarios a trabajar y utilizar sus recursos en favor de un auténtico desarrollo, progreso y bienestar de los chilenos; donde se favorezcan las obras que dan alimento, vestido, salud, habitación, educación, cultura "a los hijos de nuestra tierra y a todos los hombres y naciones con las cuales tengamos relaciones comerciales".



Una tanqueta, parte del material bélico fabricado por la industria Cardoen.

INSOLENCIA

Por otra parte, Monseñor Cox criticó la propaganda de ciertos medios de prensa (especialmente la televisión estatal) que ha exaltado la figura del empresario Carlos Cardoen, quien se apresta a ampliar sus industrias de material bélico. "Ninguna objeción parece hacerle impresión al señor Cardoen y se permite, en una entrevista periodística, insinuar que incluso el Santo Padre está mezclado en el negocio de las armas", denunció el prelado.

Al tiempo que Monseñor Cox denuncia esta insolencia proferida al Santo Padre por parte del empresario chileno, lamenta de que "nuestro país se sume tan entusiastamente a la carrera armamentista (...) Estamos viendo cómo se exalta la figura de un empresario, sin duda audaz y eficiente, que —con apoyos que se adivinan de parte de organismos del Estado— ha descubierto el más lucrativo de los negocios, que le rendirá muchos dólares a él y también, tal vez, a Chile".

Por último, Monseñor Francisco José Cox afirma que el Santo Padre y la conciencia de todo hombre recto "no puede sino condenar y hacer los esfuerzos posibles por disminuir (el armamentismo) hasta, ojalá, su total desaparición".

BREVES

CREADA ZONA CORDILLERA

El Arzobispado de Santiago, mediante decreto firmado por el Cardenal Juan Francisco Fresno, creó la Vicaría Zona Cordillera, compuesta por la ex Zona Providencia Las Condes y por los decanatos de La Reina y Ñuñoa que pertenecían a la Zona Oriente. Como Vicario fue designado el padre Julio Duthil.

La Zona Cordillera está delimitada por el sur oriente por la línea conformada por Avenida Irarrázaval - Avenida Los Presidentes Battle y Ordóñez - Diagonal Oriente - Avenida Carlos Ossandón y Avenida Larraín. El resto del perímetro es el que correspondía a la ex Zona Providencia-Las Condes.

SEMANA VOCACIONAL

Del 20 al 27 de abril se realiza este año la Semana Vocacional, organizada por la Pastoral Vocacional del Arzobispado de Santiago. En esta oportunidad tiene como lema "Comunidad sin vocaciones: familia sin hijos".

Esta actividad tiene como objetivo –según explicó el Padre Ignacio Muñoz, Delegado Episcopal para la Pastoral Vocacional–, sensibilizar a todos los cristianos sobre su responsabilidad en la promoción de las vocaciones sacerdotales y religiosas. Esta Semana Vocacional se iniciará el domingo 20 con una eucaristía, a las 12.00 horas, en la Catedral Metropolitana, presidida por el Cardenal Juan Francisco Fresno. Durante estos siete días, además, habrán encuentros y reuniones a nivel parroquial, decanal y zonal para reflexionar sobre la realidad vocacional.

CURSO DE FORMACION PARA SACERDOTES

Todos los jueves, a partir del 3 de abril, se realiza un curso para ayudar en forma permanente a los sacerdotes y religiosos. Este tiene una duración de cuatro años y es organizado por el Departamento del Clero de la Arquidiócesis de Santiago. El ciclo será coordinado por el Padre Maximino Arias Reyero y contará con la colaboración de la Facultad de Teología de la Universidad Católica y del Seminario Pontificio Mayor. Las charlas se realizan en el salón de actos de Cáritas Chile, los días jueves de 10.00 a 13.00 horas.

Durante el primer año, el curso se propone dar una visión general y actualizado de los principales temas de Teología Dogmática. En los años siguientes se irán desarrollando temas relacionados con la Sagrada Escritura, Sacramentos, Espiritualidad, Moral y Derecho Canónico.

CURAS DE DIOS Y DE MI PUEBLO

- Reflexión de Monseñor Cristián Precht, Vicario de Pastoral del Arzobispado de Santiago, con motivo de la conmemoración de la institución del sacerdocio, el Jueves Santo 1986.









EN una pequeña sala del segundo piso, entre las estrechas calles de Jerusalén, se reunió Jesús con sus discípulos. Y en una cena íntima, sin complicaciones ni largas letanías, abrió su corazón a sus apóstoles y los constituyó sacerdotes de la Eucaristía y del Perdón, de la Palabra y del Amor. Desde ese lejano Jueves Santo celebramos cada Jueves Santo la institución del sacerdocio cristiano y lo vivimos en la mayor diversidad imaginable.

Hay el sacerdote monje que madruga al sol para cantar las alabanzas del Señor y el capellán de postas y hospitales que duerme con el oído atento para levantarse a atender a heridos y moribundos.

Hay el sacerdote educador, rodeado de jóvenes y niños, y el investigador enfrascado en sus libros. Los hay elocuentes, al servicio de la palabra, y más tímidos y silenciosos, dispuestos a servir sin ser notados por nadie.

Hay el sacerdote dedicado a amar, sin retribución humana, a los enfermos mentales y a los deshechos de una sociedad agresiva. Hijos de Don Orione, de San Vicente de Paul y de otros santos testigos de la caridad sin medida. Ahí están todos los días besando la llaga abierta de Cristo en enfermos incurables, y en las pobres víctimas del alcohol, la droga o la prostitución.

Hay el sacerdote de larga escucha y de consejo oportuno, que pasa sus días en la oficina o el confesionario, recibiendo a tantos hombres y mujeres comidos por la soledad y ansiosos de acogida, de perdón y de respeto. Y el cura poblador, vecino permanente, que anima la Liturgia en la pequeña capilla de madera. El combina la Misa con la junta de vecinos y el comedor solidario. Convoca a comunidades de fe y de testimonio, y anima infatigablemente las desesperanzas de los hermanos marginados y postergados.

Hay cercano a cada templo el cura párroco de todos los días, que acoge a la gente, organiza la catequesis y atiende a moribundos: da certificados de sobrevivencia, recomendaciones por doquier, busca trabajo para cesantes y se prodiga en mil intercesiones.

Nos va a faltar el tiempo para esta larga descripción que suma y sigue. Los hay profetas, catequistas, taumaturgos, maestros y liturgos. Mil rostros diferentes de un mismo e inagotable sacerdocio. Mil maneras que sólo adquieren consistencia en torno al Obispo con quien forman presbiterio. Esa es la comunidad sacerdotal que ofrece el Rostro Viviente de Jesús Sacerdote para cada tiempo de la historia. Así se reúnen hoy día, en las grandes y pequeñas catedrales, presididos por sus Obispos, a renovar su entrega de amor y de servicio.

Este ministerio tan grande y necesario está contenido en frágiles cántaros de barro. Los sacerdotes tenemos la fuerza del Señor para predicar y para exhortar, pero tenemos una fragilidad más grande que la mayoría de las personas. Somos hombres que muchas veces padecemos soledad, necesitados de estímulo y afecto. Hemos ofrecido al Señor y a cada uno de ustedes la familia que pudimos tener, para dedicarnos por entero a la oración y al servicio. No siempre lo logramos; ¡ni mucho menos! Pero el Señor nos ha elegido no por mérito ni virtud, sino por ser débiles y necesitados de sus propios cuidados. Por eso estamos expuestos a muchos errores y necesitamos pedir muchos perdones. Somos quizás los testigos más visibles de la grandeza de Dios y de la fragilidad humana.

Como Vicario de Pastoral, tengo el privilegio de estar cerca de muchos hermanos sacerdotes y de conocer en profundidad sus desvelos y sus agobios, sus grandezas y mis pequeñeces. Y por eso en este Jueves Santo quiero rendir el homenaje más sentido a los curas de mi tierra. Y en este homenaje no hago distingos entre nativos y misioneros.

Rindo un homenaje a Don Diego de Medellín, fundador del Seminario y defensor del derecho de los indios; a los curas y los padres de la primera evangelización y a Fray Camilo Henríquez, amante de la libertad y de la pluma. Rindo un homenaje a los grandes Obispos que han engendrado esta Iglesia, especialmente a Don Crescente Errázuriz que firmó la separación de la Iglesia y el Estado. Rindo mi homenaje a Don Manuel Larraín y al padre Alberto Hurtado, a Don Enrique Alvear y al padre André Jarlan. Rindo mi homenaje a la santidad del Cardenal Caro, a la profecía del Cardenal Silva y a Don Juan Francisco que tiene alma de Pastor y preside la Iglesia de Santiago.

Rindo un homenaje a Don Joaquín Aguiar, quien me dio la vida en la pila bautismal, a Don Teodoro Eugenín, Vicario General Castrense, que me confirmó, y a Don Fernando Aristía, que me ordenó sacerdote al servicio de esta Iglesia. Mi homenaje agradecido también alcanza al padre Huard, quien escuchó mi primera confesión y al padre Pedro, que ayer me volvió a otorgar la gracia del perdón.

Rindo un homenaje a Jesús que instituyó este sacerdocio y le agradezco de corazón que me cuente entre los que para él han sido llamados.

CRISTIAN PRECHT BAÑADOS
Vicario General de Pastoral

ORGANIZACION SOCIAL
"Con tumbos y resbalones, sigue adelante"

- **El derecho de los hombres a organizarse ha sido planteado por la Iglesia desde tiempos inmemoriales. Especialmente durante el último tiempo este derecho ha pasado a constituirse cada vez más en una obligación para todos los chilenos.**
- **SOLIDARIDAD intentó sondear el nivel real que alcanza la organización en Chile. Y son precisamente los sectores populares más crudamente afectados por el actual sistema quienes, prácticamente desde las cenizas se han ido dando múltiples instancias nuevas de organización. En cambio, los sectores medios, pese a que sus acciones —por ejemplo, a través de los Colegios Profesionales— se han ido generalizando progresivamente, aún continúan mayoritariamente al margen de sus organizaciones naturales.**



"Apesar de que estamos comprobando la utilidad de las organizaciones, hay tanta gente 'retacada', con muchos prejuicios y miedos... Pensamos que los organizados somos todavía una minoría". Esta aseveración de un grupo de pobladores de la Zona Oriente de Santiago parece resumir una realidad actual. Pero también contradice lo que muchos chilenos comprueban casi a diario, cuando se conoce de las actividades de los profesionales organizados, el cada vez más creciente desarrollo del movimiento estudiantil, el surgimiento de numerosos grupos de sectores medios (deudores hipotecarios, por ejemplo), y continúan desarrollándose múltiples iniciativas de organización en los sectores populares.

¿Qué pasa verdaderamente? ¿nos encontramos en un momento de elevación de las conciencias y, por ende, de la organización? ¿o ésta aún está muy lejos de alcanzar los niveles que demanda la actual situación del país? Lo que, sin embargo, no merece dudas es la necesidad imperiosa de organizarse; más aún, el derecho que tiene todo ser humano en este sentido. Y la Iglesia desde tiempos inmemoriales así lo señala. En su Encíclica Rerum Novarum, el Papa León XIII expresaba: "El derecho de formar sociedades privadas dentro de la sociedad civil es derecho natural al hombre, y la sociedad civil ha sido instituida para defender, no para aniquilar el derecho natural".

En esta oportunidad, SOLIDARIDAD intentó sondear el nivel actual de las organizaciones, sus motivaciones y características, para lo cual conversó con pobladores organizados y especialistas en el tema, rescatando de paso algunas experiencias valiosas que han surgido durante este tiempo.

POR QUE SE RETACA LA GENTE

"Se ha perdido la práctica de la participación y por lo tanto, también de la organización, señala Raúl Vergara, subdirector del Area Doctrinal del Post Grado de ILADES. Este es uno de los elementos que explican la resistencia que tiene la gente para organizar hoy día; antes contábamos con una práctica diaria, que la daba el contexto en el que vivíamos".

Otros factores que atentan contra los deseos de unirse con otros son, según Raúl Vergara, el miedo "que es traumático y aún paraliza"; la falta de mecanismos y formas de participación; la acentuación de ciertos valores culturales, como el individualismo; el miedo a perder el trabajo, por la alta tasa de cesantía existente; la falta de conocimientos para aglutinar grupos que tiene ahora mucha gente ("antes era fácil encontrar gente capacitada para eso, ahora es más raro, a pesar de que hay algunas instancias de capacitación"). Pero por sobre todos estos factores, "la gente siente aún el gran quiebre que significó pasar bruscamente de un contexto donde la organización estaba reglamentada a través de leyes (como las de Juntas de Vecinos, Sindicalización y otras), y por lo tanto se sentía como algo natural, a una situación donde participar y organizarse es algo vedado y conflictivo", puntualiza el profesional.

A PESAR DE TODO

Por su parte, el sociólogo Jaime Ruiz-Tagle, investigador del Programa de Economía del Trabajo (PET) de la Academia de Humanismo Cristiano, considera que después de un período de profundas restricciones para organizarse que se inició en 1973, se ha pasado a una etapa de cierta libertad, con la promulgación del Plan Laboral.

Pero, aún sin esta legislación, que sólo concierne a la organización sindical, el profesional opina que en la sociedad chilena perdura una conciencia social, la que se hace más palpable precisamente entre los más excluidos por el actual sistema.

"Por ejemplo, el surgimiento de las Organizaciones Económicas Populares, que son una respuesta organizativa y creativa de los marginados, es una buena demostración de ésto —señala— (ver recuadro). El desarrollo de una serie de instituciones informales también tiene que ver con esta conciencia que permanece, a pesar de los múltiples obstáculos objetivos. La finalidad de todas ellas —organizaciones e instituciones informales— es responder a problemas concretos de esta década y también a algunas situaciones sicológicas que deben enfrentar los sectores marginados de la participación formal: hay una búsqueda de soluciones colectivas para enfrentar el aislamiento e individualismo a que se nos ha llevado y deseos de servicio a los demás".

Esta "marca cultural" que aún tienen muchos chilenos logra resistir, según Ruiz Tagle, el peso del sistema neoliberal existente, "Por otro lado —añade— a medida que pasa el tiempo, el régimen tiene que hacer concesiones a los sectores que pugnan por organizarse, porque las restricciones impuestas empiezan a perder vigencia". Como ejemplos, señala la reconstitución de organizaciones que hasta hace algún tiempo estuvieron prohibidas —como las estudiantiles—, la dictación de la legislación laboral y la concerniente a asociaciones gremiales. "Estamos ante una mezcla de militarismo y liberalismo —explica— y es esta situación la que ha sido aprovechada por la cultura organizativa que existe en este país".

SITUACION ACTUAL

Y es esta tendencia a organizarse la que se expresa en distintos sectores de nuestro país, cada vez con mayor fluidez. En los sectores medios, pese a que la organización crece progresivamente, aún resta mucho camino por andar. Pero es curioso también observar como instancias que antes cumplían un rol muy restringido, ahora adquieren mayor proyección. Así, por ejemplo, el presidente de la Asociación de Padres del Colegio San Ignacio, Gustavo Rivera, señala: "El centro es también una escuela de participación social, porque su función es ayudar a formar papás, los primeros educadores, para que asuman la importante tarea de formadores de sus hijos. Además, por ser un ente intermedio de nuestra sociedad, tiene una clara responsabilidad social de representar y apoyar a la familia que la integra y de denunciar todo aquello que atente contra su caminar en comunidad".

Respecto a la organización sindical, es difícil obtener cifras precisas. Uno de los escasos datos los entrega el Programa de Economía del Trabajo. En 1972, se consigna en sus documentos, existían 855.404 trabajadores organizados en 6.118 sindicatos, lo que correspondía a un 40,8 por ciento de la fuerza de trabajo. Esa cifra desciende hasta llegar el año pasado a 380 mil trabajadores organizados en 4.920 sindicatos. "Sin embargo, estas cifras hay que considerarlas de manera relativa —señala Ruiz Tagle—, ya que actualmente muchas organizaciones de este tipo tienen un peso más grande que la cantidad de sus afiliados, porque muchas personas reciben sus beneficios, aún sin pertenecer legalmente a ellas y también porque su ámbito de influencia y/o representatividad es más vasto. El Comando Nacional de Trabajadores, por ejemplo, pesa mucho más que el número real de la gente que agrupa".

Aún es más difícil determinar el número de organizaciones poblacionales, por la gran dispersión de las mismas y la inexistencia de organismos centrales que dispongan de catastros. Para los efectos de este reportaje, sólo contamos con las cifras sobre cantidad de Organizaciones Económicas Populares (OEP), entregadas por el PET. Allí se consigna que en 1982 existían 494 OEP en el Area Metropolitana, las que aumentaron a 1.125 en 1985. Sin embargo, quedan al margen de las OEP los centros de madres, clubes deportivos y grupos juveniles y culturales, muy prolíficos hoy día. Tampoco están consideradas las comunidades cristianas de base, organizaciones que, siendo netamente eclesiales, tienen gran vigencia e influencia en el ámbito poblacional.

¿Cuál es la perspectiva de todas estas organizaciones, las que vienen desde hace ya mucho tiempo y estas otras, las que continúan surgiendo por todos los rincones de nuestro país?

"La prolongación de esta situación, tan crítica para los sectores populares, evidentemente que es un acicate para que continúe desarrollándose la organización y la movilización social —responde Jaime Ruiz-Tagle—. Me aventuro a pensar que, en definitiva, lo más probable es que, con tumbos y resbalones, los chilenos van a seguir movilizándose por sus derechos".

Pobladores organizados en las OEP

"ESTE TIEMPO NOS HA CAMBIADO PARA SIEMPRE"

"ANTES, el mundo para mí era de Bilz y Pap. Y como no profundizaba en la realidad que me rodeaba, menos me importaba buscar las soluciones". Cecilia Faúndez es una joven pobladora, integrante de una organización de mujeres de la población Simón Bolívar, en Lo Hermida. Participa en los talleres de capacitación que ofrece el PET para las Organizaciones Económicas Populares (OEP). Como la mayoría de sus compañeros de taller, empezó a adquirir conciencia social primero cuando empezó a organizarse a nivel vecinal y luego, en el contacto con gente de otras poblaciones del sector oriente de Santiago.

PARA SOBREVIVIR Y CRECER

Tal como las describe la antropóloga Clarisa Hardy en su documento "Estrategias organizadas de subsistencia: los sectores populares frente a sus necesidades en Chile", las OEP forman parte "del mundo social de la desocupación y subocupación y combinan la participación de los heterogeneos sectores populares excluidos". Pero además de responder a objetivos netamente económicos de sobrevivencia, se añade, ellas "también se asocian a necesidades de pertenencia e identidad por parte de los pobladores, de participación y sociabilidad, culturales y de creatividad".

Entre los diferentes tipos de OEP que existen actualmente destacan las labores productivas (talles de construcción, de muebles, cerrajería, gastiería y las amasanderías); organizaciones para el consumo (comedores infantiles y familiares, "Comprando Juntos", ollas comunes); organizaciones de servicios sociales (comités de sin casa, grupos de autoconstrucción, comités de deudores, grupos de salud); y organizaciones reivindicativas-laborales (bolsas y comités de cesantes, sindicatos de trabajadores independientes y de trabajadores del PEM).

BENEFICIOS TANGIBLES Y DE LOS OTROS

Los pobladores organizados en estas OEP ahora se reúnen semanalmente, al margen de las reuniones de sus respectivos grupos.

Los pobladores organizados en OEP de la zona oriente de la capital, actualmente están abocados a crear una Central de Abastecimiento. La mayoría de ellos pertenecen a las 44 ollas comunes que existen en ese sector (6.200 familias) pero también participan en OEP de otro tipo que existen en sus poblaciones.

"El objetivo básico es abaratar costos en la alimentación familiar —señalan—. No es lo mismo hacer funcionar una olla con aportes de cada familia, que hacerlo uniendo el esfuerzo de todos y comprar los alimentos al por mayor". Pero éste no es el único fin de esta Central. "El conocernos más, percibir directamente los problemas y el trabajo del resto de los pobladores, coordinar esfuerzos, es algo muy rico, positivo y crecedor para cada uno de nosotros", añaden. Y en las reuniones se discute mucho, no sólo del costo de los alimentos y la manera de obtenerlos. También están presentes las otras vivencias cotidianas y estos encuentros se constituyen en instancias donde los pobladores marginados por el actual sistema rescatan el valor de la solidaridad y del esfuerzo compartido.

"Hemos ganado en soltura, personalidad, confianza en los otros; nos hemos enriquecido a través del contacto con los demás", confiesan y añaden que esta experiencia los lleva a proyectarse mucho más allá: "La conciencia social que la mayoría ha adquirido a través del trabajo concreto nos lleva a pensar que este tipo de organizaciones, aparentemente tan coyunturales y de respuesta a los críticos momentos actuales, no pueden terminar cuando cambie la situación del país —señala un poblador—. Tal vez se transformarán, pero una cosa es clave: lo aprendido durante este tiempo nos ha cambiado para siempre y ya sabemos cual deberá ser nuestra obligación en el futuro, cuando este país se reconstruya; ya no seremos los ignorantes de antaño, sino que personas con la película muy clara, conscientes de nuestros derechos y de la importancia de nuestro esfuerzo para hacerlos respetar y conseguir lo que nos proponemos".



Grupo de Salud de Villa Francia
CUANDO LA ORGANIZACION COYUNTURAL SE LEGITIMA

EL Centro de Salud que funciona desde hace dos años en Villa Francia (población de la zona oeste de la capital) es una buena muestra de cómo las organizaciones populares que han surgido durante estos últimos años en respuesta a situaciones de emergencia, pasan a legitimarse a través del tiempo, convirtiéndose en instancias claves, y permanentes.

"El centro nació como un grupo pequeño para atender problemas muy puntuales y especialmente para que los pobladores obtuvieran un trato digno cuando se enfermen", señala Pilar Videla, una de las voluntarias. Luego se logró el apoyo de "Médicos del Mundo", institución europea preocupada de la salud en nuestro continente. Así fuimos creciendo —actualmente hay 18 personas, entre ellos dos médicos franceses, uno chileno y una matrona, también chilena— y ahora cumplimos una labor que creo es muy importante dentro de la población".

MAS ALLA DEL DIAGNOSTICO Y LAS CURACIONES

Los pobladores que trabajan en el centro recibieron cursos de capacitación impartidos por SEPADE (Servicio Evangélico para el Desarrollo) y el Policlínico Monseñor Enrique Alvear. Después de dedicarse sólo a la atención básica en salud, actualmente ésta se otorga, por un costo de cien pesos la consulta, a la gente del POJH, cesantes y pobladores organizados del sector; además, se entrega capacitación sobre elementos básicos de atención de salud, salud preventiva e higiene ambiental "y próximamente se impartirán cursos de educación sexual y aprovechamiento de las hierbas en la curación de enfermedades", señala Pilar Videla. Otra de las funciones del centro, muy ligado al aspecto de higiene ambiental, es la denuncia sobre posibles focos de enfermedades para la población, "actualmente el vertedero de basura ubicado en el sector de Lo Errázuriz es nuestra preocupación, por su gran emanación de gases y proliferación de moscas y roedores".

La voluntaria, como el resto de los pobladores que trabajan en este grupo, considera que la salud debe llegar a ser preocupación de cada grupo familiar. "Sólo así se llega a solucionar finalmente el problema y, por otro lado, esto va aglutinando a la gente que, a través del trabajo por solucionar una situación que les atañe a todos, va creciendo como personas. Es increíble, por ejemplo, observar la satisfacción que siente la gente que ha sido capacitada cuando puede servir a los demás; ellos quedan en condiciones de hacer curaciones a domicilio, controlar la presión y hacer algunos tratamientos médicos. Y este es un elemento que, en las poblaciones, sólo lo da la organización y la conciencia de que juntos podemos alcanzar mucho más, en términos individuales y colectivos".

Mandato bíblico
MEJOR DOS JUNTOS QUE UNO SOLO

DESDE sus inicios, la Iglesia ha reconocido el derecho y la necesidad que tienen los hombres de unir sus fuerzas a las de otros y organizarse para no permanecer aislados, dado que por naturaleza son sociables. En las Sagradas Escrituras se lee: "Mejor es que estén dos juntos, que uno solo, porque tienen la ventaja de su compañía. Si uno cayere, lo sostendrá el otro".

También, el Papa León XIII en su Encíclica Rerum Novarum, señala: "formar sociedades privadas dentro de la sociedad civil es derecho natural al hombre y la sociedad civil ha sido instituida para defender, no para aniquilar el derecho natural". Ahondando en este mismo punto, la encíclica Mater et Magistra, de Juan XXIII, reconoce que la socialización es "...fruto y expresión de una tendencia natural casi incontenible de los seres humanos: la tendencia a asociarse para la consecución de los objetivos que superan la capacidad y los medios de que pueden disponer los individuos aislados". Destaca que ella permite satisfacer muchos derechos de las personas, "particularmente los llamados económico-sociales, como, por ejemplo, el derecho a los medios indispensables para el sustento humano, a la asistencia sanitaria, a una instrucción básica más elevada, a una formación profesional más completa, a la habitación, al trabajo, a un descanso conveniente, a la recreación".

El mismo Juan XXIII agregaba en Pacem in Terris: "Es una exigencia de la dignidad personal el que los seres humanos tomen parte activa en la vida pública... A través de su participación, se abren a los seres humanos, nuevas y vastas perspectivas de obrar el bien. Exhortamos a nuestros hijos a que participen activamente en la administración pública y cooperen al fomento de la prosperidad de todo el género humano y de su propia nación. Iluminados por la luz del cristianismo y guiados por la caridad, es menester que con no menor esfuerzo procuren que las instituciones de carácter económico, social, cultural o político, lejos de crear a los hombres impedimentos, les presten ayuda para hacerse mejores tanto en el orden natural como en el sobrenatural".

El carácter comunitario de la vocación humana, lo destaca el Papa Paulo VI en Gaudiem et Spes. "Dios ha querido que los hombres *formemos una sola familia*... Cristo nos ha enseñado que el hombre no puede encontrarse plenamente a sí mismo, más que en la entrega de sí. Dios creó al hombre no para vivir aislado, sino para formar sociedad...". Con claridad reconoce como derecho fundamental el de los obreros para fundar libremente asociaciones... "así como también el derecho de participar libremente en las actividades de las asociaciones, sin riesgos de represalias...".

CONFERENCIA EPISCOPAL DE CHILE

Por su parte, la Conferencia Episcopal de Chile, en "Construyamos con Cristo la civilización del amor", orientaciones para el período 1982-1985, decía: "De Jesús hemos aprendido que la persona humana crece verdaderamente sólo cuando camina y trabaja junto a otras. El comienza su actividad pública llamando a los apóstoles y a los discípulos y con ellos forma una comunidad de amistad, de oración y de misión... De El hemos aprendido que el Padre, el Hijo y el Espíritu Santo, son corresponsables de la obra de la Creación y de Salvación de la Humanidad (...) Así también se nos ha revelado que el hombre no puede ser plenamente imagen de este Dios si no realiza sus proyectos con el mismo espíritu de participación".

Más recientemente, los obispos chilenos, en sus orientaciones 1986-1989, expresan: "Encomendamos a nuestras comunidades el cuidado de la vida social. Los cristianos están llamados a amar la vida de la comunidad, a ayudar a sanar sus heridas y a que se restablezca la convivencia justa y fraterna entre todos los chilenos".

Asimismo, el Episcopado manifiesta su voluntad de "alentar a las familias a participar en organizaciones comunitarias intermedias (centros de padres y madres, organizaciones comunitarias y poblacionales) como testigos del Evangelio por la verdad, la justicia y el amor. Y estimular en la catequesis, en las comunidades y en los movimientos apostólicos, la incorporación de los laicos en las organizaciones gremiales, vecinales y políticas que les permitan ser actores eficaces en la construcción de una sociedad justa".

EQUIPOS DE SALUD

Más vale prevenir que curar

- **Pobladores se apropian de la salud tratando algunas enfermedades muy difundidas entre los pobres y educándolos para prevenirlas.**



La capacitación en salud: un paso para que la población se autogobierne la mente y el cuerpo.







La inclemencia de la naturaleza y de las políticas oficiales alimentan los focos infecciosos. No hay políticas de prevención eficaces alegan los pobladores. Así la salud se resiente mucho antes de que venga la fiebre o los granos de la sarna y mucho antes de hacer la cola interminablemente odiosa de los consultorios periféricos.

"ME gustaría dormir y dormir para nunca sentir hambre": "tratamos de despertar tarde, como a las 11 de la mañana, para saltarnos el desayuno". Expresiones de seres humanos que hacen lo inimaginable por sobrevivir un poco y un poco más.

LA ACOGIDA

En el corazón de Conchalí, a unas cuadras de su municipalidad, en un segundo piso, llegan pacientes de diez poblaciones y campamentos enviados por encargados de salud, también pobladores que se han apropiado de la salud y, con ella, de esa vida tan acosada por la muerte.

Es un lugar creado por un grupo de profesionales que estudiaron en Alemania: un médico, una enfermera, auxiliares y los monitores, seis mujeres y un hombre, que descifran las señales que emiten los cuerpos de sus vecinos. Todos ellos prestan acogida a los pacientes pobres y trabajan junto a 19 ollas comunes.

"Tenemos conocimientos básicos, como reconocer signos vitales", dice Iris Valle, del Comité de Derechos Humanos de la Villa México.

Los monitores provienen de una organización poblacional. Marcelo Almuna, del Centro de Integración "Amerindio", recibe en su casa aproximadamente a 40 personas semanales. Entre el 20 y el 30 por ciento de ellas son sanadas en la propia población y las demás son remitidas al consultorio de calle Independencia.

Pero los pobladores, monitores contagiados de salud, sienten que prevenir las enfermedades es ir a la raíz de los daños que deja la pobreza y la falta de respeto que se tiene de sus propias vidas: "la salud sólo es importante para la gente cuando siente que está enferma", afirma una de las monitoras.

Campañas contra la diarrea durante el verano, instrucciones sobre como prevenir quemaduras ("nunca darle la sopa al niño cuando está en los brazos de la madre") son algunas de las experiencias compartidas. Sin embargo, el camino está plagado de "miguelitos" que muchas veces hacen que los intentos por educar se desinflen. La falta de dinero para la locomoción y los temores a la policía que en cualquier momento puede irrumpir por el solo hecho de reunirse, son algunos de los obstáculos.

LOS NERVIOS

Pero donde la enfermedad está grave, como dice uno de los monitores, "es en la parte sicológica". "Nosotros escuchamos al paciente, acogemos sus problemas", a diferencia de lo que ocurre en los policlínicos o consultorios del SNS, afirma Iris Valle.

"Hay gente que no quiere ir al servicio. Siente inutilidad cuando piensa que lo van a tramitar horas y horas y hasta meses; que no va a tener plata para los remedios o bien que recibirá un mal trato. Hay una falta de respeto tremenda".

Una "neurosis situacional" infecta a la población sumida en la pobreza: sin trabajo, niños solos, mientras sus padres buscan el alimento, el hambre y la enfermedad mal atendida son algunos de los síntomas.

María Teresa Soto, del Comité de Derechos Humanos "Pacem in Terris", expresa que la población está "adormecida por el temor haciendo el trabajo con ellos tan pesado como el trabajar con el chuzo y la pala".

La gente no exige y se resigna al mal trato pensando que así no va a ir a parar a una "lista negra" del funcionario que atiende. La rabia va murmurando, se siente pero se la contiene. Al interior de los consultorios oficiales se escucha cada cierto tiempo, como recordando un deber: "no corresponde meterse, no es su labor". Así, se alude a la persona, profesional o auxiliar, que se tienta a expresar su preocupación por las injusticias.

DUEÑOS DE LA SALUD

El grupo de monitores cree que la salud no es de especialistas, que es posible que una persona que quiere vivir y accede a conocimientos puede resolver muchas de las situaciones que se le presentan. De ahí que pasen con naturalidad a lo que consideran la democratización de la salud: "es aprender a prevenir enfermedades, capacitar a la población". Para eso se necesitan, dicen, un Estado que proporcione los medios que permitan adueñarse de conocimientos, experiencias, aprendizajes. Sienten que la vida no depende de grandes entes burocráticos, sino de la capacidad de comunidades locales que desean mucho más que sobrevivir y que se hermanan con otras comunidades.



Profesionales y monitores de salud hacen equipo para atender a los pacientes.



Las calles de Los Andes comienzan a ocuparse.



Un paisaje habitual que cohabita con una inquietud que se expande.



La armaduría comienza su desmontaje con el despido de trabajadores.

Estatuto Automotriz

EL GOLPE DE GRACIA

- **Los "chicagos" continúan con el desarme industrial.**

COMO "un golpe mortal a la industria automotriz nacional" fue calificado por los trabajadores del sector el Estatuto Automotriz dictado casi al morir el año 1985.

Este indica que el arancel aduanero por internar vehículos terminados en Chile será ahora del 20 por ciento, equiparándolo al que tienen los demás productos industriales. Los sindicatos de "Franco-Chilena" señalan que si se quisiera que la industria nacional ocupara el 50 por ciento del mercado (ventas) se requeriría una protección del 60 por ciento. Agregan que el término de las actividades de la FIAT (1982) y de la Citroen (1983) se produjo cuando los niveles de protección cayeron del 50 por ciento. La industria japonesa "Mazda", por su parte, comprometía su instalación en Chile si la protección era del 45 por ciento. Fue desoída su petición.

Los dirigentes sostienen que las industrias nacionales del ramo necesitan protección porque sus costos son superiores a los internacionales, el mercado en que operan es reducido comparándolos con la gran industria de los países desarrollados y porque no puede diversificar su producción (variedad de modelos).

Pero el nuevo Estatuto también las emprende en contra de la industria auxiliar de piezas y partes. La ley desalienta su actividad al disminuir del 30 al 13 por ciento los componentes nacionales que deben integrar un vehículo armado en el país.

ACCION DELIBERADA

Los estrangulamientos en esta rama de la producción nacional vienen de hace años. Estudios de origen sindical han constatado el cierre de 400 industrias del sector metalmecánico. La industria automotriz ocupa directamente a 1 mil 392 trabajadores: 530 en las armadurías y 862 en empresas (56) de piezas y partes. Hace diez años se exigía un 70 por ciento de componentes nacionales en los vehículos y ahora se exigirá sólo el 13.

Tales hechos indican que hay una opción por terminar con la producción nacional, alentando la importación de vehículos. Los trabajadores ven en esta operación la influencia de los "chicago", quienes no consideran que la producción nacional significa ahorrar 20 millones de dólares anuales; ocupar a millares de trabajadores calificados (necesitan una formación de tres años); asentar un polo de desarrollo de otras actividades (plástico, cerámica, vidrio, caucho, textiles, pinturas, espumas y otras). Tampoco miden, según los sindicalistas, las razones sociales y de interés nacional de las zonas que cuentan con armadurías. Arica, ciudad fronteriza con Perú, y Los Andes, principal puerto terrestre fronterizo del país.



Más de medio millar de personas ascendió el cerro de la virgen del valle. Más de una hora y media cantando, y orando, niños, jóvenes, adultos, ancianos, hombres y mujeres desde la cumbre llaman a impedir que se consume el desmoronamiento.



Los cristianos andinos se integran al movimiento por la mantención de las fuentes de trabajo.



El padre Obispo Manuel Camilo Vial recorre las calles junto a un pueblo que no quiere morirse.

EN TREN DE DEFENSA



Alfonso Pino es el presidente del sindicato de ferroviarios, uno de los que se ha incorporado al Frente de Defensa de la Ciudad. La maestranza atiende el movimiento de trenes que transporta el mineral de la minera "Andina" y repara algunas máquinas de la estación Puerto de Valparaíso. Con nostalgia, dice que cuando cambie la situación se echará a andar el Transandino. Con entusiasmo habla de unir esfuerzo "para defender la ciudad que las autoridades no sienten como propia, porque están de paso". Pino señala que el cierre de la industria "Franco-Chilena" significará una aguda disminución de los 30 millones de pesos mensuales que consumen los trabajadores de dicha industria.

POR CIERRE DE INDUSTRIAS

Los Andes se desmorona

- **Sus habitantes se juntan antes de que los daños sean irreparables.**
- **La familia de los trabajadores de la industria automotriz "Franco-Chilena" ha salido a la calle a entusiasmar a los andinos en la defensa de la ciudad.**

DURANTE una hora y media hombres y mujeres, entre los que se contaban adultos, adolescentes y niños, algunos de estos últimos en los brazos de sus madres, marcharon —cruzando trece cuadras— hasta la plaza principal de Los Andes. Eran 700 personas y, si se considera el total de la población de la ciudad, es como si en Santiago hubiesen marchado unas 45 mil personas.

LAS MUJERES: TAMBIEN EN LOS ANDES

Las mujeres, esposas de los trabajadores de la Automotriz "Franco-Chilena", eran las que habían puesto la cara al convocarla. Setenta y siete trabajadores (de los 290 al 31 de diciembre pasado) han sido despedidos entre enero y marzo, luego de la puesta en práctica del nuevo Estatuto Automotriz (1º de enero) y que, según los trabajadores y empresarios del sector, si no se modifica sustancialmente las dos armadoras sobrevivientes en el país ("Franco-Chilena" en Los Andes y "General Motors" en Arica) cerrarán sus puertas. En la última se ha despedido a 37 trabajadores en los últimos tres meses.

La armadora andina redujo la jornada laboral a tres semanas en un mes. Hoy se arman 7 a 8 vehículos diarios, mientras que en tiempos mejores se armaban 45.

Las mismas mujeres que llamaron a manifestar en la calle sus incertidumbres y angustias, levantaron ollas comunes para alimentar a sus familias.

DESMANTELAMIENTO

Los Andes es una ciudad de paso para los turistas argentinos que buscan el mar durante los meses de verano y chilenos y extranjeros que se dirigen a las pistas de sky de Portillo en invierno. También se pasa por Los Andes cuando el tipo de cambio (precio del dólar) es conveniente para ir a comprar a Mendoza o cuando en dicha ciudad se efectúa una reunión artística o política de chilenos exiliados.

Ninguno de estos paseantes repara en el verdadero desmantelamiento de sus industrias y oficinas públicas. Se la ha convertido en una zona de parronales y duraznales que entregan trabajo durante cuatro meses del año (diciembre a marzo). Ya no está la industria del cáñamo ni de la cerámica. Tampoco las metalúrgicas "Andina" y "Aconcagua". El Ferrocarril Transandino se ha detenido. Las conserveras "Globo" y "Amorfino" han cerrado y diversas oficinas se trasladaron a otras ciudades, como es el caso del Servicio de Impuestos Internos y el Servicio de Seguro Social.

Sólo "Franco-Chilena" y "Cormecánica", que fabrica cajas de cambio y que ya ha despedido a una decena de trabajadores, más una solitaria conservera, es el parque industrial de la comuna. Los propietarios (franceses) de "Franco-Chilena" han anunciado que abandonarán definitivamente las actividades si a mediados de año no se producen cambios significativos en las reglas del juego para el rubro automotriz. "Cormecánica", en ese caso, poco o nada podrá hacer.

ANTES QUE SEA TARDE

Los dirigentes sindicales aceleran el tranco. Saben que por sí mismos no detendrán lo que aparece como inevitable. Los trabajadores, con la activa participación de sus esposas e hijos, han resuelto remecer a una población somnolienta. Dos marchas callejeras en la ciudad (enero y marzo) han creado una motivación. Diversas organizaciones se han juntado y resuelto crear un Frente Amplio Pro-Defensa de la Ciudad.

Los comerciantes con los ferroviarios, junto a los taxistas y transportistas y la concurrencia de profesores y pobladores se disponen a ejercer presión para salvar lo poco que va quedando en pie. Todo ello después de las consabidas entrevistas de los dirigentes sindicales con las autoridades: el almirante Merino, el ministro Délano, el intendente Wunderlich y el gobernador Rojo. Nadie, según los propios dirigentes, ha querido dar una respuesta satisfactoria.

El movimiento ciudadano de Los Andes pretende caminar hacia San Felipe (a 19 kilómetros), una ciudad que ha sobrepasado el umbral de la inercia. Allí sectores diversos se han manifestado pública y masivamente. Los andinos esperan contar con su solidaridad, pues lo comprometido no es tan sólo la suerte de poco más de dos centenares de familias trabajadoras, sino las posibilidades de sobrevivencia de un pueblo sumamente debilitado.

Primero de mayo

MEMORIA, ACONTECIMIENTO, CELEBRACION

- **A cien años de los mártires de Chicago, Vicaría de Pastoral Obrera realiza Simposium.**

LA Vicaría de Pastoral Obrera conmemorará el centenario del martirio de Chicago con un Simposium: "Los Trabajadores: Derechos Humanos y Democracia", que se realizará entre el 22 y 25 de abril próximo en el Auditorium Don Bosco.

Estas serán las VIII Semanas Sociales. El evento, que será presidido por el Vicario de Pastoral Obrera, Monseñor Alfonso Baeza, el Vicario de la Solidaridad, Monseñor Santiago Tapia y el Vicario de Pastoral, Monseñor Cristián Precht, pretende "ser fuente de energías para revitalizar nuestra memoria de humanidad trabajadora". También se quiere con esta conmemoración "alimentar el coraje, la capacidad de lucha, los esfuerzos unitarios y la esperanza de los trabajadores; que es también la esperanza de nuestra nación".

El Simposium que ha sido convocado por 37 personas, entre las que se cuentan dirigentes del movimiento sindical, gremial, de organismos de derechos humanos, profesionales y artistas, ofrecerá una variedad de temas alusivos a los trabajadores en los diversos campos de la vida política, económica y cultural. Catorce temas expuestos por especialistas serán acompañados de sendos comentarios por diversos protagonistas de la vida del trabajo.

ORGANIZACIONES POBLACIONALES

El pedregoso camino de la unidad

• En vísperas de la realización del primer "Congreso Unitario de Pobladores", en el cual se pretenden echar las primeras bases para llegar a conformar una organización única poblacional, SOLIDARIDAD conversó con los dirigentes de las cuatro agrupaciones más importantes (Dignidad, Metropolitana de Pobladores, Movimiento Solidaridad y Coordinadora de Organizaciones Poblacionales) para desentrañar cuáles son los factores que favorecen o dificultan la real unidad de acción el sector.

EN un lugar de Santiago (hasta ahora desconocido), los días 14, 15 y 16 de abril un importante grupo de dirigentes poblacionales, representantes de organizaciones de base y de los referentes Dignidad, Metropolitana de Pobladores y Coordinadora de Agrupaciones Poblacionales (COAPO) se reunirán para discutir uno de los temas que se ha convertido en el "fantasma persecutor" de la mayoría de las organizaciones sociales y políticas del país: la unidad.

El evento, denominado "Congreso Unitario de Pobladores", es considerado como "el primer esfuerzo serio por constituir una organización permanente y representativa del sentir y los problemas de los pobladores". No obstante, desde antes de su inicio, el Congreso se topó con un importante bache en el camino, como es la ausencia del Movimiento Solidaridad (el cuarto referente existente en el ámbito poblacional), que no participará oficialmente en el encuentro.

Este solo hecho es un importante reflejo de que los problemas que aquejan al sector poblacional, y las distintas opciones para asumirlos, son de una complejidad bastante mayor de lo que se puede percibir superficialmente.

Para conocer cuáles son los principales aspectos que favorecen o dificultan la unidad entre las distintas organizaciones poblacionales, SOLIDARIDAD conversó con sus principales dirigentes.



Todos los sectores de pobladores coinciden en señalar a la cesantía, el hambre y la falta de vivienda como los problemas más graves que los afectan.

PROBLEMAS COMUNES A TODOS

Sin duda, donde se producen las mayores coincidencias entre los dirigentes poblacionales es en la detección de los problemas que afectan a los habitantes de los sectores marginales. El hambre, la falta de trabajo, de vivienda y de todas las mínimas condiciones para una subsistencia digna, forman parte de las reivindicaciones elementales que levantan los distintos referentes.

Pero llegado el momento de dar solución a cada uno de estos problemas y, más concretamente, de definir caminos para obtenerlas, es cuando comienzan a plantearse ciertas diferencias. Si bien las tres organizaciones convocantes al congreso no descartan la posibilidad de realizar gestiones ante las autoridades para obtener ciertas conquistas, su opción fundamental es promover acciones que en la práctica se conviertan en mecanismos de presión.

"Los pobladores se reúnen y forman una organización —dice Eduardo Valencia, dirigente de la Coordinadora Metropolitana de Pobladores— fundamentalmente para buscar solución a dificultades como la falta de vivienda. Generalmente siguen los conductos regulares y tratan de que las autoridades den solución a sus problemas. Pero cuando no la obtienen, como ha ocurrido durante todos los años de este gobierno, no tienen otra alternativa que adoptar medidas como la toma de terrenos para tratar de conquistar un derecho básico que les está siendo negado. Nosotros apoyamos ese tipo de acciones, porque estamos seguros de que son asumidas por los pobladores cuando ya no tienen otra alternativa. Y es en ese momento cuando el problema reivindicativo se transforma también en un problema político, porque la gente, inevitablemente, cada vez ha ido tomando más conciencia de que no encontrará solución para las dificultades que enfrentan si no se produce un cambio a nivel general en el país".

Hugo Flores, dirigente del Movimiento Solidaridad, plantea en cambio, que "en el momento que estamos viviendo, acciones de la naturaleza de las tomas de terreno, sólo significan lanzar al sacrificio a familias completas que, finalmente, sólo obtienen ser apaleadas, perder los pocos enseres que poseen y terminar detenidas. Por eso, nosotros creemos que una alternativa mucho más viable es presionar a las autoridades para que den respuesta a los problemas de los pobladores o ir creando instancias autónomas, como por ejemplo, las cooperativas de vivienda".

Por su parte, José Hidalgo, dirigente del Movimiento Poblacional Dignidad, sostiene que uno de los factores más importantes que permite acrecentar la movilización poblacional, es el fortalecimiento de la organización. "Pero sin lugar a duda —agrega— aquellas acciones que desencadenan mucha represión sobre determinadas poblaciones, hacen disminuir los niveles de participación. Por eso nosotros sostenemos que no es conveniente adoptar acciones violentas o de carácter militarizado, ya que sólo provocan que la capacidad represiva del régimen se duplique".

¿ORGANIZACION UNICA?

Pero más allá de las diferencias para afrontar los distintos caminos, uno de los problemas de fondo que se discute en este momento al interior de las organizaciones poblacionales es la conformación de una organización única, que englobe a los cuatro referentes ideológicos y a las organizaciones de base que no están vinculadas a ninguno de ellos. El primer esfuerzo en este sentido se materializó el año pasado al constituirse el CUP (Comité Unitario de Pobladores), que hasta ahora ha funcionado como una instancia coordinadora en acciones muy específicas. La idea que se baraja en este momento, y que será el punto central a debatir en el Congreso, es darle una estructura orgánica al CUP. Según Eduardo Valencia, "en el ampliado realizado en 1984 quedó demostrado que la principal aspiración de los pobladores es llegar a tener una organización unitaria. Muchos dirigentes de base sostuvieron en esa oportunidad que no iban a reconocer a ninguno de los referentes existentes, sino que solamente al CUP, como instancia coordinadora. Nosotros, como Metropolitana de Pobladores, estamos dipuestos a perder nuestra identidad si se llega a formar una organización única, pero el problema para concretar esta idea radica en que algunas de las otras organizaciones, que son también una expresión partidaria a nivel poblacional, no quieren perder su autonomía y por eso se oponen a la formación de una sola organización".

Analizando los aspectos que dificultan la unidad poblacional, José Hidalgo plantea que éstos obedecen fundamentalmente a que la organización de los sectores marginales es muy reciente. "No es lo mismo pedirle al mundo sindical o estudiantil que se estructure en organizaciones únicas, que al sector poblacional, porque nosotros estamos partiendo de cero y sin mucha experiencia. En todo caso, consideramos que es importante que los referentes subsistan y continúen desarrollando una labor en favor del movimiento poblacional, sin perjuicio de que todos ellos y las organizaciones de base, estén reunidos en una estructura más amplia —al estilo del Comando Nacional de Trabajadores— que facilite la adopción de resoluciones y acciones conjuntas".

René Tapia, dirigente del COAPO, visualiza, en cambio, la unidad poblacional como una pirámide construida desde la base, a través de pequeñas

organizaciones, hasta llegar a una instancia más amplia que refleje las necesidades y el sentir de cada una de las agrupaciones sectoriales o comunales. "Comúnmente las distintas organizaciones han tratado de encauzar el deseo de participación y expresión de los pobladores, pero sin llevar adelante los principales problemas que los aquejan. Por eso creemos que cualquier agrupación global debe reflejar, antes que nada, las necesidades básicas de los pobladores y valorar la propia capacidad de decisión que tengan ellos. Sabemos que hay una lucha global que tenemos que dar todos, pero creemos que siempre se debe partir por las cosas mínimas que, en definitiva, son las más importantes".

El Movimiento Solidaridad, a su vez, se opone a la formación de una organización única, porque considera que en el ámbito poblacional no se ha alcanzado "la madurez necesaria para crear una instancia que represente a los distintos pensamientos que coexisten en él".

"Aunque los problemas de los pobladores son comunes a todos –dice Hugo Flores, dirigente del Movimiento Solidaridad– existen distintas formas de darles respuesta, y algunas son más violentas que otras, lo cual entraba la posibilidad de actuar unitariamente siempre". Según Flores, la existencia de diferentes organizaciones favorece la participación de los pobladores, ya que "cada quien tiene la posibilidad de elegir el canal de expresión que más se acerque a sus planteamientos personales, cosa que no se daría en una sola organización".

Los dirigentes de los demás referentes rebaten este planteamiento señalando que en una organización unitaria no se coartaría la libertad de asociación o determinación "ya que sus normativas y planteamientos deberían surgir de las organizaciones sectoriales, lo cual garantizaría una amplia participación en la base". Esta opinión es compartida también por algunos dirigentes pertenecientes al Movimiento Solidaridad, quienes consideran que, si bien es cierto es importante que los distintos referentes sigan existiendo, una instancia coordinadora más amplia que definiera acciones puntuales para lograr ciertas conquistas, fortalecería la organización poblacional y permitiría obtener mayores logros.

En todo caso, lo que queda claro, tanto para los pobladores como para sus dirigentes es que, más allá de cualquier discusión, el camino que deben recorrer las organizaciones (sean éstas unitarias, colegiadas o diversas) es bastante largo, ya que los problemas que enfrentan quienes sufren la miseria, el hambre, la falta de educación, salud o trabajo, no encontrarán una resolución inmediata aun cuando se produzcan cambios estructurales a nivel de todo el país.

"Federación Sindical Solidaridad y Trabajo"

A PESAR DE LOS BANDOS

- **En el auditorium Don Bosco, y luego de solucionar confusiones derivadas de los Bandos 43 y 44, esta organización que agrupa a trabajadores del PEM, del POJH y cesantes, realizó su acto de clausura de la campaña "Un cuaderno para los hijos de los trabajadores subempleados y cesantes".**



El diálogo entre los organizadores de la campaña y Carabineros terminó en la autorización para realizar el acto que había sido programado antes de la dictación a los Bandos 43 y 44.

MIL quinientos cuadernos había recolectado hasta el cierre de esta edición (11 de abril) la Federación Sindical Solidaridad y Trabajo, durante su campaña "Un cuaderno para los hijos de los trabajadores subempleados (PEM y POJH) y cesantes". La campaña planificada para concluir el sábado 5 de abril, durante un acto programado en el Auditorium Dos Bosco, debió prorrogarse hasta el lunes 14 de abril. Esto debido a que la dictación de los bandos 43 y 44 con menos de 24 horas de anticipación provocó una serie de confusiones que redundaron en una escasa asistencia al encuentro mencionado.

Primero, porque la dictación de los bandos señalados –que restringían el derecho a reunión– hizo pensar a muchos que el acto no se haría. Y segundo, porque ese sabado 5, los dirigentes de Solidaridad y Trabajo se encontraron con el Auditorium cerrado y fuerzas de Carabineros en el sector: el acto no podía hacerse. Encabezados por Samuel Bermeo, presidente de la Federación, los dirigentes dialogaron con carabineros, quienes, luego de hacer consultas a sus superiores y a la Intendencia Metropolitana, autorizaron su realización, casi dos horas después de lo programado.

Improvisadamente, con la asistencia de los socios de los diferentes sindicatos afiliados que aún –a pesar de los problemas– se encontraban a la expectativa, y la moderación del "Canela", poeta popular de Concepción, el acto de clausura de la campaña –bajo el lema "Yo también quiero estudiar"– se llevó a efecto. En ella hicieron uso de la palabra dirigentes estudiantiles universitarios, poblacionales y de las mujeres, además Monseñor Santiago Tapia, quien expresó al inicio de su intervención: "Me es grato como Vicario de la Solidaridad encontrarme con ustedes en este hermoso acto. Parece que tenemos algún parentesco, porque nosotros somos Vicaría de la Solidaridad y ustedes son Federación Sindical Solidaridad y Trabajo. Pero no sólo por los apellidos tenemos ese parentesco, sino también porque compartimos la misma aspiración en el fondo del corazón: que podamos vivir en esta tierra que Dios nos da, no como enemigos, sino como hermanos". Expresó la solidaridad de la Iglesia para los trabajadores subempleados y cesantes. "El derecho al trabajo es un derecho tan fundamental como el derecho a la vida" dijo. Y acotó: "Los derechos del hombre de trabajo son los derechos de Dios".

Destacó el valor de la organización de los trabajadores: "La organización es fundamental para lograr el triunfo de los derechos. Una organización como ésta que ustedes se dan, basada en la verdad, la justicia y en la fraternidad".

Finalmente habló el dirigente máximo de la Federación, Samuel Bermeo, quien, luego de hacer subir al escenario a los presidentes de los sindicatos afiliados allí presentes, se refirió al drama que viven los trabajadores del PEM y del POJH y cesantes, y enfatizó que éste es "el inicio de la denuncia" de esta situación: "Durante mucho tiempo estuvimos viviendo nuestro drama en forma silenciosa. Hoy día esto se terminó. 'Solidaridad y Trabajo' no descansará ni un minuto en tanto quede un espacio público donde sea posible denunciar nuestro problema".

Acusó enseguida al Poder Ejecutivo –y específicamente a las Fuerzas Armadas– de haberlos tramitado y no haber sido capaz de dar respuesta ni solución a los problemas por los que atraviesan: "Ellos son responsables. Si las Fuerzas Armadas no son capaces hoy día de dar una respuesta al problema social, entonces ¿quién gobierna este país? ¿gobiernan las Fuerzas Armadas o gobierna el Fondo Monetario Internacional? Si es el Fondo Monetario Internacional, entonces significa que 'Solidaridad y Trabajo' deberá dirigirse a ellos para que le den lo justo y resolver el problema de la cesantía. Esto sería muy grave...".

Por último, señaló que los derechos de los trabajadores del PEM y del POJH son los mismos que los del resto de los trabajadores chilenos: "Con los cinco mil pesos que recibimos se están violando los derechos que tenemos como seres humanos. Se nos está privando del derecho a comer, del derecho a cultivarnos, del derecho a vivir...".



Samuel Bermeo destacó el valor de que los trabajadores del PEM y del POJH, se hayan unido en una misma organización.

UNIVERSIDADES

12 años de intervención

- Con énfasis, especialmente en el último año, académicos y estudiantes, además de personeros de Iglesia, han solicitado el término del sistema de rectores-delegados que rige en las universidades chilenas. Pérdida de la autonomía, supresión del pluralismo y la libre discusión, indefensión estudiantil y académica, disminución de la investigación, principalmente en el área de las ciencias sociales, son algunos de los costos que ha sufrido la educación superior a lo largo de estos 12 años y medio.

¿QUE significa para un país como el nuestro, pequeño, subdesarrollado, el que muchos de sus más destacados académicos estén fuera de las universidades y, más aún, fuera de Chile? ¿Qué significa el que se haya disminuido en los planteles de enseñanza superior la investigación, principalmente en el área de las ciencias sociales, y que se haya cerrado una serie de escuelas vinculadas en especial a esta área del saber? ¿Qué significa que una universidad, cuya esencia es el pluralismo y la libre discusión, pierda su autonomía? ¿Qué significa en fin que los establecimientos que tienen a su cargo la formación de los profesionales y, se supone, la capa intelectual de nuestro país, se encuentren intervenidas?

El tema, sin duda, ha preocupado a académicos, intelectuales, estudiantes y a la propia Iglesia, sectores todos que en diversas oportunidades han pedido por el fin de la intervención militar en las universidades chilenas. Sin ir más lejos, hace algunas semanas el Delegado Episcopal para la Pastoral Universitaria, Monseñor Alvaro González, calificó como "violencia institucional muy fuerte" la mantención del régimen de rectores-delegados –rectores militares dijo él– que "no tienen ninguna tradición académica y universitaria".

DEPENDIENTES DEL GOBIERNO

Diversos estudios sobre la materia coinciden en que en los primeros años y hasta antes de la promulgación de la Ley General de Universidades (1981), el gobierno militar no logró definir una política universitaria propiamente tal, aunque a través de las decisiones prácticas que se fueron adoptando en los distintos planteles intervenidos, se fue delineando un modelo que, con algunas diferencias de matices, se mantiene hasta hoy.

Las modificaciones que experimenta el sistema de educación superior son consecuencia no sólo del poder prácticamente ilimitado de las autoridades designadas, sino también de los efectos de la política de autofinanciamiento aplicada a estos planteles por el actual gobierno. Entre estos cambios, José Joaquín Brunner –director de Flacso–, cita en primer lugar el que "las universidades chilenas, que siempre habían gozado de un grado razonable de independencia frente al gobierno, pierden su autonomía y pasan a ser tratadas como organismos políticos e ideológicamente dependientes del gobierno, más precisamente del Ministerio del Interior". Para algunos la pérdida de la autonomía ha significado también una violación de lo que ellos califican como "extraterritorialidad" de los claustros, hecho que ha contado con el beneplácito de las autoridades delegadas, principalmente en la Universidad de Concepción donde el rector Clericus no sólo autorizó el ingreso de carabineros al campus a fines del año pasado, sino que lo encabezó.

EXONERACIONES Y EXODO

Otro de los cambios que ha experimentado el sistema de educación superior es la supresión del pluralismo y la libertad de discusión, situación que se ha expresado por un lado en la expulsión de las universidades de los académicos ideológicamente disidentes, lo que ha tenido diferentes matices en los distintos planteles, departamentos, escuelas o facultades. De acuerdo a cálculos estimativos reproducidos por Brunner en un estudio editado por Flacso en 1984, en los primeros tiempos de la intervención militar habrían sido marginados de las universidades aproximadamente el 25 por ciento de su planta docente en las diversas categorías; el 10 al 15 por ciento de su personal no académico y el 15 al 18 por ciento de los estudiantes. Esta situación es aún más dramática si se toma en cuenta que otros académicos e investigadores que no fueron directamente removidos luego de la intervención militar, han abandonado igualmente las universidades y el país en busca no sólo de mejores remuneraciones, sino también –como enfatizan Brunner y Heraldo Muñoz (director del Centro de Estudios de la Realidad Contemporánea de la Academia de Humanismo Cristiano y académico de Post Grado del Instituto de Estudios Internacionales de la Universidad de Chile)– de condiciones apropiadas de libertad y apertura para llevar a cabo su trabajo. A modo de ejemplo, podemos citar un estudio de Igor Saavedra, Osvaldo Cori y Eduardo Anguita ("Las Ciencias Naturales en Chile: Visión crítica y perspectivas"), en el cual se afirma que la Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas de la Universidad de Chile estaba perdiendo durante la primera mitad del año 1974 "investigadores de jornada completa (...) a un ritmo de uno por semana, en tanto que en los tres años y medio anteriores había perdido un total de 27 personas con grado de doctor", o sea menos de un investigador por mes. "Lo grave –señaló Brunner a SOLIDARIDAD– es que ese proceso de intervención y de depuración de los primeros años, en la práctica se instauró como un sistema permanente y hoy, a prácticamente 13 años, la situación sigue en su punto inicial. Y esto en un país como el nuestro, donde la construcción de capacidades académicas y científicas ha costado tanto tiempo, un esfuerzo tan grande del país, es un acto que lesiona muy profundamente nuestro desarrollo cultural. Chile no se puede dar el lujo de perder académicos ni mucho menos hacerlo por una intervención ideológica de las universidades".

INSTITUTOS ALTERNATIVOS

Dentro de este marco, se encuentran en una situación de desventaja las llamadas ciencias sociales, que en estos años prácticamente todas las instituciones más importantes de Ciencias Sociales de las Universidades fueron clausuradas o reducidas a su mínima expresión, perdiendo toda importancia intelectual. Así, por ejemplo, en la Universidad de Chile desaparecieron entre otras unidades académicas el Centro de Estudios Socioeconómicos (CESO), la Unidad de Historia Económica del Departamento de Historia, la Facultad de Economía Política de la Sede Norte; en la Universidad Técnica del Estado (hoy Universidad de Santiago de Chile) se suprimieron áreas como el Departamento de Ciencias Sociales o la Escuela de Educación; en la Universidad de Concepción, las Escuelas de Periodismo y Sociología, además del Consejo de Difusión Universitaria. O en la misma Universidad Católica de Chile –que ha sufrido menos los efectos de esta política por sus condiciones particulares– se cerraron unidades como el Centro de Estudios de la Realidad Nacional (CEREN), el Programa de Estudio y Capacitación Laboral (PRESCLA), el Centro de Estudios Agrarios (CEA), el Departamento de Historia Económica y Social, y otras.



También en el caso de la investigación, son las ciencias sociales



...ué Joaquín Brunner: "Académicos y estudiantes han ganado espacios de participación en estos años. Pero lo han hecho contra la intervención y con grandes costos".

...s que se ven especialmente afectadas y es así como, en estos años, la mayor parte de los estudios en esta área se han llevado a efecto en instituciones alternativas, como Academia de Humanismo Cristiano, Vector, Flacso, Cieplan y otras. "El espíritu científico –precisa Brunner– es un espíritu de libre indagación y de indagación justamente de los temas más ampliamente entendidos como tales por la sociedad. Pero entrar a esos temas significa de inmediato chocar con la intolerancia y el dogmatismo existente y exponerse al riesgo de ser expulsado de la universidad, de ser acusado de estar realizando actividades políticas en la investigación".

Coinciden Muñoz y Brunner –además de otros académicos consultados y que prefirieron no identificarse– en que uno de los problemas más graves que encierra el actual sistema de educación superior, desde el punto de vista del desarrollo y del futuro del país, es la formación de toda una capa de profesionales y técnicos "cuyo conocimiento y cuya adaptación a la realidad chilena va a ser muy escasa". Esto debido a la disminución que han experimentado en las universidades las ciencias sociales, a la ausencia en estos planteles de una reflexión más global sobre los problemas del país y a la aplicación de curriculum rígidos en las diferentes carreras, que tiende a encerrar en su mero saber especializado.

DESCENTRALIZACION ERRADA

Según Muñoz la Universidad chilena ya no posee ese rol de vanguardia intelectual que la caracterizaba y que la destacaba en



Heraldo Muñoz: "Se han disuelto equipos que venían realizando trabajos de investigación conjunta desde hace muchos años".

América Latina. A los costos ya mencionados se suma –y en esto coincide Brunner–, la creación de nuevas universidades regionales, principalmente, a partir de las sedes de las universidades de Chile y Técnica del Estado. Aunque en principio califican de positiva la descentralización, aducen como un problema el que este proceso significó, por un lado, el desmembramiento de la Universidad de Chile con una tradición como universidad nacional, y el que las nuevas universidades "fueron creadas de manera artificial, sin dotarlas de los recursos necesarios para que se puedan desarrollar, con poca o casi ninguna capacidad de investigar y por lo mismo, desconectadas de la realidad de su región".

Además, la política de autofinanciamiento, que ha significado la disminución real del aporte fiscal a los planteles de enseñanza superior, ha tenido sus principales efectos precisamente en estas universidades regionales.

Si a toda la situación descrita se suma la indefensión en que se encuentran tanto alumnos como académicos, especialmente por las facultades discrecionales de los rectores delegados; las alzas en sus costos que han experimentado las diversas carreras; la baja remuneración de los académicos –que han explicitado especialmente los docentes de la Universidad de Chile a través de diversas manifestaciones–, la presencia todavía en algunos de estos planteles de guardias armados, por citar algunas de las anomalías denunciadas a lo largo de estos años por académicos, estudiantes, intelectuales o la propia Iglesia, pareciera no caber duda que la intervención militar es un asunto que requiere punto final.



"RETROSPECTIVA WERNER HERZOG". Ciclo de cine en el Instituto Chileno Alemán de Cultura "Goethe Institut". Entrada gratuita. Esmeralda 650 (Metro Santa Lucía).

Werner Herzog (46 años), se destaca como uno de los cineastas más importantes del llamado Nuevo Cine Alemán. Durante todo el mes de abril el Goethe Institut ha estado presentando una retrospectiva de sus películas, que incluye su último film –que no se dará en Chile– "Fitzcarraldo". En lo que resta del mes el ciclo comprende: "Retrato de Werner Herzog" (viernes 18), 'Nosferatu" (martes 22), "Woyzeck" (miércoles 23), "Fitzcarraldo" (jueves 24 y sábado 26), y "Aguirre, la ira de Dios" (viernes 25).

Las películas se dan a las 19 horas con una presentación a cargo de la especialista Alicia Vega. Se recomienda llegar con al menos media hora de adelanto por la gran cantidad de público que asiste a cada función.

Mayores informaciones en Esmeralda 650, fono 383185.



"OPCIONES Nº 7. Ex Alternativas". Revista del Centro de Estudios de la Realidad Contemporánea (CERC), Academia de Humanismo Cristiano. Septiembre-diciembre 1985.

Esta revista editada por el CERC aparece regularmente tres veces al año. Ocasionalmente se contempla la publicación de números especiales referentes a temas más específicos. Comprende temáticas tales como ciencia política, estudios internacionales, historia, filosofía y otras formas de la cultura. El último número que aquí presentamos incluye los siguientes artículos: "Democracia, Pluralismo y Socialismo", de Renato Cristi; "El sentido del Socialismo hoy (Discurso, Política y Sujeto)", de Benjamín Arditi: "Democratización Económica y Democratización Política", de Luis Razeto; "Paradojas y Aporías de los Socialistas en el Poder", de Ignacio Sotelo; "Sobre Populismo y Socialismo", de Enzo Faleto; "El Marxismo en América Latina: Ideas para abordar de otro modo la vieja cuestión", de José Aricó, y "¿Hacia una nueva Fase del Socialismo?", de Julio Silva Solar.

Cualquier información al respecto, dirigirse a Revista Opciones, Centro de Estudios de la Realidad Contemporánea, Academia de Humanismo Cristiano, Catedral 1063, 5º piso, 6980864 ó 6989915. Su valor para Chile es de 400 pesos.



"LA RELIGION EN LAS FUERZAS ARMADAS Y DE ORDEN", de Humberto Lagos Schuffeneger y Arturo Chacón Herrera. Ediciones Rehue Ltda. 33 páginas. Publicación del Programa Evangélico de Estudios Socio-religiosos de la Comunidad Teológica Evangélica (PRESOR). 1986.

Este estudio es una contribución, desde una perspectiva sociológica, al estudio de las Fuerzas Armadas y de Orden. "¿Cuáles son los factores religiosos hacia el interior de las Fuerzas Armadas y de Orden? ¿Cómo operarían estos factores religiosos? y ¿Cuáles serían las consecuencias previsibles de su presencia en el desarrollo institucional de estos institutos?", son algunas de las interrogantes que plantean los autores en la introducción del presente libro. Expresan, más adelante, que "la religiosidad interior" a las Fuerzas Armadas y de Orden de Chile no tiene la dimensión clara que pretende ofrecer el oficialismo jerárquico uniformado, sino que "está animado por contradicciones, por situaciones teológicas y eclesiásticas, que niegan la uniformidad de variables presentada como práctica normal". Para mayores informaciones comunicarse con Humberto Lagos, fono 724921, anexo 265.

Secuestro de carabinero

AMPLIA CONDENA

- **Los últimos hechos de violencia que han conmocionado a la opinión pública —atentado callejero al carabinero Martínez Agüero, asesinato del dirigente de la UDI, Simón Yévenes y secuestro del cabo Obando Rodríguez— recibieron el más enfático repudio por parte de los más vastos sectores del país. La Iglesia Católica explicitó una vez más que no mantiene un doble estándar, reprobando por igual estas criminales acciones, "vengan de donde vengan y sean cuales fueren las causas que las motivan".**



El cabo Germán Obando fue liberado por el Frentre Patriótico Manuel Rodríguez luego de permanecer dos días secuestrado.

AL cierre de estas líneas (11), continuaban las declaraciones que, desde los más diversos sectores, condenaban los hechos que culminaron con el asesinato del dirigente de la UDI, Simón Yévenes (2 de abril), el atentado al carabinero Hernán Martínez Agüero en el centro de la capital (31 de marzo) y el secuestro de que fue objeto el cabo de Carabineros, Germán Obando Rodríguez (8 de abril) que terminó con su liberación, sano y salvo, dos días más tarde. La Iglesia Católica se mostró especialmente enfática al declarar, a través del Vicario General del Arzobispado, Cristián Precht, que esa institución "no tiene dobles estándares" y que la "violencia es siempre un mal".

ACCION DE PROPAGANDA

Al día siguiente de producido el secuestro del cabo Obando Rodríguez, el Frente Patriótico Manuel Rodríguez realizó una conferencia de prensa clandestina en un lugar desconocido. A ella concurrieron seis medios (revistas y agencias internacionales). Tres sujetos encapuchados manifestaron que el policía se encontraba bien y que pronto lo devolverían a su hogar. Añadieron que la acción correspondía a su campaña "Basta de represión" y buscaban tomar contacto directo con Carabineros para "entregarles su mensaje"; además entregaron una declaración sobre esta operación "anti-represión", fotografías del secuestrado y exhibieron dos cartas que éste había escrito, una para su esposa y otra para su superior en el Cuerpo de Carabineros.

Los captores agregaron que habían elegido a ese policía en particular porque pertenecía a la Iglesia Evangélica y eso les garantizaba una mayor receptividad al mensaje dirigido a sus colegas, en el sentido de que no continuaran reprimiendo al pueblo.

"ESTAN PROFUNDAMENTE EQUIVOCADOS"

"He orado para que Dios convierta a los autores de este delito y así el funcionario policial pueda regresar al seno de su familia", señalaba a la prensa (9) el Cardenal Arzobispo de Santiago, Monseñor Juan Francisco Fresno, a raíz de este secuestro. Por su parte, el Vicario de la Solidaridad, Monseñor Santiago Tapia declaraba (10) que el secuestro agregaba "un eslabón más a la larga cadena que va sembrando muerte y destrucción a lo largo del país", manifestando además su deseo de que los secuestradores supieran que "están profundamente equivocados al realizar este tipo de acciones. Condenamos con la mayor energía este nuevo atentado, como hemos condenado hechos similares, sin distinción de quienes sean las víctimas o los victimarios, o cualquiera sean las causas de estas acciones".

Asimismo, los trabajadores y profesionales organizados, los grupos políticos de diferentes tendencias y los organismos de derechos humanos también alzaron sus voces para condenar este hecho.

Así, en una conferencia de prensa ofrecida el jueves 10, la Comisión Chilena de Derechos Humanos llamaba a los captores para que liberaran de inmediato al policía, agregando que "sólo el urgente retorno a un estado de derecho y a un régimen democrático inspirado en los derechos humanos podrán recuperar la libertad, la seguridad y la justicia, para el reencuentro de todos los chilenos".

La Iglesia Católica también explicitó que no mantiene un doble estándar, cuando pocos días antes repudió enfáticamente el atentado de que fue víctima el carabinero Martínez Agüero y el asesinato del dirigente poblacional de la UDI, Simón Yévenes.

En cuanto al secuestro del cabo Obando Rodríguez, todas las acciones emprendidas por efectivos de seguridad, Carabineros e Investigaciones —dadas a conocer por el director de esta última institución, general Fernando Paredes— no lograron dar con su paradero ni con sus captores. Instruido por estos últimos, el policía se presentó por sus propios medios, a las 23.15 horas del 10 del presente, en los estudios de Radio Chilena, en el centro de la capital.

Consultado por los periodistas de turno acerca del diálogo en nuestro país, el cabo respondió: "De momento que somos seres racionales, siempre se ha usado como medio de comunicación, la conversación y el diálogo. Si se dialoga, encontraremos soluciones a muchos problemas...".

A pesar que los profesionales señalaron que el policía se encontraba bien cuando llegó a los estudios —"sólo un poco nervioso y con deseos de presentarse pronto ante sus superiores"—, hasta el cierre de estas líneas aún permanecía internado en el Hospital de Carabineros, con un diagnóstico de "estado crepuscular sicogénito" (trastorno de la conciencia, desorientación y alteración de la memoria) del cual "tiene una evolución favorable". Aún así, continuaba con prohibición de recibir visitas, incluso por parte de sus familiares.

Contra ministro Cerda

SIGUEN LAS ZANCADILLAS

CUATRO quejas disciplinarias y un recurso de protección en contra del ministro en visita Carlos Cerda —quien investiga la detención y desaparecimiento de 10 personas en 1976— interpusieron en las últimas semanas diversos funcionarios policiales y uniformados, en lo que ha sido estimado como nuevas formas de entorpecer la investigación que el magistrado lleva a cabo.

En efecto, el recurso de protección fue interpuesto a fines de marzo por el jefe de la Brigada de Citaciones de Investigaciones, Manuel Morales Soto, luego que el magistrado le llamara la atención por devolver sin cumplir la citación a declarar enviada a un general. Este recurso fue rechazado por unanimidad por la Segunda Sala de la Corte de Apelaciones.

Otros dos funcionarios de Investigaciones presentaron sendas quejas contra el magistrado. Uno dijo haber sido sometido a un largo interrogatorio y el otro alegó porque se le fotografió mientras prestaba testimonio.

La tercera queja se refiere a los supuestos apremios a que habría sido sometido el cabo segundo de la FACH, Sergio Valenzuela, hermano del ex agente del Comando Conjunto, Andrés Valenzuela Morales, por parte del magistrado y de personal de gendarmería. Versiones extraoficiales señalan, sin embargo, una versión totalmente distinta a la proporcionada en su queja ante la Corte Suprema por el comandante en jefe de la FACH, general Fernando Matthei. Las fuentes dicen que el cabo Valenzuela se negó a cumplir la diligencia para la cual había sido citado, que consistía en que peritos de Investigaciones lo fotografiaran, causando además un gran desorden en el Tribunal. Al cierre de estas líneas, la Corte Suprema estudiaba la acusación.

La cuarta queja disciplinaria la presentó un funcionario de Carabineros, quien alegó que el magistrado lo había detenido transgrediendo la ley. Esta queja fue rechazada.

Cabe recordar que antes de esta seguidilla de acusaciones contra el magistrado —que ha debido desviar por estos trámites su atención de la investigación que se le encargó— el ministro en visita sufrió una serie de otros intentos de entorpecer su tarea. En efecto, a comienzos de enero pasado sorprendió a funcionarios del servicio de seguridad del Estado Mayor de la Armada fotografiando a testigos que efectuaban diligencias con él. La Armada justificó el hecho diciendo que se trataba de prestar protección a un ex oficial de la institución, que perteneció al Comando Conjunto, teniente primero en retiro Daniel Guimpert Corvalán. Luego fracasó una gestión con el ex director de la DINA, Manuel Contreras, quien no prestó declaraciones, primero por estar de vacaciones y luego, por haber fijado su residencia en el Ministerio de Defensa, mientras Cerda acudía a su casa particular.

Las últimas acciones contra el ministro Cerda podrían concluir tanto en una queja disciplinaria como en medidas más extremas, pudiendo sacársele de la investigación.

Sin embargo, tal vez los ministros de la Corte de Apelaciones y de la Suprema —que deben decidir sobre estas acusaciones— estimen que Carlos Cerda está logrando los objetivos de la investigación y lo reafirmen en su visita extraordinaria.

EN MEMORIA DE JOSE MANUEL PARADA, MANUEL GUERRERO Y SANTIAGO NATTINO

"Sembremos la vida para vencer la muerte"

Bajo este lema, el Comité por la Vida, los funcionarios de la Vicaría de la Solidaridad, la AGECH y otras organizaciones realizaron una serie de actividades al cumplirse un año del secuestro y asesinato de los tres profesionales.

"CONFIESO que tengo el corazón y el costado aún erido por la memoria José Manuel, a quien y día recordamos en a Eucaristía", dijo onseñor Cristián Precht, icario General de storal del Arzobispado Santiago y ex Vicario la Solidaridad, en su milía durante la misa elebrada en la parroquia Sagrario— en memoria los tres profesionales cuestrados y degollados marzo de 1985:

la ceremonia, presidida or el Vicario de la olidaridad, Monseñor antiago Tapia, rticiparon los ex icarios del organismo ristián Precht y Juan de astro, junto a los Vicarios lfonso Baeza, Olivier 'Argouges y 15 acerdotes.

Esta fue una de las ctividades con que el omité por la Vida, la GECH y los uncionarios de nuestra icaría conmemoraron aniversario de este ágico hecho aún sin espuesta.

Continuó Monseñor recht en su homilía: "Hace un año que ecorremos con decisión con reverencia los surcos biertos por José Manuel, delineando su figura, iguiendo sus pasos, recogiendo su herencia, clamando justicia y esperando claridad... Hace un año que estamos adoloridos sin comprender el por qué de un crimen tan nefasto y ninguna palabra nos logra consolar del todo. Ni siquiera la justicia, si pronunciara veredicto".

"En este tiempo nos hemos ido dando cuenta de que José Manuel en su persona y en su memoria, no habita en el país de los muertos. Esta vivo. Lo vemos a veces en afiches y pancartas; lo leemos en hermosos lienzos y cuadros que se han pintado en su memoria y sabemos de José Manuel está vivo en el corazón de Estela y de los niños; sabemos que está vivo en el corazón de todos nosotros; sabemos que está vivo en el corazón de sus compañeros de lucha y de partido; sabemos que está vivo en la memoria del pueblo que lo acoge y lo respeta y, por feliz coincidencia, celebramos este día de su memoria dolorosa y de su proclamación de vida, en el día de la resurrección de Jesucristo, cuando otros, como nosotros, vivieron similar experiencia...".

Recalcó que "no es sólo memoria ni es sólo vida lo que nos reúne. También nos reúne un ansia de justicia (...) Queremos justicia y no más tropelías; queremos justicia y ejercer ciudadanía. Pero, a decir verdad, la justicia no satisface todos nuestros anhelos".

Y finalizó: "En esta eucaristía en que hacemos memoria, en que proclamamos la vida y en que clamamos justicia, queremos adelantar este reino del final de los tiempos. Queremos hacer de esta mesa un banquete fraterno, sin excluidos, sin divisiones, sin odios ni prejuicios y sentarnos a proclamar que sólo quien entrega la vida, como el que da su cuerpo y derrama sangre, tiene su nombre escrito en el libro de la vida y que el que quita la vida, por maldición de Dios y de la historia, no tiene lugar en el libro de la vida".



Una misa en memoria de los tres profesionales asesinados se realizó en la parroquia El Segrario.



Sobre trescientas personas se congregaron en el bandejón central de la Alameda, frente al Palacio de La Moneda (viernes 28 de marzo), para acompañar a las viudas de José Manuel Parada, Manuel Guerrero y Santiago Nattino. Estas, como gesto que exige justicia, vienen realizando esta pacífica manifestación todos los viernes. En la ocasión, y luego de tres vueltas silenciosas, los manifestantes entonaron el himno patrio.



Casi medio millar de personas llegaron el domingo 30 de marzo hasta el lugar donde fueron encontrados los cuerpos sin vida de José Manuel Parada, Manuel Guerrero y Santiago Nattino. "Esta vez —destacó Estela Ortiz, viuda de Parada— los aromos que plantamos en Navidad no han sido cortados. Esta vez estamos aquí no para replantarlos, sino para regarlos. Y eso es un signo...". En la romería hicieron uso de la palabra las viudas de los tres profesionales, además de dirigentes políticos y sociales, todos los cuales hicieron un urgente llamado a la unidad. El dirigente de la JDC, Andrés Palma, expresó: "Al preguntarme yo por qué me pidieron Estela, Elena y Owena que hablara aquí, sé que es porque yo puedo dar testimonio, dar fe, de que Manuel, José Manuel y Santiago viven, que ellos no están muertos; más aún, que ellos han vencido a la muerte y que ya nada, nadie, los podrá acallar...".



Las viudas de José Manuel Parada, Santiago Nattino y Manuel Guerrero encabezaron, junto a trabajadores de la Vicaría de la Solidaridad y amigos el minuto de silencio (2 de abril), que frente a la Catedral Metropolitana varias decenas de personas realizaron en memoria de los tres profesionales asesinados hace un año. Al comenzar a leer en voz alta el "Para que nunca más", donde claman justicia y fin de la represión, fuerzas de Carabineros apostadas en el lugar intervinieron con carros lanzaaguas y bombas lacrimógenas. Algunas personas resultaron detenidas, otras heridas en los incidentes posteriores.



Con un acto al que denominaron "Presencia de José Manuel", los trabajadores de la Vicaría de la Solidaridad recordaron a su compañero de labores. Fue un encuentro íntimo, con la presencia de la familia de Parada, funcionarios y ex funcionarios de esta institución, representantes diplomáticos, del ex secretario ejecutivo del Comité Pro Paz en Chile, José Zalaquett, quien fue uno de los oradores y presidido por el Vicario de la Solidaridad, Mons. Santiago Tapia y el secretario ejecutivo, Enrique Palet. "La vida sigue después de la muerte física —dijo Mons. Tapia al hacer uso de la palabra—. Por eso creemos que José Manuel, ese hombre de corazón limpio, continúa con nosotros para siempre".



Veinte aromos fueron plantados alrededor de la Casa de la Cultura "José Manuel Parada". Su familia fue acompañada por miembros del Comité por la Vida y de la Vicaría de la Solidaridad. Luego el presidente de la organización cultural Víctor Hugo Castro le dio la bienvenida a los participantes. Fueron leídas algunas poesías en homenaje a Parada, quien se distinguió como una persona esencialmente creadora en el trabajo por los derechos humanos.

ACLARACION

Por un involuntario error, en nuestra edición pasada se señaló que José Manuel Parada trabajaba en la Unidad de Proyectos, lo que no es efectivo. Como siempre se ha informado, nuestro ex compañero, al ser asesinado, cumplía funciones en la Unidad de Procesamiento y Archivo del Departamento Jurídico de la institución.



OBISPOS
"Si calláramos, las piedras hablarían"

- **Conferencia Episcopal de Chile, una vez concluida su Asamblea Plenaria, clamó por la justicia y llamó a deponer la violencia.**
- **Aboga por que se haga justicia plena en relación con la desaparición de personas, asesinatos, torturas. "La justicia que no se ejerce cuando corresponde, ya es injusta. Deteriora la convivencia social. No responde a los requerimientos de los afectados", dicen los obispos.**
- **Por otra parte, llaman a una seria revisión del estado jurídico imperante. "Es menester que el pueblo chileno sepa que en un futuro próximo podrá organizarse su convivencia ciudadana de acuerdo con el deseo de sus grandes mayorías", señalan.**

DURANTE una semana, del 31 de marzo al 5 de abril, los obispos del país se reunieron en Punta de Tralca para estudiar –entre otras materias– la próxima visita del Papa Juan Pablo II. Según el pre-programa, el Santo Padre llegaría a Santiago el jueves 2 de abril de 1987 y visitaría las ciudades de Antofagasta, La Serena, Santiago, Concepción, Temuco, Puerto Montt y Punta Arenas.

Por otra parte, los obispos también se abocaron a preparar el informe que la Iglesia chilena presentará en el próximo Sínodo, a realizarse en Roma el próximo año, cuyo tema será el de los laicos.

Al finalizar su Asamblea Plenaria, el episcopado nacional entregó una declaración pública titulada "Justicia o Violencia" que a continuación damos a conocer en forma íntegra.

JUSTICIA O VIOLENCIA

1. En el espíritu de fe y esperanza que brota de la Resurrección del Señor, nos hemos reunido en Asamblea Plenaria. En ella nos hemos ocupado de la venida del Santo Padre a nuestra patria y hemos tratado otros temas de importancia, tanto para la Iglesia como para el país.

2. Consideramos la visita del Santo Padre como una gracia de Dios para nuestra Iglesia y para todos los chilenos.

El viene a confirmarnos en la fe y a renovar nuestra esperanza.

Como la suya, nuestra misión es anunciar la Buena Noticia de Jesús, el Señor Resucitado, y recordar los valores morales que se derivan del Evangelio y que deben inspirar la vida.



"Quisiéramos que nunca más corriera en Chile sangre de hermanos. Queremos la paz que es fruto de la justicia".

3. El país sigue azotado por numerosos hechos de violencia: agresión a carabineros, asesinato de un dirigente político y de un estudiante, represión desproporcionada de manifestaciones. Son los hechos más recientes de una larga cadena que va sembrando muerte y destrucción a lo largo del país.

Se estima que este año será un tiempo de enfrentamientos difíciles y dolorosos. Quisiéramos que nunca más corriera en Chile sangre de hermanos. Queremos la paz que es fruto de la justicia.

4. Hacemos nuestras las angustias y esperanzas de todos. Oímos el clamor por la justicia y contra la violencia y éste es tan fuerte y general que "si nosotros calláramos, las piedras hablarían" y "el Señor nos llamaría malos pastores".

5. Esperamos que se haga justicia plena en relación a quienes han desaparecido, han sido asesinados, maltratados e incluso degollados. No es suficiente afirmar que la justicia tarda, pero llega. La justicia que no se ejerce cuando corresponde, ya es injusta. Deteriora la convivencia nacional. No responde a los requerimientos de los afectados.

La oscuridad en la cual han quedado varios crímenes políticos ha ido creando un clima de desconfianza y de sospecha que va generando tensiones y odios que hacen mal a todos los chilenos. Dios quiere justicia y verdad sin ambigüedades. Sin eso, es difícil que haya reconciliación.

6. Junto con el problema de la justicia, nos parece que el actual estado jurídico requiere una seria revisión. Abordar este problema significa entrar en el delicado tema de la Constitución de 1980 y de las leyes políticas. Nos parece que ha llegado la hora de estudiar esta situación.

Es menester que el pueblo chileno sepa que en un futuro próximo podrá organizar su convivencia ciudadana de acuerdo con el deseo de sus grandes mayorías. Sería la forma de entrar por los caminos de la paz y de superar la violencia que amenaza destruir al país. Mientras más tiempo transcurre, el deterioro será mayor y las consecuencias pueden ser muy graves para el país.

Nadie que realmente pretenda servir a sus hermanos desde cargos de autoridad y en función del bien común puede negarse, sobre todo en estas circunstancias críticas, a escuchar este llamado a la paz. Para un cristiano esta es una obligación que grava su conciencia.

7. Invitamos a cada cual a asumir sus propias responsabilidades morales y cívicas. El pueblo espera angustiosamente una respuesta. Esa respuesta debe ser dada entre todos. La historia enseña que sólo con la participación del pueblo a quien se desea servir se encuentran soluciones que serán realmente asumidas por él.

8. Seguiremos haciendo oración por Chile. Invitamos a todos a unirse a ella. Una oración continua asegurará la fraternidad de mañana. Una oración de todos nos convencerá que un país de hermanos se construye acogiendo el amor gratuito del Señor Jesucristo que nos llama a proceder con igual gratitud con los demás.

9. Encomendamos esta palabra a María, nuestra Madre, que fue y sigue siendo servidora y que vive en el corazón y en la entraña de este pueblo. Ella nos invita a dejar de lado cualquier arrogancia. Ella nos invita a abrir los caminos de la paz y a transformarnos todos, con ella y como ella, en "servidores de la vida".

Por la Conferencia Espiscopal de Chile,

† BERNARDINO PIÑERA C.
Arzobispo de La Serena
Presidente de la Conferencia
Episcopal de Chile

† SERGIO CONTRERAS N.
Obispo de Temuco
Obispo Secretario General de la
Conferencia Episcopal de Chile

222 SOLIDARIDAD
COMPROMISO CON LA VERDAD

QUINCENA DEL 30 DE ABRIL AL 15 DE MAYO DE 1986

ASAMBLEA DE LA CIVILIDAD
La más importante concertación social

VOCACIONES
Entretelones de una elección

TRABAJADORES PEM Y POJH
Un pliego posible

ATAQUE A PARROQUIA DE LA LEGUA
Autores son agentes de la CNI

JOVENES Y POLITICA
Desde distintas ópticas



Martirio de Chicago

CIEN AÑOS DESPUES

sucedió en la quincena

CONCEPCION: RECTOR RECIBE A ACADEMICOS

El 24 de abril, los cinco presidentes de las Asociaciones de Académicos de la Universidad de Concepción fueron recibidos por el rector subrogante de ese plantel, Carlos von Plessing. Los profesionales le plantearon, una vez más, la situación de sus remuneraciones y la participación de los docentes en la elección de las autoridades de esa casa de estudios.

TEMUCO: AYUNO DE UNIVERSITARIOS

Diez días de ayuno completaban (28 de abril) cuatro dirigentes de la Federación de Estudiantes de la Universidad de La Frontera. La medida tiene por objeto llamar la atención de las autoridades acerca de los múltiples problemas que aquejan al alumnado de esa corporación.

MOVILIZACIONES DE UNIVERSITARIOS PORTEÑOS

La Federación de Estudiantes de la Universidad Santa María, de Valparaíso, acordó (23 de abril) continuar con el paro de actividades iniciado el 15 de abril por los alumnos de la sede José Miguel Carrera. El movimiento se mantendrá hasta lograr la libertad de dos estudiantes que aún siguen en la cárcel por resolución del Fiscal Militar Hernán Montero.

Por su parte, los estudiantes de la Universidad de Playa Ancha de Ciencias de la Educación, mantienen el paro iniciado también a mediados de abril, para exigir la renuncia de la rectora, Olga Arellano Salgado.

PLEBISCITO DE LA AGECH

El 23 y 24 de abril, los profesores de los 828 establecimientos fiscales que quedan en Chile se pronunciaron sobre el rechazo o aceptación de que éstos sean también privatizados. El plebiscito fue organizado por la Asociación Gremial de Educadores de Chile (AGECH). Según informó el dirigente de la entidad, Fernando Azula, las autoridades de algunos de estos establecimientos dificultaron el normal proceso de votación el que, sin embargo, en general pudo realizarse sin mayores dificultades. Al cierre de estas líneas, aún se desconocían los resultados totales de este proceso.

DEMANDAS DE LOS PERIODISTAS

Una marcha hasta las puertas del palacio de La Moneda y, posteriormente, hasta el Ministerio del Trabajo, realizaron el martes 22 de abril, alrededor de 30 periodistas. El objetivo de esta manifestación era presentar a las autoridades un pliego con reivindicaciones básicas como el derecho a la libertad de expresión, el fin de la censura, el establecimiento de un salario mínimo y el respeto a las garantías previsionales, entre otras.

La marcha, encabezada por los presidentes nacional y metropolitano del Colegio de Periodistas, Ignacio González y Pablo Portales, respectivamente se desarrolló pacíficamente, sin intervención de Carabineros.



ACCIONES DEL MOVIMIENTO "SEBASTIAN ACEVEDO"

Dos actividades para denunciar los últimos hechos de tortura ocurridos en nuestro país realizó durante esta quincena el Movimiento contra la Tortura Sebastián Acevedo. La primera se llevó a efecto en la calle Huérfanos, entre San Antonio y Estado y la segunda frente a la entrada principal del cuartel de la CNI, en calle Borgoño, sector norte de la capital. En ninguna de las dos oportunidades se registraron detenciones ni represión por parte de las fuerzas policiales.

ACUERDOS DEL CNT

Manifestaciones en conmemoración al Día Internacional del Trabajo, convocar a un paro nacional de actividades antes de julio próximo y la realización de una marcha de los trabajadores por la democracia, para el 14 de agosto, fueron las principales movilizaciones acordadas para la primera mitad de este año por el Comando Nacional de Trabajadores en su Conferencia Nacional realizada entre el 18 y 20 de abril. A ella asistieron 611 delegados afiliados a 79 organizaciones sindicales.

Asimismo, se decidió incorporar a su plataforma las tareas inmediatas contenidas en el Acuerdo Nacional, participar activamente en la Asamblea de la Civilidad (26 de abril) y propiciar un acuerdo político entre la Alianza Democrática, el Bloque Socialista y el Movimiento Democrático Popular. Manifestaron que este acuerdo debe ser en torno a una propuesta común que tenga por objeto solucionar los problemas concretos que tenga la población, posponiendo las disidencias ideológicas que puedan dividir a los distintos conglomerados.

POBLADORES CON DIRECTIVA COLEGIADA

La decisión de constituir un Comité Unitario de Pobladores (CUP), con carácter de transitorio, comandado por una directiva colegiada de 21 miembros y con tres coordinadores, fue el principal acuerdo del Primer Congreso Metropolitano de Pobladores, realizado entre el 14 y 16 de abril, que congregó cerca de 400 delegados. Como coordinadores resultaron elegidos René Tapia, José Hidalgo y Eduardo Valencia, presidente de la Coordinadora de Agrupaciones Poblacionales, del Movimiento Poblacional Dignidad y de la Coordinadora Metropolitana de Pobladores, respectivamente.

DEUDORES HIPOTECARIOS: POR LA CESACION DE PAGOS

Al cierre de estas líneas, se iniciaban los escrutinios del plebiscito organizado por la Federación Nacional de Deudores Hipotecarios de Chile realizado el 27 de abril. Los deudores debieron pronunciarse entre la cesación de pagos de dividendos por dos meses, hasta el cambio del sistema de deudas habitacionales, o aceptar las propuestas gubernamentales. Estas contemplan que los deudores pueden pagar en UF, UR o por el sistema de IVP.

De 5.586 votos escrutados en Santiago, 5.320 se inclinaban por la primera alternativa y 102 por la segunda. Los dirigentes señalaron que los resultados de este plebiscito serán dados a conocer a las autoridades "para que consideren su política respecto a nosotros. Si no somos escuchados, añadieron, nos veremos obligados a dejar de pagar nuestros dividendos".

LIBRES ESTUDIANTES

A raíz del paro estudiantil convocado por CONFECH y el movimiento PRO-FESES para el 15 y 16 de abril, y que fue acatado por alrededor del 80 por ciento del estudiantado, varios cientos de alumnos fueron detenidos. Cuarenta estudiantes de educación media fueron arrestados esos días, mientras que entre los universitarios las detenciones se elevaron a 705 personas sólo en Santiago. Fueron detenidos alumnos del ex Pedagógico (alrededor de 300); las Facultades de Ciencias Básicas, Artes, Ingeniería y el Campus Andrés Bello. Una veintena de dirigentes de la FECH se encontraba entre los arrestados. En estos lugares actuaron fuerzas conjuntas de Carabineros con apoyo militar de los 'boinas negras' y el "Grupo Cobra".

Los estudiantes fueron saliendo paulatinamente en libertad, con la excepción de 58, a los cuales les fue prorrogado el plazo de arresto a 20 días, en virtud de la Disposición 24 Transitoria. De estos, 19 fueron pasados al Juzgado del Crimen, acusados de infringir la Ley Antiterrorista en virtud de un requerimiento interpuesto por el rector del ex Pedagógico, Alvaro Arriagada. La jueza del 13er. Juzgado del Crimen decretó la libertad incondicional de los universitarios. El día 26 de abril no quedaban universitarios detenidos.

A DEFENDER LA UNIVERSIDAD

La mesa que congrega a los presidentes de Centros de Alumnos de la mayoría de las Escuelas de la Universidad de Chile, llamó, el 18 de abril, a constituir un Comando de Defensa de esa Universidad. La decisión fue tomada después que las fuerzas policiales ingresaron a varias sedes universitarias, mientras los estudiantes realizaban manifestaciones como parte del llamado de la Confech para pronunciarse contra la intervención militar y exigir la modificación del sistema de financiamiento (15 y 16 de abril).

TEMUCO: UNIVERSITARIO BALEADO

Con daño cerebral irreparable resultó el estudiante de 6º año de Medicina de la Universidad de La Frontera, Mario Cárdenas Sankán, herido a bala en la cabeza en incidentes registrados el jueves 24 de abril en la sede San Francisco de la U.C. local, mientras el lugar se encontraba rodeado por fuerzas de Carabineros. La universidad solicitó un ministro en visita, mientras la federación estudiantil local, junto a la FEUC, presentaban una querella criminal.

QUERELLA POR PRESUNTO ENFRENTAMIENTO

Familiares de José Daniel Murga Medina presentaron una querella criminal contra quienes resulten responsables de la muerte del empleado de 28 años. Murga Medina murió en lo que la Central Nacional de Informaciones calificó como un "enfrentamiento", ocurrido a las 23.30 horas del 18 de abril en el sector Club Hípico. Pocas horas antes, en una situación similar ocurrida en Conchalí, había sido muerto Juan Antonio Díaz Cliff. El mismo viernes 18 fueron detenidas por la CNI las esposas de las dos víctimas, Marta Arenas Salinas y Elizabeth Castro Carmona, respectivamente. Luego de permanecer varios días en poder de la CNI fueron dejadas en libre plática. Mientras tanto, cuatro personas interpusieron recursos de amparo preventivo por cuanto efectivos de seguridad los buscaron en sus domicilios.

Comerciantes ciegos: TERMINO HUELGA DE HAMBRE

Al cierre de esta edición (lunes 28 de abril) el Comité de Comerciantes Ambulantes Ciegos logró finalmente llegar a un acuerdo con la Municipalidad e Intendencia de Santiago. Las autoridades aceptaron que en las horas en que los vendedores no se encontraran participando en el curso de capacitación ofrecido, pudieran trabajar en el radio centro (a excepción de los paseos Ahumada y Huérfanos). Esta propuesta había sido la misma planteada por los no videntes desde hace varias semanas atrás. Con esta fecha se dio término a la huelga de hambre, que cumplió 35 días.

SUMARIO

NACIONAL
Ataque a parroquia de La Legua:
autores son agentes de la CNI 4
Universidades: clima de guerra 5
Incendio de Copromonix Ltda.:
"saldremos adelante" 6
Exiliados: encuentro en Puerto Natales 22
Esposa de mapuche exiliado:
"algún día volveremos, pero..." 22
Comerciantes ciegos:
ante una autoridad insensible 23
Campaña "Compartiendo la mesa":
nuestra responsabilidad ante la pobreza 23
Asamblea de la Civilidad:
la más importante concertación social 24

IGLESIA EN EL MUNDO
Vocaciones: entretelones de una elección 7
Los Andes: un lugar para la Santa 8
Jóvenes y política: desde distintas ópticas 10

REPORTAJE
Martirio de Chicago: cien años después 12

TRABAJADORES
Mujeres trabajadoras:
discriminadas por la ley y la sociedad 16
Trabajadores PEM y POJH: un pliego posible . . . 18
Remuneraciones de académicos:
otra causa del deterioro de la U. de Chile 19

CULTURA
Fernando Murillo:
recuerdos de una sociedad plural 20
Jorge Muñoz: una guitarra en silencio 21
Lea, Mire, escuche 21

SOLIDARIDAD
la verdad nos hará libres

Director y representante legal
Vicario episcopal Santiago Tapia Carvajal
Director reemplazante
Delegado episcopal Enrique Palet Claramunt
Subdirector
Rodrigo de Arteagabeitia
Editor
Walter Parraguez
Periodistas
Ramón Abarca, Cecilia Atria, Graciela Ortega, Elia Parra, Pablo Portales y Marianela Ventura.
Colabora: Paulina Modiano
Fotografía
Percy Lam, Pilar Vergara
Diseño gráfico
Washington Apablaza y Gonzalo Torres
Composición IBM
Rosalba Cáceres y Víctor Cereceda
Promoción
Carlos Arratia y Antonio Allende
Secretaria
Pamela Miranda
Domicilio
Plaza de Armas 444 - Casilla 26-D - Santiago - Chile
Fono 724921

REVISTA QUINCENAL DE LA VICARIA DE LA SOLIDARIDAD DEL ARZOBISPADO DE SANTIAGO

AÑO 10 Nº 222 del 30 de abril al 15 de mayo de 1985

GRAFICA ANDES LTDA.
Sto. Domingo 4593 - Fono 733605
Santiago
Quien actúa sólo como impresor.



EL DERECHO AL TRABAJO

EL mes de mayo es un mes muy propicio para reflexionar sobre el trabajo humano. Un primero de mayo son ajusticiados en la ciudad de Chicago, Estados Unidos, ocho trabajadores que han iniciado la lucha por el reconocimiento legal de la jornada de ocho horas de trabajo en el día. Acontecimiento que ha dado lugar a celebrar el Día del Trabajo en todo el mundo.

Dentro de los hechos históricos de la Iglesia Católica, digna de mención es la promulgación del documento del Papa León XIII, la encíclica Rerum Novarum, sobre los derechos de los trabajadores, con el que se inicia el desarrollo de la Enseñanza Social de la Iglesia.

Si los problemas referentes a la defensa de los derechos humanos se han agudizado en nuestra patria, quizás entre otros, uno de los más graves es el de la cesantía. Que no haya fuentes de trabajo.

Que los jóvenes al terminar la enseñanza media o universitaria vean frustradas las ilusiones de desarrollar sus aptitudes en actividades que le signifiquen una remuneración suficiente para vivir.

Que quienes han sido despedidos de su empleo porque quebró o cerró la industria o taller, no tengan donde ocuparse.

Que por haber cumplido cuarenta años se les considere ineptos para trabajar.

Son realidades amargas, violatorias de los derechos humanos.

El derecho a la vida está íntimamente unido al derecho al trabajo.

El trabajo es el medio dispuesto por Dios para satisfacer las exigencias del sustento digno del hombre y de su familia.

La experiencia de los sectores marginados de nuestra capital, donde la vivienda, la alimentación, el ejercicio de las propias capacidades se encuentran en condiciones indignas del ser humano, tienen como causa principal la cesantía o los salarios que no tienen el privilegio que goza el capital: el reajuste diario para que no pierda su valor.

Los cristianos no pueden despreocuparse del problema del desempleo de tantos hombres y mujeres, sobre todo jóvenes y cabezas de familia, a quienes la desocupación conduce al desánimo y a la desesperación. Los que tienen la suerte de poder trabajar aspiran a hacerlo en condiciones más humanas, más seguras, a participar más justamente en el fruto del esfuerzo común en lo referente a salarios, seguridad social, posibilidades de desarrollo cultural y espiritual. Quieren ser tratados como hombres libres y responsables, llamados a participar en las decisiones que conciernen a su vida y a su futuro.

Santiago Tapia Carvajal

ATAQUE A PARROQUIA DE LA LEGUA

Autores son agentes de la CNI

- **Tres agentes del organismo de seguridad fueron quienes efectuaron numerosos disparos contra la parroquia San Cayetano, del padre Guido Peeters en octubre del año pasado. Uno de ellos es un funcionario de Carabineros, con diez años de comisión de servicios en aquél organismo.**
- **Los agentes viajaban en un automóvil pintado como taxi y con patente falsificada. La CNI niega haber proporcionado la patente falsa y asegura que sus funcionarios efectuaban una ronda por el sector.**
- **Padre Peeters: "Cualquiera sea la explicación que ahora quiera dar la CNI, no puede eludir su responsabilidad en las actuaciones de sus funcionarios".**



Este sujeto es el funcionario de Carabineros, Raúl Erwin Leal Cabezón, quien está desde hace 10 años en comisión de servicio en la Central Nacional de Informaciones.



El sujeto de la derecha, que apunta con su brazo, es Alvaro Alejandro Ríos Acevedo; el que porta el fusil AKA es Daniel Luis Villagra Mendoza.

TRES agentes de la Central Nacional de Informaciones —dos civiles y un carabinero con diez años de comisión de servicios en el organismo de seguridad— resultaron ser los autores de los disparos efectuados el 15 de octubre del año pasado frente a la parroquia San Cayetano, de la población La Legua, que está a cargo del párroco Guido Peeters. Hay que recordar que por esos días arreciaba una campaña de hostigamiento e intimidación en contra del padre Peeters, que desconocidos llevaban a cabo por medio de llamados telefónicos, rayados murales y envío de anónimos. Los desconocidos pedían que el párroco se fuera del país y lo amenazaban con atentar contra su vida. Como en amenazas anteriores, el incidente a balazos fue reivindicado por el ACHA, según un llamado telefónico recibido en una radio de la capital

LOS AGENTES

Sin embargo, fotografías tomadas por algunos profesionales de la prensa que ese día se encontraban en el local parroquial permitieron la rápida identificación de uno de los desconocidos, descubriéndose que se trataba de un agente de seguridad.

Los agentes fueron identificados como Alvaro Alejandro Ríos Acevedo, Daniel Luis Villagra Mendoza y el funcionario de Carabineros Raúl Erwin Leal Cabezón.

"Lo que se ha constatado hasta este momento —afirmó la abogado del párroco, Pamela Pereira— demuestra que nos encontramos frente a un hecho grave desde el punto de vista de los intereses de la ciudadanía respecto de las actuaciones de los servicios de seguridad. Porque de ser civiles no identificados pasamos a encontrarnos con funcionarios de seguridad, que se movilizaban en un auto con características de taxi y patente falsa. Estos son los hechos probados".

LO QUE FALTA POR CLARIFICAR

Varias líneas de investigación quedan por desarrollarse. "Habrá que verificar si la patente falsa, cuyo original pertenecía a un Mini, es propia del servicio —dice la profesional— o la responsabilidad recae sólo en los tres funcionarios, lo que desligaría la responsabilidad del organismo de seguridad. También hay que esclarecer si estos tres sujetos pudieran formar parte del grupo que estuvo efectuando las amenazas en contra del padre Peeters. Dicho de otro modo, existen dos posibilidades: que el responsable de lo sucedido sea la CNI, la que ordena a tres funcionarios suyos realizar la acción que comentamos frente a la parroquia, y que les facilita medios para que no sean sorprendidos. Otra posibilidad es que los agentes, en el contexto de las tareas de patrullaje que les asignara la CNI para ese día en la zona sur de la ciudad, hubieran por su cuenta adulterado la patente y realizado el acto del atentado. Igualmente habrá que investigar la posible vinculación de estos sujetos con los autores del llamado telefónico realizado por el ACHA a una radio, atribuyéndose el atentado. No me cabe duda que la investigación avanzará aún bastante".

La versión oficial del organismo de seguridad estableció en el proceso que los tres agentes habían sido enviados a diversos sectores poblacionales de la zona sur de la ciudad para efectuar labores de vigilancia, en el marco de la protesta ciudadana que tenía lugar ese día.

EXPLICACION CONTRADICTORIA

"Esta explicación es también absolutamente contradictoria con el hecho de que los agentes, que iban camuflados en un vehículo pintado como taxi, con patente falsa, se bajen a disolver una manifestación con fusiles AKA, de procedencia soviética —que ordinariamente se atribuye a los grupos extremistas—, y pistolas. No corresponde a sus funciones el resguardar el orden público, sino más bien observar e informar lo que sucede".

Como hecho coincidente, desde el momento en que la fotografía de los entonces "civiles no identificados" fue publicada y se dio a conocer la identidad de uno de ellos, las amenazas y llamados telefónicos hostiles contra Guido Peeters cesaron.

"Es bastante sospechosa esta coincidencia —dijo el padre Peeters—. También me causa sorpresa que cuando esos individuos dispararon frente a la parroquia, por la noche aparece el ACHA atribuyéndose el atentado. Creo que el ministro deberá investigar bien a fondo quien está detrás del ACHA, que venía amenzándome desde el mes de junio del año pasado. Por otro lado, si uno ya sabe que la CNI o sus agentes pueden usar vehículos pintados como taxi y falsificar sus patentes, uno puede sospechar también quién puede estar detrás de esos disparos que en tantas ocasiones han efectuado desconocidos en contra de ciudadanos en la calle".

CONFIANZA EN EL MINISTRO

Tanto la abogado como el padre Peeters tienen confianza en la actuación futura del ministro de fuero Jorge Medina, designado a raíz de la interposición de una querella por el Vicario General de Santiago, Monseñor Sergio Valech.

"El ministro tiene la particularidad de ser una persona extraordinariamente detallista con cada aspecto que investiga, lo que es fundamental en este tipo de casos", aseguró Pamela Pereira.

Por su lado el padre Peeters dijo que "sinceramente el ministro Medina me dio mucha confianza y tengo mucha esperanza de que el Poder Judicial —que hoy está tan desacreditado por una serie de actuaciones y su imposibilidad de llegar a tantos culpables— y, particularmente en este caso el señor Medina, hagan todo lo posible para llegar a saber toda la verdad. Mi impresión es que el señor Medina está dispuesto a jugarse por ello".

UNIVERSIDADES

Clima de guerra...

POR 15 goles contra uno los alumnos de Medicina Norte derrotaron al equipo formado por los carabineros de la Novena Comisaría, en un partido de baby-fútbol jugado el 23 de abril y acordado —"para conocerse mejor"— en medio del paro universitario que convocara, inicialmente para los días 15 y 16 del presente, la CONFECH (Consejo de Federaciones de Estudiantes de Chile). Si los encuentros entre estudiantes y carabineros pudieran contarse siempre así, tal vez no sería necesario este artículo periodístico.

Porque desde mediados de abril la situación en las universidades, especialmente en la Universidad de Chile, ha alcanzado uno de los niveles de tensión más altos en los años de la intervención militar. Y esto debido a que —entre otros factores— el ingreso de las fuerzas policiales, apoyados a menudo por militares e incluso civiles armados, se está haciendo una práctica demasiado recurrente.

En estas últimas dos semanas, para no ir más lejos en el tiempo, Carabineros ha desalojado



Manifestación en Medicina Norte.

estudiantes desde ocho sedes de educación superior. En la Universidad de Playa Ancha —donde el paro alcanzó el cien por ciento, según estimaciones estudiantiles— el ingreso de la fuerza pública (día 16) fue solicitado expresamente por la rectora-delegada Olga Arellano. En la Universidad de Santiago (ex UTE), la petición emanó del prorrector José Elías, cuando un grupo de estudiantes forzó las puertas de la Rectoría y se enfrentó con los guardias de seguridad, quienes actuaron lanzando spray disuasivo a los alumnos. Carabineros, que ingresó en cuatro micros, informó haber detenido sólo a 10 alumnos, aunque otras cifras hablaban de 21 e incluso de 100.

CONTINGENTES MILITARES

Fueron desalojados otros jóvenes de la Universidad Metropolitana —que permaneció el 17 de abril rodeada de un fuerte contingente militar—, dos días después de que los estudiantes hicieran firmar su renuncia en una hoja de cuaderno, al rector-delegado Alvaro Arriagada. Igual suerte corrieron estudiantes de la Facultad de Arte, cuando Carabineros actuó para desalojar a alumnos que se encontraban en el Casino discutiendo acerca de cómo enfrentar la amenazante presencia en el sector de efectivos policiales y militares (inmediatamente después del desalojo del ex Pedagógico). De acuerdo a lo relatado por estudiantes a SOLIDARIDAD, "algunos alumnos habían levantado una barricada en calle Las Encinas, por donde casi no pasan autos. Unos seis, porque no eran más, tiraron piedras a los 'pacos' que estaban a casi una cuadra de distancia y que disparaban bombas lacrimógenas y balines hacia adentro de la Facultad. El desalojo fue sin violencia y totalmente injustificado, pero igual se nos hicieron cargos, aún cuando el decano (Fernando Cuadra) rechazó el ingreso de carabineros. Al final



Académicos y estudiantes en paro en la Facultad de Artes de la U.

se nos levantaron los cargos porque aceptamos la proposición de cancelar una suma de dinero a la Municipalidad de Ñuñoa por concepto de 'desorden' ".

En el Campus Andrés Bello de la Universidad de Chile, Carabineros estrenó (día 17) su Comando Antiterrorista, deteniendo a gran parte de la directiva de la FECH, entre ellos su presidente Humberto Burotto. Este fue liberado dos días después, oportunidad en que llamó a continuar el paro —acuerdo a que había llegado la directiva subrogante en días previos— y señaló: "Esta es la hora crucial... Los necesitamos a todos". El 21 del presente fue nuevamente aprehendido por carabineros en manifestaciones estudiantiles. El Campus Andrés Bello volvió a ser allanado el 18, cuando un grupo de alumnos exigía la renuncia del decano Sergio Melnick, quien había autorizado el desalojo anterior.

Situaciones semejantes se produjeron en el Instituto Profesional de Santiago y en la Universidad de Tarapacá (Arica), donde los ánimos estaban especialmente alterados debido al atentado de que fue objeto la sede de la Federación de Estudiantes —presidida por Jorge Aguilera, de izquierda— a la una de la madrugada del 16. El día anterior el local había amanecido con rayados amenazantes hacia esa directiva firmados por Patria y Libertad.





Civiles armados y militares con rostros pintados en la Universidad.



Estudiante herido por carabineros mientras colocaba un lienzo.

En la Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas, ocho carabineros ingresaron y detuvieron a un obrero que se encontraba realizando trabajos allí. Algunos días después (día 23), el estudiante de Geología Andrés Brzovic recibió un impacto de balines en la espalda, cuando un carabinero le disparó a corta distancia para impedirle que colocara un lienzo en el frontis de esa sede, ubicada en calle Beaucheff, en el cual se citaba a una asamblea estudiantil para pedir el término de la intervención militar.

AMPLIO RECHAZO

El ingreso de la fuerza pública a las sedes universitarias, así como también el empleo de métodos violentos de parte de algunos sectores estudiantiles —reconocidos por todos como minoritarios— ha recibido el más amplio rechazo.

El decano de Filosofía, Humanidades y Educación de la Universidad de Chile, Fernando Valenzuela —quien recibiera el apoyo de los académicos de esa Facultad luego de que un grupo de alumnos lo conminara a renunciar a su cargo, al que había llegado por elección directa—, expresó su preocupación por "la violencia que se está generando en los claustros universitarios" y que causa "una erosión, un daño profundo en la universidad y un deterioro en la relación profesor-alumno". El decano de Derecho del mismo plantel, Rafael Eyzaguirre, en foro organizado por ese Centro de Alumnos, se manifestó contrario al ingreso de carabineros a las sedes universitarias para reprimir manifestaciones estudiantiles. El Consejo de la Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas también reprobó este método que —según expresó— viola la autonomía universitaria e insistió "en la necesidad de la normalización del gobierno de la universidad, terminando a la brevedad con su sistema actual de intervención".

En lo que coinciden los más variados sectores es en que este "clima de guerra" no puede continuar.

Alvaro González, delegado episcopal para la Pastoral Universitaria calificó como "realmente difícil" la situación universitaria. En una "Carta de los Universitarios a Chile", esa Pastoral rechazó la violencia institucional ejercida por la fuerza pública, como también la propugnada por algunos sectores dentro de la universidad. "Creemos que se violenta a la universidad con el sistema de rectores delegados, la represión interna directa, la represión a través del cierre del crédito fiscal y con la visión deformada de los estudios", señala la Carta. Pide a los rectores que escuchen el clamor de estudiantes y académicos que piden cambios urgentes y necesarios; a la vez que llama a estos dos estamentos a rescatar la universidad, no desanimarse en sus justas reivindicaciones y a no cansarse de buscar vías pacíficas para la solución de los problemas universitarios.

Incendio de Copromonix Ltda.
«SALDREMOS ADELANTE»

- **El siniestro que destruyó totalmente la fábrica de juguetes de madera de esta Cooperativa (4 de abril) y dejó pérdidas de 12 millones de pesos, no amilana a sus socios que durante largos años se han desempeñado en este rubro. Ahora, con la solidaridad de muchas personas, se disponen a reconstruir su importante fuente de trabajo.**



"Aparte de la enorme solidaridad recibida desde diversos sectores, para nosotros es muy importante el aporte financiero que pueda realizar algún organismo internacional", señala Luis Catalán, jefe de Producción de Copromonix Ltda.



Fierros retorcidos y madera calcinada, únicos vestigios de lo que hasta hace poco fue una importante fuente de trabajo para muchos trabajadores cooperativos.

"ESA noche sentimos que todo el esfuerzo de tantos años se nos volvía cenizas, igual que los juguetes de madera, calcinados por las llamas...". Con una sonrisa aún a medias, casi únicamente para la foto, los trabajadores de la Cooperativa de Trabajo Copromonix Ltda. recuerdan con desazón, que empieza recién a confundirse con la esperanza, lo que fue el incendio del 4 de abril, que destruyó completamente las instalaciones y la maquinaria de su fábrica, en José Arrieta 9717, Peñalolén.

José Luis Gutiérrez, Nelci Aranda, Carmen Navas, Eliana Díaz y Teófilo Clavijo tienen todos más de cincuenta años y desde su juventud, algunos casi desde su niñez, han trabajado en la fabricación de juguetes de madera, primero en la Fábrica de Ernesto Meyer y Cía., y desde enero de 1973 en esta cooperativa. Sienten que esta labor es para ellos tan importante como el realizarla ahora en un grupo donde no importa tanto la ganancia personal, sino el compartir por igual los derechos y obligaciones. Junto a ellos, comparte con SOLIDARIDAD este mal momento y los pasos a seguir en el futuro, Luis Catalán, jefe de Producción de la cooperativa, quien los acompaña desde la creación de esa entidad, en 1973.

DE LA EMPRESA PRIVADA A LA COOPERATIVA

"Durante 1970, los dueños de Meyer y Cía. se fueron del país dejando la fábrica en manos de un administrador —señala Nelci Aranda—. Tres años más tarde, éste desahució a los trabajadores y con ese dinero, nueve de nosotros emprendimos las gestiones para crear una cooperativa y seguir haciendo juguetes. Se nos integró Luis Catalán, con el que completamos la cifra de 10 socios que se exigía en ese tiempo".

Con ese aporte económico y el apoyo de FECOOP (Federación de Cooperativas de Trabajo de Chile) lograron salir adelante con la iniciativa. "Han seguido largos años de lucha en los que el sistema económico actual no nos apoya en nada —expresa Luis Catalán—, sino que tenemos que luchar de igual a igual con el resto de las empresas".

Pero lograron crecer hasta llegar, antes del incendio, a producir 30 mil juguetes al año, cubriendo casi todos los Jardines Infantiles de Santiago, grandes casas comerciales y jugueterías desde Arica hasta Osorno. Actualmente son 14 socios, entre ellos 6 de los fundadores, y 11 personas más que son trabajadores contratados. Desde hace dos años empezaron además con la fabricación de muebles.

CRECE LA ESPERANZA

La causas exactas del incendio aún no se precisan, "pero está claro que no se trató de un atentado", dice Luis Catalán. Las pérdidas ascienden aproximadamente a los 12 millones de pesos y el seguro cubrirá más o menos los 3 millones.

Sin embargo, esta dura experiencia los ha hecho conocer una vez más la solidaridad, tanto desde el sector cooperativo como de numerosos particulares. "Algunas personas nos han facilitado maquinarias para seguir produciendo —señala Catalán—. Otras —pequeños empresarios— han integrado temporalmente a sus labores a trabajadores nuestros, ya que no podemos cubrir todos los sueldos. Esto nos ha ayudado enormemente a superar los primeros momentos".

El jefe de Producción confiesa que si contaran con el apoyo de algún organismo financiero internacional, podrán recuperarse totalmente en un lapso entre 2 y 4 años. "Ahora estamos abocados a cumplir metas durante dos etapas —añade—. La primera hasta fines de mayo, en que se debería producir el 50 por ciento de lo normal; en la segunda, desde junio hasta diciembre, la producción debiera alcanzar un 80 por ciento de lo que se tenía antes".

Por el momento, tanto socios como trabajadores contratados, se turnan para cuidar la maquinaria prestada en las noches y fines de semana. "No nos dejamos abatir. En este mal momento debemos reforzar el sentido del cooperativismo y demostrarnos a nosotros mismos que somos capaces de salir adelante".

Ministro Carlos Cerda
UN VOTO EN CONCIENCIA

- **Ministro de la Corte de Apelaciones estuvo por acoger un amparo en favor de un exiliado, en un voto fundamentado y crítico de la posición asumida por los otros dos integrantes de la Sala, quienes rechazaron la presentación.**

"A fin de resguardar su conciencia", el ministro Carlos Cerda Fernández —integrando la Segunda Sala de la Corte de Apelaciones— estuvo por acoger un recurso de amparo en favor de un exiliado. La decisión mayoritaria, sin embargo, adoptada por los ministros Arnoldo Dreyse y Violeta Guzmán, fue de rechazar el libelo, por lo cual el exiliado Oscar Delfín Moya Muñoz no podrá volver al país hasta que la autoridad política no varíe su determinación de prohibirle el ingreso.

Los ministros de mayoría no cuestionaron la decisión de la autoridad, a pesar de que no tuvieron en sus manos los antecedentes por los cuales Moya Muñoz pueda ser considerado un "peligro para la paz interior del país". Según los magistrados, tal hecho "ha sido acreditado y ponderado por la autoridad administrativa correspondiente, sobre la base de antecedentes fidedignos que obran en su poder", aunque ellos nunca los conocieron.

Esta decisión fue rechazada por el ministro Cerda, por considerar que tal acusación "debe justificarse ante la razón y el derecho, mediante pruebas fehacientes". Para ello, los magistrados deben, en su opinión, "CONOCER, juzgar y hacer ejecutar lo juzgado". Pero, continúa en su argumentación jurídica, "no 'conoce' el tribunal que rehusa cotejar la justeza entre la sanción y la conducta (...), impidiendo de paso que se configure el debido proceso". Además, señala, "la autoridad no puede erguirse en árbitro de la corrección jurídica de sus propios actos, cuanto más si se trata de actuaciones que atañen a un derecho tan fundamental...", como el de vivir en la propia patria.

El abogado defensor de Moya Muñoz, Sergio Corvalán, apeló de esta resolución ante la Corte Suprema, cuya Tercera Sala escuchó alegatos el martes 22 de abril, dejando en acuerdo una resolución.

En opinión del profesional "sentencias como la de la Corte de Apelaciones dejan de manifiesto la grave crisis moral y jurídica por la que atraviesa el país, en donde los jueces se ven enfrentados a diario a situaciones tan extremas que se les plantea una revisión profunda de conciencia y equidad. Estos son los principios superiores que deben decidir sus decisiones jurisdiccionales, ante las injusticias tan manifiestas que la ley refrenda". El abogado —como argumentó ante los magistrados— agregó que "de prolongarse tal situación se produce la denuncia del pacto entre gobernantes y gobernados, y la Constitución y las leyes pierden su legitimidad".

El afectado por la resolución, Oscar Delfín Moya Muñoz, fue dirigente nacional de la CUT y partió al exilio luego de asilarse en la embajada de México tras el golpe militar. En la actualidad se desempeña en la Federación Sindical Mundial. El recurso de amparo rechazado era la primera gestión que el afectado realizaba para que se levante la prohibición que pesa en su contra.

VOCACIONES

Entretelones de una elección

UN sacerdote por 6 mil habitantes es una realidad que continúa inquietando a la Iglesia. Según el padre Ignacio Muñoz, delegado de Pastoral Vocacional, "hay un pequeño repunte, pero no es para cantar victoria". En Chile deberían ordenarse 100 sacerdotes cada año y este sólo lo harán unos 20. Al Seminario de Santiago ingresaron 50 postulantes y deberían entrar 100. "Si no hay un aumento considerable de las vocaciones —dice Muñoz— el año 2000 habrá un sacerdote por 8 mil 500 habitantes".

"Solidaridad", con motivo de celebrarse la Semana de las Vocaciones (20-27 de abril) conversó con dos jóvenes estudiantes, que ingresaron recientemente a formarse para el sacerdocio.



Ignacio Gramsch: "cultivar cristianos seguros en su fe para que no se violen los derechos humanos".

Alejandro Ubeda
NACIO EN LA PARROQUIA

Pololeaba y quería ingresar a la vida religiosa. Alejandro Ubeda (30) —tercero de cuatro hermanos e hijo de un jubilado del SNS, manipulador de alimentos en el Hospital Deformes (Valparaíso)— se veía enfrentado a una disyuntiva imposible de armonizar. La vida en pareja o la vida conventual.

Cuando trabajaba en el Departamento de Bienestar de EMPORCHI su jefe lo invitó a leer durante las misas de 10 en la porteña parroquia Santa Rosa, atendida por los franciscanos.

"Había una mayoría de viejitas. Me llamaba la atención la ausencia total de juventud. Tenía que animar a las viejitas para que participaran en la liturgia ('acción de gracias a Dios por las maravillas concedidas')".

Un asesor del grupo parroquial le recomendó que estudiara teología en la perspectiva de ingresar a los franciscanos. Así lo hizo, luego que quedara en lista de espera en historia, su preferencia.

A la vez que pololeaba, era aspirante a la orden religiosa (asistía a una jornada los cuatro domingos de mes) hasta que, en medio de indecisiones, vio la crisis del matrimonio de los padres de su polola. Pronto se fue una semana a uno de los conventos para reflexionar y decidir. A su retorno le comunicó a su enamorada que seguiría el camino de la vida religiosa, a lo que ella le respondió: "sabía que luchaba contra un imposible: Dios".

A tres años de haberse incorporado a la Orden se siente feliz. Su vida es pobre, no puede poseer bienes personales. Si necesita salir y tomar locomoción debe acudir al hermano ecónomo para disponer del dinero. Los regalos también debe compartirlos.

Una de las características de los franciscanos es el sentido de desapropiación, que no sólo alcanza los bienes materiales, sino a una actitud de aceptar puntos de vista diferentes al propio si esto favorece a la comunidad. La obediencia que les deben al superior es rigurosa, aunque "no cadavérica", esa que se cuadra; "nuestra obediencia implica deliberación".

Ubeda considera que San Francisco fue un innovador que revolucionó la vida religiosa. Esta se desenvolvía en grandes abadías, mientras Francisco las abandonó para anunciar el Evangelio al aire libre y en diversos lugares: un misionero alejado del boato que predominaba en la Iglesia de su tiempo. Su comunicación con la naturaleza fue otra de sus facetas. "Sin duda sería un ecologista hoy día. Los atropellos a la naturaleza que se justifican por motivos económicos encierran una falta de respeto a la vida de las personas y del Creador", dice Ubeda.



Alejandro Ubeda: "los atropellos a la naturaleza encierran una falta de respeto a la vida de las personas y del Creador".

Ignacio Gramsch
NACIO EN LA UNIVERSIDAD

"Hay una historia larga y otra corta para explicar por qué estoy aquí", dice Ignacio Gramsch (22), tercero de seis hermanos, e hijo de un ingeniero civil del mineral de El Teniente. Desde marzo de 1985 es estudiante del Seminario Pontificio.

"Por mi familia sentí que Dios me quería: me dieron afecto, libertad; se interesaron por que yo participara y creciera", y agrega: "yo nunca tuve la imagen del Dios severo, limitante, que coarta la libertad". Ese ambiente influyó en Gramsch.

La idea de ingresar a la vida religiosa le sobrevino en la universidad. Ingresó en 1982 a estudiar Ingeniería en la U. de Chile. "Mi primer año fue insatisfactorio, encerrado en mis estudios; no me metía en otra cosa". El año siguiente (1983) fue diferente: "se me alegró el rostro". Se había incorporado a la pastoral universitaria y estudiando menos obtuvo mejores calificaciones. Lo animaba esto de compartir con otros preocupaciones e inquietudes. Desde la experiencia pastoral se interesó por la actividad universitaria, siempre con una óptica pastoral: anunciando el pensamiento de los obispos.

A fines de 1983 se preguntó: "¿por qué me he sentido feliz y pleno?" Descubrió que su entusiasmo estaba en la actividad de dar testimonio de su fe y volvió a preguntarse ¿cómo hacer permanente este dar testimonio? El sacerdocio pasó por su mente. Inicialmente lo rechazó. Más tarde, en el verano del 84, iría a misiones en una zona campesina. "Conocí la explotación y la ignorancia de los campesinos sobre sus derechos, la miseria". Luego a descansar con su familia, y un sacerdote y un seminarista como invitados. Este último, en medio de una naturaleza fascinante, le preguntó "¿Cuándo te vas a meter al Seminario?".

Por primera vez se atrevió a conversarlo. Días después, en el lago Villarrica, conversaba con el sacerdote. Este le recomendó que se tomara el año para decidir. A fines de 1984 había resuelto entrar.

Dar testimonio en la contingencia; anunciar ahí la Buena Nueva; cultivar cristianos seguros en su fe para que no se violen los derechos humanos como el torturar, exiliar, hacer prisioneros por motivos políticos. "Soy un enamorado de la Iglesia chilena que, aunque con montones de carencias, comparte los problemas y triunfos del pueblo".

La opción por los pobres es aplicable en diferentes ámbitos, dice Gramsch. Su atracción es la universidad, donde se forman los futuros dirigentes de la sociedad. "Ahí es importante anunciar la Palabra desde la perspectiva de los pobres, para que no ocurra que ministros, incluso formados en la Universidad Católica, determinen políticas contrarias a la fe".



LOS ANDES

Un lugar para la santa

- **Sor Teresa de Los Andes será trasladada al fundo "La Cuesta". Allí se construirá un santuario. Los criterios económicos expuestos por sectores oficiales para mantener los restos de Sor Teresa en la ciudad no serán atendidos.**

CUANDO la carmelita Sor Teresa murió en 1927 en el convento de Los Andes, el hecho fue publicado en los diarios. Tal publicación ya insinuaba algo extraordinario. No es habitual que la muerte de una carmelita salga de los estrechos márgenes de las páginas de defunciones.

Teresa pertenecía a una familia aristocrática, dueña de la Hacienda Chacabuco. Elige ingresar a la vida de claustro luego de visitar varios conventos carmelitas, optando por el más austero y pobre. Su elección implicaba no ver más a su familia.

SER SANTO

Hasta ahora se le han reconocido virtudes heroicas, esto es, vivir la Fe, la Esperanza, la Caridad y las demás virtudes en forma extraordinaria. En Teresa lo que se está reconociendo son sus rasgos de sacrificio por amor al prójimo. No es común que la hija de un hacendado ingrese a la vida contemplativa y de oración por la humanidad, y menos a una vida de claustro. En esa época, la vocación de las religiosas se manifestaba en otro tipo de congregaciones, como por ejemplo, las monjas inglesas, dedicadas entonces a la educación de las hijas de la clase aristocrática.

La santidad es la manifestación de Dios a través de rasgos virtuosos que sobresalen en un individuo que no se dan de esa forma en el común de las personas. Sus vidas

Dirigentes Sociales

¿UNA CABEZA O VARIAS CABECITAS?

- **Los organismos vivos de la ciudad tratan de detener la agonía de una ciudad antaño industrial.**

UNA ciudad que se desmantela. Sus habitantes despiertan de un prolongado letargo. Comienzan a reaccionar para aferrarse a la vida. Las preocupaciones emergen y salen de las cuatro paredes y se juntan en las calles, orilladas por casas de un piso. Concurren a la plaza. Ayuda es la palabra que se exclama. Sale de dentro. Pedir ayuda, algo nada fácil de hacer.

Los dirigentes de las organizaciones vivas de la ciudad se sientan a una misma mesa, con desconfianza, pero empujados por la fuerza de la necesidad. También hay quienes están convencidos que sólo unidos hay una posibilidad de salvación. Los andinos que se encuentran intentan crear una cabeza que guíe.

LA UNIDAD Y LA SANTA

En medio de este trance que vive Los Andes surge la figura de Sor Teresa, a la que se le han reconocido virtudes extraordinarias y que muy probablemente se le hará santa. El pueblo andino empieza a pedirle ayuda.

Ese mismo pueblo se encarama a la cima del cerro, a "la Virgen del Valle". En una fila larga y angosta empuñando antorchas sigue la huella, dibujando una serpiente de fuego cuando la noche ya se ha hecho presente. Su Obispo, desde hace dos años pastoreando una grey de campesinos —hoy la mayoría temporeros que ganan 300 ó 500 pesos diarios durante cuatro meses en el año— dirige la romería. Ellos se aprontan a sobrevivir en un invierno crudo por la cesantía. También suben mineros, comerciantes, dueñas de casa y las familias de la industria Comercánica.

San Felipe, más agrario, tapado de parronales que darán la uva de exportación; Los Andes, más industrial, hoy en proceso de desmantelamiento.



Los dirigentes sociales de Los Andes buscan soluciones en conjunto.

1º DE MAYO JUNTOS

Preguntamos qué quieren los andinos, pero sus respuestas son un relato detallado de lo que les sucede. Metidos como en un fango que los chupa se aferran a la sobrevivencia. La crisis de la industria automotora Franco-chilena ha sido el detonante para caer en la cuenta de la agonía. Se muestran las inquietudes tanto tiempo quedadas. Las marchas de los trabajadores de la industria amenazada infunden confianzas. Se hablan. Algo inédito se prepara. Un primero de mayo en que subirán al mismo estrado los dirigentes sindicales afiliados al Comando Nacional de Trabajadores y a la Central Democrática de Trabajadores. Hecho que en Santiago parece imposible. Aquí en Los Andes las oficinas de ambos organismos sindicales son contiguas y no las separa una muralla, sino que las comunica una puerta, hoy abierta.



Monseñor Manuel Camilo Vial: "una santa despierta en el pueblo sentimientos de esperanza, sobre todo cuando las necesidades insatisfechas predominan".

El pueblo de Los Andes, encabezado por su Obispo, peregrinó hasta la Virgen del Valle en una movilización en que participaron representantes de todas las organizaciones vivas de la ciudad.



muestran la experiencia de Dios, maravillando los ojos del pueblo.

¿Pero qué significa para la gente un santo?

El Obispo de la Diócesis de Acóncagua (Los Andes, San Felipe y Petorca), Monseñor Manuel Camilo Vial, explica que una santa es percibida por el pueblo como un hecho misterioso, despierta sentimientos de esperanza, que algo divino se va a manifestar en forma extraordinaria, sobre todo cuando las necesidades insatisfechas predominan. Hay mucho de fetichismo, dice el Obispo. Sin embargo, agrega, para la Iglesia la santidad es un signo de maduración; en personas como Sor Teresita o el padre Hurtado se presentan rasgos de Dios.

ENTRE LA PASTORAL Y EL NEGOCIO

La afluencia de devotos al convento de Las Carmelitas, en plena ciudad de Los Andes, aumenta, sobre todo ahora que crecen las probabilidades de que sea beatificada. El Obispo ha decidido construir un modesto santuario en el fundo "La Cuesta", que formaba parte de la Hacienda de Chacabuco, donde Teresa iba a pasar las vacaciones. El cambio de lugar, a unos cinco kilómetros de la ciudad, ha motivado una resistencia de parte de los andinos, principalmente de grupos ligados a posiciones oficiales. Estos consideran que el traslado de los restos de la eventual santa, significaría una merma importante en la economía de la comuna. Los peregrinos no llegarán a la ciudad a consumir.

Paradojalmente, estos grupos nada han dicho ni hecho por la defensa de las fuentes de trabajo, como la mantención de la industria "Franco-Chilena" y "Comercánica", a punto de cerrarse debido a las medidas del gobierno contempladas en el nuevo Estatuto Automotriz (ver Solidaridad Nº 221).

La Iglesia, en cambio, se guía por criterios eminentemente pastorales. Las carmelitas están ahogadas en la ciudad. Al lado de un convento en medio de la ciudad, una escuela y un "packing". El lugar no presenta condiciones para acoger la devoción de millares de personas venidas desde diferentes puntos del país. Según Monseñor Vial, un criterio pastoral indica que el sitio de devoción debe estar preparado para que la espiritualidad de los peregrinos pueda manifestarse con relativa comodidad y seguridad personal. Además, se proyectan construir, junto al santuario, dependencias aptas para retiros y, en general, recibir a los peregrinos en forma adecuada para cumplir con las labores de evangelización.

BREVES

RECUERDAN A MONSEÑOR ALVEAR

Con una eucaristía, oficiada el martes 29 de abril en el Santuario de Lourdes, la Iglesia de Santiago recordó el cuarto aniversario del fallecimiento de Monseñor Enrique Alvear Urrutia, quien fuera Obispo Auxiliar de Santiago y Vicario de la Zona Oeste. En la ceremonia religiosa se recordó el compromiso que el prelado asumió en defensa de los derechos de los trabajadores. Al respecto, se destacó como lema palabras dichas por el propio Obispo Alvear: "Como Iglesia apoyamos toda causa justa que mire a la dignidad de las personas".

COMISION ORGANIZADORA DE VISITA PAPAL

El Comité Permanente del Episcopado designó a los miembros de la Comisión que tendrá a su cargo los preparativos de la visita que el Papa Juan Pablo II hará a nuestro país. Esta quedó presidida por Monseñor Bernardino Piñera, presidente de la Conferencia Episcopal y Arzobispo de La Serena; la integran los obispos Francisco José Cox, como coordinador general; Sergio Contreras, secretario, y los sacerdotes Fernando Montes, Jorge Sapunar y Cristián Precht. El ingeniero Ignacio Rodríguez fue designado como secretario adjunto del coordinador general.

TALLERES PARA JOVENES

Con la participación de 40 jóvenes, en la población "Juanita Aguirre", Zona Norte, se iniciaron los primeros Talleres Laborales organizados por la Vicaría de Pastoral Juvenil y el Colegio de Ingenieros. El padre Juan Andrés Peretiatkowicz explicó que con estos talleres se pretende que los jóvenes aprendan a asumir con dignidad la dimensión del trabajo, con un conocimiento adecuado de la doctrina social de la Iglesia.

En esta oportunidad, los participantes recibirán capacitación en pintura y albañilería. Por otra parte, el Vicario de Pastoral Juvenil agradeció la cooperación del Colegio de Ingenieros, precisando que con estos talleres se quiere "dar esperanza a un importante sector del país que se encuentra agobiado por la crisis actual".

OBISPOS Y DEUDORES HIPOTECARIOS

Gestiones que favorezcan a los deudores hipotecarios habitacionales, acordaron iniciar los obispos del Comité Permanente del Episcopado. No se informó sobre los alcances de ellas, pero se aseguró que existe preocupación en la Iglesia por esta problemática que afecta a miles de familias chilenas.

ENCUENTRO DE OBISPOS CHILENOS Y ARGENTINOS

El Quinto Encuentro de obispos chilenos y argentinos de la zona austral se realizó, en la ciudad de Valdivia, los días 21, 22 y 23 de abril. En esta oportunidad se abordó el tema "Hacia una nueva cultura de integración del migrante chileno-argentino y su respuesta evangélica". Por Argentina participaron los obispos de las diócesis de Río Negro, Chubut y Río Gallegos. En tanto, por Chile lo hicieron los obispos de Temuco, Villarrica, Valdivia, Osorno, Puerto Montt, Chiloé y Punta Arenas.

NUEVO OBISPO AUXILIAR EN SANTIAGO

El viernes 25 de abril, la Nunciatura Apostólica dio a conocer el nombramiento del Pbro. Antonio Moreno Casanitjana como Obispo Auxiliar de Santiago. El Pbro. Moreno tiene 58 años de edad y fue ordenado sacerdote el 4 de diciembre de 1949.

Actualmente, es miembro de la Pontificia Comisión Bíblica, con sede en Roma. Además se desempeña como profesor en la Facultad de Teología de la Universidad Católica y en el Seminario Pontificio Mayor de Santiago. Su labor pastoral la ha realizado en una capilla de la población Juanita Aguirre, en la zona norte.

Con la designación del Pbro. Antonio Moreno, la Iglesia de Santiago cuenta con cuatro obispos auxiliares (Sergio Valech, Jorge Hourton, Patricio Infante y Antonio Moreno). En tanto, el número de obispos que integran la Conferencia Episcopal de Chile sube a treinta y dos.

JOVENES Y POLITICA

Desde distintas ópticas

- **Tres cristianos, dirigentes políticos juveniles, conversan con SOLIDARIDAD sobre la relación que sienten en su accionar político con la fe. A pesar de sus distintas opciones partidarias, los une el deseo de construir una sociedad democrática, pluralista y que dé activa participación a los jóvenes. Reconocen, por otra parte, que los sentimientos de frustración que vive la juventud puede llevarla a situaciones de violencia.**



Alexander Le Scot
POR EL BIEN COMUN

Alexander Le Scot Jerez, 25 años, egresado de Administración Pública, se autocalifica —con mucho orgullo— como un joven de derecha, pero de la derecha democrática, puntualiza de inmediato. Actualmente es el presidente de la Juventud del Partido Nacional y aunque se define como católico, aclara que en materia religiosa "no soy practicante".

En primer lugar, agradeció a SOLIDARIDAD la oportunidad de poder "decir algo, ya que a nosotros la mayoría de los medios de comunicación nos tienen vedados". Entrando en materia, considera muy saludable que los jóvenes tengan vocación de servicio público y participen activamente en política. "Creo que en el último tiempo se ha manoseado mucho a los políticos, como nunca antes había sucedido en el país, y esto ha sido muy perjudicial, porque para mí la política es un servicio al bien público".



Alexander Le Scot: "la política es un servicio al bien público".

—¿Esta propaganda en contra de la política y los políticos, por parte del régimen, crees tu que ha tenido efecto en medio de los jóvenes?

—Creo que ha habido todo un lavado de cerebro hacia los jóvenes, en relación a que no deben participar en política, diciéndose que ella es mala, negativa. Esto ha tenido sus efectos, por desgracia. Existe mucha apatía de la juventud —yo hablo de mi espectro político— en participar en política. Para mi es un problema grave.

—En tu caso personal ¿qué te motivó a militar en un partido político y por qué optastes por el Partido Nacional?

—Siempre ha estado presente en mí "el bichito" de la política. Esto se manifestó más intensamente a partir de 1983, con la efervescencia que se vivía en las universidades. Esto me ayudó a despertar mi conciencia cívica. Yo soy de derecha, no tengo ninguna vergüenza en decirlo, porque los ideales que me guían son los de la democracia, el pluralismo, el respeto a la propiedad e iniciativa privada, el respeto a las normas jurídicas. Soy amante de la paz y la tranquilidad.

EL ACUERDO

—Y como joven de derecha ¿qué salida política ves a la crisis que vive el país?

—Nosotros nos estamos jugando a fondo por el Acuerdo Nacional. Creo que es la única salida que tiene el país. Para ello es necesario convertir el Acuerdo en un instrumento de negociación con las Fuerzas Armadas.

—¿Y en cuanto a la realidad de los jóvenes, qué te preocupa más, en lo social?

—La falta de expectativa, de horizontes. No hay acceso a la educación, al trabajo. Eso va creando muchas frustraciones.

—¿Y eso genera violencia a tu juicio?

—El idealismo de los jóvenes los lleva a veces a cometer excesos. Yo creo que hay muchos jóvenes que quieren hacer algo por el país, por su comunidad, pero ante la carencia de medios para acceder a la educación, al trabajo, sus inquietudes las canalizan hacia la violencia. También se dejan llevar por sectores que obviamente manipulan a la juventud que está desorientada. Para mí es muy peligroso el clima de violencia que viene de un extremo y otro.

Por último, el presidente de la Juventud Nacional considera como altamente positivo el rol que la Iglesia ha tenido en la actual situación que vive el país. "Yo creo que el Cardenal Fresno se ha jugado en los términos más ponderados posibles y creo que le ha dado la racionalidad necesaria a la actividad política, con sus llamados". Aunque no está de acuerdo, dice, con el accionar de algunos sectores de Iglesia, "concretamente los seguidores de la Teología de la Liberación".

—Aunque no eres un católico practicante, ¿qué relación ves en tu actuar político con la fe?

—Creo que son compatibles. La política es una constante preocupación por el bien común, por eso la siento como un compromiso con el hombre, y eso surge necesariamente de una fe.

Andrés Palma
UN COMPROMISO PROFUNDO

Andrés Palma, 30 años, casado, 3 hijos, economista, presidente de la Juventud Demócrata Cristiana, confiesa que su militancia política la ha ido madurando estrechamente con la fe. "Lo que yo trato de hacer en política, es avanzar en la construcción del Reino", señala. Esta misión la cumple —según indicó— teniendo presente tres premisas: que Dios se encarnó en su hijo Jesucristo y se hizo hombre, que Dios es una unidad (Padre, Hijo y Espíritu Santo) y que el Reino es posible.

Sobre la primera premisa explica que, como lo hizo Jesucristo, hay que estar presente, encarnarse en medio de los más pobres. "En el compromiso político hay que encarnarse, asumir las luchas, las necesidades, los problemas del pueblo sencillo", dice Palma.

Por otra parte, sostiene que Dios representa la unidad y en ese sentido su comportamiento político lo encamina hacia la unidad, "que sólo se puede conseguir en justicia, participación, respeto mutuo. La unidad no quiere decir que todos pensemos igual, sino que en nuestras diferencias sepamos respetarnos".

Andrés Palma se muestra optimista y convencido de que el Reino de Dios —de justicia, libertad, paz, amor— es posible construirlo aquí y ahora. "Jesucristo nos mostró el camino de liberación y los medios a usar. Para mí el fin no justifica los medios. Si yo quiero alcanzar la democracia tengo que aplicar métodos democráticos en mi conducta y acciones. Nunca voy a llegar a la democracia instaurando una dictadura. Eso se desprende de mi fe y práctica religiosa".



Andrés Palma: "debemos transmitir a los jóvenes un mensaje de esperanza en esta sociedad de oscuridad".



Alejandra Faúndez

CRECER COMO PERSONA

El compromiso político y social que Alejandra Faúndez (20 años, estudiante de Trabajo Social) ha asumido, tiene su origen en el trabajo pastoral realizado como estudiante de enseñanza media en el Centro Pastoral Juvenil (CPJ). Allí fue conociendo el pensamiento social de la Iglesia y la realidad del mundo poblacional.

"Un grupo de jóvenes —cuenta— decidimos realizar trabajos voluntarios en las poblaciones, así poco a poco nos fuimos empapando de este mundo dolido y explotado. Después de algún tiempo, sentimos la necesidad de canalizar nuestras inquietudes políticas a través de algún partido y fuimos optando de acuerdo a lo que más nos interpretaba". Alejandra optó por la Izquierda Cristiana.

—De lo que ha sido tu experiencia pastoral, ¿cómo ves la relación entre la fe y la política?

—Mi formación cristiana me ha dado mucho apoyo y fortaleza en los momentos en que he tenido que tomar una decisión política. A veces uno se siente muy angustiada, afligida, y ahí la fe se hace imprescindible —por lo menos para mí— sentir la imagen de Cristo en medio del dolor, de la lucha.



Alejandra Faúndez: "la política es uno de los campos específicos de acción de los laicos católicos".

—¿Qué piensas de quienes critican la militancia política de los cristianos, argumentando cierta utilización de la Iglesia?

—Es una visión muy estrecha. La Iglesia somos todos —jerarquía y pueblo de Dios—. Aún es más, la doctrina social promueve la participación política de los laicos. Tradicionalmente se pensaba que los cristianos sólo tenían que dedicarse a las cosas pastorales. Eso es un error, los laicos tenemos que estar insertos en el mundo y la política es uno de nuestros campos específicos de acción.

—¿Qué te ha dejado la militancia política?

—Me ha dejado una gran experiencia humana. Fundamentalmente me ha ayudado a formarme como persona y a conocer a mi pueblo. A pesar de estar tan dolido y castrado, es capaz de mirar con esperanza el futuro, sintiéndose gestor de su historia.

—¿No crees que la militancia de los jóvenes en partidos políticos es minoritaria, tomando en cuenta que la mayoría permanece al margen de la política?

—Esa ha sido la política del régimen; aislar al joven, despolitizarlo entre comillas. Sin embargo, los jóvenes hemos ido tomando conciencia de nuestro papel en la sociedad y no podemos permanecer pasivos. De una u otra manera, los jóvenes nos hemos sentido tocados durante estos 12 años, ya sea porque relegaron a su papá, tomaron preso a un amigo, exiliaron a un familiar; o porque no pueden estudiar y tampoco tienen trabajo. Estas situaciones han ido transformando la mentalidad de los jóvenes y sus conciencias han ido despertando.

—¿Y qué piensas de los jóvenes que aún permanecen adormecidos?

—Ese es un gran desafío que tenemos. Es una tarea urgente: ser capaces de llegar a toda la juventud, recoger sus inquietudes, interpretarlos, ayudarlos a despertar. Esa es una tarea más nuestra que de ellos.

La sólida formación cristiana familiar, la activa participación en comunidades cristianas de base y en organismos de Iglesia (durante cuatro años fue secretario ejecutivo del Departamento de Laicos del Episcopado), le ha ayudado —reconoce— a asumir su compromiso político con profundidad desde una perspectiva de fe, enmarcado en una formación integral como persona.

—¿Cuáles son, a tu juicio, los grandes desafíos que la realidad del joven plantea hoy a los dirigentes políticos juveniles?

—Transmitir a los jóvenes, en primer lugar, un mensaje de esperanza en una sociedad marcada por la oscuridad. Es difícil, porque tenemos que hablar de esperanza a jóvenes que no han podido seguir estudiando, que no tienen trabajo, que viven abrumados. A ellos tenemos que decirles que es posible construir una sociedad distinta. El segundo desafío es ayudar a que cada joven encuentre los medios a través de los cuales va a participar en la construcción de una sociedad mejor. Cada joven tiene que ir descubriendo sus propios caminos, nosotros no podemos llegar y decirle haz esto o lo otro.

Palma sostiene que el actual régimen trata de llevar a los jóvenes a situaciones de máxima exasperación. "A la desesperación sigue la falta de esperanza, lo irracional. Se nos está imponiendo una cultura de la muerte, de querer aplastarnos, de violentarnos".

Frente a esta situación, el presidente de la JDC propone a toda la juventud estrechar esfuerzos para defender la dignidad de cada joven. "Tenemos que aunar fuerzas para construir una sociedad donde se escuche al joven, se promuevan sus derechos y su participación".

FELICITACIONES DE CARDENAL ETCHEGARAY

El Cardenal Roger Etchegaray, presidente de la Pontificia Comisión Justicia y Paz, envió sus congratulaciones a la Vicaría de la Solidaridad por haber sido distinguida con el premio "Príncipe de Asturias de la Libertad".

En carta dirigida al Vicario de la Solidaridad, Monseñor Santiago Tapia, el Cardenal Etchegaray señala: "Reciba, querido Monseñor y con usted todos los que han puesto el grano de arena en tan fecunda obra de la Iglesia de Chile, las más sentidas felicitaciones de parte de la Pontificia Comisión Justicia y Paz' por tan merecido reconocimiento. De todos es sabido que detrás de este valioso gesto está todo un trabajo de lucha incansable por la justicia social, por los derechos de las personas y por la paz".



Cardenal Roger Etchegaray.



MARTIRIO DE CHICAGO
Cien años después

- Desde hace un siglo los trabajadores de todo el mundo, a través de sus luchas, han contribuido directamente al reconocimiento y promoción de la dignidad del hombre.

- Al conmemorarse cien años del martirio de Chicago —que dio origen a la celebración del Día Internacional del Trabajo—, la Vicaría de Pastoral Obrera de Santiago realizó un Simposio sobre "Los Trabajadores, Derechos Humanos y Democracia". El vicario Alfonso Baeza abogó porque el ejemplo de los obreros de Chicago "sea fuente de energías para revitalizar nuestra memoria de humanidad trabajadora". Al mismo tiempo recordó que cada 1° de Mayo, la Iglesia celebra la Festividad de San José Obrero, valorizando el trabajo humano.

- Destacamos en este reportaje lo que el Papa Juan Pablo II ha dicho en relación al trabajo, en su encíclica "Laborem Exercens".

LA HISTORIA DE LOS MARTIRES

cio con la prensa.

LAS U...

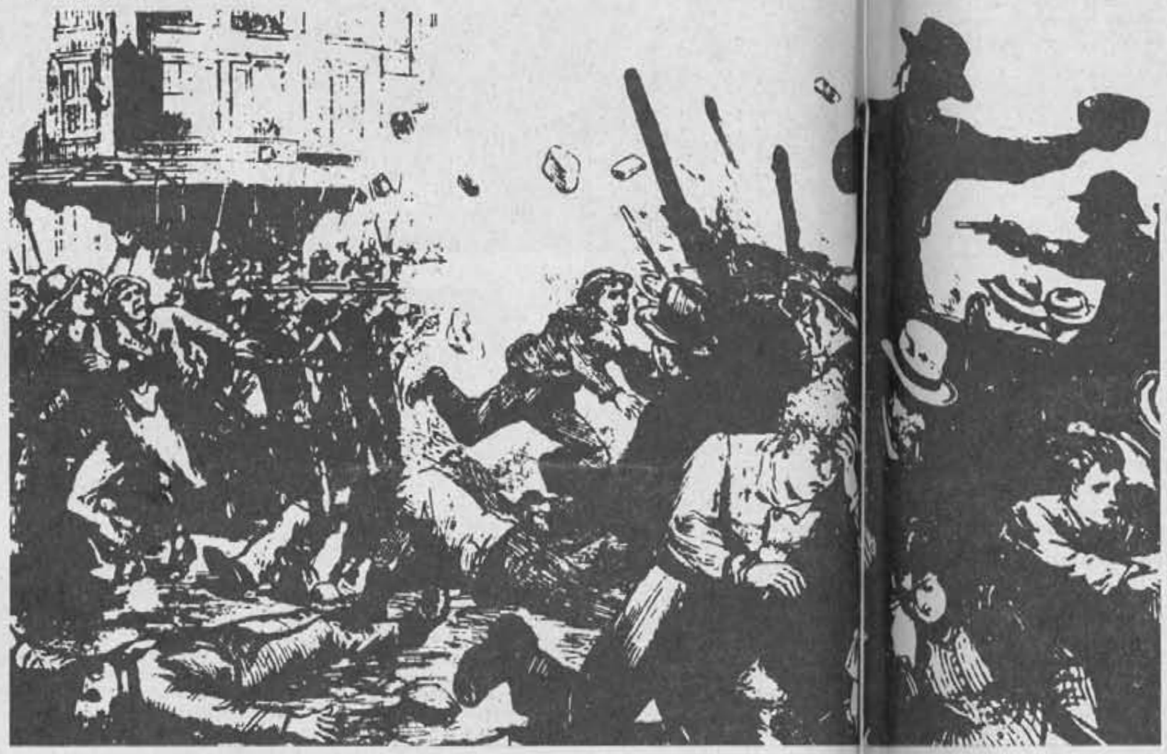
EL ...

Chicago (Estados Unidos), mayo 1°. Miles de obreros se plegaron a la huelga general decretada por organizaciones sindicales, demandando jornada laboral de ocho horas. Se calcula que en todo el país han paralizado unas cinco mil fábricas con 340 mil trabajadores.

Chicago (Estados Unidos), mayo 2 (urgente). La policía de esta ciudad norteamericana disolvió violentamente un mitin de 50 mil obreros que protestaban por las condiciones de explotación en sus fuentes laborales. En la acción policial murieron 9 personas y varias decenas quedaron heridas.

Chicago (Estados Unidos), mayo 4 (urgente). Treinta y ocho obreros resultaron muertos y 115 heridos, en momentos en que la policía irrumpió en una concentración que se realizaba en la Plaza Haymenket, donde participaban unos 15 mil trabajadores. Alrededor de las 16:00 horas, cuando en la ciudad comenzaba a llover, los manifestantes empezaron a dispersarse. En los momentos —según testigos— en que un piquete de policías enfrentaba a los manifestantes, alzando sus fusiles, desde la muchedumbre saltó un objeto humeante del tamaño de una naranja que cayó entre los policías, provocando la muerte de uno de ellos y dejando a varios heridos. Apoyados por refuerzos, los policías cargaron sobre los obreros, disparando y golpeando a diestra y siniestra. La balacera dejó un total de 38 muertos y 115 heridos. En tanto, otros 6 policías heridos por la bomba murieron en el hospital.

De inmediato, en Chicago fue impuesto el Estado de Sitio, toque de queda y las tropas militares ocuparon los barrios obreros de la ciudad. Por otra parte, los locales sindicales, los diarios y los domicilios de los dirigentes fueron allanados. En la redada policial se detuvo a más de 300 dirigentes de obreros.



HACE CIEN AÑOS

Así podría haber informado fríamente una agencia informativa internacional sobre los sucesos de Chicago, en los primeros días de mayo de 1886, hace justamente un siglo.

Los trágicos resultados dieron origen a manifestaciones de solidaridad de parte de trabajadores en las principales ciudades del orbe. En memoria de los obreros mártires de Chicago fue instituido el 1º de Mayo como el Día Internacional de los Trabajadores.

Revivir la historia y orígenes del Primero de Mayo, como el Día de los Trabajadores, es celebrar —decía el Cardenal belga J. Cardijn— el compromiso personal y colectivo de que no descansaremos, "hasta que no exista ningún trabajador explotado".

UNA MIRADA AL PASADO

¿Cuáles eran las condiciones en que vivían los trabajadores en 1886 y que dieron origen a sus luchas en favor de situaciones más justas? La revolución industrial, que se inició en el siglo XVIII en Inglaterra, transformó la economía individual imperante en lo social. Con la creación de fábricas e industrias, el naciente sistema capitalista relegó el trabajo humano a un simple instrumento de explotación para producir más a menor costo. Esto significó —como lo reconoció la Iglesia, en la encíclica "Rerum Novarum" del Papa León XIII— que los asalariados vivieran en miserables condiciones de vida, motivándolos para que se rebelaran ante tanta injusticia y luego se organizaran para luchar por sus reivindicaciones.

Al comienzo, según los historiadores, la respuesta de los obreros fue más bien instintiva, produciéndose estallidos entre 1820 y 1830 en toda Europa. Diez años más tarde, los obreros industriales fueron adquiriendo una cada vez mayor importancia en el seno de la sociedad europea, a pesar de no tener ningún reconocimiento por parte de los patron de los gobiernos.

En Francia, en 1848, los tra dores mejor organizados conq ron garantías como el reconoci to del derecho de todos los ciu nos a tener un trabajo, creándos decreto talleres donde los ces pudieran encontrar ocupación. otra parte, la jornada laboral reducida y se creó una Com Nacional del Trabajo.

Pero al poco tiempo estos l fueron suspendidos por el gob y en mayo de ese año (1848) el blo francés se levantó. La rev dejó un saldo de 2.500 trabaja muertos, 11.000 arrestados y 4 deportados a las colonias.

Tal como en Francia, en Europa se aplastó cualquier pro de los trabajadores fracasando intento de unidad por parte de Hasta que en 1864 se creó —en dres— la Asociación Internacional Trabajadores. Es en esta época como respuesta a la explotación capitalismo, Carlos Marx va desarrollando su teoría socialista.

EN LA CUNA DEL CAPITALISMO

En tanto, la situación de los trabajadores en Estados Unidos cada vez se va haciendo más insostenible. Inmigrantes europeos crearon las primeras organizaciones de obreros, agrupándose por nacionalidades. Luego constituyeron gremios por oficios afines y orientaron su acción por las vías del mutualismo.

Las primeras luchas fueron por reducir la jornada laboral de 14 a 10 horas. Esto originó la primera huelga, en 1827, entre los carpinteros de Filadelfia, extendiéndose pronto a muchos núcleos de trabajadores de Boston y Nueva York.

En 1845 se reunió el Primer Congreso Nacional Sindical de Estados Unidos, en Nueva York. En la ocasión se acordó coordinar la lucha de los diferentes gremios y se planteó la creación de una organización secreta permanente para llevar adelante la lucha por los derechos de los trabajadores. En 1867, el Congreso Obrero de los Estados del Este de Estados Unidos, celebrado en Chicago, dedicó gran parte de sus debates a planificar jornadas en favor de las ocho horas de trabajo, haciendo suyo el acuerdo de la Primera Internacional, realizada el año anterior en Ginebra.

El gobierno estadounidense, previniendo futuras dificultades entre los asalariados, estableció la jornada de ocho horas para los empleados fiscales y los que trabajaban en obras públicas. Pero los grandes contratistas se opusieron a la medida y cancelaron los contratos con el Fisco, dejando gran cantidad de cesantes. Esto trajo una profunda desilusión a los obreros, quienes se organizaron bajo las banderas anarquistas.

Entre 1869 y 1872 se realizaron numerosas huelgas parciales, sin dar mayores frutos. Años más tarde, en 1881, se constituyó la Federación Norteamericana del Trabajo, que exigió en su primer congreso el cumplimiento de la jornada de ocho horas de trabajo, extendiéndose este derecho a todos los trabajadores. Cuatro años después, al comprobarse que los industriales no respetaban esta reivindicación, se declaró la huelga general que abarcó todo el país. Se calcula que paralizaron más de 5 mil fábricas con 340 mil trabajadores. La huelga se inició el 1º de mayo de 1886, liderada por dirigentes anarquistas y socialistas—, dando origen a los sucesos anteriormente relatados y mundialmente conocidos como el martirio de Chicago.

"YO AMO A MIS HERMANOS..."

A los muertos y heridos, se sumaron más tarde los ajusticiamientos de cuatro dirigentes: August Spies, periodista; Albert Parsons, periodista; Adolf Parsons, periodista y George Engels, tipógrafo. Estos fueron ahorcados el 11 de noviembre de 1887. Al pastor metodista y obrero textil Samuel Fielden se le conmutó la pena de muerte por la de cadena perpetua. En su defensa ante el tribunal que lo acusaba de ser instigador de los sucesos del 4 de mayo de 1886, dijo:

"Se me acusa de excitar pasiones, se me acusa de incendiario porque he afirmado que la sociedad actual degrada al hombre hasta reducirlo a la categoría de animal. ¡Andad! Id a las casas de los pobres y los veréis amontonados en el menor espacio posible, respirando una atmósfera infernal de enfermedad y muerte. (...) Yo amo a mis hermanos, los trabajadores, como a mí mismo. Yo odio la tiranía, la maldad y la injusticia. El siglo XIX comete el crimen de ahorcar a sus mejores amigos. Hoy el sol brilla para la humanidad, pero puesto que para nosotros no puede iluminar más dichosos días, me considero feliz al morir, sobre todo si mi muerte puede adelantar un solo minuto la llegada del venturoso día en que aquél alumbre mejor para los trabajadores. Yo creo que llegará el tiempo en que sobre las minas de la corrupción se levantará la esplendorosa mañana del mundo emancipado, libre de todas las maldades, de todos los monstruosos anacronismos de nuestra época...".



El 11 de noviembre de 1887 fueron ahorcados los principales dirigentes de los trabajadores de Chicago.

ALGO DESCONOCIDO

Lo que no ha sido muy conocido es la consigna que los trabajadores de Chicago usaron en la oportunidad. "Desde hoy nadie trabaja más de 8 horas diarias: 8 horas de trabajo, 8 horas de descanso, 8 horas de educación", decía textualmente. De esta consigna se puede desprender todo un sistema o proyecto de vida, un plan de convivencia humana.

Este es el mensaje que dejaron los mártires de Chicago. La lucha de los trabajadores porque se respeten sus derechos, ha estado presente en cada rincón del mundo en todo el presente siglo. Dura y difícil ha sido en los países del Tercer Mundo, en América Latina. En nuestro país, los trabajadores también han hecho historia...



MARTIRIO DE CHICAGO

Vicario de Pastoral Obrera

NO SOLO UN RECUERDO

LA Iglesia de Santiago, a través de su Vicaría de Pastoral Obrera, no quiso pasar por alto la conmemoración de los cien años del martirio de Chicago. Con tal objeto organizó un Simposio que tuvo como tema de reflexión "Los Trabajadores: Derechos Humanos y Democracia", que se realizó del 22 al 25 de abril.

El Vicario Alfonso Baeza destacó a SOLIDARIDAD que con este evento se quería contribuir a que el sacrificio de las vidas de los trabajadores de Chicago "sea un acontecimiento presente, aquí y ahora, en este Chile de 1986, que sea fuente de energías para revitalizar nuestra memoria de humanidad trabajadora".

Además, se quiso resaltar los aportes que el movimiento de los trabajadores ha hecho a la toma de conciencia, promoción y desarrollo de los derechos del hombre y de los pueblos en el marco de la construcción y profundización de la democracia.

"Como Iglesia –señaló el Vicario de la Pastoral Obrera– queremos resaltar la contribución que los trabajadores han hecho y siguen haciendo para construir una sociedad más humana, fraternal. La misión de la Iglesia es anunciar y estimular el reinado de Dios y esto, en la práctica, se traduce en buscar relaciones humanas donde primen el amor y el servicio a los demás".



Vicario de Pastoral Obrera, Monseñor Alfonso Baeza.

–¿Cómo la Vicaría de Pastoral Obrera ha asumido la misión encomendada por la Iglesia de Santiago, hace nueve años?

–La Iglesia no es ajena a los esfuerzos que hacen los trabajadores por dignificar sus vidas. El Papa Juan Pablo II nos ha reiterado muchas veces el rol que tenemos que cumplir en la evangelización del mundo del trabajo. La doctrina social de la Iglesia es nuestra mayor fuente de inspiración. Entendemos la evangelización de los trabajadores como el anuncio de la Buena Nueva de Jesucristo en medio de sus propias aspiraciones. Queremos que el anuncio de Jesucristo sea una respuesta concreta, el espíritu que los anime y que los estimule en todos los esfuerzos que hacen por humanizar a los hombres, para hacerlos más dignos, más cercanos a la imagen de Dios.

UN TESTIMONIO

–¿Y cómo evalúa esta labor en los momentos tan difíciles que viven gran parte de los trabajadores chilenos?

–Creo que hemos hecho conciencia de la justa causa de los trabajadores. Hemos llevado a la práctica lo que nuestros pastores nos han pedido en Puebla y Medellín. La Vicaría de Pastoral Obrera ha sido un instrumento concreto de esa opción preferencial por los pobres que la Iglesia proclama. También hemos creado más conciencia, en el movimiento de los trabajadores, sobre sus justas demandas en pro de una mayor justicia social. Hay más trabajadores cristianos convencidos de que su mejor aporte a la causa de los pobres es dar testimonio de la verdad de Jesucristo en medio de ellos.

–En su calidad de Vicario de la Pastoral Obrera, ¿qué es lo que más le duele respecto a la situación que viven los trabajadores chilenos?

–Me duele la humillación, la indigencia, la miseria en que viven tantas familias de trabajadores chilenos. Me duele ver a los hombres, mujeres, jóvenes y niños de mi patria deambulando de un lado a otro en busca del pan diario. No tienen para comer, para movilizarse. Los límites de pobreza a que se ha llegado son horrendas. La tremenda cesantía ha producido un deterioro enorme en las familias, en las personas.

La cesantía ha redundado también en una menor organización de los trabajadores. Hoy se ha reducido a sólo un 10 por ciento de la fuerza laboral activa del país. Anteriormente llegábamos a un 30 por ciento de trabajadores organizados. Esto debilita mucho la fuerza de reivindicación que tienen los trabajadores. Por otra parte, me angustia la pasividad y el acostumbramiento frente a esta situación. Al mismo tiempo, me preocupan las divisiones de las dirigencias sindicales. Yo estoy de acuerdo en que pueden existir distintos pensamientos, estrategias, posiciones; pero lo que no debe existir es la odiosidad entre unos y otros, las descalificaciones.

–¿Y qué esperanzas ve en medio de este panorama tan difícil?

–Yo creo que Dios siempre escucha el clamor de los pobres. Eso lo dice la Biblia. El luchar por el clamor de los pobres se traduce, a mi juicio, en denunciar la humillación a que son sometidos nuestros hombres, mujeres y jóvenes. Es esperanzador ver la capacidad de reacción que tiene la gente, la solidaridad que surge entre los más pobres. También es una esperanza la conciencia de dignidad que se tiene. La gente, a pesar de sus humillaciones, no se vende, no claudica de sus creencias, a pesar de que muchas veces tenga que callar, vivir una cultura del silencio. Pero la gente tiene muy clara sus convicciones y su dignidad y sabe esperar.

LEJOS DE...

–Mirando la realidad de los trabajadores chilenos a la luz de la Encíclica "Laborem Excercens" de Juan Pablo II, ¿qué piensa usted de ella?

–Creo que estamos muy lejos de vivir lo que el Papa nos propone. En estos últimos 12 años hemos avanzado hacia el camino opuesto que nos señala el Santo Padre: el trabajo se ha supeditado al capital. La técnica, las cosas, son más importantes que las personas. Toda la pobreza de la gente es producto de una estrategia de desarrollo, a mi juicio equivocada, aun reconociendo que ha habido una grave crisis mundial. Creo que el camino que se ha elegido –materialista, economicista– no es cristiano, aunque las personas que lo implementen sean cristianas. No estoy juzgando intenciones. Se puede tener muy buenas intenciones, pero este sistema en la práctica ha exacerbado el individualismo, el egoísmo.

–¿Qué desafíos para los cristianos deduce de esta realidad?

–El gran desafío que se plantea es que a este país hay que organizarlo de otra manera. Mientras no se recupere la democracia, mientras no se permita la participación de las inmensas mayorías en los destinos del país, va a ser imposible que podamos acercarnos a este modelo de convivencia social que nos plantea el Papa.

"El gran desafío que se plantea es que a este país hay que organizarlo de otra manera. Mientras no se recupera la democracia, mientras no se permita la participación de las inmensas mayorías, va a ser imposible que podamos acercarnos a este modelo de convivencia social que nos plantea el Papa".



"Creo que hemos hecho conciencia de la justa causa de los trabajadores. Hemos llevado a la práctica lo que nuestros pastores nos han pedido en Puebla y Medellín", dijo Vicario de Pastoral Obrera.

Cien años después



"Laborem Excercens"
DESDE EL HOMBRE

EL documento que mejor resume y proyecta el pensamiento de la Iglesia en relación al trabajo —según Francisco López, coordinador de Estudios de la Vicaría de Pastoral Obrera— es la encíclica de Juan Pablo II "Laborem Excercens". Es una carta que mantiene una continuidad con la doctrina de la Iglesia desde León XIII ("Rerum Novarum") para adelante. Pero, al mismo tiempo puntualiza ciertos elementos claves del pensamiento social de la Iglesia, en el momento actual. Lo fundamental de esta encíclica es que Juan Pablo II considera el trabajo como el punto esencial de toda la cuestión social, "si tratamos de verla verdaderamente desde el punto de vista del bien del hombre".

El Papa centra toda la problemática social, de la convivencia humana, en el hombre, desprendiéndose de "Laborem Excercens" tres consecuencias fundamentales: prioridad de la persona sobre la técnica, prioridad del trabajo sobre el capital, y el derecho de propiedad supeditado al uso común de los bienes.

La primera condición —prioridad de la persona sobre la técnica— establece que toda la tecnología que el proceso productivo desarrolle, debe estar sometido a las necesidades de la persona. La segunda prioridad, señala que el capital debe estar subordinado al trabajo. Juan Pablo II enfatiza que solamente mediante la prioridad del trabajo humano sobre el capital



Francisco López, coordinador de estudios de la Pastoral Obrera de Santiago.

pueden estructurarse relaciones de producción humanas y justas.

Por otra parte, el Papa subordina el derecho de propiedad privada al uso común de los bienes. Es decir —lo ha reiterado en otros documentos—, considera que sobre la propiedad privada siempre pende una hipoteca social.

EL HOMBRE: EL EJE

Estas prioridades apuntan a un ordenamiento económico, social, político donde el hombre sea el eje. "El hombre es ese camino que la Iglesia siempre debe recorrer para ser fiel a su mensaje", ha dicho Juan Pablo II. Esta es la invitación que hace, además, a los gobiernos, organismos internacionales, a la gente que tiene que pensar la sociedad: tener como centro de su acción al hombre, y no al hombre abstracto sino al hombre concreto, al hombre de trabajo. Este es el camino que hay que recorrer para

"Una justa remuneración por el trabajo de la persona adulta que tiene responsabilidades de familia es la que sea suficiente para fundar y mantener dignamente una familia y asegurar su futuro". (Juan Pablo II, Laborem Exercens).

organizar la sociedad, señala el Pontífice.

"Laborem Excercens" —estima Francisco López— es un cuestionamiento al sistema laboral-capitalista, que considera al trabajo como un factor más de la producción (a la inversa de lo que propone el Papa). Y al mismo tiempo es un cuestionamiento a los sistemas históricos socialistas, a los que llama a interrogarse sobre qué prioridades tiene el hombre en medio de ellos; o si ha pasado a ser un engranaje del Estado, de la planificación central.

—¿Las proposiciones del Papa no resultan utópicas?

"Es una utopía —responde Francisco López— en el buen sentido de la palabra. El Papa se coloca desde el lugar del hombre concreto, del hombre que genera historia, que domina la tierra. En ese sentido es un planteamiento descolocante. Por otra parte, es utópico porque es un planteo ético a las conciencias. La Iglesia no tiene más poder. No tiene poder político ni militar. No tiene otro poder que no sea simplemente el poder ético de la convocación en torno a determinadas verdades y valores. Frente a este llamado, uno se puede hacer el sordo, decir muchas gracias, es un llamado interesante... si realmente se es cristiano tendrá que haber una respuesta consecuente".

"Laborem Excercens" plantea a los cristianos —según Francisco López— desafíos a la creatividad, a la búsqueda de nuevas formas de desarrollo, más solidarias; en que el hombre de trabajo es el centro de la sociedad. ¿Cómo se logra esto?. "La respuesta la debemos buscar los laicos", señala el coordinador de Estudios de la Pastoral Obrera.

LOS DERECHOS

En la misma encíclica, Juan Pablo II destaca los principales derechos de los trabajadores. En primer lugar, está el derecho al trabajo: sin trabajo es imposible seguir pensando en la existencia de los otros derechos. El desempleo —señala el Papa— es una situación injusta e incorrecta. En tal sentido, para evitar este mal, se requiere del Estado una adecuada y participativa planificación global del trabajo.

El salario justo y familiar es otro de los derechos. Al respecto, indica que cada trabajador debe percibir un salario que le permita vivir dignamente toda su familia, posibilitando su desarrollo, educación, acceso a la salud, vivienda digna.

Por otra parte, el Papa también destaca en su encíclica el derecho a la sindicalización. La tarea fundamental de los sindicatos es la defensa de los intereses vitales de los trabajadores, señala. Luego aborda la relación sindicato-política, abogando por la autonomía de éstos, rechazando su politización. Pero insiste en que la organización sindical no debe encerrarse en sí misma y debe preocuparse del bien común de la sociedad.

Por último, Juan Pablo II reconoce que la huelga es un derecho adquirido por los trabajadores. Sin embargo, recalca que debe tenerse como último recurso. La Iglesia privilegia el diálogo, la negociación, el entendimiento previo, a las soluciones más de fuerza.

El conjunto de estos derechos de los trabajadores, según Juan Pablo II, hay que incorporarlos al conjunto de los derechos humanos. Los derechos de los trabajadores fluyen del conjunto de los derechos humanos, destaca.



La sindicalización de los trabajadores es uno de los derechos del mundo laboral que destaca Juan Pablo II, en su encíclica "Laborem Excercens".



Empleadas domésticas: "Trabajamos sin contrato y los sueldos se pactan con los patrones al igual que las imposiciones".



Temporeras: Sin contrato y sin horarios de trabajo.

Mujeres trabajadoras
Discriminadas por la ley y la sociedad

• A medida que la mujer se ha ido incorporando en forma masiva a los medios de producción, ha debido enfrentar diferentes tipos de problemas. La discriminación legal, que no fija normas que garanticen un respeto cabal a derechos tan básicos como el fuero maternal y el acceso a Salas Cuna y Jardines Infantiles; y la discriminación social, arraigada fuertemente a nuestra cultura, a través de la cual se pone en tela de juicio sus conocimientos, capacidades y condición igualitaria frente al trabajador hombre.

¿SABIA usted que de todo el trabajo que se desarrolla en el mundo las mujeres realizan alrededor de un 70 por ciento, y que de este porcentaje aproximadamente la mitad está constituido por labores domésticas? Como contrapartida, las estadísticas indican que del monto total de todos los sueldos y salarios que se pagan, las mujeres sólo perciben un diez por ciento.

Estas cifras no dejan de ser decidoras y se convierten, en definitiva, en el reflejo de una de las tantas situaciones discriminatorias que ha debido enfrentar la mujer desde que comenzó a incorporarse al ámbito laboral.

Los bajos salarios, jornadas laborales que superan las ocho horas diarias, la exigencia de exámenes ginecológicos para postular a un empleo, el hostigamiento sexual y el no respeto al fuero maternal y a la Ley de Salas Cuna y Jardines Infantiles, son algunos de los factores que condimentan negativamente la vida de la mujer trabajadora en nuestro país. Superando todo tipo de barreras sociales, cada uno de estos problemas afecta, con diferentes matices, tanto a las empleadas domésticas, obreras, campesinas, como a las profesionales, por el solo hecho de pertenecer al "sexo débil". Y aunque la legislación, en algunos períodos, ha tratado de aminorar las diferencias de trato entre la trabajadora y el trabajador, la práctica ha demostrado que lo que se escribe con la mano se puede borrar fácilmente con el codo.

LO QUE DICE LA LEY

A medida que la mujer se fue integrando en forma cada vez más masiva a los medios de producción, se fueron estableciendo algunas normas laborales tendientes a dar garantías mínimas a las trabajadoras. De esta forma, se implantó el respeto al fuero maternal, a los períodos de lactancia y, a fines de la década del '60, se dictó la Ley de Salas Cuna y Jardines Infantiles, con el objeto de que la mujer que trabaja fuera de su hogar pudiera dejar a sus hijos con toda tranquilidad en manos especializadas.

No obstante, estas mismas garantías legales, cuyo financiamiento corre por cuenta de los empleadores en algunos casos, hace que en igualdad de condiciones respecto del hombre, la mujer sea rechazada al optar a un empleo. Esta situación, agudizada por la crisis de la cesantía, ha provocado, sobre todo durante el último período, que la trabajadora deba resignarse a recibir menores beneficios y remuneraciones más bajas con tal de acceder a algún puesto.

La dirigente del Departamento Femenino de la Coordinadora Nacional Sindical, María Rozas, advierte que la discriminación contra la mujer trabajadora se ha agudizado durante los últimos años debido a la implantación del Plan Laboral. "Si bien es cierto, actualmente está contemplado el respeto al fuero maternal y la inamovilidad laboral durante ese período, la actual legislación ha abierto la posibilidad de que un juez determine si una mujer puede ser despedida o no mientras goza de ese beneficio".



María Rozas: "La discriminación laboral que sufre la mujer se ha agudizado a raíz de la aplicación del Plan Laboral".

En el caso de las Salas Cuna y Jardines Infantiles, la dirigente señala que las normas vigentes no contemplan en forma obligatoria la necesidad de que en una empresa donde trabajan más de 20 operarias deba existir una sala cuna, y tampoco el pago de una asignación especial para acceder a un jardín infantil fuera de la propia industria.

OBRERAS Y CAMPESINAS

Más allá de las modificaciones introducidas por el Plan Laboral que han acarreado condiciones desventajosas para las mujeres que trabajan, las prácticas "extralegales" son las que ocasionan mayores dificultades.

Los empleos sin contrato de por medio y, por consiguiente, sin ningún beneficio previsional ni estabilidad, se han hecho frecuentes en las fábricas y en el campo. "Las temporeras, que normalmente se dedican al empaque de la fruta, no sufren discriminación salarial respecto de los hombres que desarrollan esta misma actividad —dice Marisol Lago, socióloga e investigadora del GIA (Grupo de Investigaciones Agrarias—. Sin embargo, deben trabajar sin horarios fijos, con jornadas laborales muy extensas, que las obligan a dejar hechas de antemano las tareas domésticas y a abandonar el cuidado de sus hijos totalmente, ya que no existen lugares donde puedan dejarlos".

En el caso de las obreras la situación no es mejor. "El rechazo a la mujer embarazada es tan alto —dice María Rozas— que en muchas industrias se exige a la postulante a un empleo que presente un



Muchas obreras deben presentar un examen ginecológico al postular a un trabajo para garantizar que no están embarazadas.

certificado ginecológico, a través del cual quede claramente establecido que no está esperando un hijo".

EMPLEADAS DOMESTICAS: SIN VIDA PROPIA

Dentro de todos los trabajos que desempeñan las mujeres en nuestro país, uno de los más frecuentes es el de "empleada doméstica". Una labor "invisible", poco valorada y mal pagada, pero que no obstante, reúne a más de 250 mil trabajadoras (la cuarta parte de la población femenina activa). Para ellas, existen muy pocas reglamentaciones y generalmente sólo corre "el criterio del patrón", que puede exigirles trabajar las horas diarias que determine convenientes, pagarles un sueldo que actualmente bordea los siete mil pesos en promedio y respetarles o no un día de salida a la semana, que por lo general se convierte en "media tarde".

Quienes integran el vasto mundo de las "asesoras del hogar", son mujeres provenientes de los sectores populares y, particularmente, de provincia, que llegan a desempeñar este empleo no por opción sino por necesidad. Y es precisamente la necesidad la que las obliga a aceptarlo todo. "Trabajamos sin contrato y los sueldos se pactan con los patrones al igual que las imposiciones. Muchas trabajadoras, por ignorancia o timidez, admiten que no les tengan libreta, sin preocuparse de lo que puede venir en el futuro", dice Sonia Carrasco (39, soltera), dirigente de SINTRACAP (Sindicato de Trabajadoras de Casa Particular).

Algunas garantías, conseguidas tras largas batallas y años de espera, también se han perdido durante el actual período. "Bajo este gobierno se nos quitó el derecho a fuero maternal y la trabajadora que queda embarazada puede ser despedida sin que se le pague nada. Lo mismo ocurrió con el derecho a Salas Cuna y Jardines Infantiles, lugares a los cuales sólo tuvimos acceso entre 1970 y 1973".

La eliminación de estos beneficios adquiere especial gravedad dentro del gremio de las empleadas domésticas, ya que las madres solteras sin ningún apoyo familiar, abundan. "Nuestro trabajo implica una enorme soledad —explica Sonia—. Cuando trabajamos puertas adentro se nos impide tomar contacto con el mundo, con otras personas e, incluso, con la trabajadora de la casa del lado. Parece que la sociedad creyera que nosotras somos robots, destinadas solamente a trabajar y sin derecho a tener vida propia. Y precisamente por esta misma soledad, muchas mujeres se dejan engatuzar por el primer hombre que se les acerca y les entrega un poco de cariño".



Maragarita Pissano: "Se cree que la mujer que trabaja fuera del hogar se libera de sus opresiones. Pero en muchos casos ocurre lo contrario".

Pero los problemas no terminan ahí. Cuando una empleada doméstica decide tener un hijo, "para sentir que tiene algo propio . dentro de un mundo en que todas las cosas son ajenas", la mayoría de las veces no puede conservarlo junto a ella porque sus patrones no se lo permiten. La necesidad de permanecer en el trabajo se redobla entonces, y la capacidad de "aceptarlo todo" se fortifica, mientras el niño crece en la casa de algún familiar que acepta tenerlo.

En materia de salud, las ventajas no son mayores. Si una trabajadora del hogar se enferma y lleva más de un año empleada en una misma casa, a lo más puede aspirar a conservar su puesto durante quince días. Cumplido ese plazo, sus patrones pueden despedirla sin que medien mayores explicaciones.

PROFESIONALES: LA OTRA CARA DE LA MEDALLA

Si miramos el lado opuesto de la medalla, nos encontramos con que muchas veces la "patrona" de la empleada doméstica es otra trabajadora: la profesional. Una mujer que debe contratar los servicios de otra mujer para compartir con ella el rol de "ama de casa" que por tantas generaciones le ha heredado la sociedad.

Sin duda, su horizonte es más amplio. Ella sí ha podido elegir desarrollar una labor que satisfaga medianamente sus aspiraciones. Pero no es tampoco un camino libre de prejuicios y discriminaciones. Las mujeres médicos, arquitectos, abogados o de cualquier especialidad han debido enfrentarse a un mundo eminentemente masculino, donde sus conocimientos, sus capacidades, sus ideas brillantes y sus errores son puestos en tela de juicio permanentemente. El caso de Margarita Pissano (53, arquitecto) es decidor de esta realidad. Llegó desde la región de Magallanes a estudiar arquitectura en Santiago, en una época en la cual se pensaba que las mujeres sólo ingresaban a la universidad para "atrapar marido". Con ese "cartelito a cuestas", debió enfrentar a sus compañeros y profesores, que se debatían entre "sentimientos protectores y de descalificación". Más tarde, al ingresar al mundo laboral, las cosas no mejoraron demasiado. Formó una sociedad junto a su marido (también arquitecto) y se dedicó a construir. Con dificultades, claro está, porque si a los empresarios les costaba aceptar sus propuestas por el simple hecho de ser mujer, a los capataces y maestros de la construcción les era, con mayor razón, muy difícil aceptar las órdenes e instrucciones de un arquitecto con faldas. "En la sociedad conyugal y profesional, también hubo algunos tropiezos —recuerda Margarita—. Porque en muchas ocasiones yo asumí las tareas meramente prácticas (como pagar cuentas, despedir a alguien, preocupame de que todo estuviera limpio y ordenado) para que mi marido pudiera dedicarse tranquilamente a 'crear'. Y todo eso, sin tomar en cuenta que después de trabajar horas y horas, tenía que llegar a la casa a preparar mamaderas, a lavar pañales o a quedarme sin dormir porque alguno de los niños estaba enfermo".

Con el paso de los años, y varios intentos a cuestas de encauzar "su rebeldía y esos sentimientos igualitarios que estuvieron presentes desde siempre", Margarita Pissano ha llegado a la conclusión de que el desarrollo integral de la mujer no se limita al ejercicio de una profesión. "Muchas veces se cree que la mujer que trabaja fuera del hogar se libera de sus opresiones. Pero en muchos casos ocurre lo contrario, y se va sintiendo cada vez más oprimida. Porque, en definitiva, este no es un problema de conocimientos más o conocimientos menos, sino de un proceso personal y social que hay que atreverse a vivir cabalmente".

HOSTIGAMIENTO SEXUAL: UN PROBLEMA DE TODAS

Aunque la discriminación laboral adquiere a veces formas muy explícitas, como las diferencias salariales, en otras ocasiones se presenta de manera más velada, pero no por ello menos nociva.

La caricatura de la secretaria acosada por su jefe es representativa de la imagen del hostigamiento sexual que deben aceptar trabajadoras de todos los estratos sociales, sencillamente porque sus superiores o compañeros de labores no reconocen su condición igualitaria. "La cesantía —dice María Rozas— ha agudizado este problema, ya que muchas mujeres deben aceptar todo tipo de proposiciones deshonestas para conservar sus empleos".

En algunas circunstancias, la persecución sexual adquiere características bastante más brutales. Un caso extremo es el de Sonia Carrasco, quien siendo muy joven fue violada por uno de sus patrones. Su caso no es único entre las empleadas domésticas, ya que "mucha gente cree que nosotras estamos para todo servicio, o simplemente prefieren que sus hijos se metan con la trabajadora de la casa antes que con una prostituta".

Dentro de todo el abanico de dificultades que enfrenta la mujer que trabaja fuera de su hogar, es difícil delinear soluciones efectivas que eliminen de raíz el trato discriminatorio. Sin duda la existencia de una legislación más estricta, que garantice efectivamente el respeto a ciertos derechos básicos (igualdad salarial, fuero maternal, Salas Cuna y Jardines Infantiles), ayudaría. No obstante, las trabajadoras de todos los sectores coinciden en pensar que el problema de fondo "es más cultural que legal", y que sólo encontrará solución en la medida en que la mujer asuma cabalmente su condición y se decida a impulsar cambios profundos al interior de la sociedad.



TRABAJADORES PEM Y POJH

Un pliego posible

- **Federación Sindical Solidaridad y Trabajo encargó un estudio económico especializado para estar segura que las demandas contenidas en su Pliego Nacional Inmediato son posibles hoy.**

"HEMOS entregado muchos petitorios ante organismos del Poder Ejecutivo y siempre hemos sido tramitados, ignorados. Por eso quisimos hacer un estudio a fondo de la factibilidad de nuestro pliego. Para que se vea que no es un mero documento agitativo, que no estamos haciendo estos planteamientos porque seamos activistas, sino que son demandas serias cuyas soluciones son posibles".

Samuel Bermeo, presidente de la Federación Sindical Solidaridad y Trabajo —que agrupa a trabajadores del PEM y del POJH, subempleados y cesantes— relató a SOLIDARIDAD que a comienzos de marzo enviaron a la Junta Militar una carta que contenía diversas demandas tendientes a una mejoría en las condiciones laborales y de vida del sector que representa. La misiva señalada fue remitida por el secretario de la Junta, coronel Nelson Robledo Romero, al Ministerio del Interior para que éste tome nota de lo allí planteado. "Esta no es más que una nueva tramitación, porque ya habíamos recurrido a los órganos del Ejecutivo, ministerios, municipalidades e intendencias, sin lograr nada".

Ante las reiteradas negativas, la Federación acordó realizar dos estudios especializados: uno, de carácter jurídico, para determinar con precisión cual es el organismo al que debe recurrir con sus demandas. Y otro, de índole económica, para demostrar que sus peticiones tienen solución posible hoy, realizado por el economista Mario Velásquez, del Programa de Economía del Trabajo (PET), de la Academia de Humanismo Cristiano. El informe es una estimación tentativa del costo total del pliego y —como aclara el economista— está basado en algunos supuestos generales, que se desprenden de los pocos estudios existentes acerca del PEM y del POJH. La información sobre la situación de los trabajadores subempleados es escasa.

DEMANDAS MINIMAS

Uno de los primeros planteamientos del mencionado Pliego Nacional es la nivelación de los proyectos PEM y PDL (Programas de Desarrollo Local) al nivel remuneracional de los proyectos POJH, y un reajuste de este subsidio igual al 100 por ciento del IPC desde enero de 1985 —con lo que alcanzaría a sólo 6.549 pesos—, "más una canasta de alimentos por operario de todos estos proyectos". Piden también que en caso de accidentes en faenas se entregue la atención médica adecuada al afectado en forma gratuita, otorgándose —además— un "subsidio equivalente a operarios de proyecto POJH hasta la total recuperación física o síquica del afectado".

Solicitan el "respeto a las licencias médicas por enfermedades y embarazos" y otorgamiento de "un subsidio equivalente a los operarios del proyecto POJH durante la totalidad de la licencia". Demandan distribución del personal de estos programas en un radio máximo de 10 cuadras alrededor de sus domicilios o transporte de éstos en "vehículos que cumplan con las exigencias estipuladas en la ley del tránsito"; descanso anual de una semana, con goce de subsidio, para los operarios adscritos más de 12 meses en estas labores; "contratación, por parte del organismo correspondiente, de aquellos operarios que se encuentren desempeñando labores en servicios públicos bajo las mismas exigencias y obligaciones que los trabajadores de planta...", y condonación de las deudas de agua, luz, dividendo y servicios habitacionales en general.



Samuel Bermeo: "hemos recurrido a ministerios, municipalidades e intendencias sin lograr nada".

El pliego abarca también a los hijos de los trabajadores del PEM y del POJH, para quienes se demandan guarderías infantiles apropiadas; entrega gratuita de calzado escolar y dos colaciones diarias por parte de la Junta Nacional de Auxilio Escolar y Becas (JUNAEB); útiles e implementos de estudios; becas; liberación del pago de matrículas y ampliación del crédito fiscal para quienes cursan la enseñanza superior, y otras.

De acuerdo al informe de Velásquez, el costo total del Pliego Nacional Inmediato de esta Federación —detallado punto a punto— "asciende a 261 millones 171 mil 719 dólares (calculando el dólar a 190 pesos). La cifra puede parecer grande pero, como lo demuestra el estudio, la economía chilena contará en 1986 con "un cuantioso volumen de recursos adicionales" que no se consideran en la elaboración del presupuesto público para el presente año y que permitirían financiar las demandas planteadas.

Según proyecciones y cálculos del economista de CIEPLAN Patricio Meller (publicados en Estrategia Nº 375), los recursos adicionales ascenderían a unos 295 millones de dólares (otros economistas estiman aún más alta esta cifra), y derivan —según explica Velásquez— de la evolución de algunas importantes variables económicas internacionales.

Por un lado, la baja en las tasas de interés internacionales generará una ganancia para el país del orden de los 85 millones de dólares. La reducción del precio del petróleo a 15 dólares por barril, como promedio anual, implicaría una diferencia a favor de otros 160 millones. Y, por último, se obtendrían 50 millones más, que resulta de la diferencia entre el valor promedio supuesto por el gobierno para el cobre (68 centavos de dólar la libra) y el que se estima alcanzará. De acuerdo al comportamiento de precios, en lo que va del año el cobre podría llegar a 70 centavos de dólar la libra.

Según Mario Velásquez, la solución a las demandas de este sector de trabajadores es económicamente posible y depende de las prioridades que el gobierno se fije las que, reconoce, pasan por una decisión política de las autoridades. "Aquí hay un grupo de personas que permanentemente han sido excluidas de los beneficios y que no tiene ninguna responsabilidad en la crisis económica por la que atraviesa el país. Creo que ésta es la oportunidad que el gobierno tiene para disminuir el peso que sobre sus hombros han estado cargando precisamente aquellos que menos ingerencia han tenido en la actual situación y que siempre han pagado los costos. Realmente ellos están planteando demandas que son mínimas, como el cien por ciento del IPC o fuero maternal. ¡Qué más elemental!".



Mario Velásquez: "la solución a las demandas de estos trabajadores es económicamente posible".

REMUNERACIONES DE ACADEMICOS

Otra causa del deterioro de la Universidad de Chile

• El arbitrario nombramiento de las autoridades universitarias no es el único problema que enfrentan los académicos de la Universidad de Chile. Las escuálidas remuneraciones que reciben los hacen movilizarse cada vez en mayor número, a pesar de la absoluta carencia de disposición al diálogo por parte de las autoridades.

COMO un hecho sin precedentes calificaban, al cierre de esta edición (23 de abril), los dirigentes de la Asociación de Académicos de la Universidad de Chile la actitud de las autoridades de esa casa de estudios y de Carabineros. Ese día, los académicos, en un número superior a los 200 acompañaron hasta la Casa Central de esa universidad a los dirigentes de la Asociación quienes, una vez más, intentaban dialogar con el rector, Mayor General Roberto Soto Mackenney. No sólo no fueron recibidos por éste, sino que las puertas del recinto permacieron cerradas, a pesar de los llamados insistentes de los profesionales. En cambio, carabineros se hizo presente, procediendo a dispersarlos con el carro lanza agua y bombas lacrimógenas, deteniendo a 15 académicos, entre ellos los doctores Ricardo Vacarezza y Ramiro Molina, este último, presidente de la Filial de la Asociación de Medicina Norte.

Esta manifestación e intento de diálogo con el rector tenía por objeto hacer presente su disidencia, no ya con el arbitrario nombramiento de las autoridades universitarias —problema que continúa latente— sino que su total disconformidad con las escuálidas remuneraciones que reciben.

"En 1984 y en el 85, la Asociación presentó a la autoridad estudios muy fundamentados al respecto —señala el presidente de la Filial de Académicos de la Facultad de Ciencias Veterinarias, doctor Fernando Núñez—. Estos estudios contenían además una propuesta nuestra. Sin embargo, hasta el momento no se ha obtenido ni siquiera un acuso de recibo".



Doctor Fernando Núñez: "las rentas han disminuido en un 41,6 por ciento desde diciembre de 1981".

FINANCIAMIENTO Y REMUNERACIONES

Entre 1974 y 1981, la Universidad de Chile sufrió una caída del aporte fiscal de casi un 30 por ciento. Ese último año, el DFL Nº 4 señaló dos líneas simultáneas para financiar a las Universidades: el aporte fiscal y el crédito fiscal a los alumnos de escasos recursos. Señalaba también una serie de medidas mediante las cuales el aporte fiscal sería importante. Según ellas, este aporte debió haber sido en 1985, de $ 28.674 millones. Sin embargo, sólo alcanzó a $ 17.341 millones, esto es el 60,5 por ciento de lo presupuestado originalmente.

"Es evidente que la caída del financiamiento para las universidades tiene una repercusión directa también en las remuneraciones de los académicos —expresa Fernando Núñez—. Y en nuestra universidad, las rentas han disminuido en un 41,6 por ciento entre 1981 y diciembre del año pasado. Hemos llegado a un punto en que el reajuste de remuneraciones debiera ser de un 71,1 por ciento para llegar a un nivel de sueldos equivalente a los que teníamos en 1981. Y en diciembre del año pasado el reajuste fue de un 11 por ciento...".

Lo anterior significa que actualmente un docente recién ingresado (grado 13) gana $ 39.131 como sueldo líquido, desempeñándose en jornada completa, por lo que no tiene tiempo para percibir ingresos por otra vía. Por su parte, el docente que ha llegado al tope de su carrera académica (grado 4) y que podría desempeñarse como profesor titular, decano e incluso rector de la Universidad —si se respetara la carrera funcionaria— gana $ 105.000 líquido, también trabajando jornada completa.

Son variados los efectos que esta situación tiene en el conjunto de los académicos de la Chile. Pero sin duda que el más esencial —señalado por Núñez— es el deterioro progresivo de la calidad de esa casa de estudios.

"Vemos por ejemplo que, a pesar de la cesantía actual, se produce una situación migratoria en la Universidad —señala el docente—, gente que permanece dos o tres años trabajando, recibiendo formación y de repente encuentra cualquier otro trabajo, con mejor remuneración y menos exigencias —porque acá hay un alto nivel de exigencias (masters y doctorados en otros países, trabajos publicados, etc.)—, y lógicamente que prefiere abandonar la Universidad".

De esta manera, se va perdiendo día a día la posibilidad de mantener una planta estable de docentes bien preparados que, a su vez, preparen a las generaciones posteriores. "Y llegará un momento en que esto tocará fondo —expresa Núñez—, porque la Universidad está perdiendo peso específico. La gente de buen nivel académico, al retirarse de la Universidad ante mejores ofertas, se reemplaza por otra con menos experiencia, lo que inevitablemente conduce a un deterioro en la calidad de la enseñanza y del trabajo académico en general".



Los académicos encontraron cerradas las puertas de la Universidad el miércoles 23.

QUE PROPONEN LOS ACADEMICOS

"En el trasfondo de nuestras proposiciones a la autoridad, está el que se restituya a la Universidad el nivel de aportes provenientes del Estado que existía hasta 1981", añade el doctor Núñez.

Entre las principales gestiones que debieran emprenderse, según la Asociación de Académicos, se encuentra la recuperación del nivel de rentas, la que de aquí a tres años debiera alcanzar el equivalente de los sueldos de 1981. Para lograrlo, es necesario reajustar cada año el sueldo base en un 11 por ciento, por sobre el reajuste correspondiente a la variación anual del IPC.

"Y para dar cuenta de nuestro problema económico e insistir con nuestra propuesta, es que periódicamente nos manifestamos en la Casa Central, puntualiza Núñez. La Rectoría debe entender que su falta absoluta de disposición a escucharnos, no sólo nos perjudica en lo personal, sino que, fundamentalmente, deteriora las bases mismas de nuestra Universidad".



A los llamados a la puerta sólo respondió el guanaco.



El intento de diálogo culminó con más de una docena de profesores detenidos.



FERNANDO MURILLO

Recuerdos de una sociedad plural

ESTUVO en Chile por unos días en marzo pasado, luego de que el gobierno militar autorizó su retorno definitivo al país. Fernando Murillo (73 años, 7 hijos, 16 nietos y 4 bisnietos) se había ido en 1970, cumpliendo hasta septiembre de 1973 diversas funciones diplomáticas. Menos de un año después se encontró con la "L" que hasta no hace mucho era la señal que prohibía a numerosos chilenos vivir en su país –hoy la prohibición se expresa en listas que permiten o no el retorno– y durante más de 15 años vivió lejos, recordando una patria que se hacía difusa en el recuerdo.

"Viejo" periodista, facilitó nuestra tarea de conversar con él, reletándonos –entre anécdotas y nostalgias– algo de su vida.

> ● Con larga trayectoria en el periodismo, debió vivir lejos de Chile, primero por funciones diplomáticas y luego porque se le impedía el regreso. Al volver, luego de 15 años afuera, desconoce a su país y extraña el pluralismo que caracterizaba a la sociedad chilena.

UN ARCHIVO

En cada lugar donde residió –Roma y Madrid– desde que terminaran sus funciones diplomáticas y se iniciara su exilio, fue recopilando cuanta información sobre Chile (y América Latina en general) pudo obtener, ordenándola y archivándola para la utilidad de cualquiera a quien pudiese servir o interesar. Ya antes nos habían soplado el dato: "Fernando Murillo tiene el archivo más completo que uno puede encontrar sobre Chile afuera".

Más de 5 mil revistas, folletos y otros impresos, más de 1.200 libros exclusivamente sobre nuestro país y recortes de diarios, son algunos de los documentos que lo conforman y cuentan la historia de esta larga y angosta faja de tierra al sur de América desde sus inicios hasta nuestros días: "Ha sido un trabajo personal sin apoyo de institución alguna, que ha contado sólo con la ayuda voluntaria de unas 'hadas madrinas', amigas mías".

Once años vivió en Roma y, de allí, partió a Madrid hace ya un año y tres meses, con sólo 500 dólares, un contrato para hacer una investigación, y su archivo. "Lo más difícil en el exilio es sobrevivir, ganarse la vida. Lo otro es conseguir la permanencia en el país al que uno se va. Porque hay países con programas buenos para los exiliados, como Suecia o Dinamarca, por ejemplo, pero otros no y uno queda en ellos lanzado al mercado, sin trabajo seguro, sin previsión. Además es difícil vivir pensando en otro idioma, es algo que enerva aunque uno tenga facilidades".

"HABIA DIALOGO"

Que iba a ser periodista parecía una consecuencia lógica, ya que es casi una tradición familiar. Su abuelo, por ejemplo, fue el primer jefe de crónica de "El Mercurio" de Santiago y él comenzó en "El Tarapacá", de Iquique, a los 16 años: "En ese tiempo había nueve diarios en la zona, desde el conservador 'La Patria' hasta 'El Despertar de los Trabajadores', de tendencia comunista. Eran tiempos de una sociedad plural y ecuménica. En los diarios habían tertulias hasta tarde porque se trabajaba toda la noche, a veces hasta que el sol estaba arriba otra vez. Ahí llegaba de todo, todos podían ser amigos aunque tuviesen posturas contrapuestas. Se podía discutir hoy, pero seguir siendo amigos mañana".

En 1934 se vino a Santiago y desde entonces su trabajo fue reconocido y distinguido con diversos premios, entre ellos el Nacional de Periodismo, en 1967.

Por anécdotas no se queda. Es uno de los tres periodistas que reporteó la masacre del Seguro Obrero y que, luego de estar detenidos toda la noche, fueron liberados "con orden de olvidar lo visto". Recuerda también lo que fue la "academia de la elocuencia", formada en las tertulias del antiguo diario "La Nación" hace varios años, y donde "se mezclaba la gente y habían grandes discusiones. Llegaban no sólo periodistas, sino también parlamentarios, políticos de todas las tendencias, y se intercambiaban posiciones en forma amplia. Ese pluralismo era propio de nuestra sociedad y es algo que uno ya no encuentra. Yo, por ejemplo, fui redactor político en diversos diarios y puedo decir que nunca tuve un enemigo político. Eran adversarios, pero no enemigos. Yo podía atacar la postura de un hombre de derecha en mi columna, por ejemplo, y mañana estar tomando un café con él. Había diálogo, se conversaba. Lo importante era la pluralidad de la sociedad chilena que estaba presente en todos los aspectos de la vida".

LAS MUJERES

En esta breve estadía en Chile –volvió a España a preparar el retorno definitivo–, Fernando Murillo se encontró con un país desconocido ("Me pierdo en Santiago como Caperucita Roja. Me parece un país extraño"), donde lo saludaban –inclusive con abrazos– amigos a los cuales no reconocía.

Pero, no sólo extrañaba la "geografía" de sus calles ni identificaba su gente, sino también, le dolía "la tristeza y pobreza de la clase media chilena. Hay tanta mujer sola, tanto hombre solo. Pero la mujer parece tener más valor. Uno ve que ella es capaz de buscar puntos de encuentro y que son las mujeres las que están dando verdaderos ejemplos de unidad y pluralismo hoy día. Pareciera que los hombres están más traumatizados, enredados en esta falta de libertad tan frustrante que caracteriza hoy día a la sociedad chilena. Siento que los valores que nos definían como país se han alterado. Incluso los militares sirven a algo que nada tiene que ver con su tradición. El pluralismo, el diálogo, la facilidad para encontrarnos que teníamos los chilenos, la libertad y la conciencia política, por ejemplo, son ahora valores perdidos".

Jorge Muñoz
UNA GUITARRA EN SILENCIO

Destacado guitarrista, con participación en unos 40 discos de larga duración y actuaciones diversas, su muerte es un vacío para nuestro folclor.

"QUISIERA contarles cómo he aprendido a vivir junto a una guitarra... Quisiera contarles cuánto me costó aprender a sacarle sonidos... Quisiera contarles que durante todos estos años de mutua convivencia hemos conocido mi país de punta a punta, algunos países vecinos, a mucha gente... Quisiera contarles que he sabido valorar costumbres y formas de vida diferentes... Quisiera proyectar la paz, la mucha fuerza interior, los deseos de luchar por algo, la magia que produce el pulsar una guitarra...".

De este modo escribía Jorge Muñoz (38 años), considerado como uno de los mejores guitarristas de folclor de nuestro país, en su primer "long-play" como solista. Algunos de los temas que interpretaba eran propios, pero su interés cubría todo el folclor latinoamericano y –según nos confidenció su hermana Norma Muñoz–, especialmente "Run Run", de Violeta Parra.

Formado como profesor básico en la Escuela Normal de Chillán, no ejerció nunca como tal, ya que desde los cuatro años su interés por la guitarra era evidente. En la Escuela formó el conjunto "Los Martinos" y más tarde "Los Patricios", con el que grabó algunos discos de larga duración y participó en el Festival de Viña del Mar en 1971, con un tema de Jorge Yáñez. Después de este éxito, un contrato los llevó hasta Argentina, donde se encontraban para el 11 de septiembre de 1973. Permaneció en el país trasandino hasta 1975, cuando una enfermedad lo obligó a regresar. Se le había diagnosticado un cáncer que no era tal y comenzó, luego de su recuperación, a grabar como solista. Formó además el grupo "Los Cantores del Sur", junto a su esposa Mira Gutiérrez, entre otros.



Con ellos participó dos veces en el Festival de Viña del Mar, en 1984 y 1986, esta última vez con el tema "Yo soy chilote".

Jorge Muñoz, uno de los grandes guitarristas de folclor de nuestro país, quien falleció recientemente a la temprana edad de 38 años.

Incansable intérprete, tocaba también piano, violín, acordeón y charango. Su labor abarcó asimismo la asesoría de algunos grupos, entre ellos "Los Grillitos", rama infantil del conocido Conjunto Graneros. Además, fue profesor de guitarra de los integrantes del Conjunto Folclórico de esta Vicaría, disuelto hace algunos años.

Con Mira Gutiérrez, a quien conoció en la Peña Chile Ríe y Canta y con quien se casó en 1976, tuvo 2 hijos: Paulina y Sofía, hoy de ocho y seis años. "Amó y vivió por su familia y su canto", dijo emocionado Jorge Yáñez, su amigo de muchos años, durante la misa fúnebre realizada en la Parroquia Nuestra Señora del Carmen.

Su muerte fue repentina. Una obstrucción intestinal se vió agravada por la pancreatitis crónica que sufría desde 1975, falleciendo el 13 de abril en el Hospital del Salvador, luego de tres operaciones que no lograron salvarle la vida.



"LAS RELACIONES EXTERIORES DEL GOBIERNO MILITAR CHILENO", de Heraldo Muñoz. Las ediciones del Ornitorrinco. Colección Pensamiento de las Políticas Exteriores Latinoamericanas del Centro de Estudios de la Realidad Contemporánea (PROSPELC-CERC), dependiente de la Academia de Humanismo Cristiano.

El rasgo predominante de la política exterior del gobierno chileno es el aislamiento, sostiene Muñoz –cientista político, y doctor en estudios internacionales–. Esto se debe, primero, a la implementación, desde septiembre de 1973, de un proyecto político interno autoritario; segundo, por el desarrollo de un estilo de diplomacia que él denomina "pretoriano-ideológico" en contraposición al que denomina "civil pragmático", y, tercero, porque el gobierno intenta implementar una política exterior marcadamente anticomunista que contrasta con lo que era el ambiente internacional dominante de relativa distensión. Aquí, Muñoz da cuenta del fuerte cambio que se produjo en el terreno de las relaciones exteriores del gobierno chileno, y de como éste ha afectado a nuestro país.

El libro está a la venta en librerías. Peticiones especiales se pueden hacer a las Ediciones del Ornitorrinco, fono 2258215.



"MAS ALLA DEL SILENCIO". Video. Dirigido por Ximena Arrieta y Hermann Mondaca. Producido por Serpaj-Chile, con la colaboración del Grupo de Experiencias Piloto en Video. 1985. Duración: 32 minutos.

El documental mencionado contempla diversos testimonios de mujeres y hombres de las ciudades de Arica, Antofagasta, Valparaíso y Lota, además de una pobladora de Santiago. En torno a este último se va articulando el guión, que es un enfoque vivencial de los derechos humanos en nuestro país y es la proposición de un mundo distinto donde la solidaridad es un valor encarnado.

Las copias de este video se otorgan a los grupos populares de base u organismos de Educación Popular y de Derechos Humanos cancelando sólo los costos de cinta y traspaso, y la copia respectiva. Dirigirse a Fernando Aliaga, secretario ejecutivo de Serpaj, fono 2256872, Eduardo Castillo Velasco 569, Ñuñoa, Santiago.



"¿QUIEN MATO A TUCAPEL?". De Aldo Signorelli y Wilson Tapia. Editorial Ariete. 518 páginas. Marzo de 1986.

El asesinato del líder sindical, 25 de febrero de 1982, es el tema de este extenso reportaje de Signorelli y Tapia –abogado y periodista respectivamente–. Narrado en forma ágil y minuciosa, el libro da cuenta de los hechos que rodearon la muerte del ex presidente de la ANEF y se constituye en un dramático e importante documento acerca de la realidad chilena desde el golpe militar a la fecha. Todas las pistas que se conocieron en la investigación del caso están relatadas aquí como testimonio de una verdad ineludible que aún no tiene justicia.

El libro está a la venta en diversas librerías santiaguinas.



"SER POLITICA EN CHILE. LAS FEMINISTAS Y LOS PARTIDOS". De Julieta Kirkwood. Editado por Flacso. 237 páginas. Marzo de 1986.

Sólo mujeres trabajaron en la recopilación de los escritos de esta investigadora de la Flacso, integrante de diversos movimientos feministas. Ana María Arteaga se encargó del trabajo que Julieta Kirkwood –fallecida en 1985– planificara desde mucho antes, producto de su propia reflexión como mujer activa en la vida social y política del país. El libro así realizado constituye una "lectura feminista de nuestra historia" y es un aporte novedoso a la discusión ideológica de las corrientes democráticas en Chile.

El libro está a la venta en algunas librerías. Puede consultarse, además, a FLACSO, fono 2257357 ó 2256955, Casilla 3213 Correo Central, Santiago.

EXILIADOS

Encuentro en Puerto Natales

ALLI, junto al cartel que da la bienvenida al suelo patrio, en la austral frontera chileno-argentina cerca de Punta Arenas, un grupo de exiliados cumplió un sueño tal vez anhelado por años: pisar tierra chilena. No sólo rompieron ese límite que los separa de familiares y amigos sino que, en un afán por tener algo del país lejano, echaron tierra y piedras en algunas bolsas, ramas de calafate y pequeños frascos con agua del mar magallánico. Una docena de ellos participó en un encuentro de exiliados chilenos que se llevó a cabo en la ciudad argentina de Río Gallegos, entre el 24 y 28 de marzo pasado. La lejanía de sus hogares actuales —en Alemania, Francia o Suiza— y el problema económico que significaba el viaje fueron los principales obstáculos para que más exiliados pudieran estar presentes en el encuentro. Sin embargo, quedaron planteados los ya tan difundidos problemas que a todos aquejan por igual: el rechazo, la discriminación, las diferencias culturales, la soledad, la explotación.

El programa de trabajo para la semana estaba minuciosamente preparado, pero durante las intensas jornadas las actividades fueron reordenándose. Y en medio de la conferencia de prensa, la exposición jurídica de un abogado del Obispado de Punta Arenas y las palabras del Obispo de esa diócesis, Monseñor Tomás González, los asistentes se dieron tiempo para confraternizar en una peña folclórica —en la que también mostraron su nostalgia— recorrer la zona fronteriza y ver retratado su drama humano en el diaporama "VOLVER" preparado por Fasic.



El padre Obispo de Punta Arenas, Monseñor Tomás González, saluda a un matrimonio de jóvenes exiliados. El, Hernán Cárcamo, es de la región de Magallanes.

Las emociones vividas por las cerca de 200 personas que participaron en el Encuentro fueron intensas. Para finalmente quedar en ellos, sobre todo en los exiliados, la sensación de plenitud por la fraternidad vivida, y la de carencia, por tener que partir. Pero ellos volvieron a su exilio con mucho de esta patria lejana: el saludo fraterno de tantos que ni conocían, los vasos de vino compartidos en la Peña, los pies de cueca repetidos hasta el llanto, el viento patagónico pegado en la cara, un tapiz tejido por mujeres de Puerto Natales. Y el agua del Estrecho de Magallanes, las piedras —arrancadas en ese gesto incomprensible para muchos— del suelo chileno, las matas de calafate.

Todo eso se llevaron. Y dejaron su promesa de volver.



El abrazo del reencuentro.



En tierra chilena: grupo de exiliados entona la Canción Nacional en suelo patrio, traspasando la frontera por algunos minutos.



En la peña folclórica los exiliados mostraron su alegría y su nostalgia. En la foto, canta el exiliado Jorge Radić.

Esposa de mapuche exiliado

"ALGUN DIA VOLVEREMOS, PERO..."

DOÑA Angela habla con el típico modo mapuche. Palabras a medio pronunciar dichas en susurros, un dejo de timidez y, a veces, una risa como avergonzada. El uso del lenguaje es ahora todavía más difícil para ella, desde que hace ocho años tuvo que irse a Holanda, tras su marido, a quien sustituyeron la pena de presidio por el extrañamiento. Mezcló entonces, con su lengua mapuche y su vacilante español el indescifrable holandés, que tampoco ha podido aprender completamente.

Su marido, Jorge Lleufumán Catripán fue detenido en su lugar de trabajo, el complejo maderero de Neltume, en diciembre de 1973, y sometido a un consejo de guerra. Le cayeron ocho años y un día de presidio. Estuvo 4 años y cuatro meses en la cárcel de Valdivia y luego la visa de Holanda le permitió viajar allá con su mujer —doña Angela— y sus tres hijas, en marzo de 1978. Desde entonces pugna por volver.

"El es el que quiere volver, porque allá se siente tan preso como estuvo acá —afirma doña Angela, quien estuvo recientemente en Chile haciendo gestiones para que se permita a su marido ingresar al país—. Es que no se ha podido acostumbrar. Se siente acomplejado porque no ha podido aprender el holandés y no puede conversar con nadie. Por eso mismo no ha podido tener un trabajo".

Desde hace ocho años la familia Lleufumán Limpayante —aumentada en el intertanto con un hijo varón— vive gracias a la subvención mensual del gobierno holandés. La 'pega' de don Jorge consiste en ir a buscar y a dejar al niño al colegio, cuatro veces al día. Y nada más.

"Tenemos un amigo holandés, que desde hace siete años viene a nuestra casa cada miércoles. Con él conversamos. Lo conocimos al llegar allá: en el hotel había muchos chilenos y llegaban los holandeses a conocernos. El es médico, ya de edad, y cuando no le comprendemos alguna cosa, él la hace comprender. También yo tengo una monjita amiga, que vivió siete años aquí y se fue hace cuatro. También va a la casa cada miércoles. Con ella hacemos costuras entre las 2 y las 5 de la tarde".



Angela Limpayante: "él se quiere volver porque allá se siente tan preso como estuvo acá...".

Aparte de ellos, los Lleufumán Limpayante no tienen amigos ni vida social. "Al comienzo no era así —dice doña Angela— pero los chilenos han tenido su cambio. Ellos viven su vida tranquilos, en su casa, igual que los holandeses. Cuando recién llegamos éramos muy unidos y cuando, para el '18' o el Año Nuevo lo pasábamos tan tristes y nos acordábamos siempre de Chile, nos juntábamos y nos divertíamos un rato".

A pesar de que los cuatro años que le faltaban para cumplir su condena transcurrieron largamente, don Jorge no puede regresar al país. Un reciente recurso de amparo presentado por su esposa fue rechazado, siendo la tercera vez que así ocurre.

Respecto a la posibilidad de regresar o quedarse, a doña Angela le entra la contradicción. "Es que aquí hay muchas cosas que me chocaron —dice—. Me he sentido más mal que cuando recién llegué a Holanda. Después de ocho años, pensé que todo iba a ser aquí como yo lo pensaba o lo soñaba. Pero no. Mi familia me critica que estemos fuera; no entienden que es porque no podemos volver. Antes de irnos teníamos tierra, pero con la ley que salió, la dividieron y nosotros quedamos fuera. No tenemos nada aquí, y con la cesantía que hay, si a los que están acá les cuesta encontrar un trabajo... En cambio allá, estamos tranquilos, nadie nos molesta. Y la casa es buena, tiene comodidades. Tenemos todo. Un televisor en colores, grande; lavadora, refrigerador, su buena cocina, agua caliente en las duchas, dos baños... La plata que nos dan nos alcanza justo, pero nos aprendimos a medir. Cuando a él le den la 'entrá' acá y si tenemos casa, sólo entonces habrá que pensar en volver".

Pero doña Angela Limpayante, pese a todo lo que siente y piensa, es fiel y clara. "Si a mi marido le dicen que puede entrar a Chile, yo tengo conciente que debo venirme con él. Y mis hijos... el que quiera venir".

COMERCIANTES CIEGOS

Ante una autoridad insensible

• El trágico suicidio del vendedor ambulante ciego, Pedro Venegas Chávez, es un reflejo de la desesperación que ha provocado en los no videntes —que llevan más de un mes en huelga de hambre— la insensible decisión de las autoridades de no permitirles trabajar en las calles céntricas de Santiago.



Pedro Venegas junto a su esposa y una de sus hij



Desde hace más de un año, los vendedores ambulantes ciegos han venido desarrollando diversas movilizaciones para lograr que las autoridades municipales los autoricen a trabajar legalmente.

"HEMOS tenido que enfrentar un hecho tan lamentable como la muerte de uno de nuestros compañeros que luchaba tan fehacientemente como nosotros. Lo más triste es que a pesar de todo lo que hemos sufrido hasta ahora, no hemos conseguido nada". De esta forma, y con profundo dolor, los dirigentes del Comité de Comerciantes Ciegos no autorizados para trabajar en el centro de Santiago se refirieron al suicidio de Pedro Venegas Chávez (29, casado, cuatro hijos).

El comerciante no vidente, quien había cumplido ya 30 días participando en la huelga de hambre emprendida por miembros de esta organización para lograr que las autoridades municipales les permitieran trabajar en algunas calles céntricas, decidió quitarse la vida en la madrugada del jueves 24 de abril. Según explicaron los demás participantes en el ayuno prolongado, Pedro Venegas habría adoptado esta desesperada medida "al sentir que el conflicto laboral que afrontan los no videntes no alcanzaría una solución positiva".

La trágica muerte del comerciante ciego provocó, sin duda, una gran conmoción a nivel nacional. Sectores sociales, sindicales y políticos, que hasta ese momento se habían mantenido insensibles al problema que enfrentan los vendedores no videntes, expresaron su apoyo a las demandas planteadas por el comité. Por su parte, la Intendencia y la Municipalidad de Santiago se limitaron a emitir una declaración conjunta, a través de la cual lamentaron la muerte de Pedro Venegas y responsabilizaron a los dirigentes del movimiento "por haberse negado a aceptar" la última propuesta hecha por estas dos entidades.

UN PROBLEMA QUE SE ARRASTRA

Aunque el conflicto de los comerciantes ambulantes ciegos comenzó a publicitarse desde hace muy poco tiempo, las dificultades que enfrentan para desarrollar su trabajo se arrastran desde hace mucho.

Cuando hace más de un año la Municipalidad de Santiago adoptó como política el no aceptar la presencia de vendedores callejeros en las calles céntricas, los no videntes comenzaron a sufrir la persecución por parte de carabineros. Al no tener otras alternativas reales de trabajo, iniciaron en ese momento una serie de acciones públicas hasta que lograron ser recibidos por las autoridades edilicias. Su petición concreta en ese momento era la otorgación de un permiso municipal pagado, que les permitiera trabajar con tranquilidad en el sector céntrico. Sin embargo, en ese momento no hubo acuerdo, ya que las alternativas planteadas por el alcalde Carlos Bombal (que pretendía autorizarlos a trabajar solamente en ferias, mataderos o la Vega) fueron rechazadas por los no videntes que las consideraron "poco rentables y muy riesgosas".

De esta forma, el conflicto siguió latente, hasta que los vendedores ciegos decidieron, como último recurso, iniciar una huelga de hambre de carácter indefinido en la sede de la Confederación Nacional de Trabajadores del Cuero y el Calzado, durante la cual han contado con el apoyo profesional de miembros del Colegio Médico. Mientras desde fines del mes de marzo 15 vendedores emprendieron esta acción (actualmente sólo quedan ocho), otro pequeño grupo se tomó las oficinas de la OIT en Santiago para proseguir, con un mayor respaldo, las conversaciones con las autoridades.

Hace aproximadamente dos semanas, la Intendencia de Santiago propuso a los no videntes la creación de un programa tipo POJH, a través del cual realizarían durante dos meses cursos de capacitación en distintas labores manuales. Durante todo este período los comerciantes ciegos recibirían un subsidio de cinco mil pesos mensuales. Esta alternativa fue rechazada por todos los miembros del comité que consideraron, según señaló el dirigente Víctor Reyes, que no era una real solución al problema.

Posteriormente los no videntes plantearon al Intendente, Osvaldo Hernández, que estaban dispuestos a aceptar esta posibilidad, siempre y cuando se les permitiera trabajar durante las horas en que no se encontraran participando en los cursos de capacitación. Los vendedores ciegos hicieron esta nueva petición debido a que la suma de cinco mil pesos que les han ofrecido las autoridades es insuficiente para cubrir sus necesidades de subsistencia y considerando que obtienen, en promedio, quince mil pesos con la venta callejera.

Esta propuesta fue nuevamente rechazada tanto por la Intendencia como por la Municipalidad de Santiago.

Al cierre, y luego de la muerte de Pedro Venegas, los vendedores ambulantes ciegos se mostraban decididos a mantener su huelga de hambre hasta que se les autorice a trabajar legalmente.

El Arzobispo de Santiago, Monseñor Francisco Fresno, en forma personal y a través del Vicario de la Pastoral Obrera, Monseñor Alfonso Baeza, solicitó tanto a los no videntes como a las autoridades municipales que hagan un esfuerzo por poner fin a este conflicto. Monseñor Baeza expresó a SOLIDARIDAD que tras la "lamentable muerte de uno de los huelguistas, las autoridades deberían reconsiderar su actitud y adoptar una medida que satisfaga las legítimas aspiraciones de los no videntes, ya que las alternativas que se han planteado hasta ahora son insuficientes y lo que ellos están pidiendo es bastante poco". De igual forma, señaló que los vendedores ciegos deberían poner fin a su huelga de hambre, "porque ya han realizado un sacrificio demasiado grande".

Campaña "Compartiendo la mesa"
NUESTRA RESPONSABILIDAD ANTE LA POBREZA

CON un encuentro entre grupos populares organizados, y particulares interesados en esta iniciativa, el lunes 21 de abril se dio comienzo a la Campaña "Compartiendo la mesa". La convivencia se realizó en Catedral 1063, oficina 105.

Esta iniciativa surgió de un número importante de personas, la mayoría profesionales, entre las que se encuentran el Vicario de la Zona Norte, Monseñor Damián Acuña, los economistas Rodrigo Egaña y Juan Cavada, la actriz Delfina Guzmán y la periodista Delia Vergara.

"Nosotros pensamos que todos tenemos una responsabilidad individual por la pobreza que produce el sistema, así como por la mantención de esta situación inhumana, se señala en la convocatoria a integrarse a esta campaña. Queremos asumir esa responsabilidad, continúa la carta, y empezar a hacer algo ahora



por cambiar las tremendas desigualdades en que vivimos".

Para participar en "Compartiendo la mesa", los interesados pueden abstenerse voluntariamente de algún alimento un día determinado cada semana, reunir el dinero no gastado para incorporarlo a la campaña e invitar a integrarse a dos familias o personas para hacer crecer esta red solidaria. Tanto el dinero como los alimentos deben entregarse en la dirección consignada anteriormente, desde donde se destinarán a grupos organizados en torno a la autoayuda.

ASAMBLEA DE LA CIVILIDAD

La más importante concertación social

- **Delegados de prácticamente todos los sectores representativos de la civilidad aprobaron el sábado 26 la Gran Demanda de Chile.**

ES, sin duda, el evento más importante de los últimos años en los ámbitos social y político. La iniciativa de numerosas organizaciones sociales de constituirse en la Asamblea Nacional de la Civilidad (A.N.C.) y plantear sus peticiones en la llamada "Gran Demanda de Chile" concretó la aspiración de muchos sectores de concertarse —por sobre las ideologías partidarias que tantas dificultades han tenido para lograr un movimiento de unidad— en vistas a salir de la grave encrucijada en que se encuentra el país.

La Asamblea Nacional de la Civilidad —que se reunió en Padre Hurtado el sábado 26 con la asistencia de entre 500 y 600 delegados en representación de más de 230 organizaciones sociales— dio el ¡vamos! a la más unitaria y amplia iniciativa social llevada a cabo en Chile por trabajadores, mujeres, universitarios, mapuches, transportistas, profesionales, artistas, pobladores, pensionados, campesinos, sector cooperativo y comerciantes, y aprobó la Demanda de la Civilidad.

El primer impulso lo habían dado los colegios profesionales, cuando su presidente, el doctor Juan Luis González, hizo la invitación públicamente en un acto a fines de marzo. De allí en adelante la idea tuvo un rápido desarrollo. Prácticamente todos los sectores se fueron incorporando a la iniciativa, culminándose con la elaboración de la Demanda, que contiene las aspiraciones más básicas de todos ellos.

Este documento será entregado al país y al gobierno, de quien se requerirá una respuesta. En el intertanto se acentuarán los esfuerzos para incorporar nuevos sectores, difundir masivamente sus contenidos y activar la movilización social pacífica.

En el centro de la Demanda, una idea motriz: los firmantes aspiran a una forma de convivencia que se funde en la voluntad del pueblo y en el derecho de Chile de la libre determinación. Vale decir, se reivindica el principio de la soberanía del pueblo, a la cual ya se había referido el relator Fernando Volio en su informe sobre Chile. También como antecedente previo estaba la declaración de los obispos ("Justicia o Violencia", 7 de abril), en la que invitaban "a cada cual a asumir sus propias responsabilidades morales y cívicas. El pueblo espera angustiosamente una respuesta. Esa respuesta debe ser dada entre todos. La historia enseña que sólo con la participación del pueblo a quien se desea servir se encuentran soluciones que serán realmente asumidas por él".



Consejo de la Asamblea Nacional de la Civilidad. El petitorio elaborado contiene las aspiraciones sectoriales básicas y, en el ámbito político, reivindica el principio de soberanía popular y la necesidad de que un veredicto de los chilenos decida el futuro de la nación.

Quisimos conversar sobre la Asamblea y la Demanda con uno de sus gestores, y presidente de la A.N.C., el doctor Juan Luis González, pero su intenso programa de actividades lo hizo imposible. Respondió a nuestras inquietudes el coordinador del Comité Organizador, ingeniero Juan Carlos Latorre.

—¿Qué es la demanda de Chile?

—Es el conjunto de aspiraciones, reivindicaciones e inquietudes de las organizaciones sociales más representativas de este país, demandas que están asociadas a una convicción: se ha llegado al convencimiento de que sólo en un régimen democrático, en el que las opiniones de los sectores sociales tengan importancia y sean escuchadas, ellas podrán ser resueltas.

—¿Contiene las aspiraciones de todos los sectores o algunos quedaron afuera?

—La convocatoria a participar en la Asamblea fue amplia, sin ningún tipo de exclusiones y asociada a las organizaciones que en los últimos años habían manifestado una voluntad de concertación. El único sector que claramente no aparece acogiendo este llamado es el sector empresarial. Nunca han dicho que no, pero tampoco han dicho que sí. Sería absurdo que no nos diéramos cuenta de la importancia que tiene que ellos acojan la idea y estudien detenidamente esta Demanda de Chile. Ellos jugarán un papel relevante no sólo en la restauración de la democracia sino en la tarea por satisfacer todas estas demandas, y pensamos que una vez que conozcan el documento estarán interesados en establecer un diálogo con este conjunto de ciudadanos que han logrado establecer un planteamiento común.

—¿Hay en la demanda una petición de tipo político?

—Las organizaciones sociales han llegado a la convicción de que sus reivindicaciones ya no tienen solución en el campo estrictamente sectorial. Los grandes problemas que viven estos sectores tienen solución sólo en la medida en que exista un cambio sustancial del régimen y sus políticas. Se requiere una gran solución de orden global que, finalmente, conlleva una opción política. Lo importante es que esta demanda política surge a partir de una aspiración de orden gremial. Y las organizaciones sociales sugieren la gran solución: el pronto retorno democrático y el ejercicio de la soberanía popular.

—La demanda ¿será entregada al gobierno?

—Está claro que será entregada al país; no solamente al gobierno. Uno de los principales interlocutores es el gobierno, pero también lo son los partidos políticos, las instituciones religiosas, las iglesias. Creo que al gobierno no le resulta nada de simpática esta concertación social, porque la A.N.C. representa en sí misma la antítesis del régimen: es el esfuerzo por generar un mecanismo muy amplio de participación. Pero deberá darle respuesta a esta Demanda. Y tiene dos alternativas: mantener su actitud tradicional de mostrar su falta de voluntad para responder a estas inquietudes o su incapacidad para satisfacerlas; o asumir la importancia de ella, lo legítimo de estas aspiraciones y buscar su pronta satisfacción.

—Y si el gobierno dijera "no", ¿hay otros interlocutores alternativos? ¿Qué sucede con esta demanda?

—Sólo el concurso de toda la ciudadanía hará que estas demandas puedan ser satisfechas. Estamos pensando en otros sectores que deberán conocerlo y tal vez sumarse, como los sectores empresariales, las Fuerzas Armadas, los partidos políticos. Mi opinión personal es que ella debe ser conocida, suscrita por todos los sectores y servir de base a un proceso de participación que permita recuperar este país. Pensamos que la gran movilización social que ella generará hará que ella sea tomada en serio.

—¿Y si fracasa la movilización social?

—Yo soy bastante optimista respecto de la respuesta que esta Demanda va a recibir de la ciudadanía. Creo que la gente va a reconocer en este esfuerzo de concertación de todas las fuerzas sociales un elemento sustancial para concretar las esperanzas de solución futura. Creo que esta iniciativa va a generar una gran mística a nivel nacional y será nuestra responsabilidad responder adecuadamente a ella. Ahora, estamos en un proceso en el cual la forma en que el régimen reaccione frente a la Demanda va a jugar un papel relevante. Si el régimen responde del modo que lo ha hecho habitualmente le dará aún más fuerza a esta idea, que irá sumando cada día nuevos sectores. Para nosotros la movilización social no sólo es un proceso tendiente a ejercer presión social que se traduzca en una posibilidad de paro. También es un proceso en que cada persona deberá hacer suyo y se convencerá de que la solidaridad de todos los sectores y su propia solidaridad es una herramienta central para el éxito. En este sentido, sin duda que las FF.AA. tendrán que conocer este documento y advertir en él la legitimidad que tiene.

223 SOLIDARIDAD
COMPROMISO CON LA VERDAD

QUINCENA DEL 15 AL 30 DE MAYO DE 1986



Acusación contra Vicaría POR CUMPLIR EL EVANGELIO





ALIMENTACION

Cuando el hambre invade...

ENCICLICAS SOCIALES

A 95 años de la Rerum Novarum

MUJERES Y POBLADORAS DE RENCA

"Escuchemos a la mayoría"

DEMANDA DE CHILE

Las aspiraciones de la civilidad

MILITARES EN LAS CALLES

Presencia que se hace habitual

ENTRE el 29 de abril y el 9 de mayo las Fuerzas Armadas habían allanado 15 poblaciones de distintos sectores de la capital. Los efectivos militares actuaron en todos esos lugares como si estuvieran en una guerra real, ante ciudadanos pacíficos y desarmados, que se vieron obligados a "rendirse" a sus acciones sin recibir ninguna explicación.

"QUE EL SEÑOR CUADRA NO ME TERGIVERSE"

No sólo fue desoída la súplica del Cardenal Arzobispo de Santiago al ministro del Interior —conocida luego en declaración pública del prelado el 8 de mayo— en el sentido de que se terminara con tal situación "que atenta contra la dignidad de las personas y vulnera el derecho de los más pobres" (ver recuadro). El contenido de tal conversación fue luego tergiversado por el ministro secretario general de gobierno, Francisco Cuadra. Este funcionario negó que monseñor Fresno hubiera pedido explícitamente el término de los operativos.

Esta actitud motivó una enérgica declaración de monseñor Fresno, el mismo día 8. Dijo el Cardenal: "Le hice ver (al ministro del Interior) que yo sentía enormemente que estuvieran sucediendo estos hechos de allanamientos masivos; que consideraba que realmente era faltar flagrantemente a los derechos humanos la forma de hacerlo; que el fin no justificaba los medios. Espero que el señor Cuadra no me tergiverse las cosas y que no confunda más con sus declaraciones a la opinión pública. Si el señor Cuadra no cree en mis palabras, que le pregunte al señor ministro del Interior si es verdad o no que yo hablé esto con él. No tengo nada más que decir".

Pero los allanamientos prosiguieron al día siguiente de formulada la petición. En total varios miles de hogares fueron registrados y miles de hombres mayores de 14 años y menores de 60, chequeados en sus datos personales. Varios cientos fueron detenidos, algunos incluso en recintos de la CNI. Los motivos de todo nunca fueron claros.



ACOSTUMBRAMIENTO Y TEMOR

Si la presencia militar provocó temor e inseguridad en las poblaciones, asombró igualmente constatar que en muchos pobladores hay acostumbramiento.

"No nos trataron tan mal". "Mi marido se fue al Estadio del Pinar caminando por sus propios pies". "¡Na' que ver con la otra vez! Entonces me quebraron re'toítos los vidrios". "Los tuvieron 'retenidos' como dos horas no más". "¿Que qué paso? ¡Lo de siempre no más, puh señorita. ¿Que no ve que aquí estamos en la población La Legua?".

Otros en cambio fueron capaces de manifestar asombro. "Esto es como estar encarcelado en su propio hogar. Creo que las FF.AA. en lugar de establecer un orden, como ellos dicen buscar, están incitando a una reacción odiosa de la gente", opinó don Ernesto Tapia, jubilado de la Municipalidad de Santiago, quien vive desde hace 58 años en la población La Legua.

Las opiniones públicas contrarias a estos operativos fueron unánimes.

LO QUE TODOS SE PREGUNTAN

"Hoy me siento herido, profundamente herido, al saber y ser testigo de los allanamientos practicados en las poblaciones de Santiago", dijo el 1º de mayo el Vicario General de Pastoral, monseñor Cristián Precht en su comentario radial de cada jueves. "Estoy herido y no atino a comprender. Yo siempre creí que el Ejército se juramentaba para defender la soberanía del pueblo. Me enseñaron también que en virtud de este principio los soldados tenían que dar la cara para defender al país frente a la agresión extranjera. Pues bien, ayer y anteayer he visto a soldados vestidos de guerra allanando las poblaciones de Santiago. Y hoy los he visto en semejante tenida vigilando las calles de la ciudad. No hay argumento que me pueda convencer que los soldados, hijos del pueblo de Chile, tengan que ocultar su rostro para no dar la cara a sus hermanos del mismo pueblo. Como lo dijo, con gran dignidad un poblador ¿por qué le hacen esto a nuestros soldados y los obligan a andar con la cara manchada?".

Es lo que todo Chile se pregunta.











Militares con sus rostros pintados y fuertemente armados ocuparon el centro de Santiago el 1º de mayo. Actuaron con especial dureza contra periodistas y reporteros gráficos. A muchos de estos últimos les arrebataron las películas.

Allanamientos a Casa de la Cultura J.M. Parada de La Legua, y a población Santa Julia.

Acto del Movimiento Sebastián Acevedo el 9 de mayo frente al Ministerio de Defensa.

Monseñor Fresno
"SE VULNERA EL DERECHO DE LOS MAS POBRES"

Queridos fieles:

Con profundo dolor me he impuesto de los allanamientos masivos practicados en varias poblaciones de la Arquidiócesis de Santiago. Esta es una situación que atenta contra la dignidad de las personas y vulnera el derecho de los más pobres. Además, la forma como estos se realizan infunde temor e inseguridad en toda la población, especialmente en los niños.

Como Pastor de la Iglesia pido respetuosa y enérgicamente que se ponga fin a estos allanamientos. Así lo he solicitado directamente, en el día de ayer, a la autoridad competente.

Estoy igualmente preocupado por el incremento de la violencia en el país. Sin embargo, creo que la investigación del delito que es el fin perseguido, no justifica la utilización de medios que acarreen daños morales y físicos a las personas.

Con verdadero cariño quisiera llegar a todos los hogares que han sido afectados para expresarles mi solidaridad, y a todos los fieles de nuestra Arquidiócesis pidiendo a Dios, nuestro Señor, que nos ayude a encontrar los mejores caminos de unidad y de paz para nuestra patria tan querida.

Juan Francisco Fresno Larraín
Cardenal Arzobispo de Santiago

Santiago, 8 de mayo de 1986.

SUMARIO

NACIONAL
Militares en las calles:
presencia que se hace habitual 2
Acusación contra Vicaría:
por cumplir el Evangelio 4
Universidad de Chile: en busca del consenso 20
Demanda de Chile:
las aspiraciones de la civilidad 22
Sectores de la civilidad:
el irrenunciable derecho a defender al hombre. . . 24

IGLESIA EN EL MUNDO
Visita del Papa: tiempo de preparación 8
Comunicaciones sociales:
formar una recta y sana opinión pública. 9
Encíclicas sociales:
95 años de la Rerum Novarum 10
Ecumenismo: misión de todo cristiano 11

REPORTAJE
Desarrollo:
todos los hombres y todo el hombre 12

TRABAJADORES
Negociación telefónica:
¿número equivocado...? 15
Alimentación: cuando el hambre invade. 16

CULTURA
Mujeres pobladoras de Renca:
"escuchemos a la mayoría" 18
Lea, Mire, Escuche. 21

SOLIDARIDAD
la verdad nos hará libres

Director y representante legal
Vicario episcopal Santiago Tapia Carvajal
Director reemplazante
Delegado episcopal Enrique Palet Claramunt
Subdirector
Rodrigo de Arteagabeitia
Editor
Walter Parraguez
Periodistas
Ramón Abarca, Cecilia Atria, Graciela Ortega, Elia Parra, Pablo Portales y Marianela Ventura.
Colabora: Paulina Modiano
Fotografía
Percy Lam, Pilar Vergara
Diseño gráfico
Washington Apablaza y Gonzalo Torres
Composición IBM
Rosalba Cáceres y Víctor Cereceda
Promoción
Carlos Arratia y Antonio Allende
Secretaria
Pamela Miranda
Domicilio
Plaza de Armas 444 - Casilla 26-D - Santiago - Chile
Fono 724921

REVISTA QUINCENAL DE LA VICARIA DE LA SOLIDARIDAD DEL ARZOBISPADO DE SANTIAGO

AÑO 10 - Nº 223 del 15 al 30 de mayo de 1986

GRAFICA ANDES LTDA.
Sto. Domingo 4593 - Fono 733605
Santiago
Quien actúa sólo como impresor.



POR QUE ACTUA LA VICARIA

"LA defensa y promoción de los derechos humanos es para la Iglesia un imperativo evangélico, cuya defensa en circunstancias tan graves como las que ha vivido nuestra patria han encomendado a esta Vicaría los pastores de nuestra Arquidiócesis.

No ha sido sólo el dolor de nuestros hermanos, las humillaciones a los más débiles lo que nos ha comprometido en esta tarea.

Es nuestro Señor Jesucristo quien ha ordenado a su Iglesia seguir su camino al proclamar la misión que el Padre Dios le confió: 'Me envió a traer la Buena Nueva a los pobres, a anunciar a los cautivos la libertad y a los ciegos que pronto van a ver. A despedir libres a los oprimidos y a proclamar el año de Gracia del Señor' (Lc. 4, 19).

Que todos los hombres puedan ejercer sus derechos otorgados por el mismo Dios.

Es esta una exigencia fundamental del Evangelio que la Iglesia tiene el deber de anunciar, defender y promover.

El Papa Juan XXIII en su Encíclica Pacem in Terris nos dice que 'el hombre tiene por sí mismo derechos y deberes que dimanan de su propia naturaleza. Estos derechos y deberes son por ello, universales e inviolables, no pueden renunciarse por ningún concepto'. Por otra parte, al referirse a la misión principal de los hombres de gobierno dice 'que debe atender a dos cosas: de un lado, reconocer, respetar, armonizar, tutelar y promover tales derechos; de otro, facilitar a cada ciudadano el cumplimiento de sus respectivos deberes. Tutelar el campo intangible de los derechos de la persona humana y hacerles llevadero el cumplimiento de sus deberes, debe ser el oficio fundamental de todo poder público. Por eso, los gobernantes que no reconozcan los derechos del hombre o los violen, faltan a su propio deber y carecen, además de toda obligatoriedad las disposiciones que dicten' (Pacem in Terris Nº 60 y 61).

La reciente instrucción de la Santa Sede sobre Libertad y Liberación llama la atención sobre los hechos de los cuales desgraciadamente hemos sido testigos. Cito sus palabras:

'Jamás podrá admitirse, ni por parte del poder constituido, ni por parte de los grupos insurgentes, el recurso a medios criminales como las represalias efectuadas sobre poblaciones, la tortura, los métodos del terrorismo y de la provocación calculada, que ocasionan la muerte de personas durante manifestaciones populares, son igualmente inadmisibles las odiosas campañas de calumnias capaces de destruir a la persona síquica y moralmente' (Introducción sobre Libertad cristiana y Liberación Nº 79).

Me he permitido llamar la atención sobre estos aspectos de la enseñanza social de la Iglesia que a través de sus pastores siguen velando por el respeto a la excelsa dignidad del hombre". (Del discurso en el homenaje del Departamento de Derechos Humanos de la Federación de Colegios Profesionales).

Santiago Tapia Carvajal

ACUSACION CONTRA VICARIA

Por cumplir el evangelio

- **La investigación del asesinato del carabinero Miguel Vásquez Tobar parece haberse desviado —por obra y gracia de los abogados del Ministerio del Interior— hacia una investigación de las actividades de la Vicaría de la Solidaridad.**
- **El claro y categórico respaldo de la jerarquía eclesiástica fue la primera respuesta. Después, una ola creciente de solidaridad desde las organizaciones sociales, de la iglesia de base, de los más diversos sectores sin distinción señaló que el país siente que los derechos humanos, su defensa y promoción, están en el centro de su conciencia.**



El abogado Gustavo Villalobos y el doctor Ramiro Olivares fueron encargados reos como presuntos integrantes de un grupo armado privado, según se desprende de la aplicación en su contra del Artículo 8º de la Ley de Control de Armas hecha por el Fiscal Ad Hoc Fernando Torres. En la foto, salen de la Fiscalía Militar.



CON el paso de los días fue variando rápida e intencionadamente el acento puesto en la causa que tramita la justicia militar por la muerte del carabinero Miguel Vásquez Tobar, de 21 años, ocurrida en el asalto a una panadería (28 de abril). Los principales enjuiciados eran —al cierre de estas líneas y de acuerdo a los dichos y acciones del abogado del Ministerio del Interior— los funcionarios de la Vicaría de la Solidaridad Gustavo Villalobos y Ramiro Olivares. Ambos habían atendido a uno de los presuntos involucrados en esos delitos, ignorando completamente los hechos y la vinculación de tal persona con ellos.

El abogado Villalobos y el doctor Olivares fueron encargados reo por el fiscal ad-hoc, teniente coronel de Ejército Fernando Torres (11 de mayo), como autores de infracción al artículo 8 de la Ley de Control de Armas, que castiga a quienes "organizaren, pertenecieren, financiaren, dotaren, ayudaren, instruyeren, incitaren o indujeren a la creación y funcionamiento de milicias privadas o grupos de combate". Paralelamente, les prorrogó la incomunicación de 5 a 10 días, medida considerada abusiva por el abogado Roberto Garretón, defensor de Villalobos, principalmente debido a que durante seis días de tal incomunicación el fiscal no realizó diligencia alguna.

A la conmoción inicial que causara el enjuiciamiento de los dos profesionales, se sucedieron de inmediato decenas de diferentes muestras de solidaridad con ellos y con la Vicaría.

Los Colegios Médico y de Abogados han estado en actividad permanente, reivindicando la necesidad de que se sigan respetando los principios éticos sobre el secreto profesional (ver recuadro), que ven amenazados en las acciones del gobierno contra sus colegiados Villalobos y Olivares. Decenas de cables, cartas y saludos han llegado desde diversos lugares de Chile y el extranjero. Mucha gente ha acudido en persona a expresar su apoyo, entre los que cabe destacar al propio Cardenal Arzobispo de Santiago (ver recuadro) y al secretario general de la Conferencia Episcopal, Monseñor Sergio Contreras. Infinidad de marchas callejeras —constantemente repelidas por la fuerza pública— acciones en los Tribunales o la Fiscalía Militar, vigilias, eucaristías y decenas de declaraciones públicas dan cuenta de que los chilenos y sus organizaciones sienten atacado algo muy propio: su capacidad de hacer solidaridad con quien golpea la puerta en busca de ayuda.

EL CONTEXTO

Si se piensa que desde que comenzó a regir la actual

El Cardenal en la Vicaría
"ESTAMOS INTIMAMENTE UNIDOS A USTEDES"

EL jueves 8, en horas de la mañana, el Cardenal Arzobispo de Santiago, Monseñor Juan Francisco Fresno, llegó hasta la Vicaría de la Solidaridad a expresar su respaldo a la acción de este organismo, en los difíciles momentos que vivía.

Luego de entrevistarse durante casi una hora con el secretario ejecutivo, Enrique Palet, y el abogado jefe, Alejandro González, Monseñor Fresno conversó brevemente con los periodistas que cubrían su visita.

"Lo que se ha estado manifestando durante estos días por distintos personeros de esta Arquidiócesis, y que ha salido en la prensa, es el pensamiento unánime del Arzobispado y éste lo manifiesta a través de la Vicaría", dijo el prelado. Respecto a si esta situación ha trascendido el plano jurídico para ubicarse en el plano ético, monseñor Fresno dijo que las declaraciones que han hecho el Colegio de Abogados y el Departamento Jurídico de la Vicaría "son suficientes para tener claridad al respecto. En cuanto a lo espiritual o moral, confiamos en que se reconozca la acción de la Vicaría en este sentido".

EL CARDENAL A LOS TRABAJADORES

Posteriormente el Cardenal se reunió y habló a los trabajadores de la Vicaría: "Quiero expresar de manera muy taxativa y muy cálida mi aprecio y mi respaldo por la acción que realiza la Vicaría. No

Abogado Alejandro González

"INVITO AL MINISTRO A UN DEBATE PUBLICO"



Los abogados concurrieron a los tribunales para representar al presidente de la Corte Suprema, a través de una carta, los "abusos graves" que se han cometido en la detención e incomunicación del abogado Villalobos, abusos que "manifiestan un claro ánimo de perjudicar directamente a la Vicaría de la Solidaridad, que se ha distinguido universalmente como defensora de los derechos humanos".

EL abogado Alejandro González, jefe del Departamento Jurídico de la Vicaría de la Solidaridad, requirió del gobierno que se realice un debate público, entre un representante del Ministerio del Interior y uno del organismo eclesiástico, "en el que se formulen y se responda derechamente todas las preguntas relativas a la situación de derechos humanos que preocupan al país".

González respondió así a un "emplazamiento" público hecho el viernes 9 por el abogado de ese Ministerio, Ambrosio Rodríguez, a que la Vicaría contestara siete preguntas, las que revelan, a juicio de González, "conocimiento clandestino del sumario".

OPERACION PUBLICITARIA

"El 'emplazamiento' formulado a esta Vicaría por el señor Ambrosio Rodríguez constituye una operación publicitaria que se está montando para confundir a la opinión pública y presionar a los Tribunales. El país sabe que esto no es algo nuevo; a lo largo de los últimos trece años hemos constatado numerosas experiencias de tergiversación de la verdad y desinformación. La opinión pública las conoce y sabe distinguir entre quienes siempre hablan con la verdad y quienes suelen engañarla.

"El representante de 'la defensa del Ministerio del Interior' cuyas preguntas revelan conocimiento —clandestino, pues formalmente carece de él— de un sumario que reviste carácter secreto para las partes, conoce perfectamente las respuestas a las preguntas que formula, como también las conoce el fiscal militar a cargo del proceso. Las respuestas están contenidas tanto en las declaraciones oficiales de esta Vicaría, como en las formuladas en el sumario por el jefe del Departamento Jurídico, la asistente social que participó en la atención del caso, la secretaria de nuestro equipo médico y el chofer que condujo al herido a la Clínica Chiloé. (...) En el pasado hemos derivado en interconsulta a la Clínica Chiloé y a otros centros, a muchas personas víctimas de fracturas y heridas por proyectiles en acciones represivas. Su número e identidad están cubiertas por el secreto profesional que para los abogados, asistentes sociales y médicos que trabajamos en esta Vicaría, constituye no sólo un derecho sino un deber que observaremos celosamente (...).

EMPLAZAMIENTO AL MINISTERIO DEL INTERIOR

"Reitero que la Vicaría de la Solidaridad permanece dispuesta a la discusión pública de aquellas materias objeto de preocupación. Precisamente en razón de ello y del

---

Constitución (marzo del 81) y hasta fines del año pasado las instituciones de derechos humanos han recibido 231 denuncias por muerte de personas por hechos de violencia represiva; 694 denuncias por homicidios frustrados; 835 por torturas y 2.599 de parte de personas que han sido heridas o lesionadas, se tiene una realidad aplastante: Un total de 4.359 personas han sido víctimas de violencia física. Casi 100 casos por mes (datos elaborados por la Comisión Chilena de Derechos Humanos).

Durante esos diez años desde su creación, la Vicaría ha aplicado criterios muy claros de cuáles son los casos que atiende y cuáles no. Unicamente dos tipos de exclusiones hay en esos criterios.

LAS EXCEPCIONES

Los explicó el secretario ejecutivo, Enrique Palet, en la conferencia de prensa ofrecida por el Vicario, Monseñor Santiago Tapia y sus más importantes colaboradores (7 de mayo). "Atendemos en el Departamento Jurídico los casos de personas que denuncian ser víctimas de violaciones a sus derechos, a petición de las partes afectadas, sus familiares o personas responsables. No hacemos ningún tipo de discriminación ideológica, partidista, económica, racial, religiosa o social. Hay sólo dos excepciones a esta regla. Primero, no se da atención cuando la denuncia está relacionada con crímenes comunes (habiendo aquí la excepción de que la víctima lo es de un abuso de poder de parte de personal investido de autoridad); y excluimos la defensa legal de personas procesadas por delitos de carácter terrorista. Esto, porque nuestra convicción moral nos lleva a la conclusión de que la persona ha optado por vías que rechazamos. Por la experiencia de estos años, la calificación de los casos queda reservada exclusivamente a nuestra institución, y es realizada de acuerdo con los criterios de la moral cristiana y de los antecedentes que podamos reunir. Esta calificación se efectúa siempre después de que la persona ha prestado declaración libremente ante un juez competente".

LOS HECHOS

¿Qué ocurrió en el caso que ha motivado la persecución contra Gustavo Villalobos, Ramiro Olivares y la Vicaría en su labor?

El relato se parece a cientos de otros casos.

El 28 de abril llegó hasta la Vicaría una persona que dijo llamarse Hugo Segundo Gómez Peña, de 21 años, acompañado de su mujer, embarazada de siete meses, y su hermana. Dijo haber sido herido a bala casualmente cuando pasaba, en horas de esa mañana, por determinado lugar camino a la casa de su madrina. Hecho el examen de rigor se constató que la naturaleza de la herida que presentaba hacía necesaria la atención en un establecimiento dotado de los medios adecuados. Se derivó en interconsulta a la Clínica Chiloé. Fue conducido hasta allá en un vehículo de la Vicaría, cuyo chofer fue instruido de llevarlo hasta su domicilio si la atención demoraba poco tiempo. El herido fue dejado en observación. Durante todos estos trámites se ignoraba que por la mañana había

---



El miércoles 14, monseñor Fresno visitó nuevamente la Vicaría, donde celebró una Eucaristía en compañía de sus vicarios. En la homilía, monseñor Fresno recordó que la Parábola del Buen Samaritano es "la que ha estado presente, iluminando y alentando sus esfuerzos por varios años en la defensa y promoción de los derechos humanos".

sabemos qué otros apremios y qué otras circunstancias van a tener que vivir. Les pido que permanezcan unidos. Nosotros estamos íntimamente unidos a ustedes. Yo acudiré acá cuando sea necesario...".

En cuanto a la ligazón de la Vicaría con la Arquidiócesis manifestó que la primera no es un organismo ajeno ni distante, "sino absolutamente propio y unido a través del Vicario con el Arzobispo". Luego el prelado pidió a todos los miembros de esta comunidad que tengan mucha fuerza y fe en Dios. "Los estoy encomendando a Dios porque sé que esa sabiduría, esa paciencia, esa prudencia y esa caridad, indispensables para realizar su labor, la necesitan ahora más que nunca".

El Vicario de la Solidaridad, por su parte, sugirió a los trabajadores que realizaran turnos de oración en solidaridad con sus compañeros detenidos. Fundamentando esa iniciativa, Monseñor Tapia hizo mención del suceso de la detención de Pedro, relatado en los Hechos de los Apóstoles. "Cuando Pedro estaba preso —señaló— los cristianos, que conformaban la primera comunidad cristiana de la época, iniciaron vigilias de oración, hasta que vino un ángel y ordenó que cayeran las cadenas que lo privaban de su libertad".

Subrayando las últimas palabras del Vicario, el Cardenal Fresno exclamó: "Que se rompan ahora también las cadenas, como a Pedro".

Por cumplir el evangelio



Abogado Alejandro González

emplazamiento' formulado **requiero formalmente al Ministerio del Interior, un encuentro, en presencia de la prensa nacional e internacional, entre un representante de esa Secretaría de Estado y uno de esta Vicaría, en el que se formulen y responda derechamente todas las preguntas relativas a la situación de derechos humanos que preocupan al país.**

"Estoy convencido que este encuentro o debate público es el único medio a través del cual la opinión pública se informe adecuadamente.

"Eso sí, dadas las condiciones jurídicas y de hecho en que se encuentra el país, y con el fin de evitar nuevas tergiversaciones, solicito que el encuentro se realice bajo las siguientes condiciones mínimas.

a) que se admita el ingreso de todos los medios de prensa nacional e internacional que deseen concurrir;

b) que se permita a la prensa informar sin restricciones acerca del contenido del encuentro;

c) que no se adopten represalias de ninguna naturaleza contra el representante de la Vicaría de la Solidaridad".

Alejandro González Poblete
Jefe Depto. Jurídico

Hasta el cierre de estas líneas, este requerimiento no había recibido respuesta de parte del Ministerio del Interior.

ocurrido el asalto a la panadería, con la consecuencia de un carabinero muerto y otros heridos.

Horas después la asistente social que había atendido el caso se enteró por un vespertino del enfrentamiento entre carabineros y asaltantes, en San Bernardo. El conocimiento de esta información hizo necesario confirmar la versión de Gómez Peña. El doctor Ramiro Olivares y el abogado Gustavo Villalobos fueron enviados a la Clínica Chiloé a verificar tal versión.

Este confirmó su versión inicial. "Proporcionar ropa a personas que carecen de ellas forma parte del estilo habitual de nuestro trabajo —puntualizó Alejandro González— que excede, por razones humanitarias, de la simple prestación de servicios profesionales. Lo hemos hecho a menudo, como hemos proporcionado ayuda para dar sepultura a más de 100 muertos en episodios represivos; como hemos proporcionado anteojos a quienes se los han destrozado en la violencia de la represión de manifestaciones colectivas; como hemos dado alimento a quienes frecuentemente llegan desfallecientes a requerir atención jurídica a nuestras oficinas; como proporcionamos ayuda para el pasaje en micro a personas que a menudo caminan varios kilómetros para llegar a nuestra sede".

Varias personas fueron detenidas por carabineros y organismos de seguridad en el lugar mismo de los hechos. Una de ellas —Lenin César Miranda Clavijo— fue muerto momentos después del asalto. Resultaron detenidos Germán Alfaro Rojas, Jorge Antonio Marín Correa, Héctor Francisco Fuentes López y Belinda Zubicueta Zamora. Después de estas primeras pesquizas, los efectivos policiales y de seguridad llegaron hasta la hermana y la mujer de Gómez Peña. Con ellas llegaron hasta la Clínica Chiloé, donde detuvieron al médico que atendió al herido, el doctor Alvaro

Doctores Reyes y Rojas
"ERA UN CASO IGUAL A TANTOS"

EL doctor Ramón Rojas, director de la Clínica Chiloé, ni siquiera vio a Hugo Segundo Gómez Peña, el 28 de mayo, cuando llegó enviado por la Vicaría. Pero hoy está encargado reo por presunta violación al artículo 8º de la Ley de Control de Armas.

"Por lo que he sabido —dijo en conversación con SOLIDARIDAD en la Penitenciaría— fue una atención como la que hemos prestado en cientos de casos desde 1983. La atención a esta persona debe entenderse dentró del contexto en que vivimos, en que este tipo de hechos ocurren. Es lamentable que se mate a un carabinero joven y que esté presuntamente involucrado en ello un muchacho también joven. Este nivel de violencia es inconcebible. Siempre hemos actuado en concordancia con los principios éticos. Yo habría hecho lo mismo que mi colega. Ambos tenemos un deseo tremendo de que se termine esta espiral de violencia y logremos estructurar algo más justo y más humano".

Por su parte, el doctor Alvaro Reyes afirmó que había atendido a "un herido más. Se veía como un muchachito, tan joven. Reconstituyendo los hechos me asombra que hubiera podido estar tan tranquilo. He atendido varias veces gente con este tipo de problemas: heridos por desconocidos. En este caso no había ninguna novedad. Por lo demás, nuestra misión no es investigar, sino atender. Creo que si hubiera tenido otros antecedentes, lo habría atendido igual. Mi con-

NIÑOS EN LA VICARIA



Cientos de demostraciones de apoyo ha recibido en estos últimos días la Vicaría de la Solidaridad, a través de manifestaciones de diversos sectores, saludos, cartas y cables enviados desde todos los rincones de Chile y desde el exterior. Pero el gesto que más ha emocionado a los trabajadores de la Vicaría fue la iniciativa de un nutrido grupo de niños del Centro Abierto "Hogar Naciente", de la Fundación Missio, ubicado en la población Remodelación Américo Vespucio, en Conchalí. Los pequeños llegaron hasta la sede de esta Vicaría en la mañana del miércoles 14 del presente, con su alegría y sus cantos, "a apoyar a las personas que se preocupan por los derechos de los grandes, y también de los niños", según expresó Julio, uno de los visitantes. "Todos juntos hacemos más, nuestro Chile cambiará", cantaron entusiasmados los pequeños.

QUE DICEN LOS CODIGOS DE ETICA

TANTO en el Código de Etica del Colegio Médico como en el del Colegio de Abogados existen normas muy precisas respecto al secreto profesional y la obligación de guardarlo.

LOS ABOGADOS

El artículo 10 del Código de Etica de los abogados señala que "guardar el secreto profesional constituye un deber y un derecho del abogado. Es hacia los clientes un deber que perdura en lo absoluto, aún después de que les haya dejado de prestar sus servicios; y es un derecho del abogado ante los jueces, pues no podría aceptar que se le haga confidencias, si supiese que podría ser obligado a revelarlas. Llamado a declarar como testigo, debe el letrado concurrir a la citación, y con toda independencia de criterio, negarse a contestar las preguntas que lo lleven a violar el secreto profesional o lo expongan a ello".

LOS MEDICOS

El Código de Etica del Colegio Médico, por su lado, establece en su artículo 13 del Título II: "El médico deberá prestar atención profesional a toda persona que lo requiera y le está prohibido rehusar dicha atención cuando no existe otro colega que pueda hacerse cargo del enfermo". Igualmente establece que el médico está obligado a guardar secreto de todo lo que haya conocido en su ejercicio profesional. Esto incluye el nombre del



Los médicos realizaron una marcha en la que exigieron la libertad para los profesionales encarcelados.

ciencia no se siente comprometida. Menos aún cuando el fiscal militar me dijo que iba a tratar de establecer las vinculaciones entre la Vicaría de la Solidaridad, la clínica nuestra y los grupos violentistas. En mi opinión, esta es la mejor expresión de lo que se intenta hacer. La especial dimensión que ha adquirido este caso se la ha dado el mismo gobierno. Esta experiencia es la reiteración de otra vivida en 1973, cuando estuve detenido once meses. De la anterior salí muy firme en mis convicciones. Ahora será lo mismo".

LO QUE LA OPINION PUBLICA SE PREGUNTA

¿Por qué razón el fiscal militar Luis Acevedo visitó en reiteradas ocaciones las oficinas del Ministerio del Interior, poniendo en entredicho la independencia de la Justicia Militar en la tramitación de la causa que estuvo a su cargo en un primer momento?

¿Por qué el fiscal ad-hoc, Fernando Torres, reveló el día 10 de mayo a un matutino de la capital la encargatoria de reo que, con fecha 11 adoptó en contra del abogado Villalobos y el doctor Olivares?

¿Quién ha entregado información y documentos que son secreto del sumario al abogado del Ministerio del Interior, Ambrosio Rodríguez, quién los ha exhibido públicamente?

¿Cómo se explica la contradicción que hay entre la afirmación del abogado Rodríguez, de que se le dio conocimiento del sumario el 7 de mayo y la afirmación del fiscal ad-hoc al abogado de la Vicaría Roberto Garretón, el día 10, de que no ha dado conocimiento del sumario a ninguna de las partes?

¿Por qué razón no es aplicable al abogado Ambrosio Rodríguez la prohibición que ordenara al fiscal ad-hoc para informar sobre el caso?

¿Cuándo va a responder el abogado Rodríguez el requerimiento del jefe del Departamento Jurídico de la Vicaría de que representantes de ambos organismos discutan públicamente y con plenas garantías todas las inquietudes que el país tiene sobre la situación de derechos humanos en Chile?

Reyes, y su ayudante, Claudio Muñoz Faúndez; a la secretaria, María Angélica Ravanal, y al director de la clínica, doctor Ramón Rojas Baltra, quien no vio ni mucho menos atendió al baleado (ver recuadro). Ambos facultativos conversaron con "SOLIDARIDAD", que los visitó en la Penitenciaría, y le confirmaron que habían actuado desconociendo los antecedentes que después salieron a la luz pública, pero que de acuerdo a la ética médica tal atención no puede en caso alguno ser negada.

El fiscal militar que inició las investigaciones, Luis Acevedo, dictó una orden amplia de investigar y despachó órdenes de detención en contra de Gustavo Villalobos y el doctor Ramiro Olivares.

INCOMUNICADOS

La situación tuvo un desarrollo vertiginoso a partir de entonces, destacando las manifiestas irregularidades en la tramitación de la causa, que incluyeron visitas reiteradas del fiscal a las oficinas del Ministerio del Interior, en el Palacio de La Moneda. Esto fue presenciado por los periodistas que cubrían el caso. El hecho motivó una protesta enérgica por parte de una alta autoridad eclesiástica.

Villalobos y Olivares se presentaron voluntariamente a prestar declaración ante el fiscal Acevedo el martes 6 de mayo, quedando incomunicados. Ese mismo día declararon —entre idas del fiscal a La Moneda y llamados telefónicos— el abogado jefe de la Vicaría, la asistente social que atendió al herido y la secretaria del equipo médico.

Entretanto, la casa del doctor Ramiro Olivares había sido allanada el jueves 1º de mayo, por carabineros y civiles, que se llevaron un maletín, papeles no especificados y dos máquinas fotográficas.

Inmediatamente después que quedaran incomunicados los dos representantes de la Vicaría, el Ministerio del Interior pidió la aplicación de la Ley Antiterrorista y la designación de un fiscal ad-hoc (especie de ministro en visita de la justicia militar). A raíz de estos requerimientos, el proceso estuvo paralizado varios días.

El abogado Roberto Garretón lo explicó así: "El nuevo fiscal, teniente coronel de Ejército Fernando Torres, fue inubicable durante más de 48 horas. Se le llamó a su lugar de trabajo, en el Edificio Diego Portales; se averiguó por él en el Juzgado Militar donde debió haberse constituido; y finalmente fue necesario que el presidente de la Corte Marcial interviniera. Así, se ha prolongado la detención e incomunicación durante casi 72 horas, en las cuales ninguna diligencia que la justificara ha sido realizada".

ENCARGADOS REOS

Por otro lado, el abogado Ambrosio Rodríguez hizo un emplazamiento público a la Vicaría para que respondiera siete preguntas, cuyo contenido reveló inequívocamente que el abogado del Ministerio del Interior ha estudiado el expediente que, sin embargo, **es un documento secreto mientras esté en estado de sumario.** Este emplazamiento fue respondido con un requerimiento a que se debata públicamente la situación de los derechos humanos ante toda la prensa nacional e internacional (ver recuadro). No había respuesta aún a esta invitación, al cierre de estas líneas.

Finalmente, el domingo 11 se publicaba en un matutino la resolución del fiscal ad-hoc Fernando Torres de encargar reos a Gustavo Villalobos y Ramiro Olivares, cuando los afectados aún no eran notificados de tal decisión.

Cuando las voces de solidaridad con los detenidos y de protesta por estas irregularidades se alzaban con mayor fuerza cada día, el fiscal ad-hoc decidió prohibir a algunos medios de prensa informar acerca del caso.

Pero las movilizaciones continúan y las demostraciones de afecto y hermandad se intensifican ante el intento de enjuiciar toda la labor en pro del hombre realizada por la Iglesia estos últimos años.

Al cierre de estas líneas el Cardenal Juan Francisco Fresno en compañía de todos sus vicarios concelebraba una misa en la sede de la Vicaría, con la participación de sus trabajadores para celebrar el premio "Príncipe de Asturias a la libertad". En la oración reiteró el trascendente significado de la labor de la Vicaría. También aprovechó para expresar su afecto y solidaridad ante los momentos difíciles que viven esta Vicaría y la Iglesia de Santiago.



Las diversas manifestaciones de apoyo a los detenidos y a la institución han sido estrechamente vigiladas o disueltas por carabineros.

paciente. Este secreto lo obliga, inclusive, después de la muerte del paciente. El secreto profesional podría ser develado —en conciencia— cuando pudiera crear problemas serios al paciente mismo o al médico que lo atendió, o a un tercero inocente o cuando esté comprometido el interés superior de la comunidad.

En cualquiera de estas circunstancias el médico deberá juzgar —en conciencia— que los derechos del paciente a la verdad, justicia y dignidad, serán debidamente protegidos.

VISITA DEL PAPA

Tiempo de preparación



La Comisión Nacional de la Visita del Papa, quedó presidida por Monseñor Bernardino Piñera, presidente de la Conferencia Episcopal; secretario ejecutivo es Monseñor Francisco José Cox, Arzobispo Coadjutor de La Serena.

- **En el Día de Pentecostés, la Iglesia chilena inicia, en todo el país, preparación para recibir el próximo año a Juan Pablo II.**

EN la fiesta de Pentecostés —domingo 18 de mayo—, la Iglesia chilena inicia la preparación de la visita del Papa Juan Pablo II. Ese día en todos los templos católicos se dará lectura a una convocatoria que el episcopado nacional hará, llamando a todos los chilenos a disponerse a recibir a tan ilustre visita.

Los días 6 al 9 de mayo se realizó, en la Casa de Ejercicios de Padre Hurtado, la primera asamblea general de agentes pastorales, destinada a conocer los preparativos de la visita del Santo Padre.

En el encuentro —calificado como muy importante por el secretario ejecutivo de la Comisión Nacional Visita del Papa, Monseñor Francisco José Cox, Arzobispo Coadjutor de La Serena—, participaron delegados de todas las diócesis del país, representantes de la Conferencia de Religiosos de Chile (CONFERRE), de los movimientos apostólicos, y responsables de las áreas pastorales del Episcopado.

Durante la jornada el presidente de la Conferencia Episcopal, Monseñor Bernardino Piñera, expuso el tema "Significado e importancia de la visita del Santo Padre para la Iglesia chilena"; el Vicario para la Pastoral del Arzobispado de Santiago, Monseñor Cristián Precht, abordó el tema "La Visita del Santo Padre, las Orientaciones Pastorales y la Pastoral Ordinaria"; y finalmente Monseñor Francisco José Cox explicó el programa de preparación de la visita de Juan Pablo II.

Del domingo 18 de mayo al 29 de junio —según informó Monseñor Cox— será un tiempo dedicado más bien al trabajo interno de las comunidades cristianas de base, de los organismos de pastoral, para que cada integrante se interiorice del hecho de la venida del Papa y su sentido, y lo integren a sus programas pastorales ordinarios, "y cada uno se enriquezca con esta perspectiva nueva que es la visita del Santo Padre".

Monseñor Francisco José Cox consideró de máxima importancia la visita de Juan Pablo II. "Es un acontecimiento muy extraordinario que traerá grandes bendiciones para el país", dijo. "El Papa vendrá a ver a sus hijos, para animarlos, fortalecerlos; conocer sus realidades, para asumir sus problemas, para iluminar nuestras inquietudes, para vitalizar todas las facetas de la vida de la Iglesia chilena", puntualizó el prelado.

COMISIONES

Por otra parte, la Comisión Nacional Visita del Papa informó que fueron nombrados los coordinadores de las distintas comisiones, que tendrán a su cargo la preparación de la gira de Juan Pablo II. Estos son los siguientes: Liturgia y Espiritualidad, Monseñor Cristián Precht, Vicario General de Pastoral del Arzobispado de Santiago; Catequesis y Misión, Monseñor Jorge Sapunar, Vicario General de Valparaíso; Publicidad, padre Renato Poblete s.j.; Organización, Ignacio Rodríguez; Prensa, Javier Luis Egaña; Financiamiento, Eleodoro Matte.



Más de un centenar de agentes pastorales de todo el país participaron en Asamblea Nacional, destinada a preparar visita de Juan Pablo II.

BREVES

VATICANO ADVIERTE SOBRE PROPAGACION DE SECTAS

La Santa Sede dio a conocer recientemente un documento en que advierte a los católicos sobre la propagación de sectas en diversos países del mundo. El documento señala que las actitudes y métodos de algunas de las sectas "pueden ser destructivas para personalidades, perturbadoras de familias y de la sociedad y sus doctrinas muy alejadas de las enseñanzas de Cristo y su Iglesia".

Hace notar que el fenómeno "evoluciona rápidamente y a menudo con bastante éxito" en el mundo entero, con excepción de los países islámicos. "En muchos países sospechamos, y en algunos casos sabemos, que poderosas fuerzas ideológicas así como intereses económicos y políticos están en acción" para respaldar a las sectas, dice el documento sin entrar en detalles al respecto.

ANIVERSARIO DE DIOCESIS DE TEMUCO

El Cardenal Raúl Silva Henríquez —invitado por el Obispo Sergio Contreras— presidió los actos con que la diócesis de Temuco celebró sus 60 años de vida. Estos tuvieron lugar los primeros días de mayo y consistieron en encuentros de reflexión, organizados por los diversos organismos diocesanos. El Cardenal Silva Henríquez, en una de las charlas que dictó, abordó el tema "Los cristianos frente al camino de la violencia".

Los actos de celebración de los 60 años de la diócesis de Temuco se vieron empañados por la acción de desconocidos, que en vísperas de éstos pintaron los frontis de diversos templos católicos, incluyendo la Catedral en construcción, con frases injuriosas contra la Iglesia.

PROCESO DE BEATIFICACION DEL PADRE HURTADO

Los Obispos de Chile enviaron recientemente una carta al Papa Juan Pablo II, solicitándole que ordene apresurar el proceso de beatificación del padre Alberto Hurtado. "Sería una bendición extraordinaria para nuestra Patria que en la próxima visita de Su Santidad que aguardamos anhelantes y esperanzados, beatificara conjuntamente a la venerable sierva de Dios Sor Teresa de Jesús de Los Andes y al siervo de Dios padre Alberto Hurtado, s.j.", dice la carta. Y agrega: "La juventud generosa y los hombres maduros que desean responder al Señor, tendrán en Sor Teresa y en el padre Hurtado dos caminos maravillosos para seguir las enseñanzas del Evangelio. Chile tendría así dos beatos que se santificarán en esta tierra y desde el cielo velarán por nosotros".

ARZOBISPO JOSE MANUEL SANTOS Y LA RECONCILIACION

El Arzobispo de Concepción, José Manuel Santos, precisó que "cada día que pasa la reconciliación se presenta, no ya como una fórmula de buena armonía, sino simplemente como la condición indispensable de nuestra supervivencia y que es la existencia de nuestro país como voluntad de ser, lo que ahora está en juego". Agregó que "permitir que se desaten las pasiones, por la desidia de no buscarla oportunamente, es sencillamente abrir los ríos de sangre que ahogarán la existencia de nuestra Patria".

Estas apreciaciones las formuló el prelado durante la eucaristía con que la arquidiócesis de Concepción celebró la Festividad de San José Obrero, en el Día Internacional del Trabajo.

COMUNICACIONES SOCIALES

Formar una recta y sana opinión pública

- **En la XIX Jornada Mundial de Comunicaciones Sociales, Juan Pablo II destaca la responsabilidad de los medios de comunicación social en la formación de una opinión pública sana y recta.**
- **"Es necesario que se forme una opinión pública sensible al valor absoluto de la vida", enfatiza el Papa en su mensaje dirigido a todo el mundo.**
- **Por otra parte, llama a los profesionales de los medios de comunicación a comprometerse en la formación de una opinión pública conforme a la verdad, la paz, justicia, fraternidad y en los valores religiosos.**



HACE 20 años el Papa Paulo VI instituyó la celebración de la Jornada Mundial de las Comunicaciones Sociales como una forma de resaltar el valor que la Iglesia le asigna a los medios de comunicación social hoy, destacando la importancia que tienen en la evangelización del mundo contemporáneo.

Cada año esta jornada tiene lugar en la fiesta de Pentecostés, que recuerda el momento en que los apóstoles reciben los dones y el mandato de anunciar la Buena Nueva a todo el mundo.

A partir del Concilio Vaticano II, la Iglesia tomó conciencia que para cumplir su misión evangelizadora se hace imprescindible, en la actualidad, el uso de los medios de comunicación (radio, televisión, prensa, etc.). Por eso que en los últimos dos decenios ha desarrollado toda una labor catequética sobre el uso de estos modernos medios de comunicación social.

"La Iglesia —recuerda Juan Pablo II, citando a Evangelii Nuntiandi— se sentiría culpable ante Dios si no empleara esos poderosos medios, que la inteligencia humana perfecciona cada vez más. Con ellos la Iglesia 'pregona sobre los tejados' el mensaje del que es depositaria. En ellos encuentra una versión moderna y eficaz del 'púlpito'. Gracias a ellos puede hablar a las masas".



Papa Juan Pablo II

A la vez que la Iglesia valoriza el rol que dichos medios tienen en la sociedad, reconoce los peligros que también pueden acarrear cuando, en vez de ser usados para promover la liberación integral del hombre, son manipulados para su enajenación y opresión. Por eso cada año, al celebrarse la Jornada Mundial de las Comunicaciones, el Papa ha alertado —a través de mensajes a todo el mundo— sobre los valores y los riesgos que lleva consigo el uso de los "mass media".

En la versión 1986 de esta Jornada, Juan Pablo II ha llamado la atención sobre la formación de la opinión pública en un sentido cristiano.

En dicho mensaje, Juan Pablo II destaca la importancia de formar una opinión pública "moralmente sana sobre los problemas que afectan de cerca el bien de la humanidad en nuestro tiempo". Entre estos bienes, el Papa sitúa los valores de la vida, de la familia, la justicia, la paz y el valor de la solidaridad entre los pueblos.

"Es necesario —señala el Santo Padre— que se forme una opinión pública sensible al valor absoluto de la vida humana, de manera que se reconozca como tal en todos los estados, desde la concepción hasta la muerte, y en todas sus formas, incluso aquellas marcadas por la enfermedad y minusvalidez física y espiritual".

Al referirse al valor de la familia, el Papa indica que la opinión pública debe ser formada de tal manera que se ayude a superar algunos modos de pensar y de sentir que no están conformes con el plan de Dios. "Lamentablemente —afirma— se está difundiendo una opinión pública favorable a las uniones libres, el divorcio y a la drástica reducción de la natalidad con cualquier medio. Hay que rectificarla por perjudicial al verdadero bien de la humanidad, la cual será tanto más feliz cuanto más unida y sana esté la familia".

Insiste, por otra parte, que en la actualidad se hace imperioso que se forme una opinión pública cada vez más fuerte en favor de la paz, rechazando de plano todo aquello que la destruye, como la discriminación racial y los nacionalismos exagerados. "Está claro que solamente una fuerte opinión pública favorable a la paz puede detener a aquellos que estuviesen tentados de ver en la guerra la vía para resolver las tensiones y conflictos", puntualiza el Pontífice.

PAZ Y JUSTICIA SOCIAL

Recalca que la paz se garantiza con el reconocimiento de los derechos y de las justas aspiraciones de los pueblos; el desarme de los ánimos y después de los instrumentos de destrucción; y con el esfuerzo de resolver pacíficamente los conflictos.

Más adelante el Papa agrega que es necesaria la formación de una fuerte opinión pública en favor de la solución de los angustiosos problemas de la justicia social, como el hambre y el subdesarrollo. "Es menester —afirma Juan Pablo II— que estos problemas sean hoy mejor conocidos en su tremenda realidad y gravedad, que se cree una fuerte y amplia opinión pública en su favor, porque sólo bajo la vigorosa presión de ésta los responsables políticos y económicos de los países ricos serán inducidos a ayudar a los países en vías de desarrollo".

También estima que es particularmente urgente la formación de una sana opinión pública en el campo moral y religioso. "En el mundo actual —sostiene el Papa—, los medios de comunicación social en su múltiple variedad —prensa, cine, radio, televisión— son los principales factores de opinión pública. Por eso es grande la responsabilidad moral de todos aquellos que se sirven de estos medios o son sus inspiradores. Estos han de ponerse al servicio del hombre y, por tanto, de la verdad y del bien, que son los valores humanos más importantes y necesarios".

Finalmente, llama a los profesionales que laboran en los medios de comunicación social —en especial a los cristianos— a comprometerse en la formación y difusión de opiniones públicas conformes a la verdad, al bien, a la paz, justicia, fraternidad y a valores religiosos. Al hacerlo —puntualiza— están contribuyendo a la difusión del reino de Dios, "que es reino de justicia, de verdad y de paz".



MENSAJE A LOS PERIODISTAS

Con un acto litúrgico y una convivencia, la Iglesia de Santiago celebró XX Jornada Mundial de las Comunicaciones Sociales. En su mensaje a los periodistas, el Cardenal Juan Francisco Fresno los llamó a ser instrumentos de paz. "La paz es fruto de la justicia y la participación, y será muy difícil evitar la violencia y la odiosidad si no promovemos el respeto a la vida, al derecho y a la participación", puntualizó el prelado.

ENCICLICAS SOCIALES

A 95 años de la Rerum Novarum

- **Iglesia de Santiago celebró los 95 años de la encíclica "Rerum Novarum" reflexionando sobre lo que el magisterio eclesial dice respecto a la democracia: es el régimen socio-político que mejor garantiza la dignidad humana.**
- **Instituto de Difusión de la Doctrina Social del Arzobispado de Santiago (INDISO) promueve, desde hace 24 años, estas enseñanzas en comunidades cristianas de base, parroquias y colegios.**

1. IGLESIA Y DEMOCRACIA

CON el tema de reflexión "Democracia: compromiso de todos", la Iglesia de Santiago conmemoró el 95º aniversario de la promulgación de la encíclica "Rerum Novarum" del Papa León XIII. El Instituto de Difusión de la Doctrina Social (INDISO) (ver crónica aparte) editó un folleto –para ser usado en comunidades de base– que contiene las enseñanzas de la Iglesia respecto a esta materia.

Para la Iglesia, la democracia es el sistema que mejor garantiza la dignidad humana. El Papa Paulo VI decía, en 1964 a un grupo de dirigentes políticos, que la democracia es "la armonía de derechos, leyes, de protecciones", que permite "no sólo a algunos, sino a TODOS, desarrollar los dones de su vida propia... en el respeto a la dignidad de la persona humana".

El propio Paulo VI, años más tarde, en su mensaje por la Jornada Mundial de la Paz de 1971, afirmaba: "¿Qué quiere decir democracia? Democracia quiere decir que el poder está en el pueblo, nace del número, nace de la cantidad, nace de la población tal cual es".

La democracia no se da en forma automática, es un proceso en el que todos los ciudadanos de una determinada sociedad están llamados a participar. La democracia –a juicio de la Iglesia–, como sociedad de hombres libres, debe estar centrada en la dignidad de la persona humana y del bien común. "Si consideramos a la dignidad de la persona humana, a la luz de las verdades reveladas, es forzoso que la estimemos aún mucho más, dado que el hombre ha sido redimido con la sangre de Jesucristo; la gracia sobrenatural lo ha hecho hijo y amigo de Dios y le ha instituido heredero de la gloria eterna", decía el Papa Juan XXIII, en su encíclica "Paz en la Tierra".

Agregaba que "la persona tiene por sí misma derechos y deberes que nacen de su propia naturaleza. Estos derechos y deberes son por ello universales e inviolables y son también absolutamente inalienables".

LOS PILARES

Para una auténtica convivencia democrática, la Iglesia estima que ésta debe darse en el contexto de cuatro pilares fundamentales: la verdad, la justicia, libertad y solidaridad. Por otra parte, respecto a la participación activa de los ciudadanos en la vida social y política, el Concilio Vaticano II, en su documento Gozo y Esperanza, dice: "Merece alabanza la conducta de aquellas naciones en las que la mayor parte de los ciudadanos participe con verdadera libertad en la vida pública. Se puede legítimamente pensar que el porvenir de la humanidad está en las manos de quienes sepan dar a las generaciones venideras, razones para vivir y para esperar".

En la democracia es indispensable el respeto a la pluralidad de opiniones e ideas. En este sentido, el magisterio eclesial concede especial importancia al rol que pueden cumplir los partidos políticos que deben promover el bien común, anteponiendo sus intereses propios.

La construcción de la democracia es una tarea que compromete a todos, en forma especial a los cristianos. Refiriéndose a esta exigencia, el Papa Pío XII decía a los trabajadores italianos, en 1946: "El pueblo está llamado a tomar una parte siempre más importante en la vida pública de la nación: esta participación comporta graves responsabilidades. De allí la necesidad para los fieles de proveerse de conocimientos exactos, sólidos y precisos, referentes a su deber de orden moral y religioso en el ejercicio de sus derechos cívicos; y, en particular de su derecho a votar".

2. INDISO LLEGAR A LA BASE

MILES de personas –jóvenes y adultos– han pasado por los cursos del Instituto de Difusión de la Doctrina Social del Arzobispado de Santiago (INDISO), que desde hace 24 años imparte en parroquias, comunidades cristianas de base, colegios, talleres poblacionales. En el año 1984 pasaron tres mil alumnos, en 900 horas pedagógicas. Al año siguiente la cantidad subió a siete mil, con 1.200 horas de clases. Estas cifras pueden resultar poco significativas frente al gran porcentaje de la población que se define como católica. Sin embargo, la labor de INDISO ha sido de hormiga, silenciosa y multiplicadora. A través de los años los resultados son altamente alentadores. Así lo aseguró a SOLIDARIDAD, el subdirector de dicho organismo, Luis Enrique Salinas.

Creado por el Cardenal Raúl Silva Henríquez, en 1962, INDISO es el organismo oficial del Arzobispado de Santiago destinado a la difusión y enseñanza de la doctrina social de la Iglesia. Su labor –explica Salinas– está dirigida a los laicos con el objeto de apoyarlos en su formación doctrinaria y en compromisos con la realidad social y política.

INDISO desarrolla su labor a través de tres líneas de trabajo: docencia, difusión y extensión. En la primera –docencia– ofrece cursos básicos sobre la Doctrina Social (derechos humanos, desarrollo, trabajo, política, etc.), intermedios y especializados, tanto para jóvenes como adultos. También hay uno de formación cívico-política para jóvenes y padres de familia.



Monitores de los Talleres de Autoayuda Familiar, también participan en cursos sobre enseñanza social de la Iglesia.

En cuanto a la línea de Difusión, esta se desarrolla a través de publicaciones, charlas, exposiciones, audiovisuales y radioteatros, sobre temas específicos de la doctrina social. En este marco de la difusión se inserta la celebración del Día de las Encíclicas Sociales, que cada año tiene lugar en fecha próxima al 15 de mayo, en recuerdo de la promulgación de la encíclica "Rerum Novarum", de León XIII.

Por último, a través de la extensión se pretende organizar a los ex-alumnos de INDISO en equipos de base territoriales, con el fin de que vayan asumiendo en la vida concreta lo que dice la doctrina social. Así, por ejemplo, han surgido Talleres de Autoayuda Familiares, como respuesta a las necesidades de los pobladores de escasos recursos. En la actualidad existen 48 talleres en las zonas norte, sur, centro, oriente y oeste de Santiago.

A TODOS LOS SECTORES

INDISO –aclara Luis Enrique Salinas– ha dirigido su accionar a todos los sectores sociales, aunque en los últimos años ha estado atendiendo en forma especial la formación de laicos en el sector popular. "Por nuestros cursos han pasado sindicalistas, estudiantes, profesionales, universitarios. El ámbito de nuestros alumnos es muy amplio", destaca.



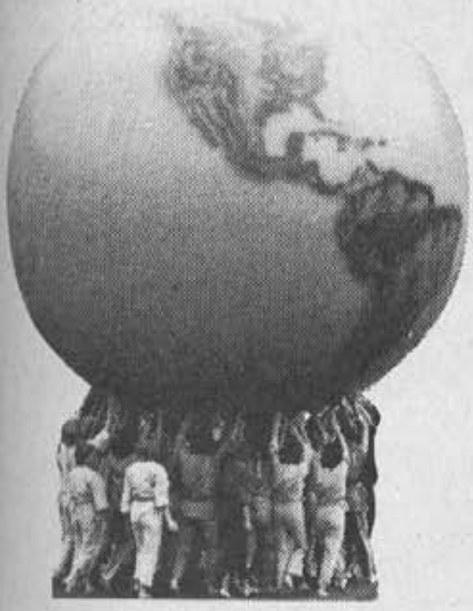
Luis Enrique Salinas, subdirector de INDISO.

En el contacto con los distintos grupos cristianos, se advierte un desconocimiento de la doctrina social, por esto la tarea de INDISO se hace más necesaria y urgente, afirma el subdirector del organismo eclesial. "En muchos sectores hablar de la doctrina social es meterse en política y lo consideran un tema no propio de la Iglesia. Otros grupos consideran que está pasada de moda. Tenemos que movernos entre estos dos sectores. Sin embargo, la mayoría demuestra un gran interés, al descubrir la enseñanza social del Evangelio".

Los logros alcanzados por INDISO han sido muy importantes, a juicio de Luis Enrique Salinas. "A pesar de ser una labor –dice– realizada en forma silenciosa, modesta, con poco bombo, hemos llegado a miles de personas que a través de INDISO han conocido el mensaje social de la Iglesia. Nuestra llegada a los sectores populares ha sido alentador, porque las comunidades cristianas de base han tenido la posibilidad de enfrentar la doctrina social con sus propias realidades, y desde ahí se han planteado tareas concretas a realizar, inspiradas en esta doctrina".

ECUMENISMO

Misión de todo cristiano



- **Con la realización de Semana de Oración por la Unidad de los Cristianos —que se celebraba del 11 al 18 de mayo— las iglesias reiteran el compromiso de todo cristiano de buscar caminos de unidad y entendimiento.**
- **Este año dicha jornada se efectuó bajo el lema "Ustedes serán mis testigos".**

ENTRE las fiestas de la Ascensión del Señor y la de Pentecostés la Iglesia celebra, en los últimos años, la Semana de Oración por la Unidad de los Cristianos. Es a contar del Concilio Vaticano II que se ha ido produciendo un acercamiento entre las distintas iglesias cristianas, teniendo como a unos de sus máximos propulsores al Papa Juan XXIII. Sus sucesores le han seguido la huella en este camino. Paulo VI y Juan Pablo II han reiterado fervorosos llamados en favor del ecumenismo.

En nuestro país también ha destacado un grupo de cristianos que, desde fines de la década del 60, ha venido promoviendo un mayor acercamiento entre distintas confesiones. Uno de esos grupos, tal vez uno de los más entusiastas junto a la Confraternidad Cristiana de Iglesias, es la Fraternidad Ecuménica de Chile, cuyo presidente es el Presbítero de la Iglesia Metodista Samuel Vallette (el presbiterio es la ordenación máxima de los metodistas).

Dicha Fraternidad reúne a católicos, ortodoxos y varias denominaciones protestantes (metodistas, presbiterianos, luteranos, anglicanos, pentecostales). Su presidente, el Pastor Vallette, 69 años de edad, viudo, tres hijos, es considerado como uno de los iniciadores del ecumenismo en Chile.

Como buen ecuménico es optimista en cuanto al futuro del acercamiento de las iglesias cristianas. No por ello deja de ser realista y crítico en algunos aspectos. "Cuando hablamos de unidad de los cristianos —dice— no estamos llamando a la formación de una super-iglesia. Nunca hemos pretendido la formación de una estructura eclesial única. Lo que buscamos es un camino de unidad, no de uniformidad, en que cada confesión conserve su identidad, su organización".

FALTA INFORMACION

—¿Cómo ve el ecumenismo en Chile?

—Sin duda que ha progresado mucho en el último tiempo. Pero, aún persiste mucha falta de información y de interés de los cristianos en general por informarse. No podemos desconocer que hay anti-ecuménicos que tratan de distorsionar o provocar desinformación de nuestra labor o de lo que se entiende por ecumenismo.

—¿Cuál sería, entonces, el desafío mayor en el campo ecuménico hoy?

—Una labor de información al interior de todas las iglesias cristianas, que provoque, motive, una mayor disposición de parte de aquellas personas que no captan el verdadero sentido del ecumenismo.

—¿Cuáles han sido los aportes hechos por laicos y jerarquías de las distintas iglesias?

—Mirando la historia aquí en Chile, el acercamiento de los cristianos ha sido una labor bien difícil, porque no ha habido suficiente apertura de laicos y clérigos. Hay que reconocer —en el último tiempo— una mayor apertura de la jerarquía. Hablo de una mayor apertura, no de una total apertura. No se vibra con el espíritu ecuménico. Todavía cada uno sigue considerando que su confesión es la más importante, de ahí viene el sectarismo y proselitismo religioso. Yo considero que todos los seres humanos somos objeto del amor de Dios. Dios ama a todos los hombres. Entonces, los cristianos tenemos que dar testimonio de ese amor en nuestras vidas. Es decir que no pertenecemos a una organización, por muy honorable que sea. Pertenecemos al pueblo de Dios que ha aceptado esa fe que se manifiesta en la Palabra de Dios que es Cristo, el Verbo encarnado.

—¿Qué factores han impedido un mayor acercamiento entre los cristianos?

—Yo diría que el sectarismo. El considerar que su estructura, su iglesia, es la que tiene la verdad y que no tenemos mayor razón para entrar en acercamiento con otras personas. Se tiene el temor, parece, de compartir con otros por miedo que los puedan absorber. En ese sentido, yo diría que hay poca fe en la propia fe que practican o en sus propias formas de ser. Si yo tengo fe y me considero realmente cristiano, no tengo por qué temer relacionarme con otras personas, cualquiera sea su fe e incluso con quienes no la tengan. Yo no tengo ningún temor porque sé en quien creo, estoy firme, es una convicción profunda de lo que realmente creo y practico.



"Lo que buscamos es un camino de unidad, no de uniformidad, en que cada confesión conserve su identidad, su organización".

"En el Año Internacional de la Paz todos los cristianos debiéramos hacer un esfuerzo en favor de ella, y para que la paz sea posible es fundamental el acercamiento entre los cristianos".



EL MISMO DIOS

—De lo que ha sido su experiencia ecuménica, ¿qué podría contribuir a una mayor difusión de esta labor?

—En primer lugar la oración. Lo fundamental es tener la experiencia de creer en el mismo Dios, aceptar al mismo Cristo y a la vez desear que la presencia de Dios —que es el Espíritu Santo— actúe en medio de nosotros. También hay toda una labor social, ayudando a los más necesitados, que permite estrechar vínculos entre los cristianos.

—¿Cómo podría caracterizar a un hombre ecuménico?

—Como una persona que ha tenido un encuentro con Cristo, que acepta a otros cristianos, que pone en práctica lo que le dice su Señor y Salvador no solamente como una expresión de su fe, sino de una acción. Tendría que ser una persona que no haga proselitismo. El ecumenismo lo entiendo así, aceptarnos mutuamente en la posición en que estemos. El verdadero ecuménico es un hombre piadoso, que busca realmente la concordia, el acercamiento, la paz. Ya que estamos en el Año Internacional de la Paz debiera hacerse un mayor esfuerzo de todos los cristianos en favor de la paz; y para que ella sea posible, es fundamental el acercamiento, la unidad entre los cristianos. Si no lo hacemos, los cristianos no estaremos dando testimonio verdadero de nuestra fe.

DESARROLLO
Todos los hombres y todo el hombre

- **La preocupación por el desarrollo ha sido propia de la Iglesia desde largo tiempo. En su encíclica "Populorum Progressio", el Papa Paulo VI expresó su alarma por el desequilibrio creciente entre países ricos y países pobres e hizo ver que el camino de la paz pasa por el desarrollo de "todos los hombres y de todo el hombre".**
- **Un modelo socio-económico centrado en el hombre aparece como una de las condiciones para que el desarrollo de la persona y de la sociedad sea posible. En América Latina, y en Chile, la justicia social es una urgencia.**
- **"El trabajo y las expresiones organizadas del trabajo en la sociedad chilena deben reclamar para sí un rol y una responsabilidad concreta en las tareas de desarrollo", señala el economista Humberto Vega.**









Doctrina Social

"EL CAMINO DE LA PAZ PASA POR EL DESARROLLO..."

"El desarrollo es el nuevo nombre de la paz, ¿quién no querrá trabajar con todas sus fuerzas para lograrlo?", se preguntaba el Papa Paulo VI en su encíclica "Populorum Progressio (Sobre el desarrollo de los pueblos)". Aquí está expresado con claridad lo que la Iglesia entiende por desarrollo, un proceso que es "observado" por ella "con atención", y que debe tener como principal preocupación al hombre.

Según lo expresado por el padre Pierre Bigo s.j., director del Instituto Latinoamericano de Doctrina Social (ILADES), el desarrollo tiene un significado tanto a nivel de cada hombre como de la sociedad en su conjunto. Una persona se desarrolla cuando puede realizar su libertad, entendida esta como "apertura, o más bien entrega, a los otros en la reciprocidad. Una sociedad libre es una sociedad desarrollada, una sociedad de personas con posibilidad de vivir esta libertad".

Explica que, desde el punto de vista de la Doctrina Social de la Iglesia, esta libertad abarca tres aspectos, todos los cuales se integran en un proceso real de desarrollo. El más urgente en América Latina y en Chile por lo tanto, es lo económico-social. "En nuestro continente hay contrastes sociales que son un escándalo", lamentó el sacerdote, precisando que es una urgencia el "realizar la igualdad social lo más pronto posible. El crecimiento económico debe ir a la par con una justicia social. Eso implica una distribución equitativa de los recursos que produce la economía".

Un segundo aspecto se refiere a la existencia de libertad política, una sociedad donde todos tengan posibilidades reales de participación. Y, por último, una libertad cultural, que —explica Bigo— está directamente relacionada con "la calidad de la vida".

TODO EL HOMBRE

"Verse libres de la miseria, hallar con más seguridad la propia subsistencia, la salud, una ocupación estable; participar todavía más en las responsabilidades, fuera de toda opresión y al abrigo de situaciones que ofenden su dignidad de hombres; ser más instruidos; en una palabra, hacer, conocer y tener más para ser más: tal es la aspiración de los hombres de hoy", señala Paulo VI en su encíclica "Populorum Progressio", en la cual expresa su preocupación por el desequilibrio creciente entre países ricos y pobres y porque "los conflictos sociales se han ampliado hasta tomar las dimensiones del mundo". A partir de esta realidad expresa la preocupación de la Iglesia por el desarrollo de los pueblos.

"El desarrollo no se reduce al simple crecimiento económico. Para ser auténtico debe ser integral, es decir, promover a todos los hombres y a todo el hombre". Luego de destacar el valor del desarrollo individual como un "designio" de Dios, hace referencia al desarrollo solidario poniendo énfasis en que son "todos los hombres" los que "están llamados a este desarrollo pleno", al que define simplemente como "el paso, para cada uno y para todos, de condiciones de vida menos humanas, a condiciones más humanas". Y en este mismo sentido pone énfasis en la distribución de los recursos recordando lo dicho en el Concilio Vaticano II: "Dios ha destinado la tierra, y todo lo que en ella se contiene, para uso de todos los hombres y de todos los pueblos, de modo que los bienes creados deben llegar a todos en forma justa, según la regla de justicia, inseparable de la caridad".

Aludiendo en forma explícita al "capitalismo liberal" como un "sistema que considera el provecho como motor esencial del progreso económico, la concurrencia como ley suprema de la economía, la propiedad privada de los medios de producción como un derecho absoluto, sin límites ni obligaciones sociales correspondientes", recuerda que la economía debe estar al servicio del hombre. Por lo mismo reitera la urgencia antes señalada por Juan XXIII de restituir al trabajador su dignidad, "haciéndole participar realmente en la labor común".

> "...todo programa concebido para aumentar la producción, al fin y al cabo no tiene otra razón de ser que el servicio de la persona. Si existe es para reducir las desigualdades, combatir las discriminaciones, librar al hombre de la esclavitud, hacerlo capaz de ser por sí mismo agente responsable de su mejora material, de su progreso moral y de su desarrollo espiritual. Decir desarrollo es, efectivamente, preocuparse tanto por el progreso social como por el crecimiento económico..."
> (Paulo VI, Populorum Progressio).

> "La hora de la acción ha sonado ya. La supervivencia de tantos niños inocentes, el acceso a una condición humana de tantas familias desgraciadas, la paz del mundo, el porvenir de la civilización están en juego. Todos los hombres y todos los pueblos deben asumir sus responsabilidades".
> (Paulo VI, Populorum Progressio).

UN MUNDO HUMANO

Consciente de que "el desarrollo exige transformaciones audaces, profundamente innovadoras", enfatiza que "la sola iniciativa individual y el simple juego de la competencia no serían suficientes para asegurar el éxito del desarrollo" y promueve la acción de "programas" que animen, estimulen, coordinen, suplan e integren la acción de los individuos y de los cuerpos intermedios, siempre en función de la persona y del progreso social.

Pero Paulo VI no entiende el desarrollo del hombre o de un pueblo si no es en función, al mismo tiempo, del "desarrollo solidario de la humanidad". **"No se trata sólo de vencer el hambre, ni siquiera de hacer retroceder la pobreza. El combate contra la miseria, urgente y necesario, es insuficiente. Se trata de construir un mundo donde todo hombre, sin excepción de raza, religión o nacionalidad, pueda vivir una vida plenamente humana..., un mundo donde la libertad no sea una palabra vana...".**

En este contexto, Paulo VI vuelve a destacar el valor de una equitativa distribución de los recursos y de las acciones conjuntas que tengan como finalidad valorizar al hombre. Expresa en un momento de su encíclica: "Cuando tantos pueblos tienen hambre, cuando tantos hogares sufren la miseria, cuando tantos hombres viven sumergidos en la ignorancia, cuando aún quedan por construir tantas escuelas, hospitales, viviendas dignas de este nombre, todo derroche público o privado, todo gasto de ostentación nacional o personal, toda carrera de armamentos se convierte en un escándalo intolerable...". Enseguida hace un llamado al diálogo entre quienes aportan los medios y quienes se benefician de ellos, y, reitera su crítica al "libre intercambio" cuando no está sometido a "las exigencias de la justicia social".

Según "Populorum Progressio" es la paz civil de los países en vías de desarrollo y la paz del mundo lo que está en juego. Una paz que "no se reduce a una ausencia de guerra", sino que se construye día a día y requiere de una colaboración internacional donde "todos los hombres y todos los pueblos deben asumir sus responsabilidades". "El camino de la paz pasa por el desarrollo", ha dicho Paulo VI, clamor que sigue vigente.



Pierre Bigo s.j.: "el desarrollo es mucho más que el crecimiento económico".

Desarrollo socio-económico y trabajo

DERECHO Y PRIVILEGIO DE TODOS

AUNQUE el concepto de "desarrollo" que define la Doctrina Social no se enmarca exclusivamente en la faceta socio-económica, distintos documentos de la Iglesia (Puebla y las Cartas Pastorales de las Conferencias Episcopales) han puesto hincapié en este aspecto, entendiéndolo como una urgencia para América Latina.

Dentro de esta perspectiva, el desarrollo socio-económico que plantea la Iglesia para los pueblos está centrado en el trabajo del hombre, entendiendo esta actividad como fuente primordial de crecimiento y evolución de la persona en términos individuales y colectivos. "El trabajo —dice la encíclica de Paulo VI, Populorum Progressio— ha sido querido y bendecido por Dios. Creado a imagen suya, el hombre debe cooperar con el creador en la perfección de la creación y marcar, a su vez, la tierra con el carácter espiritual que el mismo ha recibido".

El rol de privilegio con que debe contar el trabajo dentro de cualquier sistema económico, se conjuga también con la opción preferencial por los pobres. Y aunque la Iglesia no adscribe a ningún modelo de desarrollo económico específico, la unión de estos dos criterios (centralidad del trabajo y opción preferencial por los pobres) traza líneas generales a seguir. De esta forma, el acceso al empleo para todos los miembros de la sociedad; la existencia de políticas distributivas que garanticen salarios justos y dignos; la participación de los trabajadores a través de sus organizaciones en el crecimiento económico de un país y en los medios de producción; el acceso a la educación, a la salud, a la vivienda y a la cultura, son requisitos esenciales que deben cumplirse para lograr un desarrollo socio-económico dentro de una perspectiva cristiana.

ACERCAMIENTOS PROGRESIVOS

Analizando el desarrollo socio-económico de nuestro país a lo largo de su historia democrática,

OCUPACION Y DESOCUPACION NACIONAL
(Miles de personas)

Año	Fuerza de trabajo	Ocupados	Desocupados	Tasa de desocupación abierta	Tasa de desocupación real (inc. PEM/POJH)
1962	2.584,9	2.380,7	204,2	7,9	—,—
1964	2.675,5	2.488,2	187,3	7,0	—,—
1966	2.766,0	2.597,3	168,1	6,1	—,—
1968	2.849,3	2.709,7	139,6	4,9	—,—
1970	2.932,2	2.766,1	166,1	5,7	—,—
1972	3.000,8	2.907,8	93,0	3,1	—,—
1974	3.066,8	2.784,7	282,1	9,2	—,—
1976	3.163,8	2.707,7	456,1	14,4	19,4
1978	3.373,5	2.914,7	458,8	13,6	17,9
1980	3.568,4	3.140,0	428,4	12,0	17,3
1982	3.660,7	3.943,1	717,6	19,6	30,2
1984	3.789,4	3.268,0	530,4	14,0	23,5

Fuente: ODEPLAN.

Todos los hombres...

el economista del PET (Programa de Economía del Trabajo), Humberto Vega, sostiene que a través de distintos períodos, el desarrollo de Chile se fue acercando al cumplimiento de estos objetivos. "Desde 1940 aproximadamente, comenzó a registrarse un proceso donde todas estas necesidades, relacionadas con la calidad de vida, comenzaron a ser satisfechas paulatinamente. Esto no significa que las políticas económicas hayan calzado completamente con los requerimientos que plantea la doctrina social de la Iglesia. Pero, en términos generales, la economía chilena fue generando cada vez más empleos, mejores ingresos y mayores políticas distributivas".

A pesar de estos aspectos positivos, Humberto Vega destaca que todo este período de crecimiento se vio afectado por la gran inestabilidad provocada por la inflación y por un sesgo netamente reivindicativo, que no permitió crear condiciones igualitarias para todos los miembros de la sociedad. "Las demandas de los trabajadores durante la etapa democrática —dice Vega— nunca fueron universales, sino que corporativas, lo cual ocasionó, por ejemplo, que en un momento se otorgara derecho a sindicalización a todos los trabajadores urbanos, pero no a los campesinos. De igual forma, la participación e incorporación al sistema económico a través del trabajo y del consumo no se daba para todos".

QUIEBRE DE UNA CONSTANTE

Pese a las deficiencias que tuvo el proceso de desarrollo socio-económico que se registró durante varias décadas en el país, siempre se mantuvo como constante el acercamiento, directo o indirecto, a los valores esenciales que están contenidos en la Doctrina Social de la Iglesia. Sin embargo, toda esta evolución sufrió un quiebre al interrumpirse la vida democrática. "Todos los progresos que se habían logrado conquistar en el ámbito económico y social, estaban enmarcados en la existencia de regímenes democráticos en el país —dice Humberto Vega—. Por lo tanto, al cancelarse la vigencia de la democracia, la situación laboral, las condiciones de vida y la satisfacción de necesidades esenciales sufren un gran retroceso. Dentro de este contexto, todos los indicadores que en un momento fueron positivos (empleo, salarios, derechos de los trabajadores y de sus familias) se volvieron negativos (altas tasas de cesantía, estancamiento del valor real de las remuneraciones, suspensión absoluta de los sindicatos hasta el año '79, etc.)".

"Las relaciones laborales —agrega el economista— comenzaron a desenvolverse dentro de una perspectiva de dominación enorme del capital sobre el trabajo, donde existe, por una parte, una gran marginación en las posibilidades de acceder a un empleo, y por otra, un retroceso en los derechos conquistados por los trabajadores, en términos cuantitativos y cualitativos".

PERSPECTIVAS A FUTURO

Pensando en la posibilidad de implementar un desarrollo integral en nuestro país cuando se restablezca el sistema democrático, Humberto Vega señala que como punto de partida se debe exigir el cumplimiento del pacto de derechos económicos y sociales. No obstante, recalca que esto no es suficiente: "Es necesario complementar estos planteamientos con la construcción de una base mínima que permita realmente darle una concreción histórica a la centralidad del trabajo. Y el logro de este objetivo pasa por un cambio radical en las estructuras económicas y en la dirección y planificación del sistema económico".

Según Humberto Vega "el trabajo y las expresiones organizadas del trabajo en la sociedad chilena deben reclamar para sí un rol y una responsabilidad concreta en las tareas de desarrollo. Es necesario romper el papel estrictamente reivindicativo, en el cual los trabajadores reclaman a otros los bienes y los derechos que requieren". A juicio del economista, esta es la única fórmula que permite construir una democracia estable y dar solución a la crisis económica que enfrenta actualmente Chile. "Es necesario probar que la democracia es el mejor mecanismo para repartir los sacrificios y garantizar un ingreso mínimo socialmente aceptable para todos, que se debe materializar priorizando el crecimiento económico y aplicando políticas redistributivas muy fuertes, bajo la clara orientación de un Estado democrático".



Humberto Vega: "el papel de los trabajadores debe ir mucho más allá de lo meramente reivindicativo".



INDICE REAL DE REMUNERACIONES
(Base 1970 = 100)

Año	Indice general	Servicios de utilidad pública	Minería	Manufactura	Público
1970	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
1975	62,0	49,7	58,0	65,5	55,9
1980	88,5	70,9	75,8	105,5	80,4
1984	85,9	71,7	69,7	98,6	81,0

Fuente: Instituto Nacional de Estadísticas.

GASTO PUBLICO SOCIAL
(Millones de pesos de 1978)

Año	EDUCACION		SALUD		TRABAJO		VIVIENDA		OTROS		TOTAL	
	Total	Por habitante	Total	Por habitante	Total	Por habitante	Total	Por habitante	Total	Por habitante	Total	Por habitante
1969	16.581	1.803	11.303	1.229	180	20	13.102	1.424	385	42	41.551	4.517
1970	18.586	1.990	13.016	1.394	168	18	12.972	1.389	588	63	45.330	4.853
1974	21.344	2.129	13.511	1.384	146	15	18.197	1.815	194	39	53.592	5.345
1975	16.722	1.640	10.185	1.060	1.824	179	11.061	1.085	418	41	40.830	4.004
1976	16.972	1.636	9.674	933	4.734	456	8.057	777	856	83	40.293	3.885
1977	18.434	1.747	11.250	1.066	4.272	405	10.244	971	1.384	128	45.548	4.317
1978	19.721	1.837	12.979	1.209	3.350	312	7.929	739	1.158	108	45.137	4.205
1979	20.479	1.876	13.032	1.194	3.055	280	8.219	753	1.586	145	46.371	4.247
1980	18.595	1.675	11.207	1.009	3.286	296	7.358	663	1.522	137	41.968	3.779
1981	21.120	1.870	13.317	1.179	2.510	222	6.215	550	2.285	202	45.447	4.024
1982	22.782	1.983	14.207	1.237	5.177	451	4.811	419	2.054	179	49.031	4.268

NEGOCIACION TELEFONICA

¿Número equivocado...?

El Sindicato Nacional Telefónico durante siete meses preparó un proyecto de negociación colectiva en que participaron sus 2 mil 300 socios.

DECLARARSE a favor de la democracia; gritarla al aire libre o escribirla en una revista o en un libreto radial puede ayudar a que ésta se materialice, pero más que nada es su ejercicio, aún en medio de un régimen autoritario, la fuente de su conquista.

Dos mil trescientos trabajadores, miembros del Sindicato Nacional Telefónico (SINATE), participaron durante siete meses en la elaboración del proyecto de contrato colectivo presentado el 17 de abril pasado.

Los reparadores de aparatos, los empalmadores, los instaladores y los extendedores de líneas, entre otros oficios, al menos en una ocasión se reunieron para entregar aportes al proyecto. Además se efectuaron dos consultivos. Un proyecto de contrato que cuenta con un gran respaldo luego de ser formalmente presentado por la directiva y 45 delegados.

La Compañía de Teléfonos es una de las empresas estratégicas. A sus operarios y técnicos, al igual que los trabajadores de Chuquicamata se le impide hacer uso de su derecho a huelga. En caso de no haber acuerdo en el proceso negociador se recurre al arbitraje.

RECUPERANDO PERDIDAS

En el proyecto presentado por los telefónicos se pide un aumento de las remuneraciones equivalente al IPC más el 4 por ciento. De esta manera, sostiene el presidente del SINATE, René Mancilla, se recuperaría el poder adquisitivo perdido desde 1982. Además se postula el retorno al sistema de reajustes trimestrales automáticos, de acuerdo al alza del costo de la vida de ese período. Desde 1982 dicho reajuste es anual.

Miguel Duarte, secretario general del SINATE, considera que lo solicitado es tan sólo una recuperación de lo perdido durante el último período (82-86). "Sin embargo, agrega Duarte, lo principal es la petición de contrato permanente para las 1 mil 300 operadoras reemplazantes; que ocasionalmente son llamadas a cumplir funciones. En nuestro sindicato hay 425 y queremos que gocen del mismo beneficio que los demás trabajadores. Son como el POJH de los telefónicos".



PRIVATIZACION

Otros dos asuntos que preocupan a los dirigentes telefónicos son las ventas de acciones de las empresas y la eliminación del servicio médico. Los dirigentes ven que la empresa está estudiando un sistema de ventas de acciones a los trabajadores. Mancilla precisa que esta medida corresponde al esquema de privatización de las empresas estatales y agrega que los directivos podrían establecer una línea de préstamos a los trabajadores, con cargo al Fondo de Indemnizaciones o bien, directamente, introducir las indemnizaciones en el contrato colectivo, eliminando el Fondo.

Por otra parte, los trabajadores temen la creación de una ISAPRE, hecho que pondría término al actual servicio médico que funciona ligado al Fondo Nacional de Salud (FONASA). Sería una forma de ahorro para la Compañía de 100 millones de pesos anuales que financian el 80 por ciento no bonificado por el FONASA, señala Duarte.



Amplia participación tuvieron los trabajadores afiliados al SINATE en la elaboración del proyecto de contrato colectivo.

INERCIAS Y ENTUSIASMOS

Consultados sobre cual es el estado de ánimo de los trabajadores, ambos dirigentes coincidieron en señalar que los principales problemas se encuentran en provincias. "Viven en una constante desinformación, ni siquiera conocen sus derechos. Muchos sienten los problemas, pero no saben qué hacer. Otros ni siquiera se interesan por saber y hay quienes sienten temor a ser estigmatizados como opositores".

Duarte relató el caso de Vallenar. "Uno de los semanarios no oficiales cuenta con 120 suscriptores. La nómina de ellos está en manos del gobernador; si hasta se arriendan ejemplares. Las demás revistas ni siquiera llegan. Lo que sucede es que en provincias hay un fuerte control gubernamental", concluye el dirigente.

En cambio, en los centros urbanos más grandes, el entusiasmo creció al sentirse parte de la formulación del actual contrato colectivo. Según los dirigentes, esto servirá no sólo para respaldarlo, sino también para el futuro de la organización.

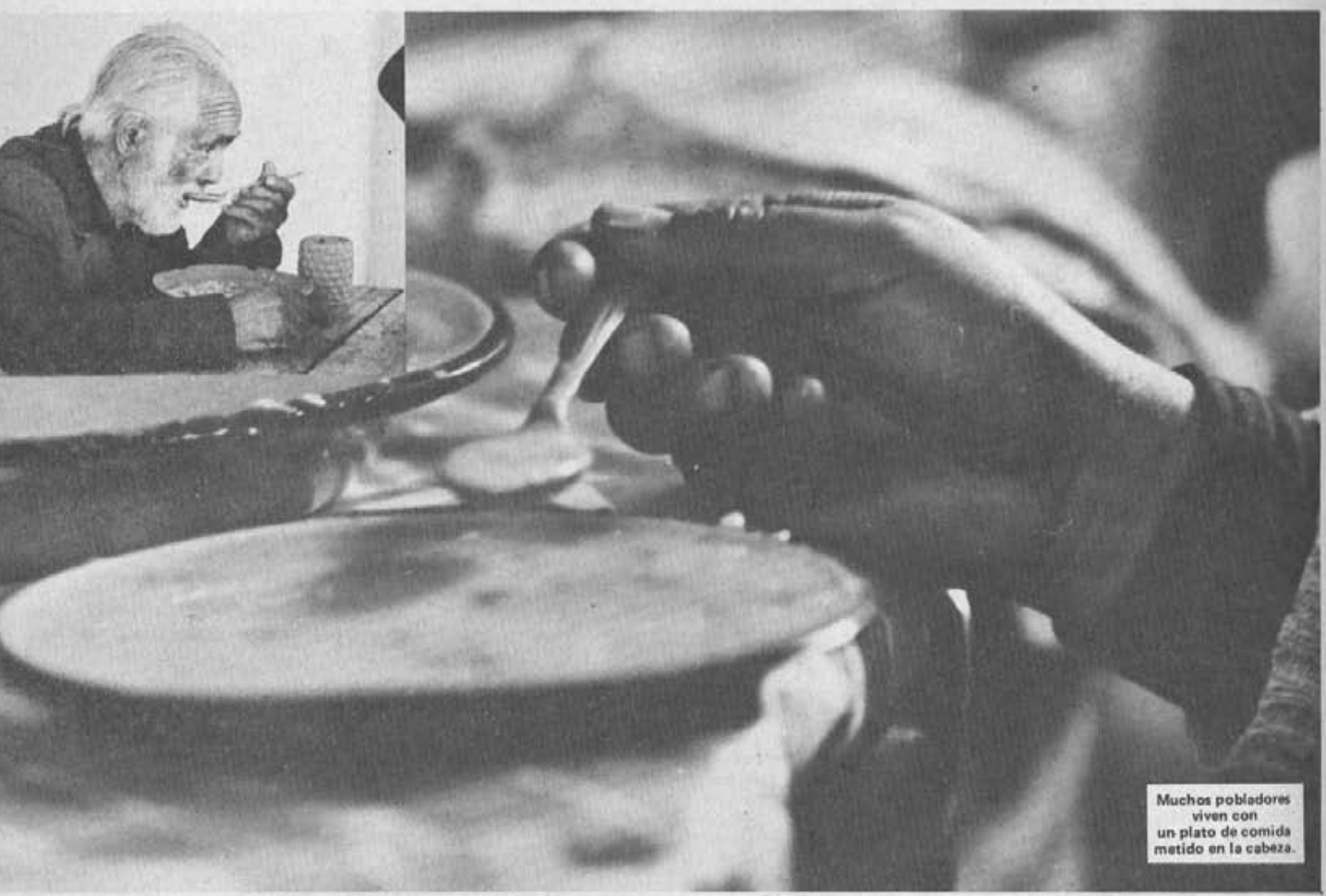
NO A LA PRIVATIZACION

El Sindicato Nacional Telefónico (SINATE) es uno de los 19 existentes en la Compañía de Teléfonos. Aproximadamente 6 mil 500 trabajadores están afiliados a ellos, de los cuales 2 mil 300 están adscritos al SINATE. Algunos de los sindicatos tienen 50 u 80 socios. Sólo 4 tienen más de 250 socios, mínimo exigible por la ley de organización sindical. El SINATE es el único de los cinco grupos negociadores que, públicamente, se ha pronunciado en contra de la privatización de la Compañía.

Algunos, que integran supervisores, ingenieros u otros oficios técnicos en cambio están estimulando la pronta venta de acciones a sus miembros.

ALIMENTACION

Cuando el hambre invade...



Muchos pobladores viven con un plato de comida metido en la cabeza.

• Pobladores que sienten hambre muestran lo siempre insólito que es la fuerza de la vida. Han roto con los instintivos aislamientos, juntándose han dado la pelea hasta "multiplicar panes y peces".

GRAN parte de la población José María Caro vive en torno a cómo conseguir el alimento para la familia: la comida para la tarde o para el día siguiente. Imaginarse que eso es lo que llena la cabeza uno o dos días puede no llamar la atención, pero cuando son semanas, meses y hasta años, es un mundo enteramente desconocido el que se ha ido construyendo en silencio.

Hay quienes viven horas dedicadas sólo a la búsqueda del alimento, a la recolección de desperdicios o al procurar por la fuerza (el robo) la comida o el medio para adquirirla.

Es una vida que nos lleva al salvajismo o lo que otros denominan "la infancia del género humano", cuando con la invención del arco y la flecha se lanzan a la caza, "una de las ocupaciones normales".

Han transcurrido milenios y numerosas personas son las que gastan gran parte de sus energías diarias en buscar la comida para la familia.

En una investigación efectuada por el Programa de Economía del Trabajo (PET) se consigna que en el sector F de la José María Caro cuentan con un empleo estable el 24 por ciento de los jefes de hogar, mientras que el 20 por ciento no tiene ningún tipo de entradas. El 12 por ciento está en el PEM y en el POJH y el 43 por ciento tiene trabajos esporádicos, de subsistencia.

Pero hay más. Una familia gasta mensualmente, como promedio, 9 mil 486 pesos y una persona, en el mismo período, 1 mil 976 pesos. Diariamente una famila de este sector de la población mencionada gasta 316 pesos, promedio.

En estas condiciones la alimentación es deplorable. En efecto, el 74,2 por ciento, según el mismo estudio, consume menos de las calorías necesarias para el desarrollo (2.319) y de éstos, el 27 por ciento consume menos de 1.500 calorías diarias.

¿Qué hace la gente para comer?

Cambia flores por ropa, las que venden en ferias, o compra tela para hacer huaipe y lo comercian. ¿Con qué compran? Con lo que consiguen de amigos o vecinos o del "choreo". Algunos, los menos (35 familias), se asocian en un "Comprando Juntos" para comprar más barato una canasta que contiene aceite, azúcar, té, fideos, salsa de tomates, arroz, huevos y confort.

La prostitución de jóvenes entre 12 y 17 años es otra de las formas incorporadas para conseguir los medios para el sustento; el robo a la persona que retorna de la feria o de la panadería es una típica delincuencia motivada por el hambre e incrementada este año. Otros aguantarán con el "pitito" que da sólo sed o con la bebida alcohólica.



El compartir con otros en forma organizada le cambió la vida a Daniel Espíndola. Antes rondaba el suicidio por su cabeza.



Los huertos orgánicos, un lugar comunitario para aliviar el estómago y alimentar las ganas de vivir.

¡CON QUINCE HIJOS!

Algunos de los quince hijos de Alicia Gutiérrez salen hasta dos veces por semana a la feria Lo Valledor. Allí recolectarán los restos de alimentos que los comerciantes botan cuando les va mal. Son para los animales, pero ellos también los necesitan y llegan antes que los chanchos y los conejos.

Más de una vez se los han llevado detenidos: "creen que andan robando". Uno de los niños sufrió golpizas en la comisaría Buzeta y lo largaron después de hacer el aseo del recinto policial. No desean continuar en las tareas de recolección. Prefieren pararse en las esquinas a pensar qué hacer. Pronto llegará el "pitito" y se olvidarán del mundo. Más tarde llegarán a la casa con sed y tomarán té. Otras veces se quedarán en cama sin ánimo de levantarse.

Alicia Gutiérrez es dueña de casa y tiene a su esposo enfermo del corazón. Uno de su numerosa prole es ayudante de pintor.

¿Cómo comen?, preguntamos.

"Por la gracia de Dios", dice riéndose y agrega, "montones de veces hemos pasado hambre. Viene un decaimiento y dan deseos de dormir".

Una de sus hijas (19 años) pesa 34 kilos. En una ocasión la doctora del policlínico le recomendó agua de canela con arroz, sopa de posta, jalea y galletas de agua. "Miré no más a la doctora". La sopa fue de arroz con zanahorias "y en el fondo de la olla me imaginé la posta".

La señora Gutiérrez se las ingenia. En un metro cuadrado de su sitio ha sembrado zanahorias, espinacas, cebollas, cilantro, acelgas y perejil. Es el fruto de haberse integrado a los grupos de huerto. Siguió cursos de yerbas medicinales, "porque los remedios están caros y suele no haber en los policlínicos". Nunca faltó a los cursos de alimentación y en una oportunidad mandó a uno de los hijos para que le tomara apuntes de todo.

COMO CAMBIA UNA VIDA

La "gracia de Dios" de la señora Alicia es inexplicable para Daniel Espíndola. "No sé como me las arreglo" con los 5 mil pesos del POJH. No tiene una prolífica familia, pero igual visita amigos y familiares para capear el hambre y, de repente, le hace unos arreglos a unas monjas a cambio de "cositas".

¿Y ha pasado hambre?, preguntamos con cautela.

La voz de Espíndola muestra qué siente cuando se está invadido por el hambre.

Mucha hambre, mucha... mucha, mucha.

Seis días sin comer; su señora cuatro, cuando vivía su segundo embarazo.

"Los pasamos encerrados en la pieza que arrendábamos y ya nos querían echar. Acostados nos mirábamos las caras".

Espíndola salía a "cunetear". Allí se alojan colillas de cigarros. Las recogía y con las partículas de tabaco de cada una de ellas hacía un cigarro.

"Pensé matarme con mi familia. Mi esposa no se pronunciaba. Me sentía peor que un perro", y agrega "no sé si me faltó cobardía para no enfrentar mi vida, o valentía para ponerle término".

Espíndola hasta 1976 fue un obrero de la construcción. Cuando no había nada, las cosas comenzaron a venderse. La cocina fue lo último. "Ya no teníamos qué cocinar y el dueño de la habitación nos presionaba por el atraso de dos meses. Mi mamá nos guardaba huesitos y nosotros los recalentábamos".

La falta de comida lo acercó a la Iglesia. "Había más gente que alimentos. Qué hacer. La olla común, propuso alguien. Un poco más de comida y todos quedaríamos satisfechos: nadie se quedaría mirando al otro".

Un día llegó llorando a la capilla, porque iban a pegarle a su señora donde estaban de allegados. En el local religioso se necesitaba un cuidador y allí se trasladó con su familia.

Con certeza dice que su participación en organizaciones le cambió la vida. Pronto se rehabilitó de su alcoholismo, pero es su mujer la más orgullosa de su cambio, porque "ahora tolero la participación de mi esposa, antes acataba todo lo que decía; ambos somos personas que nos pertenecemos, pero no como cosa".

"VIUDA FELIZ"

La felicidad de compartir con otros, la escasez de alimentos y la abundancia de solidaridad mostrada por Espíndola se refleja en la vitalidad de Enriqueta González, "una viuda feliz", como se define. Su marido se suicidó y como terapia se acercó a los huertos orgánicos. Esa actividad la indujo a la autoestimación. "Me volqué hacia afuera y me sentí mejor en la casa con mis tres hijos".

En dos años de cursos de capacitación ha aprendido la construcción de calentadores y cocinas aprovechando la energía solar; extraer gas de basura; construcción de molinos aprovechando la energía eólica (del viento); albañilería asísmica; construcciones provisorias (plástico y madera) y cocinas para ollas comunes (capacidad de 300 litros) y elaboración de pomadas extrayendo sustancias de yerbas medicinales.

"Todos juntos, las cosas se hacen más fáciles, en vez de estar encerradas". Hoy, Enriqueta enseña lo aprendido: está preparando a un grupo de mujeres alcohólicas de "Lo Martínez" en siembrás para un huerto. "Están entusiasmadísimas, aunque muy debilitadas ffsicamente".

ES LINDO MOSTRARNOS LOS FRUTOS

"Para mí fue una terapia, porque estaba enferma de los nervios", cuenta Juana Otárola, orgullosa de poder reconocer 30 variedades de yerbas medicinales; "los mapuches conocían unas 200 a la llegada de los españoles", comenta.

Estuvo años en grupos de catequistas hasta que llegó el momento del cambio: "siempre lo mismo, sentía que mi crecimiento había llegado a un tope".

El entusiasmo por conocer cosas nuevas la movilizó hacia los huertos donde disfruta trabajando la tierra: "es lindo ver los frutos de todos, nos mostramos las lechugas, los rabanitos y los zapallos. Ahora enseño a hacer camas y siembras".

"Juntos todo es posible" decía la señora Enriqueta, evocando el slogan de la Teletón. En verdad, este ha sido el alimento que les ha posibilitado sobrevivir biológicamente y, más aún permitido aprender a sembrar y cosechar humanidad en sus vidas.



Llegará la cosecha y mostrarán con orgullo las lechugas, las acelgas y los choclos.

MUJERES POBLADORAS DE RENCA

"Escuchemos a la mayoría"

- Con una pequeña asesoría de especialistas, un grupo de mujeres organizadas de la comuna de Renca realizó un importante trabajo de investigación sobre la cesantía y sus repercusiones en ese sector poblacional.
- El trabajo culminó con la elaboración de un diaporama y un folleto, ambos titulados "Nuestra realidad".



Las pobladoras-investigadoras de Renca comparten impresiones de lo que fue su interesante experiencia, el día en que mostraron su diaporama al conjunto de las organizaciones poblacionales del sector.

CUANDO un grupo de mujeres organizadas de Renca nos invitó a conocer un diaporama sobre la cesantía en esa comuna, realizado por ellas mismas, nos asaltaron algunas inquietudes. ¿Por qué ellas, que enfrentan a diario la falta de alimento para sus familias, la cesantía prolongada de sus propios maridos y perciben a la vuelta de la esquina la prostitución, la drogadicción y el alcoholismo, se empeñan en sacar a la luz estas situaciones?, ¿no existiría cierto ensañamiento al profundizar en estos dramas cotidianos en los que estas mujeres, a fin de cuentas, son protagonistas obligadas?, ¿qué utilidad tiene, por último, mostrar estos problemas y no abocarse, en cambio, a hurgar en aspectos más positivos que, estamos ciertos, también existen en sus vidas?

Pero nuestras dudas quedaron despejadas al presenciar el audiovisual "Nuestra realidad" –que mostraban por primera vez a diversos grupos organizados del sector– y encontrarnos con ellas, cuando una conferencia de prensa a la que citaron para dar a conocer su trabajo de meses, se convirtió en amena charla con SOLIDARIDAD, único medio que asistió a la reunión.

Un poco sorprendidas por sus logros y hondamente impactadas por los descubrimientos de su investigación, parecieron adivinar nuestras preocupación en su reflexión inicial: "En las poblaciones, los organizados siguen siendo una minoría –señalaron–. Muchísimas mujeres por ejemplo, a pesar de su dramática situación, todavía están encerradas en sí mismas, comidas por la televisión, criticando a los que se organizan y con un gran machismo a cuestas. Por lo tanto, lo que hemos tratado de hacer con nuestro trabajo no es profundizar en nuestros sentimientos, sino que despertar muchas conciencias aún adormecidas, y con datos precisos y objetivos, para que nadie se sienta engañado. De allí la necesidad de organizarse, creemos que bastan unos pocos pasos...".

CESANTIA: RAIZ DE NUESTROS PROBLEMAS

"Es un bello anuncio de como nuestras pobladoras, pese a todo, son capaces de crear, de investigar, de entregarnos estas cifras escalofriantes, fruto de un paciente y disciplinado trabajo, tarea de investigación dejada tanto tiempo sólo a profesionales calificados". Estas palabras del Vicario de la Zona Norte, Monseñor Damián Acuña, al presentar el folleto "Nuestra realidad" –que acompaña este diaporama– sintetiza el verdadero sentido de este trabajo.

Las investigadoras –5 en total– integran hace más de dos años diversas organizaciones de Renca, ligadas a la Vicaría Norte (talleres de artesanía, de teatro y grupos de autosubsistencia). Emprendieron su trabajo en octubre del año pasado y lo finalizaron en enero de este año, cuando iniciaron la elaboración del folleto y el diaporama, apoyadas por especialistas en comunicaciones y elaboración de encuestas.

"Por nuestra propia realidad y lo que veíamos a diario, nos imaginábamos que la cesantía debía ser bastante alta en esta comuna y suponíamos que ella era la causa principal del resto de nuestros problemas, señala una de ellas. Lamentablemente, después nos dimos cuenta que nos habíamos quedado cortas; la realidad es todavía peor...".

CESANTIA Y HAMBRE

En los tres meses realizaron 222 encuestas, en un total de 17 poblaciones. La mayoría de los encuestados (un 60 por ciento) no pertenecen a ninguna organización, y todos ellos –organizados y no organizados– representan aproximadamente el 10 por ciento del sector poblacional de Renca.

Se detectó un 63 por ciento de cesantía promedio, considerando como trabajo el PEM, POJH y trabajos ocasionales. Respecto a las mujeres, el 23 por ciento de ellas trabaja fuera del hogar, la gran mayoría en lavado, aseo de casas y cuidado de niños, sin contrato ni imposiciones, y sólo el 3 por ciento contratadas en fábricas.

La población encuestada con trabajo estable es de un 7,8 por ciento (con contratos). El resto de los que trabajan lo hacen en casas particulares, jardinería, como vendedores ambulantes, etc. Los sueldos que reciben van desde 5 mil a 30 mil pesos al mes. Sólo un 1 por ciento gana este último sueldo; la mayoría recibe entre 5 mil y 12 mil pesos mensuales.

publicaciones



"SALUD PUBLICA, PRIVADA Y ALTERNATIVA EN EL CHILE ACTUAL", de Rodrigo Contreras, Solange Duhart y Magdalena Echeverría. Documento de Trabajo Nº 44 del Programa de Economía del Trabajo, PET, de la Academia de Humanismo Cristiano. Mimeógrafo. 100 páginas, además de tres anexos. Enero de 1986.

El documento corresponde a la primera etapa de un estudio a fondo acerca del desarrollo de un sistema alternativo de salud en nuestro país. Este primer informe ha sido definido como de diagnóstico y comprende el sistema oficial de salud, la situación de salud en la población y, por otra parte, las principales características del sistema alternativo. Se analiza la realidad de programas y grupos populares de salud y los principales problemas de la población chilena en esta materia y otros aspectos relacionados con el tema.

Para mayores datos, comunicarse con el PET, fono 6992826, Catedral 1063, 7º piso.



"EL FUTURO DE LA PRENSA ESCRITA: REFLEXIONES Y ELEMENTOS PARA UNA PROPUESTA". De Mariano Fernández A. Documentos "Materiales para Discusión" Nº 123 del Centro de Estudios del Desarrollo, CED. 78 páginas, además de 6 anexos. Mimeógrafo. Abril, 1986.

El presente informe busca entregar algunas reflexiones acerca de problemas actuales de la prensa escrita y ciertos elementos de propuestas para su organización futura, considerando la situación que ésta ha atravesado bajo el actual régimen. El trabajo comprende dos partes: I. Hechos y problemas de la prensa escrita, y II. La Prensa actual y bases para una propuesta al futuro. En la primera se analiza la realidad de los diarios frente a la creciente importancia de la TV y la radio como fuentes de información; las funciones políticas de la prensa escrita, la inserción de los medios en la estructura del Estado y los sistemas de organización de los medios de comunicación. La segunda parte se inicia tratando la crisis de la prensa bajo el régimen autoritario, la realidad de ésta ante un futuro sistema democrático y, como ya se ha dicho, se presenta una matriz básica para una propuesta al futuro.

Mayores datos en el CED, Nueva de Lyon 192, fonos 2312723 y 2311953.

¿Cómo repercute esta situación –alta tasa de cesantía y bajos ingresos de los pocos que trabajan– en el nivel de vida de los pobladores encuestados?

"Esta investigación nos hizo darnos cuenta que son muchísimos los que están peor que uno –confiesa María Rojas, de la población Huamachuco 2, con un ingreso familiar de 8 mil pesos mensuales–. Porque en nuestro trabajo también obtuvimos datos de gasto mínimo promedio mensual de una familia de 6 personas".

Este asciende a 17.130 pesos, tomando en cuenta sólo la alimentación básica (pan, té, azúcar, harina, arroz, fideos y algunas verduras) además de gas, agua, luz y detergente.

"La gran mayoría de las familias vive endeudada en sus lugares de trabajo, con vecinos o familiares y en el almacén –señalan las mujeres–. En muchos casos la dueña de casa no almuerza para alimentar mejor a sus hijos, quienes por su parte las sienten enemigas porque ésta controla permanentemente el consumo del pan o de otro alimento, para que alcance para todos...".

Se comprobó que el 85 por ciento se gasta en alimentación, un 3,5 én vestuario, el 6,5 en locomoción (muchos usan bicicleta) y un 0,4 por ciento en salud.

CESANTIA Y DEGRADACION

Esta cesantía, al prolongarse ya por muchos años, va horadando aspectos estructurales de la vida de los pobladores. Las mujeres que realizaron este trabajo concluyeron que las repercusiones de este problema se manifiestan a nivel personal: pérdida de la autoestima, crecimiento del individualismo, desesperanza, inseguridad, frustración, trastornos síquicos, alcoholismo, prostitución, drogadicción. A nivel familiar: alteración de la convivencia, abandono del hogar por alguno de los cónyuges, pérdida del rol del jefe de hogar. A nivel poblacional: aumento de la vagancia, mendicidad, prostitución, alcoholismo, violaciones, delincuencia, alteración de la convivencia entre los vecinos.

"Como mujeres –señalan las investigadoras– ha sido para nosotras muy doloroso e impactante comprobar, por ejemplo, cómo muchas mujeres (madres y esposas) justifican serenamente su condición de prostitutas, 'donde me pidan allá voy, con tal de darle de comer a mis hijos', confesaban algunas de ellas; y a una le parece horrible, pero no se puede juzgar así nomás, sin tener en cuenta su tremenda realidad".



La promiscuidad y el hacinamiento son algunas de las repercusiones de la alta tasa de cesantía que existe en esa comuna. En los sectores encuestados ésta ascendía a un 63 por ciento.

"PRIMERO CAMINEMOS"

¿Y qué ha pasado con estas flamantes investigadoras ahora que finalizaron este trabajo y conocen sus resultados? Más allá de reafirmarse lo que suponían, ¿se ha modificado su visión respecto al rol que desempeñan como mujeres organizadas?

"A todas nos ha quedado más claro que nunca lo importante que es estar organizadas hoy día", se apresuran a responder, casi al unísono. Y esta organización tiene sentido no sólo como vehículo fundamental para enfrentar los innumerables problemas poblacionales –lo cual todas comparten– sino que también es importante en lo íntimo y personal de cada una. "Al sumergirnos en las vidas de tantas mujeres que andan cada una por su cuenta, recibiendo humillaciones, agobiadas, perdidas, con ninguna satisfacción, nos produce una gran alegría nuestra situación personal, casi privilegiada –señalan–. Ellas nos dan una tristeza profunda, pero no podemos dejar de compararlas con nosotras, que nos traspasamos nuestras preocupaciones y buscamos juntas la forma de solucionarlas. Conocemos más de la vida, no nos quedamos sentadas, nos arriesgamos, en fin, nos sentimos vivas, a pesar de todo".

Sin embargo, también les quedó claro todo lo que falta por recorrer y se sienten, de alguna manera, como pioneras de un vasto proyecto de reconstrucción y búsqueda. "No hay que cerrar los ojos, insisten –como al comienzo de nuestra charla con ellas– todavía somos una minoría. Los otros, la gran masa, siguen solos y desperdigados. Y en nuestras manos y nuestra inteligencia está el que se sumen a las organizaciones. Escuchémoslos, comprendámoslos realmente, tratemos de ver más allá de sus críticas y su falta de fe, no los apuremos. En la situación actual de nuestro país, concluyen, con todo lo que ha perdido nuestro pueblo, hay que retomar el camino con más sabiduría. Primero caminemos, luego trotemos y después corramos; de lo contrario, dejaremos fuera a la gran mayoría".

Libro póstumo de J.M. Parada
"NO QUEBRARAN LOS RIOS DE LA VIDA"

- **"Pido Respeto" se titula el libro con poemas y dibujos de José Manuel Parada que, editado por Emisión, fue presentado al público recientemente.**



"Pido Respeto" es también el testimonio de un esposo, de un padre, que a pesar de su asesinato, no está ausente.

"Cuando se tiene / en años-calendario sesenta, ochenta, cien / es casi natural / que mueran los amigos / como vienen los días.

"Pero nosotros / ni llegamos a treinta y hay tantos que se han ido; / sigo sumando amigos, / hermanos, camaradas, / de golpe en golpe / transformados / en ladrillos, fundamentos / con tumba conocida / o borrados del mapa, / y otros / gota a gota muriendo, / que la traición y el abandono / también llevan la vida".

Titulado "Testamento presente", este poema es uno de los que aparecen publicados en el libro "Pido Respeto", que familiares y amigos de José Manuel Parada, con el sello de Editorial Emisión, recopilaran y lanzaran públicamente el pasado 5 de mayo, día en que aquel habría cumplido 36 años. La obra contiene no sólo poemas de Parada, sino también algunos de sus dibujos y caricaturas.

Durante el lanzamiento, realizado en el Colegio de Arquitectos, hizo uso de la palabra Fernando Castillo Velasco, a nombre de la Editorial, quien expresó que, sin ser amigo de José Manuel, le parece que "estuviera conmigo, que él fuera mi amigo, y que se hace presente en todas partes donde Chile quiere redimirse".

Luego, su viuda, Estela Ortiz, contó como fue recopilando los poemas de su compañero y explicó que, aun cuando éste no quería que se diesen a conocer, lo hizo porque él amaba la vida y a través de sus poemas esto se trasluce y trasluce también "una esperanza enorme que él tenía por ese futuro que se acerca". En la oportunidad, Estela Ortiz entregó seis libros a instituciones u organismos a los que José Manuel estuvo ligado: la Vicaría de la Solidaridad, la Federación de Colegios Profesionales, el Colegio Latinoamericano de Integración, el Partido Comunista, la Agrupación de Familiares de Detenidos Desaparecidos y el Coordinador Cultural a través de la Casa de la Cultura José Manuel Parada (de La Legua).

El actor Roberto Parada, padre de José Manuel, leyó algunos de sus poemas y –aludiendo a su hijo– señaló: "cuando algunos hombres no sean más que un mal recuerdo entre nosotros, los nombres de él y de otros como él aún estarán vivos...".

A nombre de los trabajadores de la Vicaría de la Solidaridad hizo uso de la palabra el abogado Alvaro Varela, quien expresó que el presente libro nos muestra algo más de José Manuel porque están escritos allí "los valores de un hombre cuya vida fue sesgada".

Al concluir el acto, se dirigió a los presentes, como miembro de la Comisión de Derechos Humanos de la Federación de Colegios Profesionales, el abogado Alejandro Hales, quien destacó el significado de dar a conocer el libro "de un hombre que nace a la poesía en el páramo de la dictadura".

"Algún día volveremos a vernos a los ojos / que serán dos cristales de la roca más dura / cansados de la ausencia / que no llegaba nunca. O tal vez, ese día / tus ojos ya no son sino la transparencia / por la cual se vislumbra / ya todo lo que viene. / Y aquí estoy. Simplemente esperando, porque / no quebrarán los ríos de la vida. / Ni borrarán las huellas de la sangre".

UNIVERSIDAD DE CHILE

En busca del consenso

El estamento académico ha ido jugando cada vez un papel más activo en la lucha por participar en la gestión universitaria.



CONSENSO están alcanzando en la Universidad de Chile académicos, estudiantes y funcionarios en torno a la urgencia de poner término a la intervención en el plantel. Este es uno de los cinco puntos en torno a los cuales esa comunidad universitaria debe definirse en el referéndum que, al cierre de esta edición –13, 14 y 15 de mayo–, se realizaba en los diversos campus de esa casa de estudios superiores.

Los pasos hacia la normalización de la "U" se han multiplicado con énfasis desde la creación de las organizaciones propias de los tres estamentos: la Federación de Estudiantes, FECH; la Asociación de Académicos, AUCH; y –desde el 17 de diciembre de 1985– la Agrupación de Funcionarios, AFUCH, que preside provisoriamente Juan Carlos Jara.

PARTICIPACION ACADEMICA

Los principales avances en este camino los han dado, tal vez, los académicos, quienes han conseguido elegir directamente, en gran número de sus sedes, a los directores de Departamentos e Institutos y a los decanos de Facultad. En opinión de los mismos docentes los Consejos de Facultad han llegado a convertirse, en la mayoría de los casos, en instancias verdaderamente representativas.

Iñigo Díaz, secretario general de la AUCH, opina que el mayor logro alcanzado por esa entidad es el haber puesto de pie el estamento académico que, hasta 1984, "sólo era una masa informe de personas que hoy recuperó su dignidad". Cree, sin embargo, que todo avance en el camino de la normalización del plantel "está chocando con el gran paraguas que es la intervención militar y ahora la intervención policial de la universidad. Esta sigue con rector-delegado y con su autonomía conculcada".

Coincide con el presidente de la FECH, Humberto Burotto, en que la intervención no se expresa sólo en la presencia del brigadier general Roberto Soto Mackenney como rector, sino especialmente en la vigencia de la Ley General de Universidades, promulgada en 1981, y en los estatutos que rigen al plantel, los cuales entregan todo el poder central a la autoridad delegada del gobierno militar.

A juicio de Díaz el movimiento de académicos ha logrado unidad y consenso porque la organización ha interpretado el sentir mayoritario de los docentes en relación a que "no es posible mantener viva la universidad sin la participación de sus académicos". También, a que ésta debe "recuperar su rol histórico de prevalencia en lo cultural", y a expresar el rechazo del cuerpo docente a la aplicación de la economía de libre mercado y de criterios economicistas para hacer andar la Universidad: "Si la situación se mantiene así, el pronóstico del enfermo, porque la universidad esta enferma de gravedad, es malo. Recuperar la autonomía pasa por el hecho de que no se nos muera la Universidad. Y es necesario concertar todos los esfuerzos, lograr una convivencia mínima entre los distintos estamentos para echar a andar esta máquina. La tarea de recuperar la universidad nace muerta sin el consenso de todos".

TAMBIEN LOS FUNCIONARIOS

En tanto, y a pesar del temor, los funcionarios administrativos también han iniciado su organización. De 6.300, ya tres mil se han integrado a la AFUCH, que no cuenta aún con filiales en Odontología, Derecho, Economía y Servicios Centrales (éstos últimos dependen directamente del rector), además del Hospital J.J. Aguirre, del cual dependen dos mil administrativos.

Según lo expresado por el presidente de AFUCH, Juan Carlos Jara, la entidad mantiene buenas relaciones con los decanos en las facultades donde están organizados, pero no han logrado ser recibidos por el rector, a quien le han enviado tres cartas sin obtener respuesta alguna. Aunque la directiva es provisoria, el proyecto de estatutos ya fue aprobado por el Consejo de Delegados de las filiales y podría haber elecciones definitivas en junio próximo.

Las principales reivindicaciones por las que pelea la organización son una mejora en las remuneraciones ("el 60 por ciento de nosotros recibe 15 mil pesos de sueldo, lo que no nos alcanza para nada"); tener representación oficial de sus miembros ante las autoridades de la universidad y organismos que correspondan; solicitar la creación de un centro de capacitación y perfeccionamiento; la creación de una oficina de selección de personal; carrera funcionaria, y estabilidad en el plantel".

Monseñor Alvaro González

"RECONCILIARSE ES UNA TAREA LARGA"

"A lo mejor en un momento se justificaron los rectores-delegados. No sé. Pero la tontera es que después de casi trece años se siga con la misma receta, como si no hubiese un proceso. Porque a ti, cuando eras niño, la disciplina de tu casa era una; cuando fuiste adolescente, otra; cuando fuiste joven, otra y cuando adulto, otra. En la lógica militar eso no existe, sino que lo que es, es para siempre. Realmente eso no tiene sentido porque una persona, una institución, una nación que no reconoce errores no tiene posibilidades de reconciliarse".

Monseñor Alvaro González, delegado Episcopal para la Pastoral Universitaria, es enfático al criticar la permanencia del sistema de rectores-delegados en las universidades chilenas, como también lo es al expresar que, pese a lo legítimas que son las demandas de académicos y estudiantes, no existe detrás de ellas un proyecto de universidad claro: "Se dice queremos que termine la intervención militar, queremos democratizar la universidad, pero yo no sé hasta qué punto está discutido lo que eso significa y qué es lo que viene una vez lograda esa meta".



Monseñor González: "el camino de la reconciliación en las universidades se inicia con ponerse de acuerdo unos con otros".

Reconoce que frente a las reivindicaciones que plantean ambos estamentos, la autoridad "lamentablemente da sólo una respuesta militar que dificulta aún más el entendimiento". Pero está seguro que el camino de la reconciliación en las universidades se inicia con "ponerse de acuerdo unos con otros. Estudiantes con estudiantes y académicos con académicos primero. Estudiantes con académicos y funcionarios después. Como está sucediendo en la Chile. Y así. Porque la gobernabilidad de la universidad surgirá luego de que se entiendan entre sí".

Añade que "los militares llegaron al gobierno prometiendo la seguridad de los ciudadanos. Ahora no tiene nadie seguridad. Porque a un chiquillo que a lo mejor no está tan metido, pero es un pajarón y lo detienen, le puede pasar cualquier cosa, quizás lo suspenden o quizás qué cosa. Eso es inseguridad. Y frente a esa situación hay que llegar a acuerdos". Agrega que si el gobierno ofrece algún proyecto de universidad, este no es más que "esta represión, estos militares con caras pintadas. Si así creen que van a conquistar a la juventud, es que realmente no tenemos destino".

Recalcó que la reconciliación es una tarea que, como tal, "requiere de mucho esfuerzo, de una mística profunda. Los cristianos tal vez parecemos muy ingenos, pero a la larga, lo único que ha permanecido en veinte siglos es el amor, un amor que va floreciendo de muchas maneras".



Hugo Díaz



Humberto Burotto



Masivamente los estudiantes han ido planteando la urgencia de poner fin a la intervención.

Estudiantes
DEMANDAS COMUNES

"LA cosa es intervención o autonomía. Sobre eso se discute", dijo a SOLIDARIDAD un dirigente al definir el eje en torno al cual se desarrolla el movimiento estudiantil en las universidades. Aunque las condiciones en que se desenvuelven los estudiantes y sus organizaciones tienen algunas características distintas en los diferentes planteles, se ha logrado –a través de la CONFECH (Consejo de Federaciones de Estudiantes de Chile)– un consenso que apunta, como objetivo prioritario, a terminar con la intervención y avanzar en el proceso de normalización universitaria.

Según lo expresado por el presidente de la FECH, Humberto Burotto, la discusión acerca de la intervención y avanzar en el proceso de normalización universitaria.

Según lo expresado por el presidente de la FECH, Humberto Burotto, la discusión acerca de la intervención militar no gira sólo en torno a la presencia de tal o cual rector-delegado, "sino sobre la vigencia de un cuerpo legal que somete las universidades al gobierno y que genera una estructura de poder autoritaria y vertical". Añade Cristián Berríos, vicepresidente de la Federación de Estudiantes de la Universidad de Santiago (FEUSACH), que "la intervención es una medida aplicada por la dictadura y, en esa medida, es ella la que decidirá cuando se termine. El movimiento estudiantil tiene ahí una tarea clara que es ir contra la intervención. En eso hay consenso".

Coinciden ambos dirigentes en que, en la situación que vive el país, el rol del movimiento estudiantil ha ido adquiriendo importancia nacional y en que, aún cuando sus organizaciones no siempre tienen el reconocimiento de las autoridades universitarias y de gobierno, "sí tienen un reconocimiento social como legítimas, que es mucho más importante".

En la Universidad de Santiago (ex Universidad Técnica), donde el proceso de organización estudiantil ha sido más lento debido principalmente –según explica Berríos– "a la persecusión de que han sido objeto los dirigentes que se ha dado el movimiento estudiantil, muchos de los cuales han sido expulsados o sancionados", la Federación de Estudiantes se planteó como una urgencia que se concretó en las elecciones realizadas en noviembre de 1985. Sus dirigentes "surgieron en la pelea, si así puede decirse, ya que los que aparecían como cabezas del movimiento estudiantil iban siendo eliminados de la universidad. Incluso ahora hay varios expulsados y tanto Andrés Rengifo (presidente de la Federación) como yo hemos sido suspendidos por seis semestres lo que virtualmente corresponde a una expulsión".

PROBLEMA DE FONDO

Las demandas en que coinciden las diversas organizaciones estudiantiles son, además del fin de la intervención de las universidades, el reconocimiento a las organizaciones que legítimamente se han dado los alumnos y una aplicación del crédito fiscal de modo que efectivamente cubra las urgencias económicas del estudiantado. La FEUSACH añade el problema de los guardias de seguridad que –según Berríos– significan sólo en sueldos una suma cercana a los 10 millones de pesos, "mientras las exigencias de becas estudiantiles, por ejemplo, no es satisfecha. Los guardias no se justifican en una universidad que tiene crisis de presupuesto, menos aún cuando sólo están para reprimir al movimiento estudiantil".

Para Burotto, si el movimiento estudiantil ha logrado ciertos consensos básicos no es sino porque, más allá, las organizaciones sociales, la oposición política en general ha logrado ciertos acuerdos: "De algún modo el conflicto de estrategias ya no está tan presente en la discusión política y se conversa sobre el problema más de fondo que es la permanencia del régimen militar y la democracia futura. Eso se refleja en la discusión estudiantil".

Añade el dirigente de la FECH que la consigna de "ingobernabilidad" en las universidades es confusa, ya que "nuestras proposiciones son de gobierno de la universidad. Ni siquiera estamos enredados en el cogobierno, que no es un debate de ahora ni un objetivo. Lo que interesa es hacer gobierno, en el sentido de hacer andar la universidad hacia su normalización. Quizás más que ingobernabilidad, yo diría que la consigna debe ser 'desobediencia civil' y concertación social".

ULTIMA HORA
GOMEZ PEÑA A DISPOSICION DE LA JUSTICIA

INMEDIATAS gestiones ante la autoridad realizó el martes 13 la Vicaría de la Solidaridad para que se resguardara la vida de Hugo Segundo Gómez Peña, quien huía herido y está acusado de participar en el asalto a una panadería, en que murió un carabinero, el 28 de abril pasado.

Las diligencias se iniciaron cuando concurrió hasta el local de la Vicaría un médico que reveló que en la noche anterior había sido llevada a su consulta una persona gravemente herida, la que resultó ser Hugo Gómez Peña. Luego de comunicar esta nueva situación a las autoridades eclesiásticas, se informó al ministro del Interior a través de una personal gestión del Vicario General de Santiago, Monseñor Segio Valech, y al fiscal ad-hoc, Fernando Torres, Este dispuso que se trasladara al herido a la Posta Central, desde donde había sido dado de alta y enviado a la Penitenciaría al cierre de esta edición. En declaración pública, la Vicaría de la Solidaridad recalcó que esta actuación es consecuencia de su compromiso de cooperar con los Tribunales de Justicia y de su "inclaudicable deber cristiano de defender la vida humana".

En horas de la tarde del mismo martes 13 el abogado del Ministerio del Interior formuló nuevas interrogantes a la Vicaría de la Solidaridad, exhibiendo públicamente documentos que forman parte de la investigación y que –aún cuando tuviera conocimiento del sumario, cuestión que el fiscal ad-hoc negó a un abogado de la Vicaría– no pueden ser mostrados a la opinión pública.

El abogado Rodríguez ignoró ante los periodistas el emplazamiento público que le realizara el sábado 10 el abogado jefe de la Vicaría, Alejandro González, para que en un debate público y ante toda la prensa nacional y extranjera fueran respondidas todas las interrogantes que preocupan a la opinión pública en cuanto a los derechos humanos en nuestro país.

DEMANDA DE CHILE

Las aspiraciones de la civilidad

- **Unidos en la Asamblea de la Civilidad, todos los sectores sociales se pusieron de acuerdo en lo que son las más importantes peticiones de los chilenos.**
- **"Estamos resueltos a deponer legítimas diferencias en pos de las grandes metas nacionales", dijeron representantes de los transportistas, universitarios, mujeres, pobladores, trabajadores, comerciantes, profesionales, jubilados, campesinos, artistas y mapuches.**
- **Desde el martes 6 de mayo corre el plazo de un mes otorgado al gobierno para que responda a esas peticiones concretas.**



El Comité Ejecutivo de la Asamblea de la Civilidad acudió a La Moneda a entregar la Demanda de Chile (6 de mayo), en vista que su petición de audiencia al ministro del Interior no fue siquiera respondida.

UNA vez más, las autoridades prefirieron ignorar –como si no existiera– el hecho político de mayor trascendencia en los últimos años: ninguna palabra pronunciaron sobre el fenómeno de unidad que desembocó en la Asamblea de la Civilidad y su petitorio al gobierno, la Demanda de Chile. Lo mismo sucedió con la prensa, que salvo excepciones, no informó sobre estos hechos.

La entrega oficial de la Demanda de Chile –que el Comité Ejecutivo de la Asamblea pensaba hacer ante el ministro del Interior– no pudo llevarse a cabo por la falta de respuesta del ministro Ricardo García a una petición de audiencia. La presencia de los dirigentes sociales en La Moneda, el día martes 6, para hacer llegar al gobierno la Demanda, inició la cuenta regresiva del mes de plazo dado a las autoridades para que respondan el petitorio.

¿Cuáles son los contenidos del documento?

"QUEREMOS HACER UN ACTO DE CONFIANZA"

En siete capítulos, los miembros de la Asamblea de la Civilidad hacen los requerimientos que, en el plazo de un mes, deberían ser respondidos por las autoridades. Nadie apuesta mucho a que así sucederá, por lo que las organizaciones que integran la Asamblea preparan sus propias iniciativas en el plan de movilización general respaldando estas peticiones.

La Asamblea declara haber hecho "un acto de confianza en el recurso más valioso de este país, que no es otro que la inteligencia, el talento y la fuerza de su pueblo. Pero –añaden– en las actuales circunstancias ello no es posible si no está marcado por la participación y la solidaridad. Frente a la exclusión de las grandes mayorías nacionales y de los cuerpos intermedios, llamamos a la participación y la solidaridad para hacer unidos el gran esfuerzo nacional que nos permita superar la presente crisis".

Los siguientes son los más importantes contenidos del Pliego de Chile.

"Demandamos democracia para una vida digna".

El futuro de Chile pasa por asegurar a todos sus habitantes una vida digna. Para ello es preciso:

■ ELIMINACION del sueldo vital y su transformación en un ingreso mínimo reajustable que garantice la cobertura de la canasta de bienes básicos.

■ ESTABLECER una asignación alimentaria a los hogares en extrema pobreza y condonación de deudas de consumo de servicios básicos como agua y electricidad.

■ DESARROLLAR un programa masivo de construcción de viviendas sociales.

■ DEROGAR la nueva ley de Salud y aumentar significativamente la contribución estatal al sector.

■ ERRADICAR todas las formas de inseguridad en el trabajo mediante garantías que regulen la estabilidad en el empleo.

■ CORREGIR las arbitrariedades del actual sistema de previsión social, mediante una Escala Unica de Sueldos, Grados, Jubilaciones y Montepíos aplicables a todos los servidores del Estado, sean civiles o militares y en lo posible a trabajadores del sector privado.

■ OBTENER para trabajadores del PEM y POJH los mismos derechos que la ley otorga a los del sector productivo: contrato, sueldo mínimo, imposiciones y asignación familiar, negociación colectiva.

■ SOLUCION definitiva, equitativa e integral al endeudamiento del comercio, transportistas y deudores hipotecarios, de Serviu y ANAP.

"Demandamos democracia para poner fin a exclusiones".

Para superar las inmensas desigualdades entre una mayoría rica y poderosa y la gran mayoría pobre y excluida se necesita:

■ PONER en práctica un vasto programa de empleo destinado a crear trabajos productivos, estables y justamente remunerados, con la participación del Estado, el sector privado y las organizaciones sindicales.

■ IGUALDAD de la mujer ante la ley y el trabajo.

■ EL RECONOCIMIENTO y respeto de las organizaciones sociales en el desempeño de sus funciones.

■ LA RECUPERACION del carácter de entidades de Derecho Público de los colegios profesionales.

■ RECONOCER los derechos de los trabajadores, la autonomía de sus organizaciones, para lo cual es preciso derogar el Plan Laboral, restablecer la Judicatura del Trabajo, la negociación por rama de producción, las comisiones tripartitas y los tarifados.

■ RESTITUCION de la Ley de Sindicación Campesina. Ampliar la libertad de organización y negociación a todos los campesinos, incluidos los temporeros. Otorgar asistencia técnica y crediticia a los pequeños y medianos productores agrícolas.

■ PROPICIAR la incorporación plena a la comunidad nacional de las minorías religiosas, culturales o étnicas, en particular al pueblo mapuche. Derogar los Decretos que permiten la división de sus tierras.

■ ELECCION en las Juntas de Vecinos y demás organizaciones comunitarias, restableciendo Ley sobre Juntas de Vecinos.

■ RECONOCIMIENTO de todas las federaciones estudiantiles democráticamente elegidas y respeto a su derecho a participar en organismos colegiados universitarios.

■ DEROGACION de disposiciones que trasladan sobre contribuyentes obligaciones y cargas de responsabilidad del Estado.

■ DEROGACION inmediata de reciente impuesto a combustibles.

■ CREACION del Consejo Superior del Transporte Terrestre con participación de sectores público y privado.



■ FOMENTAR y apoyar con asistencia técnica y financiera el desarrollo de una economía social formado por cooperativas, empresas de autogestión y otras formas de empresas participativas y de economía popular.

"Demandamos democracia para una educación y cultura pluralistas"

Por ello es necesario:

■ TERMINAR con el proceso de privatización y municipalización de la educación.

■ RESTITUIR a las universidades la plena autonomía poniendo fin al sistema de los rectores-delegados.

■ AUMENTAR la contribución estatal al sector educación. Modificar el sistema de financiamiento universitario, democratizando el acceso a la educación superior, mediante la ampliación del crédito fiscal.

■ GARANTIZAR el pluralismo en el conjunto del sistema educacional.

■ RESTABLECER la libertad de prensa y eliminar todo tipo de censura sobre los medios de comunicación social.

■ MODIFICAR la situación de los canales de TV, asegurando una programación de mayor nivel cultural y la difusión no distorsionada de los puntos de vista de todas las principales corrientes de opinión existentes en el país.

"Demandamos democracia para reparar las injusticias"

■ DEROGACION del artículo 24 Transitorio de la Constitución, término a los estados de excepción y fin a toda forma violenta de mantención del orden público.

■ RENOVACION del Poder Judicial para garantizar eficaz defensa de los derechos de los ciudadanos.

■ DISOLUCION de la CNI y protección real de la seguridad de cada chileno.

■ LIBERTAD para los detenidos por razones políticas.



■ APLICACION de las medidas planteadas por el Acuerdo Nacional en relación a los derechos humanos.

■ PROMULGAR y publicar el Pacto de Derechos Civiles y Políticos.

■ RATIFICAR la Convención de Naciones Unidas para eliminación de las discriminaciones contra la mujer.

"Demandamos democracia para restablecer la independencia nacional"

Nuestra Patria necesita restablecer su independencia nacional, superar el aislamiento internacional, revertir la desnacionalización de nuestra economía y reconciliar a las FF.AA. con la civilidad. Para ello requiere:

■ LA APLICACION de las recomendaciones acordadas en estos años por diversos organismos de Naciones Unidas.

■ ERRADICAR la mal llamada "Doctrina de la Seguridad Nacional" y generar una doctrina de las instituciones militares que centre su rol en la defensa externa y enfatice su respeto a la soberanía popular.

■ EL RETORNO de Chile a una política de concertación con los países de América Latina y el Tercer Mundo para enfrentar de conjunto los problemas del endeudamiento externo.



■ LA REPACTACION global del servicio de la deuda externa, de modo que los recursos externos se asignen principalmente a la solución de los problemas nacionales.

"Demandamos democracia para asegurar respeto a los derechos humanos"

La reconciliación entre los chilenos no podrá ser una realidad sin una reparación a las víctimas de las mayores injusticias. Hay que tomar medidas para reparar en especial a:

■ LAS VICTIMAS de la tortura y a los familiares de las personas asesinadas, ajusticiadas y detenidas-desaparecidas.

■ LAS PERSONAS que han sido expulsadas de sus trabajos o lugares de estudio.

■ LOS JOVENES y demás personas que, a falta de trabajo y posibilidades de estudio han sido llevados a la delincuencia, prostitución y drogadicción.



■ LOS JUBILADOS, cuyas pensiones y otras prestaciones previsionales les han sido conculcadas.

■ LOS EXILIADOS, privados de su derecho a vivir en la patria.

"Demandamos democracia para restablecer el estado de derecho"

En Chile debe ser restablecida la soberanía popular. Ninguna razón puede postergar el derecho que tenemos los chilenos de elegir a nuestros gobernantes en comicios periódicos y en base al voto libre, igual, informado y secreto, asegurando la alternancia en el poder. Para ello se requiere:

■ QUE TODOS los órganos y poderes del Estado ejerzan sus atribuciones dentro del marco estricto de una Constitución legitimada democráticamente.

■ QUE EXISTA efectiva separación de poderes para su mutuo control de acuerdo a la ley, sin que ninguno tenga tuición sobre otro.

■ QUE EL PODER Judicial esté integrado por tribunales independientes, obligados a resguardar y proteger los derechos de las personas, y que actúen sin intromisión de los otros poderes, con plena facultad de conocer y juzgar acerca de todas las causas y sin que fuero, extraterritorialidad o materia alguna les esté vedada.



■ QUE LA LEY sea expresión de la voluntad popular, aprobada por representantes elegidos y creada con publicidad y acceso de todas las opiniones y sectores a su enriquecimiento.

■ QUE LA LEY se aplique por igual a las autoridades y a los particulares.

■ QUE LA NUEVA institucionalidad redefina el marco legal de las FF.AA. y Carabineros, que expresamente consagre su adhesión a la Constitución legitimada democráticamente, su subordinación a las autoridades electivas, su incorporación a las tareas de desarrollo nacional y su fin de resguardar la integridad del territorio.

LAS PRIORIDADES SOCIO-ECONOMICAS

En vista de que la realización de las medidas sociales y económicas tiene un alto costo, la Gran Demanda pide una reasignación de los recursos disponibles, tomando medidas como:

— una repactación global de la deuda externa.

— una reforma al sistema tributario.

— poner fin a las transferencias estatales al sector financiero.

— retrotraer el gasto en defensa y seguridad interior como porcentaje del Producto Geográfico Bruto al nivel que tenía en 1977.

— utilizar el ahorro de divisas que resulte de la baja del precio del petróleo y de las tasas de interés para reactivar la economía nacional y crear empleos.

SECTORES DE LA CIVILIDAD

El irrenunciable derecho a defender al hombre

- **El sábado 10 de mayo un gran número de representantes de sectores poblacionales, laborales, de diversos países e instituciones, se reunieron en el Círculo Español para rendir un homenaje a la Vicaría de la Solidaridad y, a la vez, apoyar su labor ratificando la necesidad y deber inclaudicable de defender los derechos humanos.**



El Vicario, Monseñor Santiago Tapia, recibió en la ocasión una arpillera que quiso regalar, adhiriendo al homenaje, la Agrupación de Familiares de Detenidos-Desaparecidos.

LA idea surgió como una sencilla celebración "entre amigos", organizada por la Comisión de Derechos Humanos de la Federación de Colegios Profesionales, para homenajear a la Vicaría de la Solidaridad que pocos meses antes había recibido una importante distinción: el premio "Príncipe de Asturias de la Libertad".

Inesperadamente, el acto realizado en el Círculo Español, el pasado sábado 10 de mayo, se transformó en una gran manifestación de solidaridad hacia la Vicaría. ¿La razón? Dos funcionarios de esta institución, el abogado Gustavo Villalobos y el médico Ramiro Olivares, habían sido detenidos e incomunicados el martes 6 de mayo, por orden del fiscal militar que investiga la muerte del carabinero Miguel Vásquez Tobar.

La Vicaría se veía por esos días previos a la celebración, emplazada por el gobierno a responder una serie de preguntas que, supuestamente la vincularían a actitudes delictuosas.

En medio de un clima de creciente tensión y preocupación por la suerte de los dos funcionarios detenidos, alrededor de 1.400 personas se dieron cita en el Círculo Español para respaldar la labor que ha desarrollado la Vicaría de la Solidaridad durante sus diez años de vida.

Dirigentes de diversos sectores, particularmente profesionales y laborales, al igual que embajadores y personeros de diferentes instituciones, compartieron durante cerca de tres horas un emotivo almuerzo con un importante grupo de trabajadores de la Vicaría. Entre los principales representantes de países extranjeros se contaron los embajadores de Estados Unidos, Canadá, Suecia, Suiza, Noruega, Italia, España, Argentina, Uruguay, Venezuela, Ecuador. Estuvieron presentes también los representantes del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados (ACNUR) y del Comité Intergubernamental de Migraciones Europeas (CIME).



MISION QUE DEBE TRASCENDER

El presidente de la Federación de Colegios Profesionales, doctor Juan Luis González, destacó en su discurso la importancia del trabajo de la Vicaría en defensa de la vida de los chilenos. Expresó también que esta misión traspasa las fronteras de la actual situación que vive el país. "La Vicaría –señaló el doctor González– debe prestar su experiencia y generosidad a la reconstrucción de la democracia, ya que ésta es mucho más que votar. Es ser sujeto y protagonista del destino nacional y colectivo. Es ser partícipe y constructor de un proyecto común, edificado sobre la solidaridad, la participación y la justicia".

Posteriormente, se invitó a subir al escenario al embajador de España, Javier Solano. Este, con sencillas pero profundas palabras, expresó que la otorgación del premio "Príncipe de Asturias de la Libertad" obedecía sencillamente al deseo de la nación española de reconocer los méritos de la Vicaría de la Solidaridad. Más adelante el embajador manifestó que "si hay algo importante en España es la admiración que sentimos por Chile. Y quiero decirles que compartimos plenamente lo que tantas veces se ha dicho: que sólo la verdad nos hará libres. Pero hay que recordar también que es muy difícil conseguir la verdad si uno no ha conseguido previamente la libertad. Y la batalla que ha dado la Vicaría ha sido precisamente por la verdad y por la libertad. Nosotros estamos seguros de que la va a seguir dando. Esperamos, eso sí, que no sea por demasiado tiempo, pero que obtenga el mayor éxito posible".

UN SILENCIO COMPARTIDO

Una vez finalizada la intervención del embajador Solano, se dirigió a los presentes el presidente de la Comisión de Derechos Humanos de la Federación de Colegios Profesionales, el abogado Alejandro Hales. Lo hizo con mucha emoción, ya que pocos días antes su hija Carmen Andrea había sido secuestrada por tercera vez. El objetivo de este último rapto había sido muy específico: debía enviar un recado a su padre, a través del cual se le exigía que guardara silencio y dejara de participar en la vida pública. Tal vez por esto mismo Alejandro Hales partió diciendo: "Me han pedido que calle, que guarde silencio. Yo los invito a compartir ese silencio y a transformarlo en el recuerdo de aquellos que no tenían voz y que pudieron hablar a través de la Vicaría". Luego hizo una reseña de como la Iglesia, desde los primeros años del actual régimen, había actuado decididamente para amparar a quienes vivían horas de máximo dolor, primero mediante la creación del Comité Pro Paz y luego, a través de la formación de la Vicaría de la Solidaridad.



Entre los presentes se encontraban –de izquierda a derecha– el embajador de Argentina, José María Alvarez de Toledo; de Estados Unidos, Harry Barnes, y el presidente del Colegio de Periodistas, Ignacio González.

UN MANDATO DEL EVANGELIO

En medio del acto de homenaje, se recibieron también una innumerable cantidad de saludos, enviados por personalidades que no pudieron asistir al Círculo Español. Entre ellos destacan los del Cardenal Juan Francisco Fresno, el Cardenal Raúl Silva Henríquez y del presidente de la Corte Suprema, Rafael Retamal. Este último, en una corta misiva, expresó su hondo deseo de que el reconocimiento que se brinda a la Vicaría de la Solidaridad "tenga la trascendencia que merece una obra benéfica destinada a defender los derechos de los dolientes".

Finalmente, y para poner término al encuentro, el Vicario de la Solidaridad, Monseñor Santiago Tapia, pronunció un discurso. "Es harto difícil para mí –dijo Monseñor Tapia– agradecer esta espléndida manifestación (...) Pero les diré que en estos momentos me encuentro un tanto cortado, a pesar de que llevo tantos años de circo. Sin embargo, el representar en primer lugar a la Vicaría, que recibe un premio internacional y al encontrarme con tanta gente linda, con palos gruesos y palos delgados, encontrarme en un plano internacional con la presencia de tantos distinguidos embajadores, a cualquiera se le entra la voz".

Luego, y con un tono de seriedad, Monseñor Tapia aclaró que la labor de la Vicaría se inspira en el Concilio Vaticano Segundo. Destacó que una de las exigencias fundamentales del Evangelio es la de anunciar, defender y promover los derechos del hombre. "Los gobernantes que no los reconozcan o los violen –puntualizó, citando el magisterio– faltan a su propio deber y carecen además de toda obligatoriedad las disposiciones que dicten".

Antes de que el acto concluyera, el Vicario de la Solidaridad realizó una sentida petición a los asistentes: "les pido seriamente un gran aplauso, que ojalá traspasara estos muros, para nuestros queridos compañeros Ramiro Olivares y Gustavo Villalobos".

224 SOLIDARIDAD
COMPROMISO CON LA VERDAD

QUINCENA DEL 31 DE MAYO AL 12 DE JUNIO DE 198

JUAN PABLO II
El mensajero de la vida

REVISTA SOLIDARIDAD
Diez años buscando la verdad

DESARROLLO PARA CHILE
Desde ya, construir el futuro

JUSTICIA POR DETENIDOS-DESAPARECIDOS
Prueba para la democracia













APOYO A LA VICARIA

«POR LO QUE HAN HECHO POR NOSOTROS»

TESTIGOS DEL BALEO A RONALD WOOD

"Creo que los disparos fueron intencionales"

UN joven estudiante universitario fue testigo —como varias otras personas— de la acción de un uniformado, sobre el puente Loreto, la tarde del 20 de mayo, quien disparó sobre un grupo de personas que eran impedidas de ingresar al centro de Santiago. Resultado de esa acción fueron las graves heridas en el cráneo que recibió el estudiante del Instituto Profesional de Santiago, Ronald Wood, de 19 años, las que posteriormente provocaron su muerte.

El testigo —cuya identidad no es posible revelar hasta que preste testimonio judicial— dijo a "SOLIDARIDAD": "Alrededor de las 6 de la tarde pasamos por el lugar un grupo de universitarios, tratando de ingresar al centro. No se nos permitió. Nos quedamos en el puente Loreto. Mucha gente trataba de conversar con los militares, aunque sus rostros pintarrajeados daban temor. En ese puente los militares estaban más bien cerca del Parque que de Santa María, en un comienzo. Uno de ellos nos dijo que iba a haber una marcha y debían cumplir estas órdenes. Al comienzo habíamos como 100 personas. La gente primero observaba; trataba de pasar y esperaba. En un momento, cuando quiso pasar una ambulancia y le cerraron el paso, la gente se enfureció. La revisaron y luego pudo seguir. Los uniformados andaban con fusiles. El que parecía dirigir el grupo usaba una pistola. Rato después comenzaron las manifestaciones. No se hicieron barricadas ni desorden alguno. La gente sólo gritaba cosas e incluso hicimos una ronda. En un momento determinado, comenzaron a disparar al aire. Me dio la impresión de que en todos los puentes ocurría lo mismo. Se oía una gran balacera. Mucha gente, asustada, corrió. Pero otros se quedaron, levantaron las manos y caminaron hacia los militares. 'No tenemos armas. ¿Por qué nos hacen esto? Somos tan chilenos como ustedes. No disparen'. De pronto vi que uno de los uniformados bajó el brazo en que tenía el arma. Simultáneamente una persona detrás mío cayó al suelo. No se movió para nada. Me dio la impresión de que había muerto allí. Todo el mundo arrancó del lugar y el joven quedó solo. Mis amigos y yo corrimos hasta una bomba bencinera y llamamos por teléfono una ambulancia. Cuando después nos acercamos un poco al Puente Loreto, vimos que lo subían a un auto particular Volkswagen. Mi impresión es que el que disparó tenía la intención de darle a la gente. No fue un movimiento involuntario. Creo que esos disparos fueron intencionales".



Cientos de personas testimoniaron su dolor y acompañaron a la familia del joven estudiante durante el funeral realizado en el Cementerio General luego de una misa en la Gratitud Nacional.

Los familiares del joven Ronald Wood presentaron una querella criminal el 26 de mayo, en el Primer Juzgado del Crimen de Santiago, contra todos quienes resulten responsables del homicidio del estudiante.

El ministro del Interior dijo que era "un hecho lamentable" y que el gobierno esperaba el total esclarecimiento de las circunstancias en que el hecho ocurrió.

Si las autoridades prestan toda su colaboración, no cabe duda que deberán quedar prontamente establecidas las responsabilidades criminales pertinentes.

Hasta el cierre de estas líneas se conocían tres peticiones de designación de un ministro en visita, patrocinadas por el Instituto Profesional de Santiago, la Federación de Estudiantes de Chile, el Colegio Médico y otras entidades.


Carabineros utilizó el carro lanza agua para impedir que los asistentes siguieran a pie el cortejo.

20 de mayo

SANTIAGO SITIADO

CADA hacía prever que el cerco que las autoridades establecieron en torno al Hotel Tupahue —donde se reunía la Asamblea Parlamentaria por la Democracia en Chile— se extendería rápidamente a toda la zona céntrica de Santiago, la tarde del martes 20 de mayo.

El ambiente de anormalidad comenzó a hacerse evidente después del mediodía, cuando comenzaron a escasear los medios de locomoción, cerraron las tiendas, se desocuparon los colegios y tanquetas militares tomaron lugar en la carretera Norte-Sur y en Plaza Italia, mientras eran cerrados los accesos hacia las calles céntricas por la Alameda y el sector del río Mapocho. La locomoción fue desviada de sus recorridos habituales por calles que no fueron previamente comunicadas a la opinión pública, lo que produjo desorientación en la gente que caminaba como sin rumbo. No se permitió la entrada de persona ni vehículo alguno a la zona cercada militarmente. A las preguntas de los transeúntes, pidiendo orientación, los uniformados con sus rostros pintados respondían invariablemente: "No tenemos información. Circule. Desaparezca".

La intención de desocupar rápidamente el centro hizo que en muchos casos los carabineros lanzaran gases lacrimógenos sin que hubiera incidente algunos que los motivara. Alrededor de las 18,00 horas poca gente circulaba ya. Algunos cientos de personas se apostáron en la zona de los puentes sobre el río Mapocho. A los gestos de diálogo que algunos grupos intentaron con los militares, se respondió con ráfagas de sus armas de fuego. Allí fue herido, muriendo posteriormente, el estudiante del Instituto Profesional de Santiago Ronald Wood, de 19 años, el que recibió dos impactos en el cráneo (ver nota aparte).

Mientras algunos sectores estimaron desproporcionado el uso de las Fuerzas Armadas en este tipo de acciones —que buscaba abortar una manifestación de trabajadores por la Alameda— el Jefe del Estado las justificó diciendo que "me habían amenazado con unas columnas. Cerré la ciudad. La ciudad está en estado de sitio".

El "sitio" se mantuvo hasta entrada la noche. En la jornada hubo más de 100 personas detenidas.



Pasado el mediodía, personal del Ejército ingresó al centro de la ciudad procediendo a desocuparla, al tiempo que se tendía un cerco para impedir el acceso de civiles. El operativo militar contó con el apoyo de Carabineros. Pasadas las 18 horas, el centro estaba virtualmente vacío.

SUMARIO

NACIONAL

20 de mayo: Santiago sitiado 2
Testigo del baleo de Ronald Wood: "creo que los disparos fueron intencionales" 2
Asamblea parlamentaria: un congreso cercado . . . 4
Secuestros: ¿un fenómeno que resurge? 5
Monseñor Fernando Ariztía: "los hechos han sido tergiversados" 5
Justicia por detenidos-desaparecidos: prueba para la democracia 6
Familiares de detenidos-desaparecidos: hacen emplazamiento al gobierno 7
Allanamientos a poblaciones: ¿cuál es el origen de la medida? 20
Médico exiliado: aun enfermo, no lo dejan entrar 20
Apoyo a la Vicaría: "por lo que han hecho por nosotros" 21
Revista SOLIDARIDAD: diez años buscando la verdad 24

CULTURA

Ariel Dorfmann: un libro para la vida 8
Lea, Mire, Escuche 8

IGLESIA EN EL MUNDO

Laicos del cono sur: aportes al Sínodo 9
Juan Pablo II: el mensajero de la vida 10

REPORTAJE

Desarrollo para Chile: desde ya, construir el futuro 12

TRABAJADORES

Plebiscito camionero: la multiplicación de los votos 15
Empleadas domésticas: un oficio que marca la vida 16
Concurso de autobiografías: los campesinos tienen la palabra 17
En pasajes y esquinas: una mañana en "La Caro". 18
Visita de la CIOSL: investigación en terreno 19

SOLIDARIDAD
la verdad nos hará libres

Director y representante legal
Vicario episcopal Santiago Tapia Carvajal
Director reemplazante
Delegado episcopal Enrique Palet Claramunt
Subdirector
Rodrigo de Arteagabeitia
Editor
Walter Parraguez
Periodistas
Ramón Abarca, Cecilia Atria, Graciela Ortega, Elia Parra, Pablo Portales y Marianela Ventura.
Colaboran: Paulina Modiano y Eliana Jara
Fotografía
Percy Lam, Pilar Vergara
Diseño gráfico
Washington Apablaza y Gonzalo Torres
Composición IBM
Rosalba Cáceres y Víctor Cereceda
Promoción
Carlos Arratia y Antonio Allende
Secretaria
Pamela Miranda
Domicilio
Plaza de Armas 444 - Casilla 26-D - Santiago - Chile
Fono 724921

REVISTA QUINCENAL DE LA VICARIA DE LA SOLIDARIDAD DEL ARZOBISPADO DE SANTIAGO

AÑO 11 - Nº 224, del 31 de mayo al 12 de junio de 1986

GRAFICA ANDES LTDA.
Sto. Domingo 4593 - Fono 733605
Santiago
Quien actúa sólo como impresor.



MURIERON QUEMADAS...

DENTRO del nutrido material policial que presenta la prensa día a día, llama la atención el triste suceso de tres niñitas que quedaron encerradas en su casa y que al regresar su madre las encuentra carbonizadas por el incendio de su modesta vivienda. No es el primer caso que se da a conocer. Ya no llama la atención que, dadas las precarias condiciones en que se levantan estas mediaguas o chozas, fruto especial de la cesantía o de la escasez de recursos, el fuego haga presa de ellas. Basta ver los diarios de la última quincena. Descuido de sus moradores es la primera explicación que se suele dar.

Es que roban energía eléctrica.

Que no se preocupan de sus niños.

Que... Que...

En reciente información se afirma que "se entregarán lotes con casetas sanitarias y construcción espontánea". Desgraciadamente la espontaneidad no asigna recursos.

Entre los derechos humanos fundamentales está "el nivel de vida digno" fruto del trabajo y de la convivencia social.

Es necesario conocer la realidad de como se desarrolla la vida de miles de familias que, por su mísera vivienda, por tener que acudir a la olla común, por el incremento de la delincuencia y de la drogadicción, sufren día a día el deterioro de su dignidad. Indudablemente que hay iniciativas públicas y privadas que sirven para paliar esta situación. Muy laudables, especialmente en tiempos de catástrofe.

Pero nos estamos acostumbrando a un individualismo ambiente que nos hace olvidar los deberes de justicia social y de la misión del Estado en orden de velar por el bien común. Sin referirnos al modelo económico que nos rige, los estudios técnicos sobre la realidad chilena nos demuestran que los ricos se han hecho más ricos y los pobres más pobres.

Es la voz de nuestros Obispos en sus Orientaciones Pastorales... La tragedia de los niños quemados vivos, que periódicamente se repite, nos obligan a abrir los ojos y a sensibilizar los corazones para los cambios fundamentales que nos exige nuestra condición de chilenos y cristianos.

Cuánta delincuencia nace especialmente en la juventud, porque el hogar se ha ido destruyendo por la falta de condiciones materiales mínimas donde la vida de familia se pueda desarrollar.

En lugar de cercos militares, de poblaciones marginales, de incentivación del consumismo o de la violencia, especialmente en la televisión, de que las protestas son fruto sólo de la propaganda de los políticos, ¿no sería un momento propicio, con motivo de la visita del Papa, de iniciar una campaña de solidaridad con los más pobres?

Santiago Tapia Carvajal

ASAMBLEA PARLAMENTARIA

Un congreso cercado

- **En medio de una ciudad sitiada durante tres días, parlamentarios extranjeros y ex parlamentarios chilenos se reunieron para intercambiar experiencias y vislumbrar una posible salida democrática para Chile.**



"En el nombre de Dios", cada día se abrieron en el salón Aconcagua del Hotel Tupahue las sesiones de la Asamblea Parlamentaria Internacional por la Democracia en Chile.

"ESPERAMOS que la conducta de los señores parlamentarios esté de acuerdo con el hecho de que se les haya permitido la entrada al país y no se entrometan en los asuntos internos de nuestra nación", dijo el ministro de Relaciones Exteriores, Jaime del Valle.

"La representatividad que estos parlamentarios tienen en sus países no les autoriza, como lo han hecho, a abusar de la tradicional hospitalidad del pueblo chileno y menos para que connacionales se presten con el objeto de que ellos intervengan de esta manera en asuntos que son de incumbencia exclusiva del pueblo chileno", acotó el ministro secretario general de gobierno, Francisco Cuadra.

"Nosotros somos servidores públicos y ellos (los parlamentarios) son aprovechadores públicos", sentenció finalmente el almirante José Toribio Merino.

En medio de este clima, evidentemente adverso y, al interior de una ciudad "en estado de sitio", como aclaró el propio general Pinochet (22 de mayo), se llevó a cabo entre los días 19 y 21 de mayo, la "Asamblea Parlamentaria Internacional para la Democracia en Chile".

Reunidos en el salón "Aconcagua" del hotel Tupahue, los 65 parlamentarios extranjeros (europeos y latinoamericanos y alrededor de 130 ex parlamentarios chilenos que participaron en el encuentro, debieron soportar un duro cerco policial que llegó a su punto culminante el martes 20 de mayo, cuando todo el centro de la ciudad fue ocupado por fuerzas militares. Esa tarde, un grupo de congresistas extranjeros pudo constatar en qué consistían las "medidas de seguridad" que las autoridades habían anunciado días antes de que se iniciara la asamblea. Pudieron también aspirar en abundancia los gases lacrimógenos, ver muy de cerca al "zorrillo" y al "Huáscar" y conocer la noticia de que un joven, Ronald Wood, había sido herido mortalmente, en uno de los puentes del río Mapocho (ver crónica aparte).

Pese a todo, la Asamblea Parlamentaria pudo llevarse a cabo en términos relativamente normales, abriéndose cada sesión "en nombre de Dios", como en los antiguos tiempos del Congreso chileno.

Dio inicio al encuentro en la tarde del 19 de mayo, el ex diputado Luis Pareto, quien pronunció un discurso en el cual señaló su "satisfacción para nosotros, ex parlamentarios chilenos, por estar acompañados en esta oportunidad histórica por tan distinguidos legisladores de tantas naciones amigas".

Durante los tres días que duró el encuentro de parlamentarios los invitados internacionales, con ayuda de traducciones simultáneas al inglés, alemán y francés, pudieron oír testimonios de organizaciones de pobladores, estudiantes, mujeres y derechos humanos. También escucharon las exposiciones de Sergio Molina, sobre la gestación del Acuerdo Nacional y del presidente de la Federación de Colegios Profesionales, doctor Juan Luis González, sobre la "Demanda de Chile".



Los tres días que duró la reunión, Carabineros estableció un cerco en torno al hotel Tupahue, sede el evento.

No obstante, algunos parlamentarios extranjeros decidieron conocer con sus propios ojos la realidad que vive actualmente el pueblo chileno y realizaron algunas visitas a sectores poblacionales. De igual forma representantes de los congresos de Italia, España, Alemania, Brasil, El Salvador y Uruguay, visitaron la Vicaría de la Solidaridad para expresar su reconocimiento a la labor que desarrolla la institución en defensa de los derechos humanos.

DECLARACIONES FINALES

El 21 de mayo (fecha en que históricamente iniciaba sus sesiones ordinarias el Congreso Nacional), cuando la asamblea llegaba a su fin y los parlamentarios nacionales y extranjeros comentaban, entre pasillos, la ocupación militar del día anterior, se terminaban de elaborar dos documentos —con el nombre "Declaración de Santiago del 21 de mayo"—: el de los ex parlamentarios chilenos y el de los visitantes.

Los ex parlamentarios chilenos reafirmaron en este acuerdo "su fe en la democracia como sistema de gobierno que asegura el ejercicio de la soberanía popular por medio de instituciones en las cuales el pueblo se expresa libremente, en que existe separación de los poderes y se garantiza plenamente el respeto a los derechos humanos". Plantearon también la necesidad de modificar profundamente la actual constitución o elaborar una distinta; su solidaridad con todas las personas y familias que han sido o son víctimas de diversos atropellos a sus derechos más elementales; su adhesión a la Vicaría de la Solidaridad y a los profesionales que trabajan en ella, "quienes son procesados en razón a su emocionante e histórico testimonio de defensa de los derechos humanos. Realizaron también un llamado al patriotismo de las Fuerzas Armadas para que pongan fin a las tareas políticas que no les son propias".

Por su parte, los parlamentarios de América Latina y Europa —que con anterioridad habían aclarado que su participación en la asamblea no representaba una intervención, ya que los derechos humanos son anteriores a los Estados y son patrimonio de la humanidad— emitieron una declaración conjunta señalando su sorpresa "por las medidas de aislamiento impuestas en torno a esta asamblea, supuestamente para nuestra protección". Dejaron constancia, además, de que "hoy Chile no cuenta con la conducción democráticamente elegida ni debidamente fiscalizada, ni tampoco con una constitución que proteja los derechos democráticos. La policía y el Poder Judicial no ofrecen protección contra la violencia. No existe una política social que ofrezca esperanza a los millones de chilenos que viven en amarga pobreza y que, además, sufren allanamientos".

Frente a estos aspectos los parlamentarios recomendaron" terminar de inmediato con el estado de emergencia y restablecer el estado de derecho en Chile; que se reconozca a todos los partidos políticos sin exclusiones; el retorno a la democracia previas elecciones generales; que se ponga término a los abusos y arbitrariedades de los servicios de seguridad, a la persecución política, a la relegación, al exilio, a la desaparición, a la tortura.

De igual forma, el documento señala que los representantes internacionales informarán a sus gobiernos y parlamentos sobre las experiencias e impresiones recogidas en la Asamblea y que además se establecerá en cada país, conjuntamente con los ex parlamentarios chilenos, comisiones parlamentarias permanentes para fortalecer el apoyo al pueblo de Chile.

La respuesta del gobierno a estos dos documentos surgidos al finalizar la Asamblea fue lacónica. El ministro Cuadra se limitó a señalar que no se volvería a permitir el ingreso al país de congresistas extranjeros.



Más de 130 ex parlamentarioss chilenos y 65 congresistas de Latinoamérica y Europa conocieron los testimonios de representantes de organizaciones poblaciones, estudiantiles, de mujeres y derechos humanos.

SECUESTROS

¿Fenómeno que resurge?

- **En el mes de mayo cuatro personas fueron víctimas de secuestros y amenazas graves, por parte de desconocidos.**
- **Tres de los afectados recurrieron a los Tribunales de Justicia, para que les otorgue la protección a que tienen derecho.**

EL resurgimiento de la práctica de desconocidos que secuestran y amedrentan personas, resurgió imprevistamente durante el mes de mayo. Uno de esos secuestros se produjo en plena Plaza de Armas a una hora de gran congestión. Aunque, sin duda el caso que conmocionó más profundamente fue el tercer secuestro de la sicóloga Carmen Andrea Hales Dib, ocurrido el 8 de mayo. Hay que recordar que el año pasado fue pródigo en este fenómeno que se mantuvo en la preocupación ciudadana durante largos meses.

En el caso de Carmen Hales, que fue duramente golpeada, sus secuestradores pretendieron "enviarle un mensaje a su padre, para que cierre la boca". La familia de la profesional se desistió de realizar denuncia judicial, en razón de que en los casos anteriores hubo un resultado nulo a pesar de la gran cantidad de elementos que había para esclarecer el delito y de la excelente disposición del magistrado que realizó la investigación.

Hasta el cierre de estas líneas (viernes 23) otras tres personas habían vivido situaciones muy similares en sus líneas gruesas.

"TEMO POR MI VIDA"

Sonia Murga Santos fue secuestrada el 5 de mayo, en plena Plaza de Armas y a las 18,00 horas, en que hay gran movimiento de vehículos y transeúntes por el lugar. Recurrió de protección para que la Corte de Apelaciones dispusiera protección policial a su domicilio, cuestión que fue acogida de inmediato, por el plazo de 10 días.

Relató la afectada: "Esperaba taxi (...) cuando fui empujada violentamente e introducida en un auto oscuro particular que paró frente a mí. Caí semi hincada sobre el piso y dos civiles que iban en el asiento trasero me acomodaron entre ellos, se sentaron, me tomaron del pelo por atrás y comenzaron a interrogarme, manteniéndome con la cabeza hacia atrás. Mientras me interrogaban, el auto se mantuvo siempre en movimiento. Los civiles me trataron groseramente, a la vez que me mostraban fotos de mi familia".

Le preguntaron por su hijo, por un sobrino y algunos conocidos. Cuando ya estaba oscuro, los individuos la lanzaron del auto no sin antes amenazarla con la vida de sus tres hijos si contaba lo que le había sucedido. Le revisaron la cartera, de la que le sustrajeron su cédula de identidad y 4 mil pesos. En la Posta Central le diagnosticaron contusiones múltiples.

Dos días más tarde, el 7, su hijo Hernán Patricio Camacho Murga fue ostensiblemente vigilado por un desconocido alrededor de las 14 horas, a la salida del colegio, el que lo siguió hasta una estación del Metro. El desconocido se subió posteriormente a un automóvil blanco Ford Falcon, patente FK 28 14. Esto fue observado por un compañero del joven.

La afectada solicita que la Corte pida informes a Carabineros, Investigaciones y CNI para saber si ha emanado de estos servicios alguna orden que la afecte a ella o a su familia. Igualmente pide que se investigue quién es el propietario del mencionado vehículo.

El día 14 de mayo hubo dos acciones de amenaza en puntos muy distantes de la ciudad.

El profesor José Novoa Gallegos había recurrido ya a los Tribunales en el mes de abril, por cuanto en reiteradas ocasiones había notado vigilancia tanto en los alrededores de su casa, en la Villa Presidente Kennedy, de Lo Prado, como en su trabajo. Su hijo había sido interceptado por una desconocida que le inquirió datos de Novoa Gallegos, y en otra ocasión encontraron panfletos frente a la casa con leyendas amenazantes. Presentó un recurso de amparo preventivo, para saber si la policía u organismos de seguridad eran los autores de tales amenazas.

Pero el amparo fue rechazado en virtud de las respuestas negativas de los servicios consultados.

Las amenazas se concretaron el 14, cuando desconocidos lo interceptaron en la esquina de su casa, lo subieron a un vehículo y lo pasearon mientras lo amenazaban. Luego de algunas horas fue abandonado camino a Pudahuel. El afectado presentó una denuncia por secuestro.



Andrea Hales se abraza con su padre, Alejandro Hales, y su hermano Patricio, luego que el ex ministro pronunciara un discurso en el acto de homenaje a la Vicaría de la Solidaridad el 10 de mayo. Andrea había sido secuestrada por tercera vez el 7 de mayo.

"SI SIGUES TRANSMITIENDO EN LA MISMA ONDA..."

El mismo día 14, cerca de las 23 horas el hijo del profesor Manuel Guerrero Ceballos —quien fuera degollado junto a dos profesionales en marzo del año pasado— fue brutalmente golpeado por tres hombres jóvenes, mientras un cuarto, más viejo, observaba la acción.

El joven Manuel Eduardo Guerrero Antequera, de 15 años, se encontraba en la esquina de Juan Moya con Grecia, cuando los tres desconocidos se abalanzaron sobre él y "procedieron a golpearlo ferozmente en el rostro usando sus pies y piernas de manera eficiente y con gran conocimiento de técnicas de ataque".

Los sujetos le amenazaron diciéndole: "Si sigues transmitiendo en la misma onda te vamos a callar para siempre". Luego huyeron, llevándose los bototos, un chaleco y una parka del joven.

La madre, Verónica Antequera, recurrió ante el Décimo Cuarto Juzgado del Crimen denunciando el delito de lesiones y pidiendo la aplicación del máximo de las penas que establece la ley, contra todos quienes resulten responsables del hecho.

Monseñor Fernando Ariztía

« LOS HECHOS HAN SIDO TERGIVERSADOS »

- **El Obispo de Copiapó reaccionó con una enérgica declaración ante la decisión del gobierno de caducar a su Vicario General la visa de residencia definitiva en Chile.**

UNA enérgica declaración emitió el Obispo de la Diócesis de Copiapó (23 de marzo), Monseñor Fernando Ariztía, a raíz de que el Ministerio del Interior caducó la visa de permanencia definitiva al Vicario General de esa Diócesis, padre Juan Pedro Cegarra López, español, otorgándole una de residencia temporal por seis meses.

La decisión la tomó Interior a raíz de un requerimiento presentado a la Corte de Apelaciones de esa ciudad por el intendente regional, con motivo de la detención de varios jóvenes, acusados de rayar muros, en la noche del 7 al 8 de mayo.

"La acción humanitaria de Monseñor Juan Pedro Cegarra consistió en esa oportunidad —afirmó Monseñor Ariztía en su declaración pública— en ayudar a una madre angustiada en busca de su hijo, quien había sido detenido esa noche por personas armadas no identificadas y echado en un furgón celeste de la Municipalidad de Copiapó. Esa madre iba acompañada por un joven testigo de los hechos, y ambos se presentaron en el Obispado a eso de las 4 de la madrugada del referido 8 de mayo. Los llevó a la comisaría para averiguar, y efectivamente el hijo estaba allí detenido, lo cual telefónicamente había sido negado. (...) La citación de Monseñor Cegarra López ante el ministro de la Corte de Apelaciones (14 de mayo) dejó en claro su ninguna participación delictiva en los hechos mencionados...".

Más adelante Monseñor Fernando Ariztía lamentó "la tergiversación con que se han presentado los hechos y esta resolución tan sorprendente del Ministerio del Interior", agregando que estos hechos "coinciden con la 'campaña' a veces injuriosa e insolente y hasta saturada de falsas insinuaciones, con que frecuentemente el señor alcalde de Copiapó se refiere a los sacerdotes en las reuniones públicas de Juntas de Vecinos y de Centros de Padres y Apoderados".

Igualmente el Obispo de Copiapó reitera su confianza en el padre Cegarra y en todos los misioneros que, como él, han venido de otras latitudes, señalando que el Vicario General de su Diócesis ejerce una labor que está "estrechamente ligada al mismo Obispo y hace con él UNA SOLA PERSONA MORAL".

JUSTICIA POR DETENIDOS-DESAPARECIDOS

Prueba para la democracia

- **El fin de la dictadura militar en Argentina no se ha traducido en que las Madres de Plaza de Mayo dejen de reunirse cada jueves para exigir justicia.**
- **"Muchos quieren que nos callemos —dice Hebe de Bonafini, presidenta de la organización—. Pero no lo haremos ni negociaremos; los políticos negocian, nosotras no".**
- **El drama de miles de latinoamericanos —los detenidos desaparecidos— también está presente en Chile. La experiencia de otros países no se puede traspasar mecánicamente. Pero los organismos de derechos humanos y los profesionales que trabajan en ellos —cómo lo afirma el abogado Héctor Contreras, de la Vicaría de la Solidaridad— "están comprometidos irrenunciablemente con la verdad y la justicia".**

CADA jueves a las 15,30 horas en una plaza argentina, dos, diez, cuarenta, cien o quinientas mujeres, con sus cabezas envueltas por pañoletas blancas, marchan reclamando: "aparición con vida y castigo a los culpables". Son las Madres de Plaza de Mayo, que desde el jueves 30 de abril de 1977 vienen dando testimonio ininterrumpido del genocidio ocurrido en Argentina durante los años de la dictadura militar (1976-1983), y que significó la muerte de centenares de personas y alrededor de treinta mil desaparecidos.

A muchos no deja de sorprender este pie de guerra en que continúan las "Madres", como si los nuevos vientos democráticos que soplan en Argentina, con el advenimiento del Presidente Raúl Alfonsín, no las tocaran. Hebe de Bonafini, presidenta de la Agrupación de Madres de Plaza de Mayo, es rotunda para señalar: "Nosotros seguimos sin saber dónde están nuestros hijos. Nadie nos dice que pasó con ellos. Los militares siguen en libertad, los juicios no avanzan. Y no habrá justicia mientras no se desmantele el aparato represivo, no se depuren a fondo las Fuerzas Armadas y policiales, mientras esa supuesta justicia esté en manos de los mismos jueces que convalidaron el genocidio. Muchos quieren que nos callemos. Pero no lo haremos, ni negociaremos; los políticos negocian, nosotras no".

NADA DETENDRA NUESTRO ACCIONAR

Hebe de Bonafini enfrenta una orden de detención por tratar de impedir que se realizaran en Mar del Plata las exhumaciones de cadáveres ordenadas por el juez Pedro Enrique Hofft. La posición de las "Madres" es categórica: "no a la exhumación y entrega de cuerpos mientras los asesinos no estén en prisión y no se sepa lo ocurrido con nuestros hijos; no se sepa quiénes los secuestraron, torturaron y juzgaron. En tanto eso no ocurra —precisa Hebe de Bonafini— no recibiremos los cuerpos que se quieran entregar, por más humana que sea esta forma de entrega. Ni las reparaciones económicas, ni las placas recordatorias, ni los monumentos detendrán nuestro accionar", dice con pasión. Pasión que le acarrea no pocas dificultades. Algunas integrantes de la organización la acusaron de querer manejar con excesivo autoritarismo la Agrupación. La crítica provino de ocho socias, entre las que se cuentan Emma de Ricotti, Elida de Galetti, miembros de la Comisión Fundadora de Madres de Plaza de Mayo, quienes impugnaron en febrero pasado las elecciones para renovar directiva "por vicios de forma y fondo". Las desavenencias continuaron y hace unos días, se constituyeron en entidad aparte. El nuevo grupo, denominado "Madres de Plaza de Mayo-Línea Fundadora", justifica la separación, debido a "las profundas divergencias sobre la metodología de conducción del movimiento". Los reparos apuntan —también— al tono de "excesiva beligerancia con el actual gobierno que sustenta Hebe de Bonafini".



Hebe de Bonafini: "nosotros seguimos sin saber donde están nuestros hijos. Nadie nos dice qué pasó con ellos... Muchos quieren que nos callemos, pero no lo haremos ni negociaremos".

REGRESO CON VIDA: MAS QUE UNA CONSIGNA

Recientemente apareció en Buenos Aires la autobiografía de Hebe de Bonafini, con prólogo y redacción de la periodista Matilde Sánchez. El libro, titulado "Historias de Vida", es el primero de una serie de testimonios sobre los desaparecidos que la Agrupación irá editando y repartiendo por el mundo "para que todos sepan quiénes fueron nuestros hijos".

Para estas mujeres, "este regreso con vida" va más allá de la consigna. Tiene para ellas un sentido más profundo, de resurrección: "que los hijos perdidos regresen con vida, aunque sea en la vida entera de los demás, recobrándose el sentido de la palabra justicia". Una justicia —aclara Hebe de Bonafini— "independiente, no subordinada al poder político o militar".

EMBARAZADA PARA SIEMPRE

"Historias de Vida" muestra el inicio y desarrollo de la Agrupación, nacida por el impulso de un grupo de mujeres, entre ellas Azucena Villaflor, desaparecida en diciembre de 1977. Pero fundamentalmente el libro relata el entorno familiar y el proceso de transformación experimentado por esta mujer "poco comprometida, despreocupada y feliz ama de casa" hasta llegar a "esa leona dispuesta a todo —como ella se define— cuando le arrebatan sus hijos". Primero Jorge, luego Raúl. Tiempo después desaparecería su nuera María Elena. "Nadie podrá quitarme —dice— el orgullo de esos dos hombres. Si ellos no están, yo he tenido que ser ellos, gritar por ellos, reivindicarlos con honestidad y devolverles aunque sea un pedazo de vida. Creo que su ausencia me dejó embarazada para siempre y este embarazo es el que me hace gritar y pedir justicia, enfrentándolo todo, incluso la muerte. Me ha visitado tantas veces que he aprendido a conocerle todas sus mañanas".

En esta búsqueda por sus hijos —según señala— a Hebe de Bonafini le han ido creciendo muchos hijos y una necesidad vital de ser solidaria, "palabra que en las dictaduras se convierte en una mala palabra".





Pese al cambio de régimen, las Madres de Plaza de Mayo continúan reuniéndose frente al Palacio de Gobierno para pedir justicia.

"Nosotros los argentinos somos muy individualistas; cada cual en lo suyo. Yo hacía lo mismo, pero quiero que todo el mundo sepa que alguna vez se puede cambiar. Claro que me da mucha rabia no haber dejado antes los tejidos y las cacerolas para salir a mirar y quejarme de los tanques que desfilaban frente al Dique (su casa de infancia y juventud), en lugar de concentrarme en el punto cruz y oír que alguien oyó que otro dijo que esos tanques desfilaban a la vuelta de la esquina... pero eso quedaba muy lejos de los propios intereses".

"Y con la voz perdida en los recuerdos —prosigue—, cuando ocurrió lo de Chile, uno de mis hijos lloraba y yo le decía: —¿por qué llorás?—. No entendía por qué lloraba por algo ocurrido en otro país. Yo fui creciendo con ellos, ellos me parieron a mí".

LA EXPERIENCIA CHILENA

"Un crimen de lesa humanidad" califica, en su resolución Nº 666, la Asamblea General de la OEA la desaparición forzada de personas. Pocos se atreven a negar la necesidad de justicia que solicitan las Madres de Detenidos-Desaparecidos. Pero esa justicia no llega fácilmente. Se entraba en una serie de formalidades legales, por ejemplo, las exhumaciones de cadáveres, la lentitud de los procesos. En opinión de Héctor Contreras, abogado del Departamento Jurídico de la Vicaría de la Solidaridad y quien ha asistido desde sus inicios a la Agrupación de Familiares de Detenidos Desaparecidos chilenos, "es difícil emitir juicios de valor sobre la forma como se ha llevado a cabo la investigación de los detenidos desaparecidos en Argentina, tanto por parte de las autoridades, de los organismos de derechos humanos, o por parte de los afectados directamente por el problema. Uno puede valorizar, sin dudas, la intransigente actitud de las Madres de Plaza de Mayo, de las Abuelas y la de Familiares por perseguir la verdad y la justicia".

"En Chile —continúa— el rescate de la verdad a través de la identificación de los restos encontrados en fosas clandestinas, la identificación de los recintos, el conocimiento de los diferentes métodos de acción de cada grupo represor en un hacer cotidiano de quienes estamos a cargo de estos procesos. Hemos tenido y tendremos una larga y sostenida acción procesal en los Tribunales; el trabajo organizado en la Vicaría de la Solidaridad permite investigar en su conjunto la totalidad de los casos. Los familiares saben y creen que la Iglesia, los organismos de derechos humanos y los profesionales están comprometidos irrenunciablemente con la verdad y la justicia que persiguen, por tanto, dejan en manos de ellos la decisión sobre la mejor manera de encarar la investigación. Lamentablemente, en Argentina no existe esta ecuación. Los actores son distintos, la sociedad reaccionó de modo diferente cuando estos hechos se produjeron, la magnitud del problema fue diferente y ello hace que existan allá una serie de problemas para poder perseguir a los responsables y para identificar a las víctimas y victimarios. Pero uno tiene que resaltar como inédito el hecho de que los gobernantes militares han sido procesados por este verdadero genocidio oculto".

Héctor Contreras señala finalmente: "uno sólo puede aprender de ciertas acciones y de ciertos resultados ocurridos en otro país, pero no es posible traspasar mecánicamente ni las experiencias de trabajo, ni los resultados de esa experiencia".

Familiares de detenidos-desaparecidos
HACEN EMPLAZAMIENTO AL GOBIERNO

CUANDO aún no se conoce respuesta alguna de parte del abogado del Ministerio del Interior, Ambrosio Rodríguez, al requerimiento de que se discuta públicamente la situación de los derechos humanos hecho por representantes de la Vicaría de la Solidaridad, un nuevo requerimiento ha sido enviado al gobierno.

Con 758 preguntas, los familiares de detenidos-desaparecidos emplazaron al ministro del Interior, Ricardo García Rodríguez, a responder por la suerte de igual número de chilenos que fueron hechos desaparecer o fusilados a partir de septiembre de 1973.

En la misiva —entregada en la Oficina de Partes del Ministerio el 16 de mayo— los miembros de la Agrupación señalan como una paradoja el que haya sido el gobierno, "responsable de centenares de casos de detenidos-desaparecidos; que por años mantuvo cárceles secretas y que aún las mantiene; que ha hecho de la tortura una práctica regular de interrogatório; que mantiene a miles de personas en el exilio; que durante 12 años ha encarcelado a miles y miles de ciudadanos; y que en definitiva, de manera sistemática y permanente ha violado los derechos fundamentales del ser humano", el que pretenda "levantar su voz, carente de toda autoridad moral, para emplazar a una institución de la Iglesia Católica reconocida precisamente por su acción estrictamente apegada a los principios éticos fundamentales que debieran regir en toda sociedad humana".



758 preguntas sobre la situación de igual número de chilenos envió la Agrupación de Familiares de Detenidos-Desaparecidos al ministro del Interior, Ricardo García.

Con el fin de poner las cosas en su lugar —enfatiza la misiva— y "terminar con tanta hipocresía, tantas mentiras y tanta indignidad", la Agrupación emplaza al ministro García a "responder a las siguientes 758 preguntas que a diario nos formulamos los familiares de detenidos-desaparecidos", realizando un encuentro público sin que se tomen represalias contra esa Agrupación.

Entre otras preguntas, se inquirió al ministro García:

"¿Dónde está Luis Contreras León, detenido el 22 de octubre de 1973 por carabineros y civiles?".

"¿Dónde está Gastón Cortés Valdivia, detenido el 29 de diciembre de 1973 por Investigaciones?".

"¿Dónde está Jaime Aldoney Vargas, detenido el 12 de septiembre de 1973 por la Armada?".

"¿Dónde está Manuel Cerda Meza, detenido el 13 de octubre de 1973 por la Fuerza Aérea?".

"¿Dónde está María Beltrán Sánchez, detenida el 18 de diciembre de 1973 por el SIM?".

"¿Dónde está Jacqueline Binfa Contreras, detenida el 27 de agosto de 1974 por la DINA?

"¿Dónde está Ignacio González Espinoza, detenido el 4 de diciembre de 1975 por el Comando Conjunto?".

"¿Dónde está Gloria Delard Cabezas (embarazada), secuestrada en Argentina en acción conjunta de los organismos de seguridad chilenos y argentinos en 1977?".

"¿Por qué Carabineros detuvo y asesinó en octubre de 1973 a Sergio Maureira Lillo y sus hijos José, Rodolfo, Segundo y Sergio Maureira Muñoz, en Lonquén?".

"¿Por qué Carabineros detuvo y asesinó en septiembre de 1973 a Alfonso Macaya Barrales, en Yumbel?".

"¿Por qué Carabineros detuvo y asesinó en octubre de 1973 a Florencio, José y Lorenzo Rubilar Gutiérrez, en Mulchén?".

SEMANA INTERNACIONAL

Un nuevo emplazamiento a la autoridad se proponían hacer los miembros de la Agrupación durante el desarrollo de la Sexta Semana Internacional por los Detenidos-desaparecidos, evento que se realiza a través de todo el continente, entre el 26 de mayo y el 1º de junio próximo.

Para esta Semana están organizadas una serie de actividades que incluyen visita a los presos políticos, a una población, y un nuevo emplazamiento a la autoridad para que dé respuesta a cada uno de los casos de desaparecimiento ocurrido a partir de 1973.

ARIEL DORFMANN

Un libro para la vida

- Escritor chileno donó los derechos de autor de su libro de poemas recién editado a la Agrupación de Familiares de Detenidos-Desaparecidos y a la campaña Compartiendo la Mesa.

"CUANDO pensamos en hacer este acto aquí no imaginamos que la Vicaría de la Solidaridad estaría siendo perseguida. Así que antes de empezar, quiero entregar uno de mis libros como regalo a esta Vicaría, como un homenaje a la forma como hemos sido apoyados los que, como yo, hemos debido vivir afuera de Chile y que, ahora adentro, seguimos recibiendo su apoyo", señaló el escritor Ariel Dorfmann cuando, el 12 de mayo pasado, dio a conocer su libro "Pastel de Choclos". Los derechos de autor de éste fueron destinados por Dorfmann a la Agrupación de Familiares de Detenidos-Desaparecidos y a la campaña "Compartiendo la mesa".

Al presentar el libro, el escritor chileno que viviera exiliado hasta el año pasado, relató que los poemas allí contenidos hablan de los detenidos desaparecidos y del exilio, y que fueron publicados antes en otros países, en otros idiomas, que en su propia patria.

Explicó que su decisión de donar los derechos de autor a las dos organizaciones antes mencionadas surge de que ambas "tienen a la idea de la vida en el centro de su quehacer" y son en sí mismas signos de una cultura de la vida. "La Agrupación de Familiares de Detenidos-Desaparecidos –dijo Dorfmann– ha enfrentado el más terrible de los castigos y el más tremendo de los horrores". Agregó que el hecho de que estos familiares no hayan cejado en su búsqueda y hayan mantenido este "vínculo de cariño, es un símbolo de que la vida está presente". En relación a la campaña "Compartiendo la mesa", dijo que las personas que la integran están "luchando por dar a todos ese pan de cada día de que habla el Evangelio" y han hecho de su trabajo un "acto de amor". Manifestó que cuando pensó en publicar su libro en Chile quiso que éste sirviera para rescatar la vida y, de algún modo, despertar a la gente que "no quiere ver porque tiene miedo".

Violeta Morales, de la Agrupación de Familiares de Detenidos-Desaparecidos, agradeció el gesto del escritor chileno, quien "tanto en el exilio como desde que llegó a Chile ha estado al lado nuestro" y "es nuestro amigo, nuestro hermano".

María Eva Polanco Vilches, pobladora de La Pintana e integrante de la campaña "Compartiendo la Mesa", junto con agradecer la donación relató su experiencia en los comedores de La Pintana, que alimentan un total de 2.306 personas. Enseguida criticó el que la gente habla de lo que pasa en nuestro país sin verlo realmente: "La gente no se saca la venda y no va a ver las poblaciones. Nosotros les pedimos que vayan, que vean los comedores y ahí mismo se den cuenta de lo que hacemos y de la ayuda que necesitamos".



Poemas escritos en el exilio, publicados por fin en Chile, sirven para ayudar a la causa de los familiares de detenidos desaparecidos y a la campaña Compartiendo la Mesa.



"RECITAL DEL CANTO CAMPESINO CON EL 'NEGRO MEDEL'". Centro Cultural Mapocho, Alameda 381. Sábado 7 de junio, 21:45 horas. Adhesión, 200 pesos.

Con 50 años de edad y 30 en esto del folclore, el Negro Medel (casado, 4 hijos) es uno de los más conocidos recopiladores y cantores de nuestro canto campesino tradicional. Parabienes, tonadas, esquinazos, cuecas, cuentos campesinos, brindis, son algunas de las expresiones que mostrará en este recital, en el que actuará, como es costumbre, acompañado sólo de su guitarra.

Para mayores antecedentes consultar en el Centro Cultural Mapocho, fono 336253.



"1º DE MAYO 1986. LOS SUCESOS DE CHICAGO Y EL 1º DE MAYO EN CHILE". De Mario Garcés y Pedro Milos. Editado por Educación y Comunicaciones (ECO). Serie Materiales de Educación Popular. 69 páginas. 1986.

Este breve libro es parte de una serie de "materiales de educación popular que edita ECO y está dirigido principalmente al servicio del movimiento sindical y popular. Consta de dos partes, en la primera de las cuales se relatan los sucesos de Chicago que dieron origen a la conmemoración del Día Internacional del Trabajo. En la segunda, se recopilan hechos sucedidos en nuestro país en la celebración de este día, escogiéndose nueve fechas significativas: 1903, 1925, 1939, 1946, 1951, 1965, 1971, 1979 y 1984. Colaboraron también en la investigación Fernando Ossandón, Alonso Daire y Juan Milos.

Mayores datos en ECO, Casilla 525-V Correo 21, Fono 6961847.



"LAS EMPRESAS ALTERNATIVAS". De Luis Razeto Migliaro. Serie Manuales de Educación Popular. Programa de Economía del Trabajo (PET), Academia de Humanismo Cristiano, 155 páginas. 1985.

"¿Qué es lo alternativo? ¿Dónde buscarlo?", se pregunta en la introducción de este libro el autor, quien considera que "para definir y construir lo alternativo en el terreno económico no se trata de soñar e inventar de la nada un nuevo modelo de empresa correspondiente a un nuevo modo de hacer economía, sino de observar y descubrir en la realidad ciertos modos de comportamiento económico, ciertos sujetos operantes y ciertos tipos de empresa, en los que tal nuevo modo de hacer y de entender la economía está ya en germen". Es esta economía alternativa ya desarrollándose en los sectores populares la que Razeto presenta y analiza en este libro, el cual trae ilustraciones de Alejandro Montenegro, Rufino.

Mayores informaciones en el PET, fono 715798.

LAICOS DEL CONO SUR

Aportes al Sínodo

- **Segundo Encuentro de Laicos del Cono Sur (Argentina, Uruguay, Paraguay y Chile) entregó aportes para el Sínodo mundial de Obispos, que el próximo año tratará el tema de los laicos.**
- **En el evento se definieron nueve grandes desafíos. Entre ellos figuran una mayor participación al interior de la Iglesia, búsqueda de una identidad y espiritualidad laical; una mayor formación y compromiso con la realidad, con la opción por los pobres y con la participación en el campo político.**



Humberto Vergara, secretario ejecutivo del Departamento de Laicos del Episcopado, uno de los chilenos asistentes al Encuentro.

CONVOCADO por el Consejo Episcopal para América Latina (CELAM), se realizó recientemente, en Alto Paraná, Paraguay, el Segundo Encuentro de Laicos del Cono Sur. A este asistieron representantes de los episcopados de Argentina, Uruguay, Paraguay y Chile; se efectuó en función del próximo Sínodo de Obispos –que tendrá lugar en 1987–, cuya temática está relacionada con los laicos.

Por nuestro país asistieron al encuentro Humberto Vergara, secretario ejecutivo del Departamento de Laicos del Episcopado; Luis Hevia, Dolores Véliz y el padre Percival Cowley. En esta ocasión se trabajó en el tema "Establecer los desafíos que enfrenta el laicado en el Cono Sur". El encuentro fue presidido por el Arzobispo de Mendoza, Argentina, Monseñor Cándido Rubiolo.

Humberto Vergara calificó la reunión como altamente positiva "El diálogo fue franco, abierto y muy constructivo. Básicamente cada delegación presentó propuestas de desafíos que dieron origen al debate y a los aportes del resto"

La reflexión se situó en la perspectiva que el Concilio Vaticano II abre a los laicos, como sujetos activos de la transformación social, según los valores del Evangelio. Esta reflexión –explicó Humberto Vergara– partió de las realidades que se viven en el cono sur del continente. "En conjunto fuimos elaborando un diagnóstico de la realidad. Partiendo de él fijamos los desafíos que se nos plantean como laicos".

EL DIAGNOSTICO

"Somos países mayoritariamente católicos y, sin embargo, las situaciones que se viven dicen lo contrario", señala el documento final del encuentro, en la parte en que se analiza la realidad.

"Estamos –indica– marcados por signos de muerte como la extrema pobreza y la marginalidad; las migraciones dentro de nuestros países y de unos países a otros; la problemática de la natalidad; la dependencia económica y cultural de nuestros pueblos; las dictaduras y el armamentismo; la carencia de trabajo para enormes muchedumbres; un futuro incierto e inseguro, particularmente para los más pobres y los jóvenes".

El documento destaca, por otra parte, los signos de vida que están presentes en estos países. Al respecto mencionan: los procesos de democratización de Argentina y Uruguay; la valorización de una identidad latinoamericana propia y el persistente anhelo de integración entre los pueblos; la conciencia creciente de la promoción y defensa de los derechos humanos; la solidaridad entre los pobres, así como la fuerza y entusiasmo de los jóvenes; los anhelos de liberación, manifestados en múltiples testimonios de lucha por la justicia y la paz.

"En medio de esta realidad contradictoria, marcada por signos de muerte y de vida, vemos con alegría que la Iglesia, Pueblo de Dios peregrino, al acoger los anhelos de libertad, justicia y paz, es ella misma un signo de esperanza para nuestros pueblos", sostiene el documento de los laicos del Cono Sur.

Y agrega: "El llamado a construir una civilización del amor en esta realidad; a evangelizar la cultura desde sus raíces más profundas, en la perspectiva de una teología liberadora, que nace desde la opción por los pobres, y que privilegia como camino transformador la no-violencia activa, constituyen la respuesta evangélica de la Iglesia de nuestros países".

Del encuentro surgieron nueve grandes desafíos para los laicos del Cono Sur. Ellos son: búsqueda de una identidad laical, participación activa en el interior de la Iglesia, fomentar una espiritualidad laical, promover la formación, la evangelización de la cultura, el compromiso con la realidad, la opción por los pobres, la participación política, y un acompañamiento al laico comprometido.

Respecto a la búsqueda de una identidad laical, el documento propone promover una formación que ayude a los laicos a descubrir su identidad más propia dentro de la Iglesia. Sobre el segundo punto –participación en el interior de la Iglesia– se sugiere crear mayores instancias de diálogo entre la jerarquía y los laicos más comprometidos a incorporar a la Pastoral de Conjunto al laico comprometido en el mundo. También se propone abrir canales de una mayor participación de la mujer, favoreciendo la toma de conciencia de sus valores y aportes específicos para la Iglesia y para el mundo.

En cuanto a la formación, se sostiene que ella debe partir de la realidad y de la vida misma, de modo que no se transmita sólo a través de cursos. "Hay que formar laicos que den testimonio con su vida, que sean misioneros en sus ambientes y agentes de transformación de la sociedad", señalan las conclusiones.

En lo referente a la espiritualidad, se dice que ella debe lograr una síntesis entre el compromiso y la canción, fomentando una espiritualidad basada en la solidaridad. En relación a la evangelización de la cultura, se indica que hay que descubrir la dimensión liberadora del Evangelio a través de la devoción mariana (Magnificat) y desarrollando canales de integración y diálogo con todos los sectores de la comunidad.

En la opción por los pobres se propone que la Iglesia se deje evangelizar por ellos, promoviendo el reconocimiento de la dignidad humana, en particular de los más pobres, los marginados, los desposeídos, los enfermos. También se sugiere desarrollar un servicio pastoral en torno a la problemática de los inmigrantes y de los que retornan del exilio.

Por otra parte, igualmente se valora la religiosidad popular como camino privilegiado de evangelización entre los pobres.

Sobre la participación política, se señala que debe fomentarse la participación, "en la instauración y la consolidación de la democracia, imperativo histórico para el laicado del Cono Sur, que deberá tender a una efectiva integración continental". Conjuntamente se propone revalorizar la dimensión política de servicio al bien común y la participación en la política partidaria.

También se propone un acompañamiento al laico comprometido, que deben prestar tanto sus propias comunidades como la jerarquía, generando una reflexión crítica y evangélica sobre el compromiso del laico en el mundo. Una relación del Encuentro y sus conclusiones fueron enviadas al CELAM, para que a su vez las haga llegar a la Santa Sede, encargada de preparar el Sínodo de Obispos 1987 que tendrá como tema de reflexión el laicado.

SEMANA TEOLOGICA "OBISPO ENRIQUE ALVEAR"

Del 2 al 6 de junio tendrá lugar la Cuarta Semana Teológica "Obispo Enrique Alvear", las Vicarías de la Zona Oeste, de la Solidaridad, de Pastoral Obrera y la Academia de Humanismo Cristiano.

Las exposiciones se realizarán en el Auditorio "Don Bosco", en Alameda Bernardo O'Higgins con Avda. Ricardo Cumming –a las 19:00 horas– de acuerdo al siguiente programa: Lunes 2, "El laicado: su misión en la Iglesia y en el mundo", con Antonio Bentué; martes 3, "La mujer en la Iglesia: testimonios y desafíos", Hna. Francisca Morales; miércoles 4, "Los jóvenes: vitalidad de la Iglesia", P. Miguel Ortega; jueves 5, "La No-violencia Activa: fuerza evangélica de liberación", Domingo Namuncura; viernes 6, "Don Enrique: profeta de hoy", Monseñor Jorge Hourton.





el PAPA que viene

JUAN PABLO II

El mensajero de la vida

- **Con este lema, el episcopado nacional convocó a todos los chilenos a prepararse para recibir visita del Papa. "La visita del Santo Padre tiene un carácter exclusivamente pastoral", reiteran los obispos. "Será una ocasión para profundizar las enseñanzas del Evangelio".**
- **"Vamos a procurar reparar todas las injusticias que estuviéramos cometiendo; corregir todos los abusos de los que fuéramos responsables; enderezar todo lo que hubiere de torcido en nuestra vida personal, familiar y social", dicen en su convocatoria.**
- **Con esta edición, SOLIDARIDAD inicia esta nueva sección: EL PAPA QUE VIENE, en que iremos destacando su pensamiento, expresado en encíclicas, exhortaciones apostólicas y mensajes.**

EL mismo día en que el Papa Juan Pablo II cumplía sus 66 años de edad, el domingo 18 de mayo pasado, el episcopado nacional convocaba a todos los católicos y al pueblo chileno en general a prepararse para recibir la visita del Santo Padre. Esta se concretará los primeros días de abril del próximo año y será el viaje número 33 que realice fuera de Italia. El programa oficial se conocerá en algunos meses más, según se supo.

Juan Pablo II es el Pontífice que ha realizado mayores visitas apostólicas, tanto dentro como fuera de Italia. Hasta mayo del año pasado había recorrido, durante sus viajes, 19.655 kilómetros dentro de la península itálica y 551.350 en el exterior, comprendiendo visitas a países de Asia, Africa, Europa y América.

A América Latina ha venido en cinco oportunidades, en las que ha recorrido 18 países de la región. En estas giras ha pronunciado 174 alocuciones, entre discursos, homilías y mensajes. Este conjunto representa un cuerpo impresionante de doctrina, reflexiones pastorales y mensajes, dirigidos a los más diversos destinatarios: jóvenes, sacerdotes, indígenas, campesinos, trabajadores, pobladores, profesionales, intelectuales, artistas, religiosas, obispos, empresarios, dirigentes políticos, gobernantes.

¿Quién es este hombre que desde que asumió su pontificado, el 22 de octubre de 1978, se ha convertido en un líder mundial y cuya palabra es esperada con ansias en nuestro país?

Karol Wojtyla es su nombre. Nació un 18 de mayo de 1920, en Wadowice, Cracovia, Polonia. Fue ordenado sacerdote el 1º de noviembre de 1946. El Papa Pío XII lo nombró, el 4 de junio de 1958, Obispo Auxiliar de Cracovia. Luego, Paulo VI lo promueve a la sede metropolitana de Cracovia, en calidad de Arzobispo Titular, el 13 de enero de 1964. Tres años más tarde, el 26 de junio de 1967, es designado miembro del Sacro Colegio Cardenalicio.

A la muerte de Juan Pablo I, el 16 de octubre de 1978, Karol Wojtyla es elegido como Pontífice, iniciando su ministerio de Pastor universal de la Iglesia Católica con el nombre de Juan Pablo II, el 22 de octubre de ese año. De esa fecha en adelante la figura, el pensamiento y la acción del sucesor número 265 de San Pedro, ha acaparado la atención de todo el mundo.

VICARIO DE CRISTO

Por el interés que despierta su figura, trataremos de ahondar un poco más en su persona. El Papa Wojtyla —dicen los obispos chilenos, en su convocatoria para prepararse a su visita (ver recuadro)— es un intelectual, un filósofo, teólogo, un autor espiritual y un pastor. Es un deportista lleno de vida. Es un hombre de gran talento y de gran fortaleza. Es un líder de indiscutible carisma.

Pero el Papa Juan Pablo II es más que eso: "es el mensajero de Cristo, el sucesor de Pedro, el Obispo de Roma, el Pastor de la Iglesia Universal, el que más que ningún otro hombre, tiene una asistencia especial del Espíritu Santo para enseñar, para santificar y para conducir la Iglesia de Cristo en el mundo de hoy".



Era un niño muy alegre, a quien llamaban "Lolus".

SIMPLEMENTE "LOLUS"

Según los entendidos en materias eclesiásticas, para tener una mayor comprensión del Pontificado de Juan Pablo II hay que adentrarse en lo que ha sido su vida. Vivió sus primeros años en una modesta casa, en su pueblo natal, Wadowice. El sacerdote Eduardo Zacher, con más de 80 años de edad, lo recuerda como un niño muy alegre e inquieto: "le llamábamos 'Lolus' (Carlitos) y le traté mucho", recuerda. A los nueve años sufre la pérdida de su madre Emilia Kaczirowska, profesora, quien murió de un ataque al corazón. Su padre, militar, se hizo cargo de la educación de sus dos hijos: Edward, quien llegó a ser médico, y Karol, quien optó años después por el sacerdocio.

En la juventud de Karol Wojtyla destacan dos aficiones: el teatro y la montaña. Su amor al teatro no fue algo pasajero, llegó a ser un actor destacado en su medio.

Cuando ingresó a la Universidad de Cracovia, lo hizo a la carrera de Lengua y Literatura Polacas. En el mundo estudiantil "cracoviano" pronto se hace notar por sus aficiones literarias y artísticas, formando parte del periódico universitario y del grupo teatral.

UN OBRERO

El primer año de universidad fue pacífico, alegre y laborioso, según lo recuerda el propio Karol Wojtyla. Sin embargo, todo se derrumbaría al año siguiente cuando se inicia la Segunda Guerra Mundial. El 1º de septiembre de 1939, las tropas de Hitler invaden Polonia y debió dejar la universidad.

En forma clandestina sigue con sus actividades teatrales y religiosas, a riesgo de ser descubierto por la policía invasora. Para evitar la prisión o deportación, junto a otros compañeros de estudios, se inscribe en los equipos de trabajo militarizados. A los 19 años, Karol empezó a trabajar como extractor y cargador en las canteras de Zakrozewek. Luego pasó a las labores de fogonero en el tren que transportaba las piedras desde la cantera hasta la fábrica. Ahí, estuvo dos años, del 40 al 42. Durante ese año fue destinado a trabajar en la fábrica misma, primero en las calderas y después en un depurador de agua.

Karol Wojtyla trabajó duro, pero a pesar del riesgo que corría, no dejó de promover los valores religiosos, patrióticos y literarios, convirtiéndose en un verdadero miembro de la resistencia a la ocupación nazi. Fue en esta misma época cuando murió su padre. Era el último ser querido que le quedaba.

De este tiempo de obrero, Juan Pablo II recordaba a un grupo de trabajadores en una oportunidad:



Recién ordenado sacerdote, a los 26 años.

"Yo también fui trabajador. Sé lo que significa la fatiga diaria dependiendo de otros. Sé lo que es la pesadez y la monotonía del trabajo. Conozco las necesidades de los trabajadores, sus justas exigencias y legítimas aspiraciones. Y sé lo necesario que es que el trabajo no sea nunca alienante, sino que corresponda a la superior dignidad espiritual del hombre".



Más de 30 viajes fuera de Italia ha realizado Juan Pablo II durante su pontificado.

Visita del Papa
CONVOCATORIA DE LOS OBISPOS

EN la Fiesta de Pentecostés los obispos chilenos convocaron a todos los católicos y al pueblo en general, a prepararse para recibir la visita de Juan Pablo II, anunciada para abril del próximo año. "El Santo Padre viene a predicar la fe de todos. A los creyentes viene a confirmarlos en la fe, en la fe de la Iglesia. A todos los chilenos, viene a proclamar la persona y el mensaje de Jesucristo", señala la convocatoria, dada a conocer en todos los templos, parroquias y capillas del país, el domingo 18 de mayo.

"El Santo Padre —agrega— viene a animar a la Iglesia chilena en su quehacer pastoral y misionero y en su esfuerzo por llevar a la práctica el Concilio Vaticano II, actualizado en Medellín, en Puebla, en las Orientaciones Pastorales y en el Sínodo último".

"El Santo Padre quiere llegar hasta cada hogar chileno, hasta cada conciencia, allí donde otros no suelen llegar, al cristiano que se oculta en muchos de nosotros, ignorado a veces por nosotros mismos, y propondrá su mensaje a todo hombre de buena voluntad" indica la convocatoria del episcopado nacional.

Y luego señala: "El Santo Padre viene a visitar a todos los chilenos. Viene a visitarnos en nuestra realidad concreta, en nuestras tensiones y conflictos, esperanzas y frustraciones, éxitos y fracasos. El iluminará nuestros problemas para que los veamos con mayor claridad y nos fortalecerá para que los resolvamos con claridad mayor. Esperamos que su visita ayudará a producir en nuestra sociedad chilena el cambio de actitud que nos parece tan necesario y deseable".

Por otra parte, los obispos reiteran una vez más que la visita de Juan Pablo II es exclusivamente de carácter pastoral. A continuación proponen caminos para prepararse. "Antes que nada invitamos a recibir al Santo Padre en un clima de oración, clima que empieza a gestarse desde ahora y que irá intensificándose a medida que se acerque la fecha de su llegada".

También la visita del Papa será ocasión para profundizar las enseñanzas del Evangelio, la catequesis y un mayor acercamiento a los sacramentos. "Nos prepararemos también, implementando fielmente las Orientaciones Pastorales, que dan marco para nuestra actividad formativa y apostólica, y según las cuales vamos construyendo la Iglesia de Chile", dicen los obispos.

Finalmente, sostienen que "vamos a procurar reparar todas las injusticias que estuviéramos cometiendo; corregir todos los abusos de los que fuéramos responsables; enderezar todo lo que hubiere de torcido en nuestra vida personal, familiar o social. Vamos a procurar respetarnos y reconciliarnos los unos con los otros en la verdad y en la justicia".

VOCACION EN CLANDESTINIDAD

Según los biógrafos de Juan Pablo II, no hay indicios de que su vocación sacerdotal tenga su fuente de origen en la adolescencia o niñez. La decisión, al parecer, va tomando cuerpo en los duros años de obrero en Cracovia. ¿Cuándo fue, exactamente? Nadie ha podido precisarlo.

Para algunos los orígenes de la vocación están en los difíciles días de la invasión a Polonia, de la muerte de su padre, de su carrera literaria truncada, en la experiencia de tanto dolor propio y ajeno. Hay sí un personaje que claramente influye en la decisión: el padre Maximiliano Kolbe, un franciscano que dedicó su vida a propagar la devoción a María y que es detenido por los servicios de seguridad nazis, la temible Gestapo: llevado al campo de prisioneros de Auschwitz, ofrece su vida por salvar la de un compañero prisionero que tenía mujer e hijos.

Esto ocurría cuando Karol decide ingresar al sacerdocio. Como el seminario había sido cerrado por los invasores, el Arzobispo de Cracovia había organizado en forma disimulada y clandestina cursos de formación para aspirantes al sacerdocio. A ellos se incorpora el joven Wojtyla, al mismo tiempo sigue trabajando. Lo único que deja de lado es el grupo de teatro.

1944 fue un año difícil para Polonia. En el verano de ese año, Varsovia, la capital, se subleva contra los nazis, murieron doscientos mil polacos. Derrotados los focos de resistencia, la Gestapo inició una feroz cacería contra todos los jóvenes y adultos. Karol Wojtyla escapó por milagro. Junto a sus compañeros del seminario clandestino se refugia en el palacio arzobispal de Cracovia, permaneciendo oculto por más de cinco meses. El 18 de enero de 1945, cuando los nazis abandonan Cracovia, puede salir de su encierro y entrar al seminario que oficialmente se reorganiza. El 1º de enero de 1946 es ordenado sacerdote. De inmediato es enviado a Roma para perfeccionar sus estudios.

SACERDÒTE Y OBISPO

Desde su ordenación, la vida sacerdotal del padre Wojtyla ha sido incesante. Con dos años de estudios en la Universidad "Angelicum" de los Padres Dominicos, en Roma, obtiene su doctorado en Teología.

De regreso a Polonia, el padre Wojtyla es destinado a una parroquia rural en calidad de párroco adjutor. Luego es trasladado a Cracovia, a la parroquia San Froilán, donde destaca su trabajo con los jóvenes.

Los alemanes ya habían abandonado Polonia. Sin embargo, las dificultades comenzaron a surgir con el nuevo régimen comunista que gobernaba el país. Cuando cumplía los 38 años de edad, el Papa Pío XII lo nombra Obispo Auxiliar de Cracovia. En aquel entonces era el obispo más joven de Polonia. Como representante del episcopado polaco, le toca participar en las deliberaciones del Concilio Vaticano II, donde su nombre no pasa inadvertido. Eran los tiempos de Juan XXIII. El Concilio es clausurado por el Papa Paulo VI el 8 de diciembre de 1965, quien el año anterior había nombrado como Arzobispo titular de Cracovia a Monseñor Wojtyla.

En Polonia, después del Concilio, el trabajo pastoral se hace cada vez más duro y difícil y las relaciones entre la Iglesia y el Estado más tensas. En el primer consistorio realizado por el Papa Paulo VI, después del Concilio, nombra a 17 nuevos cardenales: entre ellos está el Arzobispo de Cracovia.

La historia reciente es más conocida. A la muerte de Paulo VI le sucede el breve pontificado de Juan Pablo I, quien muere repentinamente la medianoche del 29 de septiembre de 1978.

EL PAPA POLACO

En el atardecer del lunes 16 de octubre de ese año, el Cardenal Pericles Felici anuncia al mundo las clásicas palabras "Tenemos Papa... es su eminencia reverendísima, el Cardenal de la Santa Iglesia Católica Romana, Carlos Wojtyla.

El nombre sorprendió a la multitud congregada en la Plaza de San Pedro: el sucesor de Juan Pablo I no es italiano, es un polaco.

En su primer mensaje hace un ferviente llamado al mundo: "No tengáis miedo, abrid las puertas a Cristo. Abridlas de par en par".

En estos casi ocho años de pontificado, la figura de Juan Pablo II ha trascendido los ámbitos de la Iglesia, convirtiéndose en un líder mundial que trabaja incansablemente por la paz y la dignidad de todos los hombres. Sus encíclicas "Redemptor Hominis", "Dives in Misericordia", "Laborem Exercens", sus Exhortaciones Apostólicas, los mensajes que deja en cada una de sus visitas, han convertido a Juan Pablo II en el principal defensor de la vida humana. Así lo han entendido nuestros obispos, quienes han elegido como lema para la visita que hará a nuestro país: "EL MENSAJERO DE LA VIDA". Es este mensajero de la vida el que iremos conociendo, a través de sus palabras y mensajes, en las páginas de SOLIDARIDAD, en esta sección que hemos titulado EL PAPA QUE VIENE...

DESARROLLO PARA CHILE

Desde ya, construir el futuro

- **¿Cuáles son los elementos que debe contemplar una política de desarrollo orientada hacia la promoción del hombre y pensada para Chile?**

- **A la luz de la doctrina social de la Iglesia, economistas de diversos sectores de opinión proponen caminos de desarrollo para nuestro país.**

PENSAR el futuro de Chile es algo que no puede esperar el advenimiento de tiempos mejores, cuando se logre la libertad política, posibilidades de participación, la apertura. Pensar el futuro de Chile es una urgencia ahora, en que la crisis económica, social y política es una evidencia para la mayoría, y requiere respuestas, proposiciones de salida.

Por eso, SOLIDARIDAD quiso abordar el tema del desarrollo, a la luz de la doctrina social de la Iglesia.

En nuestra edición anterior recordábamos que "el desarrollo no se reduce al simple crecimiento económico. Para ser auténtico debe ser integral, es decir, promover a todos los hombres y a todo el hombre" (Populorum Progressio, Paulo VI).

En el presente número, entregamos la opinión de algunos especialistas acerca de los elementos que, a juicio de cada uno de ellos, debiera contemplar una política de desarrollo para nuestro país. Ellos son Alvaro Bardón, ex subsecretario de Economía del gobierno militar y ex presidente del Banco Central, economista de la Sociedad Consultora Gemines; Iván Nazif, economista del Grupo de Investigaciones Agrarias (GIA); Oscar Muñoz, investigador de CIEPLAN, y Antonio Elizalde y Martín Hopenhayn, quienes colaboran con Manfred Maxneef, Premio Nobel Alternativo de Economía.

Proyecto Maxneef
HACIA LA AUTODEPENDENCIA

MUCHAS veces en aras de ciertas necesidades se postergan otras. Existe una visión lineal del tratamiento de estas necesidades y lo que nosotros proponemos es, más bien, una visión integral. Creemos que las necesidades humanas conforman un sistema en que cada una interactúa con las restantes. Y creemos que estas necesidades no se reducen sólo a las de sobrevivencia, a las materiales, sino también necesidades como de identidad, de ocio, de creatividad, por citar algunas, són parte de este sistema. Satisfaciendo necesidades como libertad o identidad o creación, se refuerza la posibilidad de satisfacer otras necesidades como la de participación, protección o subsistencia".

Martín Hopenhayn, licenciado en Filosofía, y Antonio Elizalde, sociólogo, trabajan junto al economista —Premio Nobel Alternativo en esa ciencia— Manfred Maxneef. Este ha elaborado una filosofía del desarrollo —"desarrollo a escala humana"— que "combina la dimensión del crecimiento personal, individual, con la dimensión del desarrollo social", y que supone un desarrollo orientado a la satisfacción de las necesidades humanas, pensadas como un sistema integral, y a la autodependencia.



Antonio Elizalde: "nuestra proposición se orienta más bien al aprovechamiento óptimo de los recursos que a la maximización de éstos".



Martín Hopenhayn: "la crisis que vive el país se caracteriza por la exclusión económica y por la exclusión política".

GERMENES EN LA REALIDAD

Explica Elizalde que en la actualidad se tiene una visión de desarrollo que se identifica directamente con crecimiento económico, en el sentido de "tener más cosas". La proposición de Maxneef se orienta más que hacia la "maximización" de los recursos —en el sentido de "estrujarlos al máximo"— hacia su "optimización", en el sentido de hacer un aprovechamiento óptimo de ellos. Más que la eficiencia, lo que buscan es lo que llaman "sinergia", es decir, que la relación entre los recursos, entre los componentes de la realidad, sea potenciadora, estimuladora del crecimiento y del desarrollo de las personas.

Los gérmenes de esta filosofía se encuentran en la misma realidad, en las respuestas que el mundo popular o que sectores de la sociedad han brindado a la crisis que atravieza el país, crisis que, en opinión de Hopenhayn, "se caracteriza por la exclusión económica y la exclusión política". Opinan que cuando se piensa una política de desarrollo futuro para Chile no se trata de "hacer vista gorda de lo que ha pasado estos años en esos sectores de la sociedad civil, que han desarrollado sus propias estrategias de sobrevivencia o, más que eso, de vida". Es el caso de todas estas microorganizaciones populares "en cuyo interior nos encontramos con una racionalidad que no es propiamente la racionalidad competitiva del mercado formal, sino más bien la de la solidaridad, donde las personas se ayudan mutuamente y donde lo que uno da no lo pierde; justamente dando es que se crece".

POTENCIAR LO PROPIO

Cuando piensan desarrollo lo asocian a un concepto distinto de trabajo, no reductible a una mera actividad remunerada, sino como "una actividad a través de la cual el hombre no sólo satisface su necesidad de subsistencia y de protección, sino también otras necesidades. El trabajo es lo que el hombre más hace en su vida, por lo tanto nos parece fundamental una política de trabajo que, más que reducir los niveles de desempleo a la tasa histórica, permita hacer del trabajo una actividad capaz de potenciar simultáneamente la satisfacción de las necesidades humanas".

Conciben una democracia participativa que potencie estas organizaciones de base, de modo que puedan "irradiar sus nuevos valores, su racionalidad distinta a la dominante en el mercado formal. En concreto, significa que hay que apoyar el desarrollo de estos sectores mediante la aplicación de programas de capacitación, de crédito, de asistencia técnica".

Al hablar de "apoyo", dejan en claro que para el desarrollo aparece como un pilar la autodependencia de estas organizaciones. "Si hay algo que caracteriza a la crisis que estamos viviendo son las relaciones de dependencia. La autodependencia es más eficiente en el sentido de que permite garantizar un desarrollo sostenido, menos inestable, más sólido; además de que afirma la identidad de los pueblos". Se trata de apoyar "para que se desarrollen recursos propios, para que la gente potencie sus propias capacidades y energías. Lo ideal es ir sustituyendo cada vez más las políticas asistenciales, que en estos momentos aparecen como indispensables para solucionar algunos problemas inmediatos, por políticas que refuercen la capacidad de autodependencia de las comunidades".





Oscar Muñoz: "para alcanzar el desarrollo debe lograrse una mayor libertad, que los individuos participen de las decisiones nacionales".

Oscar Muñoz
ESAS OTRAS DIMENSIONES

PARA el economista Oscar Muñoz (investigador de CIEPLAN, autor de diversos estudios sobre desarrollo en nuestro país, su último libro es "Chile y su industrialización"), la noción de desarrollo significa lograr el equilibrio entre el crecimiento de distintos aspectos que deben conjugarse en el país.

"No es posible alcanzar el desarrollo sin el crecimiento del aparato productivo —señala—. Pero también debe lograrse una mayor libertad, la capacidad de los individuos para que autónomamente tomen sus decisiones, opten por los estilos de vida que deseen, participen en las decisiones nacionales, expresen sus opiniones, sus esperanzas y sus necesidades. Todo esto significa la dimensión política, social y cultural, aparte de las necesidades estrictamente económicas de un pueblo".

CHILE ES POSIBLE

El profesional considera que de las tres estrategias de desarrollo que se han tratado de llevar a la práctica en Chile durante los últimos 20 años —de la Democracia Cristiana, del gobierno de la Unidad Popular y la de este régimen— las dos primeras contenían aspectos interesantes que intentaban lograr un desarrollo integral.

La propuesta de la DC —que califica como de un capitalismo reformado— ha sido la mejor concebida para la realidad de esos años en Chile, opina. "Sin embargo, terminó bastante erosionada por la excesiva polarización, producto de una encarnizada lucha por el poder". La estrategia de la UP —de transición al socialismo— descuidó, según Muñoz, las políticas a corto plazo y "hubo además un desequilibrio entre la intensidad de las reformas y la precariedad del respaldo ciudadano".

Respecto a este régimen, el economista opina que durante estos 12 años hubo la ilusión de un crecimiento económico, "pero en realidad lo que se produjo fue un crecimiento financiero a través de la especulación y un gran endeudamiento de todos los sectores. El aspecto social se dejó totalmente de lado, al priorizar la inversión especulativa por sobre la inversión productiva, que es la única capaz de crear fuentes de trabajo".

Para plantearse una nueva estrategia de desarrollo nacional Oscar Muñoz considera que es preciso partir de la situación de menoscabo actual. "Esta propuesta debe tender a crear una capacidad de crecimiento autónomo, lo que no significa cerrarse al resto del mundo. Pero sí lograr una mayor soberanía e independencia para definir nuestros objetivos de desarrollo, nuestras políticas".

De manera más específica, considera que, en primer lugar, hay que enfrentar el gravísimo problema del desempleo. "El Estado debe crear programas de empleo con salarios y condiciones de trabajo dignos. Tal vez estos programas, que debieran ser transitorios, pueden durar algunos años, a la espera de contar con fuentes de trabajo más estables".

Luego habría que enfrentar el problema de las extremas desigualdades, lo que se puede lograr "con una serie de prestaciones sociales, reorientando las actividades de las instituciones públicas y priorizando mejor los recursos hasta ahora mal utilizados". En el ámbito productivo, opina que se debe impulsar la industrialización orientándola hacia el futuro. "Es preciso ponernos rápidamente al día con la revolución tecnológica de los países más avanzados. Y este desarrollo de la industria debe servirnos también para satisfacer las necesidades internas de consumo, elevar la inversión, explotar mejor nuestros recursos, crear muchas fuentes de empleo".

LAS OTRAS DIMENSIONES

El investigador considera que los aspectos sociales, culturales y políticos que deben estar contenidos en el desarrollo de nuestro país, también ayudan al crecimiento económico. "Un país con una población que se educa tiene mayor capacidad para mejorar sus niveles de ingreso. Si se desarrolla la cultura de un pueblo y se le da la posibilidad de decidir y participar libremente, puede tomar mejores decisiones económicas que un pueblo que se empobrece cultural y socialmente".

Pero estas dimensiones, según el economista, no pueden estar explicitadas en ninguna estrategia concreta. "Ellas deben ser abordadas por la sociedad en su conjunto, con el apoyo de un Estado realmente subsidiario, que formulará políticas globales en la medida en que la ciudadanía participe activamente".

Alvaro Bardón
"LA IGLESIA ESTA CONFUNDIDA"

"PIENSO, como todos, que el desarrollo es un crecimiento económico que debe beneficiar a todos. Los aspectos sociales y culturales también deben estar contemplados —señala el ex ministro de este régimen—. En ese sentido, la estrategia implementada por el gobierno durante estos años se enmarca en lo que dice la Iglesia respecto a un desarrollo integral".

Alvaro Bardón considera que la participación de los distintos actores sociales en los procesos de desarrollo es un aspecto que ha tenido importancia para todos los regímenes, históricamente, en nuestro país. "Ha habido miles de intentos por conseguir esta participación, desde hace muchos años, pero los resultados no han sido buenos ya que el poder se centraliza cada vez más en la burocracia oficial, y la participación de los grupos intermedios, de las regiones y de las provincias, cada vez es más baja".

CONCENTRACION: NEGACION DE LA DEMOCRACIA

El ex personero de gobierno piensa que la estrategia implementada en los últimos

DESARROLLO PARA CHILE



12 años buscó precisamente descentralizar el poder económico, liberalizando los precios y el comercio. "Pero el grueso de la actividad productiva todavía está en manos del Estado. La concentración en el Estado atenta contra un desarrollo dinámico y realmente democrático. Estoy convencido que la concentración en el Estado es la negación de la democracia —enfatiza—. Por lo tanto, lo que queda por hacer, ya que estamos a medio camino, es seguir desconcentrando la economía y también el poder político".

En cuanto a la participación de lo grupos organizados en un proceso de desarrollo, opina que los sindicatos, por ejemplo, ya no cuentan, ni en la actualidad ni en el futuro. "Los cambios productivos que se manifiestan en el mundo nos hacen ver, por ejemplo, que una industria textil —que antes funcionaba con 4 ó 5 mil operarios— ahora lo hace con computadoras y dos o tres empleados de cuello y corbata". Lo que sí es importante, asegura, es desarrollar la participación vecinal, comunal "a nivel de los servicios de salud, de educacioñ media y superior, los que debieran estar en manos de la comunidad y no estatizadbs".

IGLESIA Y CAPITALISMO LIBERAL

Ante la lectura de un trozo de las conclusiones del Concilio Vaticano II, respecto a que el "capitalismo liberal" es un sistema concentrador de la riqueza que produce tremendas desigualdades sociales, el economista



Alvaro Bardón: "la concentración en el Estado es la negación de la democracia".

no disimula su rotundo desacuerdo. "La Iglesia siempre ha tenido una confusión en esta materia, la que se ha acentuado en los últimos años por la influencia del socialismo. Así, llega con un retraso de unos 20 ó 30 años a lo que son las modernas escuelas económicas vigentes en la actualidad. En vez de tomar estas modernas enseñanzas, ha optado —en particular la Iglesia de América Latina— por incorporar a su análisis el marxismo más barato, cosa que en los medios académicos ya está superado hace tiempo".

Añade que la Iglesia, con este discurso "confuso y enredado", no consigue los objetivos que pretende, sino que "está abogando por una mayor centralización del poder, que no es la esencia del pensamiento cristiano". Explica que, en cambio, lo que ahora existe en el mundo son economías mixtas, con bastante intervención del Estado, "tal vez más allá de lo conveniente, desde el punto de vista económico-político".

GRANDES POSIBILIDADES PARA CHILE

"Acá hay mano de obra altamente calificada, la gente es trabajadora, no como en otros países —expresa refiriéndose a las posibilidades de desarrollo nacional—. Pero también hay que seguir liberalizando la economía, abrirse cada vez más al resto del mundo; las economías modernas son cada vez más interdependientes".

Considera que el mundo cambia muy rápidamente y si Chile quiere alcanzar un real desarrollo, debe dinamizar sus políticas económicas. "Esto ya dejó de ser un problema ideológico y ahora es un asunto práctico: para ir poniéndose al día hay que tener un sistema mucho más libre. Y la demostración está en que nuestro país, si no se hubiera liberalizado la economía, estaría al mismo nivel que Bolivia".

En cuanto al alto costo social de esta estrategia, manifiesta que básicamente éste es producto de la crisis mundial. "Pero el Estado allí sí que tiene un rol que cumplir. apoyar con programas especiales a la gente desvalida y desocupada, a raíz de los nuevos modos de producción".

Iván Nazif
ESCUCHAR AL PUEBLO

"SUBDESARROLLO para mí es querer algo que no somos y la frustración permanente de no serlo. Es querer alcanzar una cosa y no lograrlo. Y esas cosas no son palabras en el vacío. Son escuelas, hospitales, casas, prensa libre, derechos humanos que se respeten, trabajo, dignidad, cosas así", señala el economista Iván Nazif, del Grupo de Investigaciones Agrarias, GIA.

En su opinión uno de los problemas que presenta la organización social en nuestro país es que "mezcla permanentemente la aspiración con las posibilidades y que no atendemos a las restricciones de nuestra sociedad para proponernos cosas". Por eso mismo, cree que al pensar en un proyecto de desarrollo para Chile hay que partir de que "no todo lo vamos a lograr de un día para otro, lo que significa que habría que establecer prioridades. Tenemos que tomar conciencia de que tenemos un conjunto de necesidades mayores que los recursos de los cuales disponemos. Chile no es un país rico. Tampoco está bien ubicado para el comercio mundial. Además hay un problema muy grande de desesperanza. Todos esos aspectos se deben tomar en cuenta al pensar en el futuro de Chile y en su estabilidad democrática".



Iván Nazif: "no hay estabilidad democrática sin satisfacer las demandas sociales más apremiantes".

DEMOCRACIA COMO BASE

Recalca que cualquier propuesta para el desarrollo debe tener presente la justicia social y la libertad. "Sin una no está la otra", afirma. Propone una democracia que se exprese no sólo en el acto de elegir en forma directa, secreta e informada a los representantes populares, sino también en una real participación del pueblo en las decisiones que conciernen a sus intereses.

Cree que lo primero, en este camino, es "reconstruir la nación; reconciliar al Estado con el pueblo, reconstruir el sistema político y, simultáneamente, atender a las necesidades básicas más urgentes de aquellos sectores que han sido siempre marginados". Enfatiza, sí, que la democracia por sí misma no va a resolver todos los problemas y que "recién monta base sobre la cual empezar a actuar. Por eso, es imprescindible bajar el nivel de expectativas de la gente y esa es una tarea de los políticos. Porque para estabilizar la democracia hay que aceptar que nos vamos a apretar el cinturón por un tiempo más, aunque lo apretemos de otro modo, por decirlo así. No hay sobrevivencia ni estabilidad democrática sin satisfacer las demandas sociales más apremiantes. Que no parezca recurso verbal, pero creo que no podemos separar nunca más lo político de lo social, el sistema político de la demanda social que es legítima".

ROL DEL ESTADO

Aclara que esta "opción política" que significa el solucionar primero la demanda de los sectores más marginados, debe tener en cuenta también el crecimiento económico. En ese sentido, le parece importante "relevar los sectores desde el punto de vista económico y darle énfasis, por ejemplo, a aquellos sectores intensivos en mano de obra y cuyos productos atienden principalmente el mercado interno. Eso garantiza trabajo y una respuesta social a una demanda urgente, aún cuando la tasa de crecimiento no sea la más alta. Esa, diría yo, es la primera opción política en lo económico. Y después, una lógica distinta de la distribución del ingreso. Asegurando el acceso a los servicios de la población, asegurando el empleo. Planteo una distribución del ingreso pensando en las necesidades sociales, donde el Estado es directamente interventor y gestionador de la actividad económica, por lo menos en gasto social y desarrollo social".

Hace ver que Chile es un país estatal, donde es difícil reconocer instituciones de importancia que no tengan que ver con el Estado. Por eso, el rol de éste en el desarrollo es fundamental en cuanto a articular la demanda social y popular. "Yo diría que es un Estado que asume, canaliza y desarrolla determinados conflictos y que, en esa situación, asume un carácter de apoyo a la demanda popular más que a las demandas de las clases históricamente dominantes en nuestro país. Me cuesta pensar en desarrollo sin un Estado de ese tipo".

Para Nazif, desarrollo es conflicto y, por ello, la democracia está expuesta cuando las metas propuestas están más allá de las posibles. Nadie sabe mejor donde le aprieta el zapato que el propio afectado, dice, valorando especialmente un Estado que "logre fundar lo que es el sentido común de las clases subordinadas, de las clases populares, con la posibilidad de lograr determinadas metas".

PLEBISCITO CAMIONERO

La multiplicación de los votos

- **Los resultados del plebiscito metropolitano (93,3 por ciento en favor de la cesación de pagos) significó que cinco federaciones de provincias más la asociación (Valparaíso) —la más importante de la V Región— hayan acordado no continuar pagando sus deudas, lo que podría generar el no pago de 200 millones de dólares.**
- **La unidad de las seis federaciones y la asociación de Valparaíso obligó a Julio Lagos a bajar del segundo al primer piso, donde las seis federaciones daban a conocer públicamente su aporte al movimiento de "desobediencia civil".**



Camioneros votan en Panamericana Norte con Santa María.

DIVERSOS sectores del país han comenzado a votar. Lo hacen simultáneamente a la decisión del gobierno del general Pinochet de emplear a los militares en la contención de las manifestaciones públicas. El 20 de marzo pasado, fueron quince organizaciones de mujeres las que llamaron a votar entre dictadura y democracia. En varios puntos del centro de Santiago y barrios comunales, como también en sedes universitarias, se instalaron urnas. Al aire libre se llamaba: ¡A votar! Pronto ese mismo aire fue contaminado con gases. Atentos permanecían los soldados tiznados.

Estas escenas guerreras han sido toda una innovación en la forma de encarar a los civiles. Estos últimos, sin embargo, han seguido adelante. A partir de ese día, diversos plebiscitos se han efectuado. Se los considera una forma de conocer la opinión sectorial sobre los problemas que les afectan. Una forma de ejercer, en medio de la militarizada situación, la democracia que se pide una y otra vez.

LOS PLEBISCITOS

Los deudores hipotecarios votaron si continuar o no cancelando sus dividendos, los académicos de la Universidad de Chile se pronunciaron entre su proyecto de estatuto democratizador o la mantención del sistema de rectores designados; los estudiantes y funcionarios de la misma casa de estudios llamaban a sus asociados a que manifestaran su opinión sobre la intervención de la universidad. Los alumnos de la Universidad Católica hacían otro tanto para aprobar nuevos estatutos. Los camioneros de la Región Metropolitana concurrieron a las urnas para decidir si declararse en cesación de pagos (de sus deudas) o aceptar las condiciones de pago impuestas por la autoridad.

Los resultados en este sector de la actividad nacional están creando una réplica que podría significar que el 70 por ciento de los deudores del país (unos 8 mil 700 camioneros) se sumen a la decisión de los santiaguinos, lo que significaría comprometer montos que alcanzaron a los 200 millones de dólares.

En el Area Metropolitana sufragaron 2 mil 184 deudores de los 2 mil 600. El 93,3 por ciento votó a favor de cesar los pagos indefinidamente.

La decisión de los camioneros metropolitanos, que dirige Héctor Moya, ha entusiasmado a otras cinco federaciones del país y a la Asociación de Dueños de Camiones de Valparaíso, las que se integraron ya al no pago de sus deudas.

La participación masiva en el plebiscito y la integración de las demás federaciones obligó al presidente nacional de los camioneros, Julio Lagos, a bajar de las alturas (su oficina se sitúa en un segundo piso) hasta la planta baja (sede de la Federación Metropolitana), donde Moya junto a los dirigentes de las restantes organizaciones afines anunciaban que desde ese día (15 de mayo) se iniciaba la no cancelación de deudas.

Lagos, miembro del Consejo Económico Social creado por el gobierno, avalaba con su presencia la decisión sancionada mediante plebiscito.

DEMOCRATIZACION

La realización del plebiscito demuestra que es posible democratizar la organización de los camioneros, eligiendo directamente a sus autoridades nacionales, señaló Héctor Moya. Actualmente esa directiva se elige en forma indirecta, lo que —a juicio de Moya— crea una distorsión. Como la producida en el Congreso de septiembre del año pasado, cuando se resolvió un plan de trabajo (concertación social, retorno a la democracia y adhesión al Acuerdo Nacional) y, al día siguiente, se eligió una directiva que no representa dicho plan.

El dirigente metropolitano afirma que la serie de plebiscitos es una forma concreta de participación masiva. Es también una expresión de la voluntad de una mayoría que quiere salir pacíficamente del caos reinante, iniciando una verdadera transición hacia la democracia.

Héctor Moya
"LA ASAMBLEA" Y ALGO MAS

LAS seis federaciones regionales de la Confederación de Dueños de Camiones, a la que posteriormente se sumó la asociación camionera de Valparaíso, que se reunieron el 13 de abril en Concepción, están poniendo en práctica el plan de trabajo aprobado en el Congreso de septiembre de 1985.

La reunión de los regionales acordó, entre otras medidas, la de integrarse a la Asamblea de la Civilidad (Héctor Moya es miembro del Consejo General de la Asamblea); rechazar la renegociación de deudas "caso a caso"; exigir la derogación del impuesto a los combustibles y obtener una renegociación equivalente a la otorgada a los camioneros del Registro Nacional de Transportistas (se les condonó el 60 por ciento de la deuda y quedaron liberados de las garantías adicionales comprometidas a la compra de un camión, como la hipoteca de una casa).



Héctor Moya: "ya no se resisten más atropellos".

EN LA "ASAMBLEA"

Moya cree que los chilenos "no quieren más sangre". "Ya no se resiste más atropello a los estudiantes, los pobladores y los trabajadores".

El dirigente cree que la "Asamblea de la Civilidad" es una idea nueva que generará concertación como nunca en estos trece años. Sin embargo, aclara que la transición hacia la democracia pasa por el convencimiento o cambio en las Fuerzas Armadas. Pero para que ello se manifieste se requiere no tan sólo de la concertación y movilización de los sectores sociales, sino de una alternativa política que unifique a los partidos del Acuerdo Nacional con el Movimiento Democrático Popular.

La directiva de la Asamblea ya le ha planteado a los partidos políticos el gran desafío de dejar de lado las "rencillas personales", las "discusiones bizantinas" y la "lucha por hegemonizar la oposición".

"En la Asamblea, si bien muchos dirigentes son miembros de partidos, en todo momento ha habido planteamientos que están por sobre el partidismo y esta práctica tendrá que hacer meditar a los partidos sobre la necesidad de dialogar en una misma mesa y crear un consenso político capaz de entusiasmar a los chilenos y así persuadir a las Fuerzas Armadas de la necesidad del cambio", concluyó Moya.



EMPLEADAS DOMESTICAS

Un oficio que marca la vida



• Trabajar en "casa particular" no es sólo asumir una actividad laboral. El sinnúmero de experiencias que debe afrontar la empleada doméstica al servir en un hogar que es ajeno, van determinando una peculiar forma de vivir, marcada en muchas ocasiones por la soledad y la incomprensión. Con el objeto de paliar algunas de estas dificultades, surgió hace ya 36 años ANECAP (Asociación Nacional de Empleadas de Casa Particular), que pretende entregar a la empleada doméstica, amistad, educación y posibilidades de desarrollarse integralmente como ser humano.

ESCOBAS y traperos, ropa que lavar y planchar, comida que preparar, niños que cuidar y una ineludible soledad, son algunos elementos esenciales que configuran el mundo de las empleadas domésticas.

Un trabajo que pasa a convertirse en una forma de vida que es, por lo general, mal remunerado y despreciado socialmente, pero que reúne al mayor número de mujeres trabajadoras del país (alrededor de 250 mil). ¿Por qué se llega a él si parece ser tan desventajoso y poco estimulante? La respuesta entre las asesoras del hogar es siempre la misma: "nadie lo elige por voluntad propia. Llegamos a servir por necesidad, porque no pudimos seguir estudiando, porque no hay otras alternativas".

Y así, entre opciones no elegidas, entre costumbres ajenas, entre las paredes de una casa que no es propia, aunque a veces se les diga que son "como de la familia", transcurren los días, meses y años para las trabajadoras del hogar.

Legalmente, no existen para ellas demasiadas protecciones. Tienen derecho a diez horas mínimas de descanso, o sea, pueden trabajar hasta catorce horas diarias. Pero en la práctica, la jornada laboral se extiende de acuerdo al criterio de los patrones, sin que por ello se deban pagar horas extraordinarias. Una vez a la semana pueden gozar de un día de salida (que normalmente se subdivide en dos tardes), pero que no necesariamente es respetado. Los feriados o días festivos no existen para la trabajadora de casa particular. "Por el contrario —dice Amanda Valdés (52, madre soltera)—, para nosotras esos son los peores días, porque la casa se llena de visitas que tenemos que atender. Es muy duro, sobre todo para la Navidad y el Año Nuevo, porque mientras todos están disfrutando junto a su familia nosotras estamos solas, en la cocina, muchas veces sin tener a quien darle un abrazo. A los patrones les cuesta entender que a nosotros también nos gusta celebrar esos días. Y es esa incomprensión la que muchas veces genera amargura y resentimiento".

En cuanto a salud y previsión las ventajas no son mayores. Si una empleada doméstica queda embarazada (cosa que ocurre con bastante frecuencia) puede ser despedida inmediatamente y sin derecho a indemnización. En caso de que se enferme, sólo si lleva más de un año trabajando en una misma casa puede aspirar a que sus patrones le conserven el empleo durante quince días.

Aunque los resguardos legales con que cuentan las empleadas domésticas son pocos, la situación para ellas no siempre fue tan desmedrada. Con nostalgia muchas recuerdan el período 70-73, durante el cual obtuvieron el derecho a fuero maternal y a jardines infantiles y salas cuna. "Y no sólo eso —recuerda Silvia González, 46, madre soltera—, ya que en esa época, cuando se determinaba un reajuste salarial para los demás trabajadores, se especificaba claramente que también debía otorgársenos un aumento a nosotras".



UN ROL INVISIBLE E INDISPENSABLE

Pero al margen de las escasas disposiciones legales que malamente reglamentan el trabajo de las empleadas domésticas, la mayoría de los conflictos, alegrías o tristezas de esta labor se desenvuelven en un marco bastante ajeno a las normas establecidas.

La historia comienza a tejerse casi siempre de la misma forma. Una muchacha joven, que normalmente decide trasladarse desde provincia a la capital en busca de mejores

ANECAP: LUGAR PARA COMPART



EL oficio de empleada doméstica es tal vez uno de los más antiguos. Por esta misma razón, la necesidad de organizarse para enfrentar el sinnúmero de dificultades que presenta esta ocupación surgió hace muchos años atrás. Primero, se creó el Sindicato Interempresas de Trabajadoras de Casa Particular (SINTRACAP), para representar y defender a las trabajadoras en sus demandas legales. Posteriormente, con el patrocinio de Monseñor Bernardino Piñera y el esfuerzo de un grupo de trabajadoras de la época, se formó hace 36 años la Asociación Nacional de Empleadas de Casa Particular. El objetivo primordial de esta institución —que tiene su casa central en Tocornal 303— ha sido desde siempre crear una instancia de encuentro y formación para las trabajadoras. Actualmente

expectativas, de un trabajo que le permita ayudar económicamente a su familia o, sencillamente, para dejar de ser una carga para los suyos, termina por convencerse de que su única alternativa es emplearse en una casa. La falta de educación y de experiencia laboral son los detonantes de esta decisión forzada. Y lo que viene hacia adelante, cada hecho cotidiano, cada proceso de cambio, van moldeando más un hábito de vida que un mero rol laboral. Un estudio realizado por las investigadoras Thelma Gálvez y Rosalba Todaro explica por qué con tanta frecuencia la vida de la empleada doméstica está marcada por su oficio: "La casa, que es el lugar de trabajo de la empleada y, en alguna medida, también de la dueña de casa, es un lugar de vida, de descanso, de consumo, de encuentro para los otros miembros de la familia. El bienestar de la familia es el principal objetivo del trabajo doméstico, pero para hacerlo se interrumpe diariamente el orden del hogar y se producen ruidos molestos, olores, ventanas abiertas y corrientes de aire, espacios no utilizables mientras limpian. Este trabajo tiene, a su vez, un ritmo inverso al de otros trabajos: los fines de semana y días feriados la familia está más tiempo en la casa, se hacen comidas especiales y se invita a amigos. El descanso de la familia genera más trabajo a la empleada que debe continuar sus tareas ojalá sin que se note".



Cursos de peluquería, forman parte de las actividades de capacitación que ofrece ANECAP a las trabajadoras domésticas en su local ubicado en Tocornal 303.

se dictan cursos de enseñanza básica y primer año medio, de costura, de peluquería, de cocina, educación sexual y maternidad responsable, entre otros. Además, existen dormitorios con un total de 30 camas, destinados a dar hospedaje a las trabajadoras que pierden su empleo; una cooperativa de vivienda; y una agencia de colaciones.

Pese al sinnúmero de beneficios que presta este organismo a las asesoras del hogar, durante los últimos años ha decrecido considerablemente el número de afiliadas a ella. Amanda Valdés, dirigente de esta agrupación, señala que en gran medida, las trabajadoras se han alejado por temor a involucrarse en actividades políticas. "Las mujeres de nuestro gremio parecen ser muy susceptibles a la propaganda que se da por la televisión y la prensa en general. Tienen miedo a participar en cualquier cosa, porque ahora todo es calificado de 'político'. Y esa jamás ha sido nuestra finalidad. Nosotras, que somos trabajadoras de casa particular como ellas, sólo queremos entregar distracción, cultura y amistad a las chiquillas que no tiene donde ir en su día de salida".

UN MEJOR TRATO

Y ese "no notarse", es una de las principales tareas de la asesora del hogar. Su labor debe ser casi invisible, sus opiniones muy discretas y sus problemas deben permanecer en un segundo plano. "Muchas veces —cuenta Silvia González— nos convertimos en confidentes de nuestras patronas. Si hay problemas dentro de la familia una también los vive y hay que ser muy reservada. Pero cuando una tiene problemas personales casi nunca es escuchada. Entonces hay que tragárselo todo y eso genera mucha amargura. Yo, personalmente, nunca me he cambiado de casa por un mejor sueldo, porque en casi todas partes pagan lo mismo (alrededor de siete mil pesos). Lo que realmente una busca es un mejor trato, es ser considerada como ser humano".

La soledad y la indiferencia son algunos de los problemas que con mayor frecuencia enfrentan las trabajadoras del hogar, ya que el hecho de vivir prácticamente encerradas en una casa cuando se trabaja puertas adentro (que es la fórmula que con mayor frecuencia se asume) impide desarrollar una vida normal. "Cuesta tener amigas y mucho más pololear. Además, por lo general los hombres no nos toman en serio. Nosotras nos damos cuenta de que la gente nos mira en menos, porque basta que una chiquilla se ponga a pololear, para que más de alguien comente: supiste que fulanito anda con una empleadita".

Precisamente esa soledad y las dificultades para constituir su propia familia son las que ocasionan que muchas trabajadoras se conviertan en madres solteras. "En nuestro gremio abundan —dice Amanda Valdés—. Yo misma soy una de ellas y por opción propia, ya que muchas veces pensé que aunque no me casara quería tener un hijo. Afortunadamente en la casa donde trabajé durante muchos años siempre me apoyaron y aceptaron a mi hija como un miembro más de la familia". Sin embargo, la experiencia de Amanda es una excepción. En la mayoría de los casos las trabajadoras no pueden conservar a sus hijos junto a ellas y si lo hacen, deben aceptar que éstos reciban un trato discriminatorio. "Mi hija siempre vivió conmigo en las casas donde yo trabajé. Pero de todas formas yo sufría mucho, porque ella era distinta, no tenía los mismos derechos que los otros niños, nunca pude celebrarle un cumpleaños y, con frecuencia, mis patrones, a los que ella llamaba 'tíos', le recordaban que no podía circular por la casa ya que su lugar estaba en la cocina. No puedo decir que ellos fueron buenos conmigo, porque aunque me permitieron trabajar junto a mi niña, siempre me descontaron de mi salario lo que ella comía".

No es fácil para estas mujeres ni el trabajo ni la vida. Pero pueden enfrentar esta situación: también aquí la organizacion es la respuesta.

Concurso de autobiografías
LOS CAMPESINOS TIENEN LA PALABRA

- **Por iniciativa de tres organismos del agro, por primera vez los campesinos chilenos podrán contar sus problemas, sus sueños y sus esperanzas.**

LOS campesinos chilenos representan, tal vez, el sector que ha experimentado los cambios más profundos durante estos últimos 20 años. Sin embargo, son muy pocos quienes conocen su realidad. Con el objeto de que ellos mismos expresen estas transformaciones y cómo ellas han repercutido en sus vidas, tres organismos del sector han convocado a un Concurso de Autobiografías Campesinas a nivel nacional. Ellos son la Confederación de Cooperativas de Chile (CAMPOCOOP), la Comisión Nacional Campesina (CNC) y el Area de Pastoral Social de la Conferencia Episcopal de Chile. El evento ha sido organizado por el Grupo de Investigaciones Agrarias (GIA) de la Academia de Humanismo Cristiano.

Los trabajos premiados se editarán en un libro que será entregado a Su Santidad el Papa Juan Pablo II durante su visita a Chile, por una comisión de campesinos.

JURADO INSIGNE

El 13 de mayo pasado se dio inicio al concurso, con la constitución del jurado nacional. Este se encuentra integrado por el Cardenal Raúl Silva Henríquez; el ex ministro de Agricultura del gobierno de Eduardo Frei, Hugo Trivelli; el presidente de la Sociedad de Escritores de Chile, Martín Cerda y la investigadora y folclorista, Gabriela Pizarro.

Existen además tres jurados regionales, presididos cada uno por Monseñor Camilo Vial (sede de San Felipe), Monseñor Patricio Infante (sede Santiago) y Monseñor José Luis Ysern (sede Puerto Montt).

BASES Y PREMIOS

En el evento pueden concursar los campesinos (hombres y mujeres) desde los 18 años, que desarrollen trabajos agrícolas; también quienes fueron campesinos y ahora se desempeñan como obreros en la agroindustria.

El contenido y la extensión de los trabajos es libre. Puede ser entregado por escrito o grabado en una cassette.

Los trabajos pueden ser enviados hasta el 15 de junio próximo, a las siguientes direcciones: Departamento de Acción Rural, Obispado de San Felipe. Merced 190, San Felipe.

— Comisión Nacional Campesina. Dieciocho 390, Santiago.

— Departamento de Acción Rural, Obispado de Linares. Kurt Moller 681, Linares.

— Departamento de Acción Social Obispado de Temuco. Vicuña Mackenna 779, Temuco.

— Federación de Cooperativas del Sur. Quillota 218, Puerto Montt.

Los premios nacionales serán, el primero de 55.000 pesos, el segundo de 45.000 pesos y el tercero de 35.000 pesos. Además habrá premios por zona, siendo el primero de 35.000, el segundo de 30.000 y el tercero de 25.000 pesos.

Todos los trabajos recibidos serán custodiados por los tres organismos convocantes y por el GIA, los que después de dados a conocer los resultados del concurso podrán ponerlos a disposición de quienes deseen hacer uso de ellos en beneficio del sector campesino (investigaciones, propuestas de desarrollo para el sector y otras iniciativas similares).

EN PASAJES Y ESQUINAS

Una mañana en "La Caro"...

El hambre y el miedo se pasean silenciosos por las poblaciones, paralogizando a millares de personas que quieren un cambio. Sus silencios ¿Quién los escucha?



Poniéndole el hombro a las compras.

EL hambre y el miedo son la otra cara del "liberalismo individualista" y la "seguridad nacional". El hambre es el allegado de las familias desocupadas. Su medio hermano, el miedo, se allega a todos en la población.

El hambre y el miedo van de la mano. Son armas silenciosas que —como la radiactividad— con el tiempo deterioran la vida humana. El aislamiento, la incomunicación y la pasividad son la muestra del poder de dichas armas.

"Cuesta mucho que una persona o una familia se comunique cuando tiene hambre", dice Oscar Muñoz, un poblador del sector más miserable de la "José María Caro".

Tras el temor a quedar sin trabajo está el hambre; tras el allanamiento o el apagón está el miedo a la detención o a la bomba.

En "la Caro" una ínfima minoría de la población pertenece a alguna organización. A éstas se les teme, cuenta Muñoz, porque sus reuniones pueden ser allanadas y quedar detenidos, ser maltratados. ¿Qué sucede con esa masa de pobladores que no se expresa, pero que sienten el hambre y el miedo?



En plena mañana, el triciclo avanza y no hay ventas.

LA RADIACTIVIDAD

Salimos en busca de una feria, un lugar donde se congrega la población a gastar sus escuálidos ingresos. Desde una parroquia, acompañado de un guía, iniciamos nuestra marcha. Al poco andar, la gente en las puertas de sus casas o en las esquinas. Era un día de trabajo, media mañana.

Marcos Flores (24), parado en la puerta de su casa. Desde el viernes está cesante, pero es un obrero de la construcción afortunado: habitualmente tiene "pega". Su paro no pasa más allá de la quincena.

El hambre no ha llegado al estómago de su familia. Su miedo vuela: es a las bombas nucleares. *"Son peligrosas, producen una muerte tenebrosa"*. Le pedimos que la describiera. *"La piel se desprende del cuerpo y éste comienza a caer lentamente, casi sin darse cuenta"*.

¿Cree que eso pueda pasar en Chile?

¡Como vamos!... Lo que pasa en Rusia, la guerra de Libia, por ahí puede empezar el cahuín.

¿Tiene otros miedos?

...

Un silencio se apoderó de Flores. Buscamos sacarlo de su mudez.

¿Qué le pasa a usted cuando hay apagones?

Me refugio en mi familia... pienso que de la oscuridad puede estallar una bomba, en la esquina.

¿Y qué le gustaría que pasara en la población y en el país?

Que se arreglen los trabajos, que haya para todos.

¿Y, cómo podría lograrse?

Cambiando al Presidente, me gustaría que hubiera un civil...

¿Tiene algún nombre?

...

No se le vino ninguno a la cabeza.

"CUANDO ME LLORAN..."

A unos pasos, una viejita con su escoba limpiaba su vereda. Nos acercamos a Marta Calderón (56), viuda.

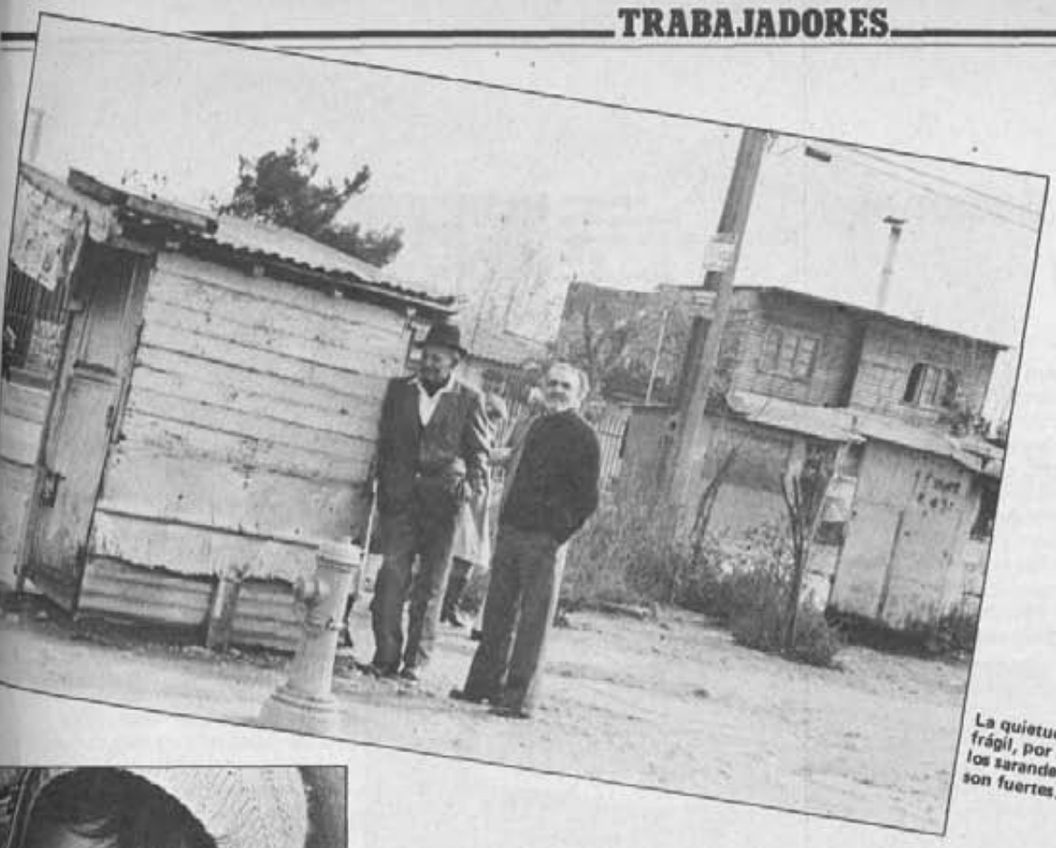
¿Cómo está la alimentación?

Sin despegar su vista del suelo y sus manos de la escoba, musitó. *"todo está caro, acaba de subir el pan a 85 pesos el kilo y la pensión está detenida en los 4 mil 500 pesos"*.

Cuatro viven en su casa. Siempre se pasa algo de hambre. *"No se entiende que no haya trabajo, las noticias no las dan como es debido, no cuentan lo que sucede"*.

Todavía no era mediodía y el jefe de hogar, Amador Lagos (40), estaba parado frente a su casa. Desde 1973 que no tiene un trabajo estable. Lo hacía en "Somela" junto a 800 trabajadores; *"ahora hay no más de 10, porque todo lo importan"*.

Con puros "pololos" (reparaciones eléctricas) alimenta a sus cinco hijos. *"Cuando tengo hambre pienso en ellos. Me piden y me lloran y yo me desespero y trato de conseguir alimento con familiares"*.



La quietud es frágil, por dentro los sarandeos son fuertes.



"Lo que más me da miedo es que mi cabro chico no tenga nada".

Le teme a los allanamientos.

"A esos hombres que destrozan en las casas hasta levantar las tablas del piso. Lo culpan a uno de extremista, no les cuesta nada. Y uno: ¿dónde va a reclamar?". Agrega: *"si el pobre está 'cagado', no tiene derecho a opinar de nada"*.

Su señora, medio en serio y medio en broma, le advierte: *"no te vayan a matar por lo que estás diciendo"*. Sorpresivamente, Lagos agrega: *"los allanamientos están bien, porque se llevan a los delincuentes. Hay mucho ladrón. El que no tiene antecedentes no tiene nada que temer..."*.

¿Y dónde está la solución?

"Bueno, que se fuera este gallo... O al menos que abriera las fábricas este caballero", se corrige.

"QUE MI CABRO NO TENGA NADA"

En una esquina un grupo de jóvenes. Uno de ellos es un joven de 18 años, comerciante ambulante. Su actividad se desenvuelve en el centro. Dice que el hambre está al acecho. Muchas veces la ha sentido. Reconoce haber salido a robar más de una vez. Su nombre: *"es mejor no darlo"*, dice.

Sus temores se dirigen hacia carabineros, *"porque nos tratan como animales y no como personas"*, y agrega: *"nos dan con 'vías' (palizas largas)"*, y se toca las costillas. *'Ellos son mandados y yo les arranco, a no ser que sean cuatro 'pacos' los que me persiguen"*. Otro joven comerciante, casado y un hijo, que tampoco desea dar el nombre, afirma que *"con tanto carabinero se malgasta la plata"*. Alude a la bencina que usan *"todos esos carros que se pasean por el centro"*. En la esquina ya hay una pequeña asamblea. Otro interviene diciendo: *"deberían salir menos carabineros para que fuera más parejo, porque ponen varios para un comerciante"*.

Preguntamos. **¿A qué le tiene miedo usted?**

Una de las respuestas salió con un cariño desbordante: *"lo que más me da miedo es que mi cabro chico no tenga nada"*.

Más trabajo y otro régimen es lo que les gustaría que pasara, *"porque hay mucha plata perdida y nos interesa que haya libertad, en vez que nos sigan machacando las costillas"*. En varios se advierte lo que una joven comentaba al margen: *"Con todo eso que pasa da una 'cosa' hablar"*.

Nos alejamos, cerca de una decena de personas nos rodeaban. La mayoría jóvenes. El anonimato era el refugio para decir algo de lo que llevan dentro. ¿Cuántos serán los que tienen esas actitudes vitales? ¿Serán considerados por aquellos que han asumido la responsabilidad de conducir un proceso de cambio en el país?



Detrás de los rostros alegres de jóvenes y adultos, se ocultan el miedo y el hambre.



Visita de la C.I.O.S.L.

INVESTIGACION EN TERRENO

UNA delegación de la Confederación de Organizaciones Sindicales Libres (CIOSL), encabezada por su secretario general, el belga John Vaderveken, visitó Chile para manifestar su solidaridad con la lucha de los trabajadores: la recuperación de la democracia y de los derechos sindicales, conculcados por el actual régimen.



John Vaderveken, secretario general de la CIOSL.

La CIOSL representa a 85 millones de trabajadores de 89 países del mundo. A esta Confederación se encuentran afiliados 140 organizaciones.

La delegación internacional fue recibida por los dirigentes máximos de la Central Democrática de Trabajadores (CDT) y del Comando Nacional de Trabajadores (CNT). Ambas entidades sindicales, que mantienen nítidas diferencias tácticas respecto del accionar sindical, destacó a Hernol Flores (CDT) y Manuel Bustos (CNT) como los acompañantes permanentes de la delegación internacional.

El encargado de asuntos internacionales de la Confederación de Trabajadores Canadienses, Rick Jackson, explicó que el motivo de la visita de tan alto nivel estaba motivada, "porque Chile está viviendo un momento crucial. El pueblo está en un proceso de consolidación de sus fuerzas para regresar a la democracia".

Por otra parte, el secretario general de la CIOSL, John Vanderveken, declaró que "todas las reuniones que hemos sostenido nos servirán para saber cómo seguir apoyando la lucha por la restauración de la democracia y el respeto de los derechos humanos y sindicales". El dirigente agregó que "la posición de la Organización Internacional del Trabajo (OIT) ha sido clara en favor de la restauración de los derechos sindicales en Chile, escuchando las innumerables quejas de nuestra organización ante los atropellos que comete el régimen".

Al preguntársele sobre un posible boicot internacional al comercio exterior chileno, respondió que no se ha discutido ese asunto y que toda acción que se emprenda será tratada previamente con el movimiento sindical chileno".

Allanamientos a poblaciones

¿CUAL ES EL ORIGEN DE ESTA MEDIDA?

TREINTA y tres poblaciones —seis de ellas de la ciudad de Osorno— fueron sometidas entre el 29 de abril pasado hasta el 13 de mayo a allanamientos masivos. Según la información proporcionada por la Comisión Chilena de Derechos humanos, un total de 94.100 personas fue sometida a revisión en los 9 operativos realizados por personal de Carabineros, Ejército, Fuerza Aérea, Investigaciones y CNI.

De acuerdo a la misma fuente, se detuvo a un total de 15.193 personas, de preferencia varones, cuyos antecedentes fueron chequeados. A recintos policiales fueron trasladadas 1.629 personas, en tanto 19 pasaron algunos días en recintos de la CNI. Ocho de ellas fueron requeridas ante la Justicia, quedando finalmente procesadas 5 personas.

No está claro el origen de estos allanamientos, pues si bien la autoridad ha esgrimido como argumento una presunta orden amplia de investigar —dictada por el Fiscal Militar Luis Acevedo, quien inició la investigación por la muerte del carabinero Miguel Vásquez Tobar— hay sendas órdenes emanadas de la Corte Suprema a todos los jueces en el sentido de dar término al uso de tales órdenes amplias de investigación y allanamiento.

Como lo recordara un grupo de abogados en una petición hecha al Presidente de la Corte Suprema el 13 de mayo, en septiembre de1975 hubo una instrucción general a todos los juzgados del país en el cual se órdenaba: **"Letra c) No se expedirán órdenes amplias de investigar..."**. En agosto de 1984 igualmente se ordenó a los jueces **"dar término al uso de las órdenes amplias de investigación y allanamiento"**. Recordó a los jueces que "la policía no puede practicar ningún allanamiento sin orden del tribunal competente. Las cortes y jueces del crimen deben fiscalizar a las fuerzas policiales que actúan al margen de la ley y del tribunal en materia de allanamientos".

El Código de Procedimiento Penal es muy riguroso en cuanto a la forma en que los "registros en lugares cerrados", como denomina a los allanamientos, deben realizarse. La medida debe ser ordenada por un tribunal; la orden debe ser fundada, precisando con toda claridad cuál será el lugar registrado; se notificará al dueño del recinto; se deberá levantar acta de lo realizado, son algunas de las obligaciones que en los allanamientos recientes no se han cumplido en absoluto.



Sólo cinco personas de las 94.100 revisadas en los allanamientos han sido procesadas. Un grupo de ellas sube al carro celular tras declarar ante la justicia.



En la parroquia de El Pinar se realizó un acto para pedir el fin de los allanamientos.

Los allanamientos masivos no están permitidos ni previstos por la ley bajo ninguna circunstancia. Cuando estas disposiciones no se cumplen es posible recurrir de protección ante los Tribunales de Justicia, por violarse la garantía constitucional de inviolabilidad del hogar.

Es lo que hicieron dirigentes poblacionales representantes del Comité Unitario de Pobladores (CUP) el 9 de mayo, en favor de "todas las personas que habitan en poblaciones y sectores populares de Santiago".

Entretanto, el Pleno de la Corte Suprema inició la tramitación de la petición del grupo de abogados, pidiendo informe al fiscal militar Luis Acevedo respecto de la orden amplia que presuntamente habría expedido esa autoridad judicial, que habría servido de base para los operativos recientes.

Médico exiliado

AUN ENFERMO, NO LO DEJAN ENTRAR

- **El doctor José Luis Rojas Valencia, exiliado en Finlandia, ha sido autorizado varias veces para entrar al país, negándosele posteriormente este permiso. Actualmente se encuentra afectado por una hemiplejia, producto de un derrame cerebral. El gobierno denegó últimamente una solicitud de Monseñor Juan Francisco Fresno, para que se autorizara su ingreso a Chile.**

A comienzos de este mes, el Ministerio del Interior había respondido negativamente a una solicitud del Arzobispo de Santiago, Monseñor Juan Francisco Fresno, respecto a que se autorizara la entrada al país del médico chileno José Luis Rojas Valencia. El profesional se encuentra exiliado en Finlandia desde 1973 y esta gestión en su favor es la última de un gran número de solicitudes al gobierno para que permita su ingreso.

La situación actual del médico es particularmente dramática, porque en febrero de 1985, cuando esperaba la confirmación oficial de su ingreso —ya que su nombre había aparecido meses antes en una lista de "aceptados"—, sufrió un derrame cerebral, producto de la enorme tensión a que estaba sometido. Esta enfermedad, que lo tuvo al borde de la muerte, le produjo una hemiplejia que le compromete el lado derecho de su cuerpo; además padece de una afasia que se le manifiesta en una falta de concentración y dificultad para escribir.

UN LARGO CAMINO

Según documentos expedidos por sus colegas en Finlandia, el médico chileno se destacó allí como un brillante profesional. Se especializó en el área de pediatría y posteriormente obtuvo también la especialización en neonatología Durante doce años ejerció su profesión en distintos centros hospitalarios, desempeñándose, hasta antes que le sobreviniera la enfermedad, como Jefe del Departamento de Pediatría del Hospital de Kuusankoski.

"Esta situación tan dolorosa para nuestra familia es la culminación de un largo y difícil camino, afirma a SOLIDARIDAD la esposa del médico, Gloria Miranda. Desde hace muchos años estamos tratando de volver a Chile, hicimos muchas solicitudes para la entrada de él, hasta que su nombre apareció por primera vez en una lista de 'favorecidos', en agosto de 1983".

Decidieron que primero regresara ella con la hija de ambos, de 13 años, para buscar trabajo y asegurar mínimamente la situación económica de la familia acá en Chile. Ella renunció a su trabajo (ingeniero comercial, se desempeñaba en Finlandia como planificadora en un organismo educacional). Posteriormente, cuando el médico se dispone a viajar se le comunica que no tiene autorización y su nombre comienza a aparecer en el listado que se reparte a las embajadas y líneas aéreas.

"¿ES EL TAN PELIGROSO?"

"En octubre de 1984 deciden eliminarlo de estas listas, continúa la esposa. Pero él a esa altura ya desconfiaba de la efectividad de la medida y antes de preparar su retorno definitivo, pide confirmación oficial a los organismos de gobierno pertinentes. Durante ese período de espera, con la tensión acumulada y la constante incertidumbre, sufre el derrame cerebral que lo ha dejado con estos serios deterioros físicos. Y como ironía de la vida, el gobierno lo coloca otra vez (abril de 1985) en la lista de los chilenos indeseables, prohibiendo nuevamente su ingreso al país".

En los meses siguientes se suceden las solicitudes para que se permita su entrada. La Comisión Chilena de Derechos Humanos y el Colegio Médico de Chile realizan múltiples gestiones ante las autoridades, todas con resultados negativos, hasta la última solicitud del Cardenal Fresno la que, pese a la situación límite en que se encuentra el profesional, tampoco es acogida por el gobierno.

"A ninguno de los organismos y personas que nos han ayudado pidiendo su ingreso jamás se les ha explicado las razones de la negativa oficial, enfatiza Gloria Miranda de Rojas. Y a estas alturas yo me pregunto, ¿será mi marido tan peligroso para este gobierno, que ni aún en su estado de enfermedad puede entrar a su país? Ojalá las autoridades recapaciten respecto a estas decisiones y resuelvan definitivamente el doloroso drama del exilio para tantos chilenos"

APOYO A LA VICARIA

«POR LO QUE HAN HECHO POR NOSOTROS»

- **Se suceden importantes manifestaciones de apoyo a la Vicaría de la Solidaridad con dos de sus funcionarios encausados por la Justicia Militar.**
- **"Las vicarías representan el quehacer del obispo", afirmó el Cardenal Juan Francisco Fresno. "Pedimos que se tenga estimación y aprecio por la labor que la Vicaría ha hecho por los más necesitados en estos años".**
- **En el plano judicial se han realizado múltiples gestiones a partir de la aparición del prófugo Hugo Gómez Peña, dejado en la consulta privada de un médico el 12 de mayo.**

"CREO que hay que tener muy presente que las diversas vicarías que existen en el Arzobispado, existen porque el obispo las ha fundado y representan el quehacer del obispo. Por lo tanto, no se puede separar una cosa de la otra", afirmó el Cardenal Arzobispo de Santiago, Monseñor Juan Francisco Fresno (23 de mayo) a propósito de declaraciones del Jefe del Estado en el sentido de que el gobierno tiene problemas con la Vicaría de la Solidaridad y no con la Iglesia Católica.

El día antes el Jefe de Estado se había referido a diversos temas del acontecer nacional en un desayuno con los periodistas que habitualmente cubren La Moneda. Entre ellos, se refirió a las relaciones del gobierno con la Iglesia, señalando que están óptimas, pero hizo un distingo con la Vicaría de la Solidaridad, "donde hay funcionarios que no son muy católicos".

En su respuesta, Monseñor Fresno continuó diciendo que "ha sido motivo de preocupación para nosotros las cosas que han sucedido con algunas de las personas de la Vicaría de la Solidaridad. Estamos atentos a los requerimientos de la Justicia. Siempre hemos sido respetuosos y esperamos que se aclaren las cosas, y si hay algo que corregir, lo corregiremos. También pedimos que se tenga estimación y aprecio por toda la labor que durante estos años ha hecho la Vicaría por la gente más necesitada".

Durante los veintitrés días que han transcurrido desde que fueron detenidos el abogado Gustavo Villalobos y el doctor Ramiro Olivares, al presentarse voluntariamente ante la Fiscalía Militar, las demostraciones públicas y privadas de aprecio y reconocimiento por la labor de la Vicaría se han sucedido sin parar.

En el plano judicial, al cierre de estas líneas no había ningún incomunicado. Mientras los abogados defensores de los dos profesionales presentaban un recurso de amparo en favor de ambos, ante la Corte Marcial. Similar recurso presentado por los abogados de los doctores Ramón Rojas y Alvaro Reyes había sido rechazado por cinco votos contra cero. Igualmente, el fiscal ad hoc Fernando Torres realizaba nutridas diligencias a partir del momento en que el prófugo Hugo Gómez Peña era dejado en la consulta privada de un médico, el lunes 12 de mayo. Careos y citaciones a nuevos testigos pasaban, sin embargo, inadvertidos para la opinión pública a raíz de que el propio fiscal decretara el día 9 prohibición de informar sobre el caso en la prensa. Tal prohibición fue levantada el 23 de mayo.

Ese día la preocupación internacional sobre el problema se personificaba en la llegada al país del jurista español Jaime Miralles, enviado por Amnistía Internacional "a fin de constatar los hechos relativos a incidentes que han afectado la labor de los organismos de derechos humanos y la seguridad personal de sus funcionarios".



ARPILLERISTAS DE ZONA ORIENTE

Un nutrido grupo de mujeres arpilleristas de la Zona Oriente de Santiago visitó el 19 de mayo la Vicaría de la Solidaridad. Las trabajadoras expresaron su solidaridad con el abogado Gustavo Villalobos y con el médico Ramiro Olivares, "quienes en estos momentos representan el sentido del trabajo de esta Vicaría y los riesgos que éste significa hoy día en Chile".



Acto de adhesión: TAMBIEN EN LA ZONA CENTRO

Un acto de solidaridad y reflexión organizó la Vicaría de la Zona Centro de Santiago el 22, en el marco de las acciones de apoyo a la labor de la Vicaría de la Solidaridad. Estuvieron presentes sacerdotes, religiosas, miembros de los consejos pastorales y de comunidades cristianas, además del propio Vicario de la Solidaridad y el representante del Consejo de Trabajadores de esta entidad. Monseñor Tapia agradeció el apoyo de los presentes y reiteró el compromiso de la Vicaría de la Solidaridad de continuar en la defensa y promoción de la dignidad del hombre.



Jurista español Jaime Miralles: "los profesionales detenidos son presos de conciencia que no hicieron más que cumplir con su deber".

AMNESTY: PRESOS DE CONCIENCIA

Sobre la base de la información que el organismo humanitario poseía en ese momento, declaró que en el caso de Gustavo Villalobos y Ramiro Olivares y los doctores de la Clínica Chiloé, "se trata de presos de conciencia que no hicieron más que cumplir con su deber de acuerdo con la labor humanitaria y profesional que cumplen las instituciones a las que pertenecen". El organismo dijo haber "constatado con grave preocupación que diversas organizaciones de derechos humanos y sus colaboradores han sido objeto de una serie de ataques, tales como allanamientos, amenazas, relegaciones y —el caso más reciente— el procesamiento de personal de la Vicaría de la Solidaridad y la Clínica Chiloé por haber prestado servicios profesionales a una



RESPALDO DE LAS MUJERES

Un grupo de mujeres de diversos organismos realizó una manifestación pacífica en Plaza de Armas en adhesión a la Vicaría de la Solidaridad. Manos entrelazadas y cantos en favor de la vida animaron la acción afectuada el mediodía del martes 27 de mayo pasado. Minutos después de iniciada la manifestación, Carabineros intervino lanzando gran cantidad de gases lacrimógenos.

APOYO A LA VICARIA

persona que –según se supo más tarde– sería un presunto delincuente".

Durante la visita que el jurista Jaime Miralles realizó a la Vicaría (martes 27) pudo presenciar una escena cotidiana: Carabineros disolvió con gases lacrimógenos una manifestación pacífica de mujeres que, con sus manos unidas formando una cadena humana en torno a la Vicaría, demostraban su franco apoyo a la labor de este organismo.

A la fecha hay catorce personas encargadas reo en la causa rol 782-86 que investiga el fiscal Torres. Cuatro de ellos serían –según las acusaciones oficiales– miembros del grupo que asaltó la panadería "Lautaro" y dio muerte al carabinero Miguel Vásquez Tobar. Todos están procesados por presuntas infracciones a la Ley Antiterrorista.

Los otros reos son: la hermana y la conviviente de Hugo Gómez Peña; los dos médicos y el auxiliar de la Clínica Chiloé; el matrimonio de Hernán Núñez Torres y Adriana Aly Molina; Héctor Duarte López y los dos funcionarios de la Vicaría de la Solidaridad. Todos estos últimos están encargados reo por presunta infracción al artículo 8º de la Ley de Control de Armas. Duarte López –que fue inicialmente procesado por la Ley Antiterrorista– salió en libertad bajo fianza el 27 de mayo.

LA PIEZA CLAVE

Suspenso provocó la aparición del prófugo Hugo Gómez Peña, por cuanto se le considera pieza clave en el proceso. Después de catorce días Gómez Peña fue dejado en la consulta privada de un médico. Este acudió al día siguiente (martes 13) a la Vicaría poniéndola en antecedentes de lo sucedido la noche anterior. De acuerdo con su información, Gómez Peña se encontraba en grave estado. Rápidas gestiones se realizaron de allí en adelante, para salvar la vida del herido. La Vicaría debió optar por el derecho más básico: la vida. El fiscal Torres ordenó su detención y comparecencia ante el Tribunal, lo que sucedió –de modo sorprendente– al día siguiente. No hay una explicación para la rápida recuperación física que habría experimentado Gómez Peña. Sus declaraciones motivaron nuevas detenciones e incomunicaciones.

Pasados los primeros días –en que se puso el acento en la participación de funcionarios de la Vicaría en una presunta atención a extremistas– no se han vuelto a repetir declaraciones de ciertos funcionarios de rango intermedio que pretendieron dar caracteres de escándalo a la situación. La aparición del autodenominado CORPAZ (Corporación para la Paz), que canceló costosas inserciones en varios diarios, pretendió volver a poner el acento en ese punto.

La tramitación de la causa ha seguido su ritmo mientras en la Vicaría se confía en que –si la justicia militar actúa con ecuanimidad– debe quedar de manifiesto la absoluta inocencia de sus dos trabajadores.



Pobladores: CREAN COMITES DE DEFENSA

"Los pobladores –que hemos sido los más reprimidos durante estos 12 años– conocemos la labor de la Vicaría y sabemos de su acción solidaria con los que no tienen voz", expresaron los pobladores agrupados en el Comando Unico de Pobladores (CUP) en una visita a la Vicaría realizada el 20 de mayo. Uno de los dirigentes manifestó: "No podemos estar ajenos a lo que le pasa a la Vicaría, porque cuando hemos sufrido represión e injusticias, hemos tenido su apoyo y solidaridad. Lo que le pasa a la Vicaría lo sentimos como si nos pasara a nosotros".

Los dirigentes poblacionales que integran el CUP –de la Coordinadora de Agrupaciones Poblacionales; la Coordinadora Metropolitana de Pobladores y del Movimiento Poblacional "Dignidad"– informaron que están promoviendo en las poblaciones de la ciudad la creación de "Comités de Defensa de la Vicaría de la Solidaridad".



Decanato Ochagavía: "APLAUDIMOS LA ACTITUD DE NUESTRO CARDENAL"

Las comunidades cristianas de las cuatro parroquias del Decanato Ochagavía, de la Zona Sur de Santiago, concurrieron a la Vicaría el viernes 22 de mayo para expresar su solidaridad con este organismo, su Vicario y sus trabajadores, ante la detención del abogado Gustavo Villalobos y el doctor Ramiro Olivares. En la oportunidad conversaron con los representantes del Consejo de Trabajadores de la entidad e hicieron entrega de una carta de adhesión firmada por los fieles de las cuatro parroquias del Decanato: San Lucas, San Juan de Dios, Monte Carmelo y San Mateo.

En la misiva, los firmantes señalaron que "hemos querido escribirles para expresarles nuestra solidaridad en estos momentos difíciles y para denunciar la campaña de desprestigio contra esta institución de la Iglesia de la que nos sentimos agradecidos y orgullosos. Queremos dejar constancia de nuestra profunda admiración y gratitud por el trabajo humanitario de defensa de los Derechos Humanos que ustedes han realizado a lo largo de todos estos años. También nos sentimos interpretados y aplaudimos la actitud firme de nuestro Cardenal y sus Vicarios para defender esta institución tan querida. Pedimos a nuestro Señor que bendiga su trabajo y disipen las tinieblas y la oscuridad de los que difaman y atacan".



Jueves 20: MARCHA DE ABOGADOS

Un grupo de abogados realizó una marcha en favor de su colega Gustavo Villalobos, el martes 20, horas antes de que el centro de la ciudad fuera aislado por fuerzas militares. La marcha salió desde la sede del Colegio, en Ahumada, y llegó hasta los Tribunales. Frente al Palacio de Justicia los manifestantes colgaron un lienzo con la leyenda: "Por el derecho a la defensa. Libertad para Gustavo". A la manifestación se unieron posteriormente alumnos de la Escuela de Derecho de la Universidad de Chile, los que ingresaron a los Tribunales pidiendo "justicia, Poder Judicial". El Secretario del Centro de Alumnos, Andrés Alvarez, señaló el repudio de los universitarios a la detención del abogado Villalobos, cuestión que pensaban manifestar, en horas de la tarde de ese mismo día, al presidente de la Corte Suprema, magistrado Rafael Retamal.





Jóvenes en Providencia: "CONSTRUYAMOS LA PAZ CON LA VICARIA"

Jóvenes que portaban un gran lienzo marcharon el sábado 24 al mediodía por la concurrida Avenida Providencia en apoyo a la Vicaría. La columna de manifestantes avanzó desde las inmediaciones de la Plaza Lyon hasta la intersección con Pedro de Valdivia. Los transeúntes, predominantemente de estratos sociales medios y altos, aplaudieron a los manifestantes. La ausencia de policías uniformados fue un estímulo para que la manifestación se desarrollara y culminara sin que se provocaran incidentes de ninguna naturaleza.



Estudiantes de Derecho: NUESTRA OBLIGACION ES SOLIDARIZAR

En fila de a dos y con las manos en alto –"testimoniando nuestra falta de responsabilidad en la represión que enfrentamos por parte de Carabineros cada vez que salimos a la calle"– estudiantes de Derecho de la Universidad de Chile realizaron una manifestación pacífica el lunes 26, cuándo se cumplían 20 días desde la detención del abogado Gustavo Villalobos y el doctor Ramiro Olivares. Los universitarios fueron obligados a regresar a la Facultad por un fuerte contingente policial que les bloqueo el paso en el puente Pío Nono.

Previamente los estudiantes habían realizado un acto en el hall central de la Escuela, cuyos invitados especiales fueron el secretario de Asuntos Nacionales de la Comisión Chilena de Derechos Humanos, Germán Molina; el presidente del Comité de Juristas por Chile, Rafael Agustín Gumucio y Gabriel Ascencio, presidente del Consejo de Trabajadores de la Vicaría. En su intervención, el presidente del Centro de Alumnos de la Facultad Luis Lizama, destacó la obligación moral de los estudiantes de Leyes de solidarizar con el abogado Gustavo Villalobos, "quien está detenido y encargado reo únicamente por ejercer su profesión con un alto espíritu de justicia y vocación hacia los más débiles".



Plenario de Derechos Humanos:

Las organizaciones que integran el Plenario de Organismos de Derechos Humanos realizaron el jueves 15 una Jornada de solidaridad, movilización y compromiso con la defensa de los Derechos Humanos, en el marco de un reconocimiento y respaldo público a la labor de la Vicaría de la Solidaridad. Durante el transcurso del acto se dio una serie de testimonios de personas afectadas por la represión y sobre la labor desarrollada por la Vicaría.



DESDE LAS DIOCESIS

1. Los Obispos que tenemos un programa de trabajo con la Vicaría de la Solidaridad del Arzobispado de Santiago nos hemos reunido para respaldar a esta Institución ante la campaña que se ha organizado en su contra.

2. Juan Pablo II nos dijo: "...la dignidad humana es un valor evangélico que no puede ser despreciado sin grande ofensa al Creador y el Documento de Puebla agrega: "nuestra conducta social es parte integrante de nuestro seguimiento de Cristo". No aceptamos, por tanto la separación entre nuestra labor espiritual y la defensa del hombre.

3. Por su parte el Sr. Cardenal, Arzobispo de Santiago dijo que la Vicaría "no es un organismo ajeno ni distante, sino absolutamente propio y unido a través del Vicario con el Arzobispo".

4. Acusaciones falsas, campañas de desprestigio y hostigamiento a los sacerdotes y laicos que defienden a los pobres no constituyen precisamente una relación normal entre la Iglesia y el gobierno.

5. Solidarizamos también con el Obispo de Copiapó a cuyo Vicario General le ha sido quitada la permanencia definitiva del país. Como él lo dice al protestar, la labor del Vicario General está íntimamente ligada al Obispo y hace con él una sola persona moral.

Mons. Francisco de Borja Valenzuela,
Arzobispo-Obispo de Valparaíso
Mons. Sergio Contreras, Obispo de Temuco
Mons. Carlos González, Obispo de Talca
Mons. Manuel Camilo Vial, Obispo de San Felipe
Mons. Carlos Camus, Obispo de Linares
Mons. Juan Luis Ysern, Obispo de Ancud
Mons. Tomás González, Obispo de Punta Arenas

Santiago, 28 de mayo de 1986





Religiosos en Vicaría: MUESTRA DE UNIDAD

El día viernes 23 más de 200 sacerdotes, religiosas y seminaristas llegaron hasta la Vicaría de la Solidaridad para expresar la unidad de la Iglesia en torno a este organismo, en el difícil momento por el que atraviesa. A nombre de los presentes el sacerdote Mariano Puga dijo a los trabajadores de la Vicaría. "Dicen que ustedes no son trabajadores de la Iglesia. Y nosotros venimos a decirles que sin ustedes no seríamos la Iglesia de Jesucristo, la Iglesia que el Señor quiere hoy para Chile". Monseñor Santiago Tapia, Vicario de la Solidaridad, respondió que el gesto de los religiosos era "una muestra de la unidad de la Iglesia". Posteriormente los religiosos quisieron salir en marcha hacia Capuchinos, para demostrar su adhesión a los dos trabajadores de la Vicaría que están detenidos, pero ese intento fue inicialmente abortado por la acción de Carabineros, que lanzó bombas lacrimógenas. La acción se concretó momentos después, cuando los religiosos se dirigieron cantando hacia Capuchinos.

REVISTA SOLIDARIDAD

Diez años buscando la verdad

EL cambio de folio es un momento importante para todo medio de prensa escrita. Significa un año más de servicio, de cumplimiento del papel de informar con oportunidad y con verdad a los lectores. Es un momento trascendente: es un año más de vida.

Todos los medios celebran sus aniversarios con ceremonia y con fiesta. Es la única fecha en que la noticia pasa a ser el medio mismo. Y hay algunos que preparan sus aniversarios con antelación y hasta procurando obtener las debidas felicitaciones.

Revista SOLIDARIDAD, con la edición que usted tiene en sus manos, cumple diez años de vida. Un decenio de trabajo al servicio de informar en función de la promoción y defensa de los derechos humanos, tarea específica de la Vicaría de la Solidaridad.

Y cumplimos este decenio sin ceremonia ni fiesta.

No parece haber tiempo ni la circunstancia es propicia para ello. El mundo entero conoce la situación que vive la Vicaría en este tiempo: dos de nuestros compañeros de trabajo se encuentran procesados injustamente.

Así es, simplemente, el tiempo que nos ha tocado vivir. Y es en ese contexto que llegamos a este aniversario.

UN POCO DE HISTORIA

Cuando, en mayo de 1976, se decide iniciar la publicación de SOLIDARIDAD, lo que se buscaba inicialmente era entregar al conocimiento de toda la Iglesia y de las organizaciones que se interesaran, las tareas que la Vicaría desarrollaba. Era un tiempo en que la realidad nacional carecía de existencia para la prensa oficial.

Y esa parte de la realidad era la que la Vicaría venía conociendo. Las incomunicaciones prolongadas hasta meses, las torturas y las desapariciones forzadas de personas eran parte de la dolorosa tarea de la institución. Y SOLIDARIDAD hablaba de los **detenidos-desaparecidos** y la tragedia que vivían sus familiares y amigos, mientras la prensa oficial —al cabo de un tiempo— se atrevía a señalar, en párrafos breves y recluidos a páginas interiores, que se denunciaba la existencia de los **presuntos desaparecidos**. Ese es un simple ejemplo de la manipulación que se ha operado con las conciencias desde los medios de comunicación.

LOS DERECHOS SON SOLIDARIOS

A poco andar —porque los hombres y las instituciones aprenden, crecen y maduran— la experiencia de la Vicaría, que se sumaba a la que legara el Comité Pro Paz, fue formulada por el entonces Vicario, Monseñor Cristián Precht: los derechos humanos son solidarios entre sí. No es posible defender uno sin defenderlos todos. Del mismo modo que quien conculca o viola uno de estos derechos, los conculca todos.

Entonces, ya no bastaba con informar lo que directa y concretamente hacía la Vicaría de la Solidaridad. Era necesario ampliar el campo de la información a otras temáticas, que fueran más allá de la defensa y promoción de los derechos básicos, como la vida y la libertad. Tanto como era necesario informar, así simplemente, a una sociedad que estaba siendo sistemáticamente desinformada.

SOLIDARIDAD, entonces, asume nuevas temáticas, siempre desde la perspectiva de los derechos humanos. Porque los derechos humanos están en el corazón de la misión evangelizadora de la Iglesia, como lo ha afirmado el Papa Juan Pablo II.

Desde ese momento, la práctica de SOLIDARDIDAD ha sido ir revisando la labor, perfeccionarla hasta donde ello es posible. Y sabemos que siempre es posible.

Podemos afirmar hoy, con tranquilidad, que efectivamente somos un medio consolidado, con un equipo que ha crecido y madurado humana y profesionalmente. Tenemos claro nuestro compromiso de buscar la verdad para contarla, que es la primera tarea que enfrenta todo medio de prensa. Y es ese un compromiso diario y constante, más allá de toda formulación altisonante.

Para nosotros, en todo caso, tal compromiso adquiere mayor relevancia debido al sentido último del Evangelio de Jesucristo, que es la verdad y la justicia, la libertad y el amor.

Por algo Juan XXIII proclamó tales valores como los pilares de la paz.

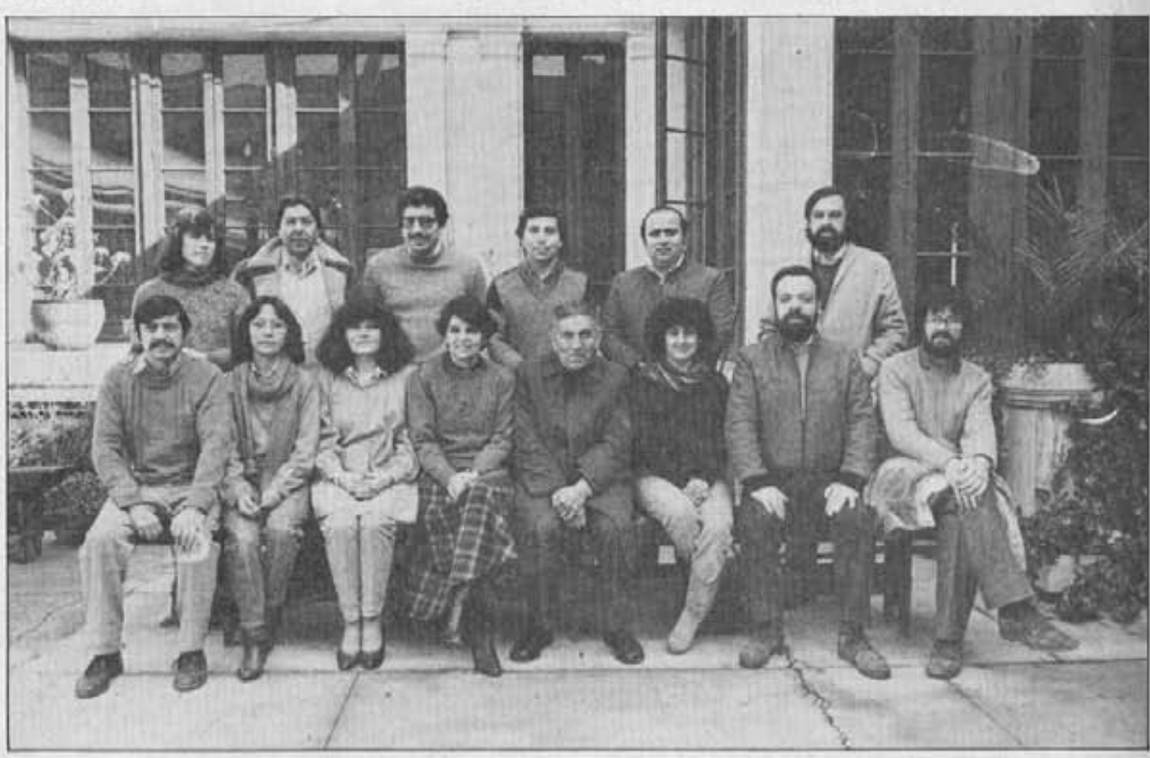
Por eso es que SOLIDARIDAD **busca** la verdad. Porque la verdad no es algo ya establecido, definido. La verdad debe ser buscada constantemente. Esa búsqueda es la base de la tolerancia y del respeto, base de la necesaria participación social.

Y SOLIDARIDAD la ha buscado —con buenos resultados y a veces no tanto— en una sociedad que dificulta esa búsqueda, tanto como parece dificultar dar a conocer las verdades logradas.

REAFIRMAMOS NUESTRO COMPROMISO

El Papa Juan Pablo II dijo, el 5 de marzo de 1985, a la asamblea plenaria de la Pontificia Comisión para las Comunicaciones Sociales que "si los medios de comunicación social se emplean bien, la gente puede conocer la verdad y estar libre de ignorancias, prejuicios, aislamientos y de la violación de la dignidad humana que tiene lugar cuando los medios de información se manipulan para controlar y coartar el pensamiento humano". Ciertamente que esa ha sido una de las preocupaciones de SOLIDARIDAD. Y pese a todas las críticas interesadas y a las campañas desatadas contra nuestra labor, ésta ha proseguido inclaudicablemente. Porque no sólo hemos denunciado —como suelen majaderamente apuntarlo algunos—, sino que nos hemos preocupado, de modo creciente, de entregar el anuncio de esperanza que está en el evangelio, que está en la Iglesia viva, que está en los hombres y mujeres que se organizan para promover y defender la dignidad humana.

La esperanza se defiende, en cualquier caso, buscando la verdad y entregándola a todos. Es la primera tarea de todo medio de prensa. También Juan Pablo II lo ha afirmado: "allí donde los medios de comunicación no reflejan la verdad, despojan de la esperanza".



Junto a su director, Monseñor Santiago Tapia, todo el equipo de la revista.

Así llegamos a este aniversario. Diez años de servicio que no han sido fáciles. Pero que han sido buenos. Porque hemos crecido y hemos sido testigos del crecimiento de la dignidad del hombre de nuestra patria, que se fortalece en la solidaridad surgida en medio de la persecución y el dolor. No hemos tenido ceremonia ni fiesta. Hemos tenido, en cambio, el cariño y la solidaridad de miles de hombres y mujeres, de cientos de organizaciones y de instituciones del país y del resto del mundo. Porque dos de nuestros compañeros están presos, esos miles han solidarizado.

Y siendo nosotros parte de todo este quehacer, sentimos que ese cariño concreto ha sido más que una ceremonia, más que una fiesta.

225 SOLIDARIDAD
COMPROMISO CON LA VERDAD

QUINCENA DEL 13 AL 26 DE JUNIO DE 1986

EDUCACION

"Arremetida municipalista"

MONSEÑOR
JUAN DE CASTRO

25 años de una aventura

EN EL MARCO
DE UN DESARROLLO
PARA CHILE

Vivienda digna para todos los chilenos

DECISION DE VICARIA
NO REVELAREMOS EL SECRETO PROFESIONAL

Páginas 22 - 23

ZAPATEROS

Con los zapatos rotos

DETENIDOS-
DESAPARECIDOS

Un compromiso por Juan un compromiso por todos...

Gases Lacrimógenos
ATENTADOS CONTRA LA SALUD

- **La indiscriminada utilización de estos gases tóxicos por parte de las fuerzas policiales preocupa al Colegio Médico, por los nocivos efectos en el organismo de los afectados.**

LA utilización de gases tóxicos por parte de las fuerzas policiales para enfrentar o disolver manifestaciones callejeras ya se está convirtiendo en un fenómeno habitual en nuestro país. Tanto las bombas lacrimógenas manuales y las lanzadas con escopeta, como los compuestos químicos disueltos en líquido que lanza el "zorrillo", contienen sustancias que dañan seriamente el organismo. Su inhalación (2 ó 3 veces a la semana, como está ocurriendo efectivamente durante este último tiempo) puede provocar daños crónicos, difíciles de sanar.

Esta situación preocupa al Colegio Médico y así lo hace notar en una reciente cartilla donde se detallan los efectos de estos gases y se señalan los tratamientos a seguir para contrarrestarlos.

¿QUE PRODUCEN?

Provocan enrojecimiento y ardor en la piel, aún cuando la concentración del gas sea muy baja; su proyección directa sobre la piel o el contacto por largo tiempo con ropas impregnadas puede producir quemaduras de 2º grado.

En los ojos se produce un sensación de quemadura, enrojecimiento y lagrimeo intenso. Su proyección directa en ellos o la concentración de gases en espacios reducidos puede provocar también heridas o perforaciones en la córnea. Los gases son especialmente riesgosos en personas que usan lentes de contacto y un tratamiento tardío puede causar incluso glaucoma o cataratas.

Los bronquios y pulmones también son gravemente afectados. Su inhalación leve o en bajas concentraciones provoca ardor, tos y asma. En altas dosis puede producir complicaciones pulmonares graves después de 12 horas de inhalados.

Otras reacciones detectadas en el organismo han sido: crisis por alta presión sanguínea, hepatitis, alergias, dolores de estómago y vómitos; cuando son utilizados en locales cerrados pueden provocar incluso muerte por asfixia.

LOS TRATAMIENTOS

Se debe lavar los ojos con abundante agua y usar colirios anestésicos; recurrir al especialista si las molestias duran más de un día. La piel también hay que lavarla con abundante agua, después de haberse quitado toda la ropa impregnada con gases.

En las crisis asmáticas hay que usar broncodilatadores y si es necesario, también oxígeno. Para los espasmos respiratorios utilizar la respiración artificial. En caso de ahogo mantenido (dificultad para respirar, coloración azulada en los labios), recurrir al servicio de urgencia más cercano, porque este cuadro puede tener complicaciones graves si no es tratado adecuadamente.

Finalmente, en su cartilla el Colegio Médico señala que especialmente las embarazadas y los niños deben evitar absolutamente la inhalación de estos gases, porque ambos grupos son mucho más vulnerables a los efectos nocivos de ellos.



Bombas lacrimógenas y compuestos químicos que lanza el "zorrillo" contienen sustancias que dañan seriamente al organismo.

De las Iglesias del mundo
NUEVAS DEMOSTRACIONES DE APOYO

A los cientos de demostraciones de apoyo recibidos durante este último tiempo por la Vicaría de la Solidaridad, se han sumado numerosos mensajes de otras Iglesias de diversos países del mundo. Estas misivas han sido dirigidas tanto a la Conferencia Episcopal chilena, como al Arzobispo de Santiago y a las autoridades de la Vicaría.

El presidente de la Conferencia de Obispos de Francia, Monseñor Jean Vilnet, dice: "Teniendo en cuenta el importante trabajo (que realiza la Vicaría) por la defensa de los derechos del hombre en la libertad y la justicia, entregamos nuestro apoyo fraternal y nuestras oraciones. En estos días de Pentecostés, pedimos que el Espíritu de verdad, fuerza y amor ayuden a la Iglesia chilena en su testimonio por la defensa del hombre contra toda violencia y falta de libertad".

El Obispo James O'Brien, presidente del Departamento de Asuntos Internacionales de la Conferencia Episcopal de Inglaterra y Gales, manifiesta en su misiva dirigida a Monseñor Juan Francisco Fresno: "Cuente con nuestro pleno respaldo y nuestras oraciones en todo su trabajo de apoyo a estos detenidos (Ramiro Olivares y Gustavo Villalobos). Una vez más se demuestra en esta acción arbitraria contra ellos un ataque a nuestra Iglesia en Chile, que tanto a sufrido por sus esfuerzos para desarrollar su trabajo humanitario y buscar un mundo más fraterno".

La Conferencia de Obispos Católicos de Canadá, a través de su secretario general, Monseñor Denis Robitaille, señala: "Informados de la campaña de hostigamiento y del arresto de sus colaboradores hemos protestado ante el gobierno chileno. Ofrecemos nuestros votos de valentía y de solidaridad como también nuestras oraciones por los que sufren".

El canónigo Christopher Hill, en representación del Arzobispo Ronal Runcie, Primado de la Anglicana Iglesia dice: "en estos momentos difíciles para los detenidos, sus familiares y todos quienes trabajan en la Vicaría por la justicia y la reconciliación en Chile, oramos y damos nuestra calurosa solidaridad como hermanos en Cristo".

Familiares de ejecutados
PIDIERON INTERVENCION DE MONSEÑOR FRESNO

DURANTE media hora la Agrupación de Familiares de Ejecutados Políticos dialogó con el Cardenal Arzobispo de Santiago, Monseñor Juan Francisco Fresno, el pasado 4 de junio. En la entrevista los familiares pidieron al Cardenal su apoyo en la serie de gestiones realizadas con el fin de saber en qué lugar fueron sepultados sus familiares luego de ser fusilados, en 1973.

En una carta entregada al prelado, los familiares le pidieron concretamente realizar una gestión ante el ministro del Interior, Ricardo García, y el de Defensa, Patricio Carvajal, en la cual solicita a ambos secretarios de Estado la información "que sabemos que ellos poseen en torno al lugar exacto en que fueron arrojados nuestros familiares directos después de la visita que realizó a la zona el general en retiro Sergio Arellano Stark". Igualmente, le pidieron "que nos apoye en sus oraciones", para que sea más expedita la tramitación de las acciones legales emprendidas para saber la verdad.

El Cardenal "nos acogió cálidamente —dijeron los familiares— escuchó atentamente nuestros testimonios y peticiones y oró junto a nosotros por nuestros familiares".

Finalmente, el Cardenal bendijo a Javiera Boncomte, de apenas un año y medio de edad, que sufre parálisis cerebral a raíz del encarcelamiento de su madre durante el embarazo. La mujer fue detenida luego de la muerte del padre de la pequeña Javiera en un presunto enfrentamiento ocurrido en agosto de 1984. Según los familiares, Monseñor Fresno se mostró dispuesto a estudiar los antecedentes recibidos, junto a otras autoridades eclesiásticas.

RABINOS SOLIDARIZAN CON IGLESIA CATOLICA

FELICITAR y solidarizar con la Iglesia Católica chilena y sus Obispos fue una de las resoluciones de la Octagésima Sexta Convención Anual de la Asamblea Rabínica Mundial del Movimiento Conservador. Esta reunión se realizó el 20 de mayo en Nueva York y contó con la participación de dos mil rabinos de distintos países pertenecientes a este Movimiento.

La Asamblea consideró, entre otros puntos, los "nuevos actos de vandalismo y terrorismo contra organizaciones judías y hogares, como asimismo contra Iglesias Católicas" en Chile y actos similares contra la comunidad judía ocurridos en Paraguay. Además tomó en consideración las recientes publicaciones en Chile de diversos libros de ideología nazi.

Otra de las resoluciones de esta reunión fue solicitar a los Presidentes de Chile y Paraguay que tomen acciones "inmediatas condenando estos actos de violencia contra los judíos, utilizando cualquier camino posible de la ley para encontrar a los responsables de los mismos". Además decidieron pedir al Presidente de Estados Unidos que expresè su preocupación a esos dos gobiernos frente al "resurgimiento reciente del neonazismo en ambos países".

SUMARIO

NACIONAL

Gases lacrimógenos: atentados contra la salud... 2
Derechos Humanos en el mundo: los desafíos de Amnesty 5
Educación: arremetida municipalista..... 6
Detenidos desaparecidos: un compromiso por Juan, un compromiso por todos 21
Proceso contra Vicaría: nada cambiará nuestro camino 22
La civilidad en junio: organización, creatividad y disciplina social..... 24

IGLESIA EN EL MUNDO

Monseñor Juan de Castro: 25 años de una aventura 8
Don Enrique: profeta y pastor..... 10
Juan Pablo II a los trabajadores: el deber de organizarse 11

REPORTAJE

En el marco de un desarrollo para Chile: vivienda digna para todos los chilenos 12

TRABAJADORES

Sindicalistas: agarrando hebras firmes 15
Zapateros: con los zapatos rotos..... 16
Negociación colectiva en la CTC: con la privatización a cuestas..... 18
Huelga "Dos en Uno": la caridad empieza por casa 18

CULTURA

Guillermo Núñez: "¿qué hay en el fondo de tus ojos?" 19
René Largo Farías: una idea con 23 años..... 20
Les, Mire, Escuche..... 20

SOLIDARIDAD
la verdad nos hará libres

Director y representante legal
Vicario episcopal Santiago Tapia Carvajal
Director reemplazante
Delegado episcopal Enrique Palet Claramunt
Subdirector
Rodrigo de Arteagabeitia
Editor
Walter Parraguez
Periodistas
Ramón Abarca, Cecilia Atria, Graciela Ortega, Ella Parra, Pablo Portales y Marianela Ventura.
Colabora: Paulina Modiano
Fotografía
Percy Lam, Pilar Vergara
Diseño gráfico
Washington Apablaza y Gonzalo Torres
Composición IBM
Rosalba Cáceres y Víctor Cereceda
Promoción
Carlos Arratia y Antonio Allende
Secretaria
Pamela Miranda
Domicilio
Plaza de Armas 444 - Casilla 26-D - Santiago - Chile
Fono 724921

REVISTA QUINCENAL DE LA VICARIA DE LA SOLIDARIDAD DEL ARZOBISPADO DE SANTIAGO

AÑO 11 - Nº 225, del 13 al 26 de junio de 1986

GRAFICA ANDES LTDA.
Sto. Domingo 4593 - Fono 733605
Santiago
Quien actúa sólo como impresor.



EN PELIGRO LA OPCION POR LA VIDA

NO se trata de un peligro que todavía se ve lejos, como es el de las armas nucleares que pueden destruir no sólo la vida del hombre, sino también la vida animal y vegetal. No queremos tampoco referirnos al desarrollado uso de las bombas o de las armas de fuego, cuya exhibición y uso se nos está haciendo familiar.

El peligro que vemos está en la discriminación que se exige en el socorro del pobre o necesitado cuando peligra su vida.

Si hay que pedir el certificado de adhesión a determinado partido político, antes de atender al herido o enfermo. O si es preciso investigar la colaboración que pueda haber prestado a un ataque terrorista.

Miramos esta situación desde un punto de vista cristiano.

El Señor Jesús en un diálogo de suma actualidad (Lc, 10,25-37) explica a un doctor de la ley la forma como atender al prójimo cuando peligra su vida. Lo hace a través de una historia, que en el Evangelio se llama parábola.

Es uno de esos hechos que llamamos policiales.

"Un hombre iba por el camino de Jerusalén a Jericó, y unos bandidos lo asaltaron, le quitaron hasta la ropa, lo golpearon y se fueron, dejándolo medio muerto".

Pasaron cerca de él dos hombres muy respetables: gente de orden. Pero al verlo, dieron un rodeo, y siguieron adelante.

"Pero un hombre de Samaria que viajaba por el mismo camino, al verle, sintió compasión".

Hay que hacer notar que estos hombres, llamados samaritanos, eran despreciados y tratados como personas con quienes no se podía ni cambiar palabras. A Jesús, en cierta ocasión, como el peor de los insultos, le dijeron: "Tú eres un samaritano y estás endemoniado".

Sin embargo, el Samaritano de la parábola se acerca a él, le cura las heridas, conforme a la costumbre de esa época. "Lo subió a su cabalgadura, lo llevó a un alojamiento y lo cuidó".

Se ve que no había ni posta ni clínica cercana.

Debe partir el Samaritano, pero antes paga al posadero y le dice: "Si Ud. gasta algo más, yo se lo pagaré cuando vuelva".

Al terminar la historia, Jesús pregunta al hombre religioso: "¿Quién fue el verdadero prójimo del asaltado por los bandidos?". Respuesta: "El que tuvo compasión de él". Replica Jesús: "pues anda y haz tú lo mismo".

El ejemplo que se nos presenta es la explicitación del mandamiento divino de amar al prójimo como consecuencia del amor a Dios. El samaritano queda constituido como prójimo por el hecho de que da amor.

Cristo enseña que las clasificaciones no tienen significado en este asunto del amor, ya que éste debe ser universal. "Ama a tu prójimo".

Sea amigo o enemigo.

Santiago Tapia Carvajal

Insólito
DETIENEN A VICARIO POR SUBVERSIVO

- **El padre Julio Straiger, Vicario Interino de Zona Oeste, fue detenido por militares cuando regresaba a su casa, en el sector de General Velásquez, acusado de "armar barricadas, desorden en la vía pública y repartir panfletos".**

«Si a un sacerdote, a un Vicario que es un representante directo del Cardenal lo tratan así, yo pienso cómo tratarán a los pobladores", se preguntó el padre Julio Straiger, Vicario Interino de la Zona Oeste, al comentar a los periodistas la detención de que fue objeto, por parte de una patrulla militar, la noche del lunes 2 de junio.

Manifestó que el trato recibido por parte de los militares, fue grosero y "hasta con golpes suaves". Los hechos ocurrieron el día indicado, cuando el religioso regresaba a su casa –ubicada en el barrio de General Velásquez–, después de haber participado en la inauguración de la Semana Teológica "Obispo Enrique Alvear".

Aproximadamente a las 21.00 horas, una patrulla militar, ubicada en las esquinas de Hermanos Eyrand con Veteranos del 79, lo detuvo un civil que le exigió identificarse. El padre Straiger reaccionó pidiendo que se identificara él primero; y le hizo ver que no había razón para que lo detuvieran.

Al mostrarles la credencial del Arzobispado, se la llevaron a la camioneta e hicieron consultas por radio durante unos ocho minutos, cuenta en su relato el padre Straiger. Luego de eso lo subieron al vehículo (camioneta C-10 sin patente), llevándoselo detenido, acusado de: "armar barricadas, desorden en la vía pública y repartir panfletos". A media cuadra del lugar de los hechos, los militares detuvieron a un joven de unos 16 años y también lo llevaron a la Subcomisaría Alessandri. En dicha Subcomisaría se procedió a dejar constancia de los hechos, pero el civil que comandaba la patrulla militar no quiso identificarse ante Carabineros; sólo dijo ser un teniente de Ejército. Cuando le tocó el turno al padre Straiger, se dirigió, en primer lugar, al civil diciéndole que todos los cargos que le imputaba eran falsos. Le pidió que si algo de conciencia le quedaba que, por favor, recapacitara. Luego entregó su versión. Permaneció hasta la 1:30 de la madrugada en el recinto de Carabineros, sin que el parte policial fuera firmado por los responsables de la aprehensión.

RESPALDO

Ante estos hechos, tanto el Arzobispado de Santiago como la Compañía de Jesús, a la que pertenece el religioso, manifestaron su protesta más enérgica y su amplio respaldo al padre Julio Straiger, quien lleva 16 años en el país sirviendo en la Zona Oeste.

"En conocimiento –dice la declaración pública del Arzobispado de Santiago– de los antecedentes que rodearon la detención del padre Straiger, este Arzobispado espera que este tipo de hechos no vuelvan a repetirse y manifiesta su apoyo a este Vicario y a la labor apostólica que está realizando en la Zona Oeste".

El Provincial de los Jesuítas, padre Cristián Braham rechazó –en declaración pública– categóricamente como falsas las imputaciones que pretenden involucrar al padre Straiger en actos delictuales o subversivos.

"Protestamos –señala la declaración– porque en este país se permite que personas de civil, sin identificarse, procedan a detener en la vía pública a personas inocentes; que civiles den órdenes a personal militar en servicio; que aduzcan razones falsas y denigrantes a las personas que hacen objeto de sus atropellos. Este tipo de procedimiento en nada ayuda a la reconciliación nacional".

"Nuestra Iglesia –dice, por su parte, una carta de los Decanos de la Zona Oeste– esta Iglesia de la que somos parte y que ha hecho una clara opción por los pobres y oprimidos, comparte la suerte del pueblo, esta vez en la persona de nuestro Vicario Episcopal. Nos duele profundamente la injusta detención del padre Julio y sin embargo este hecho anima más aún nuestro compromiso por la Verdad, la Justicia, la Libertad que merece nuestro pueblo".



OLLA COMUN EN DERECHO

Una olla común iniciaron el martes 3 de junio los estudiantes de la Facultad de Derecho de la Universidad de Chile dirigida a dar solución transitoria a los alumnos que no tienen becas alimenticias y que no están en posibilidades de cancelar los 120 pesos que cuesta la colación en el casino de esa Facultad. Según señalaron Luis Lizama y Cristóbal Pascal, presidente y vicepresidente del Centro de Alumnos de la carrera, la olla es también un modo de denunciar el problema y presionar a la autoridad universitaria para que dé respuesta a la situación, que afecta específicamente a los alumnos repitentes. Estos, por razones académicas, pierden todos los beneficios que otorga el plantel. Anunciaron que la Olla se mantendrá el tiempo que sea preciso hasta que se dé "solución real y efectiva a nuestras justas reivindicaciones".

Pide reintegro
UNIVERSITARIO EN HUELGA DE HAMBRE



Rodolfo Insunza.

DIECISEIS días en huelga de hambre cumplía al cierre de estas líneas (10 de junio) el estudiante de Medicina de la Universidad de Concepción, Rodolfo Insunza Zambrano. Asimismo, y como una forma de solidarizar con su compañero, habían decretado paro de actividades los alumnos de las Escuelas de Medicina, Derecho, Educación Física, Música, Lenguas, Ingeniería y Filosofía, y dos estudiantes –el presidente del Centro de Alumnos de Filosofía y una alumna de Educación Física– permanecían encadenados en un local de ese Campus Universitario desde el 4 del presente.

La medida adoptada por Rodolfo Insunza se debe a su expulsión, por segunda vez, de la Escuela de Medicina por parte de las autoridades universitarias. El estudiante ha afirmado que continuará en huelga de hambre hasta que renuncie el decano de esa Facultad, John Pomeroy y él sea reintegrado a las aulas.

DOS AÑOS DETENIDO

Después de haber sido seguido durante algún tiempo por individuos desconocidos, el estudiante fue secuestrado el 2 de junio de 1982 desde el centro de Concepción por varios sujetos que posteriormente se comprobó que pertenecían a la CNI. Fue trasladado a una casa clandestina de dicho organismo, en la localidad vecina de Pedro de Valdivia, donde fue torturado durante 8 días. Luego lo condujeron a la jurisdicción militar de Concepción donde, bajo amenaza de seguir torturándolo, lo hicieron firmar unos documentos con la vista vendada.

El estudiante es declarado reo por presunta infracción a la Ley sobre control de armas y permanece dos años y medio detenido en la Cárcel de la ciudad penquista, sin aclarársele nunca los motivos de su encargatoria de reo, hasta que es dejado en libertad bajo fianza en diciembre de 1984.

Durante el primer semestre de 1985, Insunza tramita su reingreso a la Escuela de Medicina, donde cursaba el Tercer Año, pero en el mes de julio es expulsado por el rector Clericus, por "no tener una conducta compatible con un estudiante universitario".

NUEVA EXPULSION

Las movilizaciónes en su apoyo se multiplican en ese período, hasta llegar a una gran concentración de más de 3 mil personas en la Plaza de Armas de la ciudad. A fines del año pasado, el nuevo rector Von Plaising lo reincorpora junto a otros 267 alumnos que habían sido expulsados.

El estudiante asiste a clases el primer mes del presente año académico y en abril le impiden realizar sus trámites para el crédito fiscal, aduciéndose que su caso estaría siendo estudiado por una Comitiva. Luego el decano lo expulsa definitivamente.

Desde ese momento, Rodolfo Insunza agota todos los medios a su alcance para ser reintegrado y el 26 de mayo, comprobando que sus solicitudes son denegadas, decide iniciar esta huelga de hambre.

Derechos humanos en el mundo
LOS DESAFIOS DE AMNESTY

"EL desafío actual es desarrollar un movimiento que finalmente haga comprender a los gobiernos del mundo que ningún grado de hipocresía o falsedad será capaz de quebrar la determinación que nos inspira; hacerles comprender también que ni los presos de conciencia, ni las víctimas de las cámaras de tortura o de la pena de muerte, caerán en el olvido".

Al cumplir 25 años de su creación, Amnistía Internacional hizo una evaluación de los avances que el movimiento mundial por los derechos humanos —del cual ellos forman parte— ha tenido hasta el momento actual. "La batalla está lejos de finalizar" —es la conclusión— y "no hay razón o motivo para una fácil complacencia", a pesar de los "evidentes progresos" a nivel de toda la humanidad, que hace 10 ó 20 años eran impensables.

Entre los aspectos positivos, Amnistía destaca el hecho de que más de la mitad de los países miembros de Naciones Unidas se ha comprometido a respetar un tratado mundial que protege a sus ciudadanos contra arrestos arbitrarios o tortura por parte del Estado. O que ha sido masivamente ratificado el Pacto Internacional por los Derechos Civiles y Políticos, con normas protectoras de la libertad de expresión, y contra los actos de crueldad aplicados a presos. O que ha sido aprobada ya una Convención Internacional contra la Tortura, que hará responsables a los torturadores ante la justicia, aún cuando hayan huído del país donde cometieron el delito. O que ha habido avances importantes en la abolición de la pena de muerte. Estas conquistas "confirman la creación de normas internacionales de derechos humanos, estableciéndose el principio cardinal de que los gobiernos son responsables del trato que brindan a sus ciudadanos y deben responder por ello ante la comunidad internacional", dijo Amnistía.

El organismo humanitario evalúa como negativos el que muchos gobiernos "han respondido con censura y represión a quienes les critican", mientras "abogados defensores y grupos locales de defensa de derechos civiles han sido objeto de campañas de difamación"; "día tras días se denuncian arrestos de carácter político (...), la tortura todavía sé practica extensamente en el mundo. Suman miles los casos de personas desaparecidas luego de su arresto (...) y la pena de muerte continúa aplicándose...".

Como desafíos inmediatos, el organismo humanitario señala el que todos los gobiernos del mundo ratifiquen el Pacto de Derechos Civiles y Políticos, su Protocolo Facultativo y la Convención Internacional contra la Tortura; el que los gobiernos deberían tomar medidas para la protección de los derechos humanos, el que los gobiernos deben aceptar el control internacional y la inspección dentro de sus territorios; el que todos los gobiernos deberían adoptar la cuestión de los derechos humanos como uno de los elementos importantes en sus relaciones con otros gobiernos; el que cada gobierno debería desarrollar un programa que promueva una educación general sobre el tema de los derechos humanos.

"NO SOBREVENDRA EL SILENCIO"

"El movimiento pro derechos humanos —dentro del cual se incluye Amnistía Internacional— es joven y pobre, señala ese organismo. En cambio, la maquinaria estatal para torturar, matar o encarcelar a personas de quienes se sospecha representan una cierta amenaza no comprobada tiene una larga tradición y vastos recursos a su alcance. Pese a todo, es cada día mayor el número de personas en ciudades y pueblos del mundo entero que saben que si sus vecinos, o sus hijos o hijas son detenidos arbitrariamente, el mundo exterior se preocupará de ellos y tomará medidas al respecto. Los gobiernos están descubriendo que aunque encarcelen a sus críticos, es posible que no sobrevenga el silencio; al contrario, los nombres de esos presos pueden llegar a divulgarse en el mundo entero".



Pactos internacionales
SU IMPORTANCIA FUTURA

AMNISTIA Internacional tiene entre sus prioridades inmediatas el que los gobiernos del mundo ratifiquen los más importantes Pactos y Tratados internacionales que protegen los derechos de los ciudadanos. Entre éstos, cita el Pacto de Derechos Civiles y Políticos y la Convención Internacional contra la Tortura.

¿Cuál es la situación chilena respecto a estos documentos?

El gobierno chileno firmó, ratificó y promulgó el Pacto de Derechos Civiles y Políticos en 1976, pero no ha dispuesto su publicación. La falta de este trámite imprescindible para que el Pacto tenga vigencia en el ámbito interno ha provocado una situación paradojal: desde el punto de vista jurídico estricto, el gobierno estaría obligado a cumplirlo, pero los particulares no, porque desconocen su contenido. En cuanto a la Convención Contra la Tortura, las autoridades no han emitido un pronunciamiento.

Desde el punto de vista de los derechos humanos la ratificación de esos documentos internacionales tiene una importancia fundamental.

Según Andrés Domínguez, dirigente de la Comisión Chilena de Derechos Humanos, tal importancia radica en que, cuando una sociedad quiere juzgar las violaciones a esos derechos, "no puede reducir el caso de la aplicación de la ley común, y ésta debe ser ampliada por las normas internacionales. La diferencia fundamental entre el juzgamiento de un delito común y la violación de derechos humanos radica en que en el primer caso, el sistema institucional está disponible. En el segundo, en cambio, no lo está porque el que ha cometido los crímenes es el titular del sistema".

Cuando en casos como los de nuestros países llegue a realizarse ese juzgamiento, no podría aplicarse, por ejemplo, la ley común, que establece la prescripción de los delitos después de un determinado número de años. "En estos casos —aplicando la ley internacional— el tiempo se comienza a contar desde el momento en que resurge la normalidad institucional", afirma Domínguez.

El personero de la Comisión Chilena estima impescindible que tanto el Pacto de Derechos Civiles como la Convención Contra la Tortura sean ratificados por el gobierno chileno. "Por un problema ético es esencial que lo haga —señaló Domínguez—, sobre todo, este último instrumento: si ha sido internacionalmente acusado de practicar la tortura y el gobierno niega hacerlo, el no firmar la Convención Contra la Tortura significa que no puede mantener tal negativa".

Octava lista de exiliados
LA ARBITRARIEDAD NO TIENE NOMBRE

A partir de mediados de mayo pasado una nueva variación se introdujo en la situación de los chilenos impedidos de regresar al país. Con fecha 15 de ese mes, el gobierno publicó la octava edición del listado de prohibición de ingreso.

Un análisis hecho por el equipo de exilio, del Departamento Jurídico de la Vicaría, permite llegar a las siguientes conclusiones:

— Son 3.717 los chilenos con prohibición de ingresar a Chile.

— Desde diciembre del año pasado —fecha de publicación de la séptima edicación de tal listado— éste ha disminuido en 168 nombres. Vale decir, tal cantidad de compatriotas ha recuperado su derecho a vivir en Chile.

— Se agregaron 41 nuevos nombres de compatriotas al listado de prohibiciones de ingreso. De éstos, 35 personas habían sido autorizadas para regresar en la sexta edición del Listado (15 de julio de 1985), pero se los incluyó nuevamente en esta octava edición.

— Un ejemplo del desorden y la arbitrariedad con que se confecciona estos listados es la inclusión, nuevamente, de Héctor Cuevas Salvador, el fallecido dirigente de los trabajadores de la Construcción. Cuevas Salvador murió el año pasado.

— Igualmente son ejemplo de tal desorden la inclusión de los señores Mario Calderón Tapia y José Alberto Salazar Aguilera, ambos detenidos-desaparecidos por los cuales sus familiares han hecho todas las correspondientes acciones judiciales.

— Muchos chilenos exiliados que han sido eliminados de los listados de prohibiciones de ingreso, son incluidos en otro listado especial, llamado Listado de Extranjeros Indeseables. Esta situación deriva del hecho de que tales chilenos se han nacionalizado en los países que los acogieron. Esta situación es contraria a la legalidad vigente, ya que la Constitución establece que los chilenos que se nacionalicen en país extranjero por motivo de fuerza mayor, no perderán la nacionalidad chilena.

EDUCACION
"Arremetida municipalista"

• Con el rechazo evidente de profesores, alumnos y apoderados, el gobierno ha iniciado la última etapa del proceso de municipalización de los establecimientos fiscales de enseñanza básica y media, incluidos el Instituto Nacional y el Internado Nacional Barros Arana. A finales de agosto, según se ha anunciado, el proceso estará concluido.



Municipalización I
¿QUE HAY DETRAS?

ALREDEDOR de 700 establecimientos de enseñanza básica y media del país serán municipalizados en esta última etapa del proceso, que se había congelado en 1983. Una de las razones aducidas por el gobierno para continuar con el traspaso apuntan principalmente a que la educación municipal lograría mejores rendimientos en los alumnos, de lo cual no se han dado cifras nacionales, sino sólo resultados parciales del PER (Prueba de Evaluación Escolar aplicada hasta 1984).

Pese a que la decisión ha levantado una ola masiva de protesta tanto de profesores y alumnos, como de apoderados de los establecimientos fiscales, el gobierno, a través del ministro de Educación, Sergio Gaete, no ha dudado en continuar adelante con el proceso, descalificando como interlocutores válidos a dirigentes del magisterio y de los centros de alumnos, y asegurando que el tiempo le dará la razón: "No podría un gobierno realmente ser gobierno si cada vez que desea impulsar una determinación política, sobre la cual ha adquirido convencimiento que es buena, tuviera que volver a la base y consultar y hacer plebiscito en los distintos sectores de la actividad nacional, porque eso equivale a un desgobierno", señaló Gaete al término de una entrevista sostenida a fines de mayo con la directiva del Colegio de Profesores A.G., en la cual ésta le solicitó que el traspaso de las escuelas a las municipalidades sea inmediatamente suspendido.

La segunda etapa de este proceso será complementada, como lo anunció el secretario de Estado, por la puesta en marcha de la nueva Ley de Subvenciones y por la implementación del Estatuto Docente que se encuentra en trámite en el Poder Legislativo. Los cambios en la ley de subvenciones no han sido explicitados por Gaete, pero cabe señalar que el aporte del Estado por concepto de subvenciones —como lo señalara "Economía y Negocios" de El Mercurio en abril— ha caído en un 19 por ciento respecto de 1982, lo cual ha provocado una baja en la rentabilidad de los colegios, entre otros gastos.

OTRAS MOTIVACIONES

Aunque Gaete ha sido enfático en declarar que tras la municipalización no se esconde la privatización —con la excepción de los establecimientos técnico-profesionales, que serán privatizados inmediatamente—, un documento del Ministerio del Interior titulado "Evaluación del Traspaso de Establecimientos Educacionales al Sector Privado, con opción preferente a los profesores" —hecho público por la AGECH— parece delatar otras intenciones. En un párrafo de él se lee que "dado que el traspaso al sector privado es un proceso que requiere de un período superior al dispuesto (comienzo del año escolar) en una primera instancia se traspasarían los establecimientos a las municipalidades respectivas", traspaso que tendría carácter "Provisional". Enseguida se especifican las etapas que contemplaría el posterior traspaso de los establecimientos al sector privado. Se hace ver que el mecanismo de traspaso al sector privado acarrea riesgos políticos, ya que puede optar a la compra de los establecimientos cualquier profesor, "incluso aquellos que no comparten los principios básicos del gobierno", a la vez que "no soluciona el problema de la sobredotación de personal". Agrega el documento de Interior, finalmente, que el "traspaso propuesto al sector privado, tiene importantes ventajas sobre aquel a las municipalidades, tanto en términos de costo como en eficiencia".

Otro documento —también revelado por la AGECH— expresa la "Opinión del Ministerio de Educación" acerca de lo anterior y hacer ver que luego de la primera etapa de municipalización, que significó el traslado del 85 por ciento de los establecimientos, se produjeron situaciones conflictivas tales como despidos arbitrarios de profesores, inadecuadas relaciones entre autoridades comunales y docentes, pérdida de beneficios que los maestros consideraban conquistas, diversidad de ordenamientos administrativos, excesiva ingerencia de autoridades municipales en aspectos técnicos, uso inadecuado de los fondos de educación, sensación de inestabilidad de profesores, comunas con problemas estructurales debido a su condición de aislamiento, etcétera.

Luego de analizar los conflictos que se han suscitado en los establecimientos ya municipalizados, el documento de Educación hace ver que si se actúa "aceleradamente" y los traspasos se producen antes del inicio de clases, puede suscitarse una movilización en contra por parte del magisterio, "con el agravante que se podría arrastrar a situación similar a los alumnos que ya mostraron conductas agresivas durante el año 1985". Hace notar, además, que en los establecimientos educacionales ya municipalizados existe un "excedente de aproximadamente 3.000 profesores", sin contar los que tiene el Ministerio de Educación en los establecimientos que se desea traspasar. Esto hace prever que el traspaso de los establecimientos fiscales a las Municipalidades supone también la intención de regular la cantidad de alumnos por profesor a la cifra promedio nacional de los establecimientos particulares subvencionados, que es de 40, en tanto los municipales tienen sólo 25 y los fiscales apenas 20.

Municipalización II
DONDE MANDA EL MERCADO

LA cultura y la educación, en todas sus dimensiones, son la base sobre la que se construye la nación. El sectarismo ideológico y la mercantilización de la enseñanza, de las artes y los grandes medios de comunicación social constituyen en la actualidad graves amenazas para el futuro del país. Resulta por ello fundamental:
1.– Terminar con los procesos de privatización y municipalización de la educación, por cuanto han conducido a la desintegración del sistema educacional con graves perjuicios para los educandos, los educadores y, en definitiva, para el conjunto del país...".

El planteamiento contenido en el documento "Demanda de Chile" hecho público por la Asamblea de la Civilidad, ha recibido una respuesta de hecho por parte del gobierno, en el anuncio del Ministro de Educación, Sergio Gaete, en el sentido de que de aquí a agosto próximo, a más tardar, el proceso de municipalización será completado. Según Ricardo Hevia, investigador del PIIE (Programa Interdisciplinario de Investigación en Educación), de este modo "el gobierno no sólo ni contesta la Demanda de Chile, sino que la agrede. Y es no sólo que vamos a ir a la municipalización total, sino que a la privatización".

DISMINUIR COSTOS

Según el especialista, detrás de



Municipalización III
LOS PROFESORES DICEN NO

UN 97,2 por ciento de los profesores de Chile expresaron su rechazo —en un plebiscito realizado a mediados de mayo— a la decisión anunciada en marzo por el ministro de Educación, Sergio Gaete, de que continúe el traspaso de los establecimientos de enseñanza básica y media fiscales a las municipalidades. Posteriormente, en un paro convocado para los días 2, 3 y 4 de junio, alrededor del 80 por ciento de los docentes se sumaron a éste, como un modo de reiterar su repudio a esta municipalización.

Pero, ¿por qué los profesores se oponen a la municipalización?

La pregunta se la hicimos a Jorge Pavez, dirigente de la Asociación Gremial de Educadores de Chile (AGECH), y a Osvaldo Verdugo, presidente del Colegio de Profesores A.G.

En febrero del presente año, la directiva de la AGECH se entrevistó con el subsecretario de Educación, René Salamé, ocasión en que éste les expresó que no se iba a


Osvaldo Verdugo


Jorge Pavez

privatizar ni municipalizar la educación. Por ello, el anuncio del ministro Gaete los tomó por sorpresa, organizándose de inmediato un Consejo de Defensa de la Educación Fiscal, integrado por delegados de base de la AGECH y del Colegio de Profesores.

Según Verdugo la municipalización es un proceso que se ha llevado a efecto sin consultar al magisterio, en el cual el Estado renuncia a ser un actor importante en la educación.

PERDIDA DE BENEFICIOS

Coinciden ambos dirigentes en que la municipalización ha buscado neutralizar al magisterio en términos gremiales, a la vez que implica la pérdida de los beneficios que el sector había ido ganando a lo largo de su historia. Al producirse el traspaso desde la enseñanza fiscal (18.000 docentes permanecen aún en este sistema), los maestros deben renunciar a su cargo y, en caso de ser recontratados, pasan a regirse por el DL 2.200, que los mantiene en la categoría de trabajadores, sin las particularidades propias.

Entre los beneficios que pierden están los años de servicio, grados, bienios, perfeccionamiento, jubilación, los seis días administrativos al año con goce de sueldo, seis meses de permiso sin goce de sueldo y hasta dos años para ausentarse del país sin goce de sueldo.

Pero, lo fundamental es que, al pasar a regirse por el DL 2.200, se establece una relación de contrato personal entre patrón y educador que, según Verdugo, "agudiza la inestabilidad funcionaria, puesto que con 30 días de anticipación basta para que se le diga al profesor, 'Iseñor, usted ya no es necesario en esta corporación!'. El profesor, además, prácticamente vuelve a partir de cero con el nuevo empleador. No pueden negociar colectivamente ni formar sindicatos, salvo que opte, al momento de ser recontratado, por quedar como empleado particular. Lo curioso es que la subvención que dan las Municipalidades sigue siendo estatal. O sea su relación contractual es particular, pero su remuneración es fiscal. Se trata de atomizar, dividir y de que cada comunidad escolar se transforme en un sistema aparte".

Preocupa a los dirigentes de los profesores el que, sumada a la inestabilidad funcionaria que significa el cambio de régimen laboral, la burocracia del sistema se ha hecho más compleja, ya que además de los lineamientos técnico-pedagógicos que implanta el Ministerio de Educación, también el Ministerio del Interior tiene ingerencia, en lo administrativo, a traves de los alcaldes designados. "Hay un mando central no docente —dice Pavez—, que se basa en un criterio empresarial, donde se apunta a reducir costos. A nuestro juicio la idea de fondo es la privatización y lo que se pretende es a que el gasto vaya pasando poco a poco a manos de los particulares".

este proceso está la idea de transformar la educación en un bien mercantil, donde "yo puedo comprar tanta buena educación, según tanta plata yo tenga". Señala que Gaete da a conocer la municipalización y "promete dos bolitas de dulce con las que quiere engañar a la población. Una es el estatuto docente y la otra es la nueva ley de subvensiones. Lo primero no es cierto, porque el estatuto docente, tal cual está hoy en la segunda comisión legislativa, mantiene a los profesores en la categoría de trabajadores, sin reconocer conquistas. Los profesores pasan a regirse por las leyes del mercado, lo que crea un espíritu de despojo en los profesores que ya están privatizados con la municipalización. Lo segundo, que tiene que ver con la transacción mercantil, es lo que se está incubando en la ley de subvenciones". Opina que ésta se puede entender de dos formas: que van a aumentar las subvenciones o

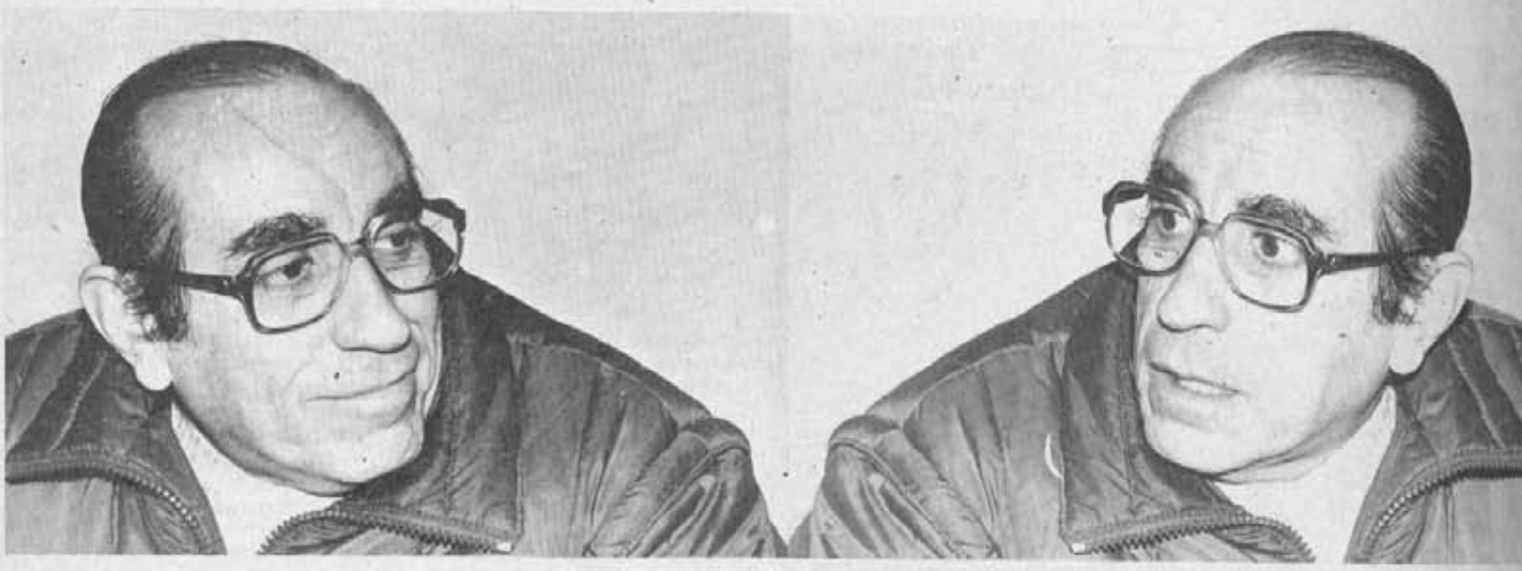

Ricardo Hevia

que van a regular el mecanismo de cómo los particulares pueden cooperar con plata a la educación y que esto vaya disminuyendo gradualmente los costos de la educación al Estado: "En definitiva, se trata de traspasar el costo de la educación que hoy día está en un 95 por ciento en manos del Estado, hacia los particulares".

Hevia considera significativo el que "esta última arremetida municipalista" surge cuando los últimos datos del censo de profesores hacen estimar al gobierno que la educación fiscal está sobresaturada en comparación a la educación municipal y a la particular subvencionada. "El momento ideal para disminuir este supuesto exceso de profesores es cuando tienen que renovar contrato por la municipalización. Es decir, es la ocasión para un despido masivo de docentes. El criterio economicista lógico es hay que reducir los costos disminuyendo los profesores". Porque si bien los colegios fiscales y municipales han obtenido porcentajes de rendimiento equivalentes, el costo que significan para el fisco es distinto: los fiscales reciben del Estado cerca de 27 mil pesos anuales por alumno, los municipales 22 mil y los subvencionados sólo 20 mil.

Por otro lado, hace notar Hevia que al mantenerse el sistema fiscal, el patrón de los profesores es el Estado, "lo que crea potencialmente un conflicto muy grande entre el Estado y una organización de 100 mil profesores o más. Si yo privatizo las condiciones de empleo de los profesores, logro que no sean empleados del Estado y tampoco sean empleados municipales, sino trabajadores contratados en las mismas condiciones que cualquier trabajador particular. Entonces quiere decir que la potencia del conflicto social se disuelve. Se privatiza el conflicto social del gremio, lo que es una medida política innegable".

Deja en claro, por último, que no es la descentralización educacional sea mala en sí, sino que requiere de condiciones de participación y autonomía municipal que no se dan con el actual gobierno y que sólo se garantizarían en condiciones de democracia.



MONSEÑOR JUAN DE CASTRO

25 años de una aventura

- **Al celebrar sus bodas de plata sacerdotales, el rector del Seminario Pontificio de Santiago, padre Juan de Castro, señaló que el sacerdocio es "una inmensa aventura, apasionante".**
- **El ex Vicario de la Solidaridad manifestó que durante los cinco años que permaneció a cargo de esta institución, llegó a comprender cómo la parábola del Buen Samaritano puede ser vivida hoy, acompañando a los heridos que hay en el camino.**

EL día en que el rector del Seminario Pontificio Mayor de Santiago, Monseñor Juan de Castro Reyes, celebró sus 25 años de vida sacerdotal, el martes 27 de mayo pasado, se desató en la capital una fuerte lluvia.

Momentos previos al inicio de la ceremonia, el Nuncio Apostólico, Monseñor Angelo Sodano, le comentó —ante tan incesante temporal— que la lluvia en la biblia simbolizaba la fecundidad y eso era muy buen presagio para los años venideros del padre rector. Tal vez este comentario del Nuncio resumió los deseos de los concurrentes que quisieron con su asistencia testimoniar el aprecio y afecto a Monseñor Juan de Castro, y desearle que su futuro sea tan fecundo como hasta ahora.

La eucaristía —a la que siguió una grata convivencia— fue presidida por el Cardenal Juan Francisco Fresno y concelebrada por obispos, vicarios y varias decenas de sacerdotes. La amplia capilla del Seminario, en penumbras a causa del temporal, acogió a los numerosos amigos y familiares que atravesando calles anegadas lograron llegar al Seminario de calle Walker Martínez.

Dos días después, con tranquilidad y con todo el tiempo necesario, SOLIDARIDAD conversó con Monseñor Juan de Castro para revivir estos 25 años de sacerdocio. La vieja casona de la casa de Ejercicios de Las Rosas, que en la actualidad cobija a los alumnos del primer año del Seminario, sirve de escenario a este raconto.

Lo primero que salta a la memoria es el día de la ordenación sacerdotal, el 27 de mayo de 1961. La recibió de manos del entonces Arzobispo Obispo de Valparaíso, Monseñor Emilio Tagle, junto a otros cinco seminaristas.

DE LA UNIVERSIDAD AL SEMINARIO

La vocación sacerdotal del padre Juan de Castro surge en plena vida universitaria; cuando cursaba quinto año de medicina ingresa al movimiento apostólico "San Manuel", formado por universitarios que realizaban trabajos en poblaciones marginales, conocidas como "callampas". A este grupo pertenecían —entre otros— el actual Vicario de Pastoral Obrera, Alfonso Baeza; el sacerdote Mariano Puga, y el artista Claudio di Girólamo.

De familia muy católica, recuerda, se formó en un ambiente en que la solidaridad con los más pobres siempre estuvo presente. La decisión de ingresar al seminario, tomada en el año 1954, produjo, en un primer momento, un serio enojo a su padre, quien deseaba que terminara la carrera de medicina. Más tarde comprendería la decisión tomada por el octavo de sus nueve hijos, aunque no alcanzó a verlo ordenado sacerdote, ya que murió años antes.

Recuerda al Seminario de la época como muy conventual, "salíamos una vez al mes", señala. "Nosotros empezamos a despertar a la vida pastoral cuando era rector don Gabriel Larraín. Con él empezamos a misionar en poblaciones como La Legua, Plaza Garín. Era la época del Cardenal Caro".

Entre sus formadores menciona a varios que hoy son obispos: Carlos González, Sergio Contreras, Carlos Camus, Jorge Medina. Especial mención hace de quien fuera Obispo Auxiliar de Santiago, Monseñor Enrique Alvear. También figuraron entre los formadores Alberto Rencoret, Mario Garfias y Gabriel Larraín.

Una vez ordenado sacerdote, el padre Juan de Castro viajó a Roma a estudiar al Instituto Alfonsiano de Teología, recomendado por el entonces Obispo de Talca, Manuel Larraín. Ahí obtiene el doctorado en Teología. Pero, lo más importante —confiesa— fue el haber vivido desde muy cerca el Concilio Vaticano II. "El Instituto Alfonsiano prácticamente iba implementando de inmediato las líneas y orientaciones del Concilio. El Concilio fue rubricando lo que iba aprendiendo", indica.



"Cuando la Iglesia es generosa y se acerca al humilde, ella se renueva y resplandece".

PARROCO Y VICARIO

De regreso a Santiago se dedicó a la docencia en la Facultad de Teología y en el Seminario. En 1969 es nombrado párroco de Santo Toribio, donde permanece hasta todo el año 1973. Simultáneamente, durante este período estudia sicología, otra de las pasiones de Monseñor Juan de Castro. Con orgullo exhibe su título de sicólogo clínico, obtenido en la Universidad Católica en 1974. Al tiempo que era párroco de Santo Toribio también fue Vicario de Las Condes. Más tarde es designado Vicario de las Zonas Norte (1974) y Oriente (1975). A comienzos de 1979, el Cardenal Raúl Silva Henríquez —su padre en el sacerdocio, como lo define—, lo nombra Vicario General y de la Solidaridad. En esa calidad le toca recibir, en junio de 1983, al nuevo Arzobispo de Santiago, Monseñor Juan Francisco Fresno, quien a fines de ese mismo año lo nombra rector del Seminario, uno de los cargos de mayor responsabilidad dentro del gobierno de la arquidiócesis.

El ahora rector del Seminario Pontificio de Santiago dice que en todos los cargos y tareas que se le han encomendado se ha sentido bien y siempre ha tratado de

responder con una entrega y dedicación total. "Cada cosa me ha dejado algo. Uno se va forjando en cada etapa que va pasando", sostiene.

La parroquia Santo Toribio, por ejemplo, lo ayudó a madurar su vocación sacerdotal. "Sentí mucho la ayuda de los laicos. Era y sigue siendo una comunidad muy viva, íntegra, con mucha participación". La Zona Las Condes le dejó una inmensa amistad con los sacerdotes, facilitando el surgimiento de una pastoral de conjunto con mucha facilidad. La Zona Norte, por otra parte, fue de mucho aprendizaje pastoral, de un contacto más cercano con el mundo poblacional, con su pobreza y sufrimientos. La Oriente, en tanto, la recuerda por las innumerables misiones semanales que dio. Al dejarla se habían constituido entre 500 y 600 comunidades de base, producto de este trabajo pastoral realizado por todo el equipo zonal.

SOLIDARIDAD

—¿Y qué le dejó la Vicaría de la Solidaridad durante esos 5 años de Vicario?

"Me metió de frentón en la temática de los derechos humanos, de la represión, del dolor humano. Me interpreta mucho el documento del Cardenal Raúl Silva Henríquez sobre la solidaridad y la parábola del Buen Samaritano. En la Vicaría de la Solidaridad llegué a comprender cómo una parábola arquetípica del Señor puede ser vivida en la historia concreta de hoy, acompañando a los heridos que hay en el camino, sanándolos".

Los cinco años en la Vicaría de la Solidaridad, además de estar muy cerca del dolor, también le significaron mucha alegría. "La alegría del afecto, de la amistad, el saber que lo que uno estaba haciendo era profundamente evangélico".



"Necesitamos sacerdotes identificados con el Señor, con un gran ideal de vida, con conocimiento profundo del Evangelio.

De ese tiempo algunos recuerdos impactantes: Lonquén y el caso del profesor Alvarez Santibáñez, entre otros. En especial menciona el caso de un joven que fue baleado, detenido, acusado de extremista y que luego de meses de cárcel e investigación, fue dejado libre, comprobándose su total inocencia. "Este caso me impactó —reflexiona Monseñor Juan de Castro—, era una persona que no tenía nada que ver con nada, lo balean, lo meten en la cárcel, la prensa lo califica de extremista. Sin duda que a esta persona la jodieron para siempre. ¡Y quien paga esto!, me pregunto yo. Por desgracia este fue un prototipo de situaciones que se repetían...".

La reestructuración de la Vicaría de la Solidaridad, en el año 1981, es otro capítulo que lo recuerda con interés. "El tiempo me ha dado razón, en el sentido que era absolutamente necesaria esa reestructuración; ha sido de inmensa utilidad, porque ahora es toda la Iglesia de Santiago la que ha asumido en conjunto la pastoral de la solidaridad, a través de las zonas", afirma.

—¿Y qué tal en el cargo de rector del Seminario?

"En estos días he sentido en forma especial el aprecio que me tienen los chiquillos, y eso hace bien a todo ser humano. Lo que hago siento que tiene una gran trascendencia. Me gusta, porque uno tiene que entregarse a fondo. Aquí tu necesitas estar metido en el seguimiento personal de 145 seminaristas, acompañándolos en su proceso de formación".

SACERDOTES PARA CHILE

—En tu calidad de rector, ¿qué tipo de sacerdotes piensas que necesita la Iglesia de hoy?

"Nuestros obispos dieron a conocer un documento que se llama 'Los sacerdotes que queremos para Chile'; ahí definen esas cualidades. Necesitamos sacerdotes identificados con el Señor, con un gran ideal de vida, con conocimiento profundo del Evangelio, bien formado en su identidad. Queremos un pastor muy cercano a la gente, compartiendo lo más posible en los distintos ambientes sociales, económicos; un pastor muy conocedor de las cosas, de los problemas, y que a partir de esas realidades pueda evangelizar, anunciando la Buena Nueva de Jesucristo".

Al momento de agradecer estos 25 años de sacerdocio, Monseñor Juan de Castro lo hace, en primer lugar, a Dios. Luego menciona a sus padres, quienes lo formaron en un hogar profundamente católico. A continuación al Cardenal Raúl Silva Henríquez: "El me formó, me enseñó a ser sacerdote, ha sido mi padre espiritual". También dio sus agradecimientos al Cardenal Juan Francisco Fresno, quien le ha encomendado tan alta responsabilidad.

—¿Cómo siente el sacerdocio un sacerdote que cumple 25 años de apostolado?

"Apasionante. La Iglesia no te deja tranquilo, constantemente te interpela. Cuando ella es generosa y se acerca al humilde, esa Iglesia se renueva, resplandece. Es una vocación apasionante, una inmensa aventura".

BREVES

UN AÑO DE CARDENAL

Con una eucaristía en la Parroquia San Roque, en un populoso barrio de la Zona Oriente de Santiago, Monseñor Juan Francisco Fresno celebró un año de su investidura cardenalicia, el domingo 25 de mayo pasado.

Al ser consultado por la trascendencia de esta fecha, Monseñor Fresno dijo que "ha significado tomar conciencia de lo que significa la presencia del Espíritu Santo en la vida de un Obispo, y así sentir toda la riqueza de esa responsabilidad pastoral que el Señor quiso poner en mis manos, para dar testimonio de El y así poder ayudar a mis hermanos".

El Arzobispo de Santiago recibió el birrete cardenalicio de manos del Papa Juan Pablo II el 25 de mayo de 1985, en la Plaza de San Pedro, en Roma.

DIMISION DE OBISPO DE RANCAGUA

El Papa Juan Pablo II aceptó la renuncia que por motivos de salud presentara el Obispo de Rancagua, Monseñor Alejandro Durán Moreira. A partir del 31 de mayo pasado asumió la diócesis, en calidad de administrador apostólico, Monseñor Jorge Medina Estévez, Obispo Auxiliar de Rancagua. El nombramiento establece que se le confieren todas las responsabilidades y atribuciones que el derecho canónico señala a los obispos residentes o diocesanos.

"HEROES DE LA PAZ"

El Obispo de Iquique, Monseñor Javier Prado Aránguiz, llamó a cada uno de los chilenos a "ser un héroe de la paz, buscando construir un país de hermanos con la misma fortaleza que nos legaron los héroes de la patria". En su oración en el día de las Glorias Navales, el prelado abogó porque por "encima de intereses mezquinos y de búsquedas de grandezas humanas, sepamos servir con desinterés, buscando sólo el bien de nuestros conciudadanos, especialmente los más pobres y necesitados".

ENSEÑANZA SOCIAL

El Cardenal Raúl Silva Henríquez, en una charla ofrecida en el Instituto Blas Cañas, sobre la enseñanza social de la Iglesia, señaló que ella postula los derechos a participar, a asociarse de los trabajadores. Recordando palabras del Papa Paulo VI, dijo que la "igualdad y participación son inherentes a la dignidad humana". Por otra parte, destacó que el derecho a asociarse que tienen los trabajadores está reiteradamente proclamado por la Doctrina Social de la Iglesia. Afirmó que muchas veces "se ha acusado a la Iglesia de haber sucumbido al marxismo por decir que los hombres tienen derecho a vivir humanamente".

"Muchas veces —agregó— se arroja a las personas a manos del marxismo cuando se moteja de marxistas a quienes defienden los derechos del hombre. Cuando la Iglesia denuncia situaciones de injusticia, ella no invade un terreno extraño, porque está cumpliendo con su tarea que es la evangelización".

QUINTA ENCICLICA DE JUAN PABLO II

Con el título "Señor Vivificante" (Dominun et Vivificantem), el Papa Juan Pablo II dio a conocer su quinta encíclica. En ella el Pontífice se refiere al significado y el papel del Espíritu Santo, en momentos en que la humanidad se apresta a celebrar el segundo milenio del nacimiento de Cristo. El vocero del Vaticano, Joaquín Navarro, dijo que el documento refleja arraigados puntos de vista personales del Papa. "Refleja —dijo— su idea de pecado, no sólo en términos sociopolíticos, sino que a nivel espiritual, y cómo los cristianos deben encararlo, mientras la Iglesia se encamina a su tercer milenio".

En la encíclica —señalan los cables— el Papa condena al marxismo, al materialismo, el terrorismo internacional, el aborto y la eutanasia.

DON ENRIQUE

Profeta y pastor

- **Con Cuarta Semana Teológica, Iglesia de Santiago revivió el mensaje y testimonio de Monseñor Enrique Alvear, quien fuera Obispo Auxiliar de Santiago.**
- **"La gran lección que nos dejó don Enrique es que siempre tuvo presente el misterio de la Encarnación. Es decir, de que Cristo entró a la historia humana por la puerta de los pobres", indicó el padre Fernando Tapia.**

DESDE la época de su ordenación espiscopal, el 21 de abril de 1963, Monseñor Enrique Alvear Urrutia hablaba reiterada y proféticamente sobre una de las opciones pastorales que en 1979 fijaran los obispos del continente: la opción preferencial por los pobres. Su lema episcopal ya era un anticipo al respecto: "Cristo me ha enviado a evangelizar a los pobres".
El documento de Puebla recoge, sin duda, el pensamiento de Don Enrique. Hay quienes sostienen que algunos párrafos son de su "puño y letra". Como delegado del episcopado nacional, el ex Obispo Auxiliar de Santiago participó en dicho evento de la Iglesia continental.

Para revivir el pensamiento y testimonio de Monseñor Enrique Alvear, la Iglesia de Santiago organizó la Cuarta Semana Teológica, en memoria de quien fuera Vicario de las Zonas Oriente y Oeste, al cumplirse cuatro años de su Pascua. En esta oportunidad, el tema de reflexión fue: "Don Enrique, Profeta y Pastor".

Las jornadas de reflexión se desarrollaron del 2 al 6 de junio pasado, en el Auditorio Don Bosco, y fueron organizados por las Vicarías de la Zona Oeste, de la Solidaridad, Pastoral Obrera, Academia de Humanismo Cristiano y por la Fundación "Obispo Enrique Alvear". Además, se contó con el auspicio de la Comisión Pastoral del Episcopado.

EL PASTOR

El padre Fernando Tapia tuvo el privilegio de conocer y trabajar muy de cerca con Don Enrique —el Obispo de los Pobres, como cariñosamente lo llamaban los fieles de su Zona—. Al recordarlo, le salta a primera vista la imagen de un pastor cariñoso, acogedor, interesado hasta el último detalle de la situación y realidad que vivían los habitantes de su Zona. "Lo primero que destacaba en Don Enrique era su presencia cariñosa, eso lo reflejaba de cuerpo entero. Como Pastor quería estar presente en todas las situaciones en donde hubiese un problema humano". Esta forma de ser de Monseñor Alvear le valió algunas críticas, especialmente de quienes estimaban que era muy ingenuo, que detrás de los problemas de la vivienda, salud, de los



detenidos-desaparecidos, habían intereses políticos. La respuesta de Don Enrique era muy simple y profunda: "Yo como Pastor tengo que estar en ese problema humano, porque ahí está Cristo".

Otra de las características que llamaba la atención en el recordado Obispo Auxiliar de Santiago, según el padre Tapia, era "su disponibilidad e iniciativa para ir donde estaba el problema". Cuando se necesitó ir a Villa Grimaldi, ante la denuncia que en ese lugar habían detenidos, fue y entró. Cuando se necesitó llevar un medicamento a una persona retenida en una 'ratonera', ahí estuvo Don Enrique. Igualmente lo estuvo en las tomas de terreno por los 'sin casas' ".

Pero hubo algo más profundo en la forma de ser de este Pastor: la manera de transmitir su amor a Dios. "Era un hombre de oración profunda, que experimentaba a Dios de una manera intensa. El pretendía transmitir ese amor de Dios a los hombres, que llamaba la ternura del Padre, con el mismo cariño y afecto", recuerda el padre Tapia.

Esta ternura, todo el mundo la experimentaba de alguna forma al conversar con Don Enrique. Muchas personas se han sentido como el mejor amigo que tenía y así lo han asegurado, basándose en la confianza, cariño, acogida que les brindaba. Más tarde han descubierto que a todos trataba con la misma confianza y cariño. "Era un cariño tremendo que daba a cada persona que se le acercaba, siempre tenía tiempo para todos. Si uno empieza a sumar el tiempo que dio, no sabemos de donde lo sacó", señala el padre Fernando Tapia.

A todas estas cualidades de Pastor, se agrega otra, la de estudioso. Frente a cada problema Don Enrique lo estudiaba, recopilaba antecedentes e informaciones, leía y consultaba la Biblia para saber lo que el Señor había hecho frente a esas mismas circunstancias. "El sentía la obligación de Pastor de dar orientación, de denunciar lo injusto, lo inhumano; de anunciar la esperanza. Tomaba las cosas muy en serio", indica el padre Tapia.

EL PROFETA

Para el laico Manuel de Ferari, teólogo, Don Enrique dio testimonio profético por la causa de los pobres. "Desde sus años de sacerdocio se ve claramente esta opción evangélica y el compromiso de evangelizar el mundo de los pobres".

Al respecto, Monseñor Enrique Alvear entendía la evangelización en un sentido integral, amplio. Evangelizar a los pobres para él consistía en estar con ellos, compartir sus problemas y esperanzas; anunciarles su dignidad, devolverles la vida, solidarizar con todos los aspectos de la vida.

Esta opción la fundamentaba en su profunda fe en el Evangelio: "El reconocía en los pobres el rostro de Jesucristo, y esto lo vive, lo hace suyo en su pastoral, en su evangelización, en sus palabras y en testimonio de vida", asegura de Ferari.

"Don Enrique fue un verdadero profeta —apunta, por su parte, el padre Fernando Tapia— porque buscó en la historia concreta de los hombres cual era la voluntad de Dios".

La gran lección que dejó a los cristianos —argumentan tanto el padre Fernando Tapia como Manuel de Ferari—, fue su capacidad de tener siempre presente el misterio de la Encarnación. Es decir, de que Cristo entró en la historia humana "por la puerta de los pobres". También como profeta fue ayudando a interpretar los acontecimientos de la propia Iglesia a la luz de Dios. Para él, por ejemplo, Puebla más que una reunión de obispos del continente, era Dios con su Iglesia haciendo la historia de salvación de América Latina.



En conferencia de prensa, organizadores y patrocinadores de la Semana Teológica dan a conocer a la prensa los alcances y sentido del evento.



el PAPA que viene

JUAN PABLO II A LOS TRABAJADORES
El deber de organizarse

• De su primer viaje apostólico, en 1979 a México, recordamos lo dicho a los trabajadores de Monterrey.

A tres meses y tres días de haber iniciado su pontificado, Juan Pablo II realizó su primer viaje apostólico al exterior de Italia. El 25 de enero de 1979 partió a México a inaugurar la Tercera Asamblea General de la Conferencia Episcopal Latinoamericana, que se desarrollaría en Puebla.

Diez años antes su antecesor Paulo VI había hecho lo mismo, al concurrir a Medellín, Colombia, a presidir la Segunda Asamblea General de los obispos del continente.

Juan Pablo II siguió simbólicamente la ruta hacia México que, en el momento del descubrimiento de América, siguieron los primeros evangelizadores. El 25 de enero llegó a República Dominicana, partiendo al día siguiente a ciudad de México.

Durante los cinco días que permaneció en el país azteca sostuvo encuentros con el Cuerpo Diplomático, la colonia polaca residente, religiosos, obispos, con pastores de diversas iglesias cristianas, estudiantes, organizaciones católicas, con obreros, indígenas, universitarios. Su despedida fue con los trabajadores de Monterrey, el 31 de enero.

"He compartido las necesidades de los trabajadores, sus justas exigencias y sus legítimas aspiraciones. Conozco muy bien la necesidad de que el trabajo no enajene y frustre, sino que corresponda a la dignidad superior del Hombre", dijo en la ocasión el Santo Padre.

Animó a los trabajadores a organizarse, a seguir luchando por mejores condiciones de vida, por remuneraciones justas. "Es derecho fundamental suyo crear libremente organizaciones para defender y promover sus intereses y para contribuir responsablemente al bien común".

Humildemente, Juan Pablo II ofreció su ayuda, su aporte: "La Iglesia ofrece su ayuda. Ella no teme denunciar con fuerza los ataques a la dignidad humana. Pero reserva lo esencial de sus energías para ayudar a los hombres y grupos humanos, a los empresarios y trabajadores para que tomen conciencia de las inmensas reservas de bondad que llevan dentro, que ellos han hecho ya fructificar en su historia y que hoy deben dar frutos nuevos".

"Trabajadores de México y de América Latina; abrios a Dios, Dios os ama. Cristo os ama. La Madre de Dios, la Virgen María os ama. La Iglesia y el Papa os aman y os invitan a seguir la fuerza arrolladora del amor que todo puede superar y construir", terminó señalando Juan Pablo II a los trabajadores de Monterrey.



Juan Pablo II en su visita a México.

Juan Imilán
ESPERANDO A UN COMPAÑERO DE TRABAJO



«JUAN Pablo II ha tenido siempre una muy cercana preocupación por la suerte de los trabajadores, porque él fue un obrero en tiempos de su juventud", comentó Juan Imilán, coordinador del Area Sindical de la Vicaría de Pastoral Obrera del Arzobispado de Santiago. "En el encuentro de Monterrey no sólo se presentó como el Papa amigo, sino como el Papa compañero de trabajo", recalcó.

Refiriéndose a lo dicho por el Papa en esa oportunidad, Juan Imilán destacó que Juan Pablo II siempre habla bien claro, denunciando los antivalores que se oponen a la dignidad humana. "El Papa es muy claro en señalar la importancia de la participación real que deben tener los trabajadores en el progreso de la humanidad, en el desarrollo de los pueblos, especialmente en América Latina".

"Esto implica, en nuestro país –agrega Imilán–, que la venida del Papa va a contribuir, va a marcar un hito importante en nuestra sociedad, en la situación que viven los trabajadores. Debe marcar rumbos determinantes en la conducta del quehacer de los comprometidos en el campo social, político, en toda la comunidad cristiana".

Calificó la próxima visita del Papa como un hecho histórico fundamental para el desenvolvimiento de nuestra patria, "porque se trata de recibir a un hombre que hoy encarna, indiscutiblemente, la autoridad moral y espiritual más importante que siente la humanidad; porque Juan Pablo II, en todas sus misiones pastorales por el mundo, se ha constituido como el verdadero "Peregrino de la Paz"; de esa paz que surge como fruto de la justicia, de la libertad. Es decir, de aquella virtud, capacidad y responsabilidad que tenemos los trabajadores, las organizaciones y el pueblo en su conjunto, para asumir la tarea de obrar o no obrar, de elegir o no elegir el camino más apropiado y verdadero para construir el destino de nuestra sociedad".

Para los trabajadores chilenos, sostiene Imilán, la visita de Juan Pablo II debe significar la oportunidad de compartir con él las angustias y las esperanzas que viven. "En este sentido los trabajadores debemos prepararnos para recibir a este 'Papa Amigo', Peregrino de la Paz. Esta preparación implica una base de solidaridad y de unidad muy importante que se debe forjar entre los trabajadores; porque de esta manera sus aspiraciones cobrarán mayor fuerza moral y coherencia entre lo que decimos defender y lo que hacemos como compromiso práctico".

NOTICIAS

CICLO DE FORMACION

Todos los últimos miércoles de mes, el Centro La Providencia, ubicado en Providencia 1001, ha organizado un ciclo de charlas y exposiciones sobre Juan Pablo II, como una manera de preparar su visita. El ciclo es abierto a todo público y continúa el miércoles 25 de junio, a las 19:00 horas, con una exposición a cargo del padre Hernán Alessandri sobre "Dios, el poder y la autoridad". El ciclo se inició con la ponencia "el hombre y su dignidad" (28 de mayo) a cargo de Monseñor Cristián Precht.

CRUZADA DEL ROSARIO

El Cardenal Juan Francisco Fresno dio por iniciada, el sábado 7 de junio, una gran cruzada del rezo del rosario en familia y comunidad, con el objetivo de orar por las intenciones del Santo Padre, ante su próxima visita al país. Esta cruzada tiene también como objetivo rezar por la promoción de las vocaciones sacerdotales y religiosas.

TAMBIEN A URUGUAY

Informaciones recibidas desde Buenos Aires señalan que el Nuncio Apostólico en esa capital, Ubaldo Calabresi, confirmó la inclusión de Uruguay en la gira que Juan Pablo II hará al cono sur de América (Chile y Argentina) en abril del próximo año. Durante su estadía de seis días, en Argentina, el Santo Padre participará en un encuentro de jóvenes del continente, anunció Monseñor Calabresi.

TODOS LOS MARTES

Todos los martes sesiona en Santiago la Comisión Nacional encargada de preparar la visita del Papa. Esta es presidida por el presidente de la Conferencia Episcopal, Monseñor Bernardino Piñera; secretario ejecutivo es Monseñor Francisco José Cox, Arzobispo Coadjutor de La Serena. La Comisión está integrada por Monseñor Sergio Contreras, Obispo de Temuco; Monseñor Cristián Precht, Vicario General de Pastoral de Santiago; Monseñor Jorge Sapunar, Vicario General de Valparaíso; el padre Fernando Montes, presidente de la Conferencia de Religiosos de Chile; y por el ingeniero Ignacio Rodríguez, secretario ejecutivo adjunto.

EN EL MARCO DE UN DESARROLLO PARA CHILE

Vivienda digna para tod

- **El déficit actual de viviendas bordea las 900 mil unidades, es decir, una de cada tres familias carece de vivienda. Si a esto se agrega la enorme cantidad de allegados que existe en la actualidad —entre 150 y 200 mil familias sólo en Santiago— se concluye que éste es uno de los sectores que grafica con mayor fuerza la ausencia de un desarrollo integral en el país.**

- **SOLIDARIDAD consultó a especialistas en el tema, obteniendo de ellos su particular visión sobre el problema y sus propuestas para el futuro. Teniendo en cuenta que la actual política de subsidios no ha logrado satisfacer las grandes demandas, consideran que debe incentivarse la creatividad y organización de los grupos afectados. También piensan que estos elementos deben rescatarse en una política futura.**





EL reciente caso de tres pequeñas que murieron carbonizadas al quemarse la modesta casa en que vivían fue tema de reflexión en el editorial del último número de SOLIDARIDAD. Las precarias condiciones en que viven miles de chilenos en nuestro país era el principal factor que, como lo señaló el Vicario de la Solidaridad, ocasiona estos dramas familiares. La autoridad afirma que "se entregarán —siguiendo con la línea oficial trazada hasta ahora— lotes con casetas sanitarias y construcción espontánea" para las familias de bajos recursos. "Desgraciadamente, la espontaneidad no asigna recursos", editorializaba el Vicario.

La falta de viviendas dignas es hoy una dramática realidad. Este problema, que se agudiza día a día —alcanzando en la actualidad a un déficit cercano a las 900 mil viviendas— refleja con nitidez la carencia de un desarrollo integral, que considere al ser humano como el centro de cualquier política en este sentido.

A PESAR DE LOS SUBSIDIOS

La política habitacional de este régimen divide a la población en distintos estratos, con el fin de otorgarles los subsidios acordes con cada realidad. Estos estratos son el de la extrema marginalidad (25 por ciento de la población), que tiene ingresos inferiores a las 4 UF al mes; el de bajos ingresos (45 por ciento de la población), que recibe entre 4 a 15 UF mensual; el sector medio (15 a 20 por ciento de la población), que gana entre 15 y 60 UF, y los sectores de mayores ingresos, que no son atendidos por subsidios sino que acceden a la vivienda con recursos propios y a través del sistema bancario.

Andrés Necochea, profesor de Urbanismo y Vivienda del Instituto de Estudios Urbanos de la Universidad Católica, señaló a SOLIDARIDAD que el déficit cercano a las 900 mil viviendas significaba que una de cada 3 familias en Chile no tenía casa y agregaba que este déficit en los sectores medio y alto alcanzaba a las 20 mil viviendas.

Otras fuentes indican que el año pasado, la edificación aprobada para 80 comunas —menos del total del país— alcanzó a las 51.279 viviendas, a diferencia del año 1981 (época del "boom") que se construyeron 49.802. "Todavía es insuficiente la forma en que se ha enfrentado el déficit, expresaba Andrés Necochea. Porque el Estado necesitaría construir cada año aproximadamente 60 mil viviendas sólo para que este déficit actual no aumentara, pero tampoco se llegaría a un repunte".

Lo anterior significa que el crecimiento vegetativo de la población —en una tasa de 2,5 por ciento anual— más los 80 mil nuevos matrimonios que se producen cada año, que necesitan vivienda propia, origina un excedente de población no atendida que produce una espiral incontrolable, aun cuando se construyeran 60 mil viviendas cada año.

UN INDICADOR INDESMENTIBLE

En las dos ediciones anteriores, SOLIDARIDAD señaló que el desarrollo debe ir más allá del mero crecimiento económico del país. Aún cuando este factor es fundamental para alcanzar mejores niveles de vida para la población en general, no es suficiente —y así se señalaba en las ediciones anteriores— si una política global no considera desde sus inicios todos los aspectos consustanciales a un desarrollo integral.

Tanto la doctrina social de la Iglesia a nivel mundial, como diversos especialistas chilenos que se referían a través de estas páginas a la realidad de nuestro país, apuntaban a un desarrollo en este sentido y entregaban propuestas para lograrlo.

Enmarcados en esta tónica, ahora incursionamos en proposiciones para enfrentar el dramático problema de la vivienda. Como lo han señalado nuestros entrevistados, si se llegara a solucionar este aspecto estaríamos en presencia de un verdadero desarrollo nacional, en el cual el mejoramiento de la calidad de vida de los ciudadanos —dentro de ella una vivienda digna para todos— es uno de los indicadores más indesmentibles.

Cuatro arquitectos que desde hace varios años se vienen preocupando del tema, aportan su experiencia y entregan, desde sus particulares perspectivas, sus propuestas para un desarrollo alternativo y que, en la mayoría de los casos, no forman parte de las políticas oficiales. Asimismo, entregamos una experiencia concreta de autoconstrucción en la población Lo Hermida, de la capital, como un ejemplo al que pueden acceder desde ya muchas familias chilenas que carecen de los recursos necesarios para acceder a este legítimo sueño de la vivienda digna.

los chilenos



Andrés Necochea
CUATRO PUNTOS PARA UNA SOLUCION

"EL programa de entrega de lotes con servicio, que se está poniendo en práctica en muchos sectores periféricos no es una buena solución para los pobladores, señala Andrés Necochea. Lo que se hace es instalar una unidad sanitaria donde caiga, sin tomar en cuenta como es la vivienda; resuelve el problema sanitario, pero pasa por encima de las necesidades habitacionales de la gente".

El arquitecto piensa que en estos programas se refleja la falta de participación. "Y una política habitacional debe mirar desde la óptica del usuario. Algo a ese respecto se está haciendo por ejemplo en la Municipalidad de Conchalí: los programas de autoconstrucción abren allí caminos interesantes. No son programas masivos, sino que los arquitectos del POJH (municipales) están trabajando con los pobladores y al servicio de ellos. Se les entrega la asistencia técnica necesaria y los futuros usuarios se meten en la construcción, según sus necesidades y aspiraciones".

Para el especialista, una política de vivienda en primer lugar, no debe ser masiva, luego debe tener



Andrés Necochea.

raigambre en la base a través de la organización y la participación; en tercer lugar, los subsidios deben ser homogéneos y, por último, debe eliminarse la especulación de tierras urbanas. Luego pasa a explicar cada uno de estos factores:

"Me niego a las soluciones masivas porque es muy difícil que un Ministerio de la Vivienda, al plantearse un programa de 10 mil viviendas, resuelva los problemas de 10 mil familias de condiciones distintas (en número de miembros, formas de ahorro, de vida y de idiosincracias culturales). La solución es mucho más atomizada, más dispersa".

Respecto a la necesidad de la organización y la participación, señala que para un Ministerio es una carga muy excesiva resolver solo el problema de la vivienda. "Entre otras cosas, porque hay muchas soluciones habitacionales y por eso hay que derivar el problema a las organizaciones de base, para que sean ellas quienes colaboren en los distintos programas '.

En cuanto a la homogeneidad de los subsidios, explica que esta permitiría la distribución equitativa de los recursos fiscales. "Que se subsidie en igual cantidad de plata a todas las familias, sea del nivel que fueren; que a nadie por ejemplo le regalaran más que un lote con servicios y que a los de más arriba no se los regalaran. En definitiva, que los recursos se destinaran a quien más los necesite".

Por último, Necochea considera que el negocio de la tierra urbana va en beneficio de unos pocos, perjudicando a la gran mayoría que carece de viviendas. "Pero esto se puede evitar con medidas tributarias que permiten que el mercado opere: si una persona compra una casa en 100 y la vende mañana en 200, debe pagar un impuesto a la renta por esa diferencia. Porque ahora los especuladores se echan esa plata al bolsillo, din darle un peso a nadie. Toda esa ganancia especulativa que se hace con el negocio de la tierra no es tributada. Este es un problema clave que se puede resolver también en una política alternativa".

Víctor Basauri
Alfredo Rodríguez
AUTOCONSTRUCCION UNA BUENA ALTERNATIVA

SEGUN los arquitectos Víctor Basauri, director de Taller Norte y Alfredo Rodríguez, coordinador del Area Urbana de Sur, el alto déficit de vivienda ha provocado entre otras situaciones "el crecimiento de la cantidad de allegados —según una encuesta de la Universidad de Chile, a fines de 1983 existían entre 150 y 200 mil familias en esta situación sólo en Santiago— y tanto los programas oficiales de subsidios como los de erradicación no han funcionado".

Manifiestan que hasta mediados del año pasado se habían otorgado 100 mil subsidios, de los cuales sólo la mitad se habían hecho efectivos, "porque los beneficiados no habían podido obtener el préstamo adicional de los bancos y/o porque muchas empresas constructoras se negaban a vender a través de este sistema, todo lo cual es también una responsabilidad del Estado y de este



Alfredo Rodríguez.

sistema". En cuanto a las erradicaciones, señalan que durante estos últimos 4 años se han trasladado a 170 mil personas, "más que toda la población de Santiago, pero con resultados desastrosos, ya que se aleja a la gente de sus fuentes de trabajo, se las segrega, se les alarga el tiempo y costo del transporte y se los deja prácticamente incomunicados, ya que no tienen acceso a los servicios en los lugares a los que finalmente se les destina".

REVALORIZAR LA CIUDAD

Ambos especialistas han profundizado en la investigación de la ciudad de Santiago y sus posibilidades, aún cuando sus propuestas también se han llevado a cabo en otros lugares. "El centro de Santiago ha sido olvidado como posibilidad de habitabilidad para mucha gente. Hablamos de calles como Vicuña Mackenna, Matucana, Mapocho, Avenida Matta... En una entrevista al alcalde Bombal antes del terremoto, éste informó que habían aproximadamente 2 mil terrenos vacíos en la comuna de Santiago y, haciendo un cálculo grueso, estos lugares habrían servido para trasladar a las 40 mil familias que, según la Intendencia, fueron las damnificadas por el sismo".

Señalan que esta disponibilidad de suelo que hay en la ciudad puede ser perfectamente aprovechada en un proyecto de habitabilidad en un régimen democrático. "Santiago tiene una densidad de población muy baja —afirma Alfredo Rodríguez—. Y hasta ahora muchos terrenos vacíos han servido para una especulación inmobiliaria, pero si se aprovechara la superficie de manera más intensiva se solucionaría el problema habitacional de miles de familias". Añaden, por otro lado, que no se pueden plantear soluciones "viviendísticas" sin tomar en cuenta todas las otras necesidades de la gente que demanda viviendas. "Ellos necesitan trabajo, ojalá cerca de donde viven, acceso a los servicios (hospitales, escuelas, agua, alcantarillado, luz) y también a lugares de esparcimiento; y todo esto está instalado en las áreas céntricas de la ciudad. De allí las ventajas de aprovechar la ciudad en un proyecto de vivienda".

HABRA QUE ECHAR MANO A TODO

Ambos especialistas piensan que plantear políticas de vivienda no es tan complejo. "A grandes rasgos significa descentralizar la acción del Estado derivándola a los distintos municipios; que el Estado, en cambio, ejerza su rol estratégico en capacitación técnica y también en adquisición de financiamiento para los proyectos". Víctor Basauri piensa, sin embargo, que hay un vacío en la formulación de

Vivienda digna para todos los chilenos



Víctor Basauri

proyectos específicos, es decir, "en las soluciones concretas a las que una política de vivienda va a abrir posibilidades".

El arquitecto considera que un proyecto alternativo debe tener en cuenta la autoconstrucción, "experiencia que ha mostrado claramente sus frutos durante estos doce años, a partir de situaciones extremas que han debido enfrentar miles de personas. Pienso en la autoconstrucción como un instrumento de participación, de organización, de conocimiento y de capacidad para resolver los problemas por parte de los afectados. La Iglesia muestra interesantes experiencias en este sentido —añade—. El financiamiento que obtuvo por ejemplo después del terremoto lo distribuyó a diferentes grupos con el fin de incentivar la creatividad; el resultado ha sido distintos equipos haciendo casas con diferentes propuestas, y todo esto es muy enriquecedor. Nosotros como Taller NORTE hemos implementado propuestas de autoconstrucción en el proyecto 'Construyendo Juntos', y con óptimos resultados".

Otro de los aspectos que para ellos debiera contener una propuesta a futuro, es la innovación tecnológica: ahorro de energía, optimización de los recursos locales, simplificación de los procesos constructivos, "para que los entienda y pueda aplicar toda la gente, y todo esto está muy ligado a la autoconstrucción".

Finalmente, ambos puntualizan su preocupación en cuanto a que el sector construcción pueda también absorver mano de obra y dinamizar el desarrollo económico del país, "porque el desarrollo de las personas creemos que está bien contemplado en los programas de autoconstrucción". En este sentido, los arquitectos piensan que las demandas en el futuro serán enormes y "para reconstruir este país, si se lo hace bien, habrá trabajo para todos, reconstruyendo fábricas y todo lo que se ha destruido. Y en la construcción de viviendas habrá que echar mano a todo, desde la vivienda prefabricada, industrializada, cooperativa, a través de las asociaciones de ahorro y préstamo y de las empresas de trabajadores; estará presente la tecnología de punta y la artesanal. Por lo tanto, creemos que se deben tener las ideas gruesas y mucha audacia para solucionar este problema que cruza a amplios sectores de nuestro país".



En Lo Hermida
RECICLANDO SUS MEDIAGUAS

VEINTE familias del sector 4 de la Población Lo Hermida enfrentaron su problema de falta de viviendas dignas a través del Programa "Construyendo Juntos", que fue asesorado por el Taller Norte. Actualmente están terminando las últimas casas y la organización que allí se creó piensa realizar ahora un programa mayor, solicitando ayuda a la Municipalidad.

El Programa consiste en el reciclaje de sus propias mediaguas viejas, deterioradas por los años, la humedad y los traslados. Es decir, los pobladores aprovechan el material de las mediaguas y, con un mínimo de gasto adicional, construyen casas definitivas, de acuerdo a las necesidades de cada familia.

Trabajaron organizados en cuadrillas de 5 ó 6 familias, apoyadas por un pequeño banco de materiales y herramientas, administrado por ellos mismos. La participación de las mujeres fue muy importante y todas las familias trabajaron construyendo todas las casas.

En la secuencia fotográfica, algunos pasos de este reciclaje de mediaguas. En la foto 1, los pobladores desarman las antiguas mediaguas; en la 2, aplican la segunda capa de corrumel (enrejado metálico que contiene el barro con que se recubren los muros de la vivienda definitiva); la 3 muestra la aplicación de barro en el segundo piso de una casa (es un excelente aislante término) y finalmente, en la 4, se aprecia un detalle de una vivienda definitiva.

Edwin Haramoto
PLAN INTEGRAL Y DIVERSIFICADO

"EL deterioro gradual de la situación habitacional en Chile se expresa en el crecimiento del déficit. Eso es algo histórico que ningún gobierno ha controlado. Pareciera que todas las políticas, unas más otras menos, han sido ineficientes y esa creo que es la base sobre la cual hay que comenzar a discutir el problema de la vivienda en nuestro país", señaló Edwin Haramoto, arquitecto, académico universitario y vicepresidente de la Comisión de Vivienda del Colegio de Arquitectos A.G.



Edwin Haramoto.

Haramoto considera que paralelamente a las políticas oficiales en la materia, se han estado dando, especialmente en estos últimos diez años, programas informales de construcción habitacional, tanto a nivel socioeconómico medio como entre los sectores de más bajos recursos. Dice que ahí se están produciendo transformaciones importantes que se caracterizan en su mayoría por la participación de todos los "agentes" interesados, inclusive el beneficiario, en el proceso.

A partir de estas mismas experiencias, él cree que una política habitacional para Chile requiere de una estructura clara de participación, y de comprender que el problema de la vivienda social no tiene solución inmediata, ya que "la vivienda es un proceso que ocurre a través del tiempo donde lo importante es que los cambios que se produzcan sean favorables al interesado. Por eso, pienso que un plan habitacional debiera comprender una gran diversidad de soluciones y que la vivienda debe desarrollarse como una disciplina de conocimiento. Un plan habitacional para Chile debiera ser integral, diversificado y flexible".

Considera que el rol del Estado deber ser el de un guía, un orientador de tales procesos, con un rol de apoyo más claro hacia los sectores populares: "El Estado más que otorgar subsidios, debe distribuir recursos de modo que los sectores de menores ingresos puedan acceder a la vivienda. Hablo de sectores que no tienen ninguna capacidad de ahorro en términos tradicionales, porque ni siquiera pueden cubrir su subsistencia en muchos casos. Se trata de aumentar los recursos, y con esto no hablo sólo de recursos monetarios, sino de cosas tales como mano de obra, materiales de menores costos; es decir, buscar recursos no tradicionales". Pese a valorar las experiencias de autoconstrucción que se han dado informalmente en los sectores de escasos recursos, considera que debe producirse una suerte de red de intercambio mayor entre los profesionales y los usuarios, de modo que estos procesos pueden hacerse en forma más sistemática y óptima.

Recalca que el problema de la vivienda es, sin embargo, sólo uno de los que requieren de solución urgente, y que todo plan habitacional debe estar integrado a una política más amplia de desarrollo que permita a la familia condiciones mejores de vida. En ese mismo sentido, considera que una política de vivienda para Chile no puede estar supeditada a la ley del mercado porque se mantendrán las desigualdades del sistema.

SINDICALISTAS

Agarrando hebras firmes

• En encuentro del Programa de Economía del Trabajo de la Academia de Humanismo Cristiano –"Movimiento Laboral, Economía, Democracia"– dirigentes sindicales experimentados y otros recién incorporados a las actividades dirigentes, mostraron una gran esperanza en la Asamblea de la Civilidad y consideraron las formas para continuar robusteciendo el movimiento sindical.



Los trabajadores anunciaron la concertación que hoy se llama Asamblea de la Civilidad.

UN entusiasmo se deslizó en la reunión. Cerca de dos centenares de participantes se juntaron a reflexionar –en el seminario "Movimiento Laboral, Economía, Democracia"– sobre la situación del movimiento laboral. El encuentro, organizado por el Programa de Economía del Trabajo (PET), de la Academia de Humanismo Cristiano, mostró una mayor solidez en las relaciones entre los dirigentes sindicales y una gran expectativa en la "Asamblea de la Civilidad". También apreciaron un Comando Nacional de Trabajadores (CNT) consolidado y que va para central.

Para trabajar, los participantes se distribuyeron en seis comisiones. Una de ellas adquirió especial relevancia por su elevado número de integrantes, sesenta dirigentes provenientes de distintas actividades, tanto de Santiago como de otras regiones, formaron parte de esta comisión, que analizó las dificultades y perspectivas del movimiento sindical. La confortable casa de religiosos fue un marco amable que posibilitó un debate amplio y fecundo.

UNA ASAMBLEA QUE SORPRENDE

En la "Asamblea de la Civilidad" divisan una unidad social, "están todos los sectores". La ven más amplia que el Acuerdo Nacional, que tensionó el ámbito sindical por eso de las exclusiones.

Los dirigentes de base, en su mayoría jóvenes, pidieron que la Asamblea se difundiera en la masa de los trabajadores, como buscando un combustible que despierte de la apatía a muchos aún inseguros de incorporarse a reuniones y movilizaciones reivindicativas. Ven que en la Asamblea están todos los estratos sociales y sus organizaciones, que mueven a Chile. Ven unidad y eso les despierta el apetito por participar, es decir, conocer, difundir y organizarse para la movilización. Como decía uno de ellos: "aquí se ve que toda la gallada está apechugando".

Uno de los dirigentes jóvenes decía: "no sé lo que es la Asamblea de la Civilidad, pero la necesito para llevarla a mi gente".

FUERZA PROPIA

La Asamblea es la mayor expresión lograda desde que el CNT, el 1º de mayo de 1984 en el Parque O'Higgins, llamara a la constitución de una mesa de concertación social.

Sin embargo, y junto con valorarla, los dirigentes también se han convencido de la necesidad de ir desarrollando una fuerza propia que se exprese en una afiliación sindical más cualitativa que cuantitativa. Se prefiere –antes que una afiliación masiva– ir profundizando una democracia interna y una participación efectiva de los trabajadores en las tareas de los sindicatos. A su vez se quiere incrementar la capacitación en la base. Hubo consenso en valorar el aporte entregado por las instituciones que han apoyado al movimiento sindical con cursos, seminarios y jornadas. No obstante, ahora se considera que las organizaciones sindicales deben ir asumiendo la dirección de la capacitación. También deben propender a que la afiliación contribuya a robustecer la unidad por rama de la producción y a la constitución de una central de trabajadores.

El robustecimiento se advierte en el aumento de sindicatos-base que se incorporan a federaciones o confederaciones. Mientras en 1981, 770 sindicatos pertenecían a 92 organizaciones intermedias, en 1985 eran 1.603 sindicatos los que pertenecían a 147 federaciones o confederaciones. Esto está indicando que las directivas elegidas con posterioridad a la implantación del Plan Laboral –en su mayoría jóvenes– han sentido la necesidad de apoyarse en estructuras por rama productiva, donde predominan dirigentes con trayectoria. La gran mayoría de estas organizaciones son las que componen las estructuras superiores del sindicalismo: el Comando (CNT) y la Central Democrática (CDT).



Así los quieren: en una misma mesa.



El entusiasmo por participar crece. La organización se fortalece, el movimiento sube. Un cambio está ya en marcha.

Y LA CONCERTACION

Por otra parte, el Comando Nacional de Trabajadores ha visto engrosada sus filas con nuevos miembros. En su última reunión acordó ampliar su Consejo Nacional a 31 miembros, completando la representación pluralista de las diversas tendencias existentes en el ámbito sindical y acordó continuar prestando atención a la organización sindical de base y a la afiliación sindical. También se reiteró que se mantengan los esfuerzos por consolidar la concertación social y política, incorporando a todos los sectores.

Los participantes, sobre todo los de mayor experiencia, hicieron presente la necesidad de que el movimiento sindical genere un proyecto propio que asegure su presencia en la escena nacional más allá de la actual situación imperante.

ZAPATEROS

Con los zapatos rotos

- **Dos obreros cuentan que sienten de su oficio. Ambos ingresaron a los catorce años; uno a Bata, el otro a una de las empresas que ya desaparecieron. Hablan de lo inhumano del sistema del trabajo.**

HACE 36 años en el mismo lugar de trabajo. No siente ni el olor a neoprén o latex. Tampoco siente los ruidos de las máquinas. No recuerda haber soñado con zapatos. Gerardo Espinoza (50) ingresó a Bata a los 14 años, en 1949, siete después que se instalara esta transnacional del calzado (canadiense) en la apacible y húmeda Peñaflor, a unos 30 kilómetros de Santiago. Hijo de un agricultor (mediero) que se trasladó de la Dehesa, hoy un lugar a punto de ser devorado por la incansable extensión de la capital. Su hijo, Gerardo, terminó sus estudios primarios y a trabajar a Bata como aprendiz, categoría de los iniciados a "ruletear" suela.

LO INHUMANO

En un círculo, un grupo variable de trabajadores realiza una operación que seguirá a otra y otra hasta embalar el calzado. Si uno se atrasa es el equipo el que rendirá menos. Hay sueldos base asegurados, pero el ingreso puede subir a fines de semana si el rendimiento es el cien por ciento. Hay una presión que exige el máximo de concentración y continuidad. En una cadena en que cada hombre es un engranaje que hará siempre la misma operación durante todo el día, toda la semana o todo el año. O años, como Espinoza, que estuvo casi 20 vinculado a las botas de lluvia. Por eso es fácil que de los labios de Espinoza brote con naturalidad el calificativo de "inhumano", refiriéndose al sistema de trabajo, que por más que ha incorporado tecnologías que lo simplifican, no ha dejado de ser tedioso. Entre los centenares de obreros suele haber una "epidemia de neurosis".

En 1970, Espinoza pasó al departamento de costos en representación del sindicato y ahí continúa. Su hobby... ser dirigente sindical, lo que desempeña como un apostolado.

ENTRE ZAPATEROS

Manuel Latoja (50), como Espinoza, desde los 14 años se desempeña en el rubro del calzado. De familia zapatera, escuchaba a sus tíos cuando llegaban a la casona con pega para la casa.

Su primer trabajo fue con don Víctor Godoy, en una empresa que ya no existe. Su última fuente de trabajo fue en "Joya", que quebró en mayo del 82.

A mediados de la década del 40 el calzado "hacía furor"; faltaba mano de obra, dice Latoja desde su empobrecido rincón, donde actualmente repara el calzado o hace algunos pedidos. Ingresó como aprendiz "a lo que me mandaban". Al lado del maestro colocaba tapillas al zapato femenino "Luis XV", sus favoritos. Luego sería oficial y más tarde maestro, y de primera.

"SE HUASQUEA"

"En esto nunca se termina de aprender", comenta Latoja. Cada seis meses hay cambio de temporada y nuevos zapatos llegan, nunca idénticos a los anteriores. Con disgusto se refiere a la introducción del zapato sintético, "el desechable al que sólo se le pueden reparar las tapillas".

Le preguntamos como se las arregla con los olores: "el físico se adapta al cuero", responde. ¿Y los de aquellos que llegan para ser reparados?, insistimos. "Ahí es diferente: malos olores con la transpiración, pero aquí tengo unos polvos talcos".

En las fábricas el jefe "huasquea" a los maestros y éstos a los obreros para cumplir con "las pedidas". "A



Manuel Latoja: de calzados "Joya" a su taller en la Ca

Fabricación de calzado

UNA INDUSTRIA EN OJOTAS

- **El sector del calzado fue perjudicado en una mayor proporción que el promedio del sector industrial manufacturero con la aplicación del actual esquema económico. Cuando las fronteras se abrieron de par en par, los zapatos de países vecinos cayeron sobre nuestro territorio.**

MAS de la mitad de los obreros del calzado existentes en 1970 (7 mil 923) ya no trabajan en el sector. Doce años después, en 1982, 3 mil 826 operarios laboraban en empresas pequeñas (de 5 a 9 trabajadores); medianas (de 10 a 49 operarios) y grandes (50 o más). De estas últimas 25, de los 54 establecimientos en actividad en 1970, desaparecieron, en tanto que 50 instalaciones medianas, de las 148 empresas, terminaron sus actividades. Algunos de los empresarios reorientaron su actividad hacia la importación.

LA CAIDA

El violento deterioro de la industria del calzado tuvo su origen en la decisión de rebajar los aranceles (impuesto que el importador debe cancelar por internar producción extranjera) en forma progresiva hasta 1979 (del 80 por ciento en 1973 al 10 por ciento en 1979. Actualmente ha aumentado al 35 por ciento).

La desprotección de la industria se vio agravada por los subsidios que gobiernos, como el brasileño (más del 50 por ciento) y el argentino (más del 60 por ciento), le otorgaban a los productores de sus respectivos países por exportar calzado.

Los precios del calzado provenientes de esos países llegaron a tener un precio de venta inferior en un 40 por ciento a los producidos en Chile. Si un zapato producido en nuestro país costaba 1 mil pesos, el que llegaba de los países mencionados podía costar 600 pesos.

En este marco, la producción de calzado disminuyó en 1984 a casi la mitad de lo que se producía once años atrás (1973). Las importaciones ascendieron a los 31 millones 576 mil dólares en 1981, mientras que en 1970 se importaban anualmente sólo 1 millón 842 mil dólares en calzado.

LOS MAS AFECTADOS

Los principales perjudicados por esta situación fueron los trabajadores, no tan sólo porque muchas fuentes de trabajo se cerraron, sino porque entre 1973 y 1980 la negociación colectiva fue suspendida y con la implantación del Plan Laboral (1979) se dejaron de obtener los beneficios sociales logrados en la última negociación por rama productiva (1973); los próximos procesos de negociación serían por empresa.

En 1982, un obrero del calzado ganaba un promedio de 13 mil 668 pesos, mientras el salario promedio industrial era de 17 mil 675 pesos. En ese mismo año, en una fábrica pequeña o mediana de calzado el salario mensual de un obrero era de 9 mil 191 pesos, lo que equivalía a un tercio del ingreso promedio en los establecimientos del mismo rubro que ocupaban más de 50 trabajadores.

Con la subida de los aranceles a 35 por ciento, se han reducido los niveles de importaciones. Mientras en 1981 se importaron 9 millones 300 mil pares de zapatos, el año 85 llegaron a 484 mil. Ahora, esto no ha significado un aumento en la producción nacional, la que experimentó una baja de 9 millones 100 mil pares en 1975-1979 a 6 millones 700 mil pares en 1980-1984.

uno se le forma una siquis. Aquí, en cambio, me mando solo, no estoy enfermo de los nervios".

Le gusta ser independiente. "Lo que le hago a los zapatos es para mí y lo otro era para el patrón; se puede crear cuando se hace el trabajo completo, en la fábrica es pura rutina. Lo malo, sí, es que estoy cansado, porque a las fábricas llegan los nuevos métodos, aunque es brutal el trabajo".



Gerardo Espinoza: desde los 14 años trabajando en Bata.



¿Y EL PAIS?

En Bata hay protestas internas. Actualmente centenares de trabajadores se reúnen diez minutos a media mañana y le silban al gerente. El problema son las bajas remuneraciones y las excusas de la empresa. Espinoza dice que estas manifestaciones aparentemente no las sienten los ejecutivos, pero la verdad es que se preocupan. Sus vinculaciones con el movimiento sindical son esporádicas. Del país señala a la cesantía como su principal problema, y luego la inflación y la ley laboral. A Santiago se le escucha convulsionado.

Latoja de inmediato señala que "desde la 'república federal de la Caro' se ve un país que pasa por una etapa que tiene que superarse, porque no todo el tiempo va ser una noche. Tiene que haber una amanecida, hay que esperarla".

Subempleados y cesantes
CRUZADA POR EL DERECHO AL TRABAJO

- **Federación Sindical Solidaridad y Trabajo se movilizó a través del país para organizar a los trabajadores del PEM, POJH y cesantes, y sensibilizar a la comunidad nacional sobre el drama del desempleo.**

UNA "Cruzada nacional por el derecho al Trabajo" realizó entre el 12 y el 30 de mayo la Federación Sindical Solidaridad y Trabajo, que agrupa a los trabajadores del PEM y POJH, subempleados y cesantes. Los objetivos de ésta –como lo señalara a SOLIDARIDAD Samuel Bermeo, presidente de la entidad– eran organizar a nivel nacional a los trabajadores subempleados y cesantes, sensibilizar al país respecto al problema de este sector de trabajadores y exigir soluciones al problema del desempleo, entre otros.

Como ya informáramos en ediciones anteriores, "Solidaridad y Trabajo" presentó a la Junta de Gobierno un pliego nacional de los trabajadores subempleados y cesantes, con fecha 4 de marzo, sin que aún obtengan respuesta. Durante la cruzada dos dirigentes recorrieron el país, desde Arica por el norte y desde Puerto Montt por el sur, conversando con trabajadores, organizaciones sociales, y representantes de la Iglesia Católica. Durante la gira, Bermeo y Jorge Lincoleo (vicepresidente) entregaron cartas en cuarteles de las Fuerzas Armadas de las principales ciudades del país. En ellas reiteraban las peticiones hechas llegar anteriormente a la Junta Militar, acompañado este pliego de los datos de un estudio económico y uno jurídico –realizados por especialistas– acerca de la factibilidad del Pliego Nacional.

La cruzada debía terminar con una cicletada que se frustró, entre otros factores, por la presencia de fuerzas especiales de Carabineros en los recorridos planificados para esta acción y porque "lo que nunca pasa, las municipalidades pagaron los programas PEM y POJH el día viernes, en su fecha, posiblemente para que la gente no fuera a la cicletada", según señaló Bermeo.

También dentro del programa de finalización de la cruzada se realizó una liturgia ecuménica por el Derecho al Trabajo en la iglesia Santo Domingo, la cual fue presidida por el Obispo Auxiliar de Santiago y Vicario de la Zona Centro, Monseñor Jorge Hourton, y el presidente de la Confraternidad Cristiana de Iglesias, Pastor Juan Sepúlveda.

En la oportunidad, Bermeo entregó su testimonio como ex trabajador textil, despedido de su empresa luego de una huelga legal, y ahora cesante: "Cuando muchos de nosotros perdimos nuestro trabajo y pasamos a integrar los programas PEM y POJH, se nos dijo que esto era transitorio y creímos que sería así. Pero la realidad ha mostrado que esto se ha hecho permanente". Añadió que el problema de no tener trabajo es el mismo en Arica o en Puerto Montt y llamó a que "se acorten los plazos del drama de la cesantía y se busquen verdaderas soluciones. Porque necesitamos solidaridad, sí, pero más que nada, necesitamos trabajo (...) Estamos ya reprimidos por el estómago y no podemos levantar la cabeza con plena dignidad".



Trabajadores de "Solidaridad y Trabajo" concluyeron su cruzada con una liturgia ecuménica en la iglesia de Santo Domingo.

Monseñor Hourton y el Pastor Sepúlveda coincidieron en que el centro de la preocupación de Dios es el ser humano y que toda ley, todo Estado, debe tener como centro al hombre. "El reclamo por el derecho al trabajo –señaló el Pastor Sepúlveda– es parte de esta verdad fundamental y nos entristece profundamente que no hayan podido siquiera expresar en un símbolo (aludía a la cicletada) ese derecho al trabajo por el que ustedes claman". Monseñor Hourton añadió que en las condiciones que vive el país, la Iglesia sirve de asilo a los marginados: "La verdadera religión es ésta: resucitar al aplastado, oír el clamor del pueblo oprimido", dijo el prelado, y agregó: "Ustedes hacen bien en luchar, porque no habrá otros sino los afectados que, con la ayuda del Señor, podrán cambiar esta incultura por civilización del trabajo".

Previamente, la Confraternidad Cristiana de Iglesias había emitido una declaración pública –luego de conversar con los dirigentes de la Federación– en la cual expresaban su apoyo a los trabajadores subempleados y cesantes: "Creemos que la voluntad de organizarse a pesar de toda la adversidad que enfrentan es por sí misma una afirmación de su dignidad como trabajadores y como hijos de Dios".

Negociación colectiva en la CTC

CON LA PRIVATIZACION A CUESTAS

CINCO fueron las operadoras telefónicas "reemplazantes" que realizaron un ayuno de 42 horas entre los días 5 y 7 de junio. Sin embargo, el problema que las aqueja —y que constituye una de las tantas irregularidades que se registran en la Compañía de Teléfonos de Chile— afecta a muchísimas más trabajadoras sin contrato que realizan la misma labor que las operadoras de planta, y que perciben salarios considerablemente inferiores.

El ayuno de las operadoras reemplazantes estuvo motivado por una razón de peso: no se les permitió negociar colectivamente, ya que la Compañía de Teléfonos no las reconoce como funcionarias, en circunstancias de que muchas de ellas llevan más de diez años trabajando en la empresa.

Desde el 17 de abril pasado, los trabajadores telefónicos se encuentran negociando con la empresa para definir aumentos salariales y pago de indemnizaciones. No obstante, hasta el momento, las partes no han llegado a acuerdo, debido a que la empresa rechazó el pliego presentado por los trabajadores. Estos solicitaron a la gerencia general un aumento en sus sueldos que les permita recuperar, dentro de los próximos años, el poder adquisitivo que han perdido. También solicitaron el retorno de los reajustes trimestrales, la mantención de las dos indemnizaciones que existen en la actualidad (una corre por cuenta de la empresa y la otra por un fondo común de los trabajadores), el establecimiento de turnos y jornadas de trabajo aceptables y mejores condiciones ambientales.

OFERTA PRIVATIZADORA

La Compañía presentó una contrapropuesta, en la cual ofrecía a los trabajadores un convenio por cuatro años y la eliminación de las dos indemnizaciones existentes, las cuales serían reemplazadas por una "indemnización a todo evento" (por cualquier causal de despido) que puede ser cobrada anticipadamente en acciones y dinero efectivo. Este ha sido, precisamente, uno de los principales puntos de desacuerdo entre la parte empresarial y los trabajadores.

Según Miguel Duarte, dirigente del Sindicato Nacional Telefónico (SINATE), la última propuesta de la empresa apunta, precisamente, a concretar esta idea: "Al eliminarse las dos indemnizaciones que existen ahora, transformándose en una sola que correría por cuenta de la empresa, a ésta le sería mucho más fácil tentar a los trabajadores para que soliciten el pago por adelantado y se conviertan en 'capitalistas populares'. Nosotros nos oponemos a esta medida ya que, por un lado, rechazamos la privatización de la empresa y, por otro, consideramos que no es conveniente que los empleados mantengan un doble estándar de trabajadores y co-propietarios.

Los dirigentes del SINATE cuestionan también el hecho de que se les pretenda hacer firmar un convenio por cuatro años, ya que consideran que eso los dejaría "amarrados" ante los nuevos propietarios cuando la empresa se privatice, en el segundo semestre de este año.



Operadoras telefónicas "reemplazantes" en ayuno de 42 horas.

"DESCONFIAMOS DEL ARBITRAJE"

En vista de que los trabajadores y los representantes de la Compañía no llegaron a un acuerdo en el plazo establecido por la ley laboral, en este momento el conflicto se encuentra sometido a arbitraje (los trabajadores de empresas estatales no tienen derecho a huelga legal). Los dos árbitros nombrados por la inspección del Trabajo tienen un plazo de 30 días, prorrogables, para dirimir la situación. Sin embargo, los trabajadores han manifestado abiertamente su desconfianza ante esta forma de solucionar el conflicto.

Huelga "Dos en Uno"

LA CARIDAD EMPIEZA POR CASA

DESDE hace más de un mes los trabajadores de la empresa Leria, Quemada y Laya (L.Q.L.), esa que fabrica los afamados chicles "Dos en Uno", las pastillas "Menthol", los chocolates "Sapitos", el turrón con maní y otras golosinas, se encuentran en huelga legal.

La razón que motivó la paralización de faenas por parte de 472 trabajadores, de los 500 que integran el recién formado sindicato de "Dos en Uno" (se creó el 8 de marzo, precisamente para iniciar el proceso de negociación colectiva), fue la negativa por parte de la empresa de aceptar algunos puntos básicos planteados por los trabajadores en su proyecto de negociación. Estos estipulan, fundamentalmente, un reajuste de un 50 por ciento de los salarios, un recargo salarial del 50 por ciento para los trabajadores que cumplen turnos nocturnos, un reajuste trimestral equivalente al 100 por ciento del IPC y un bono de locomoción de 90 pesos diarios, entre otras cosas.

Mientras se mantuvieron las conversaciones con la empresa, esta planteó a los trabajadores la posibilidad de otorgarles un aumento salarial de un 10 por ciento, un recargo de un 10 por ciento por cumplimiento de turno nocturno y un bono de locomoción de 624 pesos mensuales (es decir 20,08 pesos diarios). Los trabajadores rechazaron esta propuesta ya que consideran que sus peticiones (que significarían a la empresa un desembolso de 2 millones quinientos mil pesos) no son excesivas. Sobre todo si se toma en cuenta que las utilidades de "Dos en Uno" declaradas para 1985 fueron de 83 millones de pesos y que la donación que hizo la empresa a la Teletón realizada a fines del año pasado fue de siete millones de pesos.

Aunque hasta el momento no se vislumbran posibilidades ciertas de que el conflicto laboral alcance una pronta solución, los trabajadores participantes en la huelga se sienten satisfechos de la gran cohesión y organización que han alcanzado durante los pocos meses de existencia de su sindicato. El presidente de este organismo, Ramón Rojas, señala que "aunque la empresa ha hecho todo tipo de esfuerzos por quebrar nuestro movimiento contratando personal inexperto para que nos reemplace, enviando cartas personales a cada uno de los huelguistas a través de las cuales les ofrece una serie de beneficios para que vuelvan a trabajar, nos hemos mantenido muy unidos y sólo seis obreros se han descolgado de la huelga".

Para los trabajadores de "Dos en Uno" ha resultado bastante difícil llevar a cabo su movimiento huelguístico, ya que en varias ocasiones han intentado permanecer en la puerta de la fábrica para evitar el ingreso del personal que los suple. Esto ha motivado una negativa reacción por parte de la empresa, que en varias ocasiones ha llamado a personal de fuerzas especiales de Carabineros, acusando a los trabajadores de estar efectuado "manifestaciones políticas".

A pesar de lo poco abierta que se ha mostrado hasta ahora la empresa para acoger las peticiones de los trabajadores, éstos confían en que sus peticiones mínimas serán finalmente acogidas, dado que sus salarios son realmente bajos. Los trabajadores destacan el contraste porque la empresa cuenta con los recursos necesarios. Además de las ganancias declaradas por la empresa, ésta realiza cuantiosos gastos en publicidad. Auspicia, por ejemplo, Sábados Gigantes (cuyo espacio publicitario es el más costoso, por ser el programa de mayor audiencia), el programa "Cachureos" y el cierre de programación para menores "Casimiro el Fantasma".

En abierto contraste, los trabajadores perciben en promedio un salario de 9 mil 200 pesos mensuales por la jornada de ocho horas.



Trabajadores de "Dos en Uno" en huelga legal.

GUILLERMO NUÑEZ

"¿Qué hay en el fondo de tus ojos?"

• Bajo este llamado, se está realizando una exposición itinerante abierta en poblaciones, sedes universitarias y otros espacios.





Guillermo Núñez: exposición itinerante antes de regresar definitivamente a Chile.

"DIBUJE ESCRIBA RAYE PIENSE ANULE ROMPA UD. TAMBIEN EL DOLOR LO IMPOSIBLE LA LUZ EL GRITO LA NOCHE EL BLANCO". "PINTE DESTRUYA ESBOCE CONSTRUYA SUEÑE UD. TAMBIEN Y LA AUSENCIA EL HORIZONTE EL VACIO LA ALEGRIA EL NEGRO".

La invitación la hace el pintor Guillermo Núñez, quien estuvo entre febrero y mayo en Chile y que anunció su regreso definitivo al país para diciembre próximo. Se trata de una exposición itinerante, abierta, donde junto a las obras de Núñez se van fijando, de igual a igual, los trabajos que el mismo público crea a partir de una imagen base, la misma usada por el pintor en sus creaciones. "Antes había hecho estas exposiciones en Francia (reside en París) y Alemania, pero me interesaba hacerlo aquí, donde se daba una cercanía vivencial con esa experiencia que a mí me llevó a hacer este trabajo. Yo estuve seis meses preso después del golpe, con los ojos vendados día y noche. Fue una situación que me marcó profundamente y para siempre. Cuando salí imaginé esta exposición. Reuní documentos acerca del tema y sobre ellos fui trabajando para darles otra mirada. Mi idea era que el público viera con esa otra mirada la tortura, la prisión, la represión...".

El documento base sobre el cual él realizó las obras de esta exposición es una imagen insinuada de una mujer con anteojos que representa, para él, su experiencia de estar preso tanto tiempo con la vista tapada. Hojas pequeñas y grandes se reparten entre el público con esta misma imagen y allí, quien lo desee, puede intervenir como lo desee: pintando, coloreando, escribiendo, rompiendo o como se le venga a la mente. El resultado de estas "intervenciones" se va sumando a la exposición inicial de las obras de Núñez, a lo largo del recorrido de la muestra que se inició en la Casa de la Cultura José Manuel Parada, de La Legua, el sábado 31 de mayo: "Me interesaba partir en un lugar como éste, con gente que ha vivido una realidad distinta y parecida a la mía. Me interesa que mi público sean no sólo los especialistas; que esté también esta gente que quizás no tiene los elementos teóricos, estéticos o técnicos para comprender lo que hago, pero que sí tienen una mirada cercana a la de uno, porque han sufrido la represión como pocos".

QUE TODOS SEAN ARTISTAS

La idea de que la exposición sea abierta es para que no sólo sea mostrada en locales cerrados, sino que salga hacia la calle y sean "los transeúntes, atrapados al pasar, quienes también completen a su antojo, con sus posibilidades, la elección primaria del artista. Aquí se trata de tocar, romper, agitar, cambiar, al revés de los museos y galerías donde todo esto está prohibido".

Según Alberto Díaz, coordinador de la exposición itinerante, se busca que la muestra siga creciendo y que sea una suerte de memoria de lo que la gente va creando, sintiendo, expresando".

El día que se inauguraba la exposición en La Legua, los que más se acercaron fueron los niños, que con lápices de cera fueron llenando de colores la imagen original. Gerardo, de 9 años, nos contó que le gustaba ir a la Casa de la Cultura a pintar y que siempre elegía el color rojo "no sé por qué, me gusta no más". A Francisco de 11, le parece que la imagen base es el rostro del tío Víctor (Víctor Hugo Castro, director de la Casa de la Cultura) y le parece "entretenido pintarle la cara". Michell, también de 11, se luce por sus obras, que son las primeras que se suman, en los muros, a las de Núñez. Después todos quieren que él les regale un dibujo, mientras sus amigos le echan tallas porque "a éste le carga ir a la escuela y lo echaron".

Un poco más alejado del ruido de los niños, don Sergio dibuja concentrado con lápiz de cera negro, y uno que otro color: "Esto que veo aquí es nuestra propia historia. Lo que nos está pasando. Muchos hemos pasado por esto mismo. Yo también. Esto de que haya desaparecidos, torturados. Por eso aquí yo estoy dibujando esta población. La gente está aquí. La represión. Y estas personas están levantando las manos para que nunca más esto nos pase". Es la primera vez que pinta, nos dice, y se emociona porque "se me vienen tantos recuerdos, tantas cosas que yo pasé y que pasan acá en La Legua".

Alberto Díaz explica: "más que una exposición, esto es un proceso de arte, donde el artista ya no es ese ser privilegiado, raro, lejano. Porque lo que se busca es que un poco cada uno de los que se acercan sea el artista".



Los niños fueron los más interesados en participar y en recrear la obra de Núñez.

René Largo Farías
UNA IDEA CON 23 AÑOS

- El 20 de junio se inaugura la nueva casa de "Chile Ríe y Canta", cerrada desde 1973.

EL primer domingo de septiembre de 1963, hace casi 23 años, nacía el programa radial "Chile Ríe y Canta", que se había propuesto como tarea rescatar nuestra música popular, nuestro folclor, en aquellos tiempos en que Los Beatles arremetían con su ritmo y su música en los oídos del mundo.

René Largo Farías, un hombre que se había iniciado en programas infantiles y que venía regresando de México, donde por cinco años había trabajado en radio, era el gestor de la idea. Su éxito fue tal, que a poco andar, se convirtió en un movimiento de apoyo al canto y la danza popular chilena y, en general, a toda forma de expresión autóctona.

Discos, giras artísticas por provincias y el extranjero, festivales, fueron algunas de las formas en que lo nuestro fue mostrándose y prácticamente no hubo cantor popular que no pasara por la casa de Alonso Ovalle donde el Chile Ríe y Canta tenía su peña. Allí se dieron a conocer, por ejemplo, Quilapayún, Inti Illimani, Charo Cofré y muchos otros, y cantaron también artistas como la argentina Mercedes Sosa y el uruguayo Daniel Viglietti, por citar algunos.



René Largo Farías: "la idea es que el Chile Ríe y Canta sea una gran casa cultural amplia, sin exclusiones".

En 1973, René Largo Farías, quien durante el gobierno de la Unidad Popular se había desempeñado como jefe de radio de la presidencia, debió asilarse en la embajada de México, y vivió en el exilio hasta enero de 1984, en que su nombre apareció en una lista que lo autorizaba a regresar al país. Seis meses más tarde, cuando ejercía como secretario ejecutivo del Comité Neruda 80 años, fue nuevamente expulsado del país, pudiendo volver unos meses después.

"El exilio es algo tremendamente doloroso. Yo lo había vivido ya 10 años y no estaba dispuesto a soportarlo de nuevo. El desarraigo es algo que te muerde día a día y para mí fue especialmente duro, porque a los seis meses murió mi compañera. Mi hijo tenía 7 años, ahora tiene 19 y anda en Chile desconcertado, sin saber qué hacer, cómo moverse en su país que no es el país en el que creció".

Inmediatamente de pisar tierra chilena, la idea de levantar Chile Ríe y Canta comenzó a conversarse, a concretarse. Antes de su nueva expulsión, alcanzaron a realizar tres festivales en el Teatro Cariola, con lleno total. Al retornar definitivamente, siguió trabajando en torno al proyecto que ahora se hace realidad con el arriendo de una vieja casona en San Isidro 266 –arriendo financiado ya por un año gracias a aportes de grupos canadienses–, cuya inauguración oficial será el viernes 20 de junio, a las 21.30 horas.

A juicio de Largo Farías, el movimiento de música popular chileno es distinto hoy que hace 13 años: "Vi antes una unidad monolítica entre los cantores, los grupos. Ahora hay una gran dispersión, un individualismo muy marcado que seguramente es por las circunstancias en que les ha tocado trabajar. Con listas negras, censuras, cantores aceptados y cantores marginados. Por muchos años estos cantores usaron la metáfora para expresar lo que querían decir, pero ahora ya se ve un lenguaje más directo, donde dicen lo que viven. Esa expresión me interesa que esté presente en el Chile Ríe y Canta. La idea es que sea una gran casa cultural, amplia, sin exclusiones, abierta a todas las manifestaciones de la cultura popular".

En tanto, la vieja casona se va convirtiendo en esa gran casa cultural poco a poco. Al aporte canadiense se suman particulares como el de Evi Barría, de Puerto Varas, que donó una vajilla de greda; o el de diversas personas que han ido adquiriendo, una a una, las sillas del local. Estas llevarán grabados los nombres de aquellos que las compraron o, en algunos casos, aquellos en cuya memoria fue hecho el aporte. Entre estos últimos nombres figura el del trabajador de esta Vicaría, asesinado en marzo de 1985, José Manuel Parada.

PUBLICACIONES



"CON DEDICATORIA". De Pancho Fabres. Ediciones del Cuco. Valparaíso. 1986. 59 páginas.

38 poemas contiene este libro, el primero de Pancho Fabres (J. Francisco Fabres Bordeu) (25 años), y el primero también de Ediciones del Cuco. Sin metáforas repetidas, de alguna manera reconstruye el lenguaje coloquial con un sentido trascendente. Los temas son variados: desde el amor a la ironía, la contingencia, el impacto de un mundo donde las cosas más terribles pasan al lado de uno como si nada. "Miren cómo sangra la cara / Y cada vez más cara / Porque sangra y sangra / O desparrama / Y ensucia y debe / Como esquirlas de granada / Un buen día reventar / No me quiten esa sangre, que es cara". Otro: "Le reventaron la cabeza con un torniquete de ocho horas diarias, / vean ahí sus restos desarmados, / sus babas sobre el sillón más grande de la casa. / Pronto vendrán los aseadores / y molerán esta masa / con un buen show después del noticiero".
El libro está en venta en diversas librerías de Santiago.

"IGLESIA LIBERADORA Y POLITICA". De Fernando Castillo Lagarrigue. Editado por ECO (Educación y Comunicaciones). 201 páginas. Abril 1986.

El presente trabajo está escrito desde la experiencia concreta de las comunidades de base y grupos cristianos que buscan construir "esta 'Iglesia liberadora' no como una alternativa de ruptura con la Iglesia, sino en profunda comunión con ella y como una respuesta consecuente con su carácter de seguidora de Cristo y su opción por los pobres. El estudio se constituye en una reflexión crítica de esas experiencias de base y no pretende tener el carácter de una conclusión al respecto sino, ante todo, interrogantes. "La preocupación central de esta investigación ha sido interrogarse por las condiciones, presupuestos e implicaciones de una nueva relación entre Iglesia y política, en una línea liberadora".
Más detalles en ECO, fono 6961847.

"FULGOR Y MUERTE DE JOAQUIN MURIETA". De Pablo Neruda. Teatro. Recreación del grupo IDEA (Identidad y Desarrollo Alternativo). Sala Alejandro Flores (San Diego 246).

La puesta en escena es una recreación de la conocida obra del Premio Nobel chileno, dirigida por Mauricio de la Parra, quien residiera en Ancud por varios años. El grupo IDEA nace así a la vida pública como una entidad que pretende realizar aportes en distintas esferas de la vida nacional y preferentemente en el campo de la cultura.
La obra se está dando en la Sala Alejandro Flores de miércoles a sábado, a las 19.30 horas. La entrada tiene un valor de 400 pesos para público general y 200 pesos para estudiantes y convenios.

"REALIDAD ACTUAL Y PERSPECTIVAS EN EL DESARROLLO RURAL DE LATINOAMERICA Y EL CASO CHILENO". Informe de la Unidad de Estudios y Proyectos del Instituto de Promoción Agraria (INPROA), realizado bajo la dirección del ingeniero agrónomo y economista Pedro García Elizalde. 80 páginas. Mimeógrafo. Enero 1986.

A solicitud de la Embajada de Canadá, se realizó este informe acerca de la evolución de los planteamientos del desarrollo agrícola y rural, tanto a nivel latinoamericano como en el caso particular de Chile. En síntesis, el estudio comprende los siguientes capítulos: A. LA EXPERIENCIA REGIONAL: I. El estilo de desarrollo agrario latinoamericano; II. Evolución de las principales tendencias; III. La situación alimentaria; IV. Los escenarios de salida y V. Evaluación de los programas de fomento sectorial. B. EL CASO CHILENO: I. Breve presentación del sector agropecuario; II. Dimensiones principales de la actividad agraria; III. Situación productiva de la Agricultura (temporada 1984/85) y IV. La acción de las instituciones no gubernamentales en este contexto.
Para obtener mayores datos, llamar a INPROA, fonos 460318 ó 2252720, Miguel Claro 2334.

DETENIDOS-DESAPARECIDOS

Un compromiso por Juan Un compromiso por todos...

LOS asistentes –unas cuatrocientas personas de todas las edades y condiciones– tomaron un compromiso aparentemente sencillo, pero que puede demandarles mucho esfuerzo y largo tiempo de espera.

"Nos comprometemos –dijeron– a desarrollar acciones hasta encontrar a Juan y a todos los desaparecidos. Los necesitamos estén como estén y los tenemos que encontrar, así demoremos todavía años".

TAMBIEN LOS QUE NO LO CONOCIERON

Muchos de los que repletaron el salón de la Parroquia Nuestra Señora del Carmen, el 26 de mayo pasado, nunca conocieron a Juan (Maino Canales). El joven era dirigente del MAPU al momento de ser detenido, hacía justo 10 años ese día.

Afuera la noche estaba fría y húmeda, amenazando lluvia. Pero en el salón flotaba, cálida, la imagen de ese muchacho de 26 años, cuya presencia era revivida en los recuerdos de quienes le conocieron. Durante estos años, sin embargo, su imagen fue siendo compartida y traída a la presencia de quienes no cruzaron su camino con él. Y esa noche lluviosa, los que no le conocieron tuvieron también un recuerdo que compartir.

"Yo iba a ser ahijada de Juan –dijo una niña de 4 años–, pero cuando nací, él ya no estaba. Cuando me bauticé lo recordamos como mi padrino y por él me llamo Juanita".

Una de las presentes se comprometió a "trabajar y vencer mi miedo". Otro, que volvió del extranjero hace poco, ofreció su energía y esperanza para seguir buscando una respuesta. Otro dijo que en adelante "contaré ésta y otras historias; no seré más partícipe indirecto de estos hechos; no otorgaré a través del silencio". Otro, que no conoció personalmente a Juan, pero igual aprendió a quererlo, puso su palabra en buscar la justicia y la libertad, "única forma de que en Chile resurja la vida".

"LO INHUMANO SE HIZO COTIDIANO"

"A pesar de que tengo recuerdos vagos e imprecisos de él, quiero recordarlo a través de este testimonio –dijo Cristián, de 14 años–. Juan era muy amigo de nuestra familia. El me sacaba fotografías y venía muy seguido a nuestra casa. Cuando mis padres me contaron que él era un detenido-desaparecido, no entendía la idea de que a un amigo tan querido lo hubiesen detenido y nunca más se hubiera sabido de su paradero. Pero al pasar los años me di cuenta de que algo tan inhumano se hacía cotidiano. Que cientos de compatriotas desaparecían, morían o eran torturados por chilenos igual que ellos. ¿Qué es esto?, me preguntaba. Yo siento que Juan vive y representa las ganas de construir y vivir un futuro mejor, siendo un ejemplo para nosotros los jóvenes, y para los adultos. Un ejemplo que nos guiará a una sociedad más justa, donde nunca más corra sangre de hermanos. Por eso es que yo me comprometo a participar en el 'Comité Juan Maino' ".

Entre uno y otro testimonio se coreaba:

"Coraje, coraje, la unión hace la fuerza y un corazón americano crece a la luz del sol...".



Una de las personas que entregó su testimonio descubre una parte del retrato de Juan Maino. Abajo, un aromo y velas encendidas en su memoria.



El "Comité Juan Maino", que estuvo detrás del Encuentro en la parroquia Nuestra Señora del Carmen, había organizado previamente una visita masiva frente al Block 143-B de la Villa Los Presidentes. Desde ese lugar fue sacado Juan Maino y el matrimonio amigo con el cual vivía, Antonio Elizondo y Elizabeth Rekas, por los civiles que los hicieron desaparecer.

Frente al block de departamentos, sus amigos, parientes y camaradas plantaron un aromo y prendieron velas en su memoria.

Luego se juntaron con muchos más en la iglesia.

SEMANA EN EL CONTINENTE

Otros familiares de desaparecidos estuvieron allí. Ese mismo día 26 daban comienzo a una semana de actividades que la Federación Latinoamericana programara por sexto año consecutivo. Las actividades en torno al recuerdo de Juan eran, también, parte de esa semana, que tuvo el lema "Por una América Latina sin Desaparecidos, Juicio y Castigo a los Culpables".

Todas las acciones desarrolladas esa semana por la Agrupación de Familiares de Detenidos-Desaparecidos hasta el 1º de junio estuvieron en torno a esa exigencia. Una carta entregada al ministro del Interior; una acción exigiendo respuesta, frente al Palacio de La Moneda; pegatina de afiches clamando justicia; y visita a los presos políticos –calidad que habrían tenido sus familiares si no estuvieran desaparecidos– fueron la tónica de los esfuerzos desplegados.

En el encuentro en torno a Juan, una de las familiares, Aminta, dio su testimonio:

"DAÑO DEBE SER REPARADO POR TODOS, JUNTOS"

"Mi compañero no conoció a su hijo. Cuando empezó a crecer, alguna vez me planteó esa pregunta que muchos hijos de desaparecidos han hecho alguna vez: ¿Por qué, mamá, jamás nos has llevado a ver al papá a algún lugar donde le podamos dejar una flor? Uno no sabe cómo explicarle a un niño tan pequeño que no sabemos dónde está su papá. Esto ha sido muy angustioso, porque no hemos podido cumplir nuestro rito, hacer nuestro funeral. Muchos de nosotros hemos reconstruido nuestra vida, con muchas cosas poco claras, pero con el inmenso deseo de vivir. Pero el hecho de que no estén en ninguna parte también significa que están en todas partes. Es cierto que no hay un lugar donde podamos dejar una flor a Juan, a Marcelo, a Carlos, a Mario, a cientos de desaparecidos. Pero creo que en la medida que seamos capaces de construir una patria justa, donde nunca más vuelva a suceder esto, ése es el lugar donde ellos están. Esa es nuestra responsabilidad. Pienso que el daño que nosotros hemos vivido es irreparable en la medida que no sea reparado por todos juntos. Por eso me parece que la canción que estamos coreando después de cada testimonio es muy importante. Ello significa no sólo la reparación del daño individual, sino que la reparación de todos nosotros, la reparación de todo nuestro pueblo, y en definitiva de todo nuestro país".

Coraje, coraje, la unión hace la fuerza y un corazón americano crece a la luz del sol...



Manifestación de familiares de detenidos desaparecidos frente al Palacio de La Moneda para exigir una respuesta a la pregunta ¿dónde están 758 desaparecidos?



PROCESO CONTRA VICARIA:

Nada cambiará nuestro camino



- **Con la citación a declarar de tres profesionales de la Vicaría de la Solidaridad, proseguía el fiscal Torres llevando adelante un proceso cuyos principales delitos estarían aclarados.**
- **Diecisiete reos, la libertad bajo fianza de dos de las inculpadas y una querella criminal por el delito de apremios ilegítimos eran los últimos hechos relacionados con el caso.**
- **La asistente social de la Vicaría, María Luisa Sepúlveda, ante el juez se amparó en el secreto profesional porque "es la esencia del trabajo de la Vicaría y de la defensa de los derechos humanos".**

ERA incierta al cierre de estas líneas la situación de otro profesional de la Vicaría de la Solidaridad, la asistente social María Luisa Sepúlveda que; amparándose en el secreto profesional se negó a revelar al fiscal ad hoc Fernando Torres, los contenidos de una reunión de trabajo, citada por Alejandro González, jefe del Departamento Jurídico, relacionada con la defensa de los funcionarios de esta institución, Gustavo Villalobos y Ramiro Olivares (ver recuadro).

El fiscal ad hoc, que tomó en sus manos la investigación del asalto a la panadería "Lautaro" y la muerte del carabinero Miguel Vásquez Tobar, ha derivado, desde su objetivo inicial, a la pesquisa del trabajo institucional de la Vicaría de la Solidaridad. Esto aparece en ciertos sectores como el resultado de una decisión política del régimen.

RECORDANDO EL CASO

Hasta el momento de escribir estas líneas (11 de junio), un total de diecisiete personas se encontraban encargadas reo. A las catorce de que dimos cuenta en nuestra edición anterior, se sumaron a comienzos de junio las acusaciones formales en contra de la esposa del doctor Ramón Rojas, Julia Bascuñán; la señora Helga Merino, quien presuntamente habría mantenido oculto al prófugo Hugo Gómez Peña; y el doctor Juan Macaya, en cuya clínica aquél fue abandonado. También habían prestado declaración ante el fiscal ad hoc –además de María Luisa Sepúlveda– los funcionarios de la Vicaría abogado Héctor Contreras, y la asistente social Luisa Victoria Baeza. Esta última ya lo había hecho ante el fiscal Luis Acevedo, quien inició la investigación del caso.

Hay que recordar que producto de la balacera producida con ocasión del asalto a la panadería, resultó herido a bala Gómez Peña quien, ocultando su participación en el delito requirió atención médica en la Vicaría. Luego de ser derivado a la Clínica Chiloé, pues el carácter de la herida así lo requería, Gómez Peña fue enviado a su casa, no regresando al día siguiente a hacer la denuncia judicial que el caso precisaba. El joven fue entonces acusado públicamente de ser autor de los disparos que terminaron con la vida del carabinero Vásquez. Durante catorce días se desconoció su paradero, hasta que dos desconocidos –un hombre y una mujer– lo dejaron abandonado en la consulta del doctor Juan Macaya. En conocimiento de estos antecedentes, la Vicaría de la Solidaridad informó a las autoridades de gobierno y al propio fiscal ad hoc, por cuanto los antecedentes que a ella le fueron entregados establecían que estaba en peligro la vida del prófugo.

De allí en adelante se acelera la investigación judicial sobre la base de los antecedentes aportados por Gómez Peña.

GOMEZ PEÑA: ACUSADO Y TESTIGO

Este punto fue cuestionado por mujeres profesionales, que ofrecieron una conferencia de prensa en apoyo de Julia Bascuñán, esposa del doctor Ramón Rojas (4 de junio). Se preguntaron las representantes de los colegios Médico, de Sicólogos, de Asistentes Sociales, de Enfermeras, de Matronas, Nutricionistas y de Arsenaleras: "¿Pueden las acusaciones de un inculpado –del que tenemos firmes sospechas de que se trata de un sujeto con prontuario policial– ser más valiosas que las de profesionales con domicilio y actividades conocidos? Nos parece injusto que sólo su palabra sea la base para el procesamiento de profesionales honorables".

En realidad, es lo único que tiene el fiscal Torres: la palabra de Gómez Peña contra la de varios médicos y un abogado que gozan del respeto de importantes sectores tanto en Chile como en el extranjero. Este mismo reconocimiento había motivado la

Secreto profesional: "SIEMPRE ES LEGITIMO"

LA asistente social María Luisa Sepúlveda es la primera profesional que se ampara, ante el fiscal ad hoc Fernando Torres, en el secreto profesional para negarse a responder parte del interrogatorio a que fue sometida por el juez el 10 de junio.

"Me amparé en el secreto profesional –dijo María Luisa– porque el fiscal me estaba preguntando acerca del contenido de una reunión de trabajo realizada el 17 de mayo, convocada por el jefe del Departamento Jurídico, en función de la defensa de nuestros compañeros de trabajo Gustavo y Ramiro. Esa es la primera razón para haberlo hecho. En segundo lugar, debo guardar secreto profesional como asistente social, sobre todas las entrevistas que hago en la Vicaría. La gente nos confidencia sus problemas personales y cuando puede haber consecuencias represivas, la situación debe ser tratada con delicadeza. La tercera razón, es que la esencia misma del trabajo


María Luisa Sepúlveda, asistente social.

de esta institución es el punto de la confidencialidad. Si yo revelo el contenido de esa entrevista, tendría que revelar todas las tenidas con familiares de otras personas relacionadas con el caso. Y entonces ¿por qué no dar el contenido de todas las entrevistas que he sostenido con tanta gente durante estos años? En este punto –que se ha discutido tantas veces– está en juego la esencia misma del trabajo de la Vicaría y de mi tarea como asistente social".

Pero el fiscal tendría bases para suponer que se trata de encubrir a alguien...

"El fiscal puede suponer eso o cualquier cosa. Pero mi secreto profesional no ha sido invocado en función de encubrir a nadie. Todo lo que ayude a clarificar los hechos y, a juicio de la institución, no constituye violación del secreto profesional, ha sido ya entregado a la justicia. Por eso ahora tengo mucho más claro que este juicio está dirigido contra la institución, contra la esencia de lo que hacemos, más que sobre posibles conductas delictuales nuestras. Esto me da mucha fuerza. En conciencia creo que no puedo hacer otra cosa, por ser esta una institución de Iglesia, por la materia de nuestro trabajo y por ser yo asistente social. Estoy convencida de tener la verdad al tomar esta actitud: no tengo otra alternativa que tomar, por mí, por la institución y por el futuro de la defensa de los derechos humanos".

llegada a Chile del catedrático y profesor de Derecho Penal de la Universidad de Salamanca (España) Ignacio Berdugo, quien tenía la misión de elaborar un Informe en Derecho sobre la situación que afecta a Gustavo Villalobos y Ramiro Olivares.

HIJOS DE DOCTOR ROJAS

Entretanto, los hijos del matrimonio Rojas Bascuñán, que tienen entre 15 y 23 años, declararon haber recibido una inmensa solidaridad. "Estamos solos en nuestra casa, aunque apoyados por mucha gente, dijo Claudia. En un principio, cuando se llevaron a nuestro padre, nos sorprendimos. Después, cuando se llevaron a nuestra madre, quedamos perplejos. Es una persona que no tiene nada que ver con el caso. Ella a veces ayuda en las tareas contables de la Clínica Chiloé y sabemos que ella estaba ese día que fue Gómez Peña. Declaró haber pasado por la sala de espera, haberlo visto y preguntado si tenía hambre. El dijo que no. Eso fue todo".



Los hijos del Dr. Rojas quedaron solos debido a la detención de sus padres. Una gran solidaridad los apoyó.

El 10 de junio la Corte Marcial otorgó la libertad bajo fianza a la señora Julia Bascuñán, así como a la conviviente de Gómez Peña, Gladys Ríos, quien está embarazada.



El padre Santiago Bruron habla en el acto en que los trabajadores del Arzobispado solidarizaron con la Vicaría.

Decisión de la Vicaría

NO REVELAREMOS EL SECRETO PROFESIONAL

UN escrito en el cual se precisa al fiscal ad hoc, Fernando Torres, que no serán reveladas materias que a juicio de la Vicaría constituyen un secreto profesional, fue ingresado al Segundo Juzgado Militar el miércoles 11 de junio.

La gestión —patrocinada por los abogados Jaime Hales y Luis Hermosilla, defensores de Gustavo Villalobos y Ramiro Olivares— está relacionada con la situación producida el día 9, en que el fiscal Torres interrogó a la asistente social María Luisa Sepúlveda sobre materias tratadas en una reunión citada por el jefe del Departamento Jurídico de la Vicaría, Alejandro González, reunión que se hizo en función de la defensa jurídica del abogado Gustavo Villalobos y el doctor Ramiro Olivares. La profesional se negó a responder, amparándose en el secreto profesional (ver recuadro).

En el escrito se señala que "efectivamente, la reunión por la que Usía ha mostrado interés existió. En el curso del día 17 de mayo y luego de habernos entrevistado con nuestros respectivos defendidos —a quienes recién se levantaba la incomunicación— los abogados a cargo de la defensa de los señores Villalobos y Olivares decidimos entrevistar a diversas personas que tuvieran relación directa o indirecta con el caso, con el objeto de establecer antecedentes que pudieran tener importancia para el curso de nuestra actuación profesional. En ese contexto nos reunimos con el Dr. Juan Macaya, quien fue invitado a dirigirse a la Vicaría de la Solidaridad por el jefe del Departamento Jurídico, don Alejandro González Poblete. A petición nuestra, avalada por el jefe del Departamento Jurídico, se incorporó a la reunión la señora María Luisa Sepúlveda, con el objeto de prestarnos colaboración en el trabajo que debíamos realizar, habida consideración de su profesión y por el hecho de haberse entrevistado con él, cuando concurrió a la Vicaría el 13 de mayo".



Alejandro González, jefe del Departamento Jurídico.

Se añade que "en esta reunión se conversó sobre distintas materias que son exclusivamente atingentes a nuestra actuación profesional y a la defensa de los señores Olivares y Villalobos. **Todo el contenido de la conversación está bajo el ámbito del secreto profesional y no puede ser revelado por ninguno de quienes asistimos a ella**".

NORMA INALTERABLE

Enseguida se recuerdan las disposiciones legales de la Constitución Política y del Código de Procedimiento Penal que avalan el resguardo del secreto profesional por parte de personas que "por su estado, profesión o función legal, como el abogado, médico o confesor, tienen el deber de guardar el secreto que se les haya confiado...". Y que cometen delito (art. 247 del Código Penal) los que "ejerciendo alguna de las profesiones que requieren título, revelen los secretos que por razón de ella se les hubieren confiado".

Estos criterios han animado la decisión, tanto de la asistente social como de los abogados defensores, de proteger el secreto profesional, que **"constituye para nosotros, como personas y como profesionales, una norma categórica que no se verá alterada por apremio alguno"**.

TAMBIEN ES DECISION INSTITUCIONAL

"Este mismo criterio constituye, además, una decisión institucional de carácter permanente, aplicable en este caso y en cualquier otro, de la Vicaría de la Solidaridad, que se expresa a través del señor Vicario, del secretario ejecutivo y del jefe del Departamento Jurídico, de modo general y permanente".

"En este caso en particular, tales criterios e instrucciones han sido ratificados por las altas autoridades eclesiásticas del Arzobispado de Santiago".

Finalmente se reitera la disposición permanente a colaborar con la Justicia para el éxito de las investigaciones, lo que se ha traducido en que varios funcionarios han concurrido a prestar declaraciones ante el juez "en forma voluntaria y a toda hora, aun a riesgo de alterar el trabajo interno". Se ratifica, como conclusión, que "lo expresado previamente y que ha sido ratificado por las autoridades eclesiásticas, no altera en lo más mínimo la disposición a colaborar, sino que pone como límite el ámbito del secreto profesional, tal como lo hacen las normas jurídicas imperantes en nuestro país".

QUERELLA POR TORTURA

Otros hijos se han visto involucrados en el caso que investiga el fiscal Torres: los de Helga Merino, a quien se acusa de haber ocultado durante algunos días a Gómez Peña en su casa, en la cual funciona una escuela particular, en calle Alberto Figueroa 556, sector Recoleta.

El joven Roberto Gómez Merino y su hermana Helga declararon haber sido detenidos el 5 de junio por funcionarios de Investigaciones en relación, presuntamente, con el caso. Fueron llevados al Cuartel Central permaneciendo allí por más de 24 horas. "Durante mi estadía en dicho recinto fui apremiado físicamente, con aplicación de corriente eléctrica y golpes, mientras se me mantenía desnudo, con los ojos vendados y mis manos amarradas. Fui interrogado exhaustivamente por la presencia en mi domicilio de un sujeto llamado Pedro, que resultó ser Hugo Gómez Peña, respecto de quien yo desconocía todo antecedente".

Se supone que los detectives actuaron por orden del fiscal ad hoc, aún cuando trascendió que éste negó haber dado la orden correspondiente. Por esa razón, y porque algunos días después, el 10 de junio, nuevamente llegaron detectives al domicilio de Roberto Gómez, el joven interpuso un recurso de amparo preventivo en su favor, que se encuentra en tramitación, y una querella criminal por el delito de aplicación de apremios ilegítimos.

Respecto del abogado Gustavo Villalobos y el doctor Ramiro Olivares, la Corte Marcial falló en contra por cinco a cero (4 de junio) un recurso de amparo que sus abogados defensores presentaron para que se revocara la encargatoria de reo que pesa sobre ambos.

Pero a la mala noticia —que era, por lo demás, esperada— siguió prontamente un hecho alentador. El sábado 7 llegaba hasta el Anexo Capuchinos el Cardenal Juan Francisco Fresno, para realizar una visita a ambos profesionales de la Vicaría. Trascendió que el pastor fue muy cordial y cariñoso con ambos, a los que dijo tener en sus oraciones permanentemente. De igual modo, expresó su deseo de que los hechos se aclaren pronto.

LA CIVILIDAD EN JUNIO

Organización, creatividad y disciplina social

- **La Asamblea de la Civilidad llamó a los chilenos a un mes de "desobediencia civil patriótica", en el que deberán abstenerse de comprar seis productos y se suspenderá el pago de dividendos, contribuciones y cuotas universitarias.**
- **Hay un cambio en la estrategia a seguir, buscándose que cada ámbito con su gente organizada desarrolle su propia dinámica.**
- **Entretanto, los partidos políticos trabajan arduamente en la búsqueda de una fórmula concreta para la recuperación de la democracia, con modos, caminos y plazos, según el llamado hecho por la Asamblea de la Civilidad.**

JUNIO será el mes en que se ponga a prueba la imaginación de los chilenos. Porque cada organización representada en la Asamblea de la Civilidad (AC) —entre ellos profesionales, estudiantes, campesinos, pobladores, maestros, comerciantes, transportistas y mapuches— han sido llamados a movilizarse de acuerdo con sus propias iniciativas, por sus reivindicaciones sectoriales y en el marco de lo que ese organismo ha denominado desobediencia civil patriótica.

DISCIPLINA PUESTA A PRUEBA

La A.C. dio una serie de directrices en un instructivo a ser llevado a cabo durante todo el mes de junio, culminándose esta etapa "cuando el pueblo de Chile realice una paralización general de actividades, los días 2 y 3 de julio".

Hay que recordar que a comienzos de mayo pasado, los integrantes del Comité Ejecutivo de la A.C. entregaron al gobierno la Demanda de Chile. Este documento ha sido considerado como un gran esfuerzo en que las reivindicaciones sectoriales lograron converger en un petitorio común, con el agregado que la Demanda no sólo contiene aspiraciones, sino también soluciones.

En vista de que "el gobierno ha preferido ignorarlas, reiterando así su negativa para escuchar la voz de la civilidad y su decisión de aferrarse al poder", la Asamblea de la Civilidad tomó el toro por las astas y lanzó un plan de acciones concretas.

Además de la imaginación para que las organizaciones lleven adelante sus propias iniciativas, este plan pondrá a prueba la disciplina social individual y colectiva.

En efecto, se trata de dejar de comprar seis productos fabricados por empresas que auspician los noticiarios en los tres canales de televisión. "No seremos cómplices de financiar la mentira", señala el instructivo. El público se abstendrá de adquirir el diario "La Tercera"; los productos "Baytalcid" y "Yastá", del Laboratorio Bayer; la bebida de fantasía "Fanta"; Café Monterrey y Drive.

Igualmente, los cotizadores de la AFP SUMMA, deberán cambiarse a otra AFP. Los deudores hipotecarios llevarán a cabo el acuerdo de su reciente plebiscito, dejando de cancelar sus dividendos durante dos meses. Igualmente no se cancelarán contribuciones ni las cuotas correspondientes a las carreras universitarias durante el mismo período de tiempo.

El lema para que este plan de acción obtenga resultados, ha dicho la Asamblea de la Civilidad, es TODOS JUNTOS AL MISMO TIEMPO.

Por otro lado, durante este mes tendrá lugar una campaña de desagravio a los pobladores, vejados durante los recientes allanamientos a sus hogares.

PRIMERA ADVERTENCIA

Este plan —ha afirmado la A.C.— "será la primera advertencia de las organizaciones sociales en cuanto a los términos en que se profundizará la desobediencia pacífica en julio".

Mientras tanto, crece a lo largo y ancho del país la base de sustentación de la A.C. En efecto, en la mayoría de las ciudades y regiones se han constituido Asambleas Regionales de la Civilidad y para el presente mes de junio se esperaba una reactivación importante en esta materia.

Respecto a la paralización de actividades los días 2 y 3 de julio próximo, hay quienes apuestan a que esos días se podrá conseguir una paralización relativamente general. Hay quienes, incluso, han hablado de conseguir una ciudad desierta. Los allanamientos sucesivos en 33 poblaciones, la presencia constante en las calles de militares con sus caras pintarrajeadas, los no resueltos problemas universitarios, la municipalización reciente de un número importante de colegios públicos, contra la voluntad mayoritaria de los profesores, en fin, los serios problemas económicos y sociales a los que no se le busca ni encuentra soluciones de fondo, haría favorable una respuesta activa hacia la paralización de parte de sectores mayoritarios de la población.

Hay otros que, sumando y restando, ven poco factible que se consiga una ciudad desierta. Estos más bien ponen el acento en que esos dos días la paralización de actividades signifique un dejar de hacer lo rutinario y llevar a cabo iniciativas, gestos, acciones decididas por cada grupo organizadamente.



Los dirigentes sociales, luego de entregar en La Moneda el documento Demanda de Chile, se retiran todos juntos al mismo tiempo...

LA "INGOBERNABILIDAD GOBERNADA"

Se trata —dicen las fuentes— de un cambio radical en la estrategia. No se buscará la simple ingobernabilidad del país, sino más bien se trata de una "ingobernabilidad gobernada". Es decir, cada organización, a nivel de colegio, barrio, población, universidad, centro laboral, verá cómo llevar a cabo sus iniciativas, decididas democráticamente, y estas iniciativas no serán en respuesta a otras de la autoridad. Es decir, no se enfrentará a la autoridad, cuestión que hasta ahora ha provocado la desmovilización de muchos, sea porque no quieren quedar sin trabajo, sea porque no quieren caer detenidos, sea porque temen quedar heridos o resultar expulsados de la universidad.

Así, hay quienes piensan para esos dos días en médicos haciendo labor preventiva en las poblaciones; o en pobladores que realizan campaña de hermoseamiento de sus poblaciones y campamentos; o en estudiantes de enseñanza media que planifican con otros intercambio de textos usados de estudio; o en estudiantes universitarios que hacen campañas preventivas de invierno en sectores marginales. En fin, es cuestión de imaginación, dicen.

Las fuentes señalaron a SOLIDARIDAD que ha llegado el momento de ir por nuevos y creativos rumbos. En esta nueva dinámica es la organización social —y no sus líderes— la que va a la vanguardia. Es la organización la que como tal, democráticamente, decide y realiza, en un proceso que ella misma va creando y animando, haciendo su propio camino, gobernando su propio destino.

RETO A LOS PARTIDOS POLITICOS

Entretanto, otro desafío fue planteado por la Asamblea de la Civilidad: en el plazo de este mes de organización, creatividad y disciplina, los partidos políticos tienen su propio aporte. La Asamblea les hizo un llamado "para que busquen y propongan una fórmula concreta para la recuperación de la democracia, que contenga modos, caminos y plazos aceptables para el conjunto de la nación y que permita la expresión de la voluntad popular".

De acuerdo a lo investigado por SOLIDARIDAD, hay importantes avances en esta materia. Documentos elaborados por el Grupo de los 24, el P.S. de Briones, la reciente propuesta del MDP, que contiene un cambio en su lenguaje y proposiciones, más los estudios que realiza el PDC, van orientados en una misma dirección. La posibilidad de esta salida política unitaria sería el motor que animaría las futuras jornadas, desde julio en adelante.

226 SOLIDARIDAD
COMPROMISO CON LA VERDAD
QUINCENA DEL 27 DE JUNIO AL 17 DE JULIO DE 19

TRABAJADORES DEL COMERCIO

La esclavitud del horario libre

DOCTOR EDGARDO CONDEZA

Jaque al exilio

AGUA

El desastre previsible

MISERIA
esa muerte lenta...

ZONA CORDILLERA

Solidaridad una tarea de todos

EN VICARIA

Seguimos trabajando de cara al país

Apoyo a la Vicaría
DESDE LOS MAS DIVERSOS SECTORES

CIENTOS de mensajes de apoyo continúan llegando hasta la Vicaría de la Solidaridad, desde las más diversas latitudes y sectores sociales y económicos. En estas demostraciones de afecto y estímulo están presentes tanto la humilde campesina del más escondido rincón de Chile, como el del ilustre representante de algún alto organismo internacional. Tampoco están ausentes los trabajadores organizados, las comunidades cristianas de base o los Colegios Profesionales.

Por limitaciones de espacio, en esta oportunidad destacamos sólo algunos mensajes. Por ejemplo, el saludo de diversas comunidades cristianas de Arica que, respondiendo a la convocatoria del Servicio Paz y Justicia de esa ciudad y con la firma de más de 300 personas, explicitan su identificación con la labor que ha desarrollado la Vicaría durante estos años y la apoyan "en estos difíciles momentos".

"Testimoniamos nuestra gran admiración por la calidad y seriedad de vuestro trabajo, expresa por su parte Edouard Brion, encargado de asuntos de América Latina de la Comisión Justicia y Paz, con sede en Bruselas. Ojalá el Dios del amor, de la justicia y de la paz los haga compartir cada día el pan de la fuerza y de la esperanza".

La Coordinadora de Ollas Comunes de Pudahuel Norte, que agrupa a 23 ollas, con 2.874 personas, solidariza con la Vicaría "por tratar de lograr que los pobres de nuestra Patria, los perseguidos, encarcelados, torturados y exiliados, puedan recuperar la plena vigencia de sus derechos a la vida y a la libertad, al amor y a las relaciones de justicia y de verdad".

El Colegio de Periodistas de Chile hizo presente su apoyo con ocasión de la semana de Solidaridad con la Vicaría (9 a 13 de junio).

"Como comunicadores sociales, reiteramos nuestra solidaridad y el compromiso de seguir adoptando, con signos de vida, el restablecimiento de la justicia y de la verdad, la libertad de todos los injustamente detenidos y el imperio de los derechos humanos", se destaca en la carta enviada por el Consejo Nacional de ese gremio.

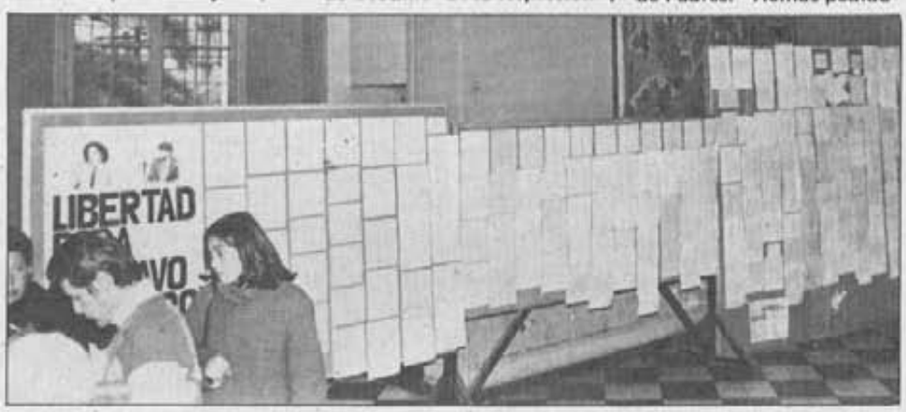
La Coordinadora de Agrupaciones de Familiares de Víctimas de la Represión señala por su parte: "Representamos a todos quienes han sufrido más duramente la represión, y en sus nombres, unimos la nuestra a la voz de todo el pueblo de Chile para exigir respeto a la noble y querida Vicaría de la Solidaridad".

"Hoy queremos estar con ustedes de una manera distinta", expresa la Comunidad Escolar del Liceo Camilo Ortúzar Montt, en una carta firmada por el rector y por representantes de los profesores, alumnos, personal administrativo y por el presidente del Centro de Padres. "Hemos pedido al Señor luz y comprensión para que la verdad inunde los corazones de quienes no comprenden su labor, la combaten, y para que la fortaleza de su Espíritu se derrame con abundancia en todos los integrantes de esa institución".

El Movimiento Sindical Unitario (MSU), que agrupa a 411 organizaciones sindicales y 20 organizaciones nacionales, expresa a través de su carta "su más enérgico repudio por la detención de los funcionarios de la Vicaría de la Solidaridad, que tan digna y humanamente han desempeñado su labor".

Las mujeres también han estado presentes en su compromiso con la Vicaría. Hasta la institución han llegado numerosas cartas de las más diversas organizaciones femeninas. Entre ellas destacamos el mensaje de MUDECHI. "Las mujeres estamos insertas en esta defensa y dispuestas a luchar por esta institución que nació para proteger y dar la mano a quienes lo han perdido todo, expresan. Hoy devolvemos esa mano. Alzamos nuestra voz exigiendo justicia y no descansaremos hasta lograrla; cuenten con las mujeres de Chile".

Por toda esta situación actual "no podemos volverle la cara a este amigo fraterno que un día nos ayudó sin preguntar qué pensamos", expresan los representantes del Comité de Derechos Humanos de San Ricardo (zona sur de la capital). Es así que levantamos nuestras voces para pedir libertad para Ramiro (Olivares) y Gustavo (Villalobos). Basta de hostigamiento con nuestra Vicaría".



Obispo Alejandro Jiménez
SALUDO A GUSTAVO VILLALOBOS

"Que esta carta sea testimonio de mi adhesión, expresión de la gratitud por lo que han hecho, y una palabrita de estímulo en este momento que también es amargo", expresa el Obispo de Valdivia, Monseñor Alejandro Jiménez, en parte de la misiva que recientemente envió al abogado de la Vicaría de la Solidaridad, Gustavo Villalobos.

"En un período negro para Chile, continúa el prelado, cuando los valores humanos se pierden tan fácilmente y se establece una verdadera ley de la selva en las relaciones humanas, el ejemplo que ustedes dan de cumplimiento de la ética profesional y el servicio a todo necesitado, aún a costa del riesgo de la incomprensión y la cárcel, nos hace deudores de ustedes, porque así es el Chile que debemos ir formando.

"Pienso que de esta experiencia saldrán purificados y fortalecidos. Y, lo más importante, con una autoridad moral que no tienen los responsables que los metieron a la cárcel. Ojalá que no permitan nacer ni el rencor, ni la venganza, ni la debilidad o temor, porque entonces ustedes habrán perdido".

"AVEC" CON DAMNIFICADOS Y ALLANADOS

RESPONDIENDO al llamado formulado por el Cardenal Juan Francisco Fresno, la Acción Vecinal Comunitaria (AVEC), organismo dependiente del Arzobispado de Santiago, realizó —el sábado 21 de junio— una exitosa campaña de solidaridad con los damnificados, reuniendo 22 camiones con alimentos, ropa, materiales de construcción y medicamentos.

La jornada se cumplió, en conjunto con la Federación Metropolitana de Dueños de Camiones y la Confederación de Estudiantes de Chile (CONFECH), en parroquias situadas en las comunas de Las Condes, Providencia, La Reina y Ñuñoa.

El presidente de AVEC, abogado Sergio Wilson, explicó que la jornada —en un comienzo organizada como campaña humanitaria en desagravio a las poblaciones allanadas o en temor de serlo—, fue necesario ampliarla a la atención y ayuda a los damnificados de los temporales, tomando en cuenta el gran número de afectados y daños ocurridos.

Wilson indicó que las graves consecuencias sufridas por los temporales en los sectores marginales de la ciudad, son una nueva demostración de la extrema debilidad en que se encuentran.

CAMPAÑA DE DESAGRAVIO

Al informar sobre los resultados de la Campaña de desagravio por los allanamientos, Sergio Wilson señaló que al 20 de junio se habían atendido los campamentos Francisco Fresno, Lo Sierra, Oscar Romero; y se estaban programando atenciones a las poblaciones Santa Julia, La Bandera, Santiago Nueva Extremadura.



Fundamentalmente las atenciones requeridas por los pobladores han sido: recreación infantil, atención médica, actos culturales, prestaciones de servicios profesionales, reforzamientos de las ollas comunes.

La campaña —según Sergio Wilson— ha cumplido ampliamente sus objetivos: solidarizar con los pobladores allanados, ofreciéndoles atenciones y ayuda que aminoren los efectos de "schok", especialmente en los niños y mujeres, que los allanamientos llevan consigo. Explicó que cada fin de semana se atienden a dos poblaciones. La campaña se extenderá por los meses de julio y agosto.

EN LA SANTA JULIA

El domingo 22 de junio, AVEC en conjunto con diversas organizaciones de profesionales se dedicaron a atender a los pobladores de la Santa Julia. Más de 30 médicos prestaron alrededor de tres mil atenciones, en tanto un grupo de asistentes sociales atendió mil 200 casos. La jornada se extendió durante todo el día, en la que hubo recreación, competencias deportivas, juegos infantiles; culminando con una chocolatada para mil 200 niños.

SUMARIO

NACIONAL
Apoyo a Vicaría: desde los más diversos sectores. 2
"Avec" con damnificados y allanados 3
Agua: desastre previsible. 4
Damnificados: "tenemos la vida" 6
Temporal: más vale prevenir... 6
Universidades: virtuales campos de batalla 7
Operativo militar en Zona Norte:
murió joven herida a bala 7
¿Quién lo permitió?:
encapuchados actuaron en comisaría 21
En Vicaría: seguimos trabajando de cara al país. . 22
Doctor Edgardo Condeza: jaque al exilio 24

IGLESIA EN EL MUNDO
Verdad y justicia:
condiciones indispensables para la reconciliación . 8
Juan Pablo II a obispos brasileños:
educar para la libertad 9
Zona Cordillera: Solidaridad, una tarea de todos . 10

REPORTAJE
Miseria: esa muerte lenta. 12

TRABAJADORES
Elecciones en Chuquicamata: se premia el coraje . 16
Reunión de OIT: ¿qué se puede esperar? 17
Trabajadores del comercio:
la esclavitud del horario libre 18
Huelgas: cinco mil trabajadores en conflicto . . . 20
Camioneros: decididos a actuar 20

SOLIDARIDAD
la verdad nos hará libres

Director y representante legal
Vicario episcopal Santiago Tapia Carvajal
Director reemplazante
Delegado episcopal Enrique Palet Claramunt
Subdirector
Rodrigo de Arteagabeitia
Editor
Walter Parraguez
Periodistas
Ramón Abarca, Cecilia Atria, Graciela Ortega, Ella Parra, Pablo Portales y Marianela Ventura.
Colabora: Paulina Modiano
Fotografía
Percy Lam, Pilar Vergara
Diseño gráfico
Washington Apablaza y Gonzalo Torres
Composición IBM
Rosalba Cáceres y Víctor Cereceda
Promoción
Carlos Arratia y Antonio Allende
Secretaria
Pamela Miranda
Domicilio
Plaza de Armas 444 - Casilla 26-D - Santiago - Chile
Fono 724921

REVISTA QUINCENAL DE LA VICARIA DE LA SOLIDARIDAD DEL ARZOBISPADO DE SANTIAGO

AÑO 11 Nº 226 del 27 de junio al 17 de julio de 1986

GRAFICA ANDES LTDA.
Sto. Domingo 4593 - Fono 733605
Santiago
Quien actúa sólo como impresor.



EL JUICIO MORAL

LA Vicaría de la Solidaridad, organismo pastoral del Arzobispado de Santiago, ha debido soportar durante un mes y medio, no sólo la prisión de dos de sus funcionarios, sino también el *juicio injusto* sobre su labor humanitaria, proveniente de algunas instituciones, personas y ciertos medios de comunicación social.

No ha sido suficiente para detener estos ataques el respaldo abierto que ha brindado a la Vicaría nuestro Pastor, Monseñor Juan Francisco Fresno.

La Vicaría y sus funcionarios tienen tan limpia su conciencia por su actuación que no han tenido dificultad para exponer claramente a la crítica de la opinión pública la atención que se proporcionó a un herido, el que concurrió a solicitar un servicio jurídico que no se realizó a causa de las condiciones de salud del solicitante. Más aún, cuando, por segunda vez, se pide la intervención de la Vicaría con relación a dicho enfermo, es el propio señor Obispo Auxiliar de la Arquidiócesis, Monseñor Sergio Valech, quien lo hace presente al señor ministro del Interior y la Vicaría al señor fiscal militar ad hoc, asegurando así la vida del afectado y la integridad del proceso judicial.

Sin embargo, El Mercurio del domingo 22 del presente, en su página editorial afirma, en la misma línea de otras personas e instituciones que pretenden denostar a la Vicaría, que "como se sabe, el encubrimiento del presunto autor del asesinato de este último (el carabinero Miguel Vásquez Tobar) ha llevado a prisión a algunos profesionales que prestaban servicios en la Vicaría de la Solidaridad".

Llama la atención que la sección de dicho diario donde se hace referencia a la Vicaría, lleve como título "El juicio moral".

Al respecto, debemos decir, en primer lugar, que para que un juicio sea moral, debe ceñirse a la verdad de los hechos que se desea juzgar. Sabiendo que el juicio está todavía en proceso ¿con qué autoridad se afirma que nuestros funcionarios fueron encubridores de un asesinato? La calumnia ¿es o no es un delito? Afirmamos enfáticamente, una vez más, que nuestros compañeros de trabajo no han cometido delito.

En segundo lugar, para que un juicio sea moral, se requiere que quien lo emite tenga alguna autoridad en la materia que trata. Y, obviamente, carecen de esa calidad quienes han hecho todo lo que han podido por ocultar al país o para desfigurarle la verdad acerca de los numerosísimos crímenes y atentados contra la vida humana cometidos en nuestra patria en los últimos años para defender un orden social impuesto por algunos en contra de la voluntad de otros. O para luchar contra "terroristas" que, en muchos de estos casos, sólo han existido publicitariamente.

Es una pena que, a pesar del avance de la conciencia del valor divino de cada persona, de su vida, de su honra, se haga mofa de la defensa de los derechos humanos, situándolos en el vaivén del quehacer político.

Nosotros, en cambio, siguiendo las orientaciones de nuestro Arzobispo, tenemos muy en claro que "por nuestra fe en Jesucristo defendemos los derechos humanos" porque "los derechos del hombre son derechos de Dios".

Santiago Tapia Carvajal

AGUA

El desastre previsible

● Los temporales desatados sobre la Zona Central hace dos semanas han acarreado desastrosas secuelas. En esta oportunidad no sólo se desbordó el río Mapocho, sino que también Santiago ha sufrido el corte de agua potable más largo de su historia. Las autoridades han asumido algunas "medidas de emergencia" para salvar las dificultades más inmediatas. Sin embargo, los especialistas consideran que se deben adoptar soluciones definitivas que impidan una nueva catástrofe. Pese a las reiteradas promesas del ministro de Obras Públicas, al cierre (25 de junio) extensas zonas de la capital de Chile continuaban sin agua.

EL temporal se precipitó inclemente sobre la Zona Central. Dos días y tres noches de lluvia incesante fueron más que suficiente para provocar un verdadero desastre en la capital y las provincias adyacentes. Diecisiete personas murieron, 80 mil resultaron damnificadas (con sus viviendas total o parcialmente destruidas); 111 caminos se cortaron y alrededor de 30 puentes fueron destruidos o dañados por el desborde de las aguas de ríos y canales.

En medio de este descalabro, el río Mapocho volvió a convertirse en un temible protagonista. Los habitantes de las poblaciones Las Lomas, San Antonio y Quinchamalí, ubicadas en los márgenes del río en Lo Barnechea, vieron con horror como la creciente furia de las aguas arrasaba con sus modestas viviendas en un dos por tres.

En otros sectores la situación no fue mejor. Grandes avenidas de la Zona Oriente de Santiago se convirtieron en verdaderos torrentes de agua, piedras y lodo debido al desborde de varios canales. En los sectores marginales, en tanto, muchos pobladores quedaron, literalmente, con el agua hasta el cuello.

El espectáculo que mostró Santiago tras los recientes temporales es muy similar al que se registró en 1982 cuando el río Mapocho también sobrepasó sus márgenes. Sin embargo, la crítica situación ha contado, en esta oportunidad, con un elemento agravante: la falta de agua potable.

UN CORTE CONFUSO

Desde el momento en que la lluvia se detuvo, la gran mayoría de las comunas de Santiago perdieron totalmente el suministro de agua. ¿Las razones? Hasta el momento no han sido explicadas con claridad por las autoridades del Ministerio de Obras Públicas (MOP) y de la Empresa Metropolitana de Obras Sanitarias (EMOS).

Se ha dicho, sin mayores especificaciones, que la crecida del río Maipo (en el segundo día de lluvias) provocó un aluvión, el cual destruyó las bocatomas que surten de agua a las plantas purificadoras de las Vizcachas y Vizcachitas. En el sector llamado "La Obra" el aluvión arrasó con 150 metros de cañerías de concreto (tubos de dos metros de diámetro) que se encontraban en el lecho del río, lo cual cortó



definitivamente el suministro de agua hacia las plantas purificadoras.

Desde ese momento —hasta el cierre— se han sucedido diferentes anuncios garantizando el retorno definitivo del agua potable. El jueves 19, el general Pinochet señaló —al visitar los distintos sectores que bordean el río Mapocho que habían sufrido daños— que el agua retornaría a todos los hogares en menos de 48 horas. Esa misma tarde, el ministro de Obras Públicas, Bruno Siebert, explicó que el problema del agua quedaría resuelto en 72 horas. EMOS, por su parte, no aventuró ningún pronóstico sobre el plazo en el cual el agua volvería definitivamente y se limitó a instalar



Opinión de expertos

"MAL MANEJO DE LA EMERGENCIA"

LA posición de las autoridades de Obras Públicas para asumir los descalabros ocasionados por los temporales ha sido, hasta el momento, de abierta rendición frente a las "inclemencias climáticas". El ministro Bruno Siebert ha señalado que, "ante una catástrofe de esta naturaleza, sólo cabe encomendarse a Dios y rogar para que no siga lloviendo".

La opinión de los especialistas, sin embargo, es diferente. A juicio de los miembros del Colegio de Ingenieros —que han mostrado un vivo interés por prestar asistencia técnica para salvar la emergencia— las autoridades han demostrado, hasta ahora, un mal manejo de la información y de los recursos disponibles. "Particularmente en el caso del agua —dice el ingeniero y profesor de la U. de Chile, Rodolfo Zaragoni— la gente ha carecido de la información



41 estanques en distintos puntos de la ciudad con una capacidad de 65 mil litros de agua potable.

Entre anuncio y anuncio, el panorama en los distintos barrios de Santiago se tornaba cada vez más desolador. Frente a cada grifo, o cada fuente o a cada camión surtidor, comenzaron a producirse largas colas de personas aperadas de bidones, garrafas, ollas o cualquier tiesto que permitiera recoger un poco de líquido para satisfacer las necesidades más esenciales.

LENTA REPARACION

Aunque día a día las páginas de la prensa se han visto tapizadas de optimistas declaraciones que advierten que, por fin, el problema del agua está controlado, el suministro sigue siendo deficiente en muchos sectores. Para paliar el déficit, las autoridades han optado por habilitar nuevamente la planta Eyzaguirre –que, inexplicablemente, se encontraba en desuso desde hace dos años– que, a juicio de los especialistas del Colegio de Ingenieros, siempre debió haber estado en funcionamiento como planta de emergencia.

La rehabilitación de esta central, supuestamente, aportará dos metros cúbicos por segundo de agua, los cuales se sumarán a los cuatro metros cúbicos por segundo que actualmente está entregando el embalse de Laguna Negra. En todo caso, el funcionamiento de estas dos plantas en conjunto elevará el suministro de agua solamente a seis metros cúbicos por segundo, en circunstancias de que para el abastecimiento normal de agua en Santiago se requiere un flujo de 14 metros cúbicos por segundo.

Otra alternativa de solución que ha asumido EMOS es la aplicación de un by-pass, es decir, de una gigantesca tubería de acero que reemplace provisoriamente a las instalaciones del acueducto que fueron destruidas por la crecida del Maipo. En teoría, la instalación de esta cañería permitiría que el abastecimiento de agua se normalice paulatinamente, siempre y cuando no se produzcan "nuevas alteraciones climáticas que impidan que las faenas de colocación se lleven efectivamente a cabo".



apropiada, lo cual ha generado una enorme incertidumbre y desconfianza. En circunstancias de tanta gravedad, todos los antecedentes deben ser manejados por las máximas autoridades y no por una oficina de relaciones públicas, como ha ocurrido en este caso".

De igual forma, Rodolfo Zaragoni cuestiona el hecho de que una red vital de la ciudad, como es la del suministro de agua, cuente con un solo ducto (que puede resultar dañado en cualquier momento) sin que exista una línea de emergencia habilitada para entrar en funcionamiento de inmediato.

"EL RIO NO PUEDE SER MUNICIPALIZADO"

Al margen del prolongado problema de falta de agua, uno de los hechos que más sorprendió a los santiaguinos fue el nuevo desborde del río Mapocho. Tras los temporales de 1982 (que significaron un aumento del caudal del Mapocho bastante superior al registrado en esta oportunidad) el Ministerio de Obras Públicas, conjuntamente con las municipalidades, emprendió un plan destinado a dotar de resguardos apropiados a todos los sectores ribereños que habían resultado dañados por la salida del río. Fundamentalmente se construyeron "gaviones" (muros contenedores hechos con piedra y forrados en malla de alambre) que, teóricamente, serían capaces de contener la arremetida de las aguas.

No obstante, nuevamente el Mapocho sobrepasó sus márgenes en el barrio alto arrasando de paso con poblaciones, canchas de tenis, clubes deportivos e inundando varias avenidas principales. ¿Qué pasó con los arreglos hechos en 1982? La respuesta del ministro Siebert fue lacónica: "Sólo la Municipalidad de Providencia cumplió con el plan quinquenal trazado en un cien por ciento". Esto significa, en la práctica, que el río Mapocho, que cruza en su recorrido la jurisdicción de diversos municipios, sólo cuenta con las defensas apropiadas en aquellos sectores que han sido capaces de invertir una buena cantidad de recursos en su construcción. Y este es precisamente uno de los puntos que ha desatado mayor controversia. A juicio de los miembros del Colegio de Ingenieros, "el río en ningún caso puede ser municipalizado". Las razones que avalan esta opinión son múltiples. El ingeniero Francisco Brzovic señala que "la gran mayoría de las municipalidades no cuenta ni con recursos ni con ingenieros especializados que puedan realizar un estudio cabal de todos los factores que inciden en las crecidas de un río de características torrentosas como el Mapocho". El criterio de los ingenieros sobre esta materia es bastante uniforme: "El río no es un enemigo de la ciudad, como muchas veces se ha pretendido demostrar. Tampoco está sujeto a variaciones que no puedan ser controladas por la tecnología moderna. Lo que ocurre es que desde hace muchos años, prácticamente desde la época de Balmaceda, la expansión de la ciudad se ha llevado a cabo sin tomar en cuenta medidas que permitan realmente que la ciudad conviva con el río y sus propias características naturales".

Basándose en el criterio de que tanto los desbordes del río Mapocho, como la coyuntural falla en el suministro de agua potable son problemas que requieren soluciones definitivas fundadas en estudios acabados, y no solamente respuestas de emergencia, el Colegio de Ingenieros ha planteado una serie de sugerencias. Entre ellas, que se establezca un sistema de información lo más claro y expedito posible; que no se permita el incumplimiento del código de aguas (particularmente en sus artículos 30 y 32 referentes al uso del suelo ocupado por las aguas en sus crecidas y bajas periódicas, y a los permisos que la autoridad competente otorga para ejecutar obras o labores en los cauces); y que no prime en la toma de decisiones del uso o manejo del cauce de un río ninguna otra consideración que no sea estrictamente técnica o de beneficio social.

Estas mismas recomendaciones fueron planteadas por la organización gremial hace cuatro años atrás, luego de realizar un estudio a petición de las propias autoridades de Obras Públicas. En aquella oportunidad no fueron tomadas en cuenta y la construcción de resguardos para un eventual desborde del río se hizo en forma descentralizada a través de las municipalidades. Hoy, los resultados de la aplicación de esta política están a la vista.

Tal vez la declaración de este "nuevo estado de catástrofe", abra la posibilidad de que la opinión de los especialistas sea realmente recogida y se adopten medidas que permitan a Santiago convivir armónicamente con su más antiguo habitante: el río Mapocho.

Damnificados
"TENEMOS LA VIDA..."

- **Pobladores damnificados de Lo Barnechea manifestaron al Cardenal Juan Francisco Fresno difíciles momentos por los que atraviesan, a raíz de los temporales.**
- **Arzobispo de Santiago indicó que todo lo que se diga es poco frente a la magnitud del desastre natural.**



Personalmente el Cardenal Juan Francisco Fresno llevó ayuda a damnificados de Lo Barnechea, e hizo un llamado a solidarizar con mucho respeto y cariño con las familias afectadas por los temporales.

PROFUNDAMENTE impactado por la situación de los damnificados de los temporales se mostró el Cardenal Juan Francisco Fresno después de compartir con decenas de familias y pobladores de Lo Barnechea, en la mañana del martes 17 de junio.

El Arzobispo de Santiago se quiso interiorizar en forma personal de la situación de los pobladores de Las Lomas, Quinchamalí y San Antonio, cuyas casas fueron arrastradas por el río Mapocho. En la ocasión el prelado, además de llevar su palabra de consuelo, hizo entrega de frazadas, ropa y alimentos para su distribución a las familias más necesitadas.

"Todo lo que se diga es bastante poco —manifestó Monseñor Fresno— en comparación con lo que significa el daño que se ha producido una vez más, porque estos mismos pobladores ya habían sufrido las consecuencias del terremoto y de anegamientos anteriores. Estos sufrimientos son muy dolorosos. (...) Creo que esto tiene que ser un llamado muy fuerte a las conciencias de quienes tienen las responsabilidades de la reconstrucción de estas poblaciones. Ojalá que fueran poblaciones más definitivas".

Monseñor Fresno llamó a solidarizar, con mucho respeto y cariño, con los damnificados, y a buscar soluciones definitivas para sus problemas. "Tenemos que formar conciencia de la responsabilidad que tenemos todos, especialmente los técnicos, de preveer estas circunstancias de manera que se eviten estas consecuencias dolorosas", indicó.

Por otra parte, los pobladores hicieron presente al Pastor los difíciles momentos que estaban viviendo. "Lo único que pedimos los pobladores —le manifestó una mujer— es que no nos saquen de la comuna, porque son 20, 40 y 50 años, toda una vida, que hemos vivido acá. Entonces, de la noche a la mañana no nos pueden sacar, no se puede deshacer una comunidad. Si nos llevan a otra comuna tenemos que pagar dividendo, tenemos que comer y ¿dónde vamos a trabajar? (...) En estos momentos estamos muy afectados, quedamos sin casa, hemos perdido todo; pero no importa, la vida la tenemos y la fuerza del Señor que nos ayuda...".



Respondiendo al llamado formulado por el Cardenal Juan Francisco Fresno, la Iglesia de Santiago ha organizado una campaña solidaria con los damnificados, a través de Cáritas-Santiago y las vicarías zonales. En forma especial se requiere ayuda en alimentos no perecibles, ropa, vestimenta, elementos de construcción y medicamentos.

Temporal
MAS VALE PREVENIR...

- **Como anillo al dedo resultó campaña de prevención de los riesgos del invierno, promovida por la Fundación Missio.**
- **Más de mil familias pobladoras de la Zona Norte de Santiago recibieron material educativo para enfrentar en forma unida y comunitaria los embates de la naturaleza. La Campaña, además, se dirigió a los sectores altos y medios para requerir su solidaridad hacia los más pobres.**



LA modesta campaña emprendida, a fines de mayo, por la Fundación Missio, organismo dependiente del Arzobispado de Santiago, para prevenir los riesgos del invierno, fue —podríamos decir— providencial, si tomamos en cuenta los daños y el alto número de damnificados que han dejado los últimos temporales en la capital. En alguna medida ayudó a los pobladores a enfrentar unidos estos embates de la naturaleza.

Tanto los pobladores como los organizadores de esta campaña han puesto todos sus esfuerzos en hacer frente a las inundaciones, cortes de luz y de agua. Para hacerlo han promovido la organización, las soluciones comunitarias. Sin embargo, lo obrado ha sido mínimo frente a la magnitud de los desastres, causados por las lluvias y crecidas de ríos y canales, agravadas por "las improvisaciones" y "soluciones de de parche" por parte del Estado.

Basándose en las experiencias de las inundaciones de los inviernos de 1982 y 1984, la Fundación Missio organizó esa Campaña de Prevención, a través de su Departamento de Desarrollo Comunitario. Se ha trabajado en dos niveles: uno dirijido a los propios pobladores, fortaleciendo las organizaciones para enfrentar los riesgos del invierno; la otra a los sectores medios y altos, promoviendo la solidaridad con las personas de escasos recursos.

El apoyo logístico a los pobladores ha consistido en un afiche y una cartilla, una especie de recetario básico para evitar posibles inundaciones y sus consecuencias. Estas han sido distribuidas a más de cien organizaciones poblacionales, especialmente de la Zona Norte de Santiago. En ella, en forma pedagógica se va explicando cómo enfrentar los riesgos del invierno en la organización poblacional, en el hogar, en lo sanitario y alimenticio.

Las recomendaciones van desde la simple limpieza de las canaletas, alcantarillas, cunetas, revisión de instalaciones eléctricas, techumbres; hasta la prevención de enfermedades (refríos, neumonías etc.); pasando por la organización de albergues, disponibilidad de alimentos, ropas, combustibles; relaciones con organismos estatales y servicios públicos.

Miguel Maureira, encargado del Departamento de Desarrollo Comunitario de Missio, explicó a SOLIDARIDAD que esta campaña se ha realizado a través de las organizaciones normales de los pobladores, para no duplicar esfuerzos, y se complementa con el Programa de Salud que tiene la misma Fundación.

Las cartillas se han trabajado en forma comunitaria, distribuyéndose más de mil en las poblaciones La Pincoya, Villa Los Héroes de la Concepción, Lo Aránguiz, Los Guanacos 1 y 2, El Cortijo, Villa Las Mercedes y otras de la comuna de Renca. Con esto se llega en forma directa a más de diez mil personas.

El segundo nivel, dirigido a los sectores medios y altos, se está realizando a través de los colegios católicos. ¿En qué consiste? "En promover la solidaridad con las familias damnificadas, sensibilizando a las personas de mayores recursos sobre las graves situaciones que se producen en invierno", responde Miguel Maureira.

La campaña de Missio sigue adelante. El invierno no ha pasado... más vale prevenir que curar. Missio recibe las ayudas en su sede, ubicada en Recoleta 900, fono 375190.

Universidades
"VIRTUALES CAMPOS DE BATALLA"

• Declaración del presidente del Consejo de Pastoral Universitaria expresa preocupación por las actitudes de intransigencia, e irracionalidad que se viven en las universidades.



Dirigentes de FEUC son detenidos luego de una vigilia en la casa central de la UC.

"HAY una retroalimentación entre las directivas estudiantiles y el terrorismo. Consciente o inconsciente, no lo sé; pero se está dando", dijo el ministro de Educación, Sergio Gaete, a mediados de junio, al ser consultado acerca de la situación en las universidades. La afirmación fue calificada de grave por el Consejo de Pastoral Universitaria que, a través de su presidente Juan Pablo Gramsch, emitió una declaración dirigida a la comunidad universitaria y a los miembros de Pastoral, bajo el título "Un momento difícil para nuestras universidades".

Al respecto expresa la misiva: "Especialmente grave nos parecen las declaraciones del señor ministro de Educación en la cual hace una asociación ambigua entre extremistas y dirigentes estudiantiles universitarios, haciendo una acusación infundada y sembrando dudas en el rol de éstos que, casi en su totalidad, han sido democráticamente elegidos". Considera el Consejo de Pastoral que tal acusación "pone en peligro la seguridad de todos los dirigentes y los deja indefensos frente a la actuación de grupos paramilitares o encapuchados que no pierden ocasión para amenazarlos y golpearlos".

La declaración del Consejo de Pastoral Universitaria hace referencia a los acontecimientos vividos en distintas universidades en los últimos días, los "que van desde el ingreso de Fuerzas de Seguridad a la Universidad Metropolitana, a la Universidad de Santiago y a la Universidad Católica; enfrentamientos en la Universidad de Chile y en el Instituto Profesional de Santiago, hasta la detención de un número indeterminado de estudiantes, algunos de los cuales han sido trasladados a cuarteles de CNI".

Las situaciones de mayor tensión se vivían, al cierre de esta edición (20 de junio), en la Pontificia Universidad Católica, donde seis dirigentes de la FEUC habían sido detenidos por Carabineros en las puertas de la Casa Central de ese plantel, luego de una vigilia. Alumnos de la UC permanecían en esa sede donde esperaban realizar un sit-in, luego que el rector Juan de Dios Vial Correa pidiera al presidente de la FEUC, Tomás Jocelyn-Holt, que instara a los estudiantes a abandonar el establecimiento. Fue en ese momento cuando Carabineros, que rodeaba la Casa Central detuvo a los dirigentes Oscar Santelices, Jorge Nicholls, Eduardo Abarzúa y otros.

Consultado, el rector Vial insistió en que usaría todos los medios "legales" para mantener el control de la Universidad, actitud que ha sido criticada por el presidente de la FEUC, Tomás Jocelyn-Holt.

También los académicos han rechazado el ingreso de Carabineros a las sedes universitarias. Así lo hicieron los dirigentes máximos de las Asociaciones de Académicos de las Universidades de Chile y Católica, Patricio Basso y Mónica Jiménez respectivamente.

En la declaración pública del Consejo de Pastoral Universiaria, antes mencionada, se expresa la preocupación de los dirigentes de esta Pastoral por "las actitudes de intransigencia, de irracionalidad y la poca voluntad para dialogar verdaderamente" que caracteriza —en su opinión— a las autoridades y a algunos grupos de estudiantes. "La falta de respuestas positivas —añade la nota— a las legítimas demandas de estudiantes, académicos y funcionarios, por parte de las autoridades universitarias, ha convertido nuestras escuelas en virtuales campos de batalla con ocupaciones, enfrentamientos y heridos donde no existen vencedores sino una comunidad cada día más desgarrada y desesperanzada, siendo ésta un reflejo de lo que acontece en nuestro país".

Operativo militar en Zona Norte
MURIO JOVEN HERIDA A BALA

• Una joven muerta, después de haber sido baleada en el cráneo, y un poblador golpeado y amenazado de muerte, fue el saldo de un operativo militar en contra de una manifestación estudiantil.

EL 19 de junio falleció en el Hospital José Joaquín Aguirre la joven Guadalupe Chamorro, quien seis días antes había recibido un disparo en el cráneo, en un operativo realizado por un grupo de militares y civiles. En esa misma oportunidad fue golpeado y amenazado por estos efectivos el poblador José Vilches Iturrieta.

Aproximadamente a las 13 horas del viernes 13 de junio, mientras un numeroso grupo de estudiantes de la Escuela Industrial ubicada en Enrique Soro con la Panamericana Norte manifestaba en contra de la municipalización, llegaron hasta el lugar aproximadamente 30 sujetos, cuatro o cinco uniformados y el resto de civil, todos los cuales se movilizaban en una micro del Ejército y en un jeep.

"LLEGARON DISPARANDO"

Según relataron algunos testigos a SOLIDARIDAD, "todos portaban metralletas y armas cortas, con las que dispararon al aire y a los grupos de estudiantes apenas se bajaron de los vehículos". Añaden que los alumnos y muchas personas que pasaban por el lugar corrieron a refugiarse al interior de la Escuela Industrial, y que vieron caer en la calle a la muchacha, quien se tomó la cabeza y cayó inconciente, hasta ser trasladada, quince minutos más tarde, por una ambulancia al hospital.

Según versiones de prensa posteriores, el médico de turno, doctor Angel Menéndez informó que Guadalupe Chamorro "presentaba una herida a bala craneana, con ingreso de proyectil por la región occipital y salida de éste por la región frontal derecha", y que se encontraba en estado de extrema gravedad.

Quince minutos después que la mujer herida había sido llevada al centro asistencial, llegó al lugar de los hechos un furgón de Carabineros, quienes iniciaron las indagaciones sobre el origen de los disparos.



José Vilches fue golpeado y amenazado por carabineros.

DENUNCIA ANTE FISCALIA MILITAR

Por su parte, José Vilches Iturrieta (26) presentó el mismo día de los hechos una denuncia ante la Tercera Fiscalía Militar. El escrito, por violencia innecesaria causando lesiones y por amenazas de muerte, fue interpuesto en contra de funcionarios militares y civiles que deberán ser identificados.

Según el mismo joven relató a SOLIDARIDAD, él fue una de las personas que buscó protección en el interior de la Escuela Industrial mientras los efectivos disparaban. Desde el interior de una sala fue sacado por éstos, quienes lo golpearon reiteradamente en la cabeza y en el cuerpo con el cañón de sus armas y con puntapiés. Luego lo pasearon por la vecina población Hirmas (donde vive), arrastrándolo por el barro (recién había llovido), en lo que él califica como una acción de amedrentamiento hacia el resto de los pobladores.

Posteriormente lo subieron al jeep en el que hicieron un trayecto relativamente largo, mientras lo amenazaban. "No te matamos ahora porque todos te vieron, pero la próxima vez te haremos desaparecer"; "que los otros no se metan a protestar, porque les pasará lo mismo", fueron algunas de las frases escuchadas por el joven, antes que lo abandonaran en el puente Manuel Rodríguez.

Amigos de Vilches Iturrieta, que presenciaron todo el operativo, relatan que los efectivos se desplazaron un poco por la población Hirmas, subiéndose a los techos de algunas casas, aparentemente buscando algo. Añaden que los vieron subir a la micro militar a unos 5 estudiantes de la Escuela Industrial. Se desconocen antecedentes posteriores respecto a ellos.

VERDAD Y JUSTICIA

Condiciones indispensables para una reconciliación



- **En jornada académica, organizada por la Comisión Justicia y Paz del episcopado, se reflexionó sobre las condiciones indispensables para lograr una auténtica reconciliación.**
- **"En Chile no habrá reconciliación si no logramos –y con urgencia– verdad, justicia y libertad", señaló Mónica Jiménez al inaugurar el evento.**

"ES una obligación de los cristianos trabajar para que el orden jurídico de verdad esté al servicio de la justicia y de los derechos del hombre". Esta tajante afirmación pertenece al Obispo de Temuco y secretario general de la Conferencia Episcopal, Monseñor Sergio Contreras la formuló en una exposición que hizo sobre el tema "Justicia y Legalidad: algunas reflexiones doctrinales".

La charla de Monseñor Contreras formó parte de la jornada académica "Verdad y Justicia: condiciones para una reconciliación", organizada por la Comisión Nacional Justicia y Paz, organismo dependiente del episcopado chileno. En el evento –realizado en el Instituto de Estudios Superiores "Blas Cañas", el martes 10 de junio pasado–, también tomó parte el jurista Alfredo Etcheverry.

Los abogados Jaime Hales y Alejandro González, la pobladora Coty Silva y Roberto D'Orival, de la Agrupación de Familiares de Detenidos-Desaparecidos entregaron testimonio de sus compromisos por la verdad y justicia desde sus respectivos ámbitos.

Hales agradeció la labor iluminadora que la Iglesia Católica en Chile ha realizado en estos 13 años. "Ella, con su testimonio, nos ha impulsado y motivado a luchar por la justicia y la verdad", dijo. En tanto, la situación que viven los familiares de detenidos-desaparecidos "es una herida abierta para todo el pueblo chileno que exige un total esclarecimiento de la verdad", señaló Roberto D'Orival.

Por su parte, Coty Silva emocionó a los asistentes –diplomáticos, académicos, estudiantes, sacerdotes, dirigentes sociales y políticos– con su testimonio, en que relató el diario vivir de las poblaciones marginales. "Donde más se viven las injusticias, la irreconciliación, es donde más se está dispuesto a reconciliarse. Eso ocurre en las poblaciones", indicó.


Mónica Jiménez: "en Chile no habrá reconciliación si no logramos verdad, justicia y libertad".

"Si la justicia es dar a cada uno lo que le pertenece, sin duda que nosotros vivimos en la más grande de las injusticias", agregó.

PODER JUDICIAL

El jefe del Departamento Jurídico de la Vicaría de la Solidaridad, Alejandro González, enfatizó que la misión que realiza dicha institución eclesial está orientada por los valores de la verdad y la justicia. Al respecto, dio a conocer varios ejemplos de atropellos a la dignidad humana –que se han cometido durante estos 13 años– en que la Vicaría de la Solidaridad se ha jugado por entero para establecer la verdad.

"Los Tribunales de Justicia han tenido incapacidad para defender los derechos humanos. Esto no concuerda con la tradición de nuestros tribunales", sostuvo González, dando como ejemplo la cifra de 7 mil recursos de amparo que se han interpuesto en estos años, de los cuales los tribunales han acogido no más de cincuenta.

El jurista Alfredo Etcheverry, en su conferencia sobre "Análisis de los aspectos jurídicos", fue claro al afirmar que "cuando hay un gobierno autoritario, no puede haber un Poder Judicial independiente". Reconoció, sin embargo, los esfuerzos y la valentía cívica de algunos jueces que se han jugado por llegar a conocer la verdad. "No se puede pedir que lleguen a la verdad, porque no cuentan con la ayuda de los organismos auxiliares, y porque los jueces no son investigadores", indicó.

Sostuvo, por otra parte, que la reconciliación exige que se conozca la verdad y luego que se haga justicia.

CON URGENCIA

Al inaugurar la jornada académica, la presidenta de la Comisión Justicia y Paz, Mónica Jiménez, reiteró que la Iglesia busca y promueve la reconciliación entre los chilenos con urgencia. "Para lograrla es vital la verdad. Conocer la verdad nos permitirá recuperar la salud moral del país. Sabiendo la verdad deseamos la justicia. (...) En Chile no habrá reconciliación si no logramos –y con urgencia– verdad, justicia y libertad".

Luego se hizo algunas preguntas relacionadas con la verdad y la justicia: "¿Se puede hablar de eficacia del Poder Judicial si aún no se logra saber quienes son los responsables del asesinato de Tucapel Jiménez, del degollamiento de los profesionales Parada, Nattino y Guerrero y de la suerte que corrieron los detenidos desaparecidos? (...) ¿Le interesa al Poder Judicial buscar la verdad en los casos que debe conocer y donde su papel es esencial para canalizar en forma civilizada los conflictos que surgen en el país? (...) ¿Qué contestar cuando se escucha decir que el Poder Judicial abdicó en sus facultades y que ha dejado de ser un poder independiente del Estado?".

Las quemantes preguntas de Mónica Jiménez quedaron dando vueltas, seguramente, entre los asistentes a la jornada académica, entre los que destacaban los Obispos Jorge Hourton y Javier Prado Aránguiz, de Iquique.

UN CLAMOR

Monseñor Sergio Contreras, en sus reflexiones doctrinales respecto a la justicia y legalidad, fue demostrando con testimonios, a través de la historia de la Iglesia, el por qué ella hace suyo el clamor por la justicia y la verdad. "Esperamos que se haga justicia plena en relación a quienes han desaparecido, han sido asesinados, maltratados e incluso, degollados. No es suficiente afirmar que la justicia tarda, pero llega. La justicia que no se ejerce cuando corresponde, ya es injusta. Deteriora la convivencia social. No responde a los requerimientos de los afectados", señaló el prelado, recordando la declaración "Justicia o Violencia", emitida por el episcopado nacional.

Señaló que después de esa declaración (marzo de ese año) siguen sucediendo hechos en los cuales se sigue mostrando la aplicación de una legalidad que impide o que atenta contra la justicia. "A muchos –dijo Monseñor Contreras– nos parece justo que se le brinde atención pronta y eficaz a heridos que lo requieren. Sin embargo, la legalidad permite mantener encarcelados a quienes entienden que obraron en justicia. (...) Una legalidad permite allanamientos masivos de poblaciones y el hecho golpea las conciencias como algo injusto".

El Obispo de Temuco reconoció que es posible que en un país se legisle "contra el bien común, o incluso contra el derecho de personas particulares, o sin consideración a la justa distribución. Tales leyes deben ser cambiadas. Es posible que algunas leyes con apariencia de ley, no lo sean. Pues una ley injusta no obliga".

Por último enfatizó el secretario general de la Conferencia Episcopal que es una obligación para los cristianos trabajar para que el orden jurídico de verdad "esté al servicio de la justicia y de los derechos del hombre". El cambiar las estructuras jurídicas injustas, es tarea de los laicos. "Como pastores, los obispos hemos señalado la necesidad de esos cambios, a fin de hacer posible una reconciliación verdadera fundada en la justicia, camino necesario para la paz".



el PAPA que viene

Juan Pablo II a Obispos Brasileños
EDUCAR PARA LA LIBERTAD

- El Santo Padre, en carta dirigida a episcopado de Brasil, reitera que, en su misión evangelizadora, la Iglesia debe preocuparse de todas las cuestiones que conciernen a los hombres, entre ellas las sociales y políticas.
- Por otra parte, insta a los obispos de ese país –y del continente– a educar para la libertad. "Educadores en la fe, como nos llama el Concilio Vaticano II, nuestra tarea consistirá también en educar para la libertad".
- Respecto a la teología de la liberación, sostiene que ésta "es no sólo oportuna, sino útil y necesaria".

CUANDO el Cardenal Bernardin Gantin, Prefecto de la Congregación para los obispos, terminó de leer el mensaje que el Papa Juan Pablo II había enviado por su intermedio a los obispos de Brasil, éstos –que se encontraban reunidos en su asamblea anual– respondieron en forma emocionada con el cántico del "Aleluya", en acción de gracias.

Eso sucedió a mediados de abril pasado, pero por esas "cosas extrañas" del periodismo, dicha carta papal ha pasado inadvertida para los medios de comunicación social. En ella, en primer lugar, el Santo Padre se complace del "profundo diálogo" que se ha suscitado con la Iglesia de ese país, calificándolo de "ejercicio altamente expresivo de auténtica colegialidad afectiva y efectiva". Luego pasa a recordar los rasgos de la verdadera Iglesia de Jesucristo, a partir del magisterio conciliar. Reitera que la misión esencial de la Iglesia es la de evangelizar. "Por eso mismo –dice el Papa– forma parte de la misión de la Iglesia preocuparse, de cierto modo, de las cuestiones que conciernen a los hombres, del nacimiento a la muerte, como son las sociales y las socio-políticas".

A continuación, aclara que es función de los laicos comprometerse con las tareas temporales. A los pastores les corresponde formar a esos laicos, iluminar la búsqueda de soluciones a los problemas a la luz de la fe. En este sentido, advierte Juan Pablo II que la Iglesia de Brasil, como en otras regiones del continente, se encuentra ante "formidables desafíos".

LOS DESAFIOS

Estos desafíos, en el orden eclesial, dicen relación con la escasez de sacerdotes, religiosos y agentes pastorales; la falta de una adecuada formación de los futuros ministros ordenados; la amenaza para la fe de parte de sectas fundamentalistas no-cristianas; los problemas que enfrenta la familia y la juventud; el peligro de eclesiologías que se distancia de aquella enseñada por el Concilio Vaticano II.

Más adelante el Papa se refiere a los desafíos de tipo cultural, socio-político o económico que se presentan a la Iglesia del Brasil. "Es –dice–, globalmente hablando, el desafío del contraste entre dos brasiles: uno, altamente desarrollado, pujante, lanzado hacia el progreso y la opulencia; otro, que se refleja en desmesuradas zonas de pobreza, de enfermedad, de analfabetismo, de marginación. (...) Este contraste –sostiene Juan Pablo II– castiga con sus tremendos desequilibrios y desigualdades a grandes masas populares condenadas a toda clase de miserias".

LA NOBLE CAUSA DE LOS DERECHOS HUMANOS

Problemas tan graves como éstos no pueden ser ajenos a la Iglesia, enfatiza el Papa: "La Iglesia conducida por ustedes, obispos del Brasil, da muestras de estar con este pueblo, especialmente con los pobres y los que sufren, con los pequeños y los abandonados, a los que ella consagra su amor, no exclusivo ni excluyente, sino preferencial".

Enseguida, Juan Pablo II alaba a la Iglesia brasileña porque "ella no duda en defender con audacia la justa y noble causa de los derechos humanos, en apoyar reformas valientes, en vista de una mejor distribución de bienes, inclusive de la tierra (...) ella goza del aprecio y la confianza de amplios sectores de la sociedad brasilera".

En este contexto humano y eclesial, Juan Pablo II llama a los obispos a ser pastores para el Brasil de hoy. "Tarea inmensa. Tarea provocadora y fascinante. Tarea posible, con la ayuda de Dios", les manifiesta.

A continuación va definiendo el rol del obispo, del pastor. Debe ser: convencido y convencionte proclamador de la Palabra de Dios, educador de la fe, siervo y maestro de la verdad, constructor de la comunidad eclesial, ejemplo de verdadera unidad, "perfector" de sus sacerdotes, pastor y guía del pueblo a él confiado y padre espiritual para todos, "especialmente para los más necesitados de orientación y ayuda, de defensa y protección".

EL EVANGELISMO: UNA OPCION RADICAL

Por otra parte, el Papa reconoce los esfuerzos realizados por la Iglesia de Brasil para encontrar respuestas a los desafíos planteados. "La Santa Sede no ha dejado de acompañarlos en estos esfuerzos como hace con todas las Iglesias". En este empeño por encontrar respuestas justas, coherentes y consonantes con el Evangelio, "estamos convencidos, nosotros y ustedes, de que la teología de la liberación es no sólo oportuna, sino útil y necesaria", indica el Papa.

Citando a los dos documentos que la Santa Sede ha publicado en relación a la teología de la liberación, el Papa insta que se desarrolle una reflexión teológica en plena adhesión a la constante enseñanza de la Iglesia en materia social y, al mismo tiempo, "apta para inspirar una praxis eficaz en favor de la justicia social y de la igualdad, de salvaguarda de los derechos humanos, de construcción de una sociedad humana basada en la fraternidad y la concordia; en la verdad y en la caridad".

"De este modo –sostiene Juan Pablo II– se podría romper la pretendida fatalidad de los sistemas –incapaces, uno y otro, de asegurar la liberación traída por Jesucristo–, el capitalismo desenfrenado y el colectivismo o capitalismo de Estado".

Juan Pablo II recuerda a los obispos de Brasil que los pobres de su país –y los pobres del continente– son los primeros en sentir la urgente necesidad de este Evangelio de la liberación radical e integral. "Ocultarlo sería defraudarlos y desilusionarlos", sostiene el Papa.

Por último, los insta a realizar una tarea educadora para la liberación. "Educar para la libertad es infundir los criterios sin los cuales esa libertad se volvería una quimera, sino una peligrosa falsificación. Es ayudar a reconquistar la libertad perdida o a curar la libertad cuando está adulterada o corrompida. Educadores en la fe, como nos llama el Concilio Vaticano II, nuestra tarea consistirá también en educar para la libertad".

NOTICIAS

EN CLIMA DE ORACION

El Cardenal Juan Francisco Fresno, al iniciar la Campaña del Rosario, llamó a los cristianos a preparar la visita de Juan Pablo II en un clima de oración, "clima que empieza a gestarse desde ahora", dijo.

La meta de esta cruzada es rezar cinco millones de rosarios por las intenciones del Papa y por las vocaciones sacerdotales y religiosas.

EN ROMA

Los días 19 y 20 de junio pasado se realizaban, en Roma, reuniones entre representantes de la Santa Sede, del gobierno chileno y el secretario ejecutivo de la Comisión de la Visita del Papa, Monseñor Francisco José Cox. Las materias a tratar en estas reuniones, aclaró Monseñor Cox antes de partir, tienen relación sólo con tres puntos: transporte aéreo, transporte terrestre y seguridad del Papa durante su visita al país.

PROGRAMA OFICIAL

El programa oficial que Juan Pablo II realice en el país, sólo se conocerá en fecha cercana al viaje, aclaró Monseñor Francisco José Cox. Adelantó que el Vaticano, en términos generales, podría aprobar en estos días el programa global presentado por el episcopado nacional.

UN MILLON DE MENSAJES

Más de un millón de ejemplares de la Convocatoria de los Obispos chilenos para preparar la visita del Santo Padre, dada a conocer en Pentecostés, se han distribuido a lo largo del país. Se desea que cada familia tenga este mensaje. Con tal motivo se piensa imprimir otro medio millón. ¿Usted ya tiene el suyo? Pídalo en su parroquia.

TAMBIEN LA ORACION

Por otra parte, también ha sido dada a conocer –para su distribución masiva– la Oración Visita del Santo Padre, aprobada por el episcopado nacional.

ZONA CORDILLERA

Solidaridad: una tarea de todos

- **Vicario Julio Dutilh demandó un mayor compromiso de los cristianos de la Zona en la defensa de la vida, transformando una tarde de homenaje en tarde de compromisos concretos.**
- **En el primer encuentro zonal de la Pastoral Solidaria, rindió un homenaje especial a la Vicaría de la Solidaridad. Esta —dijo— "es el brazo de la Iglesia de Santiago que atiende a los que sufren y por eso no sólo merece nuestro respeto, nuestro apoyo y respaldo, sino también nuestras más sinceras felicitaciones por la hermosa labor que están realizando. Pero la solidaridad no es sólo tarea de la Vicaría, lo es de toda la Iglesia, de todos nosotros".**



ERA la primera vez que miembros de comunidades cristianas de base de la Zona Cordillera (ex Zona Providencia-Las Condes más el decanato de La Reina) se reunían multitudinariamente para reflexionar sobre su compromiso de defensa de la vida y su solidaridad con los que sufren.

La histórica cita —el jueves 12 de junio pasado— tuvo lugar en la parroquia Nuestra Señora de la Providencia, enclavada en el corazón del barrio alto de Santiago, presidida por el Vicario Zonal, padre Julio Dutilh.

Los organizadores de este primer encuentro zonal de la pastoral solidaria quedaron plenamente satisfechos con los resultados, tanto por la alta concurrencia como por el compromiso que asumieron los asistentes. "Hemos querido sumarnos a la cultura de la vida, unirnos en oración con todos los hombres que sufren vejámenes, hermanos que constantemente están siendo atropellados", manifestó Silvia Núñez, Encargada del Equipo de Solidaridad de la Zona Cordillera.

Dicha Zona de la arquidiócesis de Santiago está formada por las actuales comunas de Las Condes, Providencia, La Reina y parte de Ñuñoa, sumando en total 350 mil habitantes. Para servir pastoralmente a esta población existen 35 parroquias y otras tantas capillas.

A pesar de ser una zona donde viven en sectores acomodados, conviven en ella un gran número de familias en extrema pobreza, en campamentos en Lo Barnechea y Las Condes. Pero, sin duda, la situación de los cesantes "de cuello y corbata" también está muy presente en la realidad zonal.

ES NECESARIO HACER VISIBLE NUESTRO TESTIMONIO

"Nosotros somos seguidores de Cristo y estamos luchando porque su palabra se haga realidad: 'Yo he venido para que tengan vida y la tengan en abundancia' ", señaló Silvia Núñez, al inaugurar el encuentro. "Somos participantes de la vida y nuestro deber es defenderla. Y no sólo mi vida, sino la de todos los hombres que son nuestros hermanos. Creemos firmemente que hay momentos en nuestras vidas, en nuestra historia, en que es absolutamente necesario hacer visible nuestro testimonio de defensores de la verdad, la justicia, la libertad y el amor".

En el encuentro entregaron su testimonio de vida tres mujeres (Filma, Edna y Lidia), que desde sus distintas experiencias de familiar de detenido-desaparecido, de cesante y de exiliada, destacaron cómo —desde estas situaciones de dolor y muerte—, surgen signos de vida cuando se comparte y se solidariza.

Por su parte, el Vicario de la Zona Cordillera, padre Julio Dutilh, demandó de los cristianos de dicha Zona un mayor compromiso con la defensa de la vida. "Queremos asumir un compromiso con el hombre, y con todos los hombres, para ayudarlo a recuperar y vivir su dignidad y plenitud de vida", dijo. "Solidaridad —agregó— es el desafío de la hora presente, nos la dijo nuestro Arzobispo en su mensaje de Cuaresma. Solidaridad es la tarea para todos nosotros, es la urgencia para nuestra Zona". A continuación, Monseñor Dutilh rindió un homenaje a quienes dedican su vida al servicio de los que sufren, especialmente a la Vicaría de la Solidaridad.

El siguiente es el texto completo de las palabras pronunciadas en la ocasión por el Vicario de la Zona Cordillera.

BREVES

PRESENTACION DE INSTRUCCION "LIBERTAD CRISTIANA Y LIBERACION"

El Cardenal Juan Francisco Fresno entregó recientemente una presentación sobre "Libertad Cristiana y Liberación", la Instrucción de la Sagrada Congregación de la Fe. Esta presentación es una ayuda para comprender el sentido y los contenidos de dicho documento de la Santa Sede.

"Se trata de un documento magisterial, que debemos recibir y considerar con filial respeto y adhesión, con apertura y generosidad", señala Monseñor Fresno en esta presentación, publicada por la Vicaría de Pastoral del Arzobispado de Santiago.

"Es un documento positivo abierto al mundo de nuestro tiempo, orientador y alentador. Esperamos que no sólo todos los agentes pastorales, sino también los fieles de nuestra Iglesia lo lean con gratitud y gozosa esperanza", agrega el prelado.

La Instrucción —indica el Arzobispo de Santiago— se dirige a la comunidad cristiana, a todos los que se dedican a la evangelización, para asegurarles que portan 'un mensaje de libertad y una fuerza de liberación'. Se dirige a los laicos, a los que compete intervenir directamente en la construcción y organización de la vida política y social, animándoles en esta acción. Exhorta también a los teólogos a la 'noble tarea eclesial' de ayudar a expresar, en lealtad al Evangelio, una teología de la libertad y de la liberación que constituye una exigencia de nuestro tiempo.

Por otra parte, el Cardenal Juan Francisco Fresno indica que esta Instrucción completa la anterior "Sobre algunos aspectos de la Teología de la Liberación". "Entre ambos documentos existe una relación orgánica. Deben leerse, por tanto, uno a la luz del otro. Si la primera Instrucción quería atraer la atención... sobre las desviaciones y los riesgos de desviación, ruinosos para la fe y para la vida cristiana, que implican ciertas formas de teología de la liberación, la actual 'Instrucción' intenta indicar y delinear positivamente los principales aspectos teóricos y prácticos de la doctrina cristiana sobre la libertad y liberación, que es el centro del mensaje evangélico", afirma Monseñor Fresno.

OBISPO CON EXILIADOS

Diversos encuentros con exiliados chilenos en países europeos sostuvo el Obispo de Punta Arenas, Monseñor Tomás González, responsable por el episcopado de la Pastoral del Exilio. En Francia, por ejemplo, Monseñor González se reunió con exiliados, que viven en Burdeos, Nantes, Rennes, Estraburgo, Lyon y París.

COMENTARIO SOBRE ENCICLICA PAPAL

El Vicario General para la Pastoral del Arzobispado de Santiago, Monseñor Cristián Precht, señaló —al comentar la última encíclica del Papa Juan Pablo II, "Señor y dador de la Vida"— que ésta de dedica por completo a profundizar el conocimiento y la doctrina sobre el Espíritu Santo, con la que concluye su triología trinitaria, ya que la primera fue dedicada a Jesucristo y la segunda a Dios.

"No deja de ser curioso —puntualizó Mons. Precht— que los primeros comentarios que hayan salido al respecto sólo se fijen en su enseñanza sobre el marxismo e ignoren nuevamente al Espíritu Santo, que ya es bastante desconocido". Agregó que en esta encíclica aparece la preocupación dominante del Santo Padre de estar en el umbral del tercer milenio de la historia cristiana, y que es en ese contexto donde aparece su enseñanza sobre el materialismo ateo "que puede ser teórico, como el marxismo, o puede ser práctico como el que se da en muchos creyentes que confiesan a Dios con los labios, pero con sus obras demuestran que no creen en El".

ORDENACION EPISCOPAL DE MONSEÑOR ANTONIO MORENO

Monseñor Antonio Moreno, designado por el Papa Juan Pablo II como Obispo Auxiliar de Santiago, será consagrado Obispo el 9 de julio próximo, en la Catedral Metropolitana, asumiendo como Vicario de la Zona Norte de la Arquidiócesis, en reemplazo del Padre Damián Acuña, quien en estos días ha recibido innumerables muestras de adhesión y cariño por parte de las comunidades cristianas de la zona, a manera de despedida. Monseñor Acuña se desempeñó desde 1980 como Vicario de la Zona Norte.







"Hoy nosotros, cristianos de esta zona de hermosas avenidas y suntuosos centros comerciales, de restoranes y grandes mansiones, queremos mirar la realidad y descubrir allá y acá la presencia de signos de muerte y la presencia del pecado que desafían nuestra conciencia".



COMPROMISO POR LA VIDA

COMO cristianos de la Zona Cordillera queremos acoger el llamado de nuestros Obispos en sus Orientaciones Pastorales, y hacer nuestra la "Opción por el Dios de la Vida".

Nuestros pastores iluminados por el Espíritu, "Señor dador de Vida", como lo acaba de llamar Juan Pablo II, miraron la realidad de la Patria y la vieron herida. Se presentaron serios desafíos a su quehacer pastoral y ellos, urgidos por su ministerio, reafirmaron su "Opción por el Dios de la Vida" y definieron la misión de la Iglesia como "servidora de la Vida".

Hoy, nosotros también queremos mirar la realidad. La realidad que viven hermanos de otras Zonas: de Pudahuel, Conchalí o Lo Hermida; realidad de hermanos nuestros, que viven en nuestra propia Zona: en Ñuñoa o Providencia, en La Reina o Las Condes.

QUEREMOS ABRIR LOS OJOS

Queremos abrir los ojos, porque no queremos ser de aquellos que miran y no ven o no quieren ver. Queremos mirar la realidad, mirarla con los ojos de Jesús el Buen Pastor, y dejarnos interpelar por ella. Y guiados por el Buen Pastor dar respuestas a tantos hermanos que sufren a nuestro alrededor.

Hoy queremos escuchar la voz de la Iglesia que nos urge a decir:
No a la muerte...
Sí a la Vida
Sí al Dios de la Vida
Sí a Jesucristo,
Señor de la Vida, vencedor de la muerte
Sí al compromiso de acoger... transformar... defender y celebrar la Vida.

Sí, nuestro encuentro quiere ser una toma de conciencia de quienes hemos sido privilegiados por Dios, y asumir un compromiso frente a tantos hermanos que hoy sufren en sus vidas:

- *hermanos que no tienen trabajo... que tienen hambre y frío,*
- *hermanos humillados vejados, allanados...*
- *hermanos golpeados, torturados y exiliados.*
- *hermanos víctimas de la violencia represiva y de la violencia terrorista.*
- *hermanos y hermanas cuya dignidad ha sido atropellada y pisoteada.*

Hoy nosotros, cristianos de esta zona de hermosas avenidas y suntuosos centros comerciales, de restoranes, centros de diversión y grandes mansiones, queremos mirar la realidad y descubrir allá y acá la presencia de signos de muerte y la presencia del pecado que desafían nuestra conciencia. Queremos asumir un compromiso con el hombre, y con todos los hombres, para ayudarlo a recuperar y vivir su dignidad y plenitud de Vida.

SOLIDARIDAD: TAREA DE TODA LA IGLESIA

Hoy queremos, también, rendir un homenaje a quienes dedican su vida al servicio de la Vida y muy especialmente a quienes sufren por su compromiso en pro de la vida.

En la persona del Vicario de la Solidaridad, Monseñor Santiago Tapia, rendimos un homenaje a los funcionarios de la Vicaría y muy especialmente al abogado Gustavo Villalobos y al doctor Ramiro Olivares, hoy encarcelados por prestar servicios profesionales a quien cayó herido.

La Vicaría de la Solidaridad es el brazo de la Iglesia de Santiago que atiende a los que sufren y por eso no sólo merece nuestro respeto, nuestro apoyo y respaldo, sino también, nuestras más sinceras felicitaciones por la hermosa labor que están realizando.

Pero la solidaridad no es sólo tarea de la Vicaría, lo es de toda la Iglesia, de todos nosotros.

De nosotros cristianos de la Zona Cordillera, donde la sola palabra "Solidaridad" produce escozor y despierta prejuicios. Solidaridad es el desafío de la hora presente, nos la dijo nuestro Arzobispo en su mensaje de Cuaresma.

ES LA URGENCIA PARA NUESTRA ZONA

Solidaridad es la tarea para todos nosotros, es la urgencia para nuestra zona. No podemos ignorar que es en nuestra zona donde viven mayoritariamente quienes tienen la responsabilidad de la vida del país: políticos y hombres de gobierno, profesionales e industriales, militares, artistas y jueces, educadores, universitarios y comunicadores sociales.

Es la zona de los "constructores de la sociedad", según las palabras de Puebla, y por consiguiente de los responsables de las decisiones que afectan a la sociedad y a quienes vivimos en ella.

TAMBIEN QUEREMOS PEDIR PERDON

Zona de gran responsabilidad... pero de gran insensibilidad... No vemos... o no queremos ver...

No creemos... o no queremos creer.

Por eso, hoy también queremos pedir perdón:

Perdón por no asumir nuestra responsabilidad.

Perdón por nuestra insensibilidad.

Perdón por nuestra inconsecuencia entre la fe que practicamos y la vida que vivimos.

Perdón por nuestro individualismo y falta de compromiso solidario.

Perdón por nuestro miedo.

RECONCILIAR DESTERRANDO LA INJUSTICIA

Que hoy sea una tarde de compromiso. De compromiso con la Vida y con el Señor de la Vida. Que El nos mande en abundancia su Espíritu para que, iluminados en la Verdad, podamos conocer la verdad y creer en la verdad.

Que nos de fuerzas para ser testigos de la Buena Nueva del Evangelio y, venciendo nuestros temores, proclamemos la dignidad de la persona humana y defendamos sus derechos siendo solidarios en su dolor.

Que el Espíritu nos de fuerzas para decir SI a la VIDA y nos impulse a ser agentes de reconciliación, desterrando de nuestra convivencia toda situación de injusticia y toda manifestación de la mentira; y proclamemos no sólo con la voz, sino con nuestro testimonio, el valor de la vida, de la justicia, de la verdad, de la paz y la libertad.

Y reunidos a los pies de María recordemos sus palabras:
Poderoso es el Señor,
su misericordia es infinita
derriba del trono a los /poderosos
y exalta a los humildes.
Por eso nuestra alma proclama /la grandeza del Señor
y se alegra nuestro espíritu /en Dios nuestro Salvador.

ES imposible visitar las poblaciones llamadas marginales, o los campamentos y conventillos, y conversar con la gente que vive allí, sin terminar preguntándoles por qué tantos seres humanos —hombres, mujeres y niños, iguales a nosotros o a los hijos de nosotros— tienen que soportar esa vida de privaciones, promiscuidad y humillaciones que los sumen en la desesperanza. Los testimonios verbales que se pueden recoger son sólo el cascarón de la verdadera angustia que impregna los hogares de los pobres. Esa angustia, producto de los problemas agudos y cotidianos que terminan minando a las personas, despojándolas de las energías para seguir luchando.

Y ya da lo mismo levantarse o no, y se generaliza el enfrentar la vida con un "qué le vamos a hacer".

Los testimonios recogidos en este reportaje no son esperanzadores, porque —desgraciadamente— los pobres ya no tienen esperanza.

Frente a esta realidad, frente a ese fatalismo, es imperativo actuar. Porque la miseria "no es un hecho fatal de la historia".

Con "voluntad política y social" tal situación puede —y debe— ser transformada en vida y esperanza.

Y debe ser transformada desde ya.

Para que eso sea posible, hay una responsabilidad personal comprometida: la suya.



MISE
Esa
mu
le

- ¿Quién le tiene miec pero preferimos olvi toque. Sin embargo, que no viven, sobre miserables sin agua,
- Pero la miseria no e actitudes y políticas o la mitigan, según s en sus Orientaciones

Pobladora de Lo Barnechea
"SIEMPRE ME LAS ARREGLO"

EN Lo Barnechea, calle Raúl Barrales, la entrada de la vivienda se presta a engaños. Una reja de fierro, junto con algunos árboles, esconde una hilera de piezas minúsculas. Apenas se puede entrar a la de Josefina Silva, 35, y su hija Michelle, de 15. Una cama, una mesa y dos sillas, más unas bancas donde funciona la cocina, impiden moverse. La niña, que viene llegando del colegio, come acostada para capear el frío, una paila de porotos con mucho zapallo.

"Hace dos años empecé a trabajar y como vivía de allegada, arrendé esta pieza. Pago 3 mil pesos, pero estoy debiendo como tres meses y nos cortaron la luz y el agua. Nos arreglamos con mecheros y los vecinos nos convida agua.

"Estoy cesante desde septiembre, porque quebró la empresa donde hacía promoción puerta a puerta. Hago tejidos a un centro de madres, me demoro de una semana a 15 días en hacer un chaleco por el que me pagan $ 800 y recibo $ 3.000 por la cesantía. Siempre me las arreglo para el plato de comida. Pido prestado y en la Iglesia me dan mercadería. Ayer compré medio kilo de porotos, que me duró para todo el día y para hoy. La niña cuida, a veces, a una guagua y le dan $ 200 y pan o algo para comer.

"Estamos siempre aquí, porque para salir hay que gastar en la locomoción. Como no tenemos luz, la niña tiene que estudiar temprano.

"No se qué irá a pasar para adelante. Gracias a Dios no nos hemos enfermado, pero no me gusta hablar ni pensar en nuestra situación. Cada día es peor".

Afuera se escuchan los insultos de un hombre. Es el dueño de las piezas, que ha llegado con dos de sus hijos al saber que allí había periodistas.

Ante nuestro reclamo, nos insiste en que la gente es floja y cochina. Se va escoltado por sus dos hijos.

Los niños, la mayoría con sarna, se quedan asustados en medio del barro y las mujeres, tragándose la humillación, vuelven a sus quehaceres.





RIA

erte

ta...

la pobreza? Todos,
mientras no nos
miles de familias
en chozas
ni alcantarillado.

fatalidad. Hay
la producen
an los Obispos
torales 1986-89.

El chiflón del diablo
"NO ALCANZAMOS A DURAR EL MES"

"El Chiflón del Diablo" está en la calle Esperanza. Es un conventillo donde habitan 24 familias con 40 niños. En la primera vivienda encontramos a Nancy y Genaro Urrutia. Conviven desde hace 17 años y hace 10 que viven en el Chiflón del Diablo ("parece que antes vivía gente mala"). Viven con la pensión de invalidez de Genaro, que llega a los 5 mil pesos incluyendo las cargas familiares por sus tres hijos (14, 6 y 3 años).

"Esta mediagua la conseguí en la Municipalidad y la estoy pagando. Vale 25 mil pesos, pero estamos atrasados como en 7 meses. La otra casa se nos cayó con el terremoto y una muralla aplastó a la hija menor, pero ya está bien".

"A la niña de 6 años la tengo en un hogar donde le dan leche y almuerzo. De todas maneras, con los 6 mil pesos no alcanzamos a durar el mes, a pesar de que trato de ahorrar. A la mayor iba a sacarla del Colegio porque no tenía para comprarle sus cosas, entonces le dieron una beca. Está en Octavo y es buena alumna".

"En estos momentos estoy lavando ajeno. Son como 400 ó 500 pesos cada vez, que aumentan el presupuesto. Y sirven para pan. Voy a la San Camilo y compro pan frío y si uno está antes de las 8 de la mañana cuesta 60 pesos".

Como todas las familias de extrema pobreza, los Urrutia están colgados de la luz y el agua se la consiguen con vecinos. Y no tienen alcantarillado, sino que pozos sépticos.

Genaro, 44, habla con mucha dificultad. "Lo peor es que me siento muy mal. Hace poco salí del hospital, donde no me pudieron operarme y cambiarme una válvula reventá, porque tenía el corazón muy hinchado. Por eso no puedo salir a afilar cuchillos, tengo prohibido caminar mucho".

"Pienso mucho en mis hijas, quiero vivir para ayudarlas a que terminen de estudiar, claro que tal como estamos no puedo pagarles la educación. Ni siquiera la comida".



De Chimbarongo a un campamento
"EL INVIERNO ERA MUY TRISTE EN EL CAMPO"

La mañana está muy fría y se ve poca gente caminando por las calles del campamento "Las Canchas" de Pudahuel.

Pedro Henríquez Cáceres (31), es uno de los pocos pobladores que ha decidido desafiar la inclemencia del invierno. Está subido en una escalera, martillando sin cesar, para afirmar las fonolas qûe techan su mediagua.

Al conversar con él, descubrimos de inmediato su acento campechano. "Hace pocos meses —cuenta— me vine junto a mi madre desde Chimbarongo. Allá teníamos un campito para trabajar, pero estábamos muy aislados. El invierno es muy triste y mi mamá se sentía mal de salud".

La nueva vivienda santiaguina es de estrechas dimensiones. En medio del living-comedor-cocina, humea un brasero, esperando la olla que contendrá la única comida del día. Pedro está cesante y, aunque sus dos hermanas que trabajan como empleadas en casa particular han tratado de hacerle algunos contactos, todavía no logra encontrar trabajo. Su madre, doña Esther, entiende que la vida en la capital es fácil "solamente para los que tienen oportunidades". Por eso, no se queja y pela apaciblemente un puñado de ajos que condimentarán el arroz del almuerzo. La porción no es muy grande, claro, "porque hay que controlarlo todo muy bien para que alcance por lo menos hasta mediados de mes".

Pedro sabe que cuando se acaben los fondos tendrá que ingeniárselas de alguna forma para seguir comiendo y comprar los remedios que necesita su madre, que sufre de "presión alta y alteraciones a los nervios". Pero a pesar de todo, no se arrepiente de haber venido a Santiago: "acá estamos más tranquilos, y aunque la vida es más cara por eso de que hay que tomar micro para movilizarse, preferimos estar en la ciudad".

"El invierno en el campo es muy triste", vuelve a repetir doña Esther, como en una letanía. Cuando su hijo sale de la casa y vuelve a clavetear las fonolas del techo, doña Esther deja traslucir completamente la sombra de ese "triste invierno en el campo". "Mi marido es alcohólico —cuenta con pudor— y yo me vine prácticamente arrancando de él. Por eso prefiero estar aquí, pasando cualquier tipo de necesidades, pero tranquila. Mis nervios estaban destrozados y ya no podía seguir así. No me importa que ahora seamos más pobres que antes, porque nada puede ser peor que lo que me ha tocado vivir a mí".

II⟩

MISERIA





Pobladora de Santa Adriana
"NO ME DAN GANAS DE LEVANTARME"

"A mí no me dan ganas de levantarme en la mañana. ¿Para qué?, me digo. Todo es tan difícil; le pongo empeño pero no puedo salir adelante, ¿qué es lo que nos está pasando?". Se le humedecen los ojos a Soledad Peralta (34 años, casada, tres hijos, pobladora de la Santa Adriana, en el sector sur de la capital). Vive en dos piezas junto a otras 15 personas, todos familiares. En ese mismo sitio hay dos edificaciones más, de dos piezas cada una. En total allí viven 25 personas, incluyendo a 12 niños.

"Antes que mi papá se enfermara de la cabeza, hace 12 años, no nos faltaba nada; el trabajaba en construcción y siempre tenía trabajo. Pero de allí en adelante, cuando los hermanos —11 en total— empezamos a casarnos, todo se nos vino abajo, junto con la situación económica de este país. Y aquí estamos ahora, viviendo amontonados en este sitio que ahora es de mi mamá (el padre murió hace varios años). Una hermana es la única que tiene trabajo estable. Yo le cuido a sus niños y ella me da 500 pesos a la semana".

Hace meses que deben la luz, por lo que les sacaron el medidor y ahora están "colgados". Tampoco pagan el agua y "muy luego andaremos pidiendo por ahí, porque la van a cortar". Los pocos pesos que juntan entre todos haciendo "pololos", los destinan fundamentalmente a alimentar a los niños. "Los grandes podemos quedar en los huesos, total, ya estamos acostumbrados; pero los chicos se friegan mucho más, por toda la formación de su organismo. Así que aprovechamos la leche que les dan en el Consultorio y algunos reciben almuerzo y onces en la escuela".

Su hermano Pedro Peralta (21 años, casado, un hijo recién nacido), comparte su inquietud y su desazón. "Acá en la familia nadie le hace a la droga ni a ninguna de esas cosas que ayudan a escapar —señala—. Pero parece que eso no basta. Necesitamos trabajar y con una pega más o menos".

A ambos les pesa el hacinamiento. "No se puede vivir bien cuando más de un matrimonio tiene que compartir una pieza chica, con niños y todo —afirman—. O cuando la comida no alcanza para las 25 personas, y vienen las peleas y las malas caras. Se nos hace muy difícil ayudarnos".

Organizaciones poblacionales
A PARTIR DE LA MISERIA

"CON 2.700 pesos me las tengo que arreglar para mantenerme yo y mis 8 hijos", expresa María Cáceres (39 años, separada). Hace más de 4 años que pertenece a la olla común de la Parroquia de Santa Adriana. "Acá una paga con su trabajo el almuerzo diario para toda su familia. En mi caso —añade— no tengo leche en el Consultorio, porque a una la humillan mucho allí y yo soy un poco rebelde o no sé qué, pero siento que una no puede pasar tantos malos ratos cuando se está viviendo esta pobreza tan grande".

Los hijos mayores no están en condiciones de ayudarla. "Todos tienen alguna preparación, pero han entrado al POJH y luego se han retirado o no los han contratado de vuelta". Viven en dos piezas con tres personas más (la sobrina, su marido y un hijo). "Tenemos 3 camas para nosotros nueve; esto puede dar una idea de la miseria en que estamos. Pero de una cosa estoy satisfecha, se anima, y es que mis hijos no tienen malas juntas. Aunque una siempre anda con miedo de que caigan en la droga o en el alcohol; por eso yo los vigilo de cerca, que no anden por ahí, que se acuesten temprano, en fin; ellos son lo único bueno que le va quedando a una...".

Rosa Neira (43 años, casada, 6 hijos) es la encargada de hacer el pan para la olla de ese día. "La pensión de invalidez de mi marido —que está enfermo del corazón— es de 4 mil pesos mensuales —señala— mientras soba la masa con dedicación. Pero cuando llega la plata ya debimos como 2 ó 3 mil pesos, y con los mil restantes debemos pagar la luz y el agua". Todos viven en una casa CORVI de dos dormitorios. "Mis hijos mayores a veces encuentran algún 'pololito' que sirve de algo". Le pesa su falta de educación, que no le ha permitido nunca tener un trabajo "decente".

Ambas pobladoras sienten que su enfoque de la realidad es distinto al que tienen las personas no organizadas. "Además de esta olla, nosotras participamos en talleres de arpilleristas —señalan—. En ellos no sólo hemos aprendido a bordar y algunas a tejer, sino que hemos comprendido las razones de la miseria que enfrentan miles de familias en la actualidad. Es cierto que hasta ahora no hemos logrado ser más ricas en lo material, pero vemos que la organización es un primer paso importante. Lo demás depende de la esperanza y del esfuerzo compartido".



"La miseria no se produce sola. No es un hecho fatal de la historia. Hay actitudes y políticas que la producen o la mitigan. Hay una voluntad humana comprometida en tanto sufrimiento. Así también, el alivio de la miseria no se logra con la sola generosidad individual. Ni siquiera con todas las iniciativas asistenciales y promocionales que podamos inventar. La miseria se acaba, o por lo menos se alivia, cuando hay una voluntad política y social de lograrlo, y para ello se requiere una conversión desde lo más profundo del corazón".
(Orientaciones Pastorales 1986-89, Conferencia Episcopal de Chile).





Campamento 23 de Agosto
"NOS DESPRECIAN"

A pesar de la miseria, en el Campamento 23 de Agosto se percibe más vida. Todos andan movilizados en torno a la Olla Común, juntando la chaucha para ir a la Feria de San Bernardo a conseguirse verduras y frutas. El resto es mercadería donada por la Vicaría de la Zona Maipo.

En el hogar de Hilda Montana, 30 años, está la mercadería. "Nos alcanza para diez días no más, el resto corre por nuestra cuenta. Somos 62 familias. Pasamos harta hambre, pero menos que antes de la olla. Con los 2 mil 500 pesos que trae mi marido cada 15 días yo me aseguro el pan. Los niños son los que sufren. Tenemos cuatro (10, 6, 4 y 1 año 3 meses). Al más chico lo tengo desnutrido en primer grado y los cuatro se lo pasan enfermos. Ahora tengo uno con peste. Son unos cototitos rojos que se levantan en todo el cuerpo, hasta en la cabeza. Anoche deliró toda la noche. Si lo llevo al médico me reta, porque yo me paso con la guagua. Me dijo que era una peste no más".

"La niña ya tiene 10 años y sabe que no puede pedir nada. Ella ya está adaptada, pero los más chicos no y lloran y piden".

"Con mi marido conversamos y él me dice 'qué le vamos a hacer'. Pero yo lo único que quiero es tener una casa para mis hijos porque cuando llueve los tengo que tener acostados. Es una desgracia ser pobre y no poder siquiera dar una buena crianza a los hijos. Además a una la desprecian porque vive en un campamento".

En Santa Rosa de Chena
YA NO ME DA VERGUENZA PEDIR

EN la Parcela 56-B de Santa Rosa de Chena viven 12 familias. Son tan humildes que les dicen los del "Chavo del Ocho" (personaje de la TV que es tan pobre que vive en un barril). La familia de Dagoberto y Zunilda Basaure con sus 5 hijos, y una hermana con dos hijos más, están alrededor de un anafe eléctrico. También participan en una olla común y los niños comen en el Centro Abierto. El dueño de casa está cesante y recibe un subsidio de 5 mil 769 pesos.

"Los sábado y domingo yo salgo a pedir, recorro las amistades y voy a las carnicerías y me consigo algo de grasa y huesos que le dan gusto a la comida. Ya no me da verguenza pedir, porque lo hago por mis hijos".

"Me siento mal por mi señora, porque ella está enferma de la vesícula y casi no come y a veces viene su familia y pienso que soy yo el que la estoy haciendo pasar mal a ella".

"El invierno es lo más duro, porque en el verano nos vamos todos a cortar verduras y frutas, hasta el mayor, que ya está en cuarto medio y que no nació p'al campo. Nos dijeron en el Colegio que como era tan buen alumno, a lo mejor le conseguían esa beca 'Presidente de la República' para que siga en la universidad.

"Pero el problema más grande aquí es la salud, porque si necesitamos un médico tenemos que amanecernos en el policlínico y las recetas las tenemos que guardar no más".

Habla Zunilda: "¿Sabe cuáles eran mis instintos el otro día? Ir donde Don Francisco, que regala tantas cosas. Me estoy averiguando la dirección y creo que si le explicamos nuestra situación, nos va a hacer concursar y si nos ganamos un premio lo repartimos entre todos, porque aquí nos ayudamos entre todos".



ELECCIONES EN CHUQUICAMATA

Se premia el coraje

- **En ambiente electoral, trabajadores de Chuquicamata hacen uso de su derecho de elegir a sus representantes.**

SIETE mil seiscientas personas, trabajadores del yacimiento de cobre Chuquicamata, fueron a las urnas durante el mes de junio. Los obreros y empleados renovaban sus directivas sindicales, el 5 de junio los primeros y el 20 de los segundos.

Los eventos fueron precedidos de proclamaciones y difusión de los candidatos. Unos invitaron a centenares de trabajadores a un coctel en un lugar público. Asistieron 600. Otros participaron en la inauguración de unas casas en los días previos a la justa electoral. Dirigentes estudiantiles, sindicales y artistas venidos de Santiago llegaron al mineral a prestar apoyo a algunos candidatos.

Radio Calama transmitía programas envasados en que los candidatos exponían sus puntos de vista y la prensa —El Mercurio de Calama y La Estrella del Loa— dedicaron espacios destacados, hasta de primeras páginas, sobre la elección y las posturas políticas de los candidatos: "Unión Nacional lleva candidatos en Chuqui"; "Resurgió la división en la elección del sindicato 2", eran algunos de sus titulares.

Todo este ambiente es una muestra local, circunscrita, de un espacio propio de la democracia. 1 mil 905 obreros sufragaron, de los 2 mil 600 inscritos en el sindicato.

Los resultados entregaron un apoyo más contundente que hace dos años a los candidatos que se identifican políticamente con la izquierda. Dos comunistas, dos socialistas (MDP) y un independiente de izquierda constituyen la nueva mayoría. La Democracia Cristiana, por su parte, perdió un director (Freddy Hinojosa) y su líder más connotado en dicho mineral, Carlos Ogalde (primera mayoría con más de 1 mil votos en junio de 1984) obtuvo la séptima con 507 preferencias.

Los resultados, finalmente, fueron los siguientes: Nicanor Araya (PS-MDP) 1.115 votos; Juan Tabalí (PC) 935; Luis Vergara (independiente de izquierda) 785; Luis Julio (PS-MDP) 673; Luis Rojas (DC) 636; Angel Díaz (PC) 621; Carlos Ogalde (DC) 507votos.

Las variaciones en los resultados tuvieron como telón de fondo un incremento de la lucha social de los mineros (los mismos que hace tres años (1983) no concurrieron a la paralización de faenas convocada por la Confederación de Trabajadores del Cobre): una marcha del mineral hasta Calama, en la que participaron cerca de ocho mil trabajadores y sus familiares, y un ayuno de diez días en que participaron algunos dirigentes.

Observadores —analizando los resultados— señalan que Chuquicamata, que no es un ámbito politizado en exceso, ha preferido a los que han tenido más decisión en encarar las inquietudes de los trabajadores, por los que se han puesto en la primera fila de la movilización social.

Los trabajadores de la gran minería del cobre forman la organización sindical más poderosa del país.

¿Cuál es la realidad política del sindicalismo del cobre? Saberlo es un antecedente que debe considerar cualquier movimiento social de carácter nacional, por la importancia que reviste para la economía del país el que dicha organización adopte una u otra conducta en la lucha social.

A continuación presentamos un cuadro de las directivas de los sindicatos base por zonales, de acuerdo a las tendencias políticas de los dirigentes.



ZONAL CHUQUICAMATA

Chuquicamata

Sindicato industrial: 2.600 socios.
2 P.S. (MDP)
2 P.C.
2 D.C.
1 independiente

Sindicato profesional: 5.000 socios.
2 P.S. (MDP)
2 D.C.
1 P.C.
1 P.R.
1 Independiente

Tocopilla:

400 socios en ambos sindicatos.

Sindicato industrial:
2 D.C.
1 Independiente.

Sindicato profesional:
4 D.C.
1 Independiente

Antofagasta

Sindicato industrial
2 D.C.
1 Independiente

ZONAL EL SALVADOR

El Salvador

Sindicato industrial: 1.400 socios.
4 P.C.
3 D.C.

Sindicato profesional: 1.730 socios
4 D.C.
1 P.C.
1 P.S. (MDP)
1 Oficialista

Potrerillos

Sindicato industrial: 280 socios.
3 P.C.
2 Oficialistas

Llanta-Barquitos

Sindicato industrial: 35 socios.
3 D.C.

Sindicato profesional: 55 socios
3 D.C.

Barquitos

Sindicato industrial: 40 socios
2 D.C.
1 Independiente

ZONAL ANDINA

Saladillo

Sindicato industrial: 540 socios.
2 P.C.
1 D.C.
2 Independientes

Sindicato profesional: 884
3 Oficialistas
1 Independiente
1 D.C.

ZONAL EL TENIENTE

Rancagua

Sindicato industrial: 240 socios.
1 D.C.
1 P.C.
1 P.S. (MDP)
2 Oficialistas

Sindicato profesional: 1.570 socios.***
2 Oficialistas
1 P.S. (AD)
2 D.C.

Sewell y Minas

Sindicato industrial: 3.200 socios.
3 P.C.
1 D.C.
1 P.S. (AD)
2 Oficialistas

Sindicato profesional: 1.400
1 D.C.
1 I.C.
1 MAPU
1 Independiente
3 Oficialistas

Caletones

Sindicato industrial: 550 socios.
3 P.C.
1 P.S. (MDP)
1 Independiente

Sindicato profesional: 600 socios.
3 Oficialistas
1 D.C.
1 Independiente

Coya Pangal

Sindicato industrial: 210 socios.
2 Oficialistas
1 P.C.

Sindicato profesional: 250 socios.***
4 Oficialistas

ZONAL SANTIAGO

CODELCO

Sindicato profesional: 325 socios.
4 Independientes
1 D.C.

Nota:

*** Sindicatos actualmente desafiliados de la Confederación de Trabajadores del Cobre (CTC).

REUNION DE OIT

¿Qué se puede esperar?

• Hernol Flores, presidente de la ANEF, señala que si gobiernos chilenos anteriores hubiesen ratificado los convenios sobre organización sindical y negociación colectiva, el actual régimen habría recibido sanciones muy duras por no respetar las normas acordadas en la OIT.

SIN mayores riesgos se podría afirmar que la Organización Internacional del Trabajo (OIT) es conocida en Chile más por los conflictos creados por las formas de designación de las delegaciones sindicales, que por la obra misma de la OIT, en favor o no de unas relaciones laborales más equilibradas.

LA PUGNA DE PODERES

En efecto, acaba de culminar una Conferencia más (25 de junio), como las que se realizan todos los años en Ginebra. Los medios de información abrieron sus espacios a las 'peleas' ya rutinarias de la representación sindical chilena. El gobierno designó a José Domínguez, dirigente del carbón, que fue acompañado de otros dirigentes, entre los que se contaba a Hugo Estivales y Guillermo Medina. La representación empresarial chilena fue nominada por los organismos de ese sector, encabezada como ya es costumbre, por Manuel Montt Balmaceda.

Este año dos chilenos, dirigentes sindicales, fueron invitados a participar en la conferencia por la Confederación Internacional de Organizaciones Laborales Libres (CIOSL). Eduardo Ríos, presidente de la Central Democrática de Trabajadores y Sergio Barriga en representación del Comando Nacional de Trabajadores, fueron los elegidos por sus respectivas organizaciones. De esta manera, la CIOSL, como lo manifestara en su reciente visita a Chile su secretario general, John Vaderviken, muestra su reconocimiento a ambas entidades.

En Ginebra, como todos los años, los sindicalistas agrupados en diversas agrupaciones sindicales impugnaron los poderes de la delegación que preside Domínguez y, como ha sido habitual, no alcanzaron a reunir el 75 por ciento de los votos de la asamblea, requisito necesario para que la iniciativa fructifique. Sólo a la representación de Hungría, en 1957, se le han negado los poderes, cuando ese país había sido ocupado por el Ejército Soviético.

¿Qué se puede esperar de esta nueva reunión? Le consultamos a Hernol Flores, presidente de la ANEF y uno de los dirigentes más conocedores de la OIT.



Nada, indica el sindicalista con naturalidad.

Flores participó durante cuatro años (1975-78) en los debates sobre un convenio que garantizara la sindicalización de los trabajadores del sector público. Hecho que se consiguió en 1978, luego de siete años de tramitación, lo que se estima un tiempo relativamente breve.

LAS OMISIONES DEL PASADO

Cada convenio debe ser ratificado por cada Estado mediante una ley y a partir de entonces el organismo internacional podrá tener una tuición sobre su cumplimiento. La ratificación es, virtualmente, la firma de un tratado internacional y que, por lo tanto, obliga a su acatamiento. Chile nunca ha ratificado convenios tan importantes como el 87, sobre libertad sindical y el 90, sobre negociación colectiva, promulgados en 1948 y 1949, respectivamente. Flores señala, con desazón, que ningún gobierno democrático del pasado ratificó dichos convenios. De haberlo hecho, "la imposición del Plan Laboral habría sido más costosa para el régimen actual, pues podría haber sido sancionado hasta con la expulsión del organismo internacional, dadas las flagrantes contravenciones que dicho Plan contiene en relación a los convenios internacionales citados".

Tampoco el sindicalismo del pasado tomó la iniciativa para que Chile ratificara dichas disposiciones.

"Antes de 1973, la OIT era poco conocida entre los trabajadores. Había mucha incultura y Chile era un país encerrado, con anteojeras. Nunca en un paro general se puso como demanda sindical la ratificación de los convenios 87 y 90".

Con todo, la OIT se ha pronunciado en contra de la actual legislación laboral restrictiva, como el derecho a huelga. Ante ello, el gobierno ha respondido con algunos 'ajustes técnicos' que no han asumido los cuestionamientos de fondo hechos por la OIT.

LA OIT
PARA SILENCIAR LOS CAÑONES

LA OIT es un organismo de Naciones Unidas, de carácter intergubernamental, aunque la organización esté integrada además, por empresarios y trabajadores de los países afiliados. El máximo beneficio para los trabajadores es el uso de la tribuna, dice Hernol Flores "Allí podemos expresar ante el mundo nuestras denuncias y aspiraciones".

La OIT se creó como una necesidad vital, luego de la primera guerra mundial. Uno de los capítulos del Tratado de Versalles suscrito en 1919 en que las potencias mundiales suscribieron la paz, contempla la creación de la OIT. Se pensaba que la incorporación de los trabajadores a dicho organismo podría inhibir una nueva conflagración mundial. Sin embargo, la Segunda Guerra fue un mentiz a dicha pretensión. Terminada esta última, se pensó que los trabajadores deberían disponer de mecanismos nacionales que posibilitaran avanzar en la justicia social, base fundamental de la paz. Así se acordaron los convenios sobre libertad sindical y negociación colectiva.

La Conferencia es la instancia máxima, que se reune cada año, donde se toman resoluciones. Entre éstas, los convenios: instrumentos jurídicos que son obligatorios para los Estados que los ratifican y que, por lo tanto, están sometidos a una vigilancia internacional regular. Las recomendaciones, en cambio, no obligan a un cumplimiento forzoso.

La Conferencia elige un Consejo de Administración, órgano ejecutivo de la OIT, cada tres años. Este es integrado por 56 miembros: 28 gubernamentales, 14 empleadores y 14 trabajadores. De los gubernamentales, 10 son miembros permanentes, entre los que se cuentan sólo Brasil e India por los países del Tercer Mundo. Los 18 restantes son elegidos por la Conferencia. Finalmente, la oficina Internacional del Trabajo es la Secretaría permanente, cuya sede está en Ginebra (Suiza).

La OIT desarrolla programas de apoyo a proyectos empresariales y organiza encuentros y seminarios para trabajadores. Dispone de un Centro de Estudios en Turín (Italia), donde concurren trabajadores a perfeccionarse en diversas materias, como educación sindical.

El organismo intergubernamental está marcado por una preponderancia de los gobiernos (en las conferencias cada gobierno tiene dos delegados con derecho a voto) que habitualmente votan junto a los empresarios, un delegado desplazando las aspiraciones más sentidas de los trabajadores, que cuentan con un delegado por país.



La mayoría del comercio no tiene más de tres dependientes.



Ocho, nueve y hasta doce horas de pie.

TRABAJADORES DEL COMERCIO

La esclavitud del horario libre

- **Los empleados del comercio han perdido los beneficios, saben que si reclaman los echan y afuera hay muchos esperando. Se mantienen de pie durante horas cuidando el trabajo.**

TRAS los mostradores del país hay más de 500 mil personas. Todos los días, hasta en domingo —algunos— parados 10 ó 12 horas ejerciendo un "arte" (muy difícil de explicar) como el de vender. Han perdido casi todo: el "sábado inglés" (1955); la jornada única (1966) y la ley de las 44 horas semanales (1970). La "ley de la silla" no la han perdido, está escrita, pero las sillas nunca han llegado para recibir, de vez en cuando, las asentaderas de los trabajadores del comercio.

NO HAY RELOJ QUE AGUANTE

La hora de entrada es a las 10 de todas las mañanas, menos de domingo y festivos para la mayoría, y la de salida cuando el patrón diga, sobre todo en los negocios chicos de dos o tres dependientes. El horario es "terrible, terrible" repite, como implorando, Gloria Cofré, presidente del Sindicato de Trabajadores del Comercio (SITRECO) que agrupa a empleados del pequeño comercio de Franklin, Patronato, Estación Central y pasajes del centro de Santiago, entre otros lugares. Añade la dirigente: "si pagaran más, pero es por el mismo sueldo de 9 mil 200 pesos".

En Falabella la queja viene por los cambios del día libre. Sólo descansan en domingo y una tarde de la semana, seguido de la mañana del día siguiente. La jornada es de 10 a 20 horas con una hora de colación. Todo está dentro de la ley, dictaminó un informe de la Inspección del Trabajo requerido por el sindicato profesional de Falabella. "La ley no refleja la justicia", concluye Raúl Cubillos, presidente del mencionado sindicato.

A GUSTO DEL COMERCIANTE

Las leyes se han cambiado al gusto de los comerciantes, grandes y pequeños, según denuncian los trabajadores del sector. SIDECO, organización que agrupa al gran comercio, ha logrado influenciar al gobierno. El actual ministro de Economía, Juan Carlos Délano, se hizo conocido, precisamente, como uno de los máximos líderes de ese sector. El difunto ministro Miguel Kast, en una oportunidad, le dijo a altos dirigentes de los trabajadores del comercio que dicha actividad debería estar en funciones todos los días y a toda hora.

El horario libre anuló esfuerzos que datan, al menos, de la década del 40, cuando los trabajadores de tiendas comenzaron a luchar por un trabajo humanizado. Se ha vuelto a una esclavitud más modernizada. Ante la disyuntiva de la cesantía indefinida, el trabajador soporta perder la vida familiar, la posibilidad de tener alguna actividad recreativa o cultural; aguanta almorzar en pocos minutos en lugares no aptos y acepta callar ante el abuso reiterado.

DE 60 A 19

En 1956 los trabajadores del comercio se organizaron en una Federación Nacional, inmediatamente después de conseguida la ley del "Sábado inglés" (se trabajaba el sábado sólo medio día) y cuando los patrones (comerciantes) reaccionaron organizándose para pedir su derogación.

La Federación Nacional de Trabajadores del Comercio (FENATRADECO) de entonces llegó a contar con 60 sindicatos. Actualmente sólo tiene 19. Entre éstos, los que laboran en zapaterías, ópticas, fiambrerías y rotiserías están sindicalizados sectorialmente. Algunas tiendas grandes poseen sus propios sindicatos, como Almacenes París, Ripley, Farmacias Ahumada y los establecimientos Pichara. En las regiones, FENATRADECO está bien afincada en Valparaíso, Viña del Mar, La Serena, Coquimbo y Ovalle.

SEGUIMOS DESPUES DE LA SALIDA

"La manera de pensar hay que guardarla", dijo secamente al despedirse Mario Carrasco, secretario del sindicato de vendedores de fiambrerías y rotiserías. Junto al presidente, Luis Becerra, prefirieron no aventurar opiniones sobre la situación del país mirado desde atrás del mostrador. "El que tiene trabajo lo cuida", es lo que guía la conducta de muchos trabajadores que saben lo que sucede fuera y, por lo mismo, se refugian en el silencio.

Frente a denuncias públicas, Becerra reconoce que se producen cecinas en forma clandestina. Sin embargo, estima livianas las críticas cuando se dice que la vienesa

Ante la disyuntiva de la cesantía indefinida, el trabajador soporta perder la vida familiar, la posibilidad de tener alguna actividad recreativa o cultural y acepta callar ante el abuso reiterado

contiene humedad y grasas. "Si hasta el pan tiene humedad y las cecinas son mitad vacuno y la otra cerdo y colorantes llevan todos los embutidos", termina diciendo Becerra.

Al dirigente desde chico le vino la idea de ser vendedor. De tanto observar a su tío en su negocio de abarrotes le comenzó a gustar tratar con los clientes y ver la salida de la mercadería.

Los abusos también están presentes en este rubro: "firmamos la hora de salida y luego... seguimos trabajando y el que se opone... se va".

SE PAGA POR MERECIMIENTO

"El Cortijo" es uno de los establecimientos donde el desquiciamiento del trabajo es cosa seria, según afirma Luis Becerra. Jaime Ruiseñor, su propietario, de unos 56 años, con 90 kilos, alto, canoso y bigotudo, es temible, asegura Becerra. Paga bien: 4 mil 500 pesos semanales, pero algunos fines de semana, por ejemplo, decide, a sí no más, entregar tres mil, porque estima que no se han merecido más. Ruiseñor exige que se trabaje "a su pinta": corriendo, en silencio prolongado y que no se echen ninguna aceituna a la boca. Además le pone sobrenombres al personal. Así ha nacido "el chascón", "el feo" y "el guatón". "Este hombre no le hace contrato a nadie y todos los domingos en los avisos de "El Mercurio" se publican ofertas de trabajo para 'El Cortijo' o, como la llaman sus fugaces trabajadores, 'el patio de Siberia' ", dice Becerra.

Mario Carrasco labora en "Continental", sector de la Vega. Es un negocio caro, pero con prestigio, como que llegan a comprar del paradero 20 de la Gran Avenida. Las ventas han subido este año respecto del pasado. Y también la gente que pide comida. "Los sábados pasa un regimiento que pide pichanga y recortes del molido de la máquina y el final de los fiambres".



Luis Becerra: "firmamos la hora de salida y luego... seguimos".

El horario libre anuló esfuerzos que datan al menos de la década del 40, cuando los trabajadores de tienda comenzaron a luchar por un trabajo humanizado

LA INDIGNIDAD EN LA PIEL

Mirar, pero no entrar. Cuando se deciden lo hacen retrocediendo. La necesidad choca con la dignidad de quien va a comprar ropa usada, aunque sea americana, importada. Carlos Hernández, un vendedor, cuenta que con esto del SIDA se le teme a la ropa interior. Cuando el cliente entra, piensa una y otra vez antes de tocar una prenda. Ahí es cuando el vendedor, en una actitud de arrojo, toma con todas sus manos la prenda para infundir confianza. El público de "medio pelo" que concurre dice que anda mirando, pero más tarde se atreven a confesar su intenciones ocultas. Sus miradas se desvanecen y con la punta de los dedos sostendrán una camisa o una parka que ya tuvo su dueño en algún lugar de Estados Unidos. El cliente de vez en cuando echará una mirada por si acaso algún conocido lo sorprende. Sus fantasmas verdaderamente están presentes. Entrará en contacto sin darse cuenta. La presencia de microbios importados también se oculta, hasta que sus huellas en la piel de algún desafortunado delata su pasado.



Directiva de FENATRADECO: el desafío de entusiasmar.



La mujer cumple una doble jornada: la tienda y el hogar.



Gloria Cofré: "...la salida es cuando el patrón diga".

PRESENTE Y PASADO

Raúl Cubillos, presidente del sindicato de Falabella, sostiene que los trabajadores del comercio tienen muy dentro un afán arribista. Piensan en adquirir bienes electrónicos y de vestuario que les proporcione un status que deprime las posibilidades de una acción colectiva destinada a cambiar las condiciones de trabajo. Cubillos aprecia, además, que falta cohesión entre los trabajadores del comercio organizado. Todo ello debilita cualquier integración a un movimiento de solidaridad, sobre todo con los más necesitados. El individualismo y la resignación cubre buena parte de los ingredientes que posee el trabajador del comercio.

Muy diferente a lo que ocurría en el pasado, cuando los empleados —muchos de ellos de más de 50 años— desfilaban por las calles céntricas por sus conquistas gremiales. Carlos Olivares (70), patriarca de los empleados del comercio, recuerda como tuvieron que hacer frente a los que se oponían al "Sábado inglés", entre ellos al cura Lizana, que decía que esto de no trabajar todo el sábado era "para curarse", dice Olivares. También se movilizaron e hicieron un mitin en medio del hall del diario El Mercurio, como una forma de llamar la atención hacia la opinión pública.



Raúl Cubillos: "el trabajador del comercio tiene muy dentro un afán arribista".

Ha habido un retroceso de 60 años, señala Olivares: "Sí. Ahora, como en la década del 20, somos los campesinos de la ciudad: de la cama al trabajo y del trabajo a la cama". Ello ha significado un retroceso cultural. Cuando se estableció la jornada única (1966), muchos trabajadores siguieron cursos vespertinos o nocturnos: "niños que entraron al aseo terminaron siendo contadores auditores", señala el antiguo dirigente.

Nadie está contento, pero tampoco se advierte que las inquietudes se integren en un movimiento gremial, menos aún de carácter civil o nacional. Como decía Olivares, la unión verdadera, cuando uno siente lo del otro como propio, es lo que habría que forjar.

Huelgas

5 MIL TRABAJADORES EN CONFLICTO

- **Denuncian abusos como el no pago de horas extraordinarias y aumento de la jornada de trabajo.**
- **Sindicatos telefónicos se oponen a la privatización de la empresa.**



NUMEROSAS irregularidades en el comportamiento de los empresarios en el proceso de negociación colectiva denunciaron dirigentes sindicales de "Dos en Uno", "Incazar", "Arrow", "Matadero Blanqueado" y 3 sindicatos de la Compañía de Teléfonos, junto con el Departamento de Conflictos del Comando Nacional de Trabajadores. Al cierre de esta edición, los trabajadores en conflicto sumaban 5.818.

Uno de los casos más dramáticos lo viven 287 trabajadores de la Fábrica de Camisas Incazar, quienes están en huelga legal desde el 6 de junio.

Las trabajadoras —algunas con más de 18 y 20 años en la empresa— denunciaron que las obligan a realizar jornadas nocturnas de 12 y 15 horas diarias, manteniéndolas con el salario mínimo de 9.200 pesos. De esta obligación no se exceptúan las mujeres embarazadas. En la industria no existen condiciones mínimas de higiene, calefacción y medidas de seguridad. Hay persecusión, especialmente durante este período de huelga, en que varias trabajadoras han sido detenidas.

El sindicato está solicitando en esta negociación el establecimiento de un salario mínimo de 70 pesos la hora para el personal no especializado y de 100 pesos para los trabajadores con capacidad profesional como maquinistas, cortadores y planchadores. El pago del 50 por ciento para el trabajo nocturno y las horas extraordinarias.

En situación similar se encuentran los 40 trabajadores del Sindicato Matadero Blanqueado Lo Prado, quienes mantienen una huelga legal desde el 20 de mayo.

Los dirigentes solicitan en su proyecto de contrato colectivo un aumento en sus salarios base de $ 9.200 a $ 11.500 y un reajuste del 100 por ciento del IPC cada cuatro meses, además, el pago de horas extraordinarias cuando se labore en la noche y en días festivo y el pago de diversos bonos y asignaciones como ayuda de natalidad, matrimonio, ayuda escolar, aguinaldos e indemnización por años de servicios.

Los trabajadores del Matadero Blanqueado Lo Prado denunciaron que en la actualidad —sobre sus salarios base—, por beneficiar a un animal se les paga 3 pesos al maestro y 1 peso al ayudante.

Por su parte, 4.500 trabajadores de la Compañía de Teléfonos denunciaron una serie de acciones ante la negativa de la empresa de llegar a un acuerdo en el proceso de negociación colectiva. Los telefónicos no pueden ir a la huelga legal, por lo que están sometidos al arbitraje.

Denunciaron que la empresa no llega a un acuerdo porque lo que se pretende es la privatización, imponiéndole a los trabajadores que acepten la llamada "indemnización a todo evento", destinada a que los propios telefónicos compren acciones de la compañía.

Entre los gestos de protesta acordados por los sindicatos en conflicto está la suspensión indefinida de todas las actividades deportivas y culturales que impulse la empresa. La realización de un minuto de silencio en todos los recintos de la empresa mientras dure este proceso, los días viernes a las 12 horas. Los telefónicos acordaron también suspender el trabajo extraordinario del sábado 20 y el domingo 21 de junio pasado para reponer los servicios inutilizados por el temporal. En su lugar realizaron una campaña de ayuda a los damnificados.

El Comando Nacional de Trabajadores anunció el envío de una carta de denuncia ante la Asamblea de la Organización Internacional del Trabajo (OIT) dando a conocer todas estas irregularidades, especialmente el aumento de la jornada de trabajo a más de 8 horas, el no pago de horas extraordinarias y la insalubridad de las empresas. Asimismo, solicitarán una entrevista con el ministro del Trabajo.

Camioneros

DECIDIDOS A ACTUAR

- **En su último Consultivo Nacional, la Confederación de Dueños de Camiones decidió declararse en cesación de pagos frente a sus principales acreedores.**
- **Acordaron también participar en la Asamblea de la Civilidad cuyo instructivo contempla una paralización los días miércoles 2 y jueves 3 de julio.**



Un clima de unidad primó en el Consultivo Nacional de los camioneros.

LOS acuerdos adoptados en el último Consultivo Nacional de la Confederación de Dueños de Camiones (15 y 16 de junio) muestran que en ese gremio "ya existe cansancio y no están dispuestos a seguir esperando soluciones parciales". El presidente de la Confederación, Julio Lagos, anunció que a partir del 19 de junio los camioneros se declaraban en cesación de pagos a los Bancos, CORFO, SACRETT Y PEGASO, como también la decisión del gremio de participar en la Asamblea de la Civilidad.

Los presidentes de asociaciones y federaciones de dueños de camiones de Arica a Punta Arenas realizaron su reunión, postergada desde marzo, a puertas cerradas. No querían debatir sus evidentes discrepancias ante la opinión pública.

El presidente de la Federación Metropolitana de Dueños de Camiones, Héctor Moya, quien ahora pasó también a la Directiva Nacional, dijo que el Consultivo se dio en un clima de unidad por un hecho que marcó a la reunión: la renuncia del presidente de la Confederación, Julio Lagos, al oficial Consejo Económico y Social. "Los conceptos que vierte en su carta renuncia al Jefe del Estado, salvo pequeñas discrepancias, son compartidos por la mayoría de las Federaciones. Especialmente cuando dice, en su renuncia, que los camioneros, junto a otros gremios, participaron activamente en la crisis política de 1973 y 'con eso adquirimos un compromiso que nuevamente debemos asumir, porque nuevamente estamos ante una crisis política' ".

La renuncia planteada en estos términos y la voluntad de unidad del gremio ayudó mucho a las resoluciones adoptadas, explicó Moya.

EL INSTRUCTIVO DE LA ASAMBLEA

"Todos estamos conscientes que el ingresar a la Asamblea de la Civilidad significa aprobar un instructivo que culmina con una paralización el 2 y 3 de julio", agregó el presidente de la Federación Metropolitana de Dueños de Camiones.

Explicó que el gremio ya participó en otra de las acciones de la Asamblea destinada a solidarizar con los pobladores allanados y afectados, además, por los temporales. "El instructivo culmina el 2 y 3 y los camioneros de Santiago vamos a estar presentes, porque estamos cansados de la burla permanente que el gobierno ha realizado con nosotros, en el sentido de que los problemas, en vez de solucionarse, se agravan más. Vamos a parar por los problemas que nos afectan directamente, sin dejar de lado que este país vive una crisis y nosotros, como gremio, tenemos la obligación de buscar una salida pacífica. Creemos que la paralización es el único mecanismo de expresar nuestro descontento".

Moya reiteró que la Asamblea de la Civilidad no es una organización política y no pretende reemplazar a los partidos políticos. "La obligación de ellos es proponer una salida política con el objeto de que la movilización social sea convergente a esa salida".



¿QUIEN LO PERMITIO?

Encapuchados actuaron en comisaría

- **Una veintena de civiles encapuchados ingresó a la 18a. Comisaría "eligiendo", de entre más de cien universitarios detenidos, a siete jóvenes.**
- **Fueron llevados hasta el local de la CNI de calle Santa María donde se les golpeó e incomunicó, en forma ilegal, por casi tres días.**
- **"Fue en represalia por los hechos del día 12 —dijo uno de los jóvenes— en que descubrimos a dos civiles infiltrados en una asamblea estudiantil y los entregamos a Carabineros".**

COMO una venganza a la acción de "retener" e "interrogar" a dos funcionarios de seguridad —descubiertos infiltrando una asamblea estudiantil universitaria— fue calificada la detención, incomunicación y golpizas que funcionarios de la CNI aplicaron contra siete estudiantes del Pedagógico. Los afectados fueron José Cid Sánchez (estudiante de Música); Claudio Díaz Pizarro (presidente del Centro de Alumnos de Física); Patricio Suárez (dirigente del Centro de Alumnos del Pedagógico); José Miguel Allende Bravo (estudiante de Física); Raúl Gallardo López (egresado de Química); Claudio Garay Cid (alumno de Música); y Juan Carlos Muñoz (alumno de Matemáticas). Los jóvenes permanecieron casi tres días ilegalmente incomunicados desde la noche del martes 17 en el local de calle Santa María 1452, siendo puestos en libertad el viernes 20 sin cargo alguno y antes de que un médico del Instituto Médico Legal pudiera certificar las lesiones recibidas durante su detención, tal como lo había ordenado la Corte de Apelaciones.

El día martes 17 se había realizado en el Pedagógico (actual Universidad Metropolitana de Ciencias de la Educación) una serie de actividades relacionadas con el paro universitario llamado por CONFECH pidiendo el fin de la intervención militar en las universidades. Repentinamente, y sin que mediara una petición de la autoridad universitaria, Carabineros ingresó al recinto deteniendo a gran cantidad de alumnos. Se calcula que unos 120 universitarios fueron aprehendidos.

ACTUAN LOS ENCAPUCHADOS

Inicialmente se les llevó a la 18a. Comisaría de plaza Los Guindos.

Uno de los jóvenes más golpeados por los agentes de seguridad, José Miguel Allende Bravo, relató lo que sucedió después.

"Hacía como una hora que habíamos llegado a la 18, cuando llegaron unos 20 a 25 encapuchados. Se pasearon entre las filas de detenidos, eligiendo a algunos, entre ellos a mí. Nos hicieron formar aparte y uno de los encapuchados pasó con un cuadernillo en la mano preguntándonos los nombres. Yo me negué a dar el mío, argumentando que no aceptaba darlo a desconocidos y menos si estaban encapuchados. Cuando el sujeto pasó por segunda vez y volví a negarme, quiso llevarme donde su jefe. Yo entonces le quité rápidamente la capucha de la cabeza. El se cubrió la cara con las manos. Los otros reaccionaron rápidamente y cayeron sobre mí dándome con todo. Fueron los carabineros los que me rescataron, sobre todo uno de ellos que estaba muy enojado y les dijo a los civiles que no me podían pegar, porque yo era un detenido. En ese momento marcaron mi nombre con una cruz en la lista que tenían".

Este primer grupo de 32 muchachos "seleccionados" fue llevado horas después a la 19a. Comisaría, desde donde siete fueron sacados con destino que en ese momento era desconocido para los universitarios.

"Antes de sacarnos para la CNI, los desconocidos nos fotografiaron y amenazaron —recuerda José Miguel—. Me dijeron que iba a recibir el primer balazo del 'Angelo', que supongo que era el tipo a quien saqué la capucha".

EN LA CNI

En el local de la CNI de calle Santa María, los estudiantes fueron interrogados en varias oportunidades y golpeados, aun cuando esta vez no les aplicaron electricidad. Se les mantuvo con los ojos cubiertos con una venda cuidadosamente fabricada al efecto, color verde oliva, desde que salieron de la Comisaría.

Los interrogatorios versaron, según relataron después, sobre sus actividades universitarias, y muy especialmente sobre la "detención" e "interrogatorio" de dos agentes de seguridad descubiertos mientras espiaban una asamblea estudiantil (ver recuadro).

Los familiares de todos los detenidos se movilizaron rápidamente, haciendo las gestiones legales del caso. Se supo así que la orden de trasladar a los jóvenes había emanado del Ministerio del Interior. Y se consiguió que el organismo de seguridad permitiera la visita de familiares al cuartel de Santa María.

"Cuando lo vi, la tarde del día 19, me impresioné —relató la madre de José Miguel, María Bravo—. Estaba muy mal física y síquicamente. No coordinaba bien las palabras; apenas podía caminar; no tenía estabilidad. Los ojos se le veían hinchados y rojos, no sé si por golpes u otra razón. Me contó que lo habían golpeado mucho y había estado sometido a interrogatorios muy prolongados".

LA CORTE NO ACTUO

Como ya se ha hecho usual, las manifiestas ilegalidades cometidas en este caso no fueron corregidas por los Tribunales.

"Nuevamente la Corte no hizo uso de las atribuciones que la ley le confiere —dijo la abogada a cargo del caso, Rose Marie Bornard—, y que son la esencia del recurso de amparo. El Tribunal se pudo constituir en el lugar de detención o hacer traer a los jóvenes a su presencia y no tomó nunca la decisión. Igualmente quedó sin cumplirse la única diligencia decretada por el tribunal en favor de los detenidos, que era la visita de un médico del Instituto Médico Legal, para certificar su estado de salud".



José Miguel Allende: "un carabinero le dijo a los civiles que no me podían pegar porque yo eran un detenido".

Los muchachos fueron liberados sin cargos el viernes 20, pasadas las 18 horas. Todos fueron llevados hasta sus domicilios. Uno de ellos pudo ver que los civiles que lo fueron a dejar llevaban un jockey con propaganda de Good Year.

Al cierre de estas líneas José Miguel Allende interponía una denuncia ante la Justicia Militar por la aplicación de "rigor innecesario" en su contra, mientras los otros seis jóvenes presentaban una denuncia al director general de Carabineros, porque funcionarios bajo su dependencia permitieron la acción de civiles encapuchados en un recinto policial.

José Cid
"FUE UNA ACCION DE REPRESALIA"

"BASANDOME en los interrogatorios que nos hicieron, creo que fuimos escogidos de entre los más de cien detenidos, a raíz de los hechos del día 12, en el Pedagógico, contó José Cid, estudiante de Música, uno de los siete estudiantes sacados por encapuchados desde una comisaría e incomunicados por la CNI. Ese día se sorprendió a dos individuos —aunque había más— que no eran estudiantes y que no tenían documentación alguna, infiltrados entre nosotros en una asamblea. Ellos llevaban un laque y una lacrimógena. Se les interrogó, quedando en evidencia muy pronto que pertenecían a la CNI. Ellos estaban bastante deshechos; uno, sobre todo, estaba muy nervioso y asustado y repetía que no tenía nada que ver. A nosotros nos tocó una actuación bastante indirecta en el caso. Yo, por ejemplo, fui en el taxi en que los llevamos a la Comisión Chilena de Derechos Humanos. Quiero dejar bien en claro que lo que hicimos fue proteger a los tipos, porque no queríamos que la situación pasara a mayores. La gente estaba bastante alterada y la situación se podía volver incontrolable. Principalmente por eso se impuso la idea de llevarlos a la Comisión. Allá se decidió entregarlos a Carabineros".

EN VICARIA

Seguimos trabajando de cara al país

- **"La petición de nómina de funcionarios nos confirma que la investigación busca perturbar y desprestigiar el trabajo de la Vicaría", dijo el organismo en declaración pública.**
- **"Aquí damos nuestros nombres auténticos, no nos pintamos la cara, no usamos patentes falsas ni escondemos nuestras actuaciones", dijo el abogado Roberto Garretón.**
- **El fiscal ad hoc ha negado a varios reos la libertad bajo fianza, argumentando que existen diligencias pendientes. Abogados han recurrido de queja en su contra.**

UNA queja ante la Corte Suprema presentaba, al cierre de esta edición, la abogada Pamela Pereira en contra de la Fiscalía ad hoc por actuaciones de uno o más de sus funcionarios que "han emitido juicios valorativos y de especulación sobre conductas de mi representado", según informó la profesional. Pamela Pereira defiende al doctor Juan Macaya, uno de los dieciocho reos que hay en la causa que investiga el fiscal ad hoc, Fernando Torres. El magistrado lleva a cabo diligencias para esclarecer el asalto a una panadería y la muerte de un carabinero en esos hechos. En opinión de muchos sectores, esa investigación ha derivado hacia intentos de pesquisar el trabajo institucional de la Vicaría de la Solidaridad, intentando involucrarla en la asistencia de grupos extremistas.

NUEVAS FILTRACIONES

La queja de la abogado Pamela Pereira persigue que la Corte Suprema investigue quién o quiénes revelaron a la prensa —como ya ha ocurrido en ocasiones anteriores— información que forma parte del secreto del sumario y, lo que en su opinión es más grave aún, quién ha entregado versiones en que se especula sobre la conducta de su representado.

"La ley exige que se investiguen las conductas objetivas de los reos —señaló Pamela Pereira— Aquí lo que se ha expresado no es la búsqueda de la verdad real, de los hechos objetivos, sino que hay una actuación que busca desprestigiar a mi cliente".

En efecto, en días recientes la prensa entregó versiones de fuentes no reveladas en que el mencionado médico aparece como parte de una confabulación para ayudar al grupo extremista.

También en relación con la situación del doctor Juan Macaya, su abogado representó al presidente de la Corte Marcial la excesiva demora del fiscal Torres en responder a un oficio del Tribunal para que informe las razones para mantener al médico en prisión preventiva y los fundamentos de la encargatoria de reo que lo afectan. El informe es importante para la tramitación de un recurso de amparo en su favor, interpuesto el lunes 16. La demora, de ocho días, fue considerada excesiva. La corte dio un plazo de tres días (que vencía el viernes 27) para que el fiscal Torres envíe los antecedentes solicitados.

OTROS RECURSOS

Otra queja en contra del fiscal ad hoc había sido presentada el día 23 por los abogados de los doctores



Abogado Pamela Pereira, defensora del doctor Juan Macaya. "La Fiscalía ad hoc no sólo entrega información secreta, sino que ha especulado sobre la conducta de mi cliente".

Ramón Rojas y Alvaro Reyes, ante la negativa de aquél de otorgarles la libertad bajo fianza. Similar decisión tomó el fiscal Torres en relación con los funcionarios de la Vicaría de la Solidaridad, Gustavo Villalobos y Ramiro Olivares, quienes ya cumplieron cincuenta días privados de libertad, como en el caso del matrimonio Hernán Muñoz y Adriana Aly. En todos estos casos el fiscal justificó su decisión señalando que existen diligencias pendientes en el proceso. Asimismo, incomunicó por segunda vez a la señora Helga Merino (día 18) prorrogándole la incomunicación el día 23.



FISCAL PIDE NOMBRES

Expectación causó en la opinión pública el hecho de que el magistrado haya pedido a la Vicaría de la Solidaridad la nómina de los funcionarios que se encontraban trabajando en sus dependencias el pasado 28 de abril. La nómina fue entregada al fiscal el día 19 de junio.

Simultáneamente, la Vicaría de la Solidaridad emitió una declaración pública señalando que "sin perjuicio de la legalidad de la solicitud, nos llama poderosamente la atención y nos preocupa, pues pareciera otorgar validez a la opinión que sostiene que este proceso busca perturbar y desprestigiar el trabajo de este organismo de Iglesia" (ver recuadro).

A LOS HERMANOS DE LA VICARIA EN LA CARCEL

En esta cárcel, hermanos, estuvo antes Juan Bautista
por llamar incesto al incesto
y molestar con la verdad a la querida del rey Herodes.
En esta cárcel estuvo Jesucristo, el Señor, por sedicioso y blasfemo;
estuvo esperando, incomunicado, la cobarde sentencia de Pilato.
Aquí, en esta cárcel, estuvo Pedro, cargado de cadenas,
mirando desde las rejas las futuras ruinas del Imperio.
Pablo de Tarso, en la dolorida paz de estos muros,
escribió sus magnánimas epístolas, sembrando libertad;
más hombre, más entero, que sus perseguidores hipócritas.
Desde aquí, encadenado, salió Ignacio de Antioquía a recorrer
su camino apasionado hacia el martirio.
Y Policarpo, Obispo de Esmirna, aquí mismo solía orar, y decía:
"se nos ha enseñado a rendir a las autoridades el honor que conviene,
es decir, aquel que no nos corrompe".
Aquí también estuvo preso Cipriano de Cartago,
por enemigo de los dioses imperiales,
y Orígenes, por pensar en voz alta
y Tomás de Aquino y Juan de la Cruz...
En una cárcel como ésta quisieron acallar la contagiosa
y elocuente pureza del menudo Ghandi,
la cristiana perseverancia de Don Clotario,
la pacífica solidez de Luther King
y la de tantos y tantos testigos de la verdad,
de la equidad, de la justicia, de la libertad.
No están Uds. solos, hermanos;
desde todos los rincones de Chile y desde muchos países del mundo
donde respire un exiliado o un emigrante chileno, venimos con Uds.
a recorrer estas oscuras galerías. Hay muchos, muchísimos nombres,
escritos con lápiz, con tiza o con sangre,
que desde estos muros injustos han dejado más luz a la humanidad
que todos los ridículos napoleones subdesarrollados y prepotentes juntos.

Reciban la admiración, la solidaridad, la oración y la gratitud
de todo el pueblo de Chile.

Esteban Gumucio V. ss.cc.
La Unión, 15/V/86



Vicaría de la Solidaridad pidió al Fiscal Ad Hoc que asegure la más estricta reserva acerca de la nómina de su personal " para que no debamos lamentar ningún otro incidente que nos afecte".

"NO NOS PINTAMOS LA CARA"

En relación con esta petición del fiscal, el abogado Roberto Garretón,



Abogado Roberto Garretón: "No tuvimos inconvenientes en mandar la lista de los funcionarios, porque nosotros trabajamos con nuestras identidades auténticas, no usamos patentes falsas ni nos pintamos la cara".

del equipo de juristas que defiende a los funcionarios Villalobos y Olivares, opinó que "la petición de esa nómina reafirma las sospechas que tenemos, y que hasta ahora se afirmaban en tres hechos: primero, porque ha habido numerosos actos terroristas y asesinatos de carabineros y este es el único caso en que se pidió designar fiscal ad hoc. Segundo, aumentó esta presunción el hecho de que la petición de fiscal ad hoc no se hizo en el momento de iniciarse el proceso, sino sólo cuando comparecieron voluntariamente a declarar Gustavo y Ramiro. Y tercero, porque lo poco que sabemos de las diligencias nos indica que tienden más bien a investigar la Vicaría de la Solidaridad que el crimen del carabinero, siendo obvio que nadie de la Vicaría participó en ese delito. La petición de la lista de los funcionarios que aquí trabajan confirma nuestras sospechas. En todo caso, no tuvimos inconvenientes en mandarla, porque esta no es una institución clandestina; ejerce su labor con funcionarios que dan sus nombres auténticos; que no se pintan la cara; que no usan patentes falsas y que no esconden sus actuaciones. El personal de la Vicaría sabe que está cumpliendo una labor de Iglesia absolutamente pública y absolutamente necesaria dadas las violaciones masivas de derechos humanos de estos años".

Como la mayoría en Chile está consciente de ello, sigue estando presente la confianza, compañía y solidaridad de tantos que no han cesado de representarlo a diario por escrito o con su presencia. Las personas sencillas siguen acudiendo a pedir su orientación y servicio, confiados en que serán oídos, respetados y asistidos con eficacia.

En el Anexo Capuchinos, Gustavo y Ramiro reciben docenas de visitas diarias. En días recientes se mezcló con tantas personas modestas, muchas de ellas desconocidas para ambos, la visita del secretario del Nuncio Apostólico, Monseñor Renato Volante; la del Obispo de Copiapó, Monseñor Fernando Ariztía; el Vicario de la Zona Cordillera, Monseñor Julio Dutihl y el de Pastoral Juvenil, Juan Andrés Peretiatkowicz.

DECLARACION DE LA VICARIA DE LA SOLIDARIDAD

La Vicaría de la Solidaridad del Arzobispado de Santiago informa a la opinión pública lo siguiente:

1. Con fecha de hoy esta Vicaría ha recibido un oficio del Sr. fiscal militar ad hoc comandante Fernando Torres, por el cual solicita "remitir una relación completa con la identidad de los funcionarios que el día 28 de abril del presente año se encontraban en las dependencias de esa Vicaría".

2. Esta solicitud, sin perjuicio de su legalidad, nos llama poderosamente la atención y nos preocupa pues pareciera otorgar validez a la opinión que sostiene que este proceso busca perturbar y desprestigiar el trabajo de este organismo de Iglesia.

Resulta difícil comprender esta medida si se tiene presente que, desde el primer momento, esta Vicaría ha informado a la opinión pública acerca de su exacta participación en este caso y ha colaborado ampliamente con el Tribunal sin más restricciones que las que impone el deber de respetar el secreto profesional.

3. Sin perjuicio de lo anterior y cumpliendo con su actitud de siempre, reiteradamente manifestada con ocasión de este proceso, esta Vicaría procedió a remitir la nómina solicitada.

4. Con el ánimo de resguardar la integridad física, síquica y moral de las personas que trabajan en esta Vicaría y considerando la reiterada violación del secreto del sumario que hemos apreciado por informaciones aparecidas en algunos medios de comunicación social —de las que se ha reclamado formalmente ya dos veces ante el Tribunal— hemos solicitado expresamente al Sr. fiscal militar ad hoc que disponga los medios para asegurar la más estricta reserva acerca de la nómina de nuestro personal. Esperamos que esta petición sea acogida para que no debamos lamentar ningún otro incidente que nos afecte.

5. Reiteramos una vez más que la actuación de nuestros funcionarios en relación con este proceso ha estado ajustado a comportamientos éticos y morales intachables referidos tanto al ejercicio de su profesión como a las normas y criterios institucionales en la atención humanitaria que ella presta.

6. La Vicaría y su personal, como parte de la Iglesia, reafirma en esta oportunidad su compromiso de seguir sirviendo incluadicablemente la misión humanitaria que le ha sido encomendada por fidelidad a Jesucristo, el Señor de la Vida.

Santiago, 19 de junio de 1986

DOCTOR EDGARDO CONDEZA

Jaque al exilio

- **Tras doce años de exilio, el doctor Condeza regresó al país por el paso Pichachén. Se puso inmediatamente a disposición de la justicia para que se le procese si ha cometido algún delito.**
- **El gobierno dispuso su arresto y se quejó ante la Corte Suprema contra los tres ministros de la Corte de Apelaciones de Concepción que acogieron a tramitación un amparo preventivo en favor del médico.**
- **Amplia solidaridad internacional reciben el doctor Condeza y su familia, mientras en Chile le apoyan la Iglesia, organizaciones locales y nacionales, y partidos políticos.**

EN jaque puso el doctor Edgardo Condeza Vaccaro al gobierno y al tema del exilio —una de las armas usadas en los últimos años para castigar a disidentes políticos— con su decisión de ingresar al país a pesar de la prohibición que pesa en su contra ya por doce años. En torno al caso se ha desatado una trascendental polémica judicial, mientras una amplia solidaridad acompaña al profesional, quien se encuentra en algún lugar del país esperando que se resuelva su situación.

EL TORO POR LAS ASTAS

Tras doce años de exilio, seis peticiones de ingreso hechas directamente a las autoridades y denegadas, dos amparos rechazados y tres intentos fallidos de regresar por vía aérea a Chile, el doctor Edgardo Condeza (46 años, casado, tres hijas, experto en cirugía y en Salud Pública, además de profesor universitario), tomó el toro por las astas.

Entró al país desde Argentina, presumiblemente el lunes 9 de junio, por el paso Pichachén, provincia de Bío-Bío. Portaba su documentación en regla, pero por tratarse de un paso que no cuenta con resguardo policial —a pesar de que es comúnmente usado para la circulación de personas— nadie revisó sus papeles. "Esto hace la diferencia con ingreso clandestino —señaló a SOLIDARIDAD una fuente de Concepción cercana al caso—. El doctor Condeza venía con su documentación propia, sin simular ni aparentar otra identidad. Ingresó por un paso oficial, por el que es común el tránsito de personas. Si no se le hizo un control... no es responsabilidad suya".

El mismo lunes del doctor Condeza se presentó personalmente ante la Corte de Apelaciones de Concepción, representándole que se encuentra en Chile y que, si se estima que ha cometido delito, está a disposición de la justicia para que le procese. "Puede tener la seguridad Usía de que no tengo interés en eludir el proceso que pudiera iniciarse en mi contra —dijo en el escrito con el que se apersonó en los tribunales— y asumo con absoluta conciencia y responsabilidad las consecuencias de mi acción, y pido por ello que, de acuerdo a la normativa vigente, se me someta a proceso, mediante requerimiento, si es que hay mérito para ello".

LOS POR QUE

¿Qué ha motivado esta actitud en el prestigioso profesional? En el mismo escrito lo explicó así a la justicia:

"He permanecido en el exilio en contra de mi voluntad por más de 12 años. Soy casado con doña Ana Dall'Orso y hemos procreado tres hijas. (...) Constituimos un grupo familiar muy unido y, durante 10 años, compartimos los rigores, angustias y sufrimientos del exilio, hasta que hace dos años, con el objetivo de preservar la identidad de la patria para las hijas, decidimos que éstas y mi cónyuge regresaran a Chile. (...) Esta separación la ha sufrido también mi anciana madre, de 76 años, y el resto de mi familia. (...) El exilio, en mi caso particular, me ha dado oportunidades profesionales que difícilmente habría tenido en mi patria. (...) No obstante, no me he resignado a vivir fuera de mi patria y hemos realizado todas las gestiones imaginables para obtener autorización, temporal o definitiva, para vivir en mi patria. (...) Jamás he cometido un delito ni en mi país ni fuera de él. Nunca he sido acusado ante un tribunal ni jamás se ha dicho cuándo termina esta pena impuesta, sin fundamento alguno, por la autoridad. Enfrentado a esta situación injusta, cruel e inhumana y con la conciencia de que sólo ejerzo un derecho que nadie me puede coartar, pongo en conocimiento de Usía que he ingresado al territorio nacional por el paso Pichachén...".



¿EXPULSIONES OTRA VEZ?

La reacción del gobierno no se hizo esperar. Dictó, el mismo día 9 de junio, una orden de arresto contra el doctor Condeza, que hizo pensar que se le expulsaría del país. En la ciudad de Concepción le buscaron los detectives en el domicilio de su mujer y en un hotel de propiedad familiar. "El Palacio de los Tribunales ha estado inundado de funcionarios de Investigaciones", comentó un abogado. Ana Dall'Orso, su esposa, interpuso un recurso de amparo preventivo en favor del médico, "cuya libertad personal y seguridad individual se encuentran ilegal y seriamente amenazadas" (11 de junio).

Entretanto, el gobierno no aceptó el desafío de Condeza de presentar una acusación formal en su contra ante la justicia, lo que reafirmó los temores de una expulsión, a pesar del costo político que significó para el gobierno el tomar una medida similar contra René Largo Farías, Osiel Núñez y Luis Godoy hace algunos años, a quienes finalmente debió reconocer su derecho a vivir en Chile. "Estando en vigencia la Ley 18.015, que dispone sanciones para los que infrinjan las medidas adoptadas en virtud de la 24 transitoria —dijo un abogado a SOLIDARIDAD— lo lógico y legal era que el gobierno presentara una acusación en virtud de esas disposiciones. Sin embargo, sabemos que se ha dispuesto una orden de arresto en virtud de la disposición 24 transitoria. El gobierno eludió aplicar la disposición legal que debía usar. Fue para dejar sin efecto esa orden de arresto que la defensa de Condeza dedujo el recurso de amparo preventivo.

MAGISTRADO: "OBRAMOS BIEN"

Contra todo lo esperado, la Primera Sala de la Corte de Apelaciones de Concepción acogió a tramitación el recurso el mismo día 11, pidiendo informes tanto a la Intendencia Regional como al Ministerio del Interior. La Intendencia fue la única en responder, afirmando que el Ministerio del Interior había dispuesto el arresto del profesional en virtud del Decreto Exento 5982. La respuesta del Ministerio del Interior (día 16) fue presentar un recurso de queja en contra de los ministros de la Primera Sala, magistrados Luis Rodríguez —presidente de la Corte de Apelaciones penquista—, Carlos Cerda y Enrique Tapia, por considerar que cometieron "un verdadero atentado al decoro que debe rodear la administración de justicia, como también una grave falta a sus deberes ministeriales que, además, menoscaban las atribuciones constitucionales de S.E. el Presidente de la República". La Corte Suprema deberá decidir al respecto.

Uno de los recurridos, el ministro Rodríguez, presidente de la Corte de Apelaciones, aseguró, por su parte, que "lo que hemos resuelto, lo hemos hecho porque estamos convencidos de que obramos bien".

Numerosas muestras de apoyo al doctor Condeza y su familia, provenientes del extranjero muchas de ellas, se han ido conociendo. En Concepción, el Regional del Colegio de Abogados; el Departamento Pastoral de Derechos Humanos del Arzobispado, el propio Arzobispo, Monseñor José Manuel Santos; organizaciones de mujeres y diversos partidos políticos se han pronunciado en favor del doctor Condeza.

"POR LO REIDO, POR LO LLORADO..."

Pero tiene que haberlo conmovido más, sin duda, enterarse por la prensa de una carta que sus hijas María Isabel, Rayén y Luz Aída le enviaron el Día del Padre: "Es triste no poder abrazarte como todos los demás hijos a sus padres, pero queremos que sepas que donde tú estés, estaremos contigo; no sólo en este día, sino a lo largo del derrotero de nuestras vidas. Y gritaremos entonces que estamos orgullosas de ti, que amamos tu consecuencia y valentía, tu amor y espíritu por lo justo, que siempre que levantes la vista, que des un paso al frente en cualquier dirección, seremos tu apoyo. (...) Por lo que juntos hemos vivido, por lo que juntos hemos sufrido, por lo que juntos hemos superado, por lo reído, por lo llorado, por todo lo que por vivir y construir nos queda: estamos contigo".

227 SOLIDARIDAD
COMPROMISO CON LA VERDAD
QUINCENA DEL 18 AL 31 DE JULIO DE 198

DICEN LOS OBISPOS

"Devolver a los civiles las tareas políticas, administrativas, económicas, sociales y culturales que les son propias ayudaría muchísimo a desactivar la violencia latente...".

(Texto completo de la declaración: "¡Felices los constructores de la paz!", de los obispos de Chile).

2 Y 3 DE JULIO
El derecho a disentir

JOVENES QUEMADOS
"Un acto horroroso de terrorismo"

CLAUDIO DI GIROLAMO
El arte como un compromiso

POLITICA ECONOMICA
Una opción por la pobreza

DETENCION DE DIRIGENTES

Cuando buscaban cooperar con la justicia



El desproporcionado operativo policial frente al Colegio de Abogados.



El dirigente mapuche José Santos Millao es detenido.



El sociólogo Ignacio Balbontín fue uno de los que pudo presentarse voluntariamente ante el ministro



Es detenido Jorge Pavez, presidente de la AGECH.



En medio de la batahola, un oficial de Carabineros con una granada lacrimógena en su mano derecha.



Camino a Investigaciones, el dirigente de los pensionados Lautaro Ojeda.



El presidente de la Asamblea de la Civilidad, doctor Juan Luis González, dice con un gesto: "Tenemos las manos limpias".

RODEADA de una nube de personas que la protegía, Soledad Larraín ingresó al Palacio de los Tribunales con dificultad. Acompañada de su abogado, Jorge Molina, la integrante del Consejo de la Asamblea de la Civilidad lograba su casi imposible propósito de entregarse voluntariamente a la justicia, el jueves 10. Ella, como otros diecisiete componentes de ese Consejo, fueron requeridos por el gobierno luego de la jornada de desobediencia civil que el país llevó a cabo los días 2 y 3 de julio.

Por un lado, los guardias intentaban llevarla a viva fuerza a la Sala de Guardia; por otro, la gente trataba de impedirlo. La sicóloga, con el rostro muy pálido, miraba confusa a su alrededor, como no entendiendo lo absurdo de la situación. Entre empujones, forcejeos y gritos el grupo avanzó hasta el centro del Palacio de Justicia. Aún en medio de una atmósfera irrespirable a causa de los gases lanzados por carabineros de Fuerzas Especiales, la confusión que se prolongaba ya por largos 10 minutos concluyó cuando, altavoz en mano, el jefe de la guardia pidió calma a la gran cantidad de público que participaba de estos forcejeos, y a sus propios subordinados. Soledad y su abogado avanzaron hacia la Sala de Guardia, seguidos por estruendosos aplausos y gritos de ¡Libertad! ¡Libertad!

Afuera, el innumerable contingente de detectives –que de vez en cuando miraban de reojo un set de fotografías y custodiaban indisimuladamente ambas puertas de acceso a los Tribunales, por calle Bandera–, veía frustrado nuevamente su cometido. La orden era obviamente capturar a los dirigentes requeridos antes de que llegaran a presencia del ministro en visita Germán Valenzuela. Pero tres de ellos habían burlado el cerco policial en su afán de cooperar con la justicia. El primero fue Osvaldo Verdugo, del Colegio de Profesores, quien posteriormente quedó en libertad por decisión del magistrado; luego ingresó el universitario Andrés Rengifo; más tarde Soledad Larraín y finalmente el sociólogo Ignacio Balbontín.

Casi simultáneamente un espectacular operativo policial en el Paseo Ahumada, frente al Colegio de Abogados, impidió que se presentaran voluntariamente ante el ministro Valenzuela los dirigentes Juan Luis González, Franciso Rivas, Juan Carlos Latorre, Eugenio León, Angel Maulén, Patricio Basso, María Antonieta Saa, Santos Millao y Lautaro Labbe. Todos fueron subidos en medio de un pugilato generalizado y de una atmósfera irrespirable a vehículos policiales, varios de los cuales no portaban distintivos. En su domicilio fue detenido el dirigente de los pensionados, Lautaro Ojeda. Al cierre de esta edición, las mujeres permanecían en la cárcel de San Miguel y los hombres en Capuchinos. A éstos –al cierre– se había agregado Osvaldo Verdugo y Eduardo Valencia, en tanto que María Lucy Traipe era dejada en libertad por falta de méritos.

Obispos a Asamblea
"USTEDES SIRVEN UNA CAUSA LEGITIMA"

En visita realizada al anexo cárcel Capuchinos, Monseñor Bernardino Piñera, presidente de la Conferencia Episcopal, entregó al doctor Juan Luis González, presidente de la Asamblea de la Civilidad, una carta cuyo texto es el siguiente:

Santiago, 12 de julio de 1986

Doctor
Juan Luis González
Presidente de la Asamblea de la Civilidad
Por mano.

Señor presidente:

Por encargo de la Asamblea Plenaria del Episcopado que acaba de terminar, tengo el agrado de manifestarle a usted y a sus compañeros, la adhesión de los Obispos de Chile, con ocasión del requerimiento presentado en contra de ustedes.

Nos asiste la convicción de que ustedes sirven una causa legítima y que lo hacen con medios pacíficos.

Pedimos a Dios que los acompañe, con su bendición y su gracia, en esta prueba.

Lo saluda afectuosamente su amigo,

† BERNARDINO PIÑERA C.
Arzobispo de La Serena
Presidente de la Conferencia Episcopal

SUMARIO

NACIONAL
Detención de dirigentes: cuando buscaban cooperar con la justicia 2
Obispo Goic: aboga por un Chile sin exiliados. . . 4
Caso de "triple suicidio": una investigación en marcha 5
Sacerdotes y religiosas de Zona Oeste: por la conversión de los militares 6
Jornada del 2 y 3: el derecho a disentir 18
En las poblaciones: así murieron 20
Jóvenes quemados: "Un acto horroroso de terrorismo" 22
Declaración de los obispos: ¡Felices los constructores de la paz! 24

IGLESIA EN EL MUNDO
Padres de colegios católicos: inquietudes en común 7
Arica: atentan contra parroquia 7
Zona Norte: el vicario que se va 8
Profesionales cristianos: ¿cómo enfrentar los desafíos de la historia? 9
Juan Pablo II: el regalo de su visita 10
El Papa por los caminos de Colombia 11

REPORTAJE
Política económica: una opción por la pobreza . . 12

TRABAJADORES
Atracciones y rechazos: ropa usada. 15

CULTURA
Claudio di Girólamo: el arte como un crompromiso 16

SOLIDARIDAD
la verdad nos hará libres

Director y representante legal
Vicario episcopal Santiago Tapia Carvajal
Director reemplazante
Delegado episcopal Enrique Palet Claramunt
Subdirector
Rodrigo de Arteagabeitia
Editor
Walter Parraguez
Periodistas
Ramón Abarca, Cecilia Atria, Graciela Ortega, Elia Parra, Pablo Portales y Marianela Ventura.
Colaboran: Paulina Modiano y Patricio Martínez
Fotografía
Percy Lam, Pilar Vergara
Diseño gráfico
Washington Apablaza y Gonzalo Torres
Composición IBM
Rosalba Cáceres y Víctor Cereceda
Promoción
Carlos Arratia y Antonio Allende
Secretaria
Pamela Miranda
Domicilio
Plaza de Armas 444 - Casilla 26-D - Santiago - Chile
Fono 724921

REVISTA QUINCENAL DE LA VICARIA DE LA SOLIDARIDAD DEL ARZOBISPADO DE SANTIAGO

AÑO 11 Nº 227 del 18 al 31 de julio de 1986

GRAFICA ANDES LTDA.
Sto. Domingo 4593 - Fono 733605
Santiago
Quien actúa sólo como impresor.



EL DERECHO A DISENTIR

POCO antes de partir a Colombia, nuestro Cardenal, Monseñor Juan Francisco Fresno, interrogado por la prensa sobre la movilización social anunciada para los primeros días de julio, declaró que "está dentro de los derechos del hombre poder expresar su disconformidad o conformidad con las actuaciones de quienes tienen la responsabilidad de gobernar el país; pero todo derecho tiene su límite".

Este derecho se funda en el atributo, tan apreciado por el hombre, que es su libertad. A medida que se va desarrollando la vida humana va aflorando ese instinto, especialmente en la juventud, de actuar conforme a su propio criterio: "Papá, no me insistas, yo sé lo que tengo que hacer".

De aquí que en la variedad de instituciones en que se funda la vida social, debe respetarse la voluntad de sus integrantes que, al expresar sus opiniones constructivas, enriquecen la convivencia.

En la comunidad política o Estado los ciudadanos buscan soluciones conforme a sus personales pareceres.

La autoridad no puede actuar despóticamente, sino obrando como fuerza moral, que se basa en la libertad y en el sentido de responsabilidad de cada uno. Esta ha sido la tradición democrática de Chile.

La enseñanza social de la Iglesia, enriquecida con las últimas Instrucciones Pontificias, nos dice que "ni el Estado, ni sociedad alguna deberán jamás sustituir la iniciativa y la responsabilidad de las personas y de los gruos sociales intermedios en los que éstos pueden actuar; ni destruir el espacio necesario para su libertad". (Instrucción sobre libertad cristiana y liberación, Nº 73).

Indudablemente, como nos dice el señor Cardenal, "el ejercicio de la libertad de una persona está limitado por los derechos que tienen otras personas".

De aquí la necesidad del uso de medios pacíficos. Toda violencia produce como reacción otra violencia.

El balance del último paro deja un recuento tristísimo de muertos y heridos. La angustia y el odio ha recrudecido.

Para quienes nos inspiramos en la palabra de Cristo, es preciso escuchar el mensaje de nuestros Obispos, que nos urgen, a pesar de los fracasos, a insistir en el diálogo, sobre todo con aquellos a quienes nos une una misma fe.

"Mintió el que dijo: 'si quieres la paz, ¡prepara la guerra!' —nos dicen los Obispos—. Si queremos la paz, preparemos la paz. Seamos constructores de la paz, Dios será nuestro Padre y nos dará la paz".

Santiago Tapia Carvajal

OBISPO GOIC

Aboga por un Chile sin exiliados

- **En carta dirigida a la esposa del general Augusto Pinochet, Obispo Auxiliar de Concepción señala que sería profundamente positivo para la unidad y la reconciliación de Chile, esperar la visita de Juan Pablo II, en una tierra sin exiliados.**
- **Entregamos respuesta textual de señora Lucía Hiriart de Pinochet.**

"PIENSO que es muy triste indudablemente, para una madre, no tener cerca a su hijo, pero también creo que el hijo que le preocupa eligió libremente un camino distanciado de la paz común y por sus actividades contrarias al orden se fue de su país".

Así respondió la esposa del general Augusto Pinochet, Lucía Hiriart, a una petición formulada por el Obispo Auxiliar de Concepción, Monseñor Alejandro Goic, para que intercediera por el doctor Edgardo Condeza Vaccaro y ayudara con su influencia a terminar con el drama del exilio.

"Escuche el clamor de miles de chilenos. Interceda ante quien corresponda para permitir que el doctor Edgardo Condeza Vaccaro pueda vivir con su esposa, sus hijos, su madre, su tierra. Ayude a acabar con el drama del exilio", le manifestaba Monseñor Goic, en carta dirigida a mediados del mes pasado.

En su misiva, el Obispo Auxiliar de Concepción recuerda que Chile se prepara para recibir la visita de Juan Pablo II. "Todos estamos llamados a prepararnos con un corazón sincero y arrepentido para obtener, con la gracia de Dios, la anhelada Reconciliación Nacional. Esta, en definitiva, no será posible si no se da esa profunda reconciliación personal con Dios, consigo mismo, con los demás, con la naturaleza".

Más adelante, Monseñor Goic manifiesta que hay una herida clavada en el corazón de miles de chilenos que no pueden vivir en la patria. "Me estoy refiriendo obviamente al drama del exilio, que se prolonga ya por tantos años. Sé de muchos exiliados que son creyentes. Otros no tienen el don de la fe. Pero, unos y otros, pertenecen a Chile, son chilenos y Chile es —por lo tanto— su Patria, su destino".



Monseñor Alejandro Goic



Lucía Hiriart de Pinochet

Por otra parte, Monseñor Alejandro Goic relata —en su carta a la esposa del general Pinochet— la situación que vive el doctor Eduardo Condeza, quien después de 12 años de exilio decidió regresar al país. "El miércoles 11 (junio), recibí una carta de la señora madre del doctor Condeza. En parte de su misiva me señala: 'necesito de mis pastores que me ayuden en la forma que estimen más eficaz para lograr la justicia que impetra mi hijo para quedarse en su tierra'.

"Es por ello —señala Monseñor Goic en su carta— que me dirijo a usted, movido por la más alta autoridad moral de la tierra, que pide 'poner fin en todos los países a la tragedia del exilio' y, por la voz suplicante de una madre generosa, ya anciana, que quiere tener el consuelo de sentirse acompañada en sus últimos años por su amado hijo".

Por último, el Obispo Auxiliar de Concepción manifiesta que será un paso profundamente positivo para la unidad y la reconciliación de Chile, esperar la visita del Mensajero de la paz, en 1987, en una tierra sin exiliados.

"MUERTE CIVIL"

Luego, el prelado reitera lo que el Papa Juan Pablo II ha dicho respecto del exilio, denominándolo "muerte civil". Citando al Santo Padre, agrega: "A nadie le puede pasar desapercibido que el exilio es una grave violación de las normas de la vida en sociedad en oposición flagrante con la Declaración Universal de los Derechos Humanos y con el derecho internacional mismo; y las consecuencias de semejante castigo resultan dramáticas en el plano individual, social y moral. El hombre no debe ser privado del derecho fundamental de vivir y de respirar en la Patria que le vio nacer, allí donde conserva los más entrañables recuerdos de su familia, la tumba de sus antepasados, la cultura que le confiere su identidad espiritual y que la alimenta, las tradiciones que le dan vitalidad y alegría, el conjunto de relaciones humanas que le sostienen y protegen". (...) "Deseo que, gracias a la acción articulara de las autoridades y organismos responsables pueda concretarse un plan de acción adecuado —que tenga como referencia el derecho internacional— para poner fin en todos los países a la tragedia del exilio, que contrasta con las conquistas fundamentales del espíritu humano". (Juan Pablo II, Encuentro con Diplomáticos, enero de 1982).

RESPUESTA

La respuesta textual de la señora Lucía Hiriart de Pinochet es la siguiente:

"Señor Obispo:

En relación a su carta donde usted me expone la situación de los exiliados en Chile, le hago saber que resolver esta materia escapa a mi ámbito de acción. Puedo, sin embargo informarle, si es de su interés, que en esfera de gobierno se estudia esta situación y serían esas autoridades las que podrían responder según estimen conveniente.

Pienso que es muy triste indudablemente, para una madre, no tener cerca a su hijo, pero también creo que el hijo que le preocupa eligió libremente un camino distanciado de la paz común y por sus actividades contrarias al orden se fue de su país.

Si el mundo entero siguiera al pie de la letra los pensamientos del Sumo Pontífice, el mundo cristiano occidental no tendría la desorientación que actualmente sufre y que se agrava por la actitud de aquellos que no siguen las sabias enseñanzas que el Santo Padre predica. Agradezco sus rezos porque quien ore por los demás estará también logrando su propia salvación.

Le saluda muy atentamente. Lucía Hiriart de Pinochet, Primera Dama de la Nación".

Posteriormente, con fecha 5 de julio Monseñor Alejandro Goic dio a conocer a la opinión pública su carta y la carta respuesta de la esposa del general Augusto Pinochet. "La opinión pública puede a la luz de mi carta y de esta respuesta sacar sus propias conclusiones", manifiesta el prelado.

DE LOS CRISTIANOS FRANCESES CONTRA LA TORTURA

"Si desatas los lazos de la esclavitud, si liberas a tu hermano encadenado, la noche de tu camino será luz de mediodía".

Con esta poética presentación, el Grupo Cristiano de Acción por la Abolición de la Tortura, de Francia, solidariza fraternalmente con la Vicaría de la Solidaridad.

"Conocemos su trabajo lleno de valentía del que la prensa nacional francesa se ha hecho eco numerosas veces y recientemente en el mes de mayo, señala la misiva. Deseamos profundamente que su actividad por la defensa de los derechos humanos pueda mantenerse a pesar de las dificultades. Están presentes en nuestras oraciones porque nos sentimos interpelados por vuestra perseverancia. Buena suerte".

APOYOS A LA VICARIA

"Deseamos transmitirles el sentimiento de indignación de nuestro pueblo ante los flagrantes atropellos a los derechos humanos (en ese país). Asimismo, expresamos nuestra solidaridad permanente ante la ilegal, injusta y arbitraria detención del doctor Ramiro Olivares y de nuestro colega Gustavo Villalobos". Este mensaje, enviado a la Vicaría de la Solidaridad por la Oficina Jurídica de la Mujer, de Cochabamba, Bolivia, es una de las múltiples muestras de apoyo que continúa recibiendo esta Institución.

También ha hecho presente su solidaridad el Sindicato de Trabajadores Transitorios de la Construcción de la ciudad de San Carlos. "Ahora el régimen ya no respeta a la autoridad moral más importante de Chile, la Iglesia", señalan en su carta. Por su parte, la Comisión de Justicia y Paz de Sao paulo, Brasil, que a su vez envió una carta al ministro del Interior de nuestro país, apoya "el valioso trabajo en defensa de los derechos humanos de esa Vicaría, el que une a todos los latinoamericanos que ansiamos la justicia y la libertad".

La directiva nacional del Colegio de Sociólogos, como lo han hecho múltiples agrupaciones profesionales de nuestro país, califica el proceso contra Ramiro Olivares y Gustavo Villalobos como un "acto de violación a los derechos más elementales en contra de profesionales que se ha cometido en los últimos 13 años, como son el libre ejercicio profesional, y en particular, el secreto profesional".

El Sindicato Médico de Uruguay también apoya la labor desarrollada por la Vicaría de la Solidaridad y expresa su censura "ante el injusto procesamiento de sus funcionarios". Finalmente, otra de las cientos de cartas recibidas últimamente corresponde al Centro de Estudios Laborales de Valparaíso. "Apoyamos a esa Vicaría que ha estado permanentemente al lado del pueblo, apoyándolo y prestándole toda clase de ayuda, haciendo una realidad cotidiana los postulados del pueblo. Esta solidaridad queremos expresarla hoy día en las personas de Gustavo Villalobos y Ramiro Olivares, acusados por cumplir con su responsabilidad y juramentos éticos asumidos en su profesión".

Caso de "triple suicidio"

UNA INVESTIGACION EN MARCHA

- **El 9 del presente, doña Ariaselva Ruz, ministro en visita que investiga la muerte de los tres familiares del folclorista Benedicto ("Piojo") Salinas, inició las diligencias al respecto. Entre ellas, decretó orden amplia de investigar a la Brigada de Homicidios.**

AL cierre de esta edición (10 de julio) la jueza Ariaselva Ruz Durán, ministro en visita para investigar la muerte de Margarita Eliana y María Paz Martin Martínez y de Isidro Salinas Martin, había decretado una orden amplia de investigar a la Brigada de Homicidios, citando además a declarar a personas que tienen antecedentes sobre las víctimas y a testigos de los hechos ocurridos el 1º de julio. Por su parte, el juez del Cuarto Juzgado del Crimen, que había iniciado una investigación por oficio, entregó a la magistrado todos los antecedentes acumulados hasta la fecha. Las personas citadas por la jueza concurrirán a declarar en los próximos días.

Como es de conocimiento público, según un informe de Carabineros las tres víctimas se habrían autoeliminado en su domicilio de Mamiña 150, comuna de La Cisterna.

¿ACEPTAR EL SUICIDIO DE UN HIJO?

Las informaciones de prensa entregan distintas versiones respecto a los hechos, entre ellas un informe del Instituto Médico Legal que señala que al menos dos de los cuerpos tendrían impactos de tipo homicida. "Estos antecedentes deben ser considerados en la investigación —señala la abogado Pamela Pereira, patrocinante de la petición de ministro en visita hecha por el cantante popular y familiar de las víctimas, Benedicto ("Piojo") Salinas—. A ellos agregaría algunas dudas respecto a los hechos. Por ejemplo, es tan difícil suponer, por una cuestión de instinto del ser humano, que una madre va a tolerar el suicidio de un hijo delante suyo; podría aceptarse su propio suicidio para salvar al hijo. Y lo mismo cabe suponer del hijo respecto de su madre".

Otras dudas, también señaladas por la profesional, se refieren al hecho de que Isidro Salinas Martin era muy buen alumno y se aprestaba a viajar a Europa a hacer uso de una beca. "No hay razones para pensar que alguno de ellos tuviera temores de tal naturaleza como para decidirlos a matarse; lo más probable es que si efectivamente todos ellos pertenecieran a grupos de posiciones radicalizadas, habrían estado dispuestos a asumir su responsabilidad. También es difícil pensar que el mero hecho de la detención les provocara un mayor temor que el propio suicidio".

EN EL CONTEXTO DE UN OPERATIVO

Pero más allá de las dudas plausibles, la abogado considera que los hechos deben investigarse acuciosamente. "Y esto por varias razones: han resultado muertas tres personas de manera violenta; la situación se desarrolla en el contexto de un operativo policial; si estas personas no se suicidaron sino que fueron eliminadas, los hechos serían de mayor gravedad que si hubieran actuado particulares y estaríamos en presencia de una situación de impunidad por parte de los autores, lo que sería extremadamente grave".

En cuanto a la supuesta militancia política de las víctimas, la profesional piensa que no se pueden adelantar muchas opiniones (llamados a la agencia EFE de personas que se identificaron como voceros del Frente Patriótico Manuel Rodríguez, señalaron el 1º de julio que las víctimas no eran militares de esa organización, y cuatro días más tarde los reconocieron ante esa misma agencia como "heroicos combatientes caídos"). "Sin embargo, cualquiera haya sido su participación en los hechos —añade Pamela Pereira— si se les imputaba una acción delictual debieron ser detenidos y puestos a disposición de un tribunal para determinar su responsabilidad. Lo grave de este asunto, y que merece la investigación, es que murieron en el contexto de un operativo policial. Porque la policía, además, tiene la responsabilidad de impedir la autoeliminación en los eventos en que ella actúa".

La profesional valora las diligencias iniciadas por la ministro en visita y reconoce la necesidad de que estas gestiones se realicen con la mayor rapidez posible. "En toda investigación judicial en materia criminal, el éxito está determinado en gran medida por esa rapidez. Las huellas de los delitos se borran con el tiempo, y si efectivamente hay participación de terceros, éstos lógicamente van a impedir que se conozca su responsabilidad".

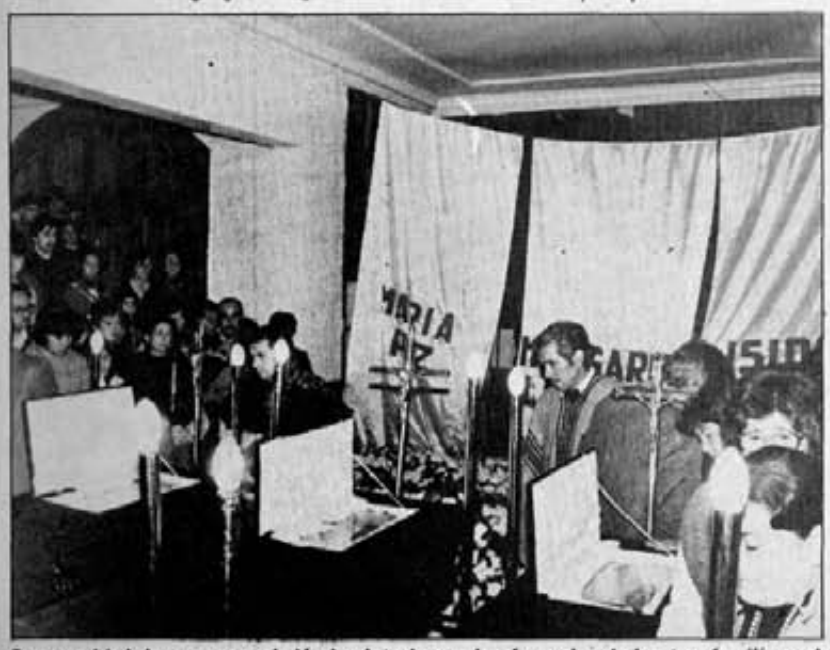




"Sebastián Acevedo"

DENUNCIAN NUEVAS TORTURAS

Durante cuatro minutos, alrededor de 200 miembros del Movimiento Contra la Tortura "Sebastián Acevedo" —tomados de la mano— cerraron las dos calzadas de la Avenida Bernardo O'Higgins y las bocacalles Maipú, por el norte, y Bascuñán Guerrero, por el sur. Los manifestantes denunciaban el atentado sufrido por los jóvenes Rodrigo Rojas y Carmen Gloria Quintana. En segundos, los manifestantes coparon el área produciéndose un atochamiento vehicular de varias cuadras en la principal avenida de la capital. Luego entonaron la canción "Yo te nombro libertad". Terminada ésta, se disolvieron rápidamente. Carabineros llegó al lugar siete minutos después que los militantes del Movimiento se habían dispersado, procediendo a retirar los carteles que denunciaban el acto brutal en contra de los dos jóvenes.



Gran cantidad de personas asistió al velatorio y a los funerales de los tres familiares del folclorista Benedicto "Piojo" Salinas.

SACERDOTES Y RELIGIOSAS DE LA ZONA OESTE

Por la conversión de los militares

- **En carta enviada al jefe de Zona en Estado de Emergencia del Area Metropolitana, 108 agentes pastorales, religiosas, sacerdotes y decanos de la Zona Oeste del Arzobispado de Santiago, solicitan que "cese la represión inhumana al pueblo cuyo clamor llega a Dios".**



Sacerdotes, religiosas y diáconos de la Zona Oeste realizaron una acción frente al Ministerio de Defensa durante la cual cantaron y rezaron pidiendo por la conversión de los militares.

DESCONCERTADOS se encontraron los funcionarios del Ministerio de Defensa la mañana del miércoles 9 de julio. Alrededor de las 10 de ese día unas 50 personas —religiosas, sacerdotes y diáconos de la Zona Oeste— portando letreros en los que se leía: "Haz justicia al huérfano y al oprimido: ¡Que el hombre hecho de tierra no vuelva a sembrar el terror", y una gran cruz de madera, rezaron y entonaron canciones religiosas en plena Alameda, frente a la sede de esa secretaría de Estado.

Al mismo tiempo los sacerdotes Juan Grafhel, decano de Pudahuel Sur, y Mariano Puga, decano de Pudahuel Norte, acompañados de dos religiosas, ingresaron al Ministerio con el objeto de entregar una carta —con 108 firmas— dirigida al general Carlos Ojeda, jefe de Zona en Estado de Emergencia (ver recuadro). En ella —según lo expresó Puga— pedían "la conversión de los que, siendo Fuerzas Armadas para defender al país, han sido lanzados contra sus propios hermanos. Eso es lo que decimos en la carta y realmente queremos eso, que abran los ojos al atropello que están haciendo".

Añadió que cuando procedieron a entregar la misiva, en el sexto piso del Ministerio, "apareció un mayor de Ejército indignado. Yo le expliqué como había llegado hasta allí. Se veían carreras, nerviosismo. Uno delante mío leyó un párrafo de la carta y ahí empezaron las carreras, los telefonazos. En eso alguien me preguntó si los que estaban afuera venían conmigo. Les dije 'Sí', ellos están rezando y también están rezando en nuestras comunidades y parroquias".

Relató que el desconcierto y la agitación continuaron hasta que los invitaron a bajar, acompañados de un capitán de Ejército, hacia el primer piso. Desde allí, luego de unos minutos, fueron detenidos por Fuerzas Especiales de Carabineros, y trasladados a la Segunda Comisaría. Allí se encontraba el funcionario del Boletín de la Zona Oeste, Antonio Muñoz, quien había sido detenido minutos antes, cuando dos furgones de Carabineros disolvieron al grupo que rezaba y cantaba himnos religiosos afuera del Ministerio.

Señaló Puga que en la Comisaría conversaron cordialmente con el Capitán Gordon, a quien le explicaron el contenido de la carta. Este, luego de hablar con su superior, les señaló que no habían cometido ningún delito y que serían liberados inmediatamente. "Apareció en ese momento el mayor de la Comisaría, un hombre muy deferente, a quien también le explicamos el contenido de la carta. Todo fue muy cordial, incluso nos dieron un cafecito. Al rato salimos todos en libertad, incluido el Toño (Antonio Muñoz)".

En el momento en que se entregaba la misiva —y como lo señala ésta misma— en parroquias, capillas y comunidades cristianas de esa Zona, además de la Alameda, se rezaba "clamando a Dios mientras les exigimos a ustedes justicia y reparación". El sacerdote Roberto Bolton, de la comunidad cristiana Cristo Liberador, explicó a la prensa que "imploramos por la conversión de los militares y rezamos por la Vida. Sentimos que ya no hay otra fuerza sino la de Dios, para cambiar el corazón de los que dirigen este país y, por lo tanto, la situación del pueblo".



Carta al general Ojeda
POR EL RESPETO A LA VIDA

CRISTO ha sido, en estos días del Paro (2 y 3 de julio), escupido, azotado, coronado de espinas y muerto en nuestras poblaciones de Santiago. Sí, señor general. Con respeto, y por fidelidad a nuestra misión, queremos denunciar este hecho: Hermanos nuestros, soldados del Ejército de Chile, que están bajo sus órdenes, han crucificado a Cristo en sus propios hermanos". Así le expresan al general Carlos Ojeda, jefe de Zona en Estado de Emergencia del Area Metropolitana, 108 agentes pastorales, religiosas, sacerdotes y decanos de la Zona Oeste del Arzobispado de Santiago, en carta fechada el 8 del presente. La misiva fue entregada en el Ministerio de Defensa durante una "Liturgia por la Vida", el pasado miércoles 9.

Con dolor los firmantes manifiestan que les ha tocado, "en estos días, presenciar el espectáculo de nuestras poblaciones invadidas por nuestro propio Ejército, otrora querido y admirado por este pueblo como defensor de su soberanía y reserva moral de sus mejores tradiciones. Hoy estos soldados se presentan con sus caras pintadas, como Caín que oculta su rostro ante Dios, quien le pide cuenta de la sangre de su hermano Abel".

Enseguida hacen referencia a diversos hechos ocurridos el 2 y 3 de julio en las poblaciones —entre ellos lo ocurrido a los jóvenes Carmen Gloria Quintana y Rodrigo Rojas, quienes fueron quemados vivos, muriendo el segundo de ellos— y aclaran que "al escribirle no nos mueve otro sentimiento que el amor a nuestro pueblo y a esos mismos muchachos que militan en el Ejército. Sin respeto a la vida, sin justicia, sin verdad, ninguna institución como ningún pueblo, puede subsistir".

En la misiva, los agentes pastorales, religiosas, sacerdotes y diáconos de la Zona Oeste, exigen "en nombre de Dios", al general Ojeda:

"1.— Que se conviertan usted y los suyos, reconociendo sus responsabilidades, cesando en esta represión inhumana al pueblo cuyo clamor llega a Dios".

"2.— Que entregue a todos los culpables para que haya esa Justicia sin la cual toda enmienda es vana ilusión", y

"3.— Que repare por los daños hechos".

Padres de Colegios Católicos
INQUIETUDES EN COMUN

• Organizada por la Vicaría de la Educación, se realizó en junio la Primera Jornada Arquidiocesana de Directivos de Centros de Padres de Colegios de Iglesia de Santiago.

SIN duda, los "papás" son los primeros y principales educadores de sus hijos. Por eso la Vicaría de Pastoral para la Educación, a través del Departamento de Padres de Familia, acogió la iniciativa de los apoderados de algunos colegios católicos y organizó la "Primera Jornada Arquidiocesana de Directivos de Centros de Padres de los Colegios de Iglesia de Santiago". Esta se llevó a efecto el sábado 21 de junio en el Colegio San Ignacio de Alonso Ovalle.

Aunque sólo 55, de los 256, establecimientos —tanto de congregaciones como de laicos comprometidos— estuvieron representados, el encuentro permitió poner en común inquietudes y dar los primeros pasos hacia la formación de una organización que aúne a los grupos de padres de los distintos colegios católicos. Gustavo Rivera, presidente del centro de padres del colegio anfitrión hizo ver que era urgente "una mayor coordinación de los centros de presidentes" y se comprometió "como parte de la comisión organizadora de esta Jornada a dar los pasos necesarios para lograr esa instancia global que nos agrupa". Por su parte, Isabel Domínguez de Castro, asesora del Vicario para la Educación, padre Fautisno Huidobro, señaló que aún cuando los centros de padres funcionan en gran parte de los colegios católicos, las disposiciones legales vigentes restringen su funcionamiento y dificultan su quehacer. "Muchos de ellos actúan, si nos basamos en lo estricto de la ley, en la ilegalidad", acotó.

Las inquietudes de los apoderados presentes apuntaban esencialmente a la formación de una verdadera comunidad educativa donde los distintos estamentos —profesores, padres, directivos y alumnos— tengan participación. Les preocupaba la implementación de un proyecto educativo que se desprenda de las orientaciones pastorales de la Iglesia y la formación de los padres como educadores cristianos. Y aunque —en principio— no les concierne directamente, la mayoría de los asistentes expresó su inquietud por el proceso de municipalización que afecta a los establecimientos fiscales, y solicitaron mayor información pastoral al respecto, de modo que les sea posible plantearse como católicos frente al hecho.



Apoderados de colegios católicos dieron los pasos iniciales para formar una agrupación que los aune.

LA EDUCACION: TAREA DE LA COMUNIDAD

Monseñor Faustino Huidobro, recogiendo las inquietudes, expresó que un proyecto educativo "no lo hace la monjita, el cura, la congregación, sino la comunidad" y valoró el interés de los padres por participar más efectivamente en los colegios. Acogió la idea de crear una organización global de centros de padres señalando que "esta tarea les concierne principalmente a ustedes. Por supuesto que cuentan con esta Vicaría, pero son los mismos padres de familia los que tienen que darse su organización". Coincidió con éstos en que tal instancia era una urgencia en el Chile de hoy.

Consultado sobre qué determina que un colegio sea "de Iglesia", el Vicario expresó: "No todos los colegios que se dicen católicos son de Iglesia. Un colegio es de Iglesia en la medida en que asume las orientaciones de sus pastores. Su inspiración fundamental tiene que estar dada por el Evangelio y por el Magisterio. Desgraciadamente no todos los que se dicen católicos, lo son".

Arica
ATENTAN CONTRA PARROQUIA

• "Estamos asistiendo al nacimiento de mentalidades tales como el escuadrón de la muerte, capaces de matar a sangre fría a su prójimo", denunció el Obispo Ramón Salas, en Carta Pastoral que daba a conocer el atentado.

"Si pretendían dispersarnos, atemorizarnos, el resultado real ha sido lo contrario. La Comunidad se ha unido más estrechamente. Creo que esto ha sido como una visita del Señor". Así comentó el padre Santiago Marshall, s.j. los resultados del ataque armado de que fue víctima su parroquia "El Carmen", de Arica.

Los hechos ocurrieron el 16 de junio pasado, a las nueve y media de la noche, cuando desconocidos que se movilizaban en tres vehículos lanzaron bombas incendiarias y dispararon contra la modesta construcción de madera. Producto de los impactos de bala —que atravesaron las paredes de cholguán— resultó herida la joven Soledad Quiroz, 21 años, animadora de grupos pre-juveniles. En el recinto se encontraban numerosos grupos de catequesis, de pastoral juvenil, del Club de Alcohólicos recuperados. "Esta forma de ataque y de amedrentamiento es gravísimo y podrían haber quedado cuatro a cinco muertos, dada la hora, la cantidad de gente que había y la forma como se disparó", señaló el padre Marshall.

En tanto, el Obispo de la Prelatura, Monseñor Ramón Salas, condenó enérgicamente el atentado. En una Carta Pastoral —leída en todos los templos de Arica—, el prelado —además de relatar los hechos— se preguntaba: "¿Quiénes forman este grupo armado que, a plena luz del día puede atacar a una parroquia en plena actividad en una avenida principal, muy cerca de un cuartel policial? ¿Por qué se siente con tal impunidad? ¿Qué mentalidad los anima y hace capaces de descargar sus armas de fuego sobre locales de cholguán donde se reúnen cientos de fieles?".

La Carta Pastoral de Monseñor Ramón Salas agrega que "estamos asistiendo al nacimiento de mentalidades tales como el escuadrón de la muerte; son ideologizados y fanáticos, capaces de matar a sangre fría a su prójimo". Finaliza haciendo un llamado a la oración para que "el Señor convierta a los agresores, para que recapaciten y cesen de obrar mal. Pidamos para que la justicia llegue a los que originan el daño".

Todos los antecedentes de este hecho fueron entregados a los Tribunales de Justicia, presentándose un recurso de protección y una querella criminal por homicidio frustrado, en la Corte de Apelaciones de Arica. Hasta el cierre de esta edición no se sabía sobre resultados de la investigación.



CONSAGRACION EPISCOPAL DE MONSEÑOR ANTONIO MORENO

Durante una solemne ceremonia, presidida por el Cardenal Juan Francisco Fresno y concelebrada por la mayoría de los obispos del país, recibió su ordenación episcopal Monseñor Antonio Moreno, quien se desempeñará como Obispo Auxiliar de Santiago y Vicario de la Zona Norte. En su homilía, Monseñor Fresno recordó el rol del obispo. "El obispo —dijo— es maestro de la verdad. Y en la Iglesia totalmente al servicio de la Palabra, es el primer evangelizador, el primer catequista; que meditando religiosamente la Palabra del Señor, se actualiza doctrinalmente y vela porque su comunidad avance continuamente en el conocimiento y práctica de la Palabra de Dios".

ZONA NORTE
El vicario que se va


"Esta ha sido la época de mayor realización de mi sacerdocio".

- **Como la época de su mayor realización sacerdotal calificó Monseñor Damián Acuña los cinco años que estuvo como Vicario de la populosa Zona Norte.**
- **"Esta experiencia me deja vitalidad, me ha renovado en mi vida, me ha dado juventud", manifestó a SOLIDARIDAD.**
- **Al mismo tiempo dijo sentirse orgulloso de pertenecer a esta Iglesia: "Cada día la quiero más", afirmó.**

LA franqueza es una de las características que sobresalen de inmediato en la conversación que SOLIDARIDAD sostuvo con Monseñor Damián Acuña, ex Vicario de la Zona Norte de Santiago. Era el último día que acudía como tal a su oficina, ubicada en Independencia a la altura del 3.900. Después de unos días de descanso, asumiría nuevas responsabilidades eclesiales.

En más de una hora de "conversa" fuimos recorriendo estos cinco años en que sirvió como Pastor de esta populosa zona. Se aleja con pena, "porque uno siempre se encariña con lo que está haciendo. Eso me ha pasado con todas las tareas que me ha tocado emprender", dice.

Y han sido bastantes en estos 46 años de sacerdocio: formador en el Seminario, párroco en Santo Tomás de Aquino, 15 años en Puente Alto, 3 años en la parroquia del Buen Pastor, de Macul, otros tantos en Isla de Maipo, y 10 años de párroco en Buin y pro Vicario de la Zona Rural-Costa. A ello hay que sumar los cinco de Vicario de la Zona Norte, donde asumió el 1º de marzo de 1981, nombrado por el Cardenal Raúl Silva Henríquez.

A los 70 años de edad, manifiesta que la experiencia de vicario lo ha revitalizado y renovado. "Tal vez parezca difícil de entender, pero me ha dado más juventud". Por otra parte, se siente agradecido de la confianza brindada por los Arzobispos Raúl Silva y Juan Francisco Fresno. "Yo me alegro de pertenecer a esta Iglesia y creo francamente que cada día la quiero más. (...) Ha sido la época de mayor realización de mi sacerdocio", manifiesta al evaluar sus 5 años de vicario.

TIRARSE A NADO

¿Le costó decidirse cuando el Cardenal Silva Henríquez lo llamó para hacerse cargo de la Zona Norte?

Claro, era tirarse a nado en un lugar en que no veía la profundidad, ni veía a dónde iba a llegar. Fue un momento difícil, conflictivo para mí.

Y se tiró a nado, enfrentado el desafío. Después de dejar el cargo, ¿cómo se siente?

Por supuesto que siento pena, da pena porque uno trabaja con el corazón, se da por entero a la tarea que le ha sido encomendada. Estoy agradecido, porque he conocido a tantas personas, he compartido tantas situaciones difíciles y dolorosas, asumiendo las penas y esperanzas de la gente. Hay muchas muestras de cariño, de aprecio de las comunidades. Por eso siento pena. Pero es algo que siempre me ha pasado cuando dejo una tarea. Entiendo que estos son los caminos del Señor y tengo que seguir.

De estos años de Vicario de la Zona Norte, ¿qué es lo que más le ha impactado en el campo de la pastoral y en lo humano?

Me es difícil separar una cosa de la otra. En primer lugar, me ha impresionado la generosidad, la entrega, el empeño de nuestra gente tan humilde y sufrida. Aunque los momentos sean tremendamente difíciles, son capaces de levantar cabeza cuando alguien le abre un surco, le indica un camino, lo alienta. Son capaces de salir adelante. Eso es lo que más me conforta, me alegra. Es esperanzador ver como este pueblo, a pesar de todos los problemas, logra sobrevivir. Ya llegará el tiempo donde no sólo van a sobrevivir, sino que van a vivir dignamente, y espero que no sea mucho tiempo más...


"Es esperanzador ver como este pueblo, a pesar de todos los problemas, logra sobrevivir"

CAPACITACION

Tomando en cuenta la realidad de la Zona, ¿cómo fue orientando el trabajo pastoral?

Teniendo muy presente las orientaciones de nuestros obispos, nos hemos preocupado de la formación y capacitación de las comunidades de base, a través de la catequesis de la pastoral de solidaridad, fomentando la organización de la gente. La unión, la organización, pueden ayudar a superar los problemas actuales, y esto puede ser el preludio del inicio del Reino del futuro.

¿Qué es lo que más le ha dolido, en su calidad de Pastor, respecto a la realidad de la Zona?

Me ha dolido la indiferencia, la apatía e incomprensión de gente de Iglesia, de católicos, frente a la realidad de la inmensa mayoría. Eso es lo que más me ha dolido. Cómo feligreses nuestros, que participan de nuestra celebraciones, quieren desconocer la realidad o no la quieren ver. Les molesta cuando se denuncia algún hecho grave. Cuando se les anuncia alguna verdad, pareciera que eso no calza con ellos. Eso duele.

¿De qué forma asumió los problemas y conflictos que se le presentaron en su condición de Vicario de la Zona Norte?

Hay alguien detrás de uno que lo ayuda siempre, que le da ánimo: es la fuerza del Espíritu. Por otra parte, para buscar soluciones a los problemas, hay que conversar con todos: autoridades de gobierno, alcalde, dirigentes gremiales, sindicales, poblacionales. Entonces, yo creo que hay que dejarse llevar por el Espíritu del Señor y saber escuchar a todos.

¿Y cuáles han sido sus fallas?

Y muchas. A veces no he sabido responder a las inquietudes de la gente, no he sabido ponerme a las alturas. Me he dado cuenta de eso... como que yo en conciencia he fallado a lo que podrían haber esperado de mí.

En lo personal, ¿qué le deja la experiencia de vicario zonal?

A pesar de los años, me deja más vitalidad, me ha renovado un poco en mi vida, me ha dado tal vez algo que pueda parecer difícil de entender: me ha dado más juventud. Cuando me ha tocado enfrentar problemas, a Dios gracias no me he decaído, sino que he sacado más bríos, más fuerzas para asumirlos, porque he visto que tengo que ser apoyo, aliento para muchos. Eso me ha dado una mayor vitalidad.

¿Cómo ha sentido a esta Iglesia a la cual ha servido durante 46 años?

He conocido diversos períodos de la Iglesia. Puedo decir que antes del Concilio la apreciaba y quería. Después del Vaticano II, me he posesionado de un mayor amor hacia esta Iglesia que se renovó, que abrió sus puertas y ventanas. Eso nos ha traído algunas dificultades, pero yo creo que esta Iglesia es maravillosa. Es la Iglesia que se pone al tanto de las situaciones que se están viviendo y que va dando respuestas a estas circunstancias. Yo me alegro de pertenecer a esta Iglesia, creo que francamente puedo decir que cada día la quiero más.

Finalmente, ¿qué le diría a la Iglesia zonal?

Que siga adelante trabajando con el nuevo vicario, que lo ayuden, le cooperen lo más posible, se organicen para hacer posible el Evangelio del Señor en esta Zona. Las orientaciones pastorales que se nos han dado tienen que ser plenamente realizadas en esta Zona con nuestra gente.

PROFESIONALES CRISTIANOS

¿Cómo enfrentar los desafíos de la historia?

- **Presidente del Movimiento Internacional de Intelectuales Cristianos, María Manuela da Silva, responde que estos laicos están enfrentados, en el continente, a grandes desafíos que sólo los podrán asumir profundizando la relación entre su fe y la vida.**

DOS "apretados y cortos" días permaneció recientemente en Santiago la presidenta del Movimiento Internacional de Intelectuales Católicos (MIIC), la portuguesa María Manuela da Silva, licenciada en economía. En esas poco más de 48 horas, visitó la Vicaría de la Solidaridad, de Pastoral Obrera, el Programa de Economía y Trabajo de la Academia de Humanismo Cristiano (PET) y el Departamento de Laicos del Episcopado, entre otros.

"Los profesionales cristianos chilenos —dijo en entrevista con SOLIDARIDAD— enfrentan grandes desafíos, como es la lucha por la democracia, la justicia, la libertad. Cuando un hermano tuyo está en la cárcel por hacer el bien, es una parte de ti la que está encarcelada. Cuando otro tiene hambre, eres tú mismo el que padece. Por esto los profesionales de este país tienen el desafío de ser la esperanza en un mundo desesperado".

El MIIC está presente en 80 países y tiene su sede en Ginebra, Suiza. El Secretariado para América Latina se encuentra en Lima, Perú.

Durante su gira al continente americano, la presidenta de dicho organismo laical visitó México, Colombia, Ecuador, Argentina, Uruguay, Brasil y Chile, conociendo el trabajo que los intelectuales y profesionales católicos están realizando en sus respectivas naciones.

DESAFIOS

De lo conocido en sus visitas, ¿cuáles son los mayores desafíos que en el continente se plantean a los profesionales cristianos?

Los desafíos son diferentes, tomando en cuenta la realidad de cada país. En los países con regímenes autoritarios, anti-democráticos, naturalmente



"Los profesionales deben contribuir a que los pobres y marginados sean protagonistas de su propia historia".

que el desafío principal es la reconquista de la democracia; porque sin democracia no puede haber justicia ni paz. Estos países que no permiten la expresión libre de las ideas, la organización social, sindical, el funcionamiento normal de las instituciones democráticas, son naciones que plantean retos muy profundos a los profesionales cristianos. Estoy consciente de que deben enfrentar situaciones muy adversas: represión, cárcel, presiones injustas. Pero por fidelidad a su fe no pueden permanecer pasivos ante las injusticias.

En las naciones democráticas los desafíos son otros: luchar por la justicia social, por un modelo de desarrollo económico y social justo, contribuir para que los más pobres y marginados sean protagonistas de su propia historia.

¿Y usted cree realmente que los profesionales cristianos del continente están conscientes de estos desafíos que les plantea su fe?

Algunos sí. A mí me impresiona muchísimo ver como profesionales



"Si bien hay grupos conscientes, tenemos que reconocer que la mayoría de los profesionales continúan reproduciendo las injusticias sociales del sistema".

cristianos, en condiciones muy difíciles, están empeñados en una tarea de promoción humana, de defensa de los derechos humanos. Todos estos esfuerzos, que a veces se realizan en situaciones muy dolorosas, demuestran que sí hay profesionales comprometidos profundamente con su fe, poniendo sus capacidades profesionales al servicio de los demás, contribuyendo a las transformaciones que la sociedad necesita.

Si bien hay grupos conscientes, tenemos que reconocer que la mayoría de los profesionales continúan reproduciendo las injusticias sociales del sistema. Es importante, entonces, que los grupos de laicos cristianos más comprometidos, junto a otros profesionales, trabajen por desarrollar una mayor conciencia de ellos frente a sus responsabilidades.

¿A través de qué medios se podría realizar una labor en este sentido?

Usando todos los medios posibles: encuentros, jornadas, contactos personales, conversaciones, promoviendo el diálogo, la discusión. Pero lo más importante es que los profesionales cristianos den testimonio real de su compromiso. Esa es una buena manera de comprometer a otras personas.

PLURALIDAD

En el mundo de los laicos existe pluralidad en cuanto a ideologías y posiciones políticas, ¿cómo cree usted que los laicos pueden congeniar sus distintas posiciones, en el plano social y político, para desarrollar la misión evangelizadora de ser 'fermento en la masa', como lo recomienda la Iglesia?

La diversidad de criterios y la pluralidad de opciones políticas es inevitable, porque los laicos tienen que asumir sus responsabilidades propias en el mundo. Yo diría que hay opciones más cristianas que otras, en el sentido que son más próximas a las exigencias del evangelio. Cuando un laico, por ejemplo, por amor a la justicia, por su compromiso con la libertad, la fraternidad, es detenido, creo que tiene un compromiso mayor que el laico que por prudencia o moderación, se va acomodando al sistema.

Yo creo que la pluralidad es una realidad y debe ser evaluada de acuerdo a cuales compromisos son más evangélicos que otros.

Cuando la Iglesia en el continente asume compromisos con los derechos humanos, con los pobres, habitualmente es acusada de inmiscuirse en asuntos que no le corresponden, ¿qué piensa de estas críticas, que en algunos casos se transforman en verdaderas campañas de persecución?

Estas críticas no son razonables, porque los cristianos no pueden separar su fe de su vida. Al comprometerse la Iglesia con los más pobres, con los derechos humanos, va a enfrentar dificultades, sobre todo en situaciones donde no existe libertad de expresión, de pluralidad. Este hecho no es nuevo en la historia: los primeros cristianos tuvieron que enfrentar la muerte para hacer prevalecer su sentido de justicia, de fraternidad.

Desde Europa, ¿qué impresión tiene de la Iglesia latinoamericana?

No se puede generalizar. La impresión que yo tengo, después de visitar varios países, es que los laicos y las jerarquías están haciendo un trabajo de gran profundidad y coherencia cristiana. Es un trabajo que va a florecer, pero al mismo



"Por fidelidad a la fe no se puede permanecer pasivo ante las injusticias".

tiempo va a encontrar resistencias muy fuertes a nivel de algunos gobiernos y de grupos de cristianos menos concientizados.

Finalmente, ¿qué impresión le dejó su visita a la Vicaría de la Solidaridad?

Me impresionó muchísimo la visión profética del Cardenal Raúl Silva Henríquez de crear esta Vicaría en momentos tan dramáticos para Chile.

En segundo lugar, me llamó la atención la concepción misma de la Vicaría, que no solamente se preocupa de defender los derechos humanos individuales, que son muy importantes, sino que promueve y se preocupa también de los derechos humanos sociales y económicos. Creo esa es una concepción amplia de la solidaridad. En tercer lugar, me ha impresionado el coraje y la valentía de quienes trabajan en esta misión, sobreponiéndose a todas las dificultades. Me voy admirada de ver un grupo de personas que dan testimonio de su fe con tanto coraje y valentía.



el PAPA que viene

Juan Pablo II
EL REGALO DE SU VISITA

- Vicario General de Pastoral de Santiago, Monseñor Cristián Precht, destacó que el Papa viene a visitar no sólo a la Iglesia, sino al pueblo de Chile.
- "El Papa viene a un pueblo que busca la democracia, que quiere participar y gestar su destino", puntualizó.
- Viene a evangelizar y a confirmar en la fe a la Iglesia, enfatizó el vice-presidente de la Comisión Nacional Visita del Santo Padre.



Monseñor Precht: "el Santo Padre vendrá a visitar al pueblo de Chile, no sólo a la Iglesia".

CON la divulgación masiva de la oración Visita del Santo Padre, preparada por los obispos, la Iglesia chilena sigue adelante con los preparativos para recibir a Juan Pablo II, los primeros días de abril del próximo año. Hasta el momento se han distribuido cerca de un millón de estampas con la oración, según informaron los organizadores de la visita papal. La meta es que cada familia, cada hogar, tenga una para rezarla en comunidad.

En tanto, el Vicario General de Pastoral del Arzobispado de Santiago, Monseñor Cristián Precht, vice-presidente de la Comisión Organizadora de la Visita, reiteró –en un encuentro con el personal de la Vicaría de la Solidaridad– que Juan Pablo II vendrá a evangelizar y a confirmarnos en la fe".

Destacó que el Santo Padre vendrá a visitar al pueblo de Chile, no sólo a la Iglesia; "a este pueblo visto por las orientaciones pastorales". "El pueblo de los pobres que amasan el pan en la olla común y en el comedor solidario... El pueblo Maestro de solidaridad, de larga paciencia y de tanta organización... El pueblo de la ciudad y de los campos... el pueblo que tiene derecho a la vida y que confía en sus pastores".

"El Papa –agregó Monseñor Precht– viene a visitar el pueblo de los jóvenes, el que busca futuros y otea horizontes; y también el que tiene la mirada gacha y evasiva y se refugia en la droga y el alcohol. El joven pueblo de corazón no violento, y al joven impaciente que demanda por las calles la respuesta ansiosa a tanta puerta cerrada. Los jóvenes que urgen a la Iglesia y a sus pastores que los animen a creer, a esperar, a amar".

Más adelante, el Vicario General de Pastoral enfatizó que el Papa viene a un pueblo que "busca la democracia, que quiere participar y gestar su destino. A un pueblo con tradición de ciudadanía, que conoce el valor de su palabra y que puede mostrar una historia hecha de respeto y de progreso. Y hecha también de crisis profundas que aún no se resuelven. El Papa visita a un pueblo que merece libertad, que tiene derecho a ser escuchado y que tiene una dignidad mayor y anterior a la ley de los Estados. El Papa visita a un pueblo herido por la violencia, que cada mañana cuenta nuevas víctimas del poder represivo y de la locura terrorista. Un pueblo que no quiere derramar más lágrimas enterrando a sus hijos de uniforme y de civil y que quiere reunir en la madre patria a los que comen su pan en el destierro. Es decir, el Papa visita al pueblo que nos señalan los Pastores, que sienten en carne propia lo que sucede a cada uno de los suyos".

¿A QUE VIENE?

Juan Pablo II viene, en primer lugar –respondió Monseñor Cristián Precht–, a evangelizar y a confirmar en la fe a la Iglesia. "A la Iglesia servidora de la vida el Papa Juan Pablo II puede urgirla a construir en Chile una 'cultura de la vida'. El acaba de recordarnos el día de Pascua que Dios no se resigna con la muerte; y que la Iglesia no admite la muerte como forma y estilo de construir la historia".

El Papa viene a confirmar a la Iglesia en su opción preferencial por los pobres, en su misión en favor de la reconciliación, en la formación de personas. "El Papa viene entonces a confirmar en la fe a la Iglesia de las orientaciones pastorales", puntualizó Monseñor Precht.

"Pero su palabra no se agota en las Orientaciones Pastorales. Las confirma, las resalta, las anima. Sin embargo, tiene la preocupación de la Iglesia Universal expresada en el Sínodo de Roma de 1985... El Papa viene a promover el espíritu y los textos del Concilio Vaticano II; de la Iglesia que hoy se entiende en su idioma nativo, que puede orar y cantar en lenguas y dialectos... La Iglesia de puertas y ventanas abiertas de Juan XXIII, de la profecía y del progreso de Paulo VI, de la sonrisa y acogida de Juan Pablo I... la Iglesia de las grandes certezas de Juan Pablo II. Viene el Vaticano II a reencontrarse nuevamente con Puebla y Medellín, y con la tradición viva de la Iglesia chilena".

Por último, el Vicario General de Pastoral de Santiago recalcó que la visita del Pastor universal tiene nombre y rostro conocido. "Su visita es fiesta y esperanza. Es posible que no solucione los problemas. Pero concede una fuerza irreemplazable, mezcla de gracia y cariño, que restituye la energía de la vida, alegra a los tristes y levanta a los caídos. Y en la comunión de afecto y dolor abre nuevas entradas a los caminos que parecían clausurados. Eso esperamos del Papa Juan Pablo regalando su presencia a lo largo de esta tierra tan querida".

NOTICIAS

CATEQUESIS EN FASCICULO

"Esperando al Papa" se titula la serie de fascículos de catequesis que se entrega semanalmente –los días domingos– por la cadena de diarios "El Mercurio", con el auspicio de Editorial Salesiana, Radio Chilena y Canal 13 de T.V. Al presentar esta serie, el Cardenal Juan Francisco Fresno recordó que los obispos chilenos han exhortado a todos los cristianos a preparar la visita del Papa en un clima de oración, profundizando la catequesis y el conocimiento de las verdades fundamentales de nuestra fe católica.

El Arzobispo de Santiago adelantó que otros medios de comunicación social (diarios y revistas) también adherirán a la preparación de la visita de Juan Pablo II, publicando material especial.

CON LOS POBRES

Profundamente impactado por el interés que el Papa Juan Pablo II tiene por su visita a Chile se mostró Monseñor Francisco José Cox, Arzobispo Coadjutor de La Serena y Secretario Ejecutivo de la Comisión Nacional que está organizando la gira papal. El prelado se entrevistó con el Santo Padre a fines de junio.

En la oportunidad, Juan Pablo II le manifestó sus deseos de encontrarse –durante su estada en Chile– con los campesinos, obreros, pobladores y con los que sufren. "Es hermoso ver como el Santo Padre tiene tanto interés por estar al lado de los pobres, de los más pequeños", señaló Monseñor Cox.

EN COLOMBIA

Integrantes de la Comisión Nacional de la Visita del Papa –entre ellos su vice-presidente, Monseñor Cristián Precht– viajaron a Colombia, donde Juan Pablo II permaneció seis días, para conocer más de cerca la experiencia de una visita papal y aplicar lo aprendido en la gira a nuestro país. Junto a Monseñor Precht estuvieron

JUAN PABLO II

Por los caminos de Colombia

- Inmensos desafíos a los colombianos dejó la visita pastoral de Juan Pablo II. En la mayoría de sus 27 discursos y 5 homilías los instó a construir la paz, rechazando la violencia.
- El Papa reiteró que la lucha por la paz está ligada al respeto de los derechos del hombre, la justicia social y a una distribución equitativa de las riquezas.

EL miércoles 1º de abril de 1987, a las 16:00 horas, tiene anunciado su arribo a nuestro país el Papa Juan Pablo II, según lo informó el presidente de la Conferencia Episcopal, Monseñor Bernardino Piñera, Arzobispo de La Serena. El Santo Padre estará cinco días en Chile, visitando las ciudades de Santiago, Valparaíso, Antofagasta, La Serena, Concepción, Temuco, Puerto Montt y Punta Arenas.

A nueve meses de la visita, la Iglesia chilena apunta todas sus fuerzas a preparar en la mejor forma posible tan importante acontecimiento, único en la historia del país. Esta preparación –lo han dicho los obispos– abarca todos los aspectos: "Siguiendo el consejo de Juan el Bautista –señalaban en el Mensaje de Pentecostés–, prepararemos el camino al mensajero de Cristo, 'abriéndose una vía recta, rellenando los valles, nivelando los cerros, enderezando los caminos torcidos y allanando los caminos disparejos".

EN COLOMBIA

La reciente visita al hermano pueblo de Colombia de Juan Pablo II, realizada del 30 de junio al 6 de julio, ha sido como un verdadero anticipo de lo que será la gira papal a nuestro país. En seis días, el Santo Padre recorrió 2 mil 903 kilómetros, visitando 12 ciudades, en las cuales pronunció 27 discursos, 5 homilías y una oración fúnebre en el que fuera el pueblo de Armero, arrasado en noviembre pasado por un alud.

Llamados insistentes a construir la paz, condenando enfáticamente la violencia, formuló Juan Pablo II, en la mayoría de sus discursos dirigidos a todos los sectores sociales de Colombia: obreros, intelectuales, profesionales, jóvenes, niños, sacerdotes, obispos, religiosas e indígenas. El Papa reiteró que la lucha por la paz va íntimamente ligada al respeto por los derechos humanos, a la justicia social y a la distribución equitativa de las riquezas. En medio de multitudinarias manifestaciones de afecto y cariño, Juan Pablo II cumplió agotadores jornadas que se iniciaban a las seis de la mañana, con la celebración de la eucaristía, prolongándose hasta cerca de la medianoche.

LUCHAR POR LA PAZ

Al reunirse con más de 700 dirigentes políticos y sociales, Juan Pablo II les manifestó que la paz se logrará "con el amor de Cristo" y "con una civilización del amor que establezca una sociedad justa". "Se trata –señaló– de una sociedad en donde la laboriosidad, la honestidad, el espíritu de participación en todos los órdenes y niveles, la actuación de la justicia y la caridad, sean una realidad".

Juan Pablo II abogó por una sociedad "en la que sean tutelados y preservados los derechos fundamentales de las personas, las libertades civiles y los derechos sociales, con plena libertad y responsabilidad, y en la que todos se emulen en el noble servicio de los más pobres y necesitados, en los campos y ciudades". (...)



"Una sociedad que camine en un ambiente de paz, de concordia, en la que la violencia y el terrorismo no extiendan su trágico y macabro imperio, y las injusticias y desigualdades no lleven a la desesperación a importantes sectores de la población y les induzcan a comportamientos que desgarren el tejido social".

Por otra parte, Juan Pablo II condenó enérgicamente la violencia, exhortando a los guerrilleros a deponer las armas para terminar con "la destrucción y la muerte de tantos inocentes en campos y ciudades". Los llamó a orientar sus energías hacia acciones constructivas y reconciliadoras.

A los jóvenes, en un multitudinario encuentro, el Papa los instó a vencer las drogas, el alcoholismo y otros vicios lamentables. "Hay quienes pretenden –les dijo– seduciros con ciertas actitudes de conformismo, indiferencia pasiva y escepticismo, arrancando de vuestra juventud los nobles ideales humanos y cristianos".

En tanto, en la ceremonia de consagración de la Virgen del Rosario de Chiquinquirá, Patrona de Colombia, el Papa –ante miles de campesinos– pidió una reforma agraria en favor de ellos, a la vez que los instó a organizarse para defender sus derechos. "Sed vosotros, queridos campesinos, por vuestra fe en Dios y por vuestra honradez, por vuestro trabajo apoyado en adecuadas formas de asociación para defender vuestros derechos, los artífices incansables de un desarrollo integral que tenga el sello de vuestra propia humanidad".

Al concluir su visita a Colombia, Juan Pablo II reiteró el compromiso que cada cristiano debe asumir con la paz y la justicia. Igualmente hizo un ferviente llamado a la reconciliación con Cristo y entre los hombres como requisito para alcanzar la "tan anhelada paz".

"La injusta distribución de las riquezas, la insuficiente tutela de los derechos de los más débiles, la desigualdad de oportunidades, el desempleo, y otras graves cuestiones piden un inmenso esfuerzo solidario de todos en la promoción de la justicia social", manifestó el Santo Padre en la "Plaza de la Paz" de Barranquilla. "Quiero proclamar en voz alta –agregó– que esa paz, tan querida y anhelada por todos exige la reconciliación. Un renovado abrazo entre el hombre y Dios, entre el hombre y su hermano, entre el hombre y todo lo creado".

Con esta exhortación a la reconciliación como requisito previo para alcanzar la paz, Juan Pablo II culminó su visita pastoral a Colombia que tenía como lema "Por la Paz de Cristo por los caminos de Colombia". Sin duda, que la tarea de los colombianos –de hacer realidad los llamados formulados por el Santo Padre– es inmensa. Con razón en ese país ya se habla de "antes" y "después" de la visita del Papa.

Ignacio Rodríguez, secretario ejecutivo adjunto de la Comisión y Javier Luis Egaña, encargado de la Comisión de Prensa.

EL TRABAJO

Con la exposición "El trabajo, clave de nuestra situación social", a cargo de Patricio Chaparro, profesor de ILADES, continuará realizándose –el miércoles 30 de julio– el ciclo de encuentros sobre el pensamiento de Juan Pablo II, organizado por el Centro La Providencia, como una manera de preparar su visita. En esta ocasión, la charla estará centrada en la encíclica "Laborem Exercens".

Este ciclo se realiza los últimos miércoles de cada mes, en la sede de dicho centro, ubicado en Providencia 1001, de 19:00 a 21:00 horas.

LOS PERIODISTAS SE PREPARAN

Casi un centenar de periodistas y comunicadores sociales de los diversos medios de Santiago participaron –el lunes 23 de junio pasado– en un encuentro organizado por la Comisión de Prensa de la Visita del Santo Padre, que preside Javier Luis Egaña. En la ocasión, Monseñor Cristián Precht hizo una exposición sobre el marco personal en que se realizará dicha visita. Por su parte, los periodistas a través de las distintas comisiones de trabajo (diarios, revistas, radios, televisión y corresponsales extranjeros) presentaron sus sugerencias y necesidades para realizar un mejor trabajo en vista de tan magno acontecimiento.

- **El desarrollo de un país se mide por los niveles de pobreza y no sólo por índices económicos como inversión o producto geográfico bruto.**
- **Según los indicadores económicos y los niveles de pobreza, Chile no se desarrolla. El estancamiento económico del país afecta a los sectores más pobres.**
- **Para bajar los niveles de pobreza e iniciar un proceso de real desarrollo debe haber una voluntad política.**

POLITICA ECONO
Una opción por la pobre



EL 60 por ciento de la población de Chile es pobre y de ellos el 20 por ciento vive en extrema pobreza y quizás lo más grave es que esta cifra, en lugar de ir disminuyendo, aumenta. Es decir, los pobres son cada día más. Y son cada día más pobres.

Muchos vivimos la pobreza tratando de estirar nuestros ingresos para los gastos de alimentación, vivienda, colegios, salud y servicios como luz, agua y gas. Otros, menos afortunados aún, ni siquiera tienen ingresos o son tan mínimos ($ 2.500 quincenales del POJH) que no viven como seres humanos (SOLIDARIDAD Nº 226). Una comida diaria se logra a través de la olla común o la caridad. Estos niveles de pobreza hacen que Chile esté en la categoría de los países subdesarrollados o, como también se les llama, en vías de desarrollo o mal desarrollados.



Después de la Segunda Guerra Mundial el concepto de desarrollo o progreso de un país se mide no solamente por indicadores económicos, sino también por sus niveles de pobreza. El economista y profesor César Tapia (30), licenciado en Ciencias Sociales y doctorado en Economía y Desarrollo en la Pontificia Universidad Gregoriana de Roma, recorrió brevemente nuestra historia para mostrarnos cómo llegamos a la categoría de país subdesarrollado (ver recuadro) y los énfasis de los distintos gobiernos —en los últimos treinta años— por salir de esta condición. El estancamiento de estos últimos años también queda en evidencia con el descenso de un 15 por ciento en el consumo de los chilenos (ver entrevista Ernesto Edwards).

Los expertos en economía y desarrollo coinciden con la Iglesia universal y los obispos chilenos en el sentido de que el desarrollo debe ser integral y la pobreza no es una fatalidad. "El desarrollo no se reduce al simple crecimiento económico. Para ser auténtico debe ser integral, es decir, promover a todos los hombres y a todo hombre" (Populorum Progressio. SOLIDARIDAD Nº 223).

El hecho de que un vasto sector de la población (20 por ciento) viva en condiciones infrahumanas, sin satisfacer sus necesidades básicas mínimas como alimentación, vivienda y vestuario, depende de "una voluntad política", porque "los modelos aplicados han tendido a desarrollar algunas áreas de la economía marginando a otros sectores y actores sociales que actúan dentro del desarrollo nacional", dijo el economista César Tapia.

Pero, tratemos de entender —con la ayuda del profesor César Tapia—, lo que hace que un país sea desarrollado o subdesarrollado.

Hasta la Segunda Guerra Mundial desarrollo era sinónimo de crecimiento económico, siendo esenciales los factores capital y producción. Este concepto cambia después del gran conflicto y el crecimiento de un país ya no significa solamente altos índices del Producto Geográfico Bruto (producción del país dividido por el número de habitantes) o de industrialización. "Hay una nueva perspectiva. Desarrollo se traduce como niveles de pobreza, por lo que los indicadores ya no son solamente económicos, sino que sociales, como grados de desnutrición, alfabetismo, escolaridad, vivienda, acceso a la salud. Entonces, un país es más

César Tapia
NO HUBO CHORREO

EL modelo aplicado durante estos últimos 13 años en Chile, que ha acentuado los niveles de pobreza, es el monetarista de Milton Friedmann, llamado también por sus seguidores economía social de mercado.

Según este modelo, señaló el economista César Tapia, el progreso y desarrollo económico conlleva, a largo plazo, a un descenso del costo social. "Es la teoría del 'trickle down' o del chorreo, que significa que mientras más ricos son los ricos llega un momento en que el vaso se rebasa y chorrea hasta llegar a empapar a la gente pobre. Aquí, eso no ha pasado. En Chile han crecido los grupos económicos, que se han hecho más ricos, y la deuda externa destinada a obtener recursos para financiar parte del desarrollo ha beneficiado a los grupos y no al resto de la sociedad chilena".



César Tapia: "en Chile se han beneficiado los grupos económicos, pero no el resto de la sociedad".

Otros factores que han incidido en el aumento de la pobreza y el fracaso del sistema han sido, según el economista, la apertura indiscriminada del mercado nacional, hacia el mercado externo; la importación de productos de consumo que no son de primera necesidad, que la industria nacional podía producir en condiciones favorables, compitiendo con el mercado internacional. Se produce, entonces, desocupación y cesantía.

Si a esto agregamos la crisis financiera con la intervención de la banca, se produjo el quiebre del sistema.

Pero no sólo el sistema ha afectado a los sectores más pobres, sino también la crisis. César Tapia cita como ejemplo que "el proceso de transferencia del dólar preferencial (subsidiado por el gobierno) para el pago de la deuda externa privada habría costado alrededor de 2 mil millones de dólares. Este es el costo actual del PEM y el POJH por más de 14 años".



ICA

a

"El que un vasto sector de la población no pueda satisfacer sus necesidades básicas de alimentación, vivienda y vestuario, dependen de una voluntad política, porque los modelos aplicados han tendido a desarrollar algunas áreas, marginando a otros sectores y actores sociales".

GASTO SOCIAL PUBLICO POR HABITANTE

	1970	1983
Educación	100%	89.1%
Salud	100%	78.7%
Seguridad Social	100%	83.5%
Vivienda	100%	29.2%

El economista César Tapia dijo que, tal como lo demuestran estas cifras, el gasto social real, tomando como base los niveles de 1970, ha bajado en Educación, Seguridad Social y especialmente en Salud y Vivienda. "El régimen asegura que el gasto social ha aumentado porque incluye en este ítem el PEM y el POJH y las pensiones que antes se financiaban con el aporte solidario de los trabajadores activos".





"Un país es más desarrollado en la medida en que no tiene pobres o, por lo menos, su población satisface sus necesidades elementales".

desarrollado en la medida que no tiene pobres o, por lo menos, su población satisface sus necesidades más elementales como alimentación, vestuario, vivienda", señaló César Tapia.

Agregó que este diagnóstico de la realidad depende mucho de lo que se considera más importante. Si consideramos los índices de desnutrición, educación y salud, entre otros, debemos decir que Chile está más pobre porque ha disminuido el gasto público.

"Si hoy día en Chile hay pobreza, hambre, es porque hay una voluntad política detrás, es decir, no hay una mayor distribución de los recursos y la inversión no se destina a los sectores que pueden generar mayor empleo".

Respondiendo a una pregunta sobre algunos índices económicos que han subido, Tapia expresó que "Chile ha aumentado su crecimiento, pero en el período del 73 al 75 se produjo una disminución del Producto Geográfico Bruto en términos reales, por lo tanto, el crecimiento experimentado a partir de 1975 no es más que una recuperación de los niveles de 1970".

El economista explicó que ciertamente factores externos intervienen en el desarrollo del país, como por ejemplo la crisis del petróleo, "pero lo que es distribución de los recursos, lo que es gasto social, eso es decisión eminentemente política. Aquí no hay ningún elemento externo que pueda determinar cuanto es el gasto social".

Sin embargo, el monto global del gasto fiscal (dentro del cual está el gasto social) está en este momento circunscrito a los márgenes establecidos en los acuerdos suscritos por el gobierno con el Fondo Monetario Internacional. Este organismo es el representante y contralor de la banca privada extranjera con la cual Chile tiene contraída la mayor parte de su deuda externa (más de 22 mil millones de dólares).

"En suma, los modelos económicos responden a esquemas políticos. Aquí ha habido una voluntad política de aplicar un esquema de desarrollo que no ha dado resultados, sobre todo a nivel social. Y es más, en el aspecto económico tampoco vemos un desarrollo significativo, ya que estamos todavía bajo los niveles de 1970", explicó Tapia.

Ernesto Edwards

"CHILE HA PERDIDO 20 AÑOS DE DESARROLLO ECONOMICO"

"EL consumo por persona en el país es hoy día un 15 por ciento más bajo que el de 1970", señala Ernesto Edwards, economista del Centro de Estudios para el Desarrollo (CED). Este dato escueto es el indicador que permite a la gran mayoría de los chilenos constatar claramente el estado de subdesarrollo en que permanece nuestro país. "Chile siempre ha sido un país subdesarrollado —expresa Edwards—, pero en el último decenio nuestra economía ha carecido de dinamismo y los ingresos resultantes no se han repartido equitativamente". Añade que el actual régimen, entre otras cosas, "ha significado que Chile pierda 20 años de desarrollo económico".

El especialista indica que la caída en el consumo no ha perjudicado a los sectores de mayores ingresos históricos. "Las políticas oficiales han protegido a este sector. Así, desde 1970 y mientras los grupos más pobres han visto disminuir su ingreso a la mitad y a los sectores medios en un tercio, los sectores más ricos han aumentado en este mismo tercio su ingreso por persona".

Mientras en 1969 el 20 por ciento de los países tenía el 7,6 por ciento del ingreso de nuestro país y el 20 por ciento de los de mayores ingresos contaba con el 44,5 por ciento, en 1983 este mismo 20 por ciento de los pobres percibía el 3,3 por ciento y el 20 por ciento de los más ricos recibía el 61 por ciento de los ingresos. Esta acentuación del contraste entre los ingresos de ambos sectores entre estos dos períodos expresa claramente cuáles han sido los sectores que han debido pagar el mayor costo de la actual política económica.

EL OCHENTA POR CIENTO SE EMPOBRECE

"Esta política de que los pobres se empobrezcan aún más para enriquecer a los ricos —señala el economista—, ha significado que una familia pobre que en 1969 disponía de 52.000 pesos mensuales, en 1983 contaba con sólo 26.000 pesos, en moneda de igual valor. Por otra parte, los grupos medios bajaron desde 98.000 pesos en 1969 a 72.000 en 1983".

Esta caída en el nivel de ingresos ha aumentado dramáticamente la proporción de chilenos que no logra satisfacer sus necesidades básicas. Es así como en 1969, el 47 por ciento del país vivía en la pobreza (incluyendo la extrema pobreza) y en 1983 esta cifra había subido al 60 por ciento. Según estas cifras, hasta ese último año, el 80 por ciento de los chilenos se ha empobrecido. "Desde entonces el problema ha seguido aumentando, constituyendo la más cruda forma de violencia que existe en el país", asevera Edwards.

El economista señala que otros indicadores tales como el empleo, el gasto social, la tributación y los subsidios también han sufrido modificaciones que acentúan el subdesarrollo nacional. "La tasa de desempleo actual es, en promedio, cuatro veces más alta que los niveles históricos; el subempleo también ha subido de manera importante, lo cual es percibido fácilmente, más claramente que cualquier cifra al respecto".

Una opción por la pobreza



"Por otra parte —agrega— la pensión promedio de los civiles apenas alcanza a los 7.000 pesos, la décima parte de la de los militares (una cuarta parte de estos últimos tiene pensiones sobre los 80.000 pesos; menos el 1 por ciento de los civiles alcanza esa cifra). En cuanto a la tributación, este año habrá una recaudación menor en 200 millones de dólares y favorece exclusivamente al 10 por ciento más rico de la fuerza de trabajo que paga impuesto a la renta".

Finalmente, el economista expresa que los subsidios financieros del Estado al sector privado alcanzarán este año los 400 millones de dólares (cuatro veces el costo del PEM y POJH). "Estos no sólo benefician mayoritariamente a los grandes deudores y a la banca, sino también a los acreedores de esta última, particularmente la banca internacional".



Ernesto Edwards: "Chile no se desarrollará mientras no exista un proyecto nacional que privilegie la justicia social".

FALTA DE DINAMISMO

Según Ernesto Edwards, mientras la tasa de crecimiento promedio del resto de América Latina fue hasta 1970 de un 5,5 por ciento, Chile creció hasta igual período sólo un 3,7 por ciento. "Este diferencial se acentúa en el último decenio por una falta de dinamismo en la economía de nuestro país y una falta de equidad en la repartición de estos flujos".

Agrega que la crisis mundial que ha afectado a Latinoamérica durante los últimos 5 años ha repercutido de manera más dramática en Chile, "a causa de la política de la Escuela de Chicago". Señala además que la falta de dinamismo en la producción ha afectado con especial gravedad a la inversión y, por lo tanto, amenaza también seriamente la capacidad futura de generación de empleo. Todos estos factores inciden sin ninguna duda en la acentuación del subdesarrollo nacional y dificultan el repunte económico de nuestro país.

"El problema de fondo que impide que las economías latinoamericanas, y la chilena en particular, retome una senda de desarrollo y crecimiento es el tremendo peso de la deuda externa, apunta el profesional. Sin embargo, no se debe concentrar toda la responsabilidad de nuestra situación actual en el problema de la deuda, sino que se debe reafirmar lo que decíamos respecto a un modelo económico que acentuó la crisis en Chile. Ahora, respecto a la deuda, habría que renegociarla globalmente, para impedir que se sigan haciendo transferencias netas de recursos al exterior y permitir que esos recursos sean orientados a una inversión productiva. Debe tenderse con esto a lograr un crecimiento dinámico que absorba el gran desempleo y que coloque a Chile en la senda del desarrollo moderno, con una inserción activa en el comercio internacional".

Finalmente, Edwards apunta a la necesidad de que en nuestro país exista una concertación sobre los objetivos nacionales. "Chile no se podrá desarrollar mientras no haya un sentido de esfuerzo colectivo que se plasme en un proyecto nacional de desarrollo que privilegie la justicia social y la modernización de nuestra economía. Un compromiso de esta magnitud sólo puede ser alcanzado a través de mecanismos democráticos de convivencia".

LOS POBRES SON MAYORIA

1968	47,6% de pobres
1983	59,1% de pobres

(Un estudio realizado por los economistas Ernesto Edwards, Alvaro García, Carlos Ominami y Diego Portales dice que "la caída en el nivel de ingreso ha aumentado dramáticamente la proporción de chilenos que no logra satisfacer sus necesidades básicas").

Orígenes de nuestro subdesarrollo
UN POCO DE HISTORIA

"DESPUES del período de la Independencia, Chile se fue convirtiendo en el país más desarrollado de América Latina —señala el economista César Tapia—. Eran los tiempos de la explotación del salitre y además nuestro país tenía una importancia geopolítica, ya que no existía el Canal de Panamá y Chile controlaba el Estrecho de Magallanes, por donde se trasladaba todo el comercio europeo que venía desde el Atlántico".

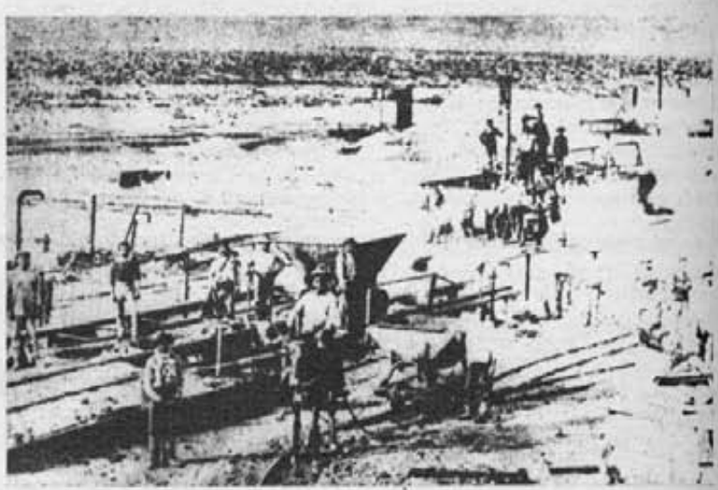
El especialista añade que en esos tiempos Chile era determinante en las decisiones económicas que Inglaterra tomaba respecto de América Latina, porque el nuestro era un país enclave respecto a esa potencia, es decir, Inglaterra concentraba en Chile parte importante de su actividad económica en este continente.

"Posteriormente, con la construcción del Canal de Panamá, Chile pierde su importancia geopolítica y, por otro lado, se va convirtiendo progresivamente en un exportador de materia prima, en este caso, el salitre. Además, el excedente de capital por la producción de salitre no se invierte en el país, sino que es anotado al exterior, pues con ese capital se compra bienes manufacturados extranjeros".

Otro de los factores que, según Tapia, contribuyen a lo que algunos llaman el desarrollo del subdesarrollo chileno, es el hecho de que nuestro país no sale favorecido con las migraciones europeas, al contrario de lo que sucedió en Argentina, que en gran parte debe su desarrollo a la inmensa cantidad de mano de obra, fundamentalmente italiana y española.

"Con posterioridad a la Segunda Guerra Mundial el centro, para nuestro país, se traslada de Inglaterra a Estados Unidos —continúa el economista—. Chile inicia su exportación de cobre a ese país el que, además, instala acá sus compañías de extracción del mineral. Pasa a depender fuertemente de este nuevo centro, no solamente en lo económico, sino también en lo cultural y político. Por otro lado, se va acentuando cada vez más su calidad de país productor de materias primas".

Avanzando a los años más recientes, Tapia caracteriza el período de Alessandri como de crecimiento del Producto Geográfico Bruto; el de Frei como de un gran impulso de la agricultura y el de Allende como de un mayor desarrollo de políticas que mejoran las condiciones de vida de los ciudadanos.



En los buenos tiempos de la explotación del salitre Chile era uno de los países más desarrollados de Latinoamérica.

"En todos esos períodos hay una tendencia al crecimiento, que imperceptiblemente baja su ritmo a partir de 1973 —expresa—. A partir de ese año, las características fundamentales son las altas tasas de desocupación y el endeudamiento externo. El descenso en el ritmo de crecimiento es difícil de establecer, porque si tomamos el Producto Geográfico Bruto, vemos que puede subir y, sin embargo, algunas variables sociales bajan. Pero una técnica de análisis factorial (que se usa para estudiar estos temas) permite demostrar que disminuyó el desarrollo socioeconómico de Chile; sobre todo el sector educación. Vemos, por ejemplo, la disminución en el número de estudiantes inscritos en las universidades".

El economista concluye que si tal vez no se puede hablar directamente de un desarrollo del subdesarrollo, "la tendencia actual es a un menor desarrollo y, lo más importante, con gran costo social".



Clientes se han decidido a tocarla y tomarla. La inspeccionan minuciosamente para ver si pasa la prueba, luego llevarla.



Un abrigo que perteneció a una niña que habita en algún lugar de Estados Unidos.

ATRACCIONES Y RECHAZOS

Ropa usada

• La necesidad económica obliga a los sectores de bajos ingresos y de "medio pelo" a acudir a las tiendas de "ropa americana" con desconfianzas, vergüenzas, pero terminan comprando.

LOS presupuestos familiares estrechos obligan, a menudo, a que los hermanos menores, en una familia numerosa, sean los herederos de las ropas usadas por sus hermanos mayores. A medida que los primeros crecen hacen sentir su malestar: quieren poseer algo propio, nuevo, sin uso.

La brusca caída de los presupuestos de numerosas y extensas familias (el sueldo mínimo –7 mil 667 pesos– cayó en un 50,6 por ciento en abril pasado respecto de septiembre de 1981), más el cierre de establecimientos industriales (cinco mil ocurridos durante los últimos 13 años) y el estímulo a las importaciones de cualquier tipo de bienes, posibilitaron el "boom" de la venta de ropa usada.

NECESIDAD DOBLEGA RESISTENCIAS

En un comienzo la mentalidad del chileno chocó en las puertas del nuevo negocio: no entraban ni compraban. Una desconfianza se asomaba en cada mirada a una y otra prenda... una sensación de vergüenza paralogizaba sus vacilantes movimientos. Los importadores sintieron el rechazo y trajeron "tela americana". Las familias pobres y las empobrecidas adquirieron la tela para hacerse su propia ropa. Era sin uso, pero de mala calidad, aseguró un vendedor. "El público no se fijaba, porque los negocios acostumbraban a iluminar las tiendas con tubos fluorescentes, encubriendo las fallas que un conocedor detectaría con la tela a la luz del sol. Hubo casos en que una tela rosada al primer lavado quedaba blanca. El negocio dejaba una ganancia entre el 60 y 70 por ciento de las ventas", señaló Manuel Hernández, presidente de un sindicato de trabajadores del comercio.

La necesidad terminó por doblegar las resistencias del chileno de "medio pelo", ese que tiene una entrada fija y que no es ni del PEM ni del POJH. Sin embargo, cuenta Hernández que "muchos de estos chilenos traen su propia bolsa o maletín como una manera de esconder su compra de ropa americana. Cuando se encuentran con conocidos prefieren no comprar".

La mujer, según los vendedores, se preocupa del qué dirán; buscan el abrigo de piel más alejado del corte americano. Este es entallado o acinturado y con colores vistosos.

LOS PRECIOS Y LOS GUSTOS

La entrada de ropa americana ha influido en el cambio de los gustos. El chileno se vestía de azul y ahora lo hace con colores llamativos, la distinción entre hombre y mujer es poco perceptible. En el verano se apetecían las camisas con paisajes tropicales. Ahora se llevan telas estampadas con praderas. De la sábana blanca se pasó a la de colores. Hoy tienen salida las sábanas que llevan estampados jugadores de rugby.

Pero más que los gustos, lo que prima son los precios. Un niño de 10 años, acompañado de su madre, quería llevarse un tradicional blue jeans, pero el precio fue el detonante del conflicto madre-hijo. Ella insistía en llevarle un pantalón de cotelé, color fuccia. Este último costaba 400 pesos, contra 890 del jeans azul preferido por el niño. "Los dos le quedaban buenos. Traté de buscar otro para satisfacer los intereses de ambos", señala Hernández, pero fue infructuoso. La decisión de la madre se mantuvo a pesar de los ruegos del hijo.



El vestuario y el calzado nacional usado también ocupa un lugar en el comercio sin permiso. Se encontrarán zapatos por 500 y 600 pesos; camisas por 200 y 250. Es un comercio antiguo, de décadas, a diferencia de la ropa usada importada.

Un vendedor señala que los hombres son más abiertos y van directamente sobre la ropa más barata. Un pantalón de casimir que nuevo cuesta 4 mil pesos, usado sale en 800. Una chaqueta de 14 mil, usada le saldrá por 2 mil. Los importadores con estos precios obtienen ganancia muy por sobre el 50 por ciento. Una de las importadoras, que posee seis locales de venta, ha logrado –en ocasiones– 4 millones de pesos, en un día aproximadamente, pagando así en menos de un día las remuneraciones de todo el personal, según afirma el dirigente Hernández.

Industriales textiles
GUERRA A LA ROPA USADA

EL "boom" de la ropa usada parece declinar inexorablemente. Los 2 millones 393 mil dólares importados en 1984 descendieron a 1 millón 899 mil en 1985. La baja algunos la explican por el deterioro del poder de compra de la población y otros ponen énfasis en el aumento de los impuestos a los bienes que se internan y que son subsidiados en el extranjero.

Los industriales nacionales del sector textil son los que han alzado la voz ante las autoridades para detener la internación de ropa usada. Los empresarios aseguran que hasta el año pasado se ha dejado de crecer un 40 por ciento en relación a lo que se producía en 1969.

En 1983, aseguran, se importó en tela para camisas el equivalente a 18 millones 700 mil metros. De fabricarse esa cantidad de tela en Chile, una industria de 1.500 trabajadores habría asegurado su producción de un año.

El crecimiento de la producción textil nacional, que fue del 26,3 por ciento en 1983 respecto al año anterior, tuvo su declive. En 1984 el crecimiento fue de un 19,8 por ciento respecto del 83. En 1985 la producción textil creció sólo en un 1,3 por ciento respecto del año 84.

Los industriales son partidarios de prohibir las compras de ropa usada para fines de lucro y mantener su internación sólo para la beneficiencia, como una forma de estimular la producción y aumentar el empleo en el sector.

CLAUDIO DI GIROLAMO

El arte como un compromiso

- Fundador del Ictus, su decisión de marginarse del grupo no dejó de sorprender. Entrevistado por SOLIDARIDAD habla de su trabajo como artista y de cómo aquél está estrechamente ligado a su familia y a su compromiso como hombre cristiano.

EN 1948, una familia italiana llegó a Chile. Era una de las tantas que escapaban de los horrores, aún frescos en su memoria, vividos durante la Segunda Guerra Mundial y el fascismo de Benito Mussolinni. El padre era pintor y los tres hijos seguían la misma ruta. La señora Elvira constituía esa presencia sólida de la "mama" italiana en su familia.

Así llegó a nuestro país, a los 19 años de edad, Claudio di Girólamo, casado, cinco hijos, 8 nietos, el último de los cuales debe haber nacido recién al salir esta edición de SOLIDARIDAD.

Pintor, muralista, escenógrafo, director teatral y de videos, era el último de quienes fundaron Ictus, en 1956, que aún permanecía integrándolo. Este, aun cuando había nacido como un grupo teatral –con una trayectoria destacada en Chile y el extranjero–, incursionó con el tiempo en la televisión. "La Manivela" llegó a constituirse en uno de los mejores programas de la TV chilena hasta que, luego del golpe militar, el elenco fue marginado de los canales. En 1978, con el interés de mantener su contacto con los sectores a los que ese medio los había acercado ("nuestro teatro ha estado dirigido a un público un poco de elite", reconoce di Girólamo), el grupo crea la Productora Ictus TV, montando un circuito alternativo y popular de producción de programas televisivos –entre ellos el mismo "La Manivela", a partir de este mes– y videos.

La importancia que 30 años en Ictus tienen para él es indudable. Por eso, la decisión de abandonar el grupo no fue fácil y se originó simplemente en una búsqueda personal, "una necesidad de arriesgarme a llevar adelante algunos proyectos que tenía en mente y que no tienen mucho que ver con la trayectoria y el estilo de Ictus, que ya es toda una institución en nuestro país. A mi edad necesito enfrentarme a la posibilidad de equivocarme artísticamente y no puedo involucrar al grupo en eso".

UNA BUSQUEDA PROPIA

Su retiro de Ictus fue un proceso que no surgió de la noche a la mañana y fue parte de una idea que maduró poco a poco, buscando, por un lado, trabajar más ligado a los jóvenes y, por otro, realizar un arte cada vez más total integrando las diversas expresiones que lo motivan: teatro, pintura, videos. "En esto creo que me ha marcado mi pasado de pedagogo. Estuve 22 años haciendo un taller en la Universidad Católica. Estuve en contacto con la gente joven siempre, con quienes creo que tenía una gran sintonía, y por quienes he sentido siempre una atracción muy especial en términos de búsqueda, de relación".

El momento coincidió con que, por la situación familiar, le era posible prescindir de un salario fijo. Sus hijos (25 a 30 años) se han independizado y viven fuera de la casa, lo que ha hecho crecer su propio taller de trabajo hacia las habitaciones que éstos ocupaban, permitiéndole destinar mayor tiempo y dedicación a su creación, especialmente la pintura. "Yo siempre he tenido taller en casa, pero lo tenía un poco botado. Ahora lo estoy retomando. Estoy con ganas de trabajar con mucha calma, una actitud de calma activa. Siento que tengo que acostumbrarme a este salto que di. Encontrarme en la práctica con los medios para hacer mis cosas, lo que significa también permear a los otros con lo que uno quiere hacer, ponerse de acuerdo y todo eso".

Por lo pronto, con su hija Claudia (actriz), su yerno Cristián Campos (actor) y la actriz Gloria Munchmayer, iniciará un taller de investigación teatral. Además se encuentra dirigiendo el examen de 4º año del grupo de teatro de Gustavo Meza, lo que le permite ese contacto con jóvenes que busca.



LA FAMILIA Y LA FE

Es evidente, al conocer un poco a Claudio di Girólamo, que la familia ocupa un lugar determinante en su vida. Proviene de una familia de pintores y ha formado otra, junto a Carmen Quesney, que también gira en torno a lo artístico. Habrían tenido siete hijos, pero su mujer perdió dos durante los embarazos. En el patio de su casa aún se levanta una casita de muñecas donde hoy juegan los nietos cuando van de visita. "Nosotros fuimos muy 'clan' de cabros chicos, una familia romana cien por ciento. Lo que significó muchísimo también es el hecho de que mi papá también tenía taller en la casa. Tenía un teatro con 200 marionetas fabricadas por él, entonces yo mamé el teatro y la pintura desde mi más tierna infancia. Y desperté a la conciencia con un lápiz y un pincel en la mano. Eso me marcó y, creo que he tratado de aplicarlo en mi familia".

Sin que se le pregunte, habla de Carmen, su esposa, a quien define como "una compañera fuera de serie. La Carmen tiene algo que, no sé si me explico, pero ella simplemente está. No hace aspavientos, pero tú estás con ella y te sientes acogido; es una roca firme al lado tuyo. Es una persona que su papel de mujer lo tiene innato. Para mí, entonces, la familia ha sido el soporte sobre el cual he construido toda mi vida artística. No son cosas aparte. No podría concebir lo uno sin lo otro".

Con su mujer se conocieron cuando ambos integraban una comunidad cristiana en la población San Manuel. La relación de pareja, así, surgió también de una forma común de expresar la fe a través de lo social, de un compromiso con el hombre. Dice que es un "convertido del cristianismo al cristianismo". Y se explica: "Crecí en esa fe de cabro chico que está llena de traumas y obligaciones. Después de la guerra, del fascismo, de toda la experiencia que me tocó vivir, tan fuerte, fui



Claudio di Girólamo: "el arte no puede ser sino comprometido, porque es reflejo de un compromiso que cada ser humano tiene".

revisando. Y ahora creo que, en esta conversión de que hablo, el 'otro' fue esencial. O sea, descubrí una fe que necesita la expresión real de entregarse al otro, lo social. Nuestro compromiso cristiano siempre se ha vivido de ese modo. En la población, en los que sufren. Somos una familia pequeño burgesa, pero hemos tratado de simplificar al máximo nuestra vida y, de alguna manera, revisar nuestro comportamiento a partir de una mirada más humilde".

LA BUENA NUEVA

Su compromiso cristiano y social se trasluce también en lo artístico: "El arte no puede ser sino comprometido, porque es reflejo de un compromiso que cada ser humano tiene. Tu actuar siempre es a partir de un compromiso que tú tienes. Entonces, cuando se habla de arte político o no político, yo creo que todo es una cosa. El arte es político o no lo es. Político en el sentido de entregar ciertas pautas de vida; el arte de la posibilidad de hacer cosas, de entregar ciertos valores humanos".

Con fuerza se define como un artista que cree en la democracia como principio, "entendida ésta como gestación de una forma de vida donde participe toda la comunidad".

Su confianza en la democracia como forma de organizar la sociedad está relacionada también con su adolescencia, etapa que se desarrolló en medio del dolor de la Segunda Guerra Mundial y del fascismo italiano: "Recuerdo, de cabro, un hambre que nunca se ha podido calmar. Toda esa experiencia terrible fue también una escuela de supervivencia estupenda. Para nosotros no hubo adolescencia ni pubertad. Todos esos vaivenes emocionales propios de esa edad no tuvimos posibilidad de vivirlos. De repente, me encontré adulto, antes de tiempo, sin darme cuenta, abocado al problema de la sobrevivencia total y absoluto, desde protegerse de los bombardeos hasta encontrar como comer. Como que eso también tiene que ver con mi interés en relacionarme con los jóvenes. Es una etapa de la vida que me salté y que me atrae enormemente, casi como un espectador, alguien que siempre está aprendiendo algo que no conocía".

Pensando en la situación que vive Chile, añade: "Esto pasará. Entonces mi trabajo como hombre, como artista, es buscar construir una sociedad donde se posibiliten las mejores relaciones entre los hombres. Creo que lo global siempre es la Buena Nueva, la liberación del hombre".



"IGLESIA Y DICTADURA". De Enrique Correa y José Antonio Viera-Gallo. Publicación del Centro de Estudios Sociales Ltda. (CESOC). Ediciones de Chile y América. 306 páginas más bibliografía. 1986.

El presente libro aporta con elementos nuevos al análisis lo que los autores definen como "quehacer político" de la Iglesia católica chilena en la transición a la democracia, especialmente en el ámbito de los derechos humanos, los abusos de poder, el empleo de la violencia y la búsqueda de una solución a la crisis política del país.

Junto con analizar el pensamiento de los obispos y el accionar de las comunidades cristianas de base del Gran Santiago, describe lo que definen como principales "tendencias" existentes en el seno de la Iglesia. El análisis comprende el período que va desde el plebiscito, mediante el cual se dio por aprobada la Constitución Política de 1980, hasta comienzos del presente año.

Está a la venta en algunas librerías, entre ellas Librería Manantial (Plaza de Armas 444).

"CONCURSO NACIONAL DE DRAMATURGIA PARA OBREROS, CAMPESINOS ESTUDIANTES Y AUTORES NO ESTRENADOS". Organiza: Compañía de Teatro Popular El Telón.

Con un tema libre los concursantes pueden enviar dos o tres obras cortas o una de tiempo completo, en un total de 25 a 40 páginas, trabajos que deberán entregarse por triplicado en la sede de la Compañía (Santa Filomena 156, Santiago) o en SIDARTE (Lira 5, Santiago). En hoja aparte deben ir los datos del autor. El premio asciende a la suma de 25 mil pesos en efectivo, además de la publicación de las cinco mejores obras. El jurado lo integran el actor Jorge Gallardo, el dramaturgo Juan Radrigán y el actor y dramaturgo Gregory Cohen. Las obras se reciben hasta el 15 de agosto de 1986.

Las bases pueden solicitarse en las dos direcciones antes señaladas.



"HUELLAS DE SIGLO". De Carmen Berenguer. Poesía. Ediciones Manieristas. 70 páginas. Marzo de 1986.

Este segundo libro de Carmen Berenguer ("Bobby Sands desfallece tras el muro") indaga –a través de sus 24 poemas– en realidad íntima y en la contingencia. La obra está dividida en cuatro partes, convirtiéndose en uno de los libros interesantes de leer en la literatura chilena actual. "Estó de no saber de qué sitio / De no saber en qué cama. En qué sueño / Transportado en qué lugar. / Madre, como peregrina buscas tu imagen / Recorriendo nuestros lugares habitados por ti / Y no me encuentras más en aquel rincón / Chupándome el pulgar. / El pulgar somos todos los que yacemos / En la orilla. / / P.S. Un beso va por las nubes, devuélvemelo / acariciando el mar. / Iré a esperarlo en bicicleta".

Está a la venta en diversas librerías de la capital.

"CHILOE: MANUAL DEL PENSAMIENTO MAGICO Y LA CREENCIA POPULAR. De Renato Cárdenas y Catherine G. Hall. 85 páginas. Octubre de 1985.

"Chiloé es una aldea o son muchas aldeas que se van quedando silenciosas a medida que entra en el archipiélago el ruido de la ciudad y su estridente colorido. (...) Los chilotes observan, adoptan y adaptan, con un estilo muy especial, este contrabando cultural e ideológico que hoy se legaliza y se hace modus vivendi. Pero también los va alejando de la herencia de sus mayores...". De este modo se introducen los autores en el tema, e intentan rescatar, a través de la recopilación, parte de la cultura chilota, amenazada por el turismo, la comercialización y "el progreso". El material fue recogido especialmente en el departamento de Quinchao y la comuna de Dalcahue, aunque aparecen también mencionadas otras geografías del archipiélago.

El libro, desgraciadamente, ha sido poco difundido, aunque es posible encontrarlo en la Plaza Mulato Gil de Castro.



JORNADA DEL 2 Y 3

El derecho a disentir



2 de julio. Bandera entre Agustinas y Moneda. Poco después del mediodía, los transeúntes ya buscan modos de regresar a sus domicilios.



4 de julio. Bandera entre Agustinas y Moneda. Poco antes del mediodía. El regreso no es un problema para los transeúntes.

LOS días 2 y 3 de julio el oscuro y frío invierno hizo una tregua. El sol alumbró con fuerza, desde muy temprano, las vacías calles de Santiago. ¿Vacías en mitad de semana? Efectivamente. La locomoción colectiva prácticamente no circuló, una buena cantidad de locales comerciales no levantó sus cortinas y en los establecimientos educacionales (que no estaban en vacaciones) maestros y alumnos brillaron por su ausencia. Lo mismo ocurrió en hospitales, universidades y algunos centros laborales.

El paro nacional, convocado por la Asamblea de la Civilidad, comenzaba así a hacerse efectivo sorprendiendo con sus resultados a sus promotores, participantes y detractores.

La eficacia de esta paralización no fue producto de la espontaneidad. Desde su creación —el 26 de abril— la Asamblea comenzó a aglutinar a la más amplia gama de sectores y organizaciones sociales del país. Fruto de esta concertación surgió la "Demanda de Chile", que abarca un conjunto de reivindicaciones sectoriales y globales, partiendo por la recuperación de la democracia. La Demanda fue entregada al gobierno para que se pronunciara antes del 31 de mayo. El Consejo de la Asamblea de la Civilidad envió también una carta a los mandos de las Fuerzas Armadas a fin de solicitarles "a nombre del pueblo que las instituciones armadas no sean obstáculo a la paz, haciendo posible de inmediato y sin interferencias, la manifestación soberana y legítima del pueblo para definir su destino". Tanto las autoridades de gobierno como los altos mandos optaron por guardar silencio.

Al vencer el plazo fijado, la Asamblea dio a conocer un conjunto de "acciones cívicas no violentas" que debían culminar en una "paralización general de actividades" los días 2 y 3 de julio.

Durante el mes de junio, el gobierno —a través de Televisión Nacional— inició una campaña publicitaria tendiente a desacreditar a la Asamblea de la Civilidad, vinculándola con imágenes de violencia y terrorismo.

El 30 de junio el ministro del Interior, Ricardo García, reconoció por primera vez la existencia del llamado a paro: "resulta incomprensible que haya quienes en este momento puedan pensar en paralizaciones y acciones de la mal llamada movilización". Por su parte el ministro de Defensa, Patricio Carvajal, expresó que se dispondrá de "personal de las Fuerzas Armadas para reforzar a Carabineros" durante los días de paro, mientras el intendente de Santiago aseguraba que el gobierno "protege y da garantías de paz a todos los chilenos".

Reacción del gobierno
CENSURA A RADIOS

LA reacción del gobierno, ante la paralización que se hacía evidente (aunque con diferente intensidad) prácticamente en todo el país, no se hizo esperar. Pese a que las autoridades públicamente se limitaron a señalar que el intento de paro había sido "un fracaso absoluto", las medidas adoptadas indicaron lo contrario. En la tarde del 2 de julio, el jefe de zona en Estado de Emergencia, brigadier general Carlos Ojeda, emitió un bando a través del cual "restringió" las transmisiones de radios Chilena, Cooperativa, Carrera y Santiago, pudiendo estas emisoras transmitir —mientras durara la vigencia de esta disposición— solamente avisaje comercial, música e informaciones oficiales.

La restricción informativa de las radios se mantuvo hasta el lunes 7 de julio. Sin embargo las disposiciones en contra de la prensa no se limitaron al silenciamiento de las emisoras radiales. El día 3 de julio el abogado del Ministerio del Interior, Ambrosio Rodríguez, presentó requerimiento contra las revistas Cauce (específicamente contra el periodista Juan Jorge Faúndez) y Análisis (que afecta a 29 periodistas y columnistas de este medio de comunicación).



La Vega Central, a las 10 de la mañana del 2 de julio, muestra sólo un prolongado bostezo de inactividad.



El ejército militarizó las calles esos días, haciendo un gran despliegue de tropa y de implementos, resultando en la práctica un toque de queda no declarado por la autoridad.



La Asamblea de la Civilidad, presidida por el doctor Juan Luis González, da cuenta del resultado del primer día del paro. También anuncia que todos han sido requeridos por el gobierno. Hoy todos están detenidos.



Un grupo de dirigentes (2 de julio) camina por la Plaza de Armas cantando el himno patrio. Por atrás se aproximan el "guanaco" y un "zorrillo".





Al igual que el día anterior, algunos dirigentes fueron detenidos en la Plaza de Armas el 3 de julio. En el grabado, Jaime Cataldo en manos de carabineros, mientras el "Huáscar" se prepara.

Pese al acento pacífico que imprimió la Asamblea desde el primer momento a su llamado al paro, el 2 y 3 no estuvo ausente la violencia. Ya antes del mediodía del primer día de la jornada, tres personas habían muerto.

Ante esto, y advirtiendo la posibilidad de que se produjeran nuevos hechos de dramáticas consecuencias, al mediodía del 2 de julio el Vicario de la Solidaridad, Monseñor Santiago Tapia, hizo un llamado a respetar la vida: *"Como lo han dicho nuestros obispos, el valor de la vida es un valor divino. No se puede atentar contra ella porque es el don más grande que ha dado Dios al hombre. Se habla de terrorismo extremista, pero se está actuando con otro terrorismo que significa aniquilar al disidente. Por favor, me permito exhortar: no usen armas homicidas. Esa es mi petición a quienes tienen responsabilidades en estos hechos".*

El jueves 3, el Arzobispado de Santiago emitió una declaración en la que señalaba: "El ejercicio de la libertad de una persona está regido por los derechos que las otras personas también tienen. A las Fuerzas Armadas, de Orden y Seguridad, cuya misión es velar por la defensa de los derechos ciudadanos, les pedimos que se abstengan de realizar acciones cuyo resultado incremente la espiral de violencia que sufre el país".

Ambos llamados no fueron atendidos. Ocho personas murieron, más de 50 resultaron heridas a bala y alrededor de 600 fueron detenidas.

Pero no fueron sólo estos hechos los que marcaron la tónica de las jornadas de paralización. Calles vacías, paraderos de micros atiborrados de personas fueron escenas comunes el 2 y el 3. En las poblaciones, desde temprano se levantaron barricadas para defenderse y protestar por la presencia de militares que mantenían rodeadas casi todas las áreas de la periferia de Santiago.

En estos sectores, de las 20 horas en adelante, la fuerte presencia militar y una sistemática balacera obligó a los pobladores a mantenerse en sus casas. La situación vivida en esas horas, ambos días, fue en la práctica un toque de queda no declarado por la autoridad.

Jaime Pérez, dirigente metropolitano del comercio detallista, dijo que durante la tarde de ambos días el 95 por ciento de los locales había cerrado. Osvaldo Verdugo, presidente del Colegio de Profesores, manifestó que a nivel nacional el ausentismo escolar y docente había sido de un 80 por ciento. En las universidades, de acuerdo a los dirigentes estudiantiles, el paro fue total. Héctor Moya, presidente de la Confederación Metropolitana de Dueños de Camiones, expresó que la paralización nacional en su sector fue de más del 90 por ciento. Rodolfo Seguel, presidente del Comando Nacional de Trabajadores, indicó que las industrias habían parado en un 60 por ciento (según la SOFOFA y la Confederación de la Producción y del Comercio el funcionamiento industrial había sido normal).

Tomando en cuenta estos antecedentes, el Consejo de la Asamblea de la Civilidad calificó como "exitosas" las jornadas de paralización de los días 2 y 3, destacando además que "la no violencia fue el signo de todas las acciones que se realizaron", por lo cual informaron que exigirían un ministro en visita y una "exhaustiva investigación para que la justicia determine los autores de los hechos de violencia registrados en el país".

Por su parte el gobierno presentó la tarde del 2 de julio un requerimiento contra 17 consejeros de la Asamblea por infracción a la Ley de Seguridad Interior del Estado. La Corte de Apelaciones de Santiago designó al magistrado Germán Valenzuela Erazo para que inicie el proceso contra los dirigentes.



La pequeña Nadia Fuentes, de 13 años, fue impactada por una bala cuando volvía de comprar a las 10 de la mañana del 2 de julio.



El contador Boris Vera (26), baleado por "civiles no identificados".



Ernesto Ríos (18) con su orgulloso padre, don Manuel.

EN LAS POBLACIONES

Así murieron

- **Una niña de 13 años y siete jóvenes murieron en las poblaciones del Gran Santiago durante la jornada del dos y tres de julio.**
- **Lo que los pobladores programaron como una movilización alegre, de convivencia, porotadas, actos culturales y juegos, terminó en tragedia.**
- **Familiares de las víctimas presentaron querellas criminales, por homicidio calificado, en contra de personas que vestían uniforme militar.**

AUNQUE en las poblaciones desde la noche del 1º de julio se preparaban para una jornada de paralización distinta, con actos culturales, chocolatadas, porotadas y campeonatos deportivos, la adversidad se adueñó de muchos hogares modestos. Ocho familias entre las que está la de Rodrigo Rojas, aparte de los cientos de heridos, golpeados y contusos, lamentan la muerte de un hijo. Nadia, 13 años, fue a comprar pan y no volverá más. Ernesto Igor Ríos, 18, ya no se sentará a desayunar con su madre mientras conversaba de sus sueños: hacer el servicio militar, ir a la universidad, ser otro. Ahora todo son trámites judiciales, porque "lo único que quiero es que mi hijo sea el último", dijo la madre de Ernesto. La mayoría de las querellas son en contra de personas que vestían uniforme militar por homicidio calificado. Otras dos son contra los que resulten responsables de los disparos.

BORIS VERA: UN SUZUKI BLANCO

"Fue algo tan de repente. Fíjese que él vino para acá y a los pocos minutos me vienen avisar que lo habían herido. Salí corriendo donde el padre y nos fuimos a la posta, donde nos dijeron que lo estaban operando". La señora Ema Tapia mira fijo algo invisible. No le salen lágrimas, pero su rostro surcado de profundas arrugas muestran su sufrimiento. Tiene 62 años, que parecen 75 o más, y es la madre de Boris Vera Tapia, 26, contador, trabajador del POJH, muerto de un balazo en la cabeza disparado por desconocidos que se movilizaban en un furgón Suzuki blanco en la población La Victoria. Estaba ayudando a hacer una zanja.

Dejamos a la señora Ema y a su marido recordando "al Boris que era todo para la casa. Yo la voy a acompañar hasta el último, me decía...".

La porotada en La Victoria ya no fue en las calles. Se hizo la olla común acostumbrada. Había que comer rápido para recibir por última vez al Boris.

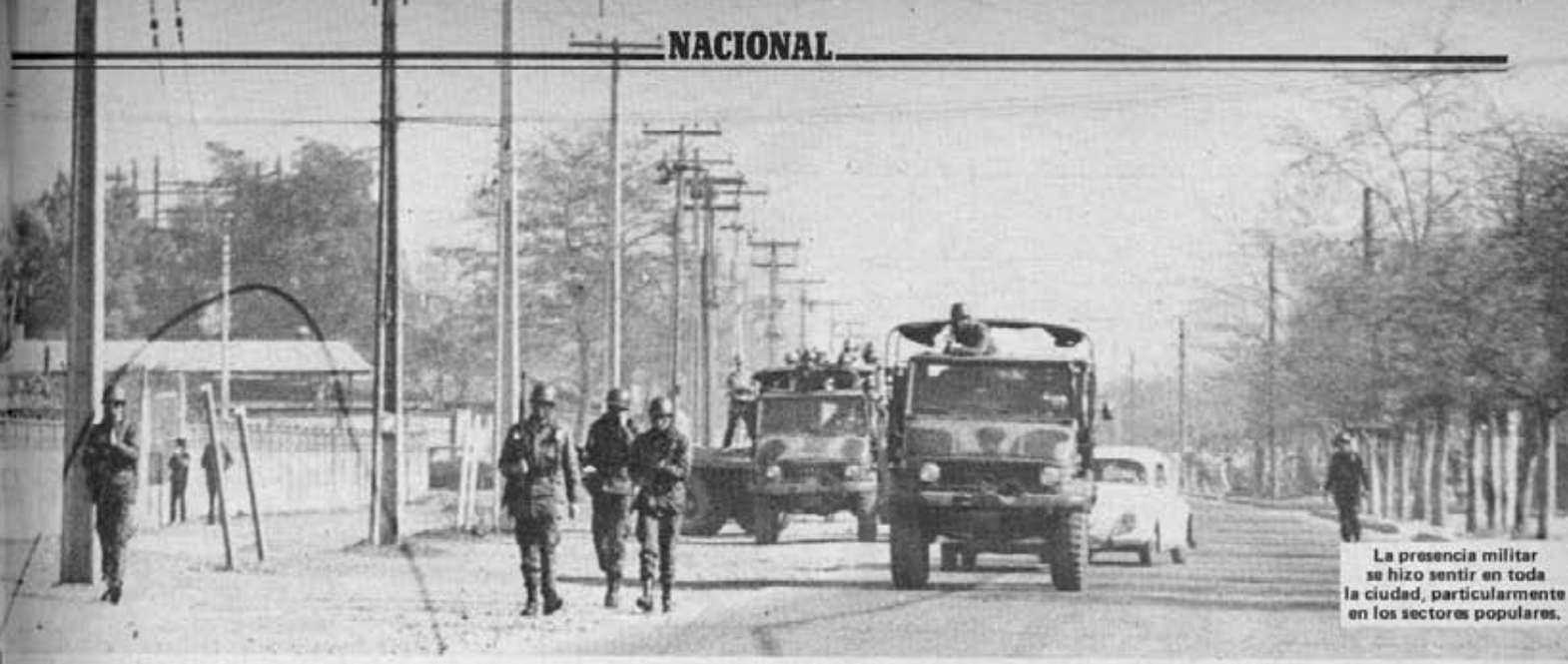
UNA CARTA PREMONITORA: IVAN AQUEVEQUE

La Comunidad Cristiana Nuestra Señora de la Paz, de la población "Sarita Gajardo", llegó en masa el 29 de junio a un recinto militar de la población Lo Amor a dejar una carta. Sus últimas líneas decían: "Ustedes no son nuestros enemigos; las armas que ustedes llevan son para defendernos de alguna agresión extranjera; por lo tanto no es justo, no es humano, no es cristiano reprimir a su pueblo".

Entre las personas que llevaron la carta estaba doña Matilde Antileo, madre de Iván Marcelino Aqueveque, muerto el 1º de julio, alrededor de las 3 de la mañana de un balazo en la espalda. Según testigos y amigos del joven de 24 años, Iván trabajaba desde hace poco como ayudante de carpintero en una mueblería de Vitacura. Llegaba tarde y esa noche se retrasó más por falta de locomoción. Cerca de las dos de la madrugada se encontró con unos amigos que lo invitaron a jugar pool a una cuadra de su casa. Cerca de las tres se escucharon algunas ráfagas y decidieron suspender el juego. Iván salió con Jorge Ruiz y cuando caminaban escucharon una voz de alto. Se asustaron y corrieron. Iván trató de subirse a una pandereta y fue traspasado por una bala en la espalda. Su cadáver permaneció hasta las 11 de la mañana en el lugar. Jorge Ruiz recibió un balazo en una pierna.



Cientos de pobladores trasladaron a pie el féretro del joven Boris Vera desde La Victoria hasta el Cementerio Metropolitano.



La presencia militar se hizo sentir en toda la ciudad, particularmente en los sectores populares.



Olga Céspedes, madre del joven Ernesto Ríos: "lo único que pido es que mi hijo sea el último".



El responso para Nadia Fuentes fue en la calle donde vivía.

EL CONCHITO: ERNESTO RIOS

En el hogar de los Ríos Céspedes, en la población La Legua, no había consuelo y tampoco en el barrio. La numerosa familia de Manuel Ríos y Olga Céspedes, 10 hijos, sus esposas y 22 nietos, lloraban. La señora Olga en la cocina con la voz entrecortada habla y habla de Ernesto Igor, (18), el más estudioso, con tan buenas notas. "El estudiaba dibujo técnico aquí en la Católica, en San Joaquín (la Universidad sacó un desmentido señalando que el joven no pertenecía a esa casa de estudios superiores, sino a una academia de la Federación de Estudiantes). Quería hacer el servicio militar y estudiar, quería ser otro".

Ernesto Igor, según testigos y sus hermanos que lo acompañaban, murió el jueves 3 cerca de las 20 horas, a media cuadra de su casa de un balazo en la frente que provenía de una patrulla militar. Sus amigos muestran, incluso, un dibujo que trata de reflejar el hecho.

"Y el no salía de aquí, no quería ir a ninguna parte porque ayer (2 de julio) había un acto cultural en la plaza. Le dije, vamos Ernesto, porque está tan lindo, vinieron todos los artistas de Santiago. No mamá, está muy lejos y puede pasar algo, me dijo y me lo matan aquí, al lado de su casa".

En similares circunstancias murieron Rubén Alejandro Contreras Grandón, 18, en la Villa O'Higgins; Humberto Francisco López Zúñiga, 19, en Conchalí y José Eduardo Valdivia Valenzuela, 17, muerto también de un balazo, pero en este caso las ráfagas salieron desde un vehículo particular sin patente, según testigos.

QUERELLAS POR HOMICIDIO CALIFICADO

La abogado de los familiares de cuatro víctimas Ingrid Domke, explicó que las querellas interpuestas son por homicidio calificado.

"Homicidios calificados porque fueron cometidos con alevosía, es decir, los homicidas actuaron sobre seguro. También premeditación conocida, porque las personas que vestían uniforme militar estaban a la espera de que aparecieran las víctimas, era una verdadera cacería" dijo la profesional.

Agregó que entre las agravantes está el empleo, según el código, de la "astucia, fraude o disfraz", determinado esto por las caras pintadas. Otra de las agravantes es el abuso de las armas" en términos que el ofendido no pudiera defenderse con probabilidades de repeler la ofensa". Una tercera agravante es la comisión de los homicidios "con auxilio de gente armada o de personas que aseguren o proporcionen la impunidad".

Y ME LA MATARON: NADIA FUENTES

Todos los que en la población Los Copihues vieron caer a Nadia Fuentes Concha cuando volvía de comprar pan están dispuestos a declarar. Su indignación no se aplaca con el paso de los días. Jacqueline, la amiga que venía un poco más adelante de Nadia, llora cada vez que cuenta como fue. "Veníamos juntas cuando empezaron los disparos, de una patrulla militar que estaba en la rotonda. Nos apuramos y cuando me doy vuelta la Nadia se está doblando, como abrazando el bolso de pan y mirándome con los ojos muy grandes, muy abiertos. Yo le decía: Nadia, qué te pasa, contéstame y se caía. Yo me asusté y arranqué...".

La señora María Evangelina Concha, 6 hijos, dice, "tanto que sufrí yo con mi hija, casi se me murió, me la operaron dos veces y ahora cuando venía de vuelta del pan le dispararon aquí los milicos y me la mataron".

Los vecinos indignados intervienen y explican que las barricadas y fogatas se pusieron después de la muerte de Nadia: "Aquí no había nada, estaba todo tranquilo. Yo me iba hacia la Rotonda Departamental cuando vi a los militares. Me devolvía para avisar, porque aquí hay muchos niños. Cuando venía en la punta de diamante los militares empezaron a disparar. Cuando se dieron cuenta que la gente gritaba que la niña había caído, retrocedieron y recogieron todos los cartuchos. Los carabineros llegaron, pero no provocaron problemas a nadie".

Otro vecino, con los ojos llenos de lágrimas, dice: "si usted le hubiera visto su cuerpecito y la carita. Si no tienen qué comer con el marido en el POJH. Están todos desnutridos y el 80 por ciento de los que vivimos aquí ya no tenemos qué comer".



Así quedaron las zapatillas de algunos pobladores de La Victoria, a quienes obligaron a apagar las fogatas con sus pies. También se guardan las vainillas de los proyectiles que dispararon, según testigos, las fuerzas militares.





Carmen Gloria, de 18 años, se debate entre la vida y la muerte a raíz de las horribles quemaduras que dejarán –si sobrevive– marcas en su cuerpo y en su alma.



Rodrigo había llegado hacía 20 días a Chile, después de nueve años de exilio. Vivió en carne propia una realidad que en esos días había descubierto a través de su cámara fotográfica.



JOVENES QUEMADOS

"Un acto horroroso de terrorismo"

- **Aunque el gobierno ha desmentido en forma terminante la participación de uniformados en estos hechos, innumerables testigos revelan lo contrario.**
- **Algunos de ellos contaron a SOLIDARIDAD lo que vieron el día 2 en calle Hernán Yungue.**
- **Todo el país espera que la investigación judicial pueda esta vez aclarar los hechos, para que sus responsables –como dijo Monseñor Fresno– den cuenta de sus actos ante Dios y la sociedad.**

"He examinado a la niña Carmen Gloria. Las heridas no estaban totalmente al descubierto. Tiene, sin embargo, heridas profundas en gran parte de su cara y efectivamente tiene un 60 por ciento del cuerpo quemado, del cual por lo menos la mitad es de todo el espesor de la piel. Mi opinión es que esta es una quemadura severa, que puede ser letal. Pretendo permanecer en contacto con los médicos allí y ofrecerles toda la asesoría que ellos necesiten. Quiero enfatizar que debido a sus profundas quemaduras, tiene un 50 por ciento de posibilidades de morir".

El diagnóstico pertenece al doctor John Constable, experto norteamericano en quemados que viajó especialmente a conocer la situación de Rodrigo Rojas Denegri y Carmen Gloria Quintana, intencionalmente incendiados por individuos que –según innumerables testigos– usaban uniforme militar el 2 de julio. Era el primero de dos días de desobediencia civil, convocados por las organizaciones que integran la Asamblea de la Civilidad.

La horrible noticia dio rápidamente la vuelta al mundo, provocando reacciones de instituciones y gobiernos.

EJERCITO DESMINTIO

Uno de los primeros en reaccionar fue el propio gobierno chileno, quien el mismo día 2 pidió la designación de un ministro en visita ante hechos que "revelan un ensañamiento brutal, producto del clima de violencia a que han conducido a la ciudadanía los promotores de la jornada de hoy". Igualmente, el Ejército deslindó responsabilidades desmintiendo en una declaración pública "categóricamente la participación de sus miembros en los hechos aludidos".

Pero ciertos testigos señalan lo contrario.

Aunque no fue testigo directo, uno de los primeros en llegar al lugar de los hechos en calle Hernán Yungue, comuna Estación Central, fue el sacerdote José Aldunate, quien vive a pocas cuadras. Recogió los primeros testimonios.

VERSIONES DE TESTIGOS

Dijo a SOLIDARIDAD: "Llegué al lugar de los sucesos como a las 9 de la mañana del día 2. En la calle Hernán Yungue, a media cuadra de General Velásquez, en la vereda sur, había dos montones de ropa completamente carbonizada. Eran distinguibles un chaquetón y una chomba. Se recogieron pedazos. Cerca había manchas de sangre, aún frescas. Luego, a unos 3 metros, otra porción de ropa endurecida que se reconocía como nylon fundido y una bomba 'molotov' quebrada, con manchas de aceite o petróleo. Un vecino del frente me relató todo lo que vio. Allí en la vereda golpearon terriblemente a un muchacho. Quedó postrado. A la muchacha la trajeron en peso. Luego a ambos les prendieron fuego. El muchacho saltaba de una parte a otra prendido con fuego; la muchacha, en cambio, parecía como muerta. Luego los

envolvieron en frazadas y los tiraron encima de una camioneta. Esta partió y los militares se fueron en su camión. Los testigos hablan de unos 30 militares con la cara tiznada".

"YO LO VI TODO"

Pero hay otros testigos aún más directos. Uno de ellos —cuyo nombre no puede ser revelado por el momento— formaba parte del grupo de muchachos en que iban Carmen Gloria y Rodrigo.

"Estábamos en la intersección de las calles Fernando Yungue con Veteranos del 79. Ahí teníamos cinco forros y estábamos en dos grupos preparando una barricada. Cuando vimos la camioneta con militares venir desde General Velásquez, salimos arrancando. A ellos los detuvieron en Hernán Yungue con Fernando Yungue. Yo me metí en una empresa que tenía la puerta abierta. Pude ver todo. Los agarraron y empezaron a golpear. Ellos gritaban que no los golpearan. Ese día Rodrigo andaba sin su cámara fotográfica. Eran todos uniformados. Luego uno, que usaba un tipo de pasamontaña, como un quepis, mandó algo y los rociaron con un líquido, mientras les pegaban. No vi cómo les prendieron fuego, porque estaban rodeados de militares. Luego los dejaron quemarse enteros. Les apagaron un poco lo que les quedaba de ropa. A Rodrigo se le veía la camisa blanca y un chaleco azul. Y bastante sangre, por todo lo que le habían pegado. Lo envolvieron entero en frazadas, lo arrastraron, lo agarraron entre cuatro y lo tiraron en calidad de bulto a la camioneta. A Carmen ya la habían tirado igual. La camioneta era celeste y no tenía patente, pero estaba chocada en una punta y tenía un fierro negro atrás como para afirmarse. Yo quedé con shock nervioso. Esa noche no dormí nada. Si aquí no se hace justicia es porque algo pasa en este país. No me importa lo que me pase a mí, pero quiero que a los chiquillos se les haga justicia, porque lo que les hicieron no tiene perdón de Dios '.

DESPUES, EN QUILICURA

La justicia comenzó a activarse casi de inmediato. Las primeras diligencias fueron hechas por los magistrados del 19º y del 15º Juzgados del Crimen, respectivamente, quienes tomaron declaraciones, entre otros, a las propias víctimas. Esto hasta el día 7, en que el Pleno de la Corte de Apelaciones designó en calidad de ministro en visita al magistrado Alberto Echavarría.

Los testigos han podido informar, tanto a este ministro como al OS-7 de Carabineros, que realiza diligencias por mandato de aquél, que los muchachos fueron encontrados en un camino de Quilicura; que ambos caminaron, pese al horrible estado en que se encontraban, mientras gritaban pidiendo auxilio. Que unos obreros fueron los primeros en auxiliarles, haciéndoles unas especies de camastros con ladrillos, y que pronto Carabineros se hizo cargo de ambos. Que entre las 9 y las 11 de la mañana no llegó ayuda de ninguna especie y que a esa hora recién los llevaron, en un camión cargado con chuicos, a la Posta de Quilicura. Que luego de recibir allí primera atención fueron enviados —no en ambulancia, sino sentados en un furgón de la Municipalidad— a la Posta Central.

Sobre las condiciones en que ambos jóvenes fueron atendidos en este centro, la familia hizo numerosas acusaciones, resaltando principalmente los problemas que interfirieron en el pronto traslado de ambos al Hospital del Trabajador— como lo había sugerido John Constable— y la carencia de elementos imprescindibles, como apósitos, tubos de ensayo, laboratorio en día sábado y domingo y la vital albúmina.

Muchas influencias se movieron para que los jóvenes recibieran la mejor atención posible.



El dolor y la esperanza unieron indisolublemente a las familias de Rodrigo Rojas Denegri y Carmen Gloria Quintana Arancibia.



La presencia del embajador norteamericano, Harry Barnes, del encargado de negocios de Italia, Francesco Carusso y de otros representantes diplomáticos en las honras fúnebres de Rodrigo, representaron el horror y el repudio que provocó en las naciones civilizadas el atentado contra ambos jóvenes.

LAS GESTIONES NORTEAMERICANAS

Entre ellas, la embajada norteamericana, quien hizo gestiones, al igual que el Vicario General de Santiago, Monseñor Sergio Valech, tanto para conseguir que Verónica Denegri —madre de Rodrigo— pudiera venir al país, a pesar de la prohibición de ingreso que pesa en su contra desde hace casi diez años, como para que ambos jóvenes fueran trasladados al Hospital del Trabajador.

Y no sólo en Chile se movieron los norteamericanos. En Estados Unidos los voceros del Departamento de Estado, Bernard Kalb, y Larry Speaks urgieron al gobierno chileno a ayudar a una "expedita, imparcial y completa investigación" sobre la muerte de Rodrigo, ocurrida finalmente el domingo 6 de julio. Igualmente, calificaron de "injustificada" la reacción de la policía chilena en el funeral de la víctima (9 de julio), que lanzó gases lacrimógenos y agua sobre los varios cientos de personas que asistían al sepelio. "El impedimento de lo que habría sido una solemne ceremonia fue claramente de responsabilidad de las fuerzas de seguridad chilenas", dijo Kalb.

Entretanto, versiones oficiales insinuaron que Carmen Gloria y Rodrigo participaban el día 2 en acciones terroristas.

El padre de la joven, Carlos Quintana, expresó a SOLIDARIDAD: "Supongamos que los chiquillos hubieran andado haciendo algo... los pudieron haber detenido, apaleado o mojado... Hoy a cualquiera le pegan. Está dentro de la normalidad. Pero de ahí a quemarlos...".

Las querellas interpuestas por ambas familias —una de las cuales, la de Rodrigo, fue ampliada de lesiones graves a homicidio calificado— deberán aclarar las cosas.

El Cardenal Arzobispo de Santiago visitó a Carmen Gloria el día 9, en el Hospital del Trabajador. Monseñor Fresno pidió "a quienes han sido responsables de este acto horroroso de terrorismo —que uno llega a pensar que es gente insana— que tomen conciencia del daño que se hace a personas inocentes y que no se va a conseguir nada con este tipo de terrorismo destructivo". El Cardenal llamó a quienes llevan la investigación a descubrir a los responsables "para que ante Dios y la sociedad den cuenta de sus actos".

CICATRICES EN EL CUERPO Y EN EL ALMA

Entretanto, cada día que pasa juega a favor de la vida de Carmen Gloria. Ciertos prestigiados centros internacionales de cirugía plástica para el tratamiento de quemados han ofrecido sus servicios. Porque si la joven vive, deberá sobrellevar las secuelas que le dejará la criminal acción de que fue víctima. El doctor Villegas, a cargo del equipo médico que la trata, dijo a SOLIDARIDAD: "Nosotros somos cirujanos plásticos y por cierto vamos a hacer por ella todo lo que sea posible. Sin embargo, es evidente que va a haber secuelas estéticas y, sobre todo, sicológicas. Las cicatrices del alma no tienen cirugía plástica".



En el funeral de Rodrigo, el insólito espectáculo de un cortejo fúnebre reprimido por Carabineros.

"Habría sido una solemne ceremonia si no es por las fuerzas de seguridad chilenas", dijo el gobierno norteamericano.



DECLARACION DE LOS OBISPOS

¡Felices los constructores de la paz!

(Mat. 5,9)

1. El 18 de mayo, en la fiesta de Pentecostés, invitamos al pueblo chileno a prepararse para la visita del Santo Padre.

Iniciamos entonces una campaña de oración. Esta va extendiéndose a lo largo de Chile y va preparando el terreno en el que caerá la semilla de la Palabra de Dios que nos traerá Juan Pablo II (Cf. Mt. 13,3-23: Parábola del Sembrador).

2. Pedimos también que todos hiciéramos un gran esfuerzo por "reparar todas las injusticias que estuviésemos cometiendo, corregir todos los abusos de que fuéramos responsables, enderezar todo lo que hubiera de torcido en nuestra vida personal, familiar y social", "respetarnos y reconciliarnos los unos con los otros en la verdad y en la justicia" (Convocatoria, 18 de mayo de 1986).

3. Han pasado dos meses. Dos meses en que ha habido exacerbación de los ánimos, confrontaciones violentas y crueldades desconocidas antes en nuestra patria.

¡Cómo hacer comprender a todos los chilenos, uniformados y civiles, opositores y gobiernistas, que la violencia no nos llevará jamás, ni a la justicia ni a la paz!

La violencia está mutilando la índole hospitalaria, fraterna, bondadosa y pacífica de nuestro pueblo.

4. ¿Cómo mirará estos acontecimientos el Padre de los cielos?

¿Qué relación tendrán ellos con la redención liberadora que nos trajo Jesucristo?

¿Es esto obedecer el impulso del Espíritu Santo?

Cuando venga a nuestro país el Vicario de Jesucristo ¿qué Chile va a encontrar?

El nos entregará el mensaje evangélico sobre Dios y la vida, sobre el hombre y su destino, su dignidad, sus derechos y deberes y sobre la sociedad humana que se ha de construir en la justicia y en el amor.

5. Queremos derrotar la violencia. Para hacerlo, debemos examinar sus causas, que son varias y aplicar todos los remedios que estén a nuestro alcance.

Sólo la aceptación de un auténtico diálogo, respetuoso y constructivo, la participación verdadera y la libertad unida a la solidaridad nos llevarán a una convivencia razonable y fecunda.

6. Una causa de la violencia es el sufrimiento, demasiado prolongado, de tantos hermanos nuestros.



De las poblaciones a las universidades, hay jóvenes adultos y niños que tienen hambre, que pasan frío, que no tienen dinero ni para la locomoción. Agréguense los terremotos, las inundaciones, la delincuencia, la cesantía, las dificultades para alcanzar la salud o educación, las deudas en U.F., los allanamientos, la falta de vida de hogar, el exilio, el alcoholismo, la droga: ahí están algunas de las raíces profundas de la violencia.

Sabemos los esfuerzos que hacen el gobierno y muchos otros, por superar o aliviar algunos de estos problemas. Pero no son suficientes. Se requiere de un gran impulso solidario, de planes económicos que, junto con ir a las causas de la pobreza, alivien, a corto plazo, las situaciones más agudas.

7. Otra causa de la violencia es la falta de participación, especialmente política.

El ejercicio vertical de la autoridad; la toma de decisiones, sin consulta previa o explicación suficiente a los afectados, el rechazo del diálogo; la sospecha frente a muchas iniciativas independientes o a reuniones no convocadas por la autoridad van creando un clima de creciente frustración. Esto, además, genera desconfianza o rechazo frente a las iniciativas oficiales, aunque fueran acertadas e inclina, aun a algunos que no quieren la violencia, a pensar que sólo ella les permitirá hacerse escuchar y ser tomados en cuenta.

Hay que restablecer canales eficaces de participación, a todo nivel: en la universidad, en la política, en el trabajo, en las organizaciones de base.

Hay que escuchar a los ciudadanos para que las decisiones sean aceptadas y asumidas por ellos.

8. Una tercera causa, subyacente a la violencia, se relaciona con el carácter militar del régimen.

No se trata de un rechazo a las Fuerzas Armadas en sí. Siempre han contado con la estima del pueblo chileno, del cual forman parte.

No es tampoco negar la capacidad demostrada por algunos militares en el desempeño de funciones cívicas.

Es la militarización de la vida civil la que no se aviene con la manera de ser de la mayoría de los ciudadanos.

Devolver a los civiles las tareas políticas, administrativas, económicas, sociales y culturales que les son propias ayudaría muchísimo a desactivar la violencia latente.

9. Otra causa de violencia es la manera como, a veces, se ejerce la función policial.

El pueblo ha visto siempre en Carabineros el resguardo de su seguridad frente a la delincuencia y al desorden. Pero el uso necesario, o excesivo, de procedimientos de guerra en contra de la población civil causa terror, angustia e irritación a las víctimas, que, muchas veces, ni siquiera han participado en los actos que motivan la represión.

Las Fuerzas de Orden han sido víctimas de injurias, de vejámenes y aun de atentados que reprobamos enérgicamente. Pero no cabe duda que un manejo prudente, respetuoso y moderado de esas mismas Fuerzas evitaría muchas situaciónes que llevan a la violencia.

10. Una quinta causa de violencia es el terrorismo político, de diversos signos. O sea, la conciencia de algunos —que se sienten portadores de la verdad y de la justicia—, de que pueden imponer su volutad sobre las grandes mayorías —consideras inconscientes o ineficientes—, usando todos los medios, aun criminales, que les parezcan útiles para lograr sus fines.

Tal actitud es la negación de los derechos humanos más fundamentales. Es la negación de la democracia.

El abandono definitivo del terrorismo político sería un gran paso adelante en la lucha contra la violencia.

11. Hay muchas otras causas que producen violencia. En otros documentos nos hemos referido a algunas de ellas: a las dudas acerca de la eficacia de la justicia y a la necesidad de revisión del actual Estado Jurídico en "Justicia o Violencia" (7 abril 1986); al deseo de cambios y a su expresión legítima en "Sin Miedo y llenos de Esperanza" (11 marzo 1986); a la reconciliación y a sus requisitos en "No callaremos ni tomarenos descanso" (15 enero 1986).

Tampoco creemos que la violencia sea el único mal que nos afecta. Pero estimamos sí que mientras no logremos desactivar la violencia, actual o futura, difícilmente habrá soluciones justas a los muchos problemas que quedan por resolver.

12. ¡Hermanos!

Todos —aun aquellos que tal vez no creen en su divinidad— respetamos y queremos a Cristo, cuya enseñanza forma parte de nuestra manera de ser chilena. ¡Oigámosle!

El nos dice: ¡Felices los constructores de la paz, porque serán llamados hijos de Dios!

Los constructores de la paz, no los que la destruyen.

Mintió el que dijo: "si quieres la paz, ¡prepara la guerra!". Si queremos la paz, preparemos la paz. Seamos constructores de la paz, Dios será nuestro Padre y nos dará la paz.

Y cuando el 1º de abril de 1987, el Santo Padre bese por vez primera la tierra chilena, verá con alegría a un pueblo que ha sabido superar sus problemas y recibe en paz al mensajero de la paz.

Nuestra señora del Carmen, Patrona de Chile, nos ayudará a acoger estas palabras, a convertirlas en plegaria y a alcanzar la paz.

Por la CONFERENCIA EPISCOPAL DE CHILE,

† BERNARDINO PIÑERA C.
Arzobispo de La Serena
Presidente

† SERGIO CONTRERAS N.
Obispo de Temuco
Secretario General

SANTIAGO, julio 13 de 1986

228

SOLIDARIDAD

COMPROMISO CON LA VERDAD

QUINCENA DEL 1º AL 14 DE AGOSTO DE 1986

OBISPOS

No han callado...

PRIVATIZACION

¿Quién garantizará el desarrollo?

ASAMBLEA DE LA CIVILIDAD

Con el empuje de las bases

PROFESIONALES DE VICARIA

¿Por qué les niegan la libertad?





88 días arrestados y 78 sin ser citados a nuevas diligencias

(2 de agosto)

CRISIS MORAL

Hacia una rebelión de las conciencias

Caso de "triple suicidio"
SE NIEGA CONOCIMIENTO DEL SUMARIO

LA ministro en visita que investiga el caso del supuesto triple suicidio ocurrido el 10 de julio pasado, denegó el conocimiento del sumario, solicitado por la abogado de la familia de las víctimas, Pamela Pereira. En los próximos días la profesional reiterará dicha petición.

El 20 de julio la abogado presentó una querella ante el Cuarto Juzgado del Crimen de San Miguel contra los que resultaren responsables del eventual homicidio de Margarita y María Paz Martin Martínez y de Isidro Salinas Martin. Las víctimas se encontraban en la casa ubicada en Mamiña 150 en el momento en que Carabineros realizó un operativo en el inmueble. Según el parte policial, en dicho domicilio se habría encontrado una clínica clandestina y numerosas armas explosivas, y estas tres personas se habrían autoeliminado.

Hasta el momento, la magistrado Ariaselva Ruz ha tomado declaraciones a Jorge Martin, familiar de las víctimas, detenido poco antes del operativo policial y actualmente en libre plática en la Penitenciaría. Asimismo ha interrogado a otros familiares de las tres personas fallecidas. También tiene en su poder el informe de autopsia y los peritajes balísticos realizados por la Brigada de Homicidios.

"Actualmente, todas las diligencias que he aconsejado realizar a la ministro están conducidas a determinar lo ocurrido en el lapso de tiempo entre la detención de Jorge Martin y el momento en que los cuerpos de las víctimas fueron presentados a los periodistas que llegaron hasta la casa de Mamiña 150", expresó la abogado Pamela Pereira.

Al cierre de estas líneas (28 de julio) los tres cadáveres habían sido exhumados, por orden de la juez.

Movimiento "Sebastián Acevedo"
CONTRA LA RESOLUCION DEL MINISTRO ECHAVARRIA

EN la tarde del miércoles 30, el Movimiento Contra la Tortura "Sebastián Acevedo" realizó una acción contra el fallo del ministro Echavarría, en el interior de los Tribunales de Justicia. Como ya es habitual en las manifestaciones del movimiento, sus integrantes leyeron letanías a viva voz y entonaron la canción "Yo te nombro Libertad", pese a los esfuerzos de los gendarmes por dispersarlos. Este personal uniformado usó de sus bastones en forma indiscriminada, golpeando violentamente a los manifestantes.

"Señor ministro Alberto Echavarría, al burlarse de la justicia, se ha burlado usted mismo; este país respeta el derecho y las leyes; al burlar a la justicia, usted se ha burlado del mundo entero"; "El bien del propio Ejército necesitaba más que nadie que se esclareciera su culpa y la verdad; al burlar a la justicia, usted se ha burlado del Ejército de Chile"; "Dicen que usted es muy católico; al burlar a la justicia, usted se ha burlado de Dios". Estas fueron algunas de las frases expresadas por los manifestantes, quienes recibieron un apoyo caluroso por gran número de personas que se congregaban a esa hora en los Tribunales.



Ese mismo día, el Movimiento "Sebastián Acevedo" envió una carta el ministro Echavarría. "Escandalosa (la resolución), porque encubre un crimen horrendo y ampara una práctica de tortura que se ha vuelto, bajo diversas formas, sistemática por parte de las Fuerzas Armadas" expresan en parte de esta misiva.

Caso de los 119
ONCE AÑOS DE UNA MENTIRA

CON variadas actividades, familiares de los detenidos-desaparecidos recordaron un nuevo aniversario —el número 11— de la aparición de las listas de los 119. La farsa fue montada en julio de 1975, cuando en dos diarios extranjeros circuló la versión de que 119 chilenos —que sus familiares reclamaban como desaparecidos luego de su detención por parte de organismos de seguridad chilenos— habían muerto en el extranjero en presuntas pugnas de poder en sus propios partidos. Las dos revistas que publicaron la versión —diario O'Dia de Brasil y Lea de Argentina— desaparecieron misteriosamente después de esa, su primera edición.

Para recordar y volver a denunciar el hecho, la Agrupación de Familiares de Detenidos-desaparecidos cumplió un programa de actividades durante julio pasado, que incluyó testimonios ante comunidades de universitarios, actos culturales en diversas poblaciones, trabajadas en conjunto con las organizaciones sociales de cada sector; pegatina de afiches en lugares céntricos y en el envío de una carta al General Pinochet, en la cual lo conminaron a dar cumplimiento a la promesa pública que el Jefe del Estado hiciera en San Bernardo, el 20 de agosto de 1975, de realizar una investigación de lo ocurrido.

Como parte de esas acciones, el Movimiento Contra la Tortura "Sebastián Acevedo" realizó uno de sus conocidos actos de denuncia frente al edificio de calle Londres Nº 38 (ahora Londres Nº 40), donde hoy funciona el Instituto O'Higginiano y antes fue una de las más temidas casas de tortura de la ex DINA, donde muchos de esos 119 chilenos fueron mantenidos por sus aprehensores previo a hacerlos desaparecer.



El Movimiento Contra la Tortura "Sebastián Acevedo" hizo una acción para denunciar que por Londres 40, hoy sede del Instituto O'Higginiano, pasaron muchas de las 119 personas desaparecidas.

Bomba en pleno centro
DEMENCIAL ACTO TERRORISTA

TREINTA y nueve personas heridas, cuatro de ellas graves, dejó la explosión de una poderosa bomba colocada en un tarro de basura en la esquina de la Alameda Barnardo O'Higgins con Teatinos.

El demencial acto terrorista ocurrió la tarde del viernes 25 de julio, a las 19.50 horas, cuando la afluencia de público es más intensa en los paraderos de microbuses de ese céntrico sector.

El hecho —condenado por los más amplios sectores del país— se produjo en los días en que la opinión pública nacional se sentía golpeada por la investigación de otro suceso impactante: la de los jóvenes quemados (ver crónica aparte).

El Arzobispado de Santiago manifestó su estupor y profundo rechazo frente al atentado terrorista, que pudo tener consecuencias insospechadas. "Ante la preocupante situación de violencia que afecta a nuestra patria, este Arzobispado reitera, una vez más, el urgente llamado a poner fin a estas acciones terroristas y a hacer sinceros esfuerzos para alcanzar la paz social a la cual aspiramos todos los chilenos", señalaba el Departamento de Opinión Pública del Arzobispado de Santiago, tras conocerse la noticia de tan deleznable acto terrorista.

¿CUANTOS SACERDOTES...?

Por otra parte, al visitar a los heridos que se encontraban en la Posta Central, el Jefe de Estado, general Augusto Pinochet, señaló que este "atentado trae como consecuencia una serie de secuelas. Aquí tenemos cuatro personas que tenían trabajos, y van a tener que quedar momentáneamente sin sus actividades para poder recuperarse. Ahora, la pregunta que yo le hago, ¿cuántos sacerdotes han venido para acá?, ¿cuántos embajadores, cuántos señores, estos políticos y estos demócratas...?".

Al ser consultado sobre qué tipo de medidas adoptará el gobierno para evitar estas acciones terroristas, el general Augusto Pinochet respondió a la prensa: "Yo estoy esperando que reaccionen ustedes. Cuando tomo una medida, de inmediato salta la Vicaría y hasta medio mundo; y entonces me amarran y no puedo, y ustedes mismos a veces se quedan callados y publican cosas que no deben publicar. Pero hartas ganas tengo de tomar algunas medidas".

SUMARIO

NACIONAL
Profesionales de Vicaría:
¿por qué les niegan la libertad? 4
Jóvenes quemados: la justicia sigue pensando . . . 5
Artes U. de Chile:
cese de actividades por agresión a funcionario . . . 20
Corte de Apelaciones de Concepción:
sí al claustro pleno. 20
Caso Rovira: ¿qué es lo que se juzga? 21
Asamblea de la Civilidad:
con el empuje de las bases 22
"Análisis" y "Fortín Mapocho": nuevos
hostigamientos a la prensa. 24

IGLESIA EN EL MUNDO
Obispos: no han callado 8
Papa a los campesinos: Cristo está con ustedes . . 10

REPORTAJE
Crisis Moral: hacia una rebelión de las conciencias . 12

TRABAJADORES
Trabajadores del cobre: espaldarazo a Seguel . . . 17
Cía. de Teléfonos: fallos controvertidos. 18
Mapuches y el bando: derechos inmemoriales . . . 18
Mujer rural: la unión las llenó de ánimo 20
En La Florida: después del desalojo 20

SOLIDARIDAD
la verdad nos hará libres

Director y representante legal
Vicario episcopal Santiago Tapia Carvajal
Director reemplazante
Delegado episcopal Enrique Palet Claramunt
Subdirector
Rodrigo de Arteagabeitia
Editor
Walter Parraguez
Periodistas
Ramón Abarca, Cecilia Atria, Graciela Ortega, Elia Parra, Pablo Portales y Marianela Ventura.
Fotografía
Percy Lam, Pilar Vergara
Diseño gráfico
Washington Apablaza y Gonzalo Torres
Composición IBM
Rosalba Cáceres y Víctor Cereceda
Promoción
Carlos Arratia y Antonio Allende
Secretaria
Pamela Miranda
Domicilio
Plaza de Armas 444 - Casilla 26-D - Santiago - Chile
Fono 724921

REVISTA QUINCENAL DE LA VICARIA DE LA SOLIDARIDAD DEL ARZOBISPADO DE SANTIAGO

AÑO 11 Nº 228, del 1º al 14 de agosto de 1986

GRAFICA ANDES LTDA.
Sto. Domingo 4593 - Fono 733605
Santiago
Quien actúa sólo como impresor.



FELICES LOS CONSTRUCTORES DE LA PAZ

LOS Obispos de Chile, reunidos recientemente en Conferencia Episcopal, han hecho un análisis objetivo sobre la situación tan difícil que vive nuestra patria, y han advertido, en primer lugar, que "la violencia no nos llevará jamás ni a la justicia ni a la paz". Nos indican los pastores las causas de esta violencia, que desgraciadamente ha traído durante este mes de julio una secuela de muertes, heridos y sufrimientos dolorosísimos. De ahí la necesidad de desactivar la violencia y buscar caminos de paz.

¿Hay posibilidad de diálogo, de participación y libertad? La respuesta está en los mismos ciudadanos cuando hay buena voluntad. El espíritu del mal que impulsa al odio, a la injusticia, a la destrucción de la vida, puede ser vencido si hacemos revivir los valores básicos de nuestra civilización cristiana.

La comunidad de origen, de fe, de tradición democrática, no puede transformarse en banderas de enemigos que pueden llegar a la mutua destrucción.

"Queremos derrotar la violencia, nos dicen los Obispos, examinar sus causas y aplicar los remedios eficaces".

Insistencia en el diálogo respetuoso y constructivo.

No se trata de encontrarse con enemigos externos, sino ver posibilidades de acuerdo entre los mismos chilenos que piensan de manera distinta, pero que tienen el mismo ideal: la felicidad de todos los chilenos.

Esto exige disponibilidad para escuchar, no cerrarse a las razones que mutuamente se expongan y generosidad para buscar una salida común frente a los problemas existentes.

El diagnóstico sobre la situación que vive Chile, hecho por nuestros pastores, no se basa en prejuicios ni en informaciones tendenciosas. Es la mirada de una realidad, juzgada a la luz del Evangelio y de la enseñanza de la Iglesia.

Como creyentes, la búsqueda de la paz nos concierne, sobre todo si nuestra fe se apoya en Jesucristo, el Señor de la Paz. El nos llama a preparar los caminos para una convivencia que no esté marcada por la prepotencia y el temor.

Debemos legar a las generaciones futuras una sociedad en la que valga la pena vivir.

Aunque los esfuerzos encuentren incomprensión y ataques, las palabras de San Pablo nos animan: "Todo lo puedo con Aquel que me conforta".

Santiago Tapia Carvajal

PROFESIONALES DE VICARIA

¿Por qué les niegan la libertad?

- **En fallo dividido –los tres ministros militares contra los dos magistrados de la Corte de Apelaciones– la Corte Marcial denegó levantar el auto de reo y otorgar la libertad bajo fianza a Gustavo Villalobos y Ramiro Olivares.**
- **Las presiones del fiscal Ad Hoc contra la señora Helga Merino. "El fiscal quiere que cambie sus declaraciones", asegura la abogado Pamela Pereira.**
- **Prosigue campaña de amedrentamiento contra la Vicaría, personificada en su Secretario Ejecutivo, diácono Enrique Palet.**



GUSTAVO VILLALOBOS.



RAMIRO OLIVARES

88 días arrestados y 78 sin ser citados a nuevas diligencias

(al 2 de agosto de 1986)

Si no hay variaciones en la situación del abogado Gustavo Villalobos y el doctor Ramiro Olivares, cuando usted tenga en sus manos esta revista (2 de agosto) habrán cumplido 88 días en prisión y 78 sin ser citados a diligencia alguna por el fiscal ad hoc Fernando Torres.

Sin embargo, siguen detenidos.

Al cierre de esta edición (30 de agosto) la Corte Marcial había denegado –por tres votos de los ministros militares contra los votos favorables de los ministros (civiles) de la Corte de Apelaciones– otorgar la libertad provisional y dejar sin efecto las encargatorias de reo que pesan sobre ambos profesionales. En cambio, la misma Corte otorgó la libertad bajo fianza al paramédico de la Clínica Chiloé, Claudio Muñoz, quien recuperó su libertad al día siguiente. En días previos la Primera Sala de la Corte Suprema había otorgado igual beneficio a los médicos de ese centro asistencial, doctores Ramón Rojas y Alvaro Reyes.

Haciendo un balance, quedan en prisión –aparte de los integrantes del grupo acusado del asalto a la panadería "Lautaro" y de dar muerte al carabinero Vásquez Tobar– además de los dos profesionales de la Vicaría, el doctor Juan Macaya, la señora Yolanda Berenguer, cuyo padre de 91 años depende de ella y ha quedado solo a partir de su detención; la señora Blanca Bahamondes; don Hernán Núñez y su esposa Adriana Aly; la señora Mena Mundt; Nora Gómez Peña (hermana del reo Hugo Gómez Peña, que no está acusada de violar la Ley Antiterrorista, sino el artículo 8º de la Ley de Control de Armas); y la señora Helga Merino y su hijo Roberto Gómez Merino.

"EL FISCAL PRESIONA A LA SEÑORA MERINO"

En seis ocasiones consecutivas, el fiscal ad hoc ha decretado que se mantenga incomunicada a la señora Helga Merino. En total, la mujer ha permanecido por espacio de 30 días sin contacto con nadie, desde que fue arrestada. De esos 30 días, 25 fueron incomunicaciones sin interrupción. La ley dice que el juez podrá aislar por cindo días a una persona cada vez que surjan nuevos antecedentes en el proceso y exista la posibilidad de que el procesado se concierte o ponga de acuerdo con otras personas respecto a determinados puntos de la investigación. El aislamiento persigue evitar esa concertación, que puede dificultar el descubrimiento de la verdad de los hechos.



Enrique Palet, secretario ejecutivo de la Vicaría de la Solidaridad: "como cristianos, las amenazas nos fortalecen".

"No ha sido el caso de la señora Helga Merino –dijo Pamela Pereira, su abogada defensora–. De allí que yo haya interpuesto en reiteradas ocasiones recursos de amparo contra esas incomunicaciones. No se trataba de que hubiera nuevos antecedentes en el proceso, sino que el motivo de cada nueva medida era que el fiscal no estaba satisfecho con las declaraciones de doña Helga, respecto del período y las circunstancias en que ella tuvo en su domicilio a este sujeto que ella conoció como Pedro y que resultó ser Hugo Gómez Peña".

Las sucesivas incomunicaciones de doña Helga serían, en opinión de la abogada "una presión directa para que cambie sus declaraciones". Según la profesional, si su clienta eventualmente no estuviera diciendo la verdad, "el fiscal no la puede obligar a auto-incriminarse, sino que él tiene que probar por otros medios que un encausado está mintiendo. Si él lo prueba por otros medios, eso constituye plena prueba, y pierde validez la declaración de quien faltara a la verdad".

En algunas ocasiones, "vulnerando expresamente la letra y el espíritu de la ley", el fiscal levantó la incomunicación a la afectada a las 12 de la noche –lo que le permitía dormir 'en libre plática'– pero era nuevamente incomunicada a la mañana siguiente. Esto impidió que su abogada pudiera conversar con ella.

La prolongada incomunicación provocó en doña Helga una situación de extrema ansiedad y agotamiento. "Le preocupaba especialmente la situación de sus dos hijos, porque en reiteradas veces en la Fiscalía se le dijo que sus hijos, por ser mayores de edad, podían responder de sus actos –según la abogada Pereira–. Ella siempre interpretó esas palabras como una amenaza de que sus hijos sufrirían las consecuencias. No se trataba de una amenaza explícita, pero en el contexto de su aislamiento ella lo entendía así. Hay que recordar que su hijo fue detenido y torturado en Investigaciones, hace algunas semanas".

Esa detención fue negada por Investigaciones y el fiscal desconoció haber dado una orden al respecto contra Roberto Gómez.

Finalmente, el 14 de julio el fiscal ordenó nuevamente la detención del joven, de 22 años, y lo encargó reo días después por presunta infracción a la Ley de Control de Armas.

CAMPAÑA DE AMEDRENTAMIENTO

Paralelamente al desarrollo de las acciones en el plano judicial, ha tenido lugar una persistente campaña de amedrentamiento contra la Vicaría de la Solidaridad personificada en su Secretario Ejecutivo, diácono Enrique Palet. Esta campaña se inició el 13 de mayo, una semana después de que Gustavo Villalobos y Ramiro Olivares se presentaran voluntariamente a Fiscalía Militar y quedaran detenidos. Ese día, desconocidos lanzaron panfletos insultantes frente a la casa de Enrique Palet. Días después se recibieron en su hogar llamados telefónicos calumniosos, para finalmente llegar a su domicilio un paquete que contenía una cabeza de cerdo con un blanco y un casquete de bala incrustado en su frente. El día 18, el Vicario General de Santiago, Monseñor Sergio Valech, presentó un recurso de protección en favor del diácono Palet, mientras se interpuso una querella ante el 6º Juzgado del Crimen.

Por último, el martes 29 en la mañana se encontró amarrada con alambres a la reja de su jardín una bandera roja con el logo del Frente Patriótico Manuel Rodríguez.

En el curso de la investigación, fueron nuevamente llamados a declarar a fines de julio el propio Enrique Palet y el abogado jefe del Departamento Jurídico, Alejandro González.

Al cierre de esta edición, los defensores de Gustavo Villalobos y Ramiro Olivares apelaban ante la Corte Suprema por la negativa de la Corte Marcial de levantarles el auto de reo y denegarles la libertad bajo fianza.

JOVENES QUEMADOS

La justicia sigue penando

- **Abogado Héctor Salazar manifestó su escepticismo respecto a lo que se logre en los tribunales militares en el caso de los jóvenes quemados.**
- **Organismos especializados están comenzando a exigir profundas transformaciones en el sistema de administración de justicia chileno.**
- **Declaración del Cardenal Juan Francisco Fresno y relato pormenorizado de lo que sucedió a Carmen Gloria y Rodrigo.**



El paseje "Rodrigo Rojas Denegri" –ex Fernando Yungue– donde Rodrigo y Carmen Gloria fueron quemados. El lugar ha sido escenario de diversas acciones en que se expresa, con gran recogimiento, dolor ante tanta crueldad.

LO dijo el Colegio de Abogados: "La mayor tragedia que le puede ocurrir a un pueblo es que la verdad se oculte sistemáticamente y que los peores crímenes queden impunes".

Esta verdad se hizo carne en todos los chilenos el miércoles 23 de julio. Esa tarde el ministro en visita Alberto Echavarría –encargado de descubrir la verdad de lo ocurrido a Rodrigo Rojas Denegri y Carmen Gloria Quintana, quemados intencionalmente por militares el día 2– desechó un cúmulo de información fidedigna de testigos oculares de los hechos y encargó reo a uno de los 25 militares puestos a su disposición por la Comandancia de la Guarnición de Santiago, el teniente de Ejército Pedro Fernández Dittus. La resolución del ministro y la versión coincidieron en señalar que se trató de simple negligencia, al no brindar ayuda oportuna a Rodrigo y Carmen Gloria, quienes se habrían auto-quemado al intentar herir a los uniformados.

DUDAS NO RESUELTAS

Cristián Precht, Vicario General de Pastoral lo reflexionó en su comentario en Radio Chilena. "No podemos comprender por qué hay dos profesionales de la Vicaría de la Solidaridad y otros de la Clínica Chiloé, privados de libertad durante 80 días por haber atendido a un herido, y veintitantos militares liberados por no haber atendido a dos heridos graves".

No sólo esas contradicciones saltaron a la vista de una opinión pública que manejaba al dedillo la gran cantidad de datos que numerosos testigos habían revelado.

¿Puede fundarse una resolución en la sola declaración de los inculpados? ¿Por qué el ministro Echavarría no tomó en cuenta la información proporcionada por numerosos testigos oculares de los hechos? ¿Careó el Tribunal a los inculpados de uniforme con los testigos de los hechos? Si la versión oficial es verídica ¿cómo se explica que sólo se quemaran los dos jóvenes y ninguno de sus aprehensores? ¿Qué explicación tiene que Rodrigo haya resultado con fractura de costillas y quijada? ¿Por qué los jóvenes fueron abandonados en un lugar solitario, en el interior de una acequia seca? ¿Se buscaba que murieran? Fueron algunas de las dudas que quedaron sin resolver por la apresurada incompetencia del ministro Echavarría.

La desconfianza en la independencia de los jueces llegó a su punto más álgido en esos días. El propio Cardenal Fresno hizo un llamado a la Corte Suprema para que "se arbitren los medios necesarios para llegar al fondo de esta investigación y la justicia resplandezca plenamente" (ver recuadro).

LA CANCHA ESTABA RAYADA

Mientras al cierre de esta edición está pendiente en la Corte Marcial una apelación del auto de reo interpuesta por el abogado querellante Héctor Salazar, iniciaba su trabajo en calidad de fiscal Ad Hoc (ministro en visita de la justicia militar) el coronel Alberto Márquez Allison. El fiscal Ad Hoc es actualmente asesor jurídico de la Presidencia de la República y miembro del Estado Mayor Presidencial.

"Respecto a que en la justicia militar se logre justicia, no tengo ninguna expectativa", dijo el abogado Héctor Salazar. "Respecto a que se logre establecer la verdad, sin embargo, tengo un nivel aceptable de expectativas".

En su opinión, el proceso en tramitación marca un hito, "porque por primera vez en estos trece años el Ejército ha tenido que desdecirse y aceptar una cuota de responsabilidad, que sin embargo no es toda la que nosotros pensamos. Eso ya es un cambio cualitativo en relación a lo que ha sido nuestra experiencia en estos trece años en relación con la represión política criminal que involucra a miembros de las FF.AA.".



Doctor Jorge Villegas: "A Carmen Gloria y a todos los quemados tenemos que darles solidaridad hoy, y mañana la posibilidad de vivir en un país libre".

Según Salazar, con la entrega del comunicado oficial del Ejército, el día viernes 18, se "rayó la cancha" respecto de la cuota de responsabilidad que el Ejército está dispuesto a aceptar. "Todo lo que siguió hacia adelante es epílogo en este caso. Lo demostró la resolución del ministro Echavarría, que no avanzó ni un milímetro más allá de esa tesis". En cualquier caso, valora el reconocimiento del Ejército de una parte ínfima de responsabilidad y anota como otro avance el que este caso ha significado una toma de conciencia de la opinión pública respecto a que el derecho a la justicia –uno de los derechos humanos básicos– ha estado siendo conculcado sistemáticamente. El abogado concluyó que "mientras exista el régimen militar no podemos esperar que se satisfagan las demandas de justicia de este pueblo".

"ACCIDENTES PREVENIBLES"

Entretanto, Carmen Gloria Quintana, sobreviviente de los hechos, prosigue con el difícil tratamiento médico que intenta reponerle la piel quemada. La joven soporta largas y dolorosas sesiones de trasplante con gran valentía.

"La 'flaca' es una mujer extraordinariamente valiente –dijo el doctor Jorge Villegas a SOLIDARIDAD–. Tan valiente como que hace algunos días tuve que reoperarle parte de su cara, sin anestesia. Y ella 'apechugó' con entera tranquilidad. Es una manipulación extraordinariamente dolorosa, porque hay que pasar una cucharilla para sacar un hematoma detrás de otro, en carne viva. Igualmente, es una mujer extraordinariamente conectada al medio; nos conoce a todos por nombre y apellido y tenemos una estrecha relación, porque en casos de tanta gravedad compartimos una pelea junto al paciente por su vida. Respecto a su experiencia, preferimos no recordársela. Ella ya declaró ante el ministro. El debe cargar con su propia responsabilidad".

En opinión del doctor Villegas, las quemaduras son prevenibles siempre. "Este fue un accidente muy particular –dijo– y corresponde que lo prevengan todos los chilenos. En cuanto a su futuro, será una vida extraordinariamente difícil para Carmen Gloria. Pero la vida en este

JOVENES QUEMADOS

país es difícil para todos. Muy especialmente para los quemados. Tenemos que ser capaces hoy de seguir dándole la maravillosa solidaridad que hemos dado a Carmen Gloria. Mañana tenemos que ser capaces de darle un país donde pueda vivir. Y eso va desde lo general —el hecho de que todos seamos libres— hasta lo particular de proporcionarles un medio en el cual puedan desarrollarse y no los veamos como parias".

CAMBIOS PROFUNDOS

El impacto de la resolución del caso de los jóvenes quemados ha sido de tal magnitud que ha provocado, incluso, la exigencia de un cambio sustancial en la administración de la justicia. El Grupo de Estudios Constitucionales calificó de "gravísima denegación de justicia" la resolución del ministro Echavarría, pidiendo "reorganizar profundamente el servicio judicial". Por su parte, el Colegio de Abogados, en su VII Congreso Nacional fue más lejos. Propuso la creación de un Consejo Nacional de Justicia, que proyecte y materialice una política respecto a la administración de justicia en Chile y que se consagre constitucionalmente el carácter de poder público independiente del Poder Judicial.



Los padres y abogados de Carmen Gloria Quintana siguen sosteniendo —a pesar de la resolución del ministro Echavarría— su versión de que los jóvenes fueron quemados intencionalmente por militares.

DECLARACION DE CARDENAL FRESNO

NUESTRA misión de Pastor nos obliga a expresar profunda preocupación ante el grave deterioro moral que se aprecia en el caso de los dos jóvenes quemados y la inquietud que ha provocado el texto de la Resolución del Sr. Ministro en Visita al respecto.

En esa Resolución, reconociéndose que esos jóvenes "fueron detenidos, el día 2 de este mes, por una patrulla militar", se establece que "se les dejó en libertad", "en un lugar y en condiciones no propicias para obtener"... "la inmediata atención médica de los afectados..." por un hecho que les había causado "quemaduras graves".

Es fácil percibir que esta explicación ha resultado claramente insuficiente para toda la inquietud que en la comunidad nacional estos hechos han provocado. Por ello, hacemos un llamado a la Excelentísima Corte Suprema para que se arbitren los medios necesarios para llegar al fondo de esta investigación y la Justicia resplandezca plenamente.

El país ha sido testigo de numerosos hechos delictuosos que han quedado sin sancionar y de numerosas investigaciones que no han sido aptas para determinar los responsables de crímenes que han conmovido a la opinión pública. Este caso que ahora se investiga, que ha afectado a toda persona con conciencia recta, no puede ser otro más que quede en la oscuridad y en la impunidad.

El prestigio del Ejército de Chile y de los Tribunales de Justicia, instituciones fundamentales de la República, están en juego en este proceso, lo que acentúa la obligación de realizar una profunda y acuciosa investigación.

Por otra parte debemos recordar, una vez más, que la virtud de la justicia es esencial para conseguir la paz social, a la cual aspiramos todos los chilenos.

SANTIAGO, 26 de julio de 1986.

Abogado Salazar
"ASI OCURRIERON LOS HECHOS"

EL día 2 de julio del presente año un grupo de jóvenes, entre los cuales no se encontraban Carmen Gloria Quintana ni Rodrigo Rojas, se concertaron para juntarse a las 7:00 horas aproximadamente con el objeto de realizar una actividad, según lo afirmaron, de apoyo al paro. Esta actividad consistiría en la realización de una fogata en la Avenida General Velásquez, en las cercanías de la calle Veteranos del 79. La fogata nunca se realizó, según se desprende de lo que más adelante se señala.

De los jóvenes concertados sólo llegaron dos, por lo que solicitaron ayuda a otro grupo de jóvenes, con los que se encontraron circunstancialmente esa mañana y a quienes algunos sólo conocían de vista. Entre éstos se encontraban Carmen Gloria Quintana y su hermana. A su vez, Rodrigo Rojas Denegri llegó al lugar al ser informado por uno de los miembros del primer grupo de la realización de actividades relacionados con hechos de movilización social. Su interés era cubrir desde el punto de vista fotográfico, la mayor cantidad de sucesos en los días de paro. Para ello portaba, en su calidad de fotógrafo profesional, una cámara marca Nikon. Todos confluyeron en calle Fernando Yungue con Veteranos del 79.

LLEGA LA CAMIONETA CELESTE

Dos de los jóvenes integrantes del segundo grupo, se dirigieron a General Velásquez para verificar si se podía realizar la fogata. El grupo de jóvenes no alcanzó a realizar ninguna acción pues al lugar llegó, entrando por Veteranos del 79 desde General Velásquez, una camioneta celeste, Chevrolet C-10, con aproximadamente 10 militares. Ante esto, los que allí permanecían, huyeron del lugar pues apreciaron que les apuntaban con las armas.

En la huida, dos de los integrantes del primer grupo, dejaron en la esquina de Fernando Yungue con Veteranos del 79, apoyados en una muralla, cinco neumáticos, un bidón color blanco de capacidad de 10 a 12 litros que contenía más o menos 5 ó 6 litros de bencina y un artefacto incendiario destinado a dar inicio a la fogata.

Seis de los jóvenes huyeron por Fernando Yungue hacia Hernán Yungue. La camioneta con efectivos militares alcanzó a dos de ellos, Carmen Gloria Quintana y Rodrigo Rojas, en la esquina de esas calles y el contingente procedió a detenerlos. Ambos fueron llevados por calle Hernán Yungue hacia Avenida General Velásquez, llegando hasta unos 15 metros antes de esta última arteria.

LA DETENCION

El acto de detención fue violento. Mientras recorrían el trayecto de aproximadamente 40 metros, fueron golpeados. Luego, ya reducidos, fueron allanados sin encontrárseles nada anormal. Al tiempo que eran interrogados se les golpeaba. Los efectivos que daban este tratamiento a los detenidos fueron informados por el resto de los militares que en Veteranos del 79 con Fernando Yungue habían encontrado elementos para realizar fogatas. Esto enfureció a quienes tenían a su disposición a Carmen Gloria y Rodrigo, aumentando la intensidad del castigo. Parte de los elementos (bidón con bencina, y artefacto incendiario) fueron llevados hacia la camioneta que en ese momento se encontraba en la esquina de Hernán Yungue con Fernando Yungue. Este vehículo retrocedió acercándose a los detenidos. La violencia de los golpes (pies, manos, golpes de culata) provocó en las víctimas múltiples lesiones que fueron constatadas posteriormente por los médicos tratantes y un médico norteamericano que los examinó.

Mientras esto ocurría, dos de los jóvenes del segundo grupo volvieron al lugar, siendo retenidos por militares, quienes los interrogaron y los llevaron al sector en que se encontraban Carmen Gloria y Rodrigo, viendo a éstos totalmente reducidos y a disposición de sus aprehensores. Al conteo de 10 estos jóvenes fueron liberados.

ASI LOS QUEMARON

Luego que los detenidos fueron objeto del mal trato ya mencionado, transcurriendo aproximadamente 10 minutos, fueron impregnados con el combustible que estaba en el bidón.

Para impregnarlos, de acuerdo con los testimonios de los testigos, un militar procedió a sacar desde la camioneta el bidón incautado, llenó con su contenido un envase similar al de una bebida desechable de dos litros, al que atornilló un fumigador manual tipo doméstico. Entregó este envase a un superior, el que impregnó a Rodrigo y Carmen Gloria entre la rodilla y la cabeza. Luego, en la vereda sur, ambos fueron obligados a tenderse decúbito abdominal distantes uno

CORTE SUPREMA RESPONDE A CARDENAL FRESNO

- **En insólita declaración la Corte Suprema señaló que las palabras de Monseñor Fresno en relación con el caso de los jóvenes quemados "ofuscan a la opinión pública y socavan el prestigio de la administración de justicia".**

"COMO abogado e hijo de juez tengo gran respeto por la Corte Suprema y los magistrados judiciales. Por lo mismo me resulta doloroso y alarmante advertir que ellos parecen estar viviendo en otro mundo, ciegos a la realidad que vivimos y sordos al clamor que les demanda ponerse a la altura de su misión de hacer justicia", dijo el abogado y vicepresidente del Colegio de la Orden, Patricio Aylwin. El ex senador señaló que constituye un "escándalo el que tantos crímenes tan horrorosos que han conmovido a Chile en los últimos años permanezcan impunes, sin que la justicia haya logrado esclarecer la verdad y descubrir a los culpables". Respecto a la solicitud del Cardenal, Aylwin manifestó que el prelado se limitó a pedir, en términos respetuosos, que la Corte Suprema arbitrara los medios para que la justicia resplandezca plenamente. "¿No es ese precisamente el deber de la Corte Suprema?" —se preguntó el jurista—. ¿Por qué le molesta que se lo recuerden? Ante tanta mentira que se enseñorea en el país y ante tanto crimen que conmueve a la población ¿a quién si no a los Tribunales puede y debe pedir la gente que se esclarezca la verdad y se haga justicia?

El abogado Aylwin reaccionó a una decisión del Pleno de la Corte Suprema, que el día martes 20 emitió una declaración condenando las palabras del Cardenal Fresno a raíz de la resolución del ministro en visita Alberto Echavarría.

En su insólita resolución, la Corte Suprema —sólo con el voto disidente del presidente Rafael Retamal— lamentó las declaraciones del Pastor. "El dar un equivocado sentido decisorio, definitivo, a la resolución provisional del ministro, Echavarría en tales hechos, desconociéndolos, sirve para ofuscar a la opinión pública y socavar el prestigio de toda la administración de justicia", dijeron los catorce magistrados del voto de mayoría. Los ministros dejaron en suspenso tomar, en contra del Cardenal, "las resoluciones que... sean pertinentes y adecuadas con el ordenamiento jurídico".

El voto disidente de Rafael Retamal señaló, por su parte, que "en cuanto al contenido de la declaración del señor Cardenal el disidente estima que no deben los jueces emitir juicio alguno porque tal calidad, por obvias razones, los inhibe para ello. En cuanto al hecho de la publicación, el disidente estima que el señor Cardenal usó de la garantía constitucional del artículo 19 número 12 que acuerda a todo ciudadano el derecho de emitir opiniones en cualquier forma y por cualquier medio".

DECLARACION DEL ARZOBISPADO

El Arzobispado de Santiago lamenta la interpretación que la mayoría de la Excma. Corte Suprema ha hecho sobre la última declaración del Cardenal Arzobispo de Santiago, y reafirma la competencia que tiene el Pastor para referirse a asuntos en que está involucrada la moral pública.

Finalmente, invita a todos los cristianos a pedir a Dios la gracia de procurar ser justos en todos nuestros actos para así contribuir a la paz social que el país tanto necesita.



En la cuenta Nº 01.100.000-4 del Banco del Trabajo se reciben donaciones en dinero para solventar el costoso tratamiento médico de Carmen Gloria Quintana. En la foto, los integrantes de la Comisión "Salvemos la Vida de Carmen Gloria", que preside el Vicario de la Solidaridad, Monseñor Santiago Tapia.



El día 24 de julio varias decenas de sacerdotes, religiosas y seminaristas peregrinaron por la Alameda hasta el lugar donde ambos jóvenes fueron quemados, donde oraron por la salud de Carmen Gloria y el término en Chile de la violencia.

de otro. En esos momentos, un efectivo militar lanzó el artefacto incendiario (recogido por la patrulla en Fernando Yungue con Veteranos del 79) a una distancia intermedia entre los dos jóvenes, se desaparramó el fuego alcanzándolos las llamas y comenzando a consumirse el combustible con el que habían sido impregnados.

Al comenzar a encenderse, Rodrigo se levantó y realizó desesperados esfuerzos por apagar el fuego. Carmen Gloria se movió en forma pendular y también trató, pese a encontrarse tendida, de apagar las llamas con sus manos.

Rodrigo fue inmovilizado con un culatazo cerca de su nuca que lo aturdió y lo hizo caer decúbito abdominal en un lugar distinto de aquel del que se había levantado. Carmen Gloria, al tratar de incorporarse, recibió un culatazo en pleno rostro que le hizo perder parte de su dentadura.

SE LOS LLEVAN EN LA CAMIONETA

Las llamas comenzaron a extinguirse y un oficial ordenó "frazadas", las que fueron tiradas sobre los cuerpos inmóviles, humeantes. Posteriormente, fueron envueltos en su totalidad, dejados en esa condición por unos minutos y, finalmente, subidos en calidad de bultos a una camioneta que se alejó velozmente del lugar.

En el intertanto, habían llegado al lugar una camioneta amarilla C-10 y un camión militar, ambos con efectivos que iniciaron el despeje de los numerosos testigos apostados en General Velásquez. A uno de éstos lo amenazaron con matarlo. Luego, también se alejaron rápidamente del lugar.

Los sucesos ocurridos en calle Hernán Yungue transcurrieron entre las 7:45 y 8:15 horas, aproximadamente.

Posteriormente, los dos jóvenes quemados fueron encontrados en Quilicura luego de haber sido dejados en un sitio eriazo. Específicamente, fueron lanzados al interior de una acequia seca. Los jóvenes lograron reincorporarse y con enorme sufrimiento se trasladaron a un camino vehicular para solicitar ayuda.

CONCLUSIONES

Del relato de los testigos se desprende:

1. Los autores son militares.

2. Las víctimas estaban detenidas y reducidas.

3. No habían realizado barricadas ni atacado a los militares.

4. Los elementos incendiarios fueron encontrados por los militares a una cuadra y media de donde ocurrieron los hechos y llevados por ellos al sitio del suceso.

5. El fuego se inició por la acción de uno de los captores y en forma deliberada, estando indefensas las víctimas.

6. Ninguna de las víctimas tenía quemaduras en los pies y pantorrillas, lo que descarta la teoría del accidente a que alude el alto mando institucional y que hace suya el ministro en visita. Este hecho se explica por la impregnación de que fueron objeto las víctimas.

7. Producto de los golpes, Carmen Gloria perdió parte de su dentadura y Rodrigo sufrió fractura de costillas y de quijada. Ambos presentaban múltiples hematomas. A esto, no se refiere el ministro en visita en su resolución.

8. Los hechores se alejaron velozmente del lugar e intentaron ocultar el delito cometido.

9. Restos del artefacto incendiario que dio origen al fuego, según el relato de los testigos, fueron acompañados por la parte querellante al tribunal en los primeros días de iniciada la investigación.

Héctor Salazar Ardiles
Abogado Querellante

Santiago, 24 de julio de 1986.





OBISPOS

No han callado...

• Ante la creciente espiral de violencia y la agudización de situación socio-política, los obispos católicos en cuatro oportunidades —en el transcurso de este año— han dado a conocer su preocupación por la realidad que se vive en el país. Han formulado urgentes llamados a buscar caminos de paz y de reconciliación, en el contexto de la preparación de la visita al país de Juan Pablo II.

"NO callaremos, ni tomaremos descanso", titulaba el Comité Permanente del Episcopado la declaración emitida el 15 de enero del presente año. Los obispos se tomaron muy en serio dicho titular: no han callado y no han descansado. A medida que la situación social, económica y política del país se ha ido agudizando cada día, ahí ha estado la palabra de la Iglesia a través de sus pastores: llamando a deponer toda violencia, denunciando la represión y el terrorismo, instando al diálogo, al entendimiento, al encuentro entre los chilenos, a construir la paz.

¿Cuánto más tendrán que hablar los pastores para ser escuchados? La verdad es que la convivencia nacional se vuelve cada día menos convivencia. El terrible drama de los jovenes quemados, ocurrido el 2 de julio pasado, ha estremecido la conciencia de gran parte de los chilenos, que sienten vergüenza y dolor frente a este increíble hecho. "¡Cómo hacer comprender a todos los chilenos, uniformados y civiles, opositores y gobiernistas, que la violencia no nos llevará jamás, ni a la justicia ni a la paz! La violencia está mutilando la índole hospitalaria, fraterna, bondadosa y pacífica de nuestro pueblo", señalaron los obispos en su última declaración, fechada el 13 de julio, bajo el título de "¡Felices los constructores de la paz!".

El 7 de abril, a través del documento "Justicia y Violencia", hacían suyas las angustias y esperanzas del pueblo chileno. "Oímos el clamor por la justicia y contra la violencia y éste es tan fuerte y general que 'si nosotros calláramos, las piedras hablarían' y 'el Señor nos llamaría malos pastores' ".

LA RECONCILIACION

En todos los documentos episcopales entregados durante estos seis primeros meses de 1986, se advierte una preocupación profunda por la situación nacional, formulando al mismo tiempo urgentes llamados a la reconciliación.

"Vemos a nuestro país —señalaba el Comité Permanente el 15 de enero— lamentable y peligrosamente dividido. Vemos que los acontecimientos se van sucediendo con una dinámica acelerada. Sentimos la urgencia de invitar a los chilenos al diálogo, a la convivencia, al consenso". Luego, reiteraba e insistía en que la reconciliación entre los hombres se apoya en la reconciliación con Dios y con uno mismo, y se funda "en la verdad, la justicia, la libertad y el amor: no en uno u otro de estos valores, sino en los cuatro juntos".

En esta tarea de buscar la reconciliación entre los chilenos, los obispos insisten en que no se doblegarán ante las dificultades: "Por amor de Chile no callaremos, por amor del pueblo chileno no tomaremos descanso". "Pedimos a todos que se esfuercen por comprenderse mutuamente, por dialogar entre sí, por completarse unos a otros con la verdad que cada uno posee. Así estaremos dando un ejemplo vívido de lo que estamos pidiendo a los dirigentes de la vida nacional", agregaban.

Durante estos meses, los obispos también han insistido en que la visita de Juan Pablo II debe comprometer a todos los chilenos a realizar los mayores esfuerzos para crear un clima de reconciliación. "El Santo Padre —decía el Comité Permanente en enero pasado— no quiere, por motivo alguno, ligar su venida a Chile a una situación política determinada, ni en nuestro país ni en ningún otro. Pero es claro que desea encontrar una Iglesia fraternal y un país lleno de buena voluntad, de alegría y de esperanza. No de dureza, de temor ni odio".

SIN MIEDO Y LLENOS DE ESPERANZA

El 11 de marzo, los pastores se dirigían nuevamente a todos los cristianos y hombres de buena voluntad. Señalaban que las actividades habituales del año se iniciaban con el doble signo del temor y de la esperanza.

"Una parte importante del pueblo chileno pide cambios en la política y en el gobierno. Debe hacerlo por medios legítimos y pacíficos. Pero tiene el derecho —y también el deber— de expresar su opinión. Chile es de todos los chilenos", indicaban.

Agregaban que el gobierno tiene el deber de mantener el orden público y de proteger a la población de la violencia. "Pero tiene el deber de escuchar el parecer de los ciudadanos y de tomarlo en cuenta", puntualizaban. Luego condenaban la violencia y la represión. "Las acciones represivas, cuando son desproporcionadas, dejan de ser legítimas. Cuando una ley permite que un inocente sea castigado o que se apliquen castigos graves a faltas leves, pierde su prestigio y su autoridad". "Renunciemos a la violencia y dejemos su justo lugar a la palabra, expresión del pensamiento y del deseo, y a la acción constructiva de una sociedad justa. Eso exigen la dignidad del hombre y el bienestar de la sociedad humana".

Frente al clima de temor imperante, los obispos no cesan de promover la esperanza. Esta —a juicio de los pastores— se verá fortalecida con la próxima visita de Juan Pablo II, porque él "viene a movilizar lo que hay en Chile de sano, de recto, de noble, de cristiano y de evangélico. Viene a desmovilizar todo lo que es del demonio; el odio, la violencia, el miedo, la injusticia, la soberbia y el abuso que son rostros diversos del pecado".

JUSTICIA O VIOLENCIA

El 7 de abril culminaba la Asamblea Ordinaria del Episcopado. De ella emanaba un nuevo documento: "Justicia o Violencia". Los obispos describían los hechos de violencia que continuaban azotando al país, sembrando muerte y destrucción. "Se estima que este año será un tiempo de enfrentamientos difíciles y dolorosos. Quisiéramos que nunca más corriera en Chile sangre de hermanos. Queremos la paz que es fruto de la justicia".

Los obispos, por desgracia, no se han equivocado en sus pronósticos. En estos meses la muerte ha estado presente en nuestro medio. Ocho personas perdieron la vida solamente en la jornada de paro a que llamó la Asamblea de la Civilidad, situaciones que investiga la justicia. Y es precisamente el tema de la justicia otra de la constante en los documentos de los obispos. "Oímos el clamor por la justicia y contra la violencia y éste es tan fuerte y general que 'si nosotros calláramos, las piedras hablarían' " y "el Señor nos llamaría malos pastores".

Los obispos piden justicia plena



"Una de las causas de la violencia es el sufrimiento, demasiado prolongado, de tantos hermanos nuestros: hambre, cesantía, allanamientos, delincuencia, no acceso a la salud, a la educación".



"El uso innecesario, o excesivo, de procedimientos de guerra en contra de la población civil causa terror, angustia e irritación a las víctimas que, muchas veces, ni siquiera han participado en los actos que motivan la represión".

en relación a quienes han desaparecido, han sido asesinados, maltratados y degollados. Ahora tendríamos que agregar a los que han sido quemados. "No es suficiente afirmar que la justicia tarda, pero llega. La justicia que no se ejerce cuando corresponde, ya es injusta. Deteriora la convivencia social. No responde a los requerimientos de los afectados".

"La oscuridad en la cual han quedado varios crímenes políticos ha ido creando un clima de desconfianza y de sospecha que va generando tensiones y odios que hacen mal a todos los chilenos. Dios quiere justicia y verdad sin ambigüedades. Sin eso, es difícil que haya reconciliación". Junto con mencionar el problema de la justicia, los obispos instan a una seria revisión del actual estado jurídico. "Abordar este problema significa entrar en el delicado tema de la Constitución de 1980 y de las leyes políticas. Nos parece que ha llegado la hora de estudiar esta situación".

"Es menester —manifestaban los obispos en su documento del 7 de abril— que el pueblo chileno sepa que en un futuro próximo podrá organizar su convivencia ciudadana de acuerdo con el deseo de las grandes mayorías. Sería la forma de entrar por los caminos de la paz y de superar la violencia que amenaza con destruir al país. Mientras más tiempo transcurra, el deterioro será mayor y las consecuencias pueden ser muy graves para el país".

Los obispos puntualizaban, en aquella ocasión, que nadie "que realmente pretenda servir a sus hermanos desde cargos de autoridad y en función del bien común puede negarse, sobre todo en estas circunstancias críticas, a escuchar este llamado de paz. Para un cristiano esta es una obligación que grava su conciencia".

En su última declaración "¡Felices los constructores de la paz!", el episcopado —reunido en forma extraordinaria, a mediados de julio, para analizar la situación del país— reflexiona sobre las causas de la violencia que "está mutilando la índole hospitalaria, fraterna, bondadosa y pacífica de nuestro pueblo".

Una de las causas de la violencia —aseguran los obispos— es el sufrimiento, demasiado prolongado, de tantos hermanos nuestros: hambre, cesantía, allanamientos, delincuencia, exilio, no acceso a la salud, a la educación.

Otra causa es la falta de participación, especialmente política. "El ejercicio vertical de la autoridad; la toma de decisiones, sin consulta previa o explicación suficiente a los afectados, el rechazo al diálogo".

Como respuesta a esta situación, la Iglesia propone restablecer canales eficaces de participación, a todo nivel: en la universidad, en la política, en el campo laboral, en las organizaciones de base. "Hay que escuchar a los ciudadanos para que las decisiones sean aceptadas y asumidas por ellos".

Una tercera causa de la violencia —estima el episcopado— es el carácter militar del régimen. Aclaran que la militarización de la vida civil no se aviene con la manera de ser de la mayoría de los ciudadanos. "Devolver a los civiles las tareas políticas, administrativas, económicas, sociales y culturales que les son propias ayudaría muchísimo a desactivar la violencia latente".

Las otras causas que enumeran los obispos son la represión y el terrorismo político. "El uso innecesario, o excesivo, de procedimientos de guerra en contra de la población civil causa terror, angustia e irritación a las víctimas que, muchas veces, ni siquiera han participado en los actos que motivan la represión".

Respecto al terrorismo político, indican que éste es la negación de los derechos humanos más fundamentales. Es la negación de la democracia. "El abandono definitivo del terrorismo político sería un gran paso en la lucha contra la violencia".

Por último, reiteran que el compromiso de todo cristiano y de los hombres de buena voluntad es construir la paz. "Mintió el que dijo 'si quieres la paz, ¡prepara la guerra!'. Si queremos la paz, preparemos la paz. Seamos constructores de la paz. Dios será nuestro Padre y nos dará la paz".

BREVES

CARTA DE LA ZONA SUR

"Todavía nos pesa la angustia vivida en estos días en nuestras poblaciones de la Zona Sur", señala una carta del Vicario Episcopal, sacerdotes, diáconos y religiosas de dicha zona de la arquidiócesis de Santiago, dirigida a sus fieles. En ella se refieren a los sucesos ocurridos con motivo del paro del 2 y 3 de julio pasado.

"A ustedes, hermanos cristianos —dice la Carta—, queremos repetirles el llamado de Dios que sentimos: que en nuestras comunidades busquemos la verdad de los hechos; que las reflexiones a la luz del Evangelio y juntos en oración clamemos al Dios de la vida; que allí saquemos fuerzas para trabajar juntos, sin cansarnos, por la verdad y la justicia. Sólo así tendremos derecho a la paz verdadera, la que nos ofrece nuestro hermano y Señor Jesucristo".



NUEVO APORTE DEL PAPA PARA DAMNIFICADOS

Cáritas-Chile informó que el Papa Juan Pablo II envió el 21 de julio pasado, un nuevo aporte para las familias damnificadas de los últimos temporales. Este fue enviado a través de Cor Unum y asciende a la suma de cincuenta mil dólares.

"A la espera del encuentro con Su Santidad, es para Cáritas-Chile realmente conmovedor probar una vez más su cercanía a los que más sufren, y su permanente preocupación por nuestro pueblo", señaló el presidente de Cáritas-Chile, presbítero Santiago Brurón, al dar a conocer el gesto del Santo Padre.

ACUERDO NACIONAL

El Arzobispado de Santiago, el 17 de julio, desmintió, a través de una declaración pública, aseveraciones de un senador norteamericano referidas al Acuerdo Nacional. "El senador estadounidense señor Jesse Helm —dice el comunicado— al ser consultado por "El Mercurio" sobre la opinión respecto del Acuerdo Nacional para la Transición a la Plena Democracia expresó que entendía que tal documento 'fue una iniciativa del Departamento de Estado por intermedio del Cardenal Fresno'".

"El Arzobispado de Santiago se hace un deber en desmentir categóricamente esa afirmación que no se atiene en nada a la verdad de los hechos".

A LA COMUNIDAD VALDIVIANA

Su preocupación por la violencia creciente, la municipalización de la enseñanza y la situación de la Universidad Austral manifestó el Obispo de Valdivia, Monseñor Alejandro Jiménez, en una carta dirigida a toda su diócesis. "Conmovido y apenado les escribo estas reflexiones. He sido testigo de demasiados hechos preocupantes. No reconozco al verdadero Valdivia en este mes, y me duele mucho el Chile de hoy. Vuelvo a decir que no nos merecemos la situación en que estamos. Dios no quiere esto: se los digo responsablemente y se los repito solemnemente: Dios no quiere esto. Y si no lo cambiamos, los que son responsables de este progresivo deterioro no escaparán de la justicia de nuestro Dios, para quien no es indiferente el modo como están explotando y tratando a sus hijos", señala en parte la carta de Monseñor Jiménez.



"Como Pastor —agrega el Obispo de Valdivia— sólo me interesa el bien de ustedes. Seremos responsables ante la historia de lo que hagamos o dejemos de hacer. Chile es nuestra tarea común. Los criterios y la fuerza de nuestra fe han de ayudarnos a saber responder a las exigencias de la hora presente".



HISTORIA DE LA IGLESIA EN CHILE

Con la presencia del Cardenal Juan Francisco Fresno tuvo lugar el lanzamiento del libro "Historia de la Iglesia en Chile" del presbítero Fidel Araneda, el viernes 18 de julio, en la Librería San Pablo. La presentación estuvo a cargo del presbítero Humberto Muñoz y del historiador y catedrático Sergio Villalobos.



el PAPA que viene

PAPA A LOS CAMPESINOS

Cristo está con ustedes

- En encuentros con campesinos de América Latina Juan Pablo II ha abogado por sus derechos a participar en la vida social, económica y política. Los ha alentado a luchar por un desarrollo integral, promoviendo la reforma agraria.
- "Cristo se coloca al lado de la dignidad humana, del lado de aquellos cuya dignidad no es respetada, del lado de los pobres", les dijo a los campesinos del Brasil, en julio de 1980



"La tierra es un don de Dios, por lo tanto no es lícito usar este don de tal modo que sus beneficios favorezcan sólo a unos pocos, excluyendo a la inmensa mayoría".

EL propio Papa Juan Pablo II manifestó sus deseos de reunirse con los campesinos chilenos durante la visita que hará al país a contar del 1º de abril del próximo año. La revelación la hizo Monseñor Francisco José Cox, secretario ejecutivo de la Comisión Nacional de la Visita del Santo Padre, quien en su último viaje a Roma sostuvo una prolongada reunión-almuerzo con el Pontífice.

"Es hermoso ver cómo el Santo Padre tiene tanto interés por estar al lado de los pobres, de los más pequeños", indicó Monseñor Cox. Y esta ha sido la tónica de todas sus visitas. En los distintos países y regiones –especialmente en América Latina– han sido habituales los encuentros con indígenas, campesinos, pobladores, obreros, jóvenes. Así ocurrió, por ejemplo, en su reciente gira a Colombia.

A miles de campesinos colombianos, reunidos en el Santuario de la Virgen de Chiquinquirá, los alentó a organizarse para defender sus derechos. También Juan Pablo II abogó por una reforma agraria que vaya en beneficio de los trabajadores del campo. "Por su dignidad como personas y por la labor que desarrollan, ellos merecen que sus legítimos derechos sean tutelados, y que sean garantizadas las formas legales de acceso a la propiedad de la tierra, revisando aquellas situaciones objetivamente injustas a las que a veces muchos de ellos son sometidos".

"Sed vosotros, queridos campesinos, por vuestra fe en Dios y por vuestro trabajo y apoyados en adecuadas formas de asociación para defender vuestros derechos, los artífices incansables de un desarrollo integral que tenga el sello de vuestra propia humanidad".

EN BRASIL

Seis años antes, el 7 de julio de 1980, Juan Pablo II se reunía con campesinos brasileños, en Recife. ¿Por qué este encuentro con los campesinos?, se preguntaba el Papa. De inmediato respondía: "porque ellos desempeñan un papel de enorme importancia en la sociedad brasileña en nuestros días y merecen una palabra de estímulo y aliento de parte de quien recibió la misión de Pastor universal de la Iglesia".

Por otra parte, les manifestó que quería estar al lado de los campesinos, porque ellos afrontan situaciones especialmente dolorosas de marginación y "necesitan las palabras de consuelo, de esperanza, de orientación que un padre debe, de modo especial, a los hijos más abandonados y más probados por la vida".



Juan Pablo II manifestó personalmente su deseo de reunirse con los campesinos chilenos.

En esa ocasión, Juan Pablo II también llamó a defender y promover los derechos del hombre del campo. "La tierra es un don de Dios, por tanto no es lícito usar este don de tal modo que sus beneficios favorezcan sólo a unos pocos, excluyendo a la inmensa mayoría. El derecho de propiedad debe cumplir su función y observar su finalidad social", recalcó.

El Papa abogó también por el derecho a la participación de los campesinos y de los trabajadores en general, en la vida social, económica y política, "incluso en el árduo y peligroso camino hacia la indispensable transformación de las estructuras de la vida económica, siempre en favor del hombre".

Finalmente, reiteraba que Cristo se coloca del lado de los pobres. "Cristo se coloca del lado de la dignidad humana, del lado de aquellos cuya dignidad no es respetada, del lado de los pobres".

NOTICIAS

UN LUGAR PARA JOVEN QUEMADA

Un lugar especial tendrá Carmen Gloria Quintana –estudiante de la USACH que resultara con graves quemaduras provocadas, según testigos, por una patrulla militar– durante la visita que Juan Pablo II hará a nuestro país. Así se lo prometió el secretario ejecutivo de la Comisión Nacional que organiza dicha visita, Monseñor Francisco José Cox, Arzobispo Coadjutor de La Serena, quien ha asistido pastoralmente a la joven durante su permanencia en el Hospital del Trabajador.

DOCE MILLONES DE ROSARIOS

A todo el país se ha extendido la campaña del rezo del Santo Rosario, iniciada en la arquidiócesis de Santiago. La meta ahora es alcanzar 12 millones 172 mil 391 rosarios, es decir, uno por cada chileno. Las intenciones del mes de agosto son: pedir porque cada chileno encuentre

Campesino chileno

QUE NOS DEJE UN GRAN OPTIMISMO

- Eduardo Olmos, campesino de La Calera, espera que la visita de Juan Pablo II a nuestro país deje a los trabajadores del campo un gran optimismo para seguir adelante y que la Iglesia haga suyas sus palabras y siga en este acompañamiento a los campesinos.

INMENSAMENTE feliz se mostró el campesino Eduardo Olmos, 53 años, casado 3 hijos, al ser consultado por SOLIDARIDAD por el interés del Papa Juan Pablo II de reunirse con los campesinos chilenos. "A mí me parece que es de mucha importancia, porque el Santo Padre es un gran conocedor de nuestra realidad. Así lo ha demostrado en sus visitas a los países latinoamericanos. Cuando el Papa habla a los campesinos lo hace con mucho cariño y muy de adentro", indicó Olmos, quien se desempeña como monitor de los programas de capacitación del Instituto de Pastoral Rural (INPRU).

–El Papa llamó a los campesinos colombianos a organizarse para defender sus derechos, ¿qué piensa usted de este llamado?, ¿cree que es aplicable a la situación que viven los campesinos chilenos?

–Claro que sí. Es un llamado de mucho peso que puede animar a los campesinos que son temerosos, que tienen un gran sentido individualista o de apatía frente a la organización. Es un llamado a unirse, a no permanecer "descomunicados" con los grupos humanos más grandes. No hay otra alternativa. La organización, la unidad, la solidaridad son los únicos caminos que tenemos para defender nuestros derechos y librarnos de las situaciones de injusticia que vivimos.

–Si usted tuviera la posibilidad de conversar con el Santo Padre, cuando venga a Chile, ¿qué le diría respecto a la situación que están viviendo los campesinos?



Eduardo Olmos: "Cuando el Papa habla a los campesinos lo hace con mucho cariño y muy de adentro".

–En primer lugar, le contaría lo que ha sido la historia del campesinado chileno, que por años y años vivió la esclavitud del inquilinaje, del abandono. Luego hubo algunos cambios que favorecieron a los campesinos, con una reforma agraria que inició la propia Iglesia con su ejemplo. Con esta reforma se favoreció la organización, la capacitación y el crecimiento personal y social del campesino, con una mayor participación en lo político. Después de este período, con la instauración del actual régimen, prácticamente ha desaparecido el trabajo de muchos años de la organización campesina, de la reforma agraria, de los organismos asesores. Los campesinos estamos casi sin organización, sin asistencia técnica, sin posibilidades de competir en el mercado de igual a igual con el gran empresario agrícola.

Yo le diría al Santo Padre que los campesinos chilenos hemos pasado a una situación de desamparo y que la Iglesia ha estado a nuestro lado, siendo muchas veces nuestra voz, que nos ha alentado. También le diría que a pesar de todas las dificultades –la cesantía, las injusticias–, hay signos alentadores que nosotros estamos haciendo a través de las organizaciones que han logrado subsistir, que tenemos esperanza en la unidad que se está sintiendo para ayudarnos unos con otros.

–¿Y usted, como católico y campesino, qué espera de la visita de Juan Pablo II?

–Yo lo que espero es que –si el Santo Padre se reúne con los campesinos y conoce la realidad que estamos viviendo– nos quedara un gran optimismo de continuar adelante; y que sus palabras no quedaran sólo en el recuerdo de algo bonito, sino que la Iglesia chilena se haga depositaria de ellas. Que las palabras del Papa sean recogidas por la Iglesia, las haga suyas y siga en este acompañamiento a los campesinos en su organización y formación.



"Por su dignidad como personas y por la labor que desarrollan, los campesinos merecen que sus legítimos derechos sean tutelados y que sean garantizadas las formas legales de acceso a la propiedad de la tierra".

en los sacramentos la gracia de Dios y, con ella, se prepare de corazón para recibir a Juan Pablo II; y para que la imagen de Jesucristo en cada hogar impulse a abrir los corazones en espera del Santo Padre.

UN REGALO DE DIOS

Como un regalo de Dios calificó la visita del Papa a nuestro país el Cardenal Arzobispo de Santiago, Monseñor Juan Francisco Fresno, durante su homilía en la celebración de la Festividad de Nuestra Señora del Carmen, en el Santuario Nacional de Maipú. "Estoy cierto que nos llenará de gozo y alegría en el Señor. Pero también es un compromiso; una responsabilidad; una tarea que debemos realizar desde ahora y continuar para siempre, ayudados y renovados con la presencia y por el mensaje del Vicario de Cristo", señaló Monseñor Fresno. A continuación, llamó a preparar y construir un país reconciliado para esperar al Papa.

BOLETIN INFORMATIVO

"El Papa Viene..." es el nombre del boletín informativo, destinado a las diócesis y parroquias, que está elaborando periódicamente la Comisión Nacional Visita del Papa. En su primer número trae un resumen del plan de preparación de la visita del Santo Padre.

CRISIS MORA
Hacia una re

- El hecho de que muchos chilenos sigan expresando su disidencia —a pesar de los riesgos que esto conlleva y las nuevas y categóricas disposiciones de la autoridad— inquieta a vastos sectores de la vida nacional. ¿Estamos destruyendo la frágil cuerda que aún nos permite sobrevivir como país o todavía podemos encontrar caminos de encuentro? Esta pareciera ser la interrogante esencial que ronda en el ambiente nacional.
- Hombres de Iglesia y dirigentes sociales reflexionan sobre estos puntos y entregan su aporte sobre caminos de salida para esta crisis, que ya se prolonga por muchos años.



LA inmensa mayoría de los chilenos debe experimentar sentimientos de confusión durante este último tiempo. Por un lado, a pesar de la honda y prolongada crisis en que se debate nuestro país, con el miedo siempre latente a la represión y a perder su trabajo aquellos que lo tienen, la convocatoria de la Asamblea de la Civilidad tuvo una respuesta más exitosa que la esperada. Pero, por otro lado, también se debió enfrentar nuevas formas de represión, con dolorosas e impactantes muertes —incluso de quienes no manifestaban, como el caso de la niña de 13 años, Nadia Fuentes, en la Población Los Copihues— y en pronunciamientos oficiales posteriores que manifiestan la intención de prolongar en el tiempo el régimen.

Respecto al primer punto, muchos se preguntarán, ¿qué mueve a muchos chilenos a seguir expresando su disidencia, aún a costa de los riesgos que esto significa? El lógico desgaste de todos estos años ¿no daría más bien para pensar que el camino más fácil es esperar a que la situación cambie sin su necesario concurso?, ¿qué está surgiendo realmente en el alma y en el raciocinio de cada ciudadano?

Por otra parte, de las declaraciones y acciones concretas que continúa llevando a cabo el régimen surgen diversas interrogantes. ¿La autoridad está pesando realmente los inmensos costos que para todo el país —opositores y gobierno— significan sus decisiones?, ¿existe en ella un real espíritu de reconciliación que nos lleve a convertirnos nuevamente en un país de hermanos y no de enemigos perpetuos? También rondan en el ambiente otras preguntas tal vez más esenciales y que deben conmovernos a todos: ¿hasta dónde llegaremos?, ¿estamos destruyendo a pasos acelerados la frágil cuerda que aún nos permite sobrevivir como país o todavía se puede dar una vuelta atrás y encontrar la verdadera salida? La Iglesia chilena ha venido manifestando su preocupación por la crisis moral, por el crecimiento de la violencia y cómo desactivarla. Esta inquietud se ha reflejado en las cuatro declaraciones dadas a conocer durante este año (enero, marzo, abril, julio), particularmente en la última declaración de la Conferencia Episcopal "¡Felices los constructores de la Paz!".

SOLIDARIDAD reflexionó sobre estos temas con representantes de diversos sectores. El Obispo de Punta Arenas, Monseñor Tomás González, nos habló de la crisis de los valores morales y los caminos para resolverla; el doctor Juan Luis González y Andrés Domínguez, en sus calidades de presidente y coordinador jurídico de la Asamblea de la Civilidad respectivamente, se refirieron a los contenidos de esa organización multigremial, así como a sus principales preocupaciones respecto del futuro; el Vicario General de Pastoral de la Arquidiócesis de Santiago, Monseñor Cristián Precht, entregó su valioso aporte para los difíciles momentos por los que atraviesa nuestro país.

"Hay caminos de salida —concluyeron todos ellos— la mayoría al alcance de todos los chilenos". A continuación, sus diversas reflexiones.

LOS VALORES EN CRISIS

Según el Obispo Tomás González —como para todos los entrevistados—, para encontrar los caminos de salida hay que analizar exhaustivamente la crisis que se debe enfrentar.

"Vemos, por ejemplo, una crisis de verdad en nuestro país", puntualiza el Pastor de la Diócesis de Punta Arenas, en entrevista exclusiva, después de finalizada la ultima reunión de la Conferencia Episcopal. "Yo diría que hay una mentira institucionalizada, ya que ésta sirve para mantener un statu quo. Cuando uno ve los noticiarios de televisión se pregunta en qué país estamos, porque estas informaciones uno las enfrenta con testimonios de personas que han vivido esos hechos".

Señala que esta crisis de verdad ya se prolonga por mucho tiempo y la ejemplifica con un caso que él conoció directamente. "Yo ya tenía en mis manos la cédula de identidad del teniente que había colocado la bomba en la parroquia de Fátima, en Punta Arenas, cuando el comandante de la Quinta División de Ejército estaba diciendo que habían sido los terroristas".

Otro elemento fácilmente detectable es, según el prelado, la crisis de justicia. "El derecho

pelión de las conciencias



humano pisoteado es una falla gravísima que se hace a la virtud de la justicia. Y la ley siempre debe estar al servicio del hombre y ahora vemos que se hacen leyes para salvar algunas situaciones de inhumanidad, por ejemplo la ley de amnistía que se promulgó hace algún tiempo; también se han fabricado decretos leyes después de los hechos mismos, para proteger a algunas personas".

El Obispo considera que también está muy deteriorado el valor de la fraternidad, "que es, en el fondo, la virtud de la caridad, del amor. Y ahora estamos divididos en dos grupos aparentemente irreconciliables. Finalmente yo diría —agrega— que otro valor moral que está realmente en crisis es la participación, que es una consecuencia lógica del amor".

NO MATAR LA DIGNIDAD PERSONAL

Frente a este contexto de crisis moral, Monseñor Tomás González piensa que hay que entregar elementos positivos. "Y existen estas sendas que abren expectativas. La primera es crear una corriente de participación; en este sentido, considero a la Asamblea de la Civilidad como una de las mejores iniciativas (...) y aun cuando su implementación le compete a los laicos, pienso que la intuición que ella conlleva es verdaderamente del Espíritu del Señor, que ayuda al hombre a ser participativo".

Tanto el coordinador jurídico de la Asamblea, Andrés Domínguez, como el Vicario General de Pastoral, Monseñor Cristián Precht, coinciden en su valoración de esta organización multigremial. "En general, el pueblo no es partidario del suicidio, si no que de la vida", expresa el primero de ellos. "Por lo tanto, prefiere correr el riesgo de ejercer sus derechos a matar la dignidad personal autocensurándose".



Monseñor Tomás González: "La Iglesia debe ser profética al decir claramente cuales son los valores evangélicos que más se necesitan en este momento".

Por su parte, Cristián Precht expresa que la Asamblea es una manifestación de la conciencia moral y cívica de un pueblo y de los que creen en la no violencia. "Allí hay un ejemplo muy claro de personas que no hipotecan su conciencia por el miedo a las consecuencias".

UNA IGLESIA PROFETICA

El segundo camino que para el Obispo de Punta Arenas debiera conducirnos a una salida lo entrega la Iglesia. "Ella debe ser profética al decir claramente cuáles son los valores evangélicos que más se necesitan en este momento. Contra la mentira, se necesita una transparencia; contra la injusticia, un camino de justicia para crear el respeto al otro, nunca para destruirlo; contra el individualismo, la construcción de una cultura nueva que dé paso a una real participación de todos".

Monseñor Tomás González concluye que el deber como pastores es también, comprometer a su grey. "Para que se nos diga, con razón, lo que el Señor decía a San Pedro: 'tú anda y desata', es decir, nosotros debemos obligar a nuestros hermanos a asumir responsabilidades en conciencia, y cuando ellos no las asuman o las asuman mal, quedan atados a sus pecados y nosotros debemos ayudarlos a salir de ese mal y a ver la luz. La última declaración de la Conferencia Episcopal hace llamados bastante fuertes a las conciencias de los distintos grupos (...) para que asuman su responsabilidad como propia, antes que sea demasiado tarde. (...) En este momento debemos construir la paz, esta nueva historia, y creo que la manera es sintiéndonos responsables de esta nueva civilidad".

Monseñor Cristián Precht
"LA CONCIENCIA YA NO DA MAS ARRINCONADA"

"DURANTE este último tiempo advierto en el país un desánimo muy grande —señala Cristián Precht—. Que las cosas no resultan como muchos quisieran, que los partidos 'no se la pueden', que falta organización. Es un lamento profundo que se une a la cesantía prolongada, al hambre, a la marginación". El Vicario advierte también que si no se toman determinaciones urgentes, Chile puede llegar a una situación semejante a la de El Salvador o Guatemala.

Más allá del rol que asume la Iglesia, consecuente con esta situación —"la Iglesia anima la vida a través de sus Orientaciones Pastorales y de la presencia de sus Pastores al lado de los más postergados"— reflexiona sobre distintos caminos de salida, al alcance de todos los chilenos.

HACIA UNA REBELION DE LA CONCIENCIA

"Estoy con ganas de declarar a



Chile en cuarentena moral —confiesa— refiriéndose a su percepción sobre la crisis moral, que ha dado nuevas y dramáticas muestras de acentuarse durante este último tiempo. Siento una honda protesta del corazón al comprobar, por ejemplo, que se le llama bien al mal y mal al bien. El justificar la quema de dos niños con que se trataba de una patrulla disfrazada de militares, no es una movida política, a mi juicio, sino una inmoralidad. Esto no puede ser; necesitamos en este país una rebelión de la conciencia. Arrinconada como está, la conciencia ya no da más".

El sacerdote considera que este aislamiento de nuestras conciencias se debe a las fidelidades con que todos nos movemos. "Algunos son fieles a su partido, a su gremio; otros a su rama de las FF.AA., o a su Iglesia. Hay que dejar que la conciencia se rebele y que el militar no obedezca la orden injusta, los mismos códigos militares lo protegen; el militante no puede tampoco obedecer órdenes ciegamente, si van contra su conciencia, y un militante de Iglesia no tiene por qué callar cosas que no fueron justas. Debe haber una finalidad primaria, que es la conciencia moral".

Agrega que si algún provecho se puede sacar de las muertes y horrores que enfrentamos es aprovechar este "no puede ser" para actuar en consecuencia. "Y cada uno en su lugar de referencia, poniendo en el tapete de la discusión este elemento

CRISIS MORAL



de rebelión de las conciencias, para que las instituciones cambien. Creo que en la medida en que una idea sea tema de reflexión, se va plasmando en distintas iniciativas, locales y nacionales. Siento que de allí se puede desencadenar una fuerza que dé paso a un clima distinto".

CENTRARNOS EN LO ESENCIAL

Un aspecto que, según el Vicario, también le compete a la conciencia, es buscar las causas de los hechos que presenciamos casi cotidianamente. "No me gustaría para nada que tal vez unos conscriptos adolescentes fueran condenados por haber participado en la quema de los niños, señala. En alguna parte se les enseña a actuar así; me interesa saber si eso se les está enseñando en los regimientos; la conciencia moral debe tratar de explicar por qué actúa así la gente, qué pasó en su vida, más allá de la acción de la justicia que, lógicamente, debe implantarse".

Otro problema que para Cristián Precht entraba los caminos de salida, fundamentalmente para los opositores, se relaciona con que las discusiones no se centran en lo esencial. "En el país hay muertos y heridos y en cambio se discute si el régimen se prolongará 16 años o más. Y el problema es qué hay que hacer para que Chile encuentre su historia, para que el pueblo tenga trabajo, pan y dignidad, para que todos podamos vivir con la cara despejada. Si para esto hay que cambiar 10 veces la Constitución, se cambia 10 veces; si este pueblo necesita un cambio de gobierno hoy día, se trabaja para eso, si lo necesita en 1992, se trabaja para que así sea. La Constitución no es sagrada, la vida sí es sagrada. La discusión legal, el sacralizar fechas, instituciones y leyes, puede ser un distractivo muy peligroso y no nos va a sacar de ese cuento; es como una excusa para parapetarse detrás".

Finalmente, el Vicario General de Pastoral de Santiago entrega un valioso aporte a los "desanimados, desorientados y desgastados" en todos estos largos años, el que también puede ser muy valedero para todos los chilenos, opositores o no.

"Sirve de gran ayuda poner nuestras certezas sobre la mesa", señala. "Cada uno de nosotros cree en cuatro o cinco cosas reales en la vida, lo demás lo cree a medias. Esto sirve para muchas cosas. En primer lugar, uno se da cuenta que hay muchas más certezas de las que se pensaba; además, ayuda a discriminar lo esencial de lo secundario. Y la certeza no es como la ideología, que se puede discutir durante horas; la certeza es camino de encuentro con el ser humano, no con el integrante de una institución, o el uniformado o el político: permite entregarse y recibir cómo ser humano a otro ser humano".

Ejemplifica confesando algunas de sus certezas. "Estoy seguro de la capacidad de entendimiento entre las personas, enfrentándonos como tales, 'cómo se define usted, señor, no su institución', porque éstas muchas veces sirven de escondite. Otra certeza mía es que de la muerte uno saca la vida; así se enfrenta el dolor de manera diferente y no como simple sepultura del hombre. Considero, en definitiva, que mostrándonos mutuamente nuestras certezas podemos ir creando una dinámica distinta que permita el reencuentro".

Juan Luis González y Andrés Domínguez

"ASAMBLEA: GERMEN DE UN CONSEJO ECONOMICO Y SOCIAL"


Doctor Juan Luis González.


Andrés Domínguez.

"LA conformación de la Asamblea de la Civilidad es la muestra palpable de que una inmensa cantidad de chilenos, de los más variados sectores del país, ya no están dispuestos a aguantar más", señaló a SOLIDARIDAD el presidente de la Asamblea, doctor Juan Luis González. Por su parte, el coordinador jurídico, Andrés Domínguez, añade que ella "es el germen de un futuro consejo económico y social de la democracia. También el germen de la renovación de las estructuras políticas a nivel comunal, incluso respecto a las de la Constitución de 1925".

Esta iniciativa, que aglutina a los sectores más estratégicos del país —trabajadores, mujeres, profesionales, pobladores, estudiantes, comerciantes y transportistas— significa para Domínguez una posibilidad cierta de que la organización social tenga una expresión propia. "Que no necesite desviar su acción para tener su expresión particular en la vida nacional".

ORGANIZACION SOCIAL Y PARTIDOS POLITICOS

El doctor González considera que la acción de la Asamblea no significa de ningún modo pasar por sobre los partidos políticos. "Ellos tienen su propio rol que deben cumplir. Y por otro lado, nuestra organización también ha servido para aglutinar a tantos chilenos no militantes y que no se identifican totalmente con ningún partido; es una expresión netamente social".

Domínguez añade que debe darse una relación muy rica entre los partidos y las organizaciones sociales. "Debiera ser una relación entre el reino de las minorías, en que cada uno participa en el poder común, y el reino de las mayorías, la democracia, en que éstas deciden el destino del país y sus políticas fundamentales, sin jamás anular la existencia de las minorías y su derecho a disentir".

Ambos coinciden en señalar que los partidos deben asumir su rol, ojalá con la mayor urgencia posible. "Ellos deben dar una respuesta adecuada para la expresión del movimiento social organizado", señala Andrés Domínguez. "La Asamblea, por lo tanto —agrega—, requiere de una propuesta política. Si la movilización crece y los partidos no dan una respuesta política, habrá que esperar que el gobierno la dé, y a la medida de sus propios intereses. Es decir, todo el esfuerzo desplegado hasta ahora puede caer en el vacío y la radicalización que conlleva toda movilización podría cambiar el carácter del camino trazado por la Asamblea; se trataría de un cambio espontáneo del propio pueblo, donde la Asamblea ya no tendría nada que hacer".

EL FUTURO

El doctor Juan Luis González siente que esta primera movilización convocada por la Asamblea rindió buenos frutos, a pesar de la posible y esperada detención de su Consejo. "Los dirigentes son reemplazables y los nuevos continuarán el programa de desobediencia civil. Por otra parte, después del 2 y 3 de julio, percibo actitudes renovadas, nuevos bríos y nuevos ímpetus para enfrentar los próximos pasos".

Domínguez explica que estos próximos pasos significan incentivar la movilización sectorial y nacional. "Pasar de las movilizaciones reivindicativas —contenidas en la Demanda de Chile— a acciones positivas de autogobierno, demostrándole al país que la disyuntiva no es la situación actual o el caos, como lo asevera la autoridad. Y para esto, debemos incentivar, por ejemplo, las elecciones democráticas en los más diversos sectores, realizar jornadas educacionales con currículum propio en todos los tramos de la enseñanza; jornadas de discusión sobre la viabilidad de la Demanda de Chile que, en buenas cuentas, debiera ser el contenido de un Pacto Social; jornadas sindicales con miras a realizar un gran Congreso Nacional Sindical. En definitiva, tender a que cada sector del país experimente sus posibilidades de autogestión".

Ambos coinciden en que la responsabilidad actual y futura recae en cada uno de los chilenos. "Así como el cristianismo no le echa la culpa al demonio de los vicios de cada cual, no podemos culpar al régimen de no poder nosotros conquistar la democracia —señala Domínguez—. El término de este régimen se logra amarrando las manos de los violentos y eso implica que cada joven, cada dueña de casa, cada trabajador, profesional o político sepa que tiene un papel que jugar. De pronto la población asume su propio destino y el que tiene el poder se da cuenta que ya lo ha perdido, porque el poder, en definitiva, está en la voluntad nuestra por cambiar nuestra vida".

PRIVATIZACION

¿Quién garantizará el desarrollo?

- **La venta de acciones de empresas públicas implica una pérdida considerable del patrimonio nacional.**
- **Según la Doctrina Social de la Iglesia la propiedad debe estar en función de las personas y del uso común de los bienes. No importa si es propiedad estatal, privada o extranjera, siempre que garantice el bien común.**



Los trabajadores que han podido comprar acciones de empresas públicas corresponden sólo al 0,3 por ciento de la fuerza de trabajo.

EL proceso de privatización de empresas públicas, los valores que se transan en la Bolsa de Comercio, el capitalismo popular, el derecho de propiedad y, en definitiva, todas las discusiones que sobre el tema escuchamos nos parecen muchas veces ajenas, tan lejanas a nuestras preocupaciones e intereses: la subsistencia, el trabajo y alcanzar niveles de vida dignos. Precisamente con todo esto está relacionada la privatización de las empresas públicas como CHILECTRA, Compañía de Teléfonos de Chile, TELEX, Compañía de Acero del Pacífico, Empresa Nacional de Explosivos y muchas otras que estarían en la carpeta de la CORFO.

Los trabajadores de la Compañía de Teléfonos de Chile y de la Empresa Nacional del Petróleo denunciaron la "desnacionalización" de esas empresas y el perjuicio que acarrearía al país. A esto el ministro vicepresidente de la CORFO, brigadier general Fernando Hormazábal, contestó que "no hay intención todavía de pasar la ENAP a CORFO ni tampoco privatizarla...".

Cuál es el límite de la propiedad privada y hasta dónde es lícito que el Estado se desprenda de empresas que prestan servicios públicos fueron algunas de las interrogantes que respondió el profesor de ILADES (Instituto Latinoamericano de Difusión Social) Raúl Vergara. Los objetivos de esta privatización y sus consecuencias para el interés nacional son temas que analiza el investigador del PET (Programa de Economía del Trabajo de la Academia de Humanismo Cristiano), Enrique Errázuriz.

El problema, según nuestros entrevistados, no está en la propiedad de las empresas, sino "en la falta de transparencia" en el proyecto por el cual el Estado está vendiendo parte o todos los activos de empresas públicas y la interrogante acerca del destino que se dará a estos recursos.

QUE SE BUSCA CON LA PRIVATIZACION

El investigador del PET, Enrique Errázuriz, dijo que la privatización parcial o total de las empresas públicas y privadas intervenidas tenía "como objetivo político-ideológico restarle poder al Estado, el cual es visto hoy —por los grupos dominantes— como una amenaza en una futura democracia. Una amenaza a la propiedad privada y al funcionamiento de la política de libre mercado, tal como ha operado en estos años".

Pero también existen otras razones que son más contingentes y que se pueden entender como cuando en una casa ya no hay dinero ni para comer, y se decide vender los muebles, el refrigerador e incluso las herramientas de trabajo, como la máquina de coser o el taladro. "En el país pasa lo mismo. Todo este proceso de privatización y capitalismo popular es un esfuerzo desesperado por salir de la deuda externa y de la bancarrota en que se encuentra el sector financiero, factores que tienen la economía estancada y sin perspectivas de recuperación", dijo el economista Enrique Errázuriz.

Agregó que entre los objetivos declarados del gobierno para la privatización está el que el sector privado aporte capital a empresas que acumulan grandes pérdidas, como los bancos y Asociaciones de Fondos de Pensiones, ya que de acuerdo a las restricciones impuestas por el Fondo Monetario Internacional (FMI), el Banco Central no podrá seguir otorgándoles subsidios.

Otro de los objetivos es reducir los pasivos de las empresas, como por ejemplo, el fondo de indemnización que se adeuda a los trabajadores por años de servicio. Y un tercero, difundir la propiedad de los activos entre un mayor número de personas a fin de comprometerlos en la defensa de la propiedad privada, señala Errázuriz.

Sin embargo, para el investigador del PET hay otros dos objetivos no declarados tan explícitamente y que son igual de importantes.

Uno de ellos es la "reducción de la deuda externa que se está tratando de conseguir por la vía de entregar parte de la propiedad de las empresas a los acreedores extranjeros a cambio de reducir esta deuda". Esto ya ha ocurrido en el caso de dos empresas privadas, como son las AFP PROVIDA (perteneciente anteriormente al grupo Cruzat), ahora controlada por el Bankers Trust, que quedó con el 40 por ciento de las acciones; y Santa María (que era del grupo Vial) hoy controlada por AETNA internacional.

Un segundo objetivo de la privatización es "allegar nuevos ingresos al Fisco a través de la venta de empresas públicas, objetivo que se inscribe también dentro de las exigencias del FMI de restringir el déficit fiscal". El total que se pretende recaudar este año son alrededor de 30 mil millones de pesos, lo que representa un 3.4 por ciento del ingreso fiscal presupuestado para 1986.

LAS IMPREVISIBLES CONSECUENCIAS

Que el régimen necesita activos y recursos para enfrentar la deuda externa, la crisis económica y para promover el desarrollo, es evidente. Lo que preocupa son las formas de obtener esos recursos y, finalmente, quién gana y quién pierde con este proceso de privatización.

Según el economista Enrique Errázuriz y el profesor de ILADES, Raúl Vergara, el proceso tiene sus riesgos.

Para Errázuriz los mayores riesgos son, en primer lugar, la "desnacionalización de gran parte de la economía chilena, con la consecuente pérdida de autonomía del país en su política económica y el sometimiento a intereses foráneos, frecuentemente contradictorios con los nacionales. Esto podría acarrear, además, graves riesgos para la seguridad nacional en el caso de que se privatizaran empresas como ENTEL, TELEX Chile y la Compañía de Teléfonos, vitales para las comunicaciones del país. Estas son todas empresas estratégicas desde el punto de vista de la defensa y la autonomía nacional".

Otro de los riesgos, sin entrar en el problema de la propiedad, es "el fortalecimiento de los grupos económicos, acrecentando la concentracion patrimonial y haciendo más desigual aún la distribución del ingreso y la riqueza.

Estos conglomerados, junto a grandes inversionistas extranjeros, son los mayores candidatos a comprar las empresas que hoy se están privatizando". Los trabajadores que han podido comprar acciones de empresas públicas, como CHILECTRA y otras, son minoritarios y alcanzan a 11 mil, lo que corresponde a un 0,3 por ciento de la fuerza de trabajo.

En este proceso de privatización preocupa también, señaló Enrique Errázuriz, la "fuerte pérdida del patrimonio nacional debido a que, por la situación recesiva en que se encuentra el país, las acciones se están transando en el mercado a un valor muy inferior al real".

En el caso CAP esta pérdida ascendería a 6 veces el valor que el Fisco obtuvo por la venta de sus acciones.

También es grave "la pérdida del control en el manejo de la política económica, entre ellas la fijación de tarifas y los planes de expansión de empresas que son claves en cuanto a la prestación de servicios públicos (luz, agua, comunicaciones, combustibles). Además, al privatizar parcialmente las empresas públicas



Enrique Errázuriz

(hasta un 50 por ciento de su capital en el caso de los teléfonos), el Estado dejará de percibir y asignar cuantiosos excedentes que hoy son parte esencial de la escasa inversión del país".

El economista terminó señalando que "el gobierno está rematando, a precio de liquidación, el patrimonio de todos los chilenos, que ha sido acumulado con el esfuerzo y sacrificio de varias generaciones. Es por ello imprescindible que estas trascendentales materias sean decididas de acuerdo a la voluntad nacional, lo cual hace aún más urgente un pronto retorno a la democracia".



Privatización de empresas como ENTEL, TELEX CHILE y la Compañía de Teléfonos traería riesgos para la seguridad nacional.

PRIVATIZACION DE EMPRESAS PUBLICAS Y PERDIDAS PARA EL ESTADO

	Metas de privatización (a)	Porcentaje vendido (al 10 de julio)	Valor estimado que se espera obtener por venta (millones $)	Pérdida para Estado (b) (millones $)
CHILMETRO	49%	43 %	3.060	6.855
CHILGENER	49%	23 %	1.600	14.931
CHILQUINTA	49%	39 %	660	2.670
CAP	49%	49 %	13.680	81.766
SOQUIMICH	49%	15,5%	6.750	2.911
TELEFONOS	51%	–	8.738	10.397

Fuente: Elaboración del PET en base a cifras oficiales aparecidas en la prensa y revistas Estrategia y Gestion.

a) Porcentaje de acciones que será vendido al sector privado.
b) Se estimó como el valor de la bonificación o subsidio por acción multiplicado por el número de acciones vendidas. En el caso de CAP, por ejemplo, esta bonificación (definida como el precio libro - precio de venta) alcanzó a $ 284 por acción (al 30/4/86) que multiplicado por 288 millones de acciones vendidas da un total de $ 81.766 millones.

La propiedad

PARA EL USO COMUN DE LOS BIENES

EL proceso de privatización de las empresas públicas nos llevó a la propiedad de los bienes y al de bien común, concepto que va más allá de lo económico, porque involucra valores éticos.

El experto en doctrina social de la Iglesia, Raúl Vergara, se refirió a los resguardos teóricos frente a la propiedad, desde la perspectiva cristiana.

"Dios, a través de la Creación, repartió los bienes para todos los hombres, por lo tanto, todos los hombres deben disponer de los bienes necesarios para su vida. Dios no determinó la forma de apropiación de estos bienes por parte de los hombres. Solamente determinó que el uso de los bienes necesarios tiene que ser común. Por consiguiente, la forma de propiedad es secundaria en función de un uso común de los bienes. En otras palabras, es secundaria en la medida en que todas las personas puedan satisfacer sus necesidades básicas (alimentación, vivienda, salud, educación, vestuario y recreación)".

—¿Y cómo se hace esto?

—Queda a criterio de las mismas personas.

TODAS LAS FORMAS DE PROPIEDAD

"En el mundo moderno, a partir del siglo XVI en adelante, dos de las formas más importantes —y en el último tiempo la tercera forma— han sido la propiedad privada, la propiedad estatal y la propiedad extranjera. Para el cristiano cada una de ellas es lícita siempre que cumpla y ayude a cumplir con la norma del uso común de los bienes".

Otro concepto que debe quedar claro, desde el punto de vista de la doctrina social de la Iglesia —dijo el profesor Vergara—, es que "toda propiedad debe estar en función de las personas y no en su contra y, en este caso, en un doble criterio de personas: los que trabajan en la propiedad y los que son beneficiados con lo que allí se produce. Los que trabajan tienen que ser sujetos de su trabajo. El trabajo es prioritario frente al capital. La propiedad está en función del trabajo, no importando que sea propiedad común, propiedad privada o cualquier otro tipo de propiedad. Lo importante es que la persona se sienta sujeto de su trabajo, y esto implica la participación activa de los trabajadores en la empresa".

Lo mismo pasa con los que son beneficiados o usuarios. "La razón de ser está en función del uso común de los bienes, siendo secundaria la



Raúl Vergara

forma de propiedad. Por ejemplo, si una empresa estatal no puede llegar a todas las personas (luz, agua o educación) y hay una empresa privada que sí puede hacerlo, no se ve razón —desde el punto de vista de la Iglesia— para que esa empresa privada no pueda entrar a atender, competir o ser una subsidiaria de esta empresa estatal".

Y llegamos a la controvertida propiedad extranjera, que para el profesor Vergara "no es mala ni buena".

"Desde la perspectiva de la doctrina social, la crítica no está en las formas de la propiedad, sino en su función dentro del mundo capitalista. En este sistema, la función no está en el uso común de los bienes, sino en las tasas de ganancia o rentabilidad, no importando que queden personas sin bienes y servicios".

—¿Qué pasa con lo que se llama empresas estratégicas?

—Lo estratégico es difícil de definir a priori. Puede cambiar, porque también pueden cambiar algunos elementos del bien común. Por ejemplo, pudiera ser que el uranio dejara de tener la función tan estratégica que cumple hoy. Si el día de mañana se descubre un combustible más barato y simple, el petróleo dejaría de tener la función de material estratégico.

Y el propio Vergara se pregunta, "¿cuál es mi miedo? Hasta qué punto esta privatización de empresas no es simplemente un cambio de activos que no se traducirá en mayor bienestar real ni mayores servicios para la población. Uno no sabe cuál es el proyecto que el Estado tiene y por el cual necesita vender, a menor precio, parte de los activos de las empresas públicas para otro proyecto que no sabemos cuál es. Pero sabemos que quienes compran esas empresas normalmente no lo hacen para mejorar los servicios, sino porque esperan mayor rentabilidad. Desde esta perspectiva, me parece poco ético, poco moral y cristiano".

TRABAJADORES DEL COBRE

Espaldarazo a Seguel

- **Congreso de los trabajadores del cobre reiteró su adhesión a la Asamblea de la Civilidad, el Comando de Trabajadores y a su líder máximo Rodolfo Seguel.**
- **Un día después de este respaldo, dictaminaron medidas precautorias en contra de la Confederación del Cobre y sus trabajadores.**

PARECEN muy contradictorios los trabajadores del cobre. Cuando conversamos con Rodolfo Seguel, su líder máximo, dijo: "son consecuentes y estoy orgulloso de representarlos".

La mayoría de las veces aparecen al margen de las movilizaciones convocadas por la Asamblea de la Civilidad, el Comando Nacional de Trabajadores e, incluso, de la Confederación de Trabajadores del Cobre (CTC) y sus directivas zonales. No respondieron, por ejemplo, al llamado a movilización del 2 y 3 de julio, lo que trajo como consecuencia las renuncias de dos dirigentes de la Zonal El Teniente. Pero pocos días después (12 y 13 de julio) apoyaron a la Asamblea de la Civilidad y respaldaron a Rodolfo Seguel, a pesar de haber sido despedido de CODELCO e inhabilitado como dirigente. Para redundar, el nuevo presidente de la Zonal El Teniente, Eugenio López, que reemplaza al renunciado Luis Guerra, es otro de los 10 dirigentes despedidos e inhabilitados junto con Seguel.

Poco antes de iniciarse el Congreso de los trabajadores del Cobre, los medios de comunicación oficialistas no daban un peso por el líder máximo de la Confederación y del Comando Nacional de Trabajadores (CNT). Auguraban un quiebre de la organización y anunciaron el retiro de por lo menos 16 dirigentes si Seguel continuaba presidiendo el CTC. Nadie se movió de la sala de reuniones y la cuenta fue aprobada por unanimidad, incluyendo un voto de rechazo a las declaraciones del general Augusto Pinochet, que anunció la proyección de su gobierno más allá del 89.

Después del Congreso (16 de julio), el juez del Vigésimo Juzgado Civil de Santiago dictaminó, por segunda vez, medidas precautorias en contra de la Confederación del Cobre y sus trabajadores, sellando sus muebles y kárdex y congelando la cuenta bancaria de la organización. Esta misma medida había sido adoptada a comienzos de año, luego que Seguel fue reelegido como presidente de la Confederación. Con estos antecedentes, SOLIDARIDAD conversó con Seguel.

—¿Cómo se entiende la actitud de los trabajadores del cobre?

—Por el tipo de trabajo duro, lejos de los lugares propiamente urbanos e incluso aislados, los trabajadores del cobre son especiales. Ellos respaldan a sus dirigentes sindicales consecuentes.

—¿Cómo se traduce este respaldo?

—De muchas formas. A través de las elecciones, por ejemplo, y son de la política que en la dirección de la Confederación deben estar los dirigentes que han defendido mejor los intereses y el pensamiento de los trabajadores chilenos.

Y somos muy especiales, porque cuando el cobre se pone de pie la dictadura tiembla, y eso lo saben muy bien los trabajadores del cobre. Recordemos el año 83 —y yo estuve preso—, los trabajadores pararon.

Lo que pasa es que los mineros están muy conscientes de su poder y están a la expectativa para el momento definitivo en que Chile los vuelva a necesitar, como fue el 83.

—No pensó lo mismo el dirigente Luis Guerra, que renunció porque los trabajadores del Teniente no participaron en una marcha el 2 de julio.

—Fue un error de Guerra, aunque haya considerado que su llamado fue un fracaso. La marcha se organizó mal y las movilizaciones de los trabajadores del cobre deben ser muy bien planificadas, sabiendo de antemano a lo que se va.

—Entonces usted está conforme con la actitud de los mineros y no se siente fracasado.

—Todo lo contrario. Porque los trabajadores del cobre han entregado una cuota de sacrificio muy alta para el país y eso quedó en evidencia a partir de 1983 cuando, junto a los trabajadores del cobre, todo Chile se puso de pie exigiendo sus derechos. No puedo sentirme fracasado. Por el contrario, me siento orgulloso de los trabajadores que represento.

—El Congreso quedó atrás. Pero, ¿qué pasó con los dirigentes que amenazaron con retirarse si usted presidía la reunión y seguía al frente de la Confederación?

—Pura boca, amplificada, además, por la prensa oficialista que utiliza a algunos dirigentes. Pero cuando llegaron al Congreso ninguno de ellos habló, todos se quedaron bajo mi presidencia. Al momento de las votaciones todos aprobaron nuestro balance y presupuesto. A pesar del hoyo de 30 millones de pesos que dejó la directiva de Bernardino Castillo.



Los trabajadores del cobre entregaron su apoyo a la Asamblea de la Civilidad y dieron su respaldo a Rodolfo Seguel en su último Congreso. Pese a haber sido despedido por CODELCO, el dirigente continúa presidiendo la CTC.

—¿Y qué pasó con el resto de las resoluciones?

—La mesa directiva presentó un voto sobre la situación política nacional que, por supuesto, afecta a todos los trabajadores. Fue aprobado por 93 votos a favor, 3 abstenciones y dos votos en contra. De esta forma los mineros ratificaron la línea de concertación de la CTC con el Comando Nacional de Trabajadores. Reconocemos a la Asamblea de la Civilidad como el ente superior de todas las organizaciones sociales de Chile y, por supuesto, respaldamos la postura de exigir a los partidos políticos un pronunciamiento muy claro y a las Fuerzas Armadas el entendimiento con los partidos políticos.

En el plano laboral se redactará "el pliego de la Gran Minería del Cobre", por el cual nos vamos a jugar hasta las últimas consecuencias. Su contenido será el pensamiento común de los trabajadores del cobre frente a los contratistas, la previsión, la salud, la empresa, en fin todos los problemas de los mineros.

También hubo "un voto especial" de rechazo a la proclamación unipersonal que hizo el capitán general para un próximo período de ocho años más, después del 89.

En suma nuestras resoluciones parten de la premisa de que todos nuestros problemas, como trabajadores del cobre, son reflejo de la gran crisis que afecta al país.

—¿De qué forma los perjudica la resolución del Vigésimo Juzgado Civil, que dictó medidas precautorias en contra de la Confederación?

—Nos perjudica enormemente, porque no podemos pagar los sueldos de los funcionarios de la Confederación y los compromisos que tenemos. No podemos movilizarnos para contactarnos con las bases y mantenerlas informadas. La vez anterior superamos el problema con la ayuda económica de los propios trabajadores y la solidaridad de otras organizaciones que están en el Comando.

Pero ahora queda en evidencia que esto es una persecusión política que perjudica a los trabajadores del cobre. Las dos veces que se han decretado medidas precautorias, han coincidido con el categórico respaldo que me han dado los trabajadores.



Compañía de Teléfonos de Chile

FALLOS CONTROVERTIDOS

- **En recientes arbitrajes entre distintas agrupaciones de trabajadores de la CTC y esa empresa, los dictámenes delatan contradicciones.**



Miguel Duarte: "nos mantendremos en la pelea".

CONTRADICCIONES derivan de los fallos emitidos en los arbitrajes de dos de los cinco procesos de negociación colectiva que se están realizando entre trabajadores de la Compañía de Teléfonos de Chile y los representantes de esa empresa (CTC).

El proceso de negociación que se inició en mayó afecta a más de 8.300 trabajadores, reunidos para tal efecto en cinco agrupaciones negociadoras, entre ellas la Nº 3 —formada por 1.684 operarios asociados en el Sindicato Nacional de Trabajadores de la CTC (SINATE)— y la Nº 5, formada por los Sindicatos de Ingenieros, de Ingenieros de Ejecución y de Técnicos de mantención de Plantas automáticas, que reúne a 644 ingenieros.

En el primero de los casos, el juez arbitro Fernando Román Díaz falló —con fecha 17 de julio— en favor de la proposición presentada por la empresa, aceptando —entre otras disposiciones— que el período de vigencia del contrato colectivo será de cuatro años y no de dos, como habían solicitado los trabajadores. Insiste el dictamen que la propuesta de los trabajadores involucra "un alto riesgo para la propia estabilidad de los mismos como para el equilibrado manejo de la situación financiera de la empresa en el futuro". Añade que un plazo de cuatro años "en las actuales condiciones políticas, económicas y sociales (no precisa cuáles) aporta a los trabajadores una mayor estabilidad laboral" y que "no se han allegado a la causa elementos objetivos que hagan aconsejable un plazo inferior de vigencia".

En el otro caso, el dictamen del juez árbitro Arturo Alessandri Cohn fue favorable a los ingenieros, y reconoció como período de vigencia para el contrato colectivo un plazo de dos años. Junto con reconocer el aporte que este sector de trabajadores ha hecho en el mejoramiento de la CTC, observa que "los trabajadores afectos a este arbitraje" no tienen, "en general, otras alternativas laborales para el desarrollo de su calificación", dada la condición monopólica de la empresa. Precisa que un período de vigencia de dos años "es adecuado, pues permite hacer en forma más oportuna las revisiones y ajustes a la realidad de cada momento, lo que resulta particularmente interesante en una empresa de la magnitud de la CTC y que está, como ella, en una situación de expansión y profundas modificaciones, incluso patrimoniales, en el futuro cercano".



Además de su negociación colectiva, los trabajadores telefónicos se han movilizado activamente en contra de la privatización de su empresa.

Según lo señalado a SOLIDARIDAD por el abogado de SINATE, Sergio Corvalán, estas contradicciones surgen porque "el Plan Laboral ha sido concebido para favorecer los intereses de los empleadores. La ley permite que los procesos de negociación se den por separado, lo que dificulta aún más las conversaciones y el lograr acuerdos comunes que favorezcan por igual a todos los trabajadores de una empresa". Añade que esta situación es aún más difícil en el caso de una empresa monopólica, como es la CTC, donde existe una gran concentración de la fuerza laboral y actúa como elemento a favor de la empresa el hecho de que "si no trabajas allí, ¿en dóndel, cuando esa es tu única especialidad. Eso es un poder muy fuerte contra los trabajadores, más aún cuando la ley no les otorga muchos mecanismos para defenderse, puesto que no les reconoce su derecho a huelga".

En asamblea realizada el 22 de julio pasado, los trabajadores agrupados en el SINATE decidieron apelar a la Corte Arbitral por el fallo.

"Nos mantendremos en la pelea. Estamos decididos, más aún ahora que la empresa será privatizada", señaló a SOLIDARIDAD el secretario de la organización gremial, Miguel Duarte.

Los mapuches y el Banco

"DERECHOS INMEMORIALES"

"Quien postule a esta subasta, hará una inversión que no podrá recuperar nunca", dijo uno de los miembros de la delegación de la comunidad mapuche "Catrihuala", cuando un Banco intentó rematar los derechos del 11 por ciento del fundo Huellelhue (de 7 mil 800 hectáreas) de la comuna de Río Negro (22 de julio).

En el Hotel Galerías, pleno centro de Santiago, mapuches huilliches se hicieron presentes cuando el martillero puso en subasta el terreno en que 60 familias viven desde tiempos inmemoriales.

La Junta Regional de Caciques de la región de Butahuillimapu (desde Valdivia hasta Chiloé) en una declaración entregada en el céntrico local, señala que la institución bancaria intervenida y en liquidación sólo gestiona papeles, ya que el predio siempre ha estado habitado por huilliches y su decisión es no renunciar a las tierras en cuestión.

El Banco, propietario de ese 11 por ciento, fijó en 2 millones 700 mil pesos el mínimo. Luego de la breve intervención del mapuche y que el grupo se retirara emitiendo gritos en su lengua, no hubo ningún postor.



Uno de los miembros de la delegación de la comunidad mapuche "Catrihuala" advierte durante el remate que las tierras a subastar son de los huilliches, quienes no piensan renunciar a ellas.

Mujer Rural
LA UNION LAS LLENO DE ANIMO

• Más de doscientas mujeres campesinas que llegaron desde Copiapó hasta Chiloé compartieron los problemas y anhelos de las familias del campo. Crearon una comisión nacional integrada por representantes femeninas de las cinco organizaciones de los trabajadores agrícolas.


Juana Monsalves.


Nelly Aguayo.

LA partida fue cubierta por las emociones que 250 mujeres sacaban a raudales. Durante cuatro días habían vivido intensas jornadas que contrastaron con la soledad y, muchas veces, abandono de la mujer campesina. Venidas desde los parronales que ornamentan el desierto, en Copiapó, hasta la sembradora y labradora mujer del hilado y el telar de Achao, Chonchi y Quellón, en Chiloé.

LA MUJER EN LA CNC

La Comisión Nacional Campesina (CNC), que agrupa a las confederaciones de trabajadores agrícolas "El Surco", "Triunfo Campesino", "Libertad" y "Unidad Obrero Campesina" y a las Federaciones "Nehuén" y "Sargento Candelaria", cumplió una nueva etapa con la realización del Primer Encuentro de la Mujer Rural (17 y 20 de julio), en Punta de Tralca. Este fue precedido de siete pre-encuentros regionales. Las mujeres campesinas resolvieron organizarse en la CNC, creando su propia comisión, integrada por miembros de las diferentes confederaciones y federaciones que reúnen a campesinos con y sin tierras.

ENTUSIASMO DESBORDANTE

"Fue lindo, porque nadie se sintió superior ni inferior, y eso que había gente que no sabe leer ni escribir", comentó Nelly Aguayo, una chacarera, propietaria de seis hectáreas en la localidad de Hualqui, a 24 kilómetros de Concepción, la tercera ciudad del país.

Estos sentimientos de unión son relatados así por doña Nelly: "sin conocernos compartimos cabañas y piezas; sacamos nuestros sentimientos, lloramos en la despedida. Una noche debíamos hacer representaciones. Cada cabaña haría la suya: qué vamos a hacer, nos preguntábamos, y terminamos intercambiándonos nuestras propias ropas para los disfraces". Ese ánimo se manifestó, además, en una exposición de artesanos: durante el Encuentro chamantos, arpilleras, gorros, guantes, cestos, dibujos y figuras de plasticina mostraban la creatividad de la mente y la destreza de manos adultas e infantiles.


Las mujeres campesinas resolvieron organizarse en la Comisión Nacional Campesina durante el Primer Encuentro de la Mujer Rural realizado entre el 17 y el 20 de julio.

"ME VOY A ORGANIZAR"

"Así nos vamos conociendo y comunicando", resalta Juana Monsalves, una joven de la isla de Santa María, frente a la costa norte de Arauco. Allí habitan 3 mil 500 personas. "La difusión cultural es primordial", anota la isleña. "Saber lo que sucede en el norte, centro y sur del país es algo vital para la lucha de nuestra causa. Me voy a organizar a la juventud, a enseñar a las mujeres postergada y que no se valora. Le contaré de sus derechos. Si hay gente que no sabe qué es una previsión y tampoco qué derechos tiene sobre la tierra".

Doña Nelly también exhibe su entusiasmo. Irá a organizar el sindicato de chacareros, a continuar en el despeje de la corteza de miedo que cubre a muchos hombres y mujeres de su pueblo forestal.

La familia, el trabajo, la organización y la movilización, junto a las políticas sociales, fueron encaradas por las delegadas en diez comisiones. Un debate enanchó los cauces para los entendimientos y, más que eso, de los sentimientos de mujeres que ya están contando en sus lugares lo que sucede en todo el campo de Chile.

En La Florida
DESPUES DEL DESALOJO

JUAN Carlos Silva, su mujer y dos hijos tenían obligadamente que pasar por dentro de la casa de su suegra para ir al baño. Es una de las familias, allegadas en una pieza al fondo de uno de los sitios de la población Nuevo Amanecer. A fines de junio, los Silva no aguantaron más. Desarman su habitación, trasladándose a la ribera del Zanjón de la Aguada, en la comuna de La Florida.

Transcurrieron tres semanas. Solitarios se mantuvieron hasta el pasado sábado doce de julio, cuando seis familias llegaron también al lugar en busca de un sitio independiente. La mayoría de los allegados han sido advertidos por los dueños de casa de que deben hacer abandono de ellas. Carabineros inspeccionaron el lugar alternando con los nuevos pobladores.

Les aseguraron que no serían desalojados y por lo tanto nada había que temer, contaron los primeros habitantes. La noticia se esparció. Dos días después, más de cien familias cubrieron el lugar con improvisados techos que los cobijaron. El jueves 17, a las cinco de la tarde, más de una decena de microbuses de Carabineros llegaban al lugar. La tensión hizo presa de los pobladores. Las mujeres intentaban convencer a los hombres para que se fueran, asumiendo ellas la defensa de los modestos enseres y las tablas o paneles que les servían de hogar.

En ese momento se encontraba en el lugar un grupo de seminaristas, quienes suplicaron al oficial que no destruyeran los bienes.

LOS TESTIMONIOS

Cecilia Barrera se quedó con sus dos hijos dentro de la pieza. Carabineros le dio orden de salir, no obedeciendo, porque "estas tablas me las dieron cuando yo estaba botada en el Canal San Carlos". Pero igual se la llevaron a la fuerza, subiéndola arriba de una de las micros. Le rogó subir con su hijo, pero los uniformados se opusieron, amenazándola con quitárselo. Mientras tanto, en varias de las improvisadas viviendas, quedó la ropa tirada, la loza hecha añicos, las camas destruidas. Las tablas y los paneles desmontados y rotos. Marisol González se quedó con sus dos hijos, de 3 y 5 años. "Nos resistimos a salir; pero si es lo único que tenemos". La "casa" se mecía mientras continuaban dentro. Enseguida ingresaron policías y a tirones la separaron de sus hijos. "Me senté en el suelo", dice Marisol, "donde había estado mi casa", retratando su impotencia.

Días después, algunas señoras preguntaban, cuando sus casas ya estaban destruidas, cómo iban a cancelar la deuda de vivienda que tenían contraída con el Hogar de Cristo.

Después que todo estaba en el suelo, en camiones municipales se llevaron los restos de tablas y enseres.

En la madrugada del 18, un sitio humeante delataba el paso de la destrucción. Los habitantes se habían retirado, la mayoría a sus lugares de origen o donde algún familiar. Sólo 23 familias se refugiaron en un recinto de Iglesia. Catorce de ellos fueron detenidos y luego liberados.

"Artes" U. de Chile

CESE DE ACTIVIDADES POR AGRESION A FUNCIONARIO



Franklin Santibáñez, presidente del Centro de Alumnos (al centro) y Carlos Ramírez, presidente de la Asociación de Funcionarios (a la derecha) dan a conocer su posición frente a la agresión de que fuera objeto Jaime Romero.



UNA paralización de actividades realizaron el 24 y 25 de julio los funcionarios, alumnos y académicos de la Facultad de Artes de la Universidad de Chile, como modo de expresar su repudio a la agresión de que fuera víctima el portero del Campus Las Encinas de esa unidad académica, Jaime Romero Maturana (casado, 7 hijos), quien se encontraba internado grave en el Hospital José Joaquín Aguirre al cierre de esta edición.

De acuerdo a lo relatado por el presidente de la Asociación de Funcionarios del plantel, filial Artes, Carlos Ramírez López, los hechos se suscitaron alrededor de las 14 horas del miércoles 23 de julio, cuando Fuerzas Especiales de Carabineros –que habían estado disolviendo manifestaciones estudiantiles ocurridas en las inmediaciones del Campus– llegaron hasta la sede exigiendo a Romero –quien se encontraba cumpliendo sus funciones habituales– que abriera el portón de acceso. Este se negó a hacerlo manifestando que "no tenía órdenes de sus jefes superiores en tal sentido. Cuando se daba vueltas para reingresar a la caseta de portería, un funcionario de Carabineros el disparó por la espalda, a una distancia no mayor de dos metros y medio, una andanada de perdigones". Dos de éstos le habían sido extraídos al cierre de esta edición, permaneciendo seis aún en su espalda, de acuerdo a lo expresado por Ramírez.

Ante la gravedad de los hechos los funcionarios decretaron un inmediato cese de actividades, reiterando –en declaración pública– la inquietud "por la falta, cada vez más evidente, de seguridades en el cumplimiento de las labores de los funcionarios". Exigían también que las autoridades, tanto de la Facultad como de la Rectoría, iniciaran las "gestiones judiciales tendientes a dar con el responsable de los disparos".

Corte de Apelaciones de Concepción

SI AL CLAUSTRO PLENO

- **Los decretos por los que se han designado rectores delegados y se les han otorgado facultades especiales han sido, de hecho, derogados por la Constitución vigente, afirma la Corte de Apelaciones penquista. Por tanto, las casas de estudios superiores pueden convocar a la realización de Claustros Plenos.**



SI la Corte Suprema ratifica un reciente fallo de la Corte de Apelaciones de Concepción en favor de un grupo de académicos de la universidad penquista, sin duda se habrá avanzado un gran paso en el camino hacia la normalización universitaria.

En el último tiempo los docentes de diversos establecimientos de enseñanza superior han buscado los mecanismos para lograr mayor participación al interior de sus planteles. Es así como 518 académicos de la Universidad de Concepción solicitaron, en marzo pasado, que se les permitiera convocar a Claustro Pleno de docentes, solicitud que les fue negada por el entonces rector delegado subrogante, Carlos von Plessing.

Por tal motivo, los presidentes de las asociaciones de académicos de las cinco facultades de esa casa de estudios recurrieron de protección ante la Corte de Apelaciones de Concepción, en favor de los docentes que suscribieron la solicitud anterior, pidiendo que se les reconozca su calidad de socios activos y se de curso a la convocatoria a Claustro Pleno.

El dictamen emitido por la Corte (4 de julio) favoreció a los académicos y reconoció la condición de socios activos de esa corporación de 1.299 docentes, entre los cuales están 515 de los que habían solicitado la convocatoria a Claustro Pleno. A la vez, instruye para que el rector –titular o sobrogante– de esa casa de estudios superiores dé curso a la convocatoria "para la nueva fecha y fines que los peticionarios indiquen".

Destaca en el fallo señalado una serie de aclaraciones que se establecen en la normativa vigente respecto a las universidades. En primer lugar, se establece allí que los Decretos Leyes Nº 50 –que autorizó a la Junta de Gobierno para designar rectores delegados– y Nº 139 –que otorgó facultades discrecionales amplias a diversos rectores–, "son inconciliables con las disposiciones constitucionales permanentes que garantizan la autonomía de los institutos de educación superior", por lo que se ha producido "una derogación tácita de esos decretos leyes al comenzar a regir la actual Constitución".

Señala luego que **es el Decreto con Fuerza de Ley Nº 1 de Educación de 1980** –la llamada Ley General de Universidades– "la" norma legal que **"en lo que a las universidades se refiere, debe ser considerada como ley orgánica constitucional"**. Por tanto –añade– el rector delegado



En el mismo sentido se pronunió la Asociación de Académicos esa facultad, que calificó el cho como una "nueva demosción de violencia arbitraria". Expresó, a la vez, la preocupación los docentes "frente a estos hos, que se están produciendo da vez más frecuentemente, y e los que nuestra vida e integrid física y síquica son amenazapor quienes supuestamente en el deber de protegerla".

En tanto, el Centro de Alumde la Facultad, que preside anklin Santibáñez, se sumó a la alización de 48 horas y encabeuna ocupación de la sede de lle Compañía de esa unidad adémica, que se realizó durante gunas horas el 24 de julio.

illermo Clericus "no estaba cultado legalmente "para dictar decreto Nº 83-346 que declaró todos los socios activos de la iversidad de Concepción habían jado de tener tal calidad, ya que dictarlo lo hizo asumiendo las ultades que le otorgaba el creto Nº 139 que —como ya dijo— no estaría vigente.

Precisa también el fallo que **los tutos que han regido a esa casa estudios desde 1968 continúan ntes al menos en lo que se refiere organismo denominado Claustro no, "salvo en cuanto otorga rticipación a los estudiantes y al rsonal universitario no docente** ndido que el Decreto con Fuerza Ley Nº 1 de Educación de 1980, e es una norma de derecho blico, no permite a estos amentos tener ingerencia en la ministración de los institutos educación universitaria".

En síntesis, reconoce que "el ior vicerrector don Carlos von ssing, que reemplazaba al rector legado, debió acoger la solicitud", que "los peticionarios excedían radamente la tercera parte de miembros del Claustro" que gen los estatutos del plantel para mular el llamado a Claustro no.

Caso Rovira

¿QUE ES LO QUE SE JUZGA?

POR presunta infracción a la Ley de Seguridad del Estado fue encargado reo (24 de julio) el vicepresidente de la Federación de Estudiantes de la Universidad de Chile (FECH), Gonzalo Rovira. La resolución fue adoptada por el ministro sumariante de la Corte de Apelaciones de Santiago, Alberto Novoa, en virtud de un requerimiento en contra del dirigente por el Ministerio del Interior.

Como se recordará, Rovira fue detenido el 30 de junio pasado junto a más de un centenar de estudiantes que habían ocupado la Casa Central del Plantel, y entre los que se encontraba también el presidente de la FECH, Humberto Burotto. De los aprehendidos en esa oportunidad, sólo Rovira permaneció privado de su libertad y se encuentra en la actualidad en el anexo Cárcel Capuchinos.

La resolución del ministro Novoa lo acusa de presunta infracción a los artículos 4º, letra a) —que se refiere a "los que inciten e induzcan a la subversión del orden público o a la revuelta, resistencia o derrocamiento del gobierno constituido..."— y 6º, letra a) —en relación a "los que provocaren desórdenes o cualquier otro acto de violencia destinado a alterar la tranquilidad pública"—.

Llaman la atención en el caso las afirmaciones del abogado del Ministerio del Interior, Ambrosio Rodríguez, en el sentido de que el requerimiento "pretende un pronunciamiento del Poder Judicial sobre la acción del Partido Comunista en las Universidades", materia que —añadió— requiere de una gran definición nacional que "la pretendemos provocar a través de esta medida legal".

LA ACCION DEL PC

A juicio de la abogada del dirigente, Nilde Garfias, si lo que se busca es juzgar la acción de un partido político en los planteles de enseñanza superior, habría que retirar el requerimiento contra Rovira, ya que "no se puede juzgar a un dirigente por la actuación del PC, que es un ente abstracto. Los delitos los cometen las personas y no los entes abstractos, por lo tanto no habría realmente en este proceso ni delito ni inculpado".

El mismo Frente Universitario de la U. de Chile —que agrupa a los estudiantes de centroderecha— afirmó, a través de su presidente Juan Antonio Durán, que "es improcedente que se aproveche la detención de Rovira y se le use como pretexto para presentar un recurso en contra del PC". Pese a sus discrepancias con la actual FECH, Durán consideró "ilegítimo" el requerimiento. "Si el gobierno quiere impedir el crecimiento del PC en las universidades —añadió—, el paso más recomendable que puede dar es avanzar en la normalización y entregar el gobierno universitario a los académicos".

Humberto Burotto, por su parte, afirmó (22 de julio) que tanto él como todo el pleno de la FECH serían también culpables de los cargos que se le imputan a Rovira. Calificó de incongruente la posición del gobierno de acusar sólo a éste de ser el autor intelectual de la tesis de ingobernabilidad de la universidad aprobada en la entidad estudiantil.



Gonzalo Rovira, vicepresidente de la FECH.

El apoyo al vicepresidente de la FECH lo hizo también extensivo la Pastoral Juvenil de esa casa de estudios, la que realizó entre el 16 y el 23 de julio un ayuno rotativo de reflexión y solicitó al Ministerio del Interior —a través de una carta— la libertad del dirigente.

En tanto, la discusión acerca de si el afectado es o no alumno regular de la Universidad de Chile continuaba vigente, luego de que un comunicado de la Dirección de Comunicaciones del plantel expresara que Rovira perdió la condición de tal, ya que en 1984 no aprobó su tesis, no registra matrícula en 1985 y 1986, y no ha solicitado su reincorporación. Dirigentes de la FECH exhibieron documentos que acreditarían, sin embargo, la condición de alumno regular de su vicepresidente.

Los estudiantes de la Universidad de Chile se han movilizado exigiendo la libertad de su dirigente.





En sus vehículos concurrieron los camioneros al anexo cárcel de Capuchinos. No llegaron en ellos al lugar, pero provocaron un atochamiento de varias cuadras.

ASAMBLEA DE LA CIVILIDAD

Con empuje, desde las bases

- **Cada sector social planifica y realiza sus movilizaciones durante julio y agosto, en el marco de las reivindicaciones de la "Demanda de Chile".**
- **Surgen las demandas sectoriales, en la línea de la democratización interna de las organizaciones y la búsqueda de la civilidad de darse gobierno a sí misma.**
- **La propuesta política común, en cuyos puntos básicos los diversos partidos están de acuerdo, podría estar preparada en agosto. Ello daría nuevas perspectivas a las movilizaciones nacionales.**

DESPUES del éxito de la jornada de desobediencia civil convocada por la Asamblea de la Civilidad (AC) para los días 2 y 3 de julio, el país y sus organizaciones sociales se tomaron un breve respiro.

El esfuerzo que demandó esa jornada fue grande. Los costos, abrumadores. Las irrecuperables vidas humanas, pérdidas en la mayoría de los casos por acciones atribuidas a personal del Ejército, sirvieron de pretexto nuevamente al régimen para dar vuelta los hechos en contra de los organizadores de la paralización. El encarcelamiento de la mayoría de los dirigentes de la AC inmovilizó momentáneamente al organismo.

Sólo el viernes 18 –ocho días después de la detención de los dirigentes titulares– se conocía la mesa directiva de reemplazo (ver recuadro). Pero, muy luego recomenzó la acción.

El nuevo Consejo salió al frente con energía. "El Consejo se

Mujeres chilenas al Papa

"NOS DUELE CHILE..."

TRESCIENTAS ocho mujeres –en representación de sus oganizaciones– firmaron una carta dirigida al Papa Juan Pablo II. Esta fue entregada al Nuncio Apostólico, Monseñor Angelo Sodano, el pasado 24 de julio. Para hacerlo, centenares de mujeres –convocadas por Mujeres por la Vida– avanzaron por Avenida Providencia, en la parte alta de la capital, con pancartas, velas encendidas y entonando canciones.

Carabineros actuó con prontitud, haciendo uso de gases para disolver la manifestación. Sin embargo, un grupo de mujeres logró llegar ante las puertas de la embajada vaticana, en donde entonó el Himno Nacional. Dejaron las velas encendidas en la acera frente a la Nunciatura antes de retirarse. De inmediato, las fuerzas policiales procedieron a apagar los cirios.

Más de cincuenta mujeres fueron detenidas, quedando en libertad en horas de la noche de ese día.

En la carta al Papa, las mujeres señalan, en parte:

"A ocho meses de su visita pastoral a nuestro país, las mujeres chilenas queremos poner en vuestro conocimiento la situación de profundo dolor e injusticia que golpea, desde hace trece años, a nuestro pueblo, a la mujer chilena, a la mujer trabajadora".

"Durante estos trece largos años, el pueblo sufriente ha encontrado siempre en la Iglesia Católica chilena, en sus pastores y en sus instituciones, un lugar donde protegerse de su desamparo". Más adelante agregan: "Hoy día nos vemos enfrentadas a la fuerza de un gobierno que pretende perpetuarse en el poder, usando todos los medios de que dispone para reprimir a un pueblo que clama por democracia y que, este último año, ha recurrido a nuevas formas de terror para acallar esas voces, allanado poblaciones populares, sacando al ejército a las calles como si fuera un ejército de ocupación, sólo que en guerra contra su propio pueblo".

Luego de señalar el horror causado por el caso de los jóvenes Carmen Gloria Quintana y Rodrigo Rojas y de reseñar las consecuencias de la política económica aplicada, la carta al Pontífice continua: "Contra esta situación de flagrante injusticia, las mujeres nos hemos manifestado reiteradamente, enfrentando por ello una fuerte represión policial y militar. Especial consideración nos ha merecido este año la Vicaría de la Solidaridad, frente a cuya sede manifestamos pacíficamente nuestro repudio a los ataques gubernamentales y nuestro reconocimiento por su rol decisivo en la defensa de los derechos humanos".



Un grupo de mujeres logró llegar hasta la Nunciatura para entregar la carta dirigida al Papa Juan Pablo II.

"Hemos considerado de suma relevancia poner en vuestro conocimiento el testimonio de dolor y de lucha de la mujer chilena ante la inminencia de vuestra visita. Nos duele Chile y queremos respetuosamente hacerle saber nuestra decisión de continuar exigiendo que en nuestro Chile no exista más terror de Estado, no existan más el hambre, la cesantía, los crímenes de jóvenes y, muy especialmente, no exista más la situación de miles de connacionales que hoy tienen negado el derecho a vivir en su tierra".

"Con la esperanza de recibirlo en un Chile digno, democrático y justo, en paz y en libertad, en nombre de las mujeres chilenas y sus organizaciones, le saludan respetuosamente...".



Un grupo de camioneros, encabezados por su presidente, Julio Lagos, llega caminando al anexo Capuchinos.

encuentra reconstituido. Delegados alternos tomaron los puestos de los titulares en prisión. Los ejercerán hasta que éstos recobren su libertad. La justicia de las reivindicaciones del pueblo chileno es tal, que será imposible para el gobierno frenar a la civilidad, ni siquiera valiéndose de la persecución".

Los planes previamente diseñados comenzaron a implementarse otra vez. Para el mes de julio, la AC llamó a proseguir el boicot de los cuatro productos que "financian la mentira" en los noticiarios de la televisión: productos Bayer, AFP Summa, Fanta y el diario La Tercera. Igualmente se continuará la campaña de no pago de dividendos hipotecarios, contribuciones y cuotas mensuales universitarias.

CADA BARRIO, CADA POBLACION...

La profundización del conocimiento y de los contenidos de la Demanda de Chile es otra de las tareas. Como documento con reivindicaciones generales, aunque muy concretas, la Demanda debiera entrar en un proceso de enriquecimiento con las demandas sectoriales y locales. De allí que en cada barrio, en cada población, organizadamente, deben surgir las aspiraciones particulares de esos sectores. Ya se conocían algunas, al cierre de estas líneas, cuando una decena de organizaciones poblacionales entregaron las "demandas comunales" en las respectivas alcaldías, el miércoles 23.

Eran una parte de las innumerables movilizaciones sectoriales realizadas hasta ese momento.

La nueva oleada de movilizaciones la iniciaron los camioneros, que acudieron con sus vehículos a "Capuchinos" formando un atochamiento en varias cuadras (miércoles 16); ese mismo día los médicos pararon sus actividades para realizar asambleas y visitar a sus dirigentes detenidos; el sábado, 19 organizaciones de mujeres manifestaron en Providencia, al mediodía; el lunes 23 grupos de mapuches intentaron realizar un "guillatún" en las puertas de "Capuchinos"; el jueves 24 las mujeres realizaban otra masiva manifestación en Avenida Providencia, entre Los Leones y Carlos Antúnez; mientras, se realizaban visitas masivas a los dirigentes detenidos y el viernes 25 se desarrollaba la Jornada de Solidaridad con ellos.

Muchas otras movilizaciones están en carpeta. Cada sector ha sido alentado por la AC a llevar adelante sus propias iniciativas, en tanto se define una nueva movilización de carácter nacional.

LA MESA DE REEMPLAZO

LOS nuevos miembros del Consejo de la Asamblea de la Civilidad son los siguientes:

Coordinador: doctor Ricardo Vacarezza, por la Confederación de Colegios Profesionales.

José Ruiz di Giorgio, C.N.T.

Hernol Flores, C.D.T.

Carlos Opazo, por la Comisión Nacional Campesina.

Samuel Bello, AGECH.

Jorge Mendoza, Colegio de Profesores.

Zarco Luksic, por el Grupo de Estudios Constitucionales.

René Tapia, COAPO.

Luis Muñoz, "Solidaridad".

José Hidalgo, "Dignidad".

Humberto Burotto, CONFECH.

Víctor Osorio, Enseñanza Media.

Héctor Rubio, por la Confederación de Cooperativas.

Germán Molina, por la Comisión Chilena de Derechos Humanos.

Haydée López, por las Mujeres por la Vida.

Dr. Jorge Villegas, por los Colegios Profesionales.

Elías Bruyere, por la Confederación Nacional de Dueños de Camiones.

Ernesto Riquelme, por la Confederación Nacional de Dueños de Camiones.

Nano Acevedo, por la Coordinadora de Gremios del Arte.

Luis Sánchez, por la Federación de Deudores Habitacionales de Chile.

Mario Araneda, por la Coordinadora de Pobladores.

Floriano Cariqueo, Ad Mapu.

Agustín Cid, por la Unión Nacional de Pensionados.



En el interior del Palacio de los Tribunales también se realizó una manifestación de apoyo a los dirigentes de la Asamblea de la Civilidad.

LA NECESARIA PROPUESTA POLITICA

La actividad de los grupos y organizaciones busca seguir en la línea de su democratización interna y el autogobierno, en una perspectiva de, el día de mañana, tener capacidad, iniciativa y disciplina para enfrentar la reconstrucción del país.

Hace falta, sin embargo, una propuesta política alternativa que muestre caminos de salida a la crisis del país y dé seguridades a todos los sectores.

En las cuestiones básicas parecen estar todos de acuerdo: la necesidad de establecer un gobierno interino, no se rechaza la idea de que pudiera, incluso, ser presidido por un uniformado, por un período que no exceda de 18 meses. Durante ese período de transición los partidos políticos deberían ponerse de acuerdo en un marco institucional básico y llegar a ciertos consensos políticos que hagan gobernable el país.

Pero como no sólo se necesita un país estable —como dijo una fuente de la Asamblea a SOLIDARIDAD—, sino también ciertos cambios, será necesario llegar a consenso en las distintas áreas: acuerdos sobre derechos humanos, justicia social o empleo son posibles entre los actores políticos y sociales.

Hay quienes aseguran que en el transcurso de agosto será posible levantar una propuesta común para la transición a la democracia. Ello daría un nuevo contenido y perspectiva a las movilizaciones sectoriales y nacionales futuras.

"LEGITIMIDAD MORAL"

Los vicarios episcopales de Santiago, entretanto, reconocían en carta enviada a los dirigentes de la AC, la "legitimidad moral de los medios pacíficos que ustedes invocan para lograr sus objetivos". La carta fue entregada por el Cardenal Arzobispo de Santiago, Monseñor Juan Francisco Fresno, al doctor Juan Luis González, el viernes 18. Mientras, los abogados de los catorce detenidos apelaban de la encargatoria de reo que los afecta, situación que no se resolvía aún en la Sexta Sala de la Corte de Apelaciones al cierre de esta edición. El gobierno se desistió de los requerimientos anteriores presentados contra dos de los detenidos: el dirigente poblacional Eduardo Valencia y el presidente de la AGECH, Jorge Pavez, por lo que ambos siguen con un solo proceso

"Análisis" y "Fortín Mapocho"

NUEVOS HOSTIGAMIENTOS A LA PRENSA

- **La orden de encargatoria de reo y de detención del director de "Análisis", Juan Pablo Cárdenas, la requisición del último número de la publicación y dos denuncias de la Fiscalía Militar contra "Fortín Mapocho", muestran que continúan las limitaciones a la libertad de expresión en nuestro país.**

- **La requisición delnúmero 153 de "Análisis" fue ordenada por el ministro Lionel Beraud, quien instruye el proceso contra la revista. La medida incluye la suspensión del semanario por cinco ediciones.**



Esta es la portada de la edición número 153 de la revista "Análisis", que fue requisada en la madrugada del martes 29 desde la agencia distribuidora.

EL 28 de julio, Lionel Beraud, ministro sumariante que instruye el proceso contra la revista "Análisis", dictó la encargatoria de reo y ordenó la detención de su director, Juan Pablo Cárdenas. Hasta ese día habían prestado declaración 27 personas del total de 28 requeridas por el intendente de Santiago. Víctor Contreras aún no lo hacía por encontrarse en el extranjero.

Por otra parte, en la madrugada del martes 29 la edición número 153 de esta publicación fue requisada por individuos de civil desde la agencia distribuidora.

Asimismo, el semanario "Fortín Mapocho" enfrenta dos denuncias de la Primera Fiscalía Militar, la primera por la inserción de una carta del Partido Comunista y otra a raíz de un reportaje sobre el servicio militar. El dirigente Osiel Núñez había sido requerido por el Ministerio del Interior por solicitar la inserción de la carta mencionada y encargado reo por el ministro Arnoldo Dreyse. Después de permanecer 6 días detenido, le fue levantada la encargatoria de reo (28) por la Corte de Apelaciones.



Felipe Pozo, director de "Fortín Mapocho": "se trató de una inserción como cualquier otra, donde no necesariamente se comparten los contenidos".



Juan Pablo Cárdenas, director de "Análisis", en los Tribunales acompañado de la subdirectora de la publicación, María Olivia Monckeberg. El 28 de julio el periodista fue encargado reo por el ministro sumariante.



Ignacio González, presidente del Colegio de Periodistas: "el Consejo de la Orden se declaró en sesión permanente ante la gravedad de la situación".

REVISTA "ANALISIS"

El requerimiento del intendente de Santiago inusualmente involucra tanto al presidente del Directorio, al equipo directivo, periodistas, como a algunos columnistas y entrevistados de la revista "Análisis". Fue interpuesto por presuntas injurias a las autoridades, llamar al derrocamiento del régimen, propagación de doctrinas violentistas e informaciones tendenciosas o falsas, y por llamar a la paralización de actividades en el país.

Después de haber tomado declaración a todos los requeridos, salvo el entrevistado Víctor Contreras, el ministro Beraud tiene un plazo de 18 días para cerrar el sumario, si es que antes no decide otras encargatorias de reo, aparte de la que ya afecta al director de la publicación.

"El caso de la revista 'Análisis' casi no tiene precedentes en la historia del periodismo nacional —señaló el presidente del Colegio de Periodistas, Ignacio González—. El Consejo Nacional de la Orden se declara en sesión permanente ante la gravedad de la situación que afecta a la prensa para preservar la integridad de los medios de comunicación afectados y el libre desempeño profesional del gremio".

Al cierre de esta edición se supo que la orden de requisar el último número de "Análisis" provino del ministro sumariante Lionel Beraud, quien suspendió la edición del semanario por cinco semanas.

CASO NUÑEZ Y "FORTIN MAPOCHO"

Entre los antecedentes del ministro Arnoldo Dreyse para procesar al dirigente Osiel Núñez, se encontraba un informe de la CNI donde se hacía referencia a que Núñez había sido procesado en 1984 por la Fiscalía Militar (posteriormente sobreseído). "Esto revela que la CNI puede transformarse en un organismo auxiliar de la administración de justicia, lo cual es absolutamente ilegal", señaló el abogado Carlos Fresno. El profesional añadió que, en todo caso, la acusación contra Osiel Núñez no tenía fundamento.

Respecto a la denuncia de la Fiscalía Militar a "Fortín Mapocho" por la inserción de la carta del Partido Comunista, su director, Felipe Pozo, afirma que ese medio carece de responsabilidad legal sobre la misma. "Se trató de una inserción como cualquier otra, donde no necesariamente se comparten los contenidos que ellas puedan consignar".

Tanto en esta denuncia como en la relacionada con el reportaje al servicio militar —del mes de abril de este año— no se han formulado cargos; sólo hay una investigación en marcha por parte de la Dirección de Investigaciones. "Para este reportaje se escogió un tema que nos parece de relevancia y fue tratado con altura de miras —expresa Felipe Pozo—. Aún cuando algunos de los hechos allí relatados pueden ser fuertes, no hubo intención de ofender a nadie. Si el Ejército considera que no son verdaderos, está en su derecho para desmentirlos".

229

SOLIDARIDAD

COMPROMISO CON LA VERDAD

QUINCENA DEL 15 AL 28 DE AGOSTO DE 198



EN VICARIA

Convencidos de su inocencia

SERVICIO PAZ Y JUSTICIA

Profeta y Samaritano

JOVENES QUEMADOS

¡No fue accidente!

LA TIRANA

Una leyenda de amor cristiano

TRANSFORMACION DEL PODER JUDICIAL

Prioridad del mañana

Jóvenes quemados ¡NO FUE ACCIDENTE!

- **En inesperada resolución la Corte Marcial modificó —por cuatro votos contra uno— la encargatoria de reo del teniente de Ejército Pedro Fernández Dittus. De autor de cuasi delito de homicidio lo acusa ahora de ser autor de violencias innecesarias con resultado de muerte y lesiones graves.**

EN una resolución inesperada, la Corte Marcial acogió una apelación de los abogados querellantes en el caso de los jóvenes quemados, modificando el auto de reo que afecta al teniente del Ejército, Pedro Fernández Dittus. La decisión (12 de agosto) cambió la acusación de "cuasi delito de homicidio" a "violencias innecesarias causando la muerte y lesiones graves" a Rodrigo Rojas Denegri y Carmen Gloria Quintana, respectivamente.

"La decisión de la Corte Marcial es trascendental —afirmó el abogado querellante Héctor Salazar—, porque teniendo a la vista los mismos antecedentes que estudió el ministro en visita Alberto Echavarría, cambió la tipificación del delito, lo que permite concluir que el ministro Echavarría se equivocó medio a medio. En segundo lugar, con esta tipificación del delito se destruye la segunda versión oficial entregada por el Ejército sobre estos hechos. Recordemos que en un primer momento, el Ejército negó su presencia en el lugar de los hechos, para posteriormente reconocerla y poner a disposición de los Tribunales a 25 uniformados, explicando lo ocurrido como un accidente provocado por Carmen Gloria. Ambas versiones han quedado destruidas. Esta resolución reconoce como verídica la tesis que nosotros hemos sustentado, de que se trató de una acción provocada por los uniformados, deliberadamente".

El delito de "violencias innecesarias" es un tipo penal especial que afecta sólo a miembros de las Fuerzas Armadas. Un civil no puede ser acusado de este tipo de delito. Un miembro de las Fuerzas Armadas comete ese delito cuando, en el cumplimiento de los deberes que le son propios —dentro de los cuales está contemplado el uso de la fuerza en determinadas circunstancias—, se abusa de esa fuerza más allá de lo racional, causando daño a personas. Ese uso de la fuerza debe ser doloso, vale decir, intencional.

"Con todo, la calificación del delito que hizo la Corte Marcial es discutible —aseguró el abogado Salazar—, pero en todo caso no es aberrante. Creo que más adelante hay que afinar los estudios para ver si estamos en el límite del homicidio calificado o de las violencias innecesarias que establece el Código de Justicia Militar".

La Corte Marcial denegó, por otro lado, ampliar la encargatoria de reo a los otros 24 miembros de la patrulla.

INVESTIGACION DEL MINISTRO CERDA

Un plazo de 60 días tiene el ministro en visita Carlos Cerda para definir la situación de las 32 personas arraigadas en el caso de los diez detenidos-desaparecidos que investiga desde hace varios años. El plazo corre desde comienzos del mes de agosto, en que trascendió que el ministro había tomado esa determinación en contra de varios generales y otros oficiales y suboficiales de las diversas ramas de la Defensa Nacional.

Dentro de ese plazo, el magistrado puede realizar diligencias que estén pendientes —para lo que se hace imprescindible la presencia de los arraigados— o encargar reo a algunos de ellos.

"El que los arraigados sean de distintas ramas y niveles de las FF.AA. demuestra cuánto ha avanzado la investigación en estos últimos 10 meses —afirma el abogado Héctor Contreras— a tal punto que en agosto del año pasado, cuando se conocieron las declaraciones del ex agente Andrés Valenzuela, el expediente constaba de 7 tomos; hoy tiene 18. En esos once tomos últimos se han reunido antecedentes importantísimos, no sólo para la causa que investiga el ministro Cerda, sino para otras causas de detenidos-desaparecidos. Paulatinamente se ha ido develando que existió una asociación ilícita enquistada en organismos regulares de las FF.AA., avanzándose desde los simples ejecutores de los secuestros hasta niveles superiores de responsabilidad".

Aparte de las 32 personas arraigadas, en la causa está encargado reo Miguel Estay Reyno, alias "el Fanta". La Corte Suprema se apresta a escuchar alegatos en un recurso de reposición interpuesto por su defensor, ante la confirmación de la encargatoria de reo decidida por la propia Suprema a fines de julio pasado.

Revista "Análisis" DEMOSTRACIONES DE APOYO

LA realización de una marcha de periodistas desde la sede del Colegio de la Orden hasta los Tribunales de Justicia (5 de agosto) ha sido una de las iniciativas organizadas por su Consejo Nacional en apoyo a la revista "Análisis" y a su director, Juan Pablo Cárdenas. Fuerzas policiales intentaron disolver en varias oportunidades la manifestación, usando gases lacrimógenos y el "guanaco". El profesional, que se encuentra encargado reo desde el 28 de julio por el ministro Leonel Beraud, permanece recluido en el Anexo-Cárcel Capuchinos.

El Consejo Nacional está implementando, además, en combinación con el personal del semanario —suspendido por tres ediciones— otra serie de iniciativas de solidaridad y de recaudación de fondos para enfrentar la difícil situación económica de este medio de comunicación. Entre éstas, la proyección de videos en diversos colegios profesionales, con pago de adhesión voluntaria; venta de un afiche cuyo original fue donado por el pintor Nemesio Antúnez y venta de ediciones anteriores de "Análisis".



Los periodistas salieron a la calle para demostrar su apoyo a la revista "Análisis" y a su director.

Por su parte, el Consejo Metropolitano del Colegio organizó un encuentro entre responsables de medios que han enfrentado medidas restrictivas y representantes de organizaciones sociales. Allí se revisó "el rol que pueden jugar las organizaciones cuando estos medios son silenciados por la autoridad", explicó Pablo Portales, presidente de este Consejo.

Diácono Enrique Palet NUEVA AMENAZA

A las 20,40 horas del 11 de agosto pasado, desconocidos arrojaron contra la casa del secretario ejecutivo de la Vicaría de la Solidaridad, diácono Enrique Palet, dos bolsas plásticas conteniendo sangre. Es esta una nueva amenaza que se liga a la cadena de amenazas anteriores, que han sido denunciadas a los tribunales.

De acuerdo a versiones de testigos, un taxi, que podría corresponder a un Simca 1.000 o similar, se encontraba estacionado en las inmediaciones del lugar. Cinco minutos antes del atentado, un individuo de aproximadamente un metro ochenta, pelo corto, ondulado y castaño, de unos 35 años, con anteojos, vistiendo un gamulán preguntó, en el domicilio de Palet, por una dirección. Un testigo asegura que dicho individuo se encontraba en el taxi mencionado.

A las 20,45 horas carabineros de la 19a. Comisaría concurren al lugar a verificar los hechos. Desde las 10 horas del 12 de agosto, por instrucciones de la Jefatura Metropolitana de Carabineros, se ha destinado un funcionario policial de punto fijo en el domicilio de Enrique Palet.

Fotografías con las bolsas plásticas reventadas y las manchas contra el frontis y la puerta de la casa fueron entregadas al tribunal que investiga el origen de estas amenazas.

Asamblea de la Civilidad PROGRAMA NUEVAS ACTIVIDADES

EL próximo miércoles (20) se desarrollará una Jornada por la Justicia, organizada por el Consejo de la Asamblea de la Civilidad, que la ha denominado "Chile exige una respuesta". Todos los actos programados para ese día contarán con la participación de todos los sectores que integran este conglomerado social.

Asimismo, la Asamblea realizó el pasado miércoles 13 del presente un acto de solidaridad con Carmen Gloria Quintana, el que se llevó a efecto en el Club Audax Italiano. Las adhesiones de los concurrentes —comida simbólica de pan y vino— se destinaron a pagar parte de los gastos de hospitalización de la joven.

Además de continuar organizando diversas manifestaciones en Santiago y en distintas provincias, el Consejo de la Asamblea sigue trabajando por la liberación de los dirigentes detenidos desde el 10 de julio en el Anexo Cárcel Capuchinos. El viernes 7 del presente, la Corte de Apelaciones otorgó la libertad bajo fianza de uno de ellos, el presidente de la Unión Nacional de Pensionados, Lautaro Ojeda.

A comienzos del próximo mes el conglomerado llevará a efecto una Jornada por la Democracia.

SUMARIO

NACIONAL
Jóvenes quemados: ¡no fue accidente! 2
Asamblea de la Civilidad:
programa nuevas actividades 2
Transformación del Poder Judicial:
prioridad del mañana 4
Vicaría de la Solidaridad:
convencidos de su inocencia 6
Cooperativa El Corazón:
¿quién ayuda a Tutuquén? 7
San Bernardo: Vicario Tapia en Ollas Comunes .. 7
Servicio Paz y Justicia: profeta y samaritano.... 20
En caso Covema:
por qué piden cambio de ministro..... 22
Campaña de Oración:
por la vida, la paz y la reconciliación..... 22
Mario Martínez: muerte inexplicable..... 23
Atentado contra Obispo:
otro hecho sin precedentes 24

IGLESIA EN EL MUNDO
Juan Pablo II: su incansable lucha por la paz.... 8
Padre Jorge del Piano:
en el inventario de Conchalí 9
Dominicos: hace 400 años..... 10

REPORTAJE
Agricultura: cosecha de trigo y cizaña 12

TRABAJADORES
Eglantina Curiante: una mujer camionera..... 15

CULTURA
La Tirana: una leyenda de amor cristiano..... 16
Video Alternativo: una mirada impertinente.... 18
Lea, Mire, Escuche..... 19

SOLIDARIDAD
la verdad nos hará libres

Director y representante legal
Vicario episcopal Santiago Tapia Carvajal
Director reemplazante
Delegado episcopal Enrique Palet Claramunt
Subdirector
Rodrigo de Arteagabeitia
Editor
Walter Parraguez
Periodistas
Ramón Abarca, Cecilia Atria, Graciela Ortega, Elia Parra, Pablo Portales y Marianela Ventura.
Colabora
Héctor Mérida
Fotografía
Percy Lam, Pilar Vergara
Diseño gráfico
Washington Apablaza y Gonzalo Torres
Composición IBM
Rosalba Cáceres y Víctor Cereceda
Promoción
Carlos Arratia y Antonio Allende
Secretaria
Pamela Miranda
Domicilio
Plaza de Armas 444 - Casilla 26-D - Santiago - Chile
Fono 724921

REVISTA QUINCENAL DE LA VICARIA DE LA SOLIDARIDAD DEL ARZOBISPADO DE SANTIAGO

AÑO 11 Nº 229, del 15 al 28 de agosto de 1986

GRAFICA ANDES LTDA.
Sto. Domingo 4593 - Fono 733605
Santiago
Quien actúa sólo como impresor.



Insistente llamado

BUSCAR CAMINOS DE PAZ

LOS acontecimientos dolorosos de la última quincena en que la muerte y los atentados se han hecho presentes con especial crueldad, van aumentando las inquietudes, angustias y rencores.

Las reacciones que se manifiestan van endureciendo a los chilenos en tal forma que aparecen como bandos enemigos en trincheras opuestas.

La dinámica de los hechos, según la experiencia de otros países, nos hace temer situaciones dolorosísimas que debemos evitar.

Por sobre las banderías políticas, no podemos olvidar nuestra tradición cristiana que nos ha significado una fe común y una convivencia democrática.

Si creemos en un mismo Dios y rechazamos el materialismo, sea de izquierda o de derecha, está el precepto divino: "Ama a tu prójimo como a ti mismo", que obliga a todos los creyentes.

Vivimos la urgencia de "destruir el odio, porque de lo contrario el odio destruirá a Chile", según lo han advertido nuestros pastores.

Como lo decía un antiguo mandatario: "El odio nada engendra, sólo el amor es fecundo".

Es verdad que hay muchas injusticias que reparar; que el egoísmo ha ido abriendo brechas que han significado mayor empobrecimiento de muchos y mayor enriquecimiento de unos pocos, que hay heridas muy profundas en el cuerpo social: muertos, desaparecidos, exiliados, encarcelados, cesantes, etc.

Urge la reconciliación, que debe iniciarse con el diálogo, sin ánimo de discutir, sino para mirar en conjunto el peligro tan inminente que amenaza a Chile, y escuchar la voz de nuestros guías espirituales, que nos hablan en nombre de Cristo.

Señor de la historia, Príncipe de la Paz; en El podemos concentrar la respuesta para el peligro que nos aflige.

Santiago Tapia Carvajal

TRANSFORMACION DEL PODER JUDICIAL

Prioridad del mañana



- **Existiendo consenso en la grave crisis que vive el Poder Judicial, sectores piensan ya en las reformas que necesariamente habrá de hacerse a la estructura y funcionamiento del aparato administrador de justicia.**
- **El Colegio de Abogados, en su VII Congreso Nacional, y el Grupo de Estudios Constitucionales presentan sus proposiciones al país. Entrevista al abogado Hernán Bosselin.**
- **Creación de un Consejo Nacional de Justicia, de una Escuela de Jueces, de la Policía Judicial; modificar la conformación de la Corte Suprema y restringir el ámbito de los Tribunales Militares son algunas de las ideas que se proponen.**

"Si Mario (Martínez Rodríguez) fue muerto, estamos seguros que los Tribunales serán incapaces de hacer justicia. Si Mario murió accidentalmente, no hay institución capaz de convencernos de ello".

Las palabras del presidente de la Juventud Demócrata Cristiana (6 de agosto), Andrés Palma, fueron un reflejo del estado de ánimo que existe en el país respecto de la administración de justicia. Fueron dichas en momentos en que parecía llegar a su punto culminante una historia de renuncias, debilidades e inoperancias. Hacía pocos días el país había conocido el sorprendente desenlace que el ministro en visita Alberto Echavarría daba al caso de los jóvenes quemados, lo que desató una ola de protestas.

De allí en adelante, el blanco de las críticas no fue sólo el ministro Echavarría, sino todo el aparato de administración de justicia.

UNA CRISIS PROFUNDA

En acciones públicas y a través de declaraciones se dejó sentir el descontento. Los tribunales fueron escenario de más de una protesta. Organizaciones de mujeres pidieron la renuncia a los ministros de la Corte Suprema "por haber incumplido reiteradamente sus deberes de administradores imparciales de justicia" (30 de julio). Los gendarmes reprimieron esta acción utilizando por primera vez gases disuasivos en spray contra las mujeres. El 5 de agosto los presidentes metropolitanos de nueve colegios profesionales advirtieron a los ministros que "un país en que la administración de justicia se hace cuestionable —ya que en ella predominan fallos que satisfacen los intereses políticos del gobierno— dejan expuesta a la sociedad al imperio de la violencia como forma de resolver los conflictos". Antes habían protestado los universitarios, los pobladores, los partidos políticos. En el medio, buscando que el Poder Judicial hiciera esfuerzos para evitar que quedara en entredicho su prestigio, había hablado el Cardenal Arzobispo de Santiago, Monseñor Juan Francisco Fresno, provocando una inusitada respuesta del máximo tribunal de justicia.

Está claro que los signos muestran una crisis.

"Esa es una verdad que no admite discusión" —afirma el abogado Hernán Bosselin. "Es una crisis profunda, que se extiende a la totalidad del Poder Judicial, sin que ninguna de sus partes quede al margen. Es una crisis integral: es vertical y horizontal. Comprende a la totalidad del escalafón judicial, pero es más relevante en la parte que se refiere a los tribunales superiores. Y es una crisis en la cual las responsabilidades son compartidas por gobernantes, jueces y funcionarios. Graves responsabilidades gravitan sobre quienes han desempeñado cargos de ministros de la Corte Suprema y la Corte de Apelaciones".

Sus consecuencias han pesado grandemente en el conjunto de la sociedad chilena.

APENAS UN SERVICIO PUBLICO

"Muchas de las irregularidades, transgresiones y abusos de poder se podrían haber evitado, atenuado o morigerado si el órgano judicial no estuviera gravemente enfermo", asegura.

En su opinión, durante estos años el órgano judicial no ha tenido las características de un verdadero Poder el Estado:

"Ha existido una política oficial que ha desvalorizado la tarea de administrar justicia. Eso se puede ver en el conjunto de normas que se ha dictado, que han tendido a cercenarle facultades, de manera que de Poder Judicial independiente no le queda nada. Podríamos decir que es apenas un servicio público que ejerce una función determinada".

Pese al cercenamiento de sus facultades, Bosselin estima que ese Poder Judicial minimizado pudo hacer algo.

SI LO HUBIERA HECHO...

"Estimo que pretender que dentro del sistema político actual haya administración de justicia es creer en un mito. Ambas cosas son esencialmente incompatibles. Pero pese a que no existe un estado de derecho y pese a que se han dictado leyes que restringen su funcionamiento, el Poder Judicial pudo actuar de un modo distinto protegiendo los derechos humanos. Bastaba con que hiciera uso de sus facultades de interpretar la ley. Lo hizo en octubre de 1981 en un fallo relacionado con el derecho de propiedad. Allí la Corte Suprema hizo uso de sus atribuciones en términos tales que llegó incluso a admitir acciones que no están contempladas en nuestra legislación positiva, como la 'acción de retrocesión' que no existe en la ley chilena. Se trataba de un juicio sobre un caso de aplicación de la reforma agraria. Hizo toda una construcción respecto al concepto de equidad, su sentido filosófico e histórico, el origen remoto de la propiedad, analizaron la Biblia, etc., para llegar a concluir que la propiedad debe volver al dominio de sus antiguos propietarios. Si este mismo criterio se hubiera aplicado en materia de derechos humanos, la situación habría sido distinta. Habría, por ejemplo, evitado numerosas muertes sólo si hubieran ordenado traer a su presencia a las personas por las cuales se recurría de amparo".



Abogado Hernán Bosselin: "se hace necesario un cambio a fondo del aparato de justicia".

CAMBIOS DE FONDO

Y como la magnitud de la crisis es enorme, la solución debe ser también global.

Bosselin: "A este Poder Judicial hay que cambiarlo completamente, y esto lamentablemente no es una frase. Se hace necesario un cambio radical y a fondo en toda la estructura y funcionamiento del aparato de justicia. La primera gran reforma es que exista en Chile un Poder del Estado que administre justicia. Habrá varias fórmulas posibles, pero debe llevar a establecer en la práctica y en la realidad un Poder Judicial independiente, que dé garantías a todos de imparcialidad".

El abogado ha realizado estudios respecto a cuáles serían los cambios necesarios. Formó parte, a mediados de julio, de una comisión que abordó el tema "El Estado de Derecho y la Administración de Justicia" para el Séptimo Congreso Nacional del Colegio de Abogados .

"Recogimos todos los estudios que se han hecho en materia de



Una vez más los tribunales fueron escenario de una protesta por la aplicación de la justicia. Esta vez —30 de julio— fueron organizaciones de mujeres las que participaron.



reformas al Poder Judicial —aseguró— y que se originan en las universidades, conferencias de profesores, de ministros de la Corte Suprema, del Grupo de Estudios Constitucionales, de las Asociaciones de Magistrados y Funcionarios del Poder Judicial. En fin, hicimos una síntesis de esos trabajos y encontramos que no hay contradicción ni en el diagnóstico ni respecto de las medidas que habrá que tomar cuando se retorne a la democracia".

ALGUNOS PASOS

Y propone un número de medidas concretas (ver recuadro).

La primera prioridad es la creación de un Consejo Nacional de Justicia, que fijará las políticas de administración de justicia (creación de juzgados, política de remuneraciones, etc.).

El escalafón judicial debería ir desde el cargo de secretario hasta el cargo de ministro de la Corte de Apelaciones, como nivel máximo.

La Corte Suprema debería estar integrada en sus dos tercios por personas que provengan del Escalafón Judicial, y un tercio que provengan de abogados con determinado número de años de ejercicio profesional y determinado rango académico. Esta medida permitiría —al igual que la composición del Consejo Nacional de Justicia— romper el aislamiento del órgano judicial.

La creación de una Escuela de Jueces se ve como imprescindible. Allí se prepararían todos quienes quieren ingresar a la carrera judicial, dándose una enseñanza especializada. También daría cursos de perfeccionamiento a jueces en ejercicio.

El Sistema de Calificación debe ser modificado totalmente. El actual sistema, que se aplica desde fines de 1973, es un instrumento peligroso, pues la calificación de un funcionario la hace la Corte Suprema en forma secreta; es una calificación definitiva, que no puede ser objeto de recurso alguno; no se expresan los motivos por los cuales se califica a un funcionario en una lista u otra.

Debería existir un tope de edad de 70 años para la carrera judicial, lo que permitiría proyectar la posibilidad de ascender en la carrera judicial.

Y para el período de cinco años inmediatamente posterior al regreso al sistema democrático, la idea es que toda terna que el Poder Judicial proponga al Ejecutivo deberá incluir el nombre de una persona que no pertenezca a la carrera judicial. Así se provocará una renovación inmediata entre los jueces, Corte de Apelaciones y Corte Suprema.

NO SOLO POSIBLE, IMPRESCINDIBLE

Una pregunta surge luego de estas proposiciones tan coherentes. ¿Será posible realizar una tarea de esta envergadura en una democracia naciente, tal vez llena de conflictos?

Bosselin: "Existe consenso de que esta es una de las tareas que está en primera prioridad. Si queremos evitar que se vuelvan a cometer las mismas violaciones de derechos, esta es una tarea urgente, que no puede eludirse. Se trata de que no haya aquí un golpe de campana, de un extremo al otro. Creemos que incluso aplicando los recursos que actualmente se le asignan se pueden hacer tareas interesantes. En el sistema judicial tendrá que producirse un gran remezón, y en su mayoría los funcionarios hoy están conscientes de que medidas como éstas tendrán que adoptarse".

Y agrega: "Esto es una primera parte. Después tendremos que estudiar la modificación de Códigos, leyes, formas de procedimiento. Esa es otra parte de la historia que, naturalmente, tendrá también que hacerse".

Primeras reformas
PROPOSICIONES DE CONSENSO

EXISTEN proposiciones bastante similares de reforma del Poder Judicial en el Grupo de Estudios Constitucionales y en el Séptimo Congreso Nacional de Abogados. Las iniciativas de consenso más importantes son las siguientes:

CREACION DEL CONSEJO NACIONAL DE JUSTICIA: abordará algunas de las deficiencias estructurales del sistema judicial actual. Estará integrado por personeros de los tres Poderes Públicos y de sectores académicos y profesionales, entre otros el presidente de la Corte Suprema, el ministro de Justicia, un ministro de la Corte Suprema y uno de la Corte de Apelaciones, un senador, dos diputados, un profesor titular de Derecho, un representante de los abogados del país. Este órgano debería estudiar y ver forma de satisfacer las necesidades jurídicas del país. Debería velar por la independencia del Poder Judicial, administrar su presupuesto y promover el perfeccionamiento de sus funcionarios, entre otras materias.

CORTE SUPREMA: Se innova en cuanto a su integración. Se propone que, como una forma de que esté integrado por personas de excelencia académica y asimismo informadas del desarrollo y evolución de la vida social, se abra a recibir un tercio de sus miembros con personas que no pertenezcan al escalafón judicial. Serán nombrados por el Presidente de la República a propuesta del Consejo Nacional de Justicia. La edad máxima será de 70 años. Su presidente estará dotado de atribuciones que le permitan responsabilizarse del gobierno del Poder Judicial.



LAS REMUNERACIONES: deberán asegurarse a los funcionarios judiciales remuneraciones acordes con la importancia y dignidad de sus cargos, equivalentes a otros funcionarios del Estado en cargos de análoga jerarquía. En cuanto a los gastos variables, el Consejo Nacional de Justicia tendría poder para elaborar anualmente el presupuesto.

LA CARRERA JUDICIAL se iniciará en el cargo de secretario del Juzgado y terminará en el de ministro de Corte de Apelaciones. Entre uno y otro habrá un mínimo de grados. Así, el ascenso implicará una mayor dignidad y mayor responsabilidad, pero nunca un motivo para aspirar a mayores ingresos.

LOS SECTORES MARGINADOS deberán tener fácil acceso a justicia. Para ello deberán establecerse las normas, infraestructura física, el personal y recursos necesarios.

CREAR LA POLICIA JUDICIAL, independiente de los otros Poderes del Estado, cuyo objeto será hacer las investigaciones que le ordenen los Tribunales, en forma profesional e independiente de toda influencia.

ESTABLECER LA JUDICATURA LABORAL especializada en todas las instancias y un procedimiento inspirado en los principios de inmediación, celeridad, gratuidad y simplicidad, para dar protección a la parte débil en la relación de trabajo.

RESTRINGIR EL AMBITO DE COMPETENCIA DE LOS TRIBUNALES MILITARES para devolverles su carácter genuino, traspasando a la jurisdicción ordinaria el juzgamiento de los delitos ajenos al fuero militar.

CREAR UNA ESCUELA DE JUECES que prepare a quienes deseen ingresar a la carrera judicial y prepare la promoción de los magistrados a través de cursos de perfeccionamiento.

ESTABLECER LA JUSTICIA CONTENCIOSO ADMINISTRATIVA, que permita regular jurídicamente los actos administrativos, conteniendo los abusos de la gestión administrativa.

VICARIA DE LA SOLIDARIDAD

Convencidos de su inocencia

- **A pesar de la libertad provisional otorgada a Gustavo Villalobos y Ramiro Olivares (7 de agosto), tanto la jerarquía de la Iglesia como sus compañeros están dispuestos a trabajar hasta probar la absoluta inocencia de ambos funcionarios de la Vicaría de la Solidaridad, que injustamente continúan encargados reos.**
- **Durante los tres meses de permanencia en el Anexo-Cárcel Capuchinos, a ambos profesionales se les confirmó la "enorme legitimidad popular que tiene la Vicaría".**
- **El respaldo de Monseñor Fresno, de obispos, vicarios y sacerdotes, fueron un gran aliento durante los 93 días de reclusión.**



Alrededor de las 22 horas del jueves 7 de agosto, Gustavo y Ramiro fueron dejados en libertad tras 93 días de detención.

"NO les podemos decir 'bienvenidos' como se usa este término habitualmente, porque a pesar de que han estado ausentes físicamente por largo tiempo, han seguido viviendo en el corazón y en el pensamiento de todos nosotros". La frase de saludo del Vicario de la Solidaridad, Monseñor Santiago Tapia, entrecortada por la emoción, fue coherente con el estado de ánimo de todos los funcionarios de la Vicaría que ese mediodía del viernes 8 de agosto se reencontraron, después de tres meses, con sus compañeros Gustavo Villalobos y Ramiro Olivares.

El día antes, por una votación de 5 contra uno, la Corte Suprema había otorgado la libertad bajo fianza a ambos profesionales. Ese mismo tribunal confirmó en votación cerrada la encargatoria de reo del fiscal ad-hoc Fernando Torres, la cual ya había sido confirmada días antes por la Corte Marcial.

Durante la cálida manifestación de bienvenida, Monseñor Santiago Tapia también leyó un saludo del Arzobispo de Santiago y de los vicarios. "Hoy estamos con ustedes, igualmente como estuvimos durante todo el tiempo de su detención, señala la misiva. Esperamos de corazón que pronto llegaremos al final de este largo camino. Lo que más nos mueve es la nobleza de alma de ustedes y de nuestra querida Vicaría".

En entrevista exclusiva a SOLIDARIDAD, Gustavo y Ramiro hablaron de su percepción de la experiencia recién vivida, del papel de la Vicaría y de la Iglesia Católica, y de sus proyectos personales en el futuro.

DETENCION ILEGITIMA E ILEGAL

"Ese marzo dramático del año pasado, en que mataron a nuestro compañero de labores José Manuel Parada, fue para mí una luz de alerta sobre lo que significaba trabajar en la Vicaría de la Solidaridad —confiesa el doctor Ramiro Olivares—. Por el rol que cumple esta institución, no pueden sorprender los riesgos a que uno está expuesto".

Aún así y considerando que su propia detención tampoco fue una sorpresa, Ramiro la percibió como un hecho de enorme injusticia. "En nuestro Código de Etica profesional está señalado que es mucho mayor la pena por no proteger la salud de un paciente que estampar una denuncia netamente formal. Y el que por este cumplimiento de un deber profesional esté siendo procesado por la Justicia Militar denota una irracionalidad sin límites".



El personal de la Vicaría, encabezado por Monseñor Santiago Tapia, recibió en un emotivo acto a los dos profesionales.

Por su parte, Gustavo considera que ambos han sido víctimas de una doble injusticia. "Los procesos a los presos políticos normalmente encierran un grado de ilegitimidad, pero en nuestro caso, además, hay claramente una situación de persecución; no hay norma legal que sustente el proceso. Se nos acusa, no sólo de no haber dado aviso de que una persona había llegado a la Vicaría pidiendo ayuda sino que, fundamentalmente, de ayudar a un grupo de combate armado, lo cual es absolutamente antojadizo".

Este hecho de absoluta injusticia provocó en ambos sentimientos de impotencia y rebeldía. "La experiencia clínica que tengo con mis pacientes me ayudó en la cárcel para esperar los acontecimientos con relativa tranquilidad. Pero lo que me dio mucha fuerza es que sentí que íbamos a ganar, más allá del resultado del proceso".

LA VICARIA ENCARCELADA

Gustavo confirma esta última explicación con la percepción que tuvo de la Vicaría durante esa etapa. "Frente a la impotencia que sentía, constaté también la enorme solidaridad de la gente que nos visitaba. Todos ellos, especialmente los más humildes, veían en nosotros a la Vicaría encarcelada. Esa institución que siempre los ha acompañado, la que se juega por ellos, estaba ahora en Capuchinos, sometida a proceso... En ese sentido nosotros podíamos ser intercambiables, éramos Gustavo y Ramiro, pero podía ser otro funcionario. Se trataba fundamentalmente de su Vicaría".

Ambos comparten también una idéntica percepción de la Iglesia Católica, más allá de la Vicaría. "Precisamente la actitud solidaria que tanta gente tuvo con nosotros es una respuesta más que positiva a toda la Pastoral de Derechos Humanos de la Iglesia —afirma Ramiro—. Y allí adentro me di cuenta de la solidez de esta institución, de su fuerza que se manifestó en el apoyo irrestricto que también nos ofreció".

Para Gustavo, las visitas de Monseñor Juan Francisco Fresno, de muchos otros obispos, vicarios y sacerdotes, sus cartas y declaraciones, fueron el signo más claro del apoyo incondicional durante sus tres meses de reclusión. "Jamás me sentí objetado ni en lo profesional ni en lo personal, añade. Al contrario, siempre me alentó el percibir su apoyo incondicional y permanente".

"HA SIDO UN PARENTESIS"

"El tener una mayor conciencia del riesgo es algo más bien racional —confiesa Ramiro— refiriéndose a sus planes futuros. Tal vez tenga también que ver con el compromiso, pero al plantearme este último, siento que estoy con los desvalidos o los abandono. Y a pesar de seguir procesado, a pesar de los meses de cárcel, sigo en esto. Hay cosas muy importantes: la fe en el hombre en el trabajo, lo que hay que hacer para sanar esta sociedad enferma. Y nada mejor que seguirlo haciendo desde este lugar donde está la pústula, donde llegan las víctimas, los desvalidos". Agrega que para él, la estadía en Capuchinos fue un paréntesis que no ha variado para nada su percepción de la realidad y de su deber para transformarla.

Gustavo coincide con esta apreciación. "Desde hace doce años que tengo claro que mi mejor aporte al proceso de recuperación democrática y en la causa de los derechos humanos es desempeñándome como abogado de la Vicaría de la Solidaridad, expresa. De manera que seguiré con los mismos casos que llevaba, fundamentalmente con el caso Cánovas. El cariño de tanta gente, la gran legitimación popular de la Vicaría, el importante rol que cumple en nuestro país son elementos que me reafirman para el futuro".

Cooperativa El Corazón
¿QUIEN AYUDA A TUTUQUEN?

• Campesinos dueños de una cooperativa y pequeños parceleros quedaron de brazos cruzados con el desborde del río Mataquito.

TUTUQUEN es un villorrio ubicado a 10 kilómetros de Curicó, donde la vida transcurría relativamente tranquila por los campesinos dueños de pequeñas parcelas de una a tres hectáreas. Pequeñas viñas, árboles frutales y hortalizas eran comercializadas por los propios parceleros en Curicó. La naturaleza primero y ahora la falta de una política que ayude a los pequeños agricultores los mantiene a brazos cruzados. Son más de 1.200 campesinos damnificados por el desborde del río Mataquito (junio) que perdieron sus cultivos y sus casas.

Un poco más lejos, en Parquibudi, la situación es peor y afecta a los campesinos de la Cooperativa El Corazón. Ellos, además de estar damnificados, tienen una deuda de cerca de 8 millones de pesos con el Banco del Estado, por lo que temen ser "ejecutados" y perder el fundo.

Patricio Mella Catalán, gerente de la Federación de Cooperativas Campesinas Curicó Limitada, explicó que la situación de la Cooperativa El Corazón es desesperada. Son 1.600 hectáreas, de las cuales 350 eran de riego cultivable. El resto son bosques y terrenos poco productivos.



Un brazo del río se salió de su cauce y destruyó varias casas de campesinos de la Cooperativa El Corazón.



El Mataquito arrasó también con los cultivos.

El Corazón es una cooperativa que ha luchado por mantenerse desde 1969. Treinta y seis campesinos son los dueños de la tierra. Un consejo administrativo, elegido democráticamente, asigna los terrenos y entrega a los cooperados los insumos para la producción. El consejo se encarga también de la comercialización de los productos.

Así como lo hicieron miles de pequeños y grandes agricultores, los campesinos de la Cooperativa El Corazón pidieron un préstamo de 3 a 4 millones de pesos en unidades de fomento, más intereses. "Las UF subieron y los precios agrícolas bajaron y la deuda se fue multiplicando con intereses sobre intereses. Lo concreto es que ya se han pagado como 7 millones de pesos, pero todavía se deben ocho", dijo Patricio Mella.

Agregó que nuevamente la cooperativa tuvo un repunte, por lo que repactó y se estaba amortizando, cuando "vino el temporal y se desbordó el río".

El Mataquito se llevó 120 hectáreas cultivables dejando sólo piedras y arena. "Lo más grave es que son irrecuperables, porque la capa fértil demora entre 100 y 200 años en reaparecer".

Ahora el consejo administrativo deberá reasignar las tierras, pero el problema de la deuda con el Banco del Estado es considerada por los cooperados como una "espada de Damocles", porque en cualquier momento pueden rematar el fundo. "Esto significaría desaparecer como cooperativa, organización que se ha mantenido con esfuerzo y sacrificio", señaló el dirigente.

CAMBIAR DE RUBRO

Los campesinos de Tutuquén y de la Cooperativa El Corazón han recibido ayuda de emergencia (víveres, ropa y materiales de construcción) de las propias cooperativas, la Iglesia y la Municipalidad de Curicó, pero esta solidaridad no es suficiente para rehacer sus vidas.

"La única solución —dijo Mella— es reorientar la producción y encauzarla hacia el sector pecuario, que no necesita grandes extensiones de tierra para su producción. Se necesita apoyo para proyectos de producción porcina, avícola o cunícola (conejos). Y para los cooperados del Corazón, además de estos proyectos, es preciso que lleguen a un acuerdo con el Banco del Estado".

San Bernardo
VICARIO TAPIA EN OLLAS COMUNES

• El Vicario de la Solidaridad, Monseñor Santiago Tapia, señaló la necesidad de despertar la conciencia de los cristianos que no conocen la dura realidad que viven nuestros hermanos en las poblaciones marginales.

LA realidad siempre resulta más dura de lo que uno se la imagina, porque es difícil vivir en campamentos o poblaciones marginales donde hay problemas de agua, luz, atención de salud; donde la mayoría de los jefes de hogar está cesante o recibe 2.500 ó 1.500 pesos quincenales; donde ya se está haciendo más difícil cada día llenar la olla común. Estas vivencias fueron compartidas por mujeres de distintas Ollas Comunes de San Bernardo con el Vicario de la Solidaridad, Monseñor Santiago Tapia, poco antes de la clausura de un curso de capacitación para integrantes de Ollas Comunes organizado por la Vicaría del Maipo.

El curso se prolongó durante tres meses y fue clausurado el viernes 8 de agosto por el Vicario de la Zona del Maipo, Monseñor Sergio Venegas.

"Aquí aprendimos cómo dirigir una reunión, cómo enfrentar los conflictos, que son casi siempre porque la olla no es suficiente, porque es difícil mejorarla, pero que con imaginación se puede...".

En el sector de La Portada, donde funcionan 15 ollas comunes, el problema de la alimentación es sólo una de las batallas que deben emprender cada día sus miles de pobladores.

"Tengo siete niños y soy madre soltera (abandonada por el marido). Trabajo en el PEM y gano 1.500 pesos quincenales. El familiar (la asignación) me ayuda un poco, porque cobro por los siete niños. Con eso y la olla común me las arreglo".

Pero los niños enfermaron y para lograr atención esta mujer debió salir de su casa a las 5 y media de la mañana con los siete niños. "Logré número y me desocupé a las 7 de la tarde".

En el lugar hay un solo policlínico. Confraternidad, que no da abasto para toda la población. Lo mismo sucede en la Posta donde llegan con sus enfermos a las 6 ó 7 de la tarde y se desocupan a las 2 ó 3 de la madrugada, "porque hay un sólo médico y está operando de urgencia".

Los trámites en la Municipalidad y en oficinas públicas son para los pobladores jornadas agotadoras que "no sacan de apuro". Por el contrario, "lo enredan todo y nos tratan mal. Nos tramitan meses y meses y se molestan con nosotros".



Monseñor Santiago Tapia se reunió con mujeres de 15 ollas comunes de la Zona del Maipo que finalizaron un curso de capacitación.

NOS DUELE A TODOS

Los testimonios siguen, cada una de las mujeres cuenta su drama, su humillación cuando la funcionaria le dice: "es su problema...", "vaya a otra parte...", "arrégleselas con su hijo, aquí no lo podemos atender...".

El Vicario de la Solidaridad, Monseñor Santiago Tapia, dijo que todos estos problemas preocupan a la Iglesia y "necesitamos despertar la conciencia de los cristianos que no conocen esta realidad y, por lo tanto, no la sienten".

Agregó que debemos buscar una forma de juntarnos y conocernos porque, "como dice el Apostol Pablo, lo lógico para el cristiano es que cuando un miembro sufre, el resto también siente ese sufrimiento".

Si cada cristiano actúa como tal en su ámbito podríamos aliviar tanto sufrimiento. El funcionario público entregando una buena atención, el que tiene buena situación ayudando con su aporte en la olla, en fin, "tenemos que ir actuando por convicción. Los cristianos tenemos que saber responder al Señor cuando nos dice 'ama a tu prójimo como a ti mismo' y debemos preocuparnos de nuestros hermanos que sufren", señaló Monseñor Tapia.



el PAPA que viene

Juan Pablo II

SU INCANSABLE LUCHA POR LA PAZ



Reiterados llamados a terminar con la violencia y el terrorismo, formuló Juan Pablo II durante su visita a Colombia. Igualmente instó a todos los cristianos a comprometerse en construir la paz.



- En su reciente visita a Colombia, el Santo Padre reiteró sus urgentes llamados a la paz, ligando ésta al respeto de los derechos del hombre y a la justicia social. Igualmente, Juan Pablo II condenó la violencia, llamando a quienes han optado por la violencia a deponer su actitud y orientar sus energías hacia acciones constructivas y reconciliadoras.

LOS reiterados llamados a la paz y las enérgicas condenas a la violencia y terrorismo, fueron dos constantes que estuvieron presentes en la mayoría de los discursos y homilías que el Papa Juan Pablo II pronunció durante su reciente visita a Colombia. Es que justamente una de las mayores preocupaciones del Santo Padre –durante todo su Pontificado– ha sido el de llamar a los hombres a la reconciliación, al diálogo, al re-encuentro.

Sus palabras, si bien estuvieron dirigidas en forma especial a Colombia debido a la situación de violencia que se vive en ese país, tienen vigencia para muchas naciones del mundo. Nuestro Chile no escapa a esta situación. La violencia y represión cada día tornan más difíciles los caminos de la paz. Pero, Juan Pablo II lo ha dicho: la paz es posible, y es deber de todo cristiano ayudar a construirla.

El Santo Padre reiteradamente dijo en Colombia que la lucha por la paz está ligada "con el respeto a los derechos del hombre, a la justicia social y a la distribución equitativa de las riquezas".

La Paz –recordó a dirigentes políticos y sociales colombianos– se logrará "con el amor de Cristo'. y con "una civilización del amor que establezca una sociedad justa".

PAZ Y DERECHOS HUMANOS

"Se trata –agregaba Juan Pablo II– de una sociedad en donde la laboriosidad, la honestidad, el espíritu de participación en todos los órdenes y niveles, la actuación de la justicia y la caridad sean una realidad".

Y más adelante el Papa agregaba: "Una sociedad en la que sean tutelados y preservados los derechos fundamentales de las personas, las libertades civiles y los derechos sociales, con plena libertad y responsabilidad, y en la que todos emulen en el noble servicio al país, realizando así su vocación humana y cristiana. Emulación que debe proyectarse en servicio de los más pobres y necesitados, en los campos y ciudades".

"Una sociedad que camine en un ambiente de paz, de concordia, en la que la violencia y el terrorismo no extiendan su trágico y macabro imperio, y las injusticias y desigualdades no lleven a la desesperación a importantes sectores de la población y les induzcan a comportamientos que desgarren el tejido social".

Juan Pablo II en forma pública exhortó a quienes han optado por los caminos de la violencia, ha deponer su actitud. "Desde esta ciudad de Boçotá –dijo– hago un llamado vehemente a quienes continúan por el camino de la guerrilla, para que orienten sus energías –inspiradas acaso por ideales de justicia– hacia acciones constructivas y reconciliadoras que contribuyan verdaderamente al progreso del país".

Para promover la paz, la cual debe "exigir perdón y reconciliación", es menester "desterrar de los corazones cualquier residuo de rencor y resentimiento", enfatizó Juan Pablo II.

NOTICIAS

EN ROMA

En Roma se encuentra el secretario ejecutivo de la Comisión Nacional Visita del Santo Padre, Monseñor Francisco José Cox, Arzobispo Coadjutor de La Serena, con el fin de revisar con las autoridades de El Vaticano el programa que Juan Pablo II realizará durante su visita a Chile, prevista para los primeros días de abril próximo.

Según el programa preliminar, el Papa visitará las ciudades de Antofagasta, La Serena, Santiago, algún punto de la V Región, Concepción, Temuco, Puerto Montt y Punta Arenas.

DOCUMENTOS

La Comisión Nacional de la Visita del Papa ha publicado recientemente dos documentos que recogen las intervenciones de Monseñor Bernardino Piñera, presidente de la Conferencia Episcopal, y de Monseñor Cristián Precht, Vicario General de Pastoral de Santiago, respecto a la importancia que tiene para la Iglesia chilena la visita de Juan Pablo II, y sobre el marco pastoral en que ésta se realizará. Este material –destinado a la reflexión de las comunidades de base– ha sido distribuido a todas las diócesis del país.

INTENCIONES

La Campaña del Rosario, que se está realizando en todo el país, tiene las siguientes intenciones para el mes de agosto: pedir para que cada chileno encuentre en los sacramentos la gracia de Dios y, con ella, se prepare de corazón para recibir a Juan Pablo II; pedir para que la imagen de Jesucristo en nuestros hogares nos impulse a abrir el corazón en espera del Santo Padre.

CON EL PUEBLO MAPUCHE

El Obispo de Temuco, Monseñor Sergio Contreras, manifestó su confianza de que el Papa Juan Pablo II, durante su visita al país, pueda reunirse con el pueblo mapuche. El programa definitivo se conocerá –dijo– después que la Comisión del Vaticano venga a Chile.

En todo caso, Monseñor Contreras afirmó que "el encuentro del Santo Padre con el pueblo mapuche se dará y lo normal es que ocurra en Temuco; por lo tanto la preparación se realizará de todas formas. Y debemos tener confianza, porque es muy probable que el Papa nos visite".

PADRE JORGE DEL PIANO

En el inventario de Conchalí



- **El popular cura de Lo Negrete conversa con SOLIDARIDAD sobre su experiencia de párroco en ese sector, donde lleva 33 años sirviendo con alegría. "Si no fuera feliz no estaría aquí", manifestó.**
- **Cuando la Iglesia celebraba el Día del Párroco, el 4 de agosto pasado, con motivo de la festividad del Santo Cura de Ars, presentamos este testimonio de su sacerdote sencillo y especial.**

SU gente lo define como un cura choro, paleteado y re' contra amigote y conocido en todo Lo Negrete. El presbítero Jorge del Piano, 71 años de edad y 47 de sacerdocio, siempre ha sido —dicen en Conchalí— un cura alegre, bueno pa' la conversa, con la talla a flor de labios. Aún en las conversaciones y momentos de mayor seriedad, conserva su buen sentido del humor. Tal vez esa sea su gran virtud, junto a la franqueza que lo caracteriza.

Sin duda que la gente de Lo Negrete quiere y se ha encariñado con su párroco. De otra manera no se explica que lleve 33 años sirviendo en la parroquia de Nuestra Señora del Sagrado Corazón. Caso único en la arquidiócesis, y por qué no decirlo, del país, que un sacerdote permanezca tanto tiempo en un mismo lugar.

¿Y qué tiene este curita? La "pinta" lo dice todo. Debe ser uno de los pocos que aún usa sotana. ¿Por qué? "Me siento brutalmente cómodo con sotana, es un buen negocio usarla. Subo a una micro y me dicen 'pase no más, padrecito' y así recorro todo Santiago sin pagar un cinco", dice, mientras se atropellan su risa y su tos.

LAS PUERTAS ABIERTAS

La oficina del padre del Piano está habitualmente abierta. La gente entra sin golpear. A lo más dicen "permiso padre". "Sí dígame, en qué lo puedo servir...", responde de inmediato. Nuestra conversación-entrevista fue interrumpida unas cinco veces.

A todos escuchó, pero no a todos les creyó. El cura tiene cancha y reconoce de inmediato a quien trata de contarle el cuento. Fue el caso —por ejemplo— de un hombre que se presentó como transportista, quien iba a solicitarle una carta-recomendación para presentarla en la Vicaría, donde —según él— le ayudarían económicamente para arreglar su vehículo. "De qué Vicaría", preguntó el padre del Piano. "De la Vicaría de calle Santa Mónica", respondió el presunto transportista. Las siguientes preguntas del sacerdote pusieron de manifiesto las contradicciones del peticionario. "Mire, para yo saber exactamente lo que usted quiere y necesita, porqué mejor no me trae una carta de esa Vicaría que usted dice, con el timbre y firma de algún responsable, explicándome concretamente cómo lo podría ayudar".

Las otras interrupciones fueron para pedir pan, alimento y plata. Una niñita, de unos 6 años, entró y le pasó un papel doblado. El sacerdote leyó en voz alta: "Padre: soy una mujer con cinco hijos, hoy día ni siquiera he tenido para tomar desayuno. Por favor, ayúdeme para el pan".



"Estoy feliz y contento en Lo Negrete. Aquí la gente es muy cooperadora, tiene una gran capacidad de entrega".

Después de intercambiar algunas palabras con la menor, respecto a su familia y domicilio, el padre del Piano le pasó plata para el pan.

—¿Qué piensa de esta situación de pobreza, en que vive gran parte de su población?

—Es un problema no sólo de este sector, sino de todo Chile. Esto es producto de la cesantía, de la situación económica, que va creando frustración en los jóvenes y originando problemas en las familias, separaciones. Es una situación muy triste.

—¿Y qué hace usted para enfrentar tantas situaciones de este tipo?

—No está en manos de la Iglesia, de la parroquia, solucionar estos problemas. Hay que ir a la raíz profunda de esta situación. Si no hay trabajo, sin estabilidad laboral, esta situación se irá agudizando. A mí me llegan en promedio diez peticiones diarias de alimento. Al que le puedo ayudar, lo ayudo. A las personas que me vienen a pedir los contactos con el Hogar de Cristo, talleres, con la vicaría zonal, con Cáritas. Usted ha visto como llega la gente...

LA VOCACION

Habituados a las interrupciones, fuimos interiorizándonos un poco de la vida del párroco de Lo Negrete. Su vocación sacerdotal surge por influencia de su familia, especialmente de su madre. De los ocho hermanos hubo dos sacerdotes (él y un religioso jesuita ya muerto) y una religiosa.

"Es difícil decirle como nació mi vocación. Yo creo que es un don del Señor", señala. Su incorporación al Colegio San Ignacio profundizó el llamado a la vida consagrada, sobre todo la labor que realizaban en el sector de la parroquia Jesús Obrero. Antes de entrar al seminario, estudió un año Leyes en la Universidad Católica, donde se dio cuenta que su vocación era el sacerdocio.

Se ordenó el 31 de diciembre de 1939. De sus contemporáneos y compañeros de seminario recuerda a los padres Sergio Correa, Francisco Ortega, Miguel Salcedo, Humberto Muñoz, y al actual Arzobispo de La Paz, Bolivia, Monseñor Jorge Manríquez.

Una vez ordenado se le nombra Vicario Cooperador de la Parroquia Santa Lucrecia, en el Barrio Matadero, donde estuvo 5 años. Luego fue trasladado a Lampa por nueve años, y de ahí a su barrio Lo Negrete, donde ha pasado a formar parte del inventario de Conchalí, manifiesta riéndose. Orgulloso, cuenta que fundó el primer liceo que hubo en la comuna. Funcionó en dependencias contiguas a la parroquia hasta el año 1974, siendo traspasado al Ministerio de Educación, dando paso al actual Liceo Nº 33 de El Cortijo, donde hace clases de religión. "Porque para que usted sepa, este cura también es profesor".

Y el cura-profesor vive solo en la vieja casa parroquial, que al mismo tiempo sirve de oficina. Se levanta a las siete de la mañana, prepara su desayuno y se marcha al Colegio. Como no tiene cocinera, desde hace 33 años que paga la pensión en el Restorán de "Don Tulio" (almuerzo-once-comida). Cuando tiene visitas se deja caer con ellos. Así, por donde "Don Tulio" han pasado vicarios y hasta obispos..

Por la tarde, el padre del Piano atiende en la parroquia. Los sábados se dedica a la catequesis. Actualmente se preparan alrededor de 600 niños para la Primera Comunión y la Confirmación. A ellos deben sumarse los 300 padres que participan sábado por medio en las reuniones de catequesis. Celebra la eucaristía todos los días a las siete de la tarde, y los domingos a las 7, 9:30, 11 y 19:30 horas.

—33 años de su vida dedicado a Lo Negrete, ¿qué le ha dejado en lo personal?

—La alegría de servir. Eso es lo que he tratado de hacer, no más. Estoy feliz y contento en Lo Negrete. Creo que no habría servido para otro tipo de parroquia, no me veo en una parroquia de Vitacura...

—¿Quién lo cuida cuando está enfermo?

—Tengo buena salud (aunque durante toda la conversación la tos no lo dejó). Una vez me operaron de la vesícula, que la tenía como empaná. Cuando volví a la casa me encontré que los vecinos, los amigos, me la habían pintado, arreglado. Tengo muchos amigos que me cuidan y quieren.

—Pero, como persona, ¿a veces no se siente solo?

—Me gustaría estar solo a veces. Paso lleno de gente. Ve, ahora vinieron ustedes a molestarme con sus preguntas.

—¿Qué es lo que más aprecia en la gente?

—El cariño. Aquí la gente es muy cooperadora, tiene una gran capacidad de entrega. Ayudan los carpinteros, las costureras, las empleadas domésticas, los profesores. Es gente de sacrificio, pero cuando hay que ayudar, se entregan por completo.

—¿Sinceramente es feliz, padre?

—Si no fuera feliz no estaría aquí. Andaría con mi mujer del brazo, tendría un Charade, mi talonario de cheques. No tengo nada de eso, pero soy inmensamente feliz, porque sé que sirvo a Dios y a mis hermanos.

DOMINICOS
Hace 400 años

- **Orden de los Dominicos celebró sus 400 años en Chile, al recordar la fundación de la Provincia que lleva el nombre de San Lorenzo, hecho acontecido en 1586.**
- **El primer provincial en el país, fray Gil González, se destacó por ser un gran defensor de los indígenas. Los Dominicos, por otra parte, fueron los fundadores de la primera Universidad de Chile.**
- **Fray Orlando Oyarce, actual Sindico-Provincial, entrega a SOLIDARIDAD otros antecedentes del pasado y presente de esta Orden.**

La suerte que corrió el primer provincial de la Orden de los Dominicos en Chile, fray Gil González, estuvo íntimamente ligada a su gran labor en defensa de los indios. Las autoridades de la época (siglo 16) estimaron —seguramente— que el religioso se inmiscuía en asuntos que no le correspondían, al evangelizar y promover la dignidad de los aborígenes, y decidieron devolverlo a Lima, Perú, donde se encontraba la sede del virreinato.

Pero los Dominicos no descansaron en esta misión. Entendían que los nativos eran sus hermanos, por lo que debían servirlos en igual forma que a los españoles. Las dificultades que encontraron en el camino fueron inmensas, y no escaparon a los asaltos y matanzas que ejecutaban también los propios indígenas.

Al cumplirse 400 años de la llegada de los Dominicos a Chile, dicha Orden —con sus 34 frailes en la actualidad— celebró tan magno acontecimiento reflexionando sobre su histórico pasado para proyectarse hacia el futuro. A los actos conmemorativos se sumó toda la Iglesia chilena y amplios sectores de la vida nacional: profesionales, académicos, y fieles en general, especialmente los seguidores de la Virgen del Rosario de Pompeya, devoción que los Dominicos trajeron al país.

LA HISTORIA

La historia de esta Orden está ligada prácticamente al nacimiento de nuestra nacionalidad. Llegó a Chile entre los años 1550 y 1552, con el objetivo de ayudar a la evangelización de los aborígenes. En esa fecha, compartieron esa misión con otras congregaciones religiosas, conocidas como las Ordenes Coloniales: mercedarios, franciscanos, agustinos.

El primer convento dominico la fundó fray Gil González de San Nicolás, en 1557 en Santiago, cuando era gobernador de Chile García Hurtado de Mendoza. Le acompañaron los frailes Luis de Chávez, Marcos Rengifo y Antonio Pérez. En el año 1586 se funda la Provincia de San Lorenzo, con sede en Santiago de Chile.

A medida que las necesidades pastorales surgían, los Dominicos fueron avanzando más al sur del país, fundando conventos en Concepción, Penco, Chillán, Villarrica, Valdivia y Osorno. En el norte se establecieron en La Serena y Coquimbo. Igualmente lo hicieron en lugares que hoy son territorio argentino: Mendoza, San Juan, San Luis, Córdoba y La Rioja. Todo esto en el siglo XVI.

EVANGELIZAR A LOS INDIOS

Desde un comienzo los Dominicos se dedicaron a evangelizar a los indígenas, aunque —siendo la mayoría de ellos españoles— su misión era la de acompañar, servir de capellanes, a los conquistadores.

Los primeros años fueron difíciles. La guerra de Arauco se extendía por las zonas de Penco-Concepción, misionada por fray Luis de Chávez; Arauco, fray Antonio Bernal; Angol, fray Martín de Sanctis; Valdivia, evangelizada por fray Pedro Pezoa; Villarrica, por fray Pedro Bustamante y Osorno, por fray Luis de Quintero.

En las zonas conquistadas, los Dominicos se dedicaron además de a tareas pastorales, a promover el desarrollo de la educación, de la cultura. El 1591, por ejemplo, fundaron la Primera Cátedra de Gramática, que luego dio paso a la primera Universidad que hubo en Chile, fundada el 19 de marzo de 1619. Esta funcionó durante cien años. A ello se suma el Colegio Santo Tomás y otras escuelas. Entre los actuales destacan el Instituto de Humanidades.



Con diversos actos, Orden de los Dominicos celebró 400 años en Chile. En ellos participó el Secretario de la Sagrada Congregación de los Obispos de la Curia Romana, Monseñor Lucas Moreira Neves.



Fray Orlando Oyarce: Estos 400 años nos sorprende en una mayor apertura hacia los problemas contemporáneos.

La educación ha sido otro ámbito característico del quehacer de estos religiosos, destacando la enseñanza técnica y humanista.

Por otra parte, desde la Colonia y hasta nuestros días, los Dominicos han promovido una de las devociones religiosas más arraigadas en nuestro pueblo, la de la Virgen del Rosario de Pompeya, que cada jueves concentra a miles de personas en el Santuario de Santo Domingo. Es precisamente el fundador de la Orden, Santo Domingo de Guzmán, quien desde el siglo 13 inició la promoción del rezo del rosario, cruzada que llegó al país por intermedio de los religiosos Dominicos.

EN LA ACTUALIDAD

La misión realizada en sus comienzos por los Dominicos, fue calificada como "excelente" por fray Orlando Oyarce, actual Sindico-Provincial de la Orden. "El despliegue que desarrollaron para doctrinar, los elementos catequéticos que usaron para evangelizar y promover el desarrollo y crecimiento de las personas fue excelente".

—En sus inicios la misión de los Dominicos no estuvo exenta de problemas y dificultades, ¿cuáles fueron los principales de ellos?

—Evidentemente que los hubo. Nuestro primer provincial, fray Gil González, fue devuelto a Lima, al entrar en conflicto con las autoridades de ese tiempo, por la defensa y promoción que hizo de los



Evangelizar a los indígenas fue una de las principales misiones que realizaron los Dominicos a su llegada al país, hace cuatro siglos.

indígenas. El trató de explicar el por qué la Iglesia tenía también que preocuparse de ellos. No lo entendieron. La historia y el tiempo le han dado totalmente la razón. De ahí el crecimiento tan vigoroso de la Orden de Chile. Fue creciendo en madurez, independizándose de la casa madre, que era la Provincia del Perú. Tampoco debemos olvidarnos de los muchos Dominicos que murieron mártires de la sublevación de los indígenas, en la zona de Valdivia y Villarrica.

—¿Cómo sorprende a la Orden la celebración de estos 400 años en Chile?

—Conscientes de que debemos unir todos nuestros esfuerzos en el aspecto vocacional, que es vital para nosotros. También nos sorprende en una mayor apertura hacia los problemas contemporáneos, para poder ser útiles, más servidores, como siempre lo ha sido la Orden. Siempre ha habido algún Dominico asesorando, por ejemplo, en el aspecto teológico, en los principales eventos de Iglesia de estos años: Concilio Vaticano II, Medellín, Puebla.

—En ese sentido, ¿cómo la Orden de los Dominicos ha ido asumiendo las orientaciones pastorales que han surgido desde el Concilio para adelante?

—Como para toda la Iglesia, el Concilio nos renovó. Medellín y Puebla nos han puesto grandes desafíos. Los Dominicos hemos estado al servicio de la Iglesia en todos los ámbitos: pastoral, teológico, filosófico, cultural. Así, la Orden ha estado presente en estos tiempos, misionando en diversas partes del mundo: la India, Zaire, América. Nuestra provincia es la más pequeña del mundo.

ESCASEZ DE RELIGIOSOS

—¿Cree usted que la influencia de la Orden en el medio eclesial del país es menor, en comparación a otros tiempos?

—Hoy la tiene efectivamente, pero dada la escasez de religiosos —en todo el país somos 34, repartidos en ocho conventos— no somos muy notables, no es mucho lo que la gente puede apreciar nuestra labor. Somos un poco desconocidos para la mayoría. Esto, yo creo por el reducido número que somos. Nuestra escasez de personal consagrado es bastante grande. Pero tenemos buenas perspectivas. Esperamos que con motivo de estos 400 años, un acontecimiento muy importante para nosotros, el Señor nos conceda grandes vocaciones religiosas. Actualmente, en Chile tenemos 7 estudiantes de filosofía; y en España hay tres novicios y un teólogo.

—A pesar de la escasez de religiosos, ¿a qué tareas pastorales están abocados prioritariamente en la actualidad?

—Tenemos a nuestro cargo tres parroquias aquí en Santiago. Son bastante extensas. En ese sentido participamos en los planes pastorales de la arquidiócesis. Otro tanto ocurre en Chillán. También tenemos colegios (Instituto de Humanidades). Una labor diaria que cumplimos está relacionada con el servicio que prestamos en nuestras parroquias, iglesias y santuarios. Atendemos todo el día confesiones, por ejemplo, y esto es muy importante, porque estamos dando cumplimiento al sacramento de la reconciliación. Por otra parte, algunos padres son capellanes de monasterios, de colegios, directores de obras sociales. Cada fraile tiene su misión y su programa bien recargado. Todos desarrollamos nuestra labor de acuerdo a nuestros carismas y talentos.

—¿Cómo traducen hoy la preocupación por los más marginados, como lo hicieron primitivamente al defender a los indígenas?

—Tenemos nuestra propia Comisión de Justicia y Paz, creada y fomentada por el último Capítulo en todas las provincias. Aquí en Chile está a cargo del padre Ramón Ramírez y reúne periódicamente a toda la familia dominica (religiosos, laicos, religiosas) en torno a los problemas de la justicia y la paz, y de esta manera creemos estar cooperando con la gran misión de la Iglesia en todo el mundo.

BREVES

COMISION NACIONAL DEL DIACONADO

Bajo la presidencia de Monseñor Fernando Aristía, Obispo de Copiapó, se constituyó la Comisión Nacional del Diaconado, como organismo dentro de la estructura de apoyo a la Conferencia Episcopal. Una de las principales iniciativas que llevará adelante dicha Comisión, es la realización del Quinto Encuentro Nacional del Diaconado, cuya fecha se fijará posteriormente.

Respecto a la constitución de esta Comisión, el diácono Sergio Meneses señaló: "Es un hecho que invito a valorar, ya que representa la cimiente del espíritu colegial que nos debe animar, conjuntamente con el sentido de unión a nuestros pastores a través de Monseñor Aristía".

HOGAR DE CRISTO

Un nuevo local inauguró el Hogar de Cristo, en el Centro Comercial Plaza Lo Castillo, destinado a la venta de coronas de caridad, tarjetas de saludos para novios y para la recepción de donaciones. El objetivo de estos locales es "Ayudarle a ayudar".

En la ocasión, el padre Renato Poblete s.j., anunció la realización de la Tercera Cena de Pan y Vino que tendrá lugar el día 25 de agosto en el Estadio Israelita.

El año pasado, los fondos recolectados en dicho evento se destinaron a paliar los daños ocasionados por el terremoto en las diferentes casas y dependencias del Hogar de Cristo. La meta de 1986 es captar recursos para financiar la nueva obra que ha emprendido la institución: ayudar a los menores encarcelados. Para ello se creó, recientemente, el "Centro de Atención a Menores en Riesgo Social" (CAME).

ESTUDIAN MILAGRO ATRIBUIDO A VENERABLE LAURA VICUÑA

Recientemente se inició el proceso de un milagro atribuido a la venerable Laura Vicuña. El hecho que se estudia dice relación con la grave enfermedad que sufriera la religiosa Ofelia Lobos, de la Congregación Hijas de María Auxiliadora, quien sanara posteriormente gracias a la intercesión de Laura Vicuña.

El último paso para que esta joven alcance la beatificación, consiste precisamente en la aprobación por parte de la Congregación para el Culto de los Santos, de un milagro o hecho extraordinario acontecido por su intercesión.

Todos los antecedentes que se reúnan en Santiago, serán posteriormente enviados a la Santa Sede para su aprobación final. En la sesión constitutiva —presidida por el Cardenal Juan Francisco Fresno—, el padre José Spalla, quien actúa como Representante del Postulador de la Causa de beatificación y canonización de la Congregación Salesiana, señaló: "Dios quiera que la tramitación del Proceso que se inicia tenga un éxito favorable a fin de que pronto la Iglesia de Chile pueda incorporar al número de sus gloriosos hijos, también el nombre de esta joven nacida en nuestra patria".

ENCUENTRO NACIONAL DE LAICOS

Del 14 al 17 del presente mes de agosto se realizaba, en la Casa de Ejercicios de Punta de Tralca, el Segundo Encuentro Nacional de Laicos, organizado por el Departamento de Laicos del Episcopado. Dicha jornada tiene como objetivo reflexionar sobre el quehacer del laico en el campo eclesial y social, buscando readecuar el compromiso cristiano frente al Chile de hoy. Los participantes en este Encuentro son laicos no organizados institucionalmente, laicos miembros de instancias pastorales de base y de movimientos apostólicos de acción católica y de espiritualidad.

REPORTAJE

AGRICULTURA

Cosecha de trigo y cizaña

- **La nueva política agraria, encabezada por el ministro Jorge Prado, muestra éxitos en la producción de las dos últimas temporadas. Sin embargo, esto poco o nada ha significado para los trabajadores agrícolas.**
- **Desmontada la reforma agraria, nuevas formas de explotación de la tierra han emergido, extinguiendo virtualmente al latifundista y al inquilino.**
- **Parceleros rurales y urbanos, rifleros, temporeros, contratistas, sociedades anónimas y hasta árabes venidos del desierto son los rostros que hoy se ven en el campo chileno.**



LOS vendavales del dogmatismo económico arrasaron con buena parte de la producción agrícola. Una desolación recorrió los campos. Muchas tierras fueron abandonadas al negarse sus propietarios a sembrar. La superficie de siembras históricamente ha sido de un millón 200 mil hectáreas. En los años del "boom" el espacio sembrado cayó a los 850 mil hectáreas, según afirma José Nagel, director del Instituto de Promoción Agraria (INPROA).

Mientras tanto llegaban a nuestros puertos productos agrícolas tradicionales como trigo, oleaginosas, arroz, los que iban a parar a centros comerciales. Allí ocupaban el lugar dejado por los nacionales. Durante ese período denominado del "boom económico", las tierras agrícolas fueron azotadas por la violencia de las decisiones tomadas en Santiago, a un costado del Palacio de La Moneda, en un edificio en cuyo décimosegundo piso se ubica el gabinete del ministro de Hacienda, cargo que entonces ocupaba Sergio de Castro.

El panorama en los campos era como el de después de un terremoto. Pánico por la amenaza de las invasiones venidas de Estados Unidos, Tailandia, Argentina o Australia. Pero la destrucción no fue obra de la naturaleza, sino de la obstinación de decisiones humanas.



Los silos que volvieron a llenarse de trigo.

VITAMINAS A LA AGRICULTURA

Atrás han quedado esos días, pero las huellas dejadas aún persisten. Hoy, sin embargo, se aprecia un esfuerzo reconstructor, ayudado también desde Santiago. El Ministerio de Agricultura, encabezado por Jorge Prado, volvió la mirada hacia la tierra. Al verla se propuso introducirle diversas vitaminas que le devolvieran al agricultor la esperanza suficiente como para que sembrar tuviese sentido.

Muchos campesinos —ex asignatarios de la reforma agraria— perdieron sus tierras, tragadas por esa voracidad de los intereses bancarios y el abandono de quienes podían haber prestado una asistencia técnica. Los endeudamientos crecían provocando verdaderas expropiaciones. Los propietarios hablaban de afanes expropiatorios superiores a los vividos durante el proceso de reforma agraria. En algunas zonas comienzan a organizarse para impedir que se consumara el "despojo", que se traducía en remates de predios que habían sido entregados en calidad de prenda, a cambio de créditos bancarios.

LOS PERSONAJES NUEVOS

En este contexto las tierras han vuelto a concentrarse, señala Patricio Asenjo, director del Instituto de Pastoral Rural (INPRU). Hay estudios preliminares en INPROA que indican que el 10 por ciento de la población rural posee las dos terceras partes de la tierra, mientras que el tercio restante se lo reparte el 90 por ciento de la población rural.

Las sociedades anónimas son los nuevos personajes que han tomado posesión en el campo. Estas tienen estrechos vínculos con los bancos y disponen de recursos que les han permitido incorporar nuevas tecnologías.

Se ha introducido el riego parejo sobre suelos nivelados. En esas condiciones se obtienen mejoras en los rendimientos de los cultivos. El uso de abonos y pesticidas en momentos oportunos y el empleo de maquinaria en períodos de siembra y cosecha han colaborado en la obtención de nutridas cosechas. También los gestores de la recuperación agrícola han implementado un programa de transferencia de tecnologías.

Otro de los personajes expandidos son los temporeros. Estos constituyen la principal fuente de mano de obra agrícola. Laboran ocasionalmente, principalmente en temporadas de cosechas. Viven alrededor de las ciudades en zonas agrícolas o en pueblos que han surgido como "callampas". O se instalan en cualquier sitio, de preferencia junto a caminos rurales. Son los campesinos sin tierras que antaño vivían en fundos como inquilinos. Son personas que viven en la extrema pobreza rural.

Durante el "boom" aparecieron unos personajes, que aún se mantienen, aunque en menor número. Son los llamados "rifleros": intermediarios que disponen de un vehículo que se pasea de parcela en parcela ofreciendo comprar cosechas para instalarlas en centros comerciales. Estos pagaban precios ínfimos aprovechando las dificultades del pequeño productor para batirse en las batallas por los precios. Otro de los personajes, considerados "malos de la película", son los contratistas. El dueño o la sociedad anónima dedicado a la

Panguipulli
PRIVATIZACION DE ARBOLES Y LAGOS



Grupos privados en silencio se apoderan de lagos y bosques. Peligro para el medio ambiente de la Región.

LA Corporación de Fomento de la Producccción (CORFO) prácticamente está entregando a capitales privados inmensas extensiones de bosques y lagos al vender el complejo maderero Panguipulli, en la zona de Valdivia, señaló el ingeniero agrónomo Emiliano Ortega, de CEPAL. Ya se han vendido 108 mil 814 hectáreas. Se están licitando otras 88 mil y quedarán por venderse las últimas 75 mil 401 hectáreas.

El profesional recordó que esta venta de recursos naturales se asemeja a la ex hacienda Rupanco, en Osorno, donde más de 33 mil hectáreas, que formaban el asentamiento más grande del país, fueron vendidas a capitales árabes.

Actualmente el Lago Pirihueico se ha privatizado. Lo mismo ocurrirá con gran parte del Lago Panguipulli.

Tres grandes empresas privadas se harán cargo de extensísimas reservas forestales nacionales, constituyéndose —además— en un peligro para el medio ambiente de la zona.

Ramón Rosas
"ESTA CRISIS NUNCA LA HABIAMOS VISTO"

"SON las últimas de malas", dice Ramón Rosas (57, tres hijos), refiriéndose a sus 22 hectáreas de tierra, ocultas en las postrimerías de Pudahuel, tras el aeropuerto internacional.

La humedad se introduce por todos los poros. Ahí se aloja. Las siembras no la aguantan y por eso Rosas se ha dedicado al ganado (54 vacas, 4 caballos y 20 chanchos). ¿y las aves?, preguntamos. "Yo no bailo en las aves, eso es de la señora". La leche, los quesos y las gallinas son administradas por la dueña de casa.

Rosas fue criado en una antigua hacienda que se extendía de Casablanca hasta Lo Vásquez. Tres veces cursó la sexta preparatoria hasta que se "cabrió". No tuvo oportunidades de continuar estudiando y confiesa que sí tenía aptitudes.

"Caí en el fundo de Alberto Guzmán Riesco, corría 1957". Este quedaba al final de la calle San Pablo y desde ese año no se ha movido de la zona. Hace seis años adquiere su actual propiedad, que estuvo a punto de perderla hace dos meses.

Cuando la obtuvo, ésta arrastraba una deuda, de esas que crecen como malezas. El 23 de junio pasado las 22 hectáreas iban a rematarse. Don Ramón no lo soportaba. Desde hacía un mes que venía haciendo diligencias en Santiago. A las 9 de la mañana de ese día se le terminaba el plazo para cancelar la deuda. Vendió parte de su ganado y logró que le pagaran unas platas: 454 mil pesos fueron cancelados luego que, como él dice, "tuve que tirar manotazos para todos lados en Santiago".

Rosas no advierte progresos en la agricultura. "Esta crisis nunca la habíamos visto. No hay mercado (compradores). Por un kilo de carne viva dan 110 pesos, cuando el kilo de carne muerta se está vendiendo en 480 pesos el kilo. Estamos en un caos con las cuestiones de las deudas. Por aquí (Peralillo, Peralito, Noviciado y Pudahuel) casi todos tienen problemas judiciales y muchas tierras se han rematado", va contando Rosas.

Otra muestra de que el progreso no alcanza para todos los productores es la proliferación de familias allegadas. Don Ramón alberga en su predio a doce familias que han parado sus palos en su territorio. "¡Qué diablos! El buen corazón se abre cuando alguien lo necesita. Son personas que no tienen donde vivir". Entre estas se encuentran familiares y campesinos sin tierras, ni trabajo estable.



La riqueza de la tierra administrada por la riqueza humana.



Los animales domésticos son de la señora.



PRODUCCION DE TRIGO

Año	Superficie (en hectáreas)	Producción (en q.m.)	Rendimiento (en q.m. por há.)
84/85	506.190	11.646.910	23
85/86	569.170	16.258.090	28,6

* 1 quintal métrico por hectárea (q.m./há) = 100 kilos.

PRODUCCION DE REMOLACHA

Año	Producción (en q.m.)
81/82	8.089.370
85/86	26.383.720

Cosecha de trigo y cizaña



Los temporeros han recogido los nectarines que se embarcarán a otros continentes. Los trabajadores luego de unos días se trasladarán por diversas latitudes del país en busca de algún trabajo.

explotación forestal o frutícola le entrega el trabajo de talar o de cosechar a contratistas. Ellos corren con la mano de obra. Así los propietarios evitan tener relaciones contractuales con los temporeros. Estos no pueden sindicalizarse, perdiendo su capacidad negociadora para obtener mayores ingresos y beneficios sociales.

LOS EXITOS PRODUCTIVOS

La política del ministro Prado introdujo medidas que eran prohibidas en el período de "los Chicagos", como son las bandas de precios y los poderes compradores. Las primeras se han establecido para el trigo, el raps, la maravilla y el azúcar. Estos precios son puntos de referencia para el productor. Hay un precio mínimo por sobre el costo de producción y otro máximo. Entre ambos se da la competencia. Si el trigo importado tiene, por ejemplo, un precio inferior al mínimo se le impone un tributo para igualarlo con el precio del producto nacional; por el contrario, si el precio es superior al mínimo se rebaja el impuesto que debe cancelar el importador al internar el producto al país. Lo que se busca es evitar la invasión producida en los años anteriores y que perjudicaba al productor nacional y que este último se aprovecha de una situación ventajosa y alce los precios.

Las producciones y rendimientos del trigo muestran los aciertos de las medidas impulsadas por el ministro Prado. Los registros trigueros (ver cuadro aparte), se consideran como uno de los más existosos de la historia del país, pues con esa producción se estaría satisfaciendo las necesidades del 90 por ciento de la población.

Los poderes de compra aseguran al productor la colocación de los productos en el mercado. En el caso de las cosechas de remolacha, la empresa estatal IANSA abrió líneas de crédito a centenares de pequeños y medianos productores de remolacha ubicados principalmente en la Región del Maule y una parte de la Octava Región. La producción remolachera ha sido incentivada por las bandas de precio y los poderes de compra (ver cuadro aparte).

El caso más espectacular lo registran las oleaginosas. La producción de raps llegó a su punto más bajo el año agrícola 1982/83, cuando se cosecharon 29 mil 400 quintales. En cambio, en la temporada 1985/86, la producción de raps alcanzó a 971 mil quintales.

Aún permanecen vivos en los agricultores los ingratos recuerdos que les produjera la política del ex ministro De Castro que mantuvo el dólar congelado en 39 pesos. Ante las seguridades que el ministro De Castro dio, en el sentido de que dicho precio se mantendría por muchos años. Los productores contrajeron voluminosas deudas en dólares. Con ello se perjudicó tanto al productor cuya actividad está orientada a la exportación, como a aquel que produce para el mercado interno.

LAS DEUDAS PENARAN MUCHOS AÑOS

Este rostro alentador tiene su lado negativo. No más de 25 mil productores acumulan una deuda de arrastre del orden de los 1.500 a 1.800 millones de dólares que, según el ingeniero agrónomo de CEPAL, Emiliano Ortega, equivalen al valor de más de una cosecha anual o al 50 a 60 por ciento del valor de toda la tierra agrícola del país.

La gran propiedad es la que más ha aprovechado las nuevas medidas gubernamentales. En cambio, los pequeños productores han sido beneficiados en parte: sólo aquellos que incorporaron nuevas tecnologías a los productos protegidos, como el trigo, o los pequeños productores que tienen asegurada la venta de su producto, como los remolacheros. Hay otros que mantienen sus apreturas por su mentalidad más tradicional que se refleja en cultivar diversos productos, en vez de cultivar un solo producto (producción intensiva) que le podría proporcionar una mayor rentabilidad.

LOS POBRES, MAS POBRES

Quienes nada se benefician del auge productivo son los campesinos sin tierras, aquellos que trabajan por temporadas, recibiendo ingresos que no satisfacen sus necesidades. La mayoría de ellos no tiene derecho a negociar. Tampoco tienen previsión. Las regalías las han perdido completamente. Los trabajadores dependientes, en franco proceso de disminución, al menos cuentan con contratos y algunos obtienen regalías (pedazos de tierra, casa).

Los sindicatos no cuentan con poder de presión suficiente para obtener mayores ingresos en dineros u otros beneficios sociales. Las negociaciones colectivas son casi inexistentes, sólo en sectores agroindustriales y viñateros subsiste una organización que muestra capacidad negociadora para mantener lo logrado. Los campesinos sin tierras, en su inmensa mayoría, no gozan de los beneficios del progreso productivo. Por el contrario, se estima que el deterioro se acentúa al no contar con un trabajo estable, ingresos seguros, beneficios sociales y organizaciones que puedan detener los abusos patronales.

Miguel Astorga

LA HAZAÑA DE ESTAR CON PARCELA



LA palanca del desarrollo de la parcela de Miguel Astorga (52, 12 hijos) es la unión de su familia. El, junto a cinco de sus hijos, le ponen el hombro a todo.

Nació en Caleu, al interior de Til-Til. Por el norte conoce hasta Andacollo, cuando en una oportunidad fue a pagar una manda, y por el sur Rancagua, cuando fue a un matrimonio. Gran parte de su vida la ha pasado en las tierras de secano, criando ganado en Rungue. Luego, se le abrieron posibilidades para trasladarse a tierras cultivables.

Al lado de la planta de cemento Polpaico están sus 10 hectáreas, que don Miguel consiguió con lo que se llama pundonor. Sus ojos, sus palabras, sus ideas y, sobre todo, el cariño que le pone cuando habla de su tierra, muestran que estamos ante un verdadero dueño. Lo primero que está en su cabeza es pagar la cuota de la parcela. La paga por adelantado, gozando de los beneficios otorgados por el gobierno (una rebaja del 70 a 80 por ciento del valor). Don Miguel ya está pensando en pagar la cuota del año 1987, que la calcula en 25 mil pesos. Lo segundo es el agua, que cuesta, porque se obtiene por un sistema mecánico.

Alérgico a los créditos, "He visto a muchos compañeros que se han visto obligados a vender sus tierras por culpa de los intereses. Con créditos yo ya estaría finado".

Su predio está cubierto de hortalizas y pasto. Pasa apreturas, porque cuesta mucho vender bien. "Es que la gente no tiene plata", y agrega Astorga: "siento que es una hazaña estar con parcela, por lo que he visto. De 140 familias que comprendía el proyecto 'Santa Ana' (de cuatro fundos), hoy sólo quedan 20 familias campesinas con tierra".

EGLANTINA CURIANTE

Una mujer camionera

- **En un gremio considerado "machista", Eglantina Curiante está reemplazando al presidente de Federación Metropolitana de Dueños de Camiones, Héctor Moya, encarcelado en Capuchinos.**
- **"Para nosotros, la Asamblea de la Civilidad es la instancia más histórica de unidad surgida en el país", dijo la dirigenta.**



"Como camioneros fuimos a saludar a los dirigentes encarcelados en nuestros vehículos. Registramos 152 camiones".



ELLA misma se califica como "una mujer de pelea" a quien no "le tiemblan las piernas". Eglantina Curiante, presidenta subrogante de la Federación Metropolitana de Dueños de Camiones, mientras Héctor Moya permanece encarcelado es, sin duda, una mujer con carácter. En esto de las imágenes uno podría pensar que es grande, fuerte y, quizás, un poco dura.

Doña Eglantina, por el contrario, se ve una mujer preocupada por su aspecto, su maquillaje, manos y vestuario. Se enternece cuando habla de sus dos hijos. "La niña de 25 años viajó a Inglaterra, porque este país no da oportunidad a los jóvenes".

De transportista está desde 1979, cuando invirtió su indemnización en un flamante Pegaso. "Nos echaron a todos de SEAM-Corfo y alguien me dijo que comprara un camión". Al poco tiempo se terminó el "boom" y doña Eglantina empezó a perfilarse como dirigenta y "muy marcada por mi padre, que fue alcalde y servidor público, siempre ha pensado que las personas organizadas y unidas pueden conseguirlo todo".

Ha hecho de todo. A los 17 años tenía una verdulería. A esa misma edad "tuve el buen ojo de casarme con un descendiente de alemán, nada de machista", lo que le permitió desarrollarse en varias actividades: profesora de párvulos (en ese tiempo no había escuela universitaria), administradora de casinos institucionales, cocinera fina con curso de pastelería internacional y, aunque parezca exageración, coce, teje, borda y hace frivolité y macramé.

—¿Y Cómo se siente al mando de la Federación Metropolitana de Dueños de Camiones, reemplazando a Héctor Moya?

—A la gente que me felicita le digo que por favor no lo haga, porque es una injusticia muy grande que nuestro presidente (y todos los dirigentes de la Asamblea de la Civilidad) estén detenidos por reivindicaciones tan justas.

Nosotros los transportistas somos gente de trabajo que vivimos, amamos y gozamos la democracia dentro de nuestra organización y por eso tengo muy clara la responsabilidad que he asumido. Y te lo digo con toda honestidad, no me han tiritado nunca las piernas.

—¿Es que ha tenido problemas desde que está subrogando a Héctor Moya?

—Me llaman dos o tres veces al día, y en la noche también, amenazándome de muerte o para decirme cosas obscenas por el teléfono. Pero, por mi formación cristiana, esas cosas no me debilitan, creo ser una mujer de pelea, pero no para una pelea por más billete. Lo importante para mí es la justicia social, que haya igualdad de oportunidades. En estos momentos sé que estoy cumpliendo un papel que conlleva riesgos que no me importan, porque estoy en una lucha justa, estamos en una lucha justa y somos muchos.

—¿El gremio piensa lo mismo?

—Este es un grupo humano muy rico, muy homogéneo. Para nosotros ha sido tremenda la detención de Héctor (Moya) y los dirigentes de la Asamblea. Y todos los hechos delictuosos que no se han aclarado aún. Es muy doloroso para los camioneros que Chile vaya perdiendo día a día su prestigio y que estén sucediendo estas cosas.

—¿Se refiere a los jóvenes quemados?

—Sí, a ellos y a los estudiantes detenidos, porque también pueden ser nuestros hijos. No hay derecho de que estemos viviendo esto. Y lo digo especialmente por los jóvenes y por las generaciones que vienen, que tienen que vivir una vida normal. Y todos sabemos que hay países que se pierden y se pierden para siempre.

—¿Y qué han hecho por su presidente detenido y por el resto de los dirigentes de la Asamblea de la Civilidad?

—Nosotros participamos en la Asamblea desde su constitución y, por lo tanto, allí aprobamos las acciones a seguir. La Asamblea es la instancia más histórica de unidad que ha surgido en este país, porque allí está comprendido todo el arco social y gremial de la mayoría de los chilenos. Es una instancia que no podemos perder.

Como camioneros fuimos a saludar a los dirigentes encarcelados en nuestros camiones. Registramos 152 camiones. La gente fue citada y no sabía a lo que iba, pero tenían claro que su presidente está preso y hay otros dirigentes que están luchando por reivindicaciones justas y días mejores.

Desde la detención de nuestro presidente estamos en "estado de alerta" y el sábado 9 de agosto (esta entrevista fue antes) nos reuniremos todas las asociaciones del país aquí en Santiago para analizar la situación.

—¿Hay otras mujeres camioneras? Porque parece ser una actividad difícil y dura.

—Dicen que este gremio es muy machista, pero yo no lo he sentido. Nuestra actividad es muy difícil, sobre todo ahora. Yo estuve a punto de perderlo todo y mi hijo de 24 años ya tiene una úlcera por ayudarme. En este gremio la mujer cada día tiene más participación, porque ha tenido que salir de su hogar, dejar a sus hijos para defender su patrimonio. No por irresponsabilidad del marido, la mujer transportista ha debido hacerse cargo del negocio. Sabe lo que es perderlo todo después de largos años de esfuerzo y sacrificio, sabe lo que significa ver a sus hijos agobiados, aplastados por un sistema que no les ofrece un futuro.

—Qué pasa con su familia y su casa, ahora que usted está cumpliendo estas actividades.

—Siempre he tenido la ayuda y el estímulo de toda mi familia. Además, tengo otro hijo adoptivo, que llegó a mi casa cuando tenía 16 años. Ahora tiene 22 y él se preocupa de todo, no sé qué haríamos sin Pedrito.

En el negocio, como te dije, me ayuda mi marido, que se retiró de la Papelera, y mi hijo que dejó la universidad. El estudiaba Ingeniería.

—¿Usted, siempre necesitó trabajar?

—Claro que sí. Además, un tiempo mi marido estuvo enfermo. He trabajado para darle una buena educación y formación a mis hijos. Gracias a Dios, mis hijos son maravillosos, muy cristianos y conscientes.

—¿Le queda tiempo para su familia, su casa y su negocio?

—Hay que hacerlo. Me hago tiempo para todo, incluso para divertirme. Vamos mucho al teatro, al cine. Televisión veo muy poca —algunos programas científicos— porque allí no se entrega información. La gente de provincia se desespera cuando muestran este mundo de bilz y pap y dicen "ya dudamos de todo". Se ha perdido totalmente la credibilidad.



LA TIRANA

Una leyenda de amor cristiano

- Una impresionante multitud, calculada en 80 mil personas, acudió al pueblo de La Tirana para saludar a la Virgen del Carmen en el mayor santuario del norte chileno.
- 172 cofradías de bailes religiosos danzaron por varios días en homenaje a la Santa Patrona, en el centenario del templo nuevo que cobija su imagen.

PARA saludar a la Virgen de La Tirana los peregrinos del Norte Grande deben viajar entre 70 y 700 kilómetros. Sólo así pueden llegar al poblado ubicado en la Pampa del Tamarugal, tras acampar a la sombra de alguno de los escasos árboles del oásis, soportar las temperaturas gélidas de la noche y el sol quemante del día, hacer fila por más de cinco horas a la intemperie (día o noche, ininterrumpidamente). Recién entonces pueden besar la imagen sagrada en un rincón del "templo nuevo" que acaba de cumplir cien años de construido. Luego de escasos 20 segundos –suficientes para tocar la imagen y pedir la bendición– termina la "manda". El calendario nortino indica que recién se inician los doce meses que faltan para la próxima fiesta. Mientras, frente al templo, miles de promesantes bailan frenéticamente a los sones de decenas de bandas, en una jornada que cada año comienza el 7 de julio y culmina el 18. La fecha más importante es la del 16 de julio, día de "Nuestra Señora del Carmen de La Tirana".

Este año unas 80 mil personas llegaron hasta el diminuto pueblo –de 800 habitantes– marcando un récord de asistencia motivada por la celebración del centenario del templo nuevo, el tercero erigido en el santuario que tiene una historia que se remonta hasta el siglo XVI. Sólo los miembros de los 172 bailes religiosos que participaron esta vez alcanzaron probadamente a las 18 mil personas.

UN AÑO DE TRABAJO

Los peregrinos acuden cada año desde Iquique, Arica, Tocopilla, Calama, Antofagasta, las salitreras e incluso desde la Tercera Región. Los "Chinos", "Diabladas", "Chunchos", "Gitanos", "Zambos Caporales" y decenas de otros bailes acuden con sus mejores galas, tras un año de ensayos y trabajos para financiar el viaje.

Iquique, en donde existe un centenar de Sociedades de Bailes Religiosos de La Tirana, se paraliza el 16 de julio. Desde Arica y de la Segunda Región el tráfico es intenso hacia el santuario; las carpas se improvisan por centenares a la sombra de los tamarugos (árbol del desierto nortino) o en las callejuelas; brotan decenas de puestos de comida y de comercio de casi cualquier artículo, y decenas de fieles llegan de rodillas ante la Virgen. Apenas destacan entre la multitud que colma cada callejuela, especialmente el 16 de julio, que este año reunió frente al imponente templo a más de 40 mil personas en su momento cumbre: las cero horas, el instante en que se lanzaron al aire bengalas, fuegos artificiales, sonidos de instrumentos musicales, campanadas y los vítores de la apretada multitud que saludaba el alba del día de Nuestra Señora de La Tirana.

LA "ÑUSTA HUILLAC"

Una leyenda de amor místico explica el origen del santuario de La Tirana: el sacrificio de la princesa inca, la "ñusta Huillac" y de su amado europeo Vasco de Almeyda a manos de los hasta entonces seguidores de la princesa. Los aborígenes los ultimaron luego de sorprender a la pareja cuando el europeo bautizaba a la "ñusta", conocida en la comarca como "La Tirana del Tamarugal".

El apodo que ahora identifica la fiesta religiosa más importante de la zona norte lo consiguió la princesa Huillac después de desertar de la expedición hacia Chile que comandaba Diego de Almagro. Tras su huida se refugió en la Pampa del Tamarugal y dominó a sangre y fuego la región, condenando a la muerte a todo cristiano que capturaran. Vasco de Almeyda terminó con ese ciclo enamorando a "La Tirana" y luego bautizándola.

Cuenta la leyenda que antes de morir la princesa suplicó que la enterraran como cristiana junto a su amado.

Sobre la cruz que marcaba aquella tumba, fray Antonio Rondón, de la Real y Militar Orden de la Merced, erigió la primera capilla en el año 1550. Casi cien años después se levantó un templo más grande, pues los numerosos peregrinos que acudían lo hacían necesario, aunque el auge comenzó realmente en el siglo XVIII. Ese templo se derrumbó o incendió y en 1886 fue erigido el actual, cuyo centenario se cumplió este año. Los obreros del salitre, principales fieles de La Tirana, contribuyeron a su construcción de madera y calamina.

LA FIESTA HOY

El programa de celebración –que comienza

Obispo de Iquique "OCASION DE EVANGELIZAR"

LAS jornadas en torno al Centenario del Templo de La Tirana fueron especialmente intensas para el Obispo de Iquique, Monseñor Javier Prado Aránguiz, quien presidió las ceremonias más importantes de la fiesta religiosa. A pesar de un fuerte resfrío acompañó hasta la madrugada a los fieles que la noche del 15 de julio esperaban la llegada del día de la Virgen del Carmen. Horas antes de eso conversó con SOLIDARIDAD:

–¿Qué importancia le atribuye a esta inmensa reunión de fieles que se dan cita en La Tirana?

–Pienso que para todas las diócesis del norte esta oportunidad tiene una enorme importancia pastoral, pues es una ocasión de evangelización muy fuerte.

Durante mucho tiempo estuvimos ausentes de la religiosidad popular, y yo diría que a partir del Concilio se tomó conciencia de la importancia que tenía. Ahora, todo el año se está trabajando en formación religiosa y evangelización, especialmente con los jóvenes que integran los bailes. Esto da resultado, porque ellos participan y bailan por motivaciones muy profundas de fe.

Hace algunas semanas llevamos la imagen de la Virgen a Iquique, haciéndola visitar cada parroquia. Desde esa ocasión mucha gente se ha vuelto a incorporar a las comunidades cristianas. Gente que se había marginado o alejado de la iglesia redescubrió la dimensión de su fe y ha empezado a participar más intensamente.

–¿Existen algunos aspectos de la fiesta de La Tirana que le preocupan?

–Desde luego todos los peligros de que este pueblo pequeñito se transforme de la noche a la mañana en una ciudad de más de 60 mil habitantes, entre esos la presencia de gente que no viene siempre motivada por valores religiosos y que a veces provoca problemas en el orden. También el hecho que no se comprenda exactamente el sentido religioso que tiene esta fiesta. Me preocupa que tal vez los turistas miren solamente el aspecto colorido, sin adentrarse más profundamente en las motivaciones de fe, y que



Pedro Fredes Godoy es el bailarín más antiguo que acude a La Tirana. Tiene 87 años y hace 46 que ingresó a una cofradía de "Pieles Rojas" como agradecimiento a la Virgen, que "me curó milagrosamente las piernas" tras un grave accidente en la oficina salitrera donde trabajaba.

el 7 de julio– de la Fiesta de La Tirana es elaborado de común acuerdo entre el Obispado de Iquique y la Federación de Bailes Religiosos de La Tirana.

Ya el día 15 en la tarde el pueblo albergó a decenas de miles de personas y la Misa de la Víspera fue concelebrada al aire libre por el Obispo de Iquique Monseñor Javier Prado y los obispos Manuel Caviedes y José del Carmen Valle, además de numerosos sacerdotes. En la ocasión se leyó un mensaje del Papa Juan Pablo II para después esperar "el alba", específicamente las cero horas que marcaron el comienzo del día de la Virgen Patrona.

A la mañana siguiente comenzaron las misas oficiales, mientras los grupos de bailes se turnaban para danzar frente al templo: los últimos de ellos sólo llegarían a hacerlo el día 17.

DESPEDIDA

Con la procesión, en la tarde del 16, la fiesta llegó a su momento cumbre. Miles de fieles encabezados por el "Baile Chino número Uno" –único baile que transporta la imagen de la Virgen– recorrieron las calles del pueblo y esa misma tarde comenzaron las despedidas que terminaron recién el viernes 18.

Con el fin de la fiesta comenzaba el nuevo "año tiranero", que termina en el próximo 16 de julio, cuando el pequeño oasis se replete nuevamente de los miles de fieles que desde hace centenares de años atraviesan el desierto para saludar a su madre celestial, "la Virgen del Carmelo", "del Carmen" o la "chinita", que la mayoría conoce simplemente como La Tirana.

Promesantes
EL APOSTOLADO DEL SERVICIO

EN una oficina inundada por la música de las decenas de bandas, en plena víspera del día de "nuestra madre" como llama a la Virgen del Carmen, accedió a conversar. Tiene recelo de los periodistas "porque nunca dicen la verdad".

Tiene la mística típica de los miembros del Baile Chino número 1, el grupo encargado de custodiar a la Virgen y de encabezar cualquier ceremonia en La Tirana. Responde lento y categórico, haciendo notar su posición de máximo dirigente de la Federación de Bailes Religiosos de esta zona.

–¿Está emocionado?

–Claro que sí, porque uno espera todo un año para rendirle lo máximo de fe y amor a nuestra madre. Porque uno, siendo dirigente, socio, bailarín, tiene un compromiso con ella para expresarle su fe y su amor.

–¿Participa más gente en los bailes?

–Yo pienso que sí, porque la Iglesia misma, hace unos años, nos ha abierto las puertas, entonces hemos tenido más oportunidad para aprender el evangelio.

–¿Participa la juventud actualmente en La Tirana?

–El 70 por ciento de los socios promesantes es joven. Claro que también tenemos bailarines antiguos, pero la mayoría son jóvenes.

–¿Cómo encuentra la asistencia al santuario?

–Este año están participando 172 bailes y tres de visita. También en cuanto a público, pienso que hemos batido el récord.

–Ustedes, ¿creen que los demás chilenos comprenden bien lo que es la Fiesta de La Tirana?

–No, en absoluto. No la comprenden, porque el periodista viene a sacar lo negativo de nuestra fiesta. Nunca dice la verdad, siempre anda buscando el reverso de la medalla. Por eso yo pienso que el pueblo chileno no comprende a nuestro promesante, a nuestro socio y a nuestro dirigente. Porque son mal informados.

–¿Cuál es la verdad de La Tirana?

–La verdad de La Tirana para mí tiene un significado muy grande porque uno viene a cumplir su manda y uno la está pagando como dirigente, haciendo un apostolado, por nuestra patria, como lo hacen nuestros bailarines que se amanecen danzando. Y ellos demuestran su fe cantando y danzando y la fe nace de adentro, esa cosa que nadie la ve. La expresión de cada bailarín él es el único que la entiende, nadie más.

–¿Qué siente usted?

–Yo siento una cosa que no sé cómo explicarla, cuando llega el momento de estar a los pies de mi madre, porque yo sacrifico los 365 días del año en organizar esta fiesta para que sea la más organizada dentro de todas.

–¿Qué es el baile chino?

–Mire, es una sociedad que tiene por misión sacar en todo acto litúrgico, en todo culto, a nuestra madre.

–¿Por qué se llaman chinos?

–Los chinos vienen de años atrás, porque los chinos son servidores. Y por eso el baile se llamó así, porque nosotros servimos a nuestra madre.



Monseñor Javier Prado. "vienen aquí a encontrar fuerza para darle un sentido trascendente a la vida diaria".

se queden con una visión muy parcial de lo que es La Tirana. Para entender esta fiesta hay que conversar con la gente, hay que darle una explicación a sus gestos, a sus trajes mismos.

Para un bailarín el traje es un ornamento sagrado. Prueba de ello es que cuando lo llevan evitan tener alguna actitud que pudieran estimar indecorosa, y nunca van a usarlo si no está bendecido.

También está todo ese gesto de purificación que se realiza antes de entrar a este ámbito de lo sagrado, al pueblo, que es como un símbolo de arrepentimiento que se cumple en la ermita. Ellos tienen la visión de una Virgen gloriosa, en el cielo, y llegar aquí es salir del caos del mundo para entrar a una semana de gloria, para vivir, yo diría, un cielo anticipado.

Pienso que aquí vienen a encontrar fuerza para darle sentido de fe, un sentido trascendente a la vida diaria. De ahí que no sea alienante, como podría parecer a primera vista.

–Un futuro sacerdote de su diócesis estará danzando el próximo año por uno de los bailes que vienen a La Tirana ¿qué le parece el hecho?

–El seminarista Armando Vergara me pidió hace tiempo autorización para eso y se la di inmediatamente. Su vocación es producto de haber tenido una vida cristiana en el seno de estos bailes tiraneños, junto con toda su familia. Entonces, me parece logico que él, que se está preparando para el sacerdocio, baile, y a lo mejor será un excelente asesor de estos grupos. La gente lo verá más cercano a ellos. No veo ningún inconveniente en que un seminarista, e incluso un sacerdote, pueda participar en estos bailes, que son un acto religioso.

UN PUEBLO QUE BUSCA LIBERACION

UNA tesis de 600 hojas titulada "La Religiosidad Popular y los bailes del Norte de Chile" le permitió doctorarse en Teología en su patria natal, España. Para ello su experiencia de años como rector del Santuario de La Tirana fue vital y sigue allí guiando lo que considera el "símbolo de identidad del pueblo, un pueblo pobre, con deseos de liberación y que no ve otras formas de poder manifestarse y que, motivado por un sentimiento religioso, recurre al baile y busca la protección de Dios".

El padre Javier García, autor de estas afirmaciones, debe revisar cada aspecto de la fiesta religiosa más grande del norte y, casi sin voz, nos recibe en medio de un intenso ajetreo.

–¿Cuál es el principal mérito de la fiesta?

–La gran capacidad del pueblo para expresar su fe, sin inhibiciones, en forma comunitaria, y en forma festiva. Para mí son las tres cosas fundamentales. Lo comunitario, lo festivo y lo auténtico.

–¿Qué aporte significa para el catolicismo?

–El gran aporte que nos entrega a todos, y de una manera muy especial a la liturgia, es descubrir que el hombre ha de responder a Dios con todo su ser, no sólo de una forma intelectual, sino con todo lo que es él, y por eso que la danza tiene una fuerza impresionante, no sólo a nivel antropológico, sino también a nivel teológico. Y después el elemento festivo que se había perdido. El vivir nuestras celebraciones, nuestra fe, de una forma festiva, dando de sí a Dios por lo que El es, es algo muy importante.



Padre Javier García, rector del Santuario de La Tirana.

Un tercer aspecto que habría que remarcar como algo que entrega la fiesta de La Tirana es la capacidad del pueblo para desprenderse de las cosas y empezar a valorar lo trascendente: la presencia de Dios. El peregrinaje, el desinstalamiento, el salir hacia adelante en busca de otra cosa.

Y otros aspectos que van unidos también a esto, pienso que es la búsqueda de identidad del pueblo, la defensa de su identidad y el deseo de vivir esa identidad cueste lo que cueste.

–¿De qué le sirve, en forma práctica, a los nortinos, la fiesta de La Tirana?

–Yo creo que de la fiesta de La Tirana sacan la fuerza para vivir durante el resto del año.

–Pero, el hecho de ser buen miembro de un baile religioso, ¿lo influye de manera determinante para ser un buen miembro de la sociedad?

–No necesariamente, porque hay que inscribirlo dentro de la religiosidad popular, que suele hacer una división entre el mundo diario y el mundo de lo sagrado. Entonces, como que no logra conectar eso, y la evangelización debe ir necesariamente a lograr esa conexión.

VIDEO ALTERNATIVO

Una mirada impertinente

- Según el investigador en comunicaciones y realizador de videos Augusto Góngora, el video es, de algún modo, la "conciencia crítica de la TV".
- "En medio de esta cultura de la muerte en que vivimos, el video surge como una necesidad y una estética de la vida".

¿ES Chile ese país que nos muestran las imágenes proyectadas a través de la televisión? ¿Hasta qué punto esas imágenes reflejan lo que nos sucede como pueblo?

A juicio de Augusto Góngora (34 años, periodista, investigador en comunicaciones, realizador de videos, director de "Teleanálisis"), desde 1973 en adelante ciertas imágenes han desaparecido de los medios de comunicación, especialmente de la televisión, porque eso era coherente a "un régimen que cotidianamente y a través de todos los medios insistía en proclamar su éxito y presentarse como 'un oasis de paz en un mundo convulsionado' ". Ciertos hechos, como la vida en las poblaciones, los testimonios de violaciones y defensa de los derechos humanos, la represión, la cesantía y sus costos humanos, la falta de expectativa en los jóvenes, la reorganización de los trabajadores y pobladores, las acciones solidarias y otras, no son parte de la "realidad" televisiva, aunque sean los hechos que nos han marcado con más fuerza como pueblo en los últimos años.

Frente a esa constatación, desde hace poco más de cuatro años hay quienes se han abocado a la realización de videos alternativos. Estos han surgido como una posibilidad atractiva y eficaz de "reencuentro con la difusión de las imágenes del país real". Señala Góngora que el video se ha convertido, de algún modo, en la "conciencia crítica de la televisión" y aporta "una mirada impertinente" a nuestro entorno, desligada de lógicas comerciales o publicitarias, o de "rating".



LOS MODOS DE CONSUMO

¿Cuáles son las características que hacen alternativo al video?

"Yo diría que lo alternativo se da por dos lados. Primero, por el de los contenidos. Se trata de rescatar esa realidad que no muestra la TV y, en ese sentido, está directamente ligado a lo que son las características de la televisión chilena hoy día, donde se excluye a determinados actores sociales y políticos y donde la información es manipulada. Por otro, es alternativo por los modos de consumo, que es lo más interesante a mi juicio...".

¿Cómo definiría ese modo de consumo, frente al consumo de la TV por ejemplo?

"Hay varios elementos a considerar. Primero, es un consumo colectivo. O sea, la gente que te pide video pertenece normalmente a una organización, ya sea sindical, poblacional, juvenil. Por lo mismo es gente que tiene una gran identidad común, a diferencia del espectador de TV que es heterogéneo, que está aislado, y que, por lo tanto, tiene una relación bilateral con el mensaje. Segundo, es un consumo reflexivo, donde el ver video no es un fin en sí mismo, sino que está en función de un debate, de una reflexión. En tercer lugar, es crítico. La 'gallá' mira críticamente el video y mira críticamente la realidad que lo rodea. Por lo tanto, ve esas cosas de una manera distinta a como las ve en la TV".

"Otro elemento que es interesante es que el video alternativo ha desmistificado lo espectacular pomposo del programa hecho en set de TV, donde el espectáculo aparece como algo ajeno a la realidad. Aquí el espectáculo es 'la' realidad cotidiana, con todo lo que eso significa como potencia política y cultural. Ligado a lo anterior está el mito de que lo entretenido es lo evasivo. También con eso ha roto el video alternativo, donde lo entretenido no es lo que te evade.

LOS NIÑOS PROHIBIDOS

Producción: Ictus.
Dirección: Augusto Góngora
Asistente de Dirección: Cristián Galaz.
Libreto: Rodrigo Atria y Augusto Góngora.
Fotos: Pilar Vergara.
Música: Juan Cristóbal Meza.

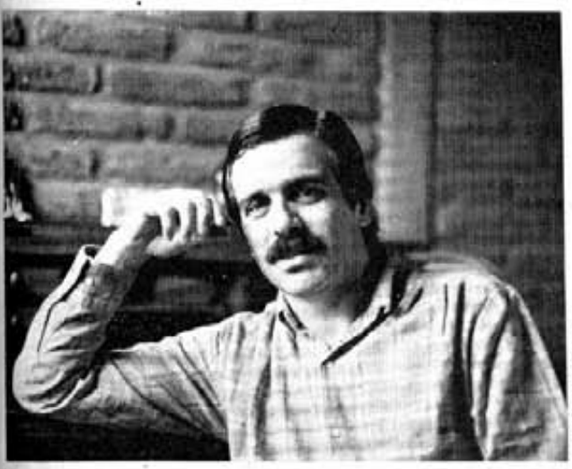
LOS niños y la violencia es el tema que aborda el último video estrenado por Ictus, bajo la dirección de Augusto Góngora. En 35 minutos, "Los niños prohibidos" intenta dar cuenta de cómo está presente la violencia en la vida cotidiana de los pequeños del Chile de hoy.

"Estos niños se han socializado en la violencia —dice Góngora, explicando su opción por tratar este tema—, la que ha pasado a ser un rasgo estructural, diario y ha ido agarrando espacio y una 'legitimidad' para algunos que antes no tenía".

Hace ver que el debate sobre cómo afecta la violencia en la TV a los niños, que es un debate que ha conmovido a la humanidad, es una discusión que lleva 20 años y que ha provocado toda una polémica. "Y esa es una violencia de ficción. Imagínate cómo los puede estar afectando una violencia real, como la que aquí se da. Piensa en la polémica que debiera provocar el que los niños en Chile crezcan y se formen con la violencia de cada día. Porque para mostrar la violencia en este país no hay que hacer puestas en escena. Basta con ir a una población, escoger a cualquiera y preguntarle cuál es su historia".

En este caso el escogido es el Pato, un niño de 11 años que junto a sus padres, Manuel y Pati, relata cómo, por la cesantía de ellos —trabajan en el POJH y el PEM—, se han visto obligados a "colgarse" de la luz. "Yo sé que es un robo —dice el Pato—, pero ellos tuvieron que elegir entre darnos de comer y que estudiáramos, o 'colgarse' ".

Se suman a este relato central, las experiencias de niños pobladores y de algunos cuyos padres han sido víctimas directas de la represión.



Augusto Góngora: "En el proceso de reorganización popular, el video aparece como un elemento convocador".

sino que la entretención está basada en la realidad. O sea, no sólo es útil e informativo, sino que además lo pasas bien".

AL RESCATE DE LAS EMOCIONES

Añade Góngora que el video permite una identificación del espectador con otros, "porque uno empieza a reconocer en esas imágenes sus propios problemas, sus conflictos, sus conductas. El espectador deja de ser un sujeto aislado y pasa a tener conciencia colectiva; se empieza a advertir como un sujeto social, lo que es muy importante. Es una identificación que tiene que ver con las emociones, que te permite una apertura emocional, un reconocimiento en los otros de eso que a ti te está pasando".

Considera de especial relevancia este factor porque, a su juicio, "si hay una cosa en la que estamos tremendamente atrasados como país es en nuestras emociones. Hemos pasado cosas tan brutales, tan tremendas, ha habido tanto desgarro exterior e interior, moral y físico, que no estamos al día en nuestras emociones. Ha habido una tendencia a reprimir sentimientos como una forma, equivocada en mi opinión, de poder subsistir. Hay videos que intentan rescatar eso, crearle al espectador un espacio donde pueda expresarse emocionalmente".

CONCIENCIA CRITICA

Usted ha dicho que el acceso del espectador al video es colectivo, reflexivo y crítico. ¿De qué modo esa experiencia le enseña a ver TV en una forma más enriquecedora?

"Creo que aquí hay que considerar varios aspectos. Primero, el que la relación entre el realizador de un video y el que lo ve es siempre una relación horizontal. El realizador va a las exhibiciones y participa en el debate que allí se produce. Se da una interlocución que en el caso de la TV es impensable y que sirve tanto al realizador, que 'cacha' la percepción que se tiene de su video, como al espectador que va adquiriendo una conciencia crítica frente a la TV que antes no tenía, útil incluso para su propia liberación".

"Lo otro que hay que considerar es que la TV es un hábito incorporado a lo cotidiano, especialmente en los sectores populares, donde las posibilidades de entretención son escasísimas. Yo no creo que con el video ese hábito se vaya, creo que se mantiene, pero hay una relación de antagonismo, de criticidad que antes no se daba. Porque ahora se mira con la conciencia de que esa ficción de realidad que la TV muestra no es la propia, no hay un reconocimiento, una identificación con la TV. Esto es un proceso, no un cambio mecánico que el que ve un video cambia. No. Pero cuenta con herramientas para mirar el mundo que antes no tenía".

¿Y EL APORTE ARTISTICO?

Y cuando el país vuelva a tener una TV democrática, ¿se justificará el video alternativo?

"En eso hay distintas tendencias. Hay quienes miran hacia la TV como meta, donde se da la posibilidad de que dos millones de personas a la vez vean tu trabajo. Y hay otros, yo entre ellos, que pensamos que el video tiene que seguir existiendo incluso con una TV democrática, porque va a seguir jugando un rol cualitativo extraordinariamente importante. Incluso puede ser la conciencia crítica de esa TV democrática, porque siempre será más suelto, más libre, no va a tener detrás a toda esa institución que es un canal de TV. Además, no hay que olvidar lo que antes hablábamos de los modos de consumo. Porque siempre la TV va a seguir siendo vertical y el video mantendrá una relación más horizontal".

Me parece clara la importancia del video alternativo como medio de comunicación, pero ¿hasta qué punto es también un aporte artístico?

"Este aporte lo compararía con lo que fue el neorrealismo italiano, la estética de la realidad que intentaba mostrar tal cual era la Italia de la postguerra, después del fascismo, en la calle. También aquí se trata de mostrar, a través del sonido, de las imágenes en que sitúas la cámara, la realidad cotidiana. Es una estética de la realidad y una estética de la sobrevivencia. En medio de esta cultura de la muerte en que vivimos, el video surge como una necesidad y una estética de la vida. Aun cuando pueda estar dando cuenta de cosas terriblemente dolorosas, también y especialmente, da cuenta de la vida".

Opciones culturales



"OPCIONES" Nº 8. Revista del Centro de Estudios de la Realidad Contemporánea (CERC), de la Academia de Humanismo Cristiano. Enero-Abril 1986.

Está a la venta el último número de la revista académica del CERC, que dirige el cientista político Heraldo Muñoz. Se reproduce en esta edición una conferencia del destacado académico de la Universidad de Yale (Estados Unidos), Robert Dahl, quien estuvo en Chile en marzo del año pasado. Otros temas que se analizan son: "El caso del individualismo liberal en el mundo occidental", por Christian Bay; "Democracia y reforma social en América Latina: reflexiones a propósito de la experiencia europea", por Atilio A. Borón; "Autoritarismo, cuestión sucesora y transición a la democracia: España, Brasil y Chile", por Carlos Hunneus; "El efecto de la depresión en 1929 sobre América Latina", por Alan Angell y Rosemary Thorp; "Las relaciones internacionales de las FF.AA. chilenas: de la guerra fría a los año 80", por Carlos Portales.

Para mayores datos consultar al CERC, fono 6980864.



"YA ES HORA". De Luis Alberto Tamayo. Cuentos. Editorial Sinfronteras. Colección Obsidiana. 53 páginas. 1986.

Este primer libro del joven escritor Luis Alberto Tamayo (26 años), contiene siete cuentos escritos entre los 18 y los 25 años). Ganador de diversos premios en concursos de cuento y novela, se respira en este volumen la visión apesadumbrada de una generación que ha crecido y madurado bajo el gobierno militar. En la actualidad Tamayo, profesor básico, se encuentra preparando una novela.

"Ya es hora" se encuentra a la venta en diversas librerías de Santiago.



CICLO DE "LITERATURA Y MUSICA". Organizado por ICTUS. 4 de agosto al 10 de septiembre. Lunes, martes y miércoles, 19.30 horas. Teatro La Comedia.

Como parte de las actividades con que celebra sus 30 años de existencia, el grupo de teatro ICTUS ha organizado este ciclo, que consta de 18 funciones durante seis semanas. Los días lunes están dedicados a la literatura, donde escritores como José Donoso, Gonzalo Rojas, Poli Délano, Jorge Marchant, Ana María del Río, Teresa Calderón y otros dan lectura textos inéditos y dialogarán con el público. Los días martes se ofrecen conciertos de música de cámara, con el Trío Arte, el grupo Syntagma Musicum y el conjunto coral Collegium Josquin. Los miércoles se dedican a la música popular, destacándose Julio Zegers, Cristina González, Payo Grondona, Eduardo Peralta y otros.

Mayores informaciones, consultar en Merced 349 o al fono 391523.



"CRISTINA GONZALEZ: MENSAJERO DEL AMOR". Casette. Sello Alerce, julio de 1986.

Diez temas incluye este primer casette de Cristina González, destacada cantautora que inició su carrera artística en 1982. Las canciones son creaciones propias, con excepción de un tema cuya letra pertenece al poeta Toñocadima. Indagando en nuevos sonidos, se utilizan instrumentos electrónicos con arreglos de Cristina y de los músicos que la acompañan, integrantes del grupo Santiago del Nuevo Extremo y del conjunto de Jazz Los Fulanos.

El casette está a la venta en las disquerías de Santiago, entre ellas en Discos Ricardo García y Cía., ubicada en 21 de mayo 583, fono 398091.

SERVICIO PAZ Y JUSTICIA

Profeta y Samaritano

- **El encuentro del Consejo Colegiado Latinoamericano de Serpaj, realizado recientemente en Chile, ha constituido una buena instancia para revisar la importante trayectoria de ese organismo en la lucha de la liberación de los pueblos del continente.**
- **Teniendo presente su opción privilegiada por los más marginados, la acción del Servicio durante todos sus años de vida (se creó en 1974) ha tomado especialmente en cuenta las diferentes realidades de cada uno de los países en que se desempeña. "No es lo mismo apoyar a un pueblo que enfrenta un régimen dictatorial que trabajar con aquellos que han alcanzado la democracia", afirma la Coordinadora General, Creuza Maciel.**



(*) SERPAJ en formación.

"¿QUE significa la no violencia activa en un continente violento?, ¿cómo se puede ser profeta y samaritano al mismo tiempo, hoy en América Latina?". Estas interrogantes, formuladas por Creuza Maciel, Coordinadora General del Servicio Paz y Justicia (SERPAJ), le sirven para explicar el gran desafío que implica la labor que desarrolla ese organismo en 10 países del continente.

SERPAJ acaba de finalizar en Chile un encuentro del Consejo Colegiado Latinoamericano, su máxima instancia de dirección y consulta (28 de julio al 1º de agosto). SOLIDARIDAD quiso rescatar a través de algunos de los Coordinadores Nacionales de los diversos países representados, la trayectoria de esta organización humanitaria en América Latina.

CONTRA LA VIOLENCIA COTIDIANA

El Servicio surge a raíz de la trágica situación de opresión de los pueblos latinoamericanos que, en la década de los 60, hace que diversos grupos cristianos y pastores vayan descubriendo en la no violencia activa un camino de liberación. En 1966 y 1971 se realizan los encuentros en Montevideo y de Alajuela (Costa Rica) respectivamente, donde se establece un marco de referencia para la acción por una sociedad liberadora. En ella estaba muy presente, como en los años posteriores, la inspiración cristiana, ecuménica —realidad insoslayable de los pueblos latinoamericanos— y la estrategia de la no violencia activa.

Fruto de diversos intercambios de experiencias entre los movimientos no violentos, SERPAJ nace oficialmente en febrero de 1974. En su Segundo Encuentro Continental se establece que la violencia cotidiana contra la cual se debe trabajar en el continente se refiere a la miseria y el hambre, la falta de respeto a los derechos humanos y la escalada de violencia que se ha desatado sobre América Latina (represión, torturas, secuestros, asesinatos, violencia institucionalizada y subversiva).

CRECE SU LEGITIMIDAD

Los años que siguieron fueron difíciles para el organismo. En muchos países pertenecer a Serpaj constituía un delito penado con la cárcel, y esa suerte corre el entonces Coordinador General y Premio Nobel de la Paz, Adolfo Pérez Esquivel, quien permanece durante 14 meses encarcelado en Argentina. Su testimonio es un aporte fundamental a la corriente de vida que ya anima al Servicio. Además, este hecho robustece la estrategia de la no violencia activa en el continente y fuera de él (en 1980 se establece el Serpaj Europa).

La vinculación del Servicio con diversos organismos humanitarios en cada uno de los países en que está establecido, la cárcel sufrida por algunos de sus dirigentes chilenos y, posteriormente, la decidida acción de Serpaj-Uruguay por el retorno a la democracia, hacen crecer su legitimidad al interior de los países y le otorgan cada vez mayor credibilidad internacional.

La confluencia de nuevos grupos plantea, en 1979 (Encuentro Regional de San Leopoldo), la necesidad de definir en conjunto las líneas de acción en el continente, una estructura orgánica y un reglamento interno. Todo esto es recogido en la Cuarta Asamblea Continental de Riobamba (Ecuador), en 1982. Al mismo tiempo se privilegian las experiencias de base, lo que hace que la no violencia activa pase a ser sinónimo de educación popular. La educación democrática y en pos de los derechos humanos se apuntan a trabajar por "una patria grande y solidaria: Latinoamerica", como señaló uno de los participantes en el Encuentro.

HACER DE LA UTOPIA UNA REALIDAD

Actualmente Serpaj cuenta con Secretariados Nacionales en 10 países y en otros tres aún se encuentra en formación. En Chile se constituyó oficialmente en noviembre de 1977, aun cuando desde varios años antes diversas personas —que luego le dieron vida en nuestro país— mantenían un contacto permanente con la reflexión y trabajo que realizaba el Servicio en otros lugares.

"Después de nuestra trayectoria de todos estos años, aún nos parece un desafío latente el tratar de ser samaritanos en un continente hambriento, dividido, invadido, empobrecido —señala Creuza Maciel—. Pero ya no es posible quedarse al margen del camino, o curar heridas aisladas cuando todo el cuerpo está comprometido. Necesitamos un hombre nuevo, una sociedad nueva. Y por otra parte, ¿cómo ser profetas, cómo anunciar un mundo nuevo de esperanzas, de fraternidad, de justicia, de igualdad, de equitativa distribución de las riquezas, que evidentemente existen en nuestro continente?, ¿cómo hacer de la utopía una realidad o una posibilidad al alcance de todos?".

La Coordinadora General considera que este gran desafío,



"Nuestro propósito es contribuir a transformar la utopía de los pueblos latinoamericanos en una realidad", señala Creuza Maciel, Coordinadora General del SERPAJ.

precisamente por las dificultades que conlleva, se torna fascinante "y nos mueve a trabajar día a día, sabiendo desde lo más profundo que estamos en la verdad. Y tratamos de hacerlo desde el contexto y la perspectiva de los distintos países en que funcionamos".

DEMOCRACIA DESDE AHORA

El tener presente estas realidades diferentes no significa para el Servicio alejarse de su opción principal por los más marginados, sea cual sea el país donde se desempeñan. "Sin embargo, no es lo mismo apoyar a un pueblo que enfrenta regímenes dictatoriales que trabajar con aquellos que viven en democracias", afirma Creuza Maciel.

Considera que en las dictaduras el enemigo está muy visible para el pueblo, "en cambio en las democracias éste se desdibuja un poco, aún cuando en muchos casos permanecen visibles las situaciones de injusticia y desigualdad económica, pero cuesta más que el pueblo se organice por su liberación real". Agrega que en todos los casos es válida la estrategia de no violencia activa que sustenta el Servicio. "La fuerza de esta no violencia se desarrolla por las contradicciones de las sociedades: el opresor persiste porque hay oprimidos; los ricos persisten porque hay muchos pobres; la fuerza impera porque hay gente desorganizada. Y el pueblo se libera organizándose y usando métodos pacíficos para hacer valer sus derechos, no cayendo en el juego que le presenta el opresor".

En el caso de los pueblos que luchan por la democracia, piensa que este proceso liberador debe apuntar a ir creando espacios democráticos, "desde los más pequeños hasta los más grandes; ir desarrollando desde ya una capacidad de convivir en el pluralismo ideológico; creando alternativas de un desarrollo económico. En definitiva, desde un contexto difícil, ir haciendo realidad lo que parece imposible".

Respecto al trabajo en aquellos países que han alcanzado la democracia, la Coordinadora General afirma que el Servicio no se alínea en posiciones políticas determinadas. "Aun así, vamos recogiendo sus demandas y en estos casos se anhela una profundización de esos procesos democráticos".

Señala que también en estas situaciones las realidades son distintas según el país. "Por ejemplo, en Argentina la democracia no logrará profundizarse si no se continúa tratando de conocer la verdad de los atropellos a los derechos humanos en su pasado reciente, y no se juzga a los culpables. En Brasil, en cambio, la democracia real pasa por una Reforma Agraria que entregue la tierra a quienes la trabajan. Y allí estamos también, apoyando al pueblo en todos estos aspectos", puntualiza Creuza Maciel.

SERPAJ
PROXIMAS LINEAS DE ACCION

EL Consejo Colegiado del vicio Paz y Justicia, que se reunió en Chile "como una forma de expresar la solidaridad con su pueblo", según manifestaron sus participantes, definió el trabajo del organismo para el próximo período. Además se estudió la reforma de su estatuto y se analizó la situación general del continente (los conflictos en Centroamérica, el problema de la deuda externa, los procesos de transición a la democracia y la lucha por la paz).

Aún cuando no se conocía la totalidad de las conclusiones del encuentro, algunas de las líneas de acción globales que fueron aprobadas son las siguientes:

Frente a la discriminación social: apoyar la lucha de los pueblos oprimidos en la construcción de un nuevo orden, procurando recuperar su dignidad e identidad. Esto significa profundizar el trabajo en educación popular.

Frente a la desigualdad: implementar instancias de participación y organización popular, que signifique ir superando la dominación, la miseria y el hambre. Este intento debe hacerse efectivo a través de la solidaridad y el respeto a los derechos humanos.

Frente a la guerra y la violencia: levantar una propuesta de desarme del continente. Incentivar iniciativas a favor del servicio civil como alternativa al servicio militar.

SERPAJ
EDUCAR PARA LA PAZ

"EL objetivo principal de Serpaj en nuestro país es acompañar al pueblo en la construcción de la nueva sociedad", expresa Isolina Romero, Coordinadora Nacional del Servicio en Nicaragua. Por su parte, Neptali Liceta, Coordinador Nacional de Serpaj-Perú reconoce que el drama fundamental que padece su pueblo en estos momentos es el debatirse entre la violencia militar y la del movimiento "Sendero Luminoso", "y nuestro Servicio trata de contribuir a la distensión de este conflicto entre dos polos".

Por su parte, los Coordinadores Nacionales de Argentina y Uruguay, Carlos Genesini y Francisco Bustamante respectivamente, señalan que la dedicación del Servicio en esos países se centra fundamentalmente en acompañar al pueblo en la profundización de las democracias recientemente logradas.



"Los derechos de la población indígena ha sido una de las preocupaciones fundamentales del Servicio en nuestro país", confiesa Isolina Romero, Coordinadora Nacional de Serpaj-Nicaragua.

"Mi país sufre una de las violencias más terribles de toda su historia —expresa el Coordinador de Perú— No se trata solamente de asesinar hombres, indígenas, campesinos, sino de un intento de matar las raíces de la cultura andina. Tenemos la violencia estructural del hambre, la marginación, con sus guardianes, que en definitiva es el Ejército; y por otro lado está la violencia 'senderista', tan cruel como la otra. Y allí Serpaj tiene una trayectoria y un largo camino por recorrer, lo que implica un desafío grande, pero interesante".

La Coordinadora Nacional de Nicaragua reconoce que el Servicio surgió en su país cuando el gobierno sandinista ya estaba tomando



Para Neptalí Liceta, Coordinador de Serpaj-Perú, su pueblo enfrenta la violencia del Ejército y la de "Sendero Luminoso".

medidas para garantizar la participación de la población indígena (más del 50 por ciento de la población).

"Al principio de la revolución se dan una serie de transformaciones profundas que el gobierno pretende desarrollar en igual forma en todo el país —explica—. Pero las comunidades indígenas han tenido históricamente sus propias formas de vida y era muy difícil pedirles que se organizaran para la defensa ante una eventual intervención norteamericana; significaba transformarles su realidad".

Añade que, "felizmente", el gobierno recogió el sentir de esta población y puso en marcha un proyecto de autonomía, resultando del trabajo que múltiples brigadas de consulta hicieron en prácticamente todas las comunidades. "Esto es un hecho, una conquista de los indígenas que nosotros valoramos mucho. El Serpaj mantiene contacto con las diferentes comisiones regionales de autonomía que se han creado. Entregamos a los indígenas herramientas que les permitan ir resolviendo sus conflictos, que vayan aprendiendo a relacionarse y a dialogar con el gobierno y que sepan manifestar lo que desean".

Serpaj también ha tratado de contribuir a reiniciar el diálogo entre la Iglesia y el Estado en Nicaragua, "aún sin resultados a la vista, pero seguimos esperanzados de que se logren". Agrega que el Servicio, además, realiza permanentemente seminarios de educación para la Paz, con diferentes grupos religiosos en la zona norte del país y en la costa atlántica, con las comunidades indígenas de Zelaya Sur, donde participan sus líderes naturales.

EN CASO "COVEMA"

Por qué piden cambio de Ministro

- **Abogados querellantes del caso 'Covema" pidieron que la Corte Suprema designe un nuevo ministro en visita, porque la investigación "no progresa ni parece probable que lo haga".**



En los procesos del Covema y de los jóvenes quemados, el ministro Echavarría actuó con los mismos criterios. La investigación "no progresa ni parece probable que lo haga".

LA petición prácticamente no tiene precedentes. En el único caso que se recuerda, la decisión de cambiar un ministro en visita por otro fue tomada de oficio por la Corte Suprema. Se trató del 'caso de los sicópatas' de Viña del Mar, en que luego que la magistrado Dinorah Cameratti ordenara la detención de Luis Gubler, la Corte Suprema dispuso que otro ministro de la Corte de Apelaciones de Valparaíso tomara el caso.

En el caso del "COVEMA" –que ha investigado por seis años el ministro en visita Alberto Echavarría– la petición hecha el 31 de julio provino de los abogados defensores de las víctimas del autodenominado 'Comando de Vengadores de Mártires".

La petición vino en un momento en que las críticas arrecian en contra del ministro Echavarría, por su actuación en el llamado "caso de los jóvenes quemados".

Uno de los abogados defensores, Alvaro Varela, asegura que venían pensando desde hace tiempo una iniciativa en este sentido. Y la concretaron cuando se cumplieron 6 años de investigación con escuálidos avances.

Hay muchos datos parecidos en ambos casos. Los señala Varela: "Primero, en ambos casos se trató de casos graves. El gobierno sacó de inmediato una declaración, negando participación de sus funcionarios en los hechos. Acto seguido, pide ministro especial. Pasan los días y se ve obligado a reconocer responsabilidades. Pone funcionarios a disposición del ministro, y el ministro los libera, con la excepción de algunos de ellos acusados de delitos menores. Y al igual que en el caso "Covema", en el de los jóvenes quemados el ministro Echavarría tiende a otorgarle plena validez a las declaraciones de los inculpados y a no creerle a los testigos".

Por eso, aunque no es habitual pedir cambio de ministro, "tampoco es habitual que un magistrado de la Corte de Apelaciones tenga defectos tan notables en una investigación", dice Varela.

En su caso, defiende los intereses de la familia de Eduardo Jara. El joven estudiante de Periodismo murió el 2 de agosto de 1980 a raíz de las torturas. Había sido detenido junto a Cecilia Alzamora y otra serie de personas –entre ellas los jefes de Prensa de Radios Chilena y Presidente Ibáñez de Punta Arenas– en el marco de un vasto operativo que se realizaba para descubrir a los asesinos del comandante Roger Vergara.

"Ya en ese tiempo –recuerda Varela– se supo que los autores de estos secuestros eran funcionarios de Investigaciones, especialmente organizados para investigar ese grave crimen. Funcionaron en la Brigada de Homicidios (B.H.) con amplias atribuciones. De un buen propósito inicial, sin embargo, derivaron en la comisión de una serie de delitos".

La investigación desarrollada por Echavarría ha tenido –en su opinión– una serie de defectos notables. No ha investigado los delitos principales, vale decir los secuestros y muerte; no tomó en cuenta un informe de la CNI que concluía que todos los secuestros habían sido hechos por un mismo grupo; se negó a efectuar diligencias fundamentales, como el reconocimiento de los lugares en se mantuvo a los secuestrados; se dio pleno crédito a la versión de los acusados, mientras –según Varela– los interrogatorios a las víctimas o a los testigos son inquisitivos. "Se ve notoriamente que están destinados a destruir sus testimonios", asegura. "Por el contacto personal que durante estos seis años hemos tenido con el magistrado, hemos notado que se sentía incómodo con esta investigación. Creemos que incluso sicológicamente no está en ánimo de seguir con este proceso".

Varela cree que si se cambia de magistrado será posible reconstruir lo que sucedió, con todos sus actores y escenarios. "Hay tantos antecedentes como en pocos casos –señala–. Uno de los grandes dilemas es que mientras las víctimas buscan la verdad; los organismos de derechos humanos, en particular la Vicaría de la Solidaridad, han prestado toda su colaboración para ello; los organismos policiales y la propia CNI han aportado antecedentes rotundos; y está la voluntad manifestada entonces por el gobierno, pese a todo ello, el ministro Echavarría no logra llegar a toda la verdad. Eso es un misterio".

DENEGADA PETICION

Al cierre de esta edición (9 de agosto) se conocía un fallo del Pleno de la Corte Suprema que denegaba la petición de los abogados defensores de las víctimas del autodenominado "COVEMA", confirmando al magistrado Alberto Echavarría como ministro en visita a cargo de las investigaciones.

Campaña de Oración
POR LA VIDA, LA PAZ Y LA RECONCILIACION

- **Confraternidad Cristiana de Iglesias hizo ferviente llamado a todos los cristianos a sumarse a una cruzada en favor de la vida, la paz y la reconciliación entre los chilenos.**

DURANTE todo el mes de agosto se extiende la Campaña de Oración por la Vida, la Paz y la Reconciliación en Chile, organizada por la Confraternidad Cristiana de Iglesias. Esta cruzada culminará el viernes 29 con un "Encuentro de Oración por Chile", a realizarse en la Primera Iglesia Metodista (Agustinas esquina de Cueto).

EL LLAMADO

Al convocar a esta Campaña de Oración, el presidente de la Confraternidad Cristiana de Iglesias, pastor Juan Sepúlveda, señaló que, debido a que nuestro país atraviesa por una crisis sin precedentes, se hace urgente y necesario un llamado a las conciencias de todos los chilenos, para invertir la espiral de violencia que se vive.

"Como los obispos de la Iglesia Católica lo han señalado, las raíces de la violencia son muy profundas y tenemos que mientras no se resuelvan los problemas de fondo que están en la raíz de la actual crisis, el clima de violencia irá en incremento", señala la convocatoria de la Confraternidad Cristiana de Iglesias.

El pastor Juan Sepúlveda explicó a SOLIDARIDAD que la idea de esta campaña surgió por el impacto que provocó en el mundo evangélico –y en general en todo el país– el caso de los jóvenes quemados. "Nuestra campaña de oración quiere ser un llamado de atención no sólo hacia afuera, sino hacia adentro de las Iglesias, para que tomemos real conciencia de la gravedad de la situación que estamos viviendo", manifestó.

"Una manera de defender la vida –agregó– es crear conciencia de todos aquellos hechos que atentan contra ella y, como cristianos, tenemos el deber de dar testimonio sobre el valor de la vida. Esta campaña de oración puede canalizar, por parte de las iglesias evangélicas, este clamor porque se respete la vida. La denuncia de todos los atropellos a la dignidad humana es una forma de trabajar por la vida. La oración –en la tradición cristiana– es un clamor en que se tiene a Dios como interlocutor".

Otro deber de los cristianos, señaló el presidente de la Confraternidad Cristiana de Iglesias es luchar por la paz y la reconciliación. "Los caminos hacia la paz exigen verdad, justicia y reparación de los daños que se han ocasionado a las víctimas. No puede haber paz sin pan, sin trabajo, sin resolverse los graves conflictos actuales", aseguró.

Sepúlveda reconoció que lograr la reconciliación entre los chilenos será una tarea difícil, por el grado de polarización en que se vive.

La oración puede "efectivamente ayudarnos a encontrar estos caminos de paz y reconciliación. Nosotros creemos que Dios actúa en su pueblo, pero no lo hace en forma mágica, sino que lo hace a través de un pueblo que ora unido. La unidad del pueblo en la oración, es un paso importante de respuesta de Dios en favor de los que sufren".

MARIO MARTINEZ

Muerte inexplicable



- **Aunque no están claras las circunstancias de la muerte de este dirigente universitario, diversos sectores han expresado su temor de que se esté frente a otro crimen político.**
- **Otro joven, John Patricio Malhue Araya (22 años), trabajador del Pojh, había muerto despedazado en en interior de un automóvil que estalló (4 de agosto) frente al regimiento Libertadores. Las circunstancias del hecho aún no se han aclarado.**

Su esperanza de que la trágica muerte del secretario general de la Federación de Estudiantes de la USACH, Mario Daniel Martínez Rodríguez (24 años) sea esclarecida, han expresado diversos sectores de la opinión pública. Su cadáver fue hallado en una playa del balneario Rocas de Santo Domingo, el 6 de agosto pasado.

El dirigente, militante de la Juventud Demócrata Cristiana, ejercía como secretario de finanzas de la CONFECH (Confederación de Federaciones de Estudiantes de Chile) y había salido de su casa el sábado 2 de agosto dispuesto a entregar unos libros a un amigo, sin que jamás llegara a su destino. Lo que sucedió desde ese momento hasta que su cuerpo apareció mojado, con toda su ropa puesta y la mochila en la espalda, es parte de lo que deberá indagar el ministro en visita Rafael Huerta, designado por la Corte de Apelaciones Pedro Aguirre Cerda para investigar el caso.

UN DISIDENTE

Según el abogado Andrés Aylwin, querellante en la causa en representación de la familia Martínez Rodríguez, no hay que descartar la posibilidad de que se trate de un asesinato político. "A mi juicio el informe de la autopsia no es suficiente para descartar esa posibilidad, porque allí no se establece en qué circunstancias se ahogó Mario. Perfectamente pudo morir porque 'fue' ahogado. Pudieron haberlo arrojado desde un bote, desde un helicóptero, no sé, pero hay muchas cosas que aclarar todavía".

Explicó que la teoría de que puede tratarse de un crimen político es manejada por ellos, porque "estamos actuando en el contexto de una sociedad donde el asesinato político es pan de cada día. Constantemente somos impactados por la noticia de disidentes que desaparecen, disidentes que son torturados, disidentes que son quemados, y ahora un disidente que aparece ahogado. Y alguien que es importante como dirigente universitario".

La tesis de que Martínez se habría suicidado —como han intentado hacer creer algunos sectores— es rechazada por la familia y amigos del joven. "Nuestro hijo no se autoeliminó, porque él amaba la vida", señalaron sus padres. Dirigentes democratacristianos negaron tal posibilidad, señalando que la víctima pasaba por un buen momento de su vida, aún cuando había sido expulsado de la Universidad. "Tenía la posibilidad de ir a terminar sus estudios con una beca a España. Estaba pololeando. No tenía problemas familiares y no es cierto que estuviese siendo tratado síquicamente", aclararon.

Gabriel Valdés, presidente de esa colectividad política, luego de lamentar y repudiar la muerte de Martínez, expresó que "tenemos un derecho moral de suponer que aquí hay una nueva víctima" y añadió que "estos muertos siempre son luces trágicas que marcan el camino".

FORJADOS EN DOLOR

Cientos de personas —familiares, compañeros de universidad y de militancia, amigos— se hicieron presentes en la misa fúnebre que se llevó a efecto el sábado 9 de agosto en la Recoleta Domínica, y que ofició el delegado episcopal para la Pastoral Universitaria, Monseñor Alvaro González. En su homilía instó a construir una nueva convivencia "con las armas de los cristianos". "Han matado a Mario —dijo—, pero quién, ¡quién!, va a tener la audacia y la fuerza para matar nuestra fe, para matar



Mario Martínez, dirigente de la USACH, cuyos restos aparecieron en una playa de Santo Domingo.

nuestro amor y para matar nuestra esperanza".

Andrés Rengifo, presidente de la FEUSACH —recluido en el Anexo Cárcel Capuchinos, como consejero de la Asamblea de la Civilidad—, envió una nota a Mario Martínez, que fue leída en los funerales. En ella expresaba que su muerte era para él, como para todos sus amigos, "un golpe duro y seco en el corazón", y manifestaba su compromiso por hacer realidad la "universidad verdadera, esa que tú querías, autónoma, libre y democrática".

Haciendo uso de la palabra, el presidente de la JDC, Andrés Palma, dijo: "lucharemos para aclarar tu muerte, Mario (...) no para hacer venganza, sino para que nunca más en Chile ocurra esto". Al despedir a su camarada, le dijo: "Gracias por la Federación de Estudiantes que nos diste. Gracias por la organización. Gracias por la tarea y por la lucha que desempeñaste. Mario, tú hoy día puedes descansar, porque somos miles los que vamos a tomar tu bandera y vamos a seguir tu camino...".



Cientos de personas, entre familiares, compañeros de universidad, representantes de partidos políticos y amigos, despidieron los restos del dirigente.

En tanto, el presidente de la FECH, Humberto Burotto, señaló que "el mensaje de nuestra juventud viene desde tiempos forjados en dolor. Cada uno de nosotros ha crecido en medio del dolor. Hemos conocido y aprendido la amistad, el amor, el miedo, en tiempos de dolor", agregando que no tenían rencor "aunque la ira y el dolor a veces es tan grande".

Por último, Gabriel Valdés, a nombre del PDC, manifestó que "nos encontramos aquí frente a una nueva víctima de un régimen que considera al pueblo como su enemigo y, lo que es peor, a la juventud de Chile como víctima sin importancia".

En los presentes estaban latentes las palabras que dijera Andrés Palma al momento de enterarse de la muerte del dirigente universitario y que reiterara en el funeral, en el sentido de que "los tribunales serán incapaces de hacer justicia" y que ninguna institución será capaz de convencerlo de que esa muerte fue un accidente.

Consultado al respecto, el abogado Andrés Aylwin expresó que "la gente ya no cree en la justicia. Pero como abogado uno se aferra al único instrumento que tiene para luchar. Nunca renunciaré a llegar a la verdad. Pero se haga o no justicia, de lo que estoy absolutamente seguro es de que nada va a impedir que en estos procesos quede escrita la historia de estos tiempos".

En relación al caso, al cierre de esta edición (11 de agosto), el nochero de la Fundación Frei, Luis Alberto Rubio Araya, presentó un recurso de amparo preventivo en su favor, luego de haber recibido amenazas telefónicas. "Quédate tranquilo, porque vas a terminar igual que Mario", fue el primer llamado. Luego, en su domicilio: "la venganza no ha terminado". El 11 de agosto pasado civiles vigilaban su casa en un automóvil patente HG 13-66. El joven Rubio Araya era amigo del dirigente Mario Martínez y vivían en la misma comuna.

ATENTADO CONTRA OBISPO

Otro hecho sin precedentes

- **El atentado a bala de que fuera objeto la residencia del Obispo de Osorno, Monseñor Miguel Caviedes, se agrega a los innumerables hechos de violencia y terrorismo que no tienen precedentes en nuestra historia.**
- **Los Obispos Bernardino Piñera y Sergio Contreras, presidente y secretario general de la Conferencia Episcopal de Chile, manifestaron que la bala que iba dirigida contra Monseñor Caviedes "apuntaba a todo nuestro Colegio Episcopal. Quería tal vez silenciar la voz de una Iglesia que se esfuerza por dar testimonio de la verdad y de la justicia y procura hacerlo en el amor y en la paz, porque 'hay que obedecer a Dios antes que a los hombres' ".**

OTRO hecho sin precedentes en nuestra historia ocurrió la noche del viernes 1º de agosto. Esta vez en la ciudad de Osorno, desconocidos atentaron contra el Obispo de esa diócesis, Monseñor Miguel Caviedes Medina. Eran las 23:25 horas cuando un disparo alcanzó la residencia del prelado, pasando a escasos dos metros de su escritorio, donde se encontraba trabajando.

"Es un hecho gravísimo, sin precedentes", señaló el Arzobispo de Antofagasta, Monseñor Carlos Oviedo. Por su parte, el presidente y secretario general de la Conferencia Episcopal de Chile, Monseñor Bernardino Piñera y Sergio Contreras, respectivamente, afirmaban que la bala iba dirigida no solamente contra el Obispo de Osorno, sino contra todo el episcopado nacional.

El atentado provocó la inmediata condena de toda la Iglesia y de los más diversos sectores de la vida nacional. El Cardenal Juan Francisco Fresno, informado de los hechos durante su hospitalización en la Clínica de la Universidad Católica, envió de inmediato su adhesión a Monseñor Caviedes. Lo mismo hicieron todos los obispos del país y el Nuncio Apostólico, Monseñor Angelo Sodano.



Monseñor Miguel Caviedes denunció, también, que el pasado 3 de agosto desconocidos sabotearon su automóvil —un Opel Record Caravan—. Una manguera del radiador "había sido cortada por una navaja u otro instrumento", relató.

LOS HECHOS

Fue el propio Obispo de Osorno quien relató lo sucedido a la prensa. Se encontraba trabajando en su escritorio, revisando la correspondencia del día, cuando sintió una fuerte explosión. "Tenía una estufa a gas encendida. Pensando que había sido el cilindro, me levanté para ver qué había pasado. Observando la pieza me di cuenta luego que había un orificio en la pared a cierta altura, y astillas de madera en el otro costado. Más tarde encontramos el proyectil encima de un estante con libros".

La oficina del prelado se encuentra ubicada en el segundo piso de un inmueble de madera, en calle Brasil 1015, de Osorno. El proyectil penetró por el dormitorio contiguo a su despacho de trabajo. Se estima que los desconocidos dispararon a una distancia de 300 metros con un arma de grueso calibre, desde una plazoleta enfrente de la residencia de Monseñor Caviedes. Según informaciones de prensa, se trataría de un rifle con proyectil calibre 45. Consultado sobre esta acción terrorista en su contra, Monseñor Miguel Caviedes manifestó que nunca había recibido una amenaza. "No, yo nunca había recibido amenazas, ni anónimos, por carta, ni tampoco por teléfono, como le ha sucedido a muchos obispos", sostuvo. Luego agregó: "Lo atribuyo a alguien que se sintió molesto por las declaraciones que hice días pasados apoyando al Cardenal Fresno. Eso es lo que pienso, salvo que sea el autor del disparo algún desequilibrado mental".

CLIMA DE VIOLENCIA

Frente a este hecho, el Arzobispo de Antofagasta, Monseñor Carlos Oviedo, señaló que "estamos en un clima de violencia que no dispensa ni a la persona de los obispos. El señor Cardenal Juan Francisco Fresno ha sido objeto de reiteradas odiosidades verbales y, ahora, el señor Obispo de Osorno ha sido víctima de un atentado que pudo costarle la vida o causar otros daños a personas que habitan en su casa".

Más adelante, el prelado antofagastino imploraba el auxilio del señor "en esta hora triste para la Iglesia en Chile y para nuestro país herido por la violencia". "Para implorar ese auxilio —agregaba— tenemos que orar, y orar mucho a Dios y a la Santísima Virgen María, y a la vez trabajar cada uno, en su propio ambiente, para vivir en paz: 'Felices los constructores de la Paz' ".

TODO EL EPISCOPADO

Por su parte, el presidente y el secretario general de la Conferencia Episcopal, Monseñor Bernardino Piñera y Sergio Contreras, respectivamente, reafirmaban su fraternal amistad y solidaridad al Obispo de Osorno, en carta que señalaba, en parte: "Ante el atentado de que pudiste ser víctima, queremos reafirmarte nuestra fraternal amistad. La bala que iba dirigida contra tí apuntaba a todo nuestro Colegio Episcopal. Quería tal vez silenciar la voz de una Iglesia que se esfuerza por dar testimonio de la verdad y de la justicia y procura hacerlo en el amor y en la paz, porque 'hay que obedecer a Dios antes que a los hombres' ".

"Sabemos que este episodio —agregaban los obispos Piñera y Contreras— no te altera ni te desalienta. Que no olvides que el 'llevar la Cruz' forma parte del 'seguimiento de Cristo' y, por lo tanto, del ministerio del Obispo y que seguirás llevando tu cruz con el entusiasmo apostólico y la alegría evangélica que te caracterizan".

"SEÑOR, PERDONALOS..."

Innumerables muestras de solidaridad y apoyo, como la anterior, ha recibido Monseñor Miguel Caviedes, quien el viernes 8 de agosto en una multitudinaria eucaristía que repletó totalmente la Catedral de Osorno, perdonó públicamente a sus agresores. "Como Cristo dijo en la cruz 'perdónalos, Padre, porque no saben lo que hacen', yo perdono al hechor o hechores. Los perdono sinceramente. Pero como pastor debo cumplir mi deber y actuar en conciencia. ¡Ay de mí si no lo hiciera! Este deber es a costa de riesgos y a costa de mi propia vida", manifestó en su homilía Monseñor Caviedes.

"Debo considerar en la acción como pastor —agregó— la verdad y la justicia. En esa misión pastoral me he cuidado siempre de no ofender. Nunca lo he querido hacer. Si alguien se ha sentido ofendido por mis palabras o actitudes, les pido que me perdonen".

Por otra parte, sostuvo que la violencia no es la solución para los problemas del país, reiterando a continuación lo manifestado recientemente por la Conferencia Episcopal en su mensaje "Felices los Constructores de la Paz". "La violencia —afirmó— es lo que está destruyendo la convivencia de los chilenos". Haciendo suyas las palabras dichas por el Cardenal Raúl Silva Henríquez, el Obispo de Osorno manifestó: "matemos el odio antes que el odio mate a Chile". Dirigiéndose a los autores del atentado, les pidió que se arrepintieran. "Pido que se arrepientan porque han querido, más que matar a un Obispo, atentar contra la vida humana. Vivan la vida del amor al Señor. La actual crisis se soluciona con la paz. La paz que triunfa sobre la violencia, con la verdad y la justicia. El amor sobre el odio. Felices los constructores de la paz, que ellos serán llamados hijos de Dios".

QUERELLA

Al cierre de esta edición, el ministro en visita designado para investigar el atentado, Nibaldo Segura Peña, espera el informe balístico y el peritaje realizado por personal especializado de la Policía de Investigaciones. Por su parte, el abogado querellante, Daniel Barría, aseguró que el disparo hecho contra Monseñor Caviedes "es de tipo homicida por las circunstancias en que está rodeado y por algunos antecedentes que corresponden al sumario y que, obviamente, es de carácter secreto".

230 SOLIDARIDAD
COMPROMISO CON LA VERDAD
QUINCENA DEL 29 DE AGOSTO AL 17 DE SEPTIEMBRE DE 1986

CARDENAL FRESNO
"Un nuevo llamado a las conciencias"

EN SEGUNDO ENCUENTRO NACIONAL
Cardenal Pironio habla a los laicos

EN ULTIMOS MESES
Recrudecieron los ataques a la Iglesia

EN COMUNIDAD
Rescatemos el tiempo libre

ANA DE CONDEZA
"Fin del exilio, inicio de la reconciliación"

TRIBUNALES DEL TRABAJO
"Una ley inaplicable"



INVESTIGACION POR DESAPARECIDOS

LA PUERTA DEBE SEGUIR ABIERTA

Plebiscito de profesores

APROBADAS REFORMAS A ESTATUTOS

- **Casi el 90 por ciento de los profesores aprobaron las reformas a los estatutos del Colegio de Profesores A.G., que apuntan a una democratización de las estructuras y normas de esa entidad.**



Jorge Mendoza y Luis Cisternas, vicepresidente y tesorero del Colegio de Profesores, emiten su sufragio.

CON el 89,59 por ciento de los votos a favor fue aprobada la reforma de estatutos del Colegio de Profesores en el plebiscito convocado por esa entidad gremial, realizado el 18 y 19 de agosto pasado. Según señaló el vicepresidente del Colegio, Jorge Mendoza, aún faltan por computar el 14,7 por ciento de los sufragios, lo que no alterará mayormente estos resultados. La abstención se estima en 25 por ciento, aproximadamente.

De ese modo, por abrumadora mayoría, se aprobó la propuesta del Colegio, acordada por una Asamblea Nacional Extraordinaria de la Orden, en el sentido de "abrir las compuertas de un proceso democratizador de las estructuras y normas de nuestro Colegio", como lo señalara un comunicado de esta entidad gremial. Las reformas aprobadas comprenden la creación de Consejos Gremiales de Escuelas que buscan dar una participación efectiva a los maestros; elecciones de directiva en junio de 1987, en vez de diciembre próximo; aumento del número de directivos en los consejos nacional, regionales y provinciales; además de un mínimo de cinco años de antigüedad en el Colegio para los candidatos a cargos directivos.

La consulta había encontrado dificultades cuando, a mediados de agosto, el Ministerio de Educación revocó la autorización que había concedido en fecha anterior (29 julio) para la realización de ésta en los establecimientos educacionales. Por tal motivo, el Colegio decidió realizar el plebiscito en los locales del Colegio y otros facilitados para tal efecto por organizaciones amigas.

En Día del Minero
ROMERIA EN EL SALVADOR



Con ocasión del Día del Minero (10 de agosto), poco más de doscientos mineros de El Salvador –en una localidad en donde viven casi 19 mil personas– realizaron una romería al cementerio local. Saliendo de la parroquia El Divino Salvador, la romería la encabezaron los dirigentes sindicales y el párroco Mariano Arroyo. En homenaje a la memoria de los caídos en faenas y aquellos que murieron en la lucha por sus derechos, el acto había sido tradicional en el pasado. Hoy, el fuerte temor que existe en la zona disminuye significativamente la participación.

En video
AGENTES CONFIESAN ESPIONAJE

En el local del PRODEN, Alberto Dupré y Sergio Páez exhibieron un video en el que los ex agentes de la CNI, Gregorio Geldres y Víctor Enríquiz, revelaron haber participado en un sistemático espionaje en diversas embajadas extranjeras en Chile. Entre ellas, la de España, Venezuela y Uruguay. Recogiendo los restos de la basura de las representaciones diplomáticas, Geldres y Enríquiz explican como rearmaban, con oficio y paciencia, los papeles y aun los restos de cintas de máquinas de escribir, desechados. Así pudieron reconstituir documentación oficial. La revelación fue hecha a los ex parlamentarios por los ex agentes, antes que éstos abandonaran el país. El gobierno de España se quejó a la cancillería chilena, pero señaló que ningún documento "esplado" contenía información que comprometiera la seguridad española. Como lo señalaron Dupré y Páez, el espionaje político es un delito, de acuerdo con las Naciones Unidas.

Médicos:

NO HAY SALUD

EN casi 1.000 millones de dólares ha disminuido el aporte fiscal al sector salud en estos últimos 13 años, mientras la banca privada ha recibido 3.500 millones y el gasto de las Fuerzas Armadas y Carabineros se ha elevado a no menos de 6 mil millones de dólares, señalaron los médicos asistentes a las Jornadas de Atención Hospitalaria realizadas a mediados de agosto. El evento fue organizado por el Departamento Científico Docente del Consejo Regional Santiago del Colegio Médico y contó con la participación de destacados médicos como los doctores Roberto Belmar, Hernán Durán, Benjamín Viel, Mariano Requena, el ex ministro de salud, doctor Francisco Rojas Villegas y el actual ministro Juan Giaconi.

Los profesionales sostienen que la "catástrofe hospitalaria" –a modo de ejemplo– se traduce en que durante semanas, y hasta meses, un centro asistencial carece de analgésicos para el dolor post operatorio. Agregan que en varios servicios no se ha renovado instrumental durante la última década. Los ingresos de los profesionales de la salud se deterioraron, en el mismo lapso, en un 50 por ciento por lo menos y la necesaria capacitación profesional permanente ya no existe.

Los médicos puntualizan que esto no es casual, sino un objetivo perseguido: transformar un sistema solidario como el construido durante los últimos 50 años, en otro que condiciona el acceso a la atención médica a la capacidad de pago del paciente.

Por último, denunciaron que la municipalización de los hospitales y servicios de salud es el "golpe de gracia" que se avecina.

DECLARACION DE LA VICARIA DE LA SOLIDARIDAD

EN un artículo en la página editorial de un matutino del 24 del presente, se afirma que uno de los detenidos a raíz de los armamentos encontrados en el norte del país habría dicho que fue "reclutado" por José Manuel Parada Maluenda, quien fue secuestrado y cruelmente asesinado hace poco más de un año, y destacando su condición de haber sido trabajador de la Vicaría de la Solidaridad.

Este organismo de Iglesia rechaza enérgica y profundamente este abuso cometido con una persona que, por estar muerta, no puede defenderse y dar a conocer su verdad ante la opinión pública y los tribunales. ¡Cuánto más grave resulta difamar su memoria cuando los autores de su asesinato siguen en la impunidad!

Todo el mundo sabe que siempre hemos condenado la violencia criminal cualquiera sea su origen, de modo que resulta absurda una cierta campaña que viene desarrollándose desde hace algún tiempo con el objetivo de desprestigiar a esta Vicaría intentando vincularla por cualquier medio con el terrorismo.

Nuestra misión de defensa y promoción de los derechos humanos continuará inexorablemente pues surge del amor de Jesucristo por todos los hombres y todo el hombre revelado por la Iglesia.

"Salvemos a Carmen Gloria"



1. Carmen Gloria Quintana Arancibia, está librando una dramática lucha por su vida, en que se han unido, a sus 18 años y ansias de vivir, los esfuerzos médicos y la ayuda solidaria de la comunidad.
2. La gravedad de su caso hace necesario un tratamiento y asistencia médica de muy alto costo.
3. Porque la única esperanza de salvar a Carmen Gloria depende de proporcionarle todos los recursos médicos y hospitalarios que sean necesarios hasta su total rehabilitación, y porque estamos convencidos del espíritu solidario que anida en el alma nacional, llamamos a unirnos todos en un gesto de fraternidad que se exprese en ayuda económica inmediata para generar un FONDO DE SOLIDARIDAD PARA CON LOS PADRES DE CARMEN GLORIA.
4. A este efecto, se ha abierto una cuenta corriente bancaria especial para recibir **su** aporte a este Fondo, cuyo exclusivo objeto es ayudar a financiar los gastos de hospitalización, medicinas, tratamientos médicos, honorarios profesionales, traslados y otros que se originen con motivo de la atención que se presta a Carmen Gloria Quintana Arancibia.

DEPOSITE SU AYUDA EN CUALQUIER OFICINA DEL BANCO DEL TRABAJO

CTA. Nº 01-100.000-4

A NOMBRE DE:
"SALVEMOS A CARMEN GLORIA"

MONSEÑOR SANTIAGO TAPIA — SERGIO BITAR
MAXIMO PACHECO — CLAUDIO DI GIROLAMO
GRAN RABINO ANGEL KREIMAN — REINALDO SAPAG
JOSE PINERA CARVALLO — MIGUEL ANGEL ROMERO

p. GRUPO DE COOPERACION

SUMARIO

NACIONAL
Médicos: no hay salud 2
Plebiscito de profesores:
aprobadas reformas de estatutos 2
Investigación por desaparecidos:
la puerta debe seguir abierta 4
Requerimiento a "Cauce": la CNI ofendida 5
Ana de Condeza:
fin al exilio, inicio de la reconciliación 20
Asamblea de la Civilidad: los nuevos desafíos . . . 21
En los últimos meses:
recrudecieron los ataques a la Iglesia 22
Jóvenes quemados: amedrentan a testigos 28
Arsenales: iniciado proceso judicial 23
Cardenal Fresno:
un nuevo llamado a las conciencias 24

IGLESIA EN EL MUNDO
En Segundo Encuentro Nacional:
Cardenal Pironio habla a los laicos 6
Religiosas: entrega total 8
Juan Pablo II: la justicia, aspiración universal . . . 9
Jóvenes: también tuvieron su día 10
Diáconos permanentes: al servicio de todos 10
Profesor de religión: el desafío de ser un formador 11

REPORTAJE
En comunidad: rescatemos el tiempo libre 12

TRABAJADORES
Tribunales del Trabajo: "una ley inaplicable" . . . 15
OIT: esa desconocida 16
En 4 días de huelga:
pequeñas victorias que no se ven. 17
Por Asamblea: camioneros chocan 17
Desempleo: lo que ocultan las cifras 18

CULTURA
TV: ¿a quien satisface?. 19

SOLIDARIDAD
la verdad nos hará libres

Director y representante legal
Vicario episcopal Santiago Tapia Carvajal
Director reemplazante
Delegado episcopal Enrique Palet Claramunt
Subdirector
Rodrigo de Arteagabeitia
Editor
Walter Parraguez
Periodistas
Ramón Abarca, Cecilia Atria, Graciela Ortega, Elia Parra, Pablo Portales y Marianela Ventura.
Colabora
Andrea Pellegrín
Fotografía
Percy Lam, Pilar Vergara
Diseño gráfico
Washington Apablaza y Gonzalo Torres
Composición IBM
Rosalba Cáceres y Víctor Cereceda
Promoción
Carlos Arratia y Antonio Allende
Secretaria
Pamela Miranda
Domicilio
Plaza de Armas 444 - Casilla 26-D - Santiago - Chile
Fono 724921

REVISTA QUINCENAL DE LA VICARIA DE LA SOLIDARIDAD DEL ARZOBISPADO DE SANTIAGO

AÑO 11 Nº 230, del 29 de agosto al 17 de septiembre de 1986

GRAFICA ANDES LTDA.
Sto. Domingo 4593 - Fono 733605
Santiago
Quien actúa sólo como Impresor.



TERRORISMO Y ARSENALES DE ARMAS

ESTE ha sido un tema que ha llegado a todos los sectores de la opinión pública.

El descubrimiento de enormes cantidades de armamentos y explosivos ha servido para denunciar la posibilidad de atentados y guerrillas a que está expuesta la población con el uso que se haría de estos arsenales.

Para la conciencia cívica y cristiana todo atentado contra la vida, como igualmente la preparación de dichos atentados, como sería el aprovisionamiento de instrumentos de muerte, merecen condenación y aviso del peligro que se cierne sobre Chile.

La destrucción de las personas y de los medios materiales que les sirven, a que lleva el terrorismo, significa que el odio y el desprecio de la vida sigue avanzando en nuestra patria.

Frente a tristes realidades actuales y pasadas es preciso buscar una salida cristiana. Sin embargo, frente a estas situaciones es necesario que brille la verdad.

Sabemos que la inmensa mayoría de los chilenos queremos soluciones pacíficas y justas.

Que para una real convivencia hay que reconocer la dignidad y derechos de cada persona.

Que ha habido y hay situaciones dolorosísimas, que han desgrarrado la vida de muchos compatriotas que esperan que la justicia actúe conforme a las exigencias del bien común.

Que, como lo dice Juan Pablo II, "Los derechos del poder no pueden ser entendidos de otro modo, que no sea en base al respeto de los derechos objetivos, inviolables del hombre" (Redemptor Hominis 17).

Si la multitud de armas y explosivos son un peligro en potencia, es la voluntad del hombre la que determina su uso.

Ni las armas, ni las bombas se disparan solas. El odio, la venganza, la mala voluntad, que se anidan en el corazón del hombre llevan a despreciar la vida ajena y a buscar la solución en la destrucción física de quien se considera enemigo.

No podemos hablar de civilización cristiana en nuestra patria si el precepto de Cristo de amar a amigos y enemigos no actúa como impulso en la búsqueda de soluciones.

No se puede juzgar de extremistas a quienes proponen soluciones diversas en la problemática actual.

La pacificación de los espíritus es paso inicial para que mediante el diálogo entre quienes tienen especial responsabilidad como súbditos y autoridades, se logre iniciar el tránsito a la democracia.

Dios también habla a través de los acontecimientos para convertirnos a El.

"Yo el Señor, que investigo el corazón y conozco a fondo los sentimientos, que doy a cada cual lo que se merece de acuerdo con sus acciones" (Jeremías 17,10).

Santiago Tapia Carvajal

INVESTIGACION POR DESAPARECIDOS

La puerta debe seguir abierta

- **La eventual aplicación del D.L. de Amnistía significaría el fin de las investigaciones que lleva adelante el ministro en visita Carlos Cerda. La decisión está pendiente en la Corte Suprema. Para los querellantes es claro que la amnistía es en derecho inaplicable.**
- **El ministro Cerda estableció la existencia entre los años 74 y 77 de una organización criminal, conformada por miembros de las FF.AA. y de Orden, que actuaron en el secuestro y desaparecimiento de opositores. Dos de cientos de secuestros fueron también acreditados.**
- **"El general Matthei se ha sorprendido con esta resolución —dijo el abogado Héctor Contreras—. También nosotros, y todo el país, nos asombramos al saber que detrás de Lonquén y Yumbel había uniformados".**



La investigación del ministro Carlos Cerda en el caso de diez detenidos-desaparecidos ha arrojado luz sobre por lo menos 70 casos en que actuó el llamado Comando Conjunto.

MUCHAS cosas se han podido decir respecto a la resolución del ministro en visita Carlos Cerda, que encargó reos (14 de agosto) a cuarenta personas, la mayoría de ellos funcionarios activos y en retiro de las FF.AA. Sin embargo, nadie ha dicho hasta el momento que la investigación que Cerda lleva en manos por tres años contenga falsedades. No se ha cuestionado la existencia del Comando Conjunto Antisubversivo —que queda demostrada en su investigación—, ni los secuestros de personas (como el caso de Reynalda Pereira y Edrás Pinto, que también se demuestran), ni las torturas que se les aplicó, ni la participación de civiles y uniformados en ellos. El abogado de cuatro de los que han sido notificados reos, Carlos Portales, se ha limitado a pedir la aplicación del Decreto Ley de Amnistía.

¿RECONOCIENDO CULPAS?

"Ese es un reconocimiento de culpabilidad", dijo la abogado Pamela Pereira, quien también es miembro de la Agrupación de Familiares de Detenidos-Desaparecidos (AFDD). Y está claro que la amnistía sólo se puede aplicar a quienes son autores, cómplices o encubridores de determinados delitos ocurridos entre septiembre de 1973 y marzo de 1978 (ver recuadro).

La pelea legal que se daba, al momento de cerrar estas páginas, era para establecer si era o no el momento —no estando agotada la investigación— de aplicar ese beneficio. La Corte Suprema debía resolver sobre un recurso de reposición por parte de la defensa de Miguel Estay Reyno contra una decisión anterior de la propia Suprema que había confirmado el auto de reo. Estay Reyno es uno de los dos únicos civiles encausados que no perteneció a ninguno de los institutos armados. Igualmente, la Octava Sala de la Corte de Apelaciones debía decidir sobre una queja interpuesta por el abogado Carlos Portales en contra del ministro Cerda, por no haber aplicado la amnistía a los reos, mientras en forma paralela ordenaba al magistrado paralizar el procedimiento de detener y notificar sus encargatorias de reo a los 35 restantes inculpados. Hasta la fecha, Cerda sólo pudo notificar el auto de reo a Miguel Estay Reyno; al capitán de Carabineros Manuel Muñoz Gamboa; al teniente de la FACH, Jorge Cobo Manríquez; al teniente primero de la Armada Daniel Guimpert Corvalán y al inspector de Investigaciones Manuel Salvatierra Rojas.

UN HECHO SIMBOLICO

"Si se presentó a una persona por cada una de las instituciones de las FF.AA. y de Orden a ser notificados por el ministro Cerda —dijo la profesional— y se les ha hecho asumir la responsabilidad pública a ellos, nos preocupa si corresponde a una decisión institucional de las instituciones involucradas o a una estrategia de la defensa. Si fuera lo primero, el haber presentado de una manera casi simbólica a estas personas significaría que estaríamos en presencia de una decisión institucional de buscar la aplicación del decreto ley de amnistía. Esto sería gravísimo, porque podría interpretarse como que el Alto Mando de esas instituciones estaría tratando de impedir la investigación sobre las actividades criminales de este Comando Conjunto".

Lo fundamental de la resolución del ministro Cerda, en opinión del abogado Héctor Contreras, es que detrás de los autores materiales de los secuestros ocurridos entre el 75 y el 77 apareció la organización criminal que los realizó. "Quienes se organizaron para cometer los secuestros de Reynalda Pereira y Edrás Pinto a fines de 1976 —delitos acreditados en la investigación del ministro Cerda— no sólo se organizaron para secuestrarlos a ellos dos. Esta organización ilegal se había formado bastante tiempo antes, casi dos años, para atentar contra la vida e integridad física de personas, aplicando la política de hacerlos desaparecer. La investigación del ministro Cerda ha confirmado que hay muchas víctimas más, que prueban que la asociación ilegal tenía estructura, mando jerárquico, división de tareas, vehículos, locales, etc.".

De los cuarenta encargados reos, sólo dos son civiles. Estay Reyno y Otto Trujillo. Diecisite de los reos son de la Fuerza Aérea; siete están en retiro y uno desertó (el ex agente Valenzuela). Otros catorce son de Carabineros, estando 10 en retiro. Cinco reos son de Investigaciones, uno en retiro, y dos pertenecen a la Armada, estando ambos retirados del servicio activo. Se les acusó de ser autores o cómplices del delito de asociación ilícita y cómplices o encubridores de la ilegítima privación de libertad de Reynalda Pereira y Edrás Pinto.

Entre los reos hay varios cuyos nombres son bastamente conocidos para la opinión pública, entre ellos el ex comandante en jefe de la FACH, Gustavo Leigh; el capitán de Carabineros Manuel Muñoz Gamboa, encargado reo en el proceso por triple degollamiento que investiga José Cánovas. Otros hicieron noticia hace más tiempo, como Luis César Palma Ramírez, quien fue vinculado con el asesinato del Edecán del Presidente Allende, comandante de la Armada Araya Peeters, en 1973.

"TODOS HEMOS SIDO SORPRENDIDOS"

El abogado Héctor Contreras señaló que, así como el general Fernando Matthei se sorprendió de que personal de su institución pudiera estar comprometido en estos delitos, él mismo y toda la comunidad han sido

Familiares: "UN NUEVO LLAMADO A LAS CONCIENCIAS"

LA noche del jueves 14 de agosto, mientras el ministro en visita Carlos Cerda sostenía tres ruedas de prensa sucesivas con medios de comunicación en el Tercer Juzgado, los familiares de detenidos-desaparecidos aguardaban afuera con expectación. Sabían que, después de diez años, se abría una nueva posibilidad en su constante peregrinar tras los suyos. Las cuarenta encargatorias de reo demostraban la trascendencia de la resolución que el ministro comunicaba al país.

Hubo quienes alimentaron su esperanza un poco más allá.

Elvira Plaza, madre de Reinalda Pereira Plaza (una de las dos personas cuyo secuestro el ministro acredita en su resolución) dijo: "Muchas cosas pasaron por mi mente cuando supe de esta resolución. Pensé que ahora podía llegar a saber qué pasó con mi hija, qué pasó con su hijo. Ella tenía casi seis meses de embarazo al ser detenida, en diciembre de 1976. ¿Qué pasó con mi nieto? ¿Nació o no nació? ¿O los mataron juntos a ambos? La investigación del ministro Cerda debe seguir por buen camino. Se ha dicho que algunos de 'ellos' están pidiendo que se les aplique la Ley de Amnistía. Entonces, quedará todo impune como tantas otras cosas. Sería un sufrimiento más que se sumaría sobre la pena que tenemos. He derramado ya tantas lágrimas por esto... Dicen que los ojos se secan de tanto llorar, pero no es cierto...".

La Agrupación de Familiares, por su lado, expresaba su "profundo reconocimiento al ministro Cerda", señalando que su resolución constituía "una luz de esperanza". Pero a renglón seguido manifestaron su deseo de que "no se frustre este sentimiento por alguna resolución de los tribunales superiores". Por eso, instaron "al Poder Judicial a no cerrar los caminos de investigación" por la vía de aplicar la amnistía.

Al cierre estaban pendientes sendas resoluciones de la Corte Suprema respecto de un recurso de reposición, en el caso de Miguel Estay, y una queja interpuesta por el abogado de los otros cuatro reos que alcanzaron a ser notificados.



Abogado Héctor Contreras: "La asociación criminal comenzó a actuar a fines de 1974 y secuestró masivamente a militantes comunistas a partir de agosto de 1975 hasta diciembre de 1976."



Cada día más cerca de la verdad están los esfuerzos de la Agrupación de Familiares de Detenidos-Desaparecidos.



Tres de los cinco acusados, al momento de ir a notificarse de la encargatoria de reo. Son el capitán de Carabineros Manuel Muñoz, reo como autor de asociación ilícita y cómplice de ilegítima privación de libertad de dos personas; el teniente 1º de la Armada Daniel Guimpert Corvalán, reo bajo las mismas acusaciones; y el inspector de Investigaciones Manuel Salvatierra Rojas, reo como cómplice del delito de asociación ilícita.

sorprendidos. "¡Cómo no sorprenderse al saber que detrás de los hechos de Lonquén, Yumbel y Laja había uniformados!, expresó. "Y que en los delitos de Calama y de Viña del Mar también los hubiera. O detrás del 'sicópata de Las Condes' y de los asaltantes de bencineras...".

LA UNICA VICTORIA

Contreras opina que la resolución de Carlos Cerda constituye un éxito "sobre la mentira y el afán de ocultamiento de estos delitos". El otro abogado querellante, Andrés Aylwin, aclara: "Nadie interprete que para nosotros esta resolución es una victoria. Aquí no hay victorias, porque en ningún proceso como en este es cierto aquello de que 'el derecho penal es el derecho del dolor'. Aquí sufrieron las víctimas directas, arrestados, torturados, desaparecidos, tal vez muertos; está el dolor de sus familiares; el dolor del magistrado que investiga y de los abogados que actuamos. Si alguna victoria hubiera en este proceso ella debiera ser formar conciencia de que jamás en nuestra historia futura un crimen como este pueda volver a repetirse".

Amnistía: "INAPLICABLE POR AHORA"

EL Decreto Ley de Amnistía cubre un período de tiempo determinado, entre el 11 de septiembre de 1973 y marzo de 1978, beneficiando a los autores, cómplices o encubridores de determinados delitos.

Los abogados de derechos humanos y, en particular los de la Vicaría de la Solidaridad, sostienen la tesis jurídica de que para que la amnistía se pueda aplicar se deben dar varias circunstancias:

1º los delitos tienen que estar acreditados.

2º tiene que establecerse la fecha en que ellos se cometieron.

3º tiene que establecerse quiénes cometieron los delitos.

En el caso de los detenidos-desaparecidos, y concretamente en el de "los diez" que investiga el ministro Carlos Cerda, el magistrado logró reunir antecedentes suficientes para acusar a determinadas personas —miembros del Comando Conjunto Antisubversivo, CCAS— de haber cometido el delito de privación ilegítima de libertad, o secuestro.

Se sabe exactamente cuándo se cometieron tales secuestros, pero no se tiene antecedentes sobre cuándo finalizaron. Es, por lo tanto, imposible acreditar todavía si el delito dejó de cometerse antes de marzo de 1978, fecha en que expiran los beneficios de la Amnistía. Los abogados representantes de las familias de estos 10 militantes comunistas detenidos-desaparecidos sostienen que estos delitos están aún siendo cometidos y lo estarán hasta tanto se conozca el destino que esas personas tuvieron.

"¿Alguien puede asegurar que Reinalda Pereira Plaza no está todavía secuestrada?", se preguntó el abogado Héctor Contreras. "¿Alguien puede asegurar que los detenidos-desaparecidos no están todavía secuestrados? En el proceso del ministro Cerda —ni en ningún otro proceso por delitos como estos— no consta cuándo las víctimas fueron liberadas o cuándo se les dio muerte. Eso es lo que tiene que determinar la investigación".

En otras palabras, para poder aplicarse la Ley de Amnistía debe saberse toda la verdad.

GENERAL LEIGH, FIRMANTE Y BENEFICIADO

El general en retiro y ex comandante en jefe de la Fuerza Aérea, Gustavo Leigh, es una de las cuarenta personas encargadas reo por el ministro Carlos Cerda. Fue también —en su calidad de miembro del Poder Legislativo en ese entonces— uno de los cuatro firmantes del D.L. de Amnistía. ¿Se le puede aplicar el beneficio de la amnistía que él mismo colaboró a crear?

El abogado Héctor Contreras dijo: "Creo que es la primera vez en nuestra historia que 1/4 del Poder Legislativo se encuentra comprometido en una situación de esta naturaleza. Se sabe que el D.L. de Amnistía debía ser firmado por la unanimidad de los miembros de la Junta de Gobierno y, efectivamente, lo fue por el general Leigh. A nuestro juicio, de mantenerse esta encargatoria de reo, la Ley debe considerarse nula".

DENUNCIA CONTRA "CAUCE" La CNI ofendida

• Casi sin periodistas y editores quedaría la revista CAUCE a raíz de una denuncia de la CNI que la acusa de infracción al artículo 284 del Código de Justicia Militar.

PRACTICAMENTE toda la plana directiva y profesional de la revista CAUCE se encontraba requerida por la justicia militar a raíz de una denuncia de la Central Nacional de Informaciones (CNI) en contra del semanario por presunta infracción al artículo 284 del Código de Justicia Militar. Al cierre de esta edición (26 de agosto) permanecían detenidos en libre plática el presidente del directorio, abogado Jorge Ovalle, el director responsable, Gonzalo Figueroa, y los redactores Claudia Lanzarotti, Marcia Pineda y Eugenio González.

Otros tres periodistas, Osvaldo Muray, Javier Mardones y Juan Jorge Faúndez, estaban con orden de detención y, según señaló el abogado del semanario Juan Agustín Figueroa, se presentarían a declarar en forma voluntaria.

El profesional agregó que "la orden de detención se debe a una denuncia que hizo la CNI por presunta infracción al artículo 284 del Código de Justicia Militar. Este dice a la letra: El que amenazare, ofendiere o injuriare de palabra, por escrito o por cualquier otro medio a las Fuerzas Armadas, a uno de sus miembros, unidades, reparticiones, armas, clases o cuerpos determinados, será sancionado con la pena de presidio, relegación o extrañamiento mayores en su grado mínimo" (de 541 días a 10 años de presidio).

El abogado Figueroa dijo que dado el número de periodistas y directivos requeridos, la denuncia de la CNI "es por la línea de la revista y no por un sólo artículo" Sin embargo, la DINACOS en un comunicado "lamentó" la publicación en la revista CAUCE de una crónica que ponía en duda el hallazgo de armas en Carrizal Bajo, denunciado por el gobierno.



La periodista Marcia Pineda llega a la Fiscalía Militar. Luego quedó detenida en libre plática, al igual que los redactores Claudia Lanzarotti y Eugenio González; el director de la publicación, Gonzalo Figueroa, y el abogado Jorge Ovalle, presidente del directorio.

EN SEGUNDO ENCUENTRO NACIONAL

Cardenal Pironio habla a los laicos

MAS de trecientos laicos de todo el país, provenientes de todo tipo de organismos y movimientos de la Iglesia, se dieron cita en Punta de Tralca (14, 15, 16 y 17 de agosto) en el II Encuentro Nacional de Laicos, en el marco preparatorio del próximo Sínodo sobre los laicos, que se verificará en Roma. Acompañados por los Obispos Fernando Ariztía y Jorge Hourton y convocados por la Comisión Nacional de Laicos de la Conferencia Episcopal, los laicos trabajaron duramente en torno a temas eclesiales y sociales ("el laico es la Iglesia en el corazón del mundo y el mundo en el corazón de la Iglesia"), buscando descubrir las líneas centrales que la realidad muestra como los signos de los tiempos. Algunas pistas y desafíos surgieron del encuentro, que deberá ahora encarnarse en las realidades locales. Al Encuentro concurrió —y tuvo una activa participación— especialmente desde Roma, el Cardenal Eduardo Pironio, presidente del Pontificio Consejo para los Laicos. De nacionalidad argentina, el Cardenal Pironio —que fuera señalado como "papabile"— tuvo tiempo para conversar con SOLIDARIDAD.



La sala de plenarios del II Encuentro se repletaba día a día con los trecientos delegados venidos de todas las diócesis del país.

—¿Cuál es la identidad de los laicos?

—La identidad laical es compleja, pero unitaria. Comprende tres dimensiones. la cristiana, la eclesial y la secular como tal. Por el bautismo, el laico es miembro del pueblo de Dios. Por consiguiente es Iglesia. No sólo pertenece, sino que es en pleno derecho Iglesia. Después del Concilio se ha ahondado mucho en las dos primeras dimensiones. No se ha hecho suficientemente todavía una profundización de la dimensión secular, o sea, el laico en cuanto constructor de la sociedad.

LOS LAICOS SON LOS CONSTRUCTORES DE LA SOCIEDAD

—¿Cuál es la tarea del laico en esa construcción?

—Una primera responsabilidad es, desde su profundidad cristiana —su capacidad de oración y contemplación— descubrir los nuevos signos de los tiempos que presenta la realidad histórica. Hay nuevos signos luego del Concilio. Uno de ellos es el mismo secularismo, pero otro signo de los tiempos es la violencia, la pobreza llevada a la miseria, la injusticia, la opresión, la lesión de los derechos humanos, la guerra. Una segunda cosa es tener conciencia que es en el ámbito de la construcción de la sociedad en donde él (el laico) va a ir realizando su vocación. Por consiguiente, habría que comprometerlo cada vez más en el ámbito que le es propio, que es el anuncio de la buena noticia del Señor, la evangelización y, por consiguiente, construcción de la sociedad en la familia, en la profesión, en el deporte, en la política, en el orden internacional, etc. Que el laico sienta que tiene que estar sumergido en este ámbito, que le es específico y le es propio.

CORRIENDO LOS RIESGOS QUE ESO SUPONE

—¿Y cómo evalúa usted el acompañamiento de la jerarquía al laico en este ámbito social?

—Corresponde a los pastores dar una iluminación desde la fe, desde el evangelio. Tal vez haya faltado un mayor coraje. Haberles dado también una mayor autonomía a los laicos para que asuman su verdadera responsabilidad en la construcción de la sociedad. Aquí el problema es un poco debido a faltas de un lado y de otro. A veces la culpa la han tenido los mismos laicos que se han sentido más cómodos al interior de la Iglesia, creciendo en el campo de la liturgia, de la catequesis, pero no corriendo los riesgos que supone estar sumergidos en la realidad temporal y asumiendo su responsabilidad de constructores de la sociedad. Los pastores debiéramos haber animado mucho más profundamente y con más coraje a los laicos a que asuman su verdadera responsabilidad histórica.

—Hoy día en América Latina asumir esa responsabilidad implica para los laicos riesgos incluso de su propia vida.

—Que sigan dando testimonio de resurrección de esa manera, siendo un signo de Cristo que da la vida por sus amigos. Por allí pasa necesariamente la efectividad de la esperanza. Estos laicos comprometidos de tal manera en la defensa de los derechos humanos, la justicia, la libertad de los pueblos, están siendo objeto de persecución, de acusaciones injustas, tachados de elementos subversivos, cuando en realidad lo que están haciendo es poner en práctica las exigencias del evangelio, lo que el Señor nos está pidiendo a todos.

—Múltiples han sido las acusaciones, pero ¿es o no tarea de la Iglesia la defensa de los derechos humanos?

—Todo lo que significa promoción humana y liberación plena, integral, es uno de los elementos esenciales de la evangelización. Por consiguiente, entra dentro de lo que es misión salvadora de la Iglesia. Es lamentable que, no sólo en determinados ámbitos, extraños a la Iglesia, sino que a veces dentro de la comunidad eclesial, haya personas que juzguen que todo compromiso con los pobres es ya una forma de política o que escapa a su función. La opción preferencial por los pobres arranca de la esencia misma del evangelio.

ENFRENTANDO EL CONFLICTO

—Este accionar de los laicos en el mundo supone conflicto. ¿Cómo asumir y resolver ese conflicto?

—En primer lugar supone conflicto en el sentido de tensión: la defensa de la verdad supone un conflicto con la oscuridad, la tiniebla y la mentira; la defensa del amor supone conflicto con todo lo que sea manifestación de insensibilidad y de violencia: la defensa de la justicia supone conflicto con la injusticia y la opresión. Pero la misma defensa de los derechos humanos no los provoca necesariamente. Eso es lo primero que diría. También esto segundo: los que circunstancialmente se van dando no son conflictos que lleven a romper, a separar definitivamente, sino conflictos que, pasando por una tensión fecunda, llevan a la

Laicos NO PODEMOS CALLAR

CONVOCADOS por la Comisión Nacional de Laicos del Episcopado Nacional con el objeto de confrontar la misión y vocación específica de los laicos con la experiencia concreta eclesial y social, buscando fortalecer el compromiso cristiano frente al Chile de hoy, nosotros, laicos provenientes de todas las diócesis del país, reunidos en Punta de Tralca, declaramos:

1. Nuestra comunión más plena, firme y solidaria con nuestros obispos, defensores de la vida, anunciadores de la paz, promotores de la democracia y de la opción preferencial por los pobres.

2. En nuestro encuentro laical constatamos, al mirar nuestra realidad, signos de vida que se expresan en el surgimiento y desarrollo de organizaciones sociales y políticas que promueven la dignidad y solidaridad del pueblo chileno en el marco de la defensa de los Derechos Humanos.

3. Junto con esto encontramos diversos "signos de los tiempos" que nos muestran una sociedad sacudida por violentos y dolorosos contrastes. Nos duele e interpela la realidad de injusticia que vive nuestro pueblo pobre y oprimido: situaciones de hambre y miseria, violaciones de los Derechos Humanos, atentados terroristas contra la vida de seres inocentes, la actuación represiva y provocadora de la policía y fuerzas militares, y otros tantos abusos que se cometen a diario contra las





"El hecho de la existencia misma de una Vicaría de la Solidaridad me parece una de las expresiones mejores de la Iglesia en su servicio al hombre en todas sus necesidades", dijo el Cardenal Pironio, presidente del Pontificio Consejo para los Laicos.



El Cardenal Pironio habla con los delegados al Encuentro. En la mesa junto a él el sacerdote Percival Cowley; el obispo Fernando Ariztía, presidente del Area de agentes evangelizadores del Episcopado y Humberto Vergara, secretario ejecutivo de la Comisión Nacional de Laicos.

recomposición de una sociedad en la verdad, en la justicia y en el amor. Por consiguiente son conflictos que tienden a la comunión. No tienden a la dispersión y al aniquilamiento de una de las partes. Ello supone vivir un conflicto interior que es el de la conversión personal. Los cristianos frente a una situación de lesión de los derechos humanos tienen que sentirse invitados a ser justos.

LA VICARIA DE LA SOLIDARIDAD

—En este sentido, cómo valora usted la Vicaría de la Solidaridad.

—El hecho mismo de la existencia de una Vicaría de la Solidaridad me parece una de las expresiones mejores de la Iglesia en su diaconía de servicio al hombre en todas sus necesidades. Es subrayar que la Iglesia es servidora de la Humanidad. Después de acabado el Concilio, en el 65, en su primera audiencia Pablo VI dice: cómo sale la Iglesia del Concilio, sale como servidora de la Humanidad. Esta Vicaría de la Solidaridad estaría en esta línea. Una atención y un servicio a las necesidades de los hombres y una defensa concreta de los derechos humanos. También esta Vicaría tiene otra función estupenda: promover en la Iglesia y desde la Iglesia, con todos los hombres, una mayor sensibilidad y, por consiguiente, solidaridad con todos los hombres que sufren.

—¿Cuál es su opinión de la teología de la liberación, nacida en este continente?

—Puede haber sus límites y sus riesgos en la expresión y en la puesta en práctica de esta teología de la liberación, pero así, como la podemos presentar en América Latina, creo que es válida. Una liberación plena, como la que nos trae Cristo, es una liberación del pecado y de la muerte y de todas las otras opresiones, como la injusticia, la miseria, la violencia que son formas en que se manifiesta todo el combate que hay hacia una auténtica libertad. La Iglesia propone una verdadera libertad integral. No nos reducimos exclusivamente a una liberación en el tiempo, sino que alcanzará su plenitud cuando el reino del pecado y, por consiguiente, de la injusticia, de la muerte termine y la libertad plena de los hijos de Dios, como dice Pablo a los Romanos, se manifieste. Hay una teología de la liberación que es muy válida. Es fruto de una reflexión honda latinoamericana sobre una realidad sufriente.

LAS COMUNIDADES DE BASE

—¿Cómo observa usted el desarrollo de las comunidades cristianas de base?

—Me parecen una experiencia formidable, particularmente en América Latina. Son un óptimo canal de evangelización y de construcción de la sociedad, con tal que sean verdaderas comunidades eclesiales de base. Es decir, que sean comunidades que viven verdaderamente la palabra de Dios culminando en la Eucaristía; en comunión profunda con sus pastores; bien comprometidas con la realidad histórica que se vive y abiertas a una comunidad mayor, que será la diócesis, que es la Iglesia Universal. La realización en sí de estas pequeñas comunidades permite, a nivel más pequeño y más homogéneo, una interiorización comunitaria más profunda de la palabra de Dios. Al mismo tiempo, partir de una sensibilidad de problemas concretos, reales, históricos, sociales que pueden llevar a una iluminación de la palabra de Dios. Lo que hay que evitar es que estas comunidades eclesiales de base se radicalicen simplemente en una postura de construcción de la sociedad. Son comunidades eclesiales y, por consiguiente, tienen que hacer crecer a la comunidad de Iglesia en sí misma.

—La violencia es un tema hoy ineludible en nuestro país y nuestro continente, ¿cómo debemos enfrentarla?

—La violencia generalizada es uno de los signos negativos de los tiempos que vivimos. Hay que partir de esta realidad, que ya es un desafío a toda la Iglesia y, muy concretamente, a los laicos que viven sumergidos en un terreno de violencia. La violencia no construye, no es cristiana ni evangélica. ¿Cómo la combatiría? Invitando mucho a tener un corazón reconciliado y un corazón justo. Cuando hablo de reconciliación no hablo simplemente de ponernos de acuerdo. La reconciliación nace de un corazón verdaderamente justo y fraterno. No es solamente la coexistencia. La reconciliación es creativa. Puede llevar a la construcción de una sociedad en paz, dentro de la justicia, la verdad y el amor. La combatiría también tratando de trabajar con los jóvenes, a fin de que ellos sean constructores de una sociedad no violenta.

—Si el laicado es importante, ¿no es una contradicción que usted presida un Consejo de laicos y no una Congregación en el Vaticano?

—El Consejo tiene apenas 18 años. Las Congregaciones existen ya desde siglos. Todo lo que nació después del Concilio fue llamado consejo o comisión, a secas. Sin embargo, cada vez se va tomando más conciencia de la importancia del laicado en la Iglesia y en el mundo. Si hay una Congregación para los obispos y otra para el clero y otra para los religiosos, es justo que haya también una Congregación para quienes constituyen la mayoría del pueblo de Dios, que son los laicos. Yo desearía que adquiriera ese nivel.

PROXIMO SINODO: IGLESIA PUEBLO DE DIOS

—¿Y cómo ve el próximo Sínodo sobre los laicos?

—El próximo Sínodo será el gran Sínodo de la Iglesia, no sólo porque trata de los laicos, que forman la mayoría del pueblo de Dios, sino porque el tema mismo tendrá que ser —si quiere ser fecundo— otra vez la Iglesia pueblo de Dios. Toda la comunidad eclesial debería estar este período inmersa en la oración y reflexión de los documentos preparatorios. Unicamente así será el Sínodo fecundo. De lo contrario pasaría que se aclara la conciencia que el laico tiene de su misión en la Iglesia, pero no ha crecido esa conciencia paralelamente en los pastores.

personas y que han quedado impunes con la generalizada complicidad de los Tribunales de Justicia.

4. Ante esta realidad no podemos callar ni podemos seguir aceptando que, en nombre de una pretendida defensa de la "civilización occidental cristiana", en Chile se atente contra la vida, se someta a la inseguridad personal y social y se oprima a todo un pueblo. A la luz del Evangelio decimos: este régimen no es cristiano y en conciencia afirmamos que este gobierno no es legítimo.

5. Valoramos la decidida actitud del señor ministro don Carlos Cerda, quien a pesar de presiones y amenazas recibidas en la causa que sigue a diversas personas involucradas en la detención y desaparición de diez compatriotas, nos devuelve con su compromiso en favor de la verdad, la esperanza en una auténtica justicia. Asimismo valoramos el testimonio de los miembros de la Asamblea de la Civilidad hoy encarcelados injustamente, por representar amplia y pluralmente las aspiraciones de la gran mayoría de los chilenos en orden a recuperar la Democracia. A ellos queremos expresar nuestro apoyo y toda nuestra solidaridad.

6. En medio de estos signos de vida y de muerte redescubrimos el valor redentor de la Cruz, por la cual nos asociamos a los sufrimientos de Cristo que, a través de su Iglesia, está presente en la defensa de la vida y anima a muchos humanos cristianos, en distintos niveles de la sociedad, a ser consecuentes con los valores evangélicos para ser agentes eficaces de la tan anhelada Reconciliación en la Verdad y la Justicia —signo de Resurrección— y avanzar hacia la construcción de la Civilización del Amor.

II ENCUENTRO NACIONAL DE LAICOS

Punta de Tralca,
domingo 17 de agosto de 1986

RELIGIOSAS

Entrega total



"Especialmente los pobres y los que sufren necesitan ver en vosotras el modo de mirar, amar, escuchar, vivir y servir a Cristo", les señaló a las religiosas el Cardenal Juan Francisco Fresno.

- **En Festividad de la Asunción, Iglesia celebró del Día de las Religiosas y del personal Consagrado. En la ocasión, el Cardenal Juan Francisco Fresno los invitó a cuidar y transmitir su vocación, sirviendo de manera preferente a los más pobres y necesitados.**
- **Hermana Rosalyn González, secretaria ejecutiva de CONFERRE, nos entrega su testimonio de vida consagrada.**

"QUERIDAS religiosas, amen mucho su vocación consagrada. Cuídenla. Transmítanla, sobre todo en este tiempo y en estos lugares tan necesitados de personal consagrado. Todos los hermanos, pero especialmente los pobres y los que sufren, necesitan ver en vosotras el modo de mirar, amar, escuchar, vivir y servir a Cristo, Buen Pastor que vivió y murió amando y perdonando"

Con estas palabras el Cardenal Arzobispo de Santiago, Monseñor Juan Francisco Fresno, se dirigió a cientos de religiosas y personal de vida consagrada que el 15 de agosto, en la Festividad de la Asunción de la Virgen, repletaban la Catedral Metropolitana.

Ese día, la Iglesia lo dedica a celebrar también a las religiosas y en general a las personas consagradas. La razón por la cual se eligió la fiesta de la Asunción –conocida popularmente como la del Tránsito de la Virgen– para celebrar a las religiosas tiene relación directa con el ejemplo de vida de María. "La Virgen María es un modelo de vida para todo religioso, sea hombre o mujer", señaló la hermana Rosalyn González, secretaria ejecutiva de la Conferencia de Religiosos de Chile (CONFERRE). Y para conocer lo que ha sido su testimonio de vida religiosa, SOLIDARIDAD compartió con ellos algunos momentos, en la casa provincial de la Preciosa Sangre, ubicada en la comuna de Ñuñoa.



Hermana Rosalyn González: "el desafío es seguir siendo evangélico pese a las dificultades e injusticias".

CHILENA DE CORAZON

De nacionalidad estadounidense, lleva 22 años en Chile. Entró al noviciado de su congregación en plena adolescencia, a los 17 años. Se siente chilena de corazón. Ama profundamente a esta tierra, porque le ha permitido realizarse como persona y religiosa. Desde hace seis años se desempeña como secretaria ejecutiva de CONFERRE y desde hace tres, además, es Superiora Provincial de la Preciosa Sangre en Chile. A lo largo de estos años en el país, ha realizado diversas actividades pastorales: 4 años profesora en el Colegio San Gaspar; 3 en Valdivia, trabajando en poblaciones marginales de esa ciudad; 7 años a cargo de una parroquia en los Bajos de San Agustín, Calera de Tango; luego, estuvo a cargo del Equipo de Formación de su Congregación, al tiempo que trabajaba en la Villa O'Higgins, de La Florida.

Esa es, en breve, la presentación de la hermana Rosalyn, quien durante toda la conversación derrocha dinamismo y manifiesta su enorme alegría de estar trabajando en Chile. No necesita convencernos, no sólo se nota en sus palabras, sino en sus gestos, en la manera de decirlas.

ENTREGA TOTAL

–¿Qué es lo esencial en la vida religiosa hoy?

La respuesta surge de inmediato: "Lo esencial es la entrega total a Dios. El ser religioso es consagrarse para siempre al Señor. Pero uno no se consagra a Dios dejando afuera lo que concierne y atañe al hombre, al ser humano. El ser religioso implica consagrarse a Dios, tocando al mundo en que vivimos, palpando al ser humano, al hombre. Eso es lo que a mí me llena completamente"

Define la misión del religioso como "co-redimir con Cristo en todos los ambientes". Personalmente se siente muy libre para elegir su trabajo pastoral, porque su Congregación no tiene un carisma especial. "Tratamos de que cada una de nosotras desarrolle sus dones personales, teniendo en cuenta donde están las mayores necesidades de las personas".

En la actualidad, las once religiosas que trabajan en Santiago están dedicadas a la pastoral en sectores marginales. "Nuestra atención –dice la hermana Rosalyn– está puesta en los ambientes populares, marginales, donde los pobres son tan oprimidos. Creemos que es ahí donde se necesita nuestro apoyo, nuestra palabra y nuestra esperanza".

Reconoce, por otra parte, que la misión pastoral no se puede limitar a este sector social. "No podemos limitarnos a ningún sector social específico. Hay seres humanos que nos necesitan en todos los ambientes. Eso sí, para nosotros es muy clara –y tratamos de asumirla con todos nuestros esfuerzos– la opción preferencial por los pobres. Ellos necesitan la presencia de Dios palpable y –por lo que es mi experiencia–, ellos ven en los religiosos eso"

SER EVANGELICO

–¿Cuáles son los mayores desafíos que enfrentan hoy las religiosas?

–Yo creo que son los mismos de cualquier cristiano. En la actualidad, sentimos mucha impotencia frente a las injusticias que se están viviendo. En medio de esta situación, el desafío de todo cristiano es seguir siendo evangélico, a pesar de las dificultades e injusticias. Es decir, vivir de lleno el Evangelio. Eso nos atañe a todos los cristianos".

–En Chile hay alrededor de 250 Congregaciones con un total aproximado de tres mil religiosas, ¿qué piensa usted de la labor que cumplen a través de sus diferentes carismas?

–Es maravilloso el que exista tanta variedad de carismas. Cristo es multifacético. Lo ama todo, lo abarca todo. El fue contemplativo y activo. Yo admiro la vida contemplativa, porque son hombres y mujeres consagrados a Dios para orar y trabajar. Nosotros vivimos la contemplación en la acción. Necesitamos momentos fuertes de oración para tener esa energía interior que requiere nuestra misión pastoral, en medio de tantos problemas de pobreza.



"El ser religioso implica consagrarse a Dios, tocando al mundo en que vivimos, palpando al ser humano, al hombre".

–¿Está feliz con lo que hace?

–Inmensamente. Cristo lo es todo en mi vida. Estoy profundamente enamorada de El.

–¿Pero este amor habrá tenido sus crisis, sus momentos difíciles, sus conflictos?

–Sin duda. En 26 años de vida religiosa, pienso que al igual que el matrimonio, también hay dificultades. En mi generación ha sido especialmente difícil, hemos vivido todos los cambios del Concilio, que realmente han sido enormes.

–¿Y cómo se superan esas crisis?

–Con mucha oración y siendo muy honesta con lo que Dios le va pidiendo a uno como persona y como religiosa.



el PAPA que viene

Juan Pablo II

LA JUSTICIA: ASPIRACION UNIVERSAL

- La promoción de la justicia es una tarea propia e inherente a todo cristiano. Así lo ha enfatizado reiteradamente Juan Pablo II en sus alocuciones públicas.
- "Al igual que la libertad, también la exigencia de la justicia es una aspiración univesal en el mundo actual", ha dicho.



LA justicia es uno de los valores evangélicos fundamentales y por ello es un deber de todo cristiano promoverla y aplicarla en su vida personal, comunitaria y social. Juan Pablo II –siguiendo la huella de sus antecesores– continuamente en sus encíclicas, homilías, exhortaciones apostólicas y discursos, está llamando a los hombres a construir un mundo donde impere la justicia, la verdad, la libertad y el amor. Estos son los cuatro pilares en que –según Juan XXIII– debe construirse la paz en el mundo.

Juan Pablo II ha destacado que sin esos pilares, la paz no es posible. "Al igual que la libertad, también la exigencia de la justicia es una aspiración universal en el mundo actual", decía durante su visita a Estados Unidos, en octubre de 1979. "Ninguna institución ni organización puede hoy en día ser símbolo de libertad si, a la vez, no defiende también la exigencia de justicia, porque ambas son requerimientos esenciales del espíritu humano", agregaba en su discurso pronunciado en el "Baterry Park", de Nueva York.

En la misma oportunidad, el Santo Padre sostenía que la libertad en justicia traerá "un nuevo amanecer de esperanza a la generación actual, a quien no tiene hogar, a quien carece de empleo, al anciano, al enfermo, al impedido, a los emigrantes..., a cuantos tienen hambre de dignidad humana en este país y en el mundo".

Por otra parte, a poco más de un mes de iniciado su Pontificado, Juan Pablo II, al dirigirse a la Comisión Pontificia Justicia y Paz, el 11 de noviembre de 1978, señalaba que el primer servicio que debe prestar la Iglesia a la causa de la justicia y de la paz es invitar a los hombres a abrirse a Jesucristo. "En El volverán a captar su dignidad esencial de hijos de Dios, dotados de posibilidades insospechadas que los capacitan para afrontar las tareas del momento, ligados los unos a los otros a través de una fraternidad que tiene sus raíces en la paternidad de Dios".

JUAN PABLO II



MENSAJERO DE LA VIDA

LOGOTIPO OFICIAL

En conferencia de prensa, presidida por Monseñor Cristián Precht, Vicario General para la Pastoral de Santiago y miembro de la Comisión Nacional Visita del Papa, fue entregado en forma oficial el logotipo que se utilizará en todas las actividades de dicha Comisión. Este fue diseñado por el publicista Andrés Cruz y muestra el báculo pontificio que avanza hacia una estrella, simbolizando a Chile. Sobre el logotipo aparece el nombre del Papa, Juan Pablo II. En la parte inferior, la frase "Mensajero de la Vida", que es el lema que el episcopado nacional ha elegido para la visita del Santo Padre.

NOTICIAS

TRANSMISIONES TELEVISIVAS

La Comisión Nacional de la Visita de Juan Pablo II designó a la Corporación de Televisión de la Pontificia Universidad Católica de Chile como organismo técnico coordinador de las transmisiones televisivas durante la visita del Papa a nuestro país. Así lo comunicó oficialmente Monseñor Francisco José Cox, secretario ejecutivo de dicha Comisión, al ministro secretario general de gobierno, Francisco Javier Cuadra.



SANTUARIO DEL CERRO SAN CRISTOBAL

El Equipo Pastoral del Santuario Inmaculada Concepción del Cerro San Cristóbal de Santiago, a contar del 15 de agosto pasado, ha iniciado una campaña de preparación para la visita de Juan Pablo II. Entre las actividades programadas se cuenta el rezo del rosario, todos los sábados a las 18:00 horas. Los domingos se oficiarán misas a las 10:30, 12:00 y 17:00 horas.

Por otra parte, en dicho Santuario también se han iniciado los arreglos respectivos para recibir al Santo Padre. Se estima –según el programa preliminar– que Juan Pablo II bendecirá a la ciudad de Santiago y a todo Chile desde la cumbre del Cerro San Cristóbal, en el primer día de su visita al país.

EL PAPA EN MI CASA

"El Papa en mi casa" se titula la serie de fascículos que "La Tercera" está publicando cada domingo. Este está dedicado en forma especial a la juventud y cuenta con el patrocinio dg la Comisión Nacional Visita Santo Padre. El Comité Asesor y Redactor de la serie está formado por el hermano Enrique García, director de la Oficina Nacional de Catequesis (ONAC); padre Francisco Sampedro, Pedro Roberto Espejo; el diácono Hugo Montes, y Gerardo Barros e Iván Valenzuela.

PROGRAMA

Antes de viajar a Roma (16 de agosto), el secretario ejecutivo de la Comisión Visita del Santo Padre, Monseñor Francisco José Cox, señaló –al referirse al programa que se está elaborando para dicha visita– que 'es un proceso en el cual se va avanzando, y el programa ya más definitivo estará listo en octubre, cuando el encargado de los viajes papales venga a Chile a visitar los lugares que se han previsto, y los pueda recorrer uno detrás de otro en forma precisa. Por eso, hasta ese momento no habrá programa definitivo, pero así se va progresando y presentando posibilidades".

Según Monseñor Cox, se estima que el encargado de los viajes papales, Monseñor Roberto Tucci, tiene previsto una visita a nuestro país entre el 15 al 18 de octubre próximo.

Jóvenes

TAMBIEN TUVIERON SU DIA

- **En Zonas Norte y Oriente de Santiago, cientos de jóvenes celebraron jornadas de oración y reflexión en torno a la Vida y la Paz.**

CON el lema "Orando por la paz los jóvenes defienden la vida", más de 800 muchachos de la Zona Norte de Santiago celebraron, el 15 de agosto, el Día de la Oración Joven, evento que se viene realizando desde hace varios años. En esta ocasión la jornada –que se extendió de 10:00 a 19:00 horas– se realizó en el Colegio María Cervellón, en la Avenida Independencia.

El Día del Joven se inició con una liturgia, cuyo contenido estuvo centrado en el amor y en la defensa de la vida. Los asistentes escucharon el testimonio de los padres de la joven quemada, Carmen Gloria Quintana, quien se debate entre la vida y la muerte. "Los chiquillos asumieron la valentía de Carmen Gloria como un ejemplo de ganas de vivir", señaló a SOLIDARIDAD Santiago Olmos, coordinador del Encuentro Juvenil.

Posteriormente, los participantes se organizaron en diversos grupos para compartir sus inquietudes respecto a cómo ser constructores de vida. La charla principal estuvo a cargo del padre Cristián Llona, quien se refirió a como oraba Jesús. La recreación no estuvo ausente. El Grupo de Teatro "Q" representó la obra "A la diestra de Dios Padre".

El Día de los Jóvenes de la Zona Norte culminó con una eucaristía, presidida por Monseñor Antonio Moreno, Vicario de la Zona y Obispo Auxiliar de Santiago, quien manifestó su alegría de que los jóvenes se reunieran a orar por la vida. En su homilía, los llamó a ser gestores de esperanza, constructores de la civilización del amor.



Luego de una liturgia –durante la cual escucharon el testimonio de los padres y hermana de Carmen Gloria Quintana– los jóvenes se organizaron en grupos para compartir sus inquietudes.



TAMBIEN EN LA ORIENTE

Igualmente, los jóvenes de la Zona Oriente de Santiago también celebraron su día, el 15 de agosto. Lo hicieron con el lema "Los jóvenes constructores de la paz". A través de juegos, dinámica de grupo, actividades culturales, recreativas y deportivas, los participantes fueron desarrollando durante el día, las distintas temáticas propuestas para la reflexión. El acto de clausura, una alegre y participativa eucaristía, fue presidido por el Vicario Zonal, Mbnseñor Mario Garfias.

Diáconos permanentes

AL SERVICIO DE TODOS

- **Con 211 diáconos, Chile es el país que, en relación a su población, tiene más diáconos en toda América Latina.**

CHILE es el país latinoamericano que más diáconos tiene en proporción a su población. Hay 211, de los cuales 200 son casados. En la arquidiócesis de Santiago el número llega a 72, realizando actividades pastorales en los más diversos ambientes: poblaciones, universidades, parroquias, colegios, organismos eclesiales. Por lo que cada año adquiere mayor relevancia la celebración del Día del Diaconado Permanente, en la festividad de su Patrono, San Lorenzo Mártir, el 10 de agosto.

San Lorenzo fue elegido Patrono del Diaconado Permanente por ser un ejemplo y modelo de vida. Fue diácono en el siglo IV y destacó por su servicio a los pobres. Por no ceder a la presión del gobernador romano, fue quemado en vida.

"El diácono, colaborador del Obispo y del presbítero –lo define el documento de Puebla– recibe una gracia sacramental propia. El carisma del diácono, signo sacramental de 'Cristo Siervo', tiene gran eficacia para la realización de una Iglesia servidora y pobre que ejerce su función misionera en orden a la liberación integral del hombre".

PROFUNDIZAR EN LA TRADICION

El mismo documento agrega que la implantación del diaconado permanente –restablecido a contar del Concilio Vaticano II– pedida por la Santa Sede a las Conferencias Episcopales, deberá hacerse buscando "lo nuevo y lo viejo". "No se trata simplemente de restaurar el diáconado primitivo sino profundizar en la Tradición de la Iglesia Universal y en las realidades particulares de nuestro Continente, buscando mediante esta doble atención una fidelidad al patrimonio eclesial y una sana creatividad pastoral con proyección evangelizadora".

Los diáconos administran los sacramentos del bautismo y del matrimonio; actúan en el culto como ministros de la exposición y bendición eucarística, ministros ordinarios de la sagrada comunión y presiden la liturgia de la Palabra, en ausencia del sacerdote.

BREVES

ENCUENTRO CON ALUMNOS SALESIANOS

Un encuentro con alumnos de cuarto medio de colegios salesianos sostuvo el Cardenal Juan Francisco Fresno, el 13 de agosto, en el marco de la celebración de la Semana Salesiana. Este se realizó en la Gratitud Nacional y contó con la participación de cientos de jóvenes. En la ocasión, el Arzobispo de Santiago mantuvo un franco e interesante diálogo con los estudiantes.

Ante la consulta de un joven sobre cuáles eran, a su juicio, los mayores obstáculos para lograr la reconciliación en Chile, Monseñor Fresno dijo que éstos eran el orgullo y la falta de humildad. "Tenemos que comprender que hay otros que también tienen parte de la verdad, que no toda la verdad la tengo yo, que debo saber escuchar respetuosamente, ser capaz de asumir esa parte que se me da", indicó el prelado. Por otra parte, instó a los estudiantes a ser constructores de paz, vida, de justicia y reconciliación, y a rechazar la violencia que "sólo engendra odio".

PADRE HURTADO: 34 AÑOS DE SU MUERTE

El 18 de agosto pasado, la Iglesia recordó –con una eucaristía en la Parroquia Jesús Obrero– el 34º aniversario del fallecimiento del padre Alberto Hurtado Cruchaga, cuyo proceso de beatificación se encuentra en estos momentos en manos en manos de la Santa Sede. El padre Hurtado murió en 1952 víctima de un cáncer al páncreas, a la edad de 51 años.

Había nacido el 22 de enero de 1901. Se ordenó de sacerdote el 25 de agosto de 1933, en Bélgica. Anteriormente, en 1923, había obtenido el título de abogado. Una de las obras más importantes del Padre Hurtado fue la creación, en 1944, del Hogar de Cristo, que hasta el día de hoy continúa prestando ayuda y socorro a las personas más pobres. Igualmente, el padre Hurtado se destacó por la inmensa labor que desarrolló en favor de los trabajadores y del sindicalismo.

SOLIDARIDAD CON OBISPO DE OSORNO

Los profesores católicos de la arquidiócesis de Santiago enviaron una carta al Obispo de Osorno, Monseñor Miguel Caviedes Medina, manifestándole su más amplio apoyo y solidaridad frente al atentado de que fue víctima a comienzos de agosto.

"Reciba, Monseñor –dice la carta de los profesores católicos– toda nuestra solidaridad ante los alevosos atentados de que ha sido objeto por vivir y hacer vivir el Evangelio. El Dios de la vida le dé cada vez más fuerzas y más gracias para continuar con la misma fidelidad su misión de pastor. Lo que hoy han hecho a uno de nuestros pastores es el dolor de todo Chile y de cada uno de los chilenos".

Igualmente, los profesores católicos de la arquidiócesis solidarizaron con el Cardenal Juan Francisco Fresno, ante su solicitud a los Tribunales de Justicia de esclarecer lo acontecido en el llamado caso de los jóvenes quemados.

PROFESOR DE RELIGION

El desafío de ser formador


Francisca Cox.


Alfredo Quiñones.


Rosa María Moya.


Patricia Espinoza.

- **En VI Congreso de catequistas escolares los profesores de religión reflexionaron sobre los desafíos que les presentan en el momento actual, en su calidad de formadores de personas y cristianos. También analizaron los problemas y dificultades que existen para cumplir con esta misión.**

ALREDEDOR de seiscientos profesores de religión participaron en el VI Congreso de Catequesis, organizado por la Vicaría para la Educación del Arzobispado de Santiago. El evento –que tuvo lugar a mediados de agosto– se realizó teniendo como tema de reflexión "El Catequista: un formador de cristianos".

Especial importancia ha ido adquiriendo este Congreso anual, dado que las clases de religión han sido incorporadas al curriculum de la enseñanza básica y media. Esto ha significado –entre otras consecuencias– la imperiosa necesidad de contar con un número mayor de profesores de religión y capacitar a los que actualmente ejercen. Por estas razones, la Iglesia ha ido profundizando cada vez más el rol y la misión específica que le corresponde realizar a los catequistas escolares.

Sobre este tema SOLIDARIDAD consultó la opinión de algunos participantes en el mencionado Encuentro. La mayoría reconoció la gran importancia que el ramo de religión ha adquirido en la formación de niños y jóvenes. También hubo acuerdo en señalar que el profesor de religión debiera convertirse en un verdadero agente de evangelización, asumiendo las orientaciones pastorales del episcopado nacional.

UN FORMADOR DE PERSONAS

El Vicario para la Educación, Monseñor Faustino Huidobro, manifestó que el catequista escolar debe tomar conciencia profunda de su responsabilidad de ser formador de personas. "Debe sumarse a toda esta dinámica que ha asumido la Iglesia con las Orientaciones Pastorales 1986-89, que se traducen en una especial dedicación a la formación de personas. Desde esta perspectiva, el catequista escolar tiene que profundizar su formación, perfeccionándose constantemente, con el objeto de ser un instrumento adecuado para cumplir con este fin se ha propuesto la Iglesia en este momento: incentivar la formación de las personas"

Respecto a las dificultades que esta misión enfrenta en la actualidad, el Vicario para la Educación mencionó la falta de profesores de religión que existe en todo el país, para cumplir con los requerimientos de escuelas, colegios y liceos no-confesionales. Por otro lado, también reconoció la falta de una adecuada formación pedagógica por parte de algunos de estos profesionales. "No todos los catequistas tienen una adecuada formación pedagógica. No todos tampoco tienen una renovada formación catequética, porque los contenidos, métodos y énfasis de la catequesis también van cambiando".

A estas dificultades se suman otras que tienen directa relación con la situación que viven los profesores en general: sueldos bajos, inestabilidad laboral, falta de participación: "Como un profesional que actúa dentro del ámbito escolarizado, el catequista escolar tiene las mismas dificultades que tienen los otros profesores de asignaturas", afirmó el padre Faustino Huidobro.

PROFESORES-CATEQUISTAS

Francisca Cox, profesora de Religión en el Colegio Sagrado Corazón, entiende su misión como "el ser profeta en nuestro tiempo". "Nosotros –dice– tenemos que ser la presencia de la Iglesia en medio de los jóvenes. Tenemos que ir metiendo al joven en el misterio de Dios, comprometiéndolo con la Iglesia en medio de la realidad que vivimos. Tenemos que mostrarle una Iglesia abierta, comprometida con el hombre, fiel a Dios, a sí misma, el Concilio Vaticano II".

Sostiene que esta labor no es fácil. "Yo creo que nuestro mayor desafío es que los jóvenes se sientan interpretados por la Iglesia, que sientan que son su esperanza. La esperanza de ser constructores de una sociedad sustentada en los valores cristianos".

Alfredo Quiñones, profesor en los Talleres San Vidente de Paul y en el Liceo Aplicación, está consciente –señala– que su gran desafío es ser formador. "Pienso que la tarea nuestra es formar personas, para que el alumno se vaya dando cuenta de las muchas situaciones de pecado que están presentes en medio nuestro y, a la luz del Evangelio, vaya discerniendo su compromiso como cristiano".


Monseñor Faustino Huidobro. "El catequista escolar debe tener conciencia de su responsabilidad de formador de personas".

A su juicio, las clases de religión debieran convertirse en las más importantes de los planes educativos. "Tienen que convertirse en algo vivencial, en que el chiquillo puede descubrir a un Cristo vivo, resucitado. En definitiva, tenemos que ser apoyo para que el joven vaya descubriendo su propio proyecto de vida, su vocación".

EN TODOS LOS AMBIENTES

Otro profesor, José Miguel Barrios, del Colegio Compañía de María (Apoquindo), estima que los desafíos que se plantean a los catéquistas escolares dependen del ambiente en que realicen su tarea. No es lo mismo –dijo– trabajar en un colegio de Iglesia que en uno municipalizado o estatal. "Lo que sí es común –sostuvo– es la necesidad de una mayor formación, el adquirir una categoría más académica".

Agregó, por otra parte, que en los diferentes ambientes "hay que estar atento a las inquietudes e intereses de los estudiantes, para que su fe la vaya incorporando a su propia vida".

Igual opinión tienen sus colegas Rosa María Moya, de la Escuela Alianza de Pudahuel; y Patricia Espinoza, del Liceo Barros Borgoño. La primera piensa que desde su rol de evangelizadora tiene que llevar esperanza a sus alumnos. "Mi misión es difícil, tengo que ayudar al niño, orientarlo, mostrarle a Dios en medio de sus grandes dificultades sociales: muchos no tienen qué comer o les falta la ropa. Creo que las clases de religión son espacios en que los niños se abren, cuentan sus problemas, comparten sus vidas. Dios les interesa mucho, pero necesitan también mucha comprensión y cariño. Y ahí tenemos que estar los profesores de religión".

Patricia Espinoza, por su parte, se siente feliz con la tarea que realiza, a pesar de las dificultades. "Hay mucho que dar, que entregar. Lo que más necesitan los niños es cariño, afecto, que los escuchen. Entiendo que nosotros debemos ser verdaderos formadores y orientadores de vida".



El Obispo Auxiliar de Santiago, Jorge Hourton, fue uno de los expositores del Congreso que reunió a alrededor de 600 catequistas escolares.





Las familias que salen de su barrio para recrearse son una minoría.

EN COMUNIDAD
Rescatemos el tiempo libre

"EL tiempo libre son las horas del día que uno dedica a la recreación, es el tiempo en que uno se inserta dentro de la sociedad de una manera distinta a como lo hace habitualmente, como es el estudio o el trabajo", explica la socióloga Mónica Peña a nuestra revista.

—¿Y el cesante?

—Es diferente, porque para tener tiempo libre hay que, primero, desempeñar un rol preestablecido por la sociedad y después de esta actividad laboral, la persona podría tener acceso al deporte, al medio cultural... Si uno no desarrolla ningún papel, no significa que uno tenga más "tiempo libre", sino que está "desocupado" y existe otro tipo de relación con la sociedad, porque no tiene ningún acceso, en términos económicos, a las actividades recreativas y de desarrollo espiritual.

—¿Hay diferencias evidentes entre la utilización del tiempo libre por los sectores medios y sectores bajos?

—No es notorio. Quizás entre las capas medias pudiera haber una mayor preocupación por controlar la droga o el trago... Las remuneraciones son un poco más altas, pero la inseguridad económica hace que la gente lleve igual una vida muy austera y no se atreva a gastar plata yendo a una exposición de pintura, al teatro o a un concierto.

Para la especialista, a todos los que trabajan les afecta el cansancio: "Empiezan temprano en la mañana y terminan tarde en la noche, unos por necesidad, otros por mantener el status. Llegan tarde a sus casas y no les dan ganas de salir. Sólo quieren descansar y ver televisión, que es la entretención más habitual.

—Los intelectuales, ¿se preocupan de su desarrollo integral?

—Muy pocos. La pega los absorbe mucho y en su tiempo libre quieren estar con la familia... Hay organismos que promueven charlas de superación, de perfeccionamiento profesional, como los Colegios Profesionales, por ejemplo, pero a ellas asiste apenas una minoría.

—¿Qué piensa de las mujeres que se obsesionan con alguna labor dentro del hogar?

—Lo hacen para sentir que están haciendo algo útil. Además, cocinar, coser o tejer todo el día las ayuda a evadirse, a tragarse la angustia de no tener acceso a otras cosas. Ellas miran la televisión y sueñan con que sus hijos estudian danza, computación, sueñan con poder ir a comer a un restaurante, pero no tienen posibilidades reales, así que se sumergen en su pequeño mundo.

—Aparte del factor económico, ¿qué más influye en la falta de iniciativa para aprovechar las horas libres?

—La inercia en que vivimos, la desesperanza, la falta de perspectivas concretas, la desorientación.



Entre los jóvenes, especialmente, los juegos electrónicos constituyen una forma de recreación y, en muchos casos, de evasión.



También hay jóvenes que entregan su tiempo libre a la comunidad. Como participando en la recreación de los niños de su sector.



Los fines de semana son infaltables las pichangas de barrio. El pertenecer a un club significa un grado de organización y la práctica de un deporte es siempre positiva.



Frecuentemente tras la pichanga vienen unas copas con los amigos. Con o sin deporte de por medio, muchos en su tiempo libre llegan al alcoholismo o a la drogadicción.

- **El buen uso del tiempo libre es la expresión más alta de la calidad de vida.**
- **El acceso al arte, a la cultura, la comprensión del mundo que nos rodea, la profundización de los valores del humanismo, de la amistad, de solidaridad a todo nivel, son posibles en una sociedad más justa y mejor organizada.**
- **La Iglesia impulsa a través de sus parroquias numerosas acciones que van sembrando nuevas posibilidades de desarrollo en el tiempo libre de la comunidad.**

EL HORARIO DE LAS MUJERES

"¡SI las mujeres no tenemos tiempo libre! Del trabajo a la casa y ahí a preparar comida, barrer un poco, bañar a los niños, ayudarlos en las tareas y así te dan las 11 de la noche. Para lo único que quedan ganas es para dormir". Respuestas similares a éstas escuchamos muchas veces al preguntarles tanto a mujeres de capas medias como de sectores populares.

Algunas ven un rato televisión en la noche, salen a copuchar con las vecinas, escuchan radio o conversan con el marido. Pero la obsesión de las labores hogareñas **a toda hora**, se repite.

Pensamos que las mujeres más jóvenes, que no sentían el peso de "llevar una casa", llenarían su tiempo libre con actividades más variadas, más entretenidas, pero nos dimos cuenta que por lo general les es muy difícil romper la rutina dentro de sus horas de descanso.

Ana María Pérez tiene 24 años, es secretaria de una Compañía de Seguros y vive con su mamá y su hermana.

—¿Qué haces los fines de semana?



Ana María Pérez, secretaria, llena sus horas libres tejiendo.

—Me levanto temprano, lavo, plancho, ordeno mi ropa. En las tardes me pongo a tejer y nos quedamos conversando con mi mamá.

—¿Tienes pololo?

—Sí, él llega a verme tipo 6 de la tarde y sacamos a pasear a la perra.

—¿Siempre lo mismo?

—No. A veces salimos a visitar amigos o a dar puras vueltas por ahí cerca. Llegamos hasta el Paseo Ahumada, escuchamos cantar a los pilos, vemos los grupos de teatro...

—¿Y alguna otra actividad cultural?

—¡Jamás! Si la plata apenas alcanza para vivir.

—Pero podrías subir al Cerro San Cristóbal, no sé...

—¿Y los 90 pesos, mínimo, para la micro?

A Ana María le gustaría estudiar en la noche "cualquier cosa, para formarme" y también tener plata para ir al cine, al teatro... Siente que las conversaciones con su mamá y con su hermana tejido en mano, son muy ricas.

"¡Mi mamá pasa adentro de la casa!", cuenta ella. "Cuesta sacarla a pasear. Aunque a veces se latea, no le gusta salir a la calle. Dice que en el centro hay puro smog y que en las visitas familiares sólo se escuchan lamentos, así que no se recrea nada".

—¿Tú te aburres?

—No, pero me gustaría hacer otras cosas, como volver a trabajar con los niños de la parroquia. Estuve un tiempo y lo tuve que dejar, pero siempre me acuerdo de lo rico que era. Eso me servía para relajarme y conocer otras personas. No es lo mismo que pasar en la casa tejiendo, arreglando el jardín o conversando con la mamá.

QUE HACEN LOS HOMBRES

EN los sectores medios y bajos, los hombres ocupan su tiempo libre de un modo similar. Los días de semana, del trabajo se van directo a ver tele y luego a dormir. Los sábado y domingo, después de la infaltable pichanga, viene el traguito con los amigos (en el clandestino de la esquina o en la casa de alguno de ellos). El resto del tiempo ven Sábados Gigantes, el Japenning o cualquier película en la noche.

¿Colaboración o preocupación por las labores del hogar? ¡Ni qué hablar!... A lo más le preguntará el marido a su mujer si necesita algo de plata para las compras.

Las familias que salen fuera de su barrio a recrearse con una minoría, y si lo hacen es para ir a tomar onces donde algún pariente.

Entre los estudiantes y los trabajadores intelectuales, que son los que tienen más acceso a la vida cultural y que forman parte de una minoría, es difícil encontrar alguno que se interese por su desarrollo integral.

Juan Castellanos estudia Ingeniería en la USACH. Vive en San Miguel y tiene 24 años.

—¿Qué haces en tu tiempo libre?

—Veo a mi polola y a mis amigos. Los fines de semana practico fútbol y natación.

—¿Qué te gustaría hacer?

—Dedicarme a inventar negocios, para ganar plata. Eso me encantaría.

—¿Y para tu formación como persona?

—No, realmente no he pensado en esa parte. Lo único que me interesa es terminar mi carrera, trabajar y ser rico.

—¿Lees de vez en cuando?

—Sí, me gustan los cuentos cortos.

—¿Qué piensas del tiempo libre de tu mamá?

—Bueno, ella es dueña de casa. Se levanta tempranito todos los días y se dedica a las labores del hogar. Yo lo considero un trabajo como cualquier otro. Para tener horas desocupadas para descansar, tejer o ver tele, ella tiene que proponérselo y hacer sus obligaciones con más rapidez , concluye este brillante estudiante de Ingeniería.



A Juan Castellanos le gustaría tener más tiempo para dedicarse a los negocios... para ganar más plata.

¿Y LOS MAS JOVENES?



Claudio Contreras, 14 años, se aburre cuando: "se me repite lo mismo todos los días".

Para los niños, la utilización del tiempo libre depende mucho de los adultos: de sus patrones de conducta, de las posibilidades que ellos les brinden, pero también de su propia iniciativa e imaginación.

En los "Juegos Diana" conocimos a Claudio Contreras, un liceano de 14 años que, en una hora sin clases, se había pegado una escapadita a jugar a los "flippers".

—¿Qué haces en tu casa?

—Hago las cosas, el aseo, ordeno, les caliento la comida a mis hermanos chicos... Lo que pasa es que mi mamá es separada y trabaja todo el día en una fábrica textil.

—¿Pero harás otras cosas también?

—Veo tele, voy donde un amigo. Los fines de semana voy donde mi abuelita, juego con mis tíos, a veces vamos a los flippers y a pescar, cuando hay plata. ¡Ah! y los sábados voy a los scouts donde me enseñan a hacer nudos, amarras...

—¿Te gustaría pasar el tiempo de otra manera?

—Sí. Me gustaría ir al cine, pasear en los parques, visitar Santiago...

—¿Te aburres?

—Claro. Cuando se me repite lo mismo todos los días.

Rescatemos el tiempo libre



Sin duda la televisión ocupa el primer lugar como entretención del chileno medio. En familia, a veces con amigos o solo, largas horas son las que se pasan frente a la pantalla.



En general en las parroquias se realizan diversas actividades. Grupos de catequesis, jóvenes, colonias urbanas, ollas comunes, talleres culturales funcionan bajo su alero.



Para la socióloga Mónica Peña "el tiempo libre son las horas que uno dedica a la recreación, es la forma como uno se inserta en la sociedad de manera distinta a como lo hace por trabajo o estudio. Si uno no tiene ninguna de estas actividades, no significa que tenga más tiempo libre, sino que es un desocupado".

LA PARROQUIA DE LONGAVI



Al hermano Sergio Hernández le encanta plantar flores en sus horas desocupadas.

NOS interesaba conocer también la opinión de algún religioso sobre este tema, y para eso conversamos con el hermano Sergio Hernández, de la Orden de los Capuchinos. El trabaja pastoralmente en la parroquia de San Lorenzo, en Longaví, Linares.

"En la utilización del tiempo libre —afirma el hermano Sergio— es muy importante el desarrollo espiritual de la persona, por eso la Iglesia Católica centra su preocupación en esto. A los jóvenes, por ejemplo, los ayudamos a situarse bien en su medio, como hombres, como estudiantes, como hijos, a situarse bien frente al mundo.

—Y en el medio rural, ¿cómo se logra eso?

—Es difícil, porque en Longaví mismo hay estos demoníacos juegos electrónicos y también muchos equipos de fútbol, que pelean entre ellos... Al principio, los jóvenes se acercan a la parroquia sólo para complementar su formación, van a las charlas sobre el Concilio, la última Encíclica Papal y lo toman casi como obligación. Pero paulatinamente se van interesando y se integran a los grupos de jóvenes, a las actividades culturales, a las peñas folclóricas. Así se comprometen y crecen.

—Entre los campesinos ¿hay interés por acercarse a la Iglesia?

—Ellos tienen fe, van a misa los domingos, pero de ahí a que se incorporen, es más difícil. Sobre todo, por desconfianza y temor, ya que las autoridades nos han hecho una campaña de difamación muy fuerte. Sin embargo, de a poco van entendiendo que esas acusaciones de que hacemos política en la parroquia, son falsas y se han empezado a acercar de a poquitito.

—Y usted, hermano Sergio, ¿qué hace en su tiempo libre?

—¡Casi no tengo! Pero igual trato de leer los diarios, las revistas que me prestan, participó en la Comisión de Derechos Humanos de mi pueblo y también en la Agrupación de Familiares de Detenidos Desaparecidos... También me gusta plantar flores, especialmente gladiolos, crío unas gallinitas... ¡Nunca falta en qué entretenerse!

RECREACION EN LA ZONA NORTE

ANTE las escasas o casi nulas posibilidades que ofrecen las instituciones estatales, se levanta como alternativa todo el trabajo que hace la Iglesia Católica a través de sus parroquias. Desde la formación cristiana hasta las ollas comunes, talleres culturales, grupos juveniles y de recreación.

La cantidad de personas incorporadas a estas actividades es mínima, comparada con la gente que llena su tiempo tomando, drogándose o simplemente viendo como pasan los años sin mayores perspectivas.

Quisimos conversar con Julia, Isabel, Ana y Manuel, quienes dirigen el programa de recreación de la Zona Norte y trabajan también en diferentes poblaciones.



Ana, Isabel, Manuel y Julia son felices entregando su tiempo libre a la recreación de los niños de la Zona Norte.

Ellos están contentos con los resultados y con la masividad que han logrado estas actividades.

"¡Cinco mil personas participan en las colonias urbanas en forma permanente! —dice Julia Figueroa, encargada de ese programa. "Cada quince días los pequeños tienen su tarde recreativa, centrada en diversos temas, como los derechos del niño, el trabajo, la realidad nacional... Cada vez más personas se van integrando a nuestro trabajo, preocupados por la formación de las nuevas generaciones, del rescate y entrega de valores justos".

—¿Cómo incorporan a más gente?

—De a poco. Es difícil hacerlo, porque son muy desconfiados y reticentes. Para ellos es más importante poder darles un pedazo de pan a sus hijos, que darles afecto o una mejor formación como personas, y esta actitud es comprensible, responde Isabel.

—Y a usted, Manuel, como ser humano, ¿cómo le ha cambiado la vida desde que trabaja con niños?

—¿Como persona? ¡He cambiado cualquier cantidad! Yo soy enfermo alcohólico y hace tiempo me metí en una terapia para mejorarme. Pero notaba que así no avanzaba tanto, que algo me faltaba y por eso decidí realizar alguna actividad social... En la Vicaría he encontrado un apoyo inmenso: empecé en un taller de expresión corporal y teatro ¡Fue algo fascinante! Después ayudé a un grupo de colonia urbana en La Pincoya y ahora me tienen de presidente de esta directiva.

—Ahora, ¿cómo te sientes?

—¡Super bien! Hasta con la familia estoy mejor, porque estar aquí entregando valores significa que en la casa no puedo andar a chuletas con el gato. Pero siento que necesito capacitarme, aprender más. Me gustaría, por ejemplo, aprender a tocar guitarra para acercarme al joven drogadicto, al cabro de la esquina. Y muchas cosas más, también.

—Isabel, ¿cuál es tu experiencia con drogadictos?

—En mi colonia, si los jóvenes pitean, les da vergüenza que los niños lo sepan o los vean, así que no lo hacen. Y si nosotros sabemos de algún reincidente, conversamos con él, le preguntamos de sus problemas familiares, les ayudamos a entender las razones de fondo, de la falta de incentivo para su formación como persona... .

Así es como estos hombres y mujeres, que entregan su tiempo libre a la comunidad, empiezan yendo a reuniones esporádicas en su parroquia y luego se integran sintiéndose útiles, compartiendo sus horas desocupadas por el bien del prójimo.

TRIBUNALES DEL TRABAJO

"Una ley inaplicable"

- **El nuevo procedimiento para los juicios laborales es complicado, largo y oneroso para los trabajadores.**
- **30 juzgados del trabajo, suprimidos por el gobierno en 1981, atendían entre 15 mil y 16 mil juicios anuales. Ahora serán reemplazados por cinco, que tendrán que atender la misma cantidad.**
- **Según el abogado laboralista Guillermo Videla, la Ley 18.510, que crea nuevamente los Tribunales del Trabajo y modifica el procedimiento de los juicios laborales, es "inaplicable".**

RESULTA casi majadero insistir en que la legislación laboral ha resultado ser una trampa para los trabajadores y sus organizaciones. La negociación colectiva, la huelga legal, la supresión de los Tribunales del Trabajo, la libertad de afiliación sólo han conseguido debilitar a las organizaciones sindicales, perdiendo los trabajadores reivindicaciones antiguas a lo más conservando ingresos mínimos. Los clamores para que el gobierno repare este daño han venido tanto de sectores oficialistas como opositores. Según los abogados laboralistas y las organizaciones sindicales, el remedio siempre ha resultado peor que la enfermedad. Uno de estos remedios fue la Ley 18.510, que crea nuevamente (a partir del 1º de agosto) los Tribunales del Trabajo, suprimidos por el gobierno en 1981, y modifica el procedimiento de los juicios laborales, "procedimiento que ahora es complicadísimo, largo y oneroso para los trabajadores", explicó el abogado laboralista Guillermo Videla.

CARO, LARGO Y ENGORROSO

"El procedimiento laboral tiene como finalidad principalísima obtener el respeto y cumplimiento de las normas y derechos laborales y previsionales de los trabajadores. Esto se logra facilitando al trabajador el acceso a la justicia mediante mecanismos sencillos, rápidos y gratuitos", dijo el abogado Videla.

Sin embargo, si se analiza la Ley 18.510 que entró en vigencia, y aunque no se entienda mucho de términos jurídicos, se puede concluir que el nuevo procedimiento "no es sencillo, sino complicadísimo; no es rápido, sino que larguísimo; y no es gratuito, sino que muy oneroso", como lo señaló el abogado laboralista.

Y que el juicio se alarga queda demostrado comparando la legislación anterior y el actual procedimiento. En el anterior (decreto ley 3.648) se presentaba la demanda, se notificaba y las partes venían a un comparendo de contestación y prueba. Ahí se tenía que contestar la demanda, se fijaban los puntos de prueba y se rendía la prueba. Excepcionalmente, en juicios muy complicados, había otras audiencias. En la mayoría de los casos en una sola audiencia se rendía todo con lo cual el juicio se simplificaba.

En el nuevo procedimiento hay tres comparendos en lugar de uno. El primero es la audiencia de conciliación, la segunda es la audiencia de prueba y la tercera cuando se pronuncia la sentencia.

...Y MAS DEMORAS

A este alargamiento del juicio se agrega, en el nuevo procedimiento, el de las notificaciones, según explicó Guillermo Videla. "Antes Carabineros o un receptor del tribunal, pagado por la administración de justicia, notificaba las demandas por cédulas (dejaban copia en el domicilio señalado en el contrato de trabajo del demandado, que es normalmente el empleador). Ahora la nueva ley exige que las notificaciones sean personales y si la persona (el empleador) no es habida en dos oportunidades, a la tercera se le notifica por cédula. "Demoras y más demoras porque, obviamente, el empleador no se va a dejar notificar personalmente, con lo cual gana tiempo".

PRIVILEGIO DE POBREZA

Para Guillermo Videla hay otro aspecto de la Ley 18.510 que es gravísimo. "El procedimiento anterior era gratuito para el trabajador. Entablaba la demanda y la notificación la hacía un funcionario del juzgado o Carabineros, no tenía que pagar. ¡Eso se acabó!".

Solo los trabajadores "que tengan derecho al privilegio de pobreza" —así dice la ley—, acogidos a la Corporación de Asistencia Judicial van a tener un procedimiento gratuito. "En todos los demás juicios laborales, los trabajadores van a tener que pagar a los receptores, que no hacen una notificación por menos de 3 ó 4 mil pesos".

El abogado citó un ejemplo: a un trabajador, su empleador le debe 50 mil pesos. Si no va a la Corporación de Asistencia Judicial, donde hay miles de casos atendidos por estudiantes, y recurre a un abogado particular, va a tener que pagar todos los gastos del juicio. Para recuperar sus 50 mil pesos, el abogado le va a pedir 10 mil pesos, por lo menos, para los gastos de notificaciones.

"Mi opinión personal es que al encarecer el procedimiento laboral se está negando el acceso a la justicia, porque el trabajador va a tener que pagar los gastos del juicio".



Desde la Corte Suprema para abajo, pasando por los trabajadores y los abogados laboralistas, todos pidieron en 1981 que no se terminara con los Tribunales del Trabajo. Hoy, se reconoce el error, pero al echar pie atrás no se da una solución satisfactoria.

SOLO CINCO JUZGADOS EN SANTIAGO

La nueva ley contempla la creación de cinco nuevos juzgados del trabajo en Santiago, dos en el departamento Pedro Aguirre Cerda, uno en Iquique, uno en Antofagasta, uno en Valparaíso, uno en Rancagua, uno en Concepción y uno en Magallanes.

Videla explicó que solamente en Santiago —hasta 1981— entraban entre 15 y 16 mil juicios del trabajo en 30 juzgados, o sea, cada juzgado atendía más o menos 500 juicios anuales. "Ahora van a existir solamente 5 juzgados del trabajo y cada uno va a tener un ingreso anual de 3 mil juicios. ¿Están los juzgados del trabajo en condiciones de manejar un ingreso de más de 10 juicios laborales diarios?, se preguntó el abogado laboralista.

Aseguró que esta ley es inaplicable, porque los tribunales no van a poder manejar el volumen de trabajo, cuestión no considerada por los autores de este cuerpo legal, entre ellos el ministro de Justicia, Hugo Rosende.

OTRA PRESION PARA LOS TRABAJADORES

A lo oneroso, complicado y largo del nuevo procedimiento, Videla llama la atención respecto de una nueva figura que antes no aparecía en la legislación laboral, aunque siempre ha existido en lo civil: **las reconvenciones.** "Ahora, si yo demando a mi empleador, él, junto con contestarme la demanda, me puede demandar a mí y yo paso a tener la calidad de demandado en la acción reconvencional, porque el demandado puede tener algunos derechos que hacer valer en contra del trabajador. La reconvención va a significar que yo demandé a mi patrón porque me estaba debiendo sueldo y él me demanda por cualquier cosa (por incumplimiento de horario, por ejemplo), o sea, es una herramienta de presión hacia el trabajador".

¿Qué se puede hacer para que los trabajadores no salgan tan perjudicados?, preguntamos a Guillermo Videla.

"Este gobierno no escucha a nadie. En 1981 los trabajadores, sus organizaciones, los abogados laboralistas e, incluso, la Corte Suprema, pidieron que no se suprimieran los Tribunales del Trabajo. Barrió con ellos, creó un caos, una confusión tremenda que entorpeció no sólo la justicia laboral, sino que la civil haciéndola más lenta. Ahora se dieron cuenta que lo que habían hecho estaba mal, vuelven a echar pie atrás y en lugar de hacer algo moderno, eficiente y lógico, hacen un medio entuerto procesal con un procedimiento complicado, lleno de requisitos, exigencias, plazos, notificaciones y comparendos y, como broche de oro, el trabajador va a tener que pagar por recurrir a la justicia".

Esa desconocida



- **La Organización Internacional del Trabajo fue fundada hace 67 años. Chile es uno de los 45 países fundadores y el sudamericano que ha ratificado menos convenios en los últimos 50 años que lo obligarían a cumplir derechos en favor de los trabajadores.**
- **Cuatrocientas cincuenta millones de personas viven en una gran pobreza. Ochocientos millones en la pobreza absoluta, según consta en la Memoria Anual presentada por el Director General de la OIT, Francis Blanchard, hace unos meses.**
- **La OIT no cree en la paz de los cementerios, sino en aquella que se basa en la justicia social.**

LA situación de centenares de millones de personas que viven y trabajan al margen del sector organizado de la sociedad constituirá una de las principales preocupaciones de la Organización Internacional del Trabajo (OIT) durante los años que restan de este siglo. Así lo expresó el director general de la OIT, Francis Blanchard en su cuenta anual entregada hace unos meses. Además, se continuará con la atención a las tres cuartas partes de la población activa del Tercer Mundo que carece de un empleo debidamente remunerado y que no cuenta con un mínimo de protección social.

El subempleo, más que el desempleo a secas, es el que ha extendido la pobreza que, según Blanchard, predomina y predominará por mucho tiempo en los países denominados del Tercer Mundo

CHILE EN LA FUNDACION

La OIT es una entidad que se fundó en 1919, cuando los cañones que desolaron el mundo guardaron silencio. 45 países suscriben su Constitución, entre ellos Chile. Posteriormente, la OIT resistirá los embates provocados por la Segunda Guerra Mundial y será la primera organización en incorporarse a las Naciones Unidas. En 1980 ya tenía 144 países miembros.

La paz no es sólo la ausencia de guerras: "la paz universal y permanente sólo puede basarse en la justicia social", decía la OIT al nacer. En 1944 ("Declaración de Filadelfia") agregaba que "la pobreza en cualquier lugar, constituye un peligro para la prosperidad de todos".

A principios de la década de los 80 se calcula que ya había 450 millones de personas (el 14 por ciento de la población del Tercer Mundo) viviendo en condiciones de gran pobreza y malnutrición, y que otros 800 millones (el 25 por ciento de la población del Tercer Mundo) vivían en la pobreza absoluta.



¿Cuántas veces un trabajador es despedido por hacer uso de su derecho a expresarse, organizarse e ir a la huelga?

CHILE REACIO A LOS CONVENIOS

La conferencia de la OIT, que se reúne una vez al año, está compuesta por dos delegados de los gobiernos de países miembros, un delegado empleador y un delegado trabajador. Su Consejo de Administración está integrado por 28 miembros gubernamentales, 14 de organizaciones de empleadores y 14 de las organizaciones de trabajadores.

En la Conferencia se adoptan resoluciones denominadas convenios y recomendaciones. Los primeros son enviados a los gobiernos para que los ratifiquen. Si lo refrendan, el convenio pasa a ser obligatorio. Las recomendaciones son instrumentos para orientar políticas, legislaciones o prácticas laborales. En 67 años la Conferencia de la OIT ha acordado 161 convenios y se acerca a las 200 recomendaciones. Los primeros se refieren a diversos asuntos como Derechos Humanos (libertad sindical, abolición del trabajo forzoso, eliminación de la discriminación del empleo), políticas de empleo, seguridad social, relaciones profesionales, entre otros.

Chile, país fundador de la OIT, ha ratificado sólo 39 de los 161 convenios. Durante los 14 primeros años (1919-1933) ratificó 33 de los 46 convenios acordados en ese período. En cambio, en los últimos 51 años (1935-1986), ha ratificado 6 de los 116 convenios resueltos en ese lapso. Chile, a excepción de El Salvador, es el país latinoamericano que ha ratificado menos convenios en los últimos 50 años.

NO AL 87 Y EL 98

Entre los convenios que Chile no ha ratificado están los que se refieren a la libertad sindical y protección del derecho de sindicación (Num. 87 de 1948) y el que imparte normas sobre derechos de sindicación y negociación colectiva (Num. 98 de 1949).

El convenio 87 establece que los trabajadores (al igual que los empleadores) tienen derecho a constituir las organizaciones que estimen convenientes sin autorización previa. Además, indica que las autoridades públicas deberán abstenerse de toda intervención que tienda a limitar este derecho o a entorpecer su ejercicio legal. Tampoco se permite que las organizaciones estén sujetas a disolución o suspensión por la vía administrativa.

En el convenio 98, sobre derecho de sindicación y negociación colectiva, se establece que los trabajadores gozarán de la protección que impida la discriminación tendiente a menoscabar la libertad sindical, como la de condicionar el empleo de un trabajador si se afilia o no a un sindicato; despedirlo o perjudicarlo a causa de su filiación sindical. También se protege a las organizaciones de trabajadores ante las posibles sugerencias de otras organizaciones y se señala la adopción de medidas que, adecuadas a cada país, estimulen y fomenten la negociación voluntaria entre empleadores y trabajadores con el objeto de reglamentar, por medio de contratos colectivos, las condiciones de empleo.

RECLAMO DE LA CNS

En la memoria anual entregada hace algunos meses se da cuenta de las actividades desarrolladas por la OIT. Entre éstas se encuentra la de un comité ad-hoc que estudia una reclamación presentada por la Coordinadora Nacional Sindical, por la que se alega el no cumplimiento en Chile de 9 convenios ratificados y que, por lo tanto, está obligado a cumplir. Estos se refieren a horas de trabajo en la industria; desempleo; seguro de enfermedad; trabajo forzoso; horas de trabajo del comercio y oficinas; seguro de invalidez en la industria y en la agricultura; y discriminación en el empleo.

Aunque es difícil hacer una evaluación del desenvolvimiento de la OIT, se puede concluir que esta organización ha estimulado el desarrollo de una conciencia colectiva para resolver los complejos problemas que afectan las relaciones laborales, por oposición a una conciencia individualista, que nutre las conductas de dominación y sumisión. Además, ha promovido el tripartismo (gobierno, empleadores y trabajadores) como base de concertaciones sociales destinadas a distribuir el crecimiento positivo o negativo de la productividad y colaborar en la realización de esa paz basada en la justicia social.

En cuatro días de huelga

PEQUEÑAS VICTORIAS QUE NO SE VEN

• Los trabajadores de Farmacias Ahumada sentaron a la mesa a la parte empresarial, la que tuvo que flexibilizar su NO a casi todo.

CUATRO días demoraron en cicatrizar las heridas de la relación entre los 251 trabajadores afiliados al sindicato de Farmacias Ahumada y sus empleadores. Los trabajadores decidieron ir a la huelga luego que la parte empresarial rechazara la casi totalidad de las peticiones laborales en la última negociación colectiva.

Los 25 locales de Santiago amanecieron el lunes 11 de agosto con un aspecto inquietante. Grupos de trabajadores, portando carteles, se apostaron delante de las vitrinas, llamando al público a abtenerse de comprar. Sólo unos pocos, entre otros unos 60 químicos, atendían a duras penas.

LOS EMPLEADORES SE PONEN NERVIOSOS

Los dirigentes sindicales se emplearon a fondo para obtener resultados prontos y así evitar la prolongación de la paralización de actividades. En una de las últimas conversaciones con los delegados de la empresa, Sandra Villagra, tesorera del sindicato, planteó que buscarían la solidaridad de los trabajadores de laboratorios; de la Federación de Trabajadores del Comercio (FENATRADECO) y de la Confederación de Empleados Particulares de Chile (CEPCH), y que harían públicas sus demandas y la actitud "inflexible" de los dueños de la empresa.

Los trabajadores mostraron entusiasmo. La sede de la Confederación de Trabajadores Gráficos (CONAGRA) fue su centro de operaciones, desde donde emprendieron múltiples actividades de difusión y búsqueda de apoyo. La unión de la gente fue la primera inyección que vitalizó el movimiento. Las ventas disminuyeron, según fuentes sindicales, en un 60 por ciento aproximadamente. El público comprendía a los huelguistas.

El nerviosismo empresarial cundió cuando empezaron a darse cuenta que se avecinaban posibles suspensiones de convenios con importantes sindicatos. Farmacias Ahumada mantiene convenios con cerca de un centenar de instituciones, entre los cuales están Mellafe y Salas y Canal 13 de Televisión.



Raúl Vera, presidente del sindicato que encabezó el movimiento huelguístico.

En cambio, los trabajadores en huelga, al tercer día de su movimiento, mostraban entereza.



La unidad y la participación de los trabajadores en la huelga hizo que la parte empresarial cediera ante algunos puntos del petitorio y buscara una salida al conflicto.

El grupo situado a las afueras del local de Vitacura (uno de los mayores en ventas) decidió mantenerse en el lugar, a pesar de la lluvia que caía sobre la ciudad y de las instrucciones de los dirigentes de retirarse hacia la sede de CONAGRA, donde comenzaba a desarrollarse una jornada recreativa.

Esa misma tarde aparecieron los primeros indicios de que los representantes de la empresa estaban preocupados. Llamaron a conversar.

LOS TRABAJADORES SE PONEN CONTENTOS

Al final, flexibilizaron sus posiciones. Uno de los resultados más promisorios fue el de asegurar la reajustabilidad de las remuneraciones en un 80 por ciento del IPC el primer año y en un 100 por ciento el segundo. Además, se aplicará un reajuste inmediato a los sueldos bases de los vendedores (10 mil pesos) en un 6 por ciento; de los bodegueros (15 mil pesos) y los empacadores (9.200 pesos) en un 7 por ciento. No se obtuvo un buen resultado en las comisiones, otra de las fuentes de ingresos para los vendedores. Se mantuvieron los porcentajes actuales de 4 por ciento para los productos elaborados por Farmacias Ahumada y 0,9 por ciento para los productos en oferta y los provenientes de otros laboratorios.

Los trabajadores se mostraban contentos. Los resultados indicaban que la unión y la acción creativa de los miembros del sindicato habían aflojado los nudos apretados de la parte empresarial.

Por la Asamblea

CAMIONEROS CHOCAN

• Directiva nacional y seis federaciones entraron en colisión. Un congreso con la participación de las bases podría reparar los daños causados.

LA directiva de la Confederación Nacional de Dueños de Camiones que preside Julio Lagos resolvió retirarse de la Asamblea de la Civilidad, a la que se incorporó hace sólo un mes. Lagos explicó que en dicha entidad "hay políticos cuyo objetivo es desestabilizar al gobierno". Días antes de celebrarse el Consultivo Nacional (hace un mes), donde se resolvió la incorporación a la Asamblea, Lagos se había retirado del Consejo Económico Social, al que se había incorporado luego del Congreso de agosto de 1985.

Las bruscas variaciones de Lagos forman parte de una polémica aguda en el seno de la organización. Como se sabe, seis federaciones —entre las que se cuenta la Metropolitana que encabeza Héctor Moya— habían suscrito desde un comienzo la Demanda de Chile.

Por otra parte, el sector disidente de la directiva nacional acusó a Julio Lagos y Jaime Calvo de no mostrar ningún interés por la suerte de Moya, detenido junto a otros líderes de la Asamblea de la Civilidad.

La directiva que encabeza Lagos volverá a participar en conversaciones con las autoridades de gobierno sobre el tema de las renegociaciones, no obstante que el mismo Lagos había sostenido que eran inútiles las reuniones interministeriales.

Refiriéndose a la situación política del país, Lagos afirmó no compartir la idea de "que mientras no haya democracia no habrá soluciones" y agregó que continuará buscando una solución a los problemas "sin que interfiera la actividad político partidista". Consultado sobre qué políticos estarían entrometiéndose en la actividad grèmial de los camioneros señaló que tenía nombres, pero que los daría a conocer en otra oportunidad.



En conferencia de prensa la directiva de la Confederación Nacional de Dueños de Camiones, que preside Julio Lagos, anunció su retiro de la Asamblea de la Civilidad y acusó a dirigentes del gremio de actuar con criterios político partidistas. Por su parte 46 asociaciones de base presentaron al directorio nacional de la Confederación una solicitud de convocatoria a un Congreso Extraordinario.

En la planta baja del edificio camionero tiene su sede la Federación Metropolitana. Allí, Moya rebatía las aseveraciones de Lagos y anunció la convocatoria a un Congreso Extraordinario, petición firmada por la mayoría de las asociaciones de base. De esta manera, aseguró el dirigente metropolitano, se dirimirá el conflicto entre la directiva de Lagos y las seis federaciones de camioneros.

DESEMPLEO

Lo que ocultan las cifras

- **Ultimas cifras del Instituto Nacional de Estadísticas aseguran que ha bajado el desempleo. Sin embargo, a quienes han trabajado sólo una hora remunerada la semana anterior a la encuesta, el INE los considera como empleados. Lo que se traduce en que muchos desocupados reales engruesar la cifra de ocupados.**
- **Además, son considerados ocupados los trabajadores del PEM y POJH y también los vendedores de "superocho", cantantes de micro, cuidadores de auto y todo el amplio y vasto mundo del subempleo.**

Si usted trabajó **una hora** la semana pasada —aunque esté cesante desde hace varios meses— está en la categoría de **ocupado**, según las encuestas de desocupación que realiza el Instituto Nacional de Estadísticas (INE), el mismo que calcula el Indice de Precios al Consumidor (IPC) y otros indicadores que permiten medir el desarrollo del país y elaborar políticas para incrementarlo. La última cifra de desocupación en el Gran Santiago, entregada por el INE, es del 11 por ciento en el trimestre abril-junio.

¿Hasta dónde esta cifra es una muestra de la realidad? ¿Ha aumentado efectivamente el número de empleos durante este año? Por nuestra experiencia diaria no parece haber bajado el número de desempleados en las poblaciones, campamentos y sectores obreros, donde la cesantía suele alcanzar el 80 por ciento.

Investigadores del Programa de Economía del Trabajo (PET), de la Academia de Humanismo Cristiano, señalaron que las estadísticas de empleo y desempleo son sólo "una aproximación" a la realidad y tienen distorsiones. Sin embargo, al parecer ha habido un repunte económico en sectores como la agricultura y la industria, que podría haber repercutido en el empleo.

COMO SE HACE EL INDICE

El economista Mario Velásquez, del PET, dijo que las muestras o encuestas deben ser representativas y renovadas, es decir, deben ir incorporando periódicamente las modificaciones que, en los hechos, va sufriendo la población.

En nuestro país las principales fuentes de información respecto al empleo provienen del Instituto Nacional de Estadísticas y del Departamento de Economía de la Universidad de Chile. "En las cifras del INE hay problemas, según explicó Velásquez, porque durante 15 años no reactualizó la muestra, en circunstancias que la población va cambiando. Esta renovación tiene especial importancia en el caso de Santiago, por la gran cantidad de nuevas poblaciones y la política de erradicación".

Al tratar de subsanarse a fines del año pasado esta distorsión, se crea un problema mayor, "esto es que las cifras actuales no se pueden comparar con las de años anteriores".

La proporción de ocupados y desocupados de un país se mide en relación a la fuerza de trabajo. En Chile los ocupados, según la última encuesta del INE de abril-junio, llegan a 4.204.000 personas, mientras los inactivos —económicamente hablando— como los niños, estudiantes, dueñas de casa, jubilados y los impedidos no forman parte de la fuerza de trabajo y alcanzan a 4.111.600.

El economista Mario Velásquez explicó que estos errores aumentan según el nivel de empleo. "Si el nivel de empleo es muy alto, lo normal será que sean pocos los trabajadores que vivan de 'pololos'. Por el contrario, si los empleos estables son muy escasos, serán muchos los trabajadores que se verán obligados a vivir de 'pololos', que no son propiamente ocupaciones. De esta forma, la definición de lo que es una persona ocupada tiende a ocultar el nivel de desempleo, sobre todo en situaciones de alta desocupación". Por ejemplo, el 35 por ciento del empleo —en la encuesta del INE— está ligado al sector comercio, donde también están incluidos los vendedores ambulantes. Y nadie puede considerar en la categoría de empleados a un vendedor de "superocho", a un cuidador de autos o a un "controlador de frecuencia" (personas que avisan a los choferes de la locomoción colectiva, en algún punto del recorrido, los horarios de la competencia).



Para la estadística, el vendedor ambulante y otros subempleados son incluidos en la categoría de ocupados. Pese a que las cifras del INE lo señala, la baja en el desempleo no es algo que se note en las poblaciones ni en las calles.

El INE considera ocupadas a aquellas personas que trabajaron **una hora** o más por semana, como empleados u obreros, empleadores, trabajadores por cuenta propia o que trabajaron como familiares no remunerados (un matrimonio, por ejemplo, que tiene un negocio donde trabajan la mujer y una hija quienes no reciben un sueldo).

Y en estas definiciones comienzan las distorsiones. La principal es que se considera como mínimo el trabajar durante **una hora** por semana. "Eso tiende a sobrevalorar el nivel de ocupación ya que, normalmente, todos los desocupados tratan de realizar trabajos ocasionales o 'pololos' como estrategia de sobrevivencia", dijeron los expertos del PET.

LOS DESALENTADOS

También son considerados empleados los cesantes que están adscritos al PEM y al POJH, que suman 227.425 personas en el país.

Mario Velásquez explicó que hay otras definiciones que podrían aumentar las cifras de desempleo. "No son consideradas cesantes las personas que, teniendo deseos de trabajar, no buscan empleos activamente. Son considerados inactivos, fuera de la fuerza de trabajo, y lo que pasa es que muchas de esas personas son trabajadores desalentados". No buscan trabajo diariamente, porque ya han perdido la esperanza de encontrarlo y ni siquiera pueden asumir el costo diario de movilizarse con ese objetivo.

Entonces, cabe preguntarse hasta qué punto este 11 por ciento de desocupación es un reflejo de la realidad. Dejando afuera a los desalentados (que pasaron a la categoría de inactivos) y a los subempleados (vendedores ambulantes, cuidadores de autos, controladores de frecuencia) este 11 por ciento aumenta a 16,4 por ciento si sólo sumamos el PEM y el POJH.

PERO ALGO HAY

Sin embargo, para el economista Mario Velásquez las encuestas sobre empleo y desempleo, con todas sus limitaciones, hay que tomarlas en cuenta. Por ejemplo, estos mismos indicadores dieron un 18 por ciento de desempleo como promedio entre los años 74 y 81, y el 83 un 31 por ciento, incluyendo el PEM y el POJH, triplicando la tasa histórica, que era del orden del 6 por ciento.

El economista del PET señaló que, después de la segunda recesión, el año 83 se aplicó un "ajuste estructural", es decir, un aumento de la inversión con el objeto de servir los intereses de la deuda externa. Un aumento de la inversión debe significar un aumento de la actividad y del producto. Al mismo tiempo se incentivó una política de promoción de exportaciones y de desaliento a las importaciones. "Este cambio de estructura se observa por las tasas de crecimiento de los distintos sectores de la economía. Y se ve, por ejemplo, que crece la agricultura, la producción industrial. A un ritmo menor está creciendo también la construcción, que tiene un efecto multiplicador en otras actividades".

Agregó el experto que también hay que considerar que el sistema económico se basa en la competitividad y alta eficiencia. Si bien la inversión ha aumentado, es posible que haya un cambio tecnológico que modifique el comportamiento del factor trabajo. Puede que los sectores que están creciendo no se traduzcan en un mayor empleo, porque la capacidad de competir en el exterior requiere de tecnología más sofisticada, la que generalmente ahorra mano de obra.

"Lo más probable es que este crecimiento actual sea regresivo, porque siguen bajos los niveles de consumo y los salarios tampoco han aumentado. Las mayores utilidades no se han redistribuido. En cuanto a los niveles de desempleo, no habrá una mejoría hasta que se elabore una política de pleno empleo. Para ello es indispensable contar con encuestas representativas que reflejen la realidad, como por ejemplo, todo el mundo de los subempleados", terminó señalando el economista.

TELEVISION

¿A quién satisface?

• Durante un seminario organizado por el CED y el CENECA, a mediados de agosto, distintos especialistas e interesados en el tema, lograron consensos en materia del presente y futuro de la TV chilena.

¿A qué, quién, o quiénes, sirve la programación actual de la televisión chilena? ¿Qué concepción de cultura se maneja allí y de qué modo está presente la cultura popular? ¿Cómo es posible recuperar la noción de televisión de servicio público? ¿Qué requisitos debe cumplir una programación de TV en democracia?

Estos, como otros temas, estuvieron presentes en la discusión y reflexión dada en el marco del Seminario sobre Producción y Programación Televisiva, organizado por el Centro de Estudios para el Desarrollo (CED) y el Centro de Indagación y Expresión Cultural y Artística (CENECA).

En el evento –realizado el 18 y 19 de agosto– estuvieron presente investigadores en la materia, trabajadores de TV, estudiantes en comunicaciones, periodistas y otros invitados e interesados en el tema. Se trataron aspectos como las concepciones y modelos de programación en la TV chilena; la programación televisiva vista desde la sociedad; función de la programación televisiva en una sociedad democrática y los desafíos de las funciones y géneros televisivos.

Entre los expositores estuvieron presente el director de TV Gonzalo Bertrán; el presidente del Consejo Metropolitano del Colegio de Periodistas, Pablo Portales; el siquiatra Hernán Montenegro; el director de Teleanálisis, Augusto Góngora; los investigadores Valerio Fuenzalida, Teresa Matte,



Mariano Fernández, Carlos Altamirano y María de la Luz Hurtado; el ex vicerrector de Comunicaciones de la UC, Hernán Larraín; el político Patricio Hales y otros.

DOLORES, SUEÑOS Y CREENCIAS

Algunos consensos se alcanzaron en el marco del seminario acerca del futuro de nuestra televisión. Hubo acuerdo, por ejemplo, en que la idea de televisión universitaria y televisión estatal sigue siendo rescatable. Pero, se puso énfasis en que televisión estatal no quería decir al servicio del gobierno de turno, sino al servicio del consumidor, del público, del pueblo a que el Estado sirve. Se señaló, además, que una televisión universitaria implicaba la presencia allí de la discusión académica y suponía una universidad autónoma, no intervenida.

Valerio Fuenzalida hizo ver que la relación TV-receptor no es constante ni unívoca, sino que varía según el programa que se esté dando. Señaló además que lo que predomina en esta relación es la emoción, y que éstos son aspectos que deben contemplarse en una programación de TV. En ese mismo sentido, se destacó la importancia de la diversidad y de la innovación. Hubo coincidencia en que –como señaló Teresa Matte– el "poder de la TV radica en los dolores, sueños y creencias de la sociedad en que opera", y en que para programar se debe tener en cuenta "cuáles son los públicos a los que se quiere servir", a la vez que "detectar el signo de los tiempos". Si la TV no va aparejada a la dinámica social –agregó la investigadora– no tendrá capacidad para innovarse.

Gonzalo Bertrán hizo notar que la televisión chilena ha funcionado más de 12 años sin ningún decreto que la manejara.

Manifestó asimismo que, en los prácticamente 20 años que lleva en el medio –ha trabajado en TV Nacional y Canal 13– siempre ha estado supeditado a "un manejo vertical" de los canales, donde "nada de lo que uno haga deja de pasar por un 'dueño' de los mensajes". Por su parte, el encargado de medir audiencias para Canal 13, Pablo Halpern, coincidió con otros en que la opción de un telespectador por un programa determinado no significa necesariamente que éste lo satisfaga, sino, en muchos casos, que "es la mejor alternativa que en ese momento se le ofrece". Por eso mismo, para muchos el "rating", como medida de éxito de un programa, no parece suficiente, ya que no mide la opinión real que los telespectadores tienen acerca de la programación, ni hasta qué punto ésta está satisfaciendo sus necesidades e intereses.

Por último, hubo consenso también en que TV democrática no es en sí un sinónimo o garantía de calidad. Los intereses y necesidades de la gente; la participación social; los problemas del país; los conflictos y consensos de la sociedad; la discusión política, en el sentido amplio y no sólo en términos del discurso partidario, son aspectos que deben tenerse siempre en cuenta.

Libros para leer



"EL ALMA DE CHILE". Casette. Cardenal Raúl Silva Henríquez y Monseñor Cristián Precht. CIEPLAN.

Hace algunos meses está circulando este casette editado por la Corporación de Investigaciones Económicas para Latinoamérica CIEPLAN. Contiene las conferencias dictadas por el Cardenal Raúl Silva Henríquez y el Vicario General para la Pastoral de Santiago, Monseñor Cristián Precht, durante un seminario organizado por el organismo bajo el título "Bases para una Democracia estable en Chile".

Mayores informaciones en CIEPLAN, fono 2283262, Av. Cristóbal Colón 3494.

"PENSANDO A CHILE". De Clodomiro Almeyda. Terranova Editores S.A. 225 páginas. 1986.

Un conjunto de artículos, ensayos, discursos y otras intervenciones del ex ministro de Relaciones Exteriores del gobierno de Allende, Clodomiro Almeyda, son publicados en este volumen recientemente salido a la venta. Se abordan en ellos distintas temáticas, desde el análisis de la



experiencia de la Unidad Popular hasta una visión del futuro de Chile. Todos los textos corresponden a reflexiones de Almeyda en el exilio.

El libro se encuentra a la venta en algunas librerías de Santiago, entre ellas Librería Manantial (Plaza de Armas 444).

"HERMANO BERNARDO". De Otto Boye. Editorial Aconcagua. 244 páginas. 1986.

El 1º de agosto del presente año se lanzó a la venta



esta obra en la cual el periodista Otto Boye relata, a partir del testimonio personal de Bernardo Leighton, la vida del ex ministro del Interior del gobierno de Eduardo Frei. La idea surgió en 1974, en los primeros tiempos del exilio de Leighton, y se fue haciendo concreta lentamente, a través de conversaciones entre el autor y el político. Por razones de censura, el libro se publicó primero en un número especial de revista "Análisis" y recién hoy Editorial Aconcagua puede hacerlo público como libro.

Mayores datos en el fono 42981.

"PALOS DE CIEGO". De Manuel Silva Acevedo. Poemas. Ediciones Literatura Americana Reunida (LAR). Serie del Mirador, 61 páginas. 1986.



El último libro de poemas del conocido escritor Manuel Silva Acevedo se encuentra ya a la venta. Autor de obras como "Lobos y ovejas", "Monte de Venus" y "Terrores diurnos", Silva Acevedo vuelve aquí al tema del amor, con fuerza, con dolor, buscando y reconociéndose en cada texto: "En un lugar que nadie se imagina. / En un lugar que llamo así para hablar de algún modo / todo es virtual nada más que virtual / como estrellas que se descuentan / como gotas de lluvia que se desprecipitan / como palabras que retroceden a la mudez".

El presente libro, en una edición sin pretensiones, sencilla, cómoda, se encuentra a la venta en las distintas librerías de Santiago a un valor de 350 pesos.

ANA DE CONDEZA

"Fin del exilio, inicio de la reconciliación"

- **Cuando el Ministerio del Interior prorroga por 15 días más el arresto del doctor Edgardo Condeza, su esposa Ana Dell'Orso de Condeza expresa la decisión de la familia en su lucha "por obtener el legítimo derecho a vivir en nuestro país".**
- **Nuevos recursos masivos presentados recientemente en favor de 175 exiliados demuestran que crece la conciencia frente a este problema que aún afecta a miles de chilenos.**



Ana Dell'Orso de Condeza: "no podemos acostumbrarnos a este drama, debemos recobrar nuevas fuerzas para terminar con el exilio".

"A pesar de los difíciles momentos que estamos viviendo como familia, seguimos enfrentado con mucha solidez la lucha por el derecho a vivir en nuestro país", declaró a SOLIDARIDAD la arquitecto Ana Dell'Orso de Condeza, esposa del médico Edgardo Condeza Vaccaro, el mismo día en que el Ministerio del Interior, a través de un decreto exento, prorrogó por 15 días más su arresto, esta vez en la Sexta Comisaría de Fuerzas Especiales de Carabineros de Concepción (18 de agosto).

El profesional se presentó a Carabineros, acompañado del Arzobispo de Concepción, Monseñor José Manuel Santos, el miércoles 13 del presente. La decisión fue tomada después de 60 días de haberse presentado un recurso de amparo en su favor ante la Corte de Apelaciones penquista y cuando ésta, a pesar de que el escrito estaba listo para ser fallado, se declaró incompetente, trasladando la responsabilidad a un tribunal de Santiago.

La dura tarea por recobrar el derecho a vivir en la patria también se ha manifestado por parte de otros sectores en este último tiempo. Es así como el 12, 14 y 18 del presente se presentaron recursos de amparo masivos en favor de 175 exiliados que aparecieron en la octava lista, del Ministerio del Interior, de personas con prohibición de ingreso, editada el 15 de mayo de este año y enviada a las líneas aéreas. Entre ellos, se encuentran 99 ex dirigentes sindicales y 39 mapuches.

Por otra parte, es posible percibir que continúan ciertas irregularidades en la forma en que las autoridades enfrentan el problema del exilio. Entre ellas, el caso de personas que en el mes de julio de 1985 fueron autorizadas para regresar y aparecieron este año con prohibición de hacerlo (situación de 35 exiliados por los que se presentó recurso de amparo recientemente), y también nombres de personas en listas de prohibición que nunca han salido del país (caso de Jaime Patricio Miranda Bruna).



Abogado Humberto Lagos: "al doctor Condeza el gobierno puede requerirlo y procesarlo, relegarlo, expulsarlo o desistirse".

"LA GENTE MUERE DE A POQUITO"

En entrevista exclusiva a SOLIDARIDAD, la esposa del doctor Edgardo Condeza relató lo que han sido estos dos últimos meses, desde que su marido ingresó al país a comienzos de junio pasado.

"Después de 12 años de exilio y de agotar todos los trámites para conseguir la autorización de las autoridades, y al no obtener ningún resultado, él decidió ingresar al país porque sentía que estaba ejerciendo un legítimo derecho, señala. No pretendió hacerlo de manera clandestina y es así como apenas llega se presenta a la Corte de Apelaciones de Concepción, solicitando que se comunicara su ingreso al Ministerio del Interior y señalando que estaba dispuesto a asumir las consecuencias de su actitud".

El abogado Humberto Lagos, integrante del equipo que defiende al profesional, añade que el doctor Condeza sólo podía presumir que no estaba autorizado para ingresar al país, "ya que nunca se le informó de la existencia de algún decreto de prohibición y, por lo tanto, cuando se presenta ante el tribunal está dispuesto a que se lo requiera si es que ha cometido algún delito".

El 11 de junio, cuando se hace público un decreto de arresto del Ministerio del Interior, por ingreso "ilegal y clandestino', Ana de Condeza presenta un recurso de amparo en favor de su marido. Al mismo tiempo se presenta un escrito con el objeto de anular el decreto de arresto hasta que no se resolviera el recurso de amparo. Este fue rechazado por la Corte Suprema, pero el recurso de amparo siguió su tramitación durante 60 días, hasta que la Corte de Apelaciones de Concepción se declaró incompetente.

En cuanto a la actitud de su esposo, Ana de Condeza considera que son decisiones personales "que posiblemente no sirven para todos los casos de exiliados. Pero nosotros afuera conocimos muchas personas viviendo este drama, enfrentando enormes depresiones que en algunos casos llegaron al suicidio. Los veíamos morir de a poquito y como familia no estábamos dispuestos a esta tortura indefinida. Por eso resolvimos enfrentar la situación, a pesar de las enormes dificultades que significaba nuestra decisión".

FIN AL EXILIO: ENORME CONSENSO

Ana de Condeza reconoce y agradece la enorme solidaridad recibida durante los 60 días en que su esposo permaneció en libertad en Chile. "Las demostraciones de apoyo han sido múltiples, tanto del exterior como de diversos organismos del país y de la ciudad de Concepción. Acá tanto la Iglesia como Colegios Profesionales, gremios, trabajadores y pobladores siempre se manifestaron decididamente apoyando la actitud de mi esposo. Es importante recalcar la actitud de solidaridad, incluso de personas de derecha de la región. Puedo decir que en este momento existe un consenso enorme de rechazo al exilio, más allá de las diferencias ideológicas".

El abogado Humberto Lagos informa que actualmente existen cuatro posibilidades en esta situación. "El gobierno se puede desistir, puede requerirlo y someterlo a proceso, puede relegarlo o puede expulsarlo. Esta prolongación de su arresto puede significar que el gobierno está dispuesto a que el doctor Condeza ejerza en plenitud su derecho a vivir en su país".

Ana de Condeza finaliza expresando que las decisiones llevadas a cabo por su esposo pueden servir para que crezca el compromiso frente al problema. "Los chilenos no podemos terminar acostumbrándonos a este drama sino que, por el contrario, recobrar nuevas fuerzas para terminar con el exilio, elemento fundamental de la reconciliación entre los chilenos".

RECURSOS MASIVOS POR EXILIADOS

EL 12 de este mes el Comité Pro Retorno presentó un recurso de amparo por 37 personas, de las cuales 35 habían aparecido en listas de autorizados a ingresar el 15 de julio de 1985. Cuando ya tenían prácticamente listo su regreso al país, sus nombres aparecieron en la lista de prohibición que el Ministerio del Interior envía a las líneas aéreas (del 15 de mayo pasado).

Dos días más tarde, el Vicario de la Pastoral Obrera, Monseñor Alfonso Baeza, y varios dirigentes sindicales presentaron otro escrito en favor de 99 ex dirigentes de distintos gremios. Entre ellos, el sindicalista y ex ministro del gobierno de Salvador Allende, José Oyarce Jara, quien se encuentra enfermo en la ciudad de Mendoza.

Finalmente, el 18 de agosto la organización Ad Mapu presentó un recurso de amparo que favorece a 39 mapuches que permanecen exiliados en diversos países.

En los próximos días se presentará otro escrito en favor de personas que permanecen exiliadas en los países nórdicos.

ASAMBLEA DE LA CIVILIDAD

"Los nuevos desafíos"

• Dos días después que la mayoría de los miembros de la Asamblea de la Civilidad lograron su libertad provisional, el Consejo alterno realizó la Jornada por la Justicia "Chile exige una respuesta".

• Un encuentro entre los miembros de la Asamblea y todos los dirigentes de los partidos de oposición, así como el llamado a una Jornada por la Democracia para el próximo 4 de septiembre, fueron la culminación de este día por la Justicia en Chile.



Los dirigentes de la Asamblea de la Civilidad abandonan Capuchinos luego de obtener la libertad bajo fianza.

DOS días después que la mayoría de los miembros del Consejo de la Asamblea de la Civilidad obtuvieron la libertad provisional (18), la directiva interna de dicha organización multigremial llevó a cabo la Jornada por la Justicia "Chile exige una respuesta" (20), y convocó a una Jornada por la Democracia para el próximo 4 de septiembre. Con anterioridad, este Consejo Alterno realizó un acto de solidaridad con Carmen Gloria Quintana (13) y muchas organizaciones gremiales representadas en la Asamblea habían convocado a diversas manifestaciones, tanto en defensa de sus dirigentes detenidos como por sus reivindicaciones sectoriales (académicos, pobladores, transportistas y estudiantes, entre otros).

"La detención de nuestros dirigentes indudablemente creó una situación difícil —expresó a SOLIDARIDAD el doctor Ricardo Vaccareza—, pero quienes quedamos reemplazándolos tuvimos la oportunidad de madurar la situación que vive el país y pienso que las decisiones que tomamos durante su ausencia fueron responsables y acordes con esos momentos especiales".

Por su parte, los dirigentes excarcelados confesaron que su prisión fortaleció mucho sus ideales. "Se ha acrecentado nuestro espíritu de unidad —declaró el presidente Juan Luis González en el acto de culminación de la Jornada por la Justicia—. Después de estos 40 días, sentimos que la historia está más próxima".

POR LA JUSTICIA

En el transcurso de la Jornada "Chile exige una respuesta" se entregó en todos los juzgados de Santiago y en la mayoría de los de provincia el documento "Justicia es Vida", elaborado por el Consejo alterno de la Asamblea de la Civilidad.

Recoge los elementos contenidos en el último Congreso de Abogados y las inquietudes que respecto a la justicia manifestaron los Obispos en su último documento "Felices los constructores de la Paz".

Por otra parte, a las 16 horas de ese día, el Coordinador alterno de la Asamblea sostuvo una larga entrevista con el presidente de la Corte Suprema, Rafael Retamal, a quien le hizo entrega del documento sobre la justicia. El presidente no compartió la mayoría de los juicios que allí se emiten —declaró posteriormente Vaccareza— pero acepta que en la civilidad exista esta percepción de la justicia, así como también compartió algunas inquietudes respecto a la ingerencia del gobierno en la actual administración de justicia, como el nombramiento de jueces, la existencia de abogados integrantes y otras situaciones similares".



Doctor Vaccareza: "debemos fortalecer nuestra presencia en provincias y avanzar en la movilización social".

Más tarde, ese mismo día —y a pesar de la lluvia—, numerosos grupos intentaron llegar hasta el Hospital del Trabajador para solidarizar con la joven Carmen Gloria Quintana, siendo dispersados por fuerzas policiales.

COINCIDENCIAS PARA UN CONSENSO

La Jornada por la Justicia culminó con un encuentro de reflexión entre los dirigentes de la Asamblea y representantes de todos los partidos políticos de oposición. Refiriéndose a la petición que la organización multigremial ha hecho a las fuerzas políticas para que presenten propuestas de transición a la democracia, el doctor Juan Luis González declaró que en este momento existen importantes coincidencias en los documentos elaborados por los distintos conglomerados.

"Hay consenso en cinco puntos fundamentales —expresó—. En primer lugar, que el obstáculo que impide el retorno a la democracia es el general Pinochet, que la movilización social pacífica y la desobediencia civil constituyen el único camino para terminar con el régimen; que el ejercicio de la soberanía popular es lo único que solucionará la profunda división del alma social de Chile y entre la civilidad y las FF.AA.; que debe llamarse a elecciones libres para elegir a un Presidente —militar o civil— y un Congreso Nacional con facultades constituyentes; y que las medidas inmediatas del Acuerdo Nacional deben ser la base de sustentación de este gobierno transitorio".

Las intervenciones de los distintos representantes políticos definieron aún más estas coincidencias, expresando que en los actuales momentos de Chile "toda contradicción entre las propuestas perjudica a todos los sectores sociales" y se hicieron eco del planteamiento del presidente de la Asamblea, quien sostuvo que las fuerzas políticas "deben ser el contrapunto necesario de la fuerza social alcanzada por el conglomerado multigremial".

"JUSTICIA ES VIDA"

CUATRO son los puntos que contiene el documento "Justicia es Vida" entregado por la Asamblea de la Civilidad al presidente de la Corte Suprema y a la mayoría de los juzgados del país. A continuación, la síntesis de cada uno de ellos.

1.— Chile necesita que se restablezca la justicia:

Cada vez más las investigaciones y sus resultados constituyen un reto para que el Poder Judicial recupere la credibilidad ciudadana. Se trata en este momento de un desafío personal y ético a la conciencia de cada juez, de sobreponerse a la descomposición moral de una institución que no satisface el anhelo de justicia vigente en nuestra sociedad.

2.— Chile necesita conocer la verdad:

Sin la verdad no hay certeza en la vida pública y en clima de inseguridad colectiva crece el campo de la justicia por mano propia, de la venganza y de la violencia. (...) la verdad será la base del reencuentro entre los chilenos y es fundamento de todo perdón. El futuro de la Nación exige reconstruir la memoria fidedigna de todos estos años, para impedir que vuelva a transgredirse la dignidad de las personas.

3.— Chile necesita tribunales independientes:

Renovación del Poder Judicial para garantizar una defensa eficaz de los derechos ciudadanos. Término del sistema de abogados integrantes y vigencia efectiva del recurso de amparo y de los derechos al debido proceso y a la defensa. Un Estado de Derecho en que exista efectiva separación de poderes, que la ley sea expresión de la voluntad popular, que se aplique por igual a las autoridades y a los particulares y que existan efectivos recursos en contra de los actos administrativos.

4.— Chile exige Estado de Derecho y restablecimiento de la soberanía popular:

Sólo podrá existir un órgano que efectivamente administre justicia en un régimen democrático. La principal reivindicación de la Asamblea es la restitución de la soberanía popular para ejercer la democracia y construir un Estado de Derecho. (...) El encierro del gobierno en su lógica de enfrentamiento frustra toda salida racional, amarra al país a plazos intolerables y posterga la solución de los gravísimos problemas nacionales.

EN LOS ULTIMOS MESES

Recrudecieron los ataques a la Iglesia

- **Desde mayo hasta el 21 de agosto más de quince ataques de diversa naturaleza han sufrido personeros, instituciones y un Obispo de la Iglesia chilena.**
- **Las agresiones van desde el rayado de recintos hasta los allanamientos clandestinos y el disparo con armas de fuego.**
- **El fenómeno ha adquirido dimensión nacional.**



Un jeep irrumpió la medianoche del 21 de agosto en las dependencias de la parroquia Nuestra Señora de la Preciosa Sangre. El vehículo destrozó el portón y de esa forma se inició el allanamiento.

UNA creciente audacia es la tónica de las agresiones que de tanto en tanto desconocidos provocan en contra de instituciones, personeros y, últimamente, altos dignatarios de la Iglesia chilena. La más atrevida acción afectó el 1º de agosto al Obispo de Osorno, Monseñor Manuel Caviedes. Desconocidos hicieron un disparo en contra de su casa cuando se acercaba la medianoche. La bala pasó a escasos dos metros del prelado (ver SOLIDARIDAD Nº 229.

No fue el primero ni el último ataque.

Aparte de las amenazas contra el secretario ejecutivo de la Vicaría de la Solidaridad, diácono Enrique Palet, que en nueve ocasiones se han sucedido desde el 13 de mayo bajo diversas formas, a lo largo del país en los meses recientes han ocurrido numerosos hechos que hablan de que este es un fenómeno de magnitud nacional.

Si damos una mirada retrospectiva, a partir de mayo las siguientes han sido las principales situaciones:

A mediados de mayo las autoridades notifican al Vicario General de la diócesis de **Copiapó**, el sacerdote español Pedro Cegarra López, que su visa de residencia permanente fue sustituida por un permiso temporal que deberá renovar cada seis meses.

El 29 de mayo el sacerdote belga Luis Cuygers, párroco de la Iglesia María de los Angeles, de la Población Cartabio de la ciudad de **Copiapó**, fue agredido por desconocidos que cubrían sus rostros con pasamontañas. Su camioneta fue rodeada por los desconocidos, que lo apedrearon. No se hizo denuncia a los Tribunales.

El 30 de mayo el Vicario de Pastoral Obrera y asesor de la Pastoral de Derechos Humanos de Talcahuano, padre Carlos Puente, denunció que desconocidos ingresaron a la parroquia Santa Cecilia y revisaron minuciosamente las habitaciones y documentación. No hubo robo de especies.

El 6 de junio los muros de la Catedral de **Iquique** fueron rayados con leyendas ofensivas firmadas por Avanzada Nacional. El Obispo, Monseñor Javier Prado, condenó el hecho en declaración pública, mientras Avanzada Nacional desmentía su participación en él.





Desconocidos destruyeron la imagen del Cristo Crucificado de la parroquia la Inmaculada Concepción. Como denuncia y desagravio, las parroquias del Decanato efectuaron un acto en el cual dos marchas convergieron en el paradero 25, llevando cada una de ellas una parte de la cruz, las que se unieron al cruzarse las columnas. La cruz tenía la leyenda "me destruyen pero resucito en el pueblo".

El 11 de junio un incendio destruyó una propiedad del Obispado de **Copiapó** en calle Chacabuco y varios inmuebles vecinos. El Obispo, Monseñor Fernando Ariztía, pidió la designación de un ministro en visita al estimar que el origen del siniestro fue intencional.

El 16 de junio ocho desconocidos encapuchados, que viajaban en tres vehículos, atacaron a balazos la parroquia El Carmen, de **Arica**. En ese momento –21,30 horas– se encontraban reunidos en las dependencias parroquiales numerosos grupos de catequesis familiar y juveniles, totalizando alrededor de sesenta personas. Producto de los disparos del primer vehículo– una camioneta blanca de doble cabina– fue herida de gravedad la joven Soledad Miriam Quiroz Rojas, animadora de grupos pre-juveniles. Culminando este atentado apareció otro vehículo, un Toyota rojo, que lanzó bombas incendiarias a la entrada de una de las dependencias anexas de la parroquia. Un tercer vehículo, color azul, patente BA 36 84, pasó enseguida mientras sus ocupantes lanzaban panfletos con amenazas de muerte que llevaban la firma de "ARMAGEDON". El Obispo de Arica, Monseñor Ramón Salas Valdés pidió que un ministro en visita investigara los hechos.

El 18 de junio desconocidos rayaron los muros del Colegio Salesiano San Ramón, de **La Serena**, con la leyenda "Fuera los curas comunistas" y "Extremistas no los queremos". Los rayados estaban firmados por la sigla "CAC", que correspondería a un "Comando Anticomunista". Días después idénticos rayados fueron hechos en la Parroquia San Pedro de **Coquimbo**.

El 20 de junio el director de FREDER (Fundación Radio Escuela para el Desarrollo Rural) y director de la radio La Voz de la Costa de **Osorno**, padre Cornelius Van den Berg, fue llamado por el gobernador provincial Armando Staeding, quien lo comminó a no difundir determinado tipo de informaciones. La máxima autoridad provincial le señaló que si la radio proseguía con su línea informativa iba a tener que restringir las actividades de FREDER. El director del organismo recurrió de protección ante la Corte de Apelaciones de Valdivia, que rechazó el libelo.

El día 27 de junio un desconocido apedreó el auto del padre Van den Berg, rompiéndoles los vidrios, minutos después que éste había abandonado el vehículo.

El 1º de agosto desconocidos efectuaron un disparo contra la vivienda del Obispo de **Osorno**, Monseñor Miguel Caviedes, que pasó a escasos dos metros del prelado. Días más tarde desconocidos cortaron el conducto que lleva agua al radiador.

El 8 de agosto desconocidos rayan los muros de la catedral de **Temuco** con insultos a la Iglesia, bajo la firma de "ACHA", Acción Chilena Anticomunista. Un carabinero de guardia en el lugar dispara contra los responsables del rayado, hiriendo a uno de ellos. Resultaron ser tres militantes del movimiento de extrema derecha "Avanzada Nacional": Edgardo Barrenechea Barría, Armin Seeman y Fernando Varela Mendoza. Este último es hermano de Manuel Reynaldo Varela Mendoza, capitán de Ejército encargado reo cuando estaba adscrito a la CNI, por su participación en el llamado "caso de los gourkas", en que civiles golpearon a manifestantes el 1º de mayo de 1983.

Días después del atentado a la Catedral de Temuco, desconocidos pintaron con spray azul el rostro de la imagen de la Virgen de Lourdes, junto a la Iglesia de San Francisco en esa misma ciudad.

El 16 de agosto un individuo atacó en **Santiago**, pasada la medianoche, a la misionera laica Odile en su casa con un arma blanca corta, causándole varios cortes en el cuerpo. La hermana Odile vive en la población Violeta Parra Nº 2 desde hace seis años. El móvil no fue el robo.

El 21 de agosto fue allanada la parroquia "Nuestra Señora de la Preciosa Sangre", el policlínico "Enrique Alvear" y el Centro Ecuménico de Capacitación de la Zona Oeste de **Santiago**. Pasada la medianoche un jeep irrumpió violentamente en la propiedad en la cual se encuentran las tres dependencias, destrozando el portón de fierro. Los ocho civiles que irrumperion se identificaban con un brazalete rojo con el escudo nacional. Preguntaron por el subterráneo y las armas. Luego del allanamiento se retiraron, llevándose una calculadora manual, dos sténcils, algunas hojas escritas y una cartulina alusiva a la campaña en favor de Carmen Gloria Quintana.

JOVENES QUEMADOS
Amedrentan a testigos

• El abogado querellante Héctor Salazar no permitirá que la investigación de los delitos principales se diluya. Su preocupación se basa en que el fiscal ad-hoc ha centrado su atención en los posibles delitos cometidos por testigos claves de los hechos.



Un día permanecieron detenidos Isabel Quintana y Luis Fuentes Marín, hermana y cuñado de Carmen Gloria, la joven quemada. Tras interrogatorios, el fiscal los dejó en libertad incondicional.

"LA investigación de la muerte de Rodrigo Rojas Denegri y de las gravísimas quemaduras de Carmen Gloria Quintana aparentemente han pasado a un segundo plano por parte del fiscal militar ad-hoc, Alberto Márquez, señaló a SOLIDARIDAD uno de los abogados querellantes por las familias de ambos jóvenes, Héctor Salazar. El centro de gravedad de su trabajo se ha trasladado a investigar la eventual violación de la Ley de Control de Armas por parte de los testigos de los hechos".

El profesional añade que esta vuelta de timón en la investigación coincide con la resolución de la Corte Marcial (12 de agosto), que cambió la acusación de "cuasi delito de homicidio" contra el teniente de Ejército, Pedro Fernández Dittus, por la de "violencias innecesarias causando la muerte y lesiones graves".

NO HAY UN TRATO IMPARCIAL

Héctor Salazar considera que el secuestro de un testigo, la aprehensión de otro (22) y la detención e inicial incomunicación de una hermana y cuñado de Carmen Gloria Quintana (25), son antecedentes claros de este cambio en la investigación.

Como es de conocimiento público, efectivos de la Brigada Investigadora de Asaltos (de la Dirección de Investigaciones) detuvo el viernes 22 a uno de los testigos —Pedro Martínez Pradenas— pese a que la parte querellante había solicitado al fiscal que las detenciones las realizaran carabineros uniformados. Martínez Pradenas fue visto horas más tarde en la Fiscalía Militar, hasta donde había sido trasladado, y manifestaba signos evidentes de que había sido apremiado física y psicológicamente. Después de mantenerlo incomunicado durante 5 días, lo encargaron reo y le levantaron la incomunicación.

Otro testigo de los hechos —Jorge Sanhueza Medina— fue secuestrado aproximadamente a las 15 horas de ese mismo viernes 22 en el puente Recoleta, sobre el río Mapocho. Después de ser introducido en un taxi por dos individuos de civil, fue paseado durante unas 5 horas mientras era interrogado fundamentalmente por una mujer que también iba en el vehículo. "Insistían en que yo debía declarar que los abogados de la Vicaría estaban induciendo mis declaraciones, señaló posteriormente en una declaración jurada. Que dijera que no había visto nada y que debía desdecirme de lo declarado hasta ahora. (...) Ellos conocen mi nueva dirección y el único lugar donde la di fue en la Fiscalía". Antes de ser liberado, Sanhueza Medina fue amenazado de muerte, como así también su familia. Actualmente está bajo la protección de la Iglesia, mientras se tramita en su favor un amparo preventivo, y disponible para colaborar con la investigación.

Por su parte, Isabel Quintana y Luis Fuentes Marín, quienes fueron detenidos el lunes 25, permanecieron incomunicados hasta el día siguiente, cuando el fiscal decretó su libertad incondicional por falta de méritos.

"Todas estas situaciones se contradicen con el trato que se está dando a los inculpados de estos horribles crímenes, pese a que, como lo demostró la Corte Marcial, mintieron en su primera versión de los hechos", puntualizó el abogado Salazar.

Añadió que la parte querellante no estaba dispuesta a permitir que la investigación de los delitos principales se diluya. "Usaremos todos los recursos que nos franquea la ley. Si eso significa chocar frontalmente con el Tribunal, lo haremos".

ARSENALES
Iniciado proceso judicial

RECIEN después de 20 días de haberse iniciado la detención de personas presuntamente vinculadas con el hallazgo de arsenales en distintos puntos del país, éstas —23 en total— fueron puestas a disposición del fiscal militar ad-hoc, mayor Lorenzo Andrade —14 de ellas— y el resto a disposición de la Segunda Fiscalía Militar. Los hombres permanecían hasta el cierre de estas líneas (26) en la Penitenciaría de Santiago y las mujeres en la Cárcel de San Miguel, todos en carácter de incomunicados.

Anteriormente permanecieron en recintos de la CNI en La Serena (los detenidos en la Tercera Región) y de Santiago quienes fueron aprehendidos en la capital y en localidades cercanas. Hasta el momento se tenía antecedentes concretos de tortura de uno de ellos —José Moya Toro, padre de Italo Moya Escanilla, este último detenido en la Tercera Región— lo cual fue comprobado por el ministro de la Corte Pedro Aguirre Cerda, Aquiles Rojas, quien se constituyó en la Penitenciaría. José Moya relató al ministro que fue torturado junto con su hijo.

Las 14 personas a disposición del fiscal ad-hoc, algunas de las cuales ya habrían sido interrogadas, son Italo Moya Escanilla, Jorge Concha González, Rafael Pascual Arias, Alfredo Malbrich Baltra, Pablo Flores Castillo, Juan de Dios Márquez Miranda, Mauricio Gómez Rogert, Yuri Fortte Barrios, Alex Castro Cádiz, Mardoqueo Saavedra Silva, Nelson Ascencio Pardo, Diego Lira Matus, Sergio Buschmann Silva y Eduardo Nelbalski Ajagan. Los seis primeros fueron detenidos el 6 de agosto en las inmediaciones de Carrizal Bajo y el resto fue aprehendido el 12 del presente en Coquimbo y en las cercanías de Vallenar los tres últimos. Carlos Manzano Violdo, quien también fue detenido el 12 de agosto en Coquimbo, fue liberado el 24 de este mes, según informe de la CNI.



Algunos de los detenidos en el norte llegan a la Fiscalía Militar.

Las personas a disposición de la Segunda Fiscalía Militar son Sergio Castillo Araya (detenido el 14 de agosto en Vallenar); Hernán González Quiñones (detenido el 21 de agosto en Chimbarongo, presuntamente implicado con el hallazgo de un arsenal en esa localidad); el matrimonio formado por Margarita Astudillo Ibacache y Manuel Solis Cubillos (detenidos el 20 del presente en La Pintana, donde también se encontró un arsenal), Sergio Berríos Paredes, José Moya Toro, Jorge Velásquez Ugarte, Emilio Vargas Oyarzún (hijo de Manuel Vargas Leiva, detenido-desaparecido en 1976) y Viviana Ortega Carrasco (detenida en Peñaflor, el 19 de agosto, presuntamente vinculada a un arsenal encontrado en esa localidad).

IRREGULARIDADES SE ACENTUARON

En Santiago también fueron aprehendidos —entre el 11 y el 12 de agosto— familiares de detenidos en la Tercera Región o personas vinculadas a ellos (5 en total), todos los cuales fueron liberados 2 días más tarde, después de permanecer en recintos de la CNI de la capital.

A una de estas personas —Carolina Díaz Jahnsen— le mostraron durante su detención fotografías de Vilma Olivares Cayul y de Víctor Hugo Fernández Carter, cuyos paraderos aún se desconocen. Otra de las personas que fue liberada es Malva Medina Hernández, ex cónyuge de Alexis Texier, quien también se encuentra desaparecido hasta el momento.

"Ahora hemos visto acentuarse las habituales dificultades que enfrentamos en casos de detenciones —señala Rosemarie Bornand, una de las abogados de la Vicaría de la Solidaridad a cargo de los amparos de los detenidos—. En primer lugar, tanto la Corte de Apelaciones de La Serena como la de San Miguel, dispusieron que algunos detenidos fueran llevados a disposición del Tribunal y la CNI no cumplió con esta resolución".

Añade que en la mayoría de los casos se usó de la facultad administrativa del Ministerio del Interior (artículo 24 transitorio) prolongando las detenciones "y constituyéndose la CNI en una especie de tribunal", sin pasarlos oportunamente a los tribunales competentes.

CARDENAL FRESNO

"Un nuevo llamado a las conciencias"

- **En un llamado dirigido a todos los chilenos, el Arzobispo de Santiago, Monseñor Juan Francisco Fresno pide se haga "un nuevo esfuerzo generoso, patriótico, cristiano, para encontrar un pronto entendimiento en valores sustanciales para una democracia, que hagan posible y real el objetivo de una transición pacífica".**

Hermanos y Hermanas:

En pocos días más comenzaremos el mes de septiembre, el "Mes de la Patria". Se nos hace más patente y más urgente aquello que muchas veces hemos rezado o escuchado en la "Oración por Chile", dirigida a la Santísima Virgen del Carmen: "Construir una gran nación de hermanos, donde cada uno tenga pan, respeto y alegría".

Por una serie de compromisos de mi condición de pastor, estaré ausente del país por algunos días. Pero junto con el afecto y la oración por la patria que llevo muy dentro de mí, quiero dejar una palabra de cariño, una palabra de preocupación, un nuevo llamado a la unidad, en la humildad y en la generosidad de todos, para el bien de todos los habitantes de esta querida tierra chilena.

Como nos ha señalado recientemente el magisterio de la Iglesia Católica, "la gestión política y económica de la sociedad no entra directamente en su misión. Pero el Señor Jesús le ha confiado la palabra de verdad capaz de iluminar las conciencias" y "el amor divino, que es su vida, la apremia a hacerse realmente solidaria con todo hombre que sufre" (Instrucción sobre Libertad Cristiana y Liberación, 61).

JUICIO MORAL

El Concilio Vaticano II ya nos había dicho que "es de justicia que pueda la Iglesia dar su juicio moral, incluso sobre materias referentes al orden político, cuando lo exijan los derechos fundamentales de la persona o la salvación de las almas..." (Gaudium et Spes, 76). Y el "intervenir directamente en la construcción política y en la organización de la vida social" es una tarea que "forma parte de la vocación de los laicos que actúan por propia iniciativa con sus conciudadanos" (Instrucción sobre Libertad Cristiana y Liberación, 80).

Teniendo presente, pues, todo lo anterior, además de la aflictiva situación de los más pobres y de los sucesivos actos de violencia que por desgracia nos azotan —y que una vez más reprobamos—, y considerando que la inmensa mayoría de los chilenos quiere construir un país de entendimiento y no de enfrentamiento, es que siento la necesidad de hacer, como pastor de la Arquidiócesis de Santiago, un nuevo llamado a las conciencias de los fieles católicos; extendiendo este llamado, con respeto y sencillez, también a todos mis hermanos chilenos, para que deponiendo cualquier actitud o acción que pueda resultar negativa al bien común, se haga un nuevo esfuerzo generoso, patriótico, cristiano, para encontrar un pronto entendimiento en valores sustanciales para una democracia, que hagan posible y real el objetivo de una transición pacífica.

A TODOS LOS CHILENOS

Este es un llamado que quiere llegar al corazón de todos los chilenos: a los que forman parte del gobierno, a las Fuerzas Armadas y de Orden, a aquellos que lo apoyan porque confían en él o porque no ven una alternativa clara de cambio; a los que firmaron el Acuerdo Nacional —que cumplirán un año de haberlo suscrito— y que, a pesar de sus diferencias, reiteradamente han declarado su voluntad de respetarlo; a todos los que representan o dirigen distintas corrientes de opinión. También a los sindicatos y a las asociaciones profesionales y gremiales; a los que se identifican con los postulados de la Asamblea de la Civilidad; a las mujeres; a los jóvenes, a los obreros, a los empleados; a los empresarios, a los que trabajan en el campo, a todos quiero que llegue esta cordial y urgente petición del pastor que, en una búsqueda incesante de la paz y de la reconciliación, les solicita un nuevo esfuerzo, un compromiso definitivo para edificar "una convivencia armoniosa que elimine las barreras opuestas a la integración nacional y constituya el marco del desarrollo del país y del progreso del hombre" (Juan Pablo II, Discurso a los dirigentes, Bogotá, 1/7/1986).

Y recordando ese clamor angustiado ante la violencia que el Santo Padre dirigiera hace pocos días desde Colombia, yo "os lo grito desde aquí también a vosotros...: apartáos de los caminos del odio y de la muerte y convertíos a la causa de la reconciliación y de la paz" (Juan Pablo II, Los jóvenes en el presente y futuro de la Iglesia; Bogotá, 2/7/1986).

TOMAR CONCIENCIA

Es doloroso y lamentable percibir la angustia, la incertidumbre, la desconfianza y la frustración en el corazón de los hermanos. ¿Hacia dónde nos conduce todo esto? ¿A quién beneficia? Dios y la historia han de juzgarnos a todos; y el juicio no nos será favorable si la soberbia, el orgullo, el empecinamiento o las desmedidas ambiciones personales hacen que Chile caiga en un enfrentamiento entre facciones llenas de odiosidad. Antes que culpar a otros, es bueno tomar conciencia de la responsabilidad propia de cada uno. Si hemos fallado, debemos reconocerlo humildemente y procurar repararlo; si han fallado los otros, que Dios los juzge, y pidámosle al Señor que los ilumine para salir de su error.

"Envíanos tu Espíritu, Señor, para convertirnos de corazón y construir un país reconciliado".

CONFERRE
SOLIDARIDAD CON CARMEN GLORIA

Casi un millar de religiosos y religiosas repletaron el templo de San Francisco (22 de agosto), participando en una liturgia centrada en el valor de la vida. Convocados por la Confederación de Religiosos de Chile (CONFERRE), hicieron también un aporte en dinero, que entregaron a la familia de Carmen Gloria Quintana. Terminada la liturgia, una parte de los asistentes salió en romería, presidida por una cruz, hacia el Hospital del Trabajador. Marcharon por las veredas para no interrumpir el tránsito.







De todos modos, los religiosos fueron interceptados por Carabineros quienes, en el operativo, les quitaron la cruz procediendo a detener el símbolo sagrado, trasladándolo a un furgón policial. Además, 111 religiosos fueron detenidos. Todos fueron dejados en libertad posteriormente.

231

SOLIDARIDAD

COMPROMISO CON LA VERDAD

QUINCENA DEL 18 DE SEPTIEMBRE AL 2 DE OCTUBRE DE 1986

PATRIA
Responsabilidad de todos

POR ATENTADO AL GRAL. PINOCHET
Impuesto el Estado de Sitio

EXPULSION DE SACERDOTES
¡Hasta pronto Pierre, Jaime, Daniel!

JOSE RUIZ DI GIORGIO
Debemos devolver la credibilidad

AJUSTICIAMIENTOS
Actúa comando desconocido

PADRE JARLAN
Su presencia crece

Vicaría de la Solidaridad

INTENTAN SECUESTRAR A ABOGADO

- **Un autodenominado "Comando" intentó secuestrar al abogado Luis Toro y amenazó la vida del resto de los que allí trabajan.**
- **En comunicado de prensa, este organismo aseguró que "su misión no se verá alterada por estas amenazas y presiones".**

UN doble intento de secuestro sufrió el abogado de la Vicaría de la Solidaridad, Luis Toro. Los hechos ocurrieron las primeras horas de la madrugada del sábado 13, cuando en forma consecutiva desconocidos intentaron ingresar a su domicilio, ubicado en la comuna de Ñuñoa.

Alrededor de las dos de la madrugada llegó hasta su casa un automóvil con cuatro individuos de civil quienes saltaron la reja e intentaron ingresar subrepticiamente a ella. Este hecho fue advertido por el profesional, quien estaba alertado a raíz de una amenaza telefónica amenazante que habían hecho a casa de su hermana. El abogado avisó a sus vecinos, quienes con su reacción ahuyentaron a los desconocidos.

Minutos más tarde seis sujetos, de civil llegaron hasta el domicilio de Luis Toro. Iban en un jeep. A viva voz aseguraron que venían en ayuda del abogado, porque sabían que había tenido problemas. Le pidieron que saliera del domicilio para conversar. Sin embargo, al enterarse por gritos de los vecinos que una patrulla de carabineros se acercaba, los sujetos huyeron del lugar.

¿LA QUINTA VICTIMA?

La llamada telefónica anónima recibida en casa de su hermana anunciaba que la vida de los funcionarios de la Vicaría de la Solidaridad estaba seriamente amenazada, y que él sería el primero. La voz anónima, en representación de un supuesto "Comando", agregó que el abogado Roberto Garretón, quien se encuentra en el extranjero por razones profesionales, vería imposibilitado su regreso al país.



Abogado Luis Toro.

Diversas agencias noticiosas recibieron también llamados anónimos en que un autodenominado "Comando Septiembre 11" se adjudicaba los asesinatos de cuatro personas (ver páginas 22 y 23) ocurridos entre el lunes 8 y el martes 9 pasado, tras el atentado contra la vida del general Pinochet.

La voz masculina advirtió que "cinco fueron los muertos en el atentado al Presidente Augusto Pinochet y muy pronto habrá **un quinto muerto,** uno por cada escolta asesinado".

El secretario general de gobierno, Francisco Cuadra, había afirmado en un programa de televisión que esas muertes eran el resultado de un 'procedimiento típico de purga dentro de los grupos marxistas".

DECLARACION DE LA VICARIA

La Vicaría de la Solidaridad informó de las amenazas contra su funcionario mediante un comunicado público. En sus partes sustanciales señaló:

A las 02.00 horas de la madrugada de hoy, efectivamente el domicilio del abogado Luis Toro, fue asaltado por varios individuos de civil con apariencias de intentar secuestrarlo.

Afortunadamente, las condiciones de seguridad de las puertas y ventanas de la vivienda, así como las medidas adoptadas por el abogado Toro, que permitieron una acción decidida de algunos de sus vecinos y una oportuna intervención de carabineros, permitieron ahuyentar a los individuos sin que él ni su esposa ni tres hijas resultaran afectados.

En el día de hoy se ha presentado ante la Corte de Apelaciones de Santiago un recurso de protección pidiendo se adopten las medidas necesarias para garantizar la vida y tranquilidad del abogado Toro y su familia.

La Vicaría de la Solidaridad, expresa su apoyo y pleno respaldo al abogado señor Luis Toro. Manifiesta su reconocimiento y gratitud a los vecinos que, venciendo su natural temor, encendieron sus luces y alzaron sus voces, así como a la rápida intervención de carabineros.

La Acción de la Vicaría de la Solidaridad tiene un carácter pastoral de servicio humanitario al hombre que sufre siguiendo las huellas del buen samaritano que nos enseñó el Señor Jesús y que nos muestra la Iglesia como parte de su tarea evangelizadora. Su misión, en consecuencia, no se verá alterada por estas amenazas y presiones.

Investigación por desaparecidos

SE AMNISTIA A REOS

LA resolución de la Octava Sala de la Corte de Apelaciones, que amnistió a 4 miembros de las FF.AA. encargados reos por el ministro Cerda y que por oficio dejó sin efecto la encargatoria de reo de otros 36, ha dejado establecido que todos ellos son responsables de los delitos que les había atribuido este magistrado". El abogado Héctor Contreras, querellante en el caso de 10 personas detenidas-desaparecidas en 1976, infiere esta conclusión de lo resuelto el pasado 10 del presente por la Sala integrada por los ministros Lionel Beraud, Efrén Araya y Juan González.

"Por lo tanto, añade el profesional, ahora tenemos a 40 personas amnistiadas, entre ellas a 5 generales de las FF.AA. y dos civiles —Miguel Estay Reyno y Otto Trujillo— reconociéndose implícitamente su participación en crímenes atroces, ya que no se puede amnistiar si no existe responsabilidad delictual".

En respuesta a un recurso de queja interpuesto por el abogado Carlos Portales por cuatro de las personas encargadas reos por el ministro Cerda, la Corte de Apelaciones les aplicó la Ley de Amnistía, señalando que el juez debió haberse negado a dar curso al juicio, ordenándole ahora dictar una resolución al respecto. Además, dejó sin efecto los otros 36 autos de reo que no habían sido objeto de ningún recurso de queja hasta ahora.

"Esta es la manera más burda que se ha encontrado para aplicar la Ley de Amnistía, señaló Héctor Contreras. Se ha pasado a llevar resoluciones anteriores de la propia Corte de Apelaciones y de la Corte Suprema. Aún más, se ha extendido el fallo a encargatorias de reo que no fueron materia de recurso alguno y se ha invocado una norma procesal que hasta ahora, durante 8 años de vigencia de la Ley de Amnistía, ningún tribunal de la República ha estimado que concurre en este tipo de proceso. Debe dejarse en claro que ya antes, en este mismo proceso y ante otro ministro, pretendió aplicarse dicha ley y esa resolución fue revocada por unanimidad en la Corte de Apelaciones, de la misma manera en que ha ocurrido en los centenares de casos de detenidos-desaparecidos".



Frente a La Moneda:
SEBASTIAN ACEVEDO

Una manifestación contra la represión y la tortura realizó el Movimiento no-violento "Sebastián Acevedo" (miércoles 10 de septiembre) frente al Palacio de La Moneda. Con su tradicional disciplina, luego de rezar sus letanías de denuncia, se retiraron. Carabineros no alcanzó a intervenir.



Por la democracia

OPOSICION FIRMA ACUERDO

Porque la demanda de democracia es mayoritaria, es urgente dar "pasos efectivos para transitar a un régimen plenamente democrático", señala el documento "Bases de sustentación del régimen democrático. Profundización del Acuerdo Nacional para la transición a la plena democracia". Este fue suscrito (8 de septiembre) por trece partidos políticos en sesión solemne.

Afirman que la principal dificultad para avanzar en este sentido es "la personalización del poder y el intento de comprometer permanentemente a las Fuerzas Armadas con una modalidad constitucional que dificulta o impide una real transición democrática". Por ello, señalan: "Pensamos que la principal responsabilidad de los sectores políticos democráticos es converger en una propuesta precisa de cambio que evite el vacío institucional, permita el retiro digno del poder político de las Fuerzas Armadas y genere un espacio donde el país resuelva el conflicto y la crisis existente".

Agrega el documento que "reiteramos que el camino ineludible a la democracia implica la adopción ahora de las medidas inmediatas del Acuerdo Nacional. Con este objetivo nos comprometemos a desarrollar iniciativas tendientes a su logro, así como a promover elecciones libres y directas de las autoridades políticas".

El documento fue firmado por los partidos Demócrata Cristiano, Padena, Humanista, Liberal, MAPU, Nacional, Radical, Republicano, Socialdemócrata, Socialista de Chile (Ricardo Núñez), Socialista (Mandujano), Socialista (histórico, USOPO).

SUMARIO

NACIONAL
Vicaría de la Solidaridad: intentan secuestrar a abogado 2
Por atentado a general Pinochet: impuesto el Estado de Sitio 4
Atentado a carabinero: "debemos desarmar los espíritus" 5
Doctor Condeza y el exilio: "una pena que nunca se debe aplicar al adversario" 6
Amnistía Internacional: "hay pruebas suficientes..." 7
Obispos: enérgico rechazo a atentado 21
Ajusticiamientos: actúa comando desconocido 22
Asesinato de José Carrasco: una muerte anunciada 23
Expulsión de sacerdotes: ¡hasta pronto Pierre, Jaime y Daniel! 24

IGLESIA EN EL MUNDO
Evangélicos: por una sociedad participativa 8
Padre Jarlan: su presencia crece 9
Familia y trabajadores: trabajando por la vida, preparan visita del Papa 10
Juan Pablo II: familia y trabajadores, dos grandes amores 11

REPORTAJE
Patria: responsabilidad de todos 12

TRABAJADORES
Aumento de la producción: en los pobres no se nota 15
Confederación Textil: en el hilo del país 15
Campamento "23 de agosto": "no nos robarán la alegría" 16
José Ruiz di Giorgio: debemos devolver la credibilidad 18

CULTURA
Amauta: en la búsqueda de una identidad 20

SOLIDARIDAD
la verdad nos hará libres

Director y representante legal
Vicario episcopal Santiago Tapia Carvajal
Director reemplazante
Delegado episcopal Enrique Palet Claramunt
Subdirector
Rodrigo de Arteagabeitia
Editor
Walter Parraguez
Periodistas
Ramón Abarca, Cecilia Atria, Graciela Ortega, Elia Parra, Pablo Portales y Marianela Ventura.
Colabora
Andrea Pellegrín
Fotografía
Percy Lam, Pilar Vergara
Diseño gráfico
Washington Apablaza y Gonzalo Torres
Composición IBM
Rosalba Cáceres y Víctor Cereceda
Promoción
Carlos Arratia y Antonio Allende
Secretaria
Pamela Miranda
Domicilio
Plaza de Armas 444 - Casilla 26-D - Santiago - Chile
Fono 724921

REVISTA QUINCENAL DE LA VICARIA DE LA SOLIDARIDAD
DEL ARZOBISPADO DE SANTIAGO

AÑO 11 Nº 231, del 18 de septiembre al 2 de octubre de 1986

GRAFICA ANDES LTDA.
Sto. Domingo 4593 - Fono 733605
Santiago
Quien actúa sólo como impresor.



EN EL MES DE LA PATRIA

DESDE que se constituyera la Primera Junta Nacional de Gobierno, en ese lejano 18 de septiembre de 1810, este mes ha sido motivo de una especial recordación.

Junto a celebraciones populares, que quizás van en disminución, siempre se hacen presentes hechos históricos que han tenido significación en el desarrollo de nuestra nacionalidad, junto al recuerdo de aquellos que por su entrega y heroísmo son llamados "padres de la Patria".

En la gesta de la independencia, el objetivo central fue la liberación del dominio español. Esta misma aspiración de libertad ha ido plasmando el proceso democrático, para lograr para todos los ciudadanos un nivel de vida digna con el anhelo de participación en el ejercicio del poder político y social.

Una mirada a la realidad chilena nos hace ver las muchas dificultades que se presentan en el momento actual de nuestro Chile para lograr una paz verdadera.

La plaga del terrorismo que invade a otros continentes se ha hecho sentir en este mes de la patria, con especial intensidad.

El condenable asalto armado al Presidente de la República ha significado la muerte de cinco modestos soldados. Y como secuela de estos hechos, ya sabemos del cruel asesinato de varios civiles indefensos, que fueron secuestrados en forma ignominiosa.

Nuestra civilización cristiana nos exige una toma de conciencia de nuestra responsabilidad para buscar unidos caminos de concordia, antes que el odio y la venganza nos lleven a situaciones peores que las que lamentamos si no hay una disposición interior para apaciguar los ánimos; para reconocer la verdad de hechos dolorosos que han herido la convivencia nacional.

Toma de conciencia, también, de que la fraternidad tiene que superar la división creciente de los chilenos. La paz no podrá lograrse ni por la fuerza, ni por la guerra.

El mes de la patria se ha teñido de rojo y la historia se sigue escribiendo.

Para rubricar los tristes acontecimientos señalados, una sombra oscura se ha proyectado. Tres sacerdotes franceses que cumplían una misión pastoral en esta Arquidiócesis han sido expulsados del país.

¡Angustia en el pueblo cristiano!

¿Por qué se cumplen en nuestro Chile las palabras de Cristo?:
"Si a mí me han perseguido, también los perseguirán a ustedes".

Santiago Tapia Carvajal

POR ATENTADO AL GENERAL PINOCHET

Impuesto el Estado de Sitio

- **El Estado de Sitio rige simultáneamente con dos estados de excepción más, dotando al Ejecutivo de amplias facultades que son aplicadas discrecionalmente.**
- **En las primeras horas de vigencia, dieciséis personas habían sido detenidas, se decidía la expulsión de tres sacerdotes extranjeros y se suspendía a seis revistas y dos agencias internacionales de noticias.**

LAS restricciones que implica para el país la declaración del Estado de Sitio —decretada por el gobierno el domingo 7 luego del atentado de que fuera objeto el Jefe del Estado— tomaron dramático cuerpo el lunes 8.

En la tarde del día anterior, un comando extremista fuertemente armado se parapetó en el camino que conduce desde El Melocotón —donde el general Pinochet tiene una residencia campestre— hacia Santiago y emboscó a la comitiva presidencial, en el sector de El Mirador. Como consecuencia del ataque cinco escoltas del Jefe del Estado murieron y otros diez resultaron con heridas de diversa gravedad, mientras el general Pinochet salvaba ileso. Tres vehículos de la comitiva resultaron muy dañados. El atentado motivó la condena enérgica de todos los sectores de la vida nacional, que advirtieron que se agudiza así el estado de polarización en que se encuentra el país.

El lunes por la mañana se supo que en el transcurso de las horas previas, Investigaciones había practicado numerosas detenciones, específicamente de dirigentes políticos y sociales de oposición. Las dieciséis personas arrestadas hasta el cierre de esta información permanecían en el Cuartel Central de la policía civil.

Mientras, cuando aún no despuntaba el alba, grupos de civiles no identificados sacaban violentamente de sus domicilios a tres personas —entre ellos el periodista de Análisis, José Carrasco Tapia — y los asesinaban a tiros en distintos puntos de la ciudad (ver página 22).

Al menos ocho poblaciones populares eran allanadas en las primeras horas de ese mismo día, resultando detenidas un número aún no determinado de personas. En esas acciones se detuvo a seis sacerdotes, uno de ellos chileno. Al cierre de esta edición el gobierno decretaba la expulsión del país de tres sacerdotes franceses, entre los cuales estaba el padre Pierre Dubois (ver página 24).

La prensa opositora fue también afectada de inmediato por el Estado de Sitio. En virtud de sus disposiciones, la Jefatura de Zona dictó los Bandos Nros. 1, 2 y 3 que prohibió la circulación de seis revistas (HOY, APSI, ANALISIS, FORTIN MAPOCHO, LA BICICLETA y CAUCE) y suspendió los servicios informativos de dos agencias extranjeras: REUTER (inglesa) y ANSA (italiana).

Junto con condenar enérgicamente el atentado contra el Jefe de Estado, el Departamento de Estado norteamericano manifestó su preocupación por la implantación del Estado de Sitio en Chile, y expresó su esperanza de que tales medidas "puedan ser eliminadas pronto de manera que pueda efectuarse el cambio prometido hacia la transición democrática". Por su parte, el Comité Permanente del Episcopado repudió el ataque al general Pinochet y manifestó su deseo de que "el Estado de Sitio decretado por el gobierno sea aplicado con moderación y que, cuanto antes, se restablezca la plena normalidad en el país".

En atentado a comitiva presidencial
CINCO MUERTOS Y DIEZ HERIDOS

COMO consecuencia del criminal atentado contra la comitiva presidencial —ocurrido la tarde del domingo 7 de septiembre en el kilómetro 29 de la carretera G-25 del Cajón del Maipo—, resultaron muertos cinco integrantes de la escolta. El Jefe de Estado, general Augusto Pinochet Ugarte escapó ileso.

Los fallecidos fueron identificados como los cabos primeros del Ejército, Miguel Angel Guerrero Guzmán, Cardenio Hernández Cubillos y Gerardo Rebolledo Cisternas; el cabo segundo del Ejército Roberto Rosales Martínez y el cabo segundo de Carabineros, Pablo Silva Pizarro.

Otras diez personas resultaron heridas, encontrándose internadas en el Hospital de Carabineros con diagnóstico de extrema gravedad. El sargento 2º de Carabineros, Luis Córdova Belmar, es el único en peligro de muerte.

En las pesquisas iniciadas para dar con los responsables del atentado, se está buscando —como supuesto hombre clave en el hecho— a César Bunster Ariztía, hijo del ex embajador del gobierno de la Unidad Popular en Inglaterra, Alvaro Bunster. Este ingresó al país desde México en marzo pasado y —según lo informado por el ministro secretario general de gobierno, Francisco Javier Cuadra—, habría arrendado la propiedad en donde se habría fraguado el plan del atentado, como también uno de los automóviles empleados en el hecho.

Diversas personalidades y organismos expresaron su repudio al suceso, entre ellos el Papa Juan Pablo II, el Cardenal Juan Francisco Fresno, el Comité Permanente del Episcopado, la Confraternidad Cristiana de Iglesias, la Comisión Chilena de Derechos Humanos y otros.

Por Estado de Sitio
DETENIDOS Y REQUERIDOS

ENTRE el 8 y el 9 del presente, por disposición de la Jefatura de Zona en Estado de Sitio, fueron detenidas 18 personas. Entre ellas dos sacerdotes norteamericanos —Terence Cambias y Thomas Henehan— de la Congregación Maryknoll que posteriormente fueron dejados en libertad y entregados a la Nunciatura, y los sacerdotes franceses Pierre Dubois, Daniel Carouette y Jaime Lancelot Tihy, quienes fueron expulsados del país el 11 del presente. Los sacerdotes norteamericanos habían sido aprehendidos en un allanamiento en la población Santa Mónica, en Conchalí.

EN INVESTIGACIONES

El resto de los detenidos

Simultáneamente
RIGEN TRES ESTADOS DE EXCEPCION

- **Diversos derechos individuales y sociales pueden ser restringidos o suspendidos durante su vigencia.**

TRES estados de excepción están en vigencia simultáneamente en nuestro país. El 7 de septiembre entró en vigor el Estado de Sitio y tres días después se renovó el Estado de Peligro de Perturbación de la Paz Interior, que permite la aplicación de las disposiciones del Artículo 24 Transitorio de la Constitución. Paralelamente, seguía vigente el Estado de Emergencia.

La suma de las atribuciones de estos tres estados de excepción permite al Presidente de la República restringir diversos derechos individuales y sociales.

Podrá arrestar personas por 5 y hasta 20 días, según el art. 24 transitorio; lo podrá hacer por todo el tiempo que dure la excepción, en régimen de Estado de Sitio.

Podrá trasladar personas a localidad urbana, por tres meses según el 24 transitorio; por todo el tiempo de la excepción, según el Estado de Sitio.

Podrá expulsar personas del país. Esta facultad la otorga tanto el Estado de Sitio como el de Peligro de Perturbación de la Paz Interior (24 transitorio).

Podrá prohibir el ingreso al país. Facultad otorgada por el Estado de Sitio, por el de Emergencia y por el 24 transitorio.

Podrá prohibir la salida del país. Facultad otorgada por el Estado de Sitio y el de Emergencia.

Podrá restringir la libertad de locomoción. Facultad otorgada por el Estado de Sitio y el de Emergencia.

Podrá suspender el derecho de reunión, tanto según el Estado de Sitio como el de Emergencia.

Podrá restringir el derecho de reunión, tanto según lo permite el Estado de Sitio, el de Emergencia y el 24 transitorio.

Podrá restringir el derecho de información según el Estado de Sitio y el Estado de Emergencia. El 24 transitorio lo faculta sólo para impedir la fundación de nuevas publicaciones.

Podrá suspender la libertad de información, por las atribuciones del Estado de Sitio.

Podrá suspender y restringir la libertad de opinión según las atribuciones del Estado de Sitio.

Podrá restringir el derecho de asociación y de sindicación durante la vigencia del Estado de Sitio.

Podrá imponer censura a la correspondencia, según los Estados de Sitio y de Emergencia.

Podrá imponer censura a las comunicaciones también en los Estados de Sitio y Emergencia.

La vigencia del Estado de Sitio será por un máximo de 90 días, prorrogables.

Durante ese tiempo no serán procedentes ni el recurso de amparo ni el de protección, respecto de las medidas tomadas en virtud de ese estado.

ATENTADO A CARABINERO
"Debemos desarmar los espíritus"

• Carabinero fue baleado mientras hacía vigilancia en la casa del Secretario Ejecutivo de la Vicaría de la Solidaridad, Enrique Palet.

"CON humildad, pero con mucha energía, imploramos a todos los chilenos abandonar, de una vez por todas y definitivamente, la violencia criminal en todas sus formas, a fin de hacer posible una sociedad fraterna", señalaba una declaración de la Vicaría de la Solidaridad del Arzobispado de Santiago después del atentado que dejó gravemente herido al carabinero Héctor Huaiquimilla Lizama el jueves 4 de septiembre, mientras se encontraba de guardia en el domicilio del Secretario Ejecutivo de esta Vicaría, diácono Enrique Palet.

El carabinero fue atacado, a las 21.30 horas, por una pareja que le disparó casi a quemarropa, recibiendo las heridas en la región derecha del tórax, en la parte superior del brazo izquierdo y en su axila derecha.

El propio policía, en entrevista a un matutino, dijo: "Lo único que sentí en el momento en que llegó la pareja, es que iban pasando frente a mi a no más de un metro y el hombre saca un arma y me apunta... y dispara".

Enrique Palet señaló que estaba en su escritorio leyendo cuando escuchó cinco o seis balazos. Hizo apagar las luces y miró por la ventana sin ver a nadie. Un poco después pasó corriendo una mujer joven con aspecto de cansancio y el carabinero detrás. "Salí a verlo y me dijo que quería llamar a su comisaría. Cuando estaba por telefonear me di cuenta que tenía un orificio en la chaqueta. Lo recostamos y palpé la bala. El se quejaba de dolor en el estómago".

SOLIDARIDAD

El herido fue rápidamente trasladado al Hospital de Carabineros, donde se repone satisfactoriamente.

Esa misma noche el Secretario Ejecutivo de la Vicaría de la Solidaridad, Enrique Palet, repudió el atentado y la situación de violencia que vive el país.

En representación del Cardenal Monseñor Juan Francisco Fresno, quien se encontraba fuera del país, visitó al herido el Obispo Monseñor Sergio Valech. Junto con expresar su solidaridad al director general de la institución, general Rodolfo Stange, Monseñor Valech condenó este tipo de hechos, al tiempo que rogó por el pronto restablecimiento de los heridos, tanto civiles como militares, víctimas de la violencia.

Concurrió también al Hospital de Carabineros el Vicario de la Solidaridad, Monseñor Santiago Tapia, acompañado por representantes del Consejo de Trabajadores de la institución.

A la salida del hospital, Monseñor Tapia dijo: "No podemos seguir en este tren de odio y debemos buscar la forma de desarmar los espíritus, porque hay algo en el alma del que ataca".

El prelado enfatizó que "todos formamos la gran familia chilena. ¿Por qué tenemos que seguir en esta actitud no sólo de atacarnos verbalmente, sino que en esta forma que se está destruyendo la vida? Para poder vivir, defendamos la vida, no provoquemos la muerte".

En la tarde del jueves 5 el Vicario y el Secretario Ejecutivo de la Vicaría de la Solidaridad, Enrique Palet se entrevistaron con el jefe de la Primera Zona de Carabineros, general Edilberto Duarte para expresarle su solidaridad.

El Secretario Ejecutivo de la Vicaría, Enrique Palet, ha estado recibiendo, desde el 15 de mayo, amenazas contra su vida.



AL HOSPITAL DE CARABINEROS llegó el Vicario de la Solidaridad, acompañado de representantes del Consejo de Trabajadores de la institución, para interiorizarse del estado de salud del funcionario policial herido.



EL VICARIO DE LA SOLIDARIDAD, Monseñor Santiago Tapia y el Secretario Ejecutivo, diácono Enrique Palet, se entrevistaron con el jefe de la Primera Zona de Carabineros, general Edilberto Duarte. Le manifestaron su solidaridad con el Cuerpo de Carabineros de Chile por el atentado al carabinero Héctor Huaiquimilla mientras cumplía funciones de vigilancia en la casa de Enrique Palet.



UNA VISITA A VIVIANA DIAZ CARO, hija del detenido-desaparecido Víctor Díaz, internada en la Posta Central a raíz de contusiones graves provocadas por el chorro de un carro lanzaaguas, hicieron el Vicario de la Solidaridad, Monseñor Santiago Tapia, y el Secretario Ejecutivo, diácono Enrique Palet (5 de septiembre). La joven, representante de la Agrupación de Familiares de Detenidos-desaparecidos fue herida cuando participaba en una manifestación pacífica, que realizan todos los viernes en el que se ha denominado "bandejón de la justicia". Al cierre de esta nota, Viviana Díaz aún permanecía internada en la Posta Central (10 de septiembre).

por efectivos de Investigaciones, que en su mayoría fueron sacados desde sus domicilios, son el dirigente de AGECH Guillermo Scherping; los agentes pastorales Claudio Venegas Muñoz y Claudio Díaz Santiago; el sacerdote Jorge Orlando Orellana, detenido en el allanamiento a la población Santa Mónica y posteriormente liberado; Mario López Bravo; el doctor Pedro Castillo, presidente de la Comisión contra la Tortura, también liberado después de 2 días de reclusión; Patricio Hales Dib; la presidenta del Centro de Alumnos de la Universidad Metropolitana, Andrea Palma Salamanca (embarazada de 5 meses); el ex ministro del gobierno de Salvador Allende, Pascual Barraza; Luis Mena Matamala; los dirigentes del MDP, Germán Correa y Rafael Marotto y el dirigente de la Alianza Democrática y del Partido Socialista (sector Núñez), Ricardo Lagos.

Hasta el cierre de estas líneas (12), todos ellos se encontraban en dependencias de la Dirección de Investigaciones, a disposición del Ministerio del Interior.

NUEVOS REQUERIDOS

Por otra parte, desde el 8 al 10 del presente, personal de civil, que se identificaba como efectivos de Investigaciones, buscaba a diferentes personas —22 en total— aduciendo que estaban requeridos por el Ministerio del Interior. Ellos son los dirigentes poblacionales José Avello Soto, Sergio Mancilla Marín y Enrique Núñez Estrella; los dirigentes estudiantiles Víctor Hugo Contreras Scorsoni, Ricardo Herrera Sanhueza, Cristián Berríos, Enrique Paris Horvitz y Gonzalo Rovira Soto; el dirigente de la Comisión de Derechos Humanos, Germán Molina Valdivieso; los dirigentes políticos Luis Maira, José Sanfuentes, Osiel Núñez y Pedro Felipe Ramírez; los directores de "Fortín Mapocho" y "Apsi", Felipe Pozo y Marcelo Contreras respectivamente; el dirigente sindical José Figueroa; Ricardo Carvajal Huerta; Bernardo Echeverría Vial; Gabriel Rojas Reyes; Purísima Orellana; Pedro Barría Gutiérrez; Margarita Astudillo Vergara y Héctor González Díaz.

Ninguna de estas personas se encontraba en los lugares en que fueron visitados por quienes se identificaron como funcionarios de Investigaciones. Se han presentado recursos de amparo preventivo por la mayoría de ellos.

REVOCAN PERMANENCIA

Al cierre, a los sacerdotes Terence Cambias —superior de la Congregación Maryknoll— y Thomas Henehan se les revocó la residencia permanente, otorgándoseles una visa por 15 días por orden del Ministerio del Interior.

SUSPENDEN MEDIOS DE COMUNICACION

EL primer Bando de la Jefatura de Zona en Estado de Sitio de la Región Metropolitana y provincia de San Antonio, del 8 del presente, suspendió la edición, publicación y circulación de seis revistas. Estas son Apsi, Cauce, Fortín Mapocho, Análisis, Hoy y La Bicicleta. Las tres primeras fueron requisadas, recién editadas, desde las agencias distribuidoras.

AGENCIAS

Los Bandos Nº 2 y 3, del 9 y 10 del presente respectivamente, suspendieron las transmisiones de las agencias internacionales REUTER (inglesa) y ANSA (italiana). Esta última según la autoridad, ha difundido informaciones tendenciosas y falsas que ofenden a las FF.AA.

DOCTOR CONDEZA Y EL EXILIO

"Una pena que nunca se debe aplicar al adversario"

- **"Hemos aprendido la generosidad, la valentía, la dignidad y la organización. Daremos un salto cualitativamente superior en nuestra historia, en forma civilizada, para evitar males mayores", afirmó.**
- **Reafirmó en conversación telefónica con "SOLIDARIDAD" su completa inocencia en los cargos que se le hacen de ingreso clandestino al país.**

"ESTOY sometido a un proceso judicial en el cual me declaro inocente", dijo a "SOLIDARIDAD" el doctor Edgardo Condeza en entrevista telefónica desde su casa en Concepción (4 de septiembre). El día anterior la Corte de Apelaciones de esa ciudad le había otorgado la libertad bajo fianza de 30.000 pesos, en un proceso iniciado en su contra por el Ministerio del Interior por presunto ingreso clandestino, que causa expectación dentro y fuera del país.

"Ingresé a Chile con mis documentos de identidad en regla —reafirmó el doctor Condeza—. Después de entrar me presenté inmediatamente a los Tribunales, informé al intendente de Concepción y al Ministerio del Interior; pedí a la Corte de Apelaciones que también ella informara de mi presencia en Chile, pues estaba y estoy dispuesto a responder de cada uno de mis actos. Mi derecho a vivir en mi patria está consagrado en el articulado permanente de la Constitución vigente, en la Declaración Universal de Derechos Humanos y en el Pacto de Derechos Civiles y Políticos que el gobierno suscribió y nadie, por muy alta investidura que tenga, me lo puede arrebatar".

Recordó el doctor Condeza que siguió todos los pasos dispuestos por las autoridades para lograr volver a Chile. "La sexta solicitud la hice hace un año al Ministerio del Interior por el Consulado en Buenos Aires. Transcurrieron los 120 días que el gobierno se ha dado para responder y aún no me contestan". Además, señaló que hay ciertos requisitos legales que no se han cumplido en su caso.

"Jamás se me notificó que tuviera prohibición de ingreso y nunca se ha publicado oficialmente tal prohibición ¿Cómo se me puede acusar a mí de cometer ilegalidades?", se preguntó.



Doctor Condeza: "mi derecho a vivir en mi patria está consagrado en la Constitución, la Declaración de los Derechos Humanos y en el Pacto de Derechos Civiles y Políticos".

NO FUE PARTE DE UN PLAN

Consultado sobre la posibilidad de que su ejemplo sea imitado por otros exiliados, el doctor Condeza dijo: "Esta ha sido sólo una iniciativa personal que no obedece a ninguna campaña ni es parte de un plan general. Lo ideal sería que se pusiera pronto término al exilio para que nadie tenga que estar inventando estas formas de volver a su país. Es un drama que se debe resolver civilizadamente y pronto. En el estado actual de la civilización es una situación que no tiene sentido".

POLARIZACION ENTRE MINORIAS

En su opinión, Chile está viviendo un período muy difícil. "Esta es una etapa muy gris de su historia, en la que el pueblo ha vivido en condiciones muy difíciles —dijo—. Pero eso ha ayudado a madurar personal y colectivamente. Se han desarrollado los lazos de la generosidad, la solidaridad y la valentía; de la dignidad, la organización y el amor por los demás. Seremos capaces de dar un salto cualitativamente superior en nuestra historia, que nos depara un porvenir promisorio. Todos anhelamos la libertad, la paz, la justicia y la democracia en Chile. Debemos conseguirlo en forma civilizada lo antes posible para evitar mayores males".

Uno de los males que está presente es la polarización.

"Pero —precisa— es entre una minoría que no comprende todavía la necesidad de que con tolerancia podamos dirimir la diversidad. La diversidad que es intrínseca a una sociedad sana y que es un atributo que permite la creación".

La lección de estos años, es entonces, tolerancia, diversidad, derechos humanos.

"Tenemos que seguir perfeccionándonos respecto de los derechos humanos. Debemos aprender a defender los derechos de nosotros y de los otros y, desde una perspectiva de exiliado, trabajar para que este drama termine. No sólo para nosotros, sino para cualquier adversario que el día de mañana pudiera estar sometido a un riesgo semejante".

Finalmente, el doctor Condeza transmitió a través de "SOLIDARIDAD" agradecimientos a tantos que le dieron su apoyo. En su listado estuvieron los organismos de derechos humanos, los colegios profesionales, la Iglesia —"que me ha apoyado a sabiendas de que no soy católico"—, las organizaciones de mujeres y de trabajadores, los jóvenes. "Y muy especialmente, los carabineros, que me trataron muy amablemente durante los 20 días que estuve detenido. Este es un síntoma de esperanza en el necesario reencuentro que algún día habrá de producirse entre la civilidad y las Fuerzas Armadas en nuestra patria".

Fin al exilio
ONCE MILLONES DE FIRMAS

- **Colegios Profesionales buscan firmas de adhesión a una carta al Santo Padre por el fin del exilio en Chile.**

EL Departamento de Derechos Humanos de la Federación de Colegios Profesionales inició una campaña de recolección de firmas para adjuntarlas a una carta que enviarán al Papa Juan Pablo II acerca del doloroso tema del exilio. "Queremos conseguir once millones de firmas", anunció Alejandro Hales, principal promotor de la iniciativa.

"Queremos recibir a usted todos los chilenos —dice la misiva— los que vivimos en esta PATRIA y los que están impedidos de vivir en Chile. Sabemos lo que usted piensa del exilio, al que llama una 'grave violación' de las normas de una vida en sociedad (...) Tráiganos con usted, como mensajero que anuncia la paz, la inmensa alegría de poder recibir y acoger a esos hombres nuestros dispersos, expelidos de su tierra, para pedirles perdón, para estrecharlos de nuevo en nuestros brazos y recobrar, junto con ellos, la dignidad de los hermanos chilenos que se reconcilian".

Los interesados en promover y adherir a esta campaña pueden solicitar ejemplares de la carta al Santo Padre o suscribirla en calle Santa Lucía 156, 5º piso, o al fono 395605.



Con un acto realizado en la sede del Colegio Médico, los Colegios Profesionales iniciaron una campaña de recolección de firmas para enviar una carta al Papa sobre el problema del exilio.

AMNISTIA INTERNACIONAL

"Hay pruebas suficientes..."

- **Según el organismo humanitario, existen indicios claros como para concluir que en Chile operan fuerzas clandestinas vinculadas a organismos de gobierno en la represión de disidentes políticos.**
- **"La investigación de ciertos jueces que han actuado con excepcional valentía y determinación así lo comprueba", señala.**

"LAS amenazas de arresto, secuestro y tortura e incluso muerte son una realidad siempre presente para miles de chilenos...".

"El grado de la represión ha aumentado drásticamente desde 1983. El gobierno militar, al verse enfrentado con protestas populares que han venido en aumento, ha incrementado sus esfuerzos para silenciar a sus opositores...".

"Se han reforzado los poderes de la policía de seguridad estatal. En general el Poder Judicial se ha mostrado incapaz o renuente a esclarecer los abusos cometidos por los miembros de las fuerzas armadas y de orden y a procesar a los responsables. Hasta mediados de 1986 no se había condenado a ningún miembro de las fuerzas armadas o del orden por la tortura o muerte de un detenido político".

La descripción corresponde al organismo humanitario Amnistía Internacional, que emitió un informe sobre "actos ilegales y clandestinos de las fuerzas armadas, de seguridad y del orden", en Chile.

NUEVOS METODOS

En el informe, de 50 carillas, se entrega gran cantidad de relatos de personas que han sido víctimas de diversos tipos de violencias provocadas por agentes uniformados, o de orden y seguridad.

Según Amnistía, mientras en la década de los 70 el gobierno militar utilizó ciertos métodos de represión de disidentes —como "las desapariciones y las ejecuciones sumarias de centenares de opositores políticos"— en la década de los 80 los métodos son reemplazados.

"Una de las prácticas de mayor gravedad en la década de los 80 ha sido la creciente actividad que llevan a cabo las fuerzas clandestinas. Existe la creencia generalizada de que estas fuerzas, que actúan en forma anónima, están formadas, al menos en parte, por agentes de los servicios de seguridad. Sus métodos de operación son similares a los usados en los años setenta para arrestar y detener ilegalmente a supuestos opositores políticos. Muchas de las víctimas recientes de este tipo de secuestros han sido torturados y por lo menos tres fueron asesinadas en 1985".

Las agresiones y actos intimidatorios que en 1983 comienzan a repetirse por parte de esas fuerzas clandestinas —comúnmente denominados como agentes "no identificados" o "desconocidos"— coinciden según el análisis de Amnistía Internacional con las protestas masivas contra el gobierno.

"Cientos de activistas sociales, políticos y de derechos humanos, así como también sus amigos y familiares, han sido víctimas de intimidación por parte de fuerzas clandestinas, recibiendo amenazas de muerte por carta y por teléfono. Algunos han sido seguidos, fotografiados y agredidos físicamente en las calles".

"Las fuerzas clandestinas se presentan a veces como escuadrones privados independientes, con nombres tales como Acción Chilena Anticomunista (ACHA), Frente Nacionalista de Combate (FNC), o simplemente con siglas tales como MONA o BOA. Sin embargo, tanto sus métodos como el grado de impunidad con que operan indican que las fuerzas de seguridad están involucradas.

"Los grupos están altamente organizados y tienen un considerable respaldo financiero (...) Poseen información detallada sobre sus víctimas; del tipo que, por lo general, sólo es accesible a los organismos de inteligencia gubernamentales...".



libertad para los presos de conciencia
juicios imparciales para todos los presos politicos
abolición de la tortura y la pena de muerte
en todo el mundo

amnistia internacional

Alguna luz han dado sobre este problema ciertas investigaciones judiciales, llevadas a cabo por jueces civiles que, en opinión de Amnistía, han actuado "con excepcional valentía y determinación".

Y cita ejemplos.

Han comprobado la vinculación entre esas fuerzas clandestinas y los aparatos policiales y de seguridad, entre otras, las investigaciones realizadas por el juez Cánovas Robles en el caso del triple degollamiento, en que se procesa a Carabineros; parte de la campaña de amedrentamiento contra el sacerdote Guido Peeter fue llevada a cabo por agentes de la CNI; la muerte del trabajador Mario Moreno Quezada, quien recibió un disparo desde una ambulancia en marcha, fue provocada por un miembro de la Fuerza Aérea; la colocación de una bomba contra una parroquia en Punta Arenas resultó ser un acto realizado por un oficial del servicio de inteligencia del Ejército.

Para abundar, las declaraciones de ex agentes han proporcionado información en este mismo sentido. El ex agente de la FACH, Andrés Valenzuela, reveló la existencia del llamado "Comando Unido", responsable del desaparecimiento de personas.

"UNA CONSECUENCIA INEVITABLE"

El organismo humanitario recoge en su informe la posición del gobierno chileno respecto a la actuación de sus servicios policiales y de seguridad. La restricción de las libertades y la aplicación de los estados de excepción es necesaria para combatir al terrorismo, es la tesis oficial. Amnistía reconoce la existencia y actuación de grupos de oposición armados, que fueron responsables de la muerte de por lo menos 7 miembros de las fuerzas de seguridad en 1985 y del sabotaje a instalaciones públicas.

El gobierno sostiene que dada la gravedad del fenómeno ha debido dotarse al Ejecutivo de facultades extraordinarias. Según lo afirmó el gobierno chileno a la Comisión Interamericana de Derechos Humanos (observaciones al informe del año 85), "es una consecuencia difícilmente evitable y lamentable, la comisión de algunos excesos por parte de fuerzas del Orden".

CONCLUSIONES Y RECOMENDACIONES

Amnistía Internacional concluye su informe señalando que "existen pruebas suficientes para llegar a la conclusión de que fuerzas clandestinas vinculadas a organismos del gobierno, han estado activas en Chile, siguen operando y son las responsables de graves violaciones de derechos humanos...".

El organismo humanitario recomienda, entre otras medidas, derogar la legislación de emergencia, restablecer el recurso de amparo, poner fin al régimen de incomunicación sin orden judicial, abolir los centros de interrogatorios cerrados, examinar la composición y jurisdicción de los tribunales para garantizar su independencia, tomar medidas para que los organismos policiales y de seguridad actúen con apego a la ley y ordenar una investigación especial sobre la composición y formas de actuar de las fuerzas clandestinas.

RESPUESTA DEL GOBIERNO CHILENO

A través del embajador chileno en Washington, Hernán Errázuriz, el gobierno chileno rechazó los cargos contenidos en el informe de Amnistía (2 de septiembre). Negó que en Chile haya "presos políticos o presos de conciencia", denunció la "agresión marxista y el terrorismo comunista" y manifestó que si numerosos periodistas están siendo procesados de debe a que, "con el pretexto de la libertad de información, el comentario se torna sedicioso y calumnioso". El informe de la embajada en Washington calificó de "desafortunado" que el documento de Amnistía "poco indique acerca de la grave situación de terrorismo que sufre el país actualmente", sin responder de modo más preciso las graves acusaciones que tal informe contiene sobre los modos de operación de las Fuerzas Armadas y de seguridad chilenas.

EVANGELICOS

Por una sociedad participativa...



Tras un Culto Ecuménico, miembros de la Confraternidad Cristiana de Iglesias concurrieron a La Moneda para entregar una carta al general Pinochet.

- **En carta dirigida al general Augusto Pinochet, la Confraternidad Cristiana de Iglesias hizo un urgente llamado al gobierno para que realice "un acto de desprendimiento y amor por el país" dando curso inmediato a un proceso de transición hacia la democracia, en la forma en que el pueblo chileno lo determine.**
- **"En nombre de Dios –señala la carta– dador y sostenedor de la vida, proclamamos la urgente necesidad de restablecer una sociedad participativa, pluralista y democrática, basada en el respeto a los derechos humanos".**

CON un Culto Ecuménico culminó, el viernes 29 de agosto, la Campaña de Oración por la Vida, la Paz y la Reconciliación en Chile, organizada por la Confraternidad Cristiana de Iglesias. En la ocasión se firmó –por parte de los máximos directivos de las Iglesias miembros–, una carta dirigida al Jefe de Estado, general Augusto Pinochet. En ella le manifiestan su extrema preocupación por la situación que vive el país. "Hacemos un responsable, firme y urgente llamado al gobierno que usted preside, a realizar un acto de desprendimiento y amor por el país, dando curso inmediato a un proceso de transición democrático que el propio pueblo de Chile determine a través de sus variadas organizaciones", señalan los pastores evangélicos.

"De no escuchar éste y muchos otros llamados –agregan–, su gobierno, y en esa medida, las instituciones armadas, se están haciendo responsables del creciente clima de guerra que tendrá imprevisibles consecuencias para el país, y acreedores del juicio de Dios por la sangre derramada".

"Le escribimos –dice la Confraternidad Cristiana de Iglesias– en nuestra calidad de pastores, impulsados por nuestra responsabilidad de velar por la vida de todos los hijos de Dios y apremiados por los miembros de nuestras iglesias que, agobiados por las grandes dificultades que enfrentan, reclaman la voz de sus pastores".

Luego de describir la situación que viven los sectores más humildes de la ciudad y el campo, donde se encuentran ubicadas la mayoría de las iglesias evangélicas, manifiestan que no necesitan "ser economistas ni manejar estadísticas para darnos cuenta del abismo que existe entre este triste país real, y lo que proyectan generalmente las cifras oficiales o la publicidad televisiva. Realmente nos resulta imposible conciliar el país que vemos con nuestros ojos, y el país que proyecta la publicidad estatal".

ESCUCHAR A LAS MAYORIAS

La aflictiva situación económica y social de las grandes mayorías nacionales –a juicio de los pastores evangélicos–, ha generado un creciente descontento popular. "Es debido a la inexistencia de canales normales de participación social y política, que los sectores más afectados por la situación del país han ideado, a través de sus organizaciones y dirigentes, formas alternativas para expresar el descontento, como lo son las llamadas 'jornadas de protesta", los llamados a 'paro de actividades', y otras múltiples formas de manifestaciones sectoriales, concebidas como medios pacíficos y cívicos de protesta. Aunque las leyes vigentes proscriben estas manifestaciones, como cristianos las reconocemos como éticamente legítimas y justas por cuanto no existen otros canales para una real y efectiva expresión de demandas de la población".

Por otra parte, la Confraternidad Cristiana de Iglesias lamenta que el gobierno, en vez de procurar escuchar y reconocer las razones del descontento popular, "ha concentrado todo su esfuerzo en la incomprensible tarea de inhibir, reprimir, desvirtuar y desconocer toda forma de manifestación popular". "Para ello –sostiene– se ha recurrido a los mecanismos jurídicos que el propio gobierno ha creado y sobre todo al recurso de la fuerza, destinando numeroso contingente armado para la represión directa e indiscriminada de las manifestaciones públicas. Nos preocupa el que los miembros de las Fuerzas Armadas, hijos del pueblo chileno, hayan sido llamados a reprimir a sus propios hermanos. Nos parece peligroso enfrentar a las Fuerzas Armadas con los civiles".

NO MAS VIOLENCIA

Los pastores evangélicos plantean –en la carta al general Pinochet– su inquietud por el franco deterioro de la situación de los derechos humanos y por la no aclaración, por parte de la justicia, de hechos que han conmovido a la opinión pública nacional e internacional. "Es muy peligroso cuando un pueblo tiene la convicción de que no hay justicia, porque allí se alimenta la tentación de asumir la justicia en las propias manos", afirman.

"Si su gobierno –agregan– realmente quiere trabajar por la tranquilidad y paz pública, debe cooperar al máximo porque se aclaren estos hechos y se sancione a los que resulten culpables. Según el profundo mensaje bíblico que inspira nuestra palabra, la paz sólo puede ser fruto de la justicia".

Respecto a la situación de violencia que se vive en el país –secuestro del coronel Mario Haeberle, hallazgo de arsenales–, la Confraternidad Cristiana de Iglesias manifiesta que es tiempo de detener la espiral de violencia antes de que sea demasiado tarde. "Como pastores –dicen finalmente– estamos convencidos que la única forma de detenerlo es abriendo las puertas a la plena participación ciudadana en la búsqueda de un consenso para la reconstrucción de un país de hermanos que ha dejado de ser tal. En nombre del Dios dador y sostenedor de la vida, proclamamos la urgente necesidad de restablecer una sociedad participativa, pluralista y democrática, basada en el respeto a los derechos humanos".

BREVES

PEREGRINACION JUVENIL

Con el lema "Por la Vida, los jóvenes peregrinamos a Maipú" se realizará el sábado 27 de septiembre la peregrinación juvenil al Santuario Nacional de Maipú. Esta es organizada por las Vicarías de Pastoral Juvenil, Universitaria y de la Educación; y por movimientos apostólicos juveniles. La peregrinación partirá a las 14:30 horas desde la Estación Pajaritos del Metro.

DIA DE ORACION POR CHILE

El domingo 28 de septiembre se celebra, en todo el país, el Día de Oración por Chile. El episcopado nacional fijó –desde 1971– el último domingo de septiembre para orar en forma especial por la patria. Este año dicha celebración se hará en el contexto de la preparación de la visita de Juan Pablo II. Ese mismo día tiene lugar en Santiago la tradicional procesión en honor a la Virgen del Carmen.

LOS MIGRANTES

Con diversas actividades el Instituto Católico de Migraciones (INCAMI) celebró, el domingo 7 de septiembre, el Día del Migrante. Este fue instituido por la Iglesia Universal con el objeto de sensibilizar a los católicos respecto al fenómeno de las migraciones. En nuestro país –según destacó Monseñor Tomás González, Obispo de Punta Arenas y delegado episcopal para la Pastoral de Migración y Exilio–, desde 1976 a la fecha, se ha desarrollado una interesante labor de la Pastoral de Migración en las diócesis del sur, en conjunto con diócesis argentinas limítrofes. Para optimizar esta tarea se creó la Coordinación regional del sur de Pastoral de Migración, reuniéndose cada dos años los obispos chilenos y argentinos. Según cifras de marzo de 1985, en la ciudad argentina de Bariloche había 30 mil chilenos; entre Bahía Blanca y Ushuaia, 400 mil; en Río Gallegos, el 60 por ciento de la población es chilena.

Respecto a la Pastoral del Exilio, Monseñor Tomás González reiteró que ella busca crear conciencia de que el exilio no debe existir. También se propone acoger al exiliado que retorna al país e igualmente presta asistencia pastoral en diversos países, donde los exiliados chilenos se han organizado.









Padre Jarlan

SU PRESENCIA CRECE

- **Con inauguración de Casa de la Cultura André Jarlan, pobladores de La Victoria recordaron el segundo aniversario del asesinato del misionero francés.**
- **Su preocupación por los más postergados, en forma especial por los jóvenes drogadictos, es una tarea que han asumido amplios sectores de dicha población.**





A dos años de su trágica muerte, la figura y presencia del padre André Jarlan crecen día a día en medio de los pobladores de La Victoria. Así lo demuestran las concurridas actividades culturales, recreativas, deportivas y pastorales organizadas para conmemorar el segundo aniversario del asesinato del misionero francés. Los actos se extendieron durante toda la primera semana de septiembre y tuvieron su punto culminante con la eucaristía que se celebró el día 4 y el velatorio que se realizó posteriormente. El día 3, en tanto, se inauguraba la Casa de la Cultura André Jarlan.

Para los pobladores están aún muy vivos los recuerdos de esa noche del 4 de septiembre de 1984. Eran alrededor de las 19.30 horas cuando el padre Jarlan, quien leía la biblia en su humilde pieza, recibió un impacto de bala en la cabeza que le ocasionó la muerte en forma casi inmediata. Después de una larga y acuciosa investigación, el magistrado Hernán Correa de la Cerda sentenció que el cabo de Carabineros identificado como Poveda Quilodrán había sido el autor del mortal disparo.

Si bien la mayoría de los pobladores de La Victoria conocieron personalmente al padre Jarlan, famoso por su bicicleta y "por el hablar tan enredado", es después de su muerte que su figura comienza a penetrar hondamente en ellos. La silenciosa labor realizada durante el año y medio que el padre André permaneció en La Victoria, aflora y se conoce con mayor fuerza luego de su asesinato.

Aparecen los jóvenes "volados", a los que el religioso tanto quiso y a los cuales organizó en grupos de rehabilitación.

SOLIDARIDAD comprobó como la figura del padre Jarlan sigue presente en La Victoria, en medio de los drogadictos. "Su gran lección —dijo una vecina que se identificó como Silvia—, es que él se preocupó de los más abandonados, de los drogadictos, de aquellos a los que casi todos le sacamos el quite. El juntó a los volados, los organizó y muchos de ellos se recuperaron. El grupo de volados sigue trabajando y recuperando más niños y jóvenes. Entonces, yo creo que ahí está presente André".

De la misma manera piensa otra pobladora que se identificó como Lina, que aclara es evangélica. "Lo recuerdo como una persona muy buena, muy humano, sencillo. Era un vecino más. Lo que él sembró ahora se está cosechando, porque el mismo grupo de los volados sigue junto, han trabajado muy lindo y este es el mejor homenaje y recuerdo para el padre Jarlan".

María Elena, una religiosa, piensa que la figura del sacerdote está muy viva entre los pobladores. "Se le recuerda por su sencillez, su alegría, su manera bondadosa de acercarse a todos. Cada vez que hay un logro en la unidad de la población, la gente percibe que está presente André"

Para el párroco de Nuestra Señora de La Victoria, Pierre Dubois, compatriota y amigo del padre Jarlan, su sacrificio "ha sido un llamado a la unión de los pobladores. La unión en la acción, al servicio de los más humildes. Eso ha sido lo fundamental".

—¿De qué forma se percibe, a su juicio, la presencia del padre Jarlan en medio de los pobladores?

—En el esfuerzo por superar los problemas y obstáculos que tienen. En la voluntad por superar el miedo de participar, de organizarse. André pensaba que había que aprender actuando. El no hablaba mucho: hacía las cosas. Creo que el esfuerzo de la no-violencia activa de la que él no hablaba pero estaba muy convencido, ha prendido en mucha gente. No en todos, pero hay gente, especialmente jóvenes, que han empezado a actuar en esta forma.

En lo personal, el padre Dubois siente que tiene en el padre André Jarlan a un intercesor inmediato, directo. "Cuando tengo algún problema, converso con él, me encierro en su pieza, rezo y le pido que me ayude. No me siento solo, siento que él está conmigo, sigue estando con todos nosotros, viviendo nuestros problemas y nuestros logros".



FAMILIA Y TRABAJADORES

Trabajando por la vida, preparan visita del Papa

- **Del 28 de septiembre al 5 de octubre se realiza, en todo el país, Semana de la Familia que este año tiene como lema "Familia: trabaja por la vida". En tanto, del 24 al 26 de este mes se inicia la Misión de los Trabajadores, organizada por la Vicaría de Pastoral Obrera de Santiago.**
- **Ambos eventos tienen un denominador común: preparar la visita de Juan Pablo II en sus propios ambientes.**

DOS importantes eventos —que tendrán como protagonista a la familia y a los trabajadores— se realizarán a fines de septiembre. Del 28 del mes en curso y hasta 5 de octubre tiene lugar la Semana de la Familia, que este año se desarrollará con el lema "Familia: ¡trabaja por la vida!". En tanto, del 24 al 26 se efectuará el Primer Encuentro de los Trabajadores con el Cardenal Juan Francisco Fresno, en el contexto de la Misión de los Trabajadores que ha organizado la Vicaría de Pastoral Obrera de Santiago.

Ambas actividades tienen un común denominador: preparar la visita de Juan Pablo II, en el marco de las orientaciones pastorales que el episcopado nacional ha fijado para el período 1986-89. Dichas orientaciones tienen como lema central "Iglesia: servidora de la vida"

SEMANA DE LA FAMILIA

La Semana de la Familia este año quiere —según sus organizadores— motivar a las familias católicas de todo el país a ser protagonistas de una nueva cultura de la vida, desde su carisma propio. "Es en la familia —explican— donde el servicio a la vida se hace una realidad cotidiana al alcance de todos, esposos, hermanos, padres e hijos. Allí la vida crece con una palabra cariñosa que aliente, con una mirada de confianza, un plato de comida que reconforta, un gesto de perdón, un escuchar con interés, una ayuda oportuna, una exigencia formativa o un sacrificio alegre. Todas estas expresiones y muchas más, van creando personas abiertas, preocupadas de los demás, capaces de ir desarrollando a su alrededor una cultura de vida".

Los objetivos de esta Semana de la Familia están centrados en dos aspectos: asumir las Orientaciones Pastorales de la Iglesia chilena y preparar a las familias para recibir la visita de Juan Pablo II. "Como Pastoral Familiar hemos reconocido como un hecho providencial y único que sea Juan Pablo II quien nos visite. Un Papa que tiene a la familia muy cerca de su corazón, que en todas partes ha destacado su importancia, que ha convocado a un Sínodo sobre ella y ha escrito una Exhortación Apostólica resumiendo y actualizando la doctrina sobre el matrimonio y la familia", señalan José Ramón y Anita Ugarte, presidentes de la Comisión Nacional de Pastoral Familiar, al dar cuenta de la realización de esta Semana de la Familia 1986.

"FAMILIARIS CONSORTIO"

Es precisamente la Exhortación Apostólica "Familiaris Consortio" la que sirve de base, además del documento que contiene las Orientaciones Pastorales, para esta semana de reflexión. Esta Exhortación ha sido "traducida" a cuatro juegos didácticos que motivan los encuentros padres-hijos, y de grupos comunitarios. A través de estos juegos se van explicando los contenidos centrales de la Carta de Juan Pablo II, para que se asimilen y confronten con la vida del grupo familiar. La motivación está dirigida a que cada familia responda por escrito al Papa, tomando en cuenta sus inquietudes y la resonancia que en su interior han tenido sus palabras. Las temáticas que se desarrollan en estos cuatro juegos son: La familia, una comunidad de personas; La familia al servicio de la vida; Participación de la familia en el desarrollo de la comunidad; Participación de la familia en la vida de la Iglesia.

El programa de la Semana consulta diversas motivaciones y actividades diarias:

Lunes, el encuentro de la pareja; martes, Día de la Oración; miércoles, Reunión Familiar; jueves, Día de la Solidaridad; viernes, Reunión de Comunidad; sábado, Día de la Paz; domingo, Celebremos la vida.

LA MISION DE LOS TRABAJADORES

Con una Misión de los Trabajadores, la Vicaría de Pastoral Obrera de Santiago quiere preparar la visita de Juan Pablo II en el mundo obrero. Esta misión se iniciará del 24 al 26 de septiembre, con un encuentro de los trabajadores con el Cardenal Juan Francisco Fresno. En esta ocasión, el tema de reflexión será El Trabajo Humano, con motivo del 5º aniversario de la encíclica "Laborem Exercens".

El segundo encuentro está programado para el 25 de octubre, teniendo como tema central "Los Trabajadores y la Opción por los Pobres". El tercero para el 13 de diciembre y el tema será "Los Trabajadores y la Reconciliación en la verdad". El cuarto tendrá lugar el 4 de enero, con el tema "Día de la Familia y la Paz".

En estos encuentros masivos se combinarán la reflexión, la convivencia y la recreación. En este período de misión, igualmente, se realizarán dos encuentros de solidaridad: el 2 de noviembre los trabajadores recordarán a quienes han luchado por la justicia; y del 20 al 25 de diciembre se celebrará la navidad en un clima de solidaridad, esperanza y alegría. Al respecto, se propone organizar actividades en fábricas, locales sindicales y lugares de trabajo.

También para esta misión se sugiere realizar un ciclo de doce reuniones, cuyos temarios y fichas ya se han elaborado, en grupos o comunidades de trabajadores.

Esta misión —indicó el Vicario de Pastoral Obrera del Arzobispado de Santiago, Monseñor Alfonso Baeza—, está dirigida esencialmente a los trabajadores urbanos, sus familias y organizaciones. "Ella constituye una expresión del interés pastoral de la Iglesia por el mundo del trabajo, al que se refiere permanentemente la predicación del Papa Juan Pablo II".

Al dar cuenta de los objetivos de esta misión, Monseñor Baeza lo resumió en los siguientes términos: "Religar a los trabajadores consigo mismos, con el Dios de Jesucristo, con su Iglesia y la sociedad".

Esto —a juicio de la Vicaría de Pastoral Obrera— supone: un anuncio claro e integral de la verdad sobre el hombre, de Jesucristo y de la Iglesia; una misión cuya dinámica articule la vida concreta de los trabajadores, su vida familiar y práctica organizacional con la fe en el Dios de Jesucristo; y la promoción y apoyo de una experiencia de Iglesia que articule el compartir la fe en comunidad con la promoción de la Justicia en el Chile de hoy, a través de un compromiso activo en las organizaciones de los trabajadores.

"La misión —sostienen sus organizadores— será una experiencia que fortalezca la vida eclesial y la generación de núcleos de trabajadores adultos en su fe y compromiso".



el PAPA que viene

JUAN PABLO II

Familia y trabajadores: Dos grandes amores

• Durante todo su pontificado, Juan Pablo II ha demostrado constante preocupación por la familia y los trabajadores. A estos últimos les dedicó su encíclica "Laborem Exercens", y a las familias la Exhortación Apostólica "Familiaris Consortio".

La familia y los trabajadores –junto a los jóvenes– han sido preocupaciones constantes del Papa Juan Pablo II. Este interés por ahondar en sus realidades quedan de manifiesto en sus encíclicas y exhortaciones apostólicas. A los trabajadores les dirigió en forma especial la encíclica "Laborem Exercens" y a las familias la Exhortación Apostólica "Familiaris Consortio". Por otra parte, en sus viajes apostólicos siempre ha privilegiado los encuentros con estos sectores, con el fin de conocer más de cerca y directamente sus problemas e inquietudes.

Y como son precisamente las familias y los trabajadores quienes inician en estos días (ver crónica aparte) la etapa de preparación para recibir a Juan Pablo II, recordamos algunas significativas palabras dirigidas a estos grupos sociales.



A LA FAMILIA

"La familia –dice Juan Pablo II en 'Familiaris Consortio'– posee vínculos vitales y orgánicos con la sociedad, porque constituye su fundamento y alimento continuo mediante su función de servicio a la vida. En efecto, de la familia nacen los ciudadanos, y éstos encuentran en ella la primera escuela de esas virtudes sociales, que son el alma de la vida y del desarrollo de la sociedad misma. Así la familia, en virtud de su naturaleza y vocación, lejos de encerrarse en sí misma, se abre a las demás familias y a la sociedad, asumiendo su función social".

A continuación, el Papa destaca que la primera y fundamental aportación de la familia a la sociedad es su experiencia de comunión y participación, que debe caracterizar la vida diaria de la familia. "Las relaciones entre los miembros de la comunidad familiar –sostiene el Papa– están inspiradas y guiadas por la ley de la 'gratuidad' que, respetando y favoreciendo en todos y cada uno la dignidad personal como único título de valor, se hace acogida cordial, encuentro y diálogo, disponibilidad desinteresada, servicio generoso y solidaridad profunda. Así la promoción de una auténtica y madura comunión de personas en la familia se convierte en la primera e insustituible escuela de socialidad, ejemplo y estímulo para las relaciones comunitarias más amplias en un clima de respeto, diálogo y amor".

A LOS TRABAJADORES

"He compartido las necesidades de los trabajadores, sus justas exigencias y sus legítimas aspiraciones. Conozco muy bien la necesidad de que el trabajo no enajena y frustre, sino que corresponde a la dignidad superior del



hombre...", ha señalado Juan Pablo II. Dirigiéndose a trabajadores de Monterrey, México, les agregaba: "Los que tienen la suerte de poder trabajar aspiran a hacerlo en condiciones más humanas, más seguras, a participar más justamente en el fruto del esfuerzo común en lo referente a salarios, seguridad social, posibilidades de desarrollo cultural y espiritual. Quieren ser tratados como hombres libres y responsables, llamados a participar en las decisiones que conciernen a su vida y a su futuro. Es derecho fundamental suyo crear libremente organizaciones para defender y promover sus intereses y para contribuir responsablemente al bien común. La tarea es inmensa y compleja".

NOTICIAS

"EXCELENTE ACOGIDA"

Excelente acogida tuvo en El Vaticano el programa elaborado por los obispos chilenos para la visita del Papa, quien arribará al país el 1° de abril de 1987. Así lo informó el secretario ejecutivo de la Comisión Nacional Visita del Santo Padre, Monseñor Francisco José Cox, Arzobispo Coadjutor de La Serena, a su regreso de Roma, el lunes 1° de septiembre. El prelado permaneció dos semanas en la capital italiana, donde mantuvo reuniones con los encargados de las giras pontificias.

Monseñor Cox manifestó que el Papa está contento de venir a Chile y muy interesado en conocer nuestra realidad. Respecto a la preparación de la visita, Juan Pablo II se manifestó muy satisfecho. "Fue algo que nos dio mucha satisfacción ver cuanta alegría y con cuanto entusiasmo él iba viendo cada una de las cosas que le llevábamos. Y lo apreció y agradeció mucho y le dio una satisfacción muy grande. Creo que es una buena promesa para su viaje", indicó Monseñor Cox.

Por otra parte, en relación al programa de la visita, anticipó que en líneas generales "está aprobado, pero esperamos la visita del padre Roberto Tucci para que le dé el visto bueno final".

VISITA DEL COORDINADOR VATICANO

Para el 15 de octubre tiene anunciado su arribo al país el padre Roberto Tucci, encargado del Vaticano para las visitas del Papa. En la ocasión, recorrerá cada uno de los lugares que visitará Juan Pablo II, con el fin de dar su aprobación definitiva.

PROGRAMA RECARGADO

Un programa extraordinariamente recargado cumplirá el Papa Juan Pablo II durante su visita a Chile, en abril del próximo año. Así lo aseguró Monseñor Bernardino Piñera, presidente de la Conferencia Episcopal de Chile. Durante los cinco días que permanezca en el país, visitará –además de Santiago– las ciudades de Antofagasta, La Serena, Concepción, Temuco, Puerto Montt y Punta Arenas.

Según Monseñor Piñera, al Santo Padre "le agradó la idea de ir a Punta Arenas, de sobrevolar las islas del Beagle, de visitar la diócesis más austral del mundo".

Si bien no es posible todavía precisar el programa definitivo –indicó Monseñor Piñera–, el Papa ha manifestado mucho interés en reunirse con los campesinos, los obreros, intelectuales, profesionales, con los jóvenes, los sacerdotes y religiosas.

CRUZADA DEL ROSARIO

Los organizadores de la Cruzada del Rosario –que se realiza en todo el país para preparar en un clima de oración la visita de Juan Pablo II–, han informado que las intenciones para el mes de septiembre son las siguientes: "por la unión de todos los chilenos, para que juntos caminemos al encuentro del Santo Padre; para que nuestra patria rescate valores como la esperanza, la paz, la solidaridad y el amor fraternal y así nos preparemos a recibir a Juan Pablo II".

CICLO SOBRE EL PAPA

Con la exposición "Familia, el riesgo de la esperanza", a cargo de Monseñor Francisco José Cox, continua desarrollándose el Ciclo sobre Juan Pablo II, organizado por el Centro La Providencia. Este Quinto Encuentro se realizará el miércoles 24 de septiembre, de 19.00 a 21.00 horas, en la sede de dicho organismo, ubicado en Avda. Providencia 1001, Santiago.

PATRIA
Responsabilidad de todos

SEPTIEMBRE es, para los chilenos, no sólo el mes en que la primavera llega y los cielos se pueblan de volantines. También es el mes de las recordaciones patrias. Las radios y la televisión emiten programas especiales de música criolla, aparecen los huasos y las "chinas" por todas partes, hasta en los supermercados. Las banderitas de papel —hoy reemplazadas por las plásticas— parecen florecer por plazas y paseos. Algo especial flota —pese a todo— en los aires. Pero...

En el siglo pasado, durante la guerra de la Independencia, criollos y realistas luchaban, en este territorio, por la patria. Antes, la Primera Junta de Gobierno se forma para guardar lealtad a la corona española ante la invasión de España por las tropas napoleónicas. La Declaración de la Independencia fue proclamada efectivamente el 12 de febrero.

Así, desde siempre, patria ha sido un concepto relativamente ambiguo, con distinto significado para cada cual.

Tampoco nosotros creemos tener la verdad absoluta de esto. Pero se aproxima bien —estimamos— a una definición de patria quien piense que patria somos todos, que es nuestra responsabilidad y tarea común y que su construcción debe estar iluminada por el bien común como perspectiva principal.

Buscando hoy el significado de ese concepto, preguntamos a personalidades de diversa profesión y forma de mirar qué es, para ellos, patria. Y de qué manera se trabaja por su construcción.

Aquí están sus respuestas.









Isaías Gutiérrez, metodista
PATRIA ES PROMOVER LA PAZ



"La idea infantil de que la patria es una mujer bella envuelta en una bandera, es una imagen demasiado manoseada.

"Para mí, patria no es nadie aislado. La patria son los gobernantes y los gobernados, ancianos y niños, mujeres y hombres, profesores y estudiantes. Son los que están fuera del país y los que están exiliados dentro del país.

"Además, no creo en la patria sólo como este espacio geográfico que va de la cordillera al mar. Como cristiano, he aprendido a amar otras tierras, con personas de otros colores, con otros critérios. A todos los respeto".

—A su entender, ¿cómo construimos la patria?

—Siendo pacificadores. Se hace patria en la medida en que afianzamos los valores de la auténtica paz, de una forma activa, creativa y no cruzándonos de brazos.

La paz que se dice vivir en estos días es ficticia. Si no hay pan para todos, si no hay trabajo ni respeto, no se está viviendo en paz. Creo que una de las formas de hacer patria es promoviendo la paz, la reconciliación, el amor entre todos los seres humanos.

—Concretamente, ¿cómo contribuye su Iglesia?

—Hace 108 años que nuestra Iglesia actúa en Chile y somos fervientes convencidos del Evangelio integral de Jesucristo. Cabe recordar que aquí, antes de construir un templo, levantamos escuelas como el "Santiago College", el "Iquique English College" y otros.

Luego se construyeron templos, guarderías infantiles, comedores abiertos, y también apoyamos y damos orientación a las madres solteras o abandonadas, que trabajan.

Tenemos el Instituto Agrícola El Vergel, desde hace 67 años. Allí enseñamos a los campesinos a trabajar bien la tierra y a sacarle más provecho a su labor.

En general llegamos a los más necesitados, a los mapuches —sin imponerles nuestra religión, sino rescatando sus propios valores culturales—, a los campesinos, a los pobladores, a los cesantes...

La denuncia de tantos atropellos también es parte de nuestra contribución a hacer patria.

Alejandro Hales, abogado
POR EL CAMINO DE LA RECONCILIACION



"Patria es solidaridad, familia, tierra, hermano. Es una nación que sueño y por la que tengo enormes deseos de trabajar y construir...

"En el colegio sentía que había que hacer cosas buenas por mis compañeros de curso, por la comunidad, por la patria que era de todos.

"Pero de repente, hace unos años atrás, introducen a la fuerza el concepto de antipatriota, de enemigo del país dentro de los propios chilenos. La inclusión del término GUERRA INTERNA es lo que crea una mentalidad perturbadora, agresiva, porque donde hay enemigos, hay violencia, muerte y mentira".

—¿Y cómo se construye la patria?

—La patria hay que reconstruirla no sólo desde un punto de vista material, sino también moral y espiritual. Ese es el sentido de la reconciliación.

Este es el llamado que hace la Iglesia y que nace de cuatro conceptos fundamentales: verdad, justicia, libertad y amor. Por eso la reconciliación de todos los chilenos se hará posible sólo en la verdad.

—En este mes de celebraciones, ¿cómo se hace patria?

—Amortiguando los tonos bélicos. No puede ser que este mes de la patria conlleve esta campaña propagandística que pareciera traer envuelta otra de destrucción.

Hay que tener mucho coraje y voluntad para hacerle ver al gobierno cuán equivocado está al creer que la patria se hace con represión.

Quiero hacer un llamado también a los que quieren contestar a la violencia con violencia. Me parece un error hacerlo... Claro, es indudable que en esto le cabe la mayor responsabilidad al gobierno.

Malucha Pinto, actriz
"¡TENGO TANTAS ESPERANZAS!"



"Yo soy una profunda enamorada de Chile. A pesar de todo lo que digan, yo creo que este país es lindo, ¡salvaje! y tenemos todas las posibilidades de ser mejores Si existieran mecanismos para que la gente incidiera directamente en las decisiones más trascendentales, si hubiera instancias de participación reales, sería un país mucho mejor.

"Antes uno se sentía orgulloso de vivir en Chile y por eso, porque contamos con los elementos humanos y materiales para ser super buenos, es que tenemos que sentir más responsabilidad en esta etapa tan difícil, tan penca que estamos pasando.

"¿La mejor forma de hacer patria?... Logrando que se termine la tortura, que se acabe el exilio, que por fin estemos todos juntos, que consigamos todo lo que añoramos: tranquilidad, comida. Que la gente pueda ir al cine, al teatro, que se puedan juntar en las casas. Que nos volvamos a encontrar con los amigos, que no andemos con la guata apretada todo el día, aterrorizados, peleando contra el miedo.

"Me gustaría que hubiera elecciones libres, informadas, como las que se hacían antes. Donde la gente pudiera decidir efectivamente entre varias opciones y luego apoyar de verdad la salida que represente a la mayoría de la población.

"Para lograr todas estas cosas es necesario que la gente no se quede quieta, esperando. Hay que seguir movilizándose, saliendo a la calle, peleando por lo que es justo, por lo que corresponde. Nunca desperanzarse".

Sergio Bitar, economista
"CUANDO NOS FALTA LA PATRIA"



"Quizás la patria para mí tiene un significado un tanto especial, porque yo viví en el exilio durante 10 años y eso me marcó mucho. La ausencia de ella, igual que a los miles de exiliados, me dejaba una sensación de desarraigo, de pérdida de identidad, de no pertenencia a una comunidad. Es la ausencia de raíces.

"Por eso cuando pude volver, sentí que satisfacía una necesidad vital encontrándome conmigo mismo... De ahí que patria, para mí, sea uno mismo, la convivencia, un sitio geográfico determinado...".

—Pero usted tuvo una segunda patria...

—Yo tengo una segunda patria y esa es Venezuela... Cuando uno es perseguido y carece de libertades en su propia patria, se puede encontrar una segunda patria en otra que lo acoja, le permita gozar de libertades mínimas, le dé afecto, le quite el temor y el sentimiento de persecución.

En Venezuela sentí todo esto, porque además es muy fuerte entre sus habitantes la tradición bolivariana, las ideas de Bolívar acerca de la integración y la hermandad de todos los países de América Latina.

—Y ahora, ¿qué me dice de Chile?

—Yo veo con preocupación que nuestra patria está pasando por un momento histórico sumamente grave. Entiendo por patria la unidad, la igualdad, la libertad, pero nada de eso existe en el Chile de hoy.

Observo también con preocupación hechos como éstos: un médico, el doctor Condeza, se arriesga a entrar al país, porque quiere vivir en su patria y lo toman preso. Este ejemplo, como hay muchos más, es preocupante y sólo me lleva a la siguiente reflexión: Condeza es el patriota y los que le niegan este derecho son antipatriotas.

El caso de Rodrigo Rojas, que viene a encontrarse con sus raíces y es quemado. Los antipatriotas son los causantes de su muerte. El era un patriota.

Cuando existe un ejército de ocupación, manejado por un hombre que quiere lograr sus propios objetivos, entonces no se está sirviendo a la patria.

—Pero, ¿cómo se hace patria?

—Hacer patria significa luchar por la libertad, por la autonomía nacional y no por la dependencia, por la justicia, por la democracia.

En definitiva, luchar por la patria es convertir la canción nacional en un elemento real, cotidiano; es decir, que Chile sea el asilo contra la opresión y no más la tumba de los libres.

PATRIA
Responsabilidad de todos








Federico Willoughby, periodista
« DEBEMOS RESPONDER COMO BUENOS HEREDEROS »

"Hay un lema que existía en la educación primaria en mis tiempos que decía: 'DIOS, PATRIA Y FAMILIA' y yo creo que si todos tenemos conciencia de que ése es el orden prioritario de los tres factores, podemos ser ciudadanos integrales.

"Claro, cuando la patria no tiene las condiciones económicas, sociales y políticas que corresponden, son los seres queridos, nuestra familia, nuestra mujer e hijos, quienes sufren las consecuencias de esta situación.

"Pienso que sobre la patria tenemos una obligación constante, ya que la hemos heredado de muchas generaciones que han dejado su sangre, su trabajo, su esfuerzo por muchos siglos. Por ellos, por nuestro pasado es que tenemos que buscar un método de convivencia pacífica.

"Se hace patria en este mes de septiembre, haciendo conciencia de que aquí necesitamos entendimiento y no enfrentamiento. En un futuro, el Chile democrático lo vamos a construir sobre la base de la paz, del entendimiento, del acuerdo".



—Concretamente, ¿cómo ayuda usted a hacer patria?

—Mire, yo colaboré con don Jorge Alessandri varios años y aprendí de él varias cosas. Siempre decía que los hombres públicos tenemos la obligación de ver, en el ámbito público, una posibilidad de apostolado. Allí debemos entregar y no recibir. Así es como yo lo hago y creo que cada chileno debe hacerlo igual: en la población, en el sindicato, en la gerencia de un banco o en el regimiento.

Percival Cowley (S.S.C.C.), sacerdote
"HAY QUE CONSTRUIR EN COMUNION"

"La patria es un paisaje donde hay personas. Es la historia que van construyendo estas personas, en forma cada vez más participativa. La patria es una comunión dinámica donde, gracias a la unión creciente, van surgiendo nuevas esperanzas.

"Y eso es lo que estábamos haciendo los chilenos: viviendo la experiencia de la patria. Nos movíamos por una esperanza, porque creíamos que podíamos construir un futuro mejor para todos los chilenos.

"En ese sentido, pienso que vamos a poder construir patria de nuevo cuando podamos expresar nuestras opiniones, reemprender un solo camino y seguir buscando juntos para reconstruir la comunión".



—¿Qué siente la Iglesia Católica en este mes de la patria?

—Sufre, porque constata que el pasado en el cual participamos no tiene vigencia en la actualidad.

Ahora procuramos hacer patria sirviendo de verdad a la comunión y no es posible pensar en ella, si no se construye precisamente entre los que están más alejados de la posibilidad de comunión. Eso significa la opción preferencial por los pobres.

Hacer patria, para nosotros, es poner el acento del quehacer pastoral en tres aspectos: la opción preferencial por los pobres, la reconciliación y la formación de personas.

Vemos claramente que sin que ellas crezcan, que tengan su propia coherencia, no hay posibilidad de convivencia.

La relación entre seres humanos conscientes de su condición de hijos de Dios es diferente, porque están dispuestos y deseosos de vivir plenamente como hermanos.

Vivir esta relación no significa evadir sistemáticamente el conflicto, ya que éste se da frente a nuestros ojos y hay que enfrentarlo y asumirlo. Hacer patria es tratar de vivir la condición de hermanos y tratar de encontrarle a cada problema la salida más justa.

—¿Y cómo cree usted que hacen patria los militares?

—Las Fuerzas Armadas y Carabineros deberían hacer patria cumpliendo estrictamente sus funciones profesionales.

En estos momentos están comprometidos en una misión política que es ajena a su naturaleza. ¡Es como si los sacerdotes se hicieran cargo de los incendios, en vez de los bomberos!

Estoy convencido, y lo sé porque lo he escuchado de sus propios labios, que una gran cantidad de miembros de las Fuerzas Armadas añoran el tiempo en que ellos se dedicaban a sus funciones profesionales. Cuando ellos marchaban en estos días por las calles, sentían el calor y el cariño del pueblo que los vitoreaba, porque se sentía orgulloso de esos hombres que resguardaban la patria.

Los chilenos no les hemos dado las armas a los soldados para que las empuñen en contra nuestra. Se las entregamos para que ellos defiendan la soberanía de la patria y resguarden el orden constitucional.

Pero este orden depende de la voluntad de todos; no de uno, de dos, de cien o de medio millón de hombres. Depende de la voluntad nacional de todos.

Invoco a los hombres para que elijan el camino de la paz, de la razón. Cada uno puede convencer a otro chileno —con o sin uniforme— de que llegó el tiempo que nos demos la mano y terminemos con los golpes.

Aumento de la producción EN LOS POBRES NO SE NOTA

- **Durante el decenio 1974-84, los pobres del país tuvieron, como promedio, un ingreso per cápita por debajo de lo que ganaron en el período 1965/70, medido en moneda de igual valor.**

LAS cifras de producción, según las últimas estadísticas oficiales, están creciendo a niveles similares a la época del llamado "boom económico" (1981). El propio ministro de Hacienda informó, recientemente, que el Producto Geográfico Bruto, la producción total de bienes y servicios (PGB) del segundo trimestre creció a una tasa anual de 7,2 por ciento, lo cual permitió alcanzar un crecimiento de 5,8 por ciento en la primera mitad del año.

Aunque la situación económica es actualmente mucho "más apretada" y nada tiene que ver con el año que precedió a la reciente recesión, "no es posible desconocer que los trabajadores también están mejorando gradualmente su estándar de vida. Las últimas cifras de desocupación señalan, a nivel nacional, una baja de 5,2 puntos porcentuales en los últimos dos años...", señala el Suplemento Economía y Negocios del Mercurio (27 de agosto).

LOS POBRES SIGUEN POBRES

De cómo repercute este crecimiento de la economía en los ingresos, especialmente de las familias pobres, habló el economista Iván Valenzuela, del CEDAL (Centro de Estudios de Asesoría Laboral).

Dijo el experto que en este sistema de libre mercado "y en épocas de auge, los ingresos de las familias ricas crecen mucho mientras que los de las familias pobres crecen poco, si es que crecen". Y esto queda demostrado con las cifras entregadas por las cifras del Departamento de Economía de la Universidad de Chile.



Iván Valenzuela: "en épocas de recesión, los ingresos de los pobres caen más que los de los ricos".

En este cuadro, explicó el economista, se tomó como base (100) el período 65/70. Los más pobres tenían un ingreso familiar promedio por cada integrante, de 2.740 pesos. En el período 71/73, suben a 3.600 pesos y entre el 80/81, en pleno "boom", los más pobres bajan a 2.760 pesos en moneda de igual valor. "En otras palabras, el tramo más pobre de la población durante el 'boom' vuelve a lo que tenía 15 años atrás. El promedio general del decenio 74/84 es inferior al período considerado como base".

Agregó el economista que si comparamos la caída del sector más pobre durante el decenio 74/84 —que llegó a un 38.1 por ciento— con la caída del sector más rico —un 9.7 por ciento— se comprueba que en épocas de recesión, los ingresos de los pobres caen en forma muy desigual respecto de los ricos.

INGRESO PER CAPITA FAMILIAR PROMEDIO (en moneda del 85)

	1965/70	1971/73	1980/81	1974/84
40º/o pobre	2.740 (100)	3.600 (31,4)	2.760 (·23,3)	2.230 (-38,1)
10º/o rico	29.490 (100)	30.540 (3,6)	34.650 (13,5)	27.570 (- 9,7)

LA PRODUCCION Y EL EMPLEO

En cuanto al aumento del empleo, Valenzuela señaló que, según las cifras oficiales, entre abril y junio del año 85 y abril y junio de este año habría un incremento de 507 mil empleos, lo que significa un aumento del 16,9 por ciento de los ocupados. "Si el producto creció entre un 5 y un 6 por ciento, lo normal es que el empleo aumente en un 1 por ciento o un poquito más. Según estas cifras (16,9 por ciento) el empleo estaría creciendo tres veces más de lo normal, lo cual demuestra que la mayor parte de estos empleos son de muy bajos ingresos y baja productividad. Es lo que se denomina subempleo (SOLIDARIDAD Nº 230) y está indicando la fragilidad de las cifras oficiales".

Conferencia textil EN EL HILO DEL PAIS

- **Trabajadores textiles, en forma independiente del Plan Laboral, intentarán negociar colectivamente por rama de producción. Estimaron —en su Primera Conferencia Nacional— que mediante elecciones libres se puede terminar con el actual clima de violencia.**

UN llamado a los empresarios, agrupados en el Instituto Textil, para iniciar negociaciones encaminadas a restablecer el Tarifado Textil, hizo la Confederación Nacional de Trabajadores Textiles (CONTEVECH) al culminar la Primera Conferencia Nacional celebrada entre el 29 y 31 de agosto pasado en el balneario Costa Azul.

Los 112 delegados estuvieron de acuerdo en plantear que, más allá del Plan Laboral, los trabajadores deben intentar convencer a los empresarios de efectuar negociaciones colectivas por rama de la producción.

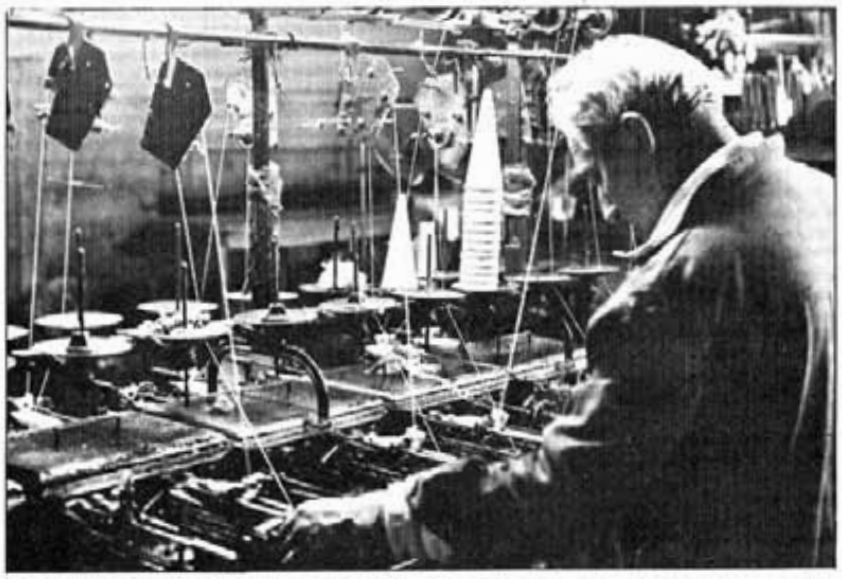
El secretario general del Instituto Textil, Manuel García, consideró atendible dicha aspiración. Sin embargo, señaló que hoy tal planteamiento es ilegal, por tanto no realizable.

Miguel Vega, presidente de la organización de sindicatos textiles, distingue dos clases de empresarios en la rama textil. Aquel visionario que no entra descalificando a la dirigencia sindical y la respeta, ni tampoco le busca "las cinco patas al gato" para restarle influencia a los sindicatos. Son más dialogantes. Hay otros empresarios que condicionan el contrato de trabajo a no afiliarse al sindicato o despiden a los trabajadores que se deciden a formar un sindicato. Además, se niegan a aceptar la mera recuperación del IPC en las peticiones efectuadas en la negociación colectiva.

SATISFACCION

En la cuenta de la mesa directiva, Vega señala la satisfacción por lo hecho, "aunque esto no debe entenderse como un conformismo". Sostiene que falta aún mayor comprensión por parte de los trabajadores de sus propios derechos, para hacerlos presentes ante los empresarios.

Mil quinientos trabajadores de 10 sindicatos se incorporaron el último año a la Confederación.



En el sector textil los salarios continúan deteriorándose, pues los reajustes son sólo iguales o inferiores al IPC.

Actualmente la CONTEVECH cuenta con 52 organizaciones afiliadas que representan a 8 mil 500 trabajadores.

El presidente de los textiles afirma que en la capacitación hay un estímulo importante para que los dirigentes de base —y los obreros mismos— vayan comprendiendo su situación, que no está desligada de lo que sucede en el país. Respecto de las negociaciones colectivas, la cuenta del presidente señala que hubo 35 negociaciones en el último año, y que sus resultados fueron negativos.

ACUERDOS

Entre las conclusiones de la Conferencia resalta el consenso existente para luchar por la realización de elecciones libres y la condena de la violencia que —señalan—, sostiene al actual régimen. También muestran preocupación por las divisiones que subsisten entre los sectores que desean la democracia. Estas, según los participantes, ayuda también a la mantención del autoritarismo. A su vez cifran sus expectativas en la movilización social, para lo cual se comprometen a difundir entre la base las actividades promovidas por la Asamblea de la Civilidad.

En otro plano, se acordó extender la capacitación y estimular la solidaridad entre los sindicatos, especialmente cuando alguno de ellos esté en conflicto.

CAMPAMENTO "23 DE AGOSTO"

"No nos robarán la alegría"

LA tarde gris se parece a los colores de las moradas y de las callejuelas embarradas por la lluvia. Desde las habitaciones pegadas —como abrigándose— unas con las otras fue deslizándose calidez.

Un 23 de agosto de hace 3 años nació un campamento de pobres. Esta vez, durante el cumpleaños, no hubo chocolatada. La desgracia se cuela por las rendijas, alojándose como una más.

No obstante, su presencia no mata ni la risa ni el llanto. Tampoco doblega la voz ni el movimiento. Menos la corriente de hermandad con que crían felicidades en medio de la inclemente inhumanidad.

Ahí más de 100 familias mantienen su inquietud por crecer. "Fuimos a pedir una solución y nos acusaron de hacer desórdenes luego que nos apalearon", cuenta una de las que se acercó al Ministerio de la Vivienda.

Un alcalde nuevo se junta con los pobladores: abre 80 plazas de empleo en el POJH, envía 70 letrinas y amplía el PDL (Programa de Desarrollo Local) para que el trabajo de la mujer alimente más al presupuesto familiar. ¡Ah!, falta sí el ripio prometido. El presidente del campamento, ante la novedad aparecida, exclama: "A lo mejor nos está robando el cariño, pero puede que él sea sano".



DESGRACIA. El piso está húmedo. Por la noche se ha filtrado la lluvia. Diana, de 3 años y 7 meses, y Elizabeth, de un año y 7 meses, pasan con asma y no hay dinero para remedios, dice Isabel Herrera. Diana se ha fracturado a la altura del muslo izquierdo: se ha caído al hoyo descubierto donde caen los excrementos. "Mi esposo —José Manuel— fue herido por defender sus convicciones".
Dos tendones, el "cheñique y el del lado ya no responden". Es hojalatero y se amarra el martillo en su brazo derecho.



FELICIDAD. Siento orgullo por mi pobreza. Tengo que comer y donde dormir. Hay gente que no tiene donde dormir. Por eso estoy feliz.



A DIOS... Me gustaría una casa donde mis hijos pudieran correr y jugar. Un terreno ancho. No importa que sea la misma mediagua, pero que el baño (pozo séptico) estuviera más lejos. Eso le pediría a Dios.



LAS JOYAS. Mis hijos son una joya. A la intemperie se incuban amenazas invisibles que corroen la joya de la madre.

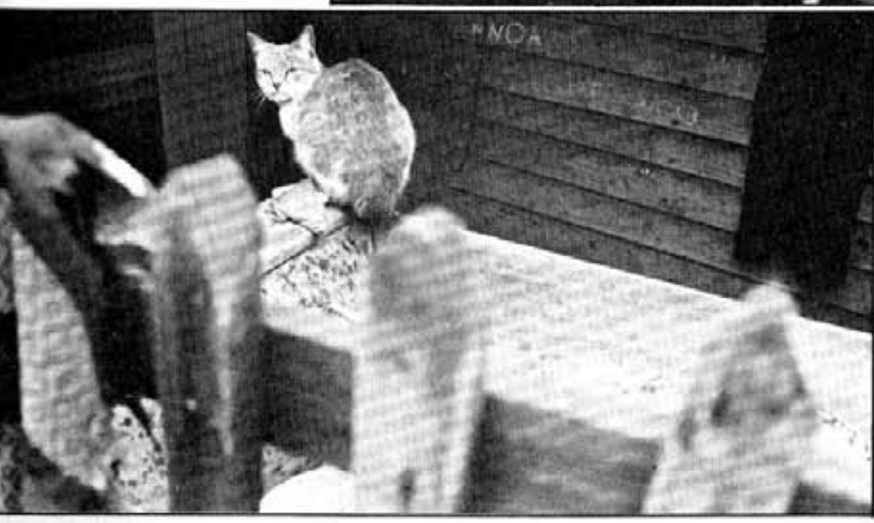


Hay recuerdos para las plantas: Manos trajinadas en la artesa las han acunado. Los primeros brotes de un jardín embanderado con lo propio.

ESOS GRANDES DETALLES



Un niño juega con la risa; obsequia una mirada contenta. Así, ilumina la desnudez que lo rodea por todos los costados.



En la soledad, la mirada desconfiada del guardián, la compañía o el regalón, de quienes viven parapetados en los rincones de la humanidad.

Congreso de la UOC

EL CAMPO SE HA ALEJADO DE LA CIUDAD

- **Gran parte de los asistentes al 5º Congreso de la Confederación Unidad Obrero Campesina desconocen los sucesos que se gestan entre los sectores urbanos.**
- **La UOC respalda la constitución de un movimiento nacional que luche por elecciones libres y directas.**

CIENTO ochenta y cinco delegados, durante tres días, participaron en el 5º Congreso Nacional de la Confederación "Unidad Obrero-Campesina". El 30 por ciento de los asistentes eran mujeres (productoras, recolectoras en lavaderos de oro, trabajadoras del PEM y dueñas de casa). Casi la mitad eran jóvenes entre 18 y 30 años. Concurrieron desde Coquimbo hasta Puerto Montt.

Raúl Aravena, reelecto presidente de la organización campesina, cuenta que la gente sabe que está mal, pero no sabe por qué. "Hay mucho retroceso en la conciencia de los 'viejos' (de un 70 por ciento). Claro, piensan en cambios, pero estos vendrán por la acción de otros". Hubo gente que preguntaba qué había sucedido el 2 y 3 de julio; otros que no conocen "Cauce" o "APSI": "nunca las han visto, o la habrán tenido una vez en las manos sin saber qué representan". Un campesino de Puerto Montt decía "no hay ninguna revista ni radio que publique lo nuestro". Es que para la mayoría de los campesinos la prensa es "Las Ultimas Noticias" y "La Tercera", explica Aravena.

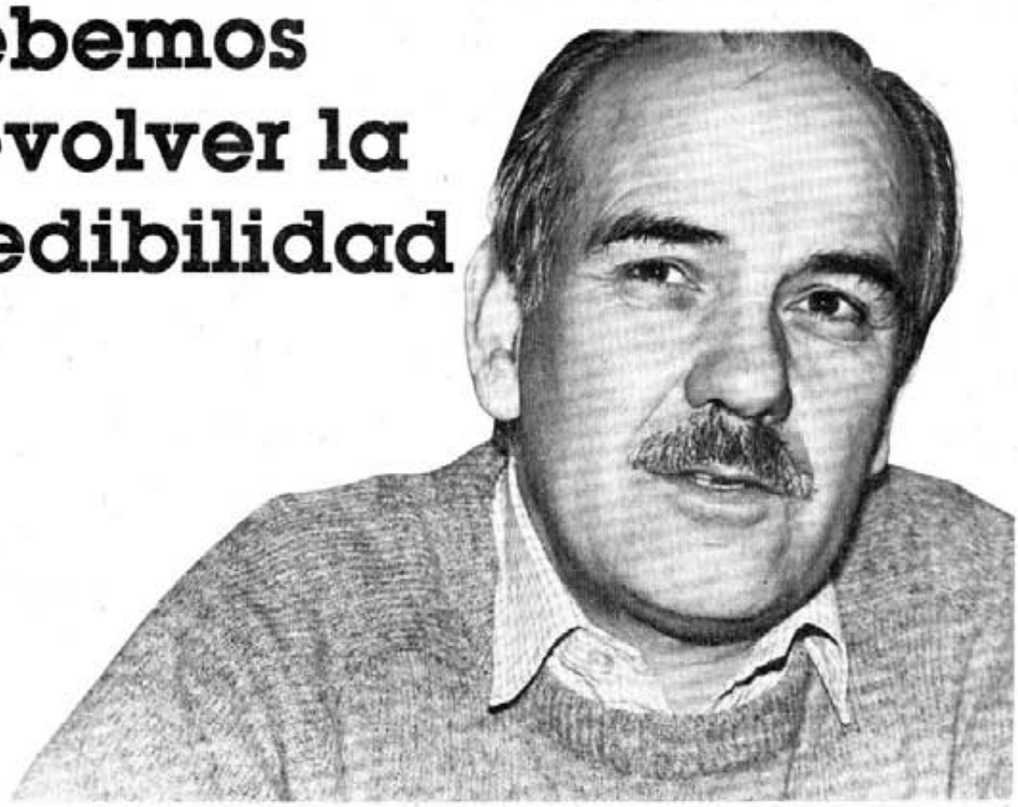
Por los partidos políticos muestran poco interés, lo mismo que por las movilizaciones sociales. Varios pensaron, y dijeron convencidos: "la Confederación debiera darnos créditos".

ELECCIONES

En los debates, donde se manifestaba un vivo interés y un instinto unitario indiscutible, los temas se centraban, naturalmente, en la falta de trabajo, la explotación de los trabajadores temporeros; los salarios y beneficios reducidos para quienes trabajan en forma permanente, en la asistencia técnica, crediticia o en los precios, si eran productores. También hubo actos de reconocimiento hacia la dirigencia nacional, como la labor efectuada en la Comisión Nacional Campesina, la Coordinadora Nacional Sindical y el Comando Nacional de Trabajadores. Recogiendo algunos planteamientos políticos, el Congreso resolvió respaldar la generación de un amplio movimiento nacional para promover elecciones libres y directas de las autoridades políticas del país.

JOSE RUIZ DI GIORGIO

Debemos devolver la credibilidad



- **El dirigente llamó a todos los sectores sociales y políticos, y a todos los chilenos, incluidas las Fuerzas Armadas, a cumplir con su deber: trabajar por una salida política.**
- **Rechazó categóricamente la violencia, el terrorismo y la vía armada.**
- **Llamado a dirigentes políticos y sociales a asumir su rol conductor, con todos los riesgos que ello implica.**

JOSE Ruiz di Giorgio (50) es, sin duda, uno de los dirigentes sindicales más respetados en el mundo social. También es dirigente político y cree que no hay incompatibilidad entre la dirigencia política y la sindical "cuando la acción política está orientada y tiene claro compromiso con la causa del pueblo y los trabajadores".

Cuando es casi imposible pensar en el futuro sin cierto temor, Ruiz di Giorgio transmite serenidad y seguridad. Confiesa que sus grandes apoyos son su mujer –con la que lleva 28 años casado–, sus 4 hijos y 2 nietos. "En realidad son ellos los que me han permitido continuar en lo que estoy haciendo. La tarea no sería posible sin el respaldo familiar que yo tengo". También se siente respaldado por su fe: "Soy católico de rezos y misa todos los domingo, pero no hay que dejarle todo a Dios".

Ha estado encarcelado en dos oportunidades, pero no le tiene miedo a la cárcel "porque es un riesgo que todo dirigente debe asumir en estos tiempos".

Ruiz di Giorgio es oficial de la marina mercante, presidente de la Federación Nacional de los Trabajadores del Petróleo y se siente realizado como profesional. Dice que vive en Punta Arenas, donde viaja todos los meses para estar un poco en su casa y recorrer sus bases sindicales.

Conversamos con José Ruiz di Giorgio en el mes de septiembre, mes con demasiadas significaciones y contradicciones para los chilenos. Todos celebramos la Independencia, algunos "el 11" y otros el Día de la Democracia (4 de septiembre). Entre estos últimos había sectores que llamaban a un paro y otros a una jornada de reflexión. Ante un anuncio del gobierno de un hallazgo de arsenales, unos creían, otros no. En fin, hay confusión.

–Todos preguntan, ¿qué pasa, qué va a pasar?

–En este momento la falta de credibilidad en el gobierno es total incluso, al interior de las propias Fuerzas Armadas que no pueden ni tienen como expresarlo. Pero con honestidad tenemos que decir que hay una falta de credibilidad hacia una parte importante de los liderazgos sociales y políticos. La gente pobre, modesta, siente una desconfianza hacia los dirigentes sociales y políticos porque pareciera no haber capacidad para transmitir un mensaje claro que esté de acuerdo con conductas también claras y coherentes. Usamos una fraseología que está dirigida a evitar que el gobierno tome, posteriormente, acciones represivas contra quienes plantean sus puntos de vista.

–¿Cuáles son las cosas que no se dicen claramente y están tras esta fraseología?

–Hay que decir, por ejemplo, que el general Pinochet no puede conducir un proceso de transición. Hay que decir que las Fuerzas Armadas deben estar al servicio del país y devolverle su soberanía.

–Y, ¿qué hay que decirle a la oposición?

–Hay que decirle, por ejemplo, a la oposición chilena, en la cual me incluyo, que en este momento no se trata de reivindicar proyectos político-ideológicos , sino que de lo que se trata es buscar los comunes denominadores, aquellos elementos que nos permitan configurar las bases de un proyecto de transición. Dejemos para cuando hayamos recuperado la democracia el debate sobre los proyectos político-ideológicos. Hoy día es vital deponer cualquier ambición personal o de grupos.

INTERESES CONTRAPUESTOS IMPIDEN EL FUTURO

–¿Por qué no se ha logrado ese consenso?

–Aquí hay un juego de intereses. Hay gente que vive muy preocupada de que le garanticen el soberano y divino derecho de propiedad y que las prebendas que han logrado en estos años se las garanticen en el futuro. Hay mucha gente preocupada de qué es lo que piensan en Estados Unidos. Yo no digo que hay que desconocer la realidad de la importante presencia de Estados Unidos en esta parte del mundo, pero no debemos olvidar que los Estados Unidos fueron en gran medida responsables de la instauración de este régimen y de que continúe. Con esto no estamos diciendo que vengan a intervenir acá para ponerle término. Porque esa es tarea nuestra, de nuestras Fuerzas Armadas, de los chilenos. Nuestra relación con Estados Unidos debe ser digna. No podemos aceptar que esa nación rija los destinos de nuestro país.

Y por otro lado también tenemos a la gente que juega el doble standard: intentar estar en la movilización social, reclama porque quiere participar en los pactos políticos, reclama porque quiere estar en los conglomerados, pero paralelamente están privilegiando o apoyando derechamente la vía armada.

–Los chilenos en general están incrédulos frente al hallazgo de armas, ¿usted está entre ellos?

–El pueblo esta incrédulo, no cree. Se han hecho tantos montajes en que descubren armas en los hogares de mucha gente y después los propios vecinos se han encargado de testificar en los tribunales que esas armas se las colocaron los servicios de seguridad. Pero las personas no tenían armas y los detuvieron, los fotografiaron y salieron por la



"Hay que decirle a la oposición, en la que me incluyo, que en este momento no se trata de reivindicar proyectos político-ideológicos, sino de buscar comunes denominadores, elementos que nos permitan configurar bases de un proyecto de transición".



"En este momento la falta de credibilidad en el gobierno es total. Incluso al interior de las propias Fuerzas Armadas, las que no pueden ni tienen como expresarlo. Pero con honestidad tenemos que decir que hay una falta de credibilidad hacia una parte importante de los liderazgos sociales y políticos".

televisión. Por otro lado hay grupos que sacan declaraciones diciendo que están por la vía armada y para eso necesitan armas, secuestran oficiales del Ejército y a otra gente. Aparecen fotografiados —porque dan conferencias de prensa— con armas automáticas y obviamente esas armas las tienen que traer de alguna parte. Entonces nos encontramos, por un lado, con que efectivamente hay gente que está trayendo armas y, por otro, sabemos que el gobierno ha estado permanentemente haciendo montajes para informar o desinformar según sus intereses.

Si fuera cierta la magnitud de este hallazgo, después de 13 años el país estaría en las puertas de una guerra civil, que fue lo que supuestamente buscó evitar la intervención militar el 11 de septiembre. Quiere decir que han sido 13 años absolutamente inútiles en los cuales el país ha estado al margen del estado de derecho, se han violado todos los derechos humanos, se destruyó la industria nacional, se ha enajenado el patrimonio del Estado y se desvirtuó el carácter de las Fuerzas Armadas.

DEBEMOS ASUMIR HOY NUESTRA RESPONSABILIDAD

—¿Hay alguna salida para esta situación que, según usted, es tan insostenible?

—Estamos en un punto en que se necesita más que nunca de la generosidad de todos los chilenos y que es lo que podríamos proyectar hacia el futuro. Si todos estamos de acuerdo en que hay un camino político de salida, un camino que pasa por llamar a un plebiscito, que una personalidad civil o uniformada rija los destinos del país hasta que se realicen elecciones libres; si todos estamos de acuerdo en que las medidas inmediatas del Acuerdo Nacional son la base fundamental para crear las condiciones que permitan llegar al gobierno de transición, entonces debemos asumir la responsabilidad de exigir hoy la puesta en marcha de las medidas inmediatas del Acuerdo. De esta forma, todos los que han suscrito el Acuerdo Nacional, hasta el último rincón de la izquierda, que sin suscribirlo lo apoya, todos debemos movilizarnos por la puesta en marcha de las medidas inmediatas.

—¿Cómo pueden los diferentes sectores asumir esta responsabilidad?

—La Asamblea de la Civilidad, que es el organismo que ha logrado la mayor legitimidad, puede ser quien convoque a todas las fuerzas sociales y políticas del país, que invite a todos los chilenos de buena voluntad a suscribir un compromiso con la patria. Un compromiso que signifique la exigencia de poner en marcha las medidas inmediatas del Acuerdo Nacional y el rechazo categórico a toda vía violenta. Esta convocatoria debe ser también un claro llamado a las Fuerzas Armadas.

—¿Qué tienen que ver las Fuerzas Armadas con este llamado?

—Tenemos que demostrar que nosotros, la civilidad, estamos dispuestos a buscar una salida política y en ese aspecto hemos avanzado. Hace un año jamás nos imaginamos tener una fórmula política prácticamente de consenso, una asamblea de la civilidad.

Debemos mostrar que somos capaces de plantear públicamente nuestra posición frente a los problemas de hoy y las bases fundamentales que deben regir el primer gobierno democrático. Debemos ser capaces todos los dirigentes sociales y políticos de suscribir, por ejemplo, un rechazo categórico a todo tipo de violencia y al terrorismo, que no tienen cabida dentro de la sociedad.



"La Asamblea de la Civilidad puede ser quien convoque a todas las fuerzas sociales y políticas, que invite a todos los chilenos a suscribir un compromiso con la patria. Un compromiso que signifique poner en marcha las medidas inmediatas del Acuerdo Nacional y el rechazo categórico a toda vía violenta".

—¿Usted se está refiriendo a algún grupo político?

—No hablo del Partido Comunista. Si este partido, o cualquiera otro, cree que la salida es la lucha armada, la vía violenta, no va a poder suscribir el documento, porque este tiene que decir expresamente que el país, el pueblo de Chile, no quiere más violencia, no quiere más sangre. Tenemos que terminar con los extremismos de quienes defienden a ultranza sus intereses particulares a costa de cualquier sacrificio del pueblo, y de quienes por razones ideológicas están dispuestos a sostener cualquier tesis también a costa del sacrificio del pueblo.

NO ES ESTA LA HORA DE ACOMODARSE

—Usted dice que se ha avanzado mucho. Hay un Acuerdo Nacional, fórmulas políticas que son coincidentes, ¿por qué, entonces, la oposición se ve tan poco cohesionada?

—El problema que impide esta gran sumatoria es que aún no hemos definido algunas cosas básicas y un itinerario. Todos estamos de acuerdo en el diagnóstico, pero no hemos llegado a un acuerdo en lo que hay que hacer hoy día para que sea posible un gobierno de transición.

Lo que hoy hace falta es un compromiso, un desafío a cada uno de los sectores de la comunidad, incluida las Fuerzas Armadas, para que cada uno cumpla con su deber. También hay que decir que quienes creen tener aptitudes, o por una razón especial el destino los ha elegido para conducir mañana el país, deben jugarse hoy. Si hoy no se ponen al frente del país y no están dispuestos a asumir la conducción del movimiento social y político que ha surgido, si no están dispuestos a hacer los emplazamientos y llamados, con todos los riesgos que eso implica, la historia va a pasar por sobre ellos. Aquí el punto no es acomodarse a esperar en qué momento se actúa. En esta hora extremadamente difícil y confusa en que todo el mundo mira y no sabe de donde agarrarse, es cuando tienen que surgir las ideas claras. No hablo de planteamientos inflexibles, sino transmitir ideas bases capaces de mover el país y que traigan algún asomo de credibilidad a este pueblo que está sufriendo las consecuencias y que está cansado.

RESPONDAMOS A LOS JOVENES

El pueblo está cansado de salir a manifestarse a la calle, que los maten, los golpeen y los detengan, pero están dispuestos a hacer nuevos sacrificios. Unos jóvenes me decían: 'nosotros estamos agotados con las movilizaciones, estamos cansados. Para poder movilizarnos tenemos que hacer esfuerzos increíbles, pero estamos conscientes de que tenemos una responsabilidad para con nuestros muertos, para con los jóvenes quemados, para con nuestro compañero Mario Martínez. Tenemos una responsabilidad con tantos jóvenes que han sufrido las consecuencias del sistema y cansados, agotados, a veces hasta sin esperanzas, estamos dispuestos a seguir movilizándonos'.

Cuando uno ve a esa juventud generosa se pregunta ¿por qué el resto no, cuando ha entregado mucho menos? Entonces, hay que ponerse de acuerdo, saber los riesgos que se corren, existe el riesgo que lo perdamos todo y que nos lleven a la cárcel por años, pero si no estamos dispuestos a asumirlos, nuestras vidas no tienen sentido.



"Se han hecho tantos montajes en que se descubren armas (...) Por otro lado, hay grupos que sacan declaraciones diciendo que están por la vía armada y para eso necesitan armas (...) Nos encontramos gente que está trayendo armas y también sabemos que el gobierno ha hecho montajes para informar o desinformar según sus intereses".



"Hay que decir que quienes creen tener aptitudes, o por alguna razón el destino los ha elegido para conducir mañana al país, deben jugarse hoy. Si hoy no están dispuestos a asumir la conducción del movimiento social y político —con los riesgos que eso implica—, la historia va a pasar por sobre ellos".

Amauta
en la búsqueda de una identidad

- **Primer casette de este grupo de músicos jóvenes acaba de salir a la venta con el apoyo del sello Alerce.**



Juan Luis, Gabriela, Pato, Licho, Manolo y Juan, todos con estudios de música, han unido sus inquietudes en el grupo Amauta.

LUEGO de una gira de cuatro meses y medio por Europa, de la que regresaron a fines de 1985, el grupo Amauta ha dedicado gran parte de sus esfuerzos a la búsqueda de una identidad musical que incorpore la vitalidad y los sonidos de la canción joven —el llamado movimiento "rock" o "pop"— a su propia expresión. Se trata, señalan sus integrantes, de abrirse a conocer lo nuevo en materia musical, y de ampliar las posibilidades de interpretación y de comunicación con el público.

Así, el primer casette que acaban de lanzar al mercado, bajo el sello de Alerce, constituye un resumen de esta búsqueda que se inició a finales de 1980, cuando se crea el grupo, y que siempre tiene pasos por dar. Anteriormente, Amauta había grabado un disco larga duración en Alemania: "Esta es una profesión, no un 'hobby' —dice uno de ellos—, lo que significa entrega, desvelos, preocupación por lo que hacemos y vamos a hacer; trabajo, relaciones humanas a veces difíciles. Lo importante es que tenemos claro que queremos echarle para adelante y que somos parte de lo que ocurre en este país".

Cuando programaron el trabajo del año incluyeron un programa de recitales populares y solidarios, principalmente dirigidos hacia cuatro sectores: pobladores, estudiantes, colegios profesionales y sindicatos. El resto del tiempo actúan en cafés, peñas u otros escenarios donde la canción llamada "alternativa" está presente. "En la gira pudimos tomar contacto con mucha gente que está haciendo música latina afuera y que le va muy bien. Allí se ha llegado a un gran nivel de profesionalismo porque, para que a uno le vaya bien hay que ser realmente bueno, estar siempre renovándose. Ya pasaron esos tiempos en que lo latino era



exótico y gustaba por eso. Esa experiencia nos sirvió mucho, porque nos dimos cuenta que hay otras cosas que hacen a un grupo profesional, además del sonido".

De regreso a Chile, vivieron cuatro meses juntos, compartiendo también lo doméstico. Aprovecharon ese período para revisarse como grupo, discutiendo las impresiones de cada uno: "Creo que el concepto de nuestra música ha sufrido variaciones, que se ha ampliado —señala uno—. Cuando volvimos vimos que había una juventud más comprometida, más organizada y eso nos motivó. Vimos también que se había desarrollado con fuerza un movimiento musical "pop" que llegaba bastante a los jóvenes, porque tenía un ritmo más alegre y más capacidad de convocatoria. Todo eso nos influyó y nos vimos en la necesidad de revitalizar nuestro trabajo. Nos impusimos, en cierto modo, la misión de romper esa sensación de grupo lastimero que a veces se asocia al 'Canto Nuevo' y que, a veces, más parece 'llanto nuevo' ". Aclaran que no pretenden cambiar el Canto Nuevo, del cual no creen formar parte, sino plantear un mensaje de esperanza con más alegría. "No es que la responsabilidad del Amauta sea hacer sonreír a la gente, sino sólo hacer lo nuestro. Aprendimos que cada uno, cada grupo, cada intérprete, tiene su espacio y que lo importante es que tenga calidad. Miramos con respeto el trabajo de otros músicos y buscamos abiertamente, en las más diversas expresiones, lo que podamos incorporar a nuestro trabajo y nos sirva para un mejor sonido y una mejor comunicación con el público".



"CARTA ABIERTA" Nº 2. Agosto de 1986. Revista del Departamento de Derechos Humanos del Colegio de Sicólogos de Chile A.G., 24 páginas.

Con muchos esfuerzos el Departamento de Derechos Humanos del Colegio de Sicólogos está editando esta revista, en formato pequeño, sencillo, bajo la dirección de M. Teresa Almarza. El objetivo que se ha propuesto este grupo al editar esta publicación es "difundir y denunciar en la forma más amplia y variada posible, el deterioro sicosocial que el pueblo chileno ha sufrido en estos casi trece años de dictadura", según expresan.

La edición, de circulación restringida y sin fines de lucro, se vende a 100 pesos el ejemplar y usted puede suscribirse llamando al fono 2250967. En este número se incluyen temas como "Uso masivo de violencia represiva en poblaciones", "El uso político del terror", "Caso Cánovas: un año de impunidad" y otros.



"NUNCA MAS CHILE". De Myriam Pinto. Colección Testimonios, Terranova Editores S.A. Mayo de 1986. 174 páginas y fotos.

La periodista Myriam Pinto recoge aquí diversos testimonios de víctimas de la represión ejercida por el régimen en estos años. De este modo, este —su primer libro— se convierte en una denuncia de la situación de los derechos humanos en nuestro país. Los textos vienen precedidos de la presentación del sacerdote José Aldunate, y abarcan testimonios de hechos ocurridos entre 1973 y 1984; relatos de ex presos políticos, de familiares de detenidos desaparecidos, de académicos exonerados, de ex relegados y otros.

El libro se encuentra a la venta en algunas librerías de Santiago, entre ellas Librería Manantial.



"DESARME. Nueva Tarea Democrática". Textos de la Primera Conferencia sobre desarme y reconciliación de los pueblos. Santiago. Noviembre 1985. Comité Chileno por el Desarme y la Desnuclearización del Pacífico Sur. Ediciones Ecocomunidad. 149 páginas.

El tema del desarme no es un tema lejano a la realidad de ningún país en este tiempo, y es por eso que en noviembre del año pasado, en la Academia de Humanismo Cristiano, se realizó la Primera Conferencia sobre desarme y reconciliación de los pueblos, con el auspicio de la Comisión de Justicia y Paz de la Conferencia Episcopal de Chile y el patrocinio del SERPAJ; de la Comisión Chilena de Derechos Humanos, de la Organización de Mujeres por el Desarme, la integración y el desarrollo de los pueblos (OMIDES), el Consejo de Educación de Adultos de América Latina (CEAL), CEPAUR, ILET, el Movimiento por la Vida y la Paz de Argentina (MOVIP) y el Comité Chileno por la Desnuclearización del Pacífico Sur.

Este volumen contiene las conferencias dictadas en el marco de ese encuentro y se encuentra ya a la venta.

OBISPOS

Enérgico rechazo a atentados

- **En declaración pública, el Comité Permanente del Episcopado condenó el atentado contra comitiva presidencial. Al mismo tiempo, pidió que Estado de Sitio sea aplicado con moderación, y que "cuanto antes, se restablezca la plena normalidad del país".**
- **Los obispos pidieron igualmente que se aclaren las circunstancias en que fueron asesinados José Carrasco, Felipe Rivera y Fernando Vidaurrázaga.**

SU repudió más enérgico por el atentado que sufriera el Jefe de Estado, general Augusto Pinochet, el domingo 7 de septiembre, manifestó el Comité Permanente del Episcopado, que se reunió el martes 9. Al mismo tiempo, los obispos esperan que el Estado de Sitio, decretado por el gobierno la misma noche del atentado, sea aplicado con moderación y que "cuanto antes, se restablezca la plena normalidad del país".

En su declaración, el Comité Permanente pide que se aclaren los hechos que costaron la vida de tres personas, luego de ser detenidas en sus hogares por grupos organizados y que posteriormente fueron encontradas muertas. Estas personas fueron identificadas como José Carrasco periodista de revista "Análisis", Felipe Rivera Gajardo y Fernando Vidaurrázaga.

Desde el momento mismo en que conoció la noticia del atentado contra la comitiva presidencial, el Cardenal Juan Francisco Fresno, quien se encontraba fuera del país, manifestó su total repudio y condena al hecho. A su arribo a Santiago el martes 9, el Arzobispo de Santiago reiteró su condena, manifestando su deseo de "acompañar a todos los acontecimientos que siguen a todos estos actos".

El mismo día de su regreso al país, Monseñor Fresno visitó a los heridos del atentado que se encontraban internados en el Hospital de Carabineros.

Por otra parte, diversos obispos del país manifestaron también su rechazo al atentado. En su declaración, el Arzobispo de La Serena, Monseñor Bernardino Piñera, presidente de la Conferencia Episcopal de Chile, invitó a todos los chilenos "a persistir en la oración y en el esfuerzo por tener un corazón humilde y fraterno que permita encontrar soluciones de justicia y de concordia a los problemas que afectan al país".



Monseñor Bernardino Piñera, presidente de la Conferencia Episcopal.

El Arzobispo de Concepción, Monseñor José Manuel Santos, al tiempo de rechazar el atentado contra el general Augusto Pinochet, insistió "en la urgencia de buscar caminos de diálogo y participación para excluir los caminos violentos de la convivencia nacional. Nos unimos —agregaba— al dolor de los familiares de las víctimas de este acto terrorista, ofreciendo la oración de toda la comunidad cristiana por el descanso eterno de sus almas".



Pastor Juan Sepúlveda, de la Confraternidad Cristiana de Iglesias.

DECLARACION DEL EPISCOPADO

El Comité Permanente del Episcopado, ante los graves hechos ocurridos en los últimos días,

1. Repudia enérgicamente el atentado contra el Presidente de la República como un acto de violencia homicida, reñido con el respeto a la vida que la Iglesia siempre ha defendido y seguirá defendiendo;
2. Lamenta, con dolor, la muerte de varios miembros de las Fuerzas Armadas y de Orden, sacrificados en el cumplimiento de su deber y el sufrimiento de los numerosos heridos en el atentado;
3. Pide a Dios devuelva la salud a los heridos y dé consuelo a las familias de los difuntos, víctimas inocentes de la violencia;
4. Reafirma, una vez más, que la paz de Chile no se logrará, planteándola en términos de violencia y de guerra, sino permitiendo a todo el pueblo chileno expresarse con libertad y responsabilidad y participar activamente en la construcción de una patria justa y fraternal;
5. Pide a los chilenos quitar en sus corazones todo odio, temor o deseo de venganza y cumplir con su deber, con serenidad y valentía, en forma digna y pacífica, hasta que la cordura prevalezca sobre la violencia y Chile encuentre su camino en el respeto y en la concordia;
6. Espera que el Estado de Sitio decretado por el gobierno sea aplicado con moderación y que, cuanto antes, se restablezca la plena normalidad del país;
7. Pide que se aclare lo ocurrido, estos últimos días, con varias personas, sacadas de sus hogares por grupos organizados y encontradas muertas;
8. Finalmente, uniéndose al Santo Padre quien, hace pocos días, en las más alta cumbre de Europa, invocaba a María como Reina de la Paz, pide a todos los católicos unirse en una común plegaria, el domingo 28, último de septiembre, día de la Oración por Chile.

EVANGELICOS

La Confraternidad Cristiana de Iglesias también entregó sus condolencias a los familiares de las víctimas del atentado. En declaración pública, firmada por el pastor Juan Sepúlveda, señalaba que este hecho terrorista es una "dramática confirmación de nuestras preocupaciones y de la peligrosa situación que enfrenta el país".

Las iglesias evangélicas reiteraron que nada, "ni el deseo de cambiar o de mantener una situación determinada, justifica el recurso del terrorismo. La violencia y el terrorismo no son caminos que puedan conducir a un orden social estable, basado en la verdad y la justicia". La espiral de violencia, manifestaron, no se puede detener "con más violencia".

Vicaría de la Solidaridad

DENUNCIA AMENAZAS CONTRA ABOGADO

- **El querellante en el caso de los jóvenes quemados recibió un anónimo en que se le señala que si sigue hablando "vas a ser el tercer quemadito".**

Las declaraciones vertidas a un matutino de Santiago, según las cuales el Ejército le debe una explicación al país luego que la Corte Marcial desestimara su segunda versión de lo ocurrido a los jóvenes quemados, habrían sido las palabras que el Ejército consideró ofensivas y la razón de su denuncia en contra del abogado de la Vicaría de la Solidaridad, Héctor Salazar. El profesional es querellante en representación de las familias de ambas víctimas.

Salazar fue citado a declarar por el fiscal militar, capitán (J) Enrique Olivares, el 4 de septiembre. Tras prestar declaraciones por alrededor de una hora, el profesional quedó en libertad y a disposición del tribunal.

Por esos mismos días, desconocidos le habían enviado un anónimo amenazante a la dirección del Colegio de Abogados, señalándole que si seguía hablando "vas a ser el tercer quemadito".



El abogado Héctor Salazar (al centro) acompañado de colegas y amigos en la Fiscalía Militar.

En cuanto al proceso que instruye el fiscal Alberto Márquez Allyson por la acción militar contra Rodrigo y Carmen Gloria, el 31 de agosto el fiscal tomó declaraciones a la joven, en su lecho del Hospital del Trabajador, señalando que ella había aportado antecedentes importantes para el caso. Igualmente, informó que aún prosiguen los interrogatorios a los restantes miembros de la patrulla que comandaba el teniente Pedro Fernández Dittus. Hasta ahora Márquez no ha decretado nuevas encargatorias de reo.

La Vicaría de la Solidaridad emitió una declaración de apoyo al abogado Salazar, manifestando que le asiste "la convicción de que no ha cometido el delito de que se le acusa". Sus declaraciones —señala— constituyen una proyección del legítimo ejercicio profesional de quien tiene la obligación y el deber de actuar en la búsqueda de la verdad. Tras denunciar la existencia de las amenazas en contra del abogado, la Vicaría señala que "a pesar de las acciones que afectan a sus integrantes, continuará desempeñando la misión solidaria de defensa y promoción de los derechos humanos que le ha encomendado la Iglesia en fidelidad a Jesucristo, el Señor de la Vida".

AJUSTICIAMIENTOS
Actúa comando desconocido

- **En acciones de similares características, el o los comandos terroristas arrancaron de sus hogares a tres personas, asesinándolos luego a tiros. La cuarta víctima es el periodista José Carrasco.**

POCAS horas después que el país se conmocionara con el atentado al general Pinochet, otros comandos clandestinos comenzaron a actuar en las sombras de la noche. En cuestión de pocas horas habían secuestrado y dado muerte a tres personas, cobrando una cuarta víctima más tarde.

Las características de todos estos ajusticiamientos son similares: las tres primeras víctimas fueron sacadas, en secuencia, desde sus casas en la madrugada del lunes 8. Los desconocidos actuaron con violencia y rapidez, sin siquiera dejar vestirse a sus víctimas. Se los llevaron raudamente en vehículos particulares y les dieron muerte a balazos en lugares relativamente cercanos a sus domicilios. En algunos casos, los testigos afirman que los sujetos iban vestidos con uniformes y pasamontañas. Los asesinados tienen algo en común: militaron en el Partido Comunista o en el MIR.

El miércoles 10 "una fuente calificada de Carabineros" denunció la existencia de un falso carro policial ocupado por civiles fuertemente armados —patente Z-236—, que actuaría acompañado por un automóvil Chevette patente CR-4637. Los vehículos, que no habían sido capturados, sin embargo, habrían sido vistos en Puente Alto y Pudahuel, comunas en las cuales se produjeron dos de los asesinatos. Los testigos de estos dos secuestros, en cambio, describen otro tipo de vehículos como los que actuaron en estos hechos. Al cierre de esta edición los casos eran investigados por diversos tribunales de la capital.



A pesar de que hubo dificultades para sacar los restos de José Carrasco desde el Colegio de Periodistas, por la acción de carabineros, en el Cementerio General no hubo incidentes.

FELIPE RIVERA

El primer secuestrado por uno de estos comandos terroristas fue el electricista Felipe Segundo Rivera Gajardo, cuñado de uno de los procesados por el hallazgo de armas en el norte.

Fue sacado desde su casa, en la población Sara Gajardo, de Pudahuel, a las 2 de la madrugada del lunes 8. Su mujer sintió ruidos en el patio de la casa y se asomó a mirar. Vio a personas cuya vestimenta la hizo creer que se trataba de uniformados que cubrían sus caras con pasamontañas. Un grupo de seis de ellos, que llevaba armas cortas, entró a la casa y le dijeron que lo venían a buscar. Los desconocidos andaban en un taxi y un auto particular. Se lo llevaron sin decir a qué lugar irían. Su cuerpo fue encontrado el mismo día en la misma comuna de Pudahuel. Aunque al cierre de esta edición aún su cónyuge no había sido informada acerca de la causa precisa de su muerte, extraoficialmente se supo que se habría tratado de un ametrallamiento.

La familia interpuso una querella criminal ante el 18º Juzgado del Crimen. Felipe Rivera tenía 42 años y trabajaba en la Tesorería General de la República, desde 1976. Se supo que a su lugar de trabajo fue personal que se identificó como de la CNI el lunes en la mañana a preguntar por él.

GASTON VIDAURRAZAGA

La segunda víctima fue sacada dos horas después (4 de la mañana) desde su casa en San Bernardo. El mismo u otro comando llegó hasta la calle Fidel Angulo 1109, donde vivía Gastón Fernando Vidaurrázaga Manríquez.

La familia, compuesta por él, su cónyuge y una pequeña de tres años, dormía. Los civiles actuaron con rapidez. Lo hicieron levantarse; apenas pudo ponerse calzoncillos y una polera. Se lo llevaron con rumbo desconocido. Fue encontrado muerto en el kilómetro 16 de la ruta 5 sur, dos horas después de su aprehensión. El cuerpo presentaba heridas, como hechas por una ráfaga de metralleta, y cortantes en ambos costados.

La madre de Gastón Fernando Vidaurrázaga, es la jueza del Décimoprimer Juzgado Civil, María Yolanda Manríquez.

La esposa de la víctima —Marisol Aras Cabrera— fue detenida ese mismo día.

El ministro de fuero Aquiles Rojas investiga estos hechos.

El tercer secuestrado en similares circunstancias fue el periodista José Carrasco Tapia (ver información aparte).

ABRAHAM MUSKATBLIT

Horas después, en la madrugada del martes 9, uno de estos comandos entraba nuevamente en acción, esta vez en el sector de Casas Viejas, en el Cajón del Maipo.

Desde su casa era secuestrado el publicista, de 42 años, Abraham Muskatblit Eidelstein. Según relato de sus familiares, llegaron desconocidos con ropas militares y pasamontañas. Sin preguntar ni acusar de nada, se lo llevaron con rumbo desconocido. Su cuerpo fue encontrado en el camino de Lonquén el miércoles 10, con disparos en la cabeza y el cuerpo. Fue reconocido por su cónyuge el viernes 12 de septiembre. La víctima fue mencionado como dirigente comunista por Miguel Estay Reyno, en declaraciones prestadas ante la justicia, por el desaparecimiento de 10 militantes de esa colectividad.

Libertad de expresión
MAS PERIODISTAS AMENAZADOS

- **Periodistas de diversos medios fueron amenazados de muerte, poco después del asesinato del dirigente José Carrasco Tapia.**
- **El profesional también había sido amenazado antes de ser secuestrado y asesinado el pasado lunes 8.**

AL secuestro y posterior asesinato del periodista José Carrasco se han ido sumando amenazas de muerte a varios profesionales de la prensa. El Colegio de Periodistas, al cierre de esta edición (12) había presentado un recurso de protección por los dirigentes nacionales, metropolitanos y regionales.

Las amenazas han sido proferidas por vía telefónica a la casa de los afectados.

Alrededor de las 14 horas del jueves 10, la esposa del dirigente nacional del Colegio de Periodistas y redactor económico del diario El Sur de Concepción, Felidor Contreras, escuchó una voz que le anunciaba que su marido "sería el próximo".

En la madrugada del miércoles al jueves, el teléfono sonó a las dos, a las cuatro y a las cinco veinticinco en el hogar del secretario de redacción de la revista Análisis, Patricio Acevedo. Una voz profunda de mujer decía: "A ti y a tu hermano los vamos a eliminar por comunistas y tú, por lo que escribes, eres un traidor a tu padre". Mientras tanto, el médico Francisco Acevedo Toro —hermano del periodista— le comunicó las amenazas que él también había recibido durante la noche en su casa en Viña del Mar.

Asesinato de José Carrasco

UNA MUERTE ANUNCIADA

- **El profesional había recibido amenazas contra su vida en agosto pasado. Estas se concretaron el lunes 8 de septiembre.**
- **Testigos aseguran haber visto a un jeep y un auto en el lugar y a la hora en que se le asesinó.**
- **El Colegio de Periodistas calificó su muerte como un crimen político.**



Los pobladores de los "Héroes de la Concepción" levantarán una gruta "como se manda", porque el periodista "sufrió aquí todos los calvarios".



El dolor de su compañera, Silvia Vera, al confirmar la terrible sospecha.

Los modestos habitantes de la población "Héroes de la Concepción", en la zona norte de la ciudad, están atemorizados. Tanto que se niegan a hablar siquiera de lo que vieron en la madrugada del lunes 8 de septiembre. La población está por un costado de Américo Vespucio, desde Recoleta hacia el oriente. Al otro costado están los muros del Cementerio "Parque del Recuerdo". Junto a esos muros —a unas cinco cuadras de Avenida Recoleta— fue asesinado el periodista José Carrasco Tapia.

Poco a poco y venciendo muchas resistencias se logra escuchar un relato. Se dice de modo escueto y mirando hacia todos lados, verificando si la gente que se ha agrupado a la llegada de periodistas, es toda conocida.

"Ya no importa que me maten —dice uno de los vecinos—. Venían en un jeep y un auto. Eran varias personas".

Todos tienen muy claro que le dispararon trece balas. Tuvieron tiempo de acompañar el cuerpo del periodista asesinado hasta que llegaron carabineros y personal del Instituto Médico Legal. "Los orificios se le notaban clarito en la camiseta. Le habían hecho ponerse la camiseta blanca y la camisa a cuadritos rojos sobre la cabeza, y a través de ellas le dispararon".



Así era Pepone: enfrentó la vida con fuerza y valentía.

El cuerpo quedó tirado allí, boca abajo, con la cabeza hacia los muros del cementerio y los pies desnudos hacia la calle. Ambos brazos estaban por sobre su cabeza. En la muralla, varios orificios indican que los disparos fueron hechos en esa dirección.

Los vecinos hicieron, con piedras, una "animita"; trajeron flores desde los patios de sus casas (cardenales y calas) y apoyaron entre ellas una imagen de la Virgen del Carmen. Temerosos muestran una bolsa plástica. En su interior había algunos pares de guantes quirúrgicos manchados con sangre. La explicación surge rápida: "Es que cuando llegaron los carabineros, dieron vuelta el cuerpo y hurguetearon buscando las balas. Ahí nos dimos cuenta de que además tenía heridas en el cuerpo".

Los vecinos decidieron que la modesta construcción con piedras debe ser reemplazada por otra más definitiva. "Le vamos a hacer una gruta como se manda —dijo una mujer—, porque toda su sangre la derramó aquí y aquí sufrió todos los calvarios".

EL SECUESTRO

José Carrasco, el "Pepone" para sus colegas, había sido sacado desde su casa alrededor de las cinco de la mañana del lunes 8. Con anterioridad, otras dos personas habían sido secuestradas en la ciudad por bandas de desconocidos. Otro lo sería al día siguiente.

Los desconocidos llegaron hasta su casa de calle Santa Filomena, en el barrio Bellavista, derribaron la puerta a golpes; se identificaron verbalmente como "policías" y sin darle tiempo a vestirse completamente se lo llevaron. Lo subieron a un furgón utilitario blanco y partieron con rumbo desconocido, seguido de otro automóvil Datsun blanco. Según los testigos, su muerte al costado del Cementerio Parque del Recuerdo se produjo a las 5.20 horas. Informaciones posteriores indican que las balas eran calibre 9.

Respecto a los autores de este criminal hecho, el director de revista "Análisis", Juan Pablo Cárdenas, en la que Pepone se desempeñaba como editor internacional, señaló: "El país debe juzgar quiénes son los homicidas: quiénes pueden circular impunemente en horas de toque de queda; quiénes pueden irrumpir en un hogar, aprehender a una persona sin mostrar ninguna orden; y quiénes pueden matarlo con esa cobardía. Yo no voy a decir quiénes son los responsables, porque es innecesario hacerlo. El país los va a reconocer perfectamente". Igualmente, el presidente del gremio, Ignacio González Camus, calificó la muerte de Pepone como un "crimen político, sobre el cual ya se habían adelantado algunos elementos". Se refería a las recientes amenazas contra su vida que el profesional había recibido.

REPUDIO Y SOLIDARIDAD

El cobarde crimen fue condenado por diversos sectores en Chile y el extranjero. Asociaciones de periodistas de varios países pidieron su pronto esclarecimiento; lo mismo pidió el Comité Permanente del Episcopado; la Federación de Colegios Profesionales y la 5ta. División del Ejército, con asiento en Punta Arenas.

El presidente del Consejo Metropolitano del Colegio de Periodistas, Pablo Portales, dijo: "El asesinato de José Carrasco y la persecución a la prensa son cosas que deben llamar a la reacción de la sociedad en su conjunto. Debemos unirnos y sentir que, estando en medio de la muerte, juntos podemos salir y presentar la variedad de la vida, la diversidad de opiniones, que es lo esencial de nuestra misión como periodistas".

El padre de los dos profesionales es coronel retirado de la Fuerza Aérea.

DEBE INTERRUMPIR SU TRABAJO

El viernes 12 ya no se escuchó por el Diario de Cooperativa el tradicional despacho de su corresponsal en Valparaíso, Enrique Acevedo Valdés. El propio periodista contó que el día anterior recibió en su casa un llamado de un supuesto "Comando Ulidaricio Aravena Márquez", en el que se le amenaza con la "ejecución" de no interrumpir su trabajo en la emisora de la capital y su filial en Valparaíso (el suboficial Ulidaricio Aravena, de las Fuerzas Especiales de Valparaíso, murió en un atentado con explosivos lanzado contra un bus de Carabineros).

En la grabación, el individuo que hablaba a nombre del supuesto comando, con voz enérgica y cortante, dijo que su organización no asesinó el lunes al periodista José Carrasco, pero que "saluda y valora" el crimen.

Un conocido periodista —cuyo nombre el presidente del Colegio de Periodistas pidió no fuera revelado— debió viajar al extranjero debido a las amenazas que recibiera contra su vida.

Ignacio González Camus, presidente de la Orden, expresó su profunda preocupación por estas amenazas señalando que los periodistas "no sólo tenemos que cuidar nuestros medios, sino también nuestra integridad física".

Además del recurso presentado a favor de los dirigentes de la Orden, el Colegio estudiaba diversas acciones legales para proteger la vida de todos sus asociados.

EXPULSION DE SACERDOTES

¡Hasta pronto Pierre, Jaime y Daniel!

- **Profundo dolor e indignación en toda la Iglesia de Santiago —y en el Episcopado Nacional— provocó la expulsión del país de los sacerdotes Pierre Dubois, Jaime Lancelot y Daniel Carouette.**
- **Medida tomada por el gobierno militar se concretó luego de tres días de detención de los religiosos, por disposición del Estado de Sitio.**



DOLOR, indignación e impotencia eran los sentimientos que prodominaban entre los numerosos pobladores de La Victoria que lograron llegar al aeropuerto Arturo Merino Benítez de Santiago, para despedir a los expulsados sacerdotes Pierre Dubois, Jaime Lancelot y Daniel Carouette. En medio de lágrimas, canciones religiosas, el himno nacional y pañuelos al aire les gritaron un hasta pronto.

Así el jueves 11 de septiembre, a las 14.38 minutos, culminaba este triste episodio en que una vez más no se escuchó a la Iglesia. A pesar de todas las gestiones que hicieron las máximas autoridades eclesiásticas, encabezadas por el Cardenal Juan Francisco Fresno, el gobierno militar decidió expulsar a los religiosos franceses que durante años sirvieron pastoralmente en los sectores más pobres y marginados de la capital. El padre Dubois estuvo 23 años en Chile.

Monseñor Fresno se mostró profundamente dolido por la medida gubernamental y manifestó su pública protesta. Por su parte, el Vicario de Pastoral del Arzobispado de Santiago, Monseñor Cristián Precht, la calificó de "injusta y desproporcionada". En tanto, el Comité Permanente del Episcopado, reunido en forma extraordinaria el jueves en la mañana, manifestó su rechazo a la expulsión de los sacerdotes, señalando que ella era "ofensiva para la Iglesia".

"Ante la grave medida tomada por el gobierno de expulsar a los sacerdotes franceses Pierre Dubois, Jaime Lancelot y Daniel Carouette, el Comité Permanente del Episcopado, en reunión extraordinaria, acordó rechazar la sanción aplicada a sacerdotes que han colaborado durante varios años en forma abnegada en la evangelización y atención pastoral de grandes sectores de nuestro pueblo. Esta medida tomada en el contexto del atentado reciente contra el Presidente de la República, resulta no sólo dolorosa sino hasta ofensiva para la Iglesia", indicó el Comité Permanente del Episcopado. Por otra parte, reiteró su afecto y agradecimiento a todos los religiosos extranjeros que laboran en el país.

HOMBRES PASTORES

El Vicario de la Zona Sur, Monseñor Felipe Barriga, sostuvo que la expulsión de los misioneros franceses era de una enorme injusticia. "Nada de las acusaciones que se dicen es verdad. Son hombres pastores, esencialmente no-violentos, evangélicos y evangelizadores. Esto es también un atropello a los pobladores de La Victoria, a todos estos pobladores que han sido tan reprimidos y golpeados y que veían a estos pastores como sus defensores".

El Vicario de la Zona Sur —donde realizan su tarea los sacerdotes expulsados— sostuvo además que esta medida es "una interferencia indebida en la misión pastoral de la Iglesia. Es el Obispo quien decide y define la tarea pastoral de sus sacerdotes y estos tres hermanos ciertamente estaban en comunión con su Obispo".

La historia de la expulsión de los sacerdotes Dubois, Lancelot y Carouette, comienza a gestarse el lunes 8 del mes en curso, después que el gobierno decretó el Estado de Sitio, a raíz del atentado terrorista en contra de la comitiva presidencial. Ese día fuerzas del Ejército realizaron allanamientos masivos a diversas poblaciones de Santiago: una de ellas fue La Victoria. Luego de allanar la casa parroquial, en la que provocaron destrozos y desordenaron por completo en busca de armas, según decían los militares, se llevaron detenidos a los tres religiosos.

Según relataron otros sacerdotes que visitaron la casa luego del allanamiento, el personal del Ejército revisó y "revolvió" la pieza del padre André Jarlan, que permanecía igual a como estaba el día en que fue asesinado, el 4 de septiembre de 1984.

GESTIONES

Inmediatamente de conocida la noticia de la detención de los sacerdotes de La Victoria —y de otros de la Zona Norte—, las máximas autoridades del Arzobispado de Santiago iniciaron gestiones ante el gobierno para obtener su liberación. Los de la Zona Norte fueron puestos en libertad, pero no ocurrió lo mismo con los misioneros franceses.

El miércoles 10, el Cardenal Juan Francisco Fresno los visitó en la Tercera Comisaría de Carabineros, donde se encontraban a disposición del Ministerio del Interior. En la ocasión, el Arzobispo de Santiago les manifestó su solidaridad de pastor y su preocupación por la situación que los afligía. A la vez se mostró esperanzado en que fueran dejados en libertad, para que continuaran su labor pastoral en la población La Victoria.

Ese mismo día, alrededor de las doce horas, el ministro del Interior comunicó a Monseñor Fresno la decisión de expulsar a los mencionados sacerdotes. De inmediato, el prelado hizo pública su protesta y manifestó al gobierno que esta decisión "dificultará aún más los caminos de paz que todos anhelamos para el país". Igualmente, Monseñor Fresno solicitó vehementemente que la medida de expulsión fuera reconsiderada.

El resto del día miércoles, la situación de los sacerdotes fue incierta. No se sabía donde estaban. Los pobladores de La Victoria comenzaron a reunirse en la parroquia. Una delegación de ellos se entrevistó con el Cardenal Juan Francisco Fresno para manifestarle su profunda preocupación ante este acontecimiento.

LA DESPEDIDA

Desde tempranas horas del jueves, nuevamente el Arzobispo de Santiago reanudó sus gestiones para evitar la expulsión. No lo logró. Al mediodía, concurrió —acompañado de sus vicarios generales, monseñores Valech y Precht— al Cuartel General de Investigaciones para despedirse de los misioneros franceses. En el emotivo encuentro, Monseñor Fresno les agradeció la abnegada labor que realizaron en la Arquidiócesis.

A los pocos minutos de este encuentro, los sacerdotes fueron llevados al aeropuerto en vehículos de Investigaciones. Sobreponiéndose a todas las dificultades que Carabineros puso en el camino —y a la extrema vigilancia policial— más de un centenar de pobladores, sacerdotes y religiosos llegaron a Pudahuel para despedirse de los sacerdotes expulsados. No les pudieron estrechar las manos. Sólo los divisaron a lo lejos. Desde la terraza del aeropuerto brotaron los hasta pronto Pierre, Jaime y Daniel, mientras las lágrimas y pañuelos al aire eran el sencillo pero profundo agradecimiento de nuestro pueblo para estos tres pastores expulsados por el gobierno.

EL DOLOR DEL PASTOR



EN carta dirigida a los fieles de la Arquidiócesis, el Cardenal Juan Francisco Fresno manifestó su dolor por la expulsión de los padres Dubois, Lancelot y Carouette. "Estos sacerdotes misioneros en Chile no merecían este trato", indicó el Arzobispo de Santiago, rechazando la medida gubernamental por injusta.

"En los tiempos difíciles que vivimos —agregaba Monseñor Fresno en su carta—, les tocó a ellos actuar muchas veces para prevenir y oponerse a la violencia. De ello doy testimonio. Algunos no comprendieron su actitud, pero el Señor, que es juez justo, sabrá hacer brillar la verdad de sus acciones. En todo caso, reafirmo el derecho que me asiste como pastor para juzgar la acción pastoral de mis colaboradores sacerdotes y ellos han actuado en comunión con su Arzobispo".

Por otra parte, Monseñor Fresno pidió a los pobladores de La Victoria solidarizar con los sacerdotes "viviendo su legado, es decir, comportarse de manera cristiana y no violenta. Es el mejor homenaje que les podemos rendir".

Igualmente pidió a todos los fieles de la Arquidiócesis que oraran por él. "De una manera especial les pido que me encomienden al Señor para que El me dé la sabiduría necesaria a fin de tomar las determinaciones que correspondan en la conducción de esta Iglesia de Santiago".

32

SOLIDARIDAD

COMPROMISO CON LA VERDAD

QUINCENA DEL 3 AL 17 DE OCTUBRE DE 1986





CRISTIANOS Y POLITICA

Llamados a construir país

EN 20 DIAS DE ESTADO DE SITIO

Más de trescientas detenciones en el país

MARTA PALMA

Los desafíos del ecumenismo



ANTE MOMENTO QUE VIVE CHILE

Las preocupaciones del pastor

SERGIO MOLINA

"La salida pacífica está en el corazón de todos los chilenos"

Arzobispado de Santiago
RECHAZA ACCION DE AMEDRENTAMIENTO

Ante el allanamiento de la Casa de Retiro "Sagrada Familia", efectuada el lunes 29 de septiembre por siete desconocidos, el Arzobispado de Santiago emitió una declaración pública expresando su "rechazo y molestia".

Ese día, alrededor de las 17.00 horas, civiles que se hicieron presentes en el lugar diciendo que portaban una orden de allanamiento —la que no exhibieron— para investigar la posible existencia de un subterráneo. Revisaron el entretecho y al no encontrar nada, se retiraron. Los desconocidos llevaban brazaletes verdes. El Arzobispado de Santiago manifestó "su rechazo y molestia por esta acción de amedrentamiento".

Padre Thomas Henehan
"ESPERAMOS SEGUIR EN CHILE"

ABSOLUTAMENTE incierta continuaba siendo, hasta el cierre de esta edición, la situación de los sacerdotes de la Congregación de Maryknoll, Thomas Henehan y Terence Cambias luego que el Ministerio del Interior revocara sus visas de permanencia definitiva. Hasta el momento, ambos sacerdotes tienen una visa de residencia por 15 días, que vencía el martes 30 de septiembre.

"Sabemos que hay disposición en el Ministerio del Interior de renovarnos las visas —dijo el sacerdote Henehan a SOLIDARIDAD— pero no tenemos ninguna idea bajo qué condiciones". Los afectados habían pedido a las autoridades reconsiderar la medida mediante la cual les fueron revocadas sus visas de residencia definitiva, que el padre Cambias tiene desde 1974 y Henehan desde 1976.

Los dos sacerdotes norteamericanos fueron detenidos el 8 de septiembre durante el allanamiento a la población Santa Mónica (comuna de Conchalí) en la cual viven, y liberados horas después por gestiones de su embajada.

En el transcurso del allanamiento —en el cual participaron en diversos momentos efectivos militares, de Investigaciones y civiles no identificados— fueron sustraídos desde la casa diversas especies. Entre otros, una radio Sony, un personal stereo Sanyo, varias calculadoras, dos blue jeans nuevos y varias decenas de libros, además de documentos personales, fotografías, correspondencia y carpetas con trabajos de la Congregación y de su trabajo pastoral.

Los sacerdotes esperaban que su situación se aclarara definitivamente el lunes 29 de septiembre, en que asistirían a una entrevista en el Ministerio del Interior: "tenemos confianza de que seguiremos aquí", dijo Thomas Henehan.

El último sacerdote extranjero afectado por una medida de revocación de su visa definitiva fue el Vicario General de la Diócesis de Copiapó, Monseñor Juan Pedro Cegarra López.

ULTIMA HORA: Sin definiciones continuaba la situación de los padres Henehan y Cambias, luego que su visa fuera renovada por sólo 10 días por el Ministerio del Interior.

El miércoles 8 de octubre ambos sacerdotes norteamericanos deben concurrir nuevamente hasta las oficinas gubernamentales para saber si se dará un corte definitivo a su caso, que se encuentra en estudio desde el 8 de septiembre. Igualmente, ambos esperan que las autoridades resuelvan acerca de su petición de que les sean devueltas las especies personales sacadas desde su casa el día del allanamiento.

PEREGRINACION A MAIPU Y PROCESION DEL CARMEN

Con una multitudinaria peregrinación juvenil al Santuario Nacional de Maipú, el sábado 27 de septiembre, y con una concurrida procesión en honor a la Virgen del Carmen, al día siguiente, la Iglesia de Santiago adhirió al Día de la Oración por Chile, celebrado en todo el país el domingo 28, y a la Semana de la Familia que culminaba el domingo 5 de octubre.

Especialmente emocionado se mostró el Cardenal Juan Francisco Fresno, ante la masiva respuesta de los jóvenes y de los fieles de Santiago a los llamados formulados por su Pastor. "¡Cuánto necesitamos orar en esta hora difícil de Chile! ¡Cuán necesitados estamos de dirigirnos como hijos de su Madre, para implorar de la Santísima Virgen, Nuestra Señora del Carmen, la Reina de Chile, que extienda sus manos maternales sobre nuestro pueblo! A ella le pedimos que sane nuestras heridas. A ella, la Madre del amor hermoso, le pedimos que active en nosotros esa capacidad de amarnos como hermanos. A ella le pedimos que nos ayude a superar nuestras divisiones y a arrancar los rencores que han irrumpido en nuestros corazones y que están destruyendo el alma de Chile", señaló Monseñor Juan Francisco Fresno a los miles de fieles que se congregaron en la Plaza de Armas, al culminar la tradicional Procesión del Carmen.



NUEVO PREMIO A VICARIA DE LA SOLIDARIDAD

- **Instituto estadounidense le otorgó galardón "Letelier-Moffit Memorial", por su preocupación por la dignidad humana.**

"LA misión de la Vicaría de la Solidaridad es una misión de paz en una realidad nacional amenazada y afectada crecientemente por la espiral de la violencia. Al defender la vida humana, la integridad de las personas, la libertad individual, el derecho a vivir en la patria de que se es hijo, nos sentimos colaborando en una misión de paz".

Con estas palabras la Vicaría de la Solidaridad del Arzobispado de Santiago agradeció el premio "Letelier-Moffit Memorial" de los derechos humanos, otorgado por la Fundación "Letelier-Moffit". La distinción fue entregada el 22 de septiembre, en Washington, Estados Unidos. Entre presentación de la Vicaría de la Solidaridad la recibió el sacerdote norteamericano Brian Hehir, de la Conferencia de Obispos Católicos de Estados Unidos.

El premio "Letelier-Moffit Memorial" es otorgado anualmente a una persona u organización de Estados Unidos y otra del Tercer Mundo, que se destacan por su compromiso en la defensa y promoción de los derechos humanos. Este año, además de la Vicaría de la Solidaridad, recibió la distinción el cantante norteamericano Peter Seeger.

El galardón es entregado en memoria de Orlando Letelier y Ronni Moffit, asesinados el 21 de septiembre de 1976, en un atentado perpetrado en Washington, Estados Unidos.

INCOMUNICAN A PATRICIO HALES

Sin que se conozcan los motivos de su determinación, el fiscal militar Luis Acevedo decretó (30 de septiembre) la incomunicación del arquitecto y dirigente del M.D.P., Patricio Hales Dib. El profesional permanecía desde el lunes 8 de septiembre detenido en virtud de las disposiciones del Estado de Sitio. El día 30 fue llevado a declarar ante el fiscal Acevedo, que investiga el hallazgo de una presunta casa de seguridad del Frente Manuel Rodríguez, en la comuna de Las Condes. El padre y el hermano del arquitecto, los abogados



Alejandro Hales Jamarme y Jaime Hales, fracasaron en su intento de conversar con el fiscal Acevedo para conocer las razones de la medida. El dirigente político fue trasladado a la Penitenciaría de Santiago.

SUMARIO

NACIONAL
Nuevo premio a Vicaría de la Solidaridad 2
Arzobispado rechaza acción de amedrentamiento 2
Caso desaparecidos: aún no procede aplicar amnistía 4
Carmen Gloria Quintana: "moralmente enriquecida" 5
Situación de la prensa: continúan restricciones y amenazas 6
Sergio Molina: "la salida pacífica está en el corazón de todos los chilenos" 20
Más de trescientas detenciones en el país 22

IGLESIA EN EL MUNDO
Juan Pablo II a dirigentes políticos: servir al bien común de todos 7
La Victoria: en la huella de los tres misioneros 8
Ante momento que vive el país: las preocupaciones del Pastor 10
Marta Palma: los desafíos del ecumenismo 24

REPORTAJE
Cristianos y políticos: llamados a construir país 12

TRABAJADORES
Endeudamiento interno: solución sólo para los grandes 15
Asociación de académicos USACH: una idea que toma fuerza 16
Comando: por una salida política 16
El mercado de la salud 17
A pesar de la pobreza 17

CULTURA
José Donoso: "¿a quién le interesa la literatura en Chile?" 18

SOLIDARIDAD
la verdad nos hará libres

Director y representante legal
Vicario episcopal Santiago Tapia Carvajal
Director reemplazante
Delegado episcopal Enrique Palet Claramunt
Subdirector
Rodrigo de Arteagabeitia
Editor
Walter Parraguez
Periodistas
Ramón Abarca, Cecilia Atria, Graciela Ortega, Elia Parra, Pablo Portales y Marianela Ventura.
Colabora
Soledad Ugarte
Fotografía
Percy Lam, Pilar Vergara
Diseño gráfico
Washington Apablaza y Gonzalo Torres
Composición IBM
Rosalba Cáceres y Víctor Cereceda
Promoción
Carlos Arratia y Antonio Allende
Secretaria
Pamela Miranda
Domicilio
Plaza de Armas 444 - Casilla 26-D - Santiago - Chile
Fono 724921

REVISTA QUINCENAL DE LA VICARIA DE LA SOLIDARIDAD DEL ARZOBISPADO DE SANTIAGO

AÑO 11 Nº 232 del 3 al 17 de octubre de 1986

GRAFICA ANDES LTDA.
Sto. Domingo 4593 - Fono 733605
Santiago
Quien actúa sólo como impresor.



EN EL DIA DE LA VICARIA

DESDE el primer año de su fundación, la Vicaría de la Solidaridad quiso tener como especial protector a San Francisco de Asís. Su compromiso con los pobres y con la vida, su entrega al servicio de la paz, presentan a este Santo como un modelo para el trabajo de la Vicaría.

En algunos días más, en un gesto de suma audacia, el Papa Juan Pablo II se reunirá con representantes de Iglesias cristianas y de movimientos religiosos no cristianos para hacer oración al Dios de la Paz, supremo Señor de los creyentes, para pedirle que con su poder infinito mueva los corazones de los hombres para compartir y colaborar con todos, en un espíritu de confianza mutua. Que se pueda realizar la solidaridad y el diálogo entre Norte y Sur, entre Este y Oeste.

Este encuentro, único en la historia, se realizará en Asís, ciudad de Italia, cuna de San Francisco.

Sabemos de las tensiones, agresiones y temores que han significado las relaciones entre las comunidades de creyentes.

La desconfianza y agresividad de los países de los distintos sectores geográficos y de influencia, junto a las tensiones económicas, están en las informaciones cotidianas.

Sin embargo, el Papa cree y espera.

Nuestra Vicaría, en el servicio de la vida, seguirá su acción solidaria, sin discernir entre izquierda y derecha, promoviendo paz y bondad, lema de San Francisco.

Sabemos de la incomprensión de muchos que interpretan nuestro trabajo como una acción partidista, ajena al quehacer de la Iglesia Católica. Como colaboración a sectores extremistas.

Al conmemorar un nuevo año de vida reiteramos nuestra fidelidad al Evangelio y a nuestros Pastores.

Reafirmamos el compromiso con los pobres y una voluntad sincera en la defensa de los derechos humanos.

Santiago Tapia Carvajal

CASO DE DESAPARECIDOS

Aún no procede aplicar la amnistía

- **Una fuente cercana al general (R) Leigh estimó que el honor de un general de la República no puede verse menoscabado por una amnistía.**
- **"Por eso, dijo, el asunto debe investigarse a fondo y aplicarse amnistía a quienes corresponda".**
- **Interpretaciones de Mónica Madariaga y de la A.F.D.D.**

UNA fuente cercana al ex comandante en jefe de la FACH, general (R) Gustavo Leigh, aseguró que el ex integrante de la Junta de Gobierno no está de acuerdo con que se le aplique la Ley de Amnistía (en la causa que investiga el ministro Carlos Cerda sobre desaparición de 10 personas), "porque su aplicación supone la comisión de un delito; supone la existencia, durante un período, de responsabilidad penal que se extingue por la aplicación de una Amnistía". Según la fuente, "el ex general no puede estar en un mismo grupo con gente como el 'Fanta' o el 'Wally'. El honor de un general de la República puede verse menoscabado por esta errónea aplicación de la Ley de Amnistía. Por eso, el asunto debe investigarse a fondo y aplicar la amnistía a quienes corresponde".

El general Leigh y su abogado Julio Tapia Falk no parecen compartir, sin embargo, estos criterios totalmente.

En un recurso de protección presentado el 25 de septiembre ante la Corte de Apelaciones —en contra de una resolución anterior de la Octava Sala de esa misma Corte, que dejó sin efecto las encargatorias de reo contra 40 miembros civiles y uniformados de las FF.AA. y de Orden por aplicación de la Ley de Amnistía—, el general Leigh pidió, en el fondo, que se cambie ese fallo judicial, lo que es improcedente en esa instancia.



General Leigh: "estoy seguro de no haber ordenado como Comandante en Jefe de la FACH la creación de ninguna asociación de esta naturaleza".

El ex comandante en jefe estimó que esta resolución afecta a su honra personal y solicitó ser sobreseído definitivamente por no existir en la investigación de Cerda antecedentes que demuestren la existencia del 'Comando Unido' o 'Asociación Ilícita'.

Leigh sostuvo que "estoy seguro de no haber ordenado como comandante en jefe de la FACH la creación de tal asociación y no haber participado en algún organismo de esta naturaleza".

El escrito —que finalmente no fue acogido a tramitación— abunda en interpretaciones y calificaciones hacia la persona del ministro Carlos Cerda.

Se le acusó de haber desviado la investigación "a propósitos ostensiblemente políticos" y de considerarse a sí mismo "como un 'vengador' que debe 'dar lo suyo' y río como un juez objetivo e imparcial", que ha "transformado el proceso en una especie de preparación de la vindicta pública que el marxismo desea para las Fuerzas Armadas y de Orden".

LA INTERPRETACION DE MONICA MADARIAGA

La ex ministra de Justicia Mónica Madariaga tuvo un papel preponderante en la creación del D.L. 2.191, denominado Ley de Amnistía, en abril de 1978. Está en mejor posición que nadie para interpretar el contenido y alcance de ese cuerpo legal, y su modo de aplicación.



Mónica Madariaga: "la amnistía favorece a personas concretas y determinadas por hechos legalmente establecidos en un proceso".

En un informe que lleva su firma —a propósito del proceso por fusilamientos que involucró al general Sergio Arellano—, Mónica Madariaga fijó su posición al respecto.

Señala que si bien una amnistía extingue la acción penal y la pena impuesta, no extingue la responsabilidad civil de sus beneficiarios.

Establece enseguida que el beneficio que concede una ley de amnistía **favorece a personas concretas y determinadas por hechos legalmente establecidos en un proceso**, puntualizando que el hecho delictual debe quedar perfectamente establecido en él, y debe aplicarse en favor de personas determinadas.

"Sostener lo contrario —asegura— y entrar a aplicar una amnistía antes de haber agotado la investigación y de haber precisado la persona de los responsables, sería atentar gravemente en contra de ese principio jurídico, toda vez que la sociedad no podría prevenir que en el futuro volviesen a repetirse los mismos hechos".

POSICION DE LOS FAMILIARES

La Agrupación de Familiares de Detenidos-Desaparecidos hizo un llamado urgente a los Tribunales de Justicia —estando pendientes recursos ante la Corte Suprema— para que no cierre el camino de la investigación judicial.

"Reiteramos el pleno convencimiento que nos asiste —dijeron en declaración pública— de que no es procedente aplicar por anticipado el Decreto Ley de Amnistía, impidiendo así la investigación que nos permita conocer la suerte corrida por cada detenido-desaparecido y establecer las responsabilidades penales que correspondan".

TRES PROCESOS EN UNA SOLA MANO

EL fiscal ad hoc, teniente coronel (J) Fernando Torres Silva, decidió no acumular en uno solo los procesos por la muerte del carabinero en el asalto a la panadería Lautaro, el atentado contra el general Pinochet y la internación y almacenamiento de armamentos y explosivos. De esta forma, Torres Silva investigará las tres causas por separado.

La decisión siguió a la determinación del titular del Segundo Juzgado Militar de Santiago, general Samuel Rojas Pérez, de concentrar en una mano los tres procesos. El juez militar adujo como razón "la estrecha relación entre los elementos participantes y los hechos que se investigan". Hasta el 29 de septiembre, fecha en que el general Samuel Rojas encargó los tres procesos al fiscal Fernando Torres, éste llevaba únicamente el proceso por la muerte del carabinero. Los otros dos eran vistos por Joaquín Earlbaum y Lorenzo Andrade, respectivamente.

Ante la determinación del titular del Segundo Juzgado Militar, de encargar a un solo fiscal los tres procesos, el abogado Luis Hermosilla —defensor de los profesionales de la Vicaría de la Solidaridad, Gustavo Villalobos y Ramiro Olivares, a quienes se ha pretendido vincular con los autores del asalto a la panadería— señaló: "Los tres son procesos que han sido objeto de una burda instrumentalización política. Por otra parte, su determinación es coherente con la conducta que ha tenido el fiscal Torres, el que durante el último tiempo centró más su investigación en lo que son las actividades de la Vicaría de la Solidaridad, que en el asalto a la panadería, requiriendo antecedentes que no tienen inguna relación con los hechos que se investigan. El general Rojas, veladamente, ahora intenta afectar la imagen y el prestigio de Gustavo Villalobos y de Ramiro Olivares, haciéndolos aparecer con algún nivel de vinculación con quienes serían los autores de los otros dos delitos".

NUEVAS DENUNCIAS POR TORTURAS

Desde la implantación del Estado de Sitio hasta ahora, nueve personas habrían sido sometidas a torturas durante su detención, según consta en denuncias presentadas por sus familiares y registradas en la Vicaría de la Solidaridad. En cuatro casos las torturas fueron aplicadas por civiles (3 en comisarías y una en un recinto secreto); en el resto de las situaciones participaron funcionarios de la CNI, en sus propios recintos.

CARMEN GLORIA QUINTANA

"Moralmente enriquecida"

- **"Si el dolor es bien dirigido, es capaz de enriquecer a una persona", afirmó el doctor Jorge Villegas, tratante de Carmen Gloria. "La paz del medio ambiente —en Canadá— facilitará su recuperación", dijo.**
- **El abogado Héctor Salazar, querellante en el caso, señaló que el fiscal debe extender las acusaciones al resto de los integrantes de la patrulla militar. "Los subalternos son también responsables del delito, de acuerdo a la ley", dijo. Sólo si hubiesen representado a su superior que la orden implicaba un delito, hubiesen quedado exentos de responsabilidad penal.**



Los padres de Carmen Gloria y el resto de la familia viajaron a Canadá donde se establecerán, al menos por un tiempo.

"Si la Corte Marcial quiere ser consecuente con su resolución del 12 de agosto pasado —por la cual encargó reo al teniente Pedro Fernández Dittus como autor de violencias innecesarias con resultado de muerte y lesiones graves en Rodrigo Rojas Denegri y Carmen Gloria Quintana, respectivamente— debe extender dichas acusaciones al resto de los integrantes de la patrulla", afirmó el abogado querellante Héctor Salazar.

MECANISMOS DEL MANDO

De acuerdo con los mecanismos por los cuales se ejerce el mando en los institutos armados —explicó el abogado— los subalternos están obligados a cumplir las órdenes de sus superiores jerárquicos. Si un subalterno estima que cumplir una orden implica cometer un delito, la ley estipula que debe representarlo al superior. Si la orden le fuera reiterada, estará obligado a acatarla pero quedará exento de responsabilidad penal.

En el caso de Rodrigo y Carmen Gloria, hasta el momento está establecido sólo que el oficial a cargo de la patrulla cometió el delito. No se ha establecido que sus subordinados hayan manifestado su disconformidad con las órdenes recibidas. El abogado defensor de Fernández Dittus, por el contrario, estableció en sus alegatos que no habría existido tal representación al oficial a cargo de la patrulla. "Mientras esto no esté probado —afirmó Salazar— los subalternos son también responsables del delito, de acuerdo a la ley".

Paradojalmente, si en el proceso se llegara a establecer que los subordinados manifestaron a su superior la ilegalidad de la orden, ellos quedarían exentos de responsabilidad penal pero se reafirmaría la versión que desde el primer momento entregaron los abogados querellantes sobre lo sucedido, de que no se trató de un simple accidente.

El viernes 26 debía decidir la Corte Marcial sobre la ampliación de la encargatoria de reo pedida por Salazar. "Los grados de responsabilidad del resto de los integrantes de la patrulla, cuya identidad no se nos ha proporcionado, dijo el abogado, pueden variar. Eso debe determinarlo el tribunal, partiendo de la base de que las presunciones de la comisión del delito abarcan a la patrulla completa".

Igualmente la Corte Marcial debía responder una petición de los abogados querellantes de tener acceso al sumario. "Creemos que están excedidos con creces los plazos para poder tener acceso a los antecedentes recopilados —dijo Salazar—. Podríamos colaborar más eficazmente con la investigación".

PAZ PARA LA REHABILITACION

Mientras tanto, la única víctima que salvó con vida, Carmen Gloria Quintana, iniciaba en Canadá un largo tratamiento de rehabilitación. A ese país viajó el 16 de septiembre en compañía de su familia, con la perspectiva de permanecer allí de dos a tres años.

Al momento de partir, Carmen Gloria llevaba menos de un 1 por ciento de su superficie corporal quemada, tras 72 días de tratamiento, más de mil exámenes, 54 radiografías y dieciséis operaciones.

"Las razones de su viaje son fundamentalmente económicas —dijo el doctor Jorge Villegas, médico tratante—, aunque también tienen que ver con la paz del medio ambiente que asegurará su mejor rehabilitación. Ella está muy preocupada de cuál sería su suerte en este medio que le causó tal daño. Un intervalo de dos o tres años le facilitará las cosas".

El especialista hizo un recuento de la situación de Carmen Gloria previo a su partida a Canadá. "En su cara tiene cicatrices, pero no deformidades. Está prácticamente sin retracciones en la piel, excepto en el cuello, lo que se debió al largo tiempo que permaneció entubada. No puede doblar los brazos, porque durante estos meses se les mantuvieron extendidos justamente para evitar retracciones en la piel. Recuperar su funcionalidad le demandará un período similar al que los tuvo extendidos, vale decir, unos 70 días. Se alimenta oralmente, y está un poco gordita, porque a estos pacientes tan gravemente quemados hay que darles sobredosis de calorías, para que sean capaces de sintetizar la cicatrización. A Carmen Gloria le llegamos a dar hasta 7 mil calorías diarias. Tampoco puede pararse ni caminar, porque la piel que le hemos repuesto es muy frágil y cualquier roce puede producirle una herida".



Carmen Gloria al momento de viajar a Canadá.

MUJER ENRIQUECIDA MORALMENTE

Igualmente compleja será su rehabilitación sicológica. El proceso de maduración significará asumir progresivamente la pérdida de sí misma (en términos técnicos se llama "síndrome de duelo"), que implica aprender a vivir con un esquema corporal distinto al original.

Al partir de Chile, Carmen Gloria aún no había pasado por la experiencia de mirar su rostro en un espejo. Tampoco sabía que su compañero en la terrible experiencia, Rodrigo, ha muerto.

"Si el dolor es bien dirigido, es capaz de enriquecer a una persona, afirmó Villegas. Creo que hoy día Carmen Gloria es una mujer enriquecida moralmente, y eso es tan importante como su rehabilitación o como el haber recuperado su vida".

Campaña por Carmen Gloria

"QUISIERAMOS OFRECERLE ALGO MAS"

- **La cuenta del Banco del Trabajo, Nº 01-100.000-4 seguirá abierta hasta mediados de octubre. Servirá para saldar la deuda aún pendiente con el Hospital del Trabajador. Si hay excedentes serán entregados al Hogar de Cristo.**

"NO quisiéramos verla partir —afirmó en declaración pública el Grupo de Cooperación a cargo de la campaña 'Salvemos a Carmen Gloria'—. Desearíamos tener algo más que ofrecerle a ella y a su familia en nuestro Chile, tenerlos con nosotros; pero entendemos que en esta etapa de su tratamiento requiere de condiciones que en nuestra patria, muy a nuestro pesar, no se dan. Nos quedamos, sin embargo, con la alegría de haber sido testigos de la respuesta de amor y solidaridad que entregara todo un pueblo que no desea que hechos como el sucedido a Carmen Gloria vuelvan a ocurrir".

La cuenta Nº 01-100.000-4 del Banco del Trabajo se nutrió de la solidaridad de miles de personas a lo largo del país. Muchos se desprendieron de parte sustancial de sus modestos ingresos para facilitar la curación de Carmen Gloria. Como Julito, un trabajador del PEM de Antofagasta, que envió el 25 por ciento de su salario.

"No te doblegues, si te sientes caer —le escribió desde Antofagasta—. Levántate espiritualmente. Allí está tu fortaleza, lucha, que nosotros las familias pobres de este aporreado Chile pedimos a Dios, suplicamos ¡gritamos dentro de nuestra impotencia: Carmen Gloria, no estás sola...! Te contaré: soy obrero del PEM, tengo 7 hijos y 2 infartos y mis amigos me llaman Julito...".

La cuenta del Banco del Trabajo —que seguirá recibiendo aportes hasta mediados de octubre— ha reunido poco más de seis y medio millones de pesos. De esa cantidad se ha pagado al Hospital del Trabajador $ 5.224.142. El saldo disponible de $ 1.297.425, más lo que llegue hasta esa fecha, se utilizará en cancelar el saldo de la deuda, que asciende a la suma de $ 1.997.038. Esta suma es la diferencia entre el costo total del tratamiento de Carmen Gloria ($ 12.419.524) y lo cancelado hasta ahora ($ 10.422.486).

Por otro lado, desde la cuenta del Banco del Estado, que administró la familia de Carmen Gloria, y por donaciones directas que llegaron al Hospital, se canceló a ese establecimiento la suma de $ 5.198.344.

SITUACION DE LA PRENSA

Continúan restricciones y amenazas

- **Dos decretos exentos, uno por el Estado de Emergencia y otro por el Estado de Peligro de Perturbación de la Paz Interior, junto a amenazas de muerte a seis profesionales de la prensa y al gerente de una de las publicaciones suspendidas, dan cuenta de que continúan en nuestro país las restricciones a la libertad de información.**

UN recurso de protección por el Consejero Nacional del Colegio de Periodistas y redactor de "Apsi", Jorge Andrés Richards y por el gerente de esta misma publicación, Fernando Villagrán, se presentó el 23 de septiembre. Ambos han recibido amenazas de muerte a través de llamadas telefónicas anónimas (21 y 22). Asimismo, la dirección de "Apsi" presentó un recurso de amparo que favorece a todos los periodistas y personal administrativo que trabaja en dicho medio.

En tanto, la Segunda Sala de la Corte de Apelaciones de Santiago acogió un recurso de amparo preventivo en favor del director del semanario "Fortín Mapocho", Felipe Pozo. Este fue buscado por civiles en el domicilio de un familiar y los organismos policiales y de seguridad negaron haber dispuesto tal medida. La Corte ordenó vigilancia policial para el profesional. La misma situación ha enfrentado Marcelo Contreras, director de "Apsi".

Con la amenaza a Richards suman cinco los periodistas de diferentes medios que han sido amedrentados de manera anónima durante este último tiempo. Los otros son Patricio Acevedo, de "Análisis"; Felidor Contreras, Consejero de la Orden; Enrique Acevedo Valdés, corresponsal de Radio Cooperativa en Valparaíso; Mario Gómez López, de Radio Carrera, quien posteriormente abandonó el país.

A esta situación se agrega la publicación de dos decretos exentos —aparecidos el 10 del presente en el Diario Oficial— que restringen la libertad de información en nuestro país.



Dirigentes y miembros del Colegio de Periodistas amenazados y fuertes restricciones a la libertad de información dan una pauta de la situación por la que pasa la prensa hoy en Chile.

PROHIBICION DE INFORMAR

El Decreto Exento Nº 6158, dictado en virtud del Estado de Emergencia, ordena abstenerse de difundir en cualquier forma y por cualquier medio, informaciones u opiniones sobre delitos terroristas descritos en la Ley Antiterrorista; actividades de personas u organizaciones descritos en el artículo 8º de la Constitución y conductas delictuales contempladas en la Ley sobre Seguridad del Estado.

Algunos de estos delitos terroristas son, entre otros, atentar contra la vida del Jefe de Estado, Ministros, Gobernadores y otras autoridades oficiales, Jerarquía eclesiástica y miembros del clero, funcionarios de las FFAA y de Orden y Seguridad; los protagonizados por quienes atenten contra naves en vuelo poniendo en peligro a su tripulación y/o pasajeros; los que cometan secuestros; quienes coloquen bombas o artefactos incendiarios que puedan afectar a personas o bienes; los que se organizan y reciben o imparten instrucción para ejecutar estos delitos.

También se prohibe informar sobre actividades de personas o grupos que, según la Constitución vigente, propagan doctrinas "que atenten contra la familia, propugnen la violencia o una concepción de la sociedad, del Estado o del orden jurídico de carácter totalitario o fundada en la lucha de clases".

Por último, las conductas descritas en la Ley sobre Seguridad del Estado, las cuales también han sido prohibidas de informar, son las de quienes, sin autorización, fomenten o convoquen a actos públicos en lugares también públicos. Este mismo decreto señala que las únicas informaciones que no tendrán restricción son aquellas de carácter oficial emanadas del Gobierno.

REAFIRMACION DE DECRETO ANTERIOR

Por su parte, el Decreto Exento Nº 6153, por el Estado de peligro de Perturbación de la Paz Interior, ordena mantener vigente otro decreto de julio de 1981. Según éste, el Ministerio del Interior deberá autorizar la fundación, edición o circulación de nuevas publicaciones; esto no regirá para las publicaciones de las Universidades, siempre que sean de circulación interna y cuenten con el patrocinio de la autoridad universitaria. En todo caso, ellas deberán ser sólo de carácter técnico, científico o académico.

GESTIONES DEL GREMIO

El Colegio Nacional ha realizado hasta el momento diversas gestiones, con el fin de denunciar la situación y presionar a las autoridades para que pongan fin a las restricciones. Entre ellas, se pidió una entrevista con el Ministro del Interior, la que hasta la fecha no había obtenido respuesta. Se pedirá al Comité de Protección de los Periodistas, con sede en Nueva York, que deleguen a un representante para que visite el país. Próximamente, las autoridades del Colegio sostendrán reuniones con algunos Embajadores acreditados en Chile y con directores de medios en circulación y suspendidos. Además se gestionan diversos acercamientos con la Asociación Nacional de la Prensa. Al mismo tiempo, continúan las gestiones para dilucidar el asesinato del periodista de "Análisis" y Consejero de la Orden, José Carrasco, y los trámites judiciales tendientes a proteger la vida de los periodistas amenazados.

Plenario de Derechos Humanos

PIDEN PRESENCIA DE VOLIO EN CHILE

EL viernes 26 de septiembre el Plenario de Organismos de Derechos Humanos envió un cable al Relator Especial de Derechos Humanos de las Naciones Unidas, Fernando Volio, solicitándole una visita a nuestro país.

El Plenario, creado en octubre de 1983, está integrado por la Comisión Chilena de Derechos Humanos, el Servicio Paz y Justicia, el Comité de Derechos del Pueblo, la Comisión Nacional contra la Tortura, la Comisión Nacional de Derechos Juveniles y el Departamento de Derechos Humanos de la Federación de Colegios Profesionales. Domingo Namuncura, coordinador del Plenario, señaló que se consideraba necesaria la presencia de Volio en Chile, "porque la vigencia de tres estados de excepción simultáneos permiten evidenciar nuevos riesgos de violación a los derechos humanos. El secuestro y asesinato de cuatro personas hasta la fecha y la detención y amenazas de que están siendo víctimas muchos chilenos ya son pruebas palpables de esta situación".

Por su parte, la Comisión Chilena de Derechos Humanos también se comunicó individualmente con el Relator de las NU, a raíz de las amenazas de detención que han enfrentado dos de sus miembros, el secretario nacional Germán Molina y Omar Rosales, otro funcionario de dicho organismo. Fernando Volio respondió recientemente, señalando que había pedido información al respecto al gobierno de Chile, el que había contestado que no existe ninguna medida contra nadie de la Comisión y menos aún existe en este momento algún requerimiento concreto por parte de la autoridad.



el PAPA que viene

JUAN PABLO II A LOS DIRIGENTES POLITICOS

Servir al bien común de todos

- **La principal vocación del político debe ser el servicio al bien común de todos, ha sostenido Juan Pablo II.**



EL quehacer de los políticos y de la política siempre debe estar encaminada hacia el bien común y la promoción de los valores humanos y cristianos tales como la justicia, la libertad, la participación, la paz, la solidaridad y fraternidad. Así lo ha reiterado en diversas ocasiones el Papa Juan Pablo II, al abordar la misión de los laicos en el campo de lo político.

Ante un grupo de parlamentarios católicos europeos, en enero de 1984, los instó –por ejemplo– a asumir sus responsabilidades políticas con un verdadero compromiso de hombres de fe. "Nosotros, los creyentes –les dijo–, nos unimos a todos los hombres de buena voluntad en torno a los ideales que honran su conciencia, porque el designio del padre sobre nuestra sociedad es que vivamos como una familia, en justicia y en verdad, en libertad y en el amor".

La misión de todo cristiano y hombre de buena voluntad es "crear una civilización del amor sanando, reconciliando y recomponiendo este mundo dividido y roto... El mundo entero se haga cada vez más una comunidad de pueblos reconciliados".

La primera vocación del hombre político –según Juan Pablo II– es la del servicio al bien común de todos, en los diferentes ambientes sociales. El bien común de los pueblos –especificó el Santo Padre– no se refiere solamente a las condiciones económicas y a los equilibrios de paz, sino "al conjunto de las condiciones de vida en sociedad que permiten al hombre conseguir su perfección de la manera más completa y fácil (...) se refiere al hombre entero, tanto a sus necesidades espirituales como materiales".

LA VERDADERA DEMOCRACIA

A continuación, Juan Pablo II llamó a los políticos a preocuparse por una participación correcta de los ciudadanos en el quehacer político. "La democracia bien entendida corresponde al derecho legítimo de la libre elección del sistema político y tiene las mayores posibilidades de mantener, gracias a las correcciones aportadas por unos y otros, un camino de sabiduría y de condiciones de justicia para todos".

El Papa considera que el camino a la verdadera democracia es difícil, exige un compromiso decidido, un crecido sentido de las responsabilidades y un diálogo profundo y franco. Citando su encíclica Redemptor Hominis, Juan Pablo II concluyó en aquella ocasión su mensaje: "No se avanzará por el camino de las indispensables transformaciones de las estructuras... sino mediante una verdadera conversión del espíritu, de la voluntad, del corazón. La tarea requiere el compromiso decidido de pueblos libres y solidarios".

NOTICIAS

TRES DIAS EN SANTIAGO

Tres días estará en Santiago el Papa Juan Pablo II, durante su visita al país en abril del próximo año. Así lo informó Monseñor Francisco José Cox, secretario ejecutivo de la Visita del Santo Padre. Desde la capital viajará a Punta Arenas, luego a Puerto Montt, Temuco, Concepción, La Serena y Antofagasta, completando el programa de seis días. Desde esta última ciudad, el Santo Padre se dirigirá a Buenos Aires, el 6 de abril.

MENSAJERO DE LA VIDA

Con el título "MENSAJERO DE LA VIDA" el cantautor Nino García compuso la primera canción chilena alusiva a la visita de Juan Pablo II. Esta contó con el patrocinio de Producciones Musicales Salesianas (PROMUSA). La letra, inspirada en la Oración de la Visita, corresponde al sacerdote salesiano Neftalí Salgado.

ESTADO DE SITIO

En conferencia de prensa, Monseñor Francisco José Cox, Arzobispo Coadjutor de La Serena, sostuvo que el Estado de Sitio decretado en el país, no es la condición más adecuada para recibir al Santo Padre. "Esa disposición no es la ideal con que un país quisiera recibir la visita del Pontífice, porque eso significa que hay una condición extremadamente anormal". "En este sentido –agregó–, esperamos que esa situación no esté o esté largamente superada cuando se acerque la visita del Santo Padre. Así lo espero de todo corazón".

CAMPAÑA DE ORACION

Destacada participación han tenido en la Campaña de Oración, emprendida por el episcopado nacional para preparar la visita de Juan Pablo II, las órdenes contemplativas tanto femeninas como masculinas. Así lo reconoció la Comisión Nacional de la Visita, al dar cuenta que las Congregaciones Agustinas, Carmelitas Descalzas, Clarisas, Clarisas Capuchinas, Hermanas de la Cruz, Domínicas de la Santa Cruz, Pías Discípulas Sacramentinas, Trapenses, Trinitarias y Visitación; y los religiosos Benedictos, Carmelitas Descalzos y Trapenses, se han incorporado de lleno a esta Campaña de Oración.

LA VICTORIA

En la huella de los tres misioneros

- **Pobladores de La Victoria destacan que los Padres Pierre Dubois, Jaime Lancelot y Daniel Carroette –expulsados del país por el gobierno– dejaron una profunda huella en ellos: la unidad.**
- **En tanto, sacerdotes y religiosas que le conocieron más de cerca los definen como hombres sencillos, evangélicos y valientes. "Estos tres hombres realmente están en la línea de entrega a Dios en los pobres", señaló la religiosa Carmen Vial.**

«ESTA expulsión no es una derrota. Es el costo que hay que pagar para que ustedes, por su fuerza propia y sin que tengan que usar las armas que matan, logren hacer imperar el respeto al pobre porque es pobre, al débil porque es débil y no puede defenderse, al poblador porque no tiene mayores recursos que el de mostrar su vida en la unidad".

Con estas palabras, contenidas en una carta que escribiera el día antes de su expulsión del país, el Padre Pierre Dubois se despidió de sus fieles de la población La Victoria.

La expulsión de los tres misioneros franceses –Pierre Dubois, Jaime Lancelot y Daniel Carrouette– dejó sin pastores a La Victoria. De ello, desde su lugar de detención, también se preocupó Pierre, solicitando a los sacerdotes de la Zona Sur que se turnaran para asistir pastoralmente a los pobladores.

El Padre Pierre estuvo 23 años en Chile, desarrollando su labor pastoral siempre en medio de los más pobres. Estuvo en Lota, fundó el decanato José María Caro, en Santiago promovió los movimientos apostólicos de trabajadores (JOC y MOAC). En este sentido se le considera como un pionero en lo que hoy es la Pastoral Obrera. En la parroquia Nuestra Señora de La Victoria estuvo alrededor de cuatro años.

Jaime Lancelot sólo alcanzó a estar 6 años en Chile. Se dedicó preferentemente a trabajar con la juventud pobladora. Fue párroco en San Martín de Porres, en Lo Valledor Sur, a nivel del decanato José María Caro asumió la Comisión de Sacramentos, fundamentalmente del bautismo.

El Padre Daniel vino a reemplazar al asesinado Padre André Jarlan, apenas llevaba un año y meses. Aprendió el castellano y se dedicó a trabajar con los movimientos de acción católica.

Los tres, con sus distintas personalidades y carismas, dejaron profundas huellas en medio de los pobladores de La Victoria y de la iglesia Zonal. Por eso, al conocerse la noticia de la expulsión no pudieron ocultar el dolor y espontaneamente surgieron los ayunos, liturgias y eucaristías en apoyo y adhesión a estos pastores.

LO QUE DEJARON

La religiosa Carmen Vial, del Sagrado Corazón, recuerda a Pierre como el pastor que no abandona a sus ovejas. "Si las ovejas están en peligro ahí estaba él, y cuidaba mucho a su rebaño. Estos tres hombres realmente están en la línea de entrega a Dios en los pobres, ofreciendo sus vidas por ellos".

El Padre Jesús Herreros define a Pierre Dubois como un hombre íntegro, enérgico, bíblico, sumamente religioso, siempre entero, de una sola línea. A Jaime Lancelot lo recuerda como poseedor de una pedagogía religiosa extraordinaria. "Es un hombre muy sencillo, de mucho tino y muy evangélico".

Los tres poseen un profundo sentido de la oración. "Ellos oraban juntos todos los días, vivían en una verdadera comunidad, reflexionaban diariamente la Biblia a la luz de los acontecimientos que les tocaba vivir".

A través de su trabajo pastoral en La Victoria, Pierre Dubois dejó –a juicio del Padre Sergio Nasser– un gran sentido de la solidaridad entre la gente, de compromiso con el Señor y con una liberación integral de la persona. "Pierre es un hombre de fe profunda, muy consecuente con sus principios, pacífico ciento por ciento y un defensor muy valiente de los derechos del hombre. A Jaime lo he conocido como un testigo de la resurrección de Cristo. Un hombre alegre, de mucha esperanza, que sabía dar testimonio de Cristo resucitado, vencedor del pecado y la muerte".

EJEMPLOS

Para el Obispo Auxiliar de Santiago y Vicario de la Zona Centro, Monseñor Jorge Hourton, la lección que dejan los tres misioneros franceses se puede resumir en lo siguiente: un ejemplo de como asumir la opción por los pobres de una forma íntegra y auténtica. "La forma en que Pierre asumió la opción por los pobres ha llegado al extremo de que casi nos asusta, por su integridad, seriedad, por esa dedicación entera sin escatimar sacrificios personales", enfatizó.

El vicario de la Pastoral Obrera, Monseñor Alfonso Baeza, tiene una especial gratidud hacia el Padre Pierre Dubois. "El me enseñó a trabajar con el mundo obrero, con los pobladores. Junto a él fui comprendiendo la mejor manera de evangelizar a los trabajadores (...) Pierre es un sacerdote ciento por ciento. El centro de su vida es anunciar la Buena Nueva de Jesucristo y dar testimonio de su evangelio liberador en medio de los trabajadores, de los más humildes".

LOS POBLADORES

La pobladora Alicia Cáceres estima que la lección que dejaron "sus hermanos sacerdotes" está relacionada con la toma de conciencia de la dignidad de persona que todos tenemos. "Nos ayudaron a sentir que tenemos una dignidad que defender, la dignidad de sér hijos de Dios, que somos herederos de este pueblo pobre de Dios. Nos enseñaron a creer en la no-violencia activa, porque la violencia de las armas no conduce a nada que no sea la destrucción de las personas".

Pierre, Jaime y Daniel –recuerda con emoción la pobladora– eran nuestros pastores y amigos. "Yo diría son nuestros hermanos... ahora están lejos, pero yo sé, porque los conozco, seguirán acompañándonos en nuestro caminar. Sus testimonios y ejemplos serán nuestra permanente compañía".

Carlos Aravena, presidente de la Comunidad Cristiana de La Victoria, también tiene un recuerdo muy emocionado hacia el Padre Pierre. "Gracias a él –dice– me di cuenta



Con una eucaristía presidida por el obispo Jorge Hourton y por el Vicario de la Zona Sur, Felipe Barriga, culminó un ayuno de sacerdotes y religiosos en La Victoria.

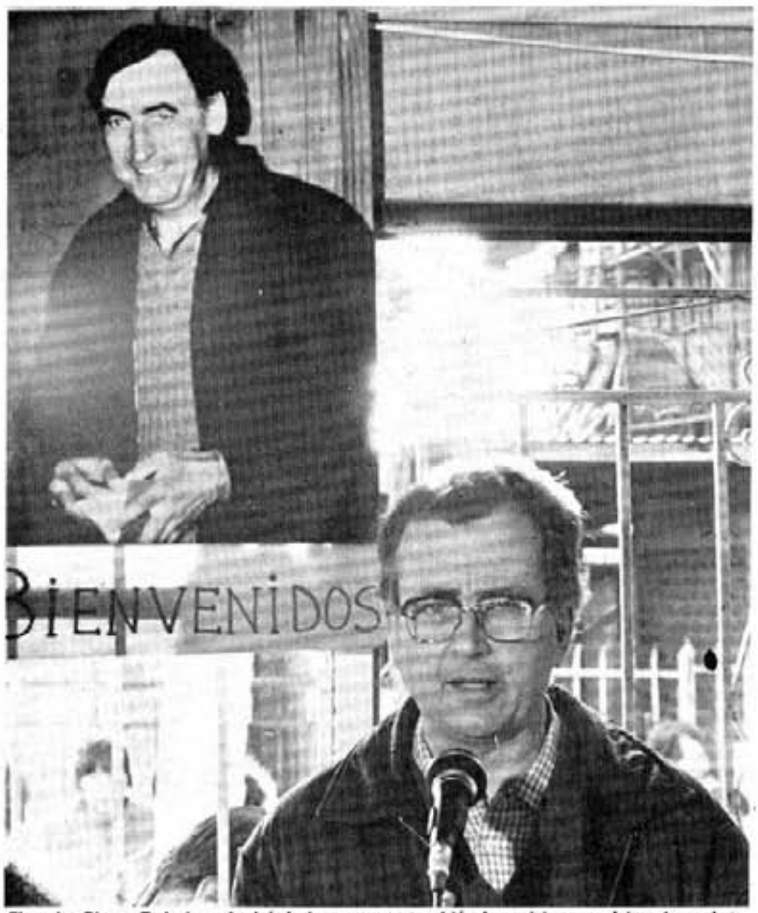
Tras las expulsiones
UNA FRATERNA SOLIDARIDAD

LA expulsión de los tres sacerdotes franceses no sólo conmovió a las autoridades de la Iglesia de Santiago y a los pobladores de La Victoria. Muchas han sido las reacciones y los testimonios que han dado sobre ellos sus hermanos sacerdotes. Como por ejemplo el comentario que hiciera por Radio Chilena Monseñor Cristián Precht, Vicario General de Santiago, y que publicamos en artículo aparte. Y como las reflexiones de Monseñor Carlos Camus, Obispo de Linares, y de Monseñor Miguel Ortega, director del Colegio Seminario, que entregamos a continuación.

OBISPO CARLOS CAMUS

Refiriéndose a las explicaciones del gobierno, Monseñor Camus señaló:

"(...) El gobierno se apresuró a declarar que esta expulsión no significaba una afrenta a la Iglesia chilena ni al señor Cardenal Arzobispo de Santiago. ¿Cómo entenderla entonces? Si la expulsión fue un desaire personal a Monseñor Fresno que se había hecho responsable de la conducta pastoral de sus sacerdotes, la posterior explicación resultó



El padre Pierre Dubois y André Jarlan —como también los misioneros Jaime Lancelot y Daniel Carrouetta— dejaron una honda huella en la comunidad de La Victoria.

de mis compromisos como cristiano. Nos dejó un peso enorme, una inmensa responsabilidad: seguir adelante. Dios quiso esto, para que nosotros nos uniéramos más como comunidad".

Los jóvenes de La Victoria recuerdan en forma especial al Padre Jaime Lancelot. Un lolo que no quiso identificarse, porque "las cosas no están como para dar el nombre", lo definió como muy comprensivo, cariñoso, muy comprometido con los problemas de los jóvenes. "A veces no pensábamos iguales, pero él nos respetaba mucho. Eso es lo bonito, lo encachao". Agregó que Pierre, Jaime, Daniel y André Jarlan han dejado una gran huella en la población: la unidad. "Dentro de la comunidad y de la población hemos logrado una verdadera comunidad de hermanos, reconociendo el valor de la vida, de la dignidad, de la fraternidad".

PIERRE JAIME Y DANIEL

Monseñor Cristián Precht

23 años vivió en Chile el Padre Pierre Dubois. 23 años dedicados a sembrar el Evangelio entre trabajadores y pobladores del país. Sólo tres de ellos alcanzó a estar en la población La Victoria, Y en ese corto lapso de tiempo su nombre fue más conocido y su ministerio más admirado. Hace unas semanas fue expulsado del país junto a los Padres Jaime y Daniel, por una orden legal pero injusta que ofende a la Iglesia de Santiago.

De profundas convicciones no violentas, el Padre Pierre se interpuso más de una vez en el camino de las balas. Textualmente. Con su sola autoridad moral convenció a jóvenes exaltados que botaran sus piedras y a efectivos militares armados para que no entraran en la población. Y salvó a unos y otros de cometer el repudiable delito de Caín. Lo digan o lo callen, yo estoy cierto que en sus conciencias le agradecen a Pierre que los haya salvado de manchar sus manos con sangre de hermanos. ¿Será ese acaso su delito?

Pierre no es violento porque tiene conciencia de su propia dignidad y porque quiere hacer respetar la dignidad de cada persona humana. Por eso protegió a civiles y a uniformados. Pierre no es arrogante ni prepotente, es hombre de carácter y por eso nunca dejó que el ruido de las balas apagara su voz autorizada. Pierre no está hecho para devolver mal por mal; pero tempoco tiene hechura para silenciar la verdad o callar la injusticia. Es hombre recto y recio, y dio sobradas muestras de enfrentar la adversidad con el Espíritu de Jesús. ¿Será ese acaso su delito?

El día que se tendió ante las ruedas de una micro policial, para impedir un enfrentamiento, alguien le preguntó si no le daba miedo actuar de esa manera. Su respuesta fue inmediata: dijo no tener miedo porque su vida estaba en manos de Dios. El sabía y creía que sólo el Señor determinaría el día de su muerte y nada le podría suceder si Dios no lo permitía. Por eso solía repetir con Jesús que hasta los cabellos de su cabeza estaban contados por Dios. Así de simple, así de creyente. ¿Será este acaso su delito?

Más razonable habría sido que callara, más cómodo dejar a sus hermanos matarse o enfrentarse, más prudente habría sido dejar en la indefensión a los pobres y quedarse guardado en su casa en los días de protesta callejera. Entonces nadie habría dicho que realizaba actividades "indebidas", ni lo habrían motejado de violento o subversivo.

La verdad de las cosas es que Pierre, Jaime y Daniel no han cometido delito alguno, salvo el de no abrir su casa a una patrulla que quería allanarlos sin orden judicial. Y esto sigue siendo un derecho y no una regalía ¿Será ese acaso su delito?

No, amigos, no se dejen sorprender ni engañar. Pierre, Jaime y Daniel, han sido castigados sin cometer delito alguno. El Cardenal Fresno lo dijo y dio testimonio. Y entre su voz autorizada y otras voces tan gastadas no hay donde perderse. Por eso, repito, que al expulsarlos a ellos todos hemos sido ofendidos y contra cualquier cura que siga a sus pastores se podría tomar igual medida.

una burla a la inteligencia de los chilenos.

"Quizás para reparar esta grosería, el gobierno entregó la ciudadanía chilena a dos sacerdotes extranjeros...

"Lo más sensato sería que el gobierno reconociera su error, pidiera las disculpas del caso y abriera las puertas a los expulsados. Y ojalá, a Pierre Dubois, al menos, le concediera la ciudadanía chilena, que la merece mucho más que todos.

"Porque ser chileno no es un regalo que hace el gobierno, sino que se gana conquistando el corazón del pueblo de Chile".

PADRE MIGUEL ORTEGA

Por su parte el sacerdote Miguel Ortega, rector del Seminario Menor, hizo la siguiente reflexión:

"Tres hermanos nuestros, sacerdotes del Señor, Pierre, Jaime y Daniel, han sido expulsados del país injustamente. Nosotros queremos dar testimonio de ellos, porque los conocemos muy bien, porque han compartido con nosotros el ministerio, y porque nos une el mismo amor de Jesucristo.

"Nuestros hermanos sólo han procurado poner en práctica el Evangelio. Ellos y nosotros creemos que el amor es capaz de vencer toda odiosidad. Ellos y nosotros creemos en la paz, en el diálogo, en el entendimiento y en la reconciliación.

"No estamos de acuerdo con la violencia. La rechazamos. La denunciamos. La condenamos. No creemos que el enfrentamiento entre chilenos sea el camino para nuestra patria. No creemos que en Chile la guerra o la guerrilla sean solución para nuestros múltiples problemas.

"Nuestra posición quiere ser la de Jesucristo: nosotros tratamos de amar a quienes nos persiguen, y oramos por quienes nos hacen el mal (...)

"Nuestros hermanos sacerdotes eso han hecho: acompañar el sufrimiento de los pobres y alzar la voz cuando sus derechos no son reconocidos. Los sacerdotes no nos dejamos orientar por la sabiduría de los hombres de este mundo. Nosotros nos inspiramos en el Dios de la Vida, que hace salir el sol sobre justos e injustos, y que hace caer la lluvia sobre buenos y pecadores.

Pierre, Jaime y Daniel han sido castigados no porque hayan cometido delito alguno. Ellos seguían las orientaciones de los obispos de Chile. Ellos estaban en comunión plena con nuestro Cardenal Arzobispo de Santiago. Ellos respondían, en sus palabras y en sus acciones, a la fe que los cristianos vamos proclamando por la tierra.

"Al expulsarlos a ellos todos nosotros hemos sido ofendidos, y contra todos nosotros se podría tomar igual medida. Damos testimonio de su lealtad, de su honradez, de su compromiso y de su vocación pacificadora. El ejemplo de ellos nosotros queremos continuar (...)

"A nuestros hermanos cristianos les decimos: es por amor a Jesucristo que a ustedes les hemos consagrado la vida, que nadie les envenene el alma sembrando en ustedes la desconfianza hacia su Iglesia. Somos pastores, con debilidades y virtudes. Pero no podemos callar lo que se nos encomendó gritar por encima de los tejados y hasta los confines de la tierra".

ANTE EL MOMENTO QUE VIVE CHILE

Las preocupaciones del pastor

- **Los derechos humanos son para la Iglesia un imperativo teológico, un imperativo moral y están ligados al Bien Común: "la Iglesia considera parte de su misión el hacerse presente en la defensa y promoción de la dignidad del hombre", reafirmó el Cardenal Fresno, hablando ante el clero de Santiago, luego de calificar el momento que vive la patria como una "hora de Pasión".**
- **Denunció que miembros de "nuestra Vicaría de la Solidaridad" han sufrido amenazas "y han tenido que soportar momentos muy duros en esa vida que generosamente entregan para el servicio de los demás".**
- **Condenó los caminos de la guerra como búsqueda de solución para los problemas sociales y políticos y reivindicó –una vez más– el diálogo. "La paz en Chile –afirmó– no se logrará planteándola en términos de violencia y de guerra, sino permitiendo a todo el pueblo chileno expresarse con libertad y responsabilidad".**



Mons. Fresno: "Estoy preocupado por nuestra Iglesia. En este momento Ella es blanco de acusaciones y de incomprensiones".

SU visión de Pastor frente al momento que vive el país y la Iglesia dio a conocer el Cardenal Juan Francisco Fresno, durante un encuentro de oración y reflexión que sostuvo con el clero y agentes pastorales de la arquidiócesis de Santiago el martes 16 de septiembre pasado. En su mensaje, Monseñor Fresno manifestó sus preocupaciones ante la situación de violencia imperante. "Nos encontramos en un momento delicado. En diversas circunstancias hemos podido palpar el odio, la ofensa, la discordia, la duda, el error, la desesperación, la tristeza, las tinieblas", dijo.

"Estoy preocupado –agregó– por nuestra Iglesia. En este momento Ella es blanco de acusaciones y de incomprensiones". Igualmente se manifestó preocupado por la situación que viven los sacerdotes que trabajan entre los más pobres. "A todos los llamó a tener una especial preocupación fraterna por estos hermanos sacerdotes", señaló.

El Arzobispo de Santiago recalcó la trascendencia de la labor de la Iglesia, recordando cual debe ser la actitud de un pastor en estos momentos. "Creo que la actitud de un Pastor, siguiendo el camino de Cristo, es la del que busca la salvación de todos y que nunca deja de ofrecer la posibilidad de acercamiento, de arrepentimiento, de reconciliación".

MOMENTO DELICADO

Monseñor Fresno inició su mensaje con la "Oración de San Francisco" (Oh Señor, haz de mí un instrumento de tu paz...). Esta oración –dijo Monseñor Fresno– nos invita a asumir la Cruz, a vivir como el Crucificado, a pensar, a sentir, a actuar como el Señor Jesús, nuestro Maestro y Salvador. Frente al ambiente de odio, ofensa, discordia, violencia que se vive, "el Señor nos llama, con San Francisco, a poner amor, perdón, unión, fe, verdad, esperanza, alegría, luz".

Al manifestar su preocupación por Chile, el Arzobispo de Santiago mencionó los hechos de violencia que se registraron a comienzos de septiembre: atentado a la comitiva presidencial con saldo de cinco muertos; los asesinatos de cuatro personas. "Se habla de guerra, de guerrilla, y no pocas personas padecen temor, inseguridad, angustia, desesperación. También han sufrido amenazas algunos miembros de nuestra Vicaría de la Solidaridad, y han tenido que soportar momentos muy duros en esa vida que generosamente entregan para el servicio de los demás".

La implantación de nuevo del Estado de Sitio ha significado –entre otras cosas– acotó Monseñor Fresno, restricciones a la información, detención de personas, allanamientos –"sin una explicación suficiente"– a casas religiosas y parroquias, detención y expulsión de sacerdotes. "Tres sacerdotes han sido expulsados del país por orden del Ministerio del Interior, dijo el Cardenal. Se pidió que se retiraran voluntariamente o que yo los hiciera salir. Eso habría significado aceptar que eran gravemente culpables de producir subversión en la población. Por cierto que yo me negué absolutamente y rechacé tal proposición".

PREOCUPACION POR LA IGLESIA

Monseñor Fresno se mostró, igualmente, preocupado por las incomprensiones y acusaciones de que es blanco la Iglesia. Algunos –dijo– consideran que incursiona indebidamente en el acontecer político. Al respecto citó una declaración de DINACOS que justifica la expulsión del país –por parte del gobierno– de los tres sacerdotes franceses. "Hay otros que nos acusan –y particularmente al Pastor que les habla– de actuar con demasiada debilidad. Creen, por ejemplo, que en el caso de la expulsión de nuestros hermanos sacerdotes no hicimos lo suficiente. Esa no es la realidad y así lo atestiguan las primeras declaraciones del Padre Pierre Dubois. O bien, esperan que respondamos al poder con otras formas de poder. Unos y otros quisieran guiar al Pastor en sus actuaciones, y no se contentan hasta que él se comporta de acuerdo a sus expectativas".

Reconociendo las limitaciones y la complejidad de las situaciones que la Iglesia ha debido enfrentar en el último tiempo, el Cardenal Juan Francisco Fresno llamó al clero a profundizar su relación con el Señor, mediante la oración.

También invitó al clero a solidarizar con los sacerdotes que trabajan en medio de los pobres, a los que agradeció su labor, la que no está ajena a limitaciones y errores, dijo. "Sin embargo, me duelen en carne propia las críticas e incomprensiones que sufren los sacerdotes de mi presbiterio. Hace pocos días, en el Cuartel de Investigaciones, cuando hacíamos una oración al Señor junto a mis Vicarios Generales y a Pierre, Jaime y Daniel –minutos antes de que partieran– sentía que me arrancaban como algo propio de mi





"Chile tiene vocación de entendimiento y no de enfrentamiento", dijo Cardenal Fresno en su mensaje al clero.



A solidarizar con los sacerdotes que trabajan pastoralmente en medio de los pobres, invitó el Arzobispo de Santiago. "Me duelen en carne propia las críticas e incomprensiones que sufren los sacerdotes de mi presbiterio", manifestó.

vida. Ellos, y muchos otros sacerdotes que han venido del extranjero para servir a nuestra Iglesia, son parte de nuestra comunidad, son miembros de nuestro cuerpo, y nosotros los amamos".

LA MISION TRASCENDENTE DE LA IGLESIA

En estos momentos de dificultades, Monseñor Fresno reiteró, citando al Papa Juan Pablo II, la misión trascendente de la Iglesia, su misión evangelizadora. "La actitud de un Pastor —enfatizó— es la de buscar la salvación de todos y que nunca deja de ofrecer la posibilidad de acercamiento, de arrepentimiento, de reconciliación. Así actuó Jesús. Y no por eso dejó de decir, siempre con amor, las verdades que correspondían en cada caso".

Frente a los duros acontecimientos vividos, Monseñor Fresno confesó que esperaba un gesto de la autoridad que animara la Patria. "Y en vez de eso se habla de guerra. ¿Pretenden acaso que yo haga lo mismo con la Iglesia?. No. Yo pienso que mi deber es levantar a la Iglesia muy arriba y hacer lo que han hechos mis antecesores: orar por nuestra Patria, velar por la independencia que debe tener la Iglesia frente a los poderes públicos".

A continuación, el Arzobispo de Santiago pidió especial unidad y fidelidad en el Señor. "Cuando vivimos una hora de pasión, una hora de cruz, no tenemos mejor modelo para asumir esta hora que los pasos de Jesús. El nos revela una manera nueva de vivir, de amar, de servir". (...) "Ser Iglesia, vivir la Iglesia, es poner nuestra mirada en el Señor y seguir sus enseñanzas. Y en la hora de la cruz El no se presenta prepotente, sino como el servidor humilde que ocupa el último lugar para asumir y redimir los dolores de su pueblo. No pretende erguirse con poder ante los hombres; responde al poder con mansedumbre y humildad. Su fuerza está en la verdad de su vida y en la calidad de su amor".

En otra parte de su mensaje, el Cardenal Juan Francisco Fresno se planteó muy claramente frente a algunos problemas que agitan hoy a la sociedad chilena. En primer lugar, repudió el terrorismo porque no es un camino aceptado por el Señor y a nada positivo lleva a la humanidad. Recordó que por estas razones la Iglesia condenó el atentado contra el general Augusto Pinochet. "Con la misma energía condenamos y pedimos que se aclare lo ocurrido estos últimos días con varias personas, sacadas brutalmente de sus hogares por grupos organizados y después encontradas muertas". Igualmente, Monseñor Fresno señaló que la Iglesia repudia la guerra y la guerrilla. "La paz de Chile no se logrará planteándola en términos de violencia y de guerra, sino permitiendo a todo el pueblo chileno expresarse con libertad y responsabilidad, y participar activamente en la construcción de una Patria justa y fraterna".

Monseñor Fresno reiteró su confianza en el diálogo. "La Iglesia cree en el diálogo. Y yo lo he dicho centenares de veces: cree en la concertación de todos en la búsqueda del Bien Común. Consecuentes con esta afirmación condenamos oportunamente el ingreso de armas al país. No es esa la manera de superar los problemas ni de enfrentar positivamente el futuro. Lo he dicho y lo repito: Chile tiene vocación de entendimiento y no de enfrentamiento".

Por otra parte, el Cardenal Juan Francisco Fresno reiteró el compromiso de la Iglesia con la defensa de los derechos humanos, porque es un mandato de Dios, un imperativo moral y porque ellos están ligados al Bien Común. "A la Iglesia le corresponde velar por la dignidad de cada persona, por el desarrollo de su vida en su más alta plenitud", enfatizó. "La Iglesia considera parte de su misión, como lo declara el Papa Juan Pablo II, el hacerse presente en la defensa y promoción de la dignidad del hombre". Porque en este campo es donde se producen varias de las fricciones e incomprensiones respecto a la misión de la Iglesia. Monseñor Fresno enfatizó: "es urgente que todos los católicos se esfuercen por conocer profundamente la Doctrina Social de la Iglesia. Nosotros seremos juzgados en el amor, y no podemos desentendernos de las necesidades de nuestro prójimo".

El Arzobispo de Santiago llamó al clero a ser signo de unidad: "Nuestra unidad en estos momentos, y siempre, es algo querido explícitamente por Dios. Es garantía de nuestro espíritu eclesial y de que caminamos en la verdad. Necesitamos signos de amor por la unidad y la voluntad de lograrla. Necesitamos signos cristianos que bendicen a Dios por haber sido hallados dignos de sufrir por su Nombre. Necesitamos signos de verdadera conversión al Señor, donde no haya sombra de odio, de rencor, de ofensa".

BREVES

SOLIDARIDAD DE ARZOBISPO DE PARIS

El Cardenal Arzobispo de París, Francia, Monseñor Jean Marie Lustiger, envió su solidaridad y apoyo al Cardenal Juan Francisco Fresno y a la Iglesia chilena, con motivo de la expulsión del país de tres sacerdotes franceses. "Al acoger a los tres sacerdotes franceses expulsados de Chile queremos dar testimonio en favor de la Iglesia de vuestro país. Vosotros, para defender a los más pobres, rechazáis la violencia hasta arriesgar la vida, como lo hizo el padre André Jarlan. Pido a todos los fieles que permanezcan unidos a sus obispos trabajando por el retorno de la concordia y de la verdadera democracia, para que todos vuestros ciudadanos puedan trabajar en paz y gozar de todos sus derechos", señala el mensaje del Arzobispo de París.



DE PRELATURA A DIOCESIS

El Papa Juan Pablo II elevó a la categoría de diócesis a la prelatura de Arica y nombró como primer Obispo diocesano al actual prelado de esa misma jurisdicción, Monseñor Ramón Salas Valdés, de la Compañía de Jesús. La nueva diócesis mantendrá los límites geográficos de la actual prelatura. Esta comprende las provincias de Arica y de Parinacota, en la Primera Región del país. La prelatura de Arica fue creada por el Papa Juan XXIII, en 1959, desmembrando parte del territorio de la diócesis de Iquique.



PASCUENSES EN SANTUARIO DE MAIPU

La colonia de pascuenses que vive en Santiago celebró con una eucaristía, el domingo 14 de septiembre en el Santuario Nacional de Maipú, un nuevo aniversario de la anexión de la Isla de Pascua a territorio chileno. En la homilía, Monseñor Francisco José Cox, secretario ejecutivo de la Comisión Nacional Visita del Santo Padre, agradeció a Dios y a la Virgen del Carmen por la "riqueza de esta nación, por la isla, por su gente, su cultura y su fe".



ATENCION PASTORAL PARA POBLACION "LA VICTORIA"

En turnos de a dos, los sacerdotes de la Zona Sur de Santiago están atendiendo pastoralmente a los fieles de la parroquia Nuestra Señora de La Victoria, cuyos sacerdotes fueron expulsados por el gobierno. "Hacemos turnos de a dos personas y nos quedamos a dormir en la casa parroquial, porque Pierre no quería que dejáramos abandonada a la población", señaló a la prensa el padre Rafael Hernández, secretario pastoral de dicha zona. Explicó que la mencionada parroquia seguirá sin párroco por un tiempo aún no definido, ya que existe un déficit de sacerdotes en la Arquidiócesis de Santiago.

"La parroquia, dijo, sigue funcionando con los laicos que forman el Comité Pastoral, los que son ayudados por las religiosas Hermanitas de Jesús y párrocos de sectores cercanos".



NACIONALIDAD CHILENA POR GRACIA

El gobierno concedió la carta de nacionalización por especial gracia a los sacerdotes Víctor Gambino, de Italia, y Joseph Doherty, de Canadá. En la ceremonia, el ministro del Interior, Ricardo García, agradeció a estos religiosos "la abnegada y tesonera labor que han desarrollado en nuestro país".

"Ante todo quiero agradecer tanta benevolencia poniendo de relieve la profunda y extraordinaria alma de Chile, que con este gesto ha querido distinguir el trabajo que durante muchos años hemos realizado aquí al servicio de los jóvenes en su educación", señaló el padre Víctor Gambino al agradecer la distinción.





CRISTIANOS Y POLITICA
Llamados a construir país

- **A pesar de las dificultades, los peligros y los temores, la Iglesia llama a los cristianos al compromiso y la participación política.**
- **Mientras los pastores promueven "los valores que deben inspirar la política", los laicos deben buscar los caminos "para resolver las cuestiones económicas, políticas y sociales".**

EN los últimos años, los "señores políticos" aparecen como los malos de la película. Se les llama "degenerados", que "andan por ahí rompiéndolo todo". Incluso "son unos ingenuos que creen que la democracia es una solución".

La participación en política se ve como algo negativo, como una actividad corrupta.

"La percepción normal de la gente es ver a la política como algo sucio —afirma Raúl Vergara, profesor de ILADES (Instituto Latinoamericano de Doctrina y Estudios Sociales)—, y por eso se trata de separar al dominio del César del dominio de Dios".

"Es cierto que en la política se ven cosas feas —afirma Germán Riesco, dirigente del Partido Nacional—, pero la política es como un espejo que refleja lo que hay en la sociedad. En la sociedad hay cosas fantásticas que también están en la política. Y en la sociedad también hay cosas malas que aparecen en la política. La política es como un espejo chico que puede reflejar un mundo muy grande. Pero como se ve todo concentrado, uno puede fijarse más en los puntos negros. Pero son puntos negros que en realidad están en toda la sociedad. Porque la política es una de las expresiones más nobles del ser humano".

El afán de separar el mundo de la fe del mundo político, porque el segundo corrompe al primero, es algo propio de los últimos tiempos. Pero también tiene su historia.

"Es muy curioso, porque hasta antes de la Revolución Francesa, en el siglo 18, la Iglesia estaba metida hasta el cuello en la política —dice Vergara—, por eso es tan notable que en este siglo nos cuestionemos sobre la participación de la Iglesia en la vida política".

Los laicos tenían un papel secundario en la vida de la Iglesia. Era la jerarquía la que aparecía como la gran fuerza constructora del mundo occidental, haciendo reinar la fe desde el gobierno político.

"Desde entonces, la Iglesia comienza poco a poco a perder importancia en la política mundial —explica Raúl Vergara—. La política empieza a hacerse al margen de la Iglesia. Fue un período muy difícil, porque estaba creciendo la ciencia política autónoma, es decir, independiente de la fe. A la Iglesia le costó sangre, sudor y lágrimas aprender a vivir en un mundo pluralista. Le costó aprender a perder su poder político".

Así, poco a poco, la Iglesia construye un nuevo tipo de relación con el mundo político. Su jerarquía ya no gobierna territorios, sino cuida la primacía de los valores fundamentales del Evangelio. Y son los laicos los encargados de llevarlos a la práctica.

EL COMPROMISO DE LOS LAICOS

Los obispos reunidos en Puebla distinguieron dos formas de política y de compromiso político.

La primera forma, dice el documento, es "la política en su sentido más amplio, que mira al bien común (...) La Iglesia contribuye así a promover los valores que deben inspirar la política".

Y el segundo campo es el de la realización concreta de esta tarea política, que "se hace normalmente a través de grupos de ciudadanos que se proponen conseguir y ejercer el poder político para resolver las cuestiones económicas, políticas y sociales, según sus propios criterios o ideologías".

Es en esta área donde los laicos son protagonistas. "La política partidista es el campo propio de los laicos", dice Puebla. "Corresponde a su condición laical el construir y organizar partidos políticos, con ideologías y estrategias adecuadas para alcanzar sus legítimos fines".

"La política en su sentido más amplio es la que le interesa a los pastores, porque allí se juegan los valores fundamentales de la vida —explica Raúl Vergara—. Los pastores no se ocupan de los medios, de los caminos concretos, ya que ésa es la misión de los laicos".

Y aunque el camino no es fácil (ver entrevistas aparte), el envío es claro: los laicos deben buscar la forma de unir la vida del Evangelio a la vida de la comunidad política.

RESPONSABILIDAD POLITICA

Mientras la Iglesia enfatiza en "la nobleza del compromiso político", en diferentes declaraciones la jerarquía también se ha referido a los peligros de la actividad política.

"Yo diría que éstos se resumen principalmente en dos —expresa Raúl Vergara—. Uno se refiere a lo negativo que puede darse en la participación política, como es el egoísmo, la búsqueda del poder por el poder. Es todo lo que se relaciona con la estructura de pecado. Lo otro que se condena es la tentación totalitaria que puede estar detrás de ciertas posturas. Se condena la visión que dice: yo tengo la razón y aquí lo que tienen que hacer ustedes es obedecer".

Así, la Iglesia constantemente impulsa el compromiso político de los cristianos. Sin embargo, lo entiende en un sentido más amplio que el de la sola militancia en un partido político.

"No cabe duda que hay un tipo de compromiso político no militante, que es el del ciudadano —afirma Eugenio Ortega, dirigente del P.D.C.—. Es el hombre que debe tener conciencia política, formación política y por lo tanto, responsabilidad política. Y el cristiano debiera tener mayor conciencia política que nadie, porque se trata de la responsabilidad con la comunidad. Así, los cristianos deberían ser los mejores ciudadanos".

Pío XII fue uno de los primeros Papas en impulsar el compromiso político. Así se lo expresó a los trabajadores italianos cristianos:

"El pueblo está llamado a tomar una parte siempre más importante en la vida pública de la nación. Esta participación comporta graves responsabilidades. De allí la necesidad de los fieles de proveerse de conocimientos exactos, sólidos y precisos referentes a su deber de orden moral y religioso en el ejercicio de sus derechos cívicos, y en particular del derecho a votar".

Es así como la Iglesia encomienda a los laicos cristianos una participación creciente y responsable en la vida pública de los países.

"Yo creo que el compromiso militante de cada uno de nosotros con un partido debe ser relativo —concluye Enrique Correa, dirigente del MAPU—; la militancia debe ocupar sólo un espacio de la vida. Si llega a llenar toda la vida, la militancia se vuelve sospechosa. Pienso que la principal militancia de nosotros los cristianos debe ser con la democratización y la transformación social. Y en ese cuadro, los cristianos participamos en el movimiento social, en el mundo sindical, en la Iglesia, en las comunidades cristianas, en el trabajo y el partido político. La militancia de un cristiano en la vida política puede vivirse a través de muchos cauces".

Porque tal como lo señalaron los obispos reunidos en Puebla: "la fe cristiana no desprecia la actividad política; por el contrario, la valoriza y la tiene en alta estima".

"La doble aspiración hacia la igualdad y la participación trata de promover un tipo de sociedad democrática. Diversos modelos han sido propuestos, algunos han sido ya experimentados; ninguno satisface completamente y la búsqueda queda abierta entre las tendencias ideológicas y pragmáticas. El cristiano tiene la obligación de participar en esta búsqueda, al igual que en la organización y en la vida políticas".

Carta Apostólica "Igualdad-Participación" (Octogesima Adveniens), Paulo VI, Nº 24.

Germán Riesco, Partido Nacional
"HEMOS PERDIDO EL SENTIDO DE SERVICIO PUBLICO"

CONFIESA que los hechos que ha vivido el país en los últimos años le han hecho revisar su forma de vivir la fe cristiana. De una religiosidad individual, Germán Riesco, vicepresidente del Partido Nacional, poco a poco, se fue abriendo a los dolores del país y al caminar de su Iglesia.

"Podría decirse que soy una persona de extracción liberal", dice Riesco. "Consideraba mi fe desde un punto de vista más personal, más de los sentimientos. No como algo que, en condiciones normales, se mezcle con la política. Pero la situación de miseria, la pobreza, la gran desigualdad social, unidas al problema de los derechos humanos que hemos visto en los últimos años, hace que uno tenga que revisar esas posiciones que correspondían quizás a otra etapa de la vida. A otro tiempo en que había menos conciencia del problema social, o cuando no era necesario preocuparse del problema de los derechos humanos".

—De este modo, ¿ha vivido una experiencia nueva de fe?

—Para mí ha sido una experiencia nueva. Tal vez fue un error mío haber separado el plano de la fe del plano de la política. Pero creo que por haberlo hecho así, pude ser más objetivo.

Para mí es evidente que hay que darle a Dios lo que es de Dios y al César lo que es del César. Es claro que el campo político se diferencia del religioso. Pero cuando se llega a problemas como los derechos humanos esenciales del ser humano, no hay una diferencia clara. Lo mismo sucede cuando se llega a situaciones de miseria extrema, de carencia de elementos básicos para una vida digna. Entonces, no se puede decir que la religión está por allá y la política, por acá. Al contrario, ambas se confunden.

—¿Le ha resultado muy difícil vivir el cristianismo en su actividad política?



"No se puede decir que la religión está por allá y la política por acá...".

—Es muy difícil ser un buen cristiano. Y es muy difícil serlo en cualquier actividad de la vida. Quizás en la política tanto o más que en otras actividades. Porque en la política existe el acceso al poder, Y el poder corrompe.

—¿Cómo ve usted el compromiso político, en contraposición con la imagen oficial que muestra a la política como algo negativo?

—La imagen oficial de la política es que es algo inferior del ser humano, que hay que ocultarla. Algo así como la oveja negra de las actividades del hombre. Yo creo que es todo lo contrario. Lo veo como la etapa más elevada de la eliminación de la iniquidad humana. Y no sólo la política en términos de gobernar, sino la política como el interés por la "polis": el interés en la sociedad por sobre el interés en lo particular. La persona que en un momento dado empieza, de a poco, a pensar cada vez menos en el yo, en los intereses personales y empieza a pensar en la sociedad, en el bienestar general.

—¿Usted ve que esto se ha perdido entre los cristianos?

—En Chile se ha ido perdiendo sentido de servicio público. Y eso que la política es la expresión más elevada, más bella, del sentido de servicio público que puede tener el ser humano. Yo creo que eso es lo maravilloso que tiene la política. Y creo que de las cosas negativas que puede haber en un país, es mirar mofándose o desprestigiando esta expresión cívica, que nos distinguió tanto tiempo. Mirar peyorativamente a la política es muy peligroso, porque se destruyen los valores de un país como el nuestro, donde siempre hemos sido pobres, pero con un sistema de convivencia civilizada superior a muchos otros países, Y la juventud no ha conocido esto.

Enrique Correa, MAPU
LA FE Y LA POLITICA SE ENRIQUECEN MUTUAMENTE

ANTES de definir su militancia en un partido político, Enrique Correa, dirigente nacional del MAPU, era un activo participante de la Juventud Estudiantil Católica.

"Desde la frontera de niño y joven, fui militante de la JEC", dice Correa. "El elemento principal de mi compromiso político era el compromiso social, de lucha por la justicia, por los pobres. A eso también contribuyó que provengo de una familia provinciana de clase media baja. También la Iglesia, después del Concilio, me aportó en ese proceso. Pero un cierto momento, cuando se dividió la DC y formamos el MAPU, creo que la Iglesia no nos comprendió ni nos acompañó en ese proceso. Eso nos alejó tiempos largos de la Iglesia. Fue lo más duro que me ha tocado vivir".

—¿Y ahora?

—Ahora yo soy parte de la Iglesia. Lo que ha pasado después del golpe de Estado, por una parte ha abierto a la Iglesia a nuevas dimen-



"La Iglesia no puede reprobar como ambiciosos de poder o reos de subversión a ciudadanos que ejercen el derecho y cumplen el deber de analizar el presente, de proyectar el futuro y de buscar canales jurídicamente organizados para conducir el destino de su patria conforme a sus legítimas convicciones. Ella tiene el más alto concepto de la genuina actividad política. La califica de 'arte muy difícil y muy noble...' ".

Declaración de los obispos chilenos, 1977.

siones de compromiso colectivo. Y por otra, en nosotros también ha hecho que los fanatismos bajen de tono. La mayor apertura de la Iglesia y tolerancia nuestra, han contribuido a que se produzca un nuevo proceso de acercamiento que es de gran riqueza.

—¿Que dificultades ha tenido para unir la fe con la política?

—Hay cosas complejas para los cristianos que nos dedicamos a la política como un oficio. Desde la Iglesia uno encuentra mucho apoyo en lo profético, la denuncia, el anuncio, los valores. Pero existe menos apoyo en la operación política misma.

La relación entre la fe y la política es una relación tensa. Porque



"El compromiso político también alimenta de contenidos a la fe".

la fe demanda conductas muy absolutas. Y la política pide actitudes más relativas, porque la pregunta es cómo avanzar. Permanentemente vivimos esa tensión, pero creo que es positiva. Porque la fe en el Reino, en la Tierra Nueva ilumina, entrega criterios de plazo largo. Y también para el que está en la lucha política diaria, es muy difícil quedarse en una fe abstracta, encerrada en el templo. El compromiso político también alimenta de contenidos a la fe.

—Pero hoy existe temor al compromiso político...

—Veo que hoy los cristianos enfrentamos dos tipos de temores. El miedo principal es que en este país no está garantizada la vida, y menos aún para quienes nos dedicamos a la política. Y, en segundo lugar, está el miedo a que el trabajo político sea un sacrificio inútil, que no consiga nada fecundo, que no sea eficaz, lo que es muy estimulado por el régimen.

—¿Qué pueden hacer los cristianos frente a ese miedo?

—Sobre ese miedo, los cristianos debemos actuar con fuerza para vencerlo. La fe no termina con el miedo, sino permite vencerlo. La Biblia está traspasada de seres humanos que vencieron el miedo. Es el ejemplo de los apóstoles, de los profetas y de Jesucristo. Jesucristo es un hombre que tiene miedo. Tiene un miedo terrible, un miedo angustioso, un miedo de muerte en el Huerto de los Olivos. Pero lo vence. Eso, sumado a la vida comunitaria cercana de la vida del pueblo, ayuda en mejor forma a vencer el miedo. Porque el miedo no se puede vencer individualmente. Sólo se vence con otros.



Eugenio Ortega, Demócrata Cristiano

"PARA QUE EL DIOS DE LA HISTORIA ENTRE A CHILE"

LA figura bíblica de Moisés le es especialmente querida a Eugenio Ortega, secretario general del Partido Demócrata Cristiano.

"Yo me siento muy identificado con Moisés", explica Ortega. "Porque el político es el hombre que, más que nadie, siente el sufrimiento de su pueblo. Esa sensibilidad, esa vocación a sentir los problemas de las personas y de la patria. La vocación política de Moisés nació justamente cuando salió de la casa del Faraón. Vio y palpó el sentimiento de los judíos y se rebeló. Ahí es cuando Dios le ve su vocación, su temple y lo llamó a abandonar la violencia para conducir a su pueblo".

—¿Cómo nace en usted la vocación por el compromiso político?

—En mí hubo dos cosas importantes. La primera fue la necesidad de buscar el compromiso político porque me sentía frustrado en el mundo en que yo trabajaba.

Por otra parte, junto a un grupo de personas, reflexionamos en la búsqueda de la revitalización de nuestra fe. Nosotros necesitábamos tener una respuesta vital, después de ver el fracaso de la visión antropocéntrica: el fracaso de esa visión que dice 'yo lo puedo todo', 'el hombre lo puede todo'.

—¿Cómo ha vivido usted esa integración?



"El político es el hombre que, más que nadie, siente el sufrimiento de su pueblo".

—La respuesta a eso, que en mí cada día es una convicción más sólida, es que la política es un servicio. Y como servicio a un pueblo, el político tiene dos alternativas. Una es la más tradicional, que es creerse uno capaz por sí mismo de cambiar las cosas. Y la otra es radicalmente diferente: creer que hay un Dios de la historia que tiene que pasar a través de uno. Aquí lo central es que uno es instrumento de lo que el Dios de la historia quiere para nuestra patria.

—¿Cuáles son los principales problemas que ha tenido para unir la vida de fe con la vida política?

—Creo que hay dos dificultades. Una es el tiempo de oración. Si uno cree en la acción del Espíritu, uno debe empaparse del Espíritu. Mi dificultad es el equilibrio entre el tiempo de la acción y el tiempo de oración. Y la otra dificultad es que en la política siempre está presente el demonio de la vanidad. Esa es la mayor tentación que tiene la política.

—Hoy hay mucho miedo al compromiso político, especialmente, a la militancia, ¿cómo ve usted ese problema?

—Por una parte, yo veo que se teme la degeneración de la política, a la política que expresa las miserias de la condición humana. Muchos miran con reservas ese tipo de política, como si eso no se diera en todas partes. Pero es más fácil quedarse protegido en el puro mundo de la religiosidad, evitando el conflicto. Pero también hay temor, por las actuales circunstancias que vive el país, a sacrificarse, a arriesgar la vida. Por todo esto, los cristianos, que somos tan importantes en la vida nacional, no estamos siendo verdaderos instrumentos para que entre el Dios de la historia a Chile.

—Hay cristianos que tienen un compromiso político, pero que se sienten solos al interior de la Iglesia...

—Sí, porque la Iglesia no está acogiendo con toda la consideración que se debiera a los que se vinculan a cualquier sector de la política. No hay pastoral en materia política. Hay declaraciones, pero falta formación de personas en materia de doctrina social, en el temple, en la disposición al sacrificio en esta actividad que no sólo es noble, sino también muy importante.

ENDEUDAMIENTO INTERNO

Solución sólo para los grandes

- **Hay deudores para todos los gustos: los productivos grandes, medianos y pequeños, los deudores hipotecarios y los de consumo.**
- **Sólo el 5 por ciento de los grandes deudores productivos concentra el 85 por ciento de la deuda total.**
- **Para los grandes deudores ha habido grandes soluciones. En cambio, a los pequeños se les "ejecuta", mientras deudas hipotecarias y de consumo no tienen una solución económica viable.**



Sebastián Infante: "los pequeños deudores quedan librados a lo que puedan ofrecerles los bancos".

ESTO de "no hay plazo que no se cumpla y deuda que no se pague" es un dicho popular que los chilenos sienten y sufren. Algunos más que otros, a pesar de que sus deudas son menores. Porque hay varias categorías de deudores. Unos pocos son los grandes deudores productivos que deben mucho. Otros están en la categoría de los medianos y pequeños. Existen los deudores hipotecarios y también los de consumo.

Sólo el 5 por ciento de los grandes deudores productivos debe el 85 por ciento de la deuda, mientras que el 15 por ciento restante está constituido por pequeños deudores. Para los primeros ha habido grandes y costosas soluciones. Para la gran mayoría de los deudores las soluciones han sido insuficientes.

Según el economista del PET (Programa de Economía del Trabajo), Sebastián Infante, el problema del sobreendeudamiento originó la crisis financiera que se prolonga desde 1981 y que trajo consigo la quiebra de los principales bancos privados del país y graves dificultades financieras para los deudores. "El Gobierno trató de solucionar el problema de insolvencia del sistema financiero (carteras vencidas) sin meterse de lleno en el sobreendeudamiento. Para solucionar esta insolvencia hizo intervenir al Banco Central, otorgando a los bancos los famosos créditos de urgencia".

Además de estos créditos de urgencia, el Banco Central se hizo cargo de esta insolvencia comprando la cartera vencida (créditos impagos) a la banca privada. "Y por si esto fuera poco, el Gobierno decretó para los grandes deudores el subsidio al dólar preferencial, un dólar a menor valor para los deudores en esa moneda. A pesar de todos estos subsidios y ayudas, a pesar de que el Banco Central renegoció la deuda externa, el sistema financiero siguió en un cuadro insalvable, porque siguió aumentando su cartera vencida".



LAS REPROGRAMACIONES

Señaló el economista Sebastián Infante que en 1983 "el Gobierno tomó la decisión, por primera vez, de atacar el problema desencadenante de los demás, que es la crisis del sobreendeudamiento. De esta forma empiezan las reprogramaciones de las deudas que consisten, básicamente, en que el Banco Central extiende una línea de refinanciamiento para que los bancos puedan reprogramar con sus deudores los nuevos plazos, amortizaciones y tasas de interés por los préstamos concedidos".

Sin embargo, a pesar de dos reprogramaciones (el 83 y el 84), en que obviamente se mejoraron los términos de las deudas, "resulta que dado el alto nivel de endeudamiento de los deudores, el problema de pago continuó. Además, el problema de estas reprogramaciones refinanciadas es que el Banco Central gastaba mucha plata y gran parte de los beneficios que otorgaba son captados por los bancos y no tanto por el deudor".

En esta historia de las reprogramaciones, en 1984 se aprueba un programa adicional que se llama **normalización del sistema financiero** y después el **capitalismo popular.**

La **normalización del sistema financiero** consiste en que los bancos van a venderle al Banco Central la cartera mala (vencida) con el compromiso de recomprarlas algún día (en 50 años).

Y el año pasado se aprobó el **capitalismo popular** para el Banco de Chile y el de Santiago. Esto consiste en que estas entidades, además de entregar el 2,5 por ciento de su cartera vencida al Banco Central, aumentaba el capital con otra parte de la cartera mala. De esta forma, el Banco de Chile y el de Santiago vendieron su cartera vencida.

Sebastián Infante explicó que esta medida costó al Banco Central alrededor de 300 millones de dólares, porque la venta fue tremendamente subsidiada. "En general el sistema financiero avanza con un gran costo para el Banco Central, pero aquí entra a tallar el Fondo Monetario Internacional (FMI), que establece una serie de condiciones de la política económica, condiciones que van a limitar el crédito del Banco Central".

CAMBIAN LAS CONDICIONES

A partir de la renegociación de la deuda externa el año 85, se elimina el subsidio al dólar preferencial, porque resulta demasiado caro, se terminan las reprogramaciones para los deudores con recursos del Banco Central y el Gobierno propicia acuerdos directos entre el deudor y el acreedor, lo que se llama **renegociación caso a caso.**

El economista del PET explicó que el sistema es tremendamente complejo, pero muy sintéticamente consiste en que los bancos clasifican a sus deudores en 16 categorías (fecha de la deuda, tasa de interés, capacidad de pago, etc.). "En el caso de los pequeños deudores, estos quedan librados un poco a lo que puedan ofrecerle los bancos, sin respaldo del Banco Central, y con una serie de problemas. Los beneficios son mínimos. Para los grandes deudores el trato ha sido distinto, porque son los que le interesan a los bancos. Los grandes deudores tienen poder de concertación y negociación y muchos de ellos eran los propios dueños de los bancos".

Infante explicó que esos 4 mil millones de dólares en pérdidas son precisamente las carteras relacionadas. En otras palabras, son préstamos del banco a empresas del mismo grupo. "De esta forma, el problema de influencias empezó a tomar forma. Los grandes deudores dicen 'si no llegamos a acuerdo, yo no pago y el banco quiebra', mientras que para los pequeños deudores la mano ha sido dura en estas renegociaciones caso a caso. Si no pagan se procede a la cobranza judicial y se ejecutan".

Sebastián Infante recuerda el trato blando que se le dio al grupo Cruzat-Larraín. "En este caso se dio una solución escandalosa, separando al grupo y dejándole las empresas más solventes, mientras que las otras quedaron en poder de los bancos".

Todas estas reprogramaciones han costado al Banco Central y a los chilenos nada menos que 7 mil millones de dólares y de estos 7 mil millones, 4 mil millones son pérdidas netas para el Banco Central, afirma Infante.

Los medianos y pequeños deudores siguen librados en parte a las dificultades de los bancos privados. El 50 por ciento de los que deben menos de 10 millones de pesos se han acogido a esta reprogramación caso por caso, según informó el Ministro de Economía, Juan Carlos Délano.

Los casos de los deudores hipotecarios, que alcanza a unos 600 mil, y los que pidieron préstamos de consumo (para muebles, línea blanca, artículos electrónicos), la situación es desesperada e insoluble económicamente.

Los deudores de consumo, que llegaban a un millón de personas, lo perdieron todo. Cuando hubo reprogramación, sólo se acogieron 43 personas. Al resto les quitaron sus bienes.

Los deudores hipotecarios son un caso aparte. Muchos se han organizado y para ellos la renegociación caso a caso no es solución. Las deudas pactadas en unidades de fomento, más intereses y comisiones, se ha triplicado y cuadriplicado. La mayoría de estos deudores son empleados que viven de un sueldo o salario de muy bajo poder adquisitivo.

Asociación de Académicos USACH
UNA IDEA QUE TOMA FUERZA

- **Luis Firinguetti, presidente transitorio de los docentes de la ex UTE, anunció que próximamente se realizarán las elecciones de la recién creada Asociación de Académicos.**

"HEMOS concretado una labor, un proceso que muchos otros habían iniciado antes. Fue una idea que tomó fuerzas lentamente y que dejó víctimas en el camino. Una idea que un poco surgió de la preocupación de los académicos porque nos parecía que la Universidad no estaba cumpliendo sus objetivos y porque percibíamos que la autoridad se veía incapacitada para resolver los conflictos reales de esta Universidad". Luis Firinguetti, docente del Departamento de Matemáticas de la Universidad de Santiago, presidente de la recién creada Asociación de Académicos de esa casa de estudios, recibe a SOLIDARIDAD a la hora de su colación, "para evitar la posibilidad de un sumario".

El día anterior (martes 2) fuerzas especiales de Carabineros ingresaron al plantel, resultando herido por la acción de éstos el Director del Departamento de Química. Los "zorrillos" se pasearon, lanzando sus chorros, por el interior mismo de los campus. A la directiva de la Asociación y a otros académicos no se les permitió el ingreso —según denuncia Firinguetti— ni menos la posibilidad de interceder para que los ánimos se calmaran: "Hay una violencia in crescendo que afecta no sólo a los estudiantes, sino a los propios académicos. Ante eso no podemos permanecer impasibles y es urgente discutir las formas de salir de este problema, para que la Universidad recupere su sentido: ser un lugar donde se divulgue y se produzca conocimientos, donde haya diálogo, capacidad de razonar, búsqueda. Mi idea es poder dialogar con el rector, para empezar. Creo que podemos hacer gobernable esta Universidad, pero no mientras exista la



Luis Firinguetti: "La Universidad debe ser un lugar donde se divulgue y se produzca conocimientos, donde exista diálogo, capacidad de razonar, de búsqueda".

tosudez de alguien, la falta de voluntad de una autoridad que no quiere encarar los problemas reales de esta Universidad".

UN FRENTE COMUN

Explica que el surgimiento de esta organización de académicos ha sido difícil por las particularidades de esta casa de estudios, donde "se da un tipo de represión muy sutil en que lo principal es evitar el intercambio de ideas. Sólo en mi departamento han sido exonerados unos 30 docentes en estos años. La misma docencia se usa como instrumento de represión. 18 horas de clases no dan tiempo para juntarse a hablar. Además se aplican sumarios por las cosas más insignificantes. Es un ciclo en que el individuo es una especie de máquina de hacer clases, todo lo cual sin duda está afectando el futuro de esta Universidad. No hay tiempo para el perfeccionamiento y eso deriva en una pérdida de la capacidad de generar conocimientos y en la desactualización en lo que es tu especialidad. Se trata de controlar y punto".

En el plazo de un mes se espera que se realice la elección de la directiva definitiva de la Asociación, ya que la que preside Firinguetti surgió transitoriamente con el objeto de hacer andar la organización: "Pienso que cada vez más los académicos, todos, debemos organizar un frente común que apunte a que ya no haya ninguna universidad intervenida y a defender a todos los docentes. Un ataque a un académico es un ataque a un académico en cualquier lugar. Y es el resultado de una práctica que consiste en pretender resolver, por medio de la fuerza, lo que desde el punto de vista de ellos es el problema del momento".

Precisa que la intervención no termina con la nominación de un rector no militar, aunque sea académico: "La designación de un rector civil me parece sí un paso, un gesto, pero no resuelve nada fundamental. Creo que es un oído más considerado respecto a la problemática de las universidades, pero nada más que eso, porque sigue siendo un funcionario que está obedeciendo órdenes superiores. Más allá, el fin de la intervención supone una participación real de los académicos en la toma de decisiones".

Comando de Trabajadores
POR UNA SALIDA POLITICA

AUNQUE el Estado de Sitio limita a las organizaciones sindicales, el Comando Nacional de Trabajadores (CNT) anunció, en conferencia de prensa, que continuará funcionando dentro de estas limitaciones "conscientes de la responsabilidad que tiene con los trabajadores y el país".

Por otra parte, el Comando Nacional de Trabajadores mostró su preocupación pública por "la campaña iniciada por funcionarios de Gobierno, como el Ministro Secretario General de Gobierno, que han informado al país que grupos de izquierda, enfrentados en purgas internas, se estarían asesinando entre ellos. Como CNT denunciamos este hecho, porque creemos que esto significa lisa y llanamente estar creando las condiciones para nuevos asesinatos y justificarlos de esta manera. Creemos que es una provocación que se continúe asesinando a trabajadores, dirigentes políticos y sociales, especialmente gente de izquierda".

El vicepresidente de la organización, José Ruiz di Giorgio, terminó señalando que estas declaraciones de altos personeros de Gobierno, lejos de contribuir a pacificar al país, van creando mayores condiciones de amedrentamiento. "Más aún, nosotros creemos que justamente el objetivo de estos personeros es crear un clima de terror dentro de los trabajadores", señala el vicepresidente del CNT que la actual situación "nos lleva a revisar nuestra actitud y participación dentro de la Asamblea de la Civilidad, para ver de qué manera vamos a impulsar las futuras movilizaciones con el resto de las organizaciones sociales del país. Creemos que, por ningún motivo, podemos renunciar a la movilización". La idea es convocar, con los permisos correspondientes, a una concentración pública "para demostrarle al gobierno que somos más los que queremos una salida pacífica, una salida política".



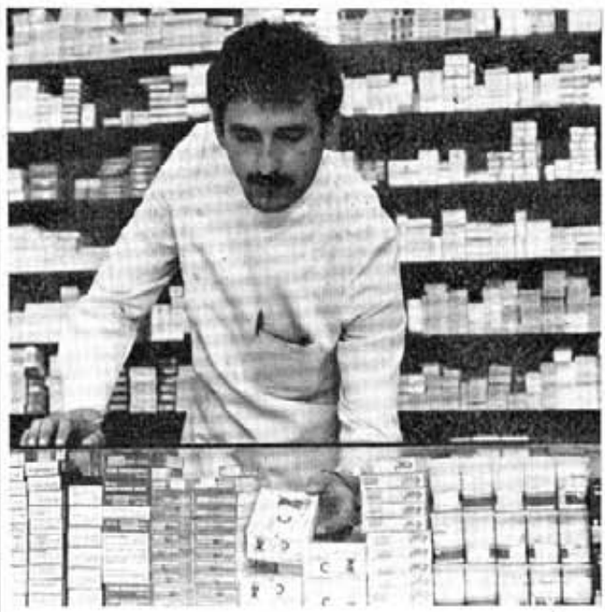
Pese a las limitaciones que acarrea el Estado de Sitio, los dirigentes del CNT señalaron que éste continuará funcionando "conscientes de la responsabilidad que tiene con los trabajadores y el país".

Farmacéutica
EL MERCADO DE LA SALUD

INQUIETUD ha causado entre los profesionales farmacéuticos la autorización con que cuentan supermercados y estaciones de servicio para expender diversos tipos de medicamentos.

El Comité Químico-Farmacéutico, integrado por representantes de las tres facultades universitarias de dicha disciplina, dirigentes del Colegio Químico-Farmacéuticos y representantes estudiantiles de dicha carrera universitaria han manifestado su total oposición a la medida de instalar estos "almacenes farmacéuticos". El Gobierno les ha dado el visto bueno, como recientemente lo declarara el ministro de Economía Juan Carlos Délano.

En una conferencia de prensa ofrecida por los representantes gremiales se denunció que con esta medida se abre un período peligroso para la salud de la población. Este es un nuevo elemento que, según los profesionales de farmacia, retratan una política gubernamental que desconoce el rol social de los medicamentos, enfatizando el comercial. Además, se quejaron porque en estos centros comerciales no se requerirá la presencia y ocupación de un químico farmacéutico, formado universitariamente durante cinco años. Estos recintos podrán ser atendidos por prácticos que no cuentan con educación avanzada.



NUEVA CONFEDERACION

- **La Confederación "Unidad Sindical", integrada por 24 sindicatos del sector sur de la capital se propone sumar esfuerzos para la causa de la unidad y de la democracia.**

PROMOVER la constitución de nuevos sindicatos; ofrecer capacitación a la base trabajadora; estimular actividades culturales, recreativas y de solidaridad con pobladores y estudiantes del sector y trabajar por la unidad y la causa democrática son los objetivos de la recién creada Confederación de Sindicatos de Trabajadores de la Zona Sur Cordillera "Unidad Sindical".

La entidad sindical está formada por 24 sindicatos del sector sur de Santiago (Vicuña Mackenna, San Joaquín y Santa Rosa). Los 57 dirigentes eligieron una directiva integrada por doce personas, que encabezará el presidente del sindicato Nº 2 de la industria metalúrgica CIMET, Luis Droguett.

Los dirigentes expresaron que una de sus principales tareas será la de fomentar la creación de sindicatos.



Luis Droguett, presidente de la Confederación Unidad Sindical.

Consideran que los derechos sindicales, como la contribución de este sector social a la lucha por la democracia, precisa de una organización robusta y representativa.

Los mismos directivos manifestaron que la organización territorial de los trabajadores ofrece posibilidades de aunar esfuerzos con otros sectores en las tareas por la sobrevivencia y la defensa de los derechos civiles.

A PESAR DE LA POBREZA...

- **Mujeres campesinas dieron a conocer cómo viven y qué esperan conseguir en unidad.**

HAY una pobreza desconocida, escondida en los campos. Tras el auge de la fruta y de la madera, que con cierta frecuencia aparecen en las pantallas de televisión y en las páginas de los diarios, el deterioro humano se disemina. Sin embargo, las mujeres no se dejan derrotar. En julio pasado más de docientas delegadas de las Confederaciones y Federaciones de Trabajadores Agrícolas se reunieron para compartir sus problemas y sus esperanzas, aunque recién entregan sus conclusiones.



Mujeres campesinas compartieron problemas y esperanzas en Encuentro realizado en Punta de Tralca.

NO HAY SALUD CON LAS VIVIENDAS

Una o dos veces al mes, en el mejor de los casos, los policlínicos rurales entreabren sus puertas para atender a las personas que cuentan con algún dinero. La falta de movilización y los malos caminos son otro de los obstáculos que debe pasar la familia campesina para sobrevivir o sanar. Las mujeres reunidas en Punta de Tralca, balneario de la zona central del país, relataron además las condiciones de sus propias viviendas. En la Tercera y Cuarta regiones las casas son de quincha con barro, fonolas y totoras. En la mayoría de las habitaciones falta luz y agua y subsiste una gran cantidad de pozos negros.

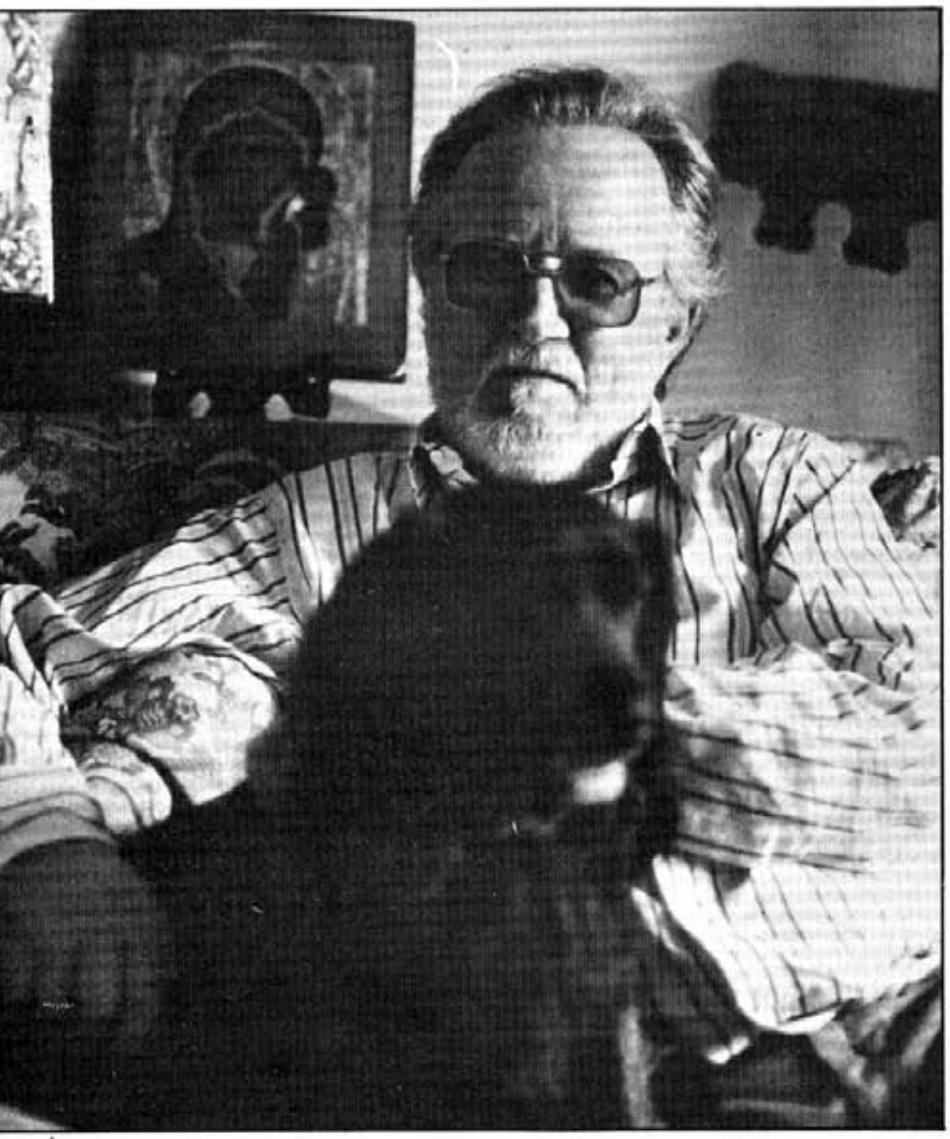
A las orillas de los caminos y al borde de los pueblos rurales se agolpan improvisadas viviendas de cartón, maderas y latones de los campesinos sin tierra y sin trabajo.

AUN EL MACHISMO

Durante el Encuentro, las mujeres constataron que la municipalización de la enseñanza y el autofinanciamiento de las universidades ha significado la deserción de sus hijos de las escuelas y el impedimento de acceder a la educación superior. Sostienen que el 14 por ciento de los mayores de 15 años es analfabeto. Una Mujer de Mincha, localidad de la IV Región, decía que parecía que los profesores no tienen título ni vocación. Además, cada docente debe atender dos cursos. El almuerzo escolar, continuó diciendo la señora, disminuyó de 172 raciones a 60.

La mujer se ha incorporado masivamente al trabajo temporal de la fruta, especialmente en los packing, donde se limpia, pesa y embala. A la mujer que se desempeña en estos trabajos la legislación no le concede derechos como el organizarse, negociar colectivamente ni protección legal alguna, señalan las conclusiones del encuentro.

Las participantes coincidieron en señalar que el incremento de la mano de obra femenina en tareas agrícolas ha significado incentivar la organización de las mismas, no obstante, que a menudo las actitudes machistas, de hombres y mujeres, impiden su incorporación y, por lo tanto, tener expectativas de mejoramiento futuros.



JOSE DONOSO

"¿A quién le interesa la literatura en Chile?"

- **"Se ha deteriorado la naturaleza de la vida", señaló a SOLIDARIDAD el destacado escritor chileno José Donoso, cuya última novela se encuentra ya en proceso de edición en España.**

LLEGA a la cita con más de media hora de retraso, vestido sencillamente, la camisa afuera, y una disculpa espontánea. En el tiempo que dura la entrevista se habla de todo y, a menudo, la atención se distrae hacia otros temas, desde sus perros y gatos; sus novelas publicadas en veinte idiomas distintos; el significado de un rayado que alguien hizo en su portón o la fotografía, arte que lo motiva especialmente "como espectador, no saco fotos" y sobre el cual tiene diversos libros.

Sin problemas posa para nuestra revista y se cambia de sitio cada vez que se lo solicitamos, con humor, obediente, como si disfrutara de un juego.

José Donoso (62, casado, una hija) confiesa, sin pudor, que es vanidoso y que le gusta el reconocimiento público. Reconoce, por lo mismo,

publicaciones



"TEMAS DE CAPACITACION E INVESTIGACION PARA EDUCADORES POPULARES". Programa Interdisciplinario de Investigaciones en Educación, PIIE. Enero 1986.

Un interesante aporte al tema de la educación popular está realizando el PIIE al editar esta serie de materiales de apoyo a la formación de educadores que actúan en el mundo popular. A la fecha, ya se encuentran a disposición de los interesados en el tema tres folletos:

1. "Realidad Poblacional: Perspectiva histórica y situación actual". De Guillermo Williamson C. Abarca tres aspectos: Una mirada a la realidad popular, Organizaciones y procesos sociales en el sector poblacional y Cómo se educa al sector poblacional. 103 páginas. Incluye 2 anexos.
2. "Educación Popular: Definición y puesta en práctica". De Eusebio Nájera. Abarca: La Educación Popular; El rol del Educador Popular y Los instrumentos de apoyo de la educación popular. 81 páginas. Incluye dos anexos.
3. "Investiguemos la realidad poblacional". De Cecilia Richards. Abarca cinco temas: ¿Por qué investigamos?; La Investigación para la Acción; ¿Qué es la investigación para la acción?; Una experiencia de investigación para la acción: Población Kennedy de Santiago y Cómo hacer una investigación para la acción. Pasos a Seguir. Incluye material complementario. 116 páginas.

Mayores datos comunicarse con el PIIE, fono 746656.



"CHILE COOPERATIVO Nº 4". Julio-Agosto 1986. Editada por el Instituto Chileno de Educación Cooperativa. 42 páginas.

Se encuentra en circulación última edición de la revista del ICECOOP, que dirige la periodista Myriam Saá. Incluye temas como: "Renovación y desarrollo", por Luis Razetto. "El Cooperativismo: Una herramienta de desarrollo y democracia", por Bárbara Ormazábal. Entrevista al ex gerente general de UNICOOP, Juan Enrique Rojas. "Volver a ser país", reportaje de María Eugenio Ramírez. "La Pobreza: Un desafío para los Estados". "Cuatro Miradas al Pliego de la Mujer", por María Ester Aliaga. "La Municipalización: Un problema de todos", por Bárbara Ormazábal. Como separata se incluye un documento bajo el título "Cooperativismo: ¿Motor de Desarrollo?".

Para informarse acerca de la revista, llamar al fono 743643, o acudir a ICECOOP. María Luisa Santander 04020.



"COYUNTURA ECONOMICA Nº 13". Publicación semestral del Programa de Economía del Trabajo (PET), de la Academia de Humanismo Cristiano. Agosto 1986. 184 páginas.

En esta última edición se tratan cuatro temas: "Crisis, Ajuste y Bonanza Internacional", por Humberto Vega. Sistematiza el impacto económico interno de la política acordada con el Fondo Monetario Internacional (FMI) y el Banco Mundial, para referirse, luego, a los factores de la nueva coyuntura internacional y las opciones para la política económica.

"Reformulación y Rescate del Modelo Económico". Por Jorge Leiva. Analiza los cambios acaecidos en la organización económica y el ajuste estructural ensayado desde 1984. Enseguida observa la actividad económica durante el primer semestre de este año, la evolución de las remuneraciones, los resultados de las empresas, empleo y desempleo, la balanza de pagos y las perspectivas para lo que queda del año.

"Política Económica y Estado entre 1979 y 1986". Por Christian Larraín, y "Extrema Pobreza y Sobrevivencia en Poblaciones de Santiago", por Mariana Schkolnik.

Para mayores datos, comunicarse con el PET, fono 715798.



"No concibo la vida, nada, sin la ironía".

que se sintió desalentado cuando no se le concedió el Premio Nacional de Literatura 1986, pese a ser el candidato de los escritores, de los entendidos en la materia. El presidente de la SECH, Martín Cerda, y el representante de la Academia Chilena de la Lengua, Oscar Pinochet de la Barra, se inclinaron por él en la votación del jurado. Otros dos se inclinaron por Enrique Campos Menéndez y el empate debió ser resuelto por el Ministro de Educación quien –según Donoso– "hizo lo que era obvio que iba a hacer: se inclinó por el candidato de su mismo color político. Pienso que, a lo mejor, los jurados estaban comprometidos, más que con la literatura, con otra cosa, con no darme el premio a mí, que no soy un hombre de gobierno o, para ser más exacto aún, no soy un hombre del régimen, sino definitivamente de afuera del régimen".

Considera que una distinción como ésta debe seguir siendo un Premio democrático, que represente la voluntad del pueblo de Chile y no la del régimen de turno. En ese sentido, se muestra "absolutamente" contrario a la eliminación del representante de la SECH en el jurado, decisión que consta en un decreto dado a conocer por el gobierno en agosto y que también afecta al Premio Nacional de Periodismo (se elimina al presidente del Colegio de la Orden), y que empezaría a regir desde 1987. "Se ha desvirtuado totalmente el premio. Sabemos que es un premio que se instituyó a instancias de la Sociedad de Escritores. Un premio de literatos para literatos. Un premio democrático aprobado por una ley que pasó por el Senado y la Cámara de Diputados. Entonces, que le quiten su esencia me parece indigno. Supongo que será para que lo que pueda manejar el régimen".

ESCRIBIR AFUERA

Su interés por hacer literatura es algo que "cayó de maduro". Su padre, médico –entonces una profesión muy liberal–, se inclinaba más bien hacia los libros, la música, la pintura. "Esa forma de ser de mi padre fue haciendo la literatura muy presente en mí, de una manera nada pedante. O sea, los libros estaban ahí y se hablaba de eso; eran parte de la vida diaria en forma muy sencilla, muy natural".

Sus primeros cuentos se publicaron en 1950, en Estados Unidos –y en inglés– en tiempos en que él estudiaba literatura inglesa becado en el país del norte. Aparte de sus conocidas novelas ("Coronación", "Casa de Campo", "El Jardín de al lado", entre otras) ha incursionado en el teatro –por influencia de su amiga, la actriz de ICTUS Delfina Guzmán– el cuento y también la poesía: "Hace unos tres años publiqué un libro llamado 'Poemas de un novelista', que era más bien maloncito en realidad".

En 1965, dos años antes de que naciera su hija, se fue de Chile hacia España: "Había un desasosiego general mío aquí. No encontraba un ambiente que me gustara, no sé, ese estímulo literario que requería. Además, creo que es algo propio de los escritores el irse y escribir afuera. Por ejemplo, toda mi generación, el "boom" latinoamericano escribió sus novelas afuera de su país. El único que escribió adentro fue Sábato". Cree que esto se debe a "una gran necesidad de tomar distancia" y considera que "tal vez uno de los problemas que sucede con la narrativa de hoy, que no cuaja completamente, es que, primero es una generación nueva, pero también que no hay distancia. Hay, por lo mismo, una obsesión por uno o dos temas donde algo falta. Bien puede ser una generación que no necesita esa distancia porque está muy marcada; pero el vivir afuera de su país es una tradición tan larga en la literatura mundial".

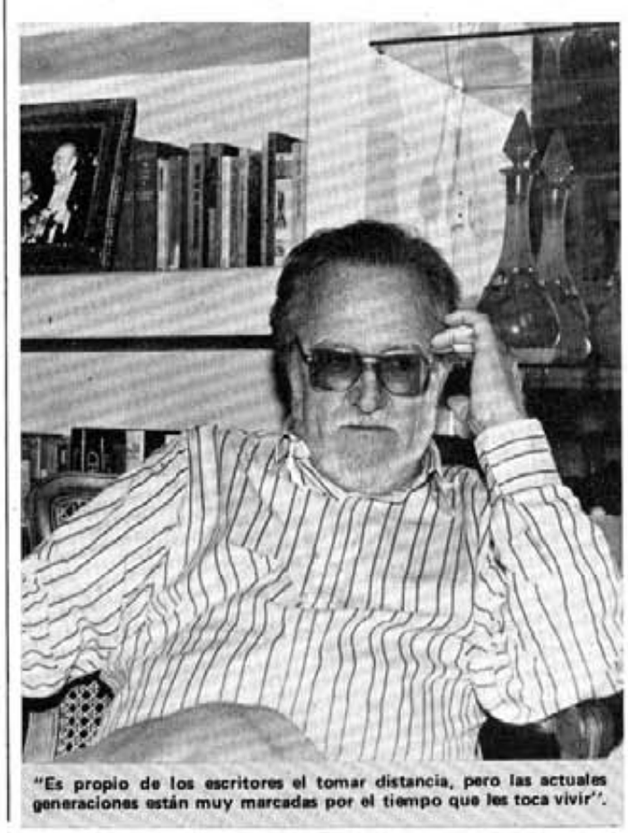
LA SUERTE DEL BOOM

Integrante del llamado "boom latinoamericano" –junto a escritores como Julio Cortázar, Carlos Fuentes, Gabriel García Márquez, entre otros– cree que en las nuevas generaciones existe un rechazo "que es muy sano" hacia esa tendencia literaria: "Creo que encuentran que es una literatura demasiado formada, demasiado literaria. Los escritores chilenos jóvenes hacen una literatura no sé si más suelta, pero mucho más del momento y lo formal les parece frívolo quizás. Supongo que con el tiempo se darán cuenta que eso es más importante de lo que creían".

Sin pretender modestia, cree que el éxito que ha obtenido como novelista a nivel mundial se debe a la suerte: "Me tocó estar en España y escribir en España en el momento en que estaba surgiendo la novela latinoamericana. Entonces, me fui con la cresta de la ola. La novela se convirtió en la forma estética que simbolizó a Latinoamérica, así como la poesía lírica lo fue en la España del '27, o la pintura mural caracteriza México de los años '30. Seguramente yo igual hubiera sido escritor, pero se dio esa fortuna de estar en el momento adecuado en el lugar adecuado. Y esa es una fortuna que te cambia bastante la vida, el destino".

LO MARGINAL

Rechaza la idea del "escritor comprometido", aunque deja en claro que cualquier escritor está "absolutamente marcado por el signo de los tiempos en que está viviendo. Su palabra está definida por el tiempo en todo sentido, porque uno es hijo del lugar en que nace y de las cosas que le toca vivir. Lo que uno ve, lo que uno recibe, la manera de percibir lo que sucede, lo está marcando siempre, aunque no sea algo consciente". Por eso, señala que su última novela –recién terminada y aún sin editar– "La desesperanza" –que se desarrolla el día de la muerte de Matilde de Neruda– es muy distinta a las otras ("lo que escribo ha ido cambiando siempre"), aunque mantiene elementos comunes. Entre ellos, el uso de la ironía, un modo que forma parte de sí: "No concibo la vida, ni la literatura, ni nada, ni siquiera la política, sin la ironía".



"Es propio de los escritores el tomar distancia, pero las actuales generaciones están muy marcadas por el tiempo que les toca vivir".



Aunque le carga enseñar, le atraen los talleres literarios y el proceso que ahí se da.

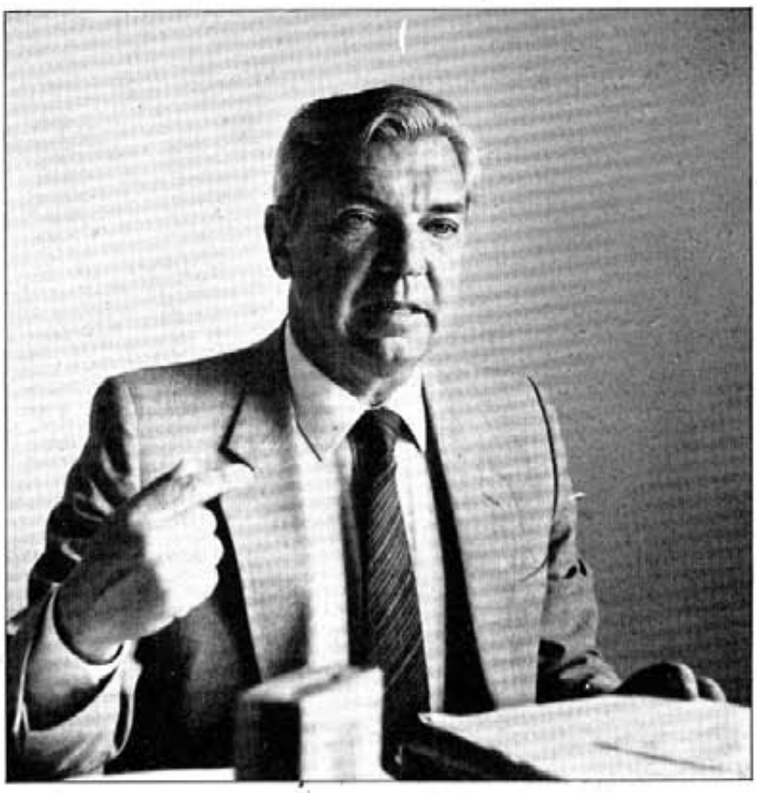
Casi a modo de denuncia, informa que en Chile existe un total de aproximadamente 80 librerías, de las cuales sólo 35 venden exclusivamente libros. Las demás venden juguetes, porque "¡si a quien le interesa la literatura en Chile! No hay incentivo, no hay rescate de estos valores, lo que no es algo sólo de ahora".

Añade que "la cultura del país se ha deteriorado, se ha deteriorado la naturaleza de la vida. Las cosas que interesan están en la TV, están en el éxito, en la plata, no en cosas como la literatura, ni en el espíritu. Así, lo que queda, si surge, es una especie de actividad marginal: un teatro marginal, un canto marginal, incluso una literatura marginal. Eso, lo marginal, que en otros países está bastante muerto, aquí encuentra una razón de ser, una necesidad de ser, bastante grande".

SERGIO MOLINA

"La salida pacífica está en el corazón de todos los chilenos"

- **Como uno de los principales impulsores del Acuerdo Nacional y ahora del Pacto de Gobernabilidad, no pierde las esperanzas de que Chile puede lograr pacíficamente la democracia. Los oscuros momentos actuales, que él califica como de "intervalo desafortunado", refuerzan su convicción de que la inmensa mayoría de los chilenos se mantiene ajena al ambiente de guerra que se pretende crear.**
- **Una mayor concordancia entre las fuerzas opositoras y el pensar al país más allá de determinadas coyunturas conflictivas, son algunos de los signos positivos que, según el, se hacen evidentes en este último tiempo. La claridad y coincidencia para condenar el terrorismo, venga de donde venga, también son para él imperativos urgentes y necesarios.**



EN las actuales condiciones del país –con tres estados de excepción rigiendo simultáneamente– y cuando la política parece retroceder ante un escenario de guerra, uno de los principales mentores del Acuerdo Nacional y ahora del Pacto de Gobernabilidad, habla de una salida política y pacífica hacia la democracia.

Sergio Molina (57 años, casado, tres hijas, tres nietos), hombre de profundas convicciones cristianas y humanistas, cuenta con una amplia trayectoria de servicio público. Director de Presupuesto en la época de Alessandri, Ministro de Hacienda del gobierno de Eduardo Frei, ex Presidente del Banco Central, ex Vicepresidente de CORFO, funcionario jubilado de la CEPAL, ha concentrado sus esfuerzos de estos últimos años en buscar caminos de encuentro entre esa gran mayoría de chilenos que desean la paz, la estabilidad y el desarrollo de nuestro país. Chile le importa y le duele. Y como dirigente también del Proyecto Alternativo de la Democracia Cristiana, sus impulsos no se limitan sólo a coyunturas determinadas, sino que también se encauzan a profundizar en todos aquellos aspectos que permitan a Chile el repunte como nación en un futuro democrático.

En entrevista con SOLIDARIDAD se refirió al dramático "encajonamiento actual" y a las propuestas viables de salida que presenta la oposición.

"LA GUERRA ES AJENA A LAS GRANDES MAYORIAS"

–El gobierno ha manifestado en este último tiempo que el país vive una situación de guerra interna, ¿cuál es su apreciación al respecto?

–Creo que la gran mayoría de los chilenos no se siente interpretada por esta calificación del momento actual, no tiene nada que ver con el pensamiento nacional. Considero más bien que vivimos un intervalo desafortunado en que la situación de anormalidad produce un encajonamiento de la expresión nacional; vienen las acciones desesperadas y violentas de ciertos grupos que son respondidas con mayor dureza por la autoridad. Y los sectores cuerdos, que son la inmensa mayoría, están ajenos en esta retroalimentación entre dos bandos, no están presentes en esto que se ha llamado "guerra", no se sienten interpretados ni por uno ni otro bando. Esta es la tragedia nacional de este momento: el conflicto entre estos extremos no interpreta al resto del país.

–Algunos sectores opositores hablan de que hay un retroceso al año 1974...

–El descubrimiento de armamentos y el atentado al general Pinochet, seguidas de la reacción del gobierno, indudablemente han significado un retroceso para la pacificación de Chile. Pero por otro lado, pienso que estas reacciones –declaración de Estado de Sitio, detención de personas que no están vinculadas ni directa ni indirectamente con actos de violencia, el cierre de muchos medios de información, el secuestro y la muerte de varias personas– a pesar de ser hechos profundamente negativos, no nos permiten hablar de un retroceso global. No son situaciones perdurables y creo que la normalidad, aunque sea relativa, vendrá en un tiempo más o menos breve. No se justifica mantener indefinidamente los estados de excepción, porque el gobierno cuenta con todas las posibilidades de mantener el orden público sin recurrir a medidas extremas.

LA SALIDA PACIFICA ESTA EN EL CORAZON DE TODOS LOS CHILENOS

–En este contexto, que usted califica como de "intervalo desafortunado", ¿qué espacio tienen las salidas políticas o pacíficas?

–Los mismos momentos oscuros reafirman que la salida para Chile debe ser buscada de manera pacífica.



"Considero que vivimos un intervalo desafortunado en que la situación de anormalidad produce un encajonamiento de la expresión nacional. Y vienen entonces las acciones desesperadas y violentas de algunos que son respondidas con mayor dureza por la autoridad".

Es una esperanza que está en el corazón de todos los chilenos, por lo cual no puede surgir un desánimo por los hechos actuales. Hay que insistir en las propuestas políticas pacíficas y, en este sentido, se han dado pasos positivos a pesar de lo negativo de la situación actual. Uno de ellos son las Bases de Sustentación de un Régimen Democrático (Pacto de Gobernabilidad firmado por 13 partidos políticos). Se han planteado como una profundización del Acuerdo Nacional, en donde hay un esfuerzo adicional de los partidos por llegar a precisar las formas en que se espera salir de la situación actual y lo que se espera de una futura democracia.

–¿Esta propuesta contempla también elementos que permitan un repunte de Chile como nación?

–Siento que se puede seguir avanzando en un mayor esclarecimiento sobre cuál será la estrategia de desarrollo que los partidos democráticos consideran más adecuada para el Chile futuro. Esperamos que surjan nuevas luces, para que la gente sepa que la próxima democracia tiene una concepción clara respecto, en primer lugar, a su institucionalidad; segundo, se necesita trabajar en un pacto de gobernabilidad que permita a ese gobierno democrático desarrollarse y consolidar la democracia, y tercero, se requiere un pensamiento claro en cuanto a los proyectos económicos y

sociales. Todo esto puede ser un gran avance para una salida favorable al país.

—Hay sectores que sienten que este Pacto de Gobernabilidad, que se suscribió al día siguiente de la implantación del Estado de Sitio y el mismo día en que fueron asesinadas tres personas, estaría desfasado de la actual situación...

—Ciertamente cualquier propuesta que se hiciera en la coyuntura actual iba a tener menor eco y menos posibilidades de éxito inmediato. Pero también hay que pensar que la gente tiene una lógica urgencia por buscar soluciones y estas impaciencias no pueden ser paralizadas ni paralizar a quienes las hacen. Que el Pacto haya salido en un momento de especial tensión no significa que sea una mala propuesta; tal vez tenga un efecto posterior, pero mucho peor sería permanecer inmóviles. En todo caso todos los partidos políticos se han manifestado respecto al Estado de Sitio, considerándolo como un retroceso político; también han condenado los ajusticiamientos hechos por desconocidos y todos los hechos negativos de este último tiempo. El problema es que la expresión de esta sanción pública no ha tenido la suficiente repercusión por las condiciones de restricción existentes.

—Al margen de lo importantes que puedan ser las propuestas de salida, ¿cree que ellas llegan a las grandes mayorías dentro de este clima de violencia que vive el país?



"Hay que insistir en las propuestas políticas pacíficas y, en este sentido, se han dado pasos positivos a pesar de lo negativo de la situación actual. Uno de ellos es la firma —por trece partidos— de las Bases de Sustentación de un Régimen Democrático".

—Aunque las propuestas interpreten a las mayorías, desgraciadamente en este momento simplemente no les llegan, por las restricciones a los medios de comunicación y porque no hay autorización para reuniones masivas. Esto me hace concluir que lo más contradictorio para una transición a la democracia es el Estado de Sitio.

"UNA TRANSICION PACIFICA HACIA LA DEMOCRACIA FAVORECE A LAS FF.AA."

—¿Y usted cree que el Gobierno, por su parte, está receptivo a tales propuestas hoy?

—En este momento las vías de comunicación con el gobierno están cerradas y no veo muchas posibilidades que dentro de las condiciones actuales exista alguna esperanza de que el Pacto de Gobernabilidad u otras propuestas pudieran ser recibidas. Sin embargo, a mí no me parece que deba dejarse de insistir en este sentido. Pero no hay ninguna gestión al respecto; la atención está concentrada en que se levanten las restricciones y en proteger a las personas que están amenazadas.

—¿Cuál es su percepción de las FFAA, hoy día?

—La primera impresión es que ha habido un endurecimiento grande, al menos por parte de altos oficiales del Ejército, que se ha expresado públicamente. Se percibe una solidaridad institucional con su comandante en jefe, que es razonable de esperar cuando han tratado de matarlo.

—¿Se podría pensar entonces que también está cerrado el diálogo con ellas respecto de una propuesta política de salida?

—Yo estoy convencido, más allá de lo que esté pasando actualmente, de que para las FFAA como institución una salida pacífica a la democracia les es extraordinariamente favorable, ahora y para el futuro. Creo que lo más inconveniente en un país es agudizar las contradicciones entre los civiles y sus FF.AA. Ellas son instituciones muy importantes y no pueden desarrollarse normalmente si están en permanente contradicción con la civilidad. Y no lo pienso en términos de personas, sino en qué es lo más importante para el país y para instituciones que deben y van a permanecer de todas maneras en el país.

DEBEN ABRIRSE ESPACIOS A LA MOVILIZACION SOCIAL

—Y hacia el interior de la oposición, ¿qué pasa ahora?, ¿ha habido avances o retrocesos en su unidad?

—Creo que aún persisten algunas contradicciones, pero hay un grupo bastante amplio de partidos políticos entre los que hay una gran concordancia y son los que han estado dispuestos a ir dando pasos sucesivos que garanticen la viabilidad de un



"Creo que lo más inconveniente en un país es agudizar las contradicciones entre los civiles y sus FFAA. Ellas son instituciones muy importantes y no pueden desarrollarse normalmente si están en permanente contradicción con la civilidad".

pacto de gobernabilidad. Considero que todos los partidos políticos, sin excepción, deberían hacer una declaración pública, clara y precisa, manifestando que están en contra de cualquiera acción de violencia.

—¿Piensa que la acción de los partidos, que en su mayoría están por una salida política y no de enfrentamiento armado, podrían neutralizar a quienes ven esto último como alternativa?

—Me parece que la oposición tiene que ser absolutamente clara en el sentido de que las acciones violentas son condenables en cualquier momento que se produzcan. No son aceptables como un método de lucha política y si todos somos claros al respecto aislaremos al terrorismo. Deberíamos comprometernos para que éste desaparezca, de donde quiera que provenga.

—¿Qué rol le otorga ahora a la movilización social?

—Es muy difícil que pueda haber movilización social en las condiciones actuales. Sin duda que hay temor en la población, porque el Estado de Sitio permite que cualquiera sea detenido sin darle mayores argumentos. Debiera permitirse una expresión ciudadana que diera posibilidades de reunirse pacíficamente. La experiencia indica que este tipo de manifestaciones se pueden realizar sin violencia, pero no hay espacio para hacerlas. Así se evitaría también la violencia que se produce en otros tipos de movilización social y que, frecuentemente, proviene de la propia presencia represiva.

HAY QUE ROMPER LA FALTA DE CREDIBILIDAD

—¿Considera que la falta de credibilidad puede ser otro elemento que tiene encajonados a los chilenos?

—Desde luego. Yo creo que ese es otro de los grandes problemas nacionales; cuando en los países ocurre esto se entra en un grave proceso de descomposición. No se confía en nadie y se toman posiciones a priori: por una parte hay grupos que no están dispuestos a creer nada al gobierno y otros que tampoco le creen nada a la oposición. Se extiende la desconfianza, lo que es una muy mala condición humana. La falta de credibilidad es muy negativa para la estabilidad del país.

—¿Cree que los políticos también pueden haber dado buenas razones para que no se crea en ellos?

—Lo que pasa es que el espacio político es muy restringido; está limitado a la acción partidaria o de pequeños grupos, la que resulta ajena para la mayoría de la gente. No es posible debatir los problemas a nivel nacional, en espacios más amplios. De allí que la gente entre a desconfiar de la acción de los políticos y empieza a verlos como grupos que están enredados en problemas personales o de poder. Pero todo esto no es una responsabilidad de los políticos, sino de los espacios restringidos en los que les está tocando operar.

—¿Cuáles serían los primeros pasos para avanzar en lo que usted está planteando como salida política?

—Pienso que el levantamiento de las restricciones a los medios de comunicación, por ejemplo, sería una de las medidas más importantes para despejar este ambiente viciado. Ahora, desde luego que eso depende del gobierno; es éste el que tiene a este país funcionando de manera restringida. Ahora, yo creo que si se le dijera a la gente, luego habrá un acceso reglamentado a los medios de comunicación, libertad de reunión, se va a elegir un presidente por la vía electoral, con elecciones limpias y con libertad para presentar candidatos, la atmósfera política cambiaría diametralmente. Los problemas de violencia prácticamente desaparecerían y los actos de terrorismo serían realmente aislados. Por eso es que uno insiste e insiste en un proceso de democratización, ojalá lo más pronto posible, para que no se sigan produciendo todas estas cosas de las que hemos estado hablando...



"Es difícil que pueda haber movilización social en las condiciones actuales, sin embargo, debiera permitirse una expresión ciudadana que diera posibilidades de reunirse pacíficamente. La experiencia indica que este tipo de manifestaciones se pueden realizar sin violencia, pero no hay espacio para hacerlas".

EN 20 DIAS DE ESTADO DE SITIO

Más de trescientas detenciones en el país

- **El criterio selectivo con que comenzaron a aplicarse las facultades de arrestar personas, se amplió a variadas situaciones.**
- **Se aplicó incluso a personas detenidas con anterioridad a la puesta en vigencia del Estado de Sitio; también a los universitarios que ingresaron a la embajada de Holanda o a personas acusadas de actividades terroristas.**
- **Entrevista a los muchachos que ingresaron a la embajada de Holanda.**

"ENTRE a la embajada de Holanda sin pensar en el desenlace que podía tener la historia. Para mí era una actividad estudiantil más, que incluso me podía servir para que se revisara mi situación de alumno suspendido. Ahora, después de 18 días en la CNI, y de todo el revuelo que causó nuestro secuestro por parte de agentes de la CNI desde automóviles diplomáticos de esa embajada, creo que estamos 'sonados' en Chile. Los de la CNI nos dijeron que nos cuidemos en el futuro, cosa que yo considero una amenaza; que no nos van a dejar tranquilos... Entonces, aparte de que no tengo futuro aquí, dada mi situación universitaria, tengo miedo por mis familiares, por mi vida, de que cualquier noche me vayan a buscar...".

Las palabras de Alfredo Castillo, estudiante suspendido de la carrera Dibujo Industrial en la Escuela Tecnológica de la USACH, resumen el actual estado de ánimo de los muchachos que el día lunes 8 de septiembre ingresaron a la embajada de Holanda en Santiago, saltando las rejas de la legación diplomática (ver recuadro).

Ese día los canales de TV fueron abundantes en "extras" sobre la situación producida por los jóvenes, a los que mostró como algunos de los presuntos participantes en el atentado al Jefe del Estado producido el día anterior en el Cajón del Maipo.

Pero si los espectaculares operativos que mostró la TV resultaron una monstruosa equivocación —ya que se comprobó que los estudiantes fueron a la embajada sólo a entregar una carta sobre la situación universitaria— muy cuidadosa fue por parte de la autoridad la elección de las primeras personas cuya detención por Estado de Sitio comenzó a llevarse a cabo la madrugada del mismo lunes 8, cuando se detuvo a Ricardo Lagos, Rafael Maroto, Germán Correa y Patricio Hales.

SE AMPLIA CAMPO DE ACCION

Más adelante, sin embargo, ese criterio de selección se dejó de lado y personas detenidas en las más variadas circunstancias —y aún antes de la declaratoria del Estado de Sitio— permanecieron bajo arresto en virtud de las facultades de este estado de excepción. Así, por ejemplo, los dirigentes Mario Araneda y Sergio Valenzuela —que fueron detenidos el 3 de septiembre antes de la jornada de movilización social del día 4— pasaron posteriormente a ser detenidos por Estado de Sitio. Igual cosa pasó con varias personas a las que se vinculó públicamente con los arsenales de la zona norte del país.

Desde la implantación del Estado de Sitio, unas 300 personas han sido detenidas en Santiago y provincias, de acuerdo a las cifras de atención de la Vicaría de la Solidaridad y datos aparecidos en la prensa. De ellas siguen detenidas, al cierre, unas cien personas en el país.

Al 30 de septiembre quedaban detenidas específicamente en virtud del Estado de Sitio, doce personas que permanecían en la Tercera Comisaría. Habían recuperado su libertad el dirigente socialista Ricardo Lagos (26 de septiembre); tres de los cuatro estudiantes universitarios que ingresaron a la embajada de Holanda (ese mismo día); la presidenta del Centro de Alumnos del ex Pedagógico, Andrea Palma, por problemas en su embarazo (el día 24); el anciano ex parlamentario Pascual Barraza (el 15); el doctor Pedro Castillo y el sacerdote Jorge Orellana (el día 10).

POR ATENTADO, ARSENALES Y OTROS

Durante los primeros 20 días de vigencia del Estado de Sitio las investigaciones de los organismos policiales y de seguridad se han centrado tanto en el caso de los arsenales como en el atentado contra el Jefe del Estado. En el primero, unas 30 personas han sido puestas a disposición de los tribunales militares después de variados períodos a disposición de la CNI. En el segundo caso las pesquisas han resultado aparentemente infructuosas, pues la única vez que se anunció públicamente la detención de tres posibles autores del atentado, la noticia fue desmentida horas más tarde. Igualmente, las diligencias conocidas al respecto han sido citaciones a personeros políticos públicos como el propio Ricardo Lagos, los dirigentes del MDP Germán Correa y Rafael Maroto (todos los cuales quedaron arraigados) y el ex senador DC Radomiro Tomic.



Tras permanecer 19 días detenido sin que se sepan los motivos y luego de declarar ante el fiscal que investiga el antentado al general Pinochet, fue liberado el dirigente Ricardo Lagos.

Otras situaciones de detenciones individuales o masivas han tenido lugar en estas tres semanas. Así, por ejemplo, más de un centenar de personas fue detenida el 9 de septiembre por efectuar contramanifestaciones durante el acto oficial de apoyo al Jefe del Estado. Otras veinte personas, más o menos, quedaron detenidas luego de ser chequeados sus antecedentes en los allanamientos a diez poblaciones de diversos barrios de Santiago. Diez más lo fueron en los funerales del asesinado periodista José Carrasco; otros cuatro a raíz de la expulsión del país de los tres sacerdotes franceses.

EN EL RESTO DEL PAIS

En provincias se ha detenido a personas por diversas causas.

Veinte personas fueron detenidas en Valdivia, entre el 17 y el 20 de septiembre. De ellas, doce fueron acusadas ante la Fiscalía Militar de ser autores de 49 atentados explosivos. El profesor de 44 años, Vladimir González, debió ser puesto en libertad desde la CNI al ser afectado por una sicosis reactiva. Fue hospitalizado y dado de alta a fines del mes.

Entre el 16 y el 17 se detuvo a cuatro personas en Lota, dos de ellos menores de edad. En la provincia de Malleco, comuna de Purén, fueron allanadas por efectivos del Ejército las comunidades indígenas de Lincoyán Grande y Hueico Chico el 11 de septiembre. Hubo tres heridos a bala, dos de los cuales fueron encargados reos. Se trata de Carlos Huentecona y Francisco Marillán. Otras seis personas fueron detenidas. Sólo dos recuperaron su libertad posteriormente, mientras las restantes eran también sometidas a proceso.

Seis personas fueron detenidas en Concepción el día 10; otra en Rancagua; 3 en Arica; dos en Illapel; uno en Talca; uno en Valparaíso; dos en Puerto Montt; una en Ancud. La situación de estas personas se resolvió, quedando en libertad o siendo sometidas a proceso.

UNIVERSITARIOS EN EMBAJADA DE HOLANDA

"Queríamos llamar la atención sobre Chile..."

- **Aunque nunca sospecharon la forma en que se desencadenarían las cosas.**

LA implantación del Estado de Sitio pocas horas antes no varió los planes que habían hecho los universitarios de realizar acciones en algunas embajadas para dar a conocer la situación de inseguridad en las universidades. "Queríamos llamar la atención hacia la represión en las universidades", afirmó Alfredo Castillo (22), ex estudiante de la USACH. "La gente no tiene idea lo que pasa allí, en especial en la USACH, donde hay vigilancia, infiltrados y gente indeseable que circula. Queríamos hablar en la carta que llevábamos de los mártires del movimiento estudiantil y la represión a dirigentes".

El lunes 8 en la mañana hicieron una última reunión de la CONFECH en que sopesaron la situación y decidieron llevar adelante la acción. "Pensamos que por el Estado de Sitio se venía una represión fuerte y que era más necesario llamar la atención internacional sobre Chile", dijo Luis Figueroa, egresado de Ingeniería Química de la USACH.

Para Castillo "los primeros en 'pasarse la película' de que teníamos que ver con el atentado a Pinochet fueron los de la embajada". Les explicaron los motivos de su presencia allí, pero su desconfianza prosiguió.

No saben quien dio aviso a Carabineros y los organismos de

AMENAZAS
¿Otra forma de represión?

- **Prosiguen las investigaciones por los secuestros y asesinatos de cuatro personas el 8 y 9 de septiembre, mientras se esperaba una resolución tendiente a acumular los procesos.**
- **Al mismo tiempo, continúan a lo largo del país los amedrentamientos que, bajo distintas formas, afectan a numerosas personas, entre ellas, la viuda de José Manuel Parada, Estela Ortiz y sus cuatro hijos.**

AL cierre de estas líneas (29), el ministro de fuero, Aquiles Rojas debía pronunciarse sobre la petición de que se acumulen los procesos por los que se investigan los secuestros y posteriores asesinatos de José Carrasco, Fernando Vidaurrázaga, Felipe Rivera y Abraham Muskatblit.

Al mismo tiempo, continuaban a lo largo del país —aunque concentrándose en la capital— los amedrentamiento por parte de individuos no identificados, los que se expresaban en distintas formas. El último de ellos afectaba a la viuda de José Manuel Parada, Estela Ortiz y a sus cuatro hijos, por todos los cuales se interpuso un recurso de protección.

INVESTIGACION DE ASESINATOS

La solicitud de acumulación de los procesos por los cuatro asesinatos del 8 y 9 de septiembre fue interpuesta por la madre de Vidaurrázaga y titular del 11º Juzgado del Crimen, Yolanda Manríquez. Esta se basa en que los delitos habrían sido cometidos por una misma organización —el autodenominado "Comando 11 de Septiembre"—, en el modo similar de operar de los atacantes, en que los homicidios fueron cometidos con sólo horas de diferencia y aparentemente con el mismo objetivo, y en que un mismo grupo de la Brigada de Homicidios investiga los cuatro casos.

Por otra parte, el 21º Juzgado del Crimen pasó —por motivos de jurisdicción— los antecedentes del homicidio del periodista José Carrasco al 22º Juzgado del Crimen. La abogado Carmen Hertz, querellante en este proceso, ha solicitado diversas diligencias al magistrado. "Entre ellas, la solicitud a las Jefaturas de Zona en Estado de Emergencia y en Estado de Sitio, para que entreguen una nómina de vehículos y personas que pueden circular con salvoconducto en horas de toque de queda en la Región Metropolitana", señaló la profesional.



Estela Ortiz, viuda de José Manuel Parada, y sus hijos han sido unas de las víctimas de la última ola de amedrentamientos.

SIGUEN LAS AMENAZAS

El recurso de protección interpuesto por Estela Ortiz y sus hijos está basado en reiterados llamados telefónicos anónimos a su domicilio, desde el jueves 25 de septiembre. En ellos se los amenazó e insultó groseramente. El sábado 27 al atardecer permaneció un automóvil con dos individuos vigilando su casa durante un tiempo prolongado y al día siguiente los automóviles aumentaron a tres. En la noche de ese mismo domingo 28, aproximadamente a las 22 horas, la casa de la familia fue vigilada por individuos que ocupaban un station con baliza en el techo. Ante la reacción de los vecinos, muchos de los cuales salieron de sus casas y se dirigieron al domicilio de la familia Parada Ortiz, el vehículo se retiró del lugar.

Asimismo, desde el 8 hasta el 24 de septiembre, la Vicaría de la Solidaridad registra en Santiago la interposición de 50 escritos judiciales en favor de igual número de personas amenazadas.

De éstas, 30 han sido buscadas en sus domicilios o los de sus familiares (13 por efectivos de Investigaciones, el resto por CNI o por desconocidos); las otras 19 personas afectadas han sido seguidas en la vía pública por desconocidos, o han recibido llamadas telefónicas anónimas donde se las amenaza de muerte, o los frontis de sus casas han sido rayados con frases igualmente intimidatorias. Entre ellas se encuentran los abogados de la Vicaría de la Solidaridad, Luis Toro —a quien se intentó secuestrar desde su domicilio (12 de septiembre)— y Roberto Garretón, al que se amenazó en el sentido de que no intentara volver al país.

Otras personas también han enfrentando diversos tipos de amedrentamiento. Una de ellas es el abogado Jorge Ovalle, presidente del directorio de revista Cauce. En la madrugada del viernes 26 de septiembre, desconocidos allanaron la oficina que comparte con otros cuatro profesionales.

EN PROVINCIAS

Los Departamentos Jurídicos de los distintos obispados a lo largo del país registraban, desde el 8 al 29 de septiembre, la presentación de escritos en favor de 11 personas víctimas de amedrentamientos.

Los casos que han alcanzado mayor relevancia pública son el del Obispo de Temuco y secretario de la Conferencia Episcopal, Monseñor Sergio Contreras, y el del abogado Erick Villegas, presidente de la Democracia Cristiana de Copiapó y de la Comisión de Derechos Humanos local. En la noche del 10 de septiembre, el primero de ellos fue nuevamente víctima de una acción violenta de civiles (gente joven que se movilizaba en un auto moderno), quienes apedrearon y destrozaron las ventanas de su domicilio, dándose a la fuga.

Por otra parte, en la noche del 25 de septiembre, durante el apagón que afectó a diversas zonas del país, desconocidos lanzaron un artefacto incendiario en la casa del abogado Villegas. Este estalló parcialmente, si causar desgracias personales.

El 30 de septiembre se había presentado un recurso de amparo preventivo en favor de la periodista y funcionaria de la Vicaría de la Solidaridad, Marianela Ventura. Este mismo día, civiles desconocidos, a sabiendas de que ni ella ni sus familiares se encontraban en su domicilio, interrogaron a una vecina sobre distintos aspectos de las actividades de la profesional.



Alfredo Castillo: "queríamos hablar de los mártires del movimiento estudiantil y de la represión a los dirigentes".

seguridad. Pero pronto el recinto de la embajada se vio rodeado de personal armado. "El encargado de Negocios, Rene Aquarone, se sintió urgido y nos pidió abandonar la embajada", cuenta Castillo, "pero finalmente decidió sacarnos él". En dos automóviles se inició el recorrido que fue interrumpido en dos ocasiones, la última de las cuales concluyó con el virtual secuestro de los cuatro jóvenes.

"Me dí cuenta de la gravedad de la situación —dice Luis Figueroa— cuando al detenerse los autos vi que un civil se había subido al capot apuntando un arma hacia adentro, y había otros por los costados. El despliegue era tremendo. Todos estábamos muy nerviosos y el señor Aquarone se veía también muy asustado".

Luego de tensos momentos y muchas presiones, "me parece que el chofer del auto de Aquarone, donde yo iba —recuerda Castillo— fue quien abrió la puerta". Fueron sacados a tirones y golpes, subidos a vehículos de seguridad y llevados a recintos de la CNI. Allí sufrieron apremios físicos y sicológicos durante algunos días, "a pesar de que los agentes se dieron muy pronto cuenta de que habían 'metido la pata' con nosotros". En total, pasaron 18 días en Borgoño (Luis Figueroa recuerda haber sido llevado primero a otro local. 'A Las Condes', fue la orden, donde estuvo poco rato. Después lo llevaron 'a Mapocho'). Sin explicación alguna por esa prolongada detención, tres de los cuatro quedaron en libertad el 26 de septiembre, siendo su futuro muy incierto. El cuarto, José Faúndez Vásquez, fue puesto a disposición de la justicia militar por supuesta infracción a la Ley de Control de Armas.

Los doce países miembros de la Comunidad Económica Europea protestaron "en la forma más enérgica posible por el deplorable incidente ocurrido en Santiago el 8 de septiembre", calificando los hechos como "una seria violación a la convención de Viena sobre relaciones diplomáticas". La CEE llamó a "una inmediata puesta en libertad de los estudiantes arrestados en dicha ocasión".

En la misma declaración la CEE manifestó su profunda preocupación por la reimplantación del Estado de Sitio, "las medidas represivas que han seguido al intento de asesinato del general Pinochet" y "la pérdida de vidas humanas que han ocurrido". La CEE hizo un llamado al gobierno chileno a "acelerar la restauración de la democracia sin la cual no es posible ninguna solución duradera a los problemas del país".

MARTA PALMA
Los desafíos del ecumenismo

- **Miembro de la Misión Iglesia Pentecostal de Chile, esta chilena es la primera mujer latinoamericana que asume como Secretaria para América Latina y El Caribe en el Consejo Mundial de Iglesias.**
- **Al dejar su patria para hacerse cargo de tan importantes responsabilidades, manifestó sus preocupaciones por el momento que vive el país. "Siento que hay una urgencia muy grande para resolver los conflictos sociales y políticos", dijo. Por otra parte, destacó el compromiso de los evangélicos y cristianos en general, en la construcción de una sociedad más justa y fraterna.**

ES la primera mujer evangélica latinoamericana que llega a ocupar un cargo tan importante en el Consejo Mundial de Iglesias (CMI), con sede en Ginebra. En los primeros días de octubre asumía como Secretaria para América Latina y El Caribe. Desde muy joven, Marta Palma, asistente social, miembro de la Misión Iglesia Pentecostal, ha tenido una destacada participación en el movimiento ecuménico chileno y mundial. Apenas egresada de la universidad formó parte de diversas comisiones del CMI, teniendo una destacada participación en la Asamblea de Vancouver, Canadá, en 1983. ¿Quién es esta mujer chilena que en el campo ecuménico y evangélico ha tenido relevancia mundial?

Antes de viajar a Ginebra para asumir su cargo, SOLIDARIDAD conversó con Marta Palma en la oficina que ocupaba en el Servicio Evangélico para el Desarrollo (SEPADE). Su hablar tranquilo y suave pone de manifiesto su profunda serenidad para enfrentar los desafíos, a los que se entrega por completo, a veces olvidándose de ella misma. Y tan metida ha estado en su trabajo pastoral y ecuménico que no ha tenido tiempo de pensar en el matrimonio, confiesa.

Sobre el origen de su vocación religiosa cuenta: "Nací en una familia profundamente religiosa. Mi padre fue pastor, mi abuelo también. Desde mi infancia estuve relacionada con los pentecostales. Ahí comencé a vivir, de alguna manera, la experiencia de la solidaridad y de la generosidad que se da entre los evangélicos". Su numerosa familia, nueve hermanos, tuvo decidida influencia en su fe religiosa: "Mi casa, en Los Angeles, era la casa de todos, llegaban todos a la casa del Pastor".

CON LOS MAS POBRES

El ambiente fraternal y solidario en que se formó, fue determinante en la elección de su carrera universitaria: trabajo social. En 1973 recibió su título en la Universidad de Concepción. Prácticamente no ha ejercido la profesión, porque de inmediato se dedicó a trabajar en su Iglesia. Lo hizo en forma especial con los sectores campesinos, con los más pobres, con el fin de ir buscando respuestas solidarias a la difícil situación socioeconómica que vivían.

"Nuestros programas de trabajo —cuenta— estaban orientados a involucrar a las Iglesias evangélicas en la acción solidaria con los más pobres. Partimos haciendo trabajo solidario para luego transformarlo en experiencias de formación y educación, fomentando la creación de equipos de desarrollo en áreas urbanas y rurales".

La formación teológica la fue adquiriendo en la práctica, en sus reflexiones comunitarias de la Biblia, analizando las vivencias cotidianas a la luz del evangelio. "Entre las comunidades pentecostales hay un conocimiento grande de la Biblia, se la conoce mucho; pero con frecuencia no se hace el ejercicio de ligarla con la vida concreta. Mi aprendizaje teológico viene de esta fuente primaria, pero fundamental". Por otra parte, explica que su sensibilidad por los problemas sociales y su fe religiosa la llevaron a descubrir la dimensión liberadora del evangelio. "He comprendido que no se puede ser cristiano si no se lucha por la justicia. En mí este compromiso se ha ido haciendo cada vez más consciente, sereno y enraizado en la fe bíblica".

Su trabajo pastoral de estos diez años lo define como un ministerio de servicio. "Ha sido un ministerio de acompañar pastoralmente en la reflexión y en la práctica, de contribuir al fortalecimiento de los sectores que están trabajando por la justicia. Es un ministerio de acompañamiento a los hombres y mujeres que están trabajando por construir relaciones más justas, dignas e igualitarias entre los hombres".



Marta Palma: "el gran desafío es participar activamente en la lucha por la paz y la justicia".

SECRETARIO PARA AMERICA LATINA

—¿Qué tareas específicas asumirá en calidad de Secretario para América Latina y El Caribe del CMI?

—Hay tres ámbitos. Primero, estrechar las relaciones con las iglesias de la región con los organismos ecuménicos, de derechos humanos y con todos aquellos organismos e instituciones que en la misma perspectiva del movimiento ecuménico luchan por la vida y la paz. En segundo lugar, gestionar y preparar informes sobre los proyectos de trabajo que se realicen en la región que tiendan a involucrar a las iglesias en programas de desarrollo y acciones solidarias. Y en tercer lugar, transmitir lo que está pasando en América Latina al interior del Consejo Mundial de Iglesias.

Marta Palma ve estas responsabilidades como grandes desafíos. Está consciente que la tarea no es fácil y que debe enfrentarla en equipo, dialogando muy estrechamente con el CMI y las iglesias de la región. "Para mí va a ser importante privilegiar las iniciativas que tiendan a la defensa y promoción de los derechos humanos y el trabajo con las mujeres y todas las iniciativas que faciliten la participación, organización y educación de los sectores populares".

—¿Cuáles son los desafíos mayores que ve para las iglesias evangélicas de América Latina?

—El gran desafío es participar activamente en la lucha por la paz y la justicia. Es sumarse a todos los que están trabajando por sociedades más justas, donde el hombre y la mujer sean el centro de atención, donde sus derechos sean plenamente respetados. Los evangélicos, y los cristianos del continente, estamos llamados a participar en la construcción de sociedades nuevas, más justas, libres, donde la dignidad humana sea lo central.

—¿Cree que los evangélicos del continente han sabido asumir estos desafíos?

—En algunos países ha habido un progreso. Las situaciones de crisis, conflictos sociales, han empujado, de alguna manera, a los evangélicos a comprometerse más profundamente con los que sufren; es el caso de Brasil, Argentina y Centroamérica. También, como es natural, hay otros sectores que han avanzado en dirección distinta y así tenemos que algunas sectas han intentado legitimar a regímenes autoritarios y situaciones de opresión.

Cuatro años como mínimo estará Marta Palma en el cargo de Secretario para la América Latina y El Caribe. Al dejar Chile siente grandes preocupaciones, en su calidad de mujer evangélica y ecuménica.

"Me voy con una gran preocupación por lo que pasa en Chile, porque si no se encuentran salidas pronto, siento que el conflicto y la crisis se van a agudizar más. La desesperación puede llevar a resolver el conflicto con un costo muy alto para la vida de los chilenos. Siento que hay una urgencia muy grande por resolver los conflictos sociales y políticos, sin embargo, no veo una disposición del gobierno para dialogar, facilitar una transición inmediata a un sistema democrático auténtico. Por otra parte, siento que hay algunos avances positivos: el entendimiento y concertación de sectores opositores para ofrecer una alternativa. Hay mucha esperanza en los cristianos. Como es conocido, la Iglesia Católica ha tenido un rol importante en estos años en la promoción y defensa de los derechos humanos, en buscar la reconciliación, la justicia y la verdad. En este sentido, creo que también ha habido un despertar enorme en los protestantes y evangélicos. Estos son signos positivos que me dan esperanza de que la situación va a cambiar y que este país va a volver a la democracia".

233 SOLIDARIDAD
COMPROMISO CON LA VERDAD

QUINCENA DEL 18 AL 31 DE OCTUBRE DE 1986

CONSTRUCTORES DE LA PAZ

Luchando por algo concreto

DEL
RANEDA

a cultura
ecesita de la
conciliación

EN EL DIA DE
LA VICARIA

Nuestro compromiso es por la vida

DEUDAS
HIPOTECARIAS

de nunca acabar

FAMILIARES
DE DETENIDOS
DESAPARECIDOS

"Vendrán otros como Carlos Cerda

Retornados
¿EMPADRONAMIENTO EN MARCHA?

¿En qué consiste la medida de empadronamiento de retornados anunciada por el general Pinochet en su discurso del 11 de septiembre pasado? ¿Se ha iniciado ya este procedimiento? ¿Qué organismo policial o de seguridad está a su cargo? ¿Hay una oficina especialmente encargada de ello? ¿Se puede concurrir allí por iniciativa propia? Los cónyuges e hijos de nacionalidad extranjera, ¿están afectos a este empadronamiento?

Estas son algunas de las preguntas que se hacen dentro y fuera de Chile muchos compatriotas que han retornado o piensan volver a la patria. Las mismas interrogantes se plantearon en un recurso de amparo interpuesto en favor de la abogado retornada Nilde Garfias Benito (fines de septiembre). El Ministerio del Interior evadió las respuestas, enviando un oficio a la Quinta Sala de la Corte de Apelaciones señalando que no existe ninguna orden que afecte la libertad de la abogado. La Corte ordenó al Ministerio responder más precisamente las consultas planteadas.

Pero entretanto se ha sabido de una docena de retornados que han recibido en su domicilio la visita de civiles inquiriéndoles detalles personales.

Es el caso de Oscar Pregnant Pradenas, quien regresó definitivamente al país en septiembre pasado, desde Francia. Civiles que se han identificado como detectives visitaron la casa de su madre y luego la suya. La última visita la recibieron el martes 7 de octubre.

Ese día a las 11 de la mañana, los mismos individuos le preguntaron a su esposa cómo habían salido del país, en qué iban a trabajar y a qué habían ido a la embajada francesa el día 2 (situación que les había sido informada por la madre del retornado). Dijeron que era un trámite rutinario y que seguramente no necesitarían volver. "Eso dependerá de ustedes", aclararon los funcionarios de Investigaciones, en lo que pareció una velada amenaza. Solicitaron el número telefónico y a las 20 horas de ese mismo día llamó a Oscar Pregnant un detective, que dijo llamarse Rolando Becerra. Le repitió las mismas preguntas que habían sido hechas a su mujer, agregando una sobre su militancia política. En todas estas ocasiones el trato de los funcionarios fue cortés.

El 13 de octubre Oscar Pregnant recurrió de protección ante la justicia por considerar amenazados sus derechos a la igualdad ante la ley, derecho a igual protección de la ley (nadie puede ser juzgado por comisiones especiales) y derecho al respeto a la vida pública y privada y a la honra de su familia.

NUEVA CONFEDERACION

CON asistencia de 75 delegados y dirigentes de 30 organizaciones de todo el país se constituyó la Confederación Nacional Sindical Solidaridad y Trabajo, conformada por trabajadores subempleados, PEM-POJH y cesantes. En el congreso constituyente realizado del 10 al 12 de octubre en Talagante, fue elegido presidente Samuel Bermeo; secretario general, Jorge Lincoleo y entre los vicepresidentes fue elegida Griselda Núñez, conocida como La Batucana.

Durante los tres días los dirigentes discutieron sobre el derecho al trabajo digno, la situación del empleo y las perspectivas institucionales del país. Entre los expositores estuvieron el Vicario de Pastoral Obrera, Monseñor Alfonso Baeza, dirigentes del Comando Nacional de Trabajadores, de la Asamblea de la Civilidad, el director de la OIT en Chile, Klaus Moll, el Premio Nobel Alternativo, Manfred Maxneef y los economistas Carlos Montes, Andrés Varela y Jorge Leiva.

CTC
CAMBIO DE MANDO



EN un gesto calificado por dirigentes de todos los sectores como "valiente", presentó su renuncia indeclinable al cargo de presidente de la Confederación de Trabajadores del Cobre (CTC), Rodolfo Seguel Molina (2 de octubre). El cargo fue asumido por el vicepresidente y dirigente de la Zonal Chuquicamata, Carlos Ogalde.

Al hacer pública su renuncia indeclinable, Seguel se refirió a las presiones que ha sufrido durante los tres años en el desempeño como presidente de los trabajadores del cobre (más de 20 juicios en su contra). "Aquí se cierra el ciclo que se inició hace poco más de tres años y que, además de representar para mí una experiencia que me ha marcado por el resto de mi vida, estoy consciente de que gravitó singularmente en el quehacer de nuestra Confederación y se proyectó al movimiento sindical chileno y al conjunto del país".

PRESIDENTE DEL COMANDO

Al abandonar la presidencia de la CTC, Seguel enfatizó que deja esa organización, que estaba en falencia, absolutamente saneada y con un saldo a favor entre los 10 y 12 millones de pesos y con 21 sindicatos muy sólidos.

Seguel seguirá presidiendo el Comando Nacional de Trabajadores (CNT), organización a la que pertenece la Confederación del Cobre.

Por su parte, el nuevo presidente de los trabajadores del cobre, Carlos Ogalde, informó que su organización seguirá en el Comando, decisión que sólo puede ser cambiada en un congreso.



MOVIMIENTO ANDRES BELLO

Una acción que se prolongó por dos minutos realizó el Movimiento Interuniversitario contra la Represión y la Intervención, Andrés Bello, el pasado jueves 2 de octubre, a las 13 horas. Jóvenes de distintos planteles de enseñanza superior, en un número cercano a los 50, se sentaron en plena Alameda, casi esquina de Matucana, para expresar pacíficamente su rechazo a la represión en la Universidad de Santiago (ex-UTE). El Movimiento ha realizado este año diversas manifestaciones en apoyo a los universitarios, todas en la línea de la no-violencia activa.

UN MENSAJE HERMOSO

El presidente de la Conferencia Episcopal de Chile, Monseñor Bernardino Piñera, Arzobispo de La Serena, envió una conceptuosa misiva al Cardenal Juan Francisco Fresno para felicitarlo por el mensaje que, a mediados de septiembre, dirigió al clero de Santiago. "Es uno de los más hermosos textos que he leído últimamente, la manera perfecta como debiéramos hablar todos los pastores a nuestro clero, con humildad, con serenidad, con clarividencia, con firmeza también. Creo que hará mucho bien. No sólo a los sacerdotes que lo escucharon, sino también a los que hemos leído el texto", señala Monseñor Piñera en su carta.



SUMARIO

NACIONAL
Retornados: ¿empadronamiento en marcha? . . . 2
CTC: cambio de mando 2
Familiares de detenidos-desaparecidos:
"vendrán otros como Carlos Cerda" 5
Decálogo contra la arbitrariedad 6
Abogada Pamela Pereira: detenida
por causa de su compromiso 22
Trabajadores: diálogo sin restricciones. 22
En 39 días de Estado de Sitio:
continúan detenciones, secuestros y amenazas. . . 23
En día de la Vicaría:
nuestro compromiso es por la vida 24

IGLESIA EN EL MUNDO
Misioneros: por un gran amor 7
Vicaría de la Solidaridad: trabajando por la paz. . . 8
Juan Pablo II: la paz, un valor sin fronteras 10
Cristián Precht: "visita del Papa es providencial" . 11

REPORTAJE
Constructores de la paz:
luchando por algo concreto 12

TRABAJADORES
Cooperativas: un factor de desarrollo 15
Deudas hipotecarias: de nunca acabar 16
En los "potreros":
domingos con la camiseta puesta 18

CULTURA
Fidel Araneda: la cultura
necesita de la reconciliación. 20
Exposición de Juan Carlos Carrasco:
"el arte es una interpelación 20
Lea, mire, escuche. 21

SOLIDARIDAD
la verdad nos hará libres

Director y representante legal
Vicario episcopal Santiago Tapia Carvajal
Director reemplazante
Delegado episcopal Enrique Palet Claramunt
Subdirector
Rodrigo de Arteagabeitia
Editor
Walter Parraguez
Periodistas
Ramón Abarca, Cecilia Atria, Graciela Ortega, Elia Parra, Pablo Portales y Marianela Ventura.
Colabora
Soledad Ugarte
Fotografía
Percy Lam, Pilar Vergara
Diseño gráfico
Washington Apablaza y Gonzalo Torres
Composición IBM
Rosalba Cáceres y Víctor Cereceda
Promoción
Carlos Arratia y Antonio Allende
Secretaria
Pamela Miranda
Domicilio
Plaza de Armas 444 - Casilla 26-D - Santiago - Chile
Fono 724921

REVISTA QUINCENAL DE LA VICARIA DE LA SOLIDARIDAD DEL ARZOBISPADO DE SANTIAGO

AÑO 11 Nº 233 del 18 al 31 de octubre de 1986

GRAFICA ANDES LTDA.
Sto. Domingo 4593 - Fono 733605
Santiago
Quien actúa sólo como impresor.



EL RESPETO A LA VIDA

EN un tema que siempre es de actualidad. Aparece con un carácter más relevante cuando tiene una connotación política.

Sin embargo, situaciones en que la pérdida de vidas se multiplica por causas voluntarias, pero con iguales consecuencias que un atentado terrorista, merecen nuestra atención.

Los accidentes en calles y carreteras ocasionados por vehículos de locomoción particular o colectiva, son noticias de cada día. Desgraciadamente, con pérdida o mutilación de la vida.

De ninguna manera hay un intento criminal, aunque por lo general es fruto de la conducta humana. Exceso de velocidad, falta de respeto a las señalizaciones o exigencias del tránsito, etc., aparecen como causas de atropellos, choques, volcamientos u otros accidentes, donde la vida humana sufre deterioro, si no la muerte.

¡Cuántas familias lloran en estos momentos a deudos suyos, víctimas de lo que fríamente se llaman accidentes del tránsito!

Los derechos humanos no se violan solamente por intenciones políticas, sino también por inconciencia de conductores, que se creen dueños de caminos y rutas, con velocidades excesivas; por el afán de adelantar a otros vehículos sin las precauciones ordenadas.

Pero hay una causa, que muchas veces se oculta, que es manejar en forma descuidada a causa del alcohol. El último trago, o el "del estribo" en una fiesta bien regada, ha llevado consigo la desgracia para el conductor y sus acompañantes.

El respeto a la vida sigue golpeando las conciencias. Para poder construir la civilización del amor, debemos evitar todo aquello que lleva al dolor y a la muerte.

Santiago Tapia Carvajal

FAMILIARES DE DETENIDOS-DESAPARECIDOS

"Vendrán otros como Carlos Cerda"

- **"La resolución de cerrar esta causa implica una interpretación errónea del derecho y cierra la posibilidad de conocer el destino de los diez desaparecidos. Se ha producido una situación de la máxima gravedad", opinó el abogado Héctor Contreras.**
- **"Si se aplica la Amnistía a mi defendido —dijo el abogado Julio Tapia Falk, quien asesora al general (R) Gustavo Leigh— implica adjudicarle que cometió un delito, cosa que es absolutamente falsa".**



De acuerdo a la resolución de la Corte de Apelaciones —ratificada por la Suprema— el Ministro Cerda nunca debió investigar la causa que los mismos Tribunales le ordenaron esclarecer.

"NOSOTROS creemos que el camino judicial sigue abierto", opinó Sola Sierra, presidenta de la Agrupación de Familiares de Detenidos-Desaparecidos (AFDD). "Hay procesos iniciados en 1979, a instancias de la Corte Suprema, en varios casos de desaparecidos. Están vigentes hoy día y vamos a seguir insistiendo en que no pueden correr la misma suerte que ha corrido el caso investigado por el Ministro Carlos Cerda".

Las decisiones judiciales que recayeron en la causa que tramitaba hasta el martes 7 de octubre en calidad de ministro en visita el magistrado Carlos Cerda, no permite mirar el futuro de esas causas con mucho optimismo.

El día anterior la segunda sala del máximo tribunal confirmó una decisión tomada por la Octava Sala de la Corte de Apelaciones, que ordenó el sobreseimiento del proceso por 10 detenidos-desaparecidos, por la aplicación del D.L. de Amnistía.

La decisión de la Corte de Apelaciones (10 de septiembre) había sorprendido. No sólo estuvieron por cerrar definitivamente el caso de los 10 detenidos-desaparecidos, sino que reprocharon al Ministro Cerda haber seguido adelante con la tramitación existiendo, según ellos, "las condiciones exigidas por el legislador para la procedencia del beneficio de la amnistía".

Muchas y muy respetables opiniones especializadas están en total desacuerdo con este último punto.

Entre otros, la ex Ministra de Justicia Mónica Madariaga, autora del Decreto Ley 2191 de Amnistía y encargada de suscribirlo.

En su opinión, el perdón social que implica una amnistía debe extenderse **"respecto de hechos CONOCIDOS y en favor de personas DETERMINADAS"** (Informe en Derecho sobre D.L. de Amnistía, marzo de 1986).

Igual tesis sostiene el abogado del general (R) Gustavo Leigh, Julio Tapia Falk. "Hemos pedido que no se aplique la Ley de Amnistía al general Leigh porque sería reconocer de antemano que él cometió un delito". (Ver recuadro).

En efecto, el D.L. 2.191 de Amnistía señala en su articulado que sus disposiciones serán aplicadas a quienes en calidad de autores, cómplices o encubridores hayan cometido determinados delitos entre el 11 de septiembre de 1973 y marzo de 1978.

"La forma en que la Corte Suprema le ha dado término a esta causa —afirmó el abogado Héctor Contreras, quien defiende los intereses de las familias afectadas— ha dejado establecida la responsabilidad criminal de esos cuarenta reos y por eso fue sobreseída la investigación" (ver recuadro).

Faltó, sin embargo, dilucidar el punto más importante: qué destino tuvieron las personas afectadas por los secuestros.

Este es el nudo del conflicto que el Ministro Carlos Cerda estaba dispuesto a esclarecer. Y las cortes chilenas lo estaban también hasta que el 10 de septiembre (la Corte de Apelaciones) y el 6 de octubre pasados (la Suprema), cambiaron drásticamente su posición. Antes ambas instancias estuvieron no sólo por nombrar Ministros en Visita, sino que ordenaron reabrir causas cerradas e instaron a iniciar investigaciones en aquellos casos de desaparecidos que no se estaban investigando (año 1979). Más tarde, a raíz de la encargatoria de reo de Miguel Estay Reino, el "Fanta", tanto la Corte de Apelaciones como la Corte de Apelaciones como la Suprema dictaminaron que el magistrado Cerda no había incurrido en falta o abuso al someterlo a proceso.

Fue cuando la investigación, llegó a su punto culminante —con la encargatoria de reo de 40 miembros civiles y militares de las FF.AA.— que se produjo el vuelco.

PREVARICAR: FALLAR CONTRA LA LEY

El Ministro Cerda no estuvo de acuerdo en sobreseer definitivamente la causa y se abstuvo de hacerlo, notificando a su superior jerárquico que no quería incurrir en el delito de prevaricación (fallar, a sabiendas, contra una ley expresa en causa criminal o civil).

El Pleno de la Corte Suprema lo sancionó con dos meses de suspensión y

AFDD a Corte Suprema

"¿CREEN QUE LA SOCIEDAD CHILENA SE SIENTE PROTEGIDA?"

Los familiares están afectados por la situación en que los Tribunales de Justicia han dejado el problema que los afecta, luego de las recientes resoluciones judiciales recaídas en el llamado "Caso Cerda". La Agrupación de Familiares de Detenidos-Desaparecidos (A.F.D.D.) envió una carta a los magistrados de la Corte Suprema, dándoles a conocer sus sentimientos.

"Durante todos estos años la Corte Suprema ha negado con su actitud obsecuente que la vida de los detenidos-desaparecidos pueda ser protegida y salvada de manos de sus aprehensores y ahora impide que un juez correcto, consecuente con los principios de la ética, la moral y el derecho, pueda vivir con probidad los valores que él juró —al igual que ustedes— defender cuando obtuvo su título de abogado. ¿Piensan ustedes que la sociedad chilena podrá sentirse protegida, amparada, con jueces que prohíben investigar los peores crímenes que registra nuestra historia patria...".

La presidenta de la Agrupación, Sola Sierra, manifestó, sin embargo, su confianza de que los caminos judiciales siguen abiertos para conocer la verdad sobre los suyos.

"Esos procesos que la Corte Suprema ordenó abrir en 1979 siguen vigentes. Nosotros insisteremos en que no corran la misma suerte que ha corrido el caso investigado por el Ministro Cerda. Tiene que imponerse la justicia y el derecho. De no ser así, recurriremos a las instancias internacionales, como la Corte Internacional de La Haya y la Comisión Internacional de Juristas. Ellos deberán pronunciarse frente a esta situación en que no sabemos si los nuestros están vivos o muertos. Creemos que hay muchos más jueces como Carlos Cerda y, al final, deberá imponerse la cordura".



Los familiares de detenidos-desaparecidos mantenemos —pese a todo— la esperanza de que la vía judicial permita esclarecer la situación de los nuestros, dice Sola Sierra.

le redujo su remuneración a la mitad por ese mismo lapso. La Corte Suprema consideró la actitud del magistrado como "un desconocimiento absoluto de sus obligaciones y una gravísima falta a la disciplina judicial".

La pregunta que queda en el aire es si otras causas por detenidos-desaparecidos seguirán la misma suerte. Y, a pesar del nuevo golpe que la situación significa para ellos, los familiares han sido los primeros en expresar su certeza que así no debe ser.

"Aún tenemos confianza, señores ministros (de la Corte Suprema), que habrá otros jueces que al igual que el Ministro Carlos Cerda se jugarán por la defensa de la vida, la dignidad, la justicia y el derecho", dijo la A.F.D.D. en carta abierta a los magistrados del tribunal superior (9 de octubre). Agregó Sola Sierra: "El no tener esa esperanza nos llevaría a pensar que en este país se han perdido los más grandes valores por los que un ser humano puede luchar, como la vida. Al final debe imponerse la cordura, pensando en el futuro de este país, así debe ser".

Abogado Héctor Contreras
"SUBSISTE LA RESPONSABILIDAD DEL GOBIERNO"

Para el abogado Héctor Contreras, la situación en que ha quedado esta causa por diez detenidos-desaparecidos en los tribunales de justicia es "de la máxima gravedad". En su opinión, se ha interpretado el derecho (D.L. de Amnistía) de una manera errónea "cerrándose así la posibilidad de que esta investigación arroje resultados tendientes a saber el destino de 10 personas". Si otros tribunales acogieran este criterio —dice— simplemente tendríamos cerrada la vía judicial para esclarecer la situación de los detenidos-desaparecidos a menos que, por ejemplo, hubiera nuevos hallazgos de cadáveres identificables.

Pero en su criterio lo más grave es que "el Poder Judicial se suma al marco de impunidad total que se ha construido para estos crímenes. No hay para las familias de las víctimas un camino jurídico racional para saber de cientos de ciudadanos. El crimen más horroroso que se haya cometido en Chile en su historia criminal —como es hacer desaparecer más de 700 personas— va a quedar sin un cauce institucional que permita esclarecerlo y hacer justicia".

Pero el profesional tiene claro, sin embargo, que la Corte Suprema con su resolución dejó establecida la responsabilidad, en el caso de los 10, de los cuarenta uniformados y civiles procesados por Carlos Cerda. "Por esto —aseguró— creemos que subsiste con crédito procesal la responsabilidad del gobierno de dar una respuesta a los familiares y al país. No puede decir que no tenía conocimiento de lo que esta alta oficialidad estaba llevando a cabo".

Las medidas disciplinarias aplicadas por la Corte Suprema contra



"El Poder Judicial se ha sumado al marco de impunidad total que se ha construido alrededor de estos crímenes", afirma el abogado Héctor Contreras.

el ministro Carlos Cerda son profundamente injustas, dice Contreras. "Ha tratado de establecer la verdad respecto al destino de estas personas y ha intentado establecer responsabilidades. Un cambio violento de interpretación de la Ley de parte de los tribunales no puede constituir a este magistrado ejemplar en un 'peligro para el ordenamiento jurídico'. Para nosotros, el ministro Cerda reúne varias virtudes: su capacidad técnica lo hace extraordinariamente capaz en la pesquisa criminal. Conocer su investigación ha constituido para nosotros un aprendizaje. Desde este punto de vista técnico es, pues, una pérdida para el Poder Judicial haber dañado así su honor. Pero también lo es desde el punto de vista de lo que el pueblo espera de un juez y de la Justicia: honestidad, severidad, valentía. Cerda ha sabido asignar un valor trascendente a una investigación judicial; ha sentido siempre urgencia de reunir pruebas para aclarar el destino de personas que tienen la dignidad de Dios, de acuerdo a sus convicciones y las nuestras. Creo, igualmente, que desde el punto de vista de la paz, el ministro Cerda constituye una esperanza. Sabemos que como él hay muchos en el Poder Judicial, aunque tal vez no en los más altos niveles. Muchos le han mostrado su solidaridad. Queremos creer que algún día él podrá seguir siendo juez, cuando Chile esté recompuesto moralmente y sea un país capaz de tener un juez de esta calidad".

Defensor de Gustavo Leigh
"APLICAR LA AMNISTIA ES OCULTAR LA CABEZA DEBAJO DEL ALA"

En una sola cosa está de acuerdo el abogado Julio Tapia Falk —defensor del general (R) Gustavo Leigh Guzmán— con el Ministro en Visita Carlos Cerda: en que la causa no debe ser cerrada, para aplicarse la Ley de Amnistía a los efectivamente responsables de los hechos que investiga ese magistrado hasta su suspensión.

"Como abogado, prefiero que los hechos se investiguen —dijo a SOLIDARIDAD—. La amnistía debe aplicarse a personas concretas después de una investigación porque si no, se está condenando antes de tiempo. Se estaría prejuzgando y perdonando una ofensa que no se ha cometido".

Un recurso interpuesto ante la Corte Suprema —que él estima que debe seguir siendo tramitado pese a la resolución del 6 de octubre de ese Tribunal— podría dejar abierto el camino para demostrar la inocencia del ex general



Abogado Julio Tapia Falk: "En el caso del general Leigh, se le está perdonando una ofensa que no ha cometido".

Leigh. "Allí pedimos que no se le aplique la Ley de Amnistía, porque eso sería reconocer que cometió un delito. Pedimos que se analicen los antecedentes a fondo y se vea que jamás el general Leigh ha estado formando parte de una asociación ilícita, que jamás la ordenó formar, que no existe el delito y que él es absolutamente inocente".

Sobre el tema de los detenidos-desaparecidos dice: "No hay que olvidar la situación que vivimos en 1973. Hubo una situación de guerra interna. Por ese estado de guerra esto no debió siquiera investigarse jamás. No había necesidad incluso de dictar una Ley de Amnistía. Bastaba con decir que hubo una guerra entre tales fechas y punto".

—Estas personas no combatieron en ningún campo de batalla. Fueron detenidas ante testigos.

—A esos casos no me puedo referir, porque no los conozco.

—Antecedentes hay muchos. El "Caso de los 10" es justamente uno de en que queda más claro, que fueron secuestrados. Hay innumerables testigos...

—¿Y reconocen a las personas que los detuvieron?

—Señalan características físicas de los que actuaron, de los automóviles, los lugares y hora de los hechos, etc.

—¿Y por qué se le ha cargado tanto la mano a la Fuerza Aérea? Cuando a partir de la creación de la DINA todo el movimiento político interno estuvo a su cargo.

—Por la información que entregó el ex agente de la FACH, Valenzuela Morales.

—A eso quería llegar. Valenzuela estuvo sometido a tratamiento siquiátrico dos veces y a tratamiento antialcohólico. ¿Se le puede dar fe a una persona así y que además dice todo desde Francia?

—El papel de la justicia es, justamente, investigar esas declarciones. Y ahora la justicia le dice al Ministro Cerda que no debió investigar.

—En eso yo no estoy de acuerdo. Debió investigarse. Pero con testigos calificados. Porque ¿qué testimonio hay de que Gustavo Leigh fue a detener a alguien? Ahora, si hubo dentro de los mandos medios o bajos alguien que se lanzó por su cuenta, eso es otra cosa y hay que demostrarlo en un proceso. Por eso prefiero que se investigue.

—En una institución jerarquizada esas actuaciones son de responsabilidad de los superiores.

—Es que es imposible llevar un control estricto. Porque si usted tiene una empleada doméstica y ella hace un robo por ahí, no la pueden culpar a usted...

—Desde el punto de vista de la justicia, este caso ha quedado sin resolver.

—Sí. El caso está terminado por una Ley de Amnistía.

—¿Y qué hay de los familiares que no han tenido una respuesta sobre la situación de los suyos?

—Creo que ellos van a seguir insistiendo. Y es por eso que no me gusta la aplicación de la Ley de Amnistía. Porque cuando uno tiene la conciencia tranquila es mejor que las cosas se investiguen y salga la verdad. Pensando en el futuro, no soy partidario de que esta situación quede así. Es como ocultar la cabeza debajo del ala.

Decálogo contra la arbitrariedad



ACTUAR con serenidad pero firmemente frente a una agresión aplicada contra uno mismo o contra otra persona puede significar, en lo inmediato, evitar que la agresión se concrete. En un plazo más largo, oponerse pacífica pero drásticamente a ser víctimas inermes de la acción de civiles no identificados o de uniformados que actúan sin apego a la ley llevará a que, individual y colectivamente, nos protejamos de la arbitrariedad.

Desde la reinstauración del Estado de Sitio —el 8 de septiembre— una situación de inseguridad habita entre nosotros.

Varios hechos se han conjugado para que así sea.

Por un lado, el asesinato con características de ajusticiamiento de cuatro personas con que se inicia el nuevo período de excepción. Por otro, el modo en que los servicios policiales y de seguridad actúan en cumplimiento de órdenes administrativas o judiciales. Finalmente, el seguimiento, vigilancia y amedrentamiento a personas, por parte de grupos de origen aún desconocido.

En ocasiones no se sabe si quienes actúan lo hacen en términos "oficiales" o "institucionales" o si se trata de bandas que se mueven al margen de la ley.

Frente a la incertidumbre y ante la posibilidad de ser protagonistas o testigos de hechos como estos, vale la pena tener en cuenta que:

1. Hay que mantener la calma y observar con atención la mayor cantidad de detalles de lo que sucede.

2. Observe el lugar de los hechos, características de los participantes (vestimentas, rasgos físicos) y de los vehículos (marca, modelo, patente, color), número de ellos, hora de los sucesos, etc.

3. Exija las correspondientes identificaciones y órdenes. Recuerde que los servicios policiales y de seguridad deben siempre atenerse a normas establecidas.

4. Si los hechos suceden en su vecindario, en horas de toque de queda, prenda las luces de su casa, toque bocinas, campanas o pitos y alerte a su comunidad. Entre todos podrán actuar y configurar un cuadro más completo de los hechos.

5. Si usted es afectado, identifíquese en voz alta, grite referencias sobre su familia, trabajo, etc., y reclame para que los testigos llamen a Carabineros, Investigaciones; avisen a sus familiares o acudan a la Vicaría de la Solidaridad.

Actúe con serenidad pero con energía. Aliente a los demás, testigos o vecinos, a hacerlo igual. Piensa que lo peor para las víctimas es que los demás se queden impasibles. Además, la indiferencia alienta a los grupos que actúan al margen de la ley.

6. Si en su barrio se ha producido alguna situación de esta naturaleza, organícese con sus vecinos. Una acción concertada hecha oportunamente puede desalentar esa o futuras acciones ilegales.

7. Si usted es detenido irregularmente o secuestrado trate de calcular el trayecto del viaje, las características del lugar al que es llevado (ruidos, rutinas de sus habitantes, apelativos entre ellos), y la mayor cantidad posible de datos.

8. Si se trata de una detención por Estado de Sitio, tenga claro que no puede ser incomunicado ni interrogado sobre materia alguna.

9. Si se trató de una detención en la que se cometieron manifiestas irregularidades, haga las correspodientes denuncias. Independientemente de los resultados que tengan, a través de ellas dejamos constancia de nuestro rechazo al uso de procedimientos no ajustados a derecho.

10. Si a usted le ha tocado vivir una experiencia de éstas, discútalo con su comunidad, con la organización sindical, estudiantil o vecinal a la que pertenezca. Proponga y resuelva en conjunto las medidas a tomar solidariamente.

ASALTAN EDITORIAL

CATORCE individuos de civil, armados con metralletas y con distintivos en los brazos, asaltaron en la noche del 29 de septiembre pasado las oficinas de la Editorial Pehuén. Según un cuidador de automóviles que trabaja en el sector (M. Luisa Santander y Condell, en la capital), los sujetos que se movilizaban en tres automóviles, saltaron la reja de entrada y escalaron hasta el segundo piso de la casa, derribando ventanas.

El director de la Editorial, Jorge Barros, informó que robaron varias especies de su interior, entre ellas una máquina de escribir y equipos fotográficos de alto costo. Además hubo una revisión minuciosa de archivos, documentos y originales de libros que allí se editan.

Pehuén Editores Ltda., nombre de la Editorial, fue fundada hace tres años y ha producido hasta la fecha más de 50 títulos, entre otros, "Memorias: Testimonio de un soldado", de Carlos Prats; "Visión de América Latina 1974-1984", de Felipe Herrera y "Democracia para Chile: Proposiciones de un socialista", de Ricardo Lagos.

"A pesar de que pensamos que se trata de un amedrentamiento cometido sin duda por antisociales, no presentaremos por el momento ningún escrito judicial", señaló Jorge Barros. Sólo hicieron la denuncia ante Carabineros y se comunicaron con Investigaciones, que informó que esta institución no había tenido ninguna participación en los hechos.



Director de la Editorial, Jorge Barros.

MISIONEROS

Por un gran amor

- **Al celebrarse el Domingo Universal de las Misiones el próximo 19 de octubre, SOLIDARIDAD recoge el testimonio de una misionera: la hermana Karoline Mayer, de la Comunidad Religiosa Jesús y secretaria ejecutiva de la Fundación Missio.**
- **Con 18 años en Chile, confiesa que ser misionera es como tener un gran amor, exige una entrega total. "Me enamoré de Jesús y sentí como un gran desafío personal el darlo a conocer en medio de los pobres, de los desposeídos".**



Hermana Karoline Mayer, misionera de la Comunidad Religiosa Jesús.

SOÑABA con ser misionera en la India o en China. Cuando le propusieron Chile reconoce con mucha sinceridad, no sintió mayor entusiasmo. Sabía que este país sudamericano era mayoritariamente católico, social y económicamente en vías de desarrollo. Por obediencia a su congregación, en ese entonces la del Espíritu Santo, la hermana Karoline Mayer dejó su querida Alemania para venirse a Chile. Eso ocurría a comienzos de 1969.

Después de 18 años en el país, no sólo está entusiasmada con la gente, con el trabajo pastoral que realiza, sino que se siente profundamente "chilensis". Cree que está en medio de los suyos y sólo por obediencia a su pequeña comunidad religiosa Jesús, cambiaría su labor misionera actual.

Su formación religiosa familiar influyó decisivamente en su vocación misionera. A los 22 años —en 1964—, hizo sus primeros votos. En ese entonces todo su empuje se centraba en prepararse para misionar en países y regiones paganas y misérrimas. Y lo hacía con entusiasmo.

—¿De dónde le surgía todo este interés?

Al responde esta interrogante, de nuevo surge la familia. "Mi papá —cuenta— era un hombre muy preocupado de los pobres, de los trabajadores. Viví muy cercanamente su conversión a la fe, que hizo que profundizara aún más su servicio a los pobres. Mi vocación nació y surgió —desde muy pequeña— en este ambiente".

—¿Por qué misionar en un país pobre, dejando la familia y las comodidades que brinda un país desarrollado?

—Esto es como un gran amor. Me enamoré de Jesús y sentí como un desafío personal el darlo a conocer en medio de los pobres, de los desposeídos. Realmente una se siente enamorada y quiere entregarse completamente a El. Me costó venir a Chile —lo dice bien honestamente— porque pensaba que no era el país donde pudiera desarrollar mi vocación. Después que llegué me dí cuenta que estaba entre los pobres. El Señor maravillosamente la conduce a una donde la quiere tener; pasando por períodos de prueba, se puede llegar a la formidable síntesis de lo que el Señor quiere de uno y lo que uno desea.

TAMBIEN ENFERMERA

Apenas llegada, ingresó a la Universidad de Chile a estudiar Enfermería. En contacto con los estudiantes fue conociendo la realidad y la efervescencia de fines de la década del 60. Su congregación la autorizó para trabajar en una población marginal —en la Areas Verdes, de Las Condes—. "Nunca había visto una pobreza tan grande. Sentí mi deber el compartir la suerte de los más pobres. Con la autorización de mis superioras me fui a vivir a la población para dar testimonio de que Cristo está en medio de ellos", recuerda la hermana Mayer.

Los primeros años no fueron fáciles, costaba llegar directamente a la gente, había prejuicios; la discusión socio-política estaba presente en todos los ambientes.

Su labor la fue realizando en dos planos: lo pastoral y lo social. En el primero fue promoviendo la formación de las comunidades cristianas de base. Era la época del Sínodo de la Iglesia de Santiago: el trabajo pastoral se desarrollaba con mucho entusiasmo.

En lo social, como enfermera, su preocupación se centró en la desnutrición infantil. "Fui mezclando ambas tareas, la pastoral y la profesional. Para mí la evangelización es algo integral, es vivir la vida de Jesús como El nos la mostró: el Señor se preocupaba de animar a la gente, de estar presente en sus vidas. Yo, muy humildemente, he querido seguir su ejemplo". De esta mezcla —de lo pastoral y profesional— surgen los primeros jardines infantiles, los comedores populares, los modestos consultorios de salud. Todos ellos empujados y promovidos por las comunidades cristianas de base.

En mayo de 1973, la hermana Karoline regresa por algunos meses a su país. En diciembre de ese mismo año vuelve a Chile. Y desde entonces vive en la población Los Héroes de la Concepción, de Conchalí. Toda la gente la quiere, la sienten una amiga, una pobladora más. Hasta "los patos malos" la respetan. En su modesta casa-consultorio de salud departió con SOLIDARIDAD. En dos horas de conversación, fue "re-recorriendo" su pasado misionero. Estos 18 años han tenido buenos frutos. Todas las iniciativas solidarias surgidas en el sector —y luego promovidas a otras poblaciones de la Zona Norte—, hoy son coordinadas por la Fundación Missio, de la que es secretaria ejecutiva.

ACCIONES CONTAGIOSAS

—¿Qué representa la Missio para usted?

—Fue una idea de las religiosas y de los laicos. Las acciones solidarias que surgían en los difíciles momentos de los años 76-77, debido a la alta cesantía, necesitaban una coordinación. Estas acciones (comedores y jardines infantiles, talleres artesanales, etc.), eran muy contagiosas y rápidamente se fueron propagando a otras poblaciones y sectores. En ese entonces —1977— tuvimos el apoyo del padre Juan de Castro, de Monseñor Hourton y del Cardenal Raúl Silva Henríquez, para fundar Missio, que recoge las experiencias solidarias y las coordina. El trabajo de la Missio es promover la organización en los laicos. Nuestro anhelo es que las iniciativas solidarias sean coordinadas por las propias comunidades cristianas.

—¿Cómo podría resumir la experiencia misionera de estos 18 años en Chile?

—Estoy feliz de cómo Jesús ha conducido mi vida y como El me ha introducido en esta misión de evangelizar a los pobres de la forma en que yo soñaba; en forma plena e integral. Este servicio me hace plenamente feliz, saber que estoy ayudando en algo para que la gente tenga una vida más digna, más de acuerdo a lo que Jesús anunció.

—Sin embargo, esta es una labor difícil, a veces salpicada de críticas e incomprensiones...

—El sufrimiento es inherente a nuestra misión. Jesús nos dijo: Felices ustedes si los persiguen, si les levantan toda clase de calumnias, por seguirme. La represión, la persecución a sacerdotes y religiosas, a los misioneros, es algo real. Uno lo sufre. Pero, honestamente, yo sufro más viendo el dolor de nuestro pueblo. Ver sufrir a nuestra gente es algo tremendo y humillante. Me preocupa más el dolor de nuestra gente.

—De acuerdo a lo que ha sido su experiencia evangelizadora, ¿cómo definiría usted lo que es ser misionero?

—El misionero es un mensajero de la Buena Noticia. Es una persona que comparte la vida de quienes evangeliza y se deja evangelizar; compartiendo sus sufrimientos, felicidad y esperanzas. Es alguien que anuncia la paz con Dios y con los hermanos. El misionero debiera vivir plenamente la vida de Jesús entre los pobres y seguirle fielmente. Yo trato de hacerlo cada día mejor. Para eso es muy importante vivir en comunidad con otras religiosas y con la gente. El misionero debe promover la construcción del Reino de Dios, buscando una sociedad más justa y humana. Somos los trabajadores de la Viña del Señor, que nos ha confiado la misión de cultivar los corazones de las personas. El misionero es un hombre de oración, necesita orar, encontrarse diariamente con el Señor para seguir su camino.

VICARIA DE LA SOLIDARIDAD

Trabajando por la paz

AUNQUE parezca obvio decirlo, no ha sido fácil. Casi once años trabajando en la promoción y defensa de los derechos humanos por mandato de la Iglesia. Desarrollando una experiencia colectiva desde no saber casi nada, en sus inicios, hasta ahora, en que convicciones profundas han enraizado en las personas que laboran en una pastoral visionaria. La Vicaría de la Solidaridad, nacida en 1976, celebró su día el pasado 4 de octubre, día de su Patrono, San Francisco de Asís.

Suficientemente conocida, queremos mostrar ahora sólo una parte de sus servicios: los que presta en lo jurídico y en el acompañamiento a los sectores poblacionales, en las distintas zonas de la Arquidiócesis, en conjunto con cada vicario zonal. Así crece la pastoral solidaria, sirviendo a la sociedad concreta. Es cierto que ha existido gran incomprensión. Es cierto que la experiencia está marcada por el dolor. Pero también es cierto que —pese a todo— el gran signo que todos juntos hemos estado construyendo es el de la esperanza. La Vicaría de la Solidaridad, animada por Francisco de Asís, quiere —junto a ustedes— ser constructora de la paz.



Que donde haya odio, despertemos el amor;
que donde haya ofensa, restituyamos la Justicia;
que donde haya ruptura, forjemos la unidad;
que donde haya mentira, anunciemos la verdad;
que donde haya duda, animemos la fe;
que donde haya angustia, alentemos la esperanza;
que donde haya opresión, proclamemos libertad;
que donde haya tinieblas, mostremos la luz;
que donde haya tristezas, infundamos alegría.
Deseamos fortalecer
a los perseguidos por exigir la justicia,
fundamento de la paz
y constructora de la VIDA.
Creemos que
respaldando a los trabajadores
contribuimos a su organización;
defendiendo sus derechos
combatimos la injusticia;
interpelando las conciencias
anunciamos la sociedad libre,
fraterna, justa y veraz
deseada por Jesucristo y su Iglesia.

(Inspirada en la Plegaria Simple, de San Francisco de Asís, patrono de la Vicaría de la Solidaridad).

Departamento jurídico
AMPARO AL PERSEGUIDO

CONSIDERANDO los desafíos planteados por la realidad de nuestra Patria, la opción preferencial por los pobres constituye el compromiso evangélico de luchar por la promoción y la defensa de los derechos humanos" ("Iglesia Servidora de la Vida", Orientaciones Pastorales 1986/89).











A QUIENES SE DEFIENDE

La labor de defensa de los derechos humanos fundamentales —aun en los aspectos netamente jurídicos— es notablemente distinta a cualquiera otra especialidad del derecho. Y es precisamente esta particularidad la que ha destacado la acción de la Vicaría de la Solidaridad en el ámbito nacional y más allá de nuestras fronteras. Las diferencias radican fundamentalmente en las características de las personas que reciben atención y en los rasgos de las acciones de defensa que emprende el Departamento Jurídico.

Los servicios que presta este Departamento son gratuitos.

El principal criterio que decide la atención es, sin embargo, que quien la requiera sea víctima de violaciones a los derechos humanos fundamentales, como la libertad personal o la integridad física o psíquica. No todos los casos de atención implican que la víctima sea acusada de la comisión de algún delito político o relacionado con esto: hay arbitrariedades y abusos de poder —algunos con resultado de muerte— que afectan a personas inocentes.

Si se comprueba que existe violación de derechos básicos, el Departamento asesora a la víctima o a sus familiares para interponer los recursos judiciales necesarios. Luego de interpuestos, se determinan las causas que motivaron la acción contra el afectado y se decide si se asume o no su defensa ante los Tribunales de Justicia. Si se concluye que se trata de un delito común o de una conducta que afecta a derechos humanos de terceros inocentes el caso no se asume, pero se orienta al afectado sobre los servicios a que puede recurrir.

Si en cambio el afectado es acusado de una conducta de naturaleza política así tipificadas en la Ley de Seguridad del Estado, como por ejemplo, asumir representatividad de sectores sociales determinados, desarrollar cualquier tipo de actividad política, etc., el Departamento asume su defensa, prescindiendo de la calificación que sobre esa conducta haga la autoridad.

COMO SE LOS DEFIENDE

Para el Departamento Jurídico de la Vicaría de la Solidaridad, quien llega a requerir atención no es un cliente, sino que un ser humano, en la mayoría de los casos, afectado por la angustia y sentimiento de inseguridad.

Por lo tanto, la acción de defensa no se circunscribe al mero trabajo profesional que busca el mejor resultado, sino que se realiza una **defensa solidaria**, en la que los profesionales están íntimamente convencidos de que el afectado es alguien que sufre una injusticia. Asimismo; la defensa es **pronta y eficiente**, teniendo presente que, en la mayoría de las situaciones de violación a los derechos humanos, la tardanza puede poner en riesgo una vida.

Los éxitos inmediatos, perfectamente legítimos en casos de atenciones judiciales ordinarias, no rigen en las atenciones que lleva a cabo la Vicaría. La lucha por los derechos humanos no admite transacciones ni cálculos de conveniencia. Por lo tanto, por ejemplo, es inaceptable que a un defendido se le prometa su libertad por parte de la autoridad a cambio de que niegue haber

recibido tratos injustos o torturas. Este criterio de **defensa intransigente** lleva a ejercer todas las acciones necesarias, siempre que sean legalmente procedentes. Por otro lado, existe un **rigor profesional y científico**, el que trata de rescatar los márgenes de respeto a los derechos que existen en las leyes, cuando se sabe que son esencialmente represivas.

Por último, la acción que desarrolla el Departamento Jurídico tiene un evidente **sentido educativo**, tanto para la persona afectada, a la que se le informa acerca de las razones por las que se ha visto involucrada y los derechos que tiene, como para la sociedad, al hacerle evidente que se está reclamando y defendiendo a personas que han tenido conductas legítimas. Asimismo pretende, con su acción de estos años, darle una proyección histórica, para que nunca más vuelvan a repetirse en nuestro país situaciones de violación a los derechos fundamentales de las personas.

ORGANIZACION Y MODOS DE OPERAR

Para una mayor fluidez y eficacia en el trabajo, dada la gran cantidad de requerimientos (durante 1985 se dieron 51.566 atenciones), el Departamento se ha organizado en cuatro Areas: Judicial, de Recepción y Asistencia Médica y Social, de Análisis e Información y de Coordinación Nacional (esta última apoya a los servicios de defensa de Derechos Humanos de las Diócesis de provincias). Cada Area tiene a su cargo unidades operativas que llevan a cabo la acción de los diferentes programas.

La persona afectada o algún familiar relata la situación en la Oficina de Recepción, lugar donde se le da la orientación primaria y se le deriva a una asistente social. Esta tranquiliza al afectado en el sentido de obtendrá apoyo institucional, recibe su relato de los hechos y lo comunica de inmediato con los abogados, aportando todos los antecedentes recibidos.

Desde el momento en que la persona llega a requerir atención, hasta el término de la tramitación judicial, recibe permanente información, orientación y apoyo (muchas veces incluso atención médica) por parte de los profesionales.



Primer Semestre 1986
SERVICIOS PRESTADOS

* Total atenciones	42.789
* Denuncias por arrestos (colectivos e individuales):	
– En Santiago	2.386
– En provincias	1.025
– Total	3.411
– (Igual período 1985	1.394)
* Denuncias por amedrentamientos (en Santiago)	183
* Denuncias por torturas (en Santiago y ante Tribunales)	28
* Situaciones de muertes violentas	18
* Recursos de amparo (presentados en Santiago)	1.607
(Igual período 1985)	826
* Atenciones médicas (medicina general)	1.214
* Casos de exiliados	156
* Prisioneros políticos:	
a) Procesados en cárcel	289
Procesados en libertad bajo fianza	786
Total	1.075
b) Condenados: En cárcel	57
En libertad provisional	56
Cumpliendo condena de extrañamiento	4
Total	117

En las zonas
JUNTO AL POBRE

- **El trabajo de los Equipos Zonales de Solidaridad apunta hacia una evangelización, prestando un servicio concreto a los más pobres y marginados.**





MAS de 29 mil personas se benefician en las 365 ollas comunes que en la actualidad existen en el gran Santiago. Estas –a manera de ejemplo– son unas de las tantas acciones solidarias promovidas por los Equipos Zonales de Solidaridad, y se inscriben dentro del Programa de Apoyo a las Organizaciones y a sus actividades de subsistencia. En esta misma línea de trabajo se encuentran los Comedores Populares, Comprando Juntos, Talleres Productivos, Artesanales y de Servicio, Huertos Familiares y Amasanderías.

Si bien todas estas acciones son promovidas directamente por los Equipos Zonales, el Departamento de Zonas de la Vicaría de la Solidaridad es partícipe de estas acciones solidarias a través del apoyo y coordinación que presta a los equipos de las ocho zonas de la Arquidiócesis de Santiago.

En este sentido, el Departamento de Zonas realiza su acción en dos dimensiones: una interna y otra relacionada con el trabajo en terreno, con la base. En esta última destacan las siguientes líneas de trabajo: apoyo a las acciones de subsistencia (ollas comunes, comprando juntos, talleres solidarios...); talleres de formación para la mujer, recreación, apoyo a los agentes pastorales de solidaridad (grupos de Ayuda Fraterna), Servicio Jurídico-poblacional y comités de viviendas. De estos programas, los que en el último tiempo han alcanzado mayor envergadura –por los desafíos que presentan–, son los talleres de formación para la mujer y el Servicio Jurídico-poblacional.

LA MUJER

Con los talleres para la mujer se pretende favorecer la organización de mujeres, profundizar el conocimiento de sí mismas y socializar sus vivencias cotidianas, contribuir a que las mujeres descubran colectivamente caminos y respuestas a los problemas que las afectan y orientarlas para que asuman su problemática y den a conocer su situación. Por su parte, el programa Jurídico-poblacional es relativamente nuevo. Surge a fines de 1984, después de un diagnóstico que se hizo sobre la realidad poblacional. Este demostró la indefensión total en que se encuentran los sectores más pobres frente a la represión que sufren los pobladores, no solamente por razones políticas, sino también por motivos sociales. El poblador se siente indefenso y menoscabado en su dignidad frente a los allanamientos masivos, por ejemplo.

Para responder a los desafíos planteados por ese diagnóstico, el Departamento de Zonas de la Vicaría de la Solidaridad desarrolló, con la colaboración de estudiantes y egresados de Derecho, un servicio jurídico-poblacional que se ocupe de atender los requerimientos de los pobladores víctimas de la represión que no tuvieran como causa razones políticas. Así se crearon pequeños centros de atención jurídica, en que se orienta a las personas respecto a sus derechos y a las acciones legales que pueden emprender cuando estos son amagados. También se ha entregado capacitación en este campo, abordando temáticas jurídicas y relacionadas con la familia y la realidad social. Se han dado, por ejemplo, cursos de derecho de trabajo; educación cívica, sobre el matrimonio y otros.

En este mismo programa de trabajo se inserta una labor de investigación, destinada a conocer más profundamente la realidad poblacional y las consecuencias y secuelas que deja la represión. Este estudio se realiza con la participación directa de los propios pobladores y de los profesionales que laboran en los distintos programas. Por último, en la línea Jurídico-poblacional



se promueven los encuentros poblacionales por Zonas, en los que se reflexiona sobre la realidad, buscando respuestas comunes a las inquietudes y problemas de los pobladores.

ACCION EVANGELIZADORA

Toda la labor que realizan los Equipos Zonales de Solidaridad se entiende dentro del contexto de la misión evangelizadora de la Iglesia.

"Entendemos nuestra acción –señaló el jefe del Departamento de Zonas de la Vicaría de la Solidaridad–, como la etapa del testimonio o acción concreta que conlleva toda misión evangelizadora. El sentido de nuestra acción apunta a una evangelización, prestando un servicio concreto a los más pobres y marginados. Tratamos de que la gente pase de una situación de aplastamiento en que se encuentra hacia una situación en que se reconozcan como personas como derechos y deberes, como sujetos que se ponen de pie para defender sus derechos".



el PAPA que viene

Juan Pablo II
LA PAZ, UN VALOR SIN FRONTERAS

- En un verdadero peregrino de la paz se ha convertido el Papa Juan Pablo II durante sus ocho años de pontificado. En las Jornadas Mundiales de la Paz, en sus viajes apostólicos, ha enfatizado compromiso profundo que los cristianos deben asumir en su construcción.
- "Abrazad la paz como el más grande valor unificador de vuestras vidas", señalaba al concluir su mensaje en la reciente Jornada Mundial.

CONSTRUIR y promover la paz en las relaciones internas y externas de los países, ha sido una de las preocupaciones más constantes y permanentes del Papa Juan Pablo II. En sus ocho años de pontificado, ha formulado insistentes llamados a los cristianos y hombres de buena voluntad a comprometerse con la paz. Siguiendo la huella de Paulo VI, cada 1º de enero dirige al mundo su palabra para convocarlo al diálogo y al entendimiento, como una forma de resolver los conflictos.

El diálogo por la paz es una urgencia de nuestro tiempo, decía en el umbral de 1983. "Estoy profundamente convencido –argumentaba Juan Pablo II– de que el diálogo –el verdadero diálogo– es una condición para esa paz". Y agregaba que el diálogo por la paz es posible, no es una utopía.

Al comenzar 1986, señalaba que la paz es un valor sin fronteras. "Es un valor que responde a las esperanzas y aspiraciones de todos los pueblos y de todas las naciones, de los jóvenes y de los ancianos, de todos los hombres y mujeres de buena voluntad".

En este mismo mensaje, el Santo Padre sostenía que la paz es una sola y



ella está fundada sobre las bases de la justicia social, la dignidad y los derechos de cada persona humana. "El justo camino para una comunidad mundial, en donde reine la paz y la justicia sin fronteras entre todos los pueblos y todos los continentes, es el camino de la solidaridad, del diálogo y de la fraternidad universal".

Especial importancia concede Juan Pablo II al rol que los cristianos deben jugar en la construcción de la paz. "La Iglesia –sostiene–, que lleva adelante la obra de Cristo y es dispensadora de su gracia redentora, considera como misión específica suya la reconciliación de todos los individuos y de todos los pueblos en la unidad, la fraternidad y la paz (...) Los cristianos, animados por una esperanza viva deben asumir las barreras de las ideologías y de los sistemas, para entrar así en diálogo con todas las personas de buena voluntad, creando de esta manera nuevas relaciones y nuevas formas de solidaridad".

Culminaba su mensaje de la XIX Jornada Mundial de la Paz exhortando a todos los hombres del mundo a comprometerse con la paz: "A todos y a cada uno de vosotros, jóvenes y ancianos, débiles y poderosos, dirijo mi llamado: abrazad la paz como el más grande valor unificador de vuestras vidas. En cualquier parte de este planeta donde os encontréis, yo os exhorto ardientemente a perseverar en la solidaridad y en el diálogo sincero: La paz es un valor sin fronteras: de Norte a Sur, de Este a Oeste, en todo lugar, un único pueblo unido en una única Paz".

PARTIO MISION "CRISTO ES LA VIDA"

- Con campaña misionera del Altar Familiar, Iglesia chilena intensifica preparación pastoral de la visita de Juan Pablo II.

Con la distribución, a todo el país, de 500 mil ejemplares del Altar Familiar "Cristo es la Vida", la Iglesia chilena ha iniciado la etapa intensiva de la preparación pastoral de la visita de Juan Pablo II. Esta campaña misionera comenzó el 5 de octubre y está dirigida en forma especial a las familias. El tríptico con el material explicativo se puede retirar en parroquias, capillas y colegios católicos, entregando un aporte voluntario.

"Quisiéramos que en cada hogar chileno se prepare este Altar Familiar, que se le de a Cristo el Señor un lugar de privilegio, que la familia vuelva a tener conciencia de que Dios está con ella y que la familia es el centro de la vida personal y nacional", dijo Monseñor Francisco José Cox, secretario ejecutivo de la Comisión Nacional de la Visita del Santo Padre, al dar a conocer a la prensa los pormenores de esta acción misionera.

Hasta el momento –según informaciones recogidas por la Comisión Nacional– la recepción del material ha sido extraordinaria. Se estima que será necesario imprimir unas cuatro veces más lo que se ha hecho hasta el momento. En este sentido, se cree que se repetirá el éxito que en 1980, en el Congreso Eucarístico, tuvo la experiencia misionera



denominada "El Cristo Peregrino". El tríptico representa, al centro, una imagen de Jesús (tomada del Santo Sudario), a los lados –en recuadro– están las figuras de la Virgen del Carmen y del Papa Juan Pablo II. La idea es que cada familia coloque este altar en un lugar importante del hogar (sala de estar, living, comedor, dormitorio) para que el grupo familiar se reuna diariamente a orar y reflexionar los temas propuestos en el instructivo, y que son los siguientes, para cada día de la semana: lunes, el trabajo; martes, la dignidad humana; miércoles, la familia; jueves, la reconciliación; viernes, el dolor; sábado, la Virgen María; domingo, la Cena del Señor. Otras de las sugerencias de los organizadores de esta acción misionera, consiste en adornar con flores y velas el Altar Familiar. Ellas –dijeron– son símbolos de la vida.

Cristián Precht
"VISITA DEL PAPA ES PROVIDENCIAL"

- Vicario General de Pastoral de Santiago y miembro de la Comisión Nacional de la Visita del Santo Padre estima que la presencia de Juan Pablo II en Chile será un hecho absolutamente providencial y totalmente necesario para el país.
- Destacó, por otra parte, que la Misión "Cristo es Vida" está muy ligada a la preocupación permanente de la Iglesia por la dignidad humana.

ESTA convencido que la visita del Papa Juan Pablo II a Chile, a concretarse los primeros días de abril del próximo año, será un hecho absolutamente providencial y totalmente necesario para el país, debido a las circunstancias que se están viviendo. Por esta razón piensa que los chilenos –no sólo los católicos– deben prepararse para recibir al sucesor de Pedro.

Como miembro de la Comisión Nacional de la Visita del Santo Padre y Vicario General de Pastoral del Arzobispado de Santiago Monseñor Cristián Precht se encuentra trabajando a tiempo completo en la etapa preparatoria de este acontecimiento trascendental y único en la historia del país y de la Iglesia. Como Encargado de la Comisión de Liturgia tendrá bajo su responsabilidad la preparación de las diversas ceremonias litúrgicas y eucarísticas que celebre el Santo Padre.

"Tengo una gran esperanza en la visita de Juan Pablo II –ha dicho–, porque siento que en su ministerio de Pedro tiene mucho que aportar al Chile de hoy, con sus problemas y dificultades; en este Chile en que estamos polarizados, divididos, sufrientes, buscando futuro, oteando el horizonte. A este Chile, tal como es, el Papa tiene un mensaje importante que decir. Mientras más veo las dificultades en nuestra convivencia cotidiana, más deseo que llegue el Papa, el Mensajero de la Vida".

VISITA PASTORAL

Reitera una vez más que el Papa viene como Pastor de la Iglesia Universal, en una visita de carácter eminentemente pastoral, a "confirmarnos en la fe. El ministerio del Papa –sostiene– es ayudarnos a vivir en forma concreta la fe. El viene a Chile a una Iglesia que tiene historia y viene a confirmar a esta Iglesia en esta historia de fe recorrida. Hoy día esta fe se llama orientaciones pastorales, opción preferencial por los pobres, reconciliación en la verdad, formación de personas".

Por otra parte, Monseñor Cristián Precht manifiesta que el Papa no sólo viene a visitar a la Iglesia; vendrá a visitar a todo el pueblo chileno. "Al pueblo de los pobres, de los jóvenes. A este pueblo que busca libertad, ciudadanía. Viene a confirmar los valores sobre los cuales fundamos nuestra existencia, los valores que fundan nuestra fe. El Papa viene a anunciar a Jesucristo, su mensaje, su persona, su Reino, anunciándolo a todo el pueblo de Chile".

Insiste en que cuando hay sufrimientos, la presencia del Pastor se hace más urgente y necesaria. "Si estamos sufrientes, es un momento muy oportuno para que venga el Pastor de la Iglesia Universal a confortarnos en nuestro sufrimiento, a mostrarnos los caminos del Evangelio. En ese sentido su visita es muy oportuna y necesaria".

–Sin embargo, muchas personas esperan que Juan Pablo II venga a solucionar los problemas y conflictos que se viven en el país, ¿qué piensa usted de esas expectativas?



Monseñor Precht: "mientras más veo dificultades en nuestra convivencia, más deseo que llegue el Mensajero de la Vida".

–La visita del Papa y su persona no son mágicos y no pretenden serlo. Para la Iglesia, la visita del Papa es de carácter pastoral. Sin duda que su palabra autorizada, auténtica, con autoridad moral, será muy orientadora y nos alentará. Su enseñanza puede ser vital para nosotros y creo que lo será para buscar los caminos que buscamos como pueblo.

PREPARACION

Todas las actividades preparatorias a la visita de Juan Pablo II se están realizando –según Monseñor Precht– en el contexto de las orientaciones pastorales del episcopado nacional. El lema de la visita –aceptado por el Santo Padre– es el mejor ejemplo: "Juan Pablo II: Mensajero de la vida". Las orientaciones pastorales 86-89, llevan como título "Iglesia servidora de la Vida".

Entre estas actividades destaca la campaña misionera "Cristo es la Vida (ver crónica aparte) que se inició recientemente. Con ella se pretende que todas las familias chilenas se incorporen masivamente a la preparación pastoral de la visita del Papa. El Mes de María y la celebración de la Navidad también se han incorporado al contexto de la visita pontificia.

Consultado por SOLIDARIDAD, Monseñor Precht señaló que la acción misionera "Cristo es la Vida" está íntimamente relacionada con la labor permanente de la Iglesia en la defensa y promoción de la dignidad humana. "La Iglesia –dijo– tiene distintas maneras de promover la vida: la palabra, los sacramentos, la solidaridad. Esto es concordante con la defensa de los derechos humanos. En la medida en que nosotros adhiramos profundamente a Cristo que es la Vida, vamos a adherir a la dignidad del hombre que El proclama. Por otra parte, el material que se entregó para esta campaña 'Cristo es la Vida', hay temas específicos que tocan la dignidad humana que pueden ser un aporte a la reflexión y a la oración en relación a esta importante labor de la Iglesia".

NOTICIAS

TRANSMISIONES RADIALES

La Comisión Nacional visita del Santo Padre designó a Radio Chilena, emisora dependiente de la Iglesia Católica, como organismo técnico coordinador de las transmisiones radiales de la visita que hará a nuestro país el Papa Juan Pabblo II.

Al dar a conocer la información, la Comisión Nacional señaló que "tiene el deber de organizar la preparación y el desarrollo de la visita en forma tal que garantice que la persona y el mensaje del Papa estén al alcance del mayo número posible de personas, tanto en los encuentros como a través de los medios de comunicación".

Para lograr este objetivo –agrega la Comisión Nacional de la visita del Papa– se ha pedido el apoyo y la colaboración a todas las radioemisoras del país, a la vez que ofreció las mayores facilidades para que puedan cumplir sus funciones informativas y programáticas. Para coordinar esta labor y responsabilizarse de entregar la señal oficial del sonido de la visita del Papa, la Comisión Nacional designó a Radio Chilena.

"MELGANDO" TAMBIEN SE PREPARA

EL programa radial juvenil "Melgando", que prepara el Instituto Nacional de Pastoral Rural (INPRU), se ha integrado de lleno a la preparación pastoral de la visita de Juan Pablo II. En conjunto con la Comisión Nacional Visita del, Santo Padre ha producido, hasta la fecha, una serie de seis programas, destacando el significado e importancia de este acontecimiento. Además, se inserta un interesante diálogo donde jóvenes chilenos preguntan al Papa su opinión acerca de los más diversos temas. Las respuestas son extraídas de diversas intervenciones y documentos del Papa.

"Melgando" se transmite por más de 25 radioemisoras del país, en tanto que en cinco diócesis lo trabajan y reflexionan como un instrumento de apoyo a la catequesis.

CONCURSO LITERARIO

Dentro de las innumerables iniciativas preparatorias a la visita del Papa Juan Pablo II, se suma en el campo cultural un concurso literario de ensayos relativos a la significación de esta visita a nuestro país. Este es organizado por la Academia Chilena de la Lengua y la Corporación Pro-Visita de S.S. el Papa 1987. Podrán participar todos los escritores chilenos que lo deseen, bajo seudónimo. Los trabajos se enviarán a Cienfuegos 51, Santiago, antes del 30 de noviembre del presente año. Deberán estar escritos a máquina, en triplicado, y su extensión no podrá sobrepasar las 20 carillas.

EL PADRE TUCCI

Para el domingo 19 de octubre es esperado en Santiago Monseñor Roberto Tucci, encargado de la oficina de los viajes del Papa. El prelado permanecerá cuatro días en el país, conociendo en el terreno mismo el programa y lugares que visitará el Papa Juan Pablo II durante su visita a Chile, que iniciará el 1º de abril de 1987.

REPORTAJE

"El camino de la paz es el camino de la verdad. Lograr la veracidad es más importante que lograr la paz. La mentira es, sin duda, la madre de la violencia. Un hombre veraz no podrá ser violento durante mucho tiempo, percibirá en el curso de su búsqueda que no necesita ser violento y luego descubrirá que mientras haya la mayor traza de violencia en él, no será capaz de hallar la verdad que busca".

Mahatma Ghandi.

CONSTRUCTORES DE LA PAZ

Luchando por algo concreto

- **"Para construir la paz es necesario un diálogo claro, transparente, franco, de mutuo respeto", afirma Monseñor Sergio Contreras, secretario de la Conferencia Episcopal.**
- **"La paz es vida, convivencia, fraternidad y bienestar común", dice Erasmo Farfán, pastor de la Iglesia Pentecostal.**
- **Aunque los signos de violencia son los más visibles, existen numerosos testimonios de que es posible enfrentar el conflicto construyendo la paz.**



Pablo Picasso, gevidmet amnesty international





QUE todos los conflictos mundiales hagan una tregua de 24 horas es lo que el Papa Juan Pablo II pidió a la humanidad para el próximo 27 de octubre.

Difícil desafío para un mundo que parece haber hecho de la violencia y del terror una forma diaria de vivir. Innumerables confrontaciones de todo tipo se viven en los diferentes rincones del planeta. En Chile, diez personas han sido asesinadas desde las vísperas del Estado de Sitio a la fecha.

El mundo ha sobrevivido 146 guerras después de la Segunda Guerra Mundial. Y aunque la tercera no se ha declarado, ya hay armas suficientes para destruir varias veces el planeta. A pesar de que con una sola vez sería suficiente, hay capacidad bélica para matarnos a todos casi veinte veces.

Pero como la vida no es sólo ausencia de muerte, el Papa ha hecho este llamado para el día de la Jornada Mundial de Oración por la Paz, el 27 de octubre, en la ciudad de Asís, en Italia.

El lugar no fue elegido al azar. Es la cuna de San Francisco, quien, como señala Juan Pablo II, es un auténtico artífice de la paz. Un servidor extraordinario de la paz interior y social".

A la ciudad de Asís están invitados todos los que creen en Dios. Cristianos, judíos, taoístas, budistas y musulmanes se reunirán a rezar por la paz en un acto de unión de las religiones que no se había dado antes en la historia.

Esta invitación del Papa se hace en un momento especial: el Año Internacional de la Paz, proclamado por las Naciones Unidas.

"El objetivo de las Naciones Unidas, al crearse después de la Segunda Guerra, fue prevenir a las generaciones futuras de los horrores de la guerra, y trabajar por el objetivo de la paz universal", explica Peter Heins, funcionario de Cepal y presidente en Chile del Comité por la Paz. "Desde su origen, el objetivo de la paz ha estado presente. Por eso, no debería haber un año internacional de la paz como 1986, sino todos deberían ser años de la paz. Pero se ha querido dar un especial énfasis a este año por los problemas que vive el mundo, y que viven las Naciones Unidas, donde se ha perdido el espíritu original de San Francisco".

A pesar de ser difícil que alguien tenga el valor de decir públicamente que no quiere la paz, no todos los países votaron a favor de esta iniciativa. Y no todos se han sumado a las diferentes actividades por la paz.

VERDAD, LIBERTAD Y JUSTICIA

En nuestro país poco y nada se ha sabido de este Año Internacional, a pesar de haber un apretado calendario de actividades en el mundo entero.

En estos momentos se realiza una carrera mundial por la Paz, donde atletas de más de cincuenta países corren de un territorio a otro, con una antorcha como símbolo de unión. Numerosos encuentros, seminarios, jornadas y campañas se desarrollan en diferentes naciones para tratar los temas de la paz y el desarrollo, la paz y el desarme, y la preparación para la vida en paz.

En Chile, sólo un grupo de personas individuales se sumó a la campaña "Un millón de minutos por la paz". Esta comenzó el 16 de septiembre con el lema "Chile se detiene por un solo minuto". Es un momento de silencio que debió repetirse todos los días, hasta el 16 de octubre.

Pero parece que nuestro país vive tiempos demasiados tormentosos como para preocuparse del tema de la paz. Más aún, una guerra oscura nubla los intentos de construcción de la paz.

"En este país hemos llegado a una polarización tremenda", señala Erasmo Farfán, pastor de la Misión Iglesia Pentecostal. "Un bando acusa al otro y más el que tiene los medios de comunicación. Es repudiable el atentado al general Pinochet, así como son repudiables los asesinatos a personas del otro lado. Los degollados, los quemados, el exilio, son signos de violencia muy fuertes, atentados contra la paz, contra la vida humana. Porque la paz es eso, es vida, convivencia, fraternidad, bienestar común".

Uno de los grandes profetas de la no violencia fue Mahatma Gandhi. El dijo que "el camino de la paz es el camino de la verdad. La mentira es, sin duda, la madre de la violencia". Y hoy, nuestro país vive el problema de la falta de veracidad y, por lo tanto, de credibilidad.

"Es muy difícil conducir a un pueblo por la paz, si sus conductores carecen de credibilidad", afirma Monseñor Sergio Contreras,



Peter Heins: "Todos deberían ser años de la paz".

secretario de la Conferencia Episcopal. "La única manera para que la credibilidad retorne a nuestro país, es que la verdad se adentre como valor fundamental. Es necesario un diálogo claro, transparente, franco, de mutuo respeto. Es muy serio que, frente a cualquier hecho, nos estemos preguntando cuándo sabremos la verdad de lo que ocurre".

La paz se construye sobre tres valores básicos: verdad, libertad y justicia. Parecen tres palabras vacías en el Chile de hoy. Pero, a pesar de la violencia y de sus ruidos, hay personas que construyen la paz.

SILENCIOSOS SIGNOS DE PAZ

"La violencia es producto de la inseguridad de los hombres", dice Peter Heins. "Y la inseguridad de los hombres los hace ser arrogantes, rencorosos, envidiosos.

Por eso es necesario llamar al desarme de los corazones, para después llenarlos de los valores positivos de la paz. Por eso cualquier signo de solidaridad es un signo de paz".

Es así como, frente a la violencia que se viste de hambre, la unión de personas en organizaciones que enfrentan ese problema, es un signo de paz. Que actualmente existan más de treinta mil personas en la Región Metropolitana beneficiadas por comedores populares, ollas comunes, comprando juntos y huertos familiares, es un signo de que se puede enfrentar el conflicto construyendo la paz.

Frente a la violencia que se viste de balas, también es un signo de paz que los pobladores de la Villa O'Higgins, el pasado tres de julio, se hayan reunido en una misa en medio de un operativo militar.

También es un signo de paz que los vecinos del abogado de nuestra Vicaría, Luis Toro, hayan acudido en su ayuda en el momento en que desconocidos intentaban sacarlo a la fuerza de su casa.

Es un signo de paz que los pobladores de La Victoria, al enterarse del asesinato del padre André Jarlan, hayan inundado de velas las calles de su población.

También es un signo de paz que estudiantes de medicina de la Universidad de Chile, después de incidentes con carabineros en julio pasado, hayan organizado un amistoso partido de fútbol con los uniformados.

Así, aunque las Naciones Unidas no hayan conseguido la paz en el mundo, pobladores de diferentes puntos de Santiago, han contribuido a ella al reunirse a cantar salmos durante allanamientos. O cuando los jóvenes de La Victoria aprendieron a vencer el odio y la tentación a la violencia, gracias al testimonio de sus sacerdotes Pierre, Jaime y Daniel. O los periódicos testimonios del Movimiento contra la Tortura Sebastián Acevedo. O el silencioso trabajo de los Comités de Base de Derechos Humanos en la defensa de la dignidad de las personas. O cuando un niño de la zona sur de Santiago, al presentar su dibujo para el concurso de Chilectra "La luz es vida", haya dibujado una gran ampolleta en cuyo interior estaba la imagen del sacerdote Jarlan.

"La paz brota del reconocernos como hermanos", afirma Monseñor Contreras. "Hermanos que tienen modos de ser y pensamientos distintos, pero que se respetan radicalmente su dignidad. Y que, en conjunto, buscan ese modo de existir propio de quienes han recibido la vida como un don. Y también buscan los bienes que son necesarios para mantener y hacer progresar esa vida. Por lo tanto, la paz no es una tranquilidad y un orden aparentes. Es un orden fundado en la verdad, la justicia, la fraternidad".

Monseñor Sergio Contreras
"ES NECESARIO ASUMIR EL CONFLICTO"

EN medio de la atmósfera de guerra que vive actualmente nuestra patria, la Iglesia Católica no cede en sus esfuerzos por construir la paz. Monseñor Sergio Contreras, secretario de la Conferencia Episcopal, está consciente de que no se puede hablar de paz verdadera en las condiciones actuales.

"Aparentemente, cuando uno mira transitar a las personas por las calles y ve el orden que hay en el ambiente, puede pensarse que hay paz. Pero basta con adentrarse un poquito en lo que las personas van pensando, van sintiendo, y se ve rápidamente que la paz es sólo aparente. Que existen profundos conflictos no resueltos. Que no se ven los esfuerzos necesarios para ir alcanzando ese consenso que conduzca a la paz con cierta estabilidad".



"La paz se construye acercando las voluntades, comprendiendo que no es posible la imposición de uno sobre el otro".

"El temor, la gran duda sobre el mañana y la angustia por los problemas que se llevan encima, caracterizan a gran parte de los hombres del Chile de hoy. Está el problema de la situación económica y la ausencia de participación social. Estas dificultades van generando una frustración muy seria, muy profunda. El ciudadano común y corriente es incapaz de acceder con cierta eficacia a las instancias donde se toman las decisiones que les afectan la vida".

"El conflicto se hace especialmente crítico a nivel político y se torna muy inquietante mirado en la perspectiva del futuro próximo. No existe un proyecto compartido por la mayoría. Vale decir, falta esa radicalidad de la tranquilidad en el orden, en un orden aceptado, comprendido y compartido por la mayoría".

—¿Cómo ve usted que el miedo y el rencor atenten contra la paz?

—Por supuesto que el miedo y el rencor son serios obstáculos para construir la paz. Cuando los hombres sienten miedo y actúan

Luchando por algo concreto





impulsados por el miedo, se rebajan en su dignidad. El miedo en algunos casos paraliza y en otros, enloquece. En ambas situaciones impide el desarrollo de la propia personalidad y la capacidad de aportar para el bien de los demás.

El rencor también disminuye al hombre en su racionalidad. Cuando el hombre guarda en sí el rencor, el odio, tiende a la venganza que nunca es justa. Siempre genera nuevas fuentes de conflicto y no los resuelve, los agudiza.

—¿De qué forma cree usted que el miedo y el rencor se pueden superar?

—Hay una frase muy profunda de Juan Pablo II que dice que el miedo nace cuando muere Dios en el corazón del hombre. Una forma muy importante de superar el miedo es retornar a la fe, a la convicción profunda de la cercanía y presencia de Dios. El hombre que se pone en las manos del Dios de Amor, adquiere una seguridad radical en la verdad. También el miedo se supera cuando se aprende a tener una actitud de pobre, de no amarrarse a las cosas que no son valores absolutos y que, por lo tanto, pueden posponerse.

El odio y el rencor se superan mediante dos actitudes espirituales, que son complementarias: la humildad y la caridad. Es imposible que hayan respuestas fundadas en el amor si no hay humildad. La humildad es hermana de la verdad y la gran verdad es que los hombres lo hemos recibido todo de Dios. Esta disposición radical de la humildad, es necesaria para fundar la fuerza del amor. Esa capacidad de poder salir de uno mismo para hacer el bien, sin dejar que el corazón se envenene cuando alguien nos hiere.

—Muchas veces se confunde la paz con la ausencia de conflictos, con no meterse en problemas. Para construir la paz, ¿hay que rehuir el conflicto o enfrentarlo?

—Si se quiere entender la paz como ausencia de actividad, evidentemente que se tiene un concepto muy pobre de paz. Los conflictos son inevitables a la condición humana. Nacen del hecho que el hombre, teniendo sus limitaciones, tiene la libertad para construir el mundo. Y en esa construcción, hay diferentes formas de pensar. Por así decirlo los conflictos son inevitables.

En la construcción de la paz no se puede rehuir el conflicto. Pero tampoco exacerbarlo. Uno puede decir que enfrenta el conflicto tratando de imponerse por la fuerza frente al otro. Pero así no se construye la paz. El conflicto hay que asumirlo para construir la paz. Eso significa analizar el problema y comprender los diferentes modos de ver las cosas de los otros.

—Entonces, ¿cómo se puede construir la paz en concreto?

—La paz se construye acercando las voluntades, comprendiendo que no es posible la imposición de uno sobre el otro. Hay que aportar soluciones de consenso que no siempre corresponden totalmente al modo de ver de las partes. Es necesario el respeto, la aceptación de los distintos modos de pensar. Por ese camino se llega mejor a la solución de fondo del conflicto.

Se requiere también realismo, respeto a la vida y a la dignidad de las personas. Inspirándonos en los valores de la verdad, justicia, fraternidad y libertad, podemos reconstruir la paz en Chile.

Erasmo Farfán

"EL PACIFICADOR ES UN ACTIVISTA"

PARA Erasmo Farfán, Pastor de la Misión Iglesia Pentecostal y director de SEPADE (Servicio Evangélico para el Desarrollo), la paz es un bien tangible, pero la hemos mandado al exilio.

"Yo considero que la paz no es un concepto abstracto. Es un bien tangible. Tal vez el bien más esperado, más preciado por todos los seres humanos. Porque pareciera que se nos ha arrancado de las manos, como que se ha ido al exilio. Aun cuando no esté presente la guerra en su sentido bélico, no existe la paz ni en Chile ni en el mundo".

"A mí me gustā mucho el concepto bíblico de paz que significa bienestar, salud en su sentido más amplio. Tiene que ver con relaciones sanas, relaciones cordiales entre los hombres y entre los hombres y Dios. En esta tradición bíblica hay profetas que fueron muy claros en denunciar la no existencia de paz, cuando había opresión o injusticia. Por el contrario, cuando habían relaciones de bondad, de hermandad, los profetas proclamaban la paz".

—¿Cómo podemos construir la paz hoy, cuando muchos entienden la paz como una actitud pasiva?

—A mí me gusta mucho el concepto de pacificador de la Biblia. Jesús dijo bienaventurados los pacificadores, porque ellos serán llamados hijos de Dios. Es la única bienaventuranza que pone al hombre en calidad de hijo de Dios.



"La paz no es un concepto abstracto. Es un bien tangible, tal vez el más preciado por los seres humanos".

Entonces, el pacificador es un activista. Es una persona que trabaja incansablemente por alcanzar la paz. Personas que trabajan porque irrumpa la justicia, la igualdad entre los hombres. Y hoy cuando se habla tanto de reconciliación, en realidad, no es otra cosa que buscar la superación de las causas de enemistad.

Frente a las situaciones de violencia como las que vivimos, surgen conceptos muy erróneos. Están los que asumen una actitud de resignación frente a la violencia, los que asumen una actitud fatalista. Muchas veces, muchos cristianos, incluso pastores, apelan a la resignación sin exigir la corrección de la injusticia. En esos casos se está olvidando que no puede existir verdadera paz sin justicia y libertad para todos.

Tenemos el ejemplo de Ghandi, Martin Luther King, Helder Camara, que se ubican en la línea de la revolución de la no violencia. Yo también ubico a Jesús en esa línea. El no aprueba la paz pasiva, porque finalmente la paz pasiva es una paz corrupta, que se fundamenta en la injusticia.

—Entonces, ¿cómo, se puede ser un activo constructor de la paz?

—El profeta Isaías dijo que la única paz posible es la que surge de la justicia. Por eso se puede ser activo en estar contra la violencia, pero trabajar en favor de la justicia, del bienestar de todos, de la comunión de la comunidad. Entonces, es optar por los más pobres, por los más débiles.

Tenemos cerca del testimonio de los profetas de hoy. El caso de los religiosos que se sumergen en una comunidad pobre, sufriendo todas las consecuencias de ser pobres, estar con los pobres, luchar con los pobres.

También la búsqueda del acercamiento entre las religiones es un signo de paz. Por eso la iniciativa de Asís es muy importante en el esfuerzo de todas las religiones por estar juntas en la búsqueda de la paz.

El problema es que siempre los signos de violencia son más llamativos.

—¿Cómo se pueden superar ciertas barreras contra la paz, como el rencor y el hambre?

—La única manera de superar ese tipo de cosas es que todos trabajemos por las condiciones de bienestar común. Yo creo que no se puede hablar de paz si no hay caminos hacia la igualdad. Que no existan estas tremendas diferencias entre ricos y pobres. No es posible seguir manteniendo una situación tal en el mundo, que la mayor parte de los seres humanos ni siquiera tienen para poder satisfacer las necesidades más básicas. Esta es una de las grandes causas de la ausencia de paz.

Incluso en ciertas sociedades democráticas en que se busca en conjunto mejores posibilidades de vida, puede faltar la paz cuando no hay conciencia de trabajar en la perspectiva de soluciones para los más débiles.

COOPERATIVAS

Un factor de desarrollo

- **A pesar de que no han tenido ninguna facilidad en el actual modelo económico, las cooperativas siguen vigentes.**
- **Daniel Navas, director del Instituto Chileno de Educación Cooperativa, señaló que en el sector vivienda, por ejemplo, el 40 por ciento de los subsidios habitacionales han sido ocupados a través de las cooperativas.**
- **El movimiento cooperativo y su espíritu puede ser un factor de mantención y desarrollo de la futura democracia.**

LAS cooperativas no han sido santos de la devoción de las autoridades económicas. De más de 3 mil 300 que existían a junio de 1976, hoy quedan un poco más de 2 mil 200. Las cooperativas han sufrido los mismos problemas que el resto de la empresa privada, pero no han tenido las mismas facilidades. Basta con recordar lo que pasó con UNICOOP, que en un momento determinado tuvo un problema de financiamiento, fue intervenida y liquidada. Es la única empresa en Chile que al ser liquidada dejó un sobrante de 6 millones de dólares, de los cuales se repartieron 3 entre los socios. De todas maneras, "hoy día las cooperativas siguen desempeñando un papel extraordinariamente importante en el desarrollo de Chile", señala Daniel Navas, director del Instituto Chileno de Educación Cooperativa. Un diagnóstico del sector agrícola, por ejemplo, muestra hoy la existencia de 50 cooperativas que agrupan a aproximadamente 30 mil agricultores, afiliados a COPOAGRO, lo que implica que el 60 por ciento de los empresarios agrícolas está vinculado a esa institución.

Daniel Navas, 43, casado, especialista en planificación, cuenta con entusiasmo cómo las cooperativas intervienen en el desarrollo económico. "Las cooperativas vitivinícolas, con mil 600 asociados, son responsables del 14 por ciento de las producción nacional de vinos. El área lechera —seis mil afiliados— responde por el 25 por ciento de la producción nacional de leche; y las cooperativas pisqueras con 1.200 asociados, producen 60 millones de kilos de uvas, que representan el 80 por ciento del pisco elaborado en Chile".



Daniel Navas: "Las cooperativas van a tener gran importancia en el desarrollo de la democracia".

UNA RELACION DE DESCONFIANZA

Sin embargo, estos últimos once años no han sido los más prósperos para las cooperativas. Según Navas, han sufrido los mismo problemas de todas las empresas y otros más. "Por ser un sector compuesto por personas de un desarrollo económico más relativo, los efectos de la crisis han sido bastante más serios. Además, las cooperativas no han tenido ninguno de los mecanismos de resguardo otorgado a otros tipos de empresa".

El director del Instituto Chileno de Educación Cooperativa citó como ejemplo a las cooperativas de ahorro y crédito. "Las que han caído nunca tuvieron la capacidad ni la posibilidad de vender cartera vencida al Banco Central". De todas maneras, el sector de Ahorro y Crédito reúne a un total de 106 cooperativas. Agrupan a 41 mil 653 socios con un capital y reservas de 8 millones 827 mil 687 dólares. El volumen de créditos incobrables de estas cooperativas en 1984 era inferior al 5 por ciento.

Agregó que, desde el punto de vista económico, este gobierno no cree en las cooperativas. "Han aplicado en lo económico un modelo extraordinariamente ortodoxo, no cree en ninguna cosa que no sea privada, capitalista tradicional. La relación con el movimiento cooperativo ha estado marcada por una permanente desconfianza. Por un lado desconfianza en el hecho de que la propiedad del capital y su control sea de todos, lo cual es 'poco claro', ya que las responsabilidades se diluyen y, por ende, sólo deben estar reducidas a niveles económicos de poca importancia y, por otro lado, desconfianza frente a entidades que por tener como objetivos la asociación y el cumplir con propósitos sociales, las hace peligrosas".

Daniel Navas reiteró que esta desconfianza y miedo a la asociación e integración social —espíritu que inspira al cooperativismo— hace que la relación entre las cooperativas y el Estado haya estado marcada por una diferencia, que llevó al "desaparecimiento de todas las entidades de origen estatal de promoción cooperativa. De todas las entidades que habían al año 75 no queda ninguna y de los 38 organismos de integración cooperativa (4 confederaciones, 20 federaciones, 7 uniones y 7 sociedades auxiliares), hoy quedan 12".

DESARROLLO Y DEMOCRACIA

"A pesar de todo, las cooperativas siguen influyendo en el desarrollo nacional y van a tener gran importancia en el desarrollo de la democracia", aseguró el director del Instituto Chileno de Educación Cooperativa.

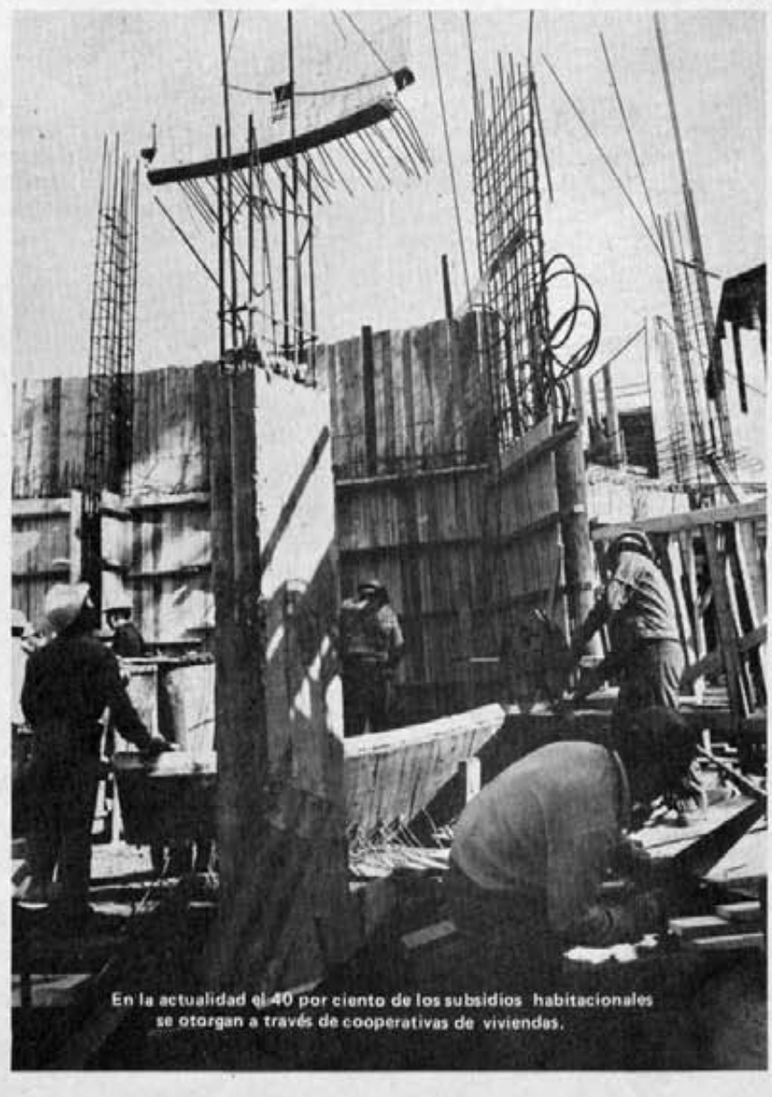
Uno de los sectores más importantes es el de la vivienda. En tiempos normales las cooperativas de vivienda han construido entre el 30 y el 50 por ciento del metraje en construcción de Chile. Entre el año 60 y 73, las cooperativas fueron responsables de la construcción de 35 mil viviendas. En la actualidad, el 40 por ciento de los subsidios habitacionales se otorgan a través de las cooperativas. Entre el año 78 y el 86 la Corporación de Vivienda Popular (COVIP, PROVICOOP, HABITACOOP y CONAVICOOP) ha construido 21 mil 379 viviendas.

"Las cooperativas están vigentes y siguen funcionando más de mil 500 en todo el país. Lo más importante es que se ha logrado un proceso de estructuración interna, porque la gente cuando está mal tiende a unirse. Estamos en una etapa que podríamos llamar de definición y proyección en la que, a partir de la experiencia obtenida, se puede avanzar hacia la constitución de un sector integrado, consciente y autodeterminado", dijo Daniel Navas.

Subrayó también el rol de las cooperativas para la recuperación y mantención de la democracia. "Eso significa la capacidad de crear consensos sociales estables y sólidos y, en este sentido, los mecanismos cooperativos, que han operado durante mucho tiempo, pueden ayudar como experiencia. En lo económico el cooperativismo tiene cosas concretas que hacer. Por ejemplo, para salir del endeudamiento se necesita capacidad de ahorro interno y qué mejor mecanismo que el cooperativismo para la acumulación de ahorro popular".

Agregó Navas que en una futura democracia y en una nueva estrategia de desarrollo "se deben cambiar los énfasis individualistas por énfasis económicos solidarios, lo cual significa cambiar también los afanes consumistas por mecanismos de sobriedad".

El ahorro, la redistribución, la desconcentración y descentralización son claves para asegurar el proceso del futuro democrático y el cooperativismo tiene mucho que aportar en este sentido, subrayó el especialista. "Esto no quiere decir que hay que cooperativizarlo todo, porque la sociedad futura, en lo económico debe ser mixta. En esa propuesta las cooperativas pueden tener un espacio significativo. Ya nadie habla de utopía, ni de socialismo ni de capitalismo total. En general, todos coinciden en que debe haber un sector estatal, otro privado y un sector de economía social".



En la actualidad el 40 por ciento de los subsidios habitacionales se otorgan a través de cooperativas de viviendas.



Casa nueva. El sueño de la casa propia es una realidad. Claro, sólo hay que hacer un esfuerzo por unos años que, al final, pasan volando. A estas alturas el dividendo es del 25 por ciento del ingreso familiar...

DEUDAS HIPOTECARIAS

De nunca acabar

- **Mientras los sueldos y salarios no se reajusten como la UF, no habrá solución de fondo para los deudores hipotecarios.**
- **La FEDHACH sostiene que el gobierno ha tenido un trato discriminatorio con los deudores en relación a otros sectores, como los banqueros.**
- **En un año los deudores se han organizado nacionalmente y han exhibido su empuje con movilizaciones pacíficas imaginativas.**

DOSCIENTAS mil familias, desde Arica a Magallanes, reconocen filas en la Federación de Deudores Habitacionales de Chile (FEDHACH). Creada hace un año, es una de las organizaciones sociales más novedosas surgidas en los últimos tiempos.

Más de seiscientas mil familias están comprometidas en créditos reajustables en unidades de fomento (UF), lo que representa a más de la mitad de los deudores (1 millón 183 mil), según estimaciones entregadas por FEDHACH. De los comprometidos en créditos para vivienda, el 25 por ciento está al día en sus pagos; un 35 por ciento obligadamente ha debido dejar de cancelar sus dividendos y un 40 por ciento ya se ha atrasado, no obstante contar con ingresos mensuales estables.

LOS ARRANQUES DE LA UF

El problema central radica en que los sueldos y salarios se encuentran congelados desde 1981 o bien han perdido su valor en relación a los precios de bienes como los alimentos o la vivienda.

El sector público no conoce reajustes hace muchos años y el sector privado viene sostenidamente, en el mejor de los casos, recuperando sus sueldos y salarios sin incrementar su poder adquisitivo. Los que no negocian colectivamente —la mayoría— han sentido el deterioro constante de sus ingresos. Mientras tanto, las unidades de fomento (UF) crecen diariamente de acuerdo a la inflación del mes precedente.

A este hecho se suma la existencia de una tasa de interés muy subida para este tipo de préstamos (construcción de viviendas), que alcanzó en la época del "boom" (1979-81) hasta el 16 y 18 por ciento anual. Actualmente es del 8 a 9 por ciento y aún se considera elevada. Esta, según fuentes bancarias, no debiera sobrepasar el 5 por ciento en el año.

DE COMO PAGANDO CRECE LA DEUDA

Los incrementos incesantes de los dividendos y el deterioro de los ingresos, más las "usureras tasas de interés", han ocasionado que familias que contrajeron compromisos de pago de sus deudas hipotecarias equivalentes al 25 por ciento de sus ingresos, hoy destinan el 50 y más por ciento de sus ingresos para cancelar sus dividendos.

Una familia que recibió 1.000 UF (tres millones de pesos), al cabo de tres años lo que debiera cancelar ascendería a 4 millones 200 mil pesos. En efecto, si la UF sube 50 pesos diarios promedio, automáticamente la deuda se eleva en 50 mil pesos. Al cancelar un dividendo de 15 mil pesos en vez de bajar su deuda ésta sube en 45 mil pesos. Sólo ha pagado 5 mil pesos por la amortización de la casa y los 10 mil restantes corresponden a los intereses. En suma, en un mes pagó 15 mil de una deuda de 3 millones y quedó debiendo 3 millones 45 mil pesos.

Si el fenómeno se examina a tres años, se concluye que en 36 meses se cancelarán, a razón de 4 UF por mes, 144 unidades de fomento. Por lo tanto, quedará debiendo 856 (1.000 menos 144 UF), lo que significa 4 millones doscientos mil pesos.

ALIVIOS QUE NO CONVENCEN

Dramático es el caso en la Villa "Tokio", sector 1. Jubilados de lo que fuera la Empresa de Transportes Colectivos del Estado (ETC) adquirieron sus viviendas en 1976 y hoy ya no pueden ser pagadas. Sus dividendos se elevan a 30 mil pesos, siendo que sus pensiones fluctúan entre 20 y 25 mil pesos. Resultado: 120 casas están en camino al remate.

Frente a esta situación, declara Carlos Aguilar, vicepresidente de la FEDHACH, el gobierno no ha querido normalizar el problema de los deudores hipotecarios. En cambio, agrega el dirigente, avaló la deuda de 22 mil millones de dólares con el extranjero, siendo que el 60 por ciento de ésta fue contraída por particulares. El gobierno accedió, en 1983, a vender sus acciones de COPEC en 330 millones de dólares, con cinco años de gracia (sin pagar



Los altos intereses y la enorme diferencia entre el incremento de la Unidad de Fomento y los reajustes de sueldos han hecho que gran cantidad de deudores hipotecarios simplemente no puedan pagar la deuda contraída. Y lo que es peor, muchos de ellos han perdido lo que con tanto esfuerzo y entusiasmo lograron llegar a tener.





un peso) y con un interés muy bajo. Por otra parte, el gobierno licitó los bancos de Concepción e Internacional con un plazo de pago de 50 años, sin intereses, lo que significará que los nuevos dueños lo cancelarán con las ganancias que ahora generarán.

Todo esto ocurre mientras a los deudores hipotecarios se les presentan "aparentes soluciones" que significan "mantener la incertidumbre".

Diez casas de "Don Diego", en el paradero 20 de Vicuña Mackenna, están tapiadas por el Banco Español en liquidación. En el "Paseo La Florida" hay una casa ocupada y dos desocupadas.

En 1983 se estableció lo que se llamó la "reprogramación chute", que consistía en que el deudor pagaría el 60 por ciento de su deuda mensual y el 40 restante pasaría a cancelarse una vez que culminara el plazo fijado al momento de contraerse el crédito hipotecario, o sea, se "chuteaba" para adelante una parte de la deuda, lo que no puede estimarse una solución de fondo del problema, sino sólo un alivio pasajero.

Posteriormente se estableció el Indice Valor Promedio (IVP) como alternativa a la UF. Esta nueva unidad reajustable se expresaría cada seis meses de acuerdo a la variación promedio del IPC, a diferencia de la variación diaria de acuerdo al IPC. Tampoco esta nueva medida altera sustancialmente la situación de los deudores. A lo más los protege de las bruscas fluctuaciones a que es sometida la UF mes a mes.

Este año se ha convocado a los deudores a reprogramar los intereses, hecho que podría ser un alivio más duradero, siempre y cuando se levante el requisito de estar al día en los pagos para acceder a la reprogramación.

"DEFENDERLA UN DEBER"

La FEDHACH, bajo el lema "la casa es un derecho, defenderla un deber", ha desplegado una labor orientadora. Sus dirigentes consideran hasta haber salvado vidas de jefes de hogar sumidos en el aislamiento y la desesperación al sentir desplomarse el "sueño de la casa propia".

"Aquí hay un lugar donde el apoyo surge a raudales, hasta evitar los embargos y los remates de las casas con la presencia de los pobladores organizados en los comités de defensa de la familia, los que pacíficamente imposibilitan la acción judicial", dice un dirigente. "No abandone su casa aunque esté rematada", proclama la organización.

Un testimonio tremendamente humano fue el que sucedió el año pasado en Iquique. Ochenta niñitas, al enterarse de que la familia de una de sus compañeras de curso iba a ser lanzada de su casa, se reunieron alrededor de la vivienda impidiendo el ingreso del receptor judicial.

Según estimaciones del Instituto Nacional de Estadísticas (INE), 257 mil causas por cobro ejecutivo ingresan al año, lo que significa que los 120 tribunales del país están viendo cuatro causas cada uno. De estas, uno es ejecutado.

MOVIMIENTO CON IMAGINACION

La FEDHACH no sólo se ha extendido en todo el territorio nacional, sino que ha sabido captar simpatías por sus manifestaciones, que contienen una gran dosis de imaginación.

Una de las primeras acciones fue el "funeral de la UF"; un cortejo que desde el paradero catorce hasta el veintiuno de Vicuña Mackenna, condujo una urna que simbolizaba el deseo de millares de deudores: el entierro de la UF.

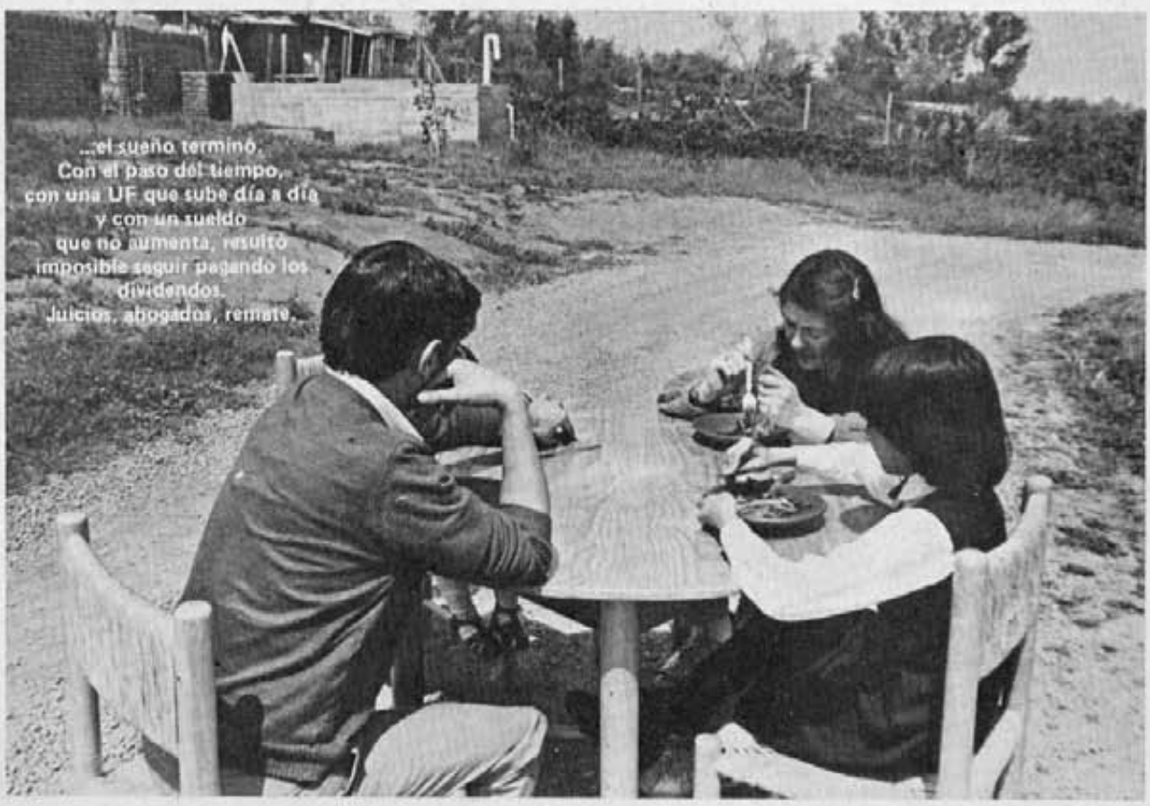
En dos oportunidades la familia ha subido al cerro San Cristóbal, en una peregrinación que tiene como meta pedir ayuda a la Virgen mediante liturgias.

Doce canciones animaron el Festival de la UF, al que acudieron familias de diversos puntos de la capital.

El 10 de abril pasado, en el último día de plazo para el pago de dividendos, deudores acudieron, momentos antes de las 14 horas (horario de cierre), a pagar sus dividendos con monedas de un peso. Cinco horas demoró el conteo de los pesos en el Banco Hipotecario de Fomento (BHIF). "Así queríamos mostrar que el peso y no la UF o el IVP es la moneda legal. Socios del movimiento repartían volantes en los que se llamaba a los deudores a pedir informaciones sobre el saldo de la deuda", señaló Aguilar.

Atrás quedaron los días en que, los que hoy viven a sobresaltos, en pasado se encandilaron con las "generosidades" del gobierno. Hace un año que vienen construyendo un presente que no sólo ha permitido rescatar del aislamiento y la desesperanza a muchas personas, sino que con su propia ayuda e imaginación han venido demostrando que la movilización social puede agrupar a grandes y chicos, siempre y cuando sean consideradas sus posibilidades y limitaciones y éstas se reflejen en las características de las acciones masivas.

"La vivienda es un derecho, defenderla es un deber". Paso a paso (pago a pago), los pacientes deudores hipotecarios organizados avanzan tras una real y definitiva solución del legítimo sueño de la casa propia.





En los «potreros» domingos con la camiseta puesta

MAÑANAS y tardes de un domingo en la periferia de Santiago. Terrenos baldíos y otros más trabajados son los escenarios en que se dan cita los jugadores de fin de semana: los futbolistas amateurs. A pie, en bicicleta o en locomoción colectiva llegan acompañados de sus propias barras.

Además de la práctica del deporte, en la cancha se liberan las tensiones provocadas por la falta de plata, la obediencia obligada al jefe de lunes a viernes o la ausencia de pega. El gusto por el fútbol se junta muchas veces con las roscas, con frecuencia avivadas por el alcohol y provocadas por las iras de los que no aceptan un cobro injusto.

Desde la orilla de la cancha son muchas las miradas de amigos, familiares o acompañantes que buscan "acortar el domingo".

Tras los partidos hay una organización municipal o privada. Arbitros de negro y encargados de turno que revisan los carnets de los jugadores de los distintos clubes. Uno de ellos es el "Julio Martínez", de Lo Hermida. Desde hace catorce años se mantiene por su unidad a toda prueba: "aquí la gente no es desordenada, es alegre y tenemos una mentalidad ganadora. Ganar en la vida y en el fútbol es obtener el reconocimiento de los demás a base de honradez, lealtad y el cariño al prójimo".



Ha comenzado el partido. Las tensiones quedan atrás: "nos gusta el deporte, es vida. Aquí no hay jefes ni retos".



Aunque no hay tribunas ni pasto en la cancha, las cosas son en serio. Todo jugador debe firmar el registro e identificarse con el carné de su club.



Desde cabro chico vende verduras en la feria. "Me va bien gracias a Dios, nunca me ha faltado la comida en la casa y así mi señora está contenta".



"Yo no fallo en las canchas; las recorro todas. Claro que no me gustan las roscas. Ahí me les corro. En el fútbol amateur hay más deporte, es bonito cuando se juega limpiecito".



ttadores, los camarines y los sitios de estacionamiento del principal medio orte, la bicicleta, se confunden.

Coqueteos a la hora de descanso.







Después del pitazo final, como buenos futbolistas de barrio, el trago "que corresponde".



En algunos clubes existe algo poco común. Cuando uno se lesiona se hace una "vaca" para apoyarlo. Se juntan hasta mil pesos entre treinta personas.

Sentado en lo suyo, sus ojos bailan al ritmo de la pichanga.





La jornada dominguera ha concluido. Con banca y todo, los futbolistas de fin de semana se van...

FIDEL ARANEDA

La cultura necesita de la reconciliación

- **A sus vigorosos 80 años publica su último libro, luego de 54 años de investigación –"Historia de la Iglesia en Chile"–, pero su primer texto histórico lo publicó a los 16 años. Ya trabaja en el próximo: "El clero en la política chilena".**

A los 80 años su voz fuerte evidencia la energía que lo mantiene activo. En julio pasado salió a la luz pública el último de sus quince libros, "Historia de la Iglesia en Chile" –resultado de 54 años de investigación– y ya se encuentra prèparando el próximo: "El Clero en la Política Chilena". A eso dedica principalmente las tardes, mientras en la mañana el padre Araneda cumple con sus funciones como miembro del Cabildo Metropolitano, en la Iglesia Catedral.

Uno de los miembros más antiguos de la Academia Chilena de la Lengua –de la que fue secretario por muchos años–, confiesa que actualmente no asiste a las reuniones del organismo "porque no me agrada la forma como se llevan hoy las cosas". Fue también vicepresidente, entre 1973 y 1982, de la Sociedad de Escritores de Chile "en una época difícil en que respetamos a los escritores de todas las ideologías. No hubo jamás una intromisión del gobierno dictatorial en la SECH a pesar que ésta se preocupó siempre de favorecer a todos los escritores que estaban en el exilio, o detenidos o eran perseguidos".

Su interés por escribir nace siendo pequeño, cuando hacía sus preparatorias en el Seminario Menor. Sin embargo, relata que sus profesores entonces no incentivaron este interés y fue sólo cuando hacía las humanidades en el Liceo José Victorino Lastarria que éste hayo eco. Recuerda con cariño a su maestro de Historia, el profesor Gabriel Amunátegui, que lo instó a investigar en la historia de Chile, publicando –a los 16 años– un folleto que "objetivamente no valía nada", según dice, titulado "Los Presidentes Constitucionales de Chile".

LA DOCTRINA SOCIAL

En 1932 ingresó al Seminario, luego de tres años como integrante de la Asociación Nacional de Estudiantes Católicos. Fue allí donde comenzó su investigación acerca de la historia de la Iglesia en Chile. En ella puso su énfasis en el desarrollo de la doctrina social y en la preocupación de la Iglesia por los pobres, que –según señala–



Exposición de Juan Carlos Carrasco

"EL ARTE ES UNA INTERPELACION"

- Profesor de la UC y trabajador de la Parroquia San Roque, Carrasco expuso por primera vez sus dibujos en Chile. Antes lo había hecho en Estados Unidos, donde obtuvo el grado de Master en Fine Arts, en la Universidad de Notre Dame (Indiana).

«EL arte, la plástica, es también un medio de comunicación; una herramienta que puede ser liberadora, como lo es la palabra. Por eso, también se lo ha intervenido, se busca hacerlo inocuo, una expresión de modas", señala Juan Carlos Carrasco (43 años, soltero) profesor de la Escuela de Arte de la Pontificia Universidad Católica, y cuyos dibujos se expusieron entre el 25 de septiembre y el 14 de octubre en la Galería Enrico Bucci.

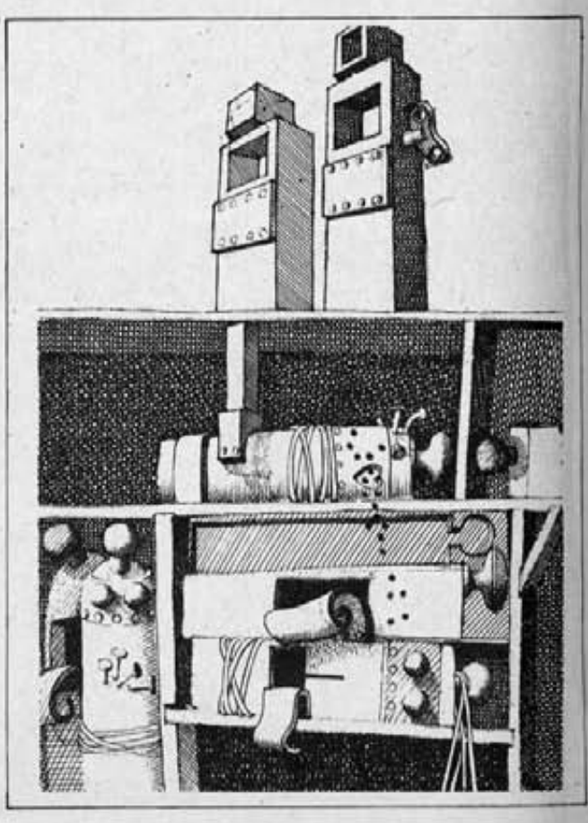
Opina que el arte no es sólo un juego visual, sino más bien "un acto que habla del hombre y de la vida, de experiencias humanas. Nos lleva a reconocernos en nuestros congéneres y nos recuerda que los conflictos de la humanidad son nuestros propios conflictos". Precisa que el arte permite "construir vínculos que liguen a los hombres que sienten las mismas injusticias, que tienen las mismas alegrías y esperanzas".

Comentando los dibujos de Carrasco,



Juan Carlos Carrasco: "el arte es un acto que habla del hombre y de la vida".

el crítico norteamericano Douglas Kinsey señalaba, en 1983: "Se desarrolla en ellos una lucha entre el mal y el bien, lo agresivo y lo pacífico, a través de personajes que aparecen ejecutados con una extraordinaria técnica y gran dominio del oficio".





"data de los tiempos de la Conquista y la Colonia, donde hay una notable tendencia de los obispos, de los jesuitas especialmente, a fin de hacer que los conquistadores y gobernadores se preocupen del bienestar de los indios, de que se les haga justicia".

Advierte que "ya los últimos obispos de la Colonia comienzan a dirigir sus intereses más hacia los ricos, a los poderosos, para obtener tal vez algunos beneficios para la Iglesia. En la época de la República no se ve preocupación por la clase obrera y yo diría, incluso, que la Iglesia pierde a la clase obrera".

Señala que fue el jesuita Fernando Vives Solar, quien comienza realmente a promover las enseñanzas sociales de la Iglesia, siendo discípulos de él todos los sacerdotes que trabajaron después en la labor social, entre ellos el fundador del Hogar de Cristo, el jesuita Alberto Hurtado. La labor de la Iglesia en favor de los pobres "la vino a reconquistar, en parte, el Cardenal Caro, con oposición de los sectores conservadores, y la reconquistó definitivamente el Cardenal Silva Henríquez".

IGLESIA HOY

Considera "una aberración monstruosa, apasionada, sectaria e interesada" la opinión de algunos sectores en el sentido de que la Iglesia debe preocuparse sólo de las cosas espirituales. "La Iglesia la dejó Cristo formada por hombres, para que esos hombres evangelizaran y pensaran todo lo que hay en el mundo. Evidentemente, creo que las doctrinas que no se conforman con el espíritu de la doctrina social de la Iglesia deben ser rechazadas, pero poniendo otra doctrina que pueda solucionar los problemas de la gente y no sólo combatiéndola. Porque al hombre, cualquiera que sea, uno tiene que acogerlo".

Expresa que "desde que yo tengo uso de razón y desde que pertenezco a la vida eclesiástica, ha habido sacerdotes que piensan de maneras distintas; ha habido ultratradicionalistas y de avanzada", sin que eso signifique que la Iglesia esté dividida. Esto demuestra, a su juicio, que la Iglesia siempre está renovándose en su tarea y si el momento actual puede parecer para algunos como más crítico es, según su opinión, "porque hay un gobierno dictatorial y los chilenos no estamos acostumbrados a gobiernos dictatoriales. Y como los hombres de la Iglesia somos chilenos, no creo que haya ningún Arzobispo ni Obispo que acepte la dictadura. Que quieran conciliar las cosas, que quieran producir un entendimiento para llegar a algo mejor, sí; pero



no creo que haya ninguno que la acepte. Salvo alguno que otro sacerdote que no tiene ninguna importancia dentro de la Iglesia, que tal vez puede decir lo que quiera, pero no es la Iglesia...".

CRISIS CULTURAL

Como escritor y sacerdote cree imprescindible que se produzca la reconciliación en el país en beneficio del desarrollo cultural de Chile, pero teme que "la reconciliación no es algo que se vea fácil. No se ha producido ni se producirá mientras no haya entendimiento. Y para que lo haya las dos partes tienen que ceder. Hay una parte que no puede ceder en cuanto a principios y la otra no quiere ceder, ya no por principio, sino por intereses económicos o de otra clase".

Respecto al momento literario en nuestro país, cree que se está produciendo mucho, pero malo, salvo excepciones. Critica el que no hay quien edite lo que se escribe, ni plata que alcance para costear autoediciones de calidad.

Le preocupa —y aborda el tema por iniciativa propia— la reforma al Premio Nacional de Literatura, porque cree que se deja la decisión de otorgar una distinción de esa importancia "en manos de gente que, salvo una que otra excepción, son ineptos. Estas son cosas que empequeñecen el ambiente de la cultura, el desarrollo cultural del país. No, no estoy dispuesto a participar de eso".



"EL DEBATE SOBRE POLITICAS CULTURALES". De Bernardo Subercaseaux. Documento Nº 63 del Centro de Indagación y Expresión Cultural y Artística 1985. 59 páginas.

El objetivo central de esta investigación es realizar un recuento y una síntesis del debate internacional sobre políticas culturales, discusión que data sólo de las dos últimas décadas. Se busca dar cuenta de los vínculos de este debate con el tema de la democracia, a través de un texto principalmente descriptivo. El trabajo comprende dos etapas. La primera se refiere a los factores y el contexto de esta discusión y, la segunda, ahonda en el clima intelectual de la década del 80.

Para mayores informaciones llamar a CENECA, fono 43772, Santa Beatriz 106 (Providencia).

"DAWSON". De aristóteles España. Poesía. Impreso por Editorial Bruguera. 1986.

Este libro de España (30 años), recoge, a través de poemas escritos por el autor en el campo de concentración de Isla Dawson entre septiembre de 1973 y septiembre de 1974, el testimonio de un dolor presente en Chile. Como señala el poeta Gonzalo Rojas, en un comentario publicado en el mismo volumen, "aquí hay conducta y poesía en una misma llama creadora; un testigo que leyó el infierno en lo más hondo y lo dijo como ninguno. No un fragmento del infierno sino de todo el infierno. Así, con sus diecisiete años escasos. Cuando bajó". Sin duda, el libro es un trozo de historia de Chile, escrito en versos desgarradores, que logran —pese a todo— mirar la vida: "He aprendido a amar entre barrotes/ rodeado de secretos, amenazas,/ a conocer los metales del desprecio,/ el valor de la unidad y la palabra,/ a sentir,/ a ser valiente cuando me torturan,/ contemplar cómo crecen las semillas/ en las jaulas./ He aprendido a distinguir los cánticos/ del odio,/ nacer, caminar entre la bruma,/ y crecer,/ y escuchar risas que evocan garras,/



muecas, los pasos del verdugo,/ el temblor bullicioso de mis venas./ He aprendido a ver las simas/ transparentes de lo humano,/ el helado resplandor de la ternura,/ la otra dimensión de la esperanza".

El libro se encuentra ya a la venta en algunas librerías de Santiago, entre ellas Librería Manantial (Plaza de Armas 444).

"NEMESIO": Largometraje. Guión y Dirección: Cristián Lorca. Productor general: Alberto Celery. Fotografía y Cámara: Humberto Castagnola. Asistencia de Dirección: Erwin Ayala. Música: Payo Grondona. Actores: Andrés del Bosque, Marcela Medel, Ana Victoria Mourgues y Hugo Medina.

"Hacer una película en Chile



es como inventarlo todo de nuevo, descubrirlo todo nuevo. Hay momentos de euforia. Hay momentos en que dan ganas de darse por vencido", señala Cristián Lorca, el joven director de esta nueva película chilena. La empezó a filmar en 1984 y recién dos años después el público puede verla en el cine comercial, distribuida por CCN (Compañía Cinematográfica Nacional). El filme es una mirada casi sicológica a la cesantía, a la desesperanza, a la soledad. No intenta —y ese es tal vez uno de sus principales méritos— elaborar una teoría o un discurso al respecto ni construir héroes o estereotipos.

El largometraje fue estrenado el 9 de octubre en los cines Oriente y Central, con censura para mayores de 18 años.

Abogado Pamela Pereira

DETENIDA POR CAUSA DE SU COMPROMISO

- **La profesional atribuye la detención de 10 días, ordenada por el Ministerio del Interior, a su compromiso con los derechos humanos y a su apoyo a las investigaciones que realizaba el Ministro Carlos Cerda.**

SIN mediar ninguna explicación —tal como había sido detenida— fue dejada en libertad (14 de octubre) la abogada colaboradora de la Vicaría de la Solidaridad, Pamela Pereira. La profesional había sido arrestada el lunes 6 en virtud de un decreto exento del Ministerio del Interior basado en el estado de sitio que rige en el país.

CAUSAS POSIBLES

"Mi interpretación de esta detención —dijo Pamela Pereira— es que yo he desarrollado un trabajo eficiente en derechos humanos, que ha demostrado que en Chile efectivamente hay violaciones graves de esos derechos. Como causal más inmediata, creo que esta particular odiosidad del Ministro del Interior en mi contra tiene que ver con el trabajo de apoyo que he realizado hacia la Agrupación de Familiares de Detenidos-desaparecidos en relación con las investigaciones que realizaba el Ministro Carlos Cerda. Nuestros esfuerzos estuvieron centrados en que se investigara la actuación del Comando Conjunto y no se aplicara el D.L. de Amnistía".

La abogada trabaja en el campo de los derechos humanos desde 1980, aunque desde el mismo año 1973 estuvo vinculada con esos problemas a raíz de la detención y desaparición de su padre. En esta condición, Pamela ha sido dirigente de la Agrupación de Familiares de Detenidos-desaparecidos y presidenta de la organización continental que las agrupa, FEDEFAM.

Estaba en el calabozo 17 de Investigaciones cuando se enteró de la culminación que había tenido en la Corte Suprema la causa que llevaba el Ministro Cerda y las medidas disciplinarias aplicadas en su contra. "Fue muy importante escuchar, en ese momento de encierro en la celda, las declaraciones del Ministro, en cuanto a que había actuado por fidelidad a sus juramentos por los valores de la justicia, la paz y la verdad", señala. Las consecuencias de la decisión judicial le parecen graves, "porque deja a los familiares obligados a actuar sólo en un contexto de hecho, pero no de derecho, para saber la suerte de nuestros familiares. Cuando en un país los Tribunales se niegan a actuar dejando en la indefensión a la gente y en la impunidad los crímenes, es porque se ha llegado a una crisis tremendamente grave cuyas consecuencias pueden parecer menos graves ahora de lo que podrían ser en el futuro".



Abogada Pamela Pereira

El lunes 6 de octubre la abogada se había presentado en el Cuartel Central de Investigaciones en compañía del presidente del Colegio de Abogados, Raúl Rettig. Este había recibido seguridades de parte del abogado jefe del Ministerio del Interior, Ambrosio Rodríguez y del subsecretario del Interior, Alberto Cardemil, de que ninguna medida administrativa pesaba sobre ella. Sin embargo, la aprehensión se cumplió en ese momento. "Don Raúl todavía cree lo que dicen las autoridades y abogados de ese Ministerio", señaló la profesional. "Yo sé que mienten. Me han mentido trece años sobre el caso de mi padre". Por lo tanto, ella iba dispuesta a quedar detenida.

Permaneció en el Cuartel Central de Investigaciones hasta el viernes 10, recibiendo numerosas visitas y adhesiones. Entre otros, la visitó el Vicario de la Solidaridad, Monseñor Santiago Tapia, a quien la abogada afirmó estar "tranquila, pues tengo mi conciencia limpia". El 10 fue trasladada a la Subcomisaría San Cristóbal, desde donde recuperó su libertad.

Aun con las facilidades que se le dieron, las condiciones en Investigaciones son duras. "Estaba en un calabozo, en un patio cerrado. No vi sol, ni cielo, ni nada natural entre el lunes y el viernes, excepto 15 minutos que me autorizaron un día. Por las noches se me encerraba".

"DEBERE TRABAJAR INTENSAMENTE"

Por la ausencia obligada de 9 días de sus labores habituales "me voy a ver exigida a trabajar el doble en adelante, porque en estos días de ausencia se ha producido un año muy grande a muchas personas que defiendo. Si el ministro del Interior es abogado y alguna vez ha ejercido, tiene que saber que en esta tarea hay que cumplir plazos y estar muy atento a las resoluciones judiciales que puedan surgir. Eso me obligará a dedicarme intensamente a mi trabajo".

En estos años Pamela Pereira ha tramitado más de cien casos en que funcionarios uniformados, policiales y de seguridad se han visto involucrados. Tramitó, por ejemplo, querellas o denuncias por la muerte del poblador Hernán Barrales, en que aparecen implicados carabineros; por la muerte de Hugo Vásquez Peña, en que tres detectives fueron encargados reo; por las amenazas al sacerdote Guido Peeters, caso en el cual tres funcionarios de la CNI quedaron al descubierto como autores de los disparos efectuados contra la parroquia San Cayetano, a cargo del padre Peeters en la población La Legua. También estuvo a cargo de la causa tramitada contra los responsables del homicidio del periodista y abogado Carlos Berger Guralnik, uno de los fusilados en Calama en 1973.

Trabajadores

DIALOGO SIN RESTRICCIONES

- **Comando Nacional de Trabajadores, en carta enviada a los coordinadores del Acuerdo Nacional, señaló que para iniciar conversaciones es necesario que el gobierno termine con los estados de excepción.**

LAS posibilidades de un diálogo franco y abierto —al que aspiran todos los chilenos— quedaron empantanadas después de la interpretación que dio el Jefe del Estado, general Augusto Pinochet, a la disposición a conversar con la oposición democrática que habían expresado los comandantes en jefe de la Armada y de la Fuerza Aérea, así como el general director de Carabineros.

El jueves 9 de octubre las esperanzas puestas en un probable diálogo con los comandantes en jefe comenzaron a desvanecerse con el instructivo enviado por el Jefe del Estado al ministro del Interior, en el cual se reducen los futuros contactos a los temas de la Ley Orgánica Constitucional de Partidos Políticos y la Ley sobre Votaciones y Escrutinios.

La Alianza Democrática mostró de inmediato su desacuerdo señalando que las instrucciones restringen de modo inaceptable para la oposición democrática los términos del diálogo que venimos reclamando y a que aspira la colectividad chilena. La AD reiteró, sin embargo, su disposición a dialogar "sin condiciones, sin restricciones, y cara al pueblo con los comandantes en jefe de las distintas ramas de las Fuerzas Armadas..." (viernes 10 de octubre).

Mientras la AD rechazaba las posibles conversaciones con el ministro del Interior, el Jefe del Estado echaba por tierra muchas esperanzas al precisar que los términos vertidos por los comandantes en jefe de la Armada y Fuerza Aérea, así como el general director de Carabineros, han sido mal interpretados cuando se han referido a un supuesto diálogo. "Si ustedes analizan las palabras no han dicho nada nuevo", dijo el Jefe del Estado.

EL DIALOGO Y LOS TRABAJADORES

Para el Comando Nacional de Trabajadores (CNT) la posibilidad de diálogo fue también motivo de profunda preocupación y por ello enviaron su posición a los coordinadores del Acuerdo Nacional, "Todo el país quiere un diálogo y nosotros aceptamos de buena voluntad las opiniones que dio el general Matthei, pero creemos que está bastante solo", dijo el vicepresidente del CNT, Manuel Bustos.

El Comando señaló, en conferencia de prensa, que los términos en que se estaba planteando el diálogo eran confusos. "Creemos que la intención del gobierno es abrir un falso diálogo en función de los préstamos del Banco Mundial y de la visita del Santo Padre. Pero antes de empezar a conversar necesitamos actitudes. Necesitamos que el gobierno termine con los estados de excepción, que termine con las restricciones a las libertades públicas, a la libertad de información, que se permita la vuelta de los exiliados, es decir, que se cree en el país un clima propicio donde pueda desarrollarse un diálogo respetuoso, responsable".

Los trabajadores puntualizan que en un diálogo efectivo deben participar no sólo los dirigentes políticos, sino también los sociales, si se quiere garantizar una verdadera paz social.

El CNT entregó su posición poco antes que el Jefe del Estado diera su interpretación a las declaraciones del almirante Merino y de los generales Matthei y Stange.

"Jamás nos vamos a oponer a un diálogo nacional en función de un cambio político que signifique crear nuevas fuentes de trabajo, un reestudio de las condiciones socio-económicas de los trabajadores, reencontrarnos con la democracia, la libertad y la justicia, con la plena libertad de prensa e información, con el irrestricto respeto a los derechos humanos, que signifique el reencuentro de la dignidad de nuestro país en el campo internacional", dijo el Comando Nacional de Trabajadores.

EN 39 DIAS DE ESTADO DE SITIO

Continúan las detenciones, secuestros y amenazas

- **A 348 se eleva el número de personas que han sido detenidas durante la vigencia del Estado de Sitio (301 en Santiago y 47 en provincias). Al cierre de estas líneas muchas de ellas, habían recobrado su libertad.**
- **Los allanamientos, amenazas, búsqueda de dirigentes y secuestros han sido otros de los signos de este período. La estudiante de Arte Flavia Tótoro, hermana del dirigente de la FEUC, Dauno Tótoro, era —al cierre de estas líneas— la última víctima de una detención con características de secuestro.**
- **La continuación de la práctica de la tortura por parte de la CNI originó dos denuncias de la Corte Presidente Aguirre Cerda al Pleno de la Corte Suprema.**

DESDE la implantación del Estado de Sitio hasta el cierre de estas líneas, 301 personas habían sido detenidas en Santiago, según consta en registros de la Vicaría de la Solidaridad. Las distintas diócesis del resto del país registraban un total de 47 detenciones en provincias.

Este período se ha caracterizado, además, por una gran cantidad de allanamientos a poblaciones, a domicilios particulares y a algunas sedes de organizaciones sindicales y de instituciones; amedrentamientos a dirigentes políticos, sociales y de derechos humanos; secuestros, cuatro de ellos con resultado de muerte; procedimientos a cargo de organismos policiales y de seguridad en los que se busca a diferentes personas (la mayoría dirigentes sociales), y por la continuación de la práctica de la tortura.

DETENCIONES

Las detenciones en todo el país se han producido tanto en virtud del Estado de Sitio como por presuntas infracciones a la Ley de Control de Armas y Explosivos y por decisiones derivadas de las investigaciones que se llevan a cabo por el descubrimiento de los arsenales y por el atentado al general Pinochet.

En Santiago, 179 de estas detenciones fueron practicadas por carabineros, 28 por civiles no identificados, 42 por la CNI, 23 por Investigaciones y 17 por militares. No existe información precisa sobre el resto de las detenciones (6). De las 301 personas detenidas en la capital, 160 fueron aprehendidas en manifestaciones diversas; el resto fueron detenidas individualmente.

Hasta el 10 del presente, 210 personas habían recobrado su libertad y de las 91 restantes, 45 habían sido pasadas a tribunales.

Entre los que aún permanecen detenidos por Estado de Sitio se encuentran los dirigentes políticos Germán Correa y Rafael Maroto y el abogado Eduardo Loyola —que permanecen en la Tercera Comisaría de Carabineros— y la abogada de la Vicaría de la Solidaridad, Pamela Pereira, detenida por Investigaciones (ver crónica aparte).

En provincia, aún se encuentran detenidos cuatro de los siete dirigentes de ADMAPU aprehendidos el 11 de septiembre en una comunidad mapuche de Purén, vecina a Temuco. Están en la cárcel de Angol, a disposición de la Fiscalía Militar, acusados de agresión a las FF.AA. Otras de las personas que aún no recobran su libertad son, entre otros, Alejandro Luque Morales, detenido el 3 de octubre en Arica, por civiles con brazaletes, y 12 personas aprehendidas por civiles y militares en Valdivia, quienes están encargados reos y en libre plática en la cárcel de esa ciudad, a disposición de la Fiscalía Militar (por Ley de Control de Armas).

ALLANAMIENTOS Y AMENAZAS

Con el objeto de detectar a posibles miembros de grupos guerrilleros, buscar armas y explosivos y detener a delincuentes comunes, durante este período se realizaron numerosos allanamientos a poblaciones y a particulares. Según los registros de la Vicaría de la Solidaridad sólo en Santiago se produjeron 60 allanamientos.

Cabe destacar, entre otros, tres operativos realizados por militares, Carabineros, Fuerza Aérea y CNI, en distintas poblaciones de Santiago. El primero abarcó las poblaciones "Chiloé" y "Zapadores", de la comuna de Conchalí; el segundo se practicó de "La Bandera" y "San Ramón", en el sur de la capital y el tercero ocurrió en la población "La Victoria" (allanada por segunda vez desde que se implantó el Estado de Sitio). En todos los lugares se detuvo a un gran número de pobladores, la mayoría de los cuales fueron puestos en libertad después de ser interrogados y de chequear sus antecedentes.

Por otra parte, el 29 de septiembre fue allanada por 7 individuos de civil la casa de retiro Sagrada Familia, en la zona sur de la capital. El Arzobispo de Santiago manifestó su rechazo y molestia por "esta situación de amedrentamiento".

En provincias se produjeron 15 allanamientos, entre ellos el realizado a la sede del PIDEE (Programa de la Infancia Dañada por los Estados de Emergencia), en Valdivia.

Las amenazas anónimas a dirigentes políticos y sociales, otro signo de este período, llegó a afectar a 57 personas en la capital y a 17 en provincias, según registros de la Vicaría y de las distintas diócesis.

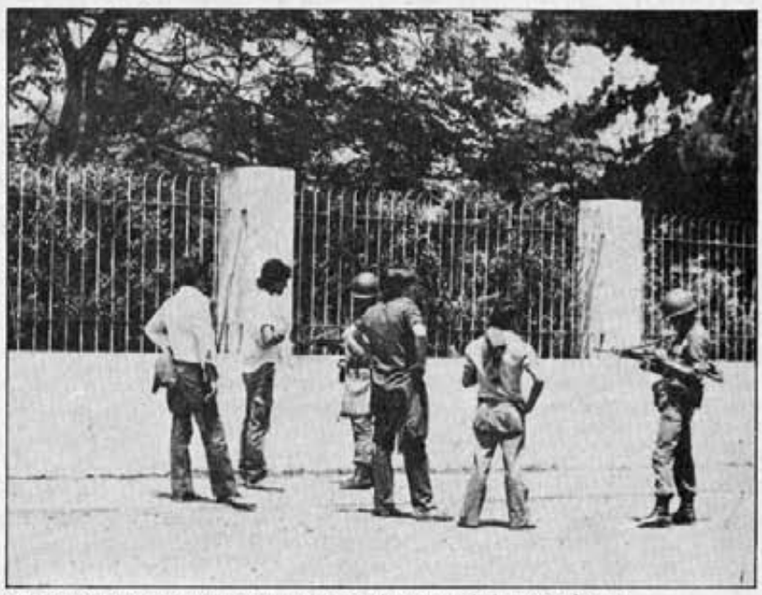
Entre los afectados se encuentran Estela Ortiz, esposa de José Manuel Parada (ver SOLIDARIDAD 232); el presidente del Comité de Solidaridad de Iquique, Gianino Dávila (a quien desconocidos le destrozaron los vidrios de su automóvil); el presidente de la Alianza Democrática de San Felipe, Rolando Stevenson, quien ha sido amenazado de muerte y cuatro dirigentes del Comando Nacional de Trabajadores (CNT): el vicepresidente Manuel Bustos, Arturo Martínez, secretario general; Oscar Muñoz, secretario técnico y Sergio Troncoso, dirigente de la Construcción en dicho Comando.

Finalmente, en Santiago se han producido 21 secuestros (4 con resultado de muerte) y 112 personas han sido buscadas (102 en la capital y el resto en provincias).

ACUSAN A LA CNI

En este período la Vicaría de la Solidaridad, ha conocido, además, decenas de testimonios de personas que han sido torturadas en recintos de la CNI. Entre ellos, el vicepresidente del Centro de Alumnos del ex Pedagógico Manuel Ismael Gajardo; los estudiantes detenidos cuando abandonaban la Embajada de Holanda y los menores Iván Chacón Palominos y José Nazabún Zapata.

A raíz de la continuación de esta práctica por parte de este organismo, en dos ocasiones —el 29 de septiembre y el 1º de octubre—, el Pleno de la Corte de Apelaciones Presidente Aguirre Cerda puso en conocimiento del Pleno de la Corte Suprema estas actuaciones delictuales. En la última de las resoluciones se informa que el director de la CNI no ha puesto a disposición de ese Tribunal a amparados detenidos por decretos exentos del Ministerio del Interior, "a objeto de constatar las condiciones físicas en que se hallaban (...) y que la referida conducta ha imposibilitado en la práctica, administrar justicia y otorgar la protección debida a los afectados".



Militares han participado en allanamientos y han controlado antecedentes de numerosas personas.

Los magistrados resolvieron, además, denunciar estos delitos de desacato ante el juez del Segundo Juzgado Militar de Santiago, para que se instruyan los procesos correspondientes.

Al cierre de estas líneas se conocía la detención con características de secuestro de que fue víctima la estudiante de la Universidad Católica, Flavia Tótoro (21), por parte de individuos de civil que se identificaron como de "seguridad". La joven, hermana del dirigente de la FEUC, Dauno Tótoro, fue sacada a las 5 de la madrugada desde su casa, en la comuna de La Reina y trasladada a un lugar desconocido hasta este momento.

EN EL DIA DE LA VICARIA

Nuestro compromiso es por la vida

- **Con una liturgia ecuménica en la que participaron ministros de distintas confesiones, la Vicaría de la Solidaridad celebró el día de su patrono, San Francisco de Asís. A ella concurrieron representantes de numerosos países amigos y de organizaciones sociales y de trabajadores.**
- **"A pesar de las dificultades y de los continuos ataques de que somos víctimas, continuaremos nuestro trabajo de defensa y promoción de los derechos humanos", manifestó en la oportunidad, Monseñor Santiago Tapia.**



"A pesar de las dificultades, continuaremos nuestro trabajo de defensa y promoción de los derechos humanos", señaló el Vicario de la Solidaridad.



Numerosos países, a través de la presencia de sus embajadores y representantes diplomáticos, manifestaron su apoyo a la Vicaría.

"LOS signos de los tiempos y la voz de nuestros Pastores nos urgen a proseguir con mayor intensidad en el servicio de la Vida para alcanzar la Paz", manifestó el Vicario de la Solidaridad, Monseñor Santiago Tapia en el día de esta institución y de su patrono, San Francisco de Asís.

En la liturgia ecuménica presidida por el Vicario General de Santiago, Monseñor Sergio Valech y Monseñor Santiago Tapia, participaron Pastores de distintas Iglesias Cristianas. Numerosos representantes de países amigos, de organizaciones de derechos humanos, sociales y de trabajadores también manifestaron con su presencia su apoyo a la Vicaría. Entre los diplomáticos, cabe destacar la asistencia de los embajadores de Alemania, España, Austria, Holanda, Noruega, Suiza y Australia; los encargados de negocios de Estados Unidos, Italia y Suecia; los primeros secretarios de Gran Bretaña, Dinamarca, Argentina y Francia y los cónsules de Bélgica y Canadá. Además estuvieron presentes el secretario ejecutivo de CEPAL, Norberto González y representantes de ACNUR (Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados), de CIME (Comité Intergubernamental de Migraciones Europeas) y de la Comunidad Económica Europea.



Al vicepresidente de la Comisión Chilena de Derechos Humanos, Máximo Pacheco le correspondió dirigir la Plegaria de San Francisco de Asís, patrono de la Vicaría.

HOMENAJE ECUMENICO

Durante la liturgia ecuménica, presidida por el Vicario General de Santiago, Monseñor Sergio Valech y por Monseñor Santiago Tapia inspirados en distintos pasajes de la Biblia, Juan Sepúlveda de la Confraternidad Cristiana de Iglesias, Stephan Schaller, Pastor de la Iglesia Luterana y el Gran Rabino de Chile, Angel Kraiman, apoyaron y alentaron el trabajo de la Vicaría, "sorteando los difíciles momentos que se viven".

Por su parte, la institución, a través de su Vicario, rindió un homenaje al Consejo Mundial de Iglesias en la persona de Marta Palma, quien próximamente asume como secretaria de ese organismo para América Latina y el Caribe. "Estamos vinculados por lazos ecuménicos con los ministros de diversas confesiones, expresó Monseñor Santiago Tapia. Estos lazos nos fortalecen con el mandato de Cristo de que seamos uno para que el mundo crea".

EN UN CLIMA DE ATAQUES

En su intervención, el Vicario de la Solidaridad agradeció la nutrida presencia en el acto, reconociendo que la misma es un importante apoyo en los difíciles momentos que vive la institución.

"Este año ha sido uno de los más intensos para la Vicaría en cuanto a acción de defensa propia que se ha visto obligada a realizar, manifestó. Hemos vivido un clima de continuos ataques, desembozados algunos, solapados otros. (...) En los últimos meses se ha pretendido reiteradamente vincular a la Vicaría con el terrorismo. Rechazamos esta perversa deformación del sentido de nuestro trabajo y reiteramos nuestro propósito de fidelidad al espíritu de nuestra Iglesia y a las orientaciones de nuestro Pastor, nuestro Cardenal Arzobispo".

Por su parte, Monseñor Sergio Valech expresó su gratitud "en primer lugar a Nuestro Señor, que inspiró a la Iglesia de Santiago a realizar este servicio de generosidad hacia el que sufre, hacia el más necesitado". También reconoció la labor del Vicario de la Solidaridad y de todos los funcionarios de la Vicaría que durante estos años "han trabajado con abnegación, sin pensar en su persona, con un entusiasmo en medio de las dificultades, que realmente manifiesta un espíritu esencialmente evangelizador y profundamente cristiano". Quiso simbolizar su gratitud en el secretario ejecutivo de la Vicaría, Enrique Palet y en el abogado Luis Toro. "Ellos han tenido que sufrir graves molestias últimamente por el trabajo que aquí desarrollan; han sentido en carne propia lo que es la persecución, la injuria".

Finalmente, agradeció la presencia de todos los asistentes: "Que Nuestro Señor les pague a todos la bondad de acompañarnos y que siga bendiciendo esta obra, para bien de nuestra Patria y de la Santa Iglesia".

HACIA UN ANUNCIO DE LA VIDA

En su intervención, Monseñor Santiago Tapia manifestó que las dificultades presentes de ningún modo constituyen obstáculos para continuar en el camino trazado. Destacó especialmente la labor que desarrollan el Departamento Jurídico y el de Zonas.

"El trabajo del Departamento Jurídico ha significado, sólo en el primer semestre de este año, un total de 42.789 atenciones, expresó. Allí se acompaña a quienes buscan justicia frente a la tortura, a la relegación, al exilio, a la muerte que no tiene explicación, a la terrible incógnita de los detenidos-desaparecidos".

Señaló que es un trabajo donde el sufrimiento no se puede aplacar en forma inmediata, "pero se ayuda a superarlo, transformándolo en esperanza. La persistente acción ante los Tribunales de Justicia es señal de un camino que es base para la paz. La justicia es vía indispensable para la paz".



El Pastor de la Iglesia Luterana, Stephan Schaller.

En cuanto al trabajo del Departamento de Zonas, manifestó que el mismo está inspirado en un rescate de la vida. "Allí se alienta y promueve, en el mundo de los necesitados, aquellas iniciativas que, junto con ser un paliativo para el hombre, se constituyen en experiencias de encuentro, de expresión personal. Se busca que las personas pasen de una experiencia de frustraciones a una experiencia humana que exprese y anuncie la Vida, iluminada por la enseñanza del Evangelio".

Finalmente, aprovechó la oportunidad para reiterar su afecto a todos los trabajadores de la institución. "La incomprensión de algunos es la misma que encontró Jesucristo, señaló. Sin embargo, sabemos que estamos cumpliendo una misión, mientras haya tantos que viven en la inseguridad, que sufren persecución, encarcelamiento, relegación, exilio y muerte por sus ideas".

234 SOLIDARIDAD
COMPROMISO CON LA VERDAD
QUINCENA DEL 1º AL 14 DE NOVIEMBRE DE 19

JOVENES: hoy y no mañana



EL MUNDO SE COMPROMETIO
La paz es posible

VISITA DEL PAPA
El visto bueno del padre Tucci

RICARDO LAGOS
"Hay que restablecer equilibrios perdidos"

JUBILADOS
Los postergados de siempre

Carta del Vicario al Ministro Cerda

ESTELA HENRIQUEZ
"El poder contar mi historia..."



SOLIDARIDAD CON CHILE

También en la Universidad de California existe preocupación por la situación de los derechos humanos en nuestra patria. En esa universidad norteamericana funciona uno de los innumerables grupos que Amnistía Internacional tiene alrededor del mundo, cuya motivación es el problema del uso de la tortura en Chile.

La fotografía muestra al Grupo del Campus Berkeley en una reciente manifestación anti-tortura en Chile. "Nos oponemos al uso de la tortura y otras violaciones de los derechos humanos por parte de cualquier gobierno, sin importar su signo político, aplicada contra cualquier persona, independientemente de su filiación política", es la consigna de estos universitarios. "Queremos que sepan ustedes y los lectores de vuestra revista –escribieron a SOLIDARIDAD– la gran preocupación que siente mucha gente en el mundo por los abusos de derechos humanos llevados a cabo por el gobierno chileno". La coordinadora de este Grupo del Campus Berkeley es Judith Stronach.

Monseñor Fresno
REITERA LLAMADO A DIALOGAR

Monseñor Juan Francisco Fresno reiteró su llamado al gobierno y a la oposición a conversar con respeto y saber escucharse. Sus declaraciones fueron formuladas el miércoles 22 de octubre, luego de una eucaristía realizada en su residencia para conmemorar los 64 años de existencia de Radio Chilena.

"Espero que el llamado a este diálogo, que gracias a Dios ha comenzado, produzca un fruto; no sólo el llamado tiene que ser a los hombres de gobierno, sino que también a los de oposición, que tienen una tremenda responsabilidad en el quehacer cívico", dijo el Arzobispo de Santiago.

El prelado expresó su anhelo de que el día 27 de octubre –en que el Papa Juan Pablo II ha llamado a celebrar un Día de Oración y Ayuno por la Paz en el Mundo– en Chile "hagamos un gesto, un esfuerzo, y ojalá no pase este día sin que se haya hecho una realidad, de parte de todos nosotros, el poder encontrarse y conversar, dialogar, poniendo cada cual sus puntos de vista con respeto y sabiendo, al mismo tiempo, escuchar. Creo que esa será la mejor manera de dar una respuesta a este llamado pacificador del Papa".

REINCORPORADO DOCTOR VACAREZZA

Como un "signo inequívoco de la buena disposición de las actuales autoridades de Salud" fue interpretada por el gremio médico la decisión de reincorporar a sus funciones (17 de octubre) al doctor Ricardo Vacarezza Yávar. Tales gestos podrían "ir creando las condiciones que permitan incorporar al gremio médico a la búsqueda de soluciones que con tanta urgencia requiere el Sector-Salud", señaló en declaración pública el Regional Santiago del Colegio Médico de Chile.

El doctor Vacarezza, presidente de ese Regional, fue separado de sus funciones de médico jefe del Departamento de Hematología del Hospital del Salvador el 31 de diciembre pasado, sin que se entregara por parte de las autoridades razones fundadas para la medida. Los médicos realizaron dos paros consecutivos de labores en Santiago para lograr la reconsideración de la medida.

En opinión de los facultativos, la llegada del doctor Juan Giaconi al Ministerio de Salud, y la designación del Dr. Guy Barroilhet como jefe del Servicio de Salud Oriente –del cual depende el Hospital del Salvador– han creado las condiciones para que el doctor Vacarezza fuera incorporado en su cargo y funciones anteriores. El gremio médico de Santiago formuló un llamado al ministro del ramo para que "los otros casos de médicos exonerados injustamente vayan siendo a su vez resueltos".

Por ejecuciones
FAMILIARES CLAMAN JUSTICIA

A pesar de que han transcurrido trece años, su dolor no amaina. Año tras año crecen sus demandas de justicia y elevan más alta su voz pidiendo ser escuchados. Son los familiares de las personas fusiladas días después de instaurado el régimen militar. Los hechos tuvieron como escenario varias ciudades del norte, donde las víctimas eran personas conocidas y respetadas. Uno era profesor universitario; otro, director de la Primera Orquesta Sinfónica Infantil de Latinoamérica; otro fue gerente de Corfo Norte; otro, gerente de INACESA. Más de alguno fue un simple obrero, minero o maestro. Y no faltó entre los fusilados un conscripto y un menor de edad.

Este mes de octubre, como cada año, familiares de esas casi setenta personas realizaron diversos actos en su memoria.

En La Serena, Copiapó, Antofagasta e Iquique (además de Vallenar, donde hay una de las víctimas enterradas), los familiares organizaron romerías, liturgias y mitines; participaron en velatorios y organizaron una exposición fotográfica en memoria de los suyos. En uno de los actos –romería al Cementerio de La Serena– Carabineros detuvo a 31 personas, de las cuales cinco permanecen detenidas a disposición del Ministerio del Interior. Entre los detenidos están los dirigentes de la Comisión Zonal de Derechos Humanos, Manuel Jiménez San Juan y Carlos Aros Rojas.



Acción de un grupo de familiares de ejecutados en el cementerio de La Serena. (Foto de Carlos Tobar).

Con la excepción de los familiares de fusilados en Antofagasta, la mayoría de los demás clama hasta hoy día la devolución de los cuerpos de sus muertos. En Antofagasta, excepcionalmente, los familiares pudieron darles sepultura. Pero todos claman por la justicia. "Los culpables deben ser castigados y no amnistiados –afirmó Irene Manzano, miembro del Ejecutivo de la Agrupación de Familiares de Ejecutados Políticos–. Estos son crímenes contra la humanidad, y éstos no tienen amnistía de acuerdo a la legislación internacional. Creemos indispensable asumir estos crímenes, castigar a los culpables y asimilar la experiencia histórica para poder, en dignidad, construir una patria nueva".

RELIGIOSAS CON MUCHO CARISMA

La hermana Rosalín González, Superiora Regional de las Hemanas de la Preciosa Sangre, nos ha enviado una conceptuosa carta agradeciendo reportaje y entrevista sobre la vida religiosa, aparecido en el Nº 230 de SOLIDARIDAD (pág. 8). Aprovecha la ocasión para hacer la siguiente aclaración: "En el párrafo 8, se dice que 'porque su Congregación no tiene un carisma especial...'. Ninguna Congregación Religiosa –aclara la Hna. Rosalín en su carta– aprobada por Roma puede existir sin carisma. Lo que no se entendió bien es que la Congregación no tiene una obra especial propia. Nuestro carisma se define por nuestra espiritualidad de la Preciosa Sangre, que es la redención del hombre en cualquier ambiente. Así que nos dedicamos a una diversidad de obras dependiendo de las cualidades y capacidades de cada miembro de la Congregación y también de las necesidades de la Iglesia local y de la misma Congregación. Quisiera que esto quede bien claro –agrega la Hna. Rosalín–. Nuestro carisma es muy importante para nosotras que es el de 'co-redimir' con Cristo en todos los ambientes, y por nuestra labor y entrega, ayudar a que ninguna gota de su Preciosa Sangre haya sido derramada en vano".

Patricio Hales
EN LIBERTAD INCONDICIONAL

Permaneció cuarenta y seis días por dos distintas razones, para finalmente recuperar su libertad sin cargos... ni explicaciones. El arquitecto Patricio Hales Dib fue detenido primeramente en virtud de las disposiciones del Estado de Sitio simultáneamente a la declaración de ese estado excepcional por parte del gobierno (8 de septiembre). Junto a un grupo numeroso de personas permaneció detenido en la Tercera Comisaría sin cargos en su contra, hasta el 1º de octubre.

Ese día, en una decisión que su familia consideró insólita, el fiscal Luis Acevedo, quien investiga el descubrimiento de una "casa de seguridad" en la comuna de Las Condes, interrogó a Patricio Hales decretando su incomunicación. Trascendió que la medida se habría adoptado en virtud de presuntas contradicciones surgidas en un careo entre el profesional y Claudio Molina Donoso, apodado "el Rucio", quien está procesado en seis causas distintas, entre ellas la que tramita el fiscal Acevedo. Posteriormente fue encargado reo como presunto "ayudista" de grupos extremistas. Se interpuso amparo en su favor.

El día 4, Hales fue puesto a disposición de la Segunda Fiscalía Militar, que investiga el asalto al Batallón de Inteligencia del Ejército ocurrido en 1984 y por el cual también está encargado reo Molina Donoso. La incomunicación de Hales fue prorrogada hasta el 11, en que fue trasladado a la Cárcel de San Miguel. El amparo interpuesto en su favor había sido rechazado por la Corte Marcial, por lo que se recurrió de queja ante la Corte Suprema. Con el expediente a la vista, la Suprema acogió la queja, dejando sin efecto la encargatoria de reo.

Hales recuperó su libertad el 23 de octubre.

SUMARIO

NACIONAL
Por ejecuciones: familiares claman justicia 2
Mons. Fresno: reitera llamado a dialogar 2
Abogado Jorge Mera: "Tribunales podrían prescindir de D.L. de amnistía" 4
Carta del Vicario a ministro Cerda 4
A más de 50 días del Estado de Sitio: "la medida agrava la convivencia nacional". 5
Argentina y Uruguay: "los desafíos de la democracia" 6
Ricardo Lagos: "hay que restablecer los equilibrios perdidos". . . 20
Derechos Humanos en el mundo: ¿quién puede lanzar la primera piedra? 22
U. de Chile: los debates de la FECH 23
Caso arsenales: familiares dicen su verdad. 23

IGLESIA EN EL MUNDO
Juan Pablo II a los jóvenes: ¡no tengan miedo!. 7
Visita del Papa: el visto bueno del padre Tucci 8
Mensaje de Monseñor Piñera: el Papa tiene mucho que decirnos 9
Ancianidad: cuando la vida comienza 10
El mundo se comprometió: la paz es posible. . . . 24

REPORTAJE
Jóvenes: hoy y no mañana 12

TRABAJADORES
Jubilados y montepiadas: los postergados de siempre 15
Pensiones asistenciales: desvestir un santo para vestir otro. 16
La Olga de La Victoria: tiene tanto que dar 17

CULTURA
Estela Henríquez: "el poder contar mi historia". 18

SOLIDARIDAD
la verdad nos hará libres

Director y representante legal
Vicario episcopal Santiago Tapia Carvajal
Director reemplazante
Delegado episcopal Enrique Palet Claramunt
Subdirector
Rodrigo de Arteagabeitia
Editor
Walter Parraguez
Periodistas
Ramón Abarca, Cecilia Atria, Graciela Ortega, Elia Parra, Pablo Portales y Marianela Ventura.
Colabora
Soledad Ugarte
Fotografía
Percy Lam; Pilar Vergara
Diseño gráfico
Washington Apablaza y Gonzalo Torres
Composición IBM
Rosalba Cáceres y Víctor Cereceda
Promoción
Carlos Arratia y Antonio Allende
Secretaria
Pamela Miranda.
Domicilio
Plaza de Armas 444 - Casilla 26-D - Santiago - Chile
Fono 724921

REVISTA QUINCENAL DE LA VICARIA DE LA SOLIDARIDAD DEL ARZOBISPADO DE SANTIAGO

AÑO 11 Nº 234, del 1º al 14 de noviembre de 1986

GRAFICA ANDES LTDA.
Sto. Domingo 4593 - Fono 733605
Santiago
Quien actúa sólo como impresor.



¿SE ABREN CAMINOS DE PAZ?

LA opinión pública mundial ha estado atenta en estos días a la invitación que ha hecho el Papa a los dirigentes de creyentes, cristianos y no cristianos, para orar por la Paz en la ciudad de Asís. La respuesta ha sido positiva: alrededor de 200 representantes de 12 religiones, cristianos, musulmanes, budistas, judíos, shintoistas japoneses, jains, bahamenes, hindúes, zoroastrianos, animistas africanos, sijs, e indios americanos, se reunieron en esta ciudad en una jornada de ayuno, oración y peregrinación.

Junto con la respuesta favorable que dará Dios a quienes se unen fraternalmente en oración, está el hecho de que "las Religiones, después de haber sido causa de división en el pasado, están deseosas de jugar un papel decisivo por la paz mundial", según expresión de Juan Pablo II.

No es posible alcanzar la paz sin una disposición interior para arrancar del corazón humano lo que significa desconfianza, mala voluntad, odio, venganza.

La exigencia más fundamental de la ley divina es el amor: a Dios y al prójimo por el amor que a El le debemos.

Es esta una misión de las Iglesias y Religiones.

El cristianismo venció a la Roma pagana con la no violencia.

Cuando en estos momentos el arsenal de bombas atómicas amenaza a la humanidad con la destrucción total, son las religiones las llamadas a unirse en la defensa del hombre.

Los valores espirituales son los que deben imponerse.

Para nuestra civilización es Cristo el que libera al hombre de la miseria, de la pobreza, de la esclavitud económica o política, con un llamado a la conversión, para abandonar las armas que buscan destruir al hombre para alcanzar la paz.

Es Cristo el que pasa al lado del que sufre, en la persona del Buen Samaritano. Cuando estos valores comienzan a convertirse en realidad, es la Paz la que se aproxima.

Junto a los esfuerzos humanos, es necesario llamar a Cristo a nuestro lado, no sólo para que con su poder divino detenga los instrumentos de muerte, sino sobre todo para que actúe en el interior de los corazones. Se necesita la respuesta generosa y positiva.

Como lo ha dicho nuestro Arzobispo, "es urgente deponer la agresividad y buscar oportunidades de encuentro". Declaraciones, artículos e informaciones de prensa aparecen constantemente con la descalificación de quien se considera adversario, mediante la falsedad de los hechos o la calumnia abierta a personas e instituciones.

Es necesario desterrar el prejuicio y, si hay voluntad sincera de paz, estar abierto a escuchar a quienes se consideran enemigos. La paz es un bien espiritual, forma indispensable de la civilización cristiana.

Santiago Tapia Carvajal

ABOGADO JORGE MERA

"Tribunales podrían prescindir del D.L. de Amnistía"

- **El penalista estima que el D.L. 2.191 no es una verdadera ley de amnistía, pues carece de los requisitos de objetividad y generalidad y no ha conseguido el propósito de pacificación social.**
- **Cuando una amnistía se aplica incorrectamente se pueden producir graves consecuencias para una sociedad. "Los afectados pueden incurrir en la tentación, éticamente inadmisible, de tomar justicia por mano propia", afirma.**

DAÑOS mayores que los que pretende sanar puede provocar a una sociedad la incorrecta aplicación de una ley de amnistía. La situación creada en el caso que investigaba el ministro Carlos Cerda, sobre desaparición de diez detenidos (1976), que podría tener repercusiones en otros juicios por detenidos-desaparecidos, ha traído preocupación no sólo a los familiares de esas víctimas. También están inquietos quienes miran hacia adelante y se preguntan qué salida tendrán los problemas de derechos humanos en el Chile de mañana.

DOS PROBLEMAS

Para el abogado Jorge Mera, penalista, se ha llegado a la situación creada en el caso del ministro Cerda por la incorrecta aplicación de una ley de amnistía que, además, "en doctrina no reúne los requisitos que se estiman propios de una verdadera ley de amnistía".

Hay en el caso, entonces, dos problemas: una ley de amnistía que no reúne los requisitos necesarios, y en segundo lugar, una aplicación incorrecta hecha por los Tribunales de Justicia.

Recuerda: "La amnistía es una institución milenaria. No la definen ni la Constitución ni las leyes, porque es innecesario hacerlo. Tampoco se definen sus requisitos u objetivos, porque estas características están perfectamente definidas por la doctrina y su aplicación histórica".

El término "amnistía" viene de "amnesia", que significa olvido. Y en la práctica, con una amnistía una sociedad está renunciando a cobrar las responsabilidades criminales de bandos que han provocado gran convulsión.

"Ese perdón —dice Jorge Mera— lo decide el Estado a través de su Poder Legislativo o parlamento, que en representación de la ciudadanía expresa el sentimiento mayoritario de la población. Lo que se busca es la pacificación social, después de que esa sociedad ha vivido momentos político-sociales graves, como una guerra civil. Busca cerrar las heridas producidas, por lo que el Estado subordina el interés general y permanente de sancionar los delitos, a un interés mayor, que es la pacificación social". Como consecuencia concreta, se extingue la responsabilidad penal de quienes en ambos bandos cometieron delitos.

SIN NOMBRE Y APELLIDO

Por eso, las leyes de amnistía deben tener un carácter objetivo y general.

Mera: "Una ley de amnistía no puede estar destinada a favorecer a un grupo determinado de personas. No debe ser una ley con nombre y apellido".

¿Cuál es la situación del D.L. 2.191, que ha beneficiado a las personas encausadas por el ministro Carlos Cerda?

"En mi opinión, el D.L. 2.191 no es una verdadera Ley de Amnistía, como las define la doctrina. Carece de los requisitos de objetividad y generalidad. Está claro que la inmensa mayoría de quienes se beneficiaron con él son miembros de los servicios de seguridad y de las Fuerzas Armadas, inculpados por las víctimas de la represión de haber cometido delitos contra los derechos humanos. Además, tampoco ha logrado una finalidad de pacificación social. El clima que el país vive lo demuestra". Por eso, en su opinión "los Tribunales estarían autorizados a prescindir de él".



Abogado Jorge Mera: "esta ley, en doctrina, no reúne requisitos propios de una ley de amnistía".

Pero más allá de si ese decreto es legítimo o no, los tribunales lo están aplicando. ¿Lo hacen del modo correcto?

Mera: "Según la doctrina moderna, los Tribunales nunca pueden excusarse de su facultad esencial de interpretar la ley. En nuestra legislación hay dos disposiciones contradictorias respecto de cuándo sobreseer una causa definitivamente. Lo que en mi opinión correspondía en este caso, era aplicar aquella que señala que, para sobreseer definitivamente por ley de amnistía debe agotarse la investigación. Cuando, como en este caso, se amnistían delitos tan variados como homicidio, lesiones, secuestros, detenciones ilegales o falsificación de instrumento público, hay que investigar muy seriamente para poder concluir cuáles son las personas que se pueden beneficiar con la ley".

LAS CONSECUENCIAS

Aún cuando los Tribunales interpretaron de este modo el D.L. al momento de su creación, en 1978, hoy han cambiado de posición. Y muchos están disconformes. Desde familiares de las víctimas hasta algunos de los propios beneficiados. ¿Qué consecuencias sociales puede acarrear la incorrecta aplicación de una amnistía?

"La principal consecuencia —dice Mera— es que sin un motivo de interés superior se deje en la impunidad delitos muy graves. Esto produce un sentimiento de impotencia en muchos y la sensación de que el Estado no cumple su función elemental de proteger los derechos fundamentales de las personas. Los conflictos sociales no se estarían resolviendo por los cauces del Derecho. Y esto puede producir consecuencias muy negativas, como que las personas afectadas —al sentirse impotentes y no resguardadas por el sistema jurídico— pueden incurrir en la tentación, éticamente inadmisible, de tomar la justicia por su propia mano".

CARTA DEL VICARIO AL MINISTRO CERDA

Santiago, 10 de octubre de 1986

Señor
D. Carlos Cerda Fernández
Ministro de la
Corte de Apelaciones de Santiago
Presente

Estimado señor ministro:

Con qué profundo dolor hemos ido imponiéndonos de las reacciones que ha despertado su actuar en el seno de los Tribunales de Justicia, a raíz del proceso de 10 detenidos-desaparecidos del año 1976, en el que estos mismos tribunales lo nombraron como ministro en visita. Quiero que en este momento sienta como nunca nuestro cariño y respaldo.

Usted es un juez que está dando público testimonio de su compromiso con los valores proclamados por el Evangelio; un magistrado que ha tomado en serio las orientaciones de los obispos latinoamericanos, a los jueces, como constructores de la sociedad pluralista:

"A los jueces, para que no comprometan su independencia, juzguen con equidad e inteligencia y sirvan a través de sus sentencias a la educación de gobernantes y gobernados en el cumplimiento de sus obligaciones y en el conocimiento de sus derechos". (Puebla Nº 1243).

Usted nos pidió públicamente PERDON a los chilenos si no había sabido responder al servicio que nos debía como ministro de Corte de Apelaciones, sin embargo, somos nosotros los que debemos agradecer a usted, su enorme "fuerza moral", ilustrándola con las mismas palabras de Juan Pablo II en su discurso a la Unión de Juristas Católicos italianos (1984):

"La 'fuerza moral' consiste esencialmente, en la conciencia viva de los miembros que componen la autoridad pública, esto es, en su ejemplo y en sus testimonios de honestidad y de servicio.
La crisis actual de la credibilidad de la autoridad pública es, en última instancia, una crisis moral".

Y no podemos dejar de hacer nuestras y referir también a usted, aquellas palabras pronunciadas por el mismo Papa a los representantes de la Corte Europea y de la Convención Europea para la salvaguarda de los Derechos del Hombre (1984):

"La profunda equidad, sabiduría, prudencia y libertad con que ustedes están llamados a hacer justicia según su conciencia son, sin duda, un alto servicio prestado y un testimonio grande que les hacen merecedores de estima y consideración.
Por mi parte les animo en su labor y pido a Dios les ayude".

Reciba, pues, todo el afecto y gratitud de cuantos trabajamos en esta Vicaría. Seguiremos firmes en la Esperanza y, siempre, junto a quienes "tienen hambre y sed de Justicia".

Fraternalmente,

Santiago Tapia Carvajal
Vicario Episcopal de la Solidaridad

A MAS DE 50 DIAS DE ESTADO DE SITIO

"La medida agrava La convivencia nacional"

- **El dirigente del Comando Nacional de Trabajadores, José Ruiz di Giorgio, calificó así el Estado de Sitio, con motivo de la creación del Comité de Solidaridad con los detenidos por esta medida.**
- **El estado de excepción, que ha sido levantado en dos regiones y en cinco provincias, está justificando la detención, en la mayoría de los casos arbitraria, de numerosas personas a lo largo del país. Asimismo, durante este último período muchas personas han sido víctimas de nuevas amenazas de muerte.**



Reunión constituyente del Comité de Solidaridad con los detenidos por Estado de Sitio.

«EL Estado de Sitio, lejos de crear un clima de paz, está tendiendo a agravar cada vez más la convivencia entre los chilenos", declaró el dirigente del Comando Nacional de Trabajadores José Ruiz Di Giorgio, en la reunión constituyente del Comité de Solidaridad con los detenidos por Estado de Sitio (28). Si bien dicha agrupación se creó fundamentalmente para pedir la libertad de 8 dirigentes sociales y políticos que cumplen más de cinco semanas de prisión, sin cargo alguno hasta ahora, sus integrantes exigen al gobierno el levantamiento inmediato de este estado de excepción. Entre ellos se encuentran, entre otros, los dirigentes Ricardo Lagos, Andrés Palma y Tomás Jocelyn Holt, Estela Ortiz viuda de Parada, el ex ministro de la administración de Eduardo Frei, José Piñera, Moi de Tohá y Juan Somavía.

A más de 50 días de la implantación del Estado de Sitio, la medida ha sido levantada en las regiones de Magallanes (con excepción de Punta Arenas) y en la XI Región, y en las provincias de Chañaral, Parinacota, Malleco, Cauquenes y Chiloé.

CONTINUAN DETENCIONES Y AMENAZAS

Según informes de la Vicaría de la Solidaridad, hasta el momento han sido detenidas en la capital 378 personas. De ellas, 259 han recobrado su libertad, mientras 81 fueron sometidas a proceso, de las cuales 56 están aún en prisión. Las detenciones fueron practicadas por Carabineros (212), Investigaciones (45), CNI (60), militares (20) y por civiles no identificados (37). No existe información sobre la identidad del resto de los aprehensores.

Al margen de estas cifras, numerosas personas han sido detenidas en Santiago durante este período, a raíz de los procesos por el hallazgo de arsenales y por el atentado al general Pinochet (ver nota aparte). Asimismo, se ha pretendido vincular a otras en alguno de estos casos, como ocurrió por ejemplo con las detenciones de los profesionales Patricio Hales, Pamela Pereira y Eduardo Loyola, quienes recuperaron su libertad sin que se les haya formulado ningún cargo.

Por otra parte, según consta también en registros de la Vicaría de la Solidaridad, desde la vigencia del Estado de Sitio hasta ahora, en Santiago 73 personas han sido víctimas de amenazas, la mayoría de ellas anónimas, y 116 personas han sido buscadas en sus casas o lugares de trabajo por distintos servicios policiales o de seguridad, e incluso por individuos que no se han identificado.

EN PROVINCIAS

Situaciones ocurridas en Valparaíso, La Serena, Antofagasta, Valdivia y Copiapó marcan fundamentalmente la tónica del Estado de Sitio en este último período en el resto del país.

Hasta ahora aún permanecían detenidos 22 estudiantes de la Universidad Católica de Valparaíso, aprehendidos el 19 de octubre cuando Carabineros ingresó a ese recinto por primera vez en estos 13 años. De estos 22, dos de ellos —Omar Jara, Presidente del Centro de Alumnos de Historia y Carlos Verdejo, dirigente de la Escuela de Derecho— habían sido detenidos el 3 de septiembre. Por otra parte, Luis Ibacache, estudiante de Medicina y René Lues, presidente de la Federación, enfrentaban procesos anteriores. El primero fue condenado en primera instancia a 3 años y un día de reclusión (por tenencia de explosivos); Lues, acusado de a Carabineros, se encuentra en la cárcel porteña a disposición de la Fiscalía Militar.

En la noche del 23 al 24 de octubre fueron detenidos en La Serena 15 estudiantes de la Universidad local que mantenían una vigilia protestando por el próximo cierre del Hogar Universitario. Todos quedaron en libertad, con excepción del presidente del Centro de Alumnos del Hogar, Antonio Hermosilla, quien fue puesto a disposición de la Intendencia Regional.

En esta misma ciudad fueron detenidas (19) cinco personas que participaban en un acto de la Agrupación de Familiares de Ejecutados. Después de ser declarados reos por infracciones a la Ley de Seguridad del Estado, fueron puestos en libertad bajo fianza. Entre los afectados figura el dirigente de la Comisión de Derechos Humanos, Manuel Jiménez, de 70 años.

El 24 de octubre fueron detenidos desde un bus que regresaba de Santiago a Antofagasta, el presidente y vicepresidente de la Federación de Estudiantes de la Universidad de Antofagasta y el presidente de la Federación de la Universidad del Norte. Fueron puestos a disposición de la CNI.

En Valdivia han sido amenazados de muerte los abogados Juan Concha, Jorge Figueroa y Oscar Bosshardt que tienen a cargo la defensa de 12 personas acusadas de pertenecer al Partido Comunista. En Copiapó se designó a Luisa López Troncoso como ministro en visita para que investigue los atentados contra los abogados Mónica Calcutta, Erich Villegas y Eduardo Morales, ligados a organismos de derechos humanos.



EN LIBERTAD ABOGADO EDUARDO LOYOLA

"Llamo a todos los sectores a solidarizar con las 8 personas que ya llevan más de 50 días detenidos, sin ninguna acusación en su contra", manifestó el abogado laboralista Eduardo Loyola el mismo día en que recobró su libertad (28), oportunidad en que se integró al Comité de Solidaridad con los detenidos por el Estado de Sitio.

El profesional fue detenido el 2 de octubre por un Decreto Exento del Ministerio del Interior. Ese día, personal de Investigaciones llegó hasta su oficina y lo condujo a la Dirección General de ese organismo. Después de permanecer algunos días en dicho recinto, fue trasladado a la Tercera Comisaría. En ningún momento se le informó de las causas de su detención.

NUEVE DETENIDOS POR ATENTADO

Nueve personas permanecían incomunicadas a disposición del fiscal ad hoc Fernando Torres, acusadas de participar directamente o como "ayudistas" en el atentado del 8 de septiembre contra el Jefe del Estado.

Los detenidos son Juan Moreno Avila; su madre, Sonia Avila Marín; su mujer, Luz Cristina Lizama Moreno; Lenin Fidel Peralta Véliz; Jorge Angulo González; Arnaldo Arenas Bejas; Víctor Díaz Caro; Rebeca Hidalgo Figueroa; y el ingeniero Juan Eduardo Navarro Cox. El primero de los nombrados fue, de acuerdo a la información de prensa, uno de los que efectuó los disparos contra el auto presidencial.

Las detenciones fueron producto de especializadas pesquisas de Investigaciones de Chile.

ARGENTINA Y URUGUAY

"Los desafíos de la democracia"

En los momentos particularmente difíciles que vive nuestro país, indudablemente que el conocer experiencias de naciones que tuvieron una realidad similar puede ser un aporte importante. Con esta intención, SOLIDARIDAD entrevistó a Juan Carlos Genesini, Coordinador Nacional Adjunto de Serpaj-Argentina y a Francisco Bustamante, director de Serpaj-Uruguay. Ambos hablaron de la forma en que sus países llegaron a la democracia y de la difícil etapa de su consolidación.

Francisco Bustamante "EL PACTO ERA LA SALIDA MAS INMEDIATA"

Para el uruguayo Francisco Bustamante, el golpe militar de 1973 en su país irrumpió violentamente contra la idiosincracia de su pueblo. "Los rasgos más marcados de este pequeño país es su cultura europeizante, no militarista, esencialmente urbano y profundamente civilista y legalista —señala—. En los primeros 50 años de este siglo el imperio de la constitución y la ley, los hábitos de participación y debate, de cultura política, de elecciones como única instancia para dirimir los conflictos de la sociedad, se fueron arraigando profundamente".

Añade que antes del golpe, la guerrilla tupamara también había impactado dolorosamente a los uruguayos "su existencia fue un signo indudable de que el modelo de convivencia estaba herido irremediablemente".



Francisco Bustamante: "La resistencia a la dictadura llegó a ser unánime entre la civilidad".

EL NO A LOS MILITARES

"El contundente NO que la inmensa mayoría de los uruguayos dio a los militares en 1980 no sólo significó un rechazo a la política monetarista que se estaba aplicando, sino que expresó el deseo de conservar su constitución", afirma.

Considera que a partir de entonces quedó al descubierto un amplio espectro de oposición netalmente civil. "Entre 1981 y 1984, la resistencia a la dictadura fue muy activa, fuerte y unánime. Los militares tuvieron conciencia de su vacío enorme de poder y de los espacios que empezaban a ocupar los partidos, los sindicatos y el movimiento social en general".

Agrega que en la instancia previa electoral hubo intentos de descabezar algunos movimientos, pero ya era tarde. "Entre otras cosas, porque ya no había una guerrilla y ya existía un movimiento social organizado que terminaba con el silencio al que estuvo relegado".

EL PACTO DE CUNAVAL

También entre 1981 y 1984 hubo negociaciones relativamente permanentes entre los militares y los partidos políticos. "Como etapa de salida se llegó al Pacto de Cunaval, el que aun cuando plantea limitaciones importantes —entre ellas condiciona nada menos que el tema de los derechos humanos— fue básicamente una salida política viable en lo inmediato. Es difícil saber si el pueblo podría haber seguido acorralando más a los militares, logrando una salida mejor. Ahora la discusión es si esa salida marcó o no definitivamente las cartas...".

Juan Carlos Genesini "EL PUEBLO DEFINIRA LA DEMOCRACIA QUE QUEREMOS"

El argentino Juan Carlos Genesini afirma que antes de la guerra de Las Malvinas, en su país se venía estructurando un tejido social que aun cuando no enfrentaba al poder central, era muy importante. "Había demandas sectoriales de todo tipo, sin una vinculación participar con los partidos políticos. Pero esta espiral que venía en ascenso, de alguna manera se vio truncada por la guerra, que coincidió con elecciones internas de los partidos. Allí, la lucha social pasa a un segundo término y comienzan las divergencias naturales y lógicas, específicamente políticas".

Añade que cuando comienza la guerra, "no querida ni buscada por el pueblo, sino que utilizada por el gobierno para consolidarse internamente", empieza una negociación entre el régimen y las dirigencias políticas para lograr una salida decorosa del primero.

"Hay que dejar en claro que en Argentina la dictadura no se fue 'jaqueada' por el pueblo organizado, sino por sus profundas contradicciones internas", afirma.



Juan Carlos Genesini: "La dictadura se fue por sus contradicciones internas".

UN DIFICIL DESAFIO

Genesini considera que el Presidente Alfonsín supo, en ese momento, captar las necesidades de un pueblo profundamente frustrado. "Había un gran deseo de paz, de orden social y de ordenamiento económico y se le vio como un referente válido incluso para amplios sectores populares que también —junto con la burguesía— le otorgaron su apoyo".

En el momento actual, que Genesini define como de "transición a la democracia", piensa que el pueblo argentino tiene un difícil desafío, en pos a lograr la democracia plena. "Hay una crisis en la viabilidad del modelo económico que se plantea y una ausencia de hegemonía en todos los niveles. Hay que redefinir integralmente la sociedad, y la existencia de democracia es importante para esta búsqueda. Hay que reorganizar el movimiento popular, hoy disperso, y el conjunto de los sectores del país —que hoy carecen de una identidad común— deben definir qué tipo de democracia queremos, después de redefinir la sociedad que queremos. Sólo a partir de esas dos grandes bases podemos decidir otros aspectos, por ejemplo, si pagamos o como pagamos la deuda externa y cómo nos insertamos en el mundo occidental, al que pertenecemos".

Derechos Humanos "NO SE PUEDEN TRANSAR"

Las violaciones a los derechos humanos cometidas por los regímenes militares de Argentina y Uruguay en el pasado reciente, son dolorosos fenómenos que para ambos entrevistados no pueden ser transados en ninguna forma.

"La impunidad es el pasaje de vuelta de los militares, sobre todo cuando éstos han sido derrotados y son incapaces de aspirar al golpe de inmediato —señala Francisco Bustamante—. Pienso que las violaciones a los derechos humanos no se pueden transar, más allá de un imperativo ético, porque además es lo que previene a los regímenes dictatoriales. Tampoco hay que cerrar los ojos ante una realidad en que no todos los militares torturaron. Pero tenemos que condenar con fuerza a la doctrina en la cual se pertrechó la institución que cometió las violaciones. Ella es la madre gestadora de la tortura, la muerte y el desaparecimiento de miles de seres humanos".

Para Genesini, el no negociar al respecto no pone en peligro a la democracia. "Lo que sí la 'jaquea' es darles espacios a los militares que han terminado con las democracias anteriores; lo que sí la pone en peligro es que los mandos medios que fueron responsables de violaciones sigan en las filas y mañana se conviertan en generales. En Argentina todavía queda mucho por hacer respecto a este tema por parte del gobierno de Alfonsín; la sociedad aún no está convencida de cerrar este importante capítulo".



el PAPA que viene

Juan Pablo II a los jóvenes "¡NO TENGAN MIEDO!"

- Especial interés por reunirse con los jóvenes, en todos los países que ha visitado, ha demostrado el Papa Juan Pablo II. A ellos los ha invitado a comprometerse en la construcción de la paz y de una sociedad más fraterna y justa. En esta ocasión recordamos el mensaje que dirigió a los jóvenes en la Jornada Mundial de la Paz del año pasado.

EN cada país que ha visitado el Papa Juan Pablo II se ha reunido con jóvenes. Junto a los pobres y los trabajadores, éstos ocupan un lugar preferencial en los programas de las giras pontificias. Y Chile no será una excepción. Los jóvenes del país tendrán un multitudinario encuentro con el Santo Padre, probablemente en el Estadio Nacional. En la ocasión, el Papa los escuchará –cantará con ellos como lo hizo en Colombia– y también les entregará su mensaje.

Reiteradamente, Juan Pablo II ha llamado a los jóvenes a comprometerse en la construcción de la paz, de una sociedad más justa y fraterna, a no dejarse arrastrar por el consumismo, las drogas, el alcohol o la violencia.

"¡No tengáis miedo de vuestra propia juventud, y de los profundos deseos de felicidad, de verdad, de belleza y de amor que abrigáis en vosotros mismos!", ha dicho el Papa en su mensaje "La Paz y los Jóvenes caminan juntos", con motivo de la Jornada Mundial de la Paz, en enero de 1985.

"Cuando os miro, jóvenes, siento un gran agradecimiento y una gran esperanza. El futuro del próximo siglo está en vuestras manos. El futuro de la paz está en vuestros corazones. Para construir la historia, como vosotros podéis y debéis, tenéis que liberarla de los falsos senderos que sigue. Para hacer esto, debéis ser gente con una profunda confianza en el hombre y una profunda confianza en la grandeza de la vocación humana, una vocación a realizar con respeto de la verdad, de la dignidad y de los derechos inviolables de la persona humana".

Juan Pablo II agregaba –en este mensaje a los jóvenes– que la difícil situación que los problemas de tipo social, económico y político, llevan a muchos jóvenes a refugiarse en el alcohol y las drogas, en la violencia, en efímeras relaciones sexuales sin compromiso matrimonial. "Estad alerta contra el fraude de un mundo que quiere explotar o dirigir mal vuestra enérgica y ansiosa búsqueda de felicidad y orientación. No quedéis bloqueados en la búsqueda de las auténticas respuestas a las cuestiones que os asaltan. No tengáis miedo".

DESCUBRIR AL HOMBRE

Luego, el mensaje papal invita a los jóvenes a plantearse una pregunta ineludible: "¿Cuál es vuestra idea de hombre? ¿Qué constituye, en vuestra opinión, la dignidad y grandeza del ser humano? Haceos estas preguntas y no tengáis miedo de las respuestas", manifiesta Juan Pablo II.

"Os invito a todos, jóvenes del mundo, a asumir vuestra responsabilidad en la más grande de las aventuras espirituales qùe la persona puede afrontar: construir la vida humana de los individuos y de la sociedad con respeto por la vocación del hombre. Pues es verdad que la vida es una peregrinación de descubrimiento: descubrimiento de lo que sois, descubrimiento de los valores que forjan vuestras vidas, descubrimiento de los pueblos y naciones para estar todos unidos en la solidaridad. Aunque este camino de descubrimiento es más evidente en la juventud, es un camino que nunca termina. Durante toda vuestra vida, debéis afirmar y reafirmar los valores que os forjan y que forjan el mundo: los valores que favorecen la vida, que reflejan la dignidad y vocación de la persona humana, que construyen un mundo de paz y justicia".



NOTICIAS

ALTAR FAMILIAR "CRISTO ES LA VIDA"

Extraordinaria acogida –según fuentes de la Comisión Nacional Visita del Santo Padre– ha tenido la campaña del Altar Familiar "Cristo es la Vida". Hasta el momento se han distribuido, a todo el país, 500 mil ejemplares del tríptico que contiene al centro la imagen de Jesucristo y a los lados la figura de la Virgen del Carmen y del Papa Juan Pablo Segundo. Con el tríptico se adjunta material de reflexión con oraciones y cantos.

Este material se entrega en forma gratuita en parroquias, capillas y colegios católicos. Eso sí se pide una ayuda voluntaria para poder imprimir más ejemplares. La idea es que cada hogar chileno tenga su Altar Familiar.

CANCION OFICIAL

"Juan Pablo II: Mensajero de la Vida" se titula la canción oficial de la visita del Papa. Esta fue compuesta por Eugenio Rengifo e interpretada por el conjunto Los Huasos de Algarrobal. El autor –según manifestó a la prensa– se inspiró en la oración que el episcopado nacional ha preparado para la visita de Juan Pablo II.

El jurado para elegir la canción oficial estuvo integrada por Vicente Bianchi, Ignacio Rodríguez y por Monseñor Cristián Precht. Al concurso se presentaron alrededor de diez temas.

VOLUNTARIOS PARA "GUARDIA PAPAL"

Unos diez mil jóvenes se necesitarán aproximadamente para la guardia papal, encargada de la seguridad de quienes acudan a los actos masivos durante la visita del Santo Padre. Entre las funciones que cumplirán figuran: información a los peregrinos, conducción a los lugares correctos y labores de primeros auxilios. El papel de la guardia papal no sólo contribuirá a la seguridad de Juan Pablo II y de los fieles, sino también a que los actos se desarrollen en un clima de recogimiento. Los jóvenes interesados en integrarse a dicha guardia pueden solicitar mayores antecedentes en la sede de la Comisión Nacional Visita del Santo Padre, ubicada en Cienfuegos 51.

BIOGRAFIA DE JUAN PABLO II

Una completa biografía del Papa Juan Pablo II contiene la edición número cinco de la serie de fascículos "Preparando la Visita", que publica la Comisión Nacional Visita del Santo Padre. Esta biografía está tomada del libro "De Juan Pablo I a Juan Pablo II: la aventura de la Iglesia en nuestros días", escrito por el periodista español José María Javierre.

EN CONCEPCION

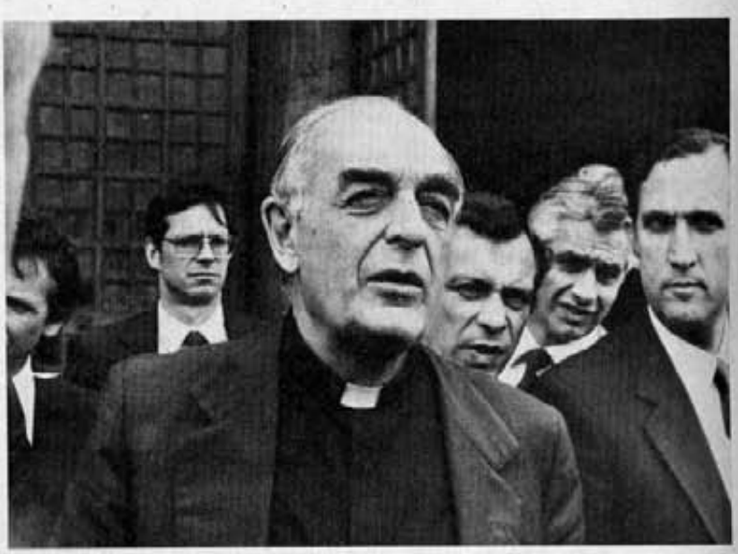
"El Papa no viene en misión política, sino en una misión pastoral", señaló el Obispo Auxiliar de Concepción, Monseñor Alejandro Goic, en una intervención ante alumnos de la universidad penquista. Sostuvo que el Papa viene a Chile "a confirmar la fe de los creyentes, a evangelizar nuestra cultura, a sanar nuestras heridas, como heraldo de la paz; y viene a animar a todos, creyentes o no creyentes, que buscan grandes valores para hacer posible una convivencia social basada en la justicia, la verdad, la libertad, el amor, la dignificación de los pobres y los débiles en la sociedad".



el PAPA que viene

Visita del Papa
EL VISTO BUENO DEL PADRE TUCCI

- En cinco agotadores días, el padre Roberto Tucci, responsable del Vaticano para las visitas papales, recorrió cada ciudad y cada lugar donde estará Juan Pablo II. Con la información recogida, la Santa Sede elaborará el programa definitivo y oficial que sólo se conocerá semanas antes de la llegada del Papa.
- Por lo señalado por el padre Tucci y por antecedentes recogidos por SOLIDARIDAD, el programa propuesto por el episcopado nacional no sufrirá grandes cambios, sino más bien ajustes de carácter técnico y logístico. Al concluir su gira, el religioso manifestó su satisfacción de como la Iglesia chilena se está preparando para recibir al Santo Padre.



Sin mostrar cansancio, Padre Roberto Tucci desarrolló agotador programa de visita a las ciudades y lugares donde estará el Papa, en abril del próximo año.

EJECUTIVO, práctico, profundo conocedor de su oficio y de una gran capacidad de trabajo, se mostró –durante su maratónica visita a Chile– el padre Roberto Tucci s.j., responsable de la Santa Sede de los viajes del Papa. Del 15 al 19 de octubre pasado recorrió –junto a miembros de la Comisión Nacional Visita del Santo Padre, encabezada por su secretario ejecutivo, Monseñor Francisco José Cox y representantes del gobierno– cada uno de los lugares y ciudades donde posiblemente estará Juan Pablo II.

El haber participado directamente en la preparación y realización de los 34 viajes apostólicos que ha efectuado Juan Pablo II fuera de Italia le ha dado al padre Tucci un gran manejo y experiencia en esta materia. De Chile se fue muy satisfecho y complacido, especialmente por la actuación que han asumido los laicos en la preparación de la visita papal. Aunque vino a revisar los aspectos técnicos y logísticos, elogió el trabajo pastoral que la Iglesia en Chile está realizando en vista del acontecimiento. Antes de abandonar el país, el domingo 19 en la tarde, aseguró que el programa presentado por el episcopado nacional no sufrirá grandes variaciones. Solamente se harán ajustes de carácter técnico.

De ser así, entonces, Juan Pablo II estará en Santiago, Valparaíso, Punta Arenas, Puerto Montt, Temuco, Concepción, La Serena y Antofagasta. Al recorrer e inspeccionar cada uno de los lugares de Santiago donde probablemente se realicen los encuentros masivos –planos y mapas en mano–, el padre Tucci y sus asesores requirieron de los organizadores todo tipo de información: cuánta gente se piensa reunir, con qué cantidad de calles de acceso se cuenta, cómo se evacua la zona... A las respuestas de los técnicos, el padre Tucci contrapreguntaba. Fue un verdadero examen, confidenciaron los ingenieros a cargo de la programación de los actos multitudinarios.

UNA MISA EN EL PARQUE

El Parque O'Higgins –donde se celebrará la gran Eucaristía con el pueblo de Santiago– le pareció un lugar adecuado, aunque aconsejó que en todos los actos masivos se zonifique el recinto. En el parque, Monseñor Tucci pidió ubicar en forma especial –cercano al altar– a un grupo de ancianos y niños, a quienes el Papa acostumbra dar la comunión. Recordó, además, que debe contarse con recintos suficientes para primeros auxilios y para que se revista el más de medio millar de sacerdotes que concelebrarán la eucaristía. Igualmente se interesó por conocer la altura del altar, su ubicación, las probabilidades del tiempo y de la luz, como dato para las transmisiones televisivas.

También Monseñor Tucci, junto a la comitiva, visitó el lugar que se propone para el encuentro con los pobladores, ubicado en la circunvalación Américo Vespucio, entre Gran Avenida y Santa Rosa, frente a la población La Bandera. Aquí, por ejemplo, por la amplitud del sector se vio la necesidad de contar con un potente sistema de amplificación. Desde el "bus-oficina", el religioso jesuita observó cuidadosamente donde el jueves 2 de abril de 1987 el Papa se reunirá y almorzará con los obispos chilenos. Hizo el mismo recorrido que haría el papamóvil, Américo Vespucio-Walker Martínez.

UN ESTADIO COLORIDO Y JUVENIL

El Estadio Nacional pasó –al parecer– con buena nota el examen y la inspección del padre Tucci. Este servirá de marco al encuentro multitudinario con los jóvenes. Para despejar de inmediato las dudas, los técnicos de la Comisión midieron la altura de la puerta de la maratón para saber con exactitud si cabía el papamóvil. Gran alivio gran..., cabe perfectamente bien.

Echando a correr la imaginación, se pensaba en aquella alegre y colorida tarde del jueves 2, cuando Juan Pablo II entre al Estadio Nacional y más de 80 mil muchachos irrumpan en aplausos, vítores y canciones. En tanto, la casa central de la Universidad Católica tiene la primera prioridad para el encuentro con los constructores de la sociedad (dirigentes sociales, gremiales, profesionales, sindicales, políticos, estudiantiles, de organizaciones comunitarias y Fuerzas Armadas). El lugar, por lo observado, no tiene mayores inconvenientes.



Es probable que Juan Pablo II ore en estos reclinatorios, junto a la tumba del padre Alberto Hurtado, que se encuentra en la parroquia "Jesús Obrero".

TAMBIEN LOS ENFERMOS

En todas sus giras apostólicas, Juan Pablo II visita a los enfermos y presos. Aquí en Chile también lo hará. En Antofagasta concurrirá a la cárcel pública y en Santiago llevará su bendición a los enfermos desahuciados del Hogar



Cien mil jóvenes participarán en el encuentro con el Papa que se realizará en el Estadio Nacional.



Una completa historia del Santuario Nacional de Maipú pidió el padre Tucci, para llevársela al Papa.

de Cristo, ubicado en Chorrillos con General Velásquez. También se presentará ante la tumba del padre Alberto Hurtado, cuyos restos se encuentran en la parroquia Jesús Obrero. Por el contenido profundamente humano de estos dos gestos, no se permitirá el acceso a la prensa.

En el Santuario Nacional de Maipú, donde está programado un encuentro con las religiosas, el encargado del Vaticano para las visitas del Papa, además de solicitar de inmediato el envío de una completísima historia del Templo, sugirió hasta el modo de colocar las bancas en el interior para evitar aglomeraciones y contener posibles euforias.

BENDICION DESDE EL CERRO

Talvez uno de los actos más hermosos y significativos será la bendición al pueblo de Chile que Su Santidad dará desde el Santuario del Cerro San Cristóbal. En ese lugar, el padre Tucci se preocupó hasta de la temperatura posible de esa noche 1º de abril, e incluso pidió un lugar donde el Papa pudiera abrigarse, si fuera necesario. Observó detenidamente las escalinatas de acceso, el camino, los jardines, las antenas transmisoras que se encuentran en el sector; preguntó sobre la ubicación que tendrían los invitados y la forma en que llegarían a la zona. Toda la información que le proporcionó el encargado de este acto, el religioso "la computó" para analizar y "procesarla detenidamente" en El Vaticano. El último lugar en visitar fue la Catedral Metropolitana, a donde Juan Pablo II se dirigirá inmediatamente después de su llegada al país, el 1º de abril. En el templo metropolitano se reunirá con el clero y los agentes pastorales.

Sólo quedaron fuera del recorrido del padre Tucci, por razones de tiempo, la CEPAL y La Moneda, lugares donde el Santo Padre realizará visitas protocolares.

EN ESPERA DEL PROGRAMA DEFINITIVO

Al parecer, tanto Santiago como Punta Arenas, Puerto Montt, Temuco, Concepción, La Serena y Antofagasta pasaron el examen del padre Tucci, haciéndose los ajustes logísticos y técnicos necesarios. Respecto a Valparaíso queda por resolver la forma en que el Santo Padre se trasladaría hasta la Quinta Región: por aire o por tierra.

El agotador recorrido del padre Tucci dejó en claro que una visita papal no se improvisa. Todo se programa y calcula con la mayor precisión posible, por la seguridad de la persona del Papa, de los miles de fieles que querrán verlo; y para que el tiempo se cumpla con la exactitud programada.

En todo caso, el programa oficial definitivo de la visita de Juan Pablo II sólo se conocerá semanas antes de concretarse. Sin duda que será un gran desafío para Chile y su Iglesia. Pero, si bien los aspectos técnicos y logísticos son importantes, como lo dijera el padre Tucci –y lo han reiterado nuestros obispos– lo más relevante es la preparación pastoral y espiritual. Sólo así será semilla que rinda buenos frutos para todos.



Acompañado del Vicario de la Solidaridad, Monseñor Santiago Tapia, y de Mons. Damián Acuña, padre Tucci recorre la Catedral Metropolitana que será el primer lugar a donde se dirija Juan Pablo II a su arribo a Chile, el 1º de abril de 1987.

Mensaje de Monseñor Piñera
EL PAPA TIENE MUCHO QUE DECIRNOS

- En segundo mensaje dirigido a la Iglesia y al pueblo chileno, con motivo de la visita de Juan Pablo II, el presidente de la Conferencia Episcopal, Monseñor Bernardino Piñera, afirma que la presencia del Santo Padre dará un poderoso impulso a la Iglesia.



Mons. Bernardino Piñera, Arzobispo de La Serena y presidente de la Conferencia Episcopal de Chile.

«La visita del Santo Padre dará a la vida de nuestra Iglesia un poderoso impulso. Pongámonos en situación de aprovecharlo y de prolongarlo por muchos años para que, con la fuerza de ese impulso, la Iglesia ayude a hacer un Chile justo y fraternal, abierto a la fe, animado por el amor y lleno de esperanzas". Con estas palabras se dirigió a la Iglesia y el pueblo de Chile el presidente de la Conferencia Episcopal, Monseñor Bernardino Piñera, Arzobispo de La Serena, en el segundo mensaje referido a la visita del Papa Juan Pablo II.

En éste, Monseñor Piñera señala que el Papa trae un mensaje para todos los chilenos. "Juan Pablo II tiene algo que decir, en nombre de Cristo, al niño, al adolescente, al joven que ve el futuro incierto. Tiene algo que decir al hombre que no encuentra trabajo; al que trabaja y no gana lo suficiente para atender a su familia; al que no sabe qué sentido dar a su trabajo y a su vida (...) Tiene algo que decir a nuestros gobernantes y a nuestras Fuerzas Armadas; a los políticos; a los empresarios y dirigentes sindicales; a obreros, pobladores y campesinos; a intelectuales, artistas, universitarios y profesionales".

También el Papa tiene algo que decir –manifiesta el presidente de la Conferencia Episcopal– a la mujer, a los enfermos, a los que están tristes, solos, a los que se encuentran desorientados. "El mensajero de la paz y de la vida tiene algo que decir también a quienes plantean los difíciles problemas de la búsqueda de la justicia y de la convivencia humana en términos de guerra y de muerte. Cristo tiene algo que decirnos a cada uno de nosotros por medio de su mensajero. Y debemos prepararnos para acoger ese mensaje con la mente libre, el corazón limpio, el ánimo dispuesto. Y eso es estar en gracia de Dios".

Luego, el Arzobispo de La Serena menciona algunas formas para preparar la visita del Santo Padre: intensificando la campaña de oración, recibiendo el Altar Familiar "Cristo es la Vida", meditando y reflexionando en comunidad la Palabra de Dios, poniéndose al día en la catequesis y los sacramentos, realizando gestos y acciones inspirados en el Evangelio.

Por último, Monseñor Bernardino Piñera invita a los cristianos a integrarse más plenamente en la vida de la Iglesia, participando en forma más activa en las comunidades eclesiales de base, en las parroquias, capillas, movimientos y, sobre todo, pide hacer los mayores esfuerzos por implementar las Orientaciones Pastorales dadas por el episcopado nacional para los años 1986-89.



ANCIANIDAD

Cuando la vida comienza

- **Experta en gerontología social señala que la ancianidad hay que asumirla con una actitud positiva. "Todo momento de nuestra existencia —indica Verónica Orellana—, es una oportunidad para crecer y este crecimiento no debe detenerse nunca, porque el envejecimiento también es desarrollo y cambio".**

- **Por otra parte, reconoce que la realidad de los ancianos plantea desafíos nuevos a la sociedad chilena, cuya población ha aumentado las expectativas de vida de 41 años, en 1940, a 78, en la actualidad.**



QUE una persona aprenda a nadar a los 70 años de edad puede parecer una audacia para algunos; o una locura, para otros. Esto ocurre con los 360 "ancianos" (hombres y mujeres) que participan en los programas Adultos-Mayores de la Asociación Cristiana de Jóvenes. La edad de éstos fluctúa entre los 55 y 89 años y están incorporados, además, a los cursos de gimnasia, talleres culturales, artísticos y de artesanía.

El objetivo central de este programa —cuenta Verónica Orellana, antropóloga, especialista en gerontología (ancianidad)— es que estas personas puedan seguir aportando a la sociedad. "Pretendemos satisfacer sus necesidades en cuanto a mantener una buena salud física y mental, con el fin de que permanezcan activos e incorporados a su grupo social".

Detrás de este programa hay una actitud muy positiva para enfrentar esta etapa de la vida: la ancianidad o la tercera o cuarta edad. Sobre ella —afirma la profesional de la GUAY— hay muchos prejuicios y malos entendidos. La realidad de los ancianos es un tema relativamente nuevo entre los chilenos, la población del país en su mayoría es joven y es en el último tiempo en que la problemática de los senescentes se ha hecho presente. Antes no existía porque —por ejemplo— en 1940 la expectativa de vida en Chile era en promedio de 41 años. Ahora es alrededor de 78 años.

"El problema del anciano no tiene historia, es un problema nuevo. Antes eran muy pocos, ahora son bastantes, por esta razón nuestra mentalidad tiene que cambiar", señala Verónica Orellana.

PASANDO LOS 65 AÑOS

—¿Quiénes son ancianos?

—Arbitrariamente —señala la antropóloga— se denomina ancianos o personas de la tercera edad a todos aquellos que han pasado los 65 años. A su juicio, esta división no es tan categórica. Al contrario, no tiene mucha solidez. No es lo mismo una persona que acaba de jubilar (65 años los hombres y 60 la mujer), que personas que entran en la etapa senil propiamente tal. Esto ocurre a los 75, cuando los mecanismos de compensación que tiene el organismo comienzan a fallar y el envejecimiento se hace evidente. Entonces, no hay que echar en el mismo saco a todos los mayores de 65 años.

Profundizando en la realidad del anciano, de acuerdo a una mayor edad, Verónica Orellana cree que se está perfilando una nueva edad social: la cuarta edad. "Hay gente que nunca llega a vivir esta etapa (de los 75 para arriba) porque están prácticamente inutilizadas como personas".

—¿Cuál es la realidad que viven las personas, cuando están próximos a la ancianidad?

—Creo que no están preparadas para llegar a esta etapa de la vida. Nuestra sociedad nos ha marcado con el rol de la productividad, del trabajo, de lo laboral. Entonces, cuando desaparece el trabajo, por la jubilación, nos sentimos vacíos, como que perdemos todo y prácticamente se pierde el sentido de la vida. Esto, en general, produce serios trastornos en la persona y se ve en un camino sin salida, esperando la muerte.

—¿Cómo se podría cambiar esta mentalidad?

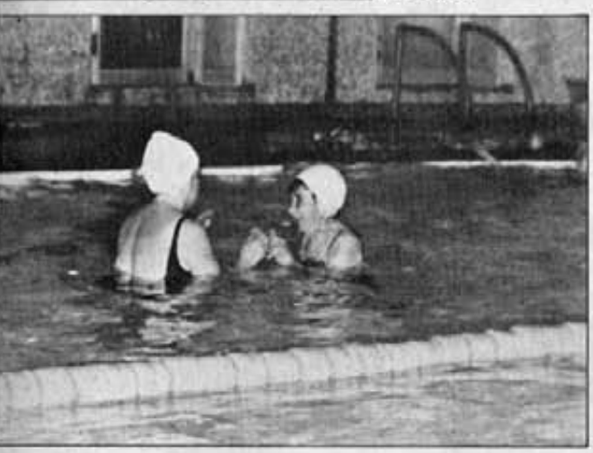
—Teniendo una actitud positiva frente a la vida. La sociedad tiene que educar al grupo familiar, principalmente a los padres e hijos, en un sentido de dar una perspectiva más amplia a la vida. El anciano es nuestro pasado y futuro, no son ajenos a nosotros. Lo más probable es que todos lleguemos a esta etapa, entonces hay que educarse, prepararse para asumirla.



Con una eucaristía Iglesia de Santiago celebró el día de la ancianidad, el viernes 17 de octubre. A la salida de la Catedral, grupos de ancianos bailaron y cantaron, contagiando con su alegría a los peatones.



La ancianidad también es una etapa de la vida donde se puede crecer y aprender.



"COMO EN MIS MEJORES TIEMPOS"

Con 68 años de edad, Isabel Salinas, viuda, 5 hijos, 6 nietos, se siente feliz de la vida. Derrocha entusiasmo y alegría. Después que murió su marido, hace dos años, pensó que la vida terminaba con él, "porque nos quisimos mucho, cuidé mucho a mi viejito durante todo el tiempo que estuvo enfermo", recuerda. Sacó fuerzas de flaqueza y se incorporó a la GUAY. En este tiempo aprendió a nadar —"atravieso la piscina de punta a punta", dice—, dos veces a la semana hace clases de gimnasia, participa en los talleres de artesanía y teatro. Al preguntársele sobre la actitud que a su juicio deben asumir las personas en esa etapa de la vida, la respuesta de doña Isabel no se deja esperar: "Con alegría, con ganas de vivir y con una disposición a entender a los demás. No hay que dejarse aplastar por los problemas".

Su compañero de grupo, Luis Alberto Azócar —del conocido Dúo Rey Silva, 71 años, casado, 2 hijos, 3 nietos—, tiene una opinión similar. "Tenemos que sacudirnos de la modorra que viene con los años. No aislarnos sino integrarnos, permanecer activos", afirma.



Isabel Salinas: a los 68 años aprendió a nadar, atraviesa la piscina de punta a punta. Se siente feliz y con mucha alegría de vivir.



Luis Alberto Azócar "No tenemos tiempo para las enfermedades ni para los achaques".

En ambos llama la atención la vitalidad y la alegría que demuestran. "No tenemos tiempo para las enfermedades ni para los achaques. Yo sigo tocando el arpa como en mis mejores tiempos", concluye Luis Alberto Azócar.

UNA ETAPA PARA CRECER

—¿Y cómo cree usted que se debe asumir esta etapa de la vida?

—Todo momento de nuestra existencia es una oportunidad para crecer y este crecimiento como persona no debe detenerse nunca, porque el envejecimiento también es desarrollo y cambio. Terminan algunas cosas y empiezan otras. Es una etapa de crisis indudablemente, pero toda crisis debe enfrentarse con una perspectiva positiva, es una oportunidad para aprender algo nuevo. Eso depende de la actitud personal que cada uno tome. El ser feliz o ser desgraciado también es una opción personal. Si los ancianos quieren, pueden ser absolutamente infelices; tienen todas las razones del mundo para serlo: están viudos, solos, enfermos, tienen pensiones bajas, no tienen futuro. Si frente a estas adversidades tienen una actitud positiva, creadora, de ganas de vivir, sin duda que serán felices. Me encantaría que las personas de edad fueran agentes de cambios, más que los jóvenes, porque ellos tienen la experiencia y una perspectiva de vida como un todo. Los ancianos tienen un rol muy importante en el progreso social. Me gustaría que ellos no se quedaran callados frente a los problemas que vivimos, sus experiencias y pareceres tienen que comunicarlas, porque los jóvenes y los adultos hemos heredado el mundo que ellos construyeron. Yo quisiera que los ancianos fueran más abiertos, con una actitud más positiva, de esta manera la sociedad entera va empezar a cambiar también. Así como los ancianos debieran sentirse corresponsables de la sociedad en que vivimos, ésta en su conjunto también debe comprometerse con ellos. Tenemos que superar nuestras ignorancias respecto a los ancianos y cambiar de actitud, darles más oportunidades para que sigan trabajando, entregando sus aportes como personas. Ellos tienen mucho que dar, por eso necesitamos crear conciencia y educar en esta perspectiva.



Verónica Orellana: "El anciano es nuestro pasado, presente y futuro, no son ajenos a nosotros".

LOS MARGINADOS

—Lo ideal es que todos los ancianos pudieran tener las posibilidades de los que participan en los programas de la GUAY. Sin embargo, la realidad es muy distinta. ¿Qué piensa —desde su experiencia profesional— de los ancianos que viven materialmente marginados de todo beneficio social?

—No desconozco que existan grandes necesidades materiales entre los ancianos. En las clases más pobres, los ancianos pueden carecer de cosas materiales, pero ocupan un lugar importante en la casa. El anciano de la población sabe que no puede morirse porque está cuidando el nieto recién nacido, para que su mamá trabaje; o tiene que tejer para ayudar al presupuesto familiar. Tiene razones suficientes para vivir. Lo que no ocurre con personas de otros niveles sociales más altos. Me preocupa eso sí la falta de acceso a la salud, a una buena pensión de vejez y a un mejor nivel de vida.

—En el contexto del abandono en que viven muchos ancianos, ¿cree que los Hogares de Ancianos son una alternativa para asumir el problema de la ancianidad?

—Para mí los hogares de ancianos deben ser la última opción, en aquellos casos en que las personas no tienen en quien apoyarse. Estos hogares —a mi juicio— también tienen que cambiar, hay que desarrollar programas de trabajo que le den a la persona expectativas de vida. No debe ser el lugar para ir a morir o para matar el tiempo. Esa persona y ese tiempo es muy valioso. Valen mucho más que el dinero.

Por último, Verónica Orellana concluye que en esta sociedad tan materialista y consumista en que vivimos, es necesario cambiar "los valores" que se nos han entregado y retomar los valores más trascendentes de la vida. "La vida —dice— tiene un valor profundo para el cristiano; por lo tanto es un contrasentido que terminemos al final de nuestra existencia convertidos en piltrafas humanas, con problemas económicos, sociales, familiares, de soledad. Si es así, quiere decir que algo anda mal, que hay un enfoque errado de la vida. Esta tiene sus etapas y cada una de ellas debemos asumirla con los riesgos y desafíos que presenta, así seremos personas".

JOVENES Hoy y no mañana





- **Marginados por la cesantía, la pobreza, la represión y la falta de acceso a la educación, los jóvenes —para construir el futuro— necesitan recuperar su espacio en la sociedad en el presente.**
- **La última Semana Social trató el tema de la juventud bajo el título "Jóvenes en la encrucijada", porque hoy se les abren dos caminos: construir la paz o seguir el juego de la violencia.**









Si todos los jóvenes chilenos, entre 15 y 24 años, se tomaran de la mano, podría formarse una cadena humana que uniera Antofagasta con Puerto Montt. Si sólo se les diera una entrada gratis al Estadio Nacional a los de la Región Metropolitana, deberían jugarse catorce partidos de fútbol para que todos pudieran asistir, y apretados.

Si sólo se invitara a los jóvenes desocupados que aparecen en las estadísticas, el estadio se llenaría casi tres veces. Y si acudieran todos los que no han tenido acceso a ningún tipo de educación más allá de octavo básico, se necesitarían diez estadios.

Parecen cifras exageradas, pero si todos los chilenos nos ponemos en fila, siete de cada diez tienen menos de treinta años.

"Basta con ver cómo las calles de las poblaciones de Santiago están llenas de jóvenes el día entero. Prefieren estar ahí, antes que en sus casas, que no son gratas", dijo el sacerdote Juan Andrés Peretiatkowicz, Vicario de la Pastoral Juvenil, durante la última Semana Social donde se trató el tema de la juventud bajo el título "Jóvenes en la Encrucijada".

"Hablamos de encrucijada porque o se impone la cordura o el rojo terminará por teñir todo el país", señala Jaime Silva, presidente de las Semanas Sociales. "Los jóvenes han pagado un precio muy alto. Ya no se puede hablar de la juventud. La mayoría ha sido marginada: no tiene acceso al trabajo, a la educación, a la salud. Eso produce desintegración nacional; los jóvenes pierden el sentido de pertenencia a la comunidad, porque la comunidad no les da un espacio. De esto, más la violencia y la represión que sufren día a día, surge la droga, el alcohol, la prostitución. Y un fenómeno más o menos nuevo, que es la delincuencia".

Aunque trabajar o estudiar es su deseo, muchos jóvenes se han visto empujados a la delincuencia por la necesidad. Poco a poco, se acostumbraron. Y como señaló el Vicario Peretiatkowicz, aunque mañana haya trabajo para todos, tal vez sigan siendo delincuentes.

CRECER Y PARTICIPAR

Difícilmente los jóvenes serán dueños del futuro si en el presente son personajes de tercera o cuarta categoría.

"Hoy los jóvenes están muy desvalidos", explica Silva. "Tienen lo maravilloso de su creatividad, su energía, su generosidad. Pero no tienen espacios ni medios para poder desarrollarse. Ellos merecen un mundo mejor donde puedan expresarse, participar. Donde se integren a la familia, la escuela, la sociedad. Donde puedan confiar en los adultos y encontrar en nosotros los amigos que los animen".

La responsabilidad de los adultos en el desarrollo de los jóvenes fue tratada en la Semana Social por Germán Aburto, director del Colegio Notre Dame.

"Ellos conocen nuestras derrotas, que tal vez son más que nuestros éxitos", expuso Aburto. "Generamos incomunicación y con ella, violencia. Fuimos educados en la verticalidad por lo que dificultamos la participación. Tendemos a masificar antes que personalizar; soñamos más con tener que con ser personas. Somos esclavos de la rutina, rechazamos el cambio. No nos importa lo que pasa más allá de la puerta de nuestra casa".

"Tal vez, nuestra mayor derrota es haber perdido la capacidad de confiar en el otro. Y así ¿cómo podremos construir libertad?", continuó Aburto. "El problema es que les mostramos el final de la película, cuando ellos quieren descubrir las cosas por sí mismos".

Al reconocer los problemas que viven los jóvenes, pueden distinguirse cuáles son los principales desafíos.

"El primer desafío que veo es devolverles, desde ahora mismo, lo que en justicia les pertenece y que no tienen: educación, trabajo, respeto por sus vidas", señaló Peretiatkowicz. "Si no lo hacemos así, estamos cavando nuestra propia fosa".

"El otro desafío es reconocerles su derecho a participar y protagonizar la construcción de una nueva sociedad", continuó el Vicario Juvenil. "No sólo algunos, sino todos nosotros nos volvimos tremendamente autoritarios. Tenemos el pie puesto sobre ellos. Los acallamos y ahogamos su voz".

José Albornoz, trabajador

"ME QUIERO CASAR Y NO PUEDO"

"CUANDO salí de cuarto medio, di la Prueba de Aptitud y quedé aceptado en Antofagasta. Mi papi es jubilado, no tenía trabajo y la matrícula valía tres mil pesos. Con muchos pololos sólo junté quinientos.

Vendí mermeladas en las casas, tarjetas en las micros. Recorrí todos esos trabajos medio rascas, hasta que me cansé y busqué uno bueno y estable: entré al POJH.

A pesar de mis estudios, la pala y la picota eran mis herramientas. Estuve como dos años. Empecé porque necesitaba plata para salir a buscar trabajo. Cuando me di cuenta que me estaba acostumbrando, empecé a buscar trabajo. Buscaba y buscaba y no encontraba. Mis compañeros se reían de mí por eso.

Hace un tiempo, gracias a una cuña, empecé a trabajar. Gano trece mil pesos mensuales y para mí solo.



"Estoy contento de ser joven, pero también creo que estamos mal...".

Para mis amigos estoy bien, pero para mí no, tal vez porque soy inconformista.

Desde hace tres años que trabajo con jóvenes en la pastoral juvenil. Ahora trabajo en talleres de recreación en la Vicaría Juvenil. Ahí no sólo se juega, sino también se comparte y al hacerlo se ve la realidad de diferentes sectores que, al final, es la misma. Todos tenemos problemas. Nadie sabe cuál será su futuro.

Para más remate, estoy pololeando y en serio. Yo no sé cómo cresta nos vamos a poder casar. Cómo con trece mil pesos. Si ella trabajara, serían como veinte. Ahí sí que podríamos tener casa propia, auto, todo.

Yo digo las cosas como en broma, pero encierran algo. Cuando salí de la escuela, era muy cabro chico. Quería trabajar y vi que era difícil. Hace cinco años terminé de estudiar y aquí estoy. Creo que estudiar sería lo mejor para todos. Pero estar en la universidad cinco o seis años, para ganar lo mismo que un apitutado, es un poco ridículo.

Es cierto que la esperanza es lo último que se pierde. Tal vez pueda seguir estudiando si es que no me caso. Pero si me caso, a lo mejor mi futuro sería igual que ahora. Vivir en una población rasca, en una casa más rasca todavía.

Es complicado pensar que estoy enfermo y que es caro operarme, pensar que tal vez tenga muchos problemas por falta de dinero. Pensar en ser responsable de una familia donde, si el jefe de hogar no tiene plata, quién sabe qué pueda pasar.

Estoy contento de ser joven. Pero también creo que estamos mal. No es por un caballero, sino por todos nosotros que aceptamos no a él sino a una forma de vivir. A lo mejor si fuéramos un poco menos tolerantes, si pensáramos de otra forma, estaríamos un poco mejor. Me podría casar y podría tener mi hijo. Podría operarme y andar en fiestas como otros jóvenes.

No sé para donde vamos. Lamentablemente, los jóvenes con los que trato, están en las mismas. Lo único que sé es que tengo que cuidar mi trabajo, porque la calle es más triste.

Fue una buena experiencia la del POJH. Conocí mucha gente que, a pesar de vivir lo mismo que yo, decían todo era culpa de nosotros mismos. A lo mejor es cierto, pero a lo mejor no. Yo quería estudiar y no pude; yo quería trabajar, pero tampoco pude. Me quiero operar y no puedo; me quiero casar y no puedo.



"El presente lo heredamos, el futuro lo construiremos".

SIGNOS DE ESPERANZA

Según Aburto, se deja de ser adolescente cuando se es capaz de tomar decisiones. Se es joven no sólo con pocos años, sino siempre que exista un proyecto futuro, apertura a lo nuevo.

"Todo joven tiene proyectos, es idealista. Si no, es porque se le negó su proyecto, se topó con una muralla tremenda", explicó Aburto. "Quiere ser persona, expresarse, participar, comunicarse, y si nosotros no lo hemos escuchado desde niños, después no nos quejemos".

Los jóvenes son como esponjas que absorben hasta los más mínimos detalles de la sociedad, la familia, la escuela, los medios de comunicación, los grupos de amigos, la Iglesia.

"Los jóvenes tienen un gran sentido crítico. No se les puede hacer lesos. Sabrán menos cosas, pero captan más", dijo Peretiatkowicz. "Por eso su lucidez, su conciencia, su generosidad, el compromiso de algunos, son signos de esperanza. Muchos dicen que rehacer Chile costará décadas. Yo creo que no, porque si mañana cambian las cosas, la juventud responderá inmediatamente . Son más ágiles que los adultos. Si el país despierta, yo les aseguro que la juventud de inmediato se pondrá a construir una nueva sociedad".

Julio Ortega, dirigente estudiantil del Blas Cañas

"SOMOS CAPACES DE CREAR UNA SOCIEDAD MAS JUSTA"

"YO soy un joven privilegiado: he tenido acceso a la educación. En mi Instituto he crecido, he visto cómo mis amigos entregan su vida por el prójimo, como muchos otros en Chile.

La cultura de la muerte nos envuelve y nos niega un lugar para vivir. En Chile no hay una juventud. Tenemos jóvenes fragmentados, sin identidad y con crisis de futuro.

No se asume que nosotros queremos ser sujetos de nuestro desarrollo y expresarnos libremente. Queremos crear espacios de libertad, verdad, vida, creatividad y participación. Sólo así constribuiremos de manera eficaz a la civilización del Amor, a la que nos han llamado nuestros Obispos.

Para cumplir con este cometido, necesitamos de la mano generosa de la sociedad adulta, que nos acoja, que nos comprenda y responda a nuestras expectativas.

Estamos en una encrucijada donde se cruzan varios caminos.

Uno es el de la violencia, que creo que la mayoría de los jóvenes no queremos. Pero cuando nos vemos sometidos a un Estado todopoderoso, que no procesa nuestras legítimas demandas, que no nos escucha y que además nos violenta con la represión y miseria, en algunos surge una reacción desesperada.

Otro camino es el de la pasividad e indiferencia; dejar que los semidioses que nos controlan y marginan hagan y deshagan. Esto tampoco nos sirve porque va contra nuestra condición de personas que queremos construir un país en paz y libertad.

Otro camino es el de la drogadicción, el alcoholismo y los mecanismos de evasión que nos degradan como jóvenes. Muchos lo eligen porque ven un futuro sin esperanzas, porque no hay posibilidades de trabajo, de estudio, de crecimiento personal. Este camino responde a los anhelos y aspiraciones más profundas de la juventud chilena.

No confundimos la paz con la calma de los cementerios. Eso sería ausencia de vida. Queremos conquistar la paz en una gran mesa para todos, sin exclusión ni exilio, sin rejas ni cadenas.

La violencia que nos amenaza no nos ayuda a buscar soluciones. Por el contrario, aumenta la tensión social y prolonga el sufrimiento del pueblo. Los jóvenes queremos cambiar la lógica de la guerra por la lógica de la política, de llegar a acuerdos, a ceder posiciones. Hoy, cuando la vida está amenazada, no podemos admitir que el país se desintegre en pedazos. Debemos reencontrarnos con la verdad y la justicia. Ello no suprime los conflictos, pero los ubica en un marco de diálogo y trabajo por la Patria común. Creemos más en el perdón que en el castigo, en la justicia que en la venganza.

No vacilemos cuando nos digan que no hay esperanza de un futuro mejor. Aunque vivimos un presente desgarrador, somos capaces de crear una sociedad más justa y humana, donde la vida tenga su oportunidad.

El presente lo heredamos, el futuro lo construiremos.

JOVENES
Hoy y no mañana









Sergio Gómez, cantor de micro
LUCHANDO POR UN ESPACIO PARA TRABAJAR

"ANTES de llegar a cantar en las micros, yo estudiaba en un colegio con gimnasio, colchonetas, caballete, gracias al esfuerzo de mis viejos. Ellos son obreros y no pudieron seguirlo pagando, así que llegué a un liceo, sin gimnasio, donde a lo más me encontraba con un té con leche que les sobraba a los cabros chicos. Ahí empecé a ver lo que es tener y no tener.

Me esforcé en mis estudios y salí de cuarto medio creyendo que iba a entrar a la universidad. En ese esfuerzo saqué un diploma. Todavía lo tengo en la casa; es bonito, con un vidrio, pero no sirve para nada.

En el liceo tocaba guitarra; quería cambiar el mundo con las canciones. En ese tiempo no sabía muchas cosas. No entendía por qué mis compañeros de liceo se desmayaban de hambre, ni por qué había gente tan flaca.

Me casé y me di cuenta que los poemas sólo alimentan el corazón. Pude estar seis meses en la universidad, sacándome la cresta para pagar. Ahí empecé a cantar en las micros y conocí una realidad muy cruda.

Tuve que empezar por vencer el prejuicio de la familia, porque hay parientes que no se preocupan si uno está cagado de hambre, pero si a uno lo ven en la micro, se avergüenzan. Justo cuando los veía, se ponían a dormir o miraban por la ventana. Para mí la vergüenza ya no corre. Mucho peor es soportar que no nos dejen pensar ni opinar.

Cantando en las micros (que no es la empresa más grande de Chile como el POJH, pero sí crece cada día más), me di cuenta cómo mi papá se sacó la mugre para darme estudios, que pudiera hacer gimnasia con colchonetas, que tuviera los profesores adecuados.

Antes, yo creía que teniendo televisión o recursos económicos se sabía mejor qué pasaba en la sociedad. Pero la gente que canta en



"Tengo un diploma en mi casa, pero no sirve para nada"

las micros sabe más de eso, porque todos los días viven la realidad arrancando de los carabineros, luchando por un espacio para trabajar, luchando por su dignidad.

Yo los invito a todos a cantar conmigo "La polca de la micro". Todos, desde la izquierda hasta la derecha, podemos cantar:

"La micro lleva un letrero en la /parte de adelante:
no se admiten cantores, tampoco /los comerciantes.
Corra, corra, corra, corra, corra, /corra buen chofer
que si yo llego tarde, cesante me /quedaré".

A veces pasan cosas como que, desde el fondo de la micro, un pasajero le grita al chofer:

"Pare la micro chofer que a mí me /están cartereando,
que la plata que gano aquí me la /están sacando".

Supongamos que la micro va para Providencia y no falta que vaya alguien de una población:

"Subió una vieja pituca sintiendo /malos olores,
tome un taxi señora que aquí van /trabajadores".

Y si uno ve que la gente se empieza a entusiasmar con la polca:

"Para todos los presentes que /siempre toman la micro
tengan mucho cuidado por si /suben los...".

Loreto Rodríguez, universitaria, Movimiento de Schönstatt
"QUEREMOS CONQUISTAR UN MUNDO MAS CRISTIANO"

"TODO lo que nos ha tocado vivir en este último tiempo ha sido una realidad muy difícil, muy cruda, dolorosa, con mucho desconcierto y desorientación.

La convivencia en la universidad es bastante complicada. Vivimos la violencia. Pero también sufrimos una gran pérdida de valores, de falta de compromiso cristiano de los jóvenes.

Sin embargo, es muy alentador ver que en este clima hay jóvenes que despiertan a la realidad de Dios. Es impresionante ver cómo los jóvenes acuden a las comunidades, a la pastoral universitaria, a los movimientos, en busca de respuestas, de verdades.

En este tiempo de crisis, los jóvenes hemos recogido el llamado de los obispos a la reconciliación. Y hemos aprendido a reconciliarnos con nuestra universidad, nuestra familia y con nosotros mismos. En el último tiempo, esto se ha hecho más real.

En la universidad hay muchos que nos plantean caminos diferentes, de violencia; nos dicen que la pastoral universitaria no tiene espacio, no tiene voz. Que para cambiar la realidad es necesario ser más agresivos.

Vemos la necesidad de crear un lenguaje distinto donde toda esta realidad de violencia se resuelva de otra forma.

Pero siento que los jóvenes cristianos universitarios, antes de querer resolver la realidad concreta, debemos empezar a cuestionarnos y reflexionar sobre nuestra vivencia con Dios. Por ahí debemos compartir. Cómo vivo realmente mi



"Es alentador ver que hay jóvenes que despiertan a la realidad de Dios".

cristianismo y mi compromiso con la Iglesia.

Para cambiar la realidad es necesario abandonarse en las manos de Dios. Y yo siento que eso se logra con una gran filialidad. Es decir, mientras uno es más hijo, más pequeño, uno puede reconocer su propia debilidad y después ver la del otro.

En ese clima podemos colaborar con el Padre, quien actúa a través de nosotros. A veces se nos olvida que Dios mueve montañas y creemos que nosotros podemos hacerlo con nuestras propias fuerzas.

Siento que en nuestras comunidades deberíamos sentirnos instrumentos dóciles a la voluntad de Dios. No se trata de una actitud pasiva. Se trata, por ejemplo, de tener voz en una protesta, pero una voz diferente: una voz cristiana.

A los adultos yo les pediría que creemos instancias de diálogo, que podamos compartir alegrías y sufrimientos para que juntos podamos ir conquistando un mundo más cristiano, más de Dios.

JUBILADOS Y MONTEPIADOS

Los postergados de siempre

- **Los jubilados y montepiadas —a pesar de sus luchas reivindicativas— no consiguen arribar a pensiones dignas después de toda una vida de trabajo.**



Lautaro Ojeda, presidente de la Unión Nacional de Pensionados.



Juan Gumucio, presidente de la Asociación de Abogados Laboralistas.

LLEGAR a la tercera edad en Chile y jubilar es como pasar a una categoría de ser inferior. La vida de esfuerzos y sacrificios no concluye —como se muestra en los espots publicitarios— arreglando el jardín o sentado en una mecedora rodeado del cariño de los seres queridos. Nada más lejos de eso. Los jubilados y montepiadas sobreviven con pensiones miserables, inferiores a un ingreso mínimo, que además deben compartir con el resto de su familia.

La política económica no ha favorecido precisamente a este importante sector de la población (1 millón 300 mil personas). Según explicó el presidente de la Asociación de Abogados Laboralistas, Juan Gumucio, los pensionados tenían derecho —a partir del año 79— a un reajuste automático de sus pensiones equivalente al 100 por ciento del IPC cada vez que el costo de la vida llegara al 15 por ciento. Si esto no ocurría de todos modos debería reajustarse el 30 de junio de cada año.

LA "LEY DEL DESPOJO"

Sin embargo, en 1985 "los pensionados sufren un grave despojo a través de la ley 18.413, que priva a este sector de un reajuste del 10,6 por ciento, correspondiente al período enero-abril de ese año".

Un grupo de dirigentes de los pensionados del sector bancario, de la Unión Nacional de Pensionados (UNAP) y otros, a través de los abogados Rodrigo Morales y Juan Gumucio, solicitaron a la Corte Suprema que declarara inconstitucional esta ley, denominada "del despojo", porque atentaba contra el derecho, ya adquirido por los pensionados, a gozar del reajuste del IPC acumulado hasta mayo del 85.

Para esta medida, el gobierno sostuvo que los pensionados deberían "apretarse el cinturón" por los problemas que presentaba el Presupuesto Nacional. La Subsecretaria de Previsión Social, María Teresa Infante, declaró, el 8 de mayo de 1985, que "los pensionados, para ir en apoyo de sus compatriotas desempleados, verán suspendida la reajustabilidad automática de sus entradas".

El abogado Juan Gumucio señaló que "paradojalmente en la misma época se dio paso a una nueva etapa de reforma tributaria que alivió de impuestos a sectores de mayores ingresos, dejando de percibir el Fisco recursos equivalentes a los que se ahorraba al no dar reajustes a los pasivos".

CUANDO LA LEY NO ES PAREJA...

"Y resulta más contradictorio aún —agregó Gumucio— cuando en enero de este año se dictó una ley que dio un reajuste especialísimo sólo a los generales en retiro y sus montepiadas. Esta ley renueva por una sola vez el sistema de pensión perseguidora que el mismo gobierno había criticado en 1979".

Según el abogado laboralista, este sector de generales en retiro "es el que percibe las más altas pensiones en Chile, que sobrepasan los 300 mil pesos, lo que motivó la crítica justificada de los pensionados más modestos que se vieron, al mismo tiempo, despojados de sus reajustes".

El presidente de la UNAP, Lautaro Ojeda, dijo: "La injusticia es atroz, es una cosa para ponerse a llorar a gritos, porque tenemos que la viuda de un general recibe una pensión de 360 mil pesos mientras que la de un pensionado del Servicio de Seguro Social no alcanza a los 8 mil pesos".

UNA INTERPRETACION ARBITRARIA

Nuevamente en julio de este año, según el decreto ley 2.448 del año 79, los pensionados tenían derecho a percibir, por el IPC acumulado desde enero a junio de 1986, un 8,8 por ciento de reajuste.

Sin embargo, "la Superintendencia de Seguridad Social y la Subsecretaría de Previsión se negaron a ordenar el pago de ese reajuste, pretextando una interpretación claramente arbitraria de la ley", dijo Juan Gumucio.

Nuevamente las organizaciones de pensionados recurrieron a los tribunales de justicia interponiendo un recurso de protección. Solicitaron a la Corte de Apelaciones que se ordenara el pago del reajuste del 8,8 por ciento a contar del 1º de julio, dejándose sin efecto "la interpretación administrativa arbitraria de las autoridades de previsión". Este recurso presentado por la asociación de pensionados bancarios con el patrocinio de los abogados Rodrigo Morales y Juan Gumucio, se interpuso por todos los pensionados de Chile.

El 28 de agosto de este año, la Segunda Sala de la Corte de Apelaciones, integrada por los ministros Arnoldo Dreyse, Carlos Cerda y Violeta Guzmán, acogió por unanimidad las peticiones de los pensionados y estableció que el gobierno estaba legalmente obligado a otorgar el reajuste del 8,8 por ciento al más del millón de pensionados que hay en Chile.

Según el abogado laboralista Juan Gumucio, lo importante del fallo "es que se reconoce que el recurso de protección también es útil para defender los derechos patrimoniales de los sectores más modestos, cuyos únicos bienes están constituidos por un salario o una pensión y que no es sólo un recurso para defender a los grandes propietarios cuando sienten amenazados sus bienes. Este fallo es uno de las pocas resoluciones en que el poder judicial se ha atrevido a poner freno a las arbitrariedades del régimen".

ANUNCIO DESPUES DE UN FALLO

Poco después, el Jefe del Estado anunció, en su discurso del 11 de septiembre, que otorgaría un reajuste del 8,8 por ciento a todos los pensionados, a contar del 1º de julio, "dando la impresión de que esta era una iniciativa propia del gobierno y no el resultado del fallo de la Corte de Apelaciones que acogía el reclamo de los pensionados en orden a que correspondía pagar ese reajuste de acuerdo al DL 2.448, de 1979", dijo Gumucio.

El 13 de septiembre se publicó en el Diario Oficial la ley 18.549 que "insólitamente reconoce que todo lo que dijeron los pensionados en su recurso de protección era correcto y que la negativa del gobierno a otorgar el reajuste había sido arbitraria", señaló Gumucio.

Pero esta ley tiene su trampita. El abogado puntualizó que, aparte de evitar el bochorno que significaba para el gobierno acatar el fallo de la justicia, "contiene otras disposiciones lesivas para los pensionados. De esta forma ordena el pago diferido de los reajustes devengados entre julio y septiembre de 1986 los que, de acuerdo al DL 2.448 y al fallo de la Corte de Apelaciones, debieron pagarse de inmediato. Además, para el próximo reajuste establece el pago de porcentajes inferiores al IPC para los sectores que perciban pensiones superiores a 43 mil 500 pesos".

De esta manera los pensionados deben luchar para mantener sus jubilaciones. Según Lautaro Ojeda, del millón 300 mil pensionados, 850 mil (75 por ciento) pertenecen al Servicio de Seguro Social recibiendo un promedio de seis mil pesos mensuales. Otro sector constituido por trabajadores pasivos particulares y públicos (10 por ciento) reciben jubilaciones que fluctúan entre 12 y 15 mil pesos, y un sector privilegiado (20 por ciento) que obtiene más de 15 mil pesos o "sumas siderales si se trata de funcionarios castrenses (10 por ciento)".



Una imagen que se repite todos los meses: largas filas de jubilados y montepiadas a la espera de la escuálida pensión.

Pensiones asistenciales

DESVESTIR UN SANTO PARA VESTIR OTRO

- **Sólo se podrían otorgar nuevas pensiones en la medida que se extingan las que existen. Ya se han quitado diez mil.**

A una revisión de la Superintendencia de Seguridad Social están siendo sometidos los ancianos indigentes mayores de 65 años que gozan de una pensión asistencial equivalente a 4.299 pesos al mes. Si el ingreso familiar es superior a esa cantidad, la pensión es retirada.

La denuncia fue formulada por la Agrupación Nacional de Jubilados Bancarios a través de su abogado, Rodrigo Morales.

Según informó el profesional, el artículo 30 de la ley 18.482 del Presupuesto Nacional para 1986, del 28 de diciembre del año pasado, faculta al Servicio de Seguro Social para que revise el otorgamiento de las pensiones asistenciales "con el objeto de orientarlas a las personas de menor nivel socio-económico".

Las pensiones asistenciales existían desde hace muchos años en los diferentes sistemas de previsión, pero en 1975, a través del decreto-ley 869, se uniformó para todas las personas de bajos recursos mayores de 65 años e inválidos, que no habían alcanzado a completar su jubilación.

Se estima que en Chile existen alrededor de 200 mil pensiones asistenciales y en su mayoría han sido otorgadas a través de un estudio socio-económico de las municipalidades. Aquí es donde —dijo Morales— ha habido "largona de mano" y criterios a lo compadre.

EN LISTA DE ESPERA

Las disposiciones que hoy se están aplicando a los ancianos e inválidos indigentes señalan que el Servicio de Seguro Social "sólo podrá otorgar nuevas pensiones asistenciales hasta un número máximo mensual equivalente al número de beneficiados que como resultado de la mencionada revisión se hayan extinguido en el mismo mes". En otras palabras, para otorgar nuevas pensiones asistenciales "se está esperando que haya cupo, es como una lista de espera", dijo el abogado Rodrigo Morales.

Con el objeto de revisar las pensiones otorgadas, en el piso 11 de la Superintendencia de Seguridad Social está funcionando un departamento especial de "revisión". Once médicos contratados para el efecto y asistentes sociales ven pasar diariamente a asustados ancianos e inválidos y determinan si les dejan o quitan la pensión de 4.299 pesos mensuales. Ya se conoce un caso de un mendigo inválido que perdió su pensión, porque recibía un poco más limosneando diariamente en la vía pública.



Al perder la pensión asistencial, el anciano o inválido pierde también el derecho a atención médica.

"El daño no sería tan grande si sólo le quitaran los 4.299 pesos, lo grave es que se les está quitando, en el fondo, la ayuda médica. El inválido y el anciano, sin previsión, pero con una pensión asistencial, tienen derecho a la atención gratuita por FONASA. Al perderla, pierde también la atención médica", añadió Morales.

Según el abogado, hasta el momento se han quitado cerca de diez mil pensiones asistenciales, "lo que no se compadece con el principio de ayuda a los más necesitados y contrasta con el sistema de ayuda financiera otorgado a los bancos y a los grandes deudores".

Aclaró que una revisión en sí no es mala, siempre que se haga con transparencia y no en la oscuridad y con la reserva que se está haciendo. "No hay que olvidar que se está afectando a uno de los sectores más pobres y desprotegidos del país, como son los pensionados".

Sindicato Unico

MEDINA SOLO CON SU IDEA

- **El proyecto de Guillermo Medina de hacer un solo sindicato en la Zonal El Teniente fue rechazado por los dirigentes y trabajadores.**

DESCONFIANZA entre los dirigentes y trabajadores ha suscitado el proyecto del consejero de Estado, Guillermo Medina, de transformar los ocho sindicatos de la Zonal El Teniente en un sindicato único. De los 30 dirigentes invitados para el lanzamiento de la idea sólo asistieron 14. De estos, sólo tres, incluyendo a Medina, votaron a favor de la iniciativa.

De materializarse el proyecto del consejero de Estado, se terminaría con la Confederación de Trabajadores del Cobre (CTC) porque no tendría el número de sindicatos exigidos por la ley (20).

Aunque el dirigente no ha planteado cuáles son las razones de fondo para la creación de un sindicato único y "nunca nada puede ser tan malo", existe desconfianza en los trabajadores por "haber sido planteada por una persona reconocidamente proclive al gobierno y que participa o trabaja estrechamente con él", señaló Enés Zepeda, secretario general de la Zonal El Teniente y secretario del sindicato Profesional Sewell y Minas, que agrupa a 6 mil trabajadores.



Guillermo Medina: desconfianza ha despertado su proyecto entre los trabajadores.

DIRIGENTES OBJETADOS

Para ver la factibilidad del sindicato único, Medina invitó (17 de octubre) a 30 de los 42 dirigentes de los distintos sindicatos de la Zonal El Teniente. Doce fueron objetados por el consejero de Estado por tener juicios pendientes con la empresa. También fueron invitados varios abogados, de los cuales no asistió ninguno. Algunos de los profesionales dieron sus excusas por escrito señalando que consideraban que él, como consejero de Estado en representación de los trabajadores, era el menos indicado para objetar a los dirigentes más representantivos de esa división. Además le hicieron presente lo inconveniente de la idea desde el punto de vista jurídico.

NO HAY CONDICIONES

Enés Zepeda, secretario general de la Zonal El Teniente, dijo que "en términos actuales resulta inconveniente el proyecto de Medina, porque cada una de las organizaciones sindicales de ese mineral tiene un largo historial. Cada sindicato tiene patrimonios y bienes distintos. No resulta conveniente ni apropiado conversar ahora sobre un tema tan delicado y profundo como éste cuando quienes representamos a los trabajadores no tenemos las mismas ventajas y condiciones para sentarnos a conversar. Muchos de nosotros tampoco tenemos el margen de libertad que necesitamos para discutir sin limitaciones".

Asimismo, existen razones técnicas para la existencia de distintos sindicatos, explicó el dirigente. "Quiérase o no, en esta División siempre van a existir unos que mandan y otros que obedecen, es decir, siempre va a haber obreros y empleados. De esto se deduce que hay intereses y reivindicaciones distintas. De allí que resulta impracticable ahora pensar en una organización única".

El dirigente terminó señalando que de una cosa estaba seguro: "a los trabajadores de las áreas productivas —fundición, concentrados y la mina— no les gusta la idea de ninguna manera".

Frente al rechazo a su proyecto, Medina ha hecho innumerables declaraciones públicas acusando a los dirigentes de políticos y de no querer dejar de "mamar". Anunció que está redactando los estatutos del sindicato único para enviarle una copia a cada dirigente y luego, "voy a ir a la notaría a renunciar, pero en el bien entendido que renunciamos todos. Hagámosle una vez un favor a los trabajadores".



LA OLGA DE LA VICTORIA

Tiene tanto que dar...

ES difícil ver a la Olga y olvidarse de ella. Su figura grande y fuerte, su mirada brillante y bondadosa, su pelo blanco y tez morena del norte que se suaviza con sus risas y carcajadas tiene invadido el pequeño antejardín de una casa humilde en la población La Victoria. Allí, en La Coruña con 30 de Octubre, funciona la olla común que alimenta a 120 familias de la población.

Y allí está siempre la Olga, desde el 4 de septiembre de 1980 tratando de llenarla. Son 4 fondos que se paran con 40 kilos de porotos diarios y 4 balones de gas a la semana. La encontramos acompañando, como todos los días, a las señoras encargadas de hacer la comida. La encontramos con un sombrero que la protege del sol, hablando del aniversario de "la toma" de La Victoria, fecha que los pobladores celebran echando la casa por la ventana.

"Yo siempre quise tener una casa con un arbolito. Ya era una mujer casada y todo y vivíamos con mi marido en La Legua, donde teníamos el Comité de los sin Casa. Nosotros arrendábamos y no teníamos mucho problema, porque no tuvimos hijos, pero mi marido no quería que participáramos en la toma. Yo le decía que quería tener algo de nosotros, por lo menos un árbol en un sitio, que se ve tan lindo, pero me costó que se viniera...".

Doña Olga se consigue un lugar de la casa donde funciona la olla común, para conversar con tranquilidad. La pieza es muy oscura y limpia. Casi en la oscuridad sus ojos brillan al recordar esa noche del 30 de octubre de 1957.

"Nosotros salimos de La Legua a las once y media de la noche. Eramos cualquier gente, por lo menos sus dos mil familias de La Legua. Tenemos que haber llegado alrededor de la una de la madrugada, porque veníamos a pie. Lo único que traía cada familia era una frazada, 4 palos para hacer la carpa y una bandera. Esta era una chacra de la CORVI donde todavía había sandías chiquititas y melones, e incluso vacas. Cuando llegamos parece que habían regado recién y esto era un pantano. No hallábamos la hora de que aclarara para ver el sitio. Eramos tantas gentes de la Germán Riesco, la Musa, el Zanjón de la Aguada, La Legua Vieja".

En la penumbra de la pieza, parece que la Olga se siente frente "al sauce frondoso y las acequias donde nosotros veíamos una avenida, lo que es ahora La Feria".

UNA CASA DE ADOBE

Olga Cortés tiene ahora 60 años. Su marido, un obrero de la construcción, murió el año pasado dejándole una pensión de $ 5.300. No tuvieron hijos, "pero tengo la pila, imagínate toda la gente de la población, es igual que si tuviera hijos y aquí hay tantas cosas que hacer...".

¿Y en la toma no pasó nada, no intentaron desalojarlos?

Con mucha nostalgia recuerda que "llegamos todas las viejas, muchas de ellas hoy están muertas, y nos acercamos a un carabinero. Le dijimos que nos dejara pasar porque íbamos a pasar igual... Eramos re'choras nosotras como dirigentes —dice riendo—. Parece que cateteamos tanto a los carabineros que se aburrieron y nos dejaron pasar. Después no intentaron sacarnos de allí y al otro día llegaron más familias. Tuvimos mucha ayuda de las Municipalidades, de la gente de CORVI y había diputados que nos apoyaban. Qué es lindo recordar estas cosas...".

La Olga y su marido se hicieron una casa de adobe y por partes. "Nunca tuvimos mucha plata para hacer una construcción sólida. Ahora la tierra del adobe se está muriendo y yo creo que para este otro invierno se cae".

La vida de la Olga en la población La Victoria, durante estos 29 años, ha sido siempre la misma. Se levanta todos los días a las 7 de la mañana, se va a regar sus plantas y arbolitos, limpia y ordena su casa y luego parte a ver qué falta en la población. "Uno tiene tantas cosas que dar en esta vida y por qué no darlas. Mi vida ha sido buena, como la de todos, de mucho trabajo y esfuerzo para mantenernos organizados y unidos".



"Mi vida ha sido de mucho trabajo y esfuerzo para mantenernos organizados y unidos".

"ME VINO JAQUECA"

¿No te cansa todo esto, nunca te enfermas?

"Después del último allanamiento me vino jaqueca. Justo fue en esta parte donde está la olla y yo pensaba en los cuatro fondos que me los podían romper. Traté de pasar dos veces y no me dejaron los milicos. Si hubieran visto esto lleno de tanquetas, televisión, detectores, parecía que iban a filmar una película. No le pasó nada a los fondos, pero me rompieron un retrato de Andrés (Jarlan), al que yo le pongo siempre flores para que me mantenga llena la olla. Ahora nos cuesta mucho llenarla, porque quedamos a brazos cruzados cuando se llevaron a los curas".

Para la Olga la olla común es su principal preocupación. "El Pierre nos conseguía todo y me decía que llenara no más los cuatro fondos con porotos, porque la gente tenía que quedar bien. Ahora nos ayuda el SEPADE (Servicio de Ayuda Evangélica), los presos políticos que nos dan mil pesos para comprar huesos y nosotras mismas que hacemos papas fritas, empanadas de queso y sopaipillas y las vendemos en la tarde. Pero a veces tenemos que hacer sopas de hueso con papas, la gente queda con hambre".



"Yo no tuve hijos, pero aquí en la población es como si los tuviera, aquí hay tantas cosas que hacer...".

A PIERRE LO TENEMOS A SALVO

La ausencia del párroco de La Victoria, Pierre Dubois, se siente. Los pobladores tratan de que las cosas marchen como siempre, pero su ausencia se palpa. Ya hay murales donde aparecen los tres curas expulsados. En la madrugada del 22 de septiembre el mural había sido baleado. "Por aquí pasan todas las noches amedrentando a la gente. Es fácil acallar a la gente con metralletas. A los curas también los sacaron en forma no muy valiente. Nos encerraron a todos, porque de otra forma no se los llevan. Basta ver los esfuerzos que tuvimos que hacer con los pobladores cuando un señor de la Embajada de Francia vino a buscar las maletas. Nosotros tuvimos que hablar con la gente y convencerlas que era mucho mejor que se los llevaran, porque si Pierre se queda aquí lo matan. Por lo menos allá lo tenemos a salvo".

Salimos con la Olga de esa pieza sin ventanas, sin luz, a ese día radiante y caluroso. Los porotos con algunas verduras y cebollas regaladas por los feriantes, un poco de chicharrones de la médula de los huesos comprados con los mil pesos que donan los presos políticos y una buena cantidad de amor, están listos. También están listos para llenarse en unas bolsitas colgadas en la reja de madera, las ollas y tarros de las 120 familias que allí obtienen la única comida del día.

Una vez al mes o cuando se puede, la Olla Común de La Victoria, con la Olga a la cabeza, se hace más solidaria aún. "Primero fuimos a Capuchinos y le llevamos una porotada a los de la Asamblea de la Civilidad. A la Cárcel Pública les llevamos pantrucas y al Marotto y toda la gente que está allá les hicimos pan amasado".

Es que también la Olga estuvo detenida con su marido en 1974, en Tejas Verdes. "Nunca supe por qué nos sacaron de la casa o más bien nunca tuvimos un cargo, porque andaban recogiendo al reverendo lote, y de ningún cargo yo me hice cargo".

ESTELA HENRIQUEZ SANTANDER

"El poder contar mi historia..."

- Ganadora del primer premio en el Concurso de Autobiografías Campesinas, organizado por el G.I.A., la señora Estela se siente contenta de que "alguien se acuerde de nosotros, los chicos, o sea los pobres".



"Hacia el norte 'e San Felipe
en el kilómetro trece
encontramos Putaendo
con su valle que florece.

"Endilgando pa' los cerros
enredándose en los montes
usté' encontrará Guzmanez
con sus chocitas re pobres.

"En estos mismos lugares
por el mil nueve veintiocho
se dio comienzo a mi vida
que harto conoce de abrojos.

"Estela me bautizaron
Henríquez fue mi apellido
por mi taita ño Sandalio
gracias a él yo he nacido.

"Mi mamita doña Adela
una santa a quien le debo
el poder contar la historia
que aquí se la entrego en versos".

En una mesa en el patio de su casita, conversamos con Estela Henríquez (58 años, 5 hijos y cinco nietos). Se maquilló un poco para recibirnos mientras su marido, Abraham González Contreras (63) y uno de sus nietos (Pablito, de cuatro años) deambulan por ahí.

Está contenta con su primer premio en el Concurso de Autobiografías Campesinas organizado por el Grupo de Investigaciones Agrarias (GIA): "Me costó bastante creerlo y a veces me parece un sueño, porque como hemos estado tan abandonadas. Claro que Dios es grande. Es como quien se saca la Polla Gol de suerte. Así que me siento feliz porque yo creo que primera vez en mi vida que he sido tan publicada, tanta publicidad en los diarios. Un poco tarde quizás, pero alguna vez tenía que ser".

EDUCAR A LOS HIJOS

Se enteró del concurso por la radio ("si mal no me equivoco la radio 'la Chilena', que es la que más yo escucho") y sin preguntarle a nadie comenzó a escribir su historia en un cuaderno. Le pareció más fácil hacerla en verso, "total que la cortaba, veía que no pegaba, que no rimaba y así", y –cuando la tuvo lista– su hija Estela la vio. "Está maravillosa, mamá –me dijo– pero sí que tiene harta falta de ortografía". "Bueno –le dije yo– qué más le puedo hacer puh, hija, si yo no sé, por algo le he dado estudios a ustedes... Porque yo tengo muy poco, como decirle, casi nada, escasamente tercera preparatoria. Algo de cabeza sí, pero muchas faltas. Por eso no me gusta escribir y pensé 'esto va a ir al canastito de los papeles...' ".

La educación de sus hijos ha ocupado un lugar importante en su vida. Con esfuerzo ha buscado darles lo que ella y su "viejo" –como llama a su marido– no tuvieron: una posibilidad en la vida. "Fui muy poco a la escuela, por pobreza. A veces había pa' almorzar. A veces no había. A veces ni pa'l desayuno y entonces no se iba a la escuela. Hasta trabajé muchas veces por un plato de comida para poder estudiar. Desde muy chica, a los nueve años, andaba ya por ahí recogiendo papas, recogiendo nueces, pa' los mandados. Hasta lavaba platos por un poco de comida, esa es la verdad. Porque éramos seis hermanos y la situación era muy pobre".



En su casa de El Tártaro, doña Estela habló de su vida y del premio que acaba de ganar.

Piensa que si le hubiera tocado educar a sus hijos hoy en día tal vez no habría podido, "porque está más difícil, yo encuentro" y hay que mandarlos a estudiar afuera, "porque acá la escuela, usté sabe, profesores en partes rurales, así así nomás, chancadito...". Le preocupa el que, pese a haber estudiado, "no puedan disfrutar de su profesión porque realmente, como están las cosas. Si es que hay trabajo, lo que ganan no les alcanza para nada. ¡No ve que se nos están poniendo malos los tiempos!".

"UN GUAINA DE MI TIERRA

No sólo ha vivido en la zona de Putaendo, sino también en Viña del Mar, a donde se fueron luego de que falleciera su padre, el mismo día que ella cumplía los trece. "En esa época, cómo decirle, no era como ahora. Era otro Viña del Mar. Habían potreros. Era la Avenida Libertad la que estaba pavimentada, calles principales o las veredas. Las demás calles, Oriente y Poniente, eran tierrales. En cambio ahora, todo moderno...".

Se quedó allí trabajando luego que su madre –casi un año después– falleciera. El hermano mayor y los más chicos volvieran a Putaendo. Ella lo hacía de vez en cuando, para sus vacaciones, y en uno de esos viajes conoció a su marido:

"El tiempo no pasó en vano
ya tenía veintidós
taba güena pa' cazuela
y no faltó el cazador.

"Era un güaina de mi tierra
oriundo de lo Guzmanez
que hace siete años venía
con sonrisas y ademanes.

"Esos siete años pasados
pololeamos a escondidas
mirándonos de lejitos
pues se enojaban los tíos.

"Estábamos re enamorados
y por el año cincuenta
se nos ocurrió casarnos
y no los dimos ni cuenta...".

LA PARCELA LEJOS

La casita que poseen en El Tártaro, a los pies de un cerro, luego de recorrer un camino angosto y serpenteante, es de ellos. Pero la parcela no queda ahí, sino a más de un kilómetro de distancia: "Estas tierras las tuvimos siempre, porque antes esto era una hacienda y mi viejo trabajaba de inquilino. Entonces tenían un pequeño salario y el goce, los arriendos que se llaman, o piso, como quiera decirle. Lo que sí, no teníamos casa. Vivíamos en Guzmanez y veníamos p'acá todos los días. El trabajaba y yo veía aquí lo que más podía. Trabajaba igual que un hombre, cultivando la tierra en los ratos de tiempo".

Cuando vino la Reforma Agraria, el fundo se "aparceló" y ellos sacaron la casa. Pero "el dirigente que había entonces, siempre con el compadrazgo, a última hora le pasa la parcela al compadre, mi hermano, el vecino puse yo en el verso. Así que a nosotros la parcela nos queda lejos. Y son tierras malas, de tercera y ¡chis! las contribuciones super caras. Como aquí mi viejo no tiene vicio, gracias a Dios, tenemos todo pagado".

La vida se le ha complicado un poco en el último tiempo. Hace casi dos meses que la operaron de una hernia, lo que la tuvo varias semanas sin poder trabajar. Además, su brazo derecho está sin fuerza y no



Fui muy poco a la escuela, or pobreza".

puede mover totalmente: La vaca me tiró cuando le staba sacando la leche. ntonces yo la sujeto firme me suena el brazo. Tuve n derrame y el doctor me ijo que era un tendón. Yo o le di importancia, pero omo a los veinte días de perada me le cae el brazo y hora no puedo trabajar. Así le dije al lechero, que o podía...".

TIEMPOS DIFICILES

Piensa que la situación stá volviendo a ser como cuando ella era una niña y todos debían trabajar para poder comer. Dice que hubo un período mejor, en los tiempos de Alessandri, de Frei y de Allende, en que "subían las cosas de comer y subía un poco el sueldo también. Además que no estábamos tan abandonados nosotros. Ahora no, pus. Ahora es cosa seria. Empezando que la agricultura está pésima. ¡Y tan abandonados! Usté vio esos caminos, que no sé si se pueden llamar caminos. Los puentes cortados, incluso no se puede traficar. Y cuando crezca un poco más el río ya no se va a poder pasar, y va a haber que darse una vuelta más grande todavía pa' poder llegar hasta aquí. Como cinco kilómetros más yo creo. Yo no sé por qué, si nosotros pagamos las contribuciones. Creo que las autoridades, los que están a cargo acá, nunca se preocupan de nosotros los chicos. Porque antes hacían puentes cuando había otros presidentes. Y después... Bueno, yo no sé si se puede hablar, pero entiendo que son las autoridades las que deben mirar esas cosas".

El ingreso es poco y variado. En enero y febrero



"¿Irme a la ciudad? De todas maneras es mejor acá. Aquí a una la conocen...".

la situación mejora por la verdura, la fruta, el poroto granado. El resto del año "el que no cría animales está más bien frito, porque de ahí es que se dispone. Porque créame que nosotros que ya tenemos a todos grandes, que sacábamos la leche, que está la gallinita por ahí comiendo malito...; ¡usté viera, si nos cuestan harto las cosas! Años malos, la plata se va, pus. Se da malo el trigo y a veces apenas anda pa' sacar los gastos del trabajo, las araduras y todo eso. Además que en la parcela hay como tres hectáreas que ni para maleza sirven, porque son puras piedras. Uno riega y al otro día está seco. Chis, las miden como tierras de segunda y yo creo que son tierras de cuarta...".

A pesar de los problemas, ella no duda un segundo cuando se le pregunta si cambiaría su vida o se iría a vivir a San Felipe: "Irme a la ciudad, ¿como están los tiempos ahora? De todas maneras es mejor acá. Más que sea duro y sacrificado. Porque acá, yo por lo menos no he tenido la dicha de comprarme una cocina a gas ¿ya?, pero cocino a leña. A uno le es más económico. Con lo que sea hace fuego y cuece la comida. En la ciudad, en cambio, de que se levanta, si no está con la platita en el bolsillo, no hay nada. Aquí a una la conocen, aunque ahora yo no me arriesgo mucho a pedir fiado. Porque uno tiene que ir viendo y si nos descuidamos gastamos más de lo que recibimos".

Ahora, con esto del primer premio en el concurso del GIA, y de que muchas personas han ido a visitarla —"incluso tengo el orgullo de que el padre Obispo (Monseñor Camilo Vial) me vino a felicitar cuando yo estaba recién operada"—, la señora Estela Henríquez Santander se ha hecho conocida un poco más allá de Putaendo. Pero sigue siendo la misma, tranquila, segura de sí, luchadora. Y apoya a su hija Estelita en su trabajo como dirigenta de la Asociación Gremial del Parceleros de El Tártaro, Lo Vicuña:

"También he sido fregá
déle a salir con la mía
pues tampoco a mí me gusta
que cometan injusticias.

"Por eso apoyo a la cabra
porque a muchos falta le hace
ojalá sí que algún día
vea un pueblo que renace..."

publicaciones



"VII JORNADA DE PASTORAL OBRERA. EL TRABAJADOR CRISTIANO EN LA IGLESIA Y EN LA CONSTRUCCION DE LA SOCIEDAD HOY, PUNTA DE TRALCA 11, 12 y 13 DE OCTUBRE DE 1985". "SIMPOSIUM LOS TRABAJADORES: DERECHOS HUMANOS Y DEMOCRACIA". Documentos de Trabajo Nº 60 y 61, Vicaría de Pastoral Obrera, Arzobispado de Santiago.

Dos nuevos documentos ha editado la Vicaría de Pastoral Obrera, los cuales contienen una síntesis completa de lo ocurrido en dos importantes encuentros de trabajadores organizados por este organismo del Arzobispado de Santiago.

El Nº 60 resume en forma acabada los contenidos de la discusión y reflexión durante la VII Jornada de Pastoral Obrera, realizada en octubre de 1985. El objetivo del documento es comunicar la experiencia vivida en dicha oportunidad no sólo a quienes participaron de ella, sino a todos los que se interesan en el tema. El informe, además, quiere ser un aporte a la reflexión preparatoria del próximo Sínodo de Obispos a realizarse en Roma en 1987.

El Nº 61 incluye las ponencias y comentarios del Simposium mencionado, el cual se llevó a efecto en mayo del presente año, y constituye también un interesante aporte a la discusión acerca de los derechos de los trabajadores, su organización y movilización.

Mayores datos en Vicaría de Pastoral Obrera, Avda. B. O'Higgins 3155, fono 90311 y 93569.





"ASTILLAS". De Jaime Anselmo Silva. Poesía. Beso de Chocolate Ediciones, 1985.

Este es el segundo libro de poemas que Silva ("Visa Temporal", 1982) publica desde que regresara de su exilio en Canadá. Aunque los temas de su anterior volumen —el exilio y la desaparición de su hermano, dolor que lo atraviesa todavía— continúan presentes, en esta nueva obra indaga en nuevas experiencias, donde siempre una realidad que lo hiere está presente: "Era sólo un día color esmeralda, / voluptuoso, / como los senos de un calendario, / como Valparaíso. / —"Era sólo un día / en que regalaban claveles rojos / y una cinta blanca, / con el nombre de un ejecutado. / —"Era sólo un día / / en que puse el clavel y la cinta, / / en la solapa de mi pecho / y atravesé las industrias eléctricas de la realidad, / hasta llegar a preguntar al helado socavón de la / tierra, / si yacen allí, definitivos / o esperan el gallo de la amanecida. / —"Era sólo un día".

"Astillas" se encuentra a la venta en algunas librerías de Santiago.



"ORIENTACIONES PASTORALES Y EL CRISTIANO EDUCADOR EN CHILE HOY". Pastoral Social de la Conferencia Episcopal de Chile. Del P. Enrique Salman S. 117 páginas. Septiembre de 1986.

El padre Salman ha dedicado gran parte de su vida como sacerdote a la pastoral educativa, contribuyendo a la formación de generaciones de maestros. El presente trabajo es un aporte serio al estudio y al conocimiento de las Orientaciones Pastorales del Episcopado Nacional —desde la perspectiva del educador— para los años 1986-1989. El trabajo no intenta analizar en forma amplia cada uno de los temas, sino "motivar a otras reflexiones e invitar a los educadores a asumir los compromisos a los que su fe les interpela".

Mayores informaciones en Editorial Salesiana.

RICARDO LAGOS

"Hay que restablecer los equilibrios perdidos"



- **El economista y abogado, actualmente miembro de la Comisión Política del Partido Socialista (sector Núñez) aborda los principales problemas de la oposición para mantener un diálogo con el general Pinochet. "Estoy dispuesto a conversar sobre los problemas de fondo de nuestro país, no sobre materias técnicas", afirma.**
- **Dentro de este contexto, él valora a los comandantes de las FF.AA. como integrantes del actual Poder Legislativo y piensa que se podría llegar a acuerdos respecto a un nuevo mecanismo institucional.**
- **"La justicia es un elemento imprescindible para el perdón", asevera, refiriéndose a las violaciones a los derechos humanos.**

PARA muchos chilenos la salida política se aleja cada vez más en el horizonte de nuestro país. El descubrimiento de múltiples arsenales de armas y explosivos, el atentado de que fue objeto el general Pinochet y su escolta y el crecimiento de las contradicciones entre el gobierno y la oposición y al interior de esta última respecto a las vías de salida, justificarían este escepticismo. Pero, más allá de estas constataciones, ¿podemos afirmar hoy día que realmente nuestras únicas opciones son la perpetuación de este régimen o una salida armada, con el alto costo social que ambos conllevan?

Con el objeto de profundizar sobre estos temas, SOLIDARIDAD entrevistó al abogado y economista Ricardo Lagos (48 años, casado, 5 hijos). Con una amplia trayectoria como economista y docente –ex secretario general de la Universidad de Chile, ex profesor de esa casa de estudios, delegado del gobierno de Salvador Allende en las Naciones Unidas para temas económicos latinoamericanos, ex director de CLACSO–, en los años recientes, como miembro de la Comisión Política del Partido Socialista (sector Núñez) y representante de esta colectividad en la Alianza Democrática (donde se desempeñó también como presidente) ha manifestado claramente su opción por una salida política y pacífica para Chile. El escenario actual, particularmente difícil para su posición, no lo hace claudicar de la misma. Al contrario, vigoriza sus esfuerzos por continuar en este camino.

POR UN DIALOGO DE VERDAD

–¿Cuáles, según usted, deberían ser las condiciones para un diálogo entre la oposición y el gobierno?

–Para un buen diálogo, los contertulios que participan deben compartir un diagnóstico común sobre la situación que se quiere abordar. Y en el diagnóstico del Chile actual yo veo que hay una crisis institucional muy profunda, una crisis económica de mucho mayor envergadura de la que nos viene desde afuera, por la crisis internacional; una crisis moral y una crisis social como producto de la crisis económica. Un diálogo, además de lograr establecer un calendario institucional, debe tener como trasfondo estos elementos. Ellos no pueden quedar ausentes en una conversación de este tipo.

–Parece que esas condiciones no se dan, por ahora...

–La forma en que el general Pinochet plantea el diálogo, al decir de la carta enviada al ministro del Interior es, según mi opinión, una simple operación publicitaria para que el país crea que el gobierno se abre a un diálogo. Pero no hay voluntad de abordar los problemas de fondo. El que se llame a los sectores políticos a conversar sobre la ley de partidos o sobre aspectos técnicos de la ley de elecciones, demuestra que no se comprende por parte del gobierno la magnitud del desafío que hay por delante. Pero no podemos desconocer que hay sectores importantes, vinculados a la actual institucionalidad, que perciben la gravedad del momento y consideran la necesidad de un diálogo serio, dándose cuenta que esta intención se enfrenta con la voluntad presidencial.

–Y entre la oposición que busca una salida política, ¿no existen también contradicciones respecto de las bases con que se debe dialogar?

–Yo diría que tal vez hay distintas concepciones de lo que se entiende como solución política a la crisis del país. Pero todos están de acuerdo en que esta solución política debe darse en torno a algún mecanismo que restablezca la soberanía del pueblo. O una gran reforma constitucional, algún tipo de solución electoral, pero todo implica la consulta a todo el pueblo. Por eso el movimiento por elecciones libres convocó al más amplio espectro opositor; las declaraciones separadas de la Alianza Democrática y del Movimiento Democrático Popular, después del 2 y 3 de julio, también fueron coincidentes en lo de reestablecer la soberanía popular.

–Ante las dificultades para dialogar, ¿cuáles son entonces los pasos concretos para una salida política?

–En primer lugar, hay que explicarle al país por qué no se ha conversado con el ministro García. El gobierno ahora quiere proyectar la visión de una oposición taimada, y yo a esto contesto: yo converso con quien sea, pero para abordar los temas de fondo, no para prestarme a un show publicitario. Y eso es muy importante que el país lo entienda. Claro que las grandes dificultades para ello es que la oposición no tiene acceso a los medios de comunicación masivos y que estamos sometidos a estados de excepción que también impiden nuestra expresión. El otro paso concreto es contar con un respaldo mayoritario. No basta tener la razón y hacer una propuesta política razonable si las demandas



"...hay sectores importantes, vinculados a la actual institucionalidad, que perciben la gravedad del momento y consideran la necesidad de un diálogo serio, dándose cuenta que esta intención se enfrenta con la voluntad presidencial".



"...Yo converso con quien sea, pero para abordar los temas de fondo, no para prestarme a un show publicitario. Y eso es muy importante que el país lo entienda".

opositoras no cuentan con dicho respaldo. Algunos han creído que hay que disminuir lo que uno está pidiendo para que el gobierno se lo conceda. Quiero decir que cualquier petición, por mínima que sea, si el general Pinochet visualiza que conduce a la democracia, va a ser rechazada. Por eso es importante no bajar las demandas, sino que éstas cuenten con un gran apoyo.

—¿Y existe ese respaldo?

—Creo que sí. Se planteó en el pasado reciente con las movilizaciones y las protestas. Allí se demostró que la oposición es mayoría. Me siguen pareciendo instrumentos legítimos; otra cosa distinta es que tal vez tengamos que hacer un alto en el camino y replantearnos de qué manera debemos seguir movilizándonos. Además, frente a la sensación de bajón que experimentan algunos chilenos, es necesario valorizar todo lo que en este sentido se ha hecho durante estos años: cuatro años atrás, los dirigentes estudiantiles eran nombrados por el rector, ahora —aún con Estado de Sitio— hay grandes campañas para elegirlos; cuatro años atrás todos los Colegios Profesionales eran presididos por quien nombraba el Ejecutivo, hoy todos cuentan con autoridades realmente representativas. Esos son avances muy importantes de rescatar por la civilidad.

"¿LA CONSTITUCION?, NO ES MI PROBLEMA"

—Volviendo al diálogo, ¿con quién considera que hay que conversar, dada la posición del Ejecutivo en estos momentos?

—Creo que es importante dialogar con los comandantes en jefe de las FF.AA. Y acerca de un mecanismo que permita elecciones libres de un Presidente de la República y de un Congreso con facultades fiscalizadoras, legislativas y constituyentes. ¿Y por qué con ellos y no con el ministro García? Porque, según la actual institucionalidad, ellos son el Poder Legislativo y, como tal, están obligados a recibir a cualquier ciudadano que les va a plantear cualquier idea. No hablo con ellos en tanto comandantes en jefe, sino en tanto representantes de este poder del Estado. Ahora, si a través de ese diálogo con ellos conseguimos un mecanismo institucional hoy, se genera una dinámica tan importante, que me cambia todo el cuadro; creo que estaríamos llegando al fin del autoritarismo.

—¿Y usted reconocería la Constitución de 1980 en este diálogo?

—El socialismo chileno nunca se ha planteado reconocer la actual Constitución, porque nos parece que es antidemocrática tanto en sus orígenes como en sus contenidos. Pero quiero ser muy franco: creo que nos estamos enredando en el juego en que el régimen nos quiere centrar. Nosotros pensamos que si conseguimos ese mecanismo institucional del que hablaba, si estamos de acuerdo en eso y si nuestro dialogante nos dice que para hacerlo posible necesita modificar tal o cual punto, yo le voy a decir: ese es su problema; cuando esté lista la convocatoria a elecciones nosotros vamos a participar. Lo que usted tiene que hacer para ello no es mi problema. Así ha ocurrido en todas las transiciones a la democracia. No nos enredemos en disquisiciones semánticas de tipo jurídico, que el país tampoco entiende. Lo que el país quiere es una solución al problema actual. Además, el 89 deja de tener sentido si hoy día le dicen a usted: en septiembre de 1988, en vez del famoso plebiscito, habrá elecciones con esas características.

"NO A LA EXCLUSION, VENGA DE DONDE VENGA"

—¿Usted cree que hoy, después del hallazgo de arsenales y del atentado al general Pinochet, es viable lo que está planteando?



"En las movilizaciones y protestas se demostró que la oposición es mayoría".

—Pienso que después del 7 de septiembre ha habido un debilitamiento muy profundo, tanto de aquellos que visualizan la política desde un punto de vista militar como de los que apoyan al general Pinochet. La disyuntiva entre el gobierno o el comunismo o entre el gobierno o el caos es ahora tremendamente falsa. Por un lado, las actuaciones de los comandantes en jefe y de sectores civiles que apoyan a este régimen apuntan a un distanciamiento del mismo. Y dentro de los sectores de izquierda hay un debate respecto a la militarización de la política. Los que han actuado militarmente lo hicieron excluyendo al 95 por ciento de los chilenos, más allá de lo éticamente censurable de su conducta. En su discurso está el "no a las exclusiones" —lo que comparto— pero ellos cometieron la máxima exclusión, sometiendo a ese 95 por ciento de los chilenos a



"Los que han actuado militarmente lo hicieron excluyendo al 95 por ciento de los chilenos, más allá de lo éticamente censurable de su conducta..."

un cuadro político distinto. Entonces, dentro de este cuadro distinto, pienso que es viable lo que planteamos.

—¿Eso cerraría las puertas a ciertos sectores de izquierda?

—No, pero obliga a definiciones muy claras dentro de esos sectores. No todos están por la militarización. Y se refleja en las declaraciones de Gutemberg Martínez y Gabriel Valdés al referirse a los socialistas que dirige Clodomiro Almeyda, en el sentido de que deben participar de una salida política; o en las declaraciones de un ex senador comunista, que dan cuenta de un debate al respecto en el interior de sus filas.

PACTO DE GOBERNABILIDAD Y DERECHOS HUMANOS

—Por lo tanto, en este contexto, ¿tiene vigencia el Pacto de Gobernabilidad?

—Creo que sí. El pacto significa que existe una alternativa que no implica el caos. Es un conjunto de principios, fundamentalmente en torno a lo económico y social, que los partidos que lo suscriben se comprometen a implementar mañana, ya sea que estén en el gobierno o en la oposición. Si estamos diciendo que hay que restablecer equilibrios económicos que la sociedad chilena perdió, como gobierno debemos



"Una vez que se haya hecho justicia podemos entrar en la reconciliación y en el perdón, tomando en cuenta las exhortaciones que han hecho los obispos: no hay perdón sin justicia".

hacerlo y como oposición obligar a que se cumplan. Es la única manera de salir del grado de destrucción que tenemos en este momento.

—Para algunas personas el pacto parece ambiguo respecto a la justicia en relación con las violaciones a los derechos humanos...

—Creo que nadie puede plantearse una suerte de borrón y cuenta nueva, tanto por razones éticas como porque, a diferencia de otros regímenes militares acá, durante la subsistencia del régimen, se han iniciado juicios por este tipo de violaciones. Por otra parte, en el futuro no se requiere legislación nueva al respecto, porque la actual contempla las figuras delictivas respecto a todas y cada una de las violaciones. Sólo se requerirá aplicar la ley y los que cometieron delitos serán castigados. Una vez que se haya hecho justicia podemos entrar en la reconciliación y en el perdón, tomando en cuenta las exhortaciones que han hecho los obispos: no hay perdón sin justicia. Las llagas han sido demasiado profundas como para suponer que se puede reconstruir un país sin conocer la verdad, sin preguntarse por qué salió esto de nuestra sociedad.

—Ciertos círculos estiman que al asumir este pacto algunos sectores políticos están renunciando a principios y proyectos propios. ¿Es esto así?

—Como socialista no tengo en la agenda de hoy día hacer una revolución socialista; nuestra primera prioridad es restablecer el sistema democrático, el equilibrio que nuestra sociedad perdió. No puedo pretender, en el período breve de la transición, que los sectores que no son partidarios del socialismo me permitan a mí hacer socialismo en Chile, pero tampoco debo esperar que ellos me exijan a mí después renunciar a mi proyecto. ¿Algún chileno puede creer en este momento que se puede pasar directamente de un régimen dictatorial al socialismo? Pienso que no. Los políticos deben ser realistas; debemos tener al 90 por ciento de los chilenos avanzando con fuerza y con movilización. Mi deber es reestablecer un sistema democrático y para que éste no explote en mil pedazos, tengo que restablecer los equilibrios que la sociedad chilena perdió.

Derechos humanos en el mundo

¿QUIEN PUEDE LANZAR LA PRIMERA PIEDRA?

- **Informe de Aministía Internacional constata múltiples violaciones a los derechos humanos en diferentes regiones del planeta, causadas por regímenes de los más diversos signos políticos.**

CUANDO se habla de violaciones a los derechos humanos, hay muy pocos gobiernos que pueden lanzar la primera piedra. Ciento veintiocho países fueron estudiados por Amnistía Internacional en el año civil 1985 (que en Europa va desde septiembre '85 a junio '86 más o menos) y las conclusiones no son muy alentadoras.

"Desgraciadamente —señaló Amnistía en su Informe Anual— la documentación presentada sobre homicidios, desapariciones, torturas, detención sin juicio, encarcelamiento de individuos por la expresión de sus opiniones y otros abusos cometidos por los gobiernos, indica claramente que aún queda mucho camino por recorrer".

La mirada de Amnistía abarca a países de todas las regiones del mundo, cuyos gobiernos son de los más diversos signos políticos.

AFRICA Y ASIA

En Africa, por ejemplo, Uganda, Burkina Faso, Sudáfrica, Comores, Namibia y Togo fueron escenario de persecución y encarcelamiento sin juicio de opositores no violentos, tortura de detenidos y aun muerte de ciudadanos encarcelados.

En Asia —según Amnistía— los gobiernos de Campuchea (donde hay un conflicto militar), Sri Lanka, Afganistan, Filipinas (por esa época aún bajo el gobierno de Marcos), Brunei, Malasia, Corea, Singapur, Taiwan, Vietnam, Laos, Indonesia y Nepal, entre otros, fueron acusados de torturar a presos políticos, hacer desaparecer a miembros de minorías étnicas, asesinar a civiles desarmados y encarcelar a miembros de comunidades religiosas.

En Europa Occidental y Oriental Amnistía constató el encarcelamiento de personas por el ejercicio de sus derechos a la libertad de expresión, religión, asociación y movimiento. El organismo recibió informes sobre torturas a presos en España, Albania, Bulgaria, Irlanda, Italia, Malta, Polonia, Rumania y Yugoslavia. Constató la detención de presos de conciencia en Rumania, Albania, Hungría, Checoslovaquia y la Unión Soviética. En este último país, al menos dos presos políticos perecieron en la cárcel tras haberse rechazado la recomendación médica de que debían ser puestos en libertad.

CIERTOS PROGRESOS EN AMERICA

En América se constató progreso en la situación de aquellos países que recobraron la democracia. Todos los presos políticos fueron liberados en Uruguay; en Brasil se implantaron medidas de protección a los derechos humanos, aun cuando se recibieron informes de torturas y asesinatos, a menudo en zonas rurales. En Argentina se enjuició a nueve jefes militares y se continuaron los esfuerzos por conocer el paradero de unos 100 niños desaparecidos, tras el secuestro y asesinato de sus padres. En otros países del continente, como Nicaragua (con detención de presos de conciencia por períodos breves), Colombia (donde hubo un



"Desgraciadamente la documentación presentada sobre homicidios, torturas, desapariciones, detención sin juicio, encarcelamientos por la expresión de opiniones y otros abusos cometidos por los gobiernos, indica claramente que aun queda mucho camino por recorrer", señala en su Informe Anual Amnistía Internacional.

incremento significativo de las desapariciones), Cuba (donde siguen encarcelados unos 300 presos políticos) y los Estados Unidos (donde 18 personas fueron ejecutadas, incluyendo a una que había cometido un delito antes de haber cumplido los 18 años y 1.642 más esperan ser ejecutados), la situación continúa siendo preocupante, según Amnistía.

LA SITUACION EN CHILE

Respecto a Chile, Amnistía dejó establecida su preocupación por las detenciones arbitrarias, el encarcelamiento y relegación de presos de conciencia, las irregularidades judiciales en casos políticos; el extenso uso de la tortura y la falta de progreso en las investigaciones por desaparición de personas. "Se registró —dice el Informe— un fuerte aumento en el número de violaciones de los derechos humanos por parte de escuadrones clandestinos, aparentemente vinculados a las fuerzas de seguridad, cuyas actividades incluyeron secuestros y por lo menos una ejecución múltiple.

Esos escuadrones también hicieron uso de la tortura —dijo Amnistía— y fueron responsables de un creciente número de secuestros y actos de intimidación, en particular amenazas de muerte. Estos escuadrones parapoliciales, que se identificaban en algunas ocasiones con el ACHA estaban de ordinario fuertemente armados, se desplazaban en vehículos con matrículas falsas y atacaban a sus víctimas a plena luz del día, en calles muy transitadas o en sus propios hogares, usando capuchas en ciertas ocasiones. Utilizaban centros secretos de reclusión, armas y técnicas de seguridad, existiendo la creencia generalizada de que tenían vínculos con los organismos policiales.

Como hechos positivos ocurridos en Chile en este período Amnistía constata el levantamiento del anterior período de Estado de Sitio y la derogación de las prohibiciones que entonces se habían aplicado a la prensa.

Familiares de José Faúndez

"QUE LA JUSTICIA SEA RAPIDA Y EFICAZ"

LA abogado Nilde Garfias recurrirá de queja ante la Corte Marcial por la negativa del fiscal Enrique Olivares (21 de octubre), titular de la Primera Fiscalía, de revocar el auto de procesamiento y otorgar la libertad incondicional a José Humberto Faúndez Vásquez. Este joven fue detenido el 8 de septiembre pasado, junto a otros tres universitarios, cuando ingresaron a la Embajada de Holanda para entregar información sobre la persecución a universitarios y sus dirigentes. Los cuatro estudiantes fueron prácticamente secuestrados por personal de la CNI desde dos automóviles de esa legación, lo que provocó un serio conflicto diplomático. Recientemente, el embajador de ese país manifestó públicamente su interés de que en el caso del joven José Faúndez la justicia actúe de modo rápido y eficaz.

Pero José Faúndez continúa detenido, encargado reo por presunta infracción a la Ley de Control de Armas. Su esposa,



Humberto Faúndez, detenido desde el 8 de septiembre pasado.

Isabel Araya Segovia, afirmó que esta acusación se basa en hechos falsos. "Hicieron aparecer en mi casa cosas que no había (una supuesta caja con explosivos), para justificar el error grave que habían cometido con estos jóvenes y que tanto conflicto les causó". Isabel Araya dijo no entender por qué el fiscal Olivares había negado a su esposo, además, la libertad condicional, considerándolo un peligro para la sociedad. "El estudia de día y trabaja por las tardes como ayudante de un veterinario para ayudar a su familia. ¿Cómo podría dedicar tiempo a otras actividades? Queremos que esta situación se esclarezca pronto. Compartimos el anhelo del señor embajador holandés, en el sentido de que la justicia actúe de modo rápido y eficaz", afirmó. Mientras tanto, José Faúndez permanece en la Calle 5 de la Penitenciaría afectado de mareos y dolores de cabeza, producto de una fisura de cráneo que le provocaron los golpes con objetos contundentes que recibió al ser detenido.

Universidad de Chile
LOS DEBATES DE LA FECH

- **Al cierre de esta edición debían empezar a realizarse los comicios para elegir la nueva directiva de la FECH.**

SEIS listas postularon a las elecciones de directiva de la Federación de Estudiantes de la Universidad de Chile, FECH, la que representa a los estudiantes de la "U", del Instituto Profesional de Santiago y del ex Pedagógico (Universidad Metropolitana de Ciencias de la Educación).

En los días previos a la votación (29 y 30 de octubre), los candidatos dieron a conocer los planteamientos de sus listas en diversos foros realizados en los campus de estos planteles.

De acuerdo a la tendencia mostrada en las anteriores elecciones de la entidad estudiantil –desde su reorganización a fines de 1984– y según los resultados arrojados en las últimas elecciones de centros de alumnos, es posible preveer que las más altas votaciones- se concentrarán en las siguientes tres listas: "Fuerza de Cambio" (DC, Bloque Socialista y Partido Humanista), que postula a Germán Quintana, para presidente y Carolina Tohá, para vicepresidenta; "Con unidad y movilización, venceremos" (MDP, MAPU e IC), que postula en lista abierta a Jaime Andrade y Patricio Varela, y "Frente Universitario" (centro-derecha), que presenta a Carlos Kahler. De haber una segunda vuelta eleccionaria, en caso de no darse mayoría absoluta, las posibilidades apuntan a las dos primeras listas, en cuyo caso el Frente Universitario ha anunciado que no apoyaría a la DC, como se habría esperado. La lista "Fuerza de Cambio" –por su parte– tampoco se presentaría a segunda vuelta, según informó Quintana.

En tanto, la izquierda representada en la lista "Con unidad y movilización, venceremos" ha puesto énfasis en la importancia de lograr una integración de todos los sectores que representan a la oposición, manteniendo –como centro principal– "una movilización estudiantil resuelta para terminar con la intervención en la universidad". En ese sentido, los candidatos de esta nómina han reiterado su llamado a los sectores de la lista "Fuerza de Cambio", para lograr un consenso que les permita conformar una federación unitaria.

Como respuesta a este llamado, el candidato Germán Quintana ha enfatizado que la gran masa juvenil que ahora se integra a la universidad no es la misma que vivió el proceso de reconstrucción de la FECH. Dijo que no se ha llegado a acuerdo con la izquierda por "un problema de estrategias". Carolina Tohá –quien representa en esta nómina a sectores socialistas– explicó su alianza con la DC expresando que no se trata de una "alianza política" sino de una respuesta a la crisis universitaria. Precisó que "la unidad no es sólo conformar listas, sino que también encontrar estrategias y propuestas que compartamos".

El dirigente del Frente Universitario, Carlos Kahler, en tanto, ha centrado su discurso en la recuperación de la autonomía universitaria y en el rechazo a la violencia como expresión estudiantil.

Mientras se realizaba el debate en torno a las elecciones de la FECH, en la Universidad de Concepción los alumnos eligieron la nueva directiva de la Federación de Estudiantes de ese plantel, FEC. La primera mayoría (1.469 votos) la obtuvo el representante de la DC –cuya lista la integraban también el Partido Humanista y la Federación Juvenil Socialista– Pedro Cisternas Osorio. Este, egresado de Ingeniería Civil Química, resultó así electo presidente. La vicepresidencia recayó en la representante de la izquierda unida (PS-MDP) Ximena Hinrichs, quien obtuvo la segunda mayoría, con 861 sufragios.



En las diversas escuelas y sedes de la U, las distintas listas que postularon a la FECH realizaron una intensa campaña.

Caso Arsenales
FAMILIARES DICEN SU VERDAD

"NO nos corresponde a nosotros decir si nuestros familiares detenidos son culpables o inocentes de lo que se les acusa. Pero sí nos corresponde exigir que la Justicia los trate como seres humanos y haga uso de medios legítimos y lícitos para investigar". Esto es justamente lo que no ha ocurrido, según manifestaron públicamente los familiares de algunas de las veinticuatro personas encargadas reo por el llamado "caso de los arsenales".

En conferencia de prensa (14 de octubre) dijeron que los reos recibieron sistemáticamente malos tratos de parte de los organismos de seguridad que tienen en sus manos la investigación. Culpables o no, dijeron, es inaceptable que se les aplique electricidad, golpes o colgamiento por horas. Dieron a conocer, igualmente, que en este caso se reeditaron algunas formas de tortura conocidas en los primeros años del gobierno militar.

Según el siquiatra Sergio Pesutic, quien se entrevistó con prácticamente todos los detenidos, con excepción de Claudio Molina Donoso, las variadas formas de tortura aplicada a los detenidos les provocó diversas reacciones, una de las cuales fue común a casi todos ellos: la imposibilidad de discriminar entre un interrogatorio de la CNI y la primera comparecencia ante el fiscal militar. "Un claro ejemplo de esto es que el preso Eduardo Niedbalski se negó a firmar el poder a sus abogados, pese a estar delante del fiscal", explicó el abogado Hugo Pavez.

Pero los familiares denunciaron que también ellos han sido víctimas de persecución. "Muchos de nosotros hemos sido detenidos por la CNI, golpeados, amenazados de muerte y allanados nuestros hogares", afirmaron.

Alicia Lira, hermana de Diego Lira Matus, recordó que su marido, Felipe Rivera, fue una de las cuatro personas asesinadas por bandas armadas inmediatamente después del atentado contra el Jefe del Estado. "A mi esposo lo secuestraron a las 2 de la mañana del 8 de septiembre. Hicieron risa; decían que los había mandado el 'Frente', que lo necesitaban. No se identificaron, pero yo los ví. Iban todos con pasamontañas verde, casacas cortas verde y bluyines. Se ensañaron con él: lo ametrallaron, lo golpearon antes de matarlo y lo apuñalaron. Tenía un corte profundo en el abdomen. Después lo botaron".

La mujer concluyó que "no pido justicia, porque en estos momentos no la hay. Sólo quiero que esto se divulgue; que llegue a la población para que sepan realmente lo que estamos pasando".

"Conmovido" se manifestó el padre de Claudio Molina Donoso, apodado el "Rucio", quien enfrenta hasta ahora seis encargatorias de reo por diversos delitos. "Estamos conmovidos –dijo Rodolfo Molina– por las represalias que se han tomado contra nosotros por el solo hecho de llevar el apellido Molina". Reveló que sus hijas Gina y Ana Karina han sido interrogadas y golpeadas por civiles que preguntaban insistentemente por otro hermano, Víctor Molina.

Claudio Molina Donoso enfrenta seis encargatorias de reo: por el secuestro del menor Gonzalo Cruzat, por el asalto a Radio Minería, por el atraco a un convoy ferroviario que resultó en la muerte de su conductor, por el hallazgo de armas en calle Longaví, por el hallazgo de armas en las regiones III y IV y por el asalto al Batallón de Inteligencia del Ejército.

Hasta la fecha, el fiscal ad hoc Fernando Torres, a cargo de la investigación judicial del "caso de los arsenales", ha encargado reo a 24 personas y dictado unas cien órdenes de detención. Algunas de esas órdenes afectan a Juan Manuel Palacios Herrera a quien se sindica como el cabecilla de la internación de armas en el norte, y su conviviente Vilma Olivares Cayul; a Mario Moya Toro, Luciano Sandoval Sarmiento, Dafne Moya Escanilla, Leonardo Lagos Acevedo y Osvaldo Lira Matus.



"Los abogados Carlos Margotta y Jorge Pavez, y la esposa de uno de los detenidos presuntamente vinculado al llamado "caso de los arsenales", Liliana Castillo, denunciaron en conferencia de prensa los apremios ilegítimos a que han sido sometidos los detenidos por este proceso.

EL MUNDO SE COMPROMETIO

La paz es posible

- **Líderes religiosos, gobernantes y políticos de todo el mundo respondieron al llamado de Juan Pablo II y adhirieron a la jornada de oración y ayuno por la paz.**
- **Chilenos también se unieron a la jornada, participando en encuentros de oración y cultos ecuménicos.**



Cardenal Juan Francisco Fresno presidió Culto Ecuménico en adhesión a la Jornada de Oración en favor de la paz en el mundo.

LA histórica jornada de oración y ayuno por la paz en el mundo, convocada por el Papa Juan Pablo II para el lunes 27 de octubre pasado, llegó profundamenta a millones de creyentes y no creyentes que de alguna manera –a través de la oración, ayuno, meditación, reflexión o el simple silencio– adhirieron a la exhortación papal.

Mientras, en el pueblito de Asís, cuna de San Francisco, 160 líderes y personalidades religiosas –representando a las doce principales religiones del mundo– se reunían a orar y elevar plegarias a Dios. En diversos países del orbe –que mantienen conflictos bélicos externos e internos– se respondía al llamado a tregua formulado por el Papa, cesando por 24 horas los enfrentamientos armados.

Por un día, Asís fue la capital de la Paz. Y en nuestro país, el llamado de Juan Pablo II también fue acogido con recogimiento. En el templo de San Francisco se reunieron –en un culto ecuménico– cristianos de diversas denominaciones (católicos, evangélicos, protestantes y ortodoxos), representantes de la comunidad judía y –por primera vez en la historia eclesial– de la comunidad islámica.

EN ASIS

El mundo concentró su mirada –el lunes 27 de octubre– en el medieval pueblito de Asís, Italia, donde vivió hace 400 años San Francisco. Por primera vez en la historia se reunían a orar cristianos, judíos, budistas, musulmanes, hinduistas, sijs, shintoistas y representantes de las religiones tradicionales de Africa y América. La televisión mostró, por ejemplo, como un jefe de los Amerindios de Estados Unidos encendió la pipa de la paz en señal de adhesión a esta jornada. Los 160 líderes religiosos representaban a cuatro millones de personas. Chile estuvo representado por el Obispo de Temuco y secretario general de la Conferencia Episcopal, Monseñor Sergio Contreras.

COMPROMISO DE TODOS

"Veo en esta jornada –señaló Juan Pablo II en su alocución inaugural– como un indicio muy significativo del compromiso de todos ustedes hacia la causa de la paz. La paz, donde existe, es siempre extremadamente frágil, se ve amenazada en tantas formas y con consecuencias tan imprevisibles que debemos esforzarnos por brindarle cimientos seguros".

"Sin negar –agregó el Papa– en ninguna forma la necesidad de los muchos recursos humanos que mantienen y fortalecen la paz, nos hallamos aquí porque estamos seguros de que, por encima y más allá de todas las medidas, necesitamos de la oración... si el mundo ha de convertirse finalmente en un lugar de verdadera y permanente paz".

Por otra parte, el Santo Padre manifestó que se había elegido Asís porque San Francisco es "conocido y reverenciado por tantos en todo el mundo como un símbolo de paz, reconciliación y hermandad".

Después del saludo de bienvenida de Juan Pablo II, los representantes religiosos se dirigieron hacia 12 lugares distintos de la ciudad medieval, para orar durante dos horas y media de acuerdo a sus propios ritos.

En el acto de clausura, en la escalinata frontal de la iglesia que guarda la tumba de San Francisco, los representantes religiosos ofrecieron una oración pública, seguida cada una por un breve instante de meditación. En su discurso final, el Papa dijo que la opción que enfrenta la humanidad es la "verdadera paz o la guerra catastrófica".

"O aprendemos a caminar juntos en paz y armonía, o nos apartamos y nos arruinamos, nosotros y los demás (...) Actuamos aquí como heraldos de la conciencia moral de la humanidad como tal, humanidad que quiere paz, necesita paz".

Finalmente, en un gesto de unidad, los participantes elevaron ramos de olivo, el símbolo de la paz.



La Comunidad Islámica de Chile también adhirió a la Jornada por la Paz, participando por primera vez en Culto Ecuménico.

Por otra parte, el Vaticano informó que el llamado a tregua formulado para ese día por el Papa, fue acogido ampliamente en todas las regiones del mundo. Estimaron que la apelación por un día de paz alcanzó a tres mil millones quinientos mil habitantes, alrededor del 70 por ciento de la población global del mundo.

En la Santa Sede se recibieron, además, las adhesiones de gobernantes, personalidades y políticos de varios países: Filipinas, Francia, Estados Unidos, Brasil, Australia, Canadá, Colombia, Venezuela, El Salvador. En tanto, grupos guerrilleros y de oposición del Medio Oriente y de América Latina también se unieron al día de tregua, suspendiendo sus acciones. Entre estos últimos se contó a guerrilleros colombianos de las FARC; antisandinistas del Frente Democrático Nicaragüense; el Frente Farabundo Martí, de El Salvador, y el Frente Patriótico Manuel Rodríguez, de Chile.

EN CHILE

Cristianos y no cristianos del país también se unieron a la jornada de oración y ayuno. Ese día permanecieron todos los templos franciscanos abiertos –con la exposición del Santísimo– para que los fieles pudieran exteriorizar su adhesión. Lo mismo ocurrió en parroquias y capillas. En tanto, el Cardenal Juan Francisco Fresno departió y oró junto a obreros de una fábrica de plásticos y luego, con un grupo de enfermos.

En la víspera de la jornada, en el templo de San Francisco se realizó un culto interreligioso en el que participaron católicos, evangélicos, protestantes, ortodoxos, judíos y musulmanes. Este fue encabezado por el Cardenal Juan Francisco Fresno, quien en su saludo de bienvenida pidió a los participantes orar profundamente por el éxito de esta cruzada en favor de la paz.

"La paz –dijo el Arzobispo de Santiago– es un don de Dios confiado a los hombres. La paz es un valor sin fronteras. Ella nace de un corazón nuevo. La paz significa una labor y compromiso en la vida familiar y en la vida social (...) Oremos todos unidos, juntos como hermanos en favor de la paz. Oremos para que cesen las guerras, las guerrillas, los enfrentamientos, las luchas civiles, ideológicas y raciales. Oremos por el éxito del diálogo por la paz que es una urgencia para nuestro tiempo, como lo ha dicho Juan Pablo II".

El representante de la comunidad islámica en Chile, Taufik Rumie –que por primera vez participa en este tipo de actos ecuménicos– al comentar una lectura del Corán señaló que el Islam aboga por la paz del hombre con toda la Creación, porque todos los elementos de la naturaleza son creación de Dios. "Porque creemos que la paz es posible, estamos presentes en este acto. La base de la paz, del respeto y de la convivencia pacífica es la justicia. Aboguemos todos por ella, elevando a Dios nuestras oraciones, a nuestro Creador, para que nos permita alcanzar la paz, anhelo perenne de toda la humanidad. La paz y la justicia marchan juntas, ninguna puede subsistir sin la otra. Los musulmanes en Chile nos unimos a esta oración por la paz".

Después de la proclamación del Evangelio, cantado por el Rvdo. Juan Bodemburg, de la Iglesia Ortodoxa, intervino Fray Rigoberto Iturriaga, viceprovincial de la Orden de los Frailes Menores de San Francisco. "Los aquí presentes –dijo– creemos en la existencia de un Ser Supremo, creemos en la bondad del hombre y no hemos perdido la esperanza".

Implorando la ayuda de Dios, manifestó que la paz es posible cuando nace del corazón del hombre y así como existió un San Francisco, es posible que muchos hombres en el mundo y en cualquier tiempo sigan su ejemplo de entrega y amor al prójimo.

En otras diócesis del país también se celebraron encuentros y cultos en adhesión a esta jornada por la paz. El desafío, lanzado por Juan Pablo II, de construir la paz cada día reclama urgentemente del concurso de todos los cristianos y todos los hombres de buena voluntad.

235 SOLIDARIDAD
COMPROMISO CON LA VERDAD

QUINCENA DEL 15 AL 28 DE NOVIEMBRE DE 1986

DECLARAR LA TREGUA SOCIAL

(Dennos un respiro)

25 DE NOVIEMBRE
Reafirmando un compromiso

DEUDA EXTERNA
Con el agua hasta el cuello...

EMPRESAS DEL ESTADO
¿De quién serán mañana?

DEVOCION MARIANA
Un desafío para evangelizar

MUJERES
Una fiesta para crecer



Derechos Humanos en Chile
PREOCUPACION DEL GOBIERNO ITALIANO

VENGO siempre a este lugar y ahora me acompaña mi mujer, porque quiero que vea como se trabaja por uno de los objetivos fundamentales de la Iglesia: la lucha por la vida, la defensa de los derechos humanos. La Vicaría de la Solidaridad es una expresión muy significativa de la Iglesia donde se trabaja para el hombre, para el bien del hombre, entonces de vez en cuando me gusta mucho venir a este lugar". Así lo señaló el Encargado de Negocios de Italia, Armando Sanguini quien, acompañado por su señora, visitó al Vicario de la Solidaridad, Monseñor Santiago Tapia, y al secretario ejecutivo, Enrique Palet.

El diplomático dijo a los periodistas que la situación de los derechos humanos es uno de los aspectos "más neurálgico de la realidad chilena. Y hablo de Chile porque estoy aquí. Porque también hay otros países donde los derechos humanos constituyen un problema".

Al ser consultado por la forma cómo el gobierno italiano podría contribuir a un mejoramiento de los derechos humanos, Sanguini señaló que el respeto a la vida y a los derechos humanos son valores universales. Y aunque el gobierno italiano no tiene derecho a una intervención directa, puede expresar su opinión y lo hace manifestando su preocupación con absoluta claridad.



Campaña de Amnesty
CONTRA LA TORTURA EN CHILE

Prosigue en diversas ciudades del mundo la campaña lanzada por Amnesty International contra la tortura en Chile. En los últimos días recibimos cartas y fotografías con acciones de denuncia callejera que grupos de voluntarios han estado realizando en California (Estados Unidos), Münich (República Federal de Alemania) y Berna (capital de Suiza). Mediante estas acciones, "los voluntarios de Amnistía buscan que en Chile se ponga fin a la aplicación de tortura a detenidos, como asimismo las detenciones y secuestros efectuados por fuerzas policiales y de seguridad...; nos dirigimos, asimismo, contra el terrorismo ejercido por tales agrupaciones al que están sometidos, entre otros, habitantes de barrios pobres y miembros de la Iglesia Católica".

En la foto, el grupo de voluntarios de Münich exhibe carteles en los que se lee: "VIVA CHILE, VIVA EL PUEBLO CHILENO". "AMNISTIA INTERNACIONAL CONTRA LAS EJECUCIONES EXTRALEGALES".



POR LA LIBERTAD DE UNIVERSITARIOS DETENIDOS

"La niña María ha salido
/en el baile
baila, que baila, que baila
y si no lo baila castigo le
/darán.
La niña María no quiso
/bailar
de la niña María no se
/supo más..."

El son de canciones infantiles, como ésta, llamó la atención de los transeúntes del Paseo Ahumada a mediodía del lunes 3 de noviembre. Eran estudiantes de la Universidad Católica, que en número cercano a la cincuentena, pedían la libertad de sus compañeros Claudio Alfaro y Enrique París, detenidos desde el 8 y el 16 de septiembre, respectivamente. Al mismo tiempo, los universitarios repartían flores, dulces y volantes a los transeúntes, que los apoyaban cálidamente. Los manifestantes, pertenecientes al grupo de Acción Pacífica del Campus Oriente, se retiraron sin que se produjeran incidentes ni detenciones.

Amenazas a familia Contreras Marin
LA SOLIDARIDAD ES UNA RESPUESTA

DICE la Biblia que 'los hijos de las tinieblas huyen de la luz porque sus obras son malas'. Los invito a todos a ser esa luz que ahuyenta a estos desconocidos y devuelva la tranquilidad que la familia Contreras Marín tiene derecho a tener". Esta es parte de la carta que Fernando Tapia, párroco de Santo Tomás Moro, en la Zona Oriente de la capital, envió a los vecinos a raíz de las reiteradas amenazas de que son víctimas la Asesora de la Pastoral Juvenil, Mónica Marín Torres y sus hijos.

Desde mayo de este año hasta ahora, la casa de la familia, ubicada en la Villa Frei, ha sido permanentemente vigilada por carabineros y por civiles que en la mayoría de los casos se movilizan en vehículos con vidrios polarizados. En una oportunidad uno de estos sujetos golpeó al hijo de Mónica Marín, Juan Carlos Contreras (17), sorprendiéndolo solo en un sitio eriazo cercano a la casa. Le manifestó que se sabía que éste participaba en la Iglesia. Asimismo, la madre ha sido advertida por estos individuos de que ella está vigilada. Nunca ha sido posible conversar con ellos sobre el motivo de estos actos de amedrentamiento, ya que los sujetos se retiran rápidamente del lugar.

A raíz de esta situación, la familia interpuso un recurso de amparo, el que recientemente fue rechazado. Paralelamente, Fernando Tapia pidió la colaboración a los vecinos más inmediatos para que solidarizaran y protegieran a la familia. "Lo único que podemos hacer es unirnos para protegernos de estas bandas de delincuentes, identificarlos y denunciarlos a los Tribunales de Justicia", aconsejó el párroco a los vecinos. Por lo tanto, les pidió a todos que anoten los números de las patentes de los vehículos sospechosos, "ojalá pudieran fotografiarlos, salir de sus casas, prender las luces y llamar a Carabineros", y que entreguen el conjunto de estos datos en la parroquia.

Los vecinos han reaccionado favorablemente. Muchos han colaborado en los testimonios sobre la vigilancia y amedrentamientos a la familia y no son pocos los que hasta ahora han acudido hasta la casa de ésta a expresar su apoyo. El párroco considera que, aun cuando hasta ahora los Tribunales no toman cartas en el asunto, esta experiencia de solidaridad entre los vecinos de la Villa Frei es muy importante para cualquier situación parecida que se viva en el sector o en otros lugares.

Elecciones FECH
A SEGUNDA VUELTA

Luego de algunas dificultades, la primera vuelta en las elecciones de la Federación de Estudiantes de la Universidad de Chile (FECH) se llevó a efecto entre el 30 de octubre y el 4 de noviembre pasado. En ella ninguna lista obtuvo la mayoría absoluta, por lo cual debiera realizarse una segunda vuelta entre las nóminas que obtuvieron las dos primeras mayorías relativas, la cual fue convocada para el 18 y 19 del mes en curso.

Con una abstención del 30,6 por ciento, los resultados en estas elecciones fueron:

1º **"Fuerza de Cambio"** (DC, PS Núñez y P. Humanista), con Germán Quintana (DC) como presidente, 5.968 votos.
2º **"Con Unidad y Movilización Venceremos"** (MDP, IC y MAPU) 5.839 sufragios. La mayor votación al interior de esta lista la obtuvo el socialista Jaime Andrade.
3º **"Derecha y Renovación"** (MUN-UDI): 1.922 sufragios.
4º **Frente Universitario:** 914.
5º **Socialdemocracia:** 407.
6º **"Por un frente del Pueblo"** (Socialistas Comandantes): 143.

Los candidatos que obtuvieron las dos primeras mayorías individuales fueron Germán Quintana (2.734) y Jaime Andrade (2.156).

SUMARIO

NACIONAL
Asamblea de la Civilidad: reactivación puesta a prueba 4
Corte instruye a comisarías: llevar registro de detenidos 4
Proceso por atentado: prolongada incomunicación. . . . 5
Ejecutados: historia que comienza a escribirse. 6
Comisión Chilena de Derechos Humanos: insistiendo ante el gobierno 22
Nueva autorización de ingreso 22
A más de 70 días de Estado de Sitio: detenciones masivas en todo el país. 23
25 de noviembre: reafirmando un compromiso 24

IGLESIA EN EL MUNDO
Derechos Humanos en Uruguay: ¿problema político o moral? 7
Devoción mariana: un desafío para evangelizar 8
Juan Pablo II: un Papa mariano 9
Fin al exilio pide la Iglesia. 9
Visita del Papa: los trabajadores se preparan 10
Deber de los cristianos: defender la vida siempre 11

REPORTAJE
Declarar la tregua social: dennos un respiro 12

TRABAJADORES
Deuda externa: con el agua hasta el cuello 15
Mujeres: una fiesta para crecer 16
Bonanza en sector agrícola: ¿cuándo le toca a los campesinos? 18
Préstamos: gobierno deberá responder 18
Empresas del Estado: ¿de quién serán mañana? 19

CULTURA
Educación particular subvencionada: ¿con criterio comercial? 20
De habitante a ciudadano 21
Lea, mire, escuche 21

SOLIDARIDAD
la verdad nos hará libres

Director y representante legal
Vicario episcopal Santiago Tapia Carvajal
Director reemplazante
Delegado episcopal Enrique Palet Claramunt
Subdirector
Rodrigo de Arteagabeitia
Editor
Walter Parraguez
Periodistas
Ramón Abarca, Cecilia Atria, Graciela Ortega, Elia Parra, Pablo Portales y Marianela Ventura.
Colaboran
Andrea Pellegrin y Soledad Ugarte
Fotografía
Percy Lam, Pilar Vergara
Diseño gráfico
Washington Apablaza y Gonzalo Torres
Composición IBM
Rosalba Cáceres y Víctor Cereceda
Promoción
Carlos Arratia y Antonio Allende
Secretaria
Pamela Miranda
Domicilio
Plaza de Armas 444 - Casilla 26-D - Santiago - Chile
Fono 724921

REVISTA QUINCENAL DE LA VICARIA DE LA SOLIDARIDAD DEL ARZOBISPADO DE SANTIAGO

AÑO 11 Nº 235, del 15 al 28 de noviembre de 1986

GRAFICA ANDES LTDA.
Sto. Domingo 4593 - Fono 733605
Santiago
Quien actúa sólo como impresor.



La Reconciliación y los cristianos

ES un hecho lamentable el que la familia chilena esté dividida.

Frente a la situación política hay una polarización evidente entre quienes defienden y quienes atacan al régimen.

Declaraciones, artículos de prensa, elecciones en los diferentes ámbitos de la vida social, están marcadas por los ataques sectoriales. A los argumentos no faltan los epítetos ofensivos, muchas veces fundados en la mentira.

Pero hay una característica muy dolorosa. La mayor parte de la ciudadanía que participa de la preocupación o del quehacer político, doctrinalmente pertenece al ambiente o a la fe cristiana. Se pretende ser fiel a la verdad y a los valores éticos, pero con una exclusión de un valor fundamental: el amor fraterno. Ya lo había dicho Jesucristo "En esto conocerá el mundo que sois mis discípulos, en que os ameis los unos a los otros".

Es imposible construir una civilización cristiana si ésta no está basada en el amor. No en un amor fingido, sino en aquél que reconoce en todo ser humano el valor fundamental de ser persona e hijo de Dios. De aquí que para los cristianos es urgente una revisión de conductas.

No se puede seguir denigrando a quienes disienten de su opinión personal o partidista.

No se puede condenar si no se cuenta con los antecedentes ciertos de la culpabilidad de personas o instituciones.

No es posible impedir la expresión veraz y respetuosa de los anhelos y propósitos de las diversas tendencias políticas, sociales o culturales.

La democracia tiene cuatro pilares básicos: verdad, fraternidad, justicia y libertad. El más importante de todos es la fraternidad.

Con toda razón nos indican los obispos que los chilenos debemos esperar al Papa con un corazón reconciliado.

Con motivo del encuentro de Asís hubo tregua de diferentes países o sectores en pugna. Líderes religiosos de distintas razas y denominaciones pudieron orar juntos.

¿No será posible iniciar la histórica tregua de Dios?

Santiago Tapia Carvajal

Asamblea de la Civilidad

REACTIVACION PUESTA A PRUEBA



LOS esfuerzos reactivadores de la Asamblea de la Civilidad (A.C.) que la opinión pública percibe por estos días, se dan tras un largo período de inactividad que partió con la detención, en julio pasado, de todos sus dirigentes. Este nuevo empuje —que se concretó en pedir a la autoridad permiso para realizar una concentración el próximo día 28— surge mientras en el seno de la opinión política continúan los desacuerdos, que persisten desde el descubrimiento de arsenales y el atentado contra el Jefe de Estado.

¿Por qué el problema político no se trasladó a la A.C. con la misma fuerza?

La variable partidista —se dice— no ha tenido aquí mucha resonancia, tal vez porque se está acentuando la idea de que sus integrantes son más representantes sociales que militantes políticos, aun cuando todos prácticamente son ambas cosas.

Existe también unanimidad en que, en esta misma línea, se hace necesario fortalecer las organizaciones de base de la Asamblea, dándoles una estructura orgánica, una relación de dependencia organizada. Se trata, se dice, de fortalecer la A.C. como una estructura de coordinación social. No hay quienes quieran convertirla en una multipartidaria.

Más bien al contrario, se está poniendo mucho el acento en la real representatividad de cada uno de los que se sientan alrededor de la mesa de la A.C., y su independencia de los partidos políticos.

En el futuro —dijo una fuente— habrá que considerar esa independencia como uno de los elementos ya incorporados a la vida del país. Las organizaciones sociales no serán más un apéndice de los partidos políticos, sostuvo.

Estos sectores piensan que el objetivo de la A.C. no es sólo la recuperación de la democracia para Chile. "Se equivocan quienes piensan que recuperada la democracia se acaba la A.C.", dijo una fuente. Las organizaciones sociales tendrán en ese momento un rol fundamental que jugar. "Serán activos en la fijación de políticas y determinación de prioridades. No piensen tampoco que nuestro papel será ser el dique de contención de las aspiraciones sociales, por tan largo tiempo postergadas. Como participantes activos de esa futura democracia, que debe superar la democracia formal que perdimos, no corresponderá promover pactos inter-sectoriales (empresarios-trabajadores, por ejemplo) o pactos socio-políticos (partidos con organizaciones sociales), porque mañana habrá sectores que deberán ceder parte de sus aspiraciones o aceptar soluciones parciales".

Pensando en esa posibilidad —y en otras— es que la Asamblea de la Civilidad busca su propia reactivación. Y esa idea pasa necesariamente por la movilización social pacífica, cuya primera prueba de fuego puede ser la concentración del 28, si es que la autoridad política acepta el desafío.

Corte instruye a comisarías

DEBEN LLEVAR REGISTRO DE DETENIDOS

- **Tal libro debe ser público y estar a disposición de familiares y abogados.**

COMO una resolución que facilitará la labor de los abogados y dará tranquilidad a los familiares de personas detenidas ha sido recibida la decisión de la Tercera Sala de la Corte de Apelaciones que ordenó (3 de noviembre) a todas las comisarías de carabineros llevar un registro único de arrestados, detenidos, procesados y presos, que debe estar a disposición de cualquier interesado, en especial de los abogados. La decisión del tribunal de alzada ordena cumplir disposiciones de la Constitución y del Código de Procedimiento Penal vigentes desde hace años y que, sin embargo, no se han respetado. Este incumplimiento dificultaba el conocimiento oportuno de la detención de personas y el contacto de éstos con sus familiares y abogados.

"Cuando esta orden se comience a cumplir —señaló el abogado Hernán Rodríguez— se objetivarán los trámites en las comisarías, evitando pedir la información verbalmente con la consiguiente pérdida de tiempo. Ha sido muy usual que los abogados no seamos atendidos, se nos den respuestas evasivas o simplemente se nos niegue el acceso al recinto policial".



La decisión de la Tercera Sala está relacionada con un recurso de amparo presentado en favor de 8 estudiantes detenidos (29 de octubre) cuando realizaban una manifestación callejera pacífica de apoyo al ministro en visita Carlos Cerda.

Los estudiantes fueron llevados a la Primera (los hombres) y Cuarta comisarías (las mujeres), donde el abogado Hernán Rodríguez pidió ver el libro público con el registro de detenidos, con el objeto de verificar si se había dejado constancia allí del decreto que disponía la detención de los jóvenes. Un carabinero le respondió, simplemente, que de acuerdo a lo dicho por el oficial de guardia, nada se mostraba.

El profesional comunicó estos hechos a la Corte, solicitando que se comisionara un magistrado para constatar estos hechos.

El ministro Arnoldo Toro informó después: "En el 'Libro de Novedades del Servicio de Personas a Disposición del Ministerio del Interior' figuran los detenidos. Este libro, según el comisario, se lleva por instrucciones administrativas internas de Carabineros". El magistrado consultó al comisario si tal libro podía ser consultado por el público y abogados, a lo que se le respondió que era reservado, asegurando además que los estudiantes estaban en calidad de "retenidos". "Le hice presente —señaló el ministro Toro— que de acuerdo con la Constitución Política y leyes procesales no puede hablarse de 'retenidos', sino de 'detenidos', y que el registro es público y debe ser exhibido a quien lo pida...".

Con el mérito de este informe, la Corte ordenó que todas las comisarías pongan en funciones el mencionado registro público de detenidos. "Esta obligación debería ser cumplida, además, por la CNI e Investigaciones —afirmó el abogado Hernán Rodríguez—. Es grave que funcionarios de la jerarquía de quienes están a cargo de comisarías u otros recintos similares no hayan estado cumpliendo con esta obligación constitucional, porque se trata de funcionarios que no pueden menos que conocer —y aplicar rigurosamente— estas elementales normas".

Proceso por atentado
PROLONGADA INCOMUNICACION

- **Una creciente preocupación por el largo tiempo en que se encuentran incomunicadas personas presuntamente vinculadas con el atentado al general Pinochet, manifestaron sus familiares. "Esta situación es aún más dramática si se considera que se están realizando reconstituciones de los hechos, sin que los detenidos puedan comunicarse con sus abogados", señalaron.**

HASTA el cierre, el fiscal militar Fernando Torres Silva, que instruye el proceso por el atentado al general Pinochet, había encargado reos a 8 personas y dictado orden de arraigo contra otras tres. Además, había efectuado numerosas diligencias, entre ellas reconstitución de los hechos en el sector de El Mirador —donde participaron dos de los reos— y visitas a la residencial "Inesita" y a la Compañía de Teléfonos, ambas en San José de Maipo.

Las personas encargadas reos por delitos contemplados en la Ley Antiterrorista y de quienes el fiscal presume participaron directamente en el atentado son Juan Moreno Avila, Arnaldo Arenas Bejas, Lenin Fidel Peralta Véliz, Jorge Angulo González y Víctor Díaz Caro. El ingeniero Juan Eduardo Navarro Cox, Rebeca Hidalgo Figueroa y Ema Saavedra Rodríguez fueron encargados reos en su presunta calidad de "ayudistas". Esta última, que vivía en la residencial "Inesita", está acusada de trasgredir la Ley de Control de Armas (presume el fiscal que transmitió telefónicamente el mensaje que daba comienzo al atentado).

Por su parte, Sonia Avila Marín y Luz Cristina Lizama, madre y esposa de Juan Moreno Avila, respectivamente, quienes permanecieron detenidas en Investigaciones, actualmente tienen orden de arraigo. En la misma situación se encuentra la propietaria de la residencial "Inesita", Inés Collao, quien estaría indicada como testigo.

PROLONGADA INCOMUNICACION

En conferencia de prensa (5), los familiares de los cinco reos acusados de participación directa en el atentado y detenidos en la Cárcel Pública, manifestaron su creciente preocupación por la larga incomunicación a que éstos continuaban sometidos (fueron detenidos el 23 de octubre). "Esta situación se contradice con el aceleramiento del proceso —expresaron— y se torna más dramática todavía cuando se realizan importantes diligencias, como la reconstitución de hechos, sin que los detenidos puedan comunicarse con sus abogados". Al cierre (9), el fiscal Torres levantó la incomunicación a Lenín Peralta, quien quedó en libre plática.

Por su parte los abogados defensores dejaron en la Fiscalía Militar (6) los documentos que los acreditan como tales, para que sean firmados por sus defendidos. Los profesionales y sus defendidos son Alfonso Insunza (Víctor Díaz), Juan Pavín (Arnaldo Arenas), Fernando Zegers (Jorge Angulo), Fernando Iturra (Juan Moreno) y Salvador Zegers (Lenín Peralta). El Colegio de Abogados, que por la actual legislación no tiene a su cargo el Servicio de Asistencia Judicial, se ha limitado —por esta situación— a apoyar a estos profesionales, según el Código de Etica que garantiza el derecho a defensa a cualquier persona inculpada de delitos.

"NO HA QUERIDO QUITARSE LA VIDA"

"Quiero ver a mi hijo para que él me confirme lo que yo ya sé: él no ha querido quitarse la vida, lo conozco muy bien", señaló la madre de Víctor Díaz Caro, Selenisa Caro Ríos.

Según un comunicado de la Dirección de Gendarmería, el sábado 1º de noviembre Díaz Caro habría intentado suicidarse utilizando un clavo. Posteriormente la prensa publicó una presunta carta del detenido, donde confirma este hecho. El fiscal Torres informó que se trataba de lesiones mínimas, lo que coincide con la apreciación del jefe de la Cruz Roja Internacional, doctor Armín Kohel, quien visitó a los cinco detenidos (5). "Yo le pedí personalmente que lo visitara —afirma la madre del reo— y él me confirmó que sólo había visto pequeños rasguños en sus muñecas y que no mostraba signos de depresión, como se decía".

Los familiares de los cinco reos han interpuesto recursos de amparo en su favor y en vista de la situación de Díaz Caro, se interpuso, además, un recurso de protección y una denuncia por lesiones. Esta última fue acogida a tramitación en el Tercer Juzgado del Crimen. De acuerdo a la ley, el reo deberá ser llevado ante la magistrada de ese tribunal, Dobra Luksic, a fin de que investigue sus lesiones.

GOBIERNO SOLICITA ACUMULAR PROCESOS

Por otra parte, el abogado del Ministerio del Interior, Ambrosio Rodríguez presentó al fiscal Torres Silva antecedentes que vincularían a una misma organización en los hechos que éste investiga (atentado, hallazgo de arsenales y homicidio del carabinero Vásquez Tobar). El profesional solicitó al fiscal la acumulación de algunos de estos procesos y señaló que éste ofició a algunos juzgados de justicia ordinaria para que dejen de conocer procesos que tienen alguna vinculación con la causa por el atentado al general Pinochet.



Familiares de los detenidos manifestaron su preocupación por lo prolongado de la incomunicación, especialmente cuando se están efectuando reconstituciones de los hechos y los detenidos no han podido comunicarse con sus abogados.

Abogados defensores
COLEGIO LOS RESPALDA

JUNTO con informar a los familiares de los procesados en el atentado al general Pinochet de que el Colegio de Abogados no puede nominar profesionales para defensas judiciales, el Directorio Nacional de la Orden entregó una declaración pública (4 de noviembre), porque "estima su deber velar por el derecho a defensa jurídica de sus familiares y que tengan un debido proceso".

Entre los seis principios que inspiran el orden jurídico y moral en materia de defensa y expuestos por el Colegio en su declaración, destacamos los siguientes:

- "La Constitución política de 1980 consagra expresamente entre las garantías esenciales de toda persona, su derecho a defensa jurídica, señalando que ninguna autoridad o individuo podrá restringir o perturbar la debida intervención del letrado si hubiere sido requerida (art. 19 Nº 3, inciso 2º)".
- "Estamos seguros que ningún ciudadano del país estaría conforme en verse privado de asistencia legal, si las circunstancias del destino lo enfrentaran a una acción penal en su contra; por lo mismo, es necesario comprender que los abogados que asumen la defensa de personas inculpadas de delitos, cumplen con un deber profesional, que permite al inculpado ejercer su derecho de defensa jurídica y no se trata de que el abogado apoye o solidarice con el delito".

Concluye la declaración manifestando que el Colegio Nacional "respaldará el derecho y el deber de los colegas que asuman esas defensas o cualesquiera otras a ejercerlas cabalmente".



Según señalan familiares, en este punto de la carretera fueron ejecutadas algunas personas detenidas en Copiapó en 1973 (Foto de Carlos Tobar).

EJECUTADOS
Historia que comienza a escribirse

- **En prácticamente todas las ciudades del país se conoció, en los comienzos del régimen militar, la situación de personas fusiladas mediante procedimientos irregulares.**
- **De los más de 700 casos pesquisados hasta ahora, apenas 30 ó 35 familias han iniciado procesos por el delito de homicidio calificado. En el caso de los homicidios calificados, la acción penal prescribe a los 15 años.**
- **Los familiares organizados rechazan la aplicación de la Ley de Amnistía. "Queremos juicio y castigo para los culpables, que fue mucho más de lo que tuvieron los nuestros", señalan.**

ALREDEDOR de setecientas personas —un número similar al de quienes desaparecieron luego de su detención— fueron fusiladas mediante procedimientos irregulares inmediatamente después del advenimiento del régimen militar en 1973. Por ese tiempo se vivía una situación de gran inseguridad, sobre todo entre quienes habían sido partidarios del gobierno depuesto. Las detenciones de funcionarios públicos y dirigentes políticos fueron innumerables; los allanamientos y patrullajes en poblaciones eran el pan de cada día. Las embajadas estaban llenas de refugiados. Las actividades de fábricas y universidades, paralizadas. Una especie de "operación limpieza" se llevaba a cabo en todo el país.

En distintas ciudades se comenzó a saber de personas que morían a manos de uniformados, aunque muy pocos se atrevían a preguntar las razones de tales medidas, ni mucho menos a cuestionar su legalidad.

"Fueron alrededor de setecientas, según los datos acumulados hasta ahora —explica el abogado Carlos Fresno, a cargo del Programa de Ejecutados Políticos de la Vicaría de la Solidaridad— las personas que murieron en circunstancias irregulares, comúnmente al aplicarse la llamada 'ley de fuga'. En este número no se considera los casos de personas muertas en los llamados 'presuntos enfrentamientos' ni los asesinatos políticos ni las víctimas de la tortura".

Si todos estos se sumaran, la cifra se elevaría a más de 900 víctimas.

"La investigación respecto de las ejecuciones de personas —asegura Carlos Fresno— es un proceso relativamente reciente. Si bien la noticia de las ejecuciones es conocida desde los primeros días posteriores al Golpe, se podría decir que sólo en los últimos dos años es cuando se han conocido la mayor cantidad de antecedentes respecto de ese capítulo que, para muchos, es un misterio".

En algunas ciudades —como Cauquenes, por ejemplo— tan pública era la noticia que se daba a conocer por parlantes instalados en la Plaza de Armas.

Y a pesar de que los familiares de las víctimas, organizados en la Agrupación de Ejecutados Políticos, señalan que hoy día hay una mejor disposición a denunciar o prestar testimonio acerca de estos hechos, se teme que haya aún innumerables casos no conocidos, especialmente en provincias.

Señala Fresno: "Sobre todo en el sur conocemos de cantidad de casos que afectan a familias muy modestas, cuyo nivel de organización es nulo y su nivel de contacto con el mundo urbano es ínfimo. Esto, sumado al temor aún no superado, hace difícil la determinación exacta del número de ejecutados".

¿Qué características tuvo este proceso, repetido una y otra vez a lo largo del país?

"La característica central —describe el abogado— es que las víctimas son personas que se encuentran detenidas, bajo el cuidado o custodia de fuerzas militares, en razón de lo cual su grado de 'peligrosidad' es muy bajo. En términos militares, están 'reducidos'. En algún minuto y en algún lugar de la jerarquía del poder político se toma la decisión de eliminarlas. Luego, esta eliminación física es encubierta a la opinión pública mediante una serie de argumentos".

Públicamente, y así consta en la prensa de la época, se explicaron estas muertes con dos argumentos: se trataba del cumplimiento de fallos dictados por consejos de guerra, o se aplicaba la "Ley de fuga". Esta última fórmula consistía en señalar que los detenidos habían intentado fugarse y que no había quedado otro recurso que dispararles para evitar la huída. Fue ésta la explicación más usada en la época.



Para Rosa Silva, la ejecución de su padre, en octubre de 1973 en Antofagasta, fue algo inexplicable e injusto.

Respecto del funcionamiento de consejos de guerra, con resultado de fusilamiento de personas, el abogado Fresno explica que se dieron también dos situaciones. "Hubo casos en los cuales no nos consta ni siquiera que tal Consejo de Guerra se haya celebrado. En casos en que se celebraron, se trató de Consejos absolutamente irregulares que no cumplieron con las normas establecidas en el Código de Justicia Militar. Hubo casos en que los abogados defensores nunca participaron haciendo valer los derechos de su defendido".

Para la mayoría de las familias afectadas, el desenlace de su caso fue sorpresivo.

Cuenta Rosa Silva, hija del fusilado ex gerente de Corfo-Norte, Mario Silva Iriarte: "Yo tenía 13 años. Estaba chica, pero recuerdo que la gente estaba en la cárcel. Mi padre estaba en Santiago el 11 de septiembre y se presentó voluntariamente viajando de vuelta a Antofagasta. Estuvo primero en Cerro Moreno, luego en la Cárcel Pública. No se hablaba de consejos de guerra ni nada de eso. Lo único que se creía era que los mandarían al sur o a Pisagua. Incluso nosotros habíamos conversado con mi mamá y nos iba a dejar en Vallenar con mi abuela para terminar los estudios del año. Ella se iba a ir con mi papá cuando fuera relegado. Para nosotros fue impactante, porque ese día (19 de octubre de 1973) por la tarde se lo dijo a mi mamá don Marcos Herrera, que era como el encargado militar. Les dijo: ¡Qué vienen a hacer ustedes acá, si sus maridos están en la lista de la gente fusilada! Esa fue la forma en que ellas se enteraron".

Reconocen que tienen rencor acumulado. Dice Irene Manzano, cuyo esposo murió en un presunto enfrentamiento en callejón Lo Ovalle en 1981: "Yo les tengo odio, pero no en mala onda. No como para envenenarme el alma".

Exigen un juicio, a pesar —dicen— de que eso fue mucho más de lo que tuvieron los suyos. "Es el problema central en el caso de los ejecutados —dice el abogado Carlos Fresno—. En la mayoría de los casos los cuerpos fueron entregados, o incluso se entregó certificados de defunción. Pero el problema que aqueja a los familiares es determinar con exactitud qué ocurrió y luego hacer justicia. En esto, ni los familiares ni sus abogados estamos dispuestos a hacer concesiones".



Angélica Palleras: "la amnistía, en el caso de mi hermano, se aplicó a fantasmas".

"El caso de mi hermano —dice Angélica Palleras, (Adolfo Palleras fue fusilado el 17 de octubre de 1973, en Copiapó)— está amnistiado. Y la amnistía es un perdón ¿pero a quién se aplicó? A mí no me han dicho quién mató a mi hermano, ni por qué lo mataron, ni me han entregado sus restos. Y sin embargo, los responsables están amnistiados. Se perdonó a nadie. Pedimos para los asesinos un juicio y un castigo. El juicio que no tuvo nuestro familiar. Somos benévolos cuando pedimos un juicio, porque es lo más sano que puede ocurrir. Si no hay justicia, puede haber venganza. Con esta actitud queremos proteger a nuestros semejantes. También somos capaces de hacer la diferencia entre militares y delincuentes. Estamos por el castigo a los culpables y en esto también el Ejército tiene que acompañarnos como un deber. Ellos tienen que saber diferenciarse".

DERECHOS HUMANOS EN URUGUAY

¿Problema político o moral?

"LOS problemas de los cristianos, tanto de los chilenos —que son muchos— como de los uruguayos —que somos pocos—, son los mismos. Son los problemas de una América Latina que está despertando a una nueva forma de cristianismo, un continente que después de 500 años recién parece estar descubriendo lo que es el cristianismo real". La afirmación es fruto de la experiencia de la uruguaya Alegría Cazarré Eguren, 55 años, soltera, académica jubilada, militante política (Partido Nacional o Blanco), delegada por la diócesis de Melo al Departamento de Laicos de su país. Con una tradición secularizada y una población católica pequeña (no alcanza al diez por ciento de los tres millones de habitantes), Uruguay es un país especial, de gran tradición civilista, que hoy lucha por consolidar la democracia luego de una dictadura militar. Y los temas de los derechos humanos y la justicia están en el centro de la discusión pública. De la forma en que tales asuntos sean enfrentados y resueltos depende, en buena parte, el futuro de la resurgente institucionalidad democrática. De todo eso habló con ella SOLIDARIDAD.



"Para poder perdonar hay que saber qué se perdona".

—Uruguay es un país atípico desde el punto de vista religioso. ¿Cómo se sienten los católicos?

—Efectivamente, Uruguay es —en América— un país muy secularizado. Los católicos —y no digo los comprometidos— que vamos a misa somos muy pocos. Creo que no alcanzamos al diez por ciento de la población. Entonces, realmente nos sentimos como el fermento en la masa. Pero parece que todavía es un fermento que no ha dado todo el fruto debido. Estamos trabajando en eso. Durante todo este tiempo, desde la dictadura hasta ahora, si bien la Iglesia no ha conquistado mayor cantidad de adeptos, sí ha logrado un gran respeto y cariño por parte de la población. Sobre todo de parte de la población más castigada. Porque, de alguna manera, los cristianos siempre han estado presentes. No siempre la voz de la Iglesia como jerarquía, pero sí la presencia de los laicos cristianos.

—Ahora que están viviendo un proceso de cambio, desde una dictadura militar a una democracia, ¿qué importancia otorgan a la reconciliación?

—El tejido social quedó muy herido, muy lastimado y creo que es allí donde la Iglesia puede aportar lo suyo propio, que es la palabra de amor, de reconciliación, de justicia. Porque no puede haber paz ni reconciliación real sin un principio de justicia.

SI VAS A MIRAR LA CANTIDAD...

—Desde un punto de vista cuantitativo, ¿es grave la situación de violaciones de derechos humanos en Uruguay? Por ejemplo, ¿son muchos los desaparecidos?

—No son muchos. Creo que no alcanzan a 200. Pero si tu vas a mirar la cantidad... Para Uruguay, que tenía una larga tradición civilista, fue realmente un hecho enorme. Sí son muchos más los que han sido torturados; los que han estado presos durante largos años (los que allá llamamos los "rehenes", que estuvieron en condiciones bastante inhumanas), gente que ha salido de la prisión con un espíritu muy amplio. Gente que ha retornado, como son los desexiliados, a un Uruguay que desconocen. Porque el exiliado, de alguna manera, ha idealizado su país y, al volver —porque uno tiene sus raíces muy hundidas en su patria— esta idealización hace que el contacto con la realidad sea un poco frustrante. Eso trae problemas de otro tipo, el de la gente que retorna a un país que ya no es el mismo. El sufrimiento de mi país ha sido muy grande.

—Pero las Fuerzas Armadas uruguayas —como todas las latinoamericanas que protagonizaron golpes en la época— afirmaron que fue necesario el golpe de Estado para terminar con una guerra...

—En realidad, en Uruguay el fenómeno de los Tupamaros comenzó alrededor del año 68 y llegó a tener una vivencia bastante grande. Fue realmente un enfrentamiento. No juzgo el por qué ni estoy en favor ni en contra. Pero, cuando ocurrió el golpe de Estado, ya los Tupamaros habían sido sometidos. Ya no había Tupamaros en Uruguay. Por lo menos, ya no estaban en pie de guerra. En Uruguay, así, no hubo una justificación real para el golpe.

—Mirando hacia el futuro, ¿cuáles son los problemas centrales que deberá enfrentar el Uruguay democrático?

—Lo que todavía nos va a costar mucho es la recuperación económica: el país quedó vaciado, empobrecido. Va a costar mucho, también, volver a una reconciliación real. Uno puede perdonar, pero es muy difícil olvidar. Y eso va a costar mucho tiempo.

—¿Y qué mecanismos concretos se pueden poner en práctica para lograr esa difícil reconciliación?

—Cuando se ve que la justicia es igual para todos, cuando se ve que aquel que comete un determinado delito —sea un civil o un militar— va a tener un mismo juicio y un mismo derecho a defensa, entonces vuelve otra vez la gente a creer en el



"Los valores familiares mantuvieron la vieja tradición democrática de Uruguay".

Estado, en el gobierno, en sus poderes... Todavía cuesta un poco, en el actual momento de nuestra resurgida democracia. Sobre todo ante problemas económicos serios, como aumentos de sueldos o problemas de jubilados o pensionados.

LA VERDAD DE PUNTA A PUNTA

—Y en materia de derechos humanos, ¿qué ocurre en este plano?

—Sólo sabiendo lo que ocurrió se puede evitar que vuelva a pasar. Para eso hay que conocer toda la verdad: la de una parte y la de otra. Conocer sólo una parte de la verdad es no conocer la verdad. Estamos convencidos de que la justicia es la base de toda convivencia. El Parlamento ha vetado negativamente una amnistía general. Para los presos políticos, la amnistía ya se hizo. Pero no hay amnistía para los delitos de violación de los derechos humanos. Todo aquello deberá ser sometido a la justicia civil. Aun cuando sus formas y alcances están en discusión...

—¿Y cuál es el fondo de tal discusión?

—Se refiere a quienes deben ser enjuiciados, algunos sostienen que sólo aquellos que tenían cargos superiores, debido a que los otros estaban sometidos a la línea de obediencia dentro del Ejército. Se sostiene que el que está sometido a obediencia no es dueño de hacer su voluntad. En el tema de la justicia hay un problema formal, el de la competencia del derecho, y un problema íntimo, el de la conciencia de cada uno. Desde luego, los juristas sostienen que todo hay que mirarlo desde un punto de vista objetivo. Pero cuando le vas poniendo nombres a las cosas, cuando te ha afectado a ti mismo, o a tu familia o a tus amigos, es diferente...

—¿Y qué indica su subjetividad?

—Opino que la verdad debe conocerse toda, de punta a punta. Que después, al pasar a la justicia, haya mayor o menor pena para aquellos que tienen más responsabilidades, es otra cosa. También pienso que se puede distinguir entre aquel que obedeció al pie de la letra y aquel que puso de su parte un poquito más para humillar al que estaba sometido...

—En términos cristianos, estamos frente a un problema moral...

—El problema jurídico es aparte del problema moral. Como cristiana uno no puede, evidentemente, buscar la revancha. Uno no puede buscar la venganza. Pero sí la justicia. Para poder perdonar, hay qué saber qué se perdona. No se puede perdonar en forma cerrada. Qué me vas a perdonar a mí, si tú no sabes lo que yo he hecho. Pero si puedes hacerlo si conoces cuáles son mis errores. Pienso que así el perdón tiene un valor mucho mayor.

DEVOCION MARIANA

Un desafío para evangelizar

- **La devoción mariana de nuestro pueblo tiene sus raíces en la etapa de la colonización española. Desde mediados del siglo pasado, por ejemplo, se reza el Mes de María, tradición que trajo de Europa el padre Joaquín Larraín Gandarillas.**
- **"El pueblo sencillo siente y ve a la Virgen como una madre, una amiga", señaló el hermano Ramón Gutiérrez, del Equipo Pastoral del Santuario de Lourdes, al referirse a la devoción mariana del pueblo chileno.**



"PARA mí la Virgen es algo muy grande, es como mi madre. Toda la vida yo he sido devota de la Virgen y de Dios". Así respondió a SOLIDARIDAD la señora Ester Jofré, al ser consultada sobre su devoción mariana. Con su nieta en brazos se dirigía —esa mañana de comienzos de noviembre— a la Gruta de Lourdes para pedir que los exámenes médicos de su regalona salieran "sin problemas". Un poco sorprendida por nuestra pregunta, lo primero que atinó a decir fue "no me pidan plata, por favor, no tengo...".

Así como la señora Ester, innumerables personas llegan a diario hasta la Gruta, enclavada en el corazón de la populosa comuna de Quinta Normal, al final de la calle Santo Domingo. Aída Millán —por ejemplo— dice estar muy agradecida de la Virgen porque le sanó a su hijita enferma. Por esta razón siempre la visita y le reza.

En tanto, el matrimonio formado por Guillermo Zamorano y la señora Elisa también concurre muy a menudo hasta dicho recinto religioso. "Somos muy devotos de la Virgen de Lourdes y del Señor, porque siempre que le pedimos algo, nos gana las mandas. Por eso estamos aquí, somos de lejos", señaló doña Elisa, agregando que en familia "le rezamos bastante".

El desfile de fieles es incesante: hombres, mujeres, jóvenes. La tranquilidad del lugar invita a la reflexión y meditación... En estos días, cuando se celebra una de las



Hermano Ramón Gutiérrez: "nuestro pueblo ve a la Virgen como un puente para llegar a Dios".

tradiciones marianas de mayor raigambre en el pueblo católico. Hay quienes han llegado ha sostener que Chile es un país mayoritariamente mariano. ¿Cómo surge y se expresa esta devoción mariana? Eso es lo que abordamos en este reportaje.

CON LOS ESPAÑOLES

El hermano Ramón Gutiérrez, asuncionista, director de la revista "El Eco de Lourdes", sostiene que la devoción mariana del pueblo chileno tiene su fuente de origen en los colonizadores españoles. "Fueron ellos quienes, junto a la espada y la cruz, trajeron la devoción a la Virgen María", señala. Aún se conserva —por ejemplo— la imagen de la Virgen que traían los españoles que llegaron junto a Pedro de Valdivia.

Esta devoción mariana en la actualidad tiene varias expresiones. La de mayor fuerza y que está presente en todo el país es la devoción a la Virgen del Carmen, declarada Madre y Reina de Chile, cuya festividad se celebra el 16 de julio, con manifestaciones de religiosidad popular tan conocidas como La Tirana. La devoción a la Purísima, cuya fiesta es el 8 de diciembre, es muy fuerte en la zona central del país, especialmente en Lo Vásquez, en el Santuario del Cerro San Cristóbal, Lourdes, la Compañía de Graneros. La Virgen de las Mercedes, en tanto tiene congregado a sus mayores devotos en las localidades de Isla de Maipo y en Maipo. En el norte chico es muy conocida la Virgen de Andacollo.

—¿Qué hay detrás de estas devociones marianas?

Antes de responder, el hermano Ramón Gutiérrez aclara que la Virgen María es una sola y que el pueblo le ha dado diferentes denominaciones. Hecha la aclaración el religioso



asuncionista señala que la devoción mariana "es una gran riqueza espiritual y de fe de nuestro pueblo. Los chilenos tenemos —por razones culturales e históricas— una devoción muy grande a María, heredada de los españoles. A veces se puede pensar que es una devoción estrecha, individualista. Yo creo que detrás de ella hay un gran valor de acercamiento a Jesucristo. Nuestro pueblo tiene muy claro que El es Dios y que la Virgen es su Madre. Entonces, ve a María como un puente para llegar a Dios. La gente ve y siente a la Virgen como bondadosa, misericordiosa, pura, inmaculada; establece con ella una relación muy afectiva y familiar. Es común ver y escuchar en las peticiones, por ejemplo, la forma cariñosa en que se dirigen a Ella: madrecita, Virgen querida, Madre mía... o en los villancicos se le trata como señora doña María, Mariquita, misiá doña María. Para el pueblo, la Virgen es la madre, es la amiga".

AMOR Y GRATUIDAD

Entre los elementos positivos de la devoción mariana de nuestro pueblo, el hermano Ramón Gutiérrez destaca la relación de cariño, de amor y de gratuidad que se manifiesta. "Hay gente que viene al Santuario sólo a rezar, a visitarla. Otros vienen a agradecer algún favor, le traen velas, flores. Hay también quienes vienen a pedir algún favor, protección, ayuda. Pero, en general, yo diría que la gente viene porque simplemente quiere a la Virgen".

—¿Qué peligros ve usted en estas devociones?

—Los peligros más serios son los de caer en manifestaciones religiosas individualistas, en que no se comparta la fe y la expresión religiosa en comunidad. También existe el riesgo de una idolatría, de un endiosamiento a la Virgen, al no saber situarla en el justo lugar que le da el Evangelio. Ella es la madre de Jesucristo, no es la diosa. Yo creo que el pueblo sencillo lo tiene claro, pero de todas maneras es necesaria una catequesis que evite estas posibles desviaciones. Por otra parte, en estos tiempos de apremios, de tantas necesidades, de falta de trabajo, de crisis en las familias, de odio y violencia, existe la tentación de entrar en una especie de tratados "comerciales" con la Virgen: yo te doy una vela, si tu me das trabajo; te llevo un ramo de flores si me ayudas en... Eso se puede dar.

EVANGELIZAR CON PUEBLA

—En este sentido, ¿qué desafíos pastorales implican para la Iglesia estas manifestaciones de religiosidad popular?



—Hay un desafío constante de evangelizar estas manifestaciones de una manera adecuada. Esto exige, en primer lugar, un conocimiento profundo —por parte de los agentes pastorales— de la religiosidad de nuestro pueblo, porque a veces se han cometido aberraciones bastante grandes por desconocimiento o por ignorancia de los agentes pastorales. Yo diría que tenemos que estar muy atentos a estas manifestaciones. Es el papel de la Iglesia conocerlas, comprenderlas y purificarlas. En el documento de Puebla hay una gran riqueza al respecto yo creo que Puebla tiene que pasar al pueblo. Puebla ofrece elementos muy ricos para una adecuada evangelización del pueblo. También la Iglesia chilena tiene un Directorio Sacramental que da muchos elementos para una evangelización y catequesis en este medio. Pero insisto, Puebla sigue siendo un desafío para todos.



el PAPA que viene

JUAN PABLO II
Un Papa Mariano

- Juan Pablo II se ha preocupado en forma especial de incentivar y resaltar –durante sus visitas pastorales– la devoción mariana de los pueblos latinoamericanos.
- María pertenece a la identidad propia de los pueblos latinoamericanos. Ella preside y guía no sólo su pasado remoto o reciente, sino también el momento actual con sus incertidumbres y sombras. María debe ser la "estrella de la evangelización" para Latinoamérica, ha dicho Juan Pablo II.

JUAN Pablo II es un Papa mariano no cabe dudas. En todas sus giras apostólicas dedica un tiempo para la Virgen. En Chile, por ejemplo, estará en los Santuarios de Maipú, Lo Vásquez y del Cerro San Cristóbal. En los lugares donde se aloja es común encontrar una imagen de María. En América Latina, ha sabido captar y valorar profundamente el carácter mariano de nuestro continente. La esperanza que ha puesto en la Iglesia latinoamericana está estrechamente ligada a la presencia de María en el pueblo, ha dicho en sus mensajes dirigidos desde Santuarios marianos.

"Se puede decir que la fe y la devoción a María y sus ministerios pertenecen a la identidad propia de estos pueblos (América Latina) y caracterizan su piedad popular", señalaba Juan Pablo II, durante su homilía en el Santuario de Nuestra Señora de Zapopán, en México, el 30 de enero de 1979.

"Esta piedad popular, en México y en toda América Latina –agregaba el Papa– es indisolublemente mariana. En ella, María Santísima ocupa el mismo lugar preeminente que ocupa en la totalidad de la fe cristiana Ella es la madre, la reina, la protectora y el modelo. A ella se viene para honrarla, para pedir su intercesión, para aprender a imitarla, es decir, para aprender a ser un verdadero discípulo de Jesús. Porque, como el mismo Señor dice: 'Quien hiciere la voluntad de Dios, ése es mi hermano, mi hermana y mi madre' ".



Más adelante, Juan Pablo II señalaba que los fieles llegan a los santuarios a honrar a Dios. "Nuestra visita al santuario de Zapopán, la mía hoy, la vuestra tantas veces, significa por el hecho mismo la voluntad y el esfuerzo de acercarse a Dios y de dejarse inundar por El, mediante la intercesión, el auxilio y el modelo de María".

LUGARES DE CONVERSION

Juan Pablo II manifiesta que los santuarios marianos son lugares de conversión, de penitencia, de reconciliación con Dios. María "nos permite superar las múltiples 'estructuras de pecado' en las que está envuelta nuestra vida personal, familiar y social. Nos permite obtener la gracia de la verdadera liberación, con esa libertad con la que Cristo ha liberado a todo el hombre".

Finalmente, el Santo Padre –en esa ocasión– instaba a implementar una pastoral adecuada en los santuarios marianos, para convertirlos en lugares privilegiados de una fe cada vez más purificada. "Hay que aprovechar –decía– pastoralmente estas ocasiones, acaso esporádicas, del encuentro con almas que no siempre son fieles a todo el programa de una vida cristiana, pero que acuden guiadas por una visión a veces incompleta de la fe, para tratar de conducirlas al centro de toda piedad sólida, Cristo Jesús, Hijo de Dios Salvador. De este modo, la religiosidad popular se irá perfeccionando, cuando sea necesario, y la devoción mariana adquirirá su pleno significado en una orientación trinitaria, cristocéntrica y eclesial".

Pide la Iglesia
FIN AL EXILIO

- Conferencia Episcopal de Chile solicitó al gobierno oficialmente con motivo de la visita de Juan Pablo II, poner fin definitivo al exilio que afecta a miles de chilenos.

LA Conferencia Episcopal de Chile solicitó oficialmente al gobierno, mediante una carta dirigida al ministro del Interior, en el mes de julio, que con ocasión de la visita del Papa Juan Pablo II, se ponga fin al exilio. La información la dio a conocer Monseñor Francisco José Cox, secretario ejecutivo de la Comisión Nacional Visita del Santo Padre (4 de noviembre). En una reunión desayuno con los periodistas que cubren el sector, Monseñor Cox señaló que la Conferencia Episcopal, por su intermedio, hizo llegar al Jefe del Gabinete, Ricardo García, una solicitud "para que se ponga término al exilio, porque consideramos que es una situación que afecta a muchas personas y causa muchos dolores, muchas veces a personas inocentes, y que no tiene sentido extenderla a tanta gente durante tanto tiempo sin razones suficientemente justificadas".

Recordemos que el Papa Juan Pablo II en forma reiterada ha condenado el exilio, calificándolo como una verdadera muerte civil. A su vez, ha abogado por su término en todo el mundo. Así lo ha manifestado públicamente en diversas ocasiones, en forma especial ante organismos internacionales y ante Cuerpo Diplomático acreditado en El Vaticano.

AMNISTIA

Por otra parte, Monseñor Francisco José Cox confirmó la existencia de estudios para conceder amnistía a personas que se encuentran privadas de su libertad. "Espero que la amnistía sea una realidad y que se pueda lograr como signo de clemencia, como se suele hacer en casos como éste. La autoridad no desconoce los delitos o las penas, sino por bondad, como expresión de misericordia, se llega a una amnistía, a un perdón".

Monseñor Cox sostuvo que si la amnistía fuera posible, sería algo muy valioso para los encarcelados y un estímulo para su recuperación. Esta posible amnistía también se solicitará con motivo de la visita de Juan Pablo II.

NOTICIAS

UN MILLON DE ALTARES

Un millón de ejemplares del Altar Familiar "Cristo es la Vida" se han distribuido hasta el momento a todo el país, según información proporcionada por Monseñor Francisco José Cox, secretario ejecutivo de la Comisión Visita del Santo Padre. Esta acción misionera forma parte de la preparación pastoral de la visita de Juan Pablo II.

"Si la gente contribuye será posible ir haciendo más altares, que son el eje que unifica la preparación de la visita del Papa", dijo Monseñor Cox, en conversación con la prensa. El Altar Familiar se puede solicitar en parroquias, capillas y colegios de Iglesia, entregando un aporte voluntario.

MES DE MARIA PARA ADULTOS Y JOVENES

La Comisión Nacional Visita del Papa ha publicado dos manuales sobre el Mes de María. Uno está dirigido a los jóvenes y fue preparado en conjunto con el Equipo de Pastoral Juvenil de los Salesianos. El otro es para los adultos y tiene como lema "Madre de la Vida, transforma nuestro corazón". Ambos manuales –que contienen temas de reflexión, oraciones y cantos– se pueden solicitar en la sede de dicha Comisión, ubicada en Cienfuegos 51, Santiago.

CAMPAÑA DE SOLIDARIDAD

Durante el tiempo de adviento –previo a la navidad– se realizará en todo el país una campaña de solidaridad en favor de los más pobres. Esta se inserta dentro del contexto de la preparación de la visita del Papa. A la preparación espiritual se quieren sumar gestos concretos de solidaridad con los más necesitados, según se explicó en la Comisión Nacional Visita del Santo Padre. Mayores alcances de esta campaña se darán a conocer en fecha próxima.

EL APORTE DE LOS CIEN PESOS

Monseñor Francisco José Cox anunció que próximamente se iniciará una campaña para pedir la cooperación de toda la ciudadanía, destinada a financiar las iniciativas que se están implementando con motivo de la visita del Papa. La idea es que cada persona pueda aportar cien pesos. Esta campaña se iniciará durante el presente mes de noviembre.



el PAPA que viene

VISITA DEL PAPA
Los trabajadores se preparan

- Con Misión de los Trabajadores el mundo obrero y poblacional se prepara para recibir a Juan Pablo II.

"LA opción preferencial por los pobres y los trabajadores" –a cargo del padre Miguel Ortega– fue el tema central del Segundo Encuentro de la Misión de los Trabajadores, organizado por la Vicaría de Pastoral Obrera del Arzobispado de Santiago y que forma parte de la preparación del mundo del trabajador a la visita del Papa.

La jornada se realizó el sábado 25 de octubre pasado y contó con la participación de más de 300 trabajadores (hombres y mujeres). Entre ellos dirigentes sindicales, poblacionales y de comunidades cristianas de base.

La Misión de los Trabajadores comprende cuatro encuentros. El primero, realizado los días 24 y 25 de septiembre pasado –que contó con la presencia del Cardenal Fresno– estuvo dedicado a analizar la encíclica "Laborem Excercens", de Juan Pablo II. En el segundo se profundizó respecto de la opción preferencial por los pobres y los trabajadores. El tercero se realizará el 13 de diciembre y el tema será "Los trabajadores y la reconciliación". El cuarto tendrá lugar el 4 de enero, centrado en el tema "Día de la Familia y la Paz".

GESTOS DE COMPROMISO

Todos estos encuentros han estado acompañados de gestos en que se destaca la acción de los trabajadores en los diversos aspectos de la vida social. En el primer encuentro, por ejemplo, se rindió un homenaje a la mujer trabajadora, entregándose una Biblia y un pergamino a una pobladora, una obrera, una empleada de casa particular, una profesional, una mapuche y una campesina. En el segundo se homenajeó al trabajador joven. En la ocasión los participantes renovaron las promesas del bautismo como una forma de simbolizar también su compromiso con los pobres, "porque la opción por los pobres –dijo el Vicario de la Pastoral Obrera– es una forma de vivir esas promesas del bautismo, el compromiso que adquirimos con Cristo al incorporarnos a su Iglesia". Igualmente, como otro gesto de compromiso, se bautizó a Claudio Rodrigo, hijo de Héctor Carrasco, presidente de la Federación Nacional del Vidrio. Los padrinos fueron el presidente de la Confederación Campesina Nehuén y su señora.



Hasta con un bautizo se celebró el Segundo Encuentro de la Misión de los trabajadores, organizado por la Vicaría de Pastoral Obrera.

Todos estos encuentros tienen como objetivo –contó Monseñor Baeza– preparar la visita del Papa en el contexto de las orientaciones pastorales dadas por los obispos chilenos para el período 1986-89. Estas tienen como lema "Iglesia servidora de la Vida", recordó. "Lo que el Papa viene a confirmar, a fortalecer y estimular, es el trabajo de la Iglesia en Chile, y hoy este trabajo está definido en las orientaciones pastorales", puntualizó el Vicario de la Pastoral Obrera.

Entre las actividades de esta Misión de los Trabajadores destaca la eucaristía, celebrada el 2 de noviembre pasado –Día de los Difuntos– en memoria de todos los dirigentes sindicales y trabajadores fallecidos y que durante sus vidas sirvieron a la causa de la justicia social y los derechos de los trabajadores.

Respecto al tema de reflexión del Segundo Encuentro, Monseñor Alfonso Baeza señaló que la opción por los pobres tiene una profunda proyección pastoral y social. "Esta opción debe ser asumida por todos los cristianos y traspasada a la convivencia social. En estos encuentros queremos que el laico trabajador cristiano viva en su familia, en su trabajo, en las organizaciones sindicales y en la sociedad una real opción por los pobres".

A nivel social –aclaró el Vicario de Pastoral Obrera– esta opción debe manifestarse en estructuras sociales que favorezcan a los más pobres, a los marginados.

BREVES

CONSEJO PARA PASTORAL VOCACIONAL

El Cardenal Juan Francisco Fresno creó recientemente un Consejo Arquidiocesano para la Pastoral Vocacional, con el fin –según señala el decreto respectivo– de incorporar dicha pastoral a la de conjunto. Con la creación de este Consejo, se quiere responder a la constante preocupación de la Iglesia de Santiago por promover el aumento de las vocaciones sacerdotales.

El Consejo está integrado por representantes de la



P. Ignacio Muñoz

Conferencia de Religiosos de Chile (CONFERRE), de Institutos Seculares, Vicaría de la Educación, Juvenil, Universitaria, del Departamento de Pastoral Familiar, del Serra Club y delegados de parroquias. El actual delegado episcopal para la Pastoral Vocacional es el padre Ignacio Muñoz.

SOLIDARIDAD CON PUEBLO JUDIO

El presidente de la Conferencia Episcopal de Chile, Monseñor Bernardino Piñera, Arzobispo de La Serena, envió –a nombre de la Iglesia Católica– su solidaridad a la comunidad israelita ante los recientes atentados registrados cerca del Muro de los Lamentos, en Jerusalén.

En carta dirigida al Gran Rabino de Chile, Angel Kreiman, Monseñor Piñera señala: "Rechazo toda manifestación de violencia. Rechazo con más energía aún toda manifestación de violencia dirigida en contra de una expresión de fe o de culto religioso. Y más todavía si se dirige en contra del pueblo judío, con el cual el pueblo cristiano tiene afinidades muy lejanas y muy profundas".

"El muro de los Lamentos –agrega Monseñor Piñera– es un lugar sagrado para judíos y cristianos. Es lo que nos queda del templo antiguo de Jerusalén. Es uno de los pocos testigos del Antiguo Testamento en el cual judíos y cristianos hemos bebido nuestra fe y nuestra cultura religiosa. Podemos decir con el salmista que 'todo hombre ha nacido en Sión, que todas nuestras fuentes están en ella' ".



Angel Kreiman.

"A nombre de la Conferencia Episcopal de Chile, le expreso nuestra solidaridad en esta prueba y nuestro sincero afecto", finaliza la carta de Monseñor Bernardino Piñera.

CARTA PASTORAL DE OBISPO DE TALCA

"La Iglesia debe ser un espacio de diálogo, de comunión y participación más allá de las divergencias políticas, para contribuir así al establecimiento de la democracia y de la pacificación del país", señala el Obispo de Talca, Monseñor Carlos González, en una Carta Pastoral dirigida a los fieles de su diócesis.



Mons. Carlos González

El prelado precisa que "es necesario que todos tomemos conciencia de los problemas profundos que están minando gravemente a nuestro país, e iluminados por la palabra de Dios nos comprometamos seriamente a sanar las profundas heridas de nuestra convivencia nacional".

DEBER DE LOS CRISTIANOS

Defender la vida siempre

• En visita pastoral representantes del Consejo Mundial de Iglesias (CMI) manifestaron su apoyo y solidaridad a la Confraternidad Cristiana de Iglesias por la labor que cumple en la defensa y promoción de los derechos humanos.

PROFUNDAMENTE impactados por la labor que realizan las iglesias cristianas en el campo de la defensa y promoción de los derechos humanos se mostraron los pastores evangélicos del Consejo Mundial de Iglesias (CMI) y de la Federación Argentina de Iglesias, quienes realizaron una visita pastoral a nuestro país. Los religiosos conocieron el trabajo que —en este campo— está desarrollando la Confraternidad Cristiana de Iglesias y la Iglesia Católica.

El grupo visitante estuvo formado por los pastores John Sinclair, presbiteriano; Eugene Stockwell, metodista; Herman Brandt, de la iglesia evangélica luterana unida; Carlos Cunha, presbiteriano; Emilio Monti, metodista; Rodolfo Rainich, luterano; el sacerdote Joaquín Carregal, católico, y el Obispo pentecostal Gabriel Vaccaro.

APOYO A LA CONFRATERNIDAD

El director de la Comisión de Misión y Evangelización del Consejo Mundial de Iglesias (CMI), con sede en Ginebra, el norteamericano Eugene Stockwell, metodista, calificó esta visita pastoral como muy enriquecedora. "Hemos querido manifestar y testimoniar nuestra solidaridad —dijo— con las iglesias cristianas en Chile, que sabemos están viviendo un momento muy especial. Es una visita pastoral —recalcó— de representantes del CMI de Suiza, Alemania, Brasil, Argentina y Estados Unidos. Estamos aquí primordialmente para conocer la situación que están viviendo y manifestarles todo nuestro apoyo al trabajo que realizan en la defensa y promoción de los derechos humanos".

"A mí me ha impresionado muchísimo la valentía de algunas iglesias, especialmente de la Confraternidad Cristiana de Iglesias, para defender los derechos humanos, para denunciar sus violaciones, la descomposición social que parece existir en Chile y por su resuelta decisión de apoyar el pronto retorno a la democracia. Lo hacen con una valentía que realmente es muy alentadora", indicó el pastor Stockwell.

CONCIENCIA CRECIENTE

Igualmente impresionado se mostró el pastor argentino Emilio Monti, metodista, representante de la Federación Argentina de Iglesias Evangélicas,

—¿Cómo ve el compromiso de los cristianos del continente en la defensa y promoción de los derechos humanos? ¿Cree usted que ha crecido la conciencia de este compromiso?

—Hay una conciencia creciente entre los cristianos que surge del ver y escuchar el sufrimiento de tanta gente; y que movidos por el Evangelio tratan de dar respuestas a esas necesidades. En ese sentido, los cristianos están trabajando, me parece a mí, por encima de sus diferencias confesionales y esta labor mancomunada, les ayuda a crecer en su propia fe y, por lo tanto, cada vez van tomando una mayor conciencia de la realidad que estamos viviendo.

—Conociendo la realidad social y pastoral del continente, ¿cuáles debieran ser, a su juicio, las prioridades del trabajo que realicen los cristianos?

—La prioridad para los cristianos del continente no puede ser otra que la defensa de la vida, porque la vida es un don de Dios. Hay que luchar no sólo por defenderla, sino por un mejoramiento de las condiciones de vida para todos los habitantes del continente. La vida es un don valioso para todos. La promesa de que vamos a tenerla en plenitud implica que los cristianos luchemos para que todos puedan vivir en una forma lo más plena posible.

—El compromiso que muchos cristianos asumen en la defensa de la vida les significa muchos sufrimientos y riesgos incluso de sus propias vidas, ¿qué piensa usted de estos riesgos?

—Estos riesgos son propios de nuestra condición de cristianos, si es que realmente queremos dar testimonio de nuestra fe, de nuestro Dios, creador y sostenedor de la vida. Esta tarea implica —al ponernos del lado de los necesitados, de los que sufren— el que debamos asumir la posibilidad de ser perseguidos, maltratados, calumniados por aquellos que se verán cuestionados por nuestra labor. No es fácil ser cristiano hoy si queremos ser consecuentes con el Evangelio.

—¿Qué impresión se lleva, en este sentido, de la labor que realizan las iglesias agrupadas en la Confraternidad Cristiana?



Representantes del Consejo Mundial de Iglesias y de la Federación Argentina de Iglesias durante su visita a la Vicaría de la Solidaridad.

—Me ha impresionado la labor que realizan —teniendo muy presente las necesidades de los que sufren, de los más pobres, de los postergados—, por encima de sus diferencias confesionales. Es un hermoso testimonio evangélico. La acción que desarrollan demuestra humildad y mucho amor. La realizan con una valentía y coraje muy grande.

—¿Como cree usted que se podrían incorporar más cristianos a esta misión tan esencial?

—Es una pregunta difícil de responder. Como argentino puedo decir que muchos cristianos en mi país, viviendo y trabajando en favor de los que sufren, se han convertido realmente. Yo creo que cada uno tiene que entregar su propio testimonio lo más abierto posible. El testimonio abierto es la única posibilidad de conseguir que nuevas personas sean tocadas por la necesidad y el espíritu de Dios, y de esa manera se sentirán movidos a comprometerse con sus hermanos los hombres.

—Respecto al trabajo ecuménico realizado en su país, ¿qué podría destacar como ejemplo para el resto del continente?

—Una de las cosas que nosotros hemos aprendido en estos últimos años, también muy difíciles, es que los cristianos —al tratar de servir a los necesitados— aprendemos muchísimo unos de otros, nos enriquecemos desde el punto de vista espiritual y crecemos en la necesidad de orar por otros, nos hace tomar conciencia de que no estamos solos, sino que tenemos a un Dios que nos acompaña, y esto necesariamente nos hace solidarios con los más necesitados.

—Después de su visita a la Vicaría de la Solidaridad, ¿qué impresión se lleva de la misión que cumple?

—Es un trabajo muy conocido y muy querido por los cristianos del continente y del mundo. En mi país sentimos mucha admiración por la valentía con que la Vicaría de la Solidaridad desarrolla su labor. Es una hermosa misión. Y muy evangélica

En encuentro ecuménico

ANALIZAN ACCION DE LAS SECTAS

EL avance de las sectas religiosas en el continente es una realidad que preocupa a los cristianos. Así lo demostró el reciente encuentro de obispos católicos y pastores evangélicos efectuado en la ciudad de Cuenca, Ecuador, del 5 al 10 de noviembre. Este tuvo como objetivo, precisamente, analizar el influjo de los nuevos movimientos religiosos (sectas) en América Latina y el Caribe, especialmente los efectos proselitistas que está causando. Junto con analizar la situación, en el encuentro se reflexionó respecto a los desafíos pastorales que para las iglesias cristianas plantean las sectas.

Además del conocimiento mutuo que permitió el encuentro, los miembros de las distintas iglesias —convocadas por el Consejo Latinoamericano de Iglesias (CLAI)— buscaron el apoyo interdisciplinario (teológico, sociológico, antropológico y sicológico) para comprender con mayor profundidad las razones del avance de las sectas en el continente. En el encuentro participaron más de cincuenta delegados de América Latina, pertenecientes a las iglesias miembros del CLAI y de la Iglesia Católica. Por Chile asistieron Monseñor Jorge Hourton, Obispo Auxiliar de Santiago, los pastores Esteban Schaller, de la Iglesia Luterana; Edgardo Toro, de la Iglesia Wesleyana; y Humberto Lagos, de la Iglesia Bautista.

DECLARAR LA TREGUA SOCIAL

Dennos un respiro...

POCOS se atrevieron a desoír la petición de una tregua de 24 horas que hizo el Papa Juan Pablo II durante la Jornada Mundial de Oración por la Paz, el pasado 27 de octubre. Diferentes bandos en guerra, grupos terroristas y gobiernos, detuvieron por un día su ataque al enemigo.

Sin embargo, las treguas no solucionan necesariamente los conflictos que han dado origen a las guerras o enfrentamientos. En general, los pueblos toman las armas cuando los problemas de fondo no se han podido resolver pacíficamente.

En Chile no queremos treguas bélicas, porque no queremos guerras. Pero sí es necesaria una tregua social antes de que el conflicto se agudice hasta reventar. Una tregua que abarque desde lo más cotidiano hasta lo más profundo de la vida del pueblo. Un respiro en los dolores de todos los días.

Pero ¿es posible hacer hoy una tregua en Chile? En muchos aspectos, en nuestro país se contraponen diferentes intereses, diferentes necesidades y diferentes posiciones.

En busca de una primera respuesta, nos asomamos a tres conflictos muy concretos de la vida nacional: la vivienda, la salud y el derecho a un trabajo digno... Pero, ¿será realmente posible una tregua social entre los chilenos? Veamos qué opinan los afectados.







En Chile se hace necesaria una tregua social. Tregua en los aspectos cotidianos que hacen la vida de todos los días. Y entre estos, la situación del empleo, la salud y la vivienda aparecen como prioritarios. De nuestro trabajo periodístico fluye una conclusión: No basta el esfuerzo de los particulares, el papel del Estado es fundamental en la solución de estos tres problemas.

LA NECESIDAD DE UN TRABAJO DIGNO

AUNQUE el conflicto no haya estallado en forma violenta, hay campo para la tregua en un país con más de un millón de cesantes, donde los trabajadores han visto caer sus remuneraciones reales en casi un veinte por ciento en los últimos cinco años, y con más de mil 600 empresas quebradas desde 1982 hasta mediados de este año.

"A veces, en algunas empresas, la relación entre los trabajadores y empresarios es difícil, pero gracias al esfuerzo de las dos partes, se logra superar", dijo el ministro del Trabajo a fines de octubre pasado.

Sin embargo, este esfuerzo parece tener sus límites tanto para los cesantes, los trabajadores, como para los empresarios.

"Los cesantes no estamos en guerra, estamos contra la violencia, pero sí debemos soportar ser agredidos constantemente. Si a mí me hablan de tregua, yo veo que no podemos hacerla, porque debemos buscar trabajo todos los días, tenemos que luchar constantemente para mantener a nuestras familias", explica Samuel Bermeo, presidente de la Federación Sindical Solidaridad y Trabajo, que agrupa a cesantes, subempleados y trabajadores del PEM y del POJH.

"Los trabajadores enfrentamos focos de guerra permanente, no de una guerra a balazos, pero sí de violencia contra un sector débil, hecho trizas", afirma Miguel Vega, presidente de la Confederación de Trabajadores Textiles y del Vestuario de Chile (CONTEVECH). "Necesitamos remuneraciones acordes con las utilidades y los servicios que presta la empresa, acordes con las necesidades de nuestros grupos familiares. Necesitamos que los empresarios hagan esfuerzos serios por dignificar nuestra condición de trabajadores y que haya una legislación justa".



"Creo que siempre hay un nivel de conflicto que es inevitable", opina el empresario de la Construcción, Alfredo Jara. "El empresario es como el director de una orquesta que convoca diferentes recursos, como son la mano de obra, el capital, la tecnología y otros, para producir un fruto. Y ese fruto hay que repartirlo entre todos los que participaron para producirlo. Lo difícil es encontrar un criterio para compartir ese fruto cuando hay cesantía y escasez de capital. La cesantía hace que se pueda contratar mano de obra muy barata y la escasez de capital hace que éste sea muy caro, teniendo que pagar intereses muy altos".

De este modo, el cesante necesita con urgencia un trabajo digno, el trabajador, condiciones de trabajo justos y el empresario, mantener a flote su empresa.

BUSCANDO UNA SOLUCION

Pero en un país como el nuestro, ¿cómo se pueden conjugar todos estos intereses?

"Nosotros hemos intentado muchas veces hablar con las autoridades, pero no hemos sido escuchados. Ellos tienen la mayor responsabilidad, pero no han querido conversar con nosotros", dice Bermeo. "Pero también vemos que los empresarios pueden hacer un esfuerzo, tal vez disminuyendo en parte sus ganancias para contratar más trabajadores. Por otra parte, los trabajadores organizados también pueden presionar a sus empleadores para que creen nuevos puestos de trabajo".

Según Bermeo, los cesantes están conscientes de que su problema no se resolverá de un día para otro. Pero también creen que autoridades, trabajadores, empresarios y cesantes pueden sentarse en una misma mesa a buscar soluciones en conjunto. Sin embargo, en esta concertación hay algo en lo que no pueden ceder: "en que el ingreso de un trabajador no sea inferior al mínimo necesario para sobrevivir, sin lujos, renunciando a muchas cosas, pero que proporcione lo básico como alimentación y vivienda".

La existencia de un alto índice de cesantía, la falta de un trabajo que permita satisfacer necesidades básicas, es un problema que urge superar.



"En realidad, cuando se nos pregunta qué podemos aportar por la paz, los trabajadores sólo contamos con nuestra capacidad de trabajo, con disciplina y responsabilidad", afirma Vega. "Pero no podemos permitir que no se entienda nuestro trabajo como lo que es: somos colaboradores de una empresa. Necesitamos que nuestro trabajo no se entienda como una mercancía, como un engranaje más de una máquina que produce dinero".

Vega percibe que los trabajadores están dolidos por la serie de golpes que han sufrido en los últimos años. Pero también están conscientes de la dura realidad que viven los cesantes.

"Al interior del movimiento sindical hemos reflexionado seriamente en torno a este problema", explica Vega. "Hace un tiempo atrás, el interior del Comando Nacional de Trabajadores elaboramos un documento en el cual, pensando en un período de transición, planteamos nuestra disposición a renunciar temporalmente a algunos derechos que nos han sido arrebatados, para darle mayores posibilidades de trabajo al millón de cesantes que hay en Chile".

De este modo, tanto los trabajadores como los desempleados ven la posibilidad de una tregua en el conflicto laboral, con la colaboración de los empresarios.

"Aquí estamos frente a un problema de justicia", explica Jara. "Una posible solución es apelando a la conciencia de los empresarios, en términos de que no conciban al salario como una mercadería más".

Sin embargo, ve que en las actuales condiciones es muy difícil una salida en ese sentido.

"Por ejemplo, en el caso de la construcción, yo podría tratar de aumentar los salarios echando mano, en lo posible, a las utilidades de la empresa. Pero de una u otra forma, por pagar más, mi producto va a ser más caro. Y como estoy en competencia, la buena voluntad de algunos empresarios puede hacer fracasar a la empresa y con ella a todos los trabajadores".

Por eso Jara ve que una solución seria al problema no está en apelar a los buenos sentimientos de los empresarios.

"Es cierto que un empresario debe responsabilizarse de ser eficiente, de producir con las mejores condiciones de calidad, dándole prioridad a los productos básicos y compartiendo en justicia las utilidades con los trabajadores", dice Jara. "Pero no se le puede pedir ser paternalista. Yo creo más bien que es el Estado quien debe contratar a un sueldo mínimo, como el PEM o el POJH; esto es, un piso que abarque toda la dimensión social del salario. Por eso es necesario un Estado cada vez más activo en lo que se refiere al nivel de empleo y salarios".

TREGUA BAJO EL ALERO DE ¿MI? CASITA

UNO de los grandes problemas que tienen los chilenos es el de la vivienda. Miles de familias en nuestro país no tienen posibilidades económicas para arrendar una casa y menos para poder comprarla.

Sin embargo, existen personas de sectores medios que creen tener cierta estabilidad económica y sueñan con una casa propia. En algún momento encuentran la fórmula "ideal" para lograrlo, pero posteriormente (después que se han metido en el negocio) se dan cuenta que les es imposible pagar los crecientes dividendos.

Así se aleja para ellos la posibilidad de ser propietarios de esa vivienda y, por el contrario, temen ser desalojados en cualquier momento.

Este es el caso de 600 mil jefes de familias de los cuales 200 mil están afiliados a la Federación de Deudores Habitacionales (FEDHACH).

Con Guillermo Flores, secretario general de esa organización, conversamos para conocer su opinión sobre una posible tregua entre deudores y acreedores:.



Uno de los aspectos que debe considerarse para una tregua social es sin duda el del derecho a una vivienda digna.

—La formación de una comisión tripartita entre el gobierno, los acreedores y nosotros es imprescindible para darle una solución definitiva al problema —afirma el dirigente—. Dejando claro que nosotros sí queremos pagar, pero lo justo y lo que está

Dennos un respiro...



dentro de nuestras posibilidades.

—¿Y mientras no se forme esa comisión y no lleguen a acuerdos?

—Estamos solicitando que nos acepten pagar no más del 20 por ciento de nuestros ingresos como dividendo mensual y que se detengan todos los juicios por deudas habitacionales.

Quisimos escuchar el planteamiento de la otra parte: de los acreedores y los bancos, entendiendo que ellos podrían contribuir a un alivio económico. Recorrimos varias instituciones y sólo en un banco, el responsable de la sección de créditos habitacionales accedió a dar su opinión sin mencionar su nombre ni el de la institución, "para no comprometerse".

—Nosotros podríamos dar una tregua parcial —dijo este gerente— bajando un poco el monto de la deuda y así el banco recibiría una comisión algo menor, pero el problema persistiría.

—Pero al menos sería un alivio...

—Claro, pero esa operación no le conviene al banco, porque de todas maneras tiene que pagarle una comisión a la Superintendencia de Bancos e instituciones financieras.

—Entonces, ¿cómo podría darse una tregua entre deudores y acreedores?

—Quien puede ayudar de verdad es el Estado. Si hubiera un aporte real por parte del fisco y bajaran el costo de los créditos, favorecerían al gran conglomerado de deudores habitacionales, finaliza diciendo este gerente de créditos hipotecarios.

Sin embargo, la opinión al respecto que ha entregado el gobierno, a través del almirante Merino, es que todas estas fórmulas para ayudar a los deudores habitacionales, "son impracticables".

UN ALIVIO PARA LA SALUD

LA salud es otro gran problema en nuestro país. Nadie tiene derecho a enfermarse, porque no hay condiciones para atenderlo. Las clínicas privadas son carísimas y la atención en los servicios de salud pública es deficiente.

En los hospitales es común encontrar casos como el de un enfermo cardíaco que ha sido tramitado por más de un año y todavía no le hacen un examen especializado al corazón. Pero dejemos que él mismo nos cuente:

—Hace más de un mes que me hospitalizaron para hacerme un "sondaje" y todavía no pasa nada. ¡Estoy cabreado! El año pasado fue lo mismo, después de meses de trámites logré hospitalizarme, ¡pero me pasé tres meses adentro para nada! Ahora quiero que me den el alta, porque la enfermera dice que el hospital está en las mismas condiciones que hace un año, así que no tengo ninguna esperanza.

—Y los médicos ¿qué dicen?

—Nada. Miran mis papeles, y dicen "ya veremos cuando te hacemos el sondaje".

Y la situación de este "paciente" paciente es la realidad cotidiana de los servicios de salud pública: tramitaciones, falta de equipos y medicamentos... Es difícil hablar de tregua cuando los afectados no tienen cómo ceder, ¿se le puede pedir todavía más paciencia a este enfermo del corazón?



El acceso a la atención de salud eficiente y no condicionada por la capacidad económica del paciente debe ser una realidad.

Conversamos sobre una posible tregua en el sector salud con la doctora Haydée López, secretaria general del Consejo Metropolitano del Colegio Médico.

—El gobierno prometió un aumento en el presupuesto de salud, ¿este equivaldría a una tregua, a un alivio para la población?

—Es difícil, porque los hospitales y consultorios deben gigantescas sumas de dinero a empresas privadas. Así que primero tendrían que saldar sus deudas y luego restaurar de a poco los equipos deteriorados. ¡Si el sistema de salud debe 2 mil millones de pesos a los proveedores!

—Y esta falta de medios, ¿cómo afecta a los médicos?

—Para ellos es terrible hacer diagnósticos a los pacientes y tener que quedarse de brazos cruzados por la escasez de recursos. De ahí que muchas veces sean distantes con los pacientes, porque no se atreven a explicarles que la culpa no es de ellos, sino del sistema de salud.

La doctora López considera también que las intenciones de aumentar el financiamiento en ese sector y la reintegración del doctor Vacarezza al Hospital Salvador son sólo "treguas personales".

"Por supuesto —afirma la dirigente profesional— incrementar el presupuesto y reintegrar a Vacarezza son compromisos personales del ministro Giaconi. ¿Qué pasa con los cientos de médicos exonerados en estos trece años? Un poco más de plata no soluciona el problema de la desigualdad y la tremenda injusticia que significa un sistema para pobres y otro para ricos", concluye la doctora López.

Aún "está por verse" hasta qué punto las promesas del ministro de Salud significarían una tregua real para los enfermos y para los trabajadores del sector.

DEUDA EXTERNA

Con el agua hasta el cuello...

• El anuncio del gobierno de los Estados Unidos en relación a que podría oponerse a la aprobación del crédito SAL a Chile este mes, ha preocupado a gran parte de la población. Hoy parece probable que se obtenga el crédito. Sin embargo, esto está lejos de significar una mejoría en las condiciones de vida de los chilenos.

LOS más de 20 mil millones de dólares que Chile debe a bancos extranjeros siguen y seguirán penando en nuestro país hasta bien entrado el siglo que viene. Se dice que gran parte de esta deuda es fruto de la "farra" de algunos entre 1979 y 1981. Farra que equivale a cuatro millones de casas (de un millón de pesos cada una), lo que significaría no sólo terminar con el actual déficit habitacional de Chile, sino también olvidarse del problema por varias décadas.

Pero en realidad, actualmente a nadie le aproblema mucho la magnitud de la deuda. La preocupación que aqueja a las autoridades económicas y a los acreedores es que Chile pague los intereses cobrados por la deuda.

Estos equivalen, aproximadamente, a dos mil millones de dólares. Parece una cifra bastante menor, pero basta sólo calcular que con los intereses pagados por la deuda en un año se podrían financiar dos raciones diarias para los veinte mil beneficiados por las ollas comunes y comedores populares de la Región Metropolitana durante más de 275 años...

Si bien a los organismos internacionales no les interesa este tipo de comparaciones, los últimos documentos del Fondo Monetario Internacional (FMI) revelan cierta inquietud por los efectos sociales de las políticas que ellos proponen a los países endeudados.

Como es sabido (y uno puede darse cuenta de ello por los numerosos viajes de ministros y representantes a rendir y pedir informes), el endeudamiento latinoamericano preocupa a la banca internacional. Por eso, los organismos internacionales han promovido una serie de préstamos a los países endeudados, siempre y cuando sus gobiernos cumplan con ciertas metas económicas.

La idea de fondo, hasta el momento, ha sido que los países manejen su economía de tal forma que generen los dólares suficientes para pagar los intereses de la deuda (llamados también servicios de la deuda).

Para eso el FMI creó los "créditos de facilidad ampliada", por los que cada tres meses llega un funcionario del FMI a Chile a revisar todo lo que se le pone por delante.



Cuando los préstamos llegaban sin problemas todo se orientaba a fomentar el consumo... Hoy, la llegada de los préstamos para pagar los anteriores está condicionada a bajar el consumo. Por eso el estancamiento de los sueldos y la falta de poder adquisitivo, la que puede demostrarse con el cierre de un ayer bullente centro comercial.



Pero también, cada seis meses, llega un funcionario del Banco Mundial (BM) a evaluar la evolución de nuestra economía. La razón es que este organismo también creó los "créditos de ajuste estructural" (cuya sigla en inglés es SAL), para asegurar que Chile pague debidamente los intereses de la deuda.

La deuda del país con los bancos extranjeros equivale a cuatro millones de casas de un millón de pesos cada una, lo que significaría terminar el déficit habitacional y olvidarse del problema por varias décadas.

Hay muchos otros tipos de créditos, pero entre ellos han sido especialmente importantes los créditos de "dinero fresco". Estos son dados por los bancos acreedores, siempre y cuando el FMI y el BM den previamente su visto bueno a los países.

Para este mes, Chile espera el último giro de uno de estos préstamos por lo que si el BM no aprueba el SAL de este mes, es probable que tampoco recibamos esta última cuota "fresca". En todo caso, parece que este sistema de créditos no les gusta mucho a los bancos, ya que no se ha podido negociar ninguno para el año próximo.

LA POSICION DE EE.UU.

Son los créditos SAL los que han tenido preocupadas a las autoridades económicas, específicamente la primera cuota del segundo tramo que deberíamos recibir a fines de este mes.

Pero no porque Chile no haya acumulado méritos cumpliendo las medidas que pide el BM. Al contrario, el equipo económico merecería el premio a uno de los mejores alumnos.

Una forma de ahorrar dólares para pagar intereses es aumentando las exportaciones, de modo que al vender nuestros productos en el extranjero recibamos dólares de vuelta. También se consigue el mismo efecto evitando comprar cosas en el exterior, es decir, disminuyendo las importaciones. Y ambos métodos se han llevado a cabo con éxito.

Otra manera clave de ahorrar dólares es disminuyendo el nivel de consumo de las personas. Y se lo ha podido frenar manteniendo estancado el nivel de las remuneraciones.

Además esto contribuye a que la mano de obra sea barata, facilitándole el camino a quienes quieran hacer inversiones en el sector productivo.

Pero a pesar de todo esto, Elliot Abrams, subsecretario de Estado Adjunto de los EE.UU., anunció el mes pasado que era probable que su gobierno se opusiera a la aprobación del segundo tramo del SAL. Las razones: las sucesivas violaciones a los derechos humanos en nuestro país y la falta de pasos significativos hacia un régimen democrático.

Si EE.UU. consigue que no se dé el préstamo, la situación económica a futuro sería tan caótica en nuestro país, que no sólo significaría un duro revés a la política económica, sino también un serio desequilibrio del régimen político.

Pero parece casi seguro que EE.UU. sólo se abstenga en la votación en el BM, aprobándose de este modo el giro del crédito por 150 millones de dólares para este mes y 100 más para principios de 1987.

Con el monto de los intereses cobrados al año por la deuda se podrían financiar dos raciones diarias para los 20 mil beneficiados por las ollas comunes y comedores de la Región Metropolitana por más de 275 años.

"Creo que el anuncio de EE.UU. va a tener el efecto que ellos están buscando", explica Jorge Leiva, economista del Programa de Economía del Trabajo (PET). "Están contentos con la conducción económica, pero parecen querer decir que su apoyo económico será mucho mayor cuando exista un gobierno civil con las mínimas normas de convivencia democrática".

De este modo, lo más probable es que se otorgue el crédito y que con ello se mantenga la política que ha seguido el ministro Büchi. Es decir, se seguirán concentrando los esfuerzos en producir dólares para pagar los intereses de la deuda, aún a costa de apretar cada día más el cinturón de los chilenos más postergados.

"El gobierno tiene claro que no puede fallarle al FMI y al BM, porque tiene que pagar puntualmente la deuda", afirma Leiva. "Sin embargo, tal vez en los próximos años, a medida que nos acercamos a 1989, tal vez apliquen medidas que favorezcan a un sector que podríamos llamar 'empresariado'. La idea sería mantener estancados los niveles de salarios para que estos sectores no asalariados puedan ir acumulando poder, de modo que ellos hereden el legado de este régimen. Hasta el momento, ha funcionado este esquema. Pero creo que, principalmente, porque es fácil recuperarse recién saliendo de una crisis y porque las empresas se ven obligadas a sanearse para pagar sus deudas. Pero está por verse cómo reaccionarán en un verdadero período de expansión".

De este modo, se apruebe o no el segundo tramo del SAL, los chilenos más pobres seguirán con el agua al cuello.



MUJERES

Una fiesta para crecer











- **Alrededor de 900 mujeres de diversos grupos de la Zona Norte se reunieron el sábado 25 de octubre en la Escuela Cristóbal Colón para pasar el día juntas. Jugaron baby-fútbol, a los naipes y dominó. También realizaron foros sobre política, cantaron, se rieron y emocionaron juntas. ¿El objetivo de este encuentro? Sólo reanimarse y recuperar fuerzas.**

LLEGAMOS a la escuela como a las tres de la tarde. A esa hora el patio estaba vacío, pero se escuchaban voces y risas de algunas salas de clases.

En una de ellas, un grupo conversaba sobre la mujer y la política; en otra, se exhibía la película "La Historia Oficial"; en el anfiteatro, donde había unas 300 mujeres, se realizaba el concurso de chistes, cantos, dramatizaciones y baile (cueca, cumbia y rock).

En todas partes había un ambiente agradable, sin tensiones, con mucha comunicación y daba la sensación que todas eran grandes amigas. Un detalle curioso: entre tantas mujeres, no había niños.

Una de las organizadoras nos mostró la exposición de los talleres de artesanía, la exhibición de las muestras del concurso de modelado en greda "Nosotras las mujeres", y la sala de los juegos de mesa, donde había dominó y naipe.

Todas nos contaron que en la mañana lo habían pasado muy bien. Habían visto el diaporama "Gestación" y "Conozcamos nuestro cuerpo"; que habían competido tratando de botar los monos porfiados y que la cola para participar en ese juego era ¡larguísima!

A esa hora, algunas mujeres terminaban de pintar sus murales sobre papel madera y otras se disfrazaban para presentarse en el concurso de las "Misses".

Pero, ¿quiénes eran todas esas mujeres que llenaban el espacio con su alegría, conversaban, cantaban y reían?

Nos explicaron que todas pertenecían a las organizaciones sociales de la Zona Norte: a las ollas comunes, a los comités de vivienda, a los grupos de ayuda fraterna, a los "Comprando Juntos", al Movimiento de Mujeres Pobladoras, a la Agrupación de Familiares de Detenidos Desaparecidos, talleres de artesanía y otros.

Para conocer la opinión de una participante, nos acercamos a Alejandra Chávez, quien representó al taller de arpilleristas de Huamachuco 2, en el concurso de las "Misses". Tiene 3 hijas y es dueña de casa.



—¿Cómo lo has pasado?

—¡Super a la pinta! ¡Nunca lo había pasado así! Es que yo casi no salgo de la casa... Cuando llegué aquí creí que me iba a aburrir y me iba a ir antes, pero me voy a quedar hasta el final.

—¿Qué más has hecho?

—He intercambiado opiniones, conocido gente...

—¿Qué piensas del concurso de belleza, de las "Misses"?

—No estoy en contra. Yo sólo quiero ridiculizar a María Pepa Nieto, porque es muy coqueta y provocativa... Es que además me gusta disfrazarme, porque yo trabajaba en una compañía de espectáculos de patinaje en hielo.

—Ahora, ¿practicas deportes?

—Nada. Como tengo la casa, los niños... Pero aquí pude jugar baby-fútbol por lo menos, y ahora voy a recordar viejos tiempos, disfrazándome y haciendo teatro como "reina".

. "Miss María Pepa Nieto" no ganó el concurso de belleza, pero se rió montones y estuvo de acuerdo con que las ganadoras fueran la Miss que representaba al POJH; la Rafaela Carrá, de los Comités de viviendas, la reina de los grupos de recreación y la de MOMUPO.

Además, en este concurso participó la "Miss Casta y Pura"; la reina "Mi grupo", representando a la olla común "Esperando al Papa", e incluso la famosa Raquel Borgoña.

Como en todos los concursos de belleza, este jurado interrogó a las misses, para conocer su "simpatía e inteligencia". Pero en este caso, las respuestas no eran las que comúnmente se escuchan.

La reina de los comités de vivienda, por ejemplo, contestó que con el premio pensaba comprar fonolitas y hacer el radier de su casa. Los mensajes para la mujer chilena también tenían un tono diferente: "Ella debe luchar por la sobrevivencia de sus hijos, por la justicia, por la paz".

UN ESPACIO PARA REANIMARSE

Conversamos con dos mujeres del Equipo Pastoral de Solidaridad de la Zona Norte. Nos explicaron el tras-



Una fiesta en que hubo juegos, concursos, competencias y mucha alegría realizaron cerca de mil mujeres pertenecientes a diversas organizaciones de la Zona Norte. La jornada, de un día sábado completo, sirvió para que se conocieran entre ellas y para recuperar fuerzas para continuar en las distintas actividades.

fondo de este día de la mujer.

"La fiesta fue convocada por nosotras –afirma Gloria Torres– y la planteamos como una forma de crear un espacio de convivencia, en que el único objetivo era animarnos y retomar fuerzas".

–¿Cómo surgió la idea?

–Antes de la implantación del Estado de Sitio captamos en las mujeres de los grupos mucho cansancio y desesperación ante la miseria que las abruma. Entonces pensamos que un día para nosotras, en que hiciéramos lo que teníamos ganas de hacer, ayudaría a recuperarnos.

"Esta sugerencia la llevamos a los grupos de la zona y estuvieron de acuerdo. Nosotras, como equipo, convocamos y ellas organizaron la fiesta", señala Carmen Andrade.

Además, se plantearon que podían recuperar fuerzas de varias maneras. Por ejemplo, al sentir que son muchas, al conocerse y compartir experiencias con otros grupos...

Así, se formaron comisiones integradas por mujeres de cada grupo y trabajaron en la preparación de la fiesta durante cuatro meses.



"Esta etapa previa constituyó parte de la jornada –señala Gloria Torres– porque en cada reunión, cuando compartían, por ejemplo, las señoras de Ayuda Fraterna con las de los familiares de detenidos desaparecidos, fueron entendiendo de verdad las preocupaciones de sus compañeras. De este modo se motivaron y apoyaron en todo sentido. ¡Fue fantástico este proceso!

–¿Qué pasó cuando se implantó el Estado de Sitio?

–Hicimos una reunión especial, porque la gente tenía mucho miedo y no participaba en sus organizaciones. Conversamos harto y decidimos que la fiesta se tenía que hacer de todas maneras, porque las mujeres, aparte de pasarlo bien, tenían que vencer el miedo.

–Pero igual estarían temerosas...

– ¡Por supuesto! Cualquiera tiene susto de participar en una reunión tan grande, de tantas mujeres.

Carmen Andrade y Gloria Torres opinan que las mujeres disfrutaron de verdad ese espacio, ese día de descanso para la mujer. Quienes participaron en los foros políticos fueron las mujeres que, por lo general, tienen menos posibilidades de reflexionar y compartir sus opiniones. En cambio, la mujer que tiene una participación intensa en política, se dedicó a modelar en greda o a cantar.

Durante la jornada se recibieron visitas de las mujeres de Talagante, de la Zona Oriente, de la Agrupación de Jubilados de Puente Alto y otras.

En el acto final se homenajeó a una mujer muy querida en la Zona, miembro de la Agrupación de Familiares de Detenidos Desaparecidos, Doris Meniconi. Todas las organizadoras y convocantes del encuentro coincidieron que ella simboliza el trabajo humilde, de hormiguita, de animadora de tantas mujeres de las organizaciones sociales.

¿CAMBIO DE ROLES?

Aprovechamos esta ocasión para conversar sobre el desarrollo de la mujer durante los últimos años. El Equipo de Solidaridad ha realizado programas de trabajo para las mujeres de la Zona desde hace más de seis años, así que conocen de cerca todo su proceso.

"No es que ellas hayan cambiado sus roles tradicionales –nos explican–. La mujer se integra a una organización social (a una olla común, a un comedor popular), porque necesita ahorrar, comer. Es una extensión de su rol, que ahora lo desarrolla en un grupo. Ya estando adentro, se da cuenta que, además de la sobrevivencia diaria, tiene necesidades sico-sociales que no estaban satisfechas. Por ejemplo, la mujer que llega fea, gorda, desnutrida a la olla común y que no es respetada ni por sus hijos ni su marido... Ella no sueña con que puede ser útil fuera del hogar ni que puede ser valorada en otro ámbito. Bueno, cuando ella se cuestiona y toma conciencia como sujeto, crece y este crecimiento lo revierte en su casa.

"Este proceso es muy lento, pero el Equipo de Solidaridad lo va provocando y, a través de sus programas de trabajo, ayudando a que la mujer se pregunte quien es ella, cuál es su papel en la sociedad, que valore su relación con sus hijos y con su marido".

"En la fiesta estaban estas mujeres. De ahí la calidad de la fiesta y la calidad humana de las que participaron y organizaron esta fiesta".

Bonanza en sector agrícola

¿CUANDO LE TOCA A LOS CAMPESINOS?

- **Comisión Nacional Campesina (CNC) señaló que las cifras de aumento de la producción agrícola no se refleja en los bajos salarios de los campesinos.**
- **Denunció también aumento de la represión en el sector después de la implantación del Estado de Sitio.**



Pese al repunte de la producción agrícola, los salarios de los trabajadores siguen igualmente bajos.

LA situación económica de los trabajadores campesinos está muy lejos de las cifras oficiales que muestran un aumento de la producción agrícola y un futuro esplendor para este sector. La Comisión Nacional Campesina (CNC), que agrupa a las más importantes organizaciones del país, dio a conocer su preocupación por los bajos salarios que perciben los trabajadores agrícolas, las dificultades que está viviendo un gran número de pequeños y medianos parceleros y otros problemas que sufre el sector campesino derivados de la implantación del Estado de Sitio y la falta de tribunales del trabajo.

Los dirigentes señalaron que el salario de los campesinos no ha tenido reajustes desde agosto del 81 a septiembre del 86, en circunstancias que la variación del costo de la vida ha subido en ese mismo período en un 167,9 por ciento. "Por lo menos el obrero agrícola debiera tener un salario de 16 mil pesos y no de 9 mil 200, como se ha establecido para esta temporada", dijo el presidente de la CNC, Carlos Opazo.

Agregó que, según los cálculos de la Comisión sobre la base de una canasta familiar que cubre las necesidades básicas mínimas de alimentación, el salario debiera alcanzar a 24 mil 693 pesos mensuales.

¿DONDE SE RECLAMA?

Uno de los sectores más afectados por la falta de tribunales del trabajo ha sido el campesino. La nueva legislación que los vuelve a crear es "insuficiente y su costo casi inalcanzable para los campesinos". Los tribunales contemplados por la ley son 13 y en su mayoría aún no están instalados. "Nosotros estamos prácticamente desprotegidos, porque en las principales zonas campesinas no existen tribunales (San Fernando, San Felipe, Curicó, Chillán y Temuco). Además, debemos pagar las notificaciones a los patrones entre dos mil y cuatro mil pesos cada una. Las demandas debemos hacerlas fundamentadas legalmente por escrito y para eso tenemos que pagar un abogado".

Carlos Opazo informó que la Comisión Nacional Campesina tiene más de 700 denuncias de marzo a octubre de este año, por despidos, incumplimientos de leyes laborales y desalojos que no han podido ser cursadas por falta de tribunales.

REPRESION EN EL CAMPO

A los problemas laborales y económicos que sufren los campesinos y los pequeños parceleros endeudados por las contribuciones territoriales hay que sumar la persecución que sufren, especialmente los dirigentes, "ejercida en diversas formas por Carabineros, personal del Ejército o civiles sin identificación", dijo Opazo.

Señaló a Aconcagua como una de las zonas más afectadas. "Allí tenemos, por ejemplo, el caso del dirigente de la Federación Aconcagua, Miguel Aguilar, quien ha sido allanado en su domicilio y es permanentemente vigilado".

El caso más dramático es el del presidente de la Federación El Roto Chileno, de Curicó, Fernando Reyes. Su casa ha sido visitada 14 veces por grupos que no portan identificación. Opazo denunció que "han allanado, maltratado y amenazado a la familia del dirigente y ningún organismo público se hace responsable de la situación y tampoco existe orden judicial en su contra".

Préstamos

GOBIERNO DEBERA RESPONDER

- **Dirigentes del Comando Nacional de Trabajadores (CNT) y la Central Democrática de Trabajadores (CDT), que viajaron a Estados Unidos, señalaron que no eran tan importantes como para influir en la decisión que deberá adoptar el Banco Mundial frente a los préstamos a Chile.**

EN forma tajante los dirigentes de la Central Democrática de Trabajadores (CDT) y del Comando Nacional de Trabajadores (CNT), que viajaron en octubre a Estados Unidos, señalaron no tener ninguna influencia en la decisión que deberá tomar el Banco Mundial en relación a los préstamos a Chile.

"Los trabajadores y el pueblo de Chile nos hemos informado en los últimos años que la deuda externa del país sobrepasa los 20 mil millones de dólares sin que hayamos tenido conocimiento oportuno sobre la tramitación y el destino de estos préstamos. Solamente sabemos que tenemos que cargar con la responsabilidad de pagarlos. No participamos en las gestiones previas ni en los beneficios de los préstamos. Es el gobierno de Chile el que lo hace en forma directa y será el gobierno y las instituciones que lo sostienen quienes deberán responder en un momento determinado de lo que se ha hecho con estos préstamos", dijo Eduardo Ríos, presidente de la CDT, quien, junto a Hernol Flores, Rodolfo Seguel, Manuel Bustos, Federico Mujica y otros dirigentes visitó Estados Unidos.

Allí sostuvieron conversaciones con altos funcionarios del gobierno norteamericano como Elliot Abrams, secretario de Estado Adjunto para Asuntos de América Latina; Robert Gelbard, asistente del anterior; Walter Rayman, encargado de Asuntos de Seguridad Exterior de la Presidencia; y James Montgomery, jefe de la Oficina de Derechos Humanitarios del Departamento de Estado.

LO QUE DIJIMOS

Los dirigentes expresaron que durante todas sus entrevistas con los altos personeros del gobierno estadounidense dieron a conocer la situación de los trabajadores y el pueblo de Chile y "por supuesto, todo topa con la cuestión económica y los derechos humanos".

"No tenemos claro en qué se han gastado los 20 mil millones de dólares, pero tenemos muy claro el sufrimiento de por lo menos un millón de chilenos cesantes y un número similar que está subempleado. Hemos hablado de los miles de niños que deben dejar la escuela, de la mendicidad infantil y del alto índice de prostitución que existe en nuestro país. Hemos dicho claramente que durante estos 13 años no hemos sido los trabajadores los beneficiados con los préstamos que le ha entregado la banca mundial al general Pinochet", puntualizó el vicepresidente del CNT, Manuel Bustos.

Agregó que también se había tratado, con mucha fuerza, la preocupación por la situación política y el peligro de radicalización que vive el país. "Es verdaderamente urgente hablar de un diálogo en función de un cambio; un diálogo político que signifique un retorno a la democracia por las vías pacíficas y no a través de la mentira, del discurso demagógico, del diálogo en familia que hoy día mantiene el régimen".

ESTAMOS EN LO MISMO

Los dirigentes de las dos organizaciones de trabajadores más importantes del país —que han tenido posiciones distintas, aunque no divergentes, dentro del movimiento sindical— señalaron que no querían hablar de unidad, "pero las necesidades del país y de los trabajadores exigen que los dirigentes sindicales adopten un compromiso superior a cualquier interés personal, de grupo político y religioso, exige que hablemos el mismo idioma y defendamos las mismas posiciones", puntualizó Rodolfo Seguel, presidente del Comando Nacional de Trabajadores.

Al ser consultado por un posible quiebre del Comando debido a una supuesta marginación de sectores del Movimiento Democrático Popular, el dirigente Manuel Bustos fue terminante: "La delegación que fue a Estados Unidos viajó por acuerdo de los 32 dirigentes del CNT. Los trabajadores hemos sido claros y categóricos en llamar al consenso y a la concertación. Hemos sido impulsores y creadores de la Asamblea de la Civilidad donde nuestro planteamiento ha sido el de no excluir a nadie del cuerpo social. En esto somos categóricos: el Comando Nacional de Trabajadores no va a marginar a nadie".

EMPRESAS DEL ESTADO

¿De quién serán mañana?

- **Comité de Defensa del Patrimonio Nacional —de reciente formación— advierte a los inversionistas que, al no estar este traspaso regulado por una ley, puede ser declarado ilegítimo.**

LAS inquietudes e interrogantes aumentan día a día sin que nadie las responda. Solamente sabemos que cada día se consolida inexorablemente el traspaso de las empresas públicas al sector privado. Se han formado comisiones y grupos para salvaguardar este patrimonio de todos los chilenos. El más reciente es el Comité de Defensa del Patrimonio Nacional, que preside el economista y ex ministro Raúl Sáez y lo conforman una serie de personalidades que se han distinguido por su servicio público, entre ellos el ex ministro, general (R) Nicanor Díaz; el ex director de la Compañía de Teléfonos, Raúl Schkolnick; el presidente del Colegio de Ingieneros, Eduardo Arriagada y el Premio Nobel de Economía Alternativo, Manfred Mac-Neef.

El Comité sabe que la recepción a sus peticiones por parte del gobierno es muy baja. "Sabemos que no tenemos la fuerza, sino la validez de nuestros puntos de vista y la fuerza de la razón; sabemos que somos gente patriota y experta la que está entregando antecedentes suficientes que deben tomarse en cuenta", dijo Eduardo Arriagada, presidente del Colegio de Ingenieros.

SUSPENSION DEL PROCESO

El Comité de Defensa del Patrimonio Nacional no pide grandes cosas: solamente que se suspenda el proceso mientras no se establezcan las condiciones que aseguren la defensa y buen recaudo de este patrimonio nacional. Pide también que se dicte una ley para regular esta materia y para ello se escuche previamente al más amplio espectro posible de personas y organizaciones afectadas.

Las razones de este Comité son muchas y variadas, porque el patrimonio del país, construido durante décadas, no puede ser transferido aceleradamente para conseguir fondos ni por intereses específicos de un gobierno. "Lo que se haga al respecto debe ser capaz de soportar cualquier juicio histórico, porque si la situación se revierte, los inversionistas deben saber que invirtieron en una operación que tenía algo de ilegítimo. Ilegítimo, porque se advirtió que estaba perjudicando al país", agregó Arriagada.



Una ofrenda floral en el monumento de Pedro Aguirre Cerda —bajo cuyo gobierno se creó la CORFO— colocaron los trabajadores de diversas empresas del Estado (martes 11), como parte de una serie de actividades destinadas a impedir que estas empresas pasen al área privada.

Y la preocupación aumenta cuando queda en evidencia que los recursos líquidos que está percibiendo el Estado por la venta de sus empresas corresponden a sólo una fracción del valor real del patrimonio y que, en algunos casos, son equivalentes a un poco más de las utilidades de un año.

Otra razón del Comité de Defensa del Patrimonio Nacional es la forma como se está realizando el traspaso, sin límites para los inversionistas extranjeros. "Esto puede significar no sólo una grave desnacionalización de nuestro patrimonio, sino además una considerable salida de divisas en pocos años más. Además, los inversionistas extranjeros gozan de la ventaja de poder comprar empresas públicas usando pagarés de la deuda externa, con lo cual se les abarata la compra en un 30 por. ciento más", puntualizó el presidente del Colegio de Ingenieros.

FALTA DE TRANSPARENCIA

Agregó Arriagada que, sin duda, hay muchas empresas que deben ser traspasadas al sector privado. "Pero nos preocupa la falta de transparencia de estos traspasos en términos de precios pagados en comparación al valor real de las empresas, los créditos que se otorgan para comprarlas, las garantías, tasas de interés, quiénes son los compradores, etc. Todo esto puede conducir a abusos encubiertos, cuyo descubrimiento cuestione la legitimidad de la propiedad privada de esas empresas".

General (R) Nicanor Díaz
NO SE PUEDE CONFIAR

EL general (R) Nicanor Díaz no tiene pelos en la lengua y dice de partida que se están vendiendo las empresas del Estado, que son patrimonio de todos los chilenos, "con una rapidez y en una forma que da mucho que pensar"...

Cree necesario advertir que es partidario de la empresa privada y cuando empezó este gobierno, en 1973, el Estado tenía un montón de empresas "bien o mal habidas" y se decidió que algunas debían volver al sector privado, porque el Estado no tenía por qué estar fabricando bebidas de fantasía como Bilz y Pap. "Entonces, partiendo del reconocimiento de la necesidad de la empresa privada, el gobierno estableció que el Estado necesariamente debía ser dueño de una cantidad de empresas por diferentes motivos: por razones estratégicas, por razones de servicios y por situación económica del momento", dijo el general (R) Díaz.

El ex ministro del Trabajo, hablando golpeado, agrega: "y si usted me pregunta por una fábrica nacional de explosivos (ENAEX) hay razones de peso para que sea del Estado, más en este momento, como están las cosas, ¿no es cierto?".

LOS EJEMPLOS SUMAN Y SIGUEN

Sigue enumerando empresas y razones por las cuales deben pertenecer al Estado. "...Si la Compañía de Teléfonos es privada, es legítimo que su objetivo sea buscar ganancias, pero cuando usted instala un teléfono en Huiscapi, un pueblo perdido por allá por Villarrica, ese teléfono no puede ser rentable. Sólo está prestando un servicio de comunicación que el Estado tiene la obligación de proporcionar a sus habitantes. Y hay miles de localidades como Huiscapi".

El general (R) nombra también varias empresas que por razones económicas deben estar en manos del Estado, como las centrales hidroeléctricas, pero hace hincapié en que hay razones éticas: "Se refieren al origen de los capitales: empresas como ENAP, ENDESA, Ferrocarriles, LAN Chile y muchas otras, se crearon con el esfuerzo de todos los chilenos. El Estado se puso y cuando se pone el Estado, se ponen todos los chilenos. Se hizo un esfuerzo, se corrió un riesgo y ahora que producen, llamamos capitales extranjeros para que las compren a menor precio".



"Yo no he visto nunca —y he estado en el gobierno, ¿pues no?— un listado con las empresas que se han vendido, en cuánto se vendieron y qué se hizo con la plata...".

TIENEN QUE RENDIR CUENTA

Nicanor Díaz es categórico en señalar que el traspaso de las empresas no puede ser un capricho de un equipo o un grupo. "Tiene que ser una manifestación soberana de la voluntad de la Nación a través de un parlamento, tal como ocurrió con la nacionalización del cobre. Incluso para las empresas que deben estar en el sector privado".

Visiblemente molesto, el ex ministro del Trabajo puntualizó: "Yo no he visto nunca —y he estado en el gobierno— una declaración que diga qué empresas tenía CORFO, cuáles vendió, cómo las vendió, en cuánto y cuánto valían, a quiénes vendió y la forma de pago. A nadie han rendido cuentas de eso y si no lo han hecho ¿por qué razón nos vienen a pedir confianza para vender las empresas que quedan?

El general (R) Díaz terminó recordando la campaña que hizo el gobierno para recolectar joyas destinadas a la reconstrucción del país después del 11 de septiembre del 73: ¿Le han contado a alguien cuántas joyas se consiguieron, dónde se vendieron y qué se hizo con la plata? ¿Puede uno confiar ciegamente?



EDUCACION PARTICULAR SUBVENCIONADA

¿Con criterio comercial?

- Integrantes de la Comisión Nacional de Colegios Particulares Subvencionados de la AGECH, contaron a SOLIDARIDAD que la realidad de estos establecimientos es desconocida por la comunidad y por quienes aspiran a ser maestros.

"UNO, cuando entra a trabajar en la educación subvencionada, recién egresado de la Universidad, viene con ímpetu. Pero la realidad lo hace perder toda intencionalidad. Claro, porque 'toda escoba nueva barre bien', pero ya al segundo año vas marcando el paso y al tercero estás aburrido. Uno se golpea contra la falta de posibilidades y expectativas. Por un lado, el sistema te va aplastando y, por otra, no hay que desconocer que muchos de los que entran a estudiar pedagogía no lo hacen por vocación, sino que por puntaje. Y eso porque en este tipo de sociedades el maestro no es valorado como tal. La pedagogía viene a ser como el paria dentro de las profesiones".

Quien habla así es David Muñoz (30 años), profesor del colegio San Juan de Kronstadt, uno de los integrantes de la Comisión Nacional de Profesores de Colegios Particulares Subvencionados que funciona bajo el alero de la AGECH (Asociación Gremial de Educadores de Chile). Junto a él están María Alicia López (30), despedida en marzo pasado del colegio HC Libertadores Nº 2, y Vladimir Carvajal (32), docente del colegio José Abelardo Núñez y presidente de esta Comisión.

EDUCACION PRIVADA

Aunque la realidad de los colegios particulares subvencionados se inserta dentro de una situación de crisis en el sistema educacional –según señalan–, la decisión de formar una entidad que coordinara a los profesores de esta área surgió ante la evidencia de que es aquí donde los problemas que enfrenta la educación se hacen más críticos.

Desde 1975 la educación particular subvencionada se expande a pasos agigantados. De aproximadamente 500 establecimientos se ha llegado a casi tres mil, los que atienden a alrededor de 800 mil alumnos, con 22 mil profesores. La mitad de estos colegios se ubican en la Región Metropolitana y el resto se reparte entre las diferentes regiones del país, concentrándose en la V, la VIII y la IX.

Según Muñoz, este incremento "demuestra que hay toda una estrategia de parte del gobierno en el sentido de ir entregando la educación a manos privadas. Por esto se produce también el traspaso a las municipalidades". Como dice Carvajal, "el Estado se desentiende de la educación y deja de tener un rol protagónico en una materia tan importante como ésta".

A juicio de la Comisión, los principales problemas que atravieza la educación subvencionada se originan en esta "privatización" que da origen a una concepción comercial de la enseñanza. Dejando de lado a las escuelas particulares católicas, la mayoría de carácter parroquial, y algunas otras cuyos sostenedores verdaderamente realizan una labor filantrópica, muchos de los establecimientos que han surgido en estos años no cumplen con las exigencias mínimas de infraestructura que le permitan impartir una enseñanza de nivel. "Los profesores trabajamos con el 'bla-bla' y la tiza", dice Carvajal; a lo que Alicia López añade que "no sólo no se cuenta con los materiales de apoyo mínimos como mapas, textos, bibliotecas, laboratorios u otros, sino que a veces tampoco se dan las condiciones higiénicas necesarias, o hay más de un curso por sala con todas las repercusiones que eso puede tener para el alumno".

El aporte que reciben los colegios es proporcional a la cantidad de alumnos matriculados que asisten a clases y varía en los distintos niveles desde 0,16 UTM (Unidad Tributaria Mensual) en el caso de la educación básica de adultos, hasta 1,16 UTM en la educación básica diferencial. Para estos efectos, la UTM fue congelada en 1981, experimentando leves reajustes en 1984 y 1985. Actualmente su valor está fijo y corresponde a 4.162,23 pesos.

MINIMAS POSIBILIDADES

Según Carvajal, del monto que reciben los colegios subvencionados, aproximadamente el 40 por ciento es utilizado en el pago de los profesores y otros beneficios para la escuela y el alumno. El otro



David Muñoz: "la pedagogía viene a ser como el paria de las profesiones".

60 por ciento se convertiría en ganancia para el sostenedor, lo que en el caso de complejos como HC Libertadores u otros se incrementa por la suma o acumulación de la ganancia de los distintos colegios que lo forman. En algunos casos estos complejos tienen sobre 40 establecimientos bajo un sólo dueño. Alicia López señala que de acuerdo a un estudio realizado por la Comisión, la ganancia líquida del mencionado complejo era, hasta enero de este año, del orden de los 3 millones 331 mil pesos.

Sin embargo, los sueldos de los profesores alcanzan entre 12 a 15 mil pesos (en el área municipal 25 a 27 mil) promedio, sin que se les cancelen asignaciones de título, ni años de antigüedad, ni trienios, ni derechos a cursos de perfeccionamiento. "Hay colegas que trabajan hasta en tres colegios, desde las 8 y media de la mañana hasta las once de la noche, para poder mantener a sus familias precariamente. Qué posibilidades puede tener un profesor en esas condiciones de perfeccionarse si ni siquiera le queda tiempo y ánimo para preparar sus



Alicia López: "hay colegios en que ni siquiera se dan las condiciones higiénicas necesarias".

clases del día siguiente", reclama Carvajal. Según él, lo más grave es "el engaño que se hace a la sociedad. Si se hiciera un estudio de cuantos alumnos entran a la universidad desde estos colegios, yo creo que más del 60 por ciento ni siquiera tiene el puntaje mínimo como para postular. La calidad de la enseñanza, de la formación, es muy mala y es algo que casi no se puede discutir en los colegios, porque inmediatamente uno queda marcado".

Insiste la Comisión en que un paso importante en la defensa de la educación particular subvencionada y la recuperación de su carácter "filantrópico" está en la organización de todos los actores principales –apoderados, alumnos y profesores. En el caso de los docentes las posibilidades, de acuerdo al DL 2.200, son fórmar sindicatos por colegios o nombrar un delegado de personal el cual, además, puede asistir a las reuniones de la Comisión en la AGECH, o acercarse al Colegio de Profesores.



Vladimir Carvajal: "la calidad de la enseñanza de muchos de estos colegios es muy mala".

DAR INFORMACION

La Comisión considera también importante que la información sobre esta realidad llegue a los apoderados. Esto principalmente porque "se les cobran dineros que no es obligatorio que paguen –señala Carvajal–. Ellos no saben por ejemplo, que la cuota de escolaridad que fija el colegio se puede pactar de acuerdo a las posibilidades de los padres. Al fin, el sostenedor se enriquece también a partir de esta desinformación y complejos que partieron con uno o dos establecimientos ahora van en 30, 40 o más. ¿Cómo puede explicarse eso en un país cuya situación económica es crítica?".

Les interesa también que la realidad ocupacional sea conocida por los estudiantes de pedagogía. "Las expectativas de trabajo y económica son mínimas –dice Muñoz–. Eso es algo con lo cual tú te estrellas. Y resulta que muchos de los que estudian pedagogía se están endeudando con el crédito fiscal. Yo mismo gano 15 mil pesos promedio, vivo en La Florida y trabajo en El Arrayán. Así que, mínimo, se me van 5 mil pesos sólo en movilizarme para ir a trabajar. ¿De dónde voy a sacar además plata para subsistir y pagar el crédito fiscal con que financié mi carrera? Es una realidad que se desconoce, que te golpea y que termina por cortarte las energías que tenías al empezar a trabajar".

lea, mire y escuche



"VIDA Y PALABRA CAMPESINA". Primer Concurso de Autobiografías Campesinas, organizado por el Grupo de Investigaciones Agrarias (GIA), de la Academia de Humanismo Cristiano. 248 páginas. Octubre de 1986.

Un interesante aporte al conocimiento de la vida y los sentimientos del campesinado chileno constituye este libro recién editado por el GIA. En él se publican las 18 autobiografías que obtuvieron premios en el concurso "Vida y palabra Campesina" que se realizó entre mayo y octubre de 1986. El concurso, organizado por el GIA, fue convocado por el Area de Pastoral Social de la Conferencia Episcopal de Chile, la Comisión Nacional Campesina (CNC) y la Confederación Nacional de Cooperativas Campesinas (CAMPOCOOP). En el prólogo, el Cardenal Raúl Silva Henríquez destaca la iniciativa de realizar un concurso de autobiografías campesinas, y expresa lue-go: "Al leer las biografías de estos chilenos esforzados, sencillos y buenos, resaltan tantas cualidades y condiciones de vida que muchos de nosotros desconocemos. (...) Biografías de hombres y mujeres que narran su vida pobre, angustiada, marcada por la marginación, pero siempre con la esperanza en el rostro, en el alma, en los ojos; siempre con el orgullo de sentirse campesinos enfrentando con fe su dura realidad, con sudor y manos encallecidas...".

Mayores informaciones en el GIA, fonos 2230645 ó 2255636.

"PROBLEMAS Y DESAFIOS DE LA TV CHILENA". De Valerio Fuenzalida. Documento de Trabajo Nº 18/86, Corporación de Promoción Universitaria (CPU). Editado a mimeógrafo. 34 páginas además de notas y referencias. Septiembre de 1986.

El presente documento busca examinar el sistema televisivo chileno a partir de dos variables: 1) los cambios tecnológicos que permiten otras formas de producir y transmitir TV, y 2) la crisis de los sistemas televisivos de servicio público, especialmente los europeos. Resulta interesante este aspecto dada la influencia que el sistema de servicio público tuvo en la



Ley 17.377 de 1970 para la TV chilena, amenazada hoy con el anunciado anteproyecto de Ley del Consejo Nacional de Radio y Televisión, sucesor legal del Consejo Nacional de Televisión. La trayectoria de Fuenzalida como investigador en el tema de la TV avala, por último, este documento que ahora da a conocer la CPU.

Mayores antecedentes en Miguel Claro 1460, fono 748869.

"FRANK V (Una comedia musical del mundo financiero)". De Friedrich Dürrenmatt. Traducción del alemán: Gisella Kockach. Grupo Teatro Piralé. Dirección Artística: Rafael Ahumada. Coreografía: Alzira. Producción General: Alejandro Faunés. Goethe-Institut. Esmeralda 650. Sábados, domingos y lunes, 19 horas. Apta para todo espectador. Precios de entradas: 300 pesos, adultos; 150 pesos, socios y estudiantes. Hacen convenios con organizaciones e instituciones.

Desde mediados de octubre se está presentando esta obra en el Instituto Chileno Alemán de Cultura Goethe. Se trata de una comedia que apunta a lo cómico y paradójico de un estado del mundo, combinando lo musical con lo dramático. El tema de la obra es siempre vigente: El Banco de los Frank, antigua entidad bancaria familiar, está en bancarrota. Frank V no ha podido acomodarse a las nuevas circunstancias y no ha aprendido a reemplazar los viejos métodos gansteriles por las artimañas legales. A partir de esta crisis, todo aparece como moral y éticamente permisible para superarla, incluso la traición y el crimen. Para castigar los sucios manejos en estos negocios habría que cambiar por completo la organización social misma por lo que, a la larga, resultan imposibles de ser sancionados por la justicia.

El Teatro Piralé, que ha montado 21 obras en teatro adulto e infantil, llama a las organizaciones e instituciones a comunicarse con su productor para convenios o la presentación de alguno de sus montajes en escenarios alternativos y populares. Con tal objeto llamar al Goethe Institut (383185) ó al fono 460392, y comunicarse con Alejandro Faunes.

Video-documental "DE HABITANTE A CIUDADANO"

Producción, Guión y Dirección: Patricia Mora
Iniciativa de Producción: CIPMA
Producción periodística: Tati Penna
Dirección de Fotografía: Gastón Roca
Edición: Tatiana Gaviola
Duración: 40 minutos.

EN un tren que sale de Santiago hacia el sur, distintos grupos de personas van comentando acerca de las poblaciones marginales que divisan desde las ventanas, durante el viaje. Hablan de la reciente crecida del río Maipo, de la contaminación y el smog, del medio ambiente y sus problemas. Los viajeros van a Talca, a participar en el 2º Encuentro Científico sobre el Medio Ambiente, que organizara en esa ciudad el Centro de Investigación y Planificación del Medio Ambiente (CIPMA) en agosto pasado.

La escena es el comienzo del video que Patricia Mora realizara acerca del Encuentro Científico, y que bajo el título "De Habitante a Ciudadano", fuera dado a conocer el 30 de octubre pasado. Abordar una temática de este carácter es, sin duda, una empresa difícil que Patricia Mora enfrenta con calidad, logrando informar en forma ágil sobre los contenidos y conclusiones del evento de Talca.

Discursos inaugurales, trabajos de comisiones, entrevistas, dan diversos enfoques sobre el tema y permiten asomarse a problemas como la erosión, los recursos de la antártida y su destrucción, la educación ambiental, el derecho a la información respecto a estos temas. A la vez, se sitúa claramente la problemática del medio ambiente dentro de la crisis económica de América Latina, la deuda externa y la falta de recursos, sumándose a esto la ausencia de una política ambiental clara.

Las conclusiones del 2º Encuentro Científico sobre el Medio Ambiente –que auspició la Academia Chilena de Ciencias, en la sede regional del Maule de la Universidad Católica– se sintetizan en el video, dándose a conocer proposiciones sobre: abordar los desastres; cómo debe ser la política



ambiental; qué pasa con la educación en esta materia, con el habitat rural, el aprovechamiento y mantención de recursos, las demandas regionales y las variables medioambientales que deben estar presentes en un proyecto de desarrollo nacional.

El video se convierte en un interesante material didáctico e informativo acerca de la problemática del medio ambiente. A la vez, el CIPMA editó un libro que contiene un informe completo y las conclusiones acerca de este Encuentro Científico, para el que es posible pedir mayores informaciones a esta entidad, fono 2239216 ó 495638.

Comisión Chilena de Derechos Humanos

INSISTIENDO ANTE EL GOBIERNO

- **En entrevista con el ministro del Interior (27 de octubre), la directiva de la Comisión Chilena de Derechos Humanos expuso su creciente preocupación ante los graves hechos que ocurren en el país, en el contexto del Estado de Sitio.**
- **Solicitaron a la autoridad el término de esta medida de excepción, una investigación oficial sobre los secuestros, asesinatos y denuncias de torturas y el cese de la censura a la prensa. "Insistiremos hasta que se den soluciones concretas", señaló al respecto Jaime Castillo.**

"INSISTIREMOS para que el gobierno dé una respuesta y una solución a los problemas que planteamos al ministro del Interior", declaró a SOLIDARIDAD el presidente de la Comisión Chilena de Derechos Humanos, Jaime Castillo, poco después que la directiva de dicha institución se entrevistara con el secretario de Estado (27 de octubre).

El 26 de septiembre pasado, la Comisión envió una carta a Ricardo García. En ella, además de solicitarle una entrevista, manifestaba la creciente preocupación ante los graves hechos que ocurren actualmente en el país. "El estado de inseguridad e incertidumbre que caracteriza hoy la vida nacional", "el alto grado de violentismo a que se ha llegado", "la mantención (por parte del gobierno) de un sistema cerrado que coarta las libertades públicas tradicionales, que emplea abusivamente su fuerza y que deja actuar a grupos capaces de agredir, a veces de manera monstruosa, a personas discrepantes de la política gubernativa", son algunas de las situaciones que fueron expuestas en esta misiva.

A ella se adjuntó un primer balance, elaborado por la Comisión, sobre los efectos de la aplicación del Estado de Sitio en el país. "Nuestra intención es llamar la atención de las autoridades de gobierno hacia las consecuencias de este anuncio de guerra entre los chilenos que el gobierno ha lanzado", expresaba al respecto.

TRES PETICIONES

Justo un mes después de la petición, el ministro del Interior accedió a la entrevista solicitada. "Durante la misma, fundamentamos todas las materias expuestas en la carta —señala Jaime Castillo—. Destacamos los dos hechos que, según el gobierno, motivaron la implantación del Estado de Sitio (el descubrimiento de los arsenales y el



Jaime Castillo, presidente Comisión Chilena de Derechos Humanos.

atentado contra el general Pinochet) y reiteramos nuestra condena al respecto. Le expresamos al secretario de Estado que, aún cuando los considerábamos un delito, el dilucidar ambas situaciones era de competencia exclusiva de los poderes del Estado y que, como Comisión de Derechos Humanos, nos correspondía vigilar para que el derecho de los ciudadanos, en su relación con el Estado, sean respetados".

Añadió que también habían expuesto su preocupación sobre las formas en que se aplican las facultades que confiere el Estado de Sitio. "De qué manera, en la mayoría de los casos, estas normas no se cumplen; la aplicación de torturas a muchos detenidos durante este tiempo; la forma en que se tramitan los procesos; la gran inseguridad de que son víctimas muchas personas, algunas de las cuales han debido abandonar el país. Además expresamos al ministro nuestra inquietud por el largo problema del exilio, donde nos parece que no ha habido una solución real por parte del gobierno".

Finalmente, la directiva de la Comisión hizo tres peticiones concretas al ministro García. Una de ellas es el término del Estado de Sitio, y que se estudie además el fin de los otros estados de excepción en el país; que se realice una efectiva investigación oficial de los asesinatos, secuestros y denuncias de aplicación de torturas recientemente producidas, y que se respeten integralmente los derechos de la prensa y de los periodistas, como también de las instituciones de derechos humanos que trabajan en el país.

"Tanto la carta enviada como la entrevista con el ministro del Interior no son nuestra última palabra como Comisión —puntualizó Jaime Castillo—. Continuaremos insistiendo ante el gobierno hasta que se den soluciones concretas a todos y cada uno de los problemas planteados".

Favorece a 200 chilenos

NUEVA AUTORIZACION DE INGRESO

- **Calificada como positiva, la medida resulta contradictoria con el empadronamiento a los retornados, dijo abogado Humberto Lagos.**
- **Informó, asimismo, que en esta última lista se encuentran menores de edad, un traficante de drogas cuya extradición fue solicitada hace algún tiempo por EE.UU. y, posiblemente, una persona que está en la Cárcel de Talca, cumpliendo condena.**

"AUN cuando es muy positivo que el gobierno esté levantando la prohibición de ingreso a algunos chilenos, esta medida es contradictoria con los empadronamientos que está llevando a cabo con los retornados", señaló el abogado Humberto Lagos, refiriéndose a la lista de 200 personas que pueden volver al país, publicada recientemente.

Añadió que aún permanecen con prohibición de ingreso 3.503 personas, además de aquellas que figuran en el listado de "extranjeros indeseables". Esta incluye a chilenos que por obtener igualdad jurídica frente a los derechos civiles de determinado país, se han visto en la obligación de nacionalizarse en ellos.

Según el análisis que de la lista de los 200 autorizados ha hecho el Departamento Jurídico de la Vicaría de la Solidaridad, entre ellos se encuentra la niña de 12 años, Nadezga Díaz Olguín, quien legalmente nunca debería haber tenido prohibición de ingreso por ser menor de edad; Nicodemus Olate Romero, traficante de drogas cuya extradición había sido solicitada por tribunales de Estados Unidos para ser procesado allá por actividades delictivas en



Abogado Humberto Lagos: "aún tienen prohibición de ingreso 3.503 personas".

dicho país; y Jorge Arturo Martínez Muñoz. Según registros de la Vicaría de la Solidaridad, una persona con la misma identidad de este último fue condenada en 1981 a 15 años de cárcel por ingreso clandestino al país. Actualmente se encuentra en la cárcel de Talca. "Si se trata de la misma persona incluida en el listado, el error sería de gran magnitud", afirmó el abogado Humberto Lagos.

SITUACION DE RETORNADOS

El profesional señala que cuando el gobierno incluye a los exiliados nacionalizados en otro país en la lista de "extranjeros indeseables" está faltando a su propia legalidad constitucional: "El artículo 11 de la Constitución de 1980 dice que la nacionalización se pierde si la persona se nacionaliza en otro país. Pero esta disposición, según el articulado, no rige cuando por la necesidad de obtener la igualdad jurídica en el ejercicio de los derechos civiles del país en que permanece, debe nacionalizarse".

Agrega que para los chilenos que aparecen en este listado de extranjeros les es mucho más difícil, por no decir imposible, obtener la autorización de ingreso algún día.

Respecto de los retornados, informa que la Vicaría ha patrocinado hasta el momento un recurso de amparo y dos recursos de protección, que favorecen a 5 personas que han vuelto al país durante estos últimos años. "Son los únicos que hasta ahora se han atrevido a realizar estas gestiones, dados los empadronamientos que se llevan a cabo. La inmensa mayoría se encuentra en la total incertidumbre".

Relata que en este proceso de empadronamiento, efectivos de Investigaciones enviados por el Ministerio del Interior —como en el caso de Oscar Peillán Aravena— los interrogan sobre las formas en que salieron del país, quien los ayudó, la actividad que desempeñan en estos momentos y una serie de antecedentes de chequeo actual.

De estos escritos presentados, hasta ahora ha sido rechazado por parte de la Quinta Sala de la Corte de Apelaciones el recurso de amparo en favor de la abogada Nilde Garfias.

A MAS DE SETENTA DIAS DE ESTADO DE SITIO

Detenciones masivas en todo el país

• A raíz de la detención de más de 150 estudiantes secundarios —implicados en la toma del Liceo Darío Salas—, la cifra de detenciones desde la implantación del Estado de Sitio hasta ahora subió a 872 en Santiago, según antecedentes de la Vicaría de la Solidaridad. También se han producido detenciones masivas en provincias, fundamentalmente en Valparaíso y Temuco.

LA implantación del Estado de Sitio se ha caracterizado, durante esta última quincena, fundamentalmente por detenciones masivas, tanto en Santiago como en provincias. Esta situación ha hecho que, según registros de la Vicaría de la Solidaridad, la cifra de detenidos desde que se inició esta medida de excepción hasta ahora ascienda —sólo en la capital— a 872 personas.

De ellas, 726 han sido liberadas posteriormente; 120 fueron pasadas a tribunales, quedando en libertad 35. Los organismos que han tenido a cargo las detenciones son: Carabineros (676), Ejército (20), civiles no identificados (43), CNI (65), Investigaciones (54). No hay información sobre las ocho personas restantes.

También ha subido durante esta quincena la cifra de víctimas de amenazas (84) y de personas que han sido buscadas en sus casas o lugares de trabajo (125), en la capital.

DETENCIONES MASIVAS

En Santiago, Carabineros detuvo a 168 estudiantes de diversos establecimientos de enseñanza media que participaron en la toma del Liceo Darío Salas (5 de noviembre). Los jóvenes, que pedían la democratización de los centros de alumnos y la exención del pago de aranceles para rendir la Prueba de Aptitud Académica (P.A.A.), fueron desalojados violentamente por las fuerzas policiales. Actualmente, 8 de ellos están detenidos en libre plática en la ex Penitenciaría, a disposición de la Fiscalía Militar, acusados de desórdenes, porte de explosivos y maltrato a la fuerza pública.

En Valparaíso, Carabineros y civiles armados realizaron un amplio operativo en el Cerro Los Placeres (4 de noviembre), en el cual detuvieron a 17 personas.



Individuos no identificados han allanado el domicilio y han preguntado a familiares sobre el paradero del ex senador Jorge Lavandero.

Según informaciones de la Vicaría de la Solidaridad, la mayoría de ellos pertenecen a un Comité de base de derechos humanos del sector, por lo cual el párroco de la Iglesia de Lourdes, Bernardo Durier, interpuso un recurso de amparo en su favor. Once de los detenidos fueron puestos a disposición de la Fiscalía Naval por infracciones a la Ley de Control de Armas, y se encuentran en la cárcel porteña (los hombres) y en el Centro de Orientación Femenina (las mujeres); cuatro permanecen en comisarías y dos fueron dejadas en libertad. Según un comunicado de la Jefatura de Zona en Estado de Sitio, los detenidos estarían vinculados con un depósito de seguridad del "Frente Patriótico Manuel Rodríguez".

Trece estudiantes de la Universidad Católica de Temuco fueron detenidos por carabineros mientras manifestaban celebrando, el 4 de este mes, el aniversario de la asunción del mando de los Presidentes constitucionales. Actualmente se encuentran detenidos en la Cárcel de Temuco, a disposición de la Fiscalía Militar, por maltrato a carabineros (el funcionario policial Alejandro Coubies resultó herido y se encuentra hospitalizado), y por daños a propiedad fiscal y privada.

Finalmente, y dentro de este contexto de detenciones masivas, recién se conoció de la aprehensión, por parte de Carabineros, de 8 integrantes de una embarcación pesquera el 25 del mes pasado en la ciudad de Coquimbo. Los policías los llevaron a la Cárcel de La Serena, donde personal de Gendarmería se negó a recibirlos por el estado de maltrato físico en que venían, por lo cual fueron hospitalizados. Tres días más tarde fueron dejados en libertad, aún cuando la mayoría permanece en el hospital.

OTRAS DETENCIONES Y SECUESTROS

Entre las detenciones individuales realizadas durante este último período en Santiago, cabe destacar la del gerente administrativo del Instituto de Ciencias Alejandro Lipschutz y del colaborador del mismo, Carlos Vega Bustos y Domingo Araya respectivamente (23 y 24 de octubre). Según informe de la CNI, organismo que los detuvo, ambos pertenecen a la Comisión de Educación del Partido Comunista y serían enlaces con su aparato militar. Están encargados reos y detenidos en la ex Penitenciaría, a disposición de la Fiscalía Militar.

Otras seis personas acusadas de pertenecer o de ayudar al Frente Patriótico Manuel Rodríguez fueron detenidas en Santiago por orden del fiscal militar Luis Acevedo. Ellas son Juan Carlos Urra, Leyla Pacheco, Mario Puga, Guido Contreras, Rosa Vargas y Rosa Araya. Al cierre, aún no se resolvía su situación procesal.

Las amenazas y secuestros también han seguido marcando la tónica del Estado de Sitio en la capital. Entre las primeras situaciones cabe destacar las intimidaciones de que ha sido víctima el ex senador Jorge Lavandero. Individuos no identificados allanaron su domicilio y han preguntado de manera agresiva sobre su paradero a familiares y amigos. La Corte de Apelaciones



Luego de casi siete semanas de permanecer detenido, el dirigente del MDP, Germán Correa, quedó en libertad incondicional.

rechazó un recurso de amparo en su favor.

Por otra parte, Rogelia Castellani González resultó con lesiones múltiples después que civiles armados y con el rostro cubierto la secuestraran desde su domicilio (29 de octubre). Fue llevada a un recinto desconocido, donde fue torturada con electricidad e interrogada sobre sus actividades y las de otras personas que acusaban de pertenecer al Frente Patriótico Manuel Rodríguez. Luego de algunas horas, fue abandonada cerca de su casa. Una situación similar vivió en Santiago el dirigente sindical de Valparaíso, Víctor Casas Solís.

Por su parte, el dirigente del MDP, Osiel Núñez, fue detenido por Investigaciones a raíz de una orden del ministro sumariante Arnoldo Dreyse. Núñez está encargado reo por presuntas infracciones a la Ley de Seguridad del Estado.

EN TERCERA COMISARIA

El 7 de noviembre pasado, y después de casi siete semanas de prisión, quedaron en libertad incondicional por disposición del ministro del Interior el dirigente del MDP, Germán Correa, y los miembros de la Coordinadora Metropolitana de Pobladores, Mario Araneda y Luis Armando Mena. El 10, fue liberado el dirigente del Comité de base de Derechos Humanos de la población Dávila, Eugenio Valenzuela Carvajal.

Al cierre continuaban detenidos en la Tercera Comisaría, por orden del ministro del Interior, Rafael Maroto Pérez, dirigente del MDP; Guillermo Scherping Villegas, dirigente de la AGECH; Enrique París Horvitz, dirigente de la FEUC, y Mario Antonio López Bravo.

EN PROVINCIAS

Las detenciones individuales y las amenazas a diversas personas también continúan en el resto del país. En Valparaíso se interpusieron recursos de amparo en favor del abogado de la Comisión de Derechos Humanos, Fanor Castillo y de María Elena Collao, ambos amenazados por personas no identificadas.

Por otro lado, fueron liberados por falta de méritos los dirigentes universitarios de Antofagasta, Nibaldo Castillo, Guillermo Vergara y Andrés Pozo, aprehendidos el 24 de octubre mientras viajaban en un bus desde Santiago hasta esa ciudad. También quedó en libertad, sin formularse cargos en su contra, el dirigente estudiantil de la Unversidad de La Serena, Antonio Hermosilla; se encontraba detenido desde el 23 de octubre a disposición de la Intendencia Regional.

Finalmente, la Jefatura de Estado de Sitio de Valparaíso dispuso la libertad de 9 de los 15 estudiantes detenidos en comisarías porteñas desde el 16 de octubre. Ellos son Rodrigo Vera, Marcela Cordero, Alejandra Pérez, Jorge Robles, Raúl Sanhueza, Kathy Junissi, Carlos Acosta, José País y Carlos Leiva.

25 DE NOVIEMBRE
Reafirmando un compromiso

EN el año 78 causó expectación. En pleno centro de la ciudad, frente a la Plaza de Armas, un gran cartel anunciaba a todos: "1978: AÑO DE LOS DERECHOS HUMANOS EN CHILE". La cita fue en grande. Acudieron personalidades mundiales relacionadas con el tema. Después de un debate que se prolongó por una semana, los asistentes firmaron un solemne pacto de defensa y promoción de los derechos humanos.

Este trascendental acuerdo se renovará, una vez más, el próximo 25 de noviembre. La ceremonia será presidida por el Cardenal Arzobispo de Santiago, Monseñor Juan Francisco Fresno y a ella están invitados todos quienes se empeñan diariamente en la tarea de hacer respetar y promover los derechos del hombre.

Como aproximación al tema, cuatro representantes de diversos sectores de la vida nacional señalaron a SOLIDARIDAD dónde ponen el énfasis de su trabajo cotidiano por los derechos humanos en el Chile de hoy.



PADRE FERNANDO TAPIA, párroco de Sto. Tomás Moro

"Para mí hay dos hechos sociopolíticos que me preocupan mucho y que implican un atentado a los derechos humanos. Por una parte veo que se profundiza y consolida el proceso de exclusión de las mayorías pobres de Chile, negándoseles su derecho a participar en los bienes económicos que se producen y en la conducción política del país. Esta exclusión tiende a desanimar a las personas, a desarticular sus organizaciones y a querer 'no meterse en nada'. En este contexto, creo que como Iglesia, especialmente en los sectores populares, nos corresponde volver a encender la esperanza a través del impulso y apoyo a las organizaciones sociales, aunque sean pequeñas. Sólo organizadamente la gente puede vivir y defender sus derechos humanos.

"El segundo hecho es el recrudecimiento de la represión, con la consiguiente violación de los derechos humanos fundamentales. Frente a esto, yo acentuaría el deber de defenderse por medios no violentos, en forma personal y colectiva, jurídicamente y eclesialmente. Creo que debemos acentuar la educación en derechos humanos y la denuncia profética cuando ocurren violaciones comprobadas de los mismos".

EUGENIO ORTEGA, secretario general Democracia Cristiana

"Quisiera que la defensa de los derechos humanos no sea un concepto abstracto, sino la defensa de cada hombre y mujer de nuestra patria, para que sientan en su vida concreta que la acción política y de los partidos que nos decimos humanistas nos compromete a dar un testimonio de verdadera solidaridad frente a cualquier forma de opresión en que el hombre sienta su vida disminuida. Deseo ayudar a aliviar la angustia de cada poblador, de cada campesino, de cada joven y de cada familia. Quisiera que ellos vieran que sus sufrimientos son asumidos por quienes nos decimos preocupados por los problemas de nuestra sociedad. Quiero promover toda esta potencialidad escondida que Dios colocó en cada ser humano para ayudar a crear una verdadera sociedad de hombres libres.

"En segundo lugar, deseo que los políticos comprendamos cada vez más la enorme responsabilidad que tenemos para resolver esta tremenda crisis que vive el país. Si no estamos a la altura de las circunstancias, no facilitaremos caminos de salidas realistas para alcanzar el desarrollo y libertad de cada persona. La renovación de la política es nuestra gran tarea.

"Mi compromiso como político es ayudar a crear espacios de libertad; ello no será nunca el resultado de la guerra o la guerrilla, sino que el esfuerzo pacífico de la propia sociedad organizada".

ODETTE MAGNET, consejera Colegio de Periodistas

"El compromiso suele ser una tarea cotidiana y de largo aliento. Mi compromiso con los derechos humanos va de la mano con un sueño, una esperanza compartida por muchos.

"El nudo de esa esperanza es un hombre libre, digno, que puede gozar de un país de auténtica paz y justicia. Esa no es una esperanza romántica, sino una opción concreta e ineludible que, al final, se traduce en una opción de vida. En el intento de colaborar en esa construcción, creo en la palabra como materia prima.

"Como persona, como cristiana y como periodista he procurado hacer de la búsqueda mi tarea cotidiana. En un país silenciado por el temor y el dolor, se trata de una búsqueda de la verdad, de todas las verdades y no del 'golpe noticioso' inmediato que a veces poco aporta y mucho confunde. La palabra tiene esa permanencia, esa fuerza. Porque hoy, más que nunca, el derecho a la libre expresión, a la información que acerca y no condiciona, puede tenderse como un puente expedito hacia esa construcción colectiva. Ese es un derecho que no pertenece con exclusividad a ningún gremio y que, sin embargo, encierra una urgencia ética personal. Por eso se está o no se está. No hay caminos intermedios.

"Mi compromiso consiste en esa búsqueda, que tiene como señales la curiosidad, el inconformismo y el derecho a dudar y a equivocarse"

JOSE RUIZ DI GIORGIO, presidente trabajadores del Petróleo

"Los derechos humanos, en el actual momento, deben ser la razón fundamental para las actividades tanto sociales como políticas en el país. Ninguna solución a la crisis que enfrenta hoy día Chile será posible si no se centra la atención preferencial en el respeto irrestricto a los derechos humanos y, al mismo tiempo, se buscan los mecanismos para hacer una justicia efectiva en cuanto a las violaciones que estos derechos han sufrido en los últimos trece años. El compromiso que debemos asumir, que yo asumo, busca hacer que estos principios sean una realidad en el más breve plazo posible. Todos los actores sociales y políticos debemos comprometer nuestros mayores esfuerzos por recuperar normas de convivencia en las que los derechos humanos sean la base y fundamentación de toda la acción de la comunidad nacional. Mientras no haya justicia y no se respeten los derechos humanos en el país no habrá ninguna posibilidad de superar la actual crisis".

236 SOLIDARIDAD
COMPROMISO CON LA VERDAD

QUINCENA DEL 29 DE NOVIEMBRE AL 12 DE DICIEMBRE DE 19



PREMIO A LA LIBERTAD

PESCADORES ARTESANALES
Un congreso para reflotar

CARTA DE SANTIAGO
Por los Derechos Humanos, siempre

DELINCUENCIA
Ese oscuro callejón

Roberto Parada ha muerto

Doctor Juan Macaya
AHORA, REO POR LEY ANTITERRORISTA

La Corte Suprema deberá definir si el doctor Juan Macaya —detenido desde el 3 de junio pasado por prestar asistencia a Hugo Gómez Peña, uno de los autores del asalto a la panadería Lautaro, donde murió el carabinero Miguel Vásquez Tobar— seguirá reo como presunto "ayudista" procesado por Ley de Control de Armas, o como encubridor de grupo armado de combate procesado por Ley Antiterrorista. En este último caso, los reos no pueden aspirar al beneficio de la libertad bajo fianza durante la tramitación de la causa.

La abogado del médico, Pamela Pereira, recurrió de queja ante el máximo tribunal (22 de noviembre) en contra de una resolución anterior de la Corte Marcial que confirmó la decisión del fiscal ad-hoc, Fernando Torres Silva, de cambiar la encargatoria de reo a Macaya, de "ayudista" a encubridor.

Según la abogado del doctor Macaya en su recurso de queja, "para que mi defendido pudiera ser considerado encubridor del delito previsto en el artículo 1º Nº 2 de la Ley Antiterrorista, en los términos que lo exije el artículo 274 del Código de Procedimiento Penal, para los efectos de encargarlo reo, debió haber tenido un conocimiento previo, inicial, de que la persona que se le iba a llevar (a su consultorio profesional) era el autor del hecho punible referido (el asalto a la panadería), y que su voluntad fue la de favorecer el ocultamiento de este autor, sea albergándolo, ocultándolo o proporcionándole la fuga"...

Dicho de otro modo, para poder ser encausado como encubridor por Ley Antiterrorista, el acusado debe conocer previamente la existencia del delito y tener la voluntad de encubrirlo. Y esto debe ser muy precisamente demostrado por la parte acusadora.

Según la defensora del médico, en la causa está establecido que el doctor Macaya no tenía conocimiento alguno de los hechos en que Hugo Gómez Peña estaba involucrado; tampoco podía saber, cuando lo abandonaron en su consulta, que el herido venía drogado, lo que hacía imposible saber de su boca quién era y en qué andaba; pero, dada la forma en que fue abandonado en su consulta, las profusas informaciones de prensa y la circunstancia de que tal persona iba herida a bala en un glúteo, el médico pudo concluir que se trataba del prófugo Hugo Gómez Peña. Finalmente, su decisión de informar a la Vicaría de la Solidaridad permitió que Gómez Peña fuera entregado a la justicia.

Para fallar el recurso de qûeja presentado por Pamela Pereira, la Corte Suprema deberá pedir informe a los ministros integrantes de la Corte Marcial sobre los argumentos jurídicos que motivaron su decisión de confirmar el cambio de acusación.

También el fiscal ad-hoc, Fernando Torres, cambió la acusación inicial hecha al ingeniero Eduardo Navarro Cox (21 de noviembre). Ahora se le procesa igualmente por Ley Antiterrorista, en la causa que lleva Torres por el atentado al Jefe del Estado.

Llama Zona Cordillera
CONCURSO DE DIBUJO Y POESIA

El Departamento de Pastoral Solidaria de la Zona Cordillera del Arzobispado de Santiago ha organizado un concurso de Dibujo y Poesía, para niños y jóvenes, cuyo tema es "El pobre de mi barrio".

Los trabajos deben enviarse a la sede de la Vicaría Zona Cordillera, ubicada en calle Luis Middleton 1.600, Providencia, hasta el 17 de diciembre próximo. Los concursantes en dibujo podrán presentar hasta dos láminas (hoja tamaño universitario).

En poesía, los trabajos deberán ser presentados en duplicados a máquina, a doble espacio.

Se otorgará un premio único e indivisible para cada área de quince mil pesos en dinero efectivo, que será destinado para facilitar el transporte al encuentro que el Papa sostendrá con los pobres de la ciudad. El dinero se entregará al decanato al cual pertenezca el autor quien, por su parte, recibirá un diploma de reconocimiento.

Elecciones universitarias
ALGUNOS ESCRUTINIOS



CONTINUARON realizándose elecciones de directivas estudiantiles en las distintas universidades del país. En la FECH, el proceso culminó luego que la lista de Izquierda (MDP, IC, MAPU) —que había obtenido la segunda mayoría por escaso margen de votos— anunció que no participaría en la segunda vuelta. De ese modo, la directiva de la FECH fue asumida por Germán Quintana (DC), como presidente y Carolina Tohá (Bloque Socialista), como vicepresidente.

En la Universidad Católica, la primera mayoría para la FEUC la obtuvo la lista que integraban los gremialistas, la UDI y la Unión Nacional, con Darío Paya a la cabeza, con 2.482 votos. La segunda mayoría fue para la nómina que representaba a la DC, socialistas (Núñez) y humanistas, con 2.364 sufragios. Para la segunda vuelta, la lista de izquierda —que alcanzó la tercera mayoría con 1.793 votos— anunció que apoyaría a la DC, razón por la cual se estima que ésta —encabezada por Alex Figueroa— pasaría a dirigir la FEUC.

En la Universidad de Santiago la primera vuelta en las elecciones de la FEUSACH dieron la mayoría a la izquierda (MDP, FJS, IC y JJRR), con el 41 por ciento de los sufragios, seguidos por la DC y Partido Humanista, que obtuvo el 32. La derecha alcanzó el 18,5 por ciento. El actual vicepresidente de la Federación, Cristián Berríos —primera mayoría en la lista de izquierda— anunció que plantearon a la DC y PH la posibilidad de formar una directiva integrada.

En provincias se realizaron elecciones en la Universidad de Tarapacá, donde en una segunda ronda, deberán disputar la directiva las listas del MDP (44 por ciento) y de la derecha (34,5 por ciento). La DC obtuvo aquí el 16 por ciento. En la Universidad Federico Santa María, sede Talcahuano, ganó la lista del MAPU (261 votos) a la del MDP (174 sufragios), sin que se presentaran más candidaturas.

PIDEN LIBERTAD DE DETENIDOS EN VALPARAISO

VEINTIUN meses de reclusión en la Cárcel de Valparaíso cumplieron los 12 jóvenes detenidos por carabineros en febrero de 1985 en Quintero. En esa oportunidad, estas personas fueron acusadas de integrar una escuela de formación política en dicha localidad y uno de ellos, Carlos Godoy Etchegoyen, falleció entonces a raíz de las torturas recibidas.

Los jóvenes permanecieron un año y 8 meses a disposición de la justicia militar y posteriormente el proceso pasó a tribunales ordinarios, en el Primer Juzgado del Crimen de Quillota.

La prolongada detención ha producido numerosos trastornos en la mayoría de los procesados. Tal es así que uno de ellos, Jorge Soto Gutiérrez (20), sufre de hipertensión arterial y ha sufrido peligrosas crisis, motivo de lo cual ha debido ser trasladado en dos oportunidades al Hospital Van Buren, de Valparaíso.

Sus familiares expresaron a SOLIDARIDAD su inquietud por esta situación, "más aún cuando la justicia militar se declaró incompetente en el proceso y la justicia ordinaria no ha emitido cargos concretos en contra de ninguno de ellos, lo que nos tiene desorientados acerca de su suerte". La madre de Jorge Soto, Gloria Gutiérrez pide por su parte la inmediata liberación de su hijo, dado el delicado estado de salud en que éste se encuentra.

"SANTO PADRE YO LO INVITO"

Del 30 de noviembre al 8 de diciembre se realizará en todo el país la campaña "SANTO PADRE, YO LO INVITO", destinada a reunir fondos para la preparación de la visita de Juan Pablo II. Esta campaña masiva pretende que cada chileno coopere con cien pesos. Los aportes se pueden hacer en parroquias, capillas, o en cuentas bancarias que se han abierto especialmente para tal efecto.

A todas las personas que cooperen en esta campaña, se les entregará un distintivo con el símbolo de la colecta.

YA VIENE NAVIDAD
Regale Solidaridad

un regalo que se renueva cada quince días.

Solicite un promotor a los Fonos: 724921 - 724909 - 712042

SUMARIO

NACIONAL
Para Vicaría de la Solidaridad: premio a la libertad 4
Movimiento Sebastián Acevedo: ejemplo que se empieza a imitar 5
Educación para la paz: para lograr democracias participativas 6
Derechós humanos en Chile: la crítica mirada del relator especial 7
Libertad de prensa: con clima en contra 19
Roberto Parada ha muerto 21
Estado de Sitio: ¿sólo para controlar la información? 22
Caso Arsenales: detenidos denuncian torturas 23
Carta de Santiago: por los derechos humanos, siempre 24

IGLESIA EN EL MUNDO
Santuario del San Cristóbal: una mirada desde la cumbre 8
Atención profesores: ha llegado carta 10
Juan Pablo II: aboga por término del exilio 11

REPORTAJE
Delincuencia: ese oscuro callejón 12

TRABAJADORES
Aumento en las remuneraciones: sólo en sueldos altos 15
Pescadores artesanales: un congreso para reflotar 16
Licitación de INFORSA: ¡la papelera no! 18

SOLIDARIDAD
la verdad nos hará libres

Directpr y representante legal
Vicario episcopal Santiago Tapia Carvajal
Director reemplazante
Delegado episcopal Enrique Palet Claramunt
Subdirector
Rodrigo de Arteagabeitia
Editor
Walter Parraguez
Periodistas
Ramón Abarca, Cecilia Atria, Graciela Ortega, Elia Parra, Pablo Portales y Marianela Ventura.
Colaboran
Andrea Pellegrin y Soledad Ugarte
Fotografía
Percy Lam, Pilar Vergara
Diseño gráfico
Washington Apablaza y Gonzalo Torres
Composición IBM
Rosalba Cáceres y Víctor Cereceda
Promoción
Carlos Arratia y Antonio Allende
Secretaria
Pamela Miranda
Domicilio
Plaza de Armas 444 - Casilla 26-D - Santiago - Chile
Fono 724921

REVISTA QUINCENAL DE LA VICARIA DE LA SOLIDARIDAD DEL ARZOBISPADO DE SANTIAGO

AÑO 11 Nº 236, del 29 de noviembre al 12 de diciembre de 1986

GRAFICA ANDES LTDA.
Sto. Domingo 4593 - Fono 733605
Santiago
Quien actúa sólo como impresor.



REAFIRMACION DE UN COMPROMISO

COMO en años anteriores, el 25 de noviembre la Iglesia de Santiago ha renovado el compromiso con la defensa de los derechos humanos.

Como estos derechos abarcan toda la vida del hombre, desde su nacimiento hasta su muerte, se hace necesario señalar aquellos aspectos que hay que denunciar y defender.

La destrucción violenta de la vida ha vuelto a ser noticia durante estos últimos meses: enfrentamientos que han significado muerte de civiles y uniformados; asesinatos motivados por robos y asaltos; accidentes automovilísticos con triste secuela de muertos y heridos.

Todo esto no ha sido causado por catástrofes de la naturaleza, sino por la voluntad indirecta del hombre.

Es la vida, don de Dios, la que ha sido destruida. Pero hay también un atentado contra la vida por las duras condiciones en que se desenvuelven la diaria exigencia de alimentarse, trabajar, descansar y mantener el núcleo familiar.

Pero no basta señalar una realidad que debe golpear especialmente la conciencia cristiana.

Es preciso aceptar con humildad la realidad de estos hechos, no como fruto de una intencionalidad política, sino como expresión de lo que los medios de comunicación y estadísticas a veces nos señalan y otras veces nos ocultan. Si la vida es el don más precioso que Dios concede al ser humano, y es el amor el que debe impulsar la unión con Dios y con el prójimo, el compromiso por los derechos humanos tiene un profundo sentido religioso.

Es preciso romper el individualismo y los prejuicios para comprometernos con la vida, como consecuencia de la fe en un mismo Dios y de la participación en una misma Patria.

Es penoso señalar el que la denuncia, basada en antecedentes fidedignos sobre atropellos a los derechos humanos, sea interpretada como una maquinación política o como exageración demagógica.

La verdad es condición fundamental para que las relaciones humanas lleven a la construcción de una sociedad fraterna.

El compromiso por la vida no consiste en una declaración hermosa de buenos propósitos, sino en el esfuerzo sincero para que todos los ciudadanos puedan disfrutarla en plenitud.

Santiago Tapia Carvajal

PARA VICARIA DE LA SOLIDARIDAD

Premio a la libertad

- **En una ceremonia solemne que emocionó a los pocos chilenos que se encontraban en Oviedo, el Príncipe de Asturias entregó el Premio a la Libertad a la Vicaría de la Solidaridad de Chile.**
- **Como señaló el Cardenal monseñor Juan Francisco Fresno, este reconocimiento "renueva nuestras energías para continuar adelante y perfeccionar la acción en que la Vicaría está comprometida".**

Amplia cobertura dio la prensa española a la entrega de los premios, como también a los chilenos que concurrieron a recibir el galardón otorgado a la Vicaría de la Solidaridad.


Asturias

DON FELIPE DE BORBON ENTREGARA HOY LOS PREMIOS «PRINCIPE DE ASTURIAS 86»

La ceremonia de entrega de los premios Príncipe de Asturias se convirtió en un canto a la concordia y a la democracia

Don Felipe destaca los vínculos hispanoamericanos

El cardenal Silva Henríquez, aplaudido después de su homilía en la Catedral

Los siete chilenos que se encontraban en el Teatro Campoamor de Oviedo, España, no pudieron contener la emoción cuando el Secretario General de la Fundación Príncipe de Asturias leyó el acta del jurado que otorgó el Premio a la Libertad a la Vicaría de la Solidaridad del Arzobispado de Santiago de Chile (sábado 22 de noviembre). Los 1.500 connotados invitados se pusieron de pié y ovacionaron al Vicario, monseñor Santiago Tapia, quien recibió el premio de manos del Príncipe de Asturias, Felipe de Borbón, en su primer acto oficial después de haber jurado su lealtad a la Constitución y a las leyes, Monseñor Raúl Silva Henríquez, fundador de la Vicaría de la Solidaridad, tampoco pudo contener las lágrimas.

Quizás por ser la labor de la Vicaría "no siempre fácil y no pocas veces incomprendida", como dijo el Cardenal Juan Francisco Fresno, este reconocimiento de un país europeo al esfuerzo realizado, "renueva nuestras energías para continuar adelante y para perfeccionar la acción en que la Vicaría está comprometida".

En la ceremonia solemne, el Príncipe, heredero al trono de España, felicitó a los galardonados (en siete menciones) e invitó "a los jóvenes de mi tiempo a que tomen como ejemplo vuestra labor y vuestra dedicación. Los pueblos no progresarían ni espiritual ni materialmente si no existieran hombres como los hoy premiados, que traspasan barreras, abren caminos y despiertan sentimientos de emulación".

A nombre de los galardonados habló el escritor peruano Mario Vargas Llosa, quien recibió el premio en la mención letras. El acto culminó con el concierto "Misa de la Coronación de Mozart", interpretado por la Orquesta Sinfónica de Asturias y el Coro de la Fundación Principado de Asturias.

IGUAL LO AYUDARIAMOS

El día anterior a la entrega del Premio, el Cardenal Silva Henríquez y el Vicario de la Solidaridad celebraron una misa en la Catedral de Oviedo, en "uno de los actos más significativos realizados por los galardonados", según lo calificó la prensa local.


Esta estatuilla, diseñada por Juan Miró, simboliza el Premio Príncipe de Asturias.

Durante la homilía, monseñor Silva Henríquez explicó el nacimiento de la Vicaría de la Solidaridad: "La Vicaría no nació contra nadie, sino a favor de los pobres, los humildes. Quiso ser la voz de los que no tienen voz. Si mañana el actual gobierno estuviese en una situación igual lo ayudaríamos. Hemos librado a miles de personas de la persecución, de la represión, pero desgraciadamente no podemos evitarlo todo. El gobierno nos toleró por respeto y por el apoyo exterior que teníamos. La Iglesia tiene su razón de ser por defender al hombre y los humildes saben que contarán siempre con el apoyo de la Iglesia chilena".

Frente a los aplausos, monseñor Silva Henríquez exclamaba: " ¡No es para tando, no es para tanto...".

EL PRINCIPE EN SOLITARIO

Según cuenta uno de los chilenos que estuvo en el impresionante Teatro Campoamor de Oviedo, que es como nuestro Teatro Municipal, la ceremonia fue de extraordinaria solemnidad. Por primera vez el Príncipe heredero presidía una ceremonia "en solitario", (sin sus padres) después de cumplir su mayoría de edad y haber jurado lealtad a la Constitución y a las leyes Y el Premio a la Libertad otorgado a la Vicaría de la Solidaridad fue creado este año para simbolizar aún más ese compromiso.

Los premios Príncipe de Asturias, instituídos hace seis años, van ganando en calidad a medida que pasa el tiempo, con un nivel que se supera en cada edición, según lo destacó la prensa española. A recoger su premio han viajado especialmente a la Madre Patria, Raúl Alfonsín, de Argentina y Belisario Betancur, de Colombia, siendo presidentes, y este sábado 22 de noviembre del 86 se encontraban en Oviedo el ex presidente portugués Ramalho Eanes, el ex canciller alemán Walter Schell, el secretario general del Consejo de Europa, Marcelino Oreja, el presidente del Comité Olímpico Internacional Juan Antonio Samaranch, el ex presidente español Leopoldo Calvo Sotelo, la ex presidente del Parlamento Europeo y ex ministra Simone Veil, el presidente del Chase Manhattan Bank, David Rockefeller... La lista es interminable. Todos ellos son miembros de los diferentes jurados.

SIN TIEMPO NI FRONTERAS

Los premiados en siete menciones (letras, comunicación, cooperación iberoamericana, artes, investigación, ciencias sociales y a la Libertad, recibieron 14 mil dólares, un diploma y una estatuilla diseñada por Joan Miró.

El escritor peruano Mario Vargas Llosa habló a nombre de los galardonados sobre "la inserción de América, por obra de España, en el mundo occidental". Para él, las naciones iberoamericanas "tratan de forjarse un estilo de gente y de aniquilar a esos demonios que han emponzoñado su historia: el hambre, la intolerancia, las desigualdades inicuas, el atraso, la falta de libertad, violencia".

Se refirió al ejemplo de España, "donde la convivencia democrática y la libertad parecen haber arraigado en su suelo de manera irreversible. A nosotros, los hispanoamericanos, esta realidad nos enorgullece y nos alienta".

El Príncipe de Asturias al hacer su llamado a los jóvenes de su tiempo a que tomen como ejemplo a los galardonados... "que traspasan barreras, abren caminos y despiertan sentimientos de emulación", dijo que los premios que llevan su nombre "deben ser ajenos a cuestiones políticas concretas para referirse a esos principios universales que no conocen tiempos ni fronteras".

EL PROTOCOLO Y EL MENU

La ceremonia fue transmitida en directo por la Televisión Española y la Radio Nacional de España, para lo cual todo estaba programado con absoluta exactitud. Se acreditaron más de 300 periodistas y unos 200 policías se ocuparon de la seguridad.

El cuerpo diplomático iberoamericano —con la sola excepción del embajador chileno Enrique Campos Menéndez, que no asistió— se alojó en el Gran Hotel España mientras que los premiados lo hicieron en el Hotel Reconquista.

Después de la ceremonia, el Príncipe ofreció una comida a los premiados a la que asistieron 600 personas. El menú, integrado por productos asturianos, consistió en salpicón de mariscos del Cantábrico, fabes de Mirayes y tocinillo de Grado o banda de manzana. El vino tinto era un Murúa de 1970.

MOVIMIENTO "SEBASTIAN ACEVEDO"

Un ejemplo que se empieza a imitar

- **Reconocen que no han tenido éxito en conseguir que las estadísticas sobre la tortura bajen en Chile, pero creen haber ayudado a que el nivel de conciencia haya subido entre nosotros.**
- **Respecto al futuro, opina una de las fundadoras del Movimiento: "Se necesitará la presencia de muchas organizaciones para recordar que no basta un presidente democrático, sino que hay que democratizar las estructuras".**

DON Sebastián fue siempre un hombre serio, poco amigo de los arrumacos. Pensaba que si era muy cariñoso, los chiquillos se le podían subir a la cabeza. Y fue por años algo parco en afectos. Pero dio una prueba extrema de ese amor silencioso cuando dos de ellos, ya adultos, fueron detenidos, María Candelaria y Galo, y por varios días no supo dónde los tenían. Empujado por el amor y la desesperación roció su cuerpo con parafina, ante la Catedral de Concepción, y se prendió fuego. "Quiero que la CNI devuelva a mis hijos", repitió antes de morir.

SEBASTIAN, UNO ENTRE MILES

Don Sebastián Acevedo Becerra ha sido una de las miles de personas que ha sufrido, directa o indirectamente, la aplicación de tormentos físicos. Pese a las denuncias ante la Justicia y las exhortaciones internacionales, el tema de la tortura sigue vigente en Chile, al punto que Amnistía Internacional promueve en estos momentos una campaña mundial acerca de la tortura en Chile. Según la Comisión Chilena de Derechos Humanos, entre enero y septiembre pasados se conocieron 161 casos de torturas y 534 de otros tratos crueles, inhumanos y degradantes a detenidos.

Cuando los impactantes hechos de Concepción ocurrieron, el 11 de noviembre de 1983, ya se conocía de la existencia de un movimiento contra la tortura, nacido pocos meses antes. Desde la inmolación de don Sebastián, el movimiento lleva su nombre.

Tres años han pasado desde entonces. Y sus integrantes siguen asombrando a los transeúntes de algún punto concurrido de la ciudad, con sus acciones relámpago. Como por arte de magia y siempre a la hora precisa, acordada previamente, llegan al lugar, se agrupan, sacan carteles, extienden un lienzo y repiten sus letanías denunciando el fenómeno de la tortura en general o su aplicación en particular a personas concretas. En el último tiempo han realizado sus acciones por personas que en ese mismo momento pueden estar siendo castigadas.

Las acciones se han ido perfeccionando con el paso del tiempo y la acumulación de experiencia: son breves (no más de tres minutos), lo que en general impide que llegue la fuerza pública a reprimirlos. Pero si llega, se forma una verdadera cadena humana que resiste pacíficamente los golpes, el agua del "guanaco" y los arrestos.





Las acciones del Movimiento son eminentemente pacíficas. Pero si llega la fuerza pública, sus integrantes resisten pacíficamente los golpes y el agua del guanaco.

UN MOVIMIENTO, NO UNA INSTITUCION

"Durante las acciones cumplimos con ciertos criterios —explica Verónica Pardo, asistente social, una de las "fundadoras" del Movimiento—, y uno de los fundamentales es resistir pacíficamente la represión".

Pero el movimiento tiene otras características muy específicas. "Es, en primer lugar, un Movimiento y no una institución u organismo —enfatiza Verónica—. Luego, tenemos un objetivo muy específico que es denunciar públicamente la tortura en Chile, hacerlo en situaciones muy concretas, buscando interpelar las conciencias de los chilenos. Somos un Movimiento pluralista, en términos ideológicos y religiosos; un Movimiento no confesional, en que hay laicos y consagrados, y hay católicos, protestantes y no creyentes".

No son más de 350 en Santiago. En provincias se han ido creando pequeños grupos. Hay en Concepción, Chillán, Valparaíso y Arica.

"Nunca hemos hecho esfuerzos para llegar a ser masivos —dice Verónica—. Nos interesa, en cambio, saber que han surgido más grupos que denuncian otro tipo de problemas". Y así ha sucedido, por ejemplo, con el "Movimiento Interuniversitario Andrés Bello contra la Represión y la Intervención", surgido en la Universidad de Chile, y el "Grupo de Acción Pacífica", del Campus Oriente de la U.C.

"Sabemos que la cantidad que somos no refleja al número de personas a las que le gustaría estar en el 'Sebastián' y que, por muy legítimas y diversas razones, no puede correr los riesgos que nosotros asumimos", señala Verónica.

Las detenciones son uno de los más obvios riesgos. Sobrellevar el miedo, uno de los desafíos más fuertes.

"Si la acción es al mediodía, no me pasan ni el desayuno ni el almuerzo —dice Inés Maldonado, casada, cuatro hijos adolescentes—. Estoy tensa. Hago mucha oración y me justifico ante Dios de que no lo estoy haciendo por creerme valentona, sino por considerarlo justo y necesario. Mientras estoy en la acción misma, no me pasa nada por la cabeza. Sólo recito la letanía, canto la canción y estoy muy consciente. Creo que saco más voz de la que tengo y ruego a Dios que esa acción sirva, que sea fructífera. Después de la acción siento una deshidratación espantosa. Lo único que quiero es tomar agua y más agua. Me consume mucha energía".

Según Yorka Muñoz, una tejedora que trabaja con talleres de mujeres en dos poblaciones de la zona sur de Santiago, "las acciones sirven para decirle a la gente que cuando uno se junta con otros, se consiguen cosas. Nosotros estamos con el torturado en una solidaridad concreta y creo que hemos elevado el nivel de conciencia respecto de la tortura, entre los chilenos. Cuando el grupo es reprimido y gos tomamos de las manos, algo físico pasa con uno. Sientes que hay otros para respaldarte. Siento miedo cada vez, pero nunca he dejado de ir a una acción, porque si me paralizo ¡soné! Ellos quieren que uno se paralice y usan todos los recursos para lograrlo".

PROMOVER LA ORGANIZACION

Si el número de integrantes no les parece fundamental, ni tampoco el tener una estructura muy definida, sí buscan promover la organización de la gente. "Estamos conscientes de que somos un grupo pequeñito dentro de una gama importante de organizaciones sociales y populares —dice Verónica—. El sector poblacional no es el preponderante en los 'Sebastianes', por ejemplo, porque ellos están por logros más concretos y porque no aceptan nuestra actitud frente a las detenciones. En fin, lo que queremos es que cada persona busque su espacio de participación. Que nadie se quede en su casa".

¿Qué perspectiva tienen los "Sebastianes", sobre todo cuando reconocen que su acción no se ha traducido en una baja en las estadísticas de la tortura en el país?

UN FRACASO Y UNA PERSPECTIVA

"Hay meses en que las cifras de tortura se han ido a las nubes —afirma Verónica— y tenemos que reconocer que fracasamos, pero insistimos que nuestro aporte a la conciencia del país es fundamental. Respecto al futuro del Movimiento, pienso personalmente que muchas experiencias que se han ido construyendo en estos tiempos no se deben acabar. Primero, porque vendrá el juicio histórico y luego, porque pienso que la salida política que haya será negociada. No cambiará de un día para otro el aparataje jurídico ni el de represión, por ejemplo. Entonces se va a necesitar la presencia de muchas organizaciones que harán presente que no es suficiente un presidente democrático, sino que hay que democratizar las estructuras. Veo a los "Sebastianes" en una perspectiva distinta, pero activa y organizada. Un país como el nuestro, que ha sido tan profundamente herido, va a necesitar de estos grupos para su reconstrucción".

EDUCACION PARA LA PAZ

Para lograr democracias participativas



La escuela debería incorporar el tema de los derechos humanos en sus programas educacionales.

- **Acaba de finalizar en nuestro país el Tercer Encuentro Nacional de Educación para la Paz y los Derechos Humanos, convocado por CEAAL (Consejo de Educación de Adultos de América Latina). El programa que existe en esa institución está ligado —junto a otras 21 instituciones del continente— a la Red Latinoamericana sobre este tema.**
- **El desafío actual es tratar de incorporar la educación sobre derechos humanos a escuelas. "¿Cómo podemos pensar en colegios que sensibilicen frente a los problemas de la sociedad, que sean formadores de la conciencia moral de los alumnos?", son algunas de las inquietudes de los integrantes de esta Red.**

¿CREE usted que en los programas de estudio del colegio de su hijo debiera incorporarse el tema de los derechos humanos?, ¿cree que eso provocaría cambios en él, en relación a su familia y a sus amigos?, ¿considera que la incorporación de esta temática contribuiría, a más largo plazo, al desarrollo de una sociedad distinta en nuestro país?

Estas inquietudes se están planteando en la mayoría de los países latinoamericanos, tanto en aquellos donde los derechos humanos son violados sistemáticamente como en los que cuentan con democracias. Y es porque se está comprobando que el tema va más allá de la denuncia y la defensa frente a las violaciones. Se percibe que el real conocimiento de estos derechos, su profundo significado, tiene mucho que ver con el afianzamiento de democracias verdaderamente participativas y con cambios en los estilos de vida de una sociedad.

Tanto es así que en 1984 se creó la Red de Educación para la Paz y los Derechos Humanos, con el convencimiento, por parte de instituciones de educación popular, de organismos de derechos humanos y de grupos ligados a la Iglesia, de que debía educarse sobre estas materias. Esta Red agrupa a 22 instituciones de este tipo en todo el continente. En Chile, la institución que ha servido de nexo es el Centro El Canelo de Nos, que pertenece a CEAAL (Consejo de Adultos de América Latina). Recientemente finalizó en nuestro país el Tercer Encuentro Nacional de Educación para la Paz y los Derechos Humanos, donde participaron 66 representantes de instituciones desde Arica a Puerto Montt.



Jorge Osorio, coordinador del Consejo de Adultos de América Latina.

Jorge Osorio, coordinador del Programa de CEAAL en Chile, nos habla de la importancia de incorporar esta temática en la educación formal.

"Cuando los grupos de derechos humanos, de educación popular y de la Iglesia se interesaron por igual en el tema, CEAAL se transformó en puente para que estos movimientos se acercaran y enriquecieran", señala Osorio.

La iniciativa de educar para la paz y los derechos humanos surgió por diferentes razones, según los países. En los del Cono Sur, que vivieron o viven regímenes dictatoriales, surgió como una necesidad de defensa que luego se fue proyectando, al tomarse conciencia de la necesidad de una cultura política democrática que fuera profundamente arraigada en los valores de los derechos humanos. En otros países, como Perú, Venezuela o México, la idea estalló como reacción horrorizada frente a las represiones que allí ocurrían, o por una crítica a la incapacidad de sus democracias para hacerse verdaderamente participativas.

Jorge Osorio considera que la iniciativa aún se mantiene dentro de sectores minoritarios. "Lo ideal sería que la sociedad entera asumiera el tema: las escuelas, por ejemplo, están llegando tarde, han estado enfocadas durante largo tiempo por un dominio burocrático, son instituciones autoritarias, no tan formativas como quisiéramos". Piensa que, a pesar de esto, la escuela debiera desempeñar un rol fundamental en este aspecto, por la importancia que tiene en la formación de las personas.

"¿Se respetan los derechos humanos en las escuelas? —reflexiona— ¿Cómo podemos pensar en colegios que sean realmente formativos, que sensibilicen frente a problemas generales de la sociedad, que sean formadores de la conciencia moral?, ¿qué acción concreta pueden jugar los profesores hoy día, no sólo en el plano gremial, sino en las relaciones que se dan en su lugar de trabajo cotidiano?".

Señala que en Argentina, el gobierno de Alfonsín pidió a la Comisión Permanente de Derechos Humanos que elaborara un proyecto para aplicarlo en la educación formal. "Este trabajo se hizo, pero desgraciadamente hasta ahora se encuentra archivado, probablemente por cuestiones de política interna". En Uruguay, los organismos de derechos humanos también trabajan en un proyecto similar que entregarán al gobierno.

UN ENFOQUE VITAL

Osorio piensa que incorporar la temática de los derechos humanos en los programas educacionales enfrenta un doble escollo. "Por una parte, el de las transiciones a la democracia que han sido negociadas, donde el tema de los derechos humanos resulta conflictivo y por lo tanto termina por dejarse afuera o transarse. El otro se relaciona con la escuela, que en la mayoría de los países es una institución que no se pone al ritmo de los acontecimientos que están ocurriendo en la sociedad y, por lo tanto, es muy resistente a los cambios. Por lo demás, le es muy difícil aceptar un tema que le desordena todo, porque nosotros planteamos la educación en derechos humanos como algo que va más allá de las otras materias que se enseñan, que debe impregnar el conjunto de las relaciones que allí se dan y que, por lo tanto, va a cambiar toda la dinámica".

Otro riesgo consiste en que el tema se transforme en algo neutro, como ha pasado, por ejemplo, con lo ecológico, "que se ha convertido en una especie de ideal romántico que deja afuera los conflictos que explican por qué las ciudades están contaminadas. Pensamos, en cambio, que los derechos humanos deben llegar a tener un cierto poder dentro de la escuela, y no como una asignatura muerta, sino como un enfoque vital, dinámico, lleno de contenido, que impregne a toda la comunidad escolar. Esta es la condición más importante para que de allí resulten personas capacitadas para hacer posible una sociedad realmente democrática".

LA RED CONTINENTAL

LA Red de Educación para la Paz y los Dechos Humanos está integrada por instituciones especializadas en educación popular, por oganismos de derechos humanos y por grupos ligados a la Iglesia de la mayoría de los países de nuestro continente.

Todas estas instituciones realizan, desde hace algún tiempo, labores educativas que van desde las más sencillas, donde se entregan elementos para la denuncia y defensa judiciales, hasta trabajos sistemáticos: con equipos regulares, desarrollo de metodología, elaboración de materiales evaluación de lo que se hace y seguimiento del trabajo.

Hasta el momento, la Red ha realizado dos seminarios (en Caracas y Buenos Aires) y dos talleres (en Caracas y en Lima). En diciembre próximo se llevará a efecto el tercer taller, en Montevideo. Todos estos encuentros continentales así como las reuniones nacionales —como la que acaba de terminar en Chile—, marcan las líneas a seguir, evalúan el trabajo y analizan las situaciones de los distintos países.

DERECHOS HUMANOS EN CHILE

La crítica mirada del relator especial

- **Algunos avances y la persistencia de fenómenos contrarios a los derechos de los chilenos forman parte del cuadro que Fernando Volio constató durante el primer semestre de este año.**
- **Volio visitará por segunda vez el país en los próximos meses, tan pronto acuerde con el gobierno la fecha.**

¿CON qué realidad se encontrará en Chile el Relator Especial de Naciones Unidas, Fernando Volio, cuando visite nuevamente el país en los próximos meses? Sin duda que muy distinta a la que conoció en su primer viaje, en diciembre del año pasado. Las variaciones sobre el tema han sido, en este año, sustanciosas.

Hubo en estos meses casos como el secuestro y asesinato de cuatro personas (entre ellos el periodista José Carrasco), la quema intencional de dos jóvenes por uniformados, el descubrimiento —al decir de las autoridad— de importantes arsenales en varios puntos del país y el atentado contra el Jefe del Estado.

Sin duda que la situación ha cambiado.

Pero la mirada escrutadora del costarricense Licenciado Fernando Volio sigue constatando hechos que le permiten concluir —en su tercer informe a Naciones Unidas— que "la situación de los derechos humanos en Chile continúa siendo muy preocupante, porque el sistema no es democrático...".

El jurista manifiesta muy claramente en este nuevo documento sobre Chile —que cubre sólo de enero a junio— que la salida a la situación está en la democracia, y constata que la agudización de la violencia perjudica la posibilidad de una solución política pacífica del conflicto.

El optimismo oficial sobre el informe que estudia Naciones Unidas en su 41er Período de Sesiones en estos días no es explicable para el lector acucioso de las casi 100 páginas. Según las autoridades chilenas, el documento es más "ponderado y equilibrado", aunque no hay satisfacción" por lo que allí se afirma.



El relator Volio estima que en Chile "todavía hay lugar para esperar que la situación se reverse antes de precipitar al país al abismo de la aniquilación".

REGIMEN CONTRARIO A DERECHOS HUMANOS

Y es cierto. Basta leer el párrafo 88 para darse cuenta de que las críticas a la situación chilena son severas. Se afirma allí que el Relator Especial reitera la mayoría de las recomendaciones hechas en anteriores informes: "Esta reiteración tiene su razón de ser en **la existencia de un régimen militar, cuya naturaleza misma es contraria a la práctica de los derechos humanos y su adecuada protección**, como lo es todo régimen militar de cualquier signo político. Por tanto, **el Relator Especial no ha cejado —ni cejará— en insistir vehementemente en que se aceleren y aun se anticipen los plazos previstos en la Constitución Política para establecer, con la más libre, amplia y fecunda participación popular, un régimen democrático nuevo, representativo y progresista,** que consagre su preocupación primordial a la felicidad del hombre común chileno, tan sufrido y con tantas y tan valiosas credenciales para disfrutar de paz en libertad y con justicia social".

Esto, a pesar de que Volio ha dado también cuenta de avances reales.

LO POSITIVO

El gobierno chileno ha afirmado ante él, por ejemplo, que durante el primer trimestre de 1987 estarán listas las leyes políticas; igualmente, entiende como positiva la creación de la comisión gubernamental de derechos humanos, aunque "hasta la fecha no se conocen las acciones emprendidas por la citada Comisión, ni el resultado de las mismas"; constata como un avance la creación de Tribunales del Trabajo; no han ocurrido más relegaciones administrativas ni desaparición de detenidos; no se ha expulsado chilenos aunque sí a tres prominentes sacerdotes extranjeros; y se reorganizó el Cuerpo de Carabineros.

LO NEGATIVO

Pero el saldo negativo es igualmente importante. El Relator Especial dice que el continuo estado de excepción en que vive el país, y el que "las facultades correspondientes se usen como instrumento de represión de aspiraciones esencialmente legítimas (...) producen un efecto negativo y son reprobables"; el uso de la tortura y otros apremios físicos continúa, como los secuestros cometidos por civiles que actúan "con el aplomo y los modales de quienes están habituados a la vida militar"; ha continuado la intervención militar en las universidades; **el terrorismo es de "extrema peligrosidad"** por sus efectos devastadores en las personas y en el proceso hacia la democracia. Sobre este fenómeno, el Relator expresa que **"no cabe dar consideración a los motivos que intentan justificarlo, ya sean éstos el mantenimiento del orden o la subversión del mismo"**; el diálogo político iniciado es todavía "limitado"; el proceso del retorno de exiliados no se ha acelerado, ya que "por un lado se permite el ingreso de un grupo y por otro se agrega otro grupo a la lista con impedimento para retornar"; el Relator estima que "el clima de violencia se ha hecho asfixiante, peligroso y dañino"; han ocurrido hechos muy graves, como la muerte por quemaduras de un joven y las lesiones graves a otra, caso en el cual el fiscal militar "ha puesto más atención en investigar los delitos que se imputan a testigos que al seguimiento de la presunta implicación de los (...) inculpados en el hecho". También son considerados negativos los allanamientos masivos a poblaciones; el descubrimiento de importantes arsenales y el que **la justicia, tanto civil como militar, "continúa sin asumir su papel tutelar de los derechos humanos y, en general, sin constituir un factor propicio al establecimiento de un Estado de Derecho de signo democrático"**. La justicia civil sigue "con sus actuaciones tímidas, vacilantes y contradictorias", mientras la justicia militar "agudiza aún más el estado de indefensión de los juzgados por delitos contra la seguridad del Estado".

DEMOCRACIA SIN MAS TARDANZA

Conclusión: **"la situación de los derechos humanos en Chile continúa siendo muy preocupante, porque el sistema no es democrático y sólo la democracia representativa garantiza la observancia de las libertades".**

Las recomendaciones del Relator Especial van en la línea de concertar opiniones en pro de un sistema democrático, "pero sin más tardanza".

Comisión Chilena de Derechos Humanos

"LA POLARIZACION AUMENTA"

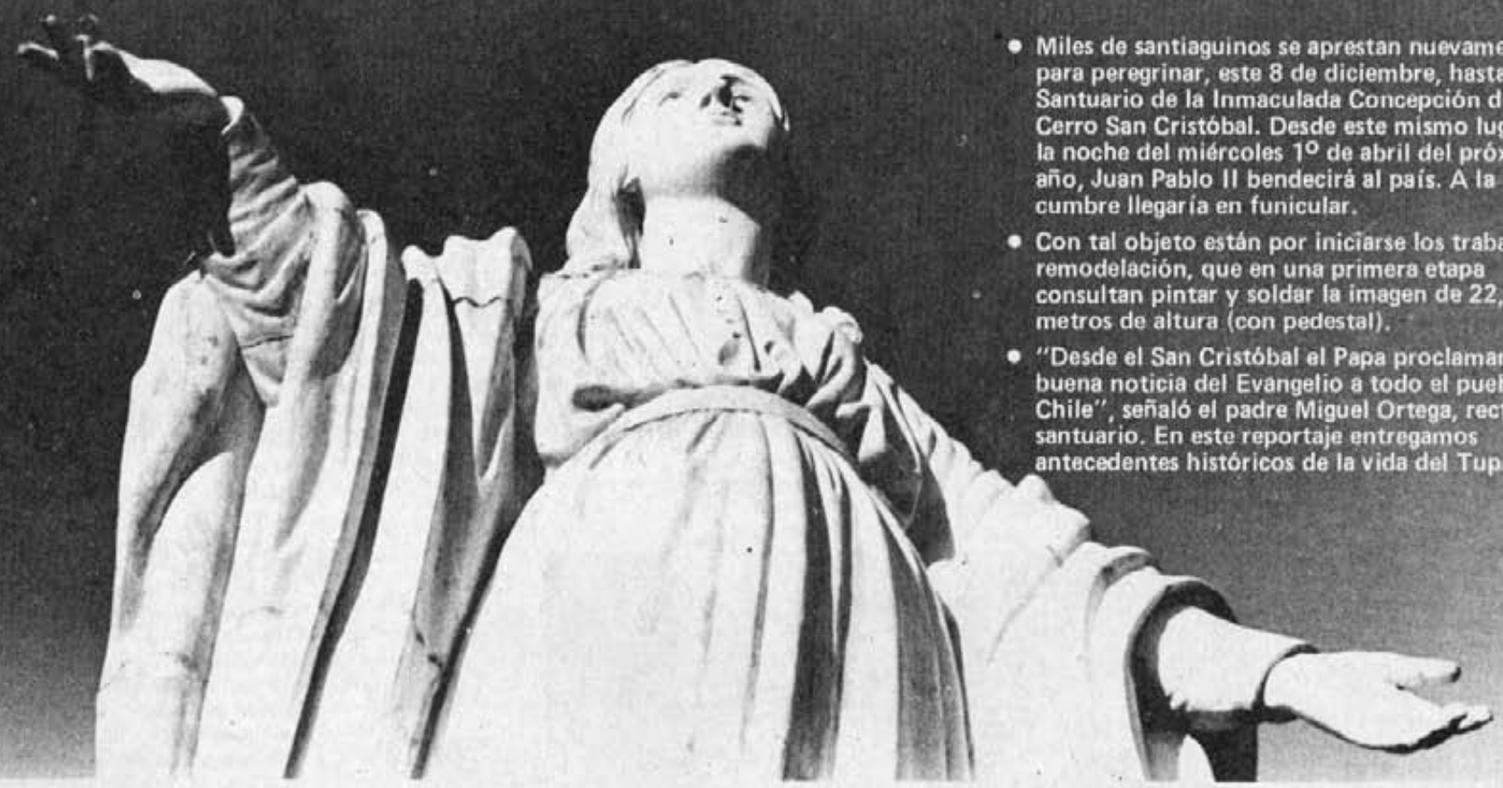
DOSCIENTOS veinticinco intentos de ejercer el derecho a reunión y manifestación pública han sido prohibidos por la autoridad entre enero y julio pasados. Estas prohibiciones han resultado en la detención de 8.622 personas. La facultad de incomunicar a un detenido ha significado que recientemente una persona estuvo 43 días sin contacto alguno con su abogado defensor o familiares.

Cifras como estas están contenidas en el informe provisorio de la Comisión Chilena de Derechos Humanos (CChDH), que abarca de enero a septiembre.

En el período, la CChDH conoció 126 denuncias por amenazas a la vida, detenciones, procesamientos judiciales y torturas de personas vinculadas con organismos nacionales o locales de derechos humanos. Cinco medios de comunicación están cerrados y una docena de periodistas amenazados de muerte. Igualmente han aumentado los homicidios frustrados, secuestros, amedrentamientos y las detenciones individuales, masivas y colectivas (en operativos poblacionales). Todo esto hace concluir a la CChDH que este año "manifiesta un agudo aumento de la polarización del conflicto político y social, con un crecimiento significativo de las violaciones de derechos humanos". Baste decir que los organismos humanitarios han recibido un promedio de tres denuncias diarias por tortura y tratos crueles, inhumanos y degradantes, que afectan principalmente a la CNI. Como dato positivo: las víctimas han involucrado a Carabineros sólo en 7 casos en lo que va corrido del año.

SANTUARIO DEL SAN CRISTOBAL

Una mirada desde la cumbre



- Miles de santiaguinos se aprestan nuevamente para peregrinar, este 8 de diciembre, hasta el Santuario de la Inmaculada Concepción del Cerro San Cristóbal. Desde este mismo lugar, en la noche del miércoles 1º de abril del próximo año, Juan Pablo II bendecirá al país. A la cumbre llegaría en funicular.
- Con tal objeto están por iniciarse los trabajos de remodelación, que en una primera etapa consultan pintar y soldar la imagen de 22,30 metros de altura (con pedestal).
- "Desde el San Cristóbal el Papa proclamará la buena noticia del Evangelio a todo el pueblo de Chile", señaló el padre Miguel Ortega, rector del santuario. En este reportaje entregamos antecedentes históricos de la vida del Tupahue.

TUPAHUE —lugar de Dios— llamaban los aborígenes al hoy Cerro San Cristóbal, que fue rebautizado por los conquistadores españoles como el Cerro Grande. Toda su historia, por los antecedentes e investigaciones realizadas, ha estado íntimamente ligada al espíritu religioso de nuestro pueblo. Así, desde hace 78 años, en su cumbre se levanta una monumental imagen de la Virgen. Hasta dicho Santuario llegan miles de peregrinos durante todo el año, en forma especial en la fiesta de la Inmaculada Concepción, popularmente conocida como la Purísima, el 8 de diciembre.

Y será desde este lugar, tan propio de la ciudad de Santiago, que el Papa Juan Pablo II bendecirá a Chile, en su primer día de visita al país, el miércoles 1º de abril de 1987. Esa noche, la iluminada imagen de María resplandecerá majestuosa ante una ciudad que recibe, con sus anhelos, fracasos e inquietudes, al Mensajero de la vida. Junto al Papa estarán los obispos chilenos, simbolizando el compromiso de la Iglesia con este pueblo que anhela la paz, la justicia y la libertad.

Desde ya, el Cerro San Cristóbal se está preparando para recibir al Peregrino de la Paz. En la parte material, los trabajos consultan la remodelación del lugar: arreglo de jardines y escalinatas, soldadura de la imagen y pintura. A un plazo más largo, se estudia una remodelación total del Santuario, convirtiéndolo en un Templo al aire libre, según adelantó a SOLIDARIDAD su rector, padre Miguel Ortega.

La preparación espiritual es a su juicio la más importante, por tal razón se presta una atención pastoral preferente a todos los peregrinos para que se sumen a la campaña emprendida por la Iglesia para recibir a Juan Pablo II. "Que el Papa nos pille confesados", reza un inmenso letrero junto a la capilla del Cerro. El desafío está lanzado...

LA HISTORIA

Por la relevancia que el Santuario del Cerro San Cristóbal adquirirá, por ser uno de los lugares donde estará Juan Pablo II, SOLIDARIDAD se adentró en su historia. Desde tiempos de los indígenas, según han podido establecer los historiadores, ha sido un lugar de manifestación religiosa. Algunos viajeros dan testimonio, por ejemplo, que desde los inicios del siglo XIX se ralizaban peregrinaciones y manifestaciones de piedad.

Unos 20 ó 30 años después de la fundación de Santiago —según el escritor Aurelio Díaz Meza— se colocó en la cumbre del cerro una enorme cruz de madera. Fue un voto (manda) hecha por el gobernador Quiroga a la Vera Cruz, con motivo de la fundación en Chile de esa cofradía.

En la época de la Independencia, los Dominicos tomaron en propiedad el extenso sector de la Chimba, que incluía los cerros Blanco y San Cristóbal. En 1823 eran 484 cuadras y 22.208 varas. Posteriormente los terrenos para levantar el Santuario fueron donados al Arzobispado de Santiago por las Comunidades de la Recoleta Dominica y de las Carmelitas de Santa Teresa.

EL SANTUARIO

La idea de levantar un Santuario en la cumbre del San Cristóbal siempre estuvo presente, a lo largo de los años, en las autoridades eclesiásticas. El 22 de noviembre de 1903, con motivo del cincuentenario de la proclamación del dogma de la Inmaculada Concepción, el presbítero José Alejo Infante —en reunión de sacerdotes y laicos, presidida por el Arzobispo de Santiago, Monseñor Mariano Casanova— propuso levantar un Santuario a la Virgen. Después de algunos proyectos que se presentaron, se eligió como modelo la obra del escultor italiano Jaconetti, que preside la columna de la Piazza Spagna, en Roma. La imagen fue hecha por la Fundición de ValDosne, de París, Francia, entregada por intermedio del ministro de Chile en ese país, Enrique Salvador Sanfuentes. El pedestal y la instalación fue ejecutada por una compañía holandesa de construcciones, contratada especialmente.

LAS MEDIDAS

La obra demoró casi cuatro años, colocándose la primera piedra el 8 de diciembre de 1904.

La imagen de hierro fundido, sin pedestal, mide 14 metros de altura. Su cabeza, incluido el cuello, es de más de dos metros. Todo el monumento (pedestal e imagen) tiene una altura de 22,30 metros. El peso de la imagen es de 36 mil 610 kilos. Su costo fue de 35 mil 274 francos de la época. El monumento se encuentra exactamente a 863,94 metros sobre el nivel del mar; a 342,50 sobre la Estación Central y a 288,50 metros sobre la Plaza Italia.

LA INAUGURACION

La inauguración del monumento a la Virgen dio motivo a grandes manifestaciones de fe religiosa del pueblo de Santiago, hace 78 años. Con anterioridad, cuando aún la obra no estaba terminada, el 8 de diciembre de 1907, se realizó en la cumbre del cerro una multitudinaria Jornada por la Paz entre Chile y Perú, presidida por Monseñor Ramón Angel Jara.

La bendición e inauguración del Santuario se realizó en la Pascua de Resurrección de 1908, el 26 de abril. Crónicas periodísticas de ese tiempo cuentan que una muchedumbre de santiaguinos peregrinó hasta la cima del San Cristóbal. *"El majestuoso monumento*

que la piedad católica ha erejido (sic) en la cumbre del San Cristóbal, fue inaugurado ayer solemnemente", decía un diario de la capital el lunes 27 de abril de 1908. *"La fiesta religiosa ha revestido los caracteres de un acontecimiento (...) Desde poco antes de medio día comenzaron a llegar a la subida de la calle Bellavista, grandes masas de personas que deseaban lograr una buena ocupación en la cumbre. A medida que la hora avanzaba, la muchedumbre que llegaba a este sitio, en tranvías, a pie o en coches, se hacía más compacta (...) A las dos de la tarde el camino en zig-zag, que conduce a la cumbre, presentaba un estraordinario (sic) golpe a la vista. La ola humana que se dirijía al monumento de María, se movía en una estensión (sic) de trescientos metros"*.

La crónica periodística continuaba relatando que en un lugar especial se ubicaron los padrinos de la imagen. Entre la veintena de padrinos la revista Zig-Zag destacaba a las señoras Josefa Correa de Pardo, María del Socorro Valdivieso, Clemencia Prieto de Gandarillas, Inés Ruiz Tagle de Infante; y los señores Juan Walker Martínez, Abdón Cifuentes, Luis Undurraga, Ramón Infante Cerda, y otros.

UN ESPECTACULO

"La ciudad de Santiago ha presenciado, el domingo 26 de abril, un espectáculo que jamás se borrará de su memoria; ha sido testigo y actor de uno de los más solemnes y grandiosos homenajes de piedad religiosa que pueda dar un pueblo: ha erigido, con el óbolo generoso de sus católicos hijos y sobre la cumbre del más alto de sus montes, como quien dice sobre su frente, un soberbio monumento a la Reina de los Cielos, María Inmaculada", decía la Revista Católica, de mayo de 1908.

La multitud que concurrió al acto inaugural —según relatan los diarios de ese entonces— vibró con el discurso que pronunció el presbítero Clovis Montero. En parte de su fervoroso y patriótico discurso señaló: *"En los momentos tristes de la duda suban, pues, aquí las miradas y ábranse los corazones a la espera, contemplando la base de nuestra prosperidad en el fundamento de nuestra fe. Sí, María reinará sobre vosotros desde estas alturas, mostrándoos el cielo y llamándoos para que no la olvidéis jamás en los difíciles caminos de la vida"*

DESPUES DE 78 AÑOS

Desde ese lejano día de abril de 1908 son cientos de miles de peregrinos que han llegado al Santuario de la Virgen del Cerro San Cristóbal. Día y noche, la imagen de María contempla a Santiago, a su gente, barrios, calles, poblaciones.

Un equipo pastoral se dedica en forma especial a orientar y servir a los peregrinos que llegan hasta la cumbre, especialmente en la fiesta de la Purísima, Semana Santa, en día de la Asunción y todos los domingos.

En este mismo equipo, dirigido por el padre Miguel Ortega, el que se dedica a preparar pastoralmente a los peregrinos para la visita del Papa Juan Pablo II. El Santo Padre estará en el Santuario, desde allí bendecirá a la ciudad. El padre Roberto Tucci, encargado por la Santa Sede para coordinar las visitas del Papa, se mostró maravillado por la vista panorámica que ofrece el Santuario.

Pero, a la vez pidió una serie de arreglos, especialmente de las escalinatas y calles de acceso.

Según supo SOLIDARIDAD el Papa subirá al cerro en Funicular. Arriba, le esperarán todos los obispos del país y unas quinientas personas especialmente invitadas a la ceremonia. Esta tendrá una duración de una hora y media, estimándose que el mensaje a la ciudad que pronunciará Juan Pablo II dure aproximadamente unos treinta minutos.

Todo Santiago participará de la ceremonia desde sus hogares, a través de las transmisiones de radio y televisión. Se estudia la forma concreta en que los capitalinos se integrarán masivamente a este acto.

Para que la visita al Cerro San Cristóbal resulte todo un éxito, ya se están ultimando los detalles de su acondicionamiento. En una primera etapa, se contempla pintar y soldar la imagen al pedestal (quedó desoldada después del terremoto de 1985), construir el estrado, reconstruir las escalinatas y jardines. Estos trabajos costarían alrededor de cinco millones de pesos. En tanto, la remodelación total (a mediano plazo) llegaría a un costo de unos 20 millones de pesos, según indicó el padre Miguel Ortega.

La visita de Juan Pablo II al Cerro San Cristóbal ocupará un lugar privilegiado en la historia de este Santuario mariano, que nuevamente este 8 de diciembre espera recibir a miles de peregrinos.



Por parte fue colocada la imagen de la Virgen en la cumbre del San Cristóbal. La sola cabeza mide dos metros.

Padre Miguel Ortega
UN LUGAR MUY PROPIO DE SANTIAGO

- **"Siempre pensé que si el Papa venía a Chile, él mismo hubiese querido subir al San Cristóbal. Es un lugar muy propio de Santiago", señaló rector del Santuario, Miguel Ortega.**

Desde hace cinco años, el padre Miguel Ortega comparte sus tareas de rector del Seminario Menor y del Santuario del Cerro San Cristóbal. Como rector de este último, se siente muy orgulloso que el Santo Padre vaya a bendecir a la ciudad de Santiago desde la cumbre del Cerro.

"El San Cristóbal —dijo— es un lugar muy propio de Santiago; tal vez unico en el mundo, un cerro en medio de la ciudad que tenga esta imagen monumental. Yo siempre pensé que si el Papa venía a Chile, él mismo hubiese querido subir al San Cristóbal. Es hermoso que así sea".



Pbro. Miguel Ortega, rector del Santuario del Cerro San Cristóbal.

—¿Qué simboliza para usted este Santuario en el Santiago de hoy?

—Esta presencia de María, presidiendo la ciudad, es como la protección de la Virgen sobre nuestras poblaciones, barrios, calles, hospitales, estadios, caminos. Santiago tiene una mujer presidiéndolo. También, el dolor de la ciudad se va a llorar a la cumbre. A mí me impresiona mucho ver a los peregrinos, escuchar sus oraciones, súplicas, ruegos; ven a María como una Madre. Ella vivió muy claramente la experiencia del dolor, del sufrimiento, la experiencia de un hijo al que se le maltrata, humilla, lo hieren y matan. Ella estuvo al lado de la cruz. Yo creo que nuestro pueblo sencillo intuye esto. Por eso es importante que nuestra ciudad la presida una mirada femenina, el rostro de María.

—Este Santuario va a ser uno de los lugares en donde estará Juan Pablo II ¿Cuál es el significado de que la bendición papal, a la ciudad de Santiago, se haga desde el San Cristóbal?

—Mirar Santiago desde la cumbre de este cerro es algo muy positivo. Uno ve las poblaciones pobres y los pequeños barrios de la gente muy adinerada. Contemplar Santiago desde el San Cristóbal es darse cuenta que hay una injusticia muy grande en la distribución de la riqueza. Además, es como mirar toda la vida de la ciudad: sus fábricas, industrias, hospitales, cárceles, palacios de gobierno, tribunales de justicia, templos, catedral. Cuando el Papa suba el San Cristóbal, él va a mirar Santiago y estará proclamando el Evangelio a todos los lugares de la ciudad. El Papa viene a evangelizar, a proclamar la buena noticia a este pueblo de Chile. Ese será el signo de este encuentro del Papa en el San Cristóbal, donde se congregarán todos los obispos del país. Es decir, toda la Iglesia chilena estará representada. Una Iglesia que tiene su propia historia. El Papa no sólo va a mirar Santiago, va a conocer la historia de nuestra Iglesia que peregrina por los caminos de Chile.

—¿Como debiéramos los chilenos prepararnos para recibir la visita del Papa?

—Yo creo que hay una preparación personal y social. En lo personal cada uno debiera reconciliarse con Dios, para escuchar y acoger la palabra del Papa. Pero también hay una preparación social, como pueblo, que es la más urgente. Ojalá que haya posibilidades de reencuentro de los chilenos. Ojalá que terminen los exilios, los estados de sitio, las detenciones arbitrarias, los actos terroristas. Ojalá que haya luces para el futuro, que se escuchen las palabras de nuestros obispos cuando dicen no al enfrentamiento y sí al entendimiento. Esta preparación social es muy importante porque si no, la visita del Papa va a ser un espectáculo. No una celebración profunda de un pueblo con su Pastor.

ATENCION PROFESORES

Ha llegado carta...

- **Su segunda Carta a los Educadores dirigió el episcopado nacional, como un signo de su "permanente preocupación por acompañarlos en la noble y difícil tarea de educar".**
- **En el documento, los obispos afirman que la crisis integral de la profesión docente, que denunciaban en 1981, sigue vigente. Por esta razón, llaman a los educadores a superar todas las dificultades, asumiendo plenamente sus responsabilidades profesionales y ciudadanas.**



El presidente del Colegio de Profesores, Osvaldo Verdugo, recibe de manos del Obispo de Iquique, Monseñor Javier Prado, la Carta "El Educador: servidor de la vida".

EN un acto que contó con la presencia de los máximos dirigentes del profesorado chileno, el obispo de Iquique, Monseñor Javier Prado Aránguiz, presidente del Area Pastoral Social de la Conferencia Episcopal de Chile, dio a conocer públicamente —el martes 11 de noviembre— la Carta "El Educador: servidor de la Vida" que los obispos —como un documento de trabajo— dirigieron a todos los docentes del país.

En la ceremonia estuvieron presentes el presidente del Colegio de Profesores, Osvaldo Verdugo; el presidente de la Asociación Gremial de Educadores de Chile (AGECH), Jorge Pavez, y representantes de organismos eclesiales que laboran en el campo educacional.

Los obispos manifiestan que la Carta a los Educadores "es un signo de nuestra permanente preocupación por acompañarlos en la noble y difícil tarea de educar". El documento está en continuidad con anteriores del episcopado sobre la educación, tales como la Carta Pastoral titulada "La Reforma Educacional" y la Carta a los Educadores, de 1983.

PREOCUPANTE REALIDAD

En la primera parte los obispos reflexionaron sobre la actual situación que viven los docentes, calificándola de "preocupante realidad". Las medidas de municipalización y privatización —afirman— han significado manifiestamente una mayor inestabilidad laboral, nuevas trabas administrativas y otras formas de limitación para la labor docente.

Los obispos llaman a los profesores a superar todas las dificultades y asumir plenamente sus responsabilidades profesionales y ciudadanas. "La Iglesia, que ha estado presente junto a ellos, los anima y quiere seguir acompañándolos en medio de su realidad y en la perspectiva de los cambios necesarios".

SEGURIDAD LABORAL

En su diagnóstico, los obispos manifiestan su preocupación porque sigue vigente el cuadro crítico que se configuraba en el documento "La Reforma Educacional", de mayo de 1981. En aquel entonces, hablaban de "una crisis integral de la profesión docente".

Al respecto, sostienen que la tarea prioritaria para los dirigentes del profesorado es, entre otras, obtener seguridad y estabilidad de trabajo para los educadores en momentos en que, de acuerdo con informaciones oficiales, hay varios miles de éstos en la cesantía y se habla de exceso de personal docente para los próximos años. A ello se suman los bajos sueldos que perciben, por lo que muchos maestros desarrollan dos y hasta tres jornadas para alcanzar un ingreso más digno.

Por otra parte, el contexto social del país tiene un fuerte impacto en la labor docente. "El papel de los educadores se hace particularmente difícil frente a las inquietudes de los jóvenes. Estos sufren los problemas del momento como el sector más vulnerable de la comunidad nacional y, por ello, reaccionan muchas veces con explicable rebeldía y desesperanza", señalan los obispos.

En las difíciles circunstancias que viven los jóvenes chilenos, cobra mayor fuerza —manifiesta el documento— lo que siempre los estudiantes esperan de sus maestros: valores de vida y esperanza, la compañía de su testimonio y su compromiso, el apoyo a su propia capacidad de discernir ante la realidad y de prepararse para contribuir a mejorarla mediante una bien encauzada acción en los diversos planos del quehacer social.



Para los obispos es urgente e imprescindible que el profesorado recupere el ejercicio a la participación en las materias de su sector.

RECUPERACION DE VALORES

Los obispos asignan un especial rol a los profesores en el rescate de un auténtico proyecto nacional de educación, "en la línea de una recuperación de los genuinos valores de nuestra comunidad y, en el plano socio-político, como fuerza que contribuya a encauzar los nuevos rumbos que deberá tomar el país, de acuerdo con la misión del magisterio nacional al servicio de la democracia".

La situación laboral en la que el profesor ejerce su trabajo —según el documento episcopal—, hace que se le vea más como empleado o funcionario que como profesional; más como un servidor de un sistema, sujeto a normas, reglamentos y controles, que como un especialista de prestigio por su formación, por su idoneidad y por su capacidad de responsabilizarse autónomamente del fruto de su acción.

"El profesor —agregan los obispos— debe esforzarse por un más efectivo reconocimiento de su calidad y derechos como profesional, y sus instituciones representativas debieran orientar su labor para tener una palabra fundada y crecientemente respetada en relación a los diversos problemas de la educación nacional".

En esta misma perspectiva, los obispos llaman a los profesores a no dejarse llevar por criterios ideológico-políticos ni economicistas en el campo de la educación. "El carácter de la educación —puntualizan—, como actividad que entrega un servicio al cual todos tienen derecho, hace intolerable que ella sea distribuida por canales mercantiles o retribuida con criterios discriminatorios".

Para los obispos es urgente e imprescindible que el profesorado recupere el ejercicio de su derecho a la participación y en las materias de su sector. "Queremos —dicen— que reivindique su tradición asumiendo un lugar en la reconstrucción cultural de las bases de la democracia en Chile, ejerciendo la función crítica propia de la verdadera educación, procurando regenerar permanentemente, desde el ángulo de la educación, las pautas culturales y las normas de interacción social que posibilitan la creación de una nueva sociedad, verdaderamente participativa y fraterna, es decir, educación para la justicia".

En este sentido, el episcopado nacional propone enfatizar en la educación los valores de la solidaridad y la participación, pluralismo y la tolerancia.

En otra parte de la carta, los obispos entregan algunas reflexiones sobre la educación en el contexto de las orientaciones pastorales 1986-89. Es decir, teniendo como prioridades la opción preferencial por los pobres, la formación de personas y la reconciliación en la verdad.

Sobre la formación de personas señalan que debe orientarse a una educación para la paz, una educación vital, que abarque el universo de la cultura y la deje abierta a la trascendencia.

"Tal educación —sostiene el documento de los obispos— no puede dejar de incluir la dimensión socio-política, inherente al ser humano en su condición de ser social".

La Carta a los Educadores formula un llamado a estos profesionales: "Invitamos a los educadores a asumir plenamente sus responsabilidades profesionales y ciudadanas, como lo señala su rica tradición, y a forjarse, por su protagonismo histórico, su propio porvenir. La Iglesia, que ha estado presente junto a ellos, los anima y quiere seguir acompañándolos en medio de su realidad y en la perspectiva de los cambios necesarios".

Finalmente, llaman a los educadores cristianos, especialmente a los laicos católicos, a asumir su compromiso como tales, con verdadera identidad cristiana, en una misión de servicio a la Iglesia y al mundo.



el PAPA que viene

Juan Pablo II
ABOGA POR TERMINO DEL EXILIO

- Como una medida fundamentalmente violenta y que equivale a una verdadera muerte civil ha calificado al exilio Juan Pablo II.

LA petición oficial que el episcopado nacional ha hecho al gobierno de terminar definitivamente con el exilio, con motivo de la visita del Papa Juan Pablo II, se inscribe dentro de los deseos que el propio Santo Padre ha formulado reiteradamente al respecto. Ante el Cuerpo Diplomático acreditado en El Vaticano, en enero de 1982, pidió expresamente a todos los gobiernos terminar con esta tragedia "que contrasta con las conquistas fundamentales del espíritu humano". Al solidarizar con la causa de los exiliados, la Iglesia –señala Juan Pablo II– se mueve únicamente por su amor hacia la persona humana y por el respeto a su dignidad, que tiene su fuente en Dios mismo. "La Iglesia –dijo durante su visita a Brasil, en 1980– nunca se cansó ni se cansará de proclamar los derechos fundamentales del hombre: 'el derecho a habitar libremente en el propio país, a tener una patria, a emigrar por el interior y hacia el extranjero y establecerse por motivos legítimos; o convivir en cualquier lugar con la propia familia; a disponer de los bienes necesarios para la vida; a conservar y desarrollar el propio patrimonio étnico, cultural, lingüístico; a proferir públicamente la propia religión, a ser reconocido y tratado en conformidad con la dignidad de persona en cualquier circunstancia. Por este motivo, la Iglesia no puede eximirse de denunciar las situaciones que obligan a muchos a la emigración' ".

MEDIDA VIOLENTA

En esta perspectiva de defender y promover los valores humanos, por encima de toda valoración de carácter político, debe entenderse la preocupación constante de la Iglesia por los exiliados. "Es un problema que me inquieta y sobre el que deseo llamar la atención de sus gobiernos así como de los diferentes organismos internacionales", manifestó Juan Pablo II a los diplomáticos acreditados en la Santa Sede.

"Mediante esta clase de medida –reiteró en esa ocasión (1982)–, fundamentalmente violenta, lo que se pretende es liberarse de ciudadanos que desagradan, o incluso que molestan, desarraigándolos de su país natal y condenándolos a una VIDA precaria, difícil, en la que serán a menudo víctimas de humillaciones e incomodidades como consecuencia de las dificultades inherentes a la búsqueda de un empleo y a la adaptación en un ambiente nuevo, y esto también, para sus respectivas familias".

En su encíclica "Laborem Excercens", Juan Pablo II fue enfático en afirmar que el exilio equivale a una "muerte civil". "No se trata, para los exiliados, de una situación de urgencia, de algo provisional, sino de una verdadera exclusión a la fuerza, que les hiere en sus afectos más hondos y que puede muchísimas veces equivaler a lo que se llama la 'muerte civil' ".

Por esta razón, con la misma fuerza que el Papa denuncia el exilio pide fervorosamente terminar con este flagelo. "Deseo que, gracias a la acción articulada de las autoridades y organismos responsables, pueda concretarse un plan de acción adecuado –que tenga como referencia al derecho internacional– para poner fin en todos los países a la tragedia del EXILIO, que contrasta con las conquistas fundamentales del espíritu humano".



Cientos de familias chilenas aún están impedidas de vivir en su patria, por esta razón la Iglesia pide término al exilio, con motivo de la visita del Papa Juan Pablo II.

Exilio
REPARAR EL DAÑO

- Familiares de exiliados tienen grandes esperanzas de que la visita de Juan Pablo II ayude a poner fin al exilio.

AL pedir el término del exilio, con motivo de la visita del Papa, la Iglesia chilena no ha hecho otra cosa que continuar adelante con su compromiso con los que sufren, señaló a SOLIDARIDAD Amanda Vidal, dirigenta del Comité Pro-retorno.

"Esta petición no es algo nuevo, es todo un trabajo que ha venido realizando la Iglesia. Ella ha tenido una preocupación permanente por el exilio. De hecho existe una pastoral dedicada especialmente a los exiliados", señaló la dirigenta.

–El Papa Juan Pablo II reiteradamente ha condenado el exilio, calificándolo como una situación inhumana. Como familiar de exiliado, ¿qué piensa de lo que el Papa ha dicho referente a este drama humano?

–El Papa no ha hecho otra cosa que asumir este dolor humano y deseo profundamente que su palabra, con la autoridad moral que tiene, sea escuchada en nuestro país. Nosotros queremos reunirnos con el Papa cuando venga, tenemos grandes esperanzas que su visita ayudará a terminar con el exilio.

–En lo concreto, ¿cómo cree usted que se podría materializar el término del exilio en Chile?

–En primer lugar, debería terminarse con toda prohibición de ingreso. El término del exilio debería ser sin condiciones, es decir, que todo aquel chileno que desee vivir en su patria lo pueda hacer. Nosotros sabemos que aunque se levante la prohibición de ingreso, no todos van a volver, pero nosotros luchamos por el derecho de vivir en la patria, de entrar y salir libremente de ella. Conjuntamente con el levantamiento de toda prohibición de ingreso, debiera haber una completa legislación para reincorporar al exiliado a nuestra sociedad: ayuda sicológica, material, creación de fuentes de trabajo, solución a problemas habitacionales, de previsión, de salud, revalidación de estudios y títulos.

El levantamiento de la prohibición de ingreso es el primer paso de la solución al drama. El daño del exilio ya está hecho. Lo que tenemos que hacer es recuperar a las personas, ayudándolas a su reinserción en un país que prácticamente será nuevo para ellos. Sólo podemos reparar el daño ayudando a la reincorporación de los exiliados.

NOTICIAS

SE PREPARA LA GUARDIA PAPAL

Alrededor de diez mil voluntarios integrarán la Guardia Papal, según se informó en la Comisión Nacional de la Visita del Santo Padre. Con tal motivo los días 8, 15, 22 y 29 de noviembre se han realizado las primeras reuniones de preparación, en la Casa de Ejercicios de Schoenstatt. Los voluntarios han sido seleccionados entre estudiantes, profesores, padres y apoderados de Colegios de Iglesia, de comunidades de base y movimientos apostólicos, previa inscripción en la Comisión Organizadora.

EN LA SERENA

El Club Hípico de Peñuelas –ubicado en el límite entre La Serena y Coquimbo– será el lugar de encuentro de la comunidad cristiana de la Provincia Eclesiástica del Norte Chico (La Serena, Copiapó, Ovalle), con el Papa Juan Pablo II. Así quedó definido luego de la visita que realizara a la ciudad de La Serena el padre Roberto Tucci, encargado del Vaticano para los viajes Apostólicos del Santo Padre.

Como lo afirmaron los Arzobispos Piñera y Cox, el lugar es el más apropiado para recibir al Papa. Al respecto, Monseñor Bernardino Piñera reiteró que Juan Pablo II "no viene a La Serena, Coquimbo, Copiapó, Ovalle, viene a visitar a los católicos de esta extensa provincia eclesiástica chilena que comprende el Norte Chico y que tiene su centro en La Serena, sede del Arzobispado".

Ese oscuro callejón...

DELINCUENCIA



- **A los graves problemas de vivienda, cesantía y hambre en los sectores más pobres de la ciudad, se ha sumado el de la delincuencia. Algunos comenzaron de niños robándole una cebolla a la vecina y hoy son "patos malos" de los que hay que cuidarse.**
- **Pocos pobladores se atreven a salir de noche y menos aún a dejar sus casas solas. "La vida en la población es cada día más angustiante", afirma Jesús Herreros, párroco de "Nuestra Señora Reina de los Apóstoles", en la población Santa Adriana.**
- **El problema más grave se da entre los jóvenes, quienes no tienen en su medio ejemplos de cosas por las que valga la pena esforzarse. Sin perspectivas de educación ni trabajo, ven que el camino más fácil es el de la delincuencia, sin importar el costo.**

EN numerosas poblaciones de Santiago, pasada cierta hora, los padres o hermanos mayores de las muchachas que vuelven de su trabajo o escuela, las van a buscar a la micro armados con palos o incluso con trozos de fierro ocultos bajo la manga. En septiembre pasado, un grupo de jóvenes dio muerte —al asaltarlo— a un chofer de movilización colectiva en la población Pablo de Rokha. Sus colegas conductores se negaron a seguir entrando a las poblaciones adyacentes hasta no contar con una adecuada protección policial. Recolectores de cartón de la Zona Oriente se han organizado para salir en grupo de sus casas, ya que de madrugada a más de uno le han robado el triciclo.

"En los últimos años, el vivir en la población se ha convertido en una situación angustiosa", cuenta Jesús Herreros, párroco en la población Santa Adriana. "A los problemas habitacionales, políticos, económicos, de cesantía, se ha sumado el temor a los 'patos malos'. Ya la gente ni siquiera tiene libertad para salir de sus casas. Tiene pánico. Muchos miembros de la comunidad no pueden venir a misa, porque no se atreven a dejar su casa sola".

Los miembros de comunidades cristianas, al terminar sus reuniones tarde, suelen acompañarse hasta sus casas, porque de noche ya nadie está seguro ni aún en su propio pasaje. Las dueñas de casa están temerosas de ir solas a la feria, ya que en esos días proliferan niños y jóvenes que les roban desde una alcachofa hasta la bolsa completa. También a la salida de los consultorios es frecuentte que les quiten la leche que han recibido para sus niños. En varios establecimientos de salud se ha detectado la desaparición de leche en polvo, así como la venta de ésta adulterada tras mezclarla con harina.

ROBAR PARA COMER

El problema de la delincuencia se ha convertido en uno de los más angustiantes en los sectores más pobres de Santiago. Si sólo se miran las cifras de cantidad de personas encarceladas puede verse que, de ser menos de 15 mil en 1974, en abril de este año casi llegan a 21 mil en el país.

De éstos, en la población masculina urbana un 80 por ciento está tras las rejas por haber cometido delitos contra la propiedad, es decir, hurtos y robos con fuerza o violencia. Y hay estudios que estiman que el 98 por ciento de los recluidos en prisiones de ciudades —hombres y mujeres—, pertenecen a grupos socioeconómicos bajos y medio bajos. De ellos, la mayor parte manifiesta haber estado cesante o trabajando como comerciantes ambulantes o de ferias libres.

Sin embargo, todas estas cifras se refieren sólo a quienes están en recintos penitenciarios. No existen estimaciones en números sobre la cantidad que está fuera.

"He podido apreciar un claro aumento de la delincuencia a partir de 1982", señala Leonardo Moreno, abogado colaborador del Departamento de Zonas de la Vicaría de la Solidaridad. "Pero no son los típicos delitos que han existido siempre, como entrar a un negocio y robarse la plata de la caja. Lo que más hemos podido detectar es el surgimiento de hurtos de bienes básicos, como un par de zapatos, una caja de leche, un pollo. Y eso refleja claramente cuál es el problema que hay detrás".

Quienes se han acercado de una u otra forma al tema, coinciden en que una fuerte condicionante del recrudecimiento de acciones delictivas es la falta de trabajo. Ante la imposibilidad de poder mantener a sus familias, algunos jefes de hogar se han visto empujados a robar, especialmente alimentos.

Es el caso de un campesino muy pobre de la zona de Melipilla quien, al ver que para el día de Navidad no había nada que comer en su casa, decidió robarse una cabra del fundo vecino para tener una cena con la que realmente pudiesen celebrar esa fecha.

"Es cierto que hay algunos casos de jefes de familia que han comenzado a robar porque no veían otra forma de mantener a sus familias. Incluso hay padres que han aceptado que sus hijos roben para poder subsistir", afirma el párroco Herreros. "Pero pienso que, en general, muy pocas de estas personas adultas han terminado por convertirse en delincuentes habituales. Por una parte, les da vergüenza y, por otra, los suelen pillar y sufren mucho, porque saben el dolor que están causando en sus familias. Por eso, lo más frecuente es que en cuanto encuentran un trabajo digno, abandonan definitivamente las actividades delictuales".

LA PATOTA DE LA ESQUINA

Estadísticas oficiales revelan que más del cincuenta por ciento de los encarcelados tiene entre 16 y 30 años. Y que más del ochenta por ciento son reincidentes. De tal forma, no es extraño que la dimensión más grave del problema se centre en la delincuencia juvenil.

Son las "patotas", pandillas o "caletas" que se paran en las esquinas de casi todas las poblaciones, las que han trastocado la vida normal de la población.

"Yo he conversado mucho con ellos, pero es como predicar en el desierto", cuenta el padre Herreros. "Todo lo que yo pueda decirles no tiene ninguna fuerza ante la enorme y violenta fuerza de la situación que viven".

A cualquier hora, pero preferentemente en las noches, los pasajes se repletan de jóvenes a pasar el rato. Dice uno de ellos:

"¿Y qué más voy a hacer? No me voy a quedar adentro de la casa. ¿Estudiar? ¿Y para qué, si no sirve para nada después? Y trabajo, de dónde...".

No hay nada que les parezca atractivo, que los entusiasme, por la sencilla razón de que no ven un futuro ni bueno ni malo.

Lo único que parece darles un estímulo es el hecho de tener un grupo. Dentro de él se sienten fuertes, seguros de sí mismos. Suelen instalarse con grandes aparatos de radio tocando música a todo volumen. Algunos tienen pelucas o gorros de lana con los que disimulan la "rapada" de una reclusión reciente. Y no falta el que esconde un arma blanca (o no tan blanca) bajo la ropa.

La marihuana y el alcohol son pan de cada día: "lo mejor es estar volado todo el día. Así uno se olvida de todo. Eso sí que a la 'bajada' me viene como un vacío en el estómago y tengo que buscar algo para comer, porque si no me siento mal".

"He sentido el dolor de tantos jóvenes hundidos en la droga y en el robo. He descubierto la miseria de familias amontonadas, de madres que para trabajar deben abandonar a sus hijos, de jóvenes cansados, aburridos de desprecios, buscando trabajo y futuro sin respuesta. Alguno ha creído que protegía a los ladrones. Para mí son personas que debo rehacer. Eso he intentado sin saber cómo hacerlo. Les he rogado que no roben, pues hace insoportable la convivencia; los he retado. Es casi un empeño inútil: 'Déjenos padre, nosotros vamos a morir en esto. Ya no podemos salir' ".

(Trozo de una carta a los vecinos de la Población Santa Adriana, de su párroco Jesús Herreros s.m., de septiembre de 1986).

Son habituales las rivalidades entre las diferentes pandillas y como señala otro de ellos, "lo más entretenido es los sábados y domingos en las mañanas, porque ahí se forman las peleas buenas".

DE LA ZANAHORIA A LA VIOLENCIA

Es muy raro encontrar alguno de estos grupos que no cometa algún tipo de delito, aunque sea pequeño.

"Hay muchas cosas que han contribuido a esto", explica el padre Herreros. "Un elemento muy importante es la familia, la que en la mayoría de los casos está destruida. Y además familias que no tienen espacio para vivir. En todas las casas hay allegados, incluso en algunas hay hasta siete familias en una casa de 42 metros cuadrados. En ese ambiente, es muy difícil que un niño o un joven pueda recibir afecto, cariño".

Así, la calle es como el "living" de la casa. Es el único espacio donde hay lugar para compartir con otros.

Este fenómeno se muestra con mucha más claridad en las zonas en las que han instalado a las decenas de campamentos erradicados de comunas más acomodadas. Habitando casas estrechas que no saben cómo van a pagar, desarraigados de sus fuentes de trabajo, de su comunidad, en fin, lejos de todo, hay sectores como el paradero 39 de Santa Rosa al que llaman "Las Malvinas", "porque aquí no se atreven a entrar ni los 'pacos' ".

Si a esto se añade la situación de deterioro económico, social y cultural, donde no hay instituciones que les den cabida a los jóvenes, donde no hay posibilidades de trabajar, sin expectativas de futuro, se forma un cuadro muy serio y complicado", agrega el padre Herreros. "Los niños no quieren estudiar porque ven que a los más grandes no les ha servido para mejorar su situación. A los únicos que ven que tienen plata es a los patos malos. Ellos manejan plata, tienen mujeres, marihuana, incluso los más antiguos salen al extranjero".

Por eso no es raro lo que le sucedió a una madre de una numerosa familia de la Zona Sur. Cuando iba caminado por una calle de su población junto a uno de sus hijos menores, éste se le desapareció por unos minutos. Al rato volvió con un bulto bajo la camisa: se había robado una zanahoria...

Y son muchos los casos que han empezado con una zanahoria, seguido con un repollo, después una radio, un balón de gas y así hasta que se dan cuenta que esa es una forma fácil y rentable de conseguir dinero.

"En el último tiempo, la mayoría de los casos que me ha tocado recibir son jóvenes entre 17 y 23 años que



Tener una "patota" en la esquina parece ser la mejor forma de forma de pasar el rato para los jóvenes. Sin esperanzas de encontrar un trabajo o de que estudiar valga la pena, el grupo de amigos es la única parte donde se sienten importantes, seguros de sí mismos.

"SOLO SABIA ROBAR"

DESDE los nueve años, C.R. vendía mariscos en las mañanas en una zona costera. Como daba mucho fiado y le daba vergüenza cobrar, comenzó a aprender, de lo que veía en otros, a cometer pequeños hurtos para así llegar con dinero a su casa.

Abandonó sus estudios en cuarto básico, época en la que ya se había acostumbrado a la actividad delictual de pequeña monta. "Lo único que sabía era robar".

Como era principiante, varias veces fue sorprendido y detenido. Sus padres, preocupados por sus hábitos, se empeñaron en conseguirle trabajo. Así llegó a una fábrica como ayudante de mecánico tornero. Pero duró poco, porque el patrón supo de su pasado.

Un tiempo después, consiguió empleo en una empresa constructora. Sólo permaneció allí un mes porque, por desconocimiento del oficio, puso mal una carga de dinamita y rompió una cañería matriz.

No le faltó empeño en buscar trabajo, principalmente estimulado por sus padres. Sin embargo, cada día se convencía más de que era mejor robar, porque le resultaba más fácil, rentable y menos sacrificado.

Convivió con una mujer alrededor de cuatro años y tuvo dos hijos. Ella jamás supo de su actividad, pensando que se dedicaba a los "negocios". Sólo se enteró de ello cuando fue detenido y condenado por un delito mayor. C.R. no se extrañó de que, como su reclusión significó una fuerte disminución del nivel de gasto de su mujer, ella lo haya abandonado para casarse con otro.

No tiene amigos. Sólo hay una persona —que conoció en la cárcel— en quien confía y con la cual se siente cómodo, pudiendo mostrarse tal cual es. Este es el único sujeto frente al cual C.R. no tartamudea. Eso lo hace sentirse contento, porque afirma que toda su vida ha sufrido mucho con las risas y burlas que provoca su tartamudez.

DELINCUENCIA





"Hay jóvenes que sienten que el horizonte se les cierra, ya no tienen hacia dónde mirar. Para ellos no hay oportunidades (...) el mayor número de desocupados está entre ellos. Muchos no pueden terminar sus estudios. (...) Los más inquietos no pueden participar en política ni en la vida estudiantil, sin el riesgo de sufrir una represión que va en aumento (...) Semejante situación es peligrosa y explosiva; frustra sus anhelos, inhibe sus aportes y los lleva a sufrir un profundo desánimo".

(Orientaciones Pastorales 1986-1989, números 34 y 35)

comenzaron cometiendo pequeños hurtos", explica el abogado Moreno. "Son personas que, en condiciones normales, probablemente jamás hubieran delinquido. Pero resulta que hoy las condiciones no son normales y se van produciendo fenómenos que van desde la inestabilidad emocional hasta conductas desviadas progresivamente".

Todo esto hace que la vida en la población sea cada vez más difícil e insegura. Se convierte en una especie de callejón con una salida cada vez más estrecha y oscura.

Esta situación de marginalidad va ayudando a carcomer ciertos valores y derechos esenciales, como el de la vida.

"En una patota de jóvenes pueden existir algunos más violentos y otros menos. Pero a medida que se van viendo envueltos en situaciones de mayor peligro, va aumentando la agresividad. Se pierde el respeto a la vida y se pierde el miedo a la muerte", señala el padre Herreros. "Ellos saben que van a morir. Sólo este año hemos tenido doce muertos en estas circunstancias en este sector (Santa Adriana). Y ellos me han reconocido que no tienen más remedio que morir así, porque esa es su forma de vida".

"He visto que ante un sistema como el actual, en que se ha perdido el respeto a la vida, con mayor razón se pierde el respeto a la propiedad, sobre todo cuando la vida está amenazada", explica el abogado Moreno. "Y no se trata de grandes propiedades: es el dueño del boliche de la esquina, el chofer de micro, el señor que viene de cobrar su jubilación, la zapatería del sector o la casa de la población vecina".

SE NECESITA OPORTUNIDAD

Si bien en algunas poblaciones se han organizado "comités de vigilancia" para evitar robos y daños contra las personas y las cosas, en general, sólo en casos extremos se hacen denuncias judiciales.

"Creo que la palabra que refleja mejor esto es la de permisividad social. Rara vez se reciben denuncias porque a una persona le robaron un pollo", dice Moreno. "En parte se



El hacinamiento al interior de las viviendas, empuja a los pobladores hacia la calle: es el único lugar donde tienen un espacio amplio para compartir con otros. Pero también es el mejor lugar para que los niños conozcan el "callejón" en que están envueltos los adolescentes.

debe a que se conoce a quien se lo robó y a su familia; también hay algo de temor. Pero la gente tiene perfectamente claro por qué pasa lo que pasa, y por eso, hasta cierto punto, lo permite".

Por esta misma razón, sobran dedos de la mano para contar los casos en que un vecino ha denunciado a otro por "hurto de energía eléctrica", es decir, por estar "colgado". Además, sobrarían muchos más dedos si se contaran los casos en que no se está cometiendo este "delito" en sectores marginales.

En el mes de octubre, la jueza del Primer Juzgado del Crimen de Valparaíso absolvió a cuatro pobladores que estaban "colgados" del alumbrado público. La razón que la motivó a dejarlos en libertad fue la precaria situación económica de los supuestos "delincuentes".

Lo mismo la hizo liberar de culpa a una persona que había adulterado su licencia de conducir para poder ganarse la vida haciendo fletes. Esa era la única forma que tenía para obtener diez mil pesos mensuales con los que mantener a su mujer y siete hijos.

Si bien este tipo de resoluciones son escasas, sí son posibles, ya que el Código Penal contiene un artículo especial en el que se establece que una situación de necesidad extrema puede eximir de responsabilidad criminal al inculpado.

Existen antecedentes de que, más que recurrir a este artículo, en juzgados que trabajan en sectores marginales se da cierta permisividad por otras vías. Como la pena por hurto o robo se determina según el valor de lo que se ha robado o hurtado, no son pocos los casos en que subvalúa este bien, mitigando así la condena.

Este tipo de mecanismos se han ido dando de hecho, ya que según diferentes personas vinculadas al tema, en Chile jamás se ha hecho una reflexión seria sobre el problema social y cultural que está detrás de este tipo de delincuencia.

"Creo que es necesaria una reflexión político-jurídica seria al respecto", enfatiza Moreno. "Hoy existen ejemplos como el de la nueva legislación española, donde se ha enfatizado en la comisión del delito, es decir, en las formas y causas por las que se delinque. Una reflexión en esa línea es mucho más lógica cuando se trata de sectores marginales".

Pero eso no es suficiente. Existe consenso en cuanto a que una mejoría de la situación económica, y en especial en lo referente a empleo y a educación, contribuirá a disminuir fuertemente la delincuencia que ha proliferado en los últimos años.

"Es fundamental combatir la corrupción y darles una oportunidad, en especial, a los jóvenes", opina el padre Herreros. "Hay que hacer grandes inversiones en centros que rehabiliten, pero de verdad, donde se pueda aprender un oficio y donde se den garantías de poder ganarse la vida en forma honrada. No veo otra salida, porque el problema es tan grande, que poco podemos hacer con nuestro esfuerzo personal".

Sin embargo, aunque apenas se notan entre tanta adversidad, hay quienes no se rinden. Es el caso de cientos de grupos juveniles, centros de rehabilitación de drogadictos, colonias urbanas, y otros. Muchos de sus miembros se han visto envueltos en la delincuencia, la drogadicción y el alcoholismo, pero han logrado vencer. Y quieren demostrarle a los demás que sí es posible salir del callejón.

"ES MAS FACIL"

DESDE que tuvo uso de razón, M.V. recuerda que sus padres son alcohólicos. Esto, además de la pobreza del hogar por falta de trabajo, contribuyó a que él y sus hermanos comenzaran de a poco a abandonar el hogar.

En su vagabundeo por la calle, jamás fue a la escuela, pero conoció delincuentes mayores que él. De ellos aprendió a "carterear" y "cogotear", con lo que descubrió una forma fácil de ganar dinero.

Una vez fue a una agencia de empleo para conseguir un trabajo, pero por la gran cantidad de certificados que le exigieron, no volvió.

Dice que sólo tiene conocidos, no amigos. Es reacio a estrechar vínculos con otros porque teme que lo rechacen. Sólo juega fútbol los domingos, pero no quiere incorporarse a ninguna organización comunitaria, porque cree que sólo sirven para que unos pocos tengan beneficios.

Tras varios períodos de reclusión, sus padres no creen que él tenga reales propósitos de dejar de delinquir, a pesar de que, gracias a un amigo, actualmente, está trabajando. Pero, en el último tiempo, sucedió un hecho importante en su vida: su padre le prometió dejar el alcohol si él abandonaba la delincuencia. Hasta el momento, ambos han cumplido su promesa.

AUMENTO DE LAS REMUNERACIONES

Sólo en los sueldos altos

- **El aumento real del 2,8 por ciento señalado por el INE es, en verdad, un promedio entre el significativo aumento de los sueldos altos y la caída de los salarios más bajos.**
- **El actual nivel de salarios –y por lo tanto su real poder adquisitivo– es un 15 por ciento inferior al que existía en 1981.**



Los sectores de la construcción y de servicios no financieros, especialmente los trabajadores por cuenta propia, son los que han visto caer más fuertemente sus salarios reales.

EL repunte que ha experimentado la economía se ha mostrado esquivo con los trabajadores, cuyas remuneraciones reales no alcanzan los niveles del año 81. A pesar del incremento del 2,8 por ciento que han experimentado los salarios en los últimos 12 meses según el Instituto Nacional de Estadísticas (INE), aún son un 15 por ciento inferior al año 81. O sea, en 1986 se puede comprar con el salario un 15 por ciento menos que lo que se podía comprar en 1981.

El economista Alvaro García, del Programa Regional del Empleo para América Latina y El Caribe de la OIT (PREALC), dijo que el Indice de Remuneraciones viene cayendo sistemáticamente desde el año 81, llegando a su punto más bajo en agosto-septiembre de 1985. "Ese año empieza una leve recuperación, que es la registrada por el INE".



Alvaro García: "la misma torta del sector se reparte ahora entre más trabajadores".

DESDE AMBULANTES A GERENTES

Para el común de los mortales, los índices económicos resultan siempre incomprensibles. Si las cifras señalan que aumentó la producción y bajaron los índices de cesantía y tenemos los mismos problemas para encontrar trabajo y nos encontramos con los mismos cesantes en la población, es difícil que las cifras oficiales puedan ser comprendidas. Lo mismo ocurre con las remuneraciones. Si constatamos que nuestro salario alcanza para pagar o comprar menos cosas cada mes, quiere decir que nuestras remuneraciones tienen un valor real inferior.

Alvaro García explicó que el Indice de Remuneraciones del INE es el salario promedio de todos los empleados, desde trabajadores de la construcción pasando por administradores, profesionales, hasta gerentes. Este promedio, que se llama índice agregado de remuneraciones, es el que nos indica lo que ocurre con **todas** las personas que reciben algún tipo de remuneración en el país. No necesariamente nos sirve para saber qué ocurre con los grupos de menores ingresos, que son mayoritarios.

El economista puntualizó que el mejor indicador para medir el valor real de las remuneraciones de los sectores pobres es el salario mínimo, que ha bajado en un dos por ciento en términos reales.

Los trabajadores de los sectores productivos tienen distintos niveles de remuneración media. Los sectores de la construcción y de servicios no financieros son los que tienen los niveles de remuneración más bajos y los que se recuperaran más lentamente. Por ejemplo, el sector servicio –gásfiter, trabajadores por cuenta propia– que es muy importante porque allí convergen los más pobres, sigue cayendo en términos reales. Este año el valor real de los salarios de este sector disminuyó en un uno por ciento.

LOS MAS BAJOS DE LA HISTORIA

El incremento de las remuneraciones registrado por el INE tampoco ha llegado al sector público, cuyos salarios reales "han venido cayendo sistemáticamente desde 1981 hasta el punto que una buena fracción de los grupos pobres –y por pobres entendemos a aquéllos que no cuentan con un ingreso que les permita satisfacer sus necesidades básicas– se ubica crecientemente en el sector público", señaló Alvaro García.

Agregó el economista que este fenómeno no había ocurrido nunca en Chile, porque antes incluso los escalafones menores del sector público estaban relativamente protegidos de la pobreza absoluta. Ahora el salario del escalafón 31 y 32 de la Escala Unica es de alrededor de 8 mil pesos, o sea, semejante al salario mínimo, en circunstancias que el salario mínimo calculado para satisfacer las necesidades básicas debería ser cercano a los 18 mil pesos.

SUBEN SUELDOS ALTOS

El economista de PREALC explicó que, así como hay sectores, también hay categorías ocupacionales, como las de gerente, administrador, técnico, vendedor, obrero, aseador, que tienen distintas remuneraciones. Nuevamente nos encontramos con que las categorías ocupacionales que tienen las remuneraciones medias más bajas son las de los trabajadores de servicio personal. En cambio, los trabajadores con las remuneraciones más altas son los gerentes, que han experimentado un aumento real de sus sueldos de un 10 por ciento. "Entonces, este incremento real del 2,8 por ciento de las remuneraciones que detectó el INE es efectivamente un promedio entre el aumento mucho mayor de los sueldos altos y la caída de los salarios bajos", dijo García.

LOS TRABAJADORES NO SE RECUPERAN

Preguntamos al economista sobre las proyecciones que han hecho los empresarios que estiman que el próximo año se registrará un aumento real promedio de remuneraciones del orden del 5,3 por ciento, al tiempo que prevén que el desempleo a nivel nacional caerá por debajo del 10 por ciento.

"Estas cifras empresariales son optimistas con respecto a la experiencia reciente, porque los salarios han venido cayendo. Y es terriblemente pesimista con respecto a las necesidades y derechos de los trabajadores, porque si hay una recuperación real del 5 por ciento en 1987, significaría que el nivel de las remuneraciones estaría todavía en un 10 por ciento por debajo del nivel alcanzado en 1981. Nada justifica esto, porque la producción y la rentabilidad de los empresarios en 1987 va a ser superior a la que tuvieron en 1981. En ese sentido, aunque el aumento del 5 por ciento parecería importante, es una recuperación leve comparada con lo que han perdido los trabajadores durante este período".

En cuanto a las tasas de desempleo, éstas han caído porque los cesantes han ido a engrosar las filas de los subempleados. "Los empleados en el sector servicios, por ejemplo, han aumentado muy significativamente, sin embargo, la producción del sector ha permanecido relativamente constante. Por lo tanto, el producto por trabajador ha disminuido y eso explica, en parte, la caída de los salarios que sigue existiendo en esos sectores. Es decir, la misma torta del sector se reparte ahora entre más trabajadores".

El economista puntualizó que la recuperación que empieza a haber desde agosto del 85 a agosto de este año, incluyendo el incremento real de las remuneraciones, es todavía inferior al crecimiento de la producción durante este período. "Aunque se recuperan levemente los salarios, esta recuperación es todavía a un ritmo inferior al experimentado por la economía global. Por lo tanto, se sigue concentrando el ingreso de manera sistemática desde 1973".

Encuestas sobre distribución del ingreso señalan que el 40 por ciento más pobre de la población ha disminuido su ingreso a la mitad con respecto a los primeros meses de 1970; el 40 por ciento de los grupos medios lo han disminuido en un 30 por ciento y el 20 por ciento más rico ha visto aumentar sus ingresos en un 30 por ciento.

"Las cifras del INE dicen que nos estamos recuperando en relación al año más bajo, que fue 1985. Pero si nos metemos en las cifras, nos damos cuenta que los que se están recuperando son los mismos que han estado bien desde el principio", puntualizó Alvaro García.





PESCADORES ARTESANALES

Un congreso para reflotar

DURANTE 1985 fueron extraídas del mar casi 5 millones de toneladas de pescados, mariscos y algas, lo que para el país significó el ingreso de 457 millones de dólares. Del total de esta producción, el 8 por ciento fue aportado por los pescadores artesanales. Se estima que alrededor de 40 mil familias chilenas viven gracias a este trabajo. Sin embargo, los problemas que ellas enfrentan a diario son desconocidos para el resto de la población: discriminación, cesantía, falta de previsión, entre otros... Para denunciar su situación y encontrar vías de solución, se realizó el Décimo Congreso Nacional de Pescadores Artesanales de Chile. Veamos en qué consistió...

En la Casa de Ejercicios Ignacio de Loyola, en Padre Hurtado, tuvo lugar el congreso de este sector, entre los días 11 y 13 de noviembre. A muchos llamó la atención el hecho de que fuera la décima vez que realizaban este tipo de evento. Se suponía que con anterioridad hubo 9 congresos, pero ¿cuándo?

El último se realizó a comienzos de 1973 y desde esa fecha los pescadores artesanales sólo han mantenido los gremios en las caletas. La comisión organizadora del evento —los antiguos dirigentes surgidos en el noveno congreso— fue honesta y reconoció que tenía "una gran dosis de culpabilidad, ya que no fuimos capaces de reagruparnos en todo este tiempo".

En este congreso participaron 78 organizaciones (sindicatos, cooperativas y asociaciones gremiales de pescadores) representadas por 120 delegados provenientes de Arica a Puerto Aysén. Todos con mucho interés y hartas ganas de intercambiar opiniones y sacar adelante un organismo nacional único.

Primó ante todo la franqueza, la transparencia, la coincidencia de ideales comunes, el entusiasmo... Pero el congreso no surgió por arte de magia. El intenso trabajo de la comisión organizadora sumado al sentir de los pescadores artesanales, que han sufrido un enorme deterioro en su situación económica y social, lo hicieron posible.

También incidieron factores externos. La FAO, organismo de las Naciones Unidas que se preocupa de la alimentación a nivel mundial, ha enfatizado su preocupación y recomendado a todos los gobiernos que apoyen a las organizaciones de pesquerías a pequeña escala.

Luego, el año pasado en Chile se realizaron dos reuniones de carácter académico, donde se hizo hincapié en la necesidad de reagrupar a los pescadores artesanales. Así, entidades y profesionales relacionados con el sector se abocaron a la tarea de apoyar la realización de este décimo congreso.

La Iglesia Católica chilena, el Instituto Chileno de Educación Cooperativa (ICECOOP), el "Organismo de Desarrollo y Paz de Canadá", "Interamerican Foundation", los pescadores artesanales de Colombia y de Perú, empresas comerciales y muchos otros organismos apoyaron financiera y profesionalmente para que el congreso tuviera el éxito y la trascendencia deseados.

De los invitados sólo estuvieron ausentes la Subsecretaría de Pesca y el Servicio Nacional de Pesca (SERNAP).

PREOCUPACION DE LA IGLESIA

Monseñor Bernardino Piñera, Arzobispo de La Serena y presidente de la Conferencia Episcopal de Chile, hizo llegar un afectuoso mensaje: "Como obispo de una región en la que la pesca artesanal tiene una antigua tradición, conozco un poco los problemas que los afectan. Sé que la pesca industrial con sus procedimientos masivos, la sobreexplotación de nuestras costas y mares, incitada por el deseo de exportar nuestros productos marítimos hacia aquellos países que pagan por ellos mejores precios y, finalmente, las técnicas nuevas de cultura de especies marítimas, los han ido arrinconando en su labor artesanal.

"Comprendo muy bien que el aumento de la población, las posibilidades de exportar nuestros productos, las nuevas técnicas de pesca y acuacultura no pueden desconocerse ni detenerse del todo. Pero pienso que los pescadores artesanales deben ser escuchados, no sólo porque defienden intereses legítimos, sino porque tienen experiencia en las cosas del mar y de la pesca que debe ser aprovechada".

PRINCIPALES PROBLEMAS

Para discutir diversos temas, cada delegado integró voluntariamente la comisión que más le atraía.

Así se formaron varios grupos donde se conversó y se propuso soluciones sobre la organización social que debía darse el gremio, la previsión y el bienestar social, la infraestructura (puertos pesqueros artesanales, resguardo de embarcaciones, etc.), capacitación, crédito y financiamiento, recursos naturales y comercialización.

Cada uno de estos temas fue discutido en profundidad, pero en todos sobresalía una constante: la discriminación, la falta de preocupación hacia ellos por parte de las autoridades.

Un ejemplo de marginalidad fue relatado por René Chaparro, miembro de la Cooperativa de Pescadores de la Isla Santa María, situada en el Golfo de Arauco:

"Como la isla pertenece al patrimonio nacional, un día decidieron rematar los sitios y a nosotros nos dejaron sólo un pedacito a la orilla. Este espacio cada vez se nos hace más estrecho, porque las familias van creciendo. Además, allí hay un centro de readaptación



"Queremos tres millas marinas para trabajar y pelearemos por ellas", afirma Miguel Leiva, secretario general de CONAPACH.

penal, pero los reclusos andan sueltos y eso nos perjudica enormemente, ya que las autoridades no hacen nada por protegernos".

René Chaparro se inició en el oficio a los 14 años y es de familia pescadora. Es padre de 4 hijos y le gusta el mar. Sin embargo, está preocupado por su futuro: "Cuando ya no pueda trabajar en la mar ¿de qué vamos a vivir?".

Una de las conclusiones del congreso propone que el financiamiento de la previsión social para el sector provenga de un impuesto a las exportaciones de todo el sector pesquero o que, en todo caso, sea el Estado quien asuma un rol fundamental en este sentido.

POR LAS TRES MILLAS

Quisimos saber concretamente cuál era la resolución que más beneficiaba en la práctica a los trabajadores del mar. Por eso conversamos con Miguel Leiva, actual secretario general de CONAPACH y presidente del Sindicato de Pescadores de la Caleta de San Antonio.

"Desde que salió un decreto que dice que los pescadores artesanales podrán trabajar sólo en una milla náutica desde la orilla de la tierra, hemos peleado solos en San Antonio para que esto se deroge. Coincidimos con todos los colegas del país y ahora lo haremos todos juntos hasta lograr que nos den tres millas marinas desde las puntas más sobresalientes de golfos y bahías. Este problema es básico y hay que solucionarlo, porque debemos proteger nuestra fuente de trabajo".

LOS RECURSOS NATURALES

Preocupados por la preservación de la vida en el mar, acordaron solicitar al gobierno un mayor control de la contaminación de las aguas. Sobre todo que inspeccionen las industrias que botan residuos tóxicos al fondo marino.

En relación a las vedas, los pescadores piden que sea considerada la opinión de los colegas más antiguos en el oficio.

Igualmente, sugieren que las vedas sean aplicadas al mismo tiempo en



A René Chaparro le preocupa que su gremio no tenga previsión social.

todo el litoral para evitar el éxodo de los pescadores a regiones permitidas.

"Es fregado lo de las vedas —opina Miguel Leiva—, por una parte estamos de acuerdo con que se apliquen medidas para preservar las especies, ¡pero no en forma tan drástica! Es terrible la cesantía que se produjo en la V. Región. La veda debiera ser para un sólo producto por vez, ir alternando.

Pero la veda se aplica por la extracción indiscriminada...

"Son los pescadores que han llegado por casualidad a trabajar en el mar, los que han quedado cesantes en otro campo y se meten un tiempo a buzos, los que no saben que si sacan los locos tan chicos, no va a haber nada en el futuro. Además, si los mercantes dejan manchas de petróleo justo donde se reproducen las especies ¿no será de ellos también la culpa que se imponga la veda?".

¿Y LA COMERCIALIZACION?

El secretario general de CONAPACH nos contaba también que comúnmente les compran el jurel en el muelle a 10 pesos y que después saben que en Santiago lo venden a 120.



Para los pescadores artesanales esta situación es muy frustrante, ya que se sienten engañados. Por eso el Congreso resolvió, entre otras medidas relacionadas con la comercialización: "Propiciar la eliminación de etapas de la cadena, tratando de llegar con nuestros productos, lo más cerca posible del consumidor final; crear empresas dedicadas a la comercialización; desarrollar una estrategia comercial diferenciada para vender en los distintos mercados, sea éste nacional o internacional. Considerando, en el nacional, la posibilidad de respaldar con mayor énfasis la comercialización de los productos de consumo popular".

Y en general, este fue el propósito del congreso, no sólo beneficiar a los pescadores artesanales, sino también favorecer al resto de los trabajadores chilenos. Es de esperar que el entusiasmo, la firmeza demostrada en este 10º Congreso tenga eco en las otras organizaciones gremiales.

Pescadores
NACE CONAPACH

EL Congreso de Pescadores dio nacimiento al Consejo Nacional de Pescadores Artesanales de Chile (CONAPACH). Su directorio, elegido democráticamente por los delegados, es el siguiente: Presidente, Humberto Chamorro (quien es además presidente del Sindicato de la Caleta Portales, de Valparaíso); vicepresidente, Francisco Cofré; secretario general, Miguel Leiva (también presidente del Sindicato de la Caleta de San Antonio); secretario de organización, José Valenzuela; secretario de relaciones públicas, Benito Ibacache y tesorero, Ernesto Ochoa.

Esta directiva recibió un mandato, formalizado en una plataforma de lucha:

— Respetar las vedas, tallas y medidas.

— Consolidar esta gran organización sindical, representativa, pluralista, democrática y unitaria.

— Buscar soluciones económicas propias, que impulsen nuestro desarrollo.

— Proteger praderas, flora y fauna marina, considerando que es patrimonio de la humanidad.

— Formar una comisión tripartita: gobierno, pescadores artesanales y organismos internacionales, para buscar soluciones a nuestros problemas.

Consideramos que para lograr estos acuerdos, las autoridades deben tener la disposición de entregar soluciones de fondo y no de parches para nuestro sector.

TAREAS INMEDIATAS

— Elaborar un petitorio nacional con los problemas del sector.

— Establecer relaciones con organizaciones sindicales democráticas, que propicien cambios profundos en lo económico y en lo social.

— Formar una Comisión Nacional de Defensa de la Flora y la Fauna Marina, con organismos congéneres.

— Reconocemos el valor y la importancia de la mujer trabajadora en nuestro sector, por lo tanto creemos justo y necesario integrarlas a las organizaciones gremiales a través del país.



120 dirigentes de sindicatos, cooperativas y gremios de pescadores artesanales votaron por una organización nacional única.

LICITACION DE INFORSA

¡La papelera no!!!

- **Trabajadores de INFORSA advirtieron del peligro para la libertad de expresión y la economía, si la Compañía de Papeles y Cartones se adjudica la licitación de INFORSA y su filial, Papeles SUDAMERICA.**



Dirigentes de los trabajadores de INFORSA manifestaron que se oponen al monopolio de la producción forestal y de la mano de obra.

EL papel corrugado (con el que se envasa todo tipo de productos, desde huevos hasta maquinarias sofisticadas) es producido en Chile básicamente por la Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones (CMPC) y por Papeles Sudamérica, empresa esta última que funciona desde hace dos años. Antes que existiera la Sudamérica, este tipo de papel tenía un valor de 800 dólares la tonelada. Ahora —con la competencia que provocó esta última empresa— su valor bajó a 400 dólares.

Es muy posible que la Papelera Sudamérica pase a manos de la Papelera (CMPC) cuando el 27 de noviembre se decida la licitación de INFORSA (Industrias Forestales S.A.), porque esta empresa es dueña del 50 por ciento de las acciones de Papeles Sudamérica. De esta manera desaparecía toda competencia en cuanto a papel corrugado, lo que tiene incidencia en el costo de la mayoría de los productos nacionales —tanto en el mercado interno como en el de exportación— al aumentar considerablemente los costos de embalaje. Y para qué hablar de la incidencia que tendría el traspaso de INFORSA a la Papelera en la libertad de expresión, partiendo de la base que el 66 por ciento del papel de diario en el país lo produce Papeles SUDAMERICA. El Colegio de Periodistas y la Asociación Nacional de la Prensa expresaron su preocupación. Esta última pidió a la Comisión Antimonopolios que escuche sus planteamientos en torno a los efectos que la eventual adquisición de INFORSA podría acarrear en materia de libre competencia.

Pero los que dieron la voz de alarma —y no dejarán timbre que tocar y puerta que golpear— son los trabajadores de INFORSA quienes, a través de sus seis sindicatos, formaron un Comité de Defensa de su fuente de trabajo "ante las amenazas monopólicas de la Compañía de Papeles y Cartones".

LOS INTERESADOS

Silvio Gallegos, uno de los dirigentes del Comité, puntualizó que nadie se opone a que INFORSA sea licitada, pero "nos oponemos al monopolio de la producción forestal y de la mano de obra".

Según los dirigentes, INFORSA es de las empresas que está "en el área rara" y vivió el peligro de la quiebra en dos oportunidades, siendo rescatada las dos veces por el Estado. Ahora pertenece a un "pool" de 36 bancos lidereados por el Banco de Chile. Como los bancos deben deshacerse de las empresas, INFORSA será licitada el 27 de noviembre "al mejor postor o a quien el gobierno decida en definitiva, porque el Banco de Chile está intervenido".

Los interesados en adquirir la empresa son la Papelera; el Grupo Angelini, a través de COPEC; la Compañía Chilena de Tabacos; un consorcio árabe, Pathfinder; la United Trading Company y el empresario Francisco Javier Errázuriz.

Los dirigentes del Comité de Defensa de INFORSA señalaron que el ministro de Economía, Juan Carlos Délano, prácticamente ya falló la causa cuando les señaló que la Papelera era el mejor empresario que tenía el país.





Si la papelera se adjudica INFORSA, no sólo tendría el monopolio del papel sino que también controlaría en buena medida el mercado de la madera.

LA PAPELERA: UN MONOPOLIO

De que la Papelera se constituiría en un monopolio si se adjudica INFORSA no hay dudas. Aunque la propia Papelera —como si tuviese dudas— está haciendo la consulta a la Comisión Antimonopolios.

Porque si miramos las cuotas de producción, las sospechas se confirman. La producción total de papel de diario es de 190 mil toneladas anuales, de las cuales INFORSA produce 125 mil, eso es el 66 por ciento, mientras que la Papelera produce 65 mil toneladas, lo que representa un 34 por ciento del total. Si la Papelera controla INFORSA, controlará prácticamente la producción total de papel de diario del país.

Por otra parte, el consumo total de papel de diarios en el país es de 115 mil toneladas anuales, de las cuales INFORSA vende 90 mil lo que significa un 78,26 por ciento, mientras que la Papelera Bío-Bío —que pertenece a la CMPC— vende 25 mil toneladas, que representan un 21,74 por ciento. Si la Papelera se adjudica INFORSA pasará a controlar de la **venta total de papel de diario en el país.**

Durante el gobierno del Presidente Allende, cuando en el Parlamento se discutía el tema de las tres áreas de la propiedad, y existía la posibilidad de que la Paplera —por su carácter estratégico— fuese traspasada por ley al área social, diversas voces se alzaron para gritar: ¡la Papelera No! Se trataba de impedir que el Estado tuviera la posibilidad de manejar el monopolio del papel. Hoy estaría a punto de concretarse un monopolio privado de características semejantes.

EL MONOPOLIO DEL EMPLEO

Los mil trabajadores de INFORSA y 150 de su filial, Papeles Sudamérica, temen que la licitación a favor de la Papelera significará una drástica reducción de personas, especialmente en lo que se refiere a trabajadores administrativos, de ventas, finanzas, adquisiciones, costos, contabilidad y gerencia forestal, ya que la CMPC tiene sus propios equipos en todas estas funciones que podrían perfectamente atender ambas empresas.

La adjudicación de INFORSA por parte de la Papelera transformaría, según los trabajadores, a la CMPC en prácticamente la única empresa que otorgaría trabajo en esa especialidad, entrabando su legítimo acceso.

Agregan que al manejarse unidas la CMPC e INFORSA, que tendrán un mismo y único propietario, dependerá de una sola voluntad el determinar las cuotas de producción que se asignarán a cada empresa en los distintos productos, tales como papel de diario, corrugado y todos los otros tipos de papel. También requerirá de una sola voluntad la determinación de los precios de esos artículos, como había ocurrido —antes que surgiera Sudámerica— con el papel corrugado. En manos de una sola voluntad quedará también el reparto de cuotas de producción, la asignación de zonas de mercado o la distribución exclusiva, por una sola persona, de una misma serie de artículos o productos.

Pero el peligro no sólo se cierne sobre la libertad de expresión y lo que significa el monopolio del papel. La Papelera e INFORSA son además, las mayores exportadores de madera. De concretarse la licitación a la Papelera, la unión de ambas empresas significará, según el Comité de Defensa de INFORSA, la existencia de un único poder comprador que podrá fijar el precio que pagará a los pequeños productores, pasando a controlar sin contrapeso el mercado de la madera.

EL REGALO DE LA PAPELERA

Los esfuerzos de la Papelera por adquirir INFORSA y no aparecer como monopolio en el papel de diario son "para desenmascararlos, y a nosotros nos parecen extremadamente graves", dijeron los dirigentes. "La Papelera vende el 50 por ciento de la planta de Papel Bío-Bío a una empresa neozelandesa y le regala un uno por ciento, porque a los neozelandeses no les interesa el resto. Con el 51 por ciento, los neozelandeses aparecen como los accionistas mayoritarios de la planta de papel de diario y la Papelera, con el 49 por ciento, no aparece como monopolio. Ese es el juego según nos lo dijo el propio ministro de Economía", señalaron los dirigentes.

Por este motivo, "llegaremos a todas partes, al Jefe del Estado y a la Corte Suprema, pero la PAPELERA NO".

LIBERTAD DE PRENSA

Con clima en contra

- Representantes de las revistas suspendidas durante el Estado de Sitio señalaron a SOLIDARIDAD que continuarán en su tarea de informar ampliamente lo que ocurre en el país.



Si el Estado de Sitio se prorroga después del 7 de diciembre, la situación de las cinco revistas que se encuentran suspendidas desde su inicio, en septiembre pasado, sin duda se hará más incierta. Pero -y en eso son enfáticos sus directivos- la medida no significará que la labor de información que ellas cumplen se termine, sino que redundará principalmente en un deterioro económico para sus trabajadores.

Y más allá de los medios de comunicación en sí, la mantención de este silencio informativo puede implicar costos para la sociedad y el país, ya que -según los representantes de estos medios- los chilenos verán restringido su acceso a la pluralidad de lo que aquí ocurre.

Preocupados por esta situación, los dirigentes del Colegio de Periodistas A G. hicieron pública (19 de noviembre) su decisión de defender la libertad de prensa y la subsistencia de estos cinco medios suspendidos. "Lo importante -dijo el presidente nacional de gremio, Ignacio González- es el compromiso de cada periodista de respaldar a sus colegas. Pero, más que eso, el compromiso de las organizaciones sociales, de todos, por la defensa de la libertad de expresión como un derecho esencial".

Y recordó el lema con que se llevó a efecto el Quinto Congreso Nacional de la Orden -a mediados de noviembre-: "Sin libertad de expresión no hay democracia".

ALGUNOS HECHOS

"En este último tiempo ha habido clausuras a destajo", dijo González al inaugurar el último congreso de los periodistas Se refería no sólo a la suspensión que afecta a revistas Análisis, Apsi, Cauce, Fortín Mapocho y La Bicicleta, desde el 8 de septiembre pasado, sino a otras medidas que han afectado a estos medios, sus directores y periodistas.

Haciendo un recuento parcial de hechos ocurridos luego que se levantara el Estado de Sitio anterior (que rigió entre el 7 de noviembre de 1984 y el 17 de junio de 1985) -y que afectó drásticamente a la libertad de prensa en Chile- podríamos enumerar -entre otros acontecimientos- los siguientes: Encargatorias de reo que han afectado a Renato Hevia (director de "Mensaje"), Fernando Paulsen (cuando fue director subrogante de "Análisis"), Marcelo Contreras ("Apsi"), Jorge Ovalle y Gonzalo Figueroa ("Cauce") y Juan Pablo Cárdenas ("Análisis"), además de periodistas de algunos de estos medios. Requisición de revistas por una, dos o tres ediciones. Amenazas a periodistas reporteros gráficos, corresponsales extranjeros y dirigentes del gremio. Asesinato del editor internacional de revista "Análisis", delegado del Consejo Metropolitano ante el Consejo Nacional del Colegio de Periodistas, José Carrasco Tapia. Censuras a radioemisoras y, en algunas ocasiones, suspensión de sus informativos. Suspensión de las transmisiones de las agencias Reuter y Ansa. Prohibición de ingreso al país del corresponsal español Carlos Bradac.

El último de esta serie de acontecimientos ocurrió el 13 de noviembre pasado, cuando un autodenominado "Comando 7 de septiembre Acción Patriótica Antimarxista", amenazó -mediante anónimos escritos- a periodistas y dirigentes del Colegio de la Orden. "Carrasco fue el comienzo", decía la nota, haciendo alusión al asesinado editor de "Análisis". Las amenazas afectan a Pablo Portales -presidente del Consejo Metropolitano y periodista de "Solidaridad"-, Guillermo Torres, Felidor Contreras, Jorge Andrés Richards, Antonio Cabello, Gustavo Pueller, Oriana Zorrilla, Manuel Mercado, Max Laulier, Renato Millas y Luis Arnes.

En tanto, la Septima Sala de la Corte de Apelaciones confirmó (20 de noviembre) -con fallo dividido- una resolución dictada por el ministro sumariante Lionel Beraud, quien había presentado un auto de acusación contra el director de "Análisis", Juan Pablo Cárdenas, por presuntas ofensas al Jefe de Estado. Cárdenas se encuentra actualmente en libertad bajo fianza.

CONTINUAR INFORMADO

Durante el tiempo que han permanecido suspendidas, las revistas han puesto su esfuerzo en mantener a todo su personal trabajando, con la cancelación completa de sus sueldos. Sólo en Cauce los salarios han variado, repartiéndose -por igual- lo que pueden obtener de la distribución de un informativo privado.

Allí el personal formó un colectivo de trabajadores con el objetivo principal de continuar informando y salvaguardar el medio. Francisco Herreros, director interino, señaló a Solidaridad que el ánimo que mantienen los trabajadores -aproximadamente 20, entre periodistas, fotógrafos, administrativos y otros- es todavía optimista, pero "no sé cuánto va a durar así. Porque la situación se hace cada día más incierta. Y cuánto tiempo más vamos a poder pagar algún salario, no sabemos. El mes pasado, por ejemplo, cada uno de nosotros recibió 16 mil pesos de sueldo. Este mes no sabemos... '.

En el periódico Fortín Mapocho también se continúa trabajando y la información es difundida en un círculo estrecho de personas por medio de otro boletín privado. Felipe Pozo, director del "Fortín", dijo que la cancelación de sueldos es segura hasta diciembre, decisión asumida por la dirección del periódico al comienzo de la suspensión y que ha significado un gran esfuerzo económico para la



M. Olivia Monckeberg: "No pueden cerrarse los canales de comunicación en una sociedad que necesita hablar, conversar sobre todo aquello que le pasa".



Felipe Pozo: "El grueso de la gente no cree en los medios oficiales de información, pero está obligada a informarse por ellos".



Francisco Herreros: "Mientras tenga un mínimo sentido seguiremos trabajando por defender nuestra misión de informar".



Marcelo Contreras: "La existencia de estos medios asegura un debate que nos aproxima al Chile de verdad."

LIBERTAD DE PRENSA

empresa. Además del informativo mencionado –donde concentran la mayor cantidad de su trabajo– un comité creativo creado especialmente para enfrentar el momento, se ha encargado de elaborar posters, tarjetas de Navidad y otras formas de ayudarse económicamente.

En "Análisis", además de su informativo privado se han comenzado a editar libros de carácter periodístico –a través de Editorial Emisión–, el primero de los cuales ("Crimen bajo Estado de Sitio') fue escrito por tres de sus periodistas. María Olivia Monckeberg, subdirectora, considera que otra de las grandes ayudas con que han contado para continuar subsistiendo y cancelando sueldos, ha sido la solidaridad de los artistas que han realizado presentaciones a beneficio de los medios clausurados. Para ella la situación de "Análisis" es especialmente dura porque a la actual suspensión se suman otras medidas restrictivas que la afectan "Hay querellas ante la justicia contra Juan Pablo Cárdenas (director del medio mencionado). Algunos de nosotros hemos sido amenazados. Fuimos ya suspendidos antes. Hemos sido requisados. Fue asesinado nuestro editor internacional José Carrasco. Etcétera. Es decir, ha sido un año difícil, pero que nos ha consolidado como equipo de trabajo".

Por su parte, Marcelo Contreras, director de "Apsi", recordó que, desde la creación de ese medio, han sufrido también diversas medidas restrictivas a la libertad de prensa. Considera que la política del gobierno es "hacer desaparecer a las revistas opositoras, por lo que esta suspensión no nos pilló de sorpresa, pese a ser absolutamente arbitraria" Durante este período ha continuado laborando allí el equipo completo de trabajadores, volcando la tarea informativa –como los otros– en un boletín de circulación privada. Para poder cancelar los sueldos "nos estamos gastando platas de ventas anticipadas y tenemos algo de ayuda de algunas agencias extranjeras. La suspensión se ha prolongado más de lo que evaluamos en un principio y, en ese sentido, ha sido grave. Pero no vamos a morir por un problema financiero".

Contreras, al igual que los dirigentes del Colegio, han solicitado una audiencia al Ministro del Interior para tratar el problema que les afecta, sin que hasta el momento hayan tenido respuesta.

TAREA DE TODOS

A juicio de los representantes de los medios afectados, la suspensión no sólo va en perjuicio de las mismas revistas, sino que afecta –en general– a la prensa chilena. "La existencia de varias revistas ayuda a tener una visión mas plural de lo que ocurre en el país y más allá", dijo Contreras. Y agregó que en la formación de una opinión pública "crítica" es importante que las distintas perspectivas de la realidad puedan ser expuestas.

Para todos está claro que la libertad de expresión no es algo que interese solamente a los periodistas y medios de comunicación. Critican, en ese sentido, la poca solidaridad que los dirigentes sociales y políticos les han prestado. "Pareciera que no se dan cuenta del significado que tiene para la construcción de la democracia la existencia de estos medios", dijo Pozo. María Olivia Monckeberg añadió que "el derecho a la libre expresión debiera ser una lucha de todos los que quieren construir un país de justicia". Porque, "estoy segura que, con o sin Estado de Sitio, nos seguirán tratando de liquidar como medios. Trabajamos con un clima en contra, amenazante, que se ha ido convirtiendo en un nuevo estilo de censura, más complicado. Me temo que es muy difícil, muy tenso, sobrevivir así. Y para hacerlo, se requiere del apoyo de nuestros colegas periodistas y, enseguida, de todos los actores sociales".

Coincidieron en que cualquiera de estos medios que deje de existir significará un daño para todo el resto de la prensa. "El riesgo de la autocensura se hace más acentuado. Y además, te va marcando una regla de juego, en el sentido de que esa forma amplia y plural de ejercer el periodismo es peligroso. Eso no puede ocurrir y por eso nos corresponde a todos la defensa de todos los medios afectados", recalcó la subdirectora de "Análisis".



Ignacio González inaugura el Quinto Congreso Nacional de Periodistas, bajo el lema "Sin libertad de expresión no hay democracia".

"LOS COMPADRITOS" De Roberto Cossa. Teatro Abril (Huérfanos 786) De martes a domingo a las 19:30 horas. Compañía de Teatro Cámara. Actuación de Aníbal Reyna, Ana María Palma, Violeta Vidaurre y otros. Dirección Raúl Osorio.

Desde algunos meses se está montando en esta nueva sala de teatro la obra del argentino Roberto Cossa "Los Compadritos", de quien antes habíamos visto "La Nona". El tema de esta pieza trata el fallido intento de un comandante naval alemán que, aprovechando la codicia del propietario de un restaurante, busca crear un frente nazi en Argentina, durante la Segunda Guerra Mundial. La obra contiene alusiones políticas mezcladas con humor y se ha transformado en una de las piezas de más éxito entre las que se están mostrando en Santiago.

Para mayores datos consultar al Teatro Abril, fono 335932.



"MANIFIESTO UN TERRIBLE DESCONTENTO CON AYER". De Cristián Cottet. Poesía. Autoedición. 63 páginas. 1986.

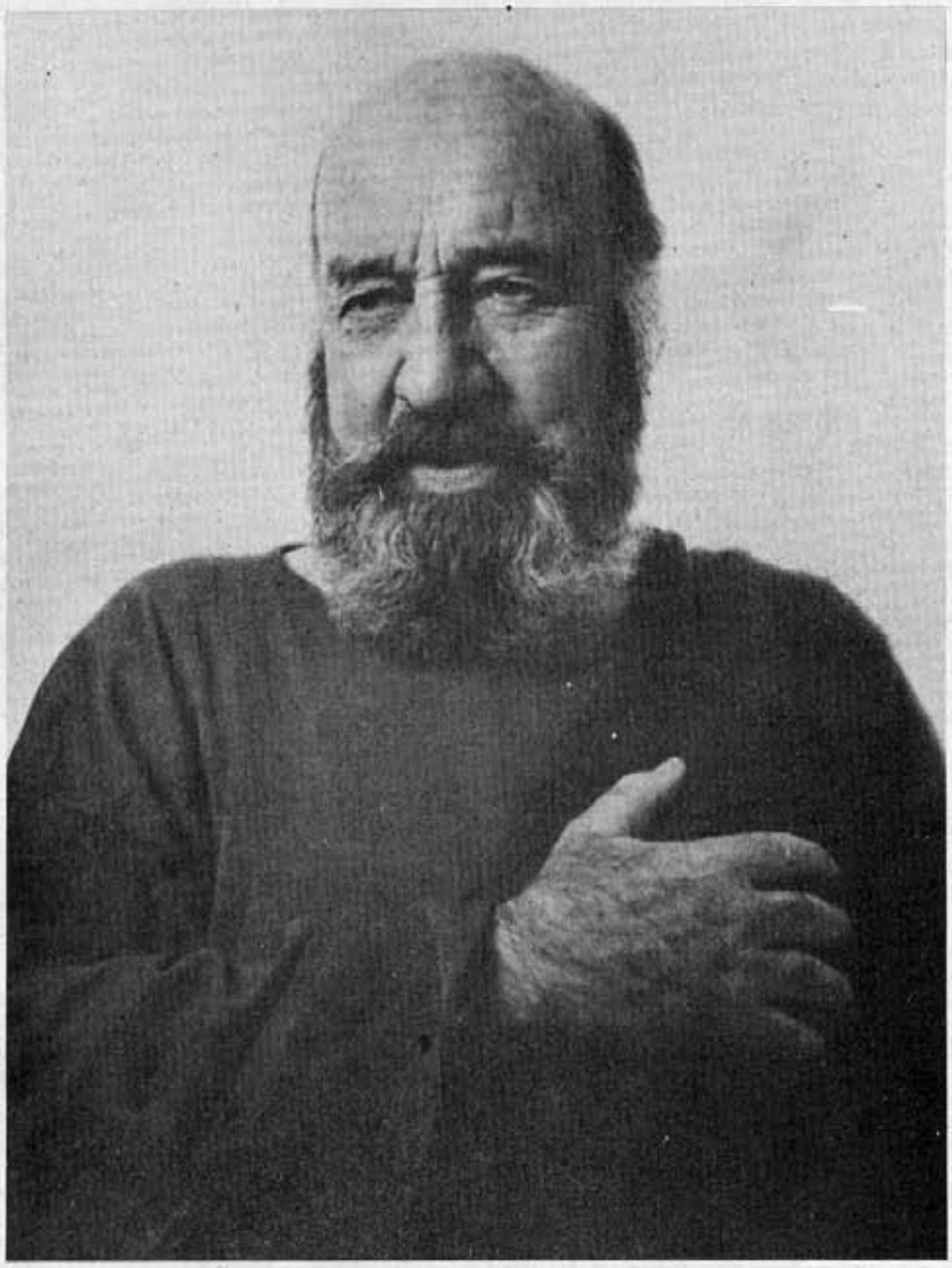
Cottet publicó sus primeros poemas en 1982, constituyéndose éste en el quinto trabajo que nos muestra ("Amor y Rebeldía" 1982; "Urbanidades" 1983; "Epica inconclusa" 1984; "Proclama" –Tríptico–, 1985), aunque los dos últimos eran ya un anticipo del presente. Pese a que ciertas reiteraciones formales a lo largo de la obra, terminan por agotar, los textos aquí alcanzan un nivel poético mayor. Se trata de una mirada distinta a la historia de América, donde la tortura, la represión política, la marginación, el miedo, son elementos presentes que expresan un mismo dolor. "Se acabó la vida / y con las muertes vestidas de / llanto / me abalanzo solo entre las tumbas / de acero y piedra / que nos pisan / "algunos lloran que la muerte / muera tan despacio / cada cual extraña su propio espacio / de soledad / y con las muertes vestidas de llanto / me abalanzo también contigo / con un trozo de fuego entre las uñas / un pedazo de viento / entre las bocas cerradas / "en cada parte de nosotros / en los cuerpos de la ira / "se acabó la vida / queda ahora / sumergirnos con toda naturalidad / en la épica inconclusa de los hombres".

"CONCURSO DE DIBUJO Y PINTURA INFANTIL". Organiza la Comisión Nacional Campesina (CNC) Actividad de la "Semana del Niño Campesino", que se realizará entre el 15 y el 21 de diciembre proximo.

Pueden participar los niños campesinos de todo el país o los hijos de padres que lo fueron y que hoy se desempeñan como obreros de la fruta, del bosque y otras agroindustrias. La edad de los concursantes debe fluctuar entre los 5 y 14 años existiendo premios por categorías. El principal objetivo de esta actividad es motivar a los pequeños a expresar sus sentimientos emociones y percepción de la realidad a través del tema de "La Paz". A la vez, se busca dar a conocer sus manifestaciones al respecto a especialistas profesionales, organismos de apoyo agrario, educadores y a la opinión pública en general. Mayores detalles sobre las bases del concurso cuya recepción de trabajos cierra el 12 de diciembre se pueden solicitar en la sede de la CNC (Dieciocho 390, fono 6988407).

Roberto Parada ha muerto

• A los 77 años de edad, y luego de 45 años ininterrumpidos en el teatro, este destacado actor nacional falleció lejos de su patria.



NO quería vivir lejos de Chile. Mucho menos morir afuera. Pero, a las dos de la madrugada del miércoles 19 de noviembre, en Moscú, don Roberto Parada dejó de existir. Una trombosis cerebral lo había colocado al borde de la muerte en mayo pasado y, desde entonces, su estado era crítico.

En septiembre, luego de recibir amenazas anónimas contra su vida y la de su esposa, María Maluenda, ambos viajaron hacia Suecia, para su recuperación. Hace algunas semanas se habían dirigido hacia la capital soviética para continuar allí su tratamiento.

"En el exilio me muero", había confesado una vez a SOLIDARIDAD, temeroso ante la sola idea de que aquello pudiera ocurrirle. Y le ocurrió. Murió lejos del pueblo que amaba, acompañado sólo de "la señora María" —como él mismo llamaba a su mujer— y de su hija Soledad, la única que quedaba con vida luego del terrible asesinato de José Manuel, en marzo de 1985. "Debí morirme en ese mismo instante", decía una vez recordando el dolor que le produjo la trágica muerte de su hijo, de la que se enteró mientras daba una función en el teatro La Comedia, con el grupo ICTUS. Su entereza, la fuerza que lo caracterizaba, hizo que —a pesar del dolor— saliera al escenario y continuara representando la obra "como un homenaje a mi hijo querido...".

SIEMPRE ACTIVO

Nació en la provincia de Linares el 15 de septiembre de 1909, hace 77 años. En 1941 debutó como actor haciendo de "un soldado que tenía que ser muy grande y muy bruto" en "La Guarda Cuidadosa". Por ese entonces fundó, junto a Pedro de la Barra —entre otros— el Teatro Experimental de la Universidad de Chile. Participó en aproximadamente cien obras, siendo en una de ellas —"Apología de Sócrates"— dirigido por su mujer.

"Cada uno ha sido para el otro la conciencia crítica a la mano, en poesía, en teatro y en todo".

Pero no sólo fue actor. Fue maestro, enseñó teatro y participó en recitales poéticos, radioteatros, películas, discos, teleteatros, cantatas y otras formas de expresión artística. "No me siento viejo, porque he trabajado y vivido siempre en actividad, y porque, pese a todo, siempre he encontrado dónde decir y hacer", decía al cumplir 70 años en 1979. Entonces anunció que se retiraba el teatro, pero volvió poco después al escenario para actuar junto al ICTUS, en "Primavera para una esquina rota" y, luego, en "Lo que está en el aire". "Trabajo para no sentir la inutilidad de estos años perdidos en gran parte por nosotros, que no hemos hecho todo lo que podíamos", decía, al tiempo que lamentaba "la pérdida que en lo cultural, en lo económico, en lo moral", han significado estos años.

UN HUMANISTA

Para la Vicaría de la Solidaridad, don Roberto Parada era un amigo con el que compartíamos el dolor común por la muerte de su hijo José Manuel, nuestro compañero de labores. Y con el que compartíamos una misma lucha en defensa de la dignidad del hombre, lucha que él explicitó de muchos modos. En 1978 su voz imponente llenó la Iglesia Catedral, al participar en la presentación de la Cantata de los Derechos Humanos.

Era un humanista, un pluralista, un hombre íntegro y cálido, cuya entereza se vio golpeada por el asesinato de su hijo y, más aún, por la ausencia de justicia en el caso: "En Chile no habrá olvido y eso me alienta. Estoy cansado, viejo, he sufrido mucho, pero no voy a morirme, no quiero morirme sin saber que se hará justicia. No sólo en la muerte de mi hijo. No sólo en las muertes, sino ampliamente; en lo social, en lo educacional, en todo"

Durante un homenaje que los trabajadores de esta Vicaría le rindieron, al conocerse la noticia de su deceso, el presidente del Consejo de Trabajadores, Carlos Fresno, expresó: "Don Roberto Parada no era alguien desconocido para la Vicaría, para nosotros. Ya se ha señalado el aporte, la lucha, el testimonio personal de él, la colaboración con esta Vicaría, su testimonio en la lucha por los derechos humanos y por la recuperación democrática de Chile. Su hijo formó y seguirá formando parte de la historia de todos nosotros. Don Roberto Parada es alguien que, de alguna manera, nos pertenece a todos. Su testimonio personal, sus preocupaciones, sus vivencias, su vida entregada al teatro, a la poesía, al arte; su preocupación por aquellas cosas simples, hace que podamos definirlo —si se busca hacerlo en una palabra— como un humanista, a quien nada de lo humano le era extraño".

El actor de ICTUS, Nissim Sharim, presente en el homenaje, expresó que la muerte de don Roberto no sólo enluta el mundo del arte, sino que "una vez más conmueve los cimientos reales de este país; una vez más expresa con una fuerza increíble, el sistema en que se vive, y una vez más denuncia que estas infracciones a las elementales normas de convivencia no se pueden seguir tolerando en nombre de una humanidad superior". Hacía referencia a "lo difícil que resulta contener la ira que uno siente cuando sabe que la gente noble, inteligente, con talento, sensible, tiene que irse a morir afuera de este país". Luego, el ex secretario ejecutivo de la Vicaría de la Solidaridad, Javier Luis Egaña, señaló: "No podemos seguir encontrándonos sólo para consolarnos cuando los amigos más queridos caen. Se nos apretará el estómago y el corazón. Tendremos las fuerzas cansadas. Pero tenemos que seguir luchando. El desafío de la vida es nuestro".

ESTADO DE SITIO

¿Sólo para controlar la información?

- **La suspensión de medios de comunicación opositores y sólo tres detenidos por Estado de Sitio son el saldo del estado de excepción que rige en la mayor parte del país.**
- **La carencia casi total de medios de comunicación independientes ha permitido que una serie de importantes informaciones sean desconocidas para la opinión pública, mientras otras son abiertamente manipuladas.**

A fin de cuentas, el cierre de cinco medios de comunicacion y tres universitarios detenidos en Valparaíso son el saldo actual para el Gobierno de la aplicación del Estado de Sitio desde el 7 de septiembre pasado. Si bien en cifras el saldo es pobre —lo que permitiría pensar que no se justifica seguirlo manteniendo— los efectos son más importantes de lo que a primera vista parece.

MANIPULAR, MANIPULAR

En efecto, la sola suspensión de los cinco medios de comunicación opositores ha permitido en estos días mantener sin contrapeso el discurso oficial de que el informe del Relator Especial de Naciones Unidas, Fernando Volio, sobre la situación de los derechos humanos en nuestro país es ampliamente positivo para el Gobierno, y que el otorgamiento del crédito SAL —cuya aprobación era conocida desde hace varias semanas en los corrillos económicos nacionales— es una nueva manifestación del reconocimiento externo al buen manejo económico del gobierno.

Muy débilmente se han dejado traslucir los "reparos serios", al decir de El Mercurio, que el informe Volio mantiene sobre importantes aspectos de los derechos humanos en nuestro país, y nada se ha dicho ni de las condiciones que el gobierno ha debido aceptar para que se le otorgara el crédito de ajuste estructural, ni mucho menos de la estrecha votación habida —51 contra 49 por ciento de los delegados del Banco Mundial—, ni lo que implica la abstención norteamericana y su futura actitud en nuevas votaciones por Chile.

Así, mientras el país sigue seriamente desinformado sobre materias trascendentales, el "ambiente" creado por el Estado de Sitio permite que recrudezcan fenómenos de inseguridad e ilegalidad que afectan la vida diaria de parte importante de la población.

LA MITAD DE LA HISTORIA

Gracias a la obligada mudez de la prensa independiente del Gobierno y la unilateralidad de la información —sobre todo de la TV—, a diario las más importantes noticias tienen que ver con las pesquisas de la Justicia Militar sobre los arsenales y el atentado al Jefe del Estado, sin que nada se diga sobre las alegaciones de los detenidos, sus familiares y abogados sobre los apremios físicos y síquicos recibidos por ellos (y por sus familias), las prolongadas incomunicaciones (que en un caso sobrepasaron los 40 días) y, por último, el contraste que significa esta actuacion de la Justicia Militar con sus poco ágiles gestiones cuando los afectados o víctimas son civiles y los autores, uniformados. ¿Por qué el doble estandar?

LO QUE NO SE HA DICHO

Igualmente poco publicitado fue el virtual asalto de varias casas de la población La Legua realizado por civiles con pasamontañas (jueves 20) que se movilizaban en varios vehículos sin patente a plena luz del día. Los civiles utilizaron armas de fuego y lanzaron bombas lacrimógenas, dejando un saldo de un menor herido a bala en grave estado, y tres contusos.

Tampoco se publicó en medio alguno la situación del gásfiter de 21 años Marco Aurelio Leal San Martín, quien fue secuestrado el día 18 de noviembre cerca de su domicilio, alrededor de las 7 de la mañana. El joven está en libertad provisional desde el año pasado, en un proceso que lleva la Fiscalía Militar. El secuestro lo llevaron a cabo unos 8 civiles que lo subieron a viva fuerza a un vehículo, le vendaron los ojos y lo trasladaron a un recinto secreto. Allí fue torturado a golpes y con corriente eléctrica. Le preguntaron insistentemente sobre determinados presos políticos, haciéndole escuchar grabaciones presuntamente de conversaciones entre los detenidos, y le mostraron fotografías.

Según su denuncia, le dieron a beber un liquido amargo que le hizo perder la noción del tiempo. Después de presumiblemente varias horas fue subido a un vehículo y llevado hasta la localidad costera de El Quisco. En un momento de descuido de sus captores, Marco Aurelio Leal arrancó del vehículo en la oscuridad. Los individuos gritaban y se culpaban mutuamente, buscándolo por la playa con linternas. Unos obreros que construían una propiedad le dieron albergue esa noche, en un lugar distante del punto en que se deshizo de sus captores.

Sus familiares lo fueron a buscar al día siguiente, llevándolo al Consultorio General Rural de Algarrobo, donde le diagnosticaron contusiones múltiples, inflamación escrotal y aplastamiento de costillas. Asimismo se dejó constancia en la unidad policial de ese balneario. El joven presentó (viernes 21) querella por homicidio frustrado.



Luego de amenazas telefónicas y a través de cartas, el Frente Nacionalista de Combate llevó más allá sus amedrentamientos al rayar y manchar con pintura roja la puerta del domicilio del estudiante Claudio Ríos.

AMEDRENTAMIENTO A ESTUDIANTES

Otro caso digno de destacar en esta quincena es el amedrentamiento de que han sido víctimas los estudiantes nocturnos del Liceo de Aplicación A-19, Claudio Ríos Flores, presidente del Centro de Alumnos de ese establecimiento, y Eduardo Coray Gálvez, ex presidente del mismo centro. Ambos estudiantes recurrieron de protección luego de recibir reiteradas amenazas —tanto por carta como por teléfono— contra su vida de parte del grupo terrorista de derecha autodenominado "Frente Nacionalista de Combate". En una de las amenazas por carta se decía: "Con profunda alegría comunicamos el próximo y sensible fallecimiento del alumno Claudio Humberto Ríos Flores. Te llegó tu hora, perro comunista, terrorista. F.N.C.".

DETENIDOS EN MANIFESTACIONES

Por otro lado, en estas dos semanas hubo varias detenciones masivas en manifestaciones públicas.

El domingo 16 carabineros detuvo a 18 personas que realizaban un homenaje a Rodrigo Rojas De Negri, intentando pintar un mural en la calle en que fue quemado vivo. Horas después dos personas recuperaron su libertad, entre ellos una menor de edad. Pero 17, incluida la menor, fueron requeridos por el Ministro del Interior por Ley de Seguridad. El magistrado Efrén Araya los interrogó y decretó la incomunicación de los detenidos.

El día 19 los universitarios del Movimiento Andrés Bello realizaron una manifestacion pública en favor de los estudiantes detenidos en Valparaíso. En el acto hubo 67 detenidos, libres horas después. Ese mismo día carabineros detuvo a seis estudiantes del Pedagógico, que quedaron libres sin cargos.

En Concepción y Santiago fueron detenidos integrantes del "Movimiento Contra la Tortura Sebastian Acevedo", en manifestaciones públicas recordando la inmolación del obrero Sebastián Acevedo en noviembre de 1983. El martes 18 salieron los últimos 5 detenidos en Santiago.

En el proceso por atentado el Jefe de Estado, el Fiscal Ad Hoc cambió la encargatoria de reo al ingeniero Eduardo Navarro Cox, de ayudista en Ley de Control de Armas, a autor de conductas tipificadas en la Ley Antiterrorista. Igual decision se había tomado previamente con el doctor Juan Macaya (ver página 2).

Los cinco detenidos por Estado de Sitio en Santiago, que permanecían en la Tercera Comisaría, recuperaron su libertad sucesivamente. Primero fue Eugenio Valenzuela (11 de noviembre), luego Juan Guillermo Scherping (14), Enrique París (18), el padre Rafael Maroto y Mario López (20).

En Valparaíso sólo quedan tres detenidos por Estado de Sitio: los universitarios Alejandro Muñoz, Pedro Enríquez (quienes habían ingresado a la sede de Holanda en la capital) y Dillman Castro. Anteriormente (viernes 21), en Valparaíso la Segunda Sala de la Corte de Apelaciones acogió, en una inesperada resolución, un amparo presentado en favor del estudiante Ricardo Ríos Crocco, detenido también por Estado de Sitio, y decretó su libertad inmediata.

CASO ARSENALES

Detenidos denuncian torturas

- **El juez del crimen, René García Villegas, a cargo del proceso por torturas, detención arbitraria y asociación ilícita relacionado con 24 reos en el caso de los arsenales, se negó a declararse incompetente y se disponía a pasar los antecedentes acumulados a la Corte Suprema. Esta debe resolver si le corresponde a él seguir con la investigación o ella queda en manos del fiscal militar Torres Silva. Este le había solicitado que dejara de conocer el caso.**
- **Hasta la fecha, el juez había reunido varios antecedentes para configurar los delitos, entre ellos, exámenes médicos practicados a los detenidos y los propios testimonios de éstos. Lo único que restaba era conocer la identidad de los inculpados. Por otra parte, según los abogados querellantes, no existe fundamentación legal para que un juez militar continúe con el caso.**



Abogado Carlos Margotta: "consideramos que el torturar no es un acto de servicio".

El juez titular del 20º Juzgado del Crimen de Santiago, René García Villegas, que tiene a cargo la investigación por torturas, detencion arbitraria, incomunicacion y asociación ilícita relacionada con 24 de las 28 personas encargadas reos en el caso de los arsenales, se negó a declararse incompetente y se disponde a entregar los antecedentes a la Corte Suprema. Se traba así una contienda de competencia entre la justicia ordinaria y la justicia militar, la que debe resolver el más alto tribunal. Esta situación se produjo a raíz de la solicitud del fiscal militar Fernando Torres Silva para que el juez del crimen se inhiba de seguir conociendo dicho proceso.

Antes de resolver dicha solicitud, el magistrado ordenó diligencias con el fin de identificar a los inculpados. Cabe recordar que el fiscal Torres fundamentó su petición manifestando que estos pertenecían a la CNI y por lo tanto debían ser procesados por la justicia militar. Por otra parte, en un matutino aparecieron los nombres de quienes aprehendieron a los reos y por fuentes allegadas al proceso se supo que hace aproximadamente un mes, a raíz de ésta publicación, el juez ordinario solicitó a Identificaciones que verificara dichos nombres, a lo que se respondió que no coincidían con personas reales.

INCUMPLIMIENTO DE DILIGENCIAS

En el curso de su investigación, el juez René García se encontró con una serie de obstáculos para el cumplimiento de las diligencias encargadas. Entre estos se encuentran, por ejemplo, la prohibición de ingreso al penal, por parte de Gendarmería, a dos médicos que debían examinar a los detenidos y el no envío al juez del crimen de un informe médico por parte del Instituto Médico Legal, donde se examinó a los precesados cuando salieron de la CNI. "Este fue adjuntado al expediente de la justicia militar y no se extendió una copia al juez García, como se había pedido", señaló Carlos Margotta, uno de los abogados querellantes.

Añadió que debido a estas irregularidades hicieron una presentación a la Corte Suprema; hasta el momento no ha habido respuesta, por lo que se reiterará el oficio.

Anteriormente los abogados habían hecho otra presentación ante el alto tribunal a raíz de la publicitación de piezas que son del secreto del sumario en diversos medios de comunicación. "El objeto de dicho escrito era que la Corte Suprema, haciendo uso de sus atribuciones, impidiera que esta situación se prolongara. La Corte pidio al fiscal Torres que informara al respecto a lo que éste contestó que no le cabía responsabilidad alguna; la Corte entonces ordenó archivar el caso", señala Margotta.

"LA JUSTICIA ORDINARIA ES COMPETENTE"

El profesional informa que el juez del crimen contaba ya con varias pruebas para configurar los delitos que motivaron la querella. "Por ejemplo, el examen médico practicado a José Moya Toro, constando lesiones por torturas y el certificado del médico jefe del Hospital de la Penitenciaría sobre este mismo procesado, el que coincide con el examen anterior. A esto hay que agregar los testimonios de los detenidos, en los que se relata las atrocidades de que fueron víctimas en recintos de la CNI".

Antes de que se resuelva la contienda de competencia, los abogados querellantes harán valer una serie de argumentaciones legales a favor de que el juez del crimen siga conociendo del proceso.

"El artículo 90 de la Constitución deja claramente explicitado que los funcionarios de la CNI no son militares y mal pueden ser procesados, por lo tanto, por tribunales militares", expresa Carlos Margotta. Añade que, en el caso que fueran militares, el Código de Justicia Militar indica que serán juzgados por tribunales ordinarios los militares que se hicieran reos por delitos comunes, "que eventualmente es el caso de los integrantes de la CNI. En cuanto a un posible cumplimiento de un acto de servicio, consideramos que el torturar no es un acto de servicio".

Respecto a estos mismos procesados, la Ministra de la Corte de Apelaciones, María Antonia Morales, que investigaba la comisión de delitos contra la Ley Antiterrorista que ellos pudieran haber cometido, se disponía a declararse incompetente después de una solicitud en este sentido emanada del fiscal Torres. La magistrado había considerado que existían presunciones fundadas para una encargatoria de reo en relación a esta ley.

Por último, el fiscal ad hoc ha encargado reos por Ley de Control de Armas a otras cuatro personas, en este mismo proceso —David Marillán Palquimán, Marcela Leiva González, Juan Muñoz Moraga y Lucila Cárdenas Leiva— y ha dictado unas cien órdenes de detención. Una de ellas afecta a Rafael Bustos Ibarra, por su posible relación con un arsenal encontrado hace algún tiempo en Chimbarongo. Aun se desconocía la situación procesal de este detenido.

Proceso por atentado al general Pinochet

QUEJA DISCIPLINARIA CONTRA FISCAL TORRES SILVA

EL Pleno de la Corte Suprema acogió a tramitación (21 de noviembre) una queja disciplinaria contra el fiscal Fernando Torres, interpuesta por los abogados de los cinco reos inculpados de participación directa en el atentado contra el general Pinochet. El escrito se fundamenta en la prolongación indebida de las incomunicaciones, en el retraso en informar recursos de amparo y en la publicitación de piezas que corresponden al secreto del sumario. El fiscal Torres tiene 8 días para informar sobre los hechos señalados.

Desde el momento de la detención (23 de octubre) el juez los ha incomunicado en 5 oportunidades, "violando el artículo 299 del Código de Enjuiciamiento Criminal, que permite que este estado sólo puede prolongarse por diez días", según se señala en el escrito.

En cuanto al retraso en informar recursos de amparo, se señala que el juez ha infringido disposiciones que ordenan al Tribunal fallar los amparos en 24 horas (artículo 308 del Código de Procedimiento Penal).

Respecto a la tercera fundamentación, se manifiesta que se tiende a crear en la opinión pública la convicción de "que nuestros defendidos son culpables de los delitos, cosa que sólo puede determinarse en la sentencia definitiva y ejecutoriada".

Por otra parte, la Corte Marcial dio un plazo de 48 horas, a partir del 20 del presente, al fiscal Torres para que informe por qué prorrogó la incomunicación a los cinco procesados, a contar del 10 de este mes.

Cabe recordar que la detención de Vasily Carrillo, Marcial Moraga, Lautaro Cruz y Osvaldo Quezada (encargados reos el 14 del presente) fue calificada por organismos de gobierno como el primer antecedente que permitiría relacionar el proceso por arsenales con el del atentado contra el general Pinochet. Se señala que estas cuatro personas habrían proveído de armas de Carrizal Bajo a quienes realizaron el atentado.

Al cierre, el fiscal Fernando Torres había dispuesto levantar la incomunicación de 4 reos en este proceso. Ellos son Juan Moreno Avila, Víctor Díaz Caro, Jorge Angulo González y Arnaldo Arenas Bejas. Sólo permanece incomunicado Lenin Peralta Véliz.

CARTA DE SANTIAGO

Por los Derechos Humanos, siempre

- **En ceremonia litúrgica celebrada el 25 del presente en la Catedral Metropolitana, cientos de fieles reafirmaron una vez más su compromiso con los derechos humanos en el mundo y en nuestro país.**
- **El encuentro, presidido por el Cardenal Arzobispo de Santiago, Monseñor Juan Francisco Fresno, tuvo como lema "Al servicio de la Vida, trabajando por la Paz, nos comprometemos con los derechos humanos". A él concurrieron numerosos representantes diplomáticos, de otras iglesias cristianas y de organismos de derechos humanos del país.**

HAN transcurrido 8 años de la firma de la Carta de Santiago. Este hecho fue la culminación del Simposio Internacional sobre "La dignidad del hombre: sus derechos y deberes en el mundo de hoy", realizado en nuestra capital y en el que participaron numerosas personalidades mundiales vinculadas con los derechos humanos, las que fueron convocadas por la Iglesia de Santiago. Ese 25 de noviembre de 1978 todos ellos se comprometieron solemnemente con quienes consagran su vida a la causa de los derechos fundamentales del hombre, porque, sinceramente, expresaron, "creemos que todo hombre tiene derecho a ser persona".

Es así como este 25 de noviembre, en la Catedral de Santiago, colmada de gente de las más variadas condiciones, se reafirmó una vez más ese trascendental compromiso. La ceremonia litúrgica, presidida por el Cardenal Arzobispo de Santiago, Monseñor Juan Francisco Fresno, tuvo como lema "Al servicio de la Vida, trabajando por la Paz, nos comprometemos con los derechos humanos".

Ella fue concelebrada por los Vicarios Generales de Santiago, Monseñor Sergio Valech y Monseñor Cristián Precht, los obispos auxiliares Jorge Hourton y Antonio Moreno, los Vicarios Zonales, numerosos sacerdotes y por el Obispo de Las Cruces, Estados Unidos, Monseñor Ricardo Ramírez, quien se encuentra en Chile con otros miembros de la Iglesia de ese país. Se contó además con la participación de los Pastores de la Iglesia Metodista, Isaías Gutiérrez; de la Iglesia Pentecostal, Narciso Sepúlveda; el Presidente de la Confraternidad Cristiana de Iglesias, pastor Juan Sepúlveda y el Gran Rabino de Chile, Angel Kreiman.

Se encontraban presentes también los embajadores de España, Austria, Estados Unidos, Colombia, Venezuela, Uruguay, Canadá, Noruega, Francia y Suiza; los encargados de negocios de Argentina y Suecia; representantes diplomáticos de Inglaterra, Alemania, Italia y Holanda; el secretario de la embajada de Israel; una delegación de parlamentarios holandeses y representantes de todos los organismos de derechos humanos de Chile.

LA PAZ, FRUTO DE LA JUSTICIA

En su homilía, Monseñor Juan Francisco Fresno centró el llamado a reafirmar el compromiso con los derechos humanos en el tema de la paz, a partir, entre otras consideraciones, del reciente llamado que en este sentido hizo el Papa hace un mes. Añadió que la próxima presencia del Santo Padre en nuestro país nos compromete aún más a trabajar porque la paz sea posible en Chile. "El vendrá como 'Mensajero de la Vida' y como 'Peregrino de la Paz', es por eso que el lema de este encuentro tiene un especial significado", expresó.



Recordó lo que señala la constitución pastoral "Gaudium et Spes" sobre la paz. "Ella, con toda exactitud y propiedad se llama 'obra de la justicia'. Así es: la paz es fruto de la justicia, es el resultado de actitudes y acciones justas; es la consecuencia de un pensar y un obrar personal, familiar y social donde se promueva la participación y la responsabilidad, donde se fomenten los legítimos liderazgos y funciones en servicio de la comunidad, donde se defienda la vida y los valores de la dignidad humana".

Añadió que esta paz no se logrará si se mantiene el empecinamiento, el rencor, el afán de dominar al otro, las actitudes de odio y las acciones violentas. "Es absolutamente necesario el firme propósito de respetar a los demás hombres y pueblos, así como su dignidad (...). La obtención de la paz merece el esfuerzo y el compromiso de la nación entera, de los ciudadanos más anónimos y también de las autoridades con mayor responsabilidad aún".

RECONOCIMIENTO A LA VICARIA DE LA SOLIDARIDAD

El prelado se preguntó si realmente teníamos el propósito de respetar a los demás hombres y su dignidad. "¿Lo tenemos también con quienes piensan distinto a nosotros?". Agregó que sólo compartiendo la vida y el tiempo y fomentando una actitud de servicio evitaremos los enfrentamientos y las polarizaciones.

Puntualizó que el intento de la Iglesia es lograr que no haya niños desnutridos y sin educación, que no haya trabajadores maltratados, sistemas que exploten al hombre, ni por otro hombre ni por el Estado, injusticia y desigualdad en impartir la justicia, que nadie quede sin el amparo de la ley y que ésta ampare a todos por igual, que no prevalezca la fuerza sobre la verdad y el derecho.

Finalizó su homilía expresando su gratitud por el premio "Príncipe de Asturias de la Libertad" otorgado a la Vicaría de la Solidaridad, lo que fue recibido con prolongados aplausos de la concurrencia. "Considero que es un valioso estímulo para la labor de nuestra Vicaría, labor no siempre fácil y no pocas veces incomprendida, señaló el pastor. Es un respaldo de hombres de otras latitudes al esfuerzo realizado, respaldo que renueva nuestras energías para continuar adelante y perfeccionar la acción en que la Vicaría está comprometida".



Un niño poblador enciende el cirio del cual se fueron encendiendo las velas que portaban los asistentes a esta nueva renovación del compromiso por los derechos humanos.

LA LUZ DE LA ESPERANZA

En el transcurso de la ceremonia se entregaron testimonios de diversos sectores sobre las formas concretas en que ratifican su compromiso por los derechos humanos en nuestro país.

Yuri Fernández, Coordinador de Colonias Urbanas de la Zona Norte de Santiago relató la experiencia fruto de un trabajo por los niños más marginados de ese sector. Por su parte, Eugenio Valenzuela, representante del Comité de Base de Derechos Humanos de la población Dávila, explicó la labor en apoyo a quienes son atropellados en sus derechos.

El encuentro culminó cuando un niño encendió el cirio ubicado frente al altar central del templo como símbolo de la reiteración de este compromiso. En él se fueron encendiendo las velas que portaban todos los concurrentes.

"Hemos encendido una luz de esperanza en medio de un mundo que busca claridades", expresó el Cardenal Arzobispo de Santiago, cuando la Catedral, con las luces apagadas, se iluminó con centenares de velas.

"El Espíritu Santo de Dios nos conceda la sabiduría y fortaleza, para que la promesa que hacemos con nuestros labios se transforme en compromiso de trabajo para que todo hombre tenga el derecho de ser persona", concluyó el pastor.

237 SOLIDARIDAD
COMPROMISO CON LA VERDAD
QUINCENA DEL 13 AL 31 DE DICIEMBRE DE 1

PRESOS POLITICOS
¿Otra vez clamando en el desierto?

OBISPOS NORTEAMERICANOS
"Una Iglesia unida a su pueblo"



¡Saludos navideños!

... para chicos y grandes

ULTIMA HORA ULTIMA HORA ULTIMA HORA ULTIMA HORA ULTIMA HO

Nueva encargatoria de reo
DETENIDO DOCTOR RAMIRO OLIVARES

AL cierre de esta edición (viernes 12 de diciembre) el fiscal ad hoc, Fernando Torres Silva, modificó la encargatoria de reo que afectaba al médico de la Vicaría de la Solidaridad, Ramiro Olivares, acusándolo ahora de presunta infracción al artículo 1º Nº 2 de la Ley Antiterrorista (encubridor de conductas terroristas). El doctor Olivares quedó de inmediato detenido, pues los procesados por esta ley no pueden optar al beneficio de la libertad bajo fianza. El fiscal Torres informó que no ha sido modificada, en cambio, la encargatoria de reo que pesa sobre el abogado Gustavo Villalobos, por supuesta infracción al artículo 8º de la Ley de Control de Armas y que por lo tanto no existe orden de detención en su contra.

En reconocimiento de la situación que afecta al doctor Olivares, el Vicario de la Solidaridad, Monseñor Santiago Tapia, emitió la siguiente declaración pública:



En el día de hoy el fiscal militar ad hoc, señor Fernando Torres, ha resuelto cambiar la encargatoria de reo en contra del médico de la Vicaría de la Solidaridad, doctor Ramiro Olivares Sanhueza, aplicando la Ley Antiterrorista. Cabe hacer presente la enorme gravedad de esta decisión, que implica que el doctor Olivares deba permanecer eventualmente preso hasta la dictación de sentencia, lo cual puede tardar considerablemente.

Afirmo enfáticamente, porque lo conozco, que el doctor Olivares no es un terrorista ni tampoco un cómplice o un encubridor de terroristas. Es un médico que actuó humanitariamente en su trabajo institucional. La situación producida es el resultado de un procesamiento injusto.

En la determinación adoptada por el señor fiscal Torres aprecio un afán persecutorio puesto que, en reiteradas intervenciones, que ha realizado en estos meses, intenta vincular a la Vicaría con el terrorismo.

Además, este cambio de la ley que se le aplica al doctor Olivares, se produce después que esta Vicaría, con aprobación de la autoridad eclesiástica ha comunicado al fiscal militar, en respuesta a sus requerimientos, su decisión de salvaguardar aquellos secretos profesionales a que la obliga no solamente la ley, sino, sobre todo, la moral tradicional católica.

Ruego a Dios Padre que dé fuerzas al doctor Olivares, a su familia y a todos nosotros para enfrentar esta adversidad y para que esta situación injusta sea reparada a la brevedad posible. Invito a mis hermanos en la fe a que nos acompañen en esta oración.

SANTIAGO TAPIA CARVAJAL
Vicario Episcopal de la Solidaridad

Santiago, 12 de diciembre de 1986

PRENSA

La desinformación y la SIP

- **Una delegación de la SIP abandonó el país con una pequeña cuota de esperanza dentro de un saco de pesimismo. Su conclusión: en Chile no hay libertad de prensa. Como lo señalan sus estatutos, "no hay libertad de prensa sin democracia".**

LA delegación de la Sociedad Interamericana de Prensa (SIP) –que culminó su investigación en Chile el pasado 28 de noviembre– tal vez fue sorprendida por la noticia. En el mismo decreto en que el gobierno levantaba la prohibición de circular a la revista APSI (5 de diciembre), prohibía la circulación de "PLUMA Y PINCEL", revista mensual que había reiniciado recién en noviembre su vida periodística. Para ninguna de las dos medidas daba el gobierno explicación alguna. Tan sorprendida estaba Cecilia Allendes, directora de Pluma y Pincel –quien anunció que concurriría a los Tribunales para defender el derecho a editar el medio–, como Marcelo Contreras, director de APSI. Lo que queda claro de todo esto es, en todo caso, la arbitrariedad con que el gobierno actúa y la obvia inexistencia de libertad de prensa en Chile.

Era la conclusión a la que la SIP había llegado, de todos modos, aun cuando aclararon que el informe sobre Chile será elaborado próximamente.

La delegación interamericana se reunió con todos los interesados, desde propietarios de medios escritos, pasando por las organizaciones de periodistas y de corresponsales extranjeros, hasta con el ministro secretario general de gobierno, Francisco Javier Cuadra.

LA DEFENSA DE UN PRINCIPIO

"En Chile y en otros países, los gobiernos suelen individualizar algunos medios, porque a través



Miguel Henríque Otero: "una prensa absolutamente en manos de un gobierno no tiene credibilidad".

de la defensa de esos medios estamos defendiendo un principio y no esos medios en particular", precisó el argentino Raúl Kraiselburd (de El Día, de La Plata), hablando con la prensa. Como vocero de la delegación, Kraiselburd fue cauto y diplomático. Pero ello no le impidió señalar que plantearon a Cuadra que el gobierno posibilitara la pluralidad ideológica e informativa en los medios escritos, y que "el ejercicio del periodismo en todos sus aspectos no fuera una concesión del gobierno, sino que fuera una garantía otorgada a través de la Constitución y las leyes, y sólo sometido al poder de los jueces".

DERECHO Y NO CONCESION

Bastante pesimista se mostró, en cambio, el venezolano Miguel Henrique Otero (de El Nacional", de Caracas). "El ministro (Cuadra) claramente dijo que a ellos no les interesa lo que sale sobre Chile en la prensa extranjera", dijo, sorprendido, a SOLIDARIDAD. Pero también les señaló la existencia de una "campaña de desinformación" en contra del gobierno. "Es un círculo vicioso entre lo que ellos llaman desinformación, –dijo Otero–, y este no darle importancia a la prensa extranjera, lo cual da mucho que pensar en cuanto a la actitud del gobierno respecto al periodismo en su sentido más amplio". El director del caraqueño El Nacional y vicepresidente de la Comisión de Libertad de Prensa de la SIP, dijo que tenía la impresión de que la libertad de prensa no era concebida por el gobierno como un derecho,



Raúl Kraiselburd, de El Día, de La Plata, fue el vocero de la SIP en la conferencia de prensa que dieron sus directivos antes de abandonar el país.

sino como "una concesión que el gobierno concede discrecionalmente, más o menos", según las circunstancias.

Pero Miguel Otero también apuntó a ciertos avances. "La cobertura de prensa que se le ha dado a esta visita de la SIP –dijo– es mayor a la que se le dio hace dos años", cuando también había estado de sitio. "Una prensa absolutamente en manos de un gobierno no tiene credibilidad. La gente no la compra. Eso crea una serie de mecanismos que hacen que los medios avancen en el mismo sentido del país y su demanda de democracia", afirmó.

EL GOBIERNO Y LA DESINFORMACION

Además de su preocupación por el cierre de las revistas disidentes, la SIP pidió a Cuadra una investigación –con prontos resultados– del asesinato del periodista José Carrasco. "Cuadra nos señaló que la versión más proclive a creerse por parte del gobierno es que José Carrasco fue víctima de purgas internas dentro de grupos marxistas", contó Otero. La delegación intentó entrevistarse con el ministro en visita que investiga el asesinato, pero "se negó a que habláramos con él".

Respecto de la investigación como de la situación de las revistas clausuradas, la SIP crea opinión pública en el mundo entero, y "en la segunda mitad del siglo XX, pensar que esta actitud de la SIP no tiene efecto es no darse cuenta cómo funciona este mundo", señala Otero.

Y agrega: "el que haya revistas clausuradas no lo inventamos nosotros. Ellos reconocen que están clausuradas y que ellos las clausuraron. Nosotros pedimos que vuelvan a salir a la calle. Ellos dicen que tienen razones. Nada de eso es desinformación".

Atención artistas
ENCUENTRO DE PLASTICA JOVEN

EL "II Encuentro de Verano: Plástica Joven-1987" están organizando para enero la Casa de la Cultura del Colegio Médico A.G. y el Taller Urbano. El objeto es generar un espacio cultural que facilite el conocimiento, intercambio y reflexión acerca de la creación de los artistas jóvenes, a la vez que posibilitar el contacto de sus obras con un público amplio.

Pueden participar todos los artistas plásticos menores de 35 años, con tema libre. Habrá selección de trabajos de pintura, grabado, dibujo, técnicas mixtas, experimentales y audiovisuales. El plazo de recepción de los trabajos es hasta el 28 de diciembre próximo, en Esmeralda 656, y la muestra permanecerá allí abierta al público entre el 7 y el 28 de enero.

Las bases pueden retirarse en la sede del Colegio Médico, en la dirección ya señalada.

UC y USACH
FINALIZAN ELECCIONES ESTUDIANTILES

CRISTIAN Berríos y Alex Figueroa resultaron electos como presidentes de las federaciones de estudiantes de la Universidad de Santiago (FEUSACH) y Universidad Católica (FEUC) respectivamente.

En el caso de la FEUC, la segunda vuelta eleccionaria se realizó el 26 y 27 de noviembre pasado, resultando ganadora la lista integrada por la Democracia Cristiana, el Frente Juvenil Socialista y el Partido Humanista (3.272 votos), sobre la nómina que representaba a los gremialistas, la UDI y la Unión Nacional (2.491). Participaron 6.104 de los 9.190 alumnos que tenían derecho a hacerlo. Así la directiva de FEUC quedó integrada por Figueroa; Fernando van de Wyngard (vicepresidente); Juan Andrés González (segundo vicepresidente); Leticia González (secretaria general); Jorge Iribarra (primer secretario ejecutivo) y Luis Eduardo Bresciani (segundo secretario ejecutivo).

En la FEUSACH la lista de izquierda unida logró el triunfo, luego que la nómina integrada por la DC y el Partido Humanista renunciara a la segunda vuelta electoral, argumentando que no querían "provocar quiebres irreconciliables en la oposición". Como se recordará, la izquierda había obtenido 2.828 sufragios contra 2.275 de la DC-PH en la primera ronda de votación. Berríos resultó electo como presidente al alcanzar la primera mayoría individual de su lista (1.626 sufragios).

SUMARIO

NACIONAL
Prensa: la desinformación y la SIP 2
Presos políticos: ¿otra vez clamando en el desierto?. . . 4
Por las elecciones libres:
"Un bien nacional de uso público" 6
Visita: de París a la Peni 20
Estado de Sitio: "ha servido para objetivos políticos". . 20
Caso arsenales:
preocupación por familiares de los reos 21
Atentado: reiteran improcedencia de fiscal ad hoc 21
Gobierno chileno en la ONU:
otra condena internacional 22
Día de los Derechos Humanos:
un homenaje particular. 22
Comisión preventiva: la papelera es monopolio 23
Navidad: para mirar de nuevo 24

IGLESIA EN EL MUNDO
Papa prepara visita a Sudamérica 7
Desde el Vaticano: apoyo a Cardenal Fresno. 7
Delincuencia juvenil: luchando por salir del callejón. . . 8
Obispos norteamericanos:
"Una Iglesia unida a su pueblo" 9
Juan Pablo II: "dejen que los niños...". 10
El Papa y los derechos humanos:
seis cartillas para reflexionar 11

REPORTAJE
¡Saludos navideños!... para chicos y grandes. 12

CULTURA
¿Qué podemos hacer los niños? 15

TRABAJADORES
Pescadores artesanales: sobrevivir en la mar 16
Compartiendo La Mesa: para acortar la distancia 18
PEM-POJH: inquietud por recorte de programas 19
Congreso de prensa católica:
encuentro con el monólogo 19

SOLIDARIDAD
la verdad nos hará libres

Directpr y representante legal
Vicario episcopal Santiago Tapia Carvajal
Director reemplazante
Delegado episcopal Enrique Palet Claramunt
Subdirector
Rodrigo de Arteagabeitia
Editor
Walter Parraguez
Periodistas
Ramón Abarca, Cecilia Atria, Graciela Ortega, Ella Parra, Pablo Portales y Marianela Ventura.
Colaboran
Andrea Pellegrin y Soledad Ugarte
Fotografía
Percy Lam, Pilar Vergara
Diseño gráfico
Washington Apablaza y Gonzalo Torres
Composición IBM
Rosalba Cáceres y Víctor Cereceda
Promoción
Carlos Arratia y Antonio Allende
Secretaria
Pamela Miranda
Domicilio
Plaza de Armas 444 - Casilla 26-D - Santiago - Chile
Fono 724921

REVISTA QUINCENAL DE LA VICARIA DE LA SOLIDARIDAD DEL ARZOBISPADO DE SANTIAGO

AÑO 11 Nº 237, del 13 al 31 de diciembre de 1986

GRAFICA ANDES LTDA.
Sto. Domingo 4593 - Fono 733605
Santiago
Quien actúa sólo como impresor.



NAVIDAD, TIEMPO DE ESPERANZA

EL mes de diciembre, con sus días más largos y el calor del verano que tarda pero llega, trae consigo la preocupación por la Navidad.

Las embusteras celebraciones de nuestra cultura mercantil armonizan fácilmente con la tendencia a prepararse para la Navidad con los juguetes para los niños, las tarjetas de saludo o la cena familiar.

No hay nada malo en estos tradicionales gozos familiares, pero para la Iglesia es crucial el misterio de la venida de Cristo. Junto con el recuerdo de su nacimiento en Belén, celebramos la presencia de Cristo en nuestro mundo, a pesar de sus problemas y tragedias.

La Navidad reafirma el hecho histórico de que el Mesías ha llegado, con todas las esperanzas de alegría y de paz.

En la Noche Buena la Iglesia nos dirá: "A Cristo que por nosotros ha nacido, venid, adorémoslo". El hecho de que el mundo con sus tragedias y angustias no responda a nuestras esperanzas, no altera la verdad de que Cristo está presente en él y de que su plan no ha fracasado.

Cristo está entre nosotros.

Vive y actúa en el mundo, porque está presente en la Iglesia.

Y nosotros los cristianos somos su Iglesia.

La Noche Buena es la noche de paz, la noche de amor que ilumina a María y a José en el portal, a los pastores en el campo y que sigue proyectando su luz sobre todo el mundo.

Todos somos llamados a recibir la Luz de Cristo y acompañarlo para iluminar las tinieblas y vencerlas. Disposición espiritual para celebrar la Navidad, con un despertar o acrecentar de la fe para manifestarla, con el testimonio, en alabanza común y en acción solidaria de amor.

Cristo viene para ricos y pobres, para sanos y enfermos, para justos y pecadores.

A la adoración humilde de los pastores, hombres pobres, de mala fama, se agrega la solemnidad de la visita de los Magos de Oriente con sus obsequios de categoría superior.

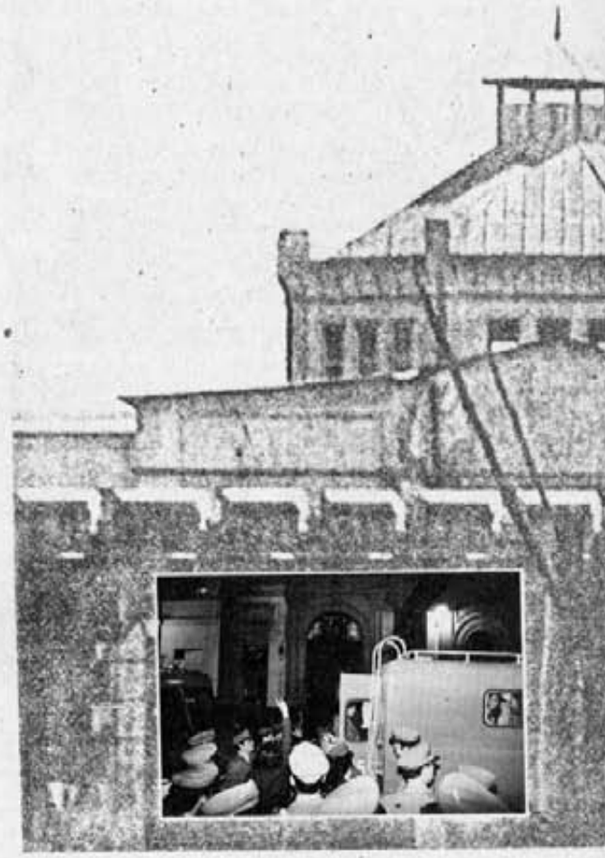
¡Que esta Navidad signifique el encuentro gozoso con el Señor de la familia chilena, que añora la unidad!

Santiago Tapia Carvajal

PRESOS POLITICOS

¿Otra vez clamando en el desierto?

- **Nuevamente en huelga de hambre, que declaran indefinida, los presos políticos de todo el país piden que sus reivindicaciones sean escuchadas: que se les reconozca su calidad de presos políticos, en primer lugar; que se aceleren sus procesos; que se les reunifique.**
- **Cuando el fantasma de la pena de muerte –que hoy se pide para catorce reos políticos– es más tangible, ellos exigen que en aplicación del Pacto de San José de Costa Rica a los delitos políticos no les sea aplicable la pena capital.**
- **Entretanto, sus abogados intentan hacer valer los precarios derechos de sus defendidos ante la justicia militar, a la que acusan de cometer serias irregularidades.**



EL pequeño durazno que crece en el patio del sector destinado a las presas políticas en la cárcel de San Miguel, tiene sus tres primeros frutos. Hace cinco años Miriam Ortega, la más antigua de las presas políticas del país, enterró un cuezco con la esperanza de que algo pasara. Otros árboles nuevos crecen hoy junto al durazno, estrechando aún más el mezquino espacio que las ahora 40 presas ganaron con la huelga de hambre de diciembre del año pasado.

Desde este 1º de diciembre están nuevamente en huelga de hambre, al igual que los más de 500 presos políticos del país (con excepción de los de Valdivia y los procesados por el atentado al Jefe de Estado). Y Miriam Ortega, que va a cumplir seis años en prisión, es uno de los catorce reos con petición de pena de muerte que existen hoy en Chile (ver recuadro).

EL FANTASMA DE LA PENA CAPITAL

El tema de la pena de muerte ronda entre los presos políticos desde que el 27 de noviembre el juez militar de Santiago, general Samuel Rojas Pérez, aplicó esa condena a Hugo Marchant Moya, Jorge Palma Donoso y Carlos Araneda Miranda. Los tres están acusados de participar en el asesinato del ex intendente de Santiago, general Carol Urzúa, y sus dos escoltas, en agosto de 1983.

Aun cuando se trata de un fallo en primera instancia, muchos temen que a partir de la resolución de la Corte Suprema (10 de noviembre) que declaró apacible la Ley Antiterrorista y la pena de muerte en el caso del ex intendente, se aceleren no sólo este proceso, sino otros similares que llevan años de tramitación. Así, el fantasma del pelotón de fusileros se hace más tangible para muchos.

Por eso, una de las peticiones centrales en la actual huelga de hambre –que los presos políticos han dicho es indefinida– es la derogación de la pena de muerte para los delitos políticos, según lo establece el Pacto de San José de Costa Rica.

Junto a ésta, otra serie de peticiones que a través de estos años han reivindicado ante quien les quiera escuchar: ser reconocidos como presos políticos, con las garantías que ello implica; ser reunificados y que se les mantenga separados de los reos comunes; que sus procesos se aceleren; que se les otorgue adecuada atención médica y dental; que se les aplique el beneficio de conmutación de la pena por el extrañamiento.

DEMASIADO LENTO... DEMASIADO RAPIDO

Lo que más preocupa a Cecilia Radrigán –sobre quien también pesa la posible dictación de una pena de muerte en alguno de los seis procesos que enfrenta– es la lentitud del proceso judicial. "En estas condiciones –dice, mientras abraza a su hijo Víctor, de 7 años, que la visita en el penal– uno no puede proyectar su futuro. En los seis procesos que se me siguen se me acusa de cosas que son verdaderas y de otras absolutamente falsas. He reconocido mi participación en algunos de los casos, pero eso no les da derecho a dilatar así la tramitación". Respecto de una posible condena a muerte, dice: "Es difícil asumir algo que todavía es una simple posibilidad para mí. Me preocupa, sin embargo, la situación de los procesados por Ley Antiterrorista. En este momento el gobierno está momentáneamente muy fortalecido y puede aprovechar esa fuerza para llevar adelante esas condenas a muerte. Mi

Hoy, igual que ayer
NO A LA PENA DE MUERTE

CUANDO la justicia condenó a muerte en todas sus instancias a los dos funcionarios de la CNI de Calama que asesinaron horrorosamente, en 1981, a dos empleados bancarios para cubrir un millonario robo al Banco del Estado de Chuquicamata, nos manifestamos contrarios a la pena de muerte.

Hoy, cuando tal condena es una posibilidad para otras catorce personas (sin contar con las que pueden surgir en el proceso por atentado al Jefe del Estado), tenemos la obligación de reiterar nuestra posición, independientemente de los delitos que ellos hayan cometido.

En aquel tiempo publicamos editoriales y comentarios contrarios a la aplicación de la pena de muerte a Gabriel Hernández y Eduardo Villanueva. En uno de esos editoriales, que tituló "Pena de muerte", el entonces Vicario de la Solidaridad, Monseñor Juan de Castro, dijo:

"En estos días, si Dios no dispone otra cosa, los asesinos de Calama habrán sido ajusticiados. Todos los recursos legales y humanitarios han sido agotados. El que escribe estas líneas se opuso claramente, y desde un comienzo, en público y en privado, a la aplicación de la pena de muerte para ellos, incluso



Monseñor Juan de Castro. En un editorial de SOLIDARIDAD opinó sobre la pena de muerte.

tratándose de agentes del CNI. (...) Creemos que la postura de la Iglesia –enraizada en el Evangelio y movida por el espíritu de Cristo– debe ser clara y tajante con un ¡NO! a la muerte y un ¡SI! a la vida, y que debemos poner lo mejor de nosotros para recuperar su buena dirección de desarrollo cuando alguien ha delinquido. Nunca extinguirla. (...) La pena de muerte representa un retroceso al paganismo, donde se ama al amigo y se mata al enemigo, donde prima la ley del ojo por ojo y diente por diente; donde rechazamos a 'los malos', aquellos por los cuales Cristo se hizo hombre y murió en la Cruz; donde se juzga fríamente y sin misericordia. Desde aquí solidarizo y doy gracias al Señor por ese padre y esa madre que se jugaron enteros por la vida de su hijo, sin dejar de reconocer el crimen que había cometido, y a nombre de los humanos les pido perdón por nuestra inhumanidad".



situación es diferente: estoy procesada por Ley de Control de Armas y es, aparentemente, más beneficiosa para nosotros".

Miriam Ortega tiene la posibilidad de enfrentar dos peticiones de pena de muerte, por su participación en otros tantos asaltos a bancos en 1980. "No estuve físicamente en los asaltos, aunque sabía de ellos. Sin embargo, se me procesa como autora, cuando la acusación debiera ser por cómplice o encubridora. La posible condena a muerte es todavía algo bastante abstracto para mí, pero sin duda es un peligro que existe. Creo que en estos años han estado preparando el basamento legal para fusilarnos. Recuerdo que en la CNI nos dijeron que nos iban a matar 'legalmente', en lugar de simular un 'enfrentamiento'. Durante estos años no hemos podido con la impenetrable pared de los tribunales militares".

Al revés de lo que piensa Cecilia Radrigán, Miriam Ortega no quiere que se aceleren los procesos. "Nos presiona, sin embargo la situación de otros procesados que, no estando en calidad de autores, podrían salir en libertad ahora, una no está preparada para enfrentar encerrada la posibilidad de una condena a muerte. No existe una forma de prepararse para la muerte así".

Mientras en los penales los procesados siguen viviendo la estrecha rutina, cargada, sin embargo, de intensa discusión política, afuera sus abogados buscan, contra toda lógica, hacer valer los precarios derechos de sus defendidos.

En estos días los esfuerzos se centran en desbaratar las posibles condenas a muerte de Marchant, Palma y Araneda. "En la historia hay casos similares —como los asesinatos del general Prats, del general Schneider y del comandante Araya —en que no hubo ni siquiera procesados, mucho menos condenas a muerte , dijo el abogado Fernando Zegers.

A los reiterados reclamos de las irregularidades que, según ellos, se han cometido en el proceso del ex intendente Carol Urzúa (como condena según la Ley Antiterrorista, dictada nueve meses después de ocurridos los hechos; apresuramiento en ciertas tramitaciones, no consideración de atenuantes en favor de los reos; etc.), aplicación de torturas y prolongadas incomunicaciones, etc.), hoy alegan que el tribunal especial, que significa el nombramiento de un fiscal ad hoc en algunos procesos, no ha sido establecido conforme a la ley.

'Según el Código de Justicia Militar —afirma el abogado Juan Pavin— no puede establecerse ninguna fiscalía —tampoco las ad hoc- si no es mediante decreto supremo firmado por el Presidente de la República. Estas fiscalías ad hoc, en cambio, han sido creadas administrativamente por el juez militar. Eso las pone fuera del Derecho".

Así, en una especie de diálogo de sordos, donde acusadores y acusados usan códigos distintos, pasa la vida para esas más de 500 personas que esperan, pero al mismo tiempo temen la culminación de sus procesos...

¿QUIENES ENFRENTAN LA PENA DE MUERTE?

HASTA este momento, catorce son las personas que enfrentan peticiones de pena de muerte. El décimoquinto, Víctor Zúñiga, murió al tratar de huir de la Penitenciaría en octubre del año 1985. Enfrentaba tres peticiones de muerte y una de presidio perpetuo por distintos delitos.

1. Carlos García Herrera: enfrenta cuatro peticiones de muerte por un triple asalto bancario, asesinato de Roger Vergara, muerte de tres detectives y muerte del carabinero Heriberto Novoa en la "Llama de la Libertad".

2. Gonzalo González Quiroga: enfrenta una pena de muerte por triple asalto bancario, donde muere un vigilante.

3. Rodolfo Rodríguez Moraga: igual al anterior.

4. Rolando Cartagena Córdova: igual al anterior.

5. Juan Gajardo Ortiz: igual al anterior.

6. Jorge Palma Donoso: enfrenta una pena de muerte por el homicidio del ex intendente Carol Urzúa (según Ley Antiterrorista); se le procesa por asalto a una bencinera (julio del '83) y por intento de fuga desde la Penitenciaría, en octubre de 1985.

7. Carlos Araneda: pena de muerte por homicidio de Carol Urzúa (según Ley Antiterrorista) y en proceso por asalto a una bencinera en julio '83.

8. Hugo Marchant: igual al anterior.

9. Fernando Reveco Soto: pena de muerte por el homicidio del carabinero Heriberto Novoa, en la "Llama de la Libertad".

10. Fermín Montes: igual al anterior.

11. Pedro Burgos Ibáñez: igual al anterior.

12. Raúl Castro Montanares: pena de muerte por asalto a una sucursal bancaria, donde muere un vigilante.

13. Miriam Ortega: pena de muerte por triple asalto bancario con muerte de un vigilante. Otros procesos por ingreso clandestino, documentación falsa, etc.

14. Cecilia Radrigán Plaza: pena de muerte por asalto a una sucursal bancaria, con muerte de un vigilante. Además tiene varios otros procesos por robo con intimidación y tenencia de armas.



POR LAS ELECCIONES LIBRES

"Un bien nacional de uso público"

- **Así califica el integrante del "Grupo de los 13", Jorge Molina, esta aspiración de la mayoría de los chilenos por elegir libremente a sus representantes. Este Grupo ha iniciado recientemente una campaña nacional en este sentido, a la que, según sus voceros, deben sumarse todos los sectores del país.**

UNA nueva iniciativa de salida política a la grave crisis nacional se ha conocido en este último tiempo. Ella es la creación del "Grupo de los 13" o ANDE que, según sus representantes, es el "ente movilizador del Acuerdo Nacional", suscrito hace ya más de un año.

Como su nombre lo indica, este grupo está integrado por 13 partidos políticos de un amplio espectro opositor: partidos Nacional, Demócrata Cristiano, Socialista (sector Núñez), USOPO, Radical, Socialista (sector Mandujano), Humanista, Mapu, Republicano, Social Demócrata, Liberal, Socialista Histórico y PADENA. Se formó en torno al documento "Bases de sustentación para un régimen democrático" y a poco más de dos meses de vida, se apresta a iniciar una campaña por elecciones libres.

Por su parte, más recientemente, otro sector de la oposición —los partidos Comunista, Socialista de Chile (Almeyda) e Izquierda Cristiana— dieron a conocer el documento "Llamado al diálogo para la concertación democrática". En él expresan su disposición a buscar una salida pacífica junto con el resto de las organizaciones políticas y sociales del país.

"UNA INICIATIVA QUE LES COMPETE A TODOS"

Para Jorge Molina, subsecretario general del Partido Socialista (sector Núñez) el "Grupo de los 13" constituye uno de los intentos más importantes para articular al máximo de sectores políticos en torno a una propuesta común.

"El documento que sirve de base a nuestro accionar contempla los aspectos más importantes para garantizar una salida pacífica y luego estabilizar la democracia —señala—. Ellos son el tema de los derechos humanos, la situación de los trabajadores, los aspectos económicos nacionales —las distintas formas de propiedad y gestión que pueden darse en una democracia— y un tema específico sobre la transición y la concertación con las FF.AA.".

En cuanto a las posibles limitaciones que pudieran presentarse, teniendo en cuenta que una parte de la izquierda no está incluida, Molina es enfático: "Nuestro documento sostiene claramente que la iniciativa está a disposición de todas las agrupaciones políticas y sociales que quieran contribuir con aportes, dentro del marco de sus contenidos básicos. Y hemos visto que desde la derecha no se contó con Unión Nacional y desde la izquierda también se mantuvieron afuera algunos partidos. Pero estamos claros que las limitaciones son parte de la política y los que hasta ahora no participan en la iniciativa no se sienten interpretados por ella; acá no ha habido exclusiones".

"HAY CONDICIONES PARA DISCUTIR CON LAS FF.AA."

Jorge Molina, junto a otros dos representantes de este grupo, sostuvo conversaciones sobre el documento con el almirante Merino y con el general de Carabineros Rodolfo Stange. Ambos uniformados hablaron con los personeros políticos a título personal. "Hubo interés de su parte por conocer más acerca de esta iniciativa —expresa— y estos encuentros fueron coherentes con nuestros objetivos, en el sentido de crear espacios de concertación con las FF.AA. Si estamos buscando una salida política es porque hemos optado por la negociación y el diálogo, tratando de persuadir con argumentos políticos, sin usar la violencia".

A pesar que las conversaciones no han continuado y no ha habido hasta ahora contactos con el resto de los comandantes en jefe, opina que las condiciones para discutir con este sector están abiertas. "Debemos conversar una agenda de temas que nos conduzcan a las elecciones libres y esto implica una serie de medidas que debieran adoptar las FF.AA. para suspender los obstáculos constitucionales. Como poder constituyente les corresponde a ellas, porque no es una responsabilidad de la oposición modificar la Constitución, permitiendo así que todo el pueblo pueda votar libremente".

ELECCIONES LIBRES

Todos los partidos que integran el Grupo consideran que la actual situación ya no se puede dilatar más en el país y que es imprescindible que haya elecciones libres, secretas e informadas, sin esperar los plazos establecidos en la Constitución de 1980. Es así como se preparan para iniciar una campaña nacional para lograr esta aspiración que, al decir de Molina, es "un bien nacional de uso público, como las calles y las plazas; le pertenece a todos". Al cierre de esta nota se reunían para discutir el programa concreto de esta campaña.



"Nuestra iniciativa está a disposición de las agrupaciones políticas y sociales que quieran contribuir con aportes, dentro del marco de sus contenidos básicos", señala el dirigente Jorge Molina.

"A esta convocatoria pueden y deben sumarse ojalá todos los sectores sociales y políticos del país —afirma—. No tenemos derecho a apoderarnos del tema. Simplemente nos hemos coordinado para lograr una movilización más efectiva, pero desde luego que muchos otros grupos pueden organizarse en este mismo sentido; eso le dará más fuerza y consistencia a la iniciativa".

El Grupo se movilizará, además, en torno al resto de las medidas inmediatas del Acuerdo Nacional, entre ellas el fin del exilio, el término de todas las medidas de excepción y todas las aspiraciones contenidas en el Pliego y la Demanda de Chile. "Al contrario de lo que opinan ciertos sectores, consideramos que no estamos en una carrera contra el tiempo —puntualiza Molina—. Estamos convencidos de que el gobierno se encuentra aún más aislado que antes y que sigue tratando, eso sí, de revertir la situación a su favor. Por eso es fundamental que la oposición se movilice para demostrar que la gran mayoría del país mantiene inalterable su decisión de reclamar la democracia cuanto antes en Chile".

Por su parte, en el llamado que han hecho los partidos Comunista, Socialista de Chile (Almeyda) e Izquierda Cristiana se hace un diagnóstico sobre los factores que debe enfrentar la oposición para buscar un camino de salida. Sin referirse en forma directa a la propuesta acordada por el Grupo de los 13, plantean de modo central el camino de una salida política pacífica. Este elemento es nuevo en el P.C. chileno. El análisis considera que la derrota política es difícil, pero segura y "obliga a desarrollar la capacidad de los sectores populares para organizarse y participar en forma protagónica en las tareas de la democratización", afirma. Llaman a fortalecer los vínculos entre todas las organizaciones políticas y sociales que quieren la democracia y apoyan la Asamblea de la Civilidad "como expresión de la principal instancia de concertación de las organizaciones sociales de nuestra patria".

CONCLUIDO VIAJE N° 32

Papa prepara visita a Sudamérica

• En catorce días Juan Pablo II recorrió casi 50 mil kilómetros por el Extremo Oriente y Oceanía, visitando seis países. Concluida dicha visita pastoral, ahora prepara su gira número 33, que abarcará Uruguay, Chile y Argentina.



Tras catorce intensos días, el Papa Juan Pablo II concluyó la gira más extensa de su pontificado. La próxima incluye Uruguay Chile y Argentina.

SIN mayores muestras de cansancio Juan Pablo II cumplió la gira pastoral más extensa de su pontificado. En catorce días recorrió 49.888 kilómetros y visitó seis países del Extremo Oriente y Oceanía: Bangladesh, Singapur, islas Fiji, Nueva Zelandia, Australia e islas Seychelles. Concluido su viaje número 32, el Santo Padre se apresta a preparar el siguiente, a realizarse en abril de 1987, que incluirá Uruguay, Chile y Argentina.

De esta manera, el reciente viaje del Papa efectuado los últimos días de noviembre pasado, se ha constituido en algo así como una "avant-premier" de lo que podría ser su paso por tierras sudamericanas. En el Extremo Oriente y Oceanía, donde la mayor parte de la población no es católica, el Papa abordó temas relacionados estrechamente con la realidad de esos países. No dejó de lado, por supuesto, temáticas de interés mundial como lo son la paz, la justicia social, el trabajo, la familia, la libertad religiosa. En su homilía en las islas Seychelles, por ejemplo, hizo una férrea defensa de la familia. "La sociedad se deshace cuando el matrimonio se hace más y más escaso, y más y más inestable, y cuando las personas buscan primeramente satisfacer sus egoísmos y procuran los placeres fáciles", dijo.

LA PAZ

En Nueva Zelandia abordó el tema de la paz. "El mundo necesita —indicó— dirigentes valerosos, capaces de situarse por encima de ideologías, intereses estrechos y fines puramente políticos en aras del bien común de la humanidad".

En Sydney, Australia, Juan Pablo II reiteró su llamado a la paz. "La defensa de los derechos humanos —enfatizó— y los esfuerzos por estimular el desarrollo de los pueblos son medios particularmente eficaces para contribuir a la paz mundial. En tanto se carezca de estos elementos a cualquier nivel, la paz es imperfecta y la paz del mundo está en peligro (...) Todo aquello que proteja los derechos humanos, que promueva la dignidad humana mediante el desarrollo integral, contribuye a la paz", puntualizó el Santo Padre.

En Australia, el Papa permaneció casi una semana, recorriendo más de una docena de ciudades. Reiteradamente instó a los católicos a tener un compromiso mayor con su Iglesia, acusando de paso a la sociedad moderna, el consumismo, escepticismo, a la presión económica, al orgullo humano, al egoísmo y pereza "de la indiferencia de tanta gente para la fe religiosa".

Ante diez mil trabajadores, reunidos en una fábrica de Sydney, el Papa les recordó la doctrina social de la Iglesia, que establece que "el trabajo es para el hombre y no el hombre para el trabajo". También les recordó el derecho de los trabajadores a organizarse para defender sus derechos y la obligación que tiene la sociedad de asistir a quienes no tienen trabajo.

También en Australia —en un encuentro con grupos de aborígenes— defendió el derecho de éstos a la tierra y a mantener su cultura.

En Alice Springs, Juan Pablo II leyó un severo discurso en defensa de los derechos sobre la tierra —anteriores a los europeos— de los habitantes originarios de Australia.

DESDE EL VATICANO

Apoyo al cardenal Fresno

• Prefecto de la Sagrada Congregación para los obispos, Cardenal Bernardin Gautin, elogió labor pastoral del Arzobispo de Santiago y lo alentó a seguir adelante en la búsqueda de la unidad y el reencuentro de los chilenos.



Monseñor Juan Francisco Fresno: reconocimiento Vaticano a su gestión pastoral y a sus esfuerzos por lograr la unidad del pueblo chileno.

EL Cardenal Bernardin Gautin, prefecto de la Sagrada Congregación para los Obispos, con sede en el Vaticano, dirigió una carta a Monseñor Juan Francisco Fresno alentándolo a continuar con su labor pastoral y en la búsqueda de la unidad del pueblo chileno. La misiva responde a la última visita Ad Limina realizada por el Arzobispo de Santiago.

"Considero encomiable —dice el Cardenal Gautin— el esfuerzo suyo y de los presbíteros, que en 'unidad de régimen pastoral', han propiciado sistemáticamente las ocasiones de encuentro fraternal para un mayor estímulo y coordinación pastoral. (...) Que el Señor, que por su benevolencia los ha llamado 'para que estuvieran con El, y para enviarlos a predicar' (MC 3,13), robustezca los vínculos de la fraternidad, para que, inflamado su celo pastoral por la meditación asidua de la palabra de Dios y el encuentro profundo con Cristo en la eucaristía, se prodiguen sirviéndolo en la entrega a los hermanos".

A continuación, el Cardenal Gautin se congratula de la celebración de los 400 años del Seminario Pontificio Mayor de Santiago y de su labor en la formación de los futuros sacerdotes de la arquidiócesis. Por otra parte, destaca las diversas iniciativas pastorales emprendidas por la Iglesia de Santiago: Misión Joven, Evangelicemos Santiago, Pastoral Familiar.

UNIDAD Y REENCUENTRO

"Sus cartas pastorales —agrega Monseñor Gautin—, sus mensajes y el texto de sus alocuciones al pueblo de Dios, manifiestan su profunda preocupación para promover la unidad y reencuentro entre los chilenos', lo cual ha dado lugar a iniciativas esperanzadoras, a fin de lograr tal objetivo. Que el Señor le sustente en su tarea eclesial 'para que, superadas las divisiones y enfrentamientos, sepan todos colaborar sinceramente en la construcción del bien común, de la paz social, del respeto de la vida y de los derechos de cada uno". (Discurso del Santo Padre a los obispos chilenos en la visita Ad Limina).

El Cardenal Bernardin Gautin informa al Arzobispo de Santiago que ha presentado personalmente la relación de su gestión pastoral al Papa Juan Pablo II. "El sabe que usted y sus colaboradores, obispos y sacerdotes, son llamados al pastoreo de una grey numerosa en momentos de particulares retos, ya sea a nivel pastoral y religioso, ya sea a nivel social y político. Pues él conoce la sabiduría, ánimo y paciencia con que usted ejerce su servicio pastoral".

Finalmente, le reitera el apoyo y bendición apostólica de Su Santidad. "El Santo Padre, a quien presenté personalmente su relación, mientras se prepara, lleno de esperanza, para su visita a esa nación —a su gente y a su Iglesia—, imparte su bendición apostólica a usted, a los sacerdotes, a los religiosos y religiosas, a los laicos comprometidos en la labor pastoral, a los jóvenes, a los necesitados y marginados y a todos los miembros de la comunidad diocesana, como prenda de copiosas gracias".

DELINCUENCIA JUVENIL

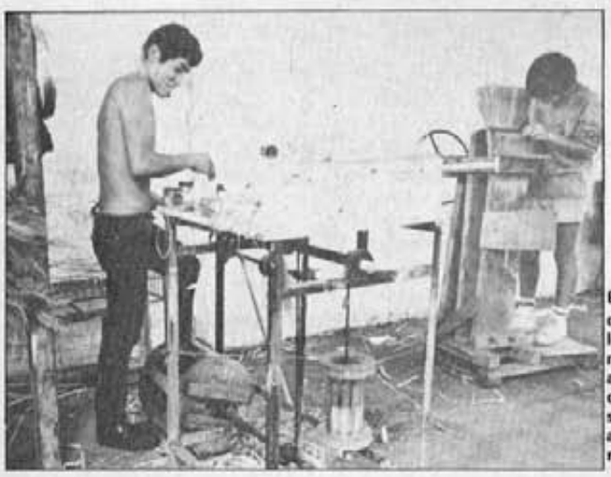
Luchando por salir del callejón

"ESE oscuro callejón" de la delincuencia (ver edición 236) es cada día más grave y profundo, especialmente, en los más jóvenes. Ellos ven en el delito el camino más fácil y conveniente para pasar los largos y vacíos días. Según datos del Instituto Nacional de Estadísticas (INE), en 1983, poco menos de 56 mil menores fueron detenidos por carabineros y más de 25 mil pasaron a tribunales por causas criminales.

Por ser menores de edad carecen de responsabilidad criminal, excepto los que tienen entre 16 y 18 años y que son considerados con discernimiento. Muy pocos son derivados a establecimientos especiales. La gran mayoría vuelve a sus hogares y se reencuentra con las mismas causas que los llevaron a delinquir.

Son muchachos marginados no sólo por pertenecer a sectores pobres, donde el futuro es incierto. Además son los "patos malos" de la población. Por eso, no se trata de "rehabilitar", ya que una habilidad no se puede recuperar si nunca se la ha tenido. Se trata más bien de hacerles un espacio en la sociedad: un espacio donde se sientan acogidos, donde puedan demostrar que son capaces, donde encuentren que las cosas tienen sentido.

Hemos recogido dos experiencias de recuperación de menores que han delinquido: el Hogar de Cristo y la Asociación Cristiana de Jóvenes.



En este taller de escobas, los jóvenes no sólo aprenden un oficio, sino también a asumir responsabilidades.

Hogar de Cristo
PORTADORES DE ESPERANZA

AUNQUE sólo comenzaron en marzo de este año, los trabajadores del Centro de Atención al Menor en Situación Irregular (CAME), del Hogar de Cristo ya son conocidos y queridos por los menores de la cárcel de Puente Alto. Todos los miércoles el equipo va a visitar a los antiguos, conocer a los nuevos y ofrecerles asistencia jurídica. Los días domingo, un grupo de alumnos del Colegio San Ignacio y del Instituto Profesional del Pacífico también va a compartir un rato con los jóvenes detenidos.

La iniciativa surgió del director del CAME, Sergio Avalos, hace un tiempo atrás. Como funcionario del Hogar de Cristo pudo comprobar el abandono y sufrimiento de los menores encarcelados. Así, la obra del Padre Hurtado comenzó a abrirse a este mundo.

El trabajo comienza sencillamente dándoles un tiempo de compañía y amistad, por medio del cual ya han dado atención jurídica a más de 352 menores. Gracias a esto, muchos consiguen quedar en libertad. Con los que deben cumplir una condena en la cárcel de Puente Alto, realizan tres talleres: alfabetización, terapia y guitarra.

"El tribunal nos deriva algunos casos de los que quedan en libertad", explica Astrid Veloso, asistente social del CAME. "A ellos se les da atención sicológica semanal individual. Algunos, además, se incorporan a los talleres laborales".

Actualmente, funcionan un taller de artículos de cumpleaños y otro de escobas. En ellos no sólo aprenden un oficio, sino también a enfrentar responsabilidades. Reciben dinero para locomoción, alimentación completa, un pago semanal según asistencia y un porcentaje de lo que producen. Para el próximo año, se planifica ampliar estos talleres laborales.

"Es un sistema caro y lento. Pero hemos comprobado que es la única forma de ser eficaces. Los que aceptan las reglas del juego no sólo no reinciden, sino que llegan a encontrarse con sí mismos, a encontrar la esperanza perdida", señala Astrid Veloso.

El CAME también tiene un área de reeducación social, en la que se ubica a los que no tienen familia en hogares dispuestos a acogerlos. A algunos se les consigue un empleo en algo de su interés: el CAME los mantiene y el patrón les enseña el oficio.

"También trabajamos con las familias, lo que tal vez es la parte más difícil, pero hacemos lo posible por romper ese círculo de desesperanza. Que la gente vea una lucecita, aunque lejos, pero que la vea", dice Astrid Veloso.

Por eso, no sólo se quiere ampliar la acción del CAME por el país, sino también desarrollar un trabajo de prevención. Entre las posibilidades está el crear "CAMES poblacionales" con familias que hayan vivido el problema, y que desarrollen actividades en su comunidad. Sin embargo, aunque sus responsables confían en el Padre Hurtado, también saben que sólo podrán avanzar gracias a la generosidad de quienes quieran colaborar con esta tarea.

La Guay realiza su labor con los menores sin sacarlos de su ambiente. Los grupos trabajan en educación, capacitación laboral, recreación y otras áreas.



Asociación Cristiana de Jóvenes
APRENDIENDO A USAR EL TIEMPO LIBRE

HACE diez años, la Asociación Cristiana de Jóvenes (ACJ, también conocida como GUAY), comenzó a trabajar con menores que llegan a los tribunales por infracciones a la ley o problemas conductuales. Hoy tienen dos establecimientos: un Centro de Libertad Vigilada y el único Centro de Rehabilitación Diurno (CRD) existente en el país. En ambos se busca la readaptación del menor sin sacarlo de su familia, de su población.

"Postulamos que nuestra labor es mucho más eficaz si no separamos a los 'cabros' de su ambiente", explica Pablo Miranda, asistente social del CRD. "Aunque sigan en contacto con influencias negativas, al no aislarlo se asegura una mayor consistencia en el cambio conductual del menor".

Y los encargados de la ACJ han podido comprobar que su forma de trabajo resulta. El eje de su acción está en su documento fundamental, la Base de París: "trabajar juntos para extender entre los jóvenes el Reino de Dios". Con metodologías eminentemente participativas, su objetivo central es enseñar a utilizar positivamente el tiempo libre.

"La formación de conductas delictivas se forja de la misma manera que las no delictivas, o sea, en el contacto con otros grupos", explica Miranda. "Hoy, a gran parte de los muchachos les sobra el tiempo libre. Se juntan en las esquinas, comienzan a entretenerse con el 'pito', el neoprén. De ahí, pasar al delito no cuesta nada".

Poniendo el énfasis en la recreación, la ACJ impulsa un cambio en las actitudes de los jóvenes que después llegue a ser un cambio en su conducta.

En el CRD hoy se atiende a 110 menores, divididos en dos grupos, porque hay algunos que tienen diversos tipos de retraso, tanto intelectual como de madurez social. Pero en ambos se desarrollan las mismas áreas: educación de tipo escolar; socio-cultural; físico-deportiva; recreación; nutrición y salud; familiar; salud mental; y capacitación laboral, ya que éste es un elemento clave para poder reincorporarse a la sociedad.

La ACJ también realiza un trabajo de prevención con menores que viven situaciones de riesgo social, en un Centro de Atención Diurna que funciona en San Bernardo.

"Es un trabajo difícil", explica Miranda. "Pero una metodología participativa, donde el menor se sabe sujeto, actor de su cambio, da frutos muy positivos".

OBISPOS NORTEAMERICANOS

"Una Iglesia unida a su pueblo"

- **Delegación de obispos de Estados Unidos, que realizó visita pastoral a nuestro país, manifestó su admiración por el trabajo que realiza la Iglesia en Chile.**
- **"Veo a una Iglesia muy estrechamente en contacto con su pueblo", señaló el Arzobispo de Chicago, Cardenal Joseph Bernardin, al resumir su apreciación personal sobre la gira de siete días a Chile.**

EN lo personal, el Cardenal Joseph Bernardin, Arzobispo de Chicago, se sintió profundamente conmovido por el acercamiento que la Iglesia chilena tiene con su pueblo, especialmente con los que sufren. Así lo manifestó a SOLIDARIDAD, en la conferencia de prensa que la delegación de obispos estadounidenses ofreció al concluir su visita pastoral —el sábado 29 de noviembre— de siete días a nuestro país.

En la ocasión, Monseñor Bernardin reiteró que la Iglesia debe preocuparse de todas las situaciones humanas (sociales, culturales, económicas, políticas) por exigencia moral y de la fe. "No es válido insistir en una dicotomía entre las cuestiones terrenales y espirituales", afirmó.

Durante la semana que permanecieron en Chile, los obispos de Estados Unidos —quienes fueron invitados especialmente por la Conferencia Episcopal— recorrieron las diócesis de Santiago, Valparaíso, Concepción y Valdivia. Conocieron en el terreno mismo diversas acciones del trabajo pastoral: pastoral obrera, de la solidaridad y de derechos humanos, rural, juvenil, universitaria. Además, sostuvieron reuniones de trabajo con los responsables y coordinadores de las diversas Areas y Organismos Pastorales del Episcopado, y de las diócesis visitadas.

EN TERRENO

"Vimos con nuestros propios ojos, en nuestras visitas a poblaciones, la aplicación concreta del Evangelio y la opción por los pobres que ha hecho la Iglesia en Chile. De igual manera conocimos experiencias de atención de salud, talleres artesanales y centros locales de reflexión pastoral", señala la declaración de los obispos leída en el encuentro con los periodistas.

"Una semana de visitas y reuniones, por intensa que sea, es sólo una semana, un tiempo demasiado breve para alcanzar un conocimiento seguro de la compleja realidad que hemos estado observando", agregaban los visitantes cuya delegación, además del Cardenal Bernardin, estaba integrada por los obispos Joseph Fiorenza, de Houston; Ricardo Ramírez, de Las Cruces, y por tres sacerdotes.

LO POSITIVO

Al evaluar su visita ante la prensa, los obispos norteamericanos destacaron los aspectos positivos y negativos que vieron a su paso por Chile. En primer lugar, elogiaron la labor realizada por la Iglesia en el país. "Deseamos expresar de la manera más enfática nuestra admiración y respeto por los obispos de Chile, cuyo liderazgo, a través de muchos años, ha permitido que toda la Iglesia chilena jugara un papel tan decisivo en favor de los pobres y desamparados".

Signo de la vitalidad de la Iglesia chilena, a juicio de los visitantes, es el aumento de las vocaciones sacerdotales y religiosas. Igualmente elogiaron el trabajo de los Institutos de Catequesis y de los medios de comunicación de la Iglesia, en particular la red radial y las publicaciones de las diferentes Vicarías, que según los obispos norteamericanos "son especialmente notables, dadas las severas restricciones impuestas a los medios de prensa por la autoridad civil".

También calificaron de excelente el trabajo pastoral de preparación a la visita de Juan Pablo II y manifestaron su orgullo por la labor que desarrollan sacerdotes, religiosos, religiosas y misioneros norteamericanos, "quienes conforman una magnífica expresión de la universidalidad de la Iglesia".

LO NEGATIVO

En relación a los aspectos negativos, los obispos mencionaron el clima imperante en Chile, marcado por la tensión, la inseguridad y graves dudas sobre el futuro. "Escuchamos



Cardenal Joseph Bernardin.

hablar mucho —dijeron— de la continua represión y persecución a diferentes grupos y personas. No han estado ausentes los relatos de torturas y más comunes fueron aún los testimonios de intimidación y amenazas, que pudimos escuchar con frecuencia. También percibimos un sentimiento generalizado de temor, especialmente entre los pobres. Esta represión genera violencia e incita terrorismo".

Igualmente manifestaron su preocupación por la expulsión del país, de misioneros extranjeros y por los allanamientos de parroquias y dependencias de Iglesia. "Nos preocupa especialmente —agregaron— las restricciones impuestas a los medios de comunicación, ya que cierran el acceso a una adecuada información, tan esencial para una sociedad democrática".

También exteriorizaron su inquietud por el todavía vigente problema del exilio y por el papel altamente disociador que juegan en Chile ciertas sectas religiosas de origen norteamericano.



Monseñor Bernardin entrega al secretario ejecutivo, Enrique Palet, el premio Letelier-Moffit, que había sido otorgado a la Vicaría en septiembre pasado por la fundación de igual nombre que tiene su sede en Washington.

Consultado por SOLIDARIDAD sobre los aspectos del trabajo pastoral que más le habían llamado la atención, el Cardenal Joseph Bernardin destacó la preocupación de la Iglesia chilena por la dignidad humana. "Veo a una Iglesia muy estrechamente en contacto con el pueblo. En todo lugar donde hemos estado, hemos experimentado esa realidad: La Iglesia está muy comprometida, muy preocupada por su pueblo. La Iglesia está muy unida al pueblo".

EN LA VICARIA DE LA SOLIDARIDAD

La mañana del jueves 27 de noviembre, parte de la delegación del episcopado norteamericano, encabezada por el Cardenal Joseph Bernardin, visitó la Vicaría de la Solidaridad. Por más de dos horas departió con los máximos directivos de la institución. Al reunirse con todo el personal, el Arzobispo de Chicago se mostró profundamente impresionado por la labor que se realiza.

"Antes de venir a Chile —dijo Monseñor Bernardin— tenía una muy buena idea de la labor que realiza la Vicaría de la Solidaridad. Ahora que he tenido oportunidad de conocer más de cerca esta misión, tengo que decirles que estoy profundamente conmovido. Quiero decirles que ustedes tienen nuestro afecto, apoyo y nuestro corazón".

En iguales términos se manifestó el Obispo Ricardo Ramírez: "La Vicaría de la Solidaridad está a la vanguardia en la defensa de los derechos humanos y por eso para nosotros es un privilegio conocerla cara a cara. Este trabajo —estoy seguro— surge por un profundo aprecio por la vida y por la dignidad de la persona humana. Tienen ustedes nuestra admiración y cariño y son un reto para nosotros para que, en nuestros lugares, también hagamos nuestro aporte en la protección y defensa de los derechos humanos".

En la ocasión, el Cardenal Bernardin hizo entrega del premio Letelier-Moffit a la Vicaría de la Solidaridad, otorgado en septiembre pasado por esa fundación con sede en Washington.

Por otra parte, el Arzobispo de Chicago, ante empresarios y ejecutivos, ofreció una charla en la Comisión Económica para América Latina (CEPAL), sobre la reciente carta pastoral de los obispos norteamericanos, titulada "Justicia Económica para todos: enseñanza social católica y la economía de Estados Unidos". El encuentro fue organizado por la Unión de Empresarios Cristianos y el Banco del Desarrollo.

En su exposición, el prelado sostuvo que las cuestiones de la economía no son moralmente neutras. "Tienen —sostuvo— dimensiones religiosas y morales con las que debemos enfrentarnos. Y la Iglesia tiene la responsabilidad —y, por tanto, también el derecho— de usar su gran herencia de análisis moral y su doctrina sobre la justicia social para iluminar las cuestiones de la economía".



el PAPA que viene

JUAN PABLO II
"Dejen que los niños..."

- En emotivos encuentros con niños durante sus visitas apostólicas, el Papa ha demostrado el gran cariño que siente por ellos. "Sois mis colaboradores, pequeños-grandes colaboradores en la difusión del Evangelio", les dijo en Colombia.

JUAN Pablo II ha hecho vida las palabras de Jesús "Dejad que los niños venga a mí...". En cada uno de los viajes apostólicos ha pedido en forma especial reunirse con grupos de niños. Así lo hizo en Colombia, durante su visita en julio de este año, donde sostuvo un emotivo encuentro multitudinario con los peques.

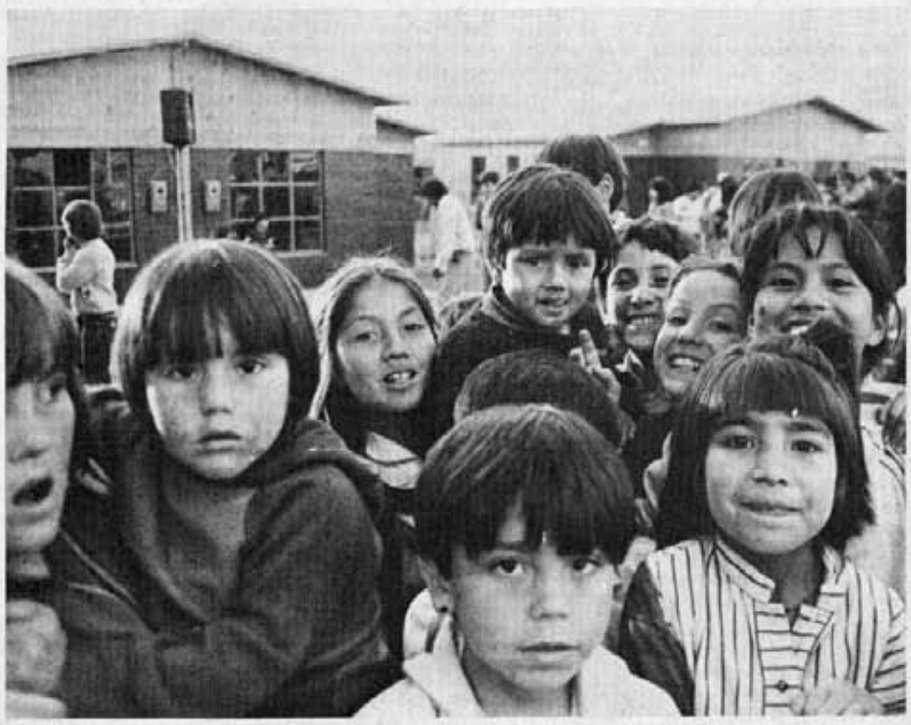
" ¡Qué triste sería una Iglesia –les dijo en esa ocasión– hecha sólo de personas mayores! ¡Qué vacío se sentiría en las parroquias y en las comunidades eclesiales sin los niños que frecuentan las catequesis, que cantan en las celebraciones y hacen sentir que la Iglesia es una familia verdadera, en la que todos –pequeños y grandes– son hijos de Dios!".

"Por eso el Señor, como sabemos por las narraciones del Evangelio, quiso tener cerca a los niños: 'Dejad que los niños vengan a mí... porque de ellos es el Reino de los cielos' (Mt. 19, 14). Sí, ciertamente sois los amigos de Jesús y por lo tanto sois también los amigos del Papa Juan Pablo II".

A continuación, en estilo muy coloquial, Juan Pablo II pidió a los niños que le ayudaran en su tarea evangelizadora. "Es una alegría saber que colaboráis con él en esa obra misionera que Jesús le ha encomendado para llevar el Evangelio a todo el mundo. Sí, sois mis colaboradores; mis pequeños grandes colaboradores en la difusión del Evangelio".

"Vosotros sabéis –agregaba el Santo Padre– que, por desgracia, tantos niños como vosotros viven el dolor de la guerra, la necesidad del hambre, el abandono de la orfandad. Y muchos, sobre todo, no conocen a Jesús, no saben que tienen en la Virgen María a una Madre que vela por nosotros como veló por su Hijo Jesús cuando era niño. También para ellos es la palabra del Evangelio y la familia universal de la Iglesia, en la que vosotros os sentís como en vuestro propio hogar".

"El Papa os ama tanto, queridos niños colombianos, que no querría marcharse, que se quedaría siempre con vosotros. Pero ya sabéis que en Jesús y en la Iglesia todos estamos unidos, que no hay distancias que nos separen. Rezad por mí y yo rezaré por vosotros".



NOTICIAS

A LOS POBRES DE AMERICA LATINA

Siete mensajes de Juan Pablo II dirigidos a los pobres de América Latina, durante sus visitas apostólicas a la región, comprende la selección publicada por "Estepa". Estos pueden ser solicitados a la casilla 723, Santiago, y su valor es de 60 pesos el ejemplar. Se hacen envíos a provincia.

Los mensajes están publicados en forma íntegra, con subtítulos y notas para facilitar la lectura. Se recomienda en forma especial para la reflexión en las comunidades cristianas de base.

DIEZ SUGERENCIAS

La Comisión Nacional de la Visita del Santo Padre dio a conocer diez sugerencias para que los chilenos en general, y los cristianos en particular, se incorporen activamente a la campaña preparatoria de la visita de Juan Pablo II. Estas son: participar en la campaña de oración (rezo de la oración de la visita y del rosario); recibir y promover el Altar Familiar "Cristo es la Vida"; leer y meditar en familia y comunidad la Palabra de Dios (Biblia o Nuevo Testamento); renovarse en la vida sacramental, a través del acercamiento a los sacramentos de la reconciliación (confesión) o prepararse a aquellos que no se hayan recibido (confirmación, matrimonio); promover la solidaridad, a través de visitas a los enfermos, encarcelados, compartiendo con los más necesitados; fomentar la reconciliación, realizando gestos tan concretos como reconciliarse con quien se está disgustado o aprender a escuchar al que piensa distinto.

La otras tres sugerencias dicen relación con la cooperación material, a través de la ayuda económica para financiar la visita; la participación activa en la Iglesia, escuchando y promoviendo la reflexión sobre las enseñanzas de los pastores; el conocimiento más profundo sobre el pensamiento y la persona de Juan Pablo II y, finalmente, participar y asistir a lo menos a uno de los encuentros o eucaristías que se han programado.

GUARDIA PAPAL

Con jornadas por zonas y vicarías especializadas continuarán, durante diciembre, las actividades de formación de la Guardia Papal. Se estima que unas diez mil personas se integrarán a esta Guardia, quienes han sido seleccionados a través de sus propias comunidades pastorales: vicarías, decanatos, parroquias, movimientos apostólicos, colegios católicos. Especialmente se ha privilegiado la incorporación de personas adultas y estudiantes de Cuarto Medio.

La preparación de la Guardia Papal –según explicó Ignacio Rodríguez, secretario ejecutivo adjunto de la Comisión Nacional Visita del Santo Padre– contempla los aspectos personal, pastoral, técnicos organizativos y las tareas específicas que le han sido asignadas a las personas.

24 MENSAJES

Veinticuatro mensajes entregará Juan Pablo II durante su visita a Chile en los primeros días de abril próximo, según aseguró el presidente de la Conferencia Episcopal, Monseñor Bernardino Piñera, Arzobispo de La Serena, quien a fines de noviembre viajó a Roma para entregar a los colaboradores más cercanos del Santo Padre los antecedentes necesarios para redactar dichos mensajes.

AL MUNDO DEL TRABAJO

Durante la eucaristía que celebrará en la ciudad de Concepción, Juan Pablo II dirigirá un mensaje a los trabajadores, según reveló el Obispo Auxiliar de esa Arquidiócesis, Monseñor Alejandro Goic. El Papa estará en dicha ciudad el 5 de abril de 1987.

EL PAPA Y LOS DERECHOS HUMANOS
Seis cartillas para reflexionar

SEIS cartillas comprenderá la serie "Juan Pablo II y los Derechos Humanos", editada por la Vicaría de la Solidaridad del Arzobispado de Santiago como adhesión a la campaña preparatoria de la visita del Santo Padre.

La primera cartilla fue entregada oficialmente el martes 25 de noviembre a Monseñor Francisco José Cox, secretario ejecutivo de la Comisión Nacional Visita del Santo Padre, y a Monseñor Cristián Precht, Vicario General de Pastoral de Santiago.

Este material está destinado en forma especial a destacar el pensamiento de Juan Pablo II en el campo de la promoción y defensa de la dignidad humana. "Pensamos que el aporte nuestro como Vicaría de la Solidaridad tenía que estar dado en lo que es nuestra propia especificidad, prepararnos a esta visita conociendo, asumiendo, reflexionando las palabras de Su Santidad en el campo de los derechos humanos", señaló en el acto de entrega de la primera cartilla su secretario ejecutivo, diácono Enrique Palet.

"Juan Pablo II –agregó– ha sido especialmente fructífero en su ministerio en la defensa de la dignidad humana. Ha sido muy concreto, muy directo, muy específico para referirse, en todo el mundo, a todas las situaciones que afectan a esta dignidad, que impiden que todos los hombres podamos desarrollarnos plenamente como hijos de Dios y como personas humanas".

EL DERECHO A VIVIR EN LA PATRIA

La primera cartilla de esta serie de seis aborda el tema del exilio y el derecho a vivir en la patria. Las otras cinco se referirán al derecho al juicio justo, a la libertad de información, al derecho a la participación, al nivel de vida digno y, por último, al derecho a una cultura de la vida. Toda esta serie recoge el pensamiento de Juan Pablo II, extraído de sus mensajes, encíclicas, exhortaciones apostólicas y discursos sobre los temas anteriormente mencionados.

El Vicario de Pastoral del Arzobispado de Santiago, Monseñor Cristián Precht, calificó como excelente esta iniciativa. "La entrega de esta ficha –dijo–, es otro signo más de este compromiso de la Iglesia de Santiago con la defensa de los derechos humanos, recalcando el magisterio del Santo Padre, que es un infatigable defensor de estos derechos".

Por su parte, Monseñor Francisco José Cox, secretario ejecutivo de la Comisión Nacional de la Visita del Santo Padre, agradeció esta valiosa contribución, destacando la importancia de comprender que para Juan Pablo II la preocupación por los derechos humanos no es por razones políticas, sino morales. "Los derechos humanos son una afirmación que tiene su origen en Dios mismo. Debieran ser una preocupación de todos, sin excepción. Entre más alta la autoridad de una persona, más interés deberá tener por la defensa y tutela de los derechos humanos. Es algo que honra a cada persona que se preocupa de ellos, así como deshonra a quienes quieren utilizarlos como herramienta, como medio, para obtener otro tipo de fines. Es de suma importancia comprender que para el Papa y la Iglesia los derechos humanos no son una herramienta política, sino que son un deber moral irrenunciable que pertenece a la esencia del mensaje evangélico, que por vocación y por nuestro propio ministerio estamos consagrados a servir", puntualizó Monseñor Cox.

"En este espíritu –agregó el prelado– se hace un gran favor con este tipo de publicaciones para que todos los chilenos comprendamos el pensamiento del Papa en relación a los derechos humanos".



CARTA PASTORAL
Ahora le toca a los jóvenes

LA juventud es una de las prioridades pastorales que los obispos chilenos han fijado para el período 1986-89. Para que esa prioridad sea asumida en forma concreta, la Comisión Pastoral de la Conferencia Episcopal dirigió recientemente una carta a todos los jóvenes del país. Dividido en dos partes, el documento entrega una visión pastoral de la realidad juvenil y presenta los desafíos evangélicos que de ella surgen.

La carta –titulada "Los jóvenes, servidores de la vida"– trasunta el interés de los pastores por lo que consideran "el grupo social más vulnerable de Chile", y quiere ayudar a los propios jóvenes a mirar su realidad "con los ojos abiertos y cordiales del Maestro" y a escuchar "el novedoso desafío del Evangelio".

"Más de una vez te hemos dicho que eres importante y que eres esperanza. Es cierto. Si lo hemos repetido, es porque lo creemos. La Iglesia necesita y espera mucho de ti. El Chile que soñamos, y que hay que construir, no podrá ser hecho en ausencia de ti y de tus compañeros de generación". Así se dirige a los jóvenes Monseñor Fernando Ariztía, Obispo de Copiapó y presidente el Area de Agentes Evangelizadores del Episcopado, en la presentación de la carta.



"Los jóvenes, servidores de la vida" se llama la Carta Pastoral en que los obispos plantean los desafíos en la evangelización del "grupo social más vulnerable de Chile".

ACTITUD ALENTADORA

Para los obispos resulta alentador comprobar cómo "a pesar de las grandes dificultades económicas y sociales", muchos jóvenes se sobreponen "y enfrentan la existencia con amor a la vida, confiando en la bondad de Dios...; no se desalientan y trabajan por un mundo mejor" organizándose y luchando "por participar como protagonistas en la liberación de nuestro pueblo".

"Muchos de ustedes –dicen los obispos a los jóvenes– reconocen a Nuestro Señor Jesucristo como el centro de sus existencias y se entregan, en su seguimiento, al servicio de los demás". Por otra parte, inquieta a los pastores que "el inmenso caudal de vida" que representan los jóvenes, se esté desaprovechando ya que "no se les ayuda a canalizar convenientemente sus energías". También preocupa a los obispos ver que los jóvenes "no estén participando ni puedan expresarse convenientemente".

Respecto a la realidad que viven los jóvenes, en cuanto a los aspectos más críticos, manifiestan descubrir "el rostro sufriente de Cristo", cuestionador e interpelante, en ese casi 30 por ciento de jóvenes que se casan en Chile, "que no pueden tener una vivienda propia" y deben "vivir de allegados" en casa de parientes.

Asimismo resulta doloroso constatar –afirman los obispos– que alrededor de un 55 por ciento de las jóvenes embarazadas, entre 15 y 19 años, son madres solteras y que, como "producto de la desesperada necesidad de sobrevivir económicamente, hay un aumento alarmante de prostitución de niñas y adolescentes".

LOS DESAFIOS

En la segunda parte –"El desafío del Evangelio en la encrucijada de los jóvenes"–, los obispos invitan a los jóvenes chilenos a hacer y revisar su proyecto de vida, según el estilo de Jesús, porque "sólo en Cristo está la respuesta a las ansias más profundas" del corazón de los jóvenes y la plenitud de todas sus aspiraciones. Al respecto, agregan que Jesús no es aquel personaje dulzón o terrible, "perteneciente a la colección de héroes del pasado". Tampoco es "un Jesús severo y amargo, reducido a mero agente de cambio de la estructura social, para una nueva organización del mundo".

El Jesus auténtico –dicen los obispos– es el que asume nuestra condición humana siendo Hijo de Dios, y que, resucitado, "es el Señor que juzga la realidad de cada persona y de cada pueblo". Un Jesús que, con actitudes y palabras, "establece claros criterios de vida personal y social". Que no se limita a enseñar principios y proponer compromisos riesgosos, "sino que es el primero en vivirlos, aceptando libremente sus consecuencias".

Vivir el estilo de Jesús –agregan los obispos– significa "confiar y tener coraje de cortar con los estorbos en todas las dimensiones de la vida". La carta episcopal a la juventud concluye recordando el llamado que hiciera Juan Pablo II a los jóvenes, a no tener miedo "de su propia juventud, y de los profundos deseos de felicidad; de verdad, de belleza y de amor eterno que abrigan en ustedes mismos".

¡Saludos Navideños!
... PARA CHICOS Y GRANDES

Ya viene la Navidad. Muchos corren de un lado para otro, comprando regalos y todo lo necesario para celebrar esta fecha. Pero los mejores regalos no tienen por qué ser caros ni venir envueltos en papeles de colores. No hay que olvidar que lo que se celebra es el nacimiento de un Niño pobre en un pesebre: un niño que vino a hablar de amor. Por eso lo más importante no es dar y recibir cosas que necesiten envolverse y adornarse con cintas de colores. Lo más importante son las cosas que no necesitan envoltorios, sino sólo una demostración de cariño, amor y unidad.

Por eso SOLIDARIDAD quiso asomarse al mundo de los personajes infantiles para que ellos les enviaran cartas de saludo no sólo a los niños, sino también a los papás. Cartas que son un regalo que pueden compartir en familia. En esta Navidad, quisieron saludar a los niños el Conejo Mañungo, el Zorro Martín, el tío Carlitos, la Brujita Maruja y todos los amigos del Patio Plum. Todos les desean muchos cariños y una ¡Feliz Navidad!

BRUJITA MARUJA



Queridos niños:

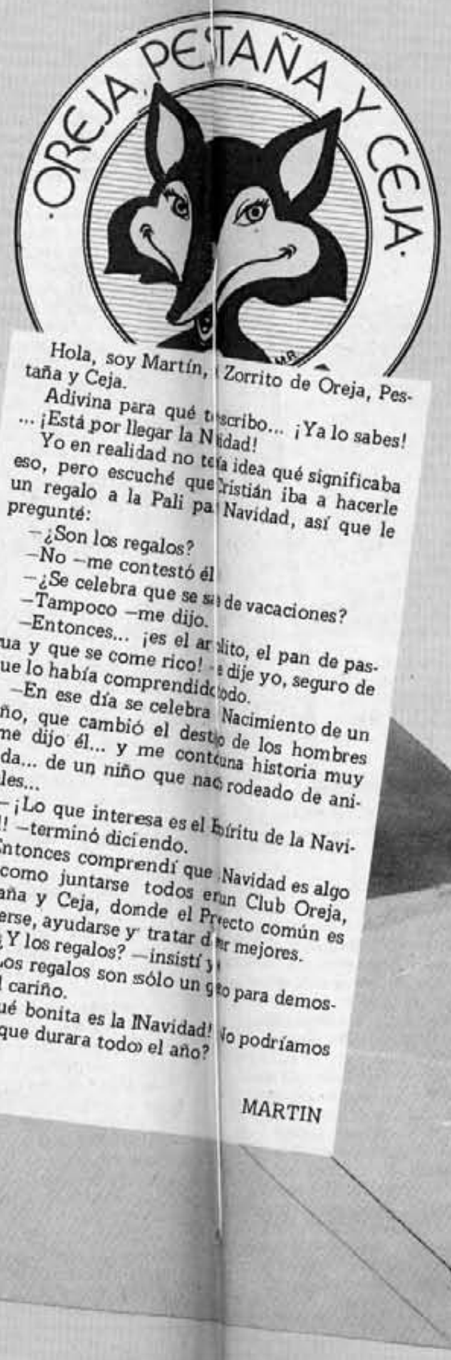
Soy la Brujita Maruja, amiga de las Mazapanes. He querido mandarles esta cartita para poder estar más cerca de ustedes en esta Navidad. ¡Ay, qué entretenido!

¡Pensar que con sólo decir las palabras "Palta Petra..." podría estar en la casa de cada uno de ustedes!

Como se acerca la Navidad, todas las brujitas del mundo estamos preparando unos ricos largartitos de caramelo para llevarle de regalo al Niñito Jesús.

Es una fecha tan linda que todos tenemos que portarnos muy, pero muy bien para esperar la llegada de este Niño. Ese es el mejor regalo que podemos hacerle.

Su Brujita Maruja.



Hola, soy Martín, el Zorrito de Oreja, Pestaña y Ceja.

Adivina para qué te escribo... ¡Ya lo sabes! ... ¡Está por llegar la Navidad!

Yo en realidad no tenía idea qué significaba eso, pero escuché que Cristián iba a hacerle un regalo a la Pali para Navidad, así que le pregunté:

—¿Son los regalos?

—No —me contestó él

—¿Se celebra que se va de vacaciones?

—Tampoco —me dijo.

—Entonces... ¡es el ar...lito, el pan de pascua y que se come rico! —le dije yo, seguro de que lo había comprendido todo.

—En ese día se celebra el Nacimiento de un niño, que cambió el destino de los hombres —me dijo él... y me contó una historia muy linda... de un niño que nació rodeado de animales...

—¡Lo que interesa es el Espíritu de la Navidad! —terminó diciendo.

Entonces comprendí que Navidad es algo así como juntarse todos en un Club Oreja, Pestaña y Ceja, donde el Proyecto común es quererse, ayudarse y tratar de ser mejores.

—¿Y los regalos? —insistí yo

—Los regalos son sólo un gesto para demostrar el cariño.

¡Qué bonita es la Navidad! ¿No podríamos hacer que durara todo el año?

MARTIN



SALUDOS DESDE EL PATIO PLUM

Hola amiguitos:

La Navidad me gustaría celebrarla aquí en el barrio, en Patio Plum, con todos los amigos. Ese día les diría lo rico que es tenerlos cerca y que sean mis amigos. A cada uno le daría un abrazo, un besito y a lo mejor cortaría una florcita y se la regalaría.

Así celebraría la Navidad, expresando lo que siento por cada uno de mis amigos. Claro, para esta fecha se da más la oportunidad de hacerlo, pero el resto del año también les digo lo que siento.

En el Patio Plum siempre nos decimos si estamos contentos o enojados y por qué estamos así. Cuando peleamos, nos damos tiempo para pelear, para conversar sobre las diferentes opiniones. Pero también nos damos tiempo para ponernos en la buena.

Ya. Un besito para los niñitos,

la Monona

¡Hola!:

Yo soy el Samuel y estoy contento porque se acerca la Navidad y espero sorpresas.

Pero también quiero regalarles a ustedes una sorpresa, que es un sueño que yo tengo. Me gustaría hacer una actividad donde todos los niñitos estén aquí con nosotros. Que podamos salir juntos en la tele y que todos tengan la misma posibilidad que tengo yo de divertirme, de pasarlo bien.

Otro deseo es que estemos con ustedes en la calle, haciendo un gran juego. ¡Que todos estemos contentos y no haya sufrimiento!

el Samuel

¡Hola!

Mi mamita en este momento está teniendo su guaguita y ya va a nacer nuestro hermanito, por eso estamos solos con el Rolo y mi papá en mi casa.

Esta Navidad les mando un regalo: que estén muy unidos junto a su familia y que lo disfruten mucho.

¡Adiós y que siempre estemos juntos en la paz!

Mariluz

Hola amiguitos:

Yo soy músico, poeta en transición y sueño con ser genio. Soy el Manolo.

Pienso que todas las personas andamos buscando lo que nos gusta, lo que queremos ser y también andamos buscando a otras personas.

Y entre todos los que andamos buscando, nos tenemos que encontrar y formar una melodía. Porque las personas somos como notitas musicales que se pueden ordenar y hacer una linda armonía o sinfonía...

Por eso les mando un saludo ¡bien especial! a todos mis amiguitos,

el Manolo

En esta Navidad quiero que todos mis amiguitos lo pasen bien, que tengan hartas cositas que los hagan felices, no sólo juguetes.

¡Y que todos seamos bien amiguitos!

el Rolo Cortínez

¡Hola amigulitos, chiquititos, bonitos, gorditos, enamorados, locos por la vida!:

¿Cómo están? ¿Bien? Les mando un saludo con un abrazo grandotote. ¡Calientito, calientito!, aunque estemos en verano... Además les mando un besito detrás de la orejita.

¿Y saben que más? Ustedes pórtense como quieran, y los papás ¡que se porten bien! ¡Chao, amigo!

Don Simón



¡Saludos Navideños!
... PARA CHICOS Y GRANDES



CONEJO MAÑUNGO

¡Hola amiguitos!:

Yo soy el conejo Mañungo y me gustan mucho las zanahorias. También me gustan montones los niñitos, porque ellos me quieren y me hacen cariño.

Les quería decir, amiguitos míos, que a todos los animalitos los tienen que tratar muy bien, igual que a mí, que me quieren y cuidan mucho. Nunca les peguen ni les tiren piedras. Ellos son buenos, y sienten y sufren igual que las personas.

Pero tampoco se pueden pasar todo el día tomando en brazos a los perritos y a los gatitos. Todos los animalitos transmiten o pegan enfermedades a los niños y por eso tienen que lavarse las manitos con jabón cada vez que ustedes nos hacen cariño.

Les quería contar también que todas estas cosas se aprenden en los libros. ¡A mí me encanta leer! Mi mejor amigo es un libro de cuentos que tengo. Y a ustedes, amiguitos; ¿les gusta leer?

Si quieren una tarea, les pido que todas las noches se lean un librito o les pidan a sus papás que lo hagan. Los cuentos son super entretenidos, siempre nos enseñan algo y nos hacen pensar mucho, mucho.

Lo otro que me gusta harto es ir al teatro. ¿Y a ustedes? Allí hay gente divertida, que se disfraza, juega, canta, baila y cuenta cuentos. ¡En el teatro me puedo imaginar tantas cosas bonitas y lo paso tan bien!

En cambio, me cargan los personajes terribles que salen en la tele: los Transformers, el Capitán Futuro, el rey del Judo.

Ellos me dan miedo y hacen que me ponga nervioso. ¿Se imaginan a un conejo asustado? Salto, me tiro las orejitas y me escondo cada vez que los malos persiguen a los buenos. Y en la noche, tengo pesadillas.

Por eso prefiero el teatro y los programas de televisión con personas vivas. Si saben que dan una obra de teatro para niños, pídanles a sus papás que los lleven. Les apuesto que lo van a pasar super bien.

Ya que hablamos de los papás, les quiero decir que cuando ellos los retan, no es porque sean malos. Lo hacen por ayudarlos a ustedes, niñitos.

Es cierto que a veces se equivocan, pero hay que entenderlos: los pobres llegan tan cansados del trabajo o de buscar trabajo, que se ponen enojones. Pero, a pesar de todos los problemas que tengan en la casa, pídanles que les dediquen un poquito más de tiempo a ustedes.

¡Chao amiguitos! ¡Que les vaya bien!

¡Y que tengan una muy, muy feliz Navidad!

Conejo Mañungo

TIO CARLITOS

Queridos chiquilines:

¿Cómo están? Yo estoy feliz de la vida. Hoy les voy a contar un cuento muy cortito:

"Había una vez un gato gris, grandote, que era muy patiperro –quiero decir patigato–, porque le gustaba mucho viajar. Un día se cansó de tanto andar por el mundo y decidió quedarse a vivir en una casa vieja y abandonada, donde no había personas, sólo ratones.

Se instaló el gato en esa casa y al otro día empezó a perseguir y cazar a los ratoncitos. El enorme gato gris en ningún momento pensó que los ratones también son seres vivientes y merecen un espacio donde vivir. Después de mucho pelear, el gato se fue de la casa y los ratones vivieron muy felices".

¿Te gustó? La enseñanza que se puede sacar de este cuentecito es que para llegar a ocupar cualquier lugar, hay que tener cuidado. Tienes que ver cómo lo hace y pensar que los demás seres vivos se merecen todo tu respeto.

Este cuento no lo escribí yo, pero yo sí he inventado otros. Y tú, chiquilín, ¿has escrito alguno, alguna vez? Si no lo has hecho, te invito a hacerlo y a jugar que eres escritor. ¡Se pasa tan bien! Al principio da miedo, porque es algo nuevo, pero cuando ya tienes una idea ¡te largas a inventar como loco! Y después es tan entretenido leérselo a los hermanos, a los vecinitos y a todos tus amiguitos.

¡Atrévete! y mándame uno a la radio ¿cómo sabes si lo leemos?

Lo otro que invento son canciones ¡Es que a mí me gusta mucho la música y las rondas infantiles! Cuando escucho canciones de animales, ¡me imagino tantas cosas! Y todo lo que siento con la música, lo compartimos con mis amigotes. Bailamos, cantamos y nos matamos de la risa juntos.

¡Es tan rico compartir y respetar a las demás personas!

Por eso mismo no hay que quemar hojas ni basura; no hay que cortar las flores ni pisar el pasto y menos botar basura en los parques. Si cuidamos los jardines, siempre podremos jugar en ellos y disfrutarlos.

Ya. Por ahora ¡Chau! Pórtense bien. Tómense la sopa. Y si no hay, pídan que les den. ¡Chauuu!

Tío Carlitos

¿ QUIENES SON ?

El ZORRO MARTIN es un personaje del programa "Oreja, Pestaña y Ceja", elaborado por TELEDUC, que acaba de terminar su temporada 1986. Se transmitía los días domingo en la mañana y era interpretado por el actor Rodrigo Bastidas.

La BRUJA MARUJA es un personaje del grupo "Mazapán", que aparece en el programa del mismo nombre que se transmite todos los días de semana a las 19,30 horas en el Canal 9. Es interpretado por Cecilia Echeñique, cantante y profesora de música.

Al CONEJO MAÑUNGO lo interpreta el actor Daniel Tillería, quien actúa junto a la Compañía de Títeres "Guiñol". Se presentan cada domingo a las 12 AM, en la sala Valero, Avda. Bulnes 188.

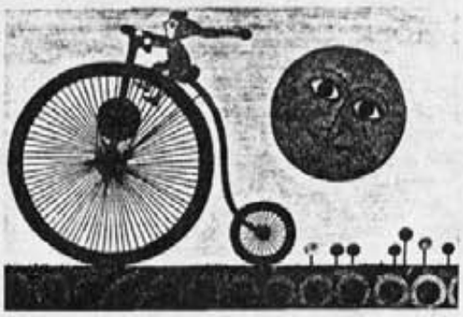
El TIO CARLITOS es la voz del locutor Carlos Wilson y lo pueden escuchar en el programa "Paréntesis Infantil", cada domingo a las 10 de la mañana en la radio Beethoven, 96,5 FM Stéreo.

El programa de televisión **PATIO PLUM** se transmite de lunes a viernes en canal 11, a las 11 de la mañana y a las 4 y media de la tarde. La actriz Amanda Lorca hace el papel de **"Monona"**. Samuel Villarroel interpreta a **"el Samuel"**. **"Manolo"** es Manuel López, quien también maneja el títere **"Don Simón"**. Los titiriteros Sergio Herkovitz y Elena Zúñiga dan vida **al Rolo y a la Mariluz Cortínez**, respectivamente.

¿Qué podemos hacer los niños?



• Como un aporte a la formación y entretención de los pequeños, y a modo de orientación para los padres, SOLIDARIDAD presenta aquí una breve –e incompleta– síntesis de actividades para niños.



ES tiempo de Navidad. Tiempo de niños. Inicio de las vacaciones de nuestros hijos. Ahora que todo el día puede ser llenado por ellos, algunos padres temen que puedan aburrirse. O que se peguen a la televisión el día entero, viéndose la programación "de pe a pa".

Pensando en los niños y en sus padres, SOLIDARIDAD ha querido mostrar aquí una breve reseña de algunas actividades especialmente pensadas para los menores. Las que presentamos no son todas, pero constituyen una síntesis de aquellas que nos parecen más sanas para la formación de nuestros hijos.

Previamente, hay algunos aspectos en que quisiéramos poner énfasis...

Lo primero –y en esto coinciden sicólogos y educadores– es que el acercamiento de los niños a la televisión debe estar vigilado por sus padres. Sean monitos animados, seriales o "shows", no todo lo que esa pequeña "caja negra" transmite como programación infantil contiene valores adecuados para el desarrollo de los pequeños.

La violencia, el exitismo, la competencia, la venganza como razón de vida, son parte de los contravalores allí presentes. Por eso, prohibir a un menor determinado "monito" o programa, no es algo que deba asustarnos. Es importante sí que, al hacerlo, el niño se dé cuenta que esto no es "porque sí" ni porque simplemente su padre se lo ordena. Explicarle claramente las razones por las cuales no puede ver tal o cual programa que quizás muchos de sus amigos ven, es entonces esencial.

El teatro y los títeres constituyen tal vez uno de los espectáculos más entretenidos para los pequeños. La mayoría se presentan los sábados y domingos en la mañana y son excelentes pasatiempos familiares. Gran parte de ellos tienen, además, la gracia de que permiten la participación de los niños, incluyendo a los más tímidos.

En materia de libros, no hay que pensar que éste es sólo un pasatiempo para quienes saben leer. No hay que olvidar que el hábito de la lectura se forma desde muy pequeños y principalmente en la casa. Hay libros para niños desde un año de edad, con ilustraciones grandes, sencillas y coloridas que les permiten ir conociendo las cosas que habitan el mundo. La lectura de cuentos en familia, algunos de los cuales pueden ser dramatizados por los pequeños como si participaran de un juego, es una buena idea que, de paso, incentiva la imaginación.

Por último, está la música. Sumadas a las actuaciones de algunos grupos especializados –como Zapallo y Mazapán– están a la venta algunos buenos cassettes para niños. Muchos de ellos no sólo entretienen con canciones que dan vuelo a la imaginación infantil, sino que constituyen también un real aporte a la apreciación musical.

RECOMENDAMOS EN TV

● "PATIO PLUM". Canal 11. Lunes a viernes, 11.00 y 16.30 horas. La Monona, el Samuel, el perro Lenteja, el Rolo y Don Simón son algunos de los personajes que conviven en el barrio Patio Plum. Se fomentan valores como la amistad, la solidaridad y el respeto a los otros. Algunos de los dibujos animados con que se entremezclan los encuentros de estos personajes, sin embargo, no constituyen un mayor aporte.

● "OREJA, PESTAÑA Y CEJA". Canal 13 TV. Sábados y domingos. 10 horas. Transmisión suspendida hasta la temporada 1987. Cristián Campos y el Zorro Martín son los conductores principales de este programa educativo, que –a su vez– contiene diversos miniprogramas internos. A través de las enseñanzas de Cristián hacia el Zorro se educa a los niños incentivándose valores como la participación, la fraternidad, la solidaridad y la organización de clubes.

● "EL MUNDO DEL PROFESOR ROSA". Canal 13. Domingos 12.30 horas. Principalmente de carácter educativo, la simpatía del pájaro Guru Guru y del tío Valentín amenizan las lecciones que, en forma didáctica y clara, aporta el profesor Rosa.

● "HE-MAN". Canal 13 TV. Domingos 12 horas. Pese al entorno consumista que la rodea –con juguetes que hacen temblar los bolsillos de los padres– la serial en sí es interesante. No es violenta, como pudiera pensarse dada cierta publicidad, y pone su énfasis en mostrar a los niños valores como el respeto a los otros, la constancia, la amistad y el compañerismo, la unidad, entre otros.

TEATRO Y TITERES

● "COSAS QUE OCURREN EN EL BOSQUE DE GULUBU". Grupo de teatro Esteritas y Esterones. Con Jacqueline Araya e Isabel Martinich. Centro Cultural Mapocho (Victoria Subercaseaux 7, fono 336253). Valor de la entrada para niños: 100 pesos. Domingos 12 horas.

● "LOS GRILLOS SORDOS". De Jaime Silva. Compañía de Teatro Sur-Oeste. Teatro Abril (Huérfanos 786, casi esquina San Antonio). Valor de las entradas: 300 pesos y 150 pesos los niños. Domingos, 11 horas.

● "HUEÑEFE-RUME". Compañía el Clavo. Teatro El Conventillo (Bellavista 173, casi esquina Loreto). Domingo, 16.30 horas. Entradas: 200 pesos.

● "PARA MIRAR, SABER Y CONTAR" y "LAS CANCIONES DEL CONEJO MAÑUNGO". Compañía de Títeres Guiñol. Sala Valero (Avda. Bulnes 188. Fono 727333). Entradas: 150 pesos. Convenios a 100 pesos. 12 horas.

PARA CANTAR

● "EN DONDE TEJEMOS LA RONDA". Casette. Intérprete: Charo Cofré, con poemas de Gabriela Mistral. La artista prepara –junto a Hugo Arévalo– un espectáculo especial para niños, que se estrenaría en La Candela (Purísima) en enero próximo, que lleva el título de su anterior casette infantil: "El tolín tolín tolán".

Recomendamos además los casettes de los grupos de música infantil ZAPALLO y MAZAPAN.

● "MIRA, JUEGA y CANTA". Espectáculo artístico musical, con el mimo Jaime Schneider y el Grupo Zapallo. Sala El Bolsillo (Providencia 2633, fono 2317406). Domingo 12 horas. Entrada: 300 pesos.

EN RADIO

● "PARENTESIS INFANTIL". Radio Beethoven. Domingos, 10 horas. Conducción: Tío Patricio (Bañados). Con la seriedad que caracteriza a esta emisora, se está transmitiendo durante media hora, los días domingo, este programa. Educativo, entretenido, fomenta la imaginación y la curiosidad en los niños. De paso, los introduce en el mundo de la música, de la ecología y responde en forma clara a las diversas y más simples preguntas que suelen hacerse los pequeños.



Pescadores Artesanales



La embarcación entra
a la mar...
a la esperanza...

SOBREVIVIR EN LA MAR





Preparando
la carnada...
"¡Ojalá saquemos algo
de la mar! Un día
es bueno, otro es malo.
¡Nunca se sabe!"



Ella está
embarazada y
preparan un espinel.*
No tendrá
permiso pre ni
post-natal.

* (Sistema de pesca basado en pequeños anzuelos unidos por una guía).

Muchas personas sueñan —un poco idílicamente— que vivir cerca del mar, alimentarse de sus productos, trabajar como pescador, son sinónimo de llevar una vida sana, tranquila. Sin embargo, los que enfrentan a diario los serios peligros de "la mar" y la inseguridad laboral cotidiana, piensan lo contrario.

En la caleta de San Antonio trabajan 2.300 pescadores artesanales y la vida para ellos ha sido bastante difícil. Se han visto afectados, especialmente en estos últimos años, por una gran discriminación social, falta de seguridad y previsión social, una actitud ambigua por parte de las autoridades encargadas del sector, y la total ausencia de una política con respecto a la comercialización de los productos del mar.

Pero sus problemas no son una excepción, ya que a lo largo del litoral 40 mil pescadores artesanales sufren igualmente el desamparo y el abuso.

Por eso más de 80 organizaciones de pescadores artesanales (sindicatos, cooperativas y asociaciones gremiales) celebraron su décimo Congreso (SOLIDARIDAD 236) y formaron el Consejo Nacional de Pescadores Artesanales de Chile (CONAPACH). Para unirlos y defender sus intereses.









En la caleta de San Antonio trabajan 2.300 pescadores artesanales y la vida para ellos ha sido bastante difícil.





El pescador artesanal está consciente que con su trabajo contribuye a la buena alimentación de los chilenos y al crecimiento de las divisas.







Todo el trabajo, el esfuerzo, el miedo, el sudor y la esperanza serán pesados ahora... ...pero la fría balanza marcará, rutinaria, un precio siempre bajo.

Son varios kilos de buen pescado. Resultado de vidas de trabajo. La mar, como toda mujer, trata bien y mal. Pero la plata, esa va a otros bolsillos.





Los auxiliares de pesca –mecánicos, sacadores, encarnadores– son parte importante del gremio.



La larga cadena de comercialización no hace más que perjudicar a los pescadores artesanales. A través de cooperativas, o con un sistema único nacional, productores y consumidores serían altamente beneficiados.





En La Candela, la casa de Hugo Arévalo y Charo Cofré, se realizó un Encuentro de Compartiendo la Mesa. Se compartieron experiencias, un jarro de vino, queso, pebre y pan amasado.

COMPARTIENDO LA MESA

Para acortar la distancia

- **Asistimos a un encuentro de la campaña Compartiendo la Mesa, red solidaria de ayuda a organizaciones populares.**
- **La idea es que las personas se abstengan de algún tipo de consumo para entregarlo a grupos y organizaciones con dificultades para subsistir.**

A lo mejor la experiencia resultó porque eran niñitas y los niños son generosos y sensibles. Pero Luz María Edwards, directora de un colegio de niñas en el barrio alto, se muestra conmovida por los resultados de la campaña del peso de Compartiendo la Mesa, realizada en La Maissonette.

"Intentamos ver si podía prender en las niñitas esta idea de ser solidarios y comenzamos con la campaña del peso, acompañada con esa actitud interna de tomar conciencia de lo que sucede cuando uno se priva de algo. Por eso, junto con la campaña del peso, les pedimos a las niñas que ese peso signifique algún sacrificio, que no sea una sobra ni un regalo del papá", contó Luz María Edwards.

A grandes rasgos esta fue la experiencia de niñas y jóvenes que, por su condición económica, no conocen la realidad de miles de familias a las que ni siquiera les alcanza para el sustento diario. Y esa realidad la revivimos en un Encuentro de Compartiendo la Mesa, red solidaria conformada por organizaciones populares y personas que se comprometen con una cantidad mensual para ayudar a esas organizaciones a solucionar el problema de la subsistencia.

Cada cierto tiempo se realizan encuentros entre ambos grupos, porque de lo que se trata es de producir una comunicación, un conocimiento entre ambos grupos.

"No muy lejos de donde vivimos hay cientos de miles de familias que viven en una situación extremadamente difícil, mientras el resto de los chilenos, que no tenemos ese problema, estamos tremendamente insensibles, distantes, separados de esa realidad, y lamentablemente en estos años se ha ido creando una brecha que día a día se hace más grande. Nosotros queremos contribuir con algo concreto contra el ensanchamiento de esa brecha. Hacer algo que nos toque y sirva a mucha gente que hoy día tiene problemas", explicó Rodrigo Egaña, secretario ejecutivo de la campaña Compartiendo la Mesa.

UNA RESPONSABILIDAD DE TODOS

Al dar cuenta del sentido de esta red, Egaña señaló que este problema de necesidad no se lo ha buscado la gente que la sufre: "tampoco la hemos buscado nosotros, pero hay una responsabilidad colectiva que debemos asumir".

Y una forma de asumir personalmente esta responsabilidad es adquiriendo los cuatro compromisos de la Campaña Compartiendo La Mesa. El primer compromiso es abstenernos de algún tipo de consumo una vez por semana. El segundo, es entregar ese dinero al fondo solidario de Compartiendo la Mesa (Catedral 1063 entrepiso, fono: 6461436). El tercer compromiso lo toma la campaña con los miembros de la red, entregando los recursos a organizaciones o grupos para ayudarlos a enfrentar su problema de sobrevivencia. El cuarto compromiso es el de producir comunicación, encuentros, producir un quiebre en esta brecha que se ha ido creando entre los que tienen y pueden compartir con los que en este momento no pueden satisfacer sus necesidades básicas.

CONSPIRACION DEL SILENCIO

Este intento de quebrar la brecha, de tratar de conocer nuestras realidades y comunicarnos se produce periódicamente. Asistimos a un Encuentro de Compartiendo la Mesa en La Candela, la casa de Charo Cofré y Hugo Arévalo, que pusieron también mucho calor humano y cariño.

Delia Vergara, periodista y encargada de comunicaciones de la Campaña, presentó a los grupos de autoayuda señalando: "una vez que se conoce esta realidad cotidiana de la pobreza se produce un cambio y no podemos seguir indiferentes. Esto es muy necesario que se sepa, porque hay una verdadera conspiración de silencio en torno a lo que pasa en sectores mayoritarios de la población. Todos sabemos que existe esta conspiración y eso es lo que estamos tratando de trabajar nosotros".

"Yo soy Zunilda, del Taller de Nutricion de El Canelo, de Maipú...". Con diapositivas que mostraban una población de Maipú, Zunilda contó que eran un grupo de madres de 25 niños, desnutridos entre los grados uno y tres. "Nosotros vivimos el profundo dolor de no tener las condiciones mínimas para un ser humano. No hay alcantarillado, agua ni luz. Los pozos negros constituyen no sólo un peligro para la salud, sino también para la vida de los niños. Ya se han caído tres".

Zunilda, que había trabajado con Delia Vergara, preparó un completo informe de la realidad de los talleres de salud de Maipú. Mostrando las imágenes, dijo: "La vida sigue llena de esperanzas para estas 4 mujeres que componen un Taller de embarazo, parto y crianza...".

50 POR CIENTO DE DESNUTRIDOS

Después habló Camila, luego Nora y terminó María. "Tengo un niño desnutrido, de nueve años. Es el menor de ocho, y me sentía muy mal porque creía que era la única que tenía a su hijo desnutrido. A pesar de su cuerpo esquelético, que apenas representa 6 años, no lo atendieron en el Paula (hospital) porque era mayor de 6 años. Felizmente llegué al taller donde los controlamos. Aquí me di cuenta que no soy la única mamá que tiene su hijo desnutrido, hay muchas y juntas vamos a salir adelante".

En la comuna de Maipú, según los testimonios, hay 350 mil habitantes y un 60 por ciento de la población infantil sufre algún grado de desnutrición. Diez son los talleres que reciben la ayuda de la red Compartiendo la Mesa.

La atmósfera en La Candela se va haciendo más cálida. Los ánimos, al principio un poco formales, se van transformando con Rodrigo Egaña, Delia Vergara, Luz María Edwards, Zunilda, Camila, Nora y María, decididos a romper una brecha, a crear un encuentro entre los que en este momento tenemos la suerte de tener un trabajo con los que no pueden ni siquiera procurarse el sustento diario. No por su culpa, pero quizás por responsabilidad de todos. Y todos se reunieron después en torno a un jarro de vino con durazno y canela, queso, un inmenso pan amasado, preparado por las mujeres de las ollas comunes, y un pebre picante.

La red aumenta día a día y son innumerables las experiencias con colegios y otras instituciones. Lo importante es mantener el compromiso, porque las necesidades aumentan y en muchas ollas comunes, a pesar de la ayuda de las vicarías zonales y Compartiendo la Mesa, existen listas de espera de familias que necesitan ayuda para subsistir.

PEM - POJH

Inquietud por recorte de programas

- **Recortes presupuestarios reducen programas del PEM-POJH. De 330 mil plazas a comienzos de año, hoy la cifra llega a los 120 mil.**
- **"Si eliminan los proyectos del PEM-POJH y reprimen el comercio ambulante, nos están empujando a la delincuencia", dijeron los dirigentes de Solidaridad y Trabajo.**



Dirigentes de la Confederación Solidaridad y Trabajo dieron a conocer la difícil situación por la que pasan sus asociados, agravada con la reducción de los programas.

YA es bastante malo ser cesante y estar adscrito al PEM o POJH, pero mucho peor es no tener nada. Los 2.500 pesos quincenales más la renta de los calugones y el juego de billetera, portadocumentos y llavero (todo por $ 100) en la locomoción colectiva, sirven para sobrevivir. Por eso existe tanta inquietud en las organizaciones de trabajadores de los programas PEM-POJH, cesantes y similares, frente a la disminución de estos programas en la Ley de Presupuestos para 1987.

Según la Confederación Nacional Solidaridad y Trabajo, que agrupa a cesantes y trabajadores del PEM-POJH, a principios de año existían 330 mil subsidios del PEM y POJH y hoy día la cifra bordea los 120 mil.

Samuel Bermeo, presidente de la organización, dijo que ya no tenían donde plantear sus inquietudes, porque "hemos recurrido a las municipalidades, intendencias, ministerios de Hacienda, Economía, Trabajo, Interior y a la Junta de Gobierno". De esta instancia fueron nuevamente enviados al Ministerio del Interior y al Jefe del Estado, por ser estos problemas del "Ejecutivo", según carta de la Junta de Gobierno (18 de noviembre).

"Son precisamente estas tramitaciones las que llevan a miles de personas a buscar sus ingresos a través del comercio en la vía pública, y luego el régimen los reprime. La magnitud que representa este sector no hace más que ratificar que la cesantía aumenta en vez de disminuir, como señalan las cifras oficiales", agregó Bermeo.

Pero junto con pedir la continuación de los programas PEM-POJH los trabajadores exigen un aumento de las remuneraciones de los proyectos PEM-PDL a los niveles del POJH (de 3 mil a 5 mil pesos mensuales). Asimismo, piden un reajuste del POJH igual al cien por ciento del IPC desde enero del 85, más una canasta de alimentos por operario.

Los cesantes y trabajadores del PEM-POJH están excluidos de los sistemas de salud y previsionales. Por eso sus peticiones incluyen atención médica adecuada, incluyendo hospitalización y medicamentos para ellos y sus familias, licencias médicas y un descanso anual de por lo menos una semana por año.

LA REPRESION NO ES SOLUCION

"Hay muchas formas de pedir limosna y yo las eliminé, porque estoy cansada de pedir limosna", dijo la dirigenta Griselda Núñez, La Batucana, quien nos contó que había dejado de vender su Lira Popular. "Esa era una forma de limosnear. No hay trabajo, no nos dan ninguna solución, nos quitan todos los caminos para llevar una vida normal, nos están empujando a la delincuencia".

Los dirigentes de "Solidaridad y Trabajo" aseguran que la delincuencia es casi una salida para los cesantes y vendedores ambulantes. "No se puede esperar otra cosa con las detenciones, requisiciones de mercaderías e instrumentos, violencias innecesarias y la aplicación de onerosas multas a los trabajadores del comercio, lustrabotas y cantores de micros en las principales ciudades del país".

Los propios trabajadores no autorizados que laboran en la vía pública reconocieron que su forma de ganarse la vida genera problemas al comercio establecido y a la circulación peatonal. "Pero esta realidad demuestra que las cifras oficiales de desempleo no tienen nada que ver y la cesantía crece día a día".

Las cifras de desempleo oficiales del INE en noviembre llegan al 10,5 por ciento. Según el dirigente Bermeo, si incluimos al PEM-POJH el número sube a 15,9 por ciento. En la Región Metropolitana el problema es peor: Los desempleados, incluyendo PEM-POJH, constituyen un 19 por ciento. Si consideramos al PEM-POJH como empleados, los cesantes constituirían un 13,1 por ciento.

CONGRESO DE PRENSA CATOLICA

Un encuentro con el monólogo

- **Nuevo presidente de la Unión Católica Internacional de la Prensa (UCIP), Jean Marie Brunot, se mostró preocupado por escuchar e integrar más las nuevas ideas sobre la comunicación social que emergen del Tercer Mundo.**

CON la elección de Jean Marie Brunot —uno de los editores del diario católico francés "La Croix"— como presidente de la Unión Católica Internacional de la Prensa (UCIP), culminó el Congreso de dicha entidad realizado en Nueva Delhi (India), entre el 21 y 24 de octubre pasado. El nuevo presidente obtuvo más de los dos tercios de la votación, exigencia para ser elegido en la primera ronda. Brunot contó con el respaldo de sus compatriotas franceses, los alemanes y de los representantes de los países del Tercer Mundo.

LATINOAMERICA

Ante los 350 delegados que representaban a los cinco continentes, el jesuita chileno Renato Hevia habló a nombre de la delegación latinoamericana. "Comunicación, Cultura y Religión" era el tema del encuentro. Hevia, luego de entregar una síntesis histórica del rol del cristianismo en la formación cultural de nuestros pueblos, afirmó que "desde el Concilio Vaticano II y sus ecos latinoamericanos de Medellín y Puebla, la Iglesia empezó el difícil camino de tratar de independizarse (del poder), para volcarse de lleno a las masas de pobres —oprimidos y explotados— y darles una mano para levantarse".

En esta renovación práctica, la Iglesia está jugando un rol activo en comunicar, en muy diferentes niveles de la vida social, a personas, grupos y sectores de esta América Latina fragmentada. En esta acción, afirmó Hevia, la Iglesia "de aliada del poder establecido, pasó a ser sospechosa, 'infiltrada', hasta enemiga. Y empezó el hostigamiento y la persecusión abierta".



El padre Renato Hevia s.j., director de "Mensaje", habló a nombre de Latinoamérica en Congreso de la Unión Católica Internacional de la Prensa.

Los cristianos han estado en los grandes esfuerzos que han demandado la creación de redes comunicativas entre los oprimidos, especialmente en los sectores populares. "Hay una riquísima vida cultural y social que bulle y se multiplica al margen o por debajo de esa 'opinión dirigida' que alimentan los grandes medios". Ellos, según Hevia, que dicen no al sistema dominante, negación que "no se oye a través de los medios, son los que van tejiendo ese mundo diferente del mañana que ya se gesta en el continente".

NO HUBO COMUNICACION

Consultado el sacerdote latinoamericano sobre los resultados del Congreso, señaló, "no fue un encuentro, porque faltó la oportunidad de intercambiar y debatir experiencias y posiciones. Hubo sendas charlas, algunas interesantes, otras no tanto. Creo que se intentó evitar el que se conocieran las palabras que emergen desde los países del Tercer Mundo".

"Además el tema del Congreso fue demasiado amplio e impidió una toma de posiciones definida en torno a los problemas de la comunicación". Hevia destaca que estas organizaciones son muy necesarias pero hay que democratizarlas. Hoy se encuentran en manos de "élites europeas" que están condicionadas por una mentalidad de ser dueños del poder. Sin embargo este es el primer encuentro que se hace en un país tercermundista y eso es un paso positivo. La elección de Brunot es otro. "Hay que recordar, concluye el sacerdote, que los católicos sólo en América Latina constituyen cerca del 50 por ciento de todos los católicos del mundo y en el Congreso la delegación sólo comprendía el 4 por ciento de los delegados".

VISITA
De París a la peni

- **Claude Katz, representante de la Federación Internacional de Derechos Humanos (creada en 1926) señaló que circular y enterarse libremente sobre lo que sucede no era una prueba de que los derechos humanos se respetarán. Eso, afirmó es parte de la política de aparentar una situación de normalidad.**

LOS seis presos políticos que se entrevistaron con el representante de la Federación Internacional de Derechos Humanos, Claude Katz, le dijeron haber sido torturados por el personal de seguridad que los mantuvo bajo arresto. El propio subsecretario del Interior, Alberto Cardemil, le reconoció que José Abelardo Moya Toro, detenido el 19 de agosto por el llamado caso de los arsenales, sufrió la tortura. Más aún, el presidente de la Comisión de Derechos Humanos del gobierno, Ricardo Martín, le dijo que el médico ariqueño Alsino García Mujica jabía sido torturado en prisión.

LO QUE INQUIETA

La práctica de la tortura, la investigación del asesinato del periodista José Carrasco Tapia, las clausuras y restricciones a la prensa y las hostilizaciones a los que trabajan en asuntos de derechos humanos, fueron los motivos de la visita de Katz a Chile.

Grabadas en las directivas internacionales de derechos humanos quedaron las palabras que pronunciara el general Pinochet, el 8 de septiembre pasado, cuando



Especial atención prestará la Federación Internacional de Derechos Humanos al esclarecimiento del asesinato del periodista José Carrasco. Así lo señaló su representante, Claude Katz.

amenazó con expulsar o encarcelar a "los que andan en los derechos humanos". Más se conmovieron con la muerte de Carrasco ese mismo día. Respecto de este caso, el enviado internacional se entrevistó con el ministro en visita, Aquiles Rojas, y con los abogados de la familia, de la revista Análisis y del Colegio de Periodistas. Su impresión sobre este asunto fue que el juez no está recibiendo la cooperación de Investigaciones y se mostró sorprendido al enterarse de que el informe de la Dirección de la Policía Civil, emitido días después de los hechos, concluyó en que Carrasco había muerto luego que le impactaron 13 balas disparadas por terceras personas. Agregó Katz que la Federación prestará una especial atención a este caso. Por otra parte declaró que no advertía ningún tipo de prensa opositora y que la intención del gobierno sobre las revistas clausuradas era, al parecer, asfixiarlas económicamente e impedir su desarrollo.

Como paradoja, expresó que sintió normalidad al caminar por las calles (incluso hay menos policías que en París), pero dijo que es muy diferente cuando se entera del comportamiento de las fuerzas represivas.

ESTADO DE SITIO
"Ha servido para objetivos políticos"

- **El abogado Roberto Garretón opina que la medida no es mucho más grave que la combinación de los Estados de Emergencia y de Peligro de Perturbación de la Paz Interior, vigentes por varios años en Chile. "Sin embargo, el Estado de Sitio tiene un efecto sicológico distinto y ha posibilitado, entre otras cosas, que el pueblo sólo conozca la opinión oficial sobre materias importantes, dada la censura a la prensa disidente", añade el profesional.**

"EL Estado de Sitio —que ya se prolonga por tres meses— ha servido para que el gobierno logre los dos objetivos que se propuso con la medida: crear un clima de temor en la población y copar todos los medios de comunicación para informar sólo sobre aquellos aspectos que le interesan", afirma el abogado Roberto Garretón.

Considera que la medida en sí misma no es tanto más grave que la combinación de los Estados de Emergencia y de Peligro, vigentes hace ya muchos años en nuestro país. "Pero la existencia de Estado de Sitio produce un efecto sicológico en la gente, más aún cuando el mismo día en que esta vez fue implantado fueron asesinadas cuatro personas, lo que aumentó dramáticamente sus efectos inmediatos". Añade que, en todo caso, al analizar estos efectos, lo importante no son sólo las atribuciones que tiene la autoridad durante su vigencia en cualquier momento en que se implante la medida, sino que la posibilidad de lograr los objetivos políticos propuestos.

NEUTRALIZAR A LA DISIDENCIA

El profesional manifiesta que la medida no ha contribuido a paralizar a la oposición, "porque ya estaba semi paralizada desde hace bastante tiempo, prácticamente chantajeada por grupos afines al régimen. Y otro sector de esta oposición ha recurrido a prácticas violentas que sólo han contribuido a aislarla. Por lo tanto, ningún sector disidente ha logrado movilizar al pueblo en su conjunto y esto no tiene mucho que ver con que haya o no Estado de Sitio".



Abogado Roberto Garretón: "El Estado de Sitio ha servido para que hechos delictivos de gran envergadura queden cubiertos por un manto de olvido".

Reconoce, eso sí, que por parte del gobierno ha habido un intento por desbaratar cualquier salida pacífica, y la medida de excepción ha servido para esto. "Por ejemplo, se ha tratado de involucrar a gran parte de la disidencia con los arsenales e incluso con el atentado al general Pinochet, deteniendo a muchos dirigentes y citando a declarar a otros ante el fiscal Torres".

Los asesinatos de personas secuestradas, las detenciones arbitrarias, las torturas a los detenidos y las amenazas anónimas que han padecido numerosas personas a lo largo de estos meses, según Garretón, han creado un verdadero clima de terror en el país, contribuyendo además a neutralizar a la disidencia.

UNA SOLA VOZ

La clausura de los medios de comunicación opositores ha significado, según el profesional, que todos los espacios informativos se hayan puesto a disposición de una sola voz: la oficial.

Garretón reiteró que con o sin Estado de Sitio probablemente esta situación sería similar, pero considera que la ausencia de un contrapeso, por la censura a los otros medios, ha fortalecido la eficacia de esta única voz que informa permanentemente —entre otras materias— sobre las diligencias que lleva a cabo el fiscal Torres en los tres procesos a su cargo, su opinión sobre los detenidos y las proyecciones de su investigación.

"Finalmente —opina—, la implantación del Estado de Sitio sirvió eficazmente para que hechos delictivos de gran envergadura (como el caso de los tres profesionales degollados, el caso Covema, el de los jóvenes quemados y otros similares) fueran prácticamente cubiertos por un manto de olvido, ya que la opinión pública no ha contado con ningún antecedente nuevo al respecto".

Al cierre de esta nota, todos los detenidos por Estado de Sitio tanto de la capital como de provincias habían sido liberados sin cargo alguno en su contra.

CASO ARSENALES

Preocupación por familiares de los reos

- **Familiares de algunos de los reos en este proceso han sido víctimas de atropellos a sus derechos fundamentales. Entre ellos, la detención –calificada como arbitraria por parte de los abogados de la defensa– de tres personas que posteriormente fueron dejadas en libertad sin cargos en su contra.**
- **El secuestro e intento de secuestro de dos menores, aparentemente con el objeto de conocer el paradero de algunos de sus familiares, es otro elemento que ha motivado la presentación de escritos ante los tribunales.**

SU preocupación por los atropellos de que son víctimas algunos familiares de las personas encargadas reo en el proceso por arsenales, manifestaron los abogados de la defensa. Mientras tres de ellos fueron detenidos quedando posteriormente en libertad sin cargo alguno, dos menores, también familiares de los reos, han sufrido secuestros o amenazas de secuestro por parte de individuos no identificados.

Es así como se presentó un recurso de protección por las personas que se detuvo –el que aún no se ha fallado–, mientras la querella por torturas y asociación ilícita relacionada con la situación de 24 de los 30 reos por arsenales se amplió respecto a los hechos de amedrentamiento contra los menores. La investigación a raíz de esta última querella está en manos del juez del crimen René García Villegas, quien posiblemente se negará a traspasar el caso al tribunal militar, lo que significaría una contienda de competencia que deberá resolver la Corte Suprema.

DETENCIONES

Francisco Concha González (38), hermano del reo Jorge Concha, fue detenido en las cercanías de su domicilio por individuos que se movilizaban en un auto particular. Después de permanecer 5 días en recintos de la CNI, fue llevado a declarar ante el fiscal Torres, quien lo dejó en libertad por falta de méritos.

Por su parte, Nelly Gómez Rogers, hermana del reo Mauricio Gómez, fue detenida por civiles que mostraron una orden del fiscal Torres. Después de permanecer incomunicada por 5 días en la cárcel de San Miguel, igualmente quedó en libertad incondicional.

Asimismo, Jorge Catalán Bravo, cuñado de José Moya Toro, fue aprehendido por agentes de la CNI, quienes lo interrogaron en un recinto secreto sobre el paradero de Mario Moya, otro cuñado y hermano del anterior, sobre su sobrino Rafael Moya Escanilla y sobre su propia esposa, a quienes buscarían por el hallazgo de arsenales. Fue dejado en libertad después de ser citado a firmar una supuesta declaración, lo que Catalán no hizo.

SECUESTRO DE MENORES

Aparentemente con el fin de conocer el paradero de la hermana y el cuñado de José Moya Toro, Dafne Moya y Eduardo Ayala, individuos de civil han tratado de secuestrar a su hija de 1 año, Marjorie Ayala Moya. La primera situación se produjo el 17 de octubre cuando dos hombres vestidos con delantales blancos, que se identificaron como médicos, llegaron hasta la casa de la abuela de la niña, donde ésta se encuentra, manifestando que debían llevarla a practicarse un examen al Hospital San Juan de Dios. Algunos vecinos vieron que los individuos habían descendido de un automóvil estacionado a una cuadra y se pusieron los delantales. La abuela se negó a entregar a la niña y posteriormente se comprobó que en el Hospital San Juan de Dios no se había extendido ninguna orden al respecto.

Ante esta situación, el juez René García otorgó protección policial a la menor, por 30 días, la que luego se extendió a 60 días. El jueves 27 de noviembre, a las 3 de la madrugada, se produjo un tiroteo entre carabineros de punto fijo en el domicilio e individuos de civil que intentaron llegar a la casa en un automóvil particular.

Por otra parte, a comienzos del mes pasado, permaneció secuestrado durante una hora el hijo de Eduardo Niedbalski, Michel, de 14 años. El muchacho fue introducido a un vehículo cuando regresaba del colegio. En su interior fue encapuchado, golpeado e interrogado por 4 personas, entre ellas una mujer, sobre antecedentes de varios familiares. Debido a esta situación, la madre, Rosa Lagos, decidió salir del país con él y su hermano.

Hasta el momento hay 30 personas encargadas reo por el caso de los arsenales, el último de ellos es Rafael Bustos Ibarra, quien habría construido un "barretín" en la localidad de Chimbarongo. Al cierre, nuevamente se había negado el conocimiento del sumario a los abogados de 24 de estos 30 reos.

CAMPAÑA CONTRA LA TORTURA EN CHILE

SIGUEN produciéndose acciones de grupos de voluntarios de Amnistía Internacional como parte de una campaña iniciada en el mes de septiembre contra la tortura en Chile, según hemos dado cuenta en ediciones anteriores.



Esta vez grupos de Washington DC y de Augusta (Georgia), en Estados Unidos, realizaron manifestaciones públicas.

El Grupo del Distrito Federal de Washington realizó una vigilia, portando velas en sus manos, contra los abusos de los derechos humanos en nuestro país. "Realizamos nuestra vigilia en Du Pont Circle –nos escribieron–, un hermoso parque a pocas cuadras de la embajada chilena (...) Por favor, cuente a sus lectores que mucha gente en Estados Unidos está preocupada por la situación chilena y que Amnistía Internacional continuará trabajando hasta que los abusos terminen".

En la foto, ante una estatua de la justicia, un grupo de manifestantes de Augusta (Georgia) realiza su protesta.

Atentado
REITERAN IMPROCEDENCIA DE FISCAL AD HOC

LOS abogados de los cinco reos acusados de participación directa en el atentado contra el general Pinochet, presentaron un escrito al juez militar de Santiago, brigadier Samuel Rojas, para que éste reconsidere su determinación de que un fiscal ad hoc –en este caso el fiscal Torres Silva– siga a cargo del proceso. El 25 de noviembre pasado los profesionales solicitaron se reemplazara al fiscal por un ministro de la Corte de Apelaciones, aduciendo que la designación de un fiscal ad hoc es ilegal.

Actualmente hay 12 personas encargadas reo por esta causa: 5 por presunta participación directa, 4 como presuntos proveedores de armas para realizar el atentado y 3 como ayudistas del grupo armado. En esta última situación se encuentra el ingeniero Eduardo Navarro Cox, a quien recientemente se le negó la libertad bajo fianza y la defensa anunció la presentación de un recurso de queja ante la Corte Suprema. Anteriormente, el profesional había manifestado que sus declaraciones ante el fiscal "no han aportado un ínfimo antecedente que pudiera resultar de interés en la causa" y desmintió lo informado a través de la prensa en relación a que él había hecho retratos hablados sobre otras personas implicadas en el atentado.

Por otra parte, personas cercanas a Marcela Leiva, también encargada reo como presunta ayudista, han manifestado su preocupación por el largo tiempo que se prolonga su incomunicación (está en esta situación desde el 15 de noviembre, en la cárcel de San Miguel). Manifiestan dichas fuentes que la joven de 23 años, estudiante del Instituto Blas Cañas, se encontraría física y sicológicamente afectada, agregan que su única participación en este caso es haber servido de aval para el arriendo de unos equipos "busca personas" por parte de Vasily Carrillo, a quien apenas conocía, lo que no justificaría su larga incomunicación.

Al cierre, los ministros civiles de la Corte Marcial, Efrén Araya y Alberto Novoa no estuvieron de acuerdo con las normas de incomunicación que ha utilizado el fiscal Torres Silva con los cinco inculpados de actuar directamente en el atentado. Dos representantes de las FF.AA. consideraron que había actuado bien, mientras que el representante de la Fuerza Aérea se abstuvo. Los abogados de la defensa habían presentado un recurso de amparo por la prolongada incomunicación de estas cinco personas, quienes después de 30 días se encuentran en libre plática, pero sólo pueden ser visitados por sus familiares y por sus abogados.

Gobierno chileno en la ONU
OTRA CONDENA INTERNACIONAL

- **Sólo cinco gobiernos, incluido el chileno, votaron este año en contra de la resolución condenatoria. Noventa y cuatro lo hicieron favorablemente (el año pasado lo hicieron ochenta y ocho), mientras la abstención alcanzó a cincuenta y dos gobiernos. El gobierno chileno, así, fue condenado en la ONU por décimocuarta vez consecutiva.**

POR décimocuarta vez consecutiva el gobierno chileno fue condenado por la comunidad internacional por sus reiteradas violaciones a los derechos humanos. La Asamblea General de Naciones Unidas aprobó (4 de diciembre) una resolución que lamenta que el régimen chileno haya hecho caso omiso a los reiterados llamados para que esa situación mejore.

La votación favorable a la condena fue la más alta de los últimos seis años, con 94 países, similar a la de 1980. El año pasado 88 países se habían pronunciado por una condena al gobierno chileno. La votación en contra fue, al mismo tiempo, la más baja habida desde que Naciones Unidas estudia el problema chileno separadamente. Este año los delegados de sólo 5 países —incluyendo los chilenos— votaron en contra de una resolución condenatoria. El año pasado once países habían rechazado tal condena. Paralelamente, las abstenciones sumaron 52, constituyéndose en la cifra más alta de abstenciones registradas desde 1974.

PUNTUALIZACIONES

Era importante para el gobierno chileno el voto estadounidense, que fue positivo este año y muy aplaudido por las autoridades aquí. Pero personeros del Departamento de Estado se encargaron de puntualizar que, al mismo tiempo, "hemos hecho evidente nuestra profunda preocupación por la situación de los derechos humanos en Chile, tanto pública como privadamente. Seguimos muy preocupados por las serias violaciones de los derechos humanos en el país, incluido el mantenimiento de restricciones a las libertades fundamentales y la persistencia de severos abusos, tales como la tortura".

El informe que presentó el Relator Especial, Fernando Volio, a este 41 Período de Sesiones de Naciones Unidas, fue criticado por algunos delegados, que lo calificaron de superficial y poco objetivo. La crítica, se dijo, pudo deberse a que el Relator incluyó el tema de los arsenales y el atentado al Jefe del Estado, que no están estrictamente dentro del período que el informe debía cubrir (enero-junio de 1986). Algunos suponen que tales situaciones tendrán aún mayor peso en el informe que el Relator Especial debe presentar a la Comisión de Derechos Humanos de Naciones Unidas en febrero próximo sobre la totalidad del año 86.



En febrero próximo el Relator Especial, Fernando Volio, deberá entregar un nuevo informe sobre la totalidad del año 86

RECOMENDACIONES PRECISAS

Sin embargo, pese a esas objeciones, el informe de Volio contiene duras críticas al régimen chileno y recomendaciones precisas, que serán evaluadas en febrero próximo. Sobre todo, en lo que dice relación con el aceleramiento del proceso de tránsito a la democracia "con la más libre, amplia y fecunda participación popular"; la restitución del papel de los Tribunales de Justicia, el esclarecimiento de los trágicos casos de José Manuel Parada, Santiago Nattino y Manuel Guerrero, del periodista José Carrasco, de Rodrigo Rojas Denegri; la investigación de los 663 casos de detenidos-desaparecidos; el restablecimiento de la libertad de información; el derecho a la expresión política disidente y el término de las acciones de grupos radicales de distinto signo que promueven la violencia.

Sólo si la comunidad internacional ve avances en estos campos, en febrero próximo, es probable que la resolución pueda ser más benigna para el gobierno chileno.

En otros frentes internacionales la situación del gobierno chileno no ha sido mejor en estos días.

Los delegados de la Sociedad Interamericana de Prensa (SIP) que visitaron recientemente el país, denunciaron (4 de diciembre) que no existe libertad de prensa y que "el gobierno chileno utiliza el Estado de Sitio para negar los derechos humanos, políticos y sociales" de su nación.

Con este panorama es comprensible que una revista haya convocado a un seminario que tituló "Chile versus el mundo".

DISTINGUIDOS POR SERPAJ

EN el noveno aniversario de su fundación (26 de noviembre), el Servicio Paz y Justicia de Chile (SERPAJ) otorgó, como ya es tradicional, el premio "Oscar Romero" a personas que se distinguen por su entrega a la causa de los derechos humanos en nuestro país.

Las designaciones, esta vez, recayeron en el ministro de la Corte de Apelaciones, Carlos Cerda Fernández, suspendido momentáneamente de su cargo por la Corte Suprema y que reasumió el pasado 9 de diciembre; en el abogado y presidente de la Comisión de Derechos Humanos de la Federación de Colegios Profesionales, Alejandro Hales Jamarne y en el sacerdote José Aldunate, uno de los integrantes destacados del Movimiento contra la Tortura "Sebastián Acevedo".

En la oportunidad, el Coordinador Nacional de SERPAJ, Domingo Namuncura, expresó que en la difícil realidad nacional, estas personas "nos muestran signos de paz, que es recuperación del alma del pueblo y de la dignidad del hombre".



El ministro de la Corte de Apelaciones, Carlos Cerda, fue uno de los premiados.

Día de los Derechos Humanos
UN HOMENAJE PARTICULAR

***"Artículo 1º:** Todos los seres humanos nacen libres e iguales en dignidad y derechos y, dotados como están de razón y conciencia, deben comportarse fraternalmente los unos con los otros".*

***"Artículo 2º:** Toda persona tiene todos los derechos y libertades proclamados en esta Declaración, sin distinción alguna de raza, color, sexo, idioma, religión, opinión política o de cualquier otra índole, origen nacional o social, posición económica, nacimiento o cualquier otra condición". (...)*

***"Artículo 20:** Toda persona tiene derecho a la libertad de reunión y de asociación pacíficas". (Declaración Universal de los Derechos Humanos).*

El 10 de diciembre la comunidad internacional celebró el aniversario número 38 de la aprobación de la Declaración Universal de Derechos Humanos. En Chile, la Comisión Chilena de Derechos Humanos —junto a su octavo aniversario) quería conmemorar ese día. El acto se iba a realizar en el Auditorium "Don Bosco".

La autoridad de gobierno prohibió, sin dar razones, la realización de tal acto pacífico, en abierta violación de los tres artículos citados precedentemente. La conmemoración debió hacerse, un poco más estrechos, en la sede de la Comisión.

Corte ordena a carabineros
DEBE EXHIBIR ORDEN DE ARRESTO

LA Cuarta Sala de la Corte de Apelaciones de Santiago ordenó al Cuerpo de Carabineros que en lo sucesivo deberá exhibir la orden legal de detención a las personas afectadas por decretos exentos de arresto que emanen del Ministerio del Interior. Los aprehensores deberán, igualmente, entregar copia de tal orden al afectado.

La decisión (4 de diciembre) recayó en un recurso de amparo interpuesto en favor de Ana Molina Palacios y su hijo Luis Merino Molina. Ambos habían sido detenidos el 18 de noviembre, durante una manifestación callejera de la Agrupación de Familiares de Detenidos-desaparecidos, frente a los Tribunales de Justicia y liberados al día siguiente. Según Carabineros, la detención fue por presunta infracción a la Ley de Seguridad del Estado. El Ministerio del Interior dictó, entonces, el Decreto Exento Nº 6196, orden de arresto que nunca fue exhibida a los afectados.

Para subsanar esta ilegalidad, la Cuarta Sala ordenó a Carabineros 'dar estricto cumplimiento a lo dispuesto en el artículo 284 del Código de Procedimiento Penal", que dispone que: "El mandamiento (u orden correspondiente) debe intimarse, al tiempo de ejecutarlo, a la persona en quien debe cumplirse; se le exhibirá en el mismo momento de su detención y se le entregará copia de él".

TRABAJADORES CHILENOS EN CIOSL

La Confederación Internacional de Organizaciones Sindicales Libres (CIOSL), que agrupa a 85 millones de trabajadores del mundo occidental, aceptó la incorporación de la Central Democrática de Trabajadores, el Sindicato Solidaridad de Polonia y 26 Federaciones y Confederaciones pertenecientes al Comando Nacional de Trabajadores (CNT).

Con fecha 20 de noviembre, el Comité Ejecutivo de la CIOSL, reunido en Bruselas, aceptó la incorporación de la Central Democrática de Trabajadores, Solidaridad de Polonia y de un Comité de Coordinación y Enlace de otras 26 organizaciones chilenas. Este Comité está integrado por Manuel Bustos, presidente; Rodolfo Seguel, Federico Mujica (empleados particulares), Arturo Martínez (gráficos) y Víctor Hugo Gacs (transportes).



AFP
PARA LOS TRABAJADORES

Un "Encuentro Sindical por un cambio del sistema previsional" realizaron 120 dirigentes de más de 60 organizaciones sindicales (martes 2 de diciembre). Los expositores fueron el economista Víctor Maturana (de pie en la foto), quien se refirió a las consecuencias de la administración de los fondos previsionales (AFP) por grupos económicos nacionales e internacionales, Y Ricardo Hormazábal (al lado), dirigente de la Confederación Bancaria, quien explicó los problemas y las posibilidades de las AFP en manos de organizaciones sindicales, sin fines de lucro.

Comisión preventiva
LA PAPELERA ES MONOPOLIO

- **Dictamen de la Comisión Preventiva Central mantiene en suspenso la eventual compra de INFORSA por parte de la Papelera.**
- **Por tres votos contra dos la Comisión Preventiva (Antimonopolio) resolvió que la CMPC no puede comprar INFORSA. La Papelera apeló ante la Comisión Resolutiva. En última instancia decidiría la Corte Suprema.**

LAS esperanzas son las últimas que se pierden y el panorama no se ve tan negro para los trabajadores de INFORSA y Papeles Sudamérica después del fallo de la Comisión Preventiva Central de la Comisión Nacional Económica (ex Fiscalía Antimonopolios). Esta dictaminó, por tres votos contra dos, que la eventual adquisición de INFORSA por parte de la Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones (CMPC o Papelera) constituye "una restricción a la libre competencia en el mercado del papel" (SOLIDARIDAD Nº 236).

Oscar Gajardo, abogado de los Sindicatos de INFORSA, dijo que de quedar ejecutoriado este fallo quedaría nulo el contrato de adjudicación entre la Papelera y el Banco de Chile, que hizo de cabeza de "pool" de bancos propietarios de la empresa en licitación.

PAPELERA FUERA DE PLAZO

Según el abogado, la Papelera tenía que reclamar del fallo emitido por la Comisión Preventiva dentro del plazo de tres días, plazo que venció el 1º, a las 24 horas. La Comisión Preventiva, a su vez, tiene un plazo de tres días para emitir un informe a la Comisión Resolutiva que emitirá un dictamen de segunda instancia.

Sin embargo, la Papelera no presentó su apelación ante la Comisión Preventiva, sino que ante la Resolutiva, procedimiento erróneo de acuerdo al artículo 9 del Decreto Ley 211, por lo que, en estricto derecho, la resolución en el sentido de que la CMPC no puede comprar INFORSA ya estaría ejecutoriada.

De todas maneras, el abogado Oscar Gajardo presentó dos escritos ante la Comisión Preventiva para que quedara estipulado que la Papelera no reclamó del fallo dentro del plazo ni ante el organismo determinado por la ley.

La Comisión Resolutiva debía reunirse el martes 9 de diciembre. Está integrada por un ministro de la Corte Suprema, el director del Instituto Nacional de Estadísticas, el tesorero general de la República y dos decanos en representación del Consejo de Rectores.



EXIGENCIAS SOCIALES DEL EVANGELIO

En la VI Feria del Libro del Parque Forestal fue presentado –el jueves 4 de diciembre– el libro "Exigencias Sociales del Evangelio", publicado por el Instituto de Difusión Social del Arzobispado de Santiago (INDISO) y la Editorial Salesiana, como un aporte a la preparación de la visita de Juan Pablo II. Esta edición incluye los últimos textos y documentos pontificios relativos a la enseñanza social.

En su presentación Monseñor Jorge Hourton, Obispo Auxiliar de Santiago y Vicario de la Zona Centro, señaló que esta publicación, realizada en forma didáctica, puede ayudar a superar el gran desconocimiento que existe entre los católicos respecto a la doctrina social de la Iglesia. ' Es un antiguo texto, pero extraordinariamente enriquecido y puesto al día, y presentado con un acopio de fotografías y una excelente diagramación. Desde el punto de vista editorial es un verdadero acierto", indicó.

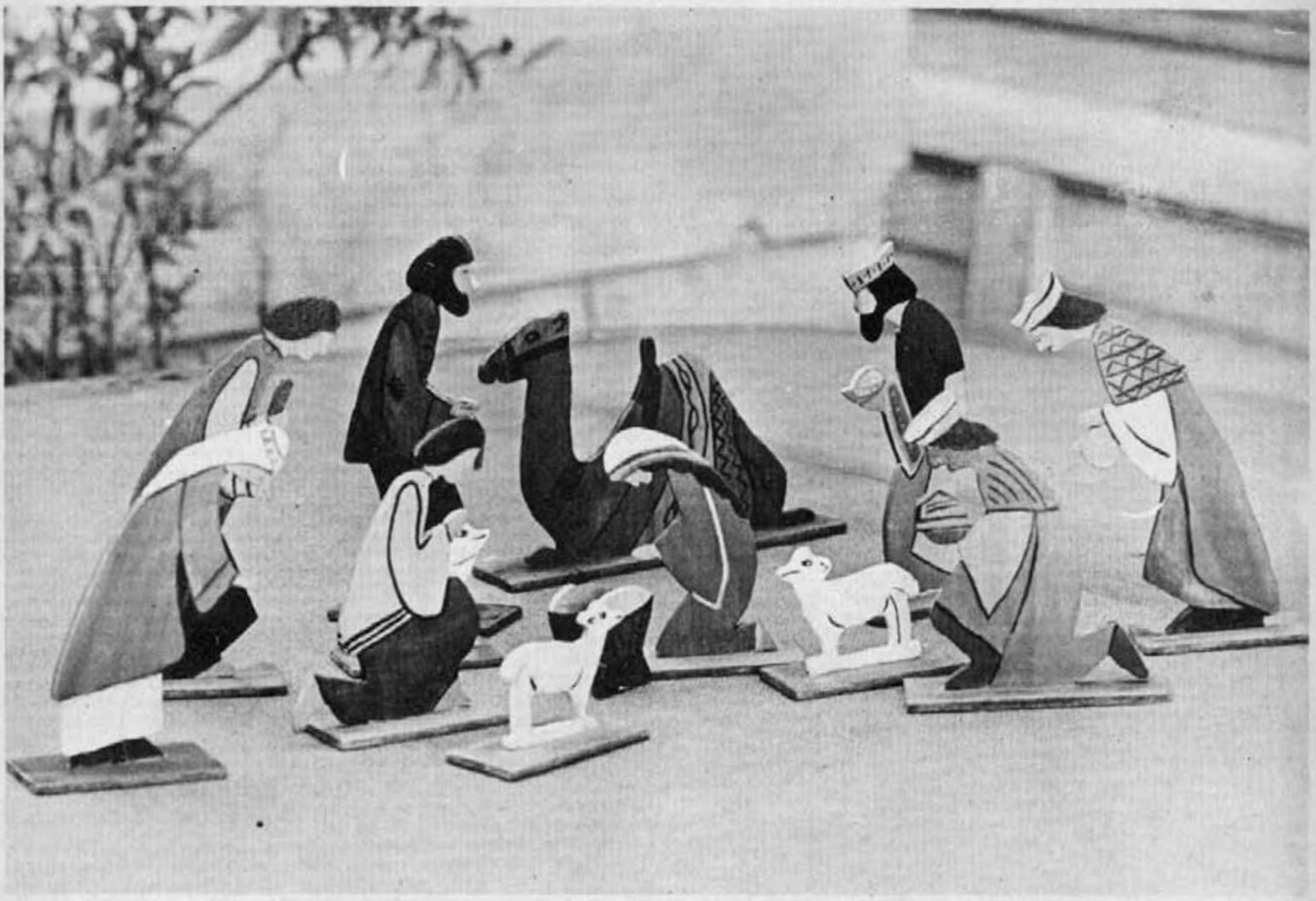
En cuanto a su contenido, Monseñor Hourton destacó los capítulos que se refieren a "la respuesta de la Iglesia a los problemas del mundo", y el de los "Derechos Humanos: cuestionamientos a la conciencia cristiana".

En Zona Cordillera
ENCUENTRO DE TALLERES ZONALES





Los días 13 y 14 de diciembre se realizará un encuentro de los Talleres Zonales, con una exposición de Navidad, en el Colegio San Juan Evangelista, ubicado en Avda. Colón 6.200. Este encuentro será auspiciado por la Vicaría de la Zona Cordillera y la Vicaría de la Solidaridad y contará con la participación de talleres artesanales de todas las zonas de la arquidiócesis.



NAVIDAD

Para mirar de nuevo...

CADA vez parece más difícil hablar de Navidad.

Junto a la alegría que intenta inundar el corazón, los negros nubarrones de la angustia aparecen, enturbiando las buenas disposiciones del espíritu.

Es que, además, ya parece que todo se ha dicho...

Que junto al calor, llegan los agitados días en que todos buscan objetos para comprar... que las tiendas y comercios ofrecen, con multicolores trampas, amores dulzones y almibarados a precio de crédito... que los viejos pascueros no corresponden a nuestra cultura... que cómo un hombre viaja tan abrigado en tiempos tan calurosos... incluso se ha repetido hasta la saciedad que lo importante no es regalar, en fin...

Además, los dolores de la sociedad que nos toca vivir, con la cesantía y el hambre, la injusticia campeando por sobre los valores humanistas, hacen que para muchos este tiempo sea un tiempo que, ojalá, pase pronto...

Cada vez es más difícil hablar de Navidad...

Pero, así y todo, porfiadamente, cada año Navidad se hace presente.

Entonces hay que buscarle por debajo, o más allá, de lo que simplemente se ve.

"Encontrarán al Niño envuelto en pañales", había dicho el ángel a los pastores. Y a los magos de Oriente —probablemente astrólogos zoroastrianos— las señales del cielo también los llevaron hasta el mismo lugar. Esto no deja de ser curioso. Y significativo.

Para los judíos de la época, tanto los pastores —semejantes a bandidos— como estos magos, procedentes tal vez de la antigua Babilonia —o sea, extranjeros—, pertenecían a los sectores que eran discriminados. Por diversas razones, eran marginados.

Pero fue a ellos a quienes el Padre eligió para que vieran —y supieran— por primera vez a su Hijo recién nacido. Esa señal se repetirá a lo largo de toda la narración de los Evangelios. Los elegidos por el Padre, por el mismo Cristo, no serán aquellos "elegidos" por la sociedad de entonces, sino que serán aquellos que la sociedad aborrece y separa.

No sólo nació pobre, físicamente marginado —en un pesebre en las afueras de una aldea—, sino que fueron los marginados sus primeros testigos.

Es que ese Niño creció y habló para todos los hombres. Pero los llamó a convertirse mirando el mundo desde aquellos marginados. Porque cuando haya justicia para el más pobre, entonces recién habrá justicia para todos.

Cristo asumió la naturaleza humana, entera, para redimirla. Y lo hizo. Por eso es que, a pesar de todo, Navidad se hace porfiadamente presente entre nosotros, que ya no sabemos qué hablar acerca de la Navidad, porque parece que todo ya se ha dicho.

Pero Cristo —así como se bautizó en el Jordán— nos invitó por el bautizo a todos a ser El. Parte de ese cuerpo, en el decir de Pablo, que es solidario entre todos sus miembros, cuya cabeza es el propio Cristo.

De manera que Navidad se hace presente entre nosotros también para recordarnos que no estamos aquí para eludir compromisos o cambiarlos por amores almibarados y dulzones...

Tenemos un compromiso básico, por Cristo —que lo inició—, con todos los hombres y su condición.

Bueno sería entonces que Navidad —esta concreta Navidad de ahora, en los próximos días— fuera para nosotros un tiempo para retomar con fuerza ese compromiso. Para ser nosotros quienes, luego de detenernos un instante a beber en nuestros orígenes, miremos al mundo desde los marginados de nuestro tiempo. Para renovar un compromiso de trabajar por la construcción del Reino. Para renacer nosotros mismos.

Al fin, nosotros somos también Navidad. Por nosotros fue Navidad. Pero fue para que trabajáramos para todos los hombres.

Navidad, entonces, hay que mirarla de nuevo, comprometerse. Y así será posible descubrir —redescubrir— que se puede hablar de Navidad. Y palabras nuevas.

Nuestras nuevas palabras.

Porque Navidad está escondida en nosotros.

Y es absolutamente posible.